

《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

五五七・史部・傳記類

- 長文襄公自定年譜四卷〔清〕長齡撰……………一
- 忠武公年譜一卷〔清〕楊國禎撰……………一二五
- 黃堯圃先生年譜二卷〔清〕江標撰……………一五七
- 雷塘庵主弟子記八卷〔清〕張鑑等撰……………二〇一
- 文忠公年譜草稿一卷〔清〕林聰彝撰……………三二九
- 定盦先生年譜一卷〔清〕吳昌綬撰……………三四一
- 曾文正公年譜十二卷〔清〕黎庶昌等撰……………三五七
- 左文襄公年譜十卷〔清〕羅正鈞撰……………五三九

據復旦大學圖書館藏清道光二十一年桂叢堂刻本影印原書版
框高二〇一毫米寬二九〇毫米

長文襄公自定率譜

〔清〕長齡撰

道光辛丑年鐫

長文襄公自定年譜

桂叢堂藏板

懋亭自定年譜

長齡姓薩爾圖克字修圃號懋亭正白旗蒙古

先世居科爾沁地方

始祖諱哈達鼐

國初隸入正藍旗

高祖諱阿哈圖

伯高祖諱阿哈尼堪往寧遠取信有功

賞騎都尉世職游加輕車都尉

曾祖諱瓦爾達

卷一

祖諱鐵圖原任理藩院郎中

父諱納延泰原任 經筵講官 太子少保議

政大臣理藩院尚書鑲藍旗蒙古都統

國史有傳乾隆十二年奉

旨先前下五旗大臣官員有竭力巴結優長者特恩拾

入上三旗旗分理藩院尚書納延泰盡力年久著將

納延泰之伯曾祖阿哈尼堪親曾祖阿哈圖二支子

孫十六人抬於正白旗蒙古旗分等因欽此世遂為

正白旗人道光八年余以督兵回疆歲事封威

勇公

晉贈三世如余官

曾祖妣那拉氏

祖妣瓜爾佳氏

妣那拉氏

妣戴氏均

晉贈一品公太夫人

乾隆二十三年戊寅

十一月十八日辰時

卷一

二

戴太夫人生余

是年

先宮保公春秋六十五歲任 經筵講官 太

子少保議政大臣理藩院尚書鑲藍旗蒙古都

統

戴太夫人春秋四十一歲

兄勤襄公諱惠齡年十六歲充繙書房繙譯官

二十四年己卯二歲

是年

王師平定回部

二十五年庚辰三歲

二十六年辛巳四歲

是年

兄勤襄公補戶部筆帖式

二十七年壬午五歲

是年正月

先宮保公患病蒙

遣醫診視

卷一

三

賞人參一觔於十六日薨

恩賞銀五百兩治喪 兄勤襄公奉

旨以部院主事用

二十八年癸未六歲

入家塾

二十九年甲申七歲

三十年乙酉八歲

三十一年丙戌九歲

是年

兄勤襄公在軍機處行走

三十二年丁亥十歲

三十三年戊子十一歲

是年

兄勤襄公補戶部主事

三十四年己丑十二歲

三十五年庚寅十三歲

誦清書

是年

卷一

四

兄勤襄公陞戶部員外郎在奏事處行走

三十六年辛卯十四歲

三十七年壬辰十五歲

是年

兄勤襄公兼公中佐領

三十八年癸巳十六歲

考入繙譯生員

三十九年甲午十七歲

是年

兄勤襄公因太監高雲從洩漏記載案內革職

在粘竿處拜唐阿上行走

四十年乙未十八歲

以筆帖式籤分工部學習在軍機處行走

是年

兄勤襄公補戶部主事尋

賞副都統銜授青海辦事大臣

四十一年丙申十九歲

承辦清字經館書成議敘

卷一

五

是年

夫人汪嘉氏來歸原任湖廣總督謚勤恪海公

明第四女時年十九歲

四十二年丁酉二十歲

六月奏調理藩院行走補授筆帖式實缺

是年

兄勤襄公以副都統銜補授伊犁領隊大臣

四十三年戊戌二十一歲

十月題署主事

是年

兄勤襄公補授工部右侍郎兼正白旗漢軍副都統尋調吏部右侍郎

四十四年己亥二十二歲

四十五年庚子二十三歲

是年

兄勤襄公調補鑲藍旗滿洲副都統旋授塔爾

巴哈臺叅贊大臣

四十六年辛丑二十四歲

卷一

六

十月補授主事實缺

四十七年壬寅二十五歲

四十八年癸卯二十六歲

京察一等

四十九年甲辰二十七歲

五月隨誠謀英勇公阿公桂出師甘肅勦洗底

店逆回肅清列爲頭等議敘七月勦滅石峰堡

賊巢首逆張阿渾大通阿渾及賊目楊填四等

悉數生擒奉

旨交部議敘八月旋京陞理藩院員外郎

五十年乙巳二十八歲

是年

兄勤襄公回京

五十一年丙午二十九歲

京察一等

是年

兄勤襄公署正藍旗滿洲都統

五十二年丁未三十歲

卷一

七

七月隨將軍嘉勇公福公康安出師臺灣十月

二十八日申刻自廈門放洋二十九日抵鹿仔

港十一月初八日寅刻進兵二十一日收復斗

六門嘉義縣解圍列爲頭等議敘二十五日攻

克大里杙賊巢

賞戴花翎十二月初四日由平林子進兵十八日攻克

小半天山

是年

兄勤襄公兼管太常寺事務

五十三年戊申三十一歲

正月初四日在老衢崎地方拏獲首逆林爽文

列爲頭等議敘二月初五日在樹林山擒獲首

逆莊大田大功奏凱列爲頭等議敘五月初九

日由鹿耳門登舟十四日由廈門港登岸八月

旋京

是年

兄勤襄公署河南巡撫旋授湖北巡撫

正月初六日子桂翰生

卷一

八

五十四年己酉三十二歲

京察一等

五十五年庚戌三十三歲

承辦

萬壽慶典告成議敘

是年

兄勤襄公調山東巡撫

五十六年辛亥三十四歲

承辦清字經館書竣議敘

八月廓爾喀滋擾後藏隨將軍嘉勇公福公康

安督師勦辦

賞銀一百兩十月二十九日啟行

是年

兄勤襄公擢四川總督

命卽馳驛赴西藏作爲叅贊大臣會勦廓爾喀督理糧

運

五十七年壬子三十五歲

京察一等

卷一

九

正月二十一日抵前藏二月二十七日抵後藏

五月初六日由擦木進兵七月攻克噶勒拉堆

補木等處木城石卡及帕朗古大橋將軍嘉勇

公福公康安奏奉

旨長齡隨營辦理一切文案實屬奮勉著以郎中補用

欽此並

賞小刀翎管旋據廓爾喀大頭目拉特納巴都爾震懼

兵威屢差頭目赴營投誠表進方物並備象隻

馬匹樂工經將軍嘉勇公福公康安奏入得

旨受降凱旋八月二十一日自帕朗古起程九月初五

日過濟隴回至西藏辦善後事宜

是年

兄勤襄公留藏籌辦善後事宜

五十八年癸丑三十六歲

九月回京補行引

見補授理藩院郎中

是年

兄勤襄公以平定廓爾喀繪像

卷一

十

紫光閣補授山東巡撫調湖北巡撫

五十九年甲寅三十七歲

正月補授內閣侍讀學士充

玉牒館提調官

是年

兄勤襄公調安徽巡撫

六十年乙卯三十八歲

是年

兄勤襄公補授戶部左侍郎兼正黃旗滿洲副

都統仍留湖北協辦糧餉旋赴枝江宜都剿辦

教匪

嘉慶元年丙辰三十九歲

覃恩給子桂輪八品廕生

是年

兄勤襄公擒賊目張文宗等掃蕩灌灣腦賊巢

移師赴涼山剿賊加太子少保銜署工部尚書

子二等輕車都尉世職九月奏克獅子山小涼山賊卡

十一月掃蕩涼山賊巢擒賊首覃士潮等宜都

卷一

十一

枝江二縣賴以廓清又移師滋邱黃柏山剿賊

奉

上諭惠齡調度有方所辦實屬可嘉著賞給金盒一箇

大小荷包惠齡之母年老在京居住本日報到時特

傳伊弟長齡令其將惠齡此次剿賊打仗得勝情形

及朕加恩之處告知伊母俾高年聞之益深喜慰至

惠齡之母精神增健並著諭知惠齡令其專心辦賊

不必分念以示體卹優眷至意欽此旋值

戴太夫人八旬生辰

賞淑慎介社匾

二年丁巳四十歲

是年

兄勤襄公擒賊首聶傑人劉起榮解京又敗賊於曾家店又於鄭家河擒賊目陳谷保並姚裕等

賞戴雙眼花翎三月擢理藩院尚書兼鑲白旗蒙古都統五月以首逆尙有羅其清日久未獲革去官銜世職雙眼花翎授為領隊大臣十月敗賊於

卷一

三

小豐堦防堵嚴緊賊匪不能偷渡漢江

賞還雙眼花翎

三年戊午四十一歲

十月初一日

戴太夫人卒

是年

兄勤襄公於官山擒羅其清及逆弟其書解京四年己未四十二歲
恭辦

玉牒告成議敘

五月十八日奉

旨賞給副都統銜署理鑲黃旗滿洲副都統

二十三日補授鑲白旗蒙古副都統管理火器營事務

二十五日調補鑲白旗漢軍副都統

六月初二日奉

旨補授新設京營右翼總兵

是年

卷一

三

兄勤襄公於通江蘇壩寨擒逆匪老教師冉文儔戮之

予一等輕車都尉世職嗣以守制回旗補授兵部右侍

郎鑲藍旗蒙古副都統

五年庚申四十三歲

七月十一日奉

上諭長齡著授為領隊大臣統領吉林黑龍江官兵前往湖北等處剿辦教匪欽此十九日自京起程八月初五日遵

抗拒漫山遍野臣帶兵分爲四隊各佔山梁嚴諭不許擅動相持二時之久匪衆漸有懈意卽督兵分投衝壓馬兵抄至賊後奮勇攻擊立斃一百餘人馬步並進槍礮圍剿殺斃四百餘人生擒七十餘名追殺三十餘里滾巖跌斃者不計其數奉

上諭所辦甚好連獲勝仗軍威已振殊屬可嘉賞給烏雲豹馬褂一件大小荷包一對用示獎勵長齡務將此股賊匪殲洗淨盡不留遺孽倍加奮勉尅期奏績

卷一

六

以副委任等因欽此

十四日竹山桃園具

奏臣於十二日由陳家庄葛藤埡一帶察看匪徒屯聚之區俱係深林窄徑並將道路挖斷間有不能行馬之處該匪見有官兵或分或合盡據陡坎拋擲石塊使我兵無從着力隨派吉林馬兵分爲二隊黑龍江官兵分爲三隊兩粵官兵分爲二隊共分七路臣率侍衛尼瑪善知府周季堂等分投接應繞覓小徑逐漸圍裹該匪拚

餘名奉

卷一

七

命抗拒勢極兇悍相持三時之久經兵勇施放槍箭及礮轟斃三百餘人見有手執大白旗者尤爲勇捷於山之深溝撲我馬隊臣率兵直前衝殺奮勇迎擊立斃二百餘人追擊八十餘里沿途俘戮三百餘人時已昏暮鍋帳本未隨帶卽於露處憩息復於五鼓率兵進追該匪由藍峪河直竄鄧家河一日夜奔一百五十餘里臣踴覓抄徑由桃園一帶兜截夾擊斬獲五百餘名生擒偽先鋒鄒順賊目楊大順王興等一百

殊批欣慰覽之又奉

上諭實屬奮勇可嘉著賞給白玉喜字牌一件四喜玉搬指一箇黃辮大荷包一對小荷包二箇趁此兵威勝勢將高馬二逆殲除再當加以恩獎等因欽此

十九日東西壩具

奏臣繞出界嶺於十九日起至白河之東西壩該匪佔據險窄山梁並於樹林房屋內埋伏抗拒臣當派步兵分投迎擊另派黑龍江馬隊由旁

路繞出賊匪之後臣帶領侍衛特依順保等率

兵從山溝內抄向賊匪之前該匪分投下壓亂

石如雨我兵奮勇搶上山梁立時殺斃執旗賊

目一人賊匪七八十人餘匪退避山後我兵或

擊其前或斷其後或從中下壓槍箭並發約斃

三百餘人生擒活賊矛手七十餘名

十月二十七日奉到

諭旨湖北宜昌鎮總兵員缺著長齡調補等因欽此

十一月十五日房縣柏木坪會

卷一

大

奏臣於初十日至白土關面奉經畧額勒登保令

往竹谿原帶官兵除額勒登保調撥留防外臣

帶領馬隊三百名與明亮歸併一路十五日率

兵疾走趕至柏木坪正值該匪肆行焚掠臣與

明亮商派馬隊分為四路由山溝踰探前進又

派步兵搶上山梁覓徑搜捕臣會同明亮分路

繞進數路壓擊立斃精壯矛手一百餘人生擒

吳登科等二十一名該匪俱向老林深竄復派

兵勇尋蹤追擊殺斃四五十人奉

硃批勉之欽此

二十四日東湖縣黑石坪會

奏臣於十九日至興保交界之侯家坪與倭什布

會合二十二日趕至符家坪二十三日五鼓集

兵進發山峽甚窄辰刻抵廟埡見有瞭探賊匪

扼住埡口當派兵勇迎前仰攻立斃四十餘人

我兵搶上緊向下壓追至陳家坪又有賊匪三

四百名吶喊抗拒臣同明亮孫清元率兵連進

賊匪向交戰埡奔逃正在追擊又見山埡伏賊

卷一

五

一千餘名突行衝出該處路逼一線兩面石壁

極為陡險臣等商令將官兵撤出埡口孫清元

帶兵由左進攻明亮帶兵由右進攻臣率兵從

中分兩路進擊正當各隊搶至半山該匪分投

下壓自辰至未官兵槍箭並進大礮轟擊仰攻

直上立斃一百餘人生擒任光萬楊上年等一

百五十名趕殺二十餘里搶獲鳥槍長矛大礮

旗幟騾馬甚多奉

硃批覽奏稍慰欽此

十二月初五日房縣秦口會

奏臣於本月初三日馳抵房縣馬欄口初五日由

獅子巖迎頭截勦行抵蒙古寺有瞭探馬步賊

匪四百餘名見有官兵折回奔逃恐其設伏誘

敵當令馬隊分爲三路各自驪覓進勦行不數

里各山坳賊匪紛紛突出抗拒臣督兵奮勇立

斃一百餘人衆匪毫無退怯前後左右蜂擁衝

突極爲兇悍正在相持之際明亮從賊後抄至

孫清元從左山梁下壓馬隊衝擊槍箭並發立

卷一

三

斃二百餘人兵勇圍勦復斃三百餘人生擒活

賊王揚張尙力花開盛楊見周等七十餘名追

殺四十餘里直抵秦口截回青號黃號大股賊

匪不使下竄

十七日竹谿雙竹關會

奏臣於初七日行抵三教堂查徐添德爲著名首

逆兼有高二合夥探得青號一股向泉溪行走

黃號一股向柏溪行走藍號一股向火燒坪行

走臣等熟商將官兵均勻調撥十六日抵太平

關卽聞槍礮之聲料係孫清元兵勇接仗臣等

疾馳至瓦房口臣督兵於左邊山梁仰攻明亮

搶右邊山梁仰攻立斃二百餘人節次俱有賊

匪埋伏接應臣等遠用大礮轟擊復斃四百餘

人該匪由西折回北竄臣等兩路夾擊復斃四

百餘人生擒王世貴等六十一名自五鼓進勦

馳逐數十重山梁追殺六十餘里奉

硃批欣慰覽之又奉

上諭當此嚴冬歲暮陟歷冰雪均屬奮勇出力長齡著

卷一

三

賞給黃辦大荷包一對小荷包二箇鑲瑪瑙方盒一

箇並交部議敘等因欽此

二十三日界嶺會

奏臣與明亮緊躡高二及黃號一股賊匪二十一

日申刻至陝楚交界之大花園地方帶領兵勇

攀藤附葛越山下壓該匪抗拒我兵槍斃箭射

刀砍矛戳立斃四百餘人追殺幾滿溝壑生擒

閔理元等一百三十名奉

硃批可嘉之至又奉

上諭覽奏欣慰新正元旦又據長齡奏得勝仗疊獲喜音事機極為順利長齡係湖北總兵仍當兼顧楚境不可隨賊所向儘力跟追不妨酌量情形勦辦撲楚之賊務期廓清逃匪迅奏捷音再回駐楚省邊界以資防堵等因欽此

是年

兄勤襄公署兵部尚書復授山東巡撫

六年辛酉四十四歲

正月十二日會

卷一

三

奏元旦四鼓由竹山之保豐田家壩等處進兵初五日抵房縣由獅子巖一帶兜截羣山合沓窄不容趾雪化泥深官兵援臂攀涉分隊趕至白玉坪賊匪早佔山勢吶喊抗拒我兵奮勇立斃執旗馬賊一人步賊二百餘人遂令東三省勁旅抄上山梁再往下壓又斃一百餘人儘力追殺復斃二百餘人生擒熊壽昌等三十五名跟追四十餘里直至土地嶺合圍搜剿奉殊批如此忠勇必能成功勉之欽此

二十三日會

奏_臣等自郭家洲渡河至黃沙河四面圍攻_臣率

兵由左手山梁抄擊明亮率兵由右手山梁抄擊立斃二百餘人當即鼓勵兵勇分投搜捕擒獲黃得貴等八名趕抵水坪道路平坦馬隊急先馳射約斃二百餘人生擒錢富有等十三名即由椒嶺岡一帶隨探隨勦並抽撥兵勇保護竹谿縣治

二十五日會

卷一

三

奏_臣偕明亮於二十四日行抵燕子溝我兵奮勇疾趨下壓由周家灣追至大廟殲斃二百餘人擒獲張貴等二十四名
二月初一日房縣姚家坪會
奏_臣馳抵房縣之化龍堰四面皆山遙望獅子巖賊匪蜂屯蟻聚我兵分為四路槍箭齊發立斃三百餘人及至山坳_臣與明亮分為兩翼親率仰攻衝開賊隊佔住山梁約斃二百餘人生擒朱振龍等四百八十四名槍斃偽總兵卜興昂

割獲偽先鋒魏鍾鈞首級一顆奉

上諭所辦甚好長齡著交部議敘等因欽此

十二日會

奏初二日行次八道河探得賊匪已在高尖山四出焚掠當晚抽撥官兵放哨並於山溝內令兵勇埋伏三更時賊匪膽敢撲營經放哨官兵立時擊追黎明察看各處約斃一百餘人擒獲鄭貴等二十四名隨又尋蹤跟追搜獲王世福等十七名趕至山窩續擒二百餘名復督兵繞近觀音堂天色將晚槍礮轟擊又斃四百餘人逼向西南又斃賊三百餘人生擒胡思紅等六十五名谷城襄陽等縣得以保全奉

上諭所辦甚好長齡著交部議敘等因欽此

二十五日軍馬舖會

奏_臣等趕至南漳據楊柳寨首領差報賊匪攻撲危急當派侍衛雙福等帶領馬步隊進剿正在相持之際_臣等督兵趕到槍斃賊目一人我兵冒雨追過六道山梁一路截戮二百餘人活擒

李貴等二十一名

三月初二日會

奏_臣等從楊坪前進由大樹埡鮑子洞冒雨行抵店子埡擒獲哨探賊匪訊知徐逆等均均在尹家坪水月寺一帶屯聚_臣帶領官兵直撲中路明亮帶領兵勇繞前山口埋伏雨勢漸小分投競進立斃二百餘人追殺二十餘里賊夥吶喊衝撲_臣等親率馬隊衝擊復斃三百餘人賊夥大隊奔及山口經埋伏官兵突出立斃一百七十八人分投緊追復斃一百餘人活擒老教首黃正魁等一百八十三名

十三日房縣羊义河會

奏_臣偕明亮帶兵至復坪大坪探知賊匪尙在該處屯紮當派兵勇埋伏山坳安排槍礮令鄉勇等伴作奔逃誘匪追至伏兵齊發立斃一百餘人奉

上諭所辦俱好長齡著交部議敘並賞給鑲玉帶頭一塊嵌玉搬指一箇大荷包一對小花包一對欽此

十九日准大學士湖廣總督書公麟移知欽奉
上諭新設湖北提督駐劄襄陽長齡現在湖北帶兵勦
賊屢獲勝仗頗為奮勇即著長齡陞補欽此具摺謝
恩奉
硃批汝若不格外奮勉非納延泰之子矣一切小心加
意迅速成功為要欽此

同日會

奏臣等由八卦廟取道紅坪十七日行至七里壩
該處兩山陡立一線羊腸險阻萬狀至譚家坡

卷一

三

遙見賊匪節節分踞臣帶步兵潛赴左手林內
繞出賊後明亮帶步兵密由右手林內抄至賊
後以放槍為號官兵攀藤覓路將過賊巢齊聲
吶喊隨勢勦殺約有一百二十餘里生擒七十
三名次日仍帶兵前進愈入愈險橫木塞道兼
之泥深過膝據本地寨首稱此路老山賊不能
來復據把總閃其貴稟稱修路至小天池寺淤
泥愈深且有深溝不能開出道路之處隨於十
七日移由灣腰樹西行

四月初七日具

奏臣帶兵至紫竹地方正遇賊眾蜂擁而來官兵
突出迎頭勦擊殲斃二百四十五人賊敗走灣
腰樹又殺百餘人生擒向大等三十二名
初十日具

奏接准參贊德楞泰知會督臣書麟患病沉重臣
即趕赴房縣接辦軍務奉

上諭湖廣總督事務即著長齡暫行署理在任內一
日即有一日責任務將軍火糧餉接濟等因欽此

卷一

三

十四日具

奏有不知姓名股匪從陝省洵陽大小神河竄入
竹山竹谿之縣河舖麻家渡一帶滋擾臣帶領
馬隊兵勇星馳前進趕緊截堵奉

上諭所辦尚是一得捷音速行馳奏以慰廛注等因欽
此

五月初二日房縣具

奏查黃白二號賊匪張萬林王國賢等東竄鮑家
店臣督兵進至太平寨追至檀口分道抄截立

斃一百餘人追殺三十餘里至趙家河一路殲斃三百餘人生擒二百二十八名奪獲大旗三桿上書張萬林字樣一面飛咨孫清元等互相逼勦並將官兵伏藏山坳四更時發兵翻過兩重大山乘其不備齊聲下壓中間地勢稍平馬隊馳射衝殺共斃三百餘人生擒一百六十四名臣趕至楊家店將官兵暫交孫清元等分兩路向西南追擊卽行輕裝滅從於初二日遵旨回至房縣接印任事奉

卷一

三

上諭所辦尙好等因欽此

初六日輕騎馳赴邊卡與孫清元等籌商勦辦事宜

初十日益水軍營具

奏臣由馬鹿山馳至水坪督同孫清元追賊至秦家坪立斃一百餘人復率馬隊加緊馳射沿途殲斃二百餘人生擒王元李太等一百八十餘名卽馳向王家山一帶搜捕再本日接新授督臣吳熊光來信已抵襄陽卽將總督關防派員

齋往交受

十四日周家灣會

奏十一日早明亮趕至秦家坪正遇再逆竄出督兵接仗匪衆推滾木石勢甚兇悍臣趕從山後暗上直攻賊背並飭德昌帶領員弁從上下壓奮力夾勦立斃四百餘人賊股亂竄山溝並飭兵分投邀截生擒張鳳輝等三十七名現在帶兵從吉陽關等處遏截務令再逆不敢折回奉上諭此係保全長齡明亮之功俟賊平後再施厚澤欽

卷一

三

此

二十一日具

奏連日搜捕北路落後餘匪并分兵趕赴房屬迎

勦南面竄匪奉

上諭設法轟出楚境此爲最要等因欽此

同日

奏謝領到端陽分

賞香袋扇套等件

三十日房縣會

奏^臣帶領現到馬步官兵由上達河趕赴上龕追
剿賊匪志在北突由青峰溝峰擁迎撲當即派
兵分佔三面山梁兜擊立斃一百餘人二十四
日川匪續至^臣隨剿隨進直至花家埡地方復
斃一百餘人生擒廖夫雲秦景春等十一名截
其北竄之路復扼要分堵自東北竭力向西南
過擊奉

上諭所辦甚是等因欽此

六月初二日統兵至五臺山遇賊探馬數十匹

卷一

辛

馬隊槍箭迎擊斃賊九人當夜仍折回歐家店
兜剿於埡口安設大礮轟打斃賊五十餘人初
六日由鄭家坪進發將至黃土坡伏賊千餘名
從林中突出馬隊奮射遂將賊隊截斷並箭傷
執旗賊目斃賊五百餘人奪獲大小旗有寫苟
帥字樣

初七日具

奏由劉家灣抵老林山脚用大礮遙轟並於無人
處所多懸旗幟作為疑兵愈逼愈進三更時賊

匪突撲營盤直至壕外當經剿斃五十餘人干
總張代鳳等越壕手及數人另有馬賊自後撲
上當用連環排槍擊斃當先二賊眾賊趕上搶
負兵丁鄧明直前奪回一賊天色漸明分隊追
剿約斃二百餘人生擒曾正修一名供認槍傷
之賊係白號偽總兵彭良材其受傷搶回者係
黃號頭目張萬林十三日抵六子坡地方賊正
由老林斜出馬隊進擊立斃三百餘人趕至偏
嘴山復有賊隊從山梁下壓飛石如雨把總洪

卷一

壬

登科等仰攻斃賊十餘人併力搶上山梁壓過
山背生擒全有德等五十餘人奉

上諭所辦俱好長齡屢次痛殲賊眾尤為奮勇出力著
交部議敘並賞給四喜玉搬指一箇珊瑚帶版一副
黃辦大荷包一對小荷包二箇欽此

二十四日具

奏由仙家坪進擊槍斃騎馬賊探十一人過住竄

匪

七月初五日具

奏抽帶馬隊由廟坪扁担溝一帶進剿賊竄老林
率兵轟擊約斃二百餘人生擒張盛遠等十二
名在豐溪一帶守禦

二十五日具

奏帶兵趕至竹山北界吉陽關追賊至羅家廟與
穆克登布會合夾擊殲擒賊匪三百餘人現領
兵往來查察以爲三路策應

八月初八日具

奏據探王山一股復繞竹谿盧溝當派官兵乘夜

卷一

三

往撲賊營拋擲火彈斃賊七十餘人隨分三路
前進復斃三百餘人生擒劉維定等五十四名
正在分置隘卡行次泉溪復有賊股稱係辛逆
及崔胡股匪會合當卽率德昌分路包北面兜
截

九月初七日會

奏辛逆曾王等股在房縣興山一帶邊界分路逃
竄臣帶兵由泉溪唐家坪緊追連日搜殺三四
十名至六七十名不等該匪分走康喜坡沿路

跳巖落澗死者甚多生擒首逆崔宗和之姪崔
連兒及僞總兵王冠軍奉

上諭所辦尙好欽此

二十五日具

奏由保康一路搜山自東向西率兵兜剿該匪不
能下竄

十月十二日

奏謝領到

御製河決歎墨刻一分

卷一

三

同日具

奏龍八陳士學一股折竄東南帶兵在高淌河獅
子巖等處攔剿沿途俱有殲獲

十一月初一日房縣獅子巖會

奏曾之秀一股會合王四猫夥衆折至房屬之舉

人坪游奕竄至古廟垵臣率兵迎擊在二層巖

地方接仗殲斃五十餘人擒獲十二名追至宋

洛河遙見後隊賊來接應儘力勦殺又斃三十

餘人該匪向八卦廟南遁因派官兵兜截共殺

零匪百餘人又偽總兵劉朝福一股竄入學堂溝官兵連夜馳抵連湖坪一擁而進殺殺二十餘里復斃二百餘人生擒彭得貴等三十七名十五日會

奏 臣由柏木坪向西進剿適賊匪東竄當即趕抵八卦廟迎頭接仗殲斃四百餘人生擒偽軍師鄭三元偽元帥褚貴王之遠鄧彬等多名奉

上諭所辦尙好長齡著交部議敘並賞給四喜玉搬指一箇大荷包一對小荷包四箇欽此

卷一

三

十二月十八日會

奏探得青藍等號餘匪竄至廣龍灘經德昌等由

西追剿前來 臣率兵迎頭截擊殲斃五十餘人

該匪鑽入深林復用槍礮轟出斬戮三十餘人

生擒黃玉賢等四十八名

是年

兄勤襄公擢陝甘總督專辦南山餘匪

七年壬戌四十五歲

正月初四日會

奏 臣由中路突入搜捕賊匪正在摩天嶺鋸廠一帶希圖掠食官兵連夜自後山衝下立斃一百餘人生擒偽元帥周本善等三十九名奉硃批所辦好欽此

同日

奏謝領到

恩賞福字並鹿肉山雞各品大小荷包銀錢銀鏢等件二十八日會

奏 臣率兵抄至沂浴河乘夜趕至紅巖溝適賊匪

卷一

三

屯聚民房官兵拋擲火彈一擁而進立斃五六

十名餘衆鑽入草內放火燒死三十餘人內有

一賊頭裹白布經麻光裕擒獲訊係首逆張允

壽之子張得貴復分投搜捕四十三名搶獲旗

幟騾馬槍矛甚多將此股青號賊殲洗淨盡奉

上諭所辦甚好長齡著交部議敘並賞大荷包一對小

荷包二箇四喜玉搬指一箇定眼罩袋一箇欽此

二月十三日會

奏 臣探知賊匪在高良坪屯紮連夜進兵四鼓行

抵該處月色微明先將瞭哨之賊殺斃一擁而進賊衆慌亂有赤身跳出者有持矛挺殺者均卽立時斃死有從屋內十數人持矛擁護一大胖子衝出經李貴一箭射倒爲衆兵砍斃又有賊上房招集矛手經槍兵登時打死比及山埡天色黎明督率馬隊盡力追趕共斃二百五十餘人前後拾活賊七十九名訊知已死大胖子是戴四掌櫃的軍師名叫楊茂林被槍擊斃是尙三掌櫃

卷一

美

二十九日會

奏_臣緊躡賊後追至青峯趕抵東浪賊匪正欲起營據險擲石抗拒兵勇奮力仰攻槍斃二十餘人_臣親率馬隊馳擊矢發如雨賊匪應弦而倒者三十餘人並射中肩甲落馬執旗賊一人乘勢擁上山梁斃賊六七十人壓過三重山坡追殺二十餘里又斃賊一百餘人生擒楊大明等二十四名訊知射中肩甲落馬的就是曾芝秀並於賊屍內認出偽總兵劉昌武何添祥偽先

鋒周貴金三名奉

上諭兩次勝仗俱係長齡之功著交部議敘等因欽此
三月二十九日會

奏_臣帶兵抄至關山地方是日雲霧瀰漫咫尺不能見人探知王曾大股現在太平寨山下屋內做飯當派官兵掩旗先進迎頭截殺立斃三十餘人分投截擊又斃七十餘人生擒二十四名該匪等負嵎拒守霧雨愈大不能仰攻_臣率兵由右手司馬岡山梁前進行至山頂乘勢下壓

卷一

美

斃賊六十餘人追趕十數里擒獲賊匪十二名
四月二十四日會

奏_臣探知賊匪屯於火石嶺七里橋黃連坪等處派兵勦殺行抵界牌埡賊已西走官兵緊追數里殲斃二十餘人擒獲活賊李大用等四十三名追至火石嶺與全保會籌分路勦辦奉
硃批覽奏稍慰欽此

五月二十一日奏贊德_公楞泰具
奏各路官兵取道東河趕緊瀟渡冒雨趕追樊蒲

兩股賊匪均經獲勝其蒲天寶賊股東竄羅溪河亦經冒雨進攻立斃一百餘人生擒吳天光劉允禮一百四十七名奉

上諭長齡於瀟過東河時因水勢溜急人馬滑倒沖下灘口經侍衛富翰等竭力救援得以無恙欣慰之至此次長齡遇險獲保安全實伊之福著賞給白玉大吉祥葫蘆牌一塊四喜玉搬指一個以誌吉祥長齡當益感勵也等因欽此具摺謝

恩奉

卷一

三

硃批勉益加勉成功受賞指日矣欽此

二十八日參贊德公楞泰具

奏官兵冒雨趕剿樊會賊股淹斃極惡元兇樊人

傑首逆曾芝秀殲斃逆子樊隴生擒逆妻王氏

樊會股匪全行掃蕩其王國賢一股賊匪首逆

受傷撲河殲斃逆妻并逆弟樊人禮逆子逆姪

樊虎樊鳳等勦洗殆盡各情形一摺欽奉

上諭覽奏欣慰之至提督長齡自督兵以來屢次克捷尙屬奮勉上次趕剿賊匪冒雨瀟河墜馬落水此次

復與賽沖阿等分投圍剿出力可嘉著加恩賞給雲騎尉世職等因欽此具摺謝

恩奉

硃批勉力成功受賞不可稍存推卸欽此

六月初一日准參贊德公楞泰移到承准軍機大臣字寄奉

上諭前次德楞泰在雞公梁剿賊長齡聞報亦即督率官兵分路迎剿又殺賊一百餘名均屬奮勇可嘉現在節屆端陽長齡著賞給扇套一個香袋四個並加

卷一

三

賞白玉四喜搬指一個黃瓣大荷包一對小荷包四個以示獎勵德楞泰以蒲逆一股交與長齡接辦長齡得此機會當倍加奮勉若能將首逆蒲天寶殲獲並將此股賊匪悉數勦除捷音一到當立沛恩綸懋加寵錫勉之慎之等因欽此

二十六日帶兵扼截逆匪於老林外之烟墩埡殲斃陳觀潮長子陳宗顯老教師冉文儔之兄冉文海偽先鋒冉起才生擒首逆蒲添寶之妻王氏逆弟蒲添明陳觀潮次媳李氏先鋒井英

之妻何氏旗首探馬何三忠等多名

七月初五日由長春坪抄截滿添寶大股賊匪

於老林內分投趕剿首夥淨盡並擒斬藍黃白

三號大小頭目多名初七日帶兵向灣腰樹趕

剿由北面抄截二十二日直趨巴東之陳家坡

觀音巖繞向川楚交界之洋溪河一路兜截痛

加擒斬將賊匪截回楚境

二十五日帶兵向房縣之九湖分投趕剿由通

城東進復取道張公橋長春壩由右手包住房

卷一

單

縣之路

八月十三日分兵南行十九日由房縣向五臺

前進探有賊匪兩股小股由珠藏洞東竄大股

逃向黃柏坪二十三日由尖山趕赴黃柏坪相

機抄截

二十八日自保康蔣口帶兵前進痔瘡復發兼

得痢症力疾奔馳又復吐血精力難支不能乘

騎就近於南漳醫治旋蒙

恩准回京調理

十月初十日准叅贊德公楞泰咨奉

上諭湖南等省隨征官兵潛回房縣帶兵將領不能約

束本有應得之咎長齡係統領之員與專轄者有間

著加恩免其議處等因欽此

二十六日起程赴襄陽調治途次奉到

上諭長齡自應緩程來京如病已稍愈堪以坐辦即著

遵照昨旨暫署提督祇當在署辦理公事不必前赴

軍營等因欽此即於是日回襄陽任事

是年

卷一

單

兄勤襄公擒逆匪王作正等嗣以剿捕日久未

蕝拔去花翎降二品頂戴暫留總督之任十二

月大功告竣

賞還頭品頂戴花翎

八年癸亥四十六歲

二月初一日交卸湖北提督篆務

初三日起程回京

閏二月初四日奉

旨著以提督銜補授京營右翼總兵

三月初七日奉

旨調補京營左翼總兵

四月初二日奉

旨署理正藍旗滿洲鑲黃旗漢軍副都統

五月二十八日奉

旨補授古北口提督

九年甲子四十七歲

十一月初三日奉

上諭安徽巡撫員缺著長齡補授欽此

卷一

聖

是年

兄勤襄公薨奉

上諭惠齡著加太子少保二等男爵仍照例賞給卹典

並著伊弟長齡帶伊子桂斌前往迎接准其入城治

喪等因欽此並

派侍郎成書

賜奠諡勤襄

國史有傳

兄長子桂斌襲男爵次子桂芬由貢生捐納筆

帖式

十年乙丑四十八歲

二月初二日抵安徽巡撫任

奏謝奉

硃批汝才幹可用心地亦良善惟恐自恃不容人言又

慮養尊處優耽於逸樂若集思廣益而能決斷不近

聲色每日辦公何愁不治常守朕訓毋忘勉之欽此

三月初三日審明東流縣民朱司直挾嫌誣告

朱海南等賭博並該縣韓藻失察書役詐贓一

卷一

聖

案定擬完結

十二日具

奏前奉

諭旨飭查上年混入神武門之僧人了友與逆犯董霖

同縣不無可疑當即密委候補通判張棟前赴

涇縣確查旋將犯僧了友解省據供了友俗姓

王名湛向住涇縣楊村有妻方氏子谷年乾隆

五十一年因貧將妻賣休伊子係方氏帶往撫

養五十八年赴江寧觀音菴披剃為僧嘉慶元

年赴揚州梵覺寺受戒以後各處游募與董霖家相去七十餘里素未相識尙屬可信

四月二十四日

奏謝

頒賞藥錠一匣

五月初三日具

奏查安徽等衛六幫起運新漕前於二月十五日開行廬州宣州兩幫漕船於三月初三四月初一日先後挽運出境臣以池州等幫尙未全

卷一

聖

出安徽省境恐幫船藉稱受兌採買米石任意逗遛維時臣校閱江北各營在定遠途次卽委令署中軍叅將劉萬邦安慶營守備陳明飛赴各幫督押催償並嚴飭押運員弁及沿江各屬催令上緊償運前進旋具報池州幫船於四月初九日出境已抵江寧至安慶前後兩幫及寧太幫船均于四月十九日出安徽省境約計各幫漕船此時均可全數過淮臣查安徽省採買米七萬石早已購辦足數該四幫船隻距兌漕

水次遠近不一並有採買由陸路運至水次者三月內陰雨日多挑運遲滯而廬州宣州兩幫停泊兌漕之所卽係產米之區運交易便是以出境較早此係實在情形現奉

諭旨垂詢斷不敢稍有迴護奉

上諭此係要務不可忽視嗣後當留心欽此

二十七日具

奏查將領備弁已屆二年半舉劾之期現在逐一秉公考察如有年力就衰技藝平常者卽行劾

卷一

聖

參斷不敢稍徇情面奉

硃批今之大吏貪者少而疲者多沽名者多實心者少汝初任封疆不可因循貽誤實力振作有爲勉之欽

此

六月十八日覆

奏阜陽縣民張效元並無不法一案定擬完結

同日又

奏審辦蒙城縣民武方遠等捏撰菩薩臨凡歌詞

圖騙飲食一案定擬完結

閏六月初九日

奏謝領到

欽定熙朝雅頌集一部

又

奏審擬旌德縣職員劉奏訐告知縣延庚相驗不

實一案定擬完結

十二日

奏謝領到

御製勤政殿記墨刻一分

卷一

巽

二十二日

奏參疎脫逆倫重犯之靈璧縣知縣茹紹基請

旨革職

二十七日

奏摺獲阜陽縣民謝敦詩糾約河南固始縣人洪

仁修等放火焚燒馬鳳房屋並砍扎王起濬一

案論如律

七月十三日

奏和州民人陳明玉誣控廣德州民蔣明聰等謀

死伊叔陳洪元強占伊孀張氏一案定擬完結

同日又

奏川省運米委員原光鶴交卸回空遭風溺斃奉

上諭長齡奏原光鶴奉委運送川米回途遭風淹斃及

於公事情殊可憫著交部照例議卹欽此

八月初七日

奏審明阜陽縣民陳敬修誣控該縣勒折漕糧凌

虐罪囚一案定擬完結

九月初四日奉

卷一

巽

上諭據長齡奏懷寧鳳陽等州縣被水被旱各情形懇

恩分別緩徵著加恩將被災之懷寧銅陵無為鳳陽

懷遠定遠壽州鳳臺宿州靈璧和州泗州盱眙天長

五河十五州縣民衛田地應徵本年新舊錢糧漕米

及蘆課津貼等款均緩至來年秋成後分別徵收長

齡務當督率屬員認真辦理以期實惠及民毋任吏

胥滋弊用副朕軫念災區至意欽此

二十八日奉

上諭著照長齡所請將鳳陽鳳臺五河懷遠壽州泗州

天長七州縣被水被旱處所無力農民加恩賞給一月口糧其桐城潛山蒙城三縣低區高阜歉收之處本年應徵新舊錢糧漕米蘆課津貼等項均著加恩緩至來年秋成後啟徵欽此

同日又奉

上諭著加恩照長齡所請將全椒一縣嘉慶五七九等年被水被旱田地緩徵各項錢糧漕米並宣城南陵貴池蕪湖繁昌廬江等六縣嘉慶五七九等年被水被旱田地緩徵地丁漕糧漕項驛站蘆課並省外

卷一

吳

衛屯折及出借籽種等款糧米自來年秋收後起分限三年帶徵望江青陽東流當塗等四縣嘉慶七九兩年成災及勘不成災田地帶徵各項銀米自來年秋收後起分限二年帶徵其各該衛屯田悉照坐落各縣一律辦理欽此

十月十九日具

奏石埭縣於嘉慶七年秋間地方被旱四鄉共十三都知縣韓海因人多擁擠未及確查當令戶書徐德音開記名單籠統計筭共請領賑銀六

萬一千三百七十三兩零迨至設廠散放草單內刪除重複多餘銀五千三百三兩零又次年加賞極貧一個月韓海照正賑內極貧銀數減半給領銀二萬一千兩後按戶點放亦多餘銀一百三十九兩零計共多領賑剩銀五千四百四十二兩九錢七分五釐報司有案該縣民人未悉加賞口糧只給極貧之戶次貧不應給賞疑爲官吏侵扣有施義富領過次貧正賑口糧次年未領加賑心懷不服經前任藩司邵洪前

卷一

吳

赴該縣挨戶逐查均係按名散給並無遺漏尅減應請免議
十一月初二日具

奏合肥縣民王坦向賣糧食復充鹽快後被同邑馬文奎毆斃報縣詳緝該令左輔於文內止敘販賣糧食爲生未將現充鹽快緣由聲明被王坦之妻控經前任安徽巡撫王汝璧將左輔革職查王坦被馬文奎等毆斃並非私梟拒捕又非鹽快殺人即使於詳內聲明王坦爲鹽快參

緝處分例不因此加重左輔尚無規避取巧重情應請開復原官後左輔為賢員官至湖南巡撫

初八日奉

上諭昨已降旨將長齡調補山東巡撫長齡接奉此旨即馳赴山東新任接印任事欽此

二十五日具

奏_臣於十一月十九日交卸安徽撫篆起程前赴

山東新任二十四日廬州途次接據南平廳同

卷一

辛

知陳洪緒稟報宿州蒙城接壤之余家莊等處有匪徒樊牛余連等勾結燒香斂錢聚眾因村隣欲首起釁爭鬪即經查拏余連等聞信將莊焚毀逃至蒙城縣豐家集樊名揚等家藏匿現拏獲余勇等九名訊供勾結斂錢不諱_臣當即星馳前往一面飛咨督臣鐵保護撫臣鄂雲布並札飭鳳陽穎州二府密速查拏茲於二十五日_臣馳抵定遠途次接據穎州府知府樊士鑑稟報蒙城縣拏獲樊牛余勇先二犯又據署鳳

陽府知府宋思楷等稟稱該匪等在汪家莊放火劫掠仍回豐家集一帶藏匿已帶兵役前赴圍拏等語查該匪等膽敢聚眾焚劫實堪痛恨該處毘連各縣與豫省接壤勿使竄入豫境最為緊要當經飛咨豫省並飭各州縣營汛嚴堵截拏_臣即由鳳陽宿州取道前赴該縣豐家集會同查辦奉

卷一

辛

上諭此事長齡馳往蒙城駐劄督辦不必即赴山東如此案業已捕獲淨盡則已設向未淨盡總當嚴密防堵杜其竄往豫省之路其現獲之樊牛及余勇先二犯並此外所獲各犯即著長齡在蒙城就近審辦不必解交鐵保辦理致涉疎虞儻業經起解在途務當飭令押帶之員小心管解不可大意欽此

十二月初五日會

奏匪犯余連等佔踞亳州公紀寺賀家莊楚店集郝家大莊攆逐居民搶劫牛馬並豎立黃藍旗幟負嵎盤踞抗拒官兵當即飛咨豫省於要隘處所嚴密防堵_臣聞信馳往督同鎮臣喜明德

成額於十二月初二日寅刻發兵辰刻分南北
兩路抄進賊匪執持槍械出莊抗拒勢甚兇悍
官兵奮力衝殺相持半時之久復用排槍進擊
立斃二百餘名又拋擲火毬燒燬賊窩焚死四
百餘名各匪潰亂官兵鼓勇直前刀砍矛戳斃
賊七八十名餘匪捨命奔竄臣等督領馬隊四
面追截沿途殺死百餘名餘俱丟棄刀矛跪地
乞命隨即捆縛帶回並經入莊搜獲五十餘名
搶奪刀矛旗幟四百餘件牛馬三十餘頭該處

卷一

垂

一帶平陽可以遠望目擊並無一名漏網隨於
獲賊內認出教首李朝士盛朝望樊三等又於
已死賊匪內認出首逆余連盛朝凡劉茂修等
除安撫被難良民咸使歸業督飭文武員弁再
行逐細搜查不使稍留餘孽分別辦理奉

上諭據鐵保等奏長齡督同喜明德成額帶兵分路進
剿賊匪殲斃七百餘名搜獲五十餘名首逆余連等
均已殲斃教首李朝士盛朝望樊三及餘匪八十餘
名俱就擒縛並無一名漏網長齡督兵圍剿迅就撲

滅所辦甚屬可嘉長齡著加恩交部照軍功例從優
議敘欽此

又奉

上諭據鐵保等奏宿州逆匪掃數殲擒一摺辦理尙爲
妥速已降旨將長齡等分別加恩矣另發去御書福
字一方玉帶扣一件四喜玉搬指一件大荷包一對
小荷包二個著賞給長齡此時地方業經安堵長齡
現已無事即可馳赴山東新任仍遵前旨於明歲春
夏之間再行入覲欽此

卷一

垂

十二日會

奏臨陣生擒匪犯二百三名內有供稱被脅尙須
細加審証各犯先行派委兵役解赴宿州臣起
身來宿親提嚴訊緣劉茂修籍隸蒙城向習白
蓮教南平廳屬之余瞎子卽余勇先賣卜爲業
曾言劉茂修命大貴劉茂修遂潛蓄逆謀勾黨
授徒妄造無量壽佛求家鄉老母大發慈悲等
咒語稱係老祖師所傳並不說明姓氏余瞎子
以十一年正月初一日大雪卽可動手劉茂修

卽私設偽職封樊士揚李朝士爲都督余連爲侯爵余瞎子蔡同印爲軍師盛朝凡吳景山爲總管紀四爲元帥派王修德馬恩義趙恂余山領兵劉朝貫樊二樊四余勇余松督陣王樸爲先鋒余連遂賤售地畝打造軍器宿州知州熊載南平同知陳洪緒會同拏獲邱德欽等九名余連等遂焚燒莊房攜眷逃往蒙城縣盛家莊並告知劉茂修事機已露復與余瞎子商議以本年逢閏臘月初一卽筭正月諸事皆吉遂決

卷一

五

計先搶亳州再赴河南復令樊名揚余連柴士信盛朝望余勇半截獲卽徐獲張相魁江敬禮馬蟠張仁等先赴亳糾約夥黨購買火藥並留人作爲內應又令樊平育頂樊名揚姓名與余瞎子隨同巡查差役進城分辯爲掩飾之計一面約至豐家集會齊余瞎子等被蒙城拏獲樊名揚不敢進亳州城卽另赴別處糾約余連等仍回盛家莊向蒙城奔竄路過汪家集汪學位想起劉之協犯案時汪貫曾作線訪拏遂放火

焚莊報仇至豐家集屯住經兵役前往捕拏劉克已率衆抗拒中槍身死劉朝貫等三十二名俱被擒獲維時劉茂修糾約夥黨千餘人盤踞公紀寺並逼脅良民喂馬做飯至賀家大莊值天雨卽佔踞民莊製造旗幟令箭等物初二日大兵齊集四面進剿劉茂修等執旗督陣號召夥黨分投抗拒經官兵槍箭齊發並拋擲火彈焚燒莊屋劉茂修等俱被打死始各潰亂向東南奔竄又經官兵追剿殲斃多名其餘俱被生

卷一

五

擒此該匪等起意謀反官兵剿捕情形也各犯供稱實係白蓮邪教起意謀逆罪大惡極雖首犯劉茂修已被官兵殺死仍應到屍梟示余瞎子李朝士盛朝望余勇卽王得成紀四劉朝貫等六名均凌遲處死梟首示衆並遵

旨出示曉諭民人此番止辦滋事匪徒其平時曾經習教者並不追求惟當自行改悔安分以保身家勿被誘惑臣於拜摺後卽起身赴任惟樊名揚卽樊牛爲傳教起事之犯前此蒙城所獲樊牛

訊係樊平育頂冒是樊牛一犯尙未就獲奉

諭着馬慧裕長齡一體飭屬嚴拏毋任渠兇漏網欽此

二十日抵山東巡撫任具摺

奏謝奉

殊批實心勉力毋耽安逸矢心清正必能永受朕恩勉之欽此

同日覆

奏蒙宿滋事各犯樊二樊四余松盛朝望半截囊

卽徐囊等俱係生擒余勇江敬禮張仁係亳州

卷一

美

拏獲均經正法王樸張相魁二名業已臨陣殲

斃馬蟠一名據各犯供稱被劉茂修將伊及家

口一併殺斃余勇前被拏獲時捏名王得成後

經衆犯質出真名供認不諱是此案內惟樊名

揚柴士信二名先經脫逃未獲其餘並無一名

漏網臣等前次會奏未能聲敘明晰致蒙

垂詢不勝惶悚之至

同日

奏謝領到

御製盛京頌墨刻一分

是年子桂輪赴湖南娶候補知府錫公齡之長

女和舍哩氏

十一年丙寅四十九歲

正月二十八日

奏謝領到

太宗文皇帝辛巳歲大破明師於松山書事墨刻一分

二月初六日具

奏審明鉅野縣捕役盧德主使毆傷程坤程慶並

卷一

美

用槍拒傷楊克儉一案定擬完結

十七日

奏參相驗不實草率定案之蒲臺縣知縣孫悅祖

革審

二十二日具

奏審明荷澤縣民田訓因觀劇被躡身死並單縣

童生魏震等先在戲場與李位莊爭毆等案定

擬完結

同日

奏自省起程由泰安沂州兗州曹州壽張東昌臨
清高唐德州等管及德州駐防兵丁以次校閱
奉

硃批亳州一戰平賊則安省之營伍可觀皆汝之力今
山東亦應加意訓練况齊人強壯倍於安省更容易
操練勉之欽此

同日

奏節省銀兩既經定有章程必須實力彌補請自
本年為始儻有挪動新徵作為節省者即以侵

卷一

奏

蝕庫款指名參辦奉

硃批甚是不可姑息欽此

三月初九日具

奏查明微山湖誌椿定例收水一丈二尺本年二
月初四日開放湖口大壩照例敞放三晝夜鋪
灌運河黃林莊所立誌椿已鋪足五尺定數計
湖水消去五寸實存水一丈七寸五分現經下
板仍留漫板水二尺八寸湖水啟放之後經過
八閘計程四百餘里始至楊莊口門閘內長塘

各河一律深通二月十八日以後幫船暢行無
阻閘外淤淺處所亦俱撈挖水勢至淺者亦有
三尺餘寸足資浮送奉

硃批實力妥辦總期漕運無阻為要欽此

十九日德州途次

奏請將范縣營守備移駐鉅野並濮州朝城觀城
等汛撥歸曹州營管轄單縣城武金鄉各汛撥
歸鉅野營管轄至鉅野把總即移駐范縣改為
范縣汛把總仍隸曹州營其鉅野應添兵丁即

卷一

奏

於范縣營額內減撥

五月初二日具

奏嶧縣等處近水卑濕之區間有蝻子出土高粱
雖有傷損尚可補種現在趕緊撲滅以期淨盡
初七日訊明青州駐防佐領斐伸酷責步甲一
案定擬完結並請遵

旨審明此案後於五月內來京十二日欽奉

上諭東省地方雨澤尚有未盡沾足之處且嶧縣間有
蝻子出土曾否撲滅淨盡事關民瘼正當駐省隨時

體察督飭經理長齡此時且不必來京卽業經起程於何處接奉此旨卽著回省任事俟六七月間再來陛見可也欽此

六月初七日奉

上諭本年湖河異漲應備堵閉各壩及樓護堰盱石隄各工俱關緊要必須於秋汛期內趕辦完竣所需料物自應於鄰近省分寬爲籌備著長齡卽照徐端所奏將協濟料物如數購辦運往俾資搶護欽此遵卽照辦協濟料二百堆

卷一

李

七月二十五日具

奏東境河水盛漲曹汎一帶工程緊要臣現在馳往防護俟各工平穩再行赴京請

訓奉

上諭於防河完竣後仍俟回空幫船全數挽出東境計彼時朕已回蹕正屆萬壽之期再行來京觀對亦不爲遲欽此

十月初十日入都慶蒙

召見遵

旨回任

十二年丁卯五十歲

三月二十九日奉

上諭汶河因上年煞壩較遲宣洩過多兼之冬春雨雪愆期泉流不旺此時固須疏治泉源尤宜虔祈甘澍著長齡一面飭屬上緊挑濬一面設壇齋宿於附近名山大川虔誠籲禱以期速需醴膏不惟河水藉資挹注田疇亦得滋培一得透雨卽著由驛馳奏欽此遵卽查明淤淺處所多募人夫上緊撈挖疏濬

卷一

李

泉源於四月初七日前往

泰山祈禱初十日省城得雨

五月初七日具

奏查勘四女寺支河在哨馬營上游一經挑挖深通卽可宣洩伏秋盛漲自應先行估辦其哨馬營減水壩不甚喫緊暫從緩修至四女寺迎水石壩現值糧船緯道經由亦應俟回空過竣再行拆卸修築奉

上諭均著照所奏辦理欽此

二十一日接准部咨五月十八日奉

上諭陝甘總督員缺著長齡補授接奉此旨即將山東

巡撫印務交藩司楊志信護理速行起程來京陛見

後再赴新任欽此

二十五日平原途次接到家信准禮部傳知恭

逢

高宗純皇帝實錄告成以會充提調官欽奉

賞賜緞紗表裏銀兩等件遵領

奏謝

卷一

奎

六月初二日到京

初五日

陛辭出京十七日行次山西徐溝縣遵

旨馳驛前往蘭州察探西寧賊番情形如剿辦尙在費

手即馳赴該處會同寧夏將軍興奎西寧辦事大臣

那彥成熟商妥辦二十六日行次西安受暑成痢致

發痔漏暫住調治

七月初九日力疾起程十二日行抵甘肅涇州

接受陝甘總督關防具摺

奏謝奉

硃批實心勉力永承恩眷慎勿自滿為要欽此

二十日馳抵蘭州具

奏臣從前隨福康安赴藏取道西寧訪知番性貪

而多疑日以剽掠為事搶掠蒙古牲畜得利即

散蹤跡無常甚且同類並凌從不能聯為一氣

細閱同輿近日奏摺稱該處寒霜徧凍兵多受

瘴患病接度情形非目前所能竣事臣實屬焦

灼定於二十三日自省起身俟到營後會同悉

卷一

奎

心商酌并令各營趕製皮棉衣褲彙送軍營以

為兵丁禦寒之用

二十九日行至西寧即由貴德一路出口至多

格賴瑪軍營

八月十九日自七爾窪軍營具

奏查沙卜浪地方番子共有六族一沙卜浪一納

加一卸加一可納一別益一琛格此次官兵四

面分布緊逼賊巢先用槍礮轟擊分路衝入賊

番四散奔逃滾巖跌斃者不計其數巢穴土房

五百餘間全行燒燬追至初果戎地方兩旁均係大山有騎馬賊番佔據官兵一湧撲上槍斃穿紅衣賊首一名生擒三十九人內有槍斃都司吳順之賊目班珠爾貢格二名及從賊蒙古十一名當經分別變割正法奉
硃批甚是欽此

二十五日達木垵軍營具

奏番賊等被官兵痛剿之後勢已窮蹙十六日由初果戎地方分派提督百祥格布舍等帶兵自

卷一

奎

南搜捕總兵蕭福祿等自北搜捕於林木深處遇有番賊奔逃官兵直前殲斃五人生擒十六人次日至葉什冲垵口見密林中露有烟火官兵衝入於土窟內搜獲男婦四人均係沙卜浪野番一併正法二十日沙卜浪番目桑爾吉等三人懇求葉什冲喇嘛帶領至營懇請投誠等嚴加駁斥該番目又復苦求臣思野番性類犬羊反覆無定若不多為留難恐啟輕視之心因令其將平素敬信之喇嘛諾爾布傳喚到營

眼同頂經發誓方許悔罪

九月初四日具

奏初一日尖木贊昂貨帶同喇嘛諾爾布並頭目完木古等同來大營乞命以後再不敢犯法齊聲痛哭伏地不起察其情詞實屬真切當經宣諭免其一死隨令諾爾布帶同該頭目等卽在大營頂經發誓初三日又令延嘉胡土克圖等至葉什冲寺令各散番發誓具呈悔罪甘結此次該番賊孽由自作罪不容誅調兵八千名

卷一

奎

發帑三十萬凡四閱月斬馘千餘人收獲牛羊十餘萬來營乞命者四十餘族威稜旣振邊塞肅清官兵現已全撤奉

旨交部從優議敘

十二日自貴德覆

奏遵

旨查明尖木贊於六月二十八日來至甘壩大營天色已晚貢楚克扎布正在帳房籌商進剿沙卜浪之事因尖木贊不肯進營領賞疑其反覆無常

卽欲乘夜擒擊二鼓派令百祥等領兵潛往掩捕人馬踏冰渡河夜靜有聲遂爲尖木贊知覺乘夜逃逸並未有抗拒官兵情事此次來管投首感發出力亦係真心已仍令其勉力當差二十一日途次西寧具

奏查番子遇強卽畏遇弱卽掠不知禮法若多立規條仍不能盡悉茲籌議善後章程一黃河北岸宜撥兵駐守往來巡查以臻嚴密一嚴禁通事人等私入番地以免勾結一嚴諭各寺喇嘛

卷一

奏

不准與番子念經以生其愧悔一蒙古戶口丁數宜切實稽查以便稽核一循貴兩廳應請不拘旗漢人員以便易於得人奉

旨如所議行惟嚴諭各寺喇嘛不與番子念經豈不阻其向善之心而堅其爲惡之意此一條毋庸置議

二十七日回省

十月初八日

奏謝領到

御製新兵二十韻墨刻一分

又同日具

奏校閱西寧大通鎮協各營伍

十九日武關試竣

二十二日具

奏甘省倉儲不敷估撥酌請採買糧十七萬二千

餘石懇撥銀三十三萬兩

十一月初七日具

奏校閱固原提屬營伍奉

硃批嚴講紀律尤要平時精銳見敵退避何益之有去

卷一

奏

年之事可爲鑒戒欽此

二十二日具

奏查閱寧夏滿漢營伍技藝奉

硃批訓練營伍爲最要之事勉之欽此

十二月初六日具

奏查閱莊浪各營官兵完竣於初三日回省初五

日校閱督標官兵請將弓馬平常之備弁分別

革責該管副將交議

同日具

奏請將本年年終密考緩期奉

硃批甚是遲奏何妨總宜切實欽此

十三年戊辰五十一歲

正月初八日

奏謝領到

御書福字及鹿肉野雞等件

十八日具

奏青海辦事大臣管轄地界遼闊從前舊制駐劄

西寧原以該郡城為各路適中之地控制較為

卷一

矣

得力請仍循舊制奉

上諭所議是欽此

二月初五日具

奏請將臯蘭靖遠安定涇州平番等五州縣上年

被災極次貧民展賑一月口糧河州等處州縣

附近災區貧民酌借籽種口糧

初八日具

奏寧陝地方僻在萬山之中始以賊匪竄入南山

駐兵控制繼復請設重鎮急募士卒充補標營

時因教匪將平遂以鄉勇改作新兵取效一時

迨平賊歸鎮驕縱性成妄思不逞遂有寧陝叛

匪之事現在山境靜謐居民安業似無須多兵

聚集轉滋擾累請將寧陝鎮總兵移駐漢中其

裁汰步兵五百六十四名缺出停募移撥兵一

千一百五十名糧餉米折一切照舊裁汰副將

叅將都司各一員守備二員千總四員把總六

員經制外委三員額外外委四員其漢中鎮標

各營官弁應請裁移就近改隸以資控制毋庸

卷一

究

增添所有營地分糧准按時值變價分給若各

兵願往支領本色亦聽其便應分糧數一律勻

攤至寧陝屬城毋庸另建移撥兵丁毋庸添建

兵房再於現裁步糧節省銀兩酌撥疲累營分

以資調劑

二十日具

奏起程校閱甘涼肅一帶營伍

三月十七日回省辦理秋審事件

五月二十六日具

奏黃河水勢驟長二丈有餘波濤洶湧臯蘭縣所屬沿河南岸之大雁灘東崗鎮等處村莊地畝田禾房屋均被水衝人口存活者俱攀棲樹杪實屬大災現已親赴河干勘辦宜請趕發初賑其金縣等處一律賑卹新舊正借錢糧草束一體緩徵

九月初三日

奏回藏堪布被賊番聚眾搶奪遵

旨令總兵特依順保添派兵丁四百名馳赴都司于文

卷一

七

瑤一路帶同上緊查緝惟被搶地方距果羅克道路遠近夷險無人知悉邊外窮山冷瘴不日大雪載途不值以一旅之師深入番界奉

上諭就近移咨勒保等嚴密確查相機酌辦可也欽此

初六日具

奏詢據朱棟辦理山東藩司衙門書吏蘇芝芳冒

領糧照一案逐款登答並無授意改輕罪名抑

勒情事與張鵬昇所稟互異朱棟自請解任赴

東質訊

十一日具

奏黃河水橋結凍後派撥官兵來往梭巡原因番族甫經懾服為蒙古稍壯聲勢惟蒙古怯懦無能若祇令自為防守恐又啟野番窺伺之心請仍照上年章程辦理奉

上諭此次姑照所請行嗣後仍著察看情形逐年漸次

減撤欽此

二十八日具

奏于文瑤中途患病並不另請派員護送致有番

卷一

七

賊搶奪之事賊匪見官兵追趕將堪布物件均已交還惟堪布等包攬客貨未經歸出任意虛報浮開已屬不實且在口外包攬貨物至八九千馱之多是違例包攬官兵豈能代為查尋此時亦不必深究奉

旨移咨駐藏大臣分別辦理嗣後酌立限制以杜欺冒

滋擾欽此

十四年己巳五十二歲

正月二十五日奉

上諭長齡現有應訊事件著革職在蘭州候旨欽此

是日交卸陝甘總督印務

四月初三日奉

上諭長齡前在山東巡撫任內失察屬員私借司庫養廉辦差未經奏著發往伊犁効力贖罪欽此

七月十五日到伊犁

十月二十八日接奉

上諭長齡著賞給藍翎侍衛補授科布多參贊大臣欽此

卷一

三

十二月二十四日抵任

是年子桂輪承襲雲騎尉世職

十五年庚午五十三歲

十月初七日接奉

上諭長齡著賞給三等侍衛調補烏里雅蘇臺參贊大臣兼署將軍印務欽此

十五日抵任

是年子桂輪補授

鑾儀衛整儀尉

十六年辛未五十四歲

六月初三日接奉

上諭河南巡撫員缺著長齡補授欽此

初六日自烏里雅蘇臺起程進京

陛見疊蒙

召對

七月二十二日延津途次接受河南撫篆兼提督事務

二十七日具

卷二

一

奏據報江南李家樓漫口淹及豫境永城夏邑虞城均被水淹奉

硃批查明速奏欽此又

奏內黃縣係積歉之區請將小渡等五村莊應徵

新舊錢漕衡工加價灘地租銀出借銀穀等項

緩徵

九月初二日具

奏查明江南漫水下注入豫東南一股由永城縣之邵伯集入境至永宿集出境正南一股由夏

邑縣之積善村入境從顧家隄口出境匯注永城縣邵伯集西南一股由虞城縣之小喬集入境從祝家隄口出境匯注永城縣之巴溝河計永城夏邑虞城等縣平地水深三四五尺及七八尺不等永城境內於八月十九二十二十一等日水又增長尺餘城北護隄水浪沖激勢甚危險夏邑因黃流匯入境內自十九日以後水勢日增隄外四面汪洋勢甚洶湧臣於拜摺後卽親赴永城等縣督飭疏通以期不至泛溢至

卷二

二

災分村莊應請先行撫恤一月口糧極次貧民戶口照例加賑坍塌房屋給與修費應徵錢糧分別蠲緩

十一日具

奏查虞城縣地居上游積淹潘家莊等共二十五村莊夏邑縣西南境內有響河小隄一道東南隄身均已淹沒僅存西南隄身十餘里集鎮村莊藉此未被水漫隄內東北村集一片汪洋臣駕小舟前至城隄緣夏邑城垣向賴護城隄捻

作為保障現在黃水四面環繞地勢本窪形如釜底隄內已有水滲入無處取土當飭於城內街巷起土漏夜將隄捻加築高厚並將響河小隄亦加培築臣由會亭驛至永城縣黃水已至護城隄根深有丈餘東北一帶水勢一望無際村莊直迎大溜民田廬舍多被沖塌縣城及西南一帶村莊均賴泚隄阻隔已飭縣趕築加高該三縣被水情形虞城十分之二東西寬三十餘里南北長三十餘里共淹一百一十九莊夏邑十分之六東西寬六十餘里南北長六十餘里共淹八百四十三莊永城十分之七東西寬八十餘里南北長九十餘里共淹一千八百九十五莊成災分數輕重不一永城為豫省極東之地上游礪山虞夏各縣之水均匯歸永城夏邑在永城之西北雖村落被淹較少而縣治為水所圍虞城又在夏邑之西較永夏二縣情甚輕淺臣已飭趁此水落之時趕將護城圍隄大加培築其泚隄一道西南一帶賴其保護亦須

卷二

三

逐段修補惟查自李家樓漫口以來已及兩月現未興工合龍有需時日不但明年春秋收成無望甚至終歲流離人情頗露窮促計明年春汛尚有五月之久若十月內動工堵築春汛前可期合龍卽一時不能辦竣百姓皆有期望亦不致有所藉口奉

上諭昨據長齡奏河南永城夏邑虞城三縣被水情形當卽降旨令百齡等速籌挑挖李家樓以下河身淤墊以期及早堵合漫工朕復詳加體訪河南三縣係

卷二

四

漫水經過被淹已如此深廣所傷人口不少其江南碭山地處頂衝安徽宿州以下爲全流滙歸被災情形自必更重朕軫念災區宵旰焦勞未嘗暫釋爲今之計惟有將李家樓以下淤墊處所與王營減壩以下各工同時並舉庶減壩合龍後李家樓漫口亦卽接手堵築早一日合龍則災民早一日安堵朕亦可早贖一日之咎總須於明年桃汛以前將全河挽歸舊路方可使十數縣災區稍甦重困所有王營減壩以下挑工堵築事宜及李家樓以下挑工該督等卽

決意速籌分投價辦不可再存觀望之見事關重大務須安速經理欽此

同日奉

上諭本年江境兩開漫口現有王營減壩李家樓鉅工未堵其被災地方亦廣朕宵旰焦勞時時軫念普天之下未有重於此者百齡等所奏欲堵減壩必須大挑雲梯關內外河身欲堵李家樓必須大挑邳北上下河身減壩不能遽堵李家樓口門亦不能卽堵此乃事理之自然惟有設法趕緊辦理成功愈速則人

卷二

五

事盡而災患可弭若俟減壩工竣再籌辦理李家樓浚河築口之事則實不能待惟有將王營減壩以下挑工與李家樓以下挑工同時並舉可以將時日償前於全局補救甚大若仍執借黃助清之說遷延觀望則太不權利害輕重大小甚屬非宜非大清之臣僕矣從古治河重在宣防皆以河決爲患未聞有言河決轉受其益者刻下安豫十餘縣災地盡在洪濤巨浸之中民情急迫其可虞之處昨降諭旨已言之甚明若李家樓漫口不及早堵合明年伏秋大汛安

豫被災之區益形泛濫所不待言而以全黃之勢直注洪湖設圩堰不能保守其患尚可言乎百齡等豈可輕聽曲說而不遠慮及此指日汎水方來漫口未築何忍將此數十萬良民盡付洪水不思援救朕承天

考付託豈肯為此暴虐之事朕銳意速辦以贖已咎著百齡等卽遵昨降諭旨剋日興挑李家樓以下河身淤墊切近被災各縣一聞興舉大工數十萬之夫可一呼而至並可曉諭該處紳士使知國家不惜重帑

卷二

六

同時僱辦鉅工用以救災卹患恩意傳播民情自必大安愈速愈妙但不可稍有草率冀於明年桃汎前使河歸故道以拯災黎以釋朕憂百齡等卽勉力籌辦若再飾詞推諉必將倡議之人正法示衆凜之欽此

十六日具

奏被水被雹之原武陽武正陽羅山信陽光州光

山固始息縣等九州縣並臨漳縣屬之柏鶴集

一百餘村莊應徵新舊錢漕衡工加價及借領

銀穀等項一體緩徵

二十日中牟工次會

奏中牟下汎大隄北唇上有子埝寬六丈高隄頂八尺順隄舊有埽工五十九段內四十二埽至五十五埽自霜降後水落歸圈以致存灘塌盡各埽底料朽腐隨卽蟄陷潰及隄身順長六十餘丈寬四丈餘尺河水忽湧湍激異常甚爲危險臣於勘查永城等三縣被水災區後回抵陳留馳與臣李亨特先後到工查該工地處上游

卷二

七

逼近汴梁省會設有疎失關係匪輕臣等到工之日大隄猶在潰塌察看水頭高逾隄面二尺幸而汎前加幫子埝一丈得以攔禦否則大溜卽可漫過隄頂實爲可畏之至惟河形已成南北頂衝溜勢射注不移極爲洶湧子埝塌存僅寬四五尺臣等察看形勢分投用船跨攬先擇著緊之處趕下埽段用資攔護並一面放價跑買筐土將子埝南邊加幫一律高寬再於大隄之南添築半截以期寬厚堅固竭七晝夜之力

將三堡大隄子埝三百一十丈普律搶築完善
所壑各埝俱已補還高出水面七八尺不等並
俱追壓到底查該工猝然生險潰隄走埝十分
危急隄外居民於隄上搭棚棲止以防不虞
等目擊情形心膽戰慄莫可名言竟得搶護平
安實爲萬幸事竣迴思猶深凜惕臣卽自工回
省料理地方事宜奉

上諭長齡著交部議敘欽此

十月十一日具

卷二

八

奏虞城夏邑永城三縣民人猝被水淹不免蕩析
月餘以來漸次遷移高阜依託親故稍就安貼
此次辦理災賑必須實心實力周被無遺一俟
戶口查清卽在藩庫存貯別款銀兩內先行動
支俾窮黎早沾實惠奉

硃批實心辦理以山陽之案爲戒勉之慎之欽此

同日具

奏奉

上諭百齡等奏籌堵李家樓口門該省料物不敷須河

南協濟稽料二百堆蔴蒜五百萬觔以充公用等語
李家樓漫口現限明年正月內合龍著傳諭長齡竭
力採購照數運工交收切勿稍有遲滯等因欽此遵
卽嚴飭素產蔴料之祥符等州縣按照市價上
緊購買一面分別水陸限於十一月三十日以
前全數購齊運到倘有遲誤及將泥蔴朽料充
數並藉端派累閭閻各弊定卽嚴行叅辦奉

硃批竭力辦理速運抵工欽此

二十六日

卷二

九

奏謝領到

御製喜雨賦墨刻一分

十一月十六日

奏報校閱省城滿漢營伍

十九日具

奏查永城夏邑虞城三縣被水情形較重來春青
黃不接之時失業貧民不免拮据應請概照原
放戶口於明春再展賑一月至李家樓漫口合
龍後涸復地畝並請酌借籽種牛具銀兩賑務

關重現當各處散放喫緊之時臣於拜摺後即赴永城等處抽查村莊戶口散放銀米數目察看地方情形並順道勘辦一切工程奉

硃批實心經理務令均沾實惠查出弊混立即嚴察不可迴護欽此

十二月十八日具

奏各州縣因彌補過急挪新掩舊先經展限十七年全完今定限僅餘一年尙未補銀三十二萬餘兩之多在各州縣頻年辦公竭蹶尙屬實在

卷二

十

情形似不能於明年一歲內全行補足現在擬定冊式飭發該管道府嚴督各州縣將倉庫正雜存貯解支各款截至本年年底爲止逐一查造核明確數庫銀於春徵以前奏銷以後兩次全數提解倉糧盤查由該管道府親驗封貯以絕續虧挪掩之弊庶可截流清源奉

硃批據實具奏欽此

二十八日

奏謝領到

御書福字等物

是年子桂輪補授治儀正

十七年壬申五十五歲

正月二十一日具

奏竊准兩江總督臣百齡咨會江南李家樓要工趕緊次第進占並改挑引河需費浩繁已奏請於河南藩庫先行借撥銀三十萬兩起解赴工等因前來查江省李家樓要工並開挖引河工需銀兩極爲緊急誠恐停工待項所關非淺臣

卷二

十

不敢以未奉

諭旨稍事拘泥致滋貽誤當即飛札藩司蔣繼勳在於豫省庫貯項內動撥銀三十萬兩委員即日分解奉

硃批已有旨還款矣欽此

二月初二日具

奏孟縣城隍關係保衛既經勘明隄身被水汕刷殘缺之處甚多亟應培築高厚務于大汛以前辦竣方爲妥善需工土銀一萬九千二百九十

七兩二錢零援照前次舊案在藩庫如數借給
趕緊興修

初八日

奏報起程查閱南路營伍

三月二十九日

奏謝領到

御製嗣統述

聖詩全冊

四月十七日

卷二

三

奏謝領到

御賜錠藥又

奏查李家樓蘇料上年派開歸道陳啟文河北道

張志鑑歸河通判徐章赴工因河道凍阻車運

較遲誠恐貽誤要工晝夜往返督催並查有勛

重未足及攙雜泥土之處著令補換就近挑打

一律純淨在工四月頗能不辭勞怨力顧要需

奉

上諭前據百齡等保奏陳啟文等催辦料物出力請分

別議敘陞用當經降旨以該員等分隸豫東兩省非
百齡等所屬飭交長齡查明具奏陳啟文張志鑑俱
著交部議敘徐章著加恩遇有應陞之缺陞用欽此

五月十四日具

奏孟縣大河首受陝甘來源出山之木最爲猛驟

該縣南城外舊有護城隄一道迤上尙有小金

隄一道原係民間修築乾隆元年動

帑興修十九年因河勢南移當經停修此數十年

來歷被漫水汕刷小金隄並無遺址之由來也

卷二

三

近年河勢北徙去歲異漲非常將該河分爲三

股南股約寬四百餘丈中股寬二百餘丈北股

寬一百八十餘丈水深七八九尺不等中股之

水向北刷出溝漕一道併入北股溜勢更爲洶

湧出漕之後將護城隄刷塌現已興築一律完

竣自應照從前制度將小金隄趕緊修復以資

蓋護查該處隄身長一千二百丈擬估頂寬八

丈底寬十一丈高六丈斜塔北股來源挑溜南

趨並於河身內用料鑲築北面澆築土截隄頭

裏鑲埽段以免汕刷方臻穩固奉

上諭著照所請迅速興築以禦汎漲欽此

六月十三日

奏謝領到

御製河復紀事墨刻一分

八月初七日

奏謝領到

御製全史詩四冊

九月初三日具

卷二

古

奏請將湯陰臨漳合邑暨安陽內黃林縣武安汲

縣新鄉輝縣淇縣濬縣被水被旱各村莊應納

本年錢漕及帶徵歷年舊欠錢漕加價借領銀

穀等項緩徵並將明年應完新賦遞緩其孟津

縣前次被塌地畝未復應納本年及帶徵各年

錢漕加價等項照例停徵安陽內黃二縣應完

十四十五十六等年舊欠於本年秋後啟徵十

一十二二十三等年舊欠於十八年秋後啟徵其

自六年至十年舊欠於十九年秋後啟徵

同日具

奏起程查閱北路營伍又會

奏竊照豫省河工歲料向係沿河州縣領銀派買

乾隆三十年以民間苦累

奏准官為代辦又因例價不敷加幫價一項乾隆

五十七年因攤徵幫價未能年清年款經戶部

議奏刪除嘉慶四年於通省道府廳州縣養廉

內攤捐津貼嘉慶十一年歸廳領辦臣等愚見

州縣欲其廉隅自矢禁絕虧挪河廳欲其實力

卷二

古

急公不致浮冒均須免其扣廉俾公用有資始

足杜藉口而收實效查東省沿河州縣向亦攤

扣廉銀為歲料幫價嘉慶十年以存庫城工盈

餘銀交商生息以作幫價等項之用毋庸扣廉

今豫省歲料事同一律請照東省章程將衛家

樓大工案內應撥粵海銀一百萬兩作為豫省

歲料幫價生息成本以七十萬兩交兩淮鹽政

三十萬兩交長蘆鹽政各令交商按月一分生

息每年計得息銀十二萬兩週閏加增息銀一

萬兩以備歲料幫價之用免其攤扣養廉

二十三日具

奏校閱河北鎮標營伍

十月十六日具

奏審明僧人如意誤執傷痕誣告致伊師真玉屍

遭蒸驗一案定擬完結

十一月二十六日具

奏湯陰等九縣被旱被水村莊請俟來春分別借

糶倉穀

卷二

七

十二月初八日具

奏審明參員周存義挪移庫項至二萬兩以上論

如律

同日具

奏查豫境省城西南之密縣滎陽等處崇山疊嶺

深溝巨壑每遇山水漲發勢若建瓴自鄭州而

東則一望平行淫潦易積元臣賈魯因汴河之

舊大加開通後人因名爲賈魯河上自滎陽境

內之須水索水及鄭州境內之京水合流處起

歷中牟祥符尉氏扶溝西華商水等縣達安徽

之正陽關入淮水漲則疏消有路雨少則灌溉

可資又係蘆商行銷豫引運鹽要道一切米糧

貨載行旅船隻亦由安徽臨淮關直抵鄭州不

獨黃河以南等府資其利濟卽河北諸郡亦藉

商船通運渡黃販載裕課便民洵屬豫境商民

所攸賴雍正十三年乾隆二十二年五十年均

因河流淺墊動

帑典修擇要疏濬並未一律大挑現惟扶溝境內

卷二

七

之下游有雙濟河一道合流爲助故迤下之西

華商水等縣尙屬深通自雙濟河迤上直至鄭

州境內計長二百八十餘里均因浮沙日積節

節淤墊溯查賈魯河深通之際尙恐異漲難消

特於上南河廳之核桃園地方建設閘座俾其

分瀉入黃嗣因黃河墊高閘口淤閉復開設廣

惠惠濟等河以防賈魯河宣洩之所不及茲查

廣惠惠濟等河均已淤成平陸而賈魯河正身

又復淤墊日甚無槽道可歸無尾閘可洩且於

伏秋汎內浸及上南河廳之核桃園石家橋一帶隄根每遇搶險之際簣土難求至下游各縣又因淺不通舟商販均須陸路起運以致百物增昂貧民失業蘆商運費不資亦加疲累節據紳耆士庶及長蘆商人紛紛籲懇興挑臣於閏兵之便親自履勘委係通省水利所關急需辦理之工計自鄭州境內之徐莊起至扶溝境內之雙濟河止應挑河身長五萬一千五百一十一丈挑深三四尺至六七尺不等展寬五六尺

卷二

六

至三丈餘尺不等共計挑土一百二十九萬二百餘方又該河係有源之水必須另籌去路方可煞壩與挑查廣惠惠濟等河尚存河形應將淤阻處所間段抽溝俾築壩放水之時得以循軌下注計抽溝工長一萬四千三十丈挑土八萬五千二百餘方二共土一百三十八萬二千四百餘方至挑河方價旱土例價止八分一釐水土例價止九分九釐現在人夫食物昂貴且挑深至六七尺不等積水地泉隨時車戽方可

興工又間段多有砂礪沮淤挑挖不易例價實有不敷現估計旱土每方除例價外實需津貼銀一錢三分一釐水土每方除例價外實需津貼銀一錢四分七釐請將例價銀十三萬六千八百餘兩按糧攤徵津貼銀十九萬四千九百餘兩在於通省州縣以上養廉及長蘆商人各半分捐先於司庫借撥興工均限三年分別攤徵扣借還款於正月內春水未生之時分段承挑尅期三月內農忙以前趕辦完竣奉

卷二

九

上諭戶工二部議覆長齡奏請借項興挑買魯河一摺著照長齡所請按估興挑欽此

同日

奏謝領到

御書福字並鹿肉野雞等物

十八年癸酉五十六歲

三月初八日具

奏審明姜彭氏以姜鐸次嫌誣告聞添錫窩竊復向嚇詐致其母聞余氏忿激自盡捏稱爲差役

逼斃圖脫子罪轉指張步武等勾串主唆致斃

二命一案定擬完結

四月初九日具

奏豫省缺雨請將祥符等二十七廳州縣新舊錢糧加價等項緩徵

十三日

奏謝領到

御賜藥錠一匣

二十二日具

卷二

二十

奏查明祥符等二十州縣秋禾未能播種請借給

貧民一月口糧又襄城縣缺雨請將新舊錢糧

加價緩徵

同日具

奏審明夏邑縣知縣胡壽芝僭用越級帽頂並戴

藍翎且於審理賭案率意濫責刑求應請發往

新疆

五月初七日

奏謝領到

御製詩二集全冊

二十日具

奏查明缺雨之祥符等二十州縣未種秋禾無業

貧民請給一月口糧

同日具

奏齋肅馳赴

嵩山頂禮虔求雨澤親行取水設壇祈禱旋於二

十一二十二二十三等日各處得雨二三寸及

四五寸不等

卷二

三十

六月初一日具

奏駐防滿營官兵請借支本色口糧奉

硃批依議辦理欽此

初五日具

奏派員領運截留漕糧接濟河北三府及開封所

屬各州縣酌量輕重情形均勻撥給奉

上諭務使小民普沾實惠勿令經手胥吏從中侵蝕欽

此

七月十一日

奏請祥符等十六廳州縣城鄉分廠煮粥散給災

民

二十三日具

奏審明西華縣知縣徐漢短交庫項一案定擬完

結

二十五日接奉

上諭烏魯木齊都統員缺著長齡補授欽此并奉

諭旨長齡接奉此旨不必來京請訓即將撫篆交藩司

蔣繼勳護理由豫省馳驛速赴新任所有恒傑呈遞

卷二

三

各件俱發交松筠帶往長齡於途次詳悉閱看與松

筠偕往烏魯木齊會同秉公逐款詳查審辦毋得稍

有瞻徇欽此

十月十三日抵烏魯木齊都統任會同松公筠

審辦恒傑訐控前任都統興奎一案定擬完結

二十一日接奉

諭旨陝甘總督員缺著長齡補授即赴新任等因欽此

十一月二十四日平番縣途次接印任事

十二月初二日

奏報派委各鎮巡哨邊界安靜

同日具

奏到任未及三月請將年終密考緩期

初三日由五百里具

奏盤獲邪匪僧人吉仰花衣包內搜出天平大王

木戳一個內有離卦字樣並據供稱左奉先是

明戶大師焦進賢是鎮殿將軍等語一面飛札

陝西撫臣嚴拏究辦一面分派委員查拏

初七日具

卷二

三

奏據報陝西鳳翔府岐山縣三才峽地方匪徒聚

眾當即飛飭南山各營將備各帶官兵由所屬

交界相機前進四面圍截並於甘省各隘口添

派文武委員嚴密截拏如須震以兵威臣即親

往督辦

十九日由六百里具

奏拏獲異卦習教邪匪劉建臺供稱曾拜劉運祥

為師口授咒語並治病藥方又從河南張姓授

以三十六字符紙分給異字卦名

同日

奏報於十九日帶兵前赴陝西岐山縣剿辦賊匪

二十六日承准

廷寄欽奉

諭旨飭令迅速挑帶甘省勁兵一千名不分晝夜兼程行走
到彼督率上緊剿辦若辦理妥速仍當加以恩獎等因欽此

二十八日馳抵陝西整屋縣

是年子桂輪射中布靶五矢挑

卷二

酉

乾清門侍衛

十九年甲戌五十七歲

正月初三日具

奏連次剿辦萬五股匪於平木地方擒獲活賊九

十餘名於觀音碛擒活賊四十餘名於馬里地

方獲賊五十餘名奉

硃批此事以迅速痛剿為主我兵不宜多分隊伍先儘
大股賊匪盡行辦淨則小股震懾聲威散者必衆總
以殲戮首逆萬五為要用兵之道合則氣壯分則見

單不可墮賊詭計汝等同心協力殺賊安良佇膺懋

賞勉之欽此

初三日接奉

諭旨令高杞馳赴蘭州暫署陝甘總督印務長齡俟剿
辦諸務完竣著即由陝起程來京陛見等因欽此

初五日交卸印務

初九日

奏請捐銀二萬兩以備河南陝西賑務之用

同日具

卷二

壬

奏於沙壩地方兩面夾擊斃賊二百餘名擒獲偽

軍師周在庭等二百二十餘名又於子午峪打

散萬五股內零匪一百餘人棗木欄一帶剿殺

二十餘名生擒十五名又有尤九陳四等股匪

自行投出一百二十三名

十五日具

奏萬五股匪由老林逸入寬溝兩面伏兵盡起該

匪紛紛爬上山梁當經殲斃一百餘名萬五帶

領狡悍賊匪三十餘人衝出寬溝經達凌阿等

堵住槍箭齊發萬五左腿帶傷二處不能行走
當將該犯生擒並獲旗手尙得勝等二十餘人
餘盡勦除其吳孤孤股匪竄至黑河鐵爐川經
副將何占鰲等殺斃先鋒雷光廷等五十餘名
擒賊四十二名吳孤孤已往隴縣現在派兵分
勦

二十二日具

奏於桃花坪勦辦麻大旗劉二股匪首夥全行殲
滅寶隴一帶肅清

卷二

五

二十六日具

奏於吳家堡痛勦陳四股匪生擒首逆尹朝貴等
四百五十餘名於黃草坪生擒姜士偉等六十
餘名於三元壩殲斃龔貴股匪五百六十餘名
三次連得勝仗

同日覆

奏欽奉

諭旨長齡失察豫省教匪積愆甚重現在大兵雲集限
於奉旨後一月內全行辦竣若辦理遲延二罪並罰

卽行拏問從重治罪等因欽此伏查此次辦理情形
卽係遵

旨每兵一隊勦賊一股先儘大股之賊勦辦完一股
再合兵共勦一股如遇零星小股隨見隨勦不
致蔓延臣現親帶凱撤官兵二千名前赴東江
口一帶如賊匪東竄卽可探蹤迎擊倘仍匿老
林並可就近調派鎮將向西搜勦
二月初一日蓋屋縣啞栢鎮具

卷二

五

奏探知逸匪陳四與尹朝貴股匪合夥當卽派兵
分進四路圍殺生擒陳四並僞先鋒劉朝品汪
正榜等又於賀家灣生擒趙文炳等一百十八
名勦斃淨盡現在東路已就肅清奉
硃批卽有恩旨欽此

初五日接奉

上諭長齡自到陝省以後各路帶兵將領連得勝仗生
擒首逆多名該督調度有方著加恩交部議敘欽此
初六日平安溝具

奏於黃官嶺殲斃吳孤孤吳奇生擒僞元帥王占

魁偽總兵吳鳳西等餘皆全行搜獲奉

硃批卽有恩旨欽此

十二日赤沙具

奏^臣帶兵馳赴隴縣初七日行抵赤河地方連夜

進攻該匪佔據山梁我兵奮勇直前相持一時

之久斃賊數十名分兵三面夾擊生擒逆首龔

貴逆妻龍氏賊目龍維通郎生虎楊貴劉大旗

等三百餘人搜拏淨盡並於殲斃賊匪內令活

賊認出逆首向小一割取首級奉

卷二

天

硃批卽有恩旨欽此

十七日鳳縣遵

旨由六百里加緊具

奏檢獲譚貴喜兒係吳孤孤義子皆偽元帥傅老

八龍正光黨友皆偽總兵余九段老入向小二

皆偽先鋒現在棧西一帶肅清仍向棧東分別

排搜

十九日接奉

上諭長齡前在河南巡撫任內失察李文成等謀逆滋

事本有應得之咎至現在陝省匪徒滋事非伊任內

之事自派令總統師干調度有方尅期歲事自當宥

其前愆加以懋賞長齡著加恩給予騎都尉世職並

賞戴花翎欽此并蒙

賞四喜玉搬指白玉翎管帶版大小荷包等件

二十四日漢中府遵

旨由六百里加緊

奏報南山老林內外漢江南北全行肅清白叟黃

童歡欣載道從此共享太平之福不勝慶幸之

卷二

天

至

閏二月初七日具

奏酌籌善後事宜一酌留官兵以資彈壓一被賊

蹂躪地方宜普加撫卹一修葺寨堡編紀軍器

以重守禦一游匪應從嚴懲辦

同日遵

旨密奏查上年包穀青空糧價昂貴各廠不能多養工

人其備趁者無可營生起意搶奪無業游民隨

聲附和聚集人眾抗拒官兵檢查案卷撫臣朱

勲奏辦尙無諱匿情事迨山內木廂炭廠久停
工作匠作亦無所依歸此賊匪之所以裹脅動
輒盈千之實在情形也至刀矛等項賊匪起事
時本屬無幾迨至攻破寨堡愈搶愈多調驗所
獲礮位皆係過山鳥並無某年鑄造字樣實爲
民間防守所鑄無疑驟馬實係各處搶來並非
久經收養旗幟各色皆有大小不一並無五色
分別之事臣每於拏獲活賊逐一研訊並派員
密躡搜看委係木廂工作外來游棍並非邪教

卷二

三

蓄心謀逆

十四日具

奏查明南山鐵廠酌議官爲經理臣由華陽四畝

地柴家園一帶巡查

三月初五日西安府具

奏請兼攝陝西固原提督印務

同日具

奏酌撥營汛以資控制一鐵爐川應添設官兵一

黃牛舖應安設官兵一盩厔營應添撥弁兵一

定遠廳屬之觀音堂及西鄉屬之子午鎮應添
設汛防一漢鳳營游擊守備各一員請歸漢中
鎮管轄一盩厔營守備把總外委撥歸西安鎮
專管一厚軫子汛由盩厔營撥出千總一員兵
五十名駐劄該汛一七里關營守備弁兵全移
洵陽城內駐劄卽改爲洵陽營一白河縣汛弁
兵改歸洵陽營管轄一板廟子汛弁兵移駐大
山岔一請抽白土營兵六十三名撥歸紫陽營
又請抽孝義營兵八十名撥歸磚坪營一商州

卷二

三

營游擊金鎖關營都司富坪營都司請歸西安

鎮專管一請於西安鎮撥換金鎖關營馬餉二

十分步餉四十分

同日

奏謝領到

恩賜

御製甄別賢愚以澄吏治論墨刻一分

四月十三日

奏請將鳳翔府額貯銀八千兩分撥漢中府銀四

千兩興安府銀四千兩

同日

奏請定鐵廠章程一開廠商民應發給執照以杜私挖一在廠匠役宜有稽查以防混迹一販賣鐵筋應有查考以禁違造一領照商人應酌量交課以免訛索一發商執照宜定限彙咨以歸簡易

同日具

奏籌撥寧陝裁兵餘地請於十九年為始仍歸各

卷二

三

營分委委員招佃收租備支公用

十五日接奉

上諭長齡著賞給都統銜作為伊犁叅贊大臣欽此

二十六日交卸固原提督印務進京

陛見疊蒙

召對

十月二十九日抵伊犁任事會同將軍松公筠

具

奏今察哈爾額魯特兩營官廠牧放備差犍牛積

至一萬一千有餘適錫伯索倫察哈爾額魯特

官兵請買牛三千二百七十五隻每隻例價銀

二兩五錢共計價銀八千一百八十七兩五錢

即在該官兵本年冬季應支俸餉銀內扣除又

察哈爾營總管以下官兵復請買牛三千六百

四十隻應交價銀分三年坐扣其餘牛隻除留

二千隻以備公用外尚有餘剩牛隻兩城滿營

官兵如有陸續請買者俱照察哈爾營之例辦

理

卷二

三

同日會

奏惠遠城前年瘟疫官兵於藥舖內賒取藥料過

多俸餉不敷坐扣查官兵每員每名年例得口

食羊六隻由察哈爾額魯特兩營孳生羊按年

支給存剩盈餘向准官兵及額魯特請買每隻

交價銀三錢明年夏秋有請買者所得價銀已

敷藥料欠項請將此項銀兩先行抵交再於協

領等俸餉內分年攤扣歸款

二十年乙亥五十八歲

十二月二十日接准

廷寄內開奉

上諭仔牙墩糾眾謀逆前據成齡等奏報降旨令松筠前往喀什噶爾查辦松筠到彼已閱四旬有餘尙未將逆首仔牙墩正法茲又奏稱布魯特比圖爾第邁莫特反側無定此案成齡屢次奏摺從無一字提及卽松筠前幾次奏摺亦無一字提及今忽有此奏實屬可疑著長齡於接奉此旨後卽由木素爾達巴罕前赴喀什噶爾並帶伊犁明白通事將此案另行審

卷二

三

辦途中與松筠相遇以上各情節不許洩露一字密之慎之並已有旨令成齡永芹仍回喀什噶爾幫同查辦長齡到彼後卽提圖爾第邁莫特覆行審訊如實係助逆自應照松筠原擬辦理不可疎縱若無助謀助逆情事且曾協同官兵查拏逆黨今以疑似之情置之重辟邊疆重地所關匪細事關國家要務長齡不可稍涉迴護查明後仍由五百里覆奏等因欽此

二十四日攜帶辦事大臣印信起程由冰嶺行

走

二十一年丙子五十九歲

正月初五日接奉

上諭據松筠奏圖爾第邁莫特與仔牙墩同罪業將該犯一同凌遲處死甚屬專擅殊爲駭異著長齡到喀什噶爾遵照前旨據實確查其謀逆與否但就現在各人証逐加查訊無難得實務當秉公辦理不可以松筠現係大學士稍存瞻顧並不得以松筠如果獲咎長齡卽當接任伊犁將軍預存引嫌之見松筠原

卷二

三

摺發給閱看如究出冤枉情弊由五百里具奏等因欽此

二月初三日抵喀什噶爾

十二日會

奏查搶奪卡倫之愛勒奇伯克業已正法燒燬馬廠之助瑪在監病故惟圖爾第邁莫特之第三子阿則依並該犯之婿莫瑪什俱是親屬自能備知詳細卽提該二犯隔別親訊緣圖爾第邁莫特應允仔牙墩幫同滋事抱經起誓繼於霍

隆武等赴彼頒賞時欲行謀害經伊妻兄及子弟等勸阻嗣因未得仔牙墩莊田向伊親戚出言抱怨要想鬧事及往伊薩克處飲酒曾言不得仔牙墩莊田喀什噶爾莫想安靜各情節言之鑿鑿始終如一查閱伊里斯莫特稟述之言大略相同訊據該犯妻兄阿布勒仔斯及民人高建洛並沖巴噶什布魯特比蘇蘭齊所供無異又質之布魯特比拜呢雜爾及閑散伯克拜等十二人所供均屬脗合該犯居心狡詐同謀

卷二

美

助逆已無疑義雖搶劫卡倫燒燬馬厰現無活口質証而欲謀害霍隆武伍通阿等五人衆供確鑿與謀反不分已未行皆凌遲處死之律相符是松筠所擬亦符定律至阿奇木伯克伊薩克查知逆跡既有端倪即應將該犯家屬先行嚴密防範乃於席間探出逆言張皇洩漏以致犯屬脫逃實屬糊塗錯謬應請革職嗣奉旨松筠改爲革職留任伊薩克著即降補五品伯克

同日會

奏圖爾第邁莫特家屬逃出卡外葉堪地方居住若驟差人前往傳喚稍涉張皇致令疑懼遠竄將來辦理更覺費手似應暫從寬緩如果該家屬到色喀庫勒地方彼時由喀什噶爾葉爾羌兩處大臣會商辦理較爲妥善奉上諭著長齡傳諭阿則依念爾從來尙知畏法貸爾一死即在喀什噶爾監禁至該犯家屬既已逃逸此時不必追拏毋庸曲事招徠也等因欽此

二十五日遵

卷二

美

旨覆奏松筠請於喀什噶爾添調烏魯木齊官兵以資防守洵屬實在情形請仍照嘉慶二年長麟所辦成規於錫伯索倫兩營調兵三百名派佐領二員驍騎校四員委驍騎校二員帶赴喀什噶爾所屬之喀浪圭烏帕拉特伊勒古楚三處卡倫戍守每年更換一半仍由伊犁鄂爾霍珠勒卡倫經布魯特地方送至開齊交代其鹽菜經費每年添銀六千兩口糧羊隻俱照成案開銷

同日覆

奏松筠奏請於偽克塔地方開採煤窰以濟柴薪
一節請仍行封禁奉

上諭甚是必應停止欽此

四月十四日自喀什噶爾起程

五月十五日會

奏上年於喀什河舊渠展寬開挖二十餘里渠寬

水廣由此新開支渠灣長一百七十餘里西北

接入濟爾哈朗山泉水灌闢里沁之一百五十

戶回子田畝而新渠河水勝於泉水所勻出闢

卷二

美

里沁泉水專溉惠遠城旗屯公田實屬兩有裨

益此項渠工七八月間即可完竣其惠遠城旗

屯公田阿齊烏蘇地方臣連年督飭相地築堡

周圍土牆一千一百二十四丈計共三里一分

有奇堡內原議蓋房一百所每所先蓋住房三

間院牆四面各長十丈便於將來添蓋房屋且

可仿照錫伯養鷄畜豕以資生計業已將旗下

閒散壯丁移住六十戶至惠寧城滿營於城外

西北亦已相地築堡蓋房所有兩城八旗閒散

舊分地畝及惠遠城滿營稻田每年分種各有
分定渠水澆灌

二十五日奉

上諭長齡著補授伊犁將軍欽此

閏六月初一日接印任事

二十二年丁丑六十歲

二月十九日奉

上諭陝甘總督員缺著長齡補授欽此

四月十八日接印任事

卷二

美

二十九日

奏謝領到

御製因循疲玩論墨刻一分奉

硃批實心實力毋懈勉之欽此

五月十三日具

奏查州縣已徵錢糧匿不具報名為民欠實多官

虧請嚴飭該管道府將已徵未報之項分款造

冊加結具報如係侵盜刻即叅革治罪若係因

公挪移即分別勒限追補倘道府稽查不力即

將該道府嚴紮着賠

六月十一日具

奏巴里坤爲北路扼要自開闢新疆以來設立領隊總兵分駐滿漢官兵墩臺營汛碁布星羅兼設鎮西府及宜禾縣以資彈壓稽查凡商人駝戶等由哈密赴烏魯木齊伊犁等處者俱經哈密廳給發路照至宜禾縣換照前進迨乾隆五十九年哈密馱夫楊月奉等因赴奇臺縣挽運米麩躡出七個井子僻徑係由哈密迤西之瞭

卷二

罕

墩直達奇臺縣附近之白山子歸入大道名爲小南路屢次封開殊無定准伏思哈密至巴里坤行經松樹塘雖係山梁並非險阻行走數十年未聞有裹足之虞向來派撥外委帶兵常川駐守修理道路以利進行若舍正路而趨僻徑巴里坤重鎮地方勢必日益蕭索名爲便商實則病民且東至哈密屬之瞭墩西至奇臺屬之白山子約計三百餘里並無墩臺營汛殊難稽查竊虞奸商弄民私販違禁什物由該處偷越

甚或緊要人犯乘閒逃匿新疆重地似不應路徑分歧相應請

旨禁止小南路奉

上諭永遠封閉如再有商民私由此路行走者查獲照例治罪再有新疆大臣奏請復開或私令商民行走者亦治以違旨之重罪決不姑恕欽此

七月二十七日具

奏前奉

上諭飭查甘肅岷州等處番民每年潛往漢中興安究

卷二

罕

竟作何生理有無爲匪不法情事向來番民出境有無請領牌照定例應如何稽察約束之處一併查明據實覆奏等因欽此查岷州所屬番民俱係務農度日從不出境故未設有請領牌照之例秦階各州亦無番民潛赴漢中興安開墾荒山情事况番民言服皆異如果到境即可一望而知值此嚴查保甲之時斷難容其潛跡惟查西鄉鳳縣等處間有四川茂州松潘民人每於冬間來境覓工次年春深仍卽回籍耕種然亦甚屬安靜

從不滋事竊思漢南一帶五方雜處最易藏奸
卽無岷州番民涸跡亦應時加稽察如有奸民
潛赴南山卽當嚴密拏究

八月二十二日

奏謝領到

御製苦旱賦墨刻一分

同日具

奏甘省上年籌辦清查善後章程議請乘穀賤之
時預買兵糧二十萬石向來例價大路不得過

卷二

望

二兩僻路不得過一兩七錢現在雨水應時秋
未豐稔市糧平減較之例價每石實可節省二
三錢再請預買二十萬石按照時價核實辦理
合計兩次預買節省之數約可得銀十萬餘兩
卽將所省之銀併於預買案內一律採買加謹
封貯如遇歉收價貴卽動此項糧石以資接濟
奉

上諭著卽照所請辦理等因欽此

同日

奏駁御史蔣詩請定州縣開倉派員監視以杜虧
空一摺奉

硃批所奏駁甚是只要守成毋懈何必妄自更張欽此

九月十五日

奏報較閱督標營伍及蘭州城守營官兵奉

硃批時加訓練務期精熟欽此

十二月初五日具

奏靈州等十一州縣收成歉薄酌借籽種口糧

二十三年戊寅六十一歲

卷二

望

二月二十二日

奏謝領到

欽定平定教匪紀畧一部

三月十六日

奏謝領到

頒賜

高宗純皇帝聖訓一分

二十八日

奏謝領到

御製弭邪教說墨刻一分

六月二十九日具

奏西寧辦事大臣納爾松阿來信言拉布楞寺喇

嘛與隆務昂尙控爭隨桑喇嘛所居寺院並未

查看案卷率聽拉布楞寺喇嘛呈控之言即欲

檄調撒拉兒兵三四千名將隆務昂尙勦滅所

獲牲畜賞給撒拉兒兵丁以完其事又貴德同

知嵇承裕追繳工食之案詢問游擊馬隆所言

並未清楚即欲會銜參辦粗心任事殊於地方

卷二

墨

無益伏思西寧一缺事務繁於新疆但得明白

細心之員辦理即不致有錯誤從前文孚在任

頗稱鎮靜嚴肅新疆換班之秀寧果齊斯歡皆

曾任侍郎諒與文孚閱歷相等若於此二員中

簡派一員與納爾松阿對調似於公事有神

同日具

奏審明西寧道陳啟文妄揭臬司屠之申一案定

擬完結

七月二十二日具

奏盤詰在配軍犯張細仍係朱毛俚天地教內教

匪呈出白布執照兩塊審明監候

八月十七日

奏謝領到

御製全韻詩一分

十月十一日具

奏查西藏喇嘛赴京正包定例總以二萬四千觔

為率餘包定例不過一萬六千觔如有多帶即

應扣留本年後藏班禪額爾德呢遣使堪布喇

卷二

墨

喇赴京進

貢行抵西寧多帶包一百二十五個秤重四千七

百五十五觔業已數千里遠來若竟行扣留恐

非仰體我

皇上懷柔遠人之意既據該堪布呈稱自僱脚力隨後

行走似應俯如所請給予路票俾其由內地進

京奉

上諭姑如所請嗣後務令遵照定例欽此

二十四日具

奏查渭源等五縣秋收歉薄靖遠等七州縣上年
被災應徵本年新舊正借錢糧仰懇緩徵又皋
蘭等十三廳州縣乏食貧民請借給十一十二
兩月籽種口糧

十一月十六日具

奏籌議鼓勵蒙古防緝番賊章程並請安設防河
官兵

二十四年己卯六十二歲

三月初十日

卷二

哭

奏謝領到

恩賞錠子藥一分

二十四日具

奏審明匿名揭告回民叛逆重犯楊啟才請正典

刑

閏四月初十日具

奏貴德循化兩廳與番地毘連請仍復會哨舊章

同日具

奏遵

旨查明甘省自嘉慶元年起至二十二年止已入奏銷
實在未完地丁正耗雜賦銀兩糧石草束均係
實欠在民應請豁免其各該員因規避處分虛
報徵完銀兩請仍著落賠交

十月初八日具

奏請將二十年部駁不准挑變殘馬一千九百四
十三匹並現在挑出口老碎小不能產駒殘馬
一千四百五十九匹一併變價仍請將挑變章
程量為變通每屆三年均齊一次即挑變一次

卷二

哭

其挑變之數毋庸定額按三年均齊取孳三千
八九百匹之數為度以一千八九百匹撥補各
營例馬約餘二千匹准變口老殘馬一千八九
百匹如此調劑厥馬不致擁擠水草敷足可期
多牧好馬所用牧放弁兵不多於馬政營務兩
有裨益

同日具

奏查明被雹被水之狄道等州縣本年應徵新舊
正借錢糧緩徵

同日具

奏查明毗連災區十六年起至二十二年止實在民欠五十萬二千三百兩力不能完請概豁免是月

奏請

陛見奉

旨准來京

十一月起程順閱陝西滿漢營伍到京

陛見疊蒙

卷二

哭

名對

二十五年庚辰六十三歲

正月出京

二月十一日行次固原州校閱陝西提標營伍

二十一日回至蘭州省接印任事

同日具

奏順道查閱固原提屬營伍情形

二十九日遵

旨兼署西寧辦事大臣印務

三月初二日具

奏甘肅皋蘭等十州縣上年被災請酌借倉斗本色糧一萬五千六百石

四月初十日會同

欽差戶部侍郎文公孚遵

旨審明已革頭等侍衛西寧辦事大臣秀寧於驅逐番

帳案內多調官兵二百餘名又演戲坐轎濫用

委員任令伊妾入廟燒香俱屬顯違例禁迫被

西寧道雜昂詳揭不候查辦復摭拾風聞無據

卷二

哭

之詞將雜昂奏各款俱不得實雜昂因秀寧

往勘番地未經知會心懷不平遂致互相參揭

雖無病民累商情事惟諭令典史轉告當商典

質衣物已屬不職且秀寧之妾愧悔輕生實由

雜昂偏見誤揭所致分別定擬奉

上諭文孚長齡俱係滿洲大員查辦此案毫無迴護秀

寧之處實屬公正可嘉所辦甚是秀寧著發往伊犁

効力贖罪雜昂著革職回籍欽此

六月十七日具

奏前赴西寧審明定擬借用烏拉之副都統法禮哈及索借銀兩之筆帖式等分別議處

七月初八日具

奏審明定擬署鞏昌營游擊俞振海被本屬千總

徐士元列款稟揭分別流徒

八月十三日驚奉 部文

仁宗睿皇帝升遐避暑山莊借烏魯木齊提督蔡公鼎

率同在城司道苦居三日號辭哀痛具摺籲請

叩謁

卷二

辛

梓官奉

批諭邊疆為要已降不必來京之旨著遵行欽此

九月初七日具

奏中衛等五縣被水被雹請將未完新舊錢糧緩

徵其沖塌房屋淹斃牲畜之戶籲懇撫恤

十一月十六日具

奏青海野番又行搶劫總緣河北水草豐盛貪圖

牧放私渡插帳日聚日多地方遼濶出沒無定

隨時肆劫原議常年會哨之兵僅能追捕搶劫

之賊勢難兼擊番帳若不認真驅逐不但蒙古游牧地方現被侵佔且恐漸次搶劫熟番擾及內地該野番行同雀鼠若竟振旅興師勢必聞風遠竄兵撤復來請於沿邊營汛酌派官兵合圍剿逐務使河北番帳全行淨盡奉

硃批知道了妥為料理欽此

是年六月初五日

夫人汪嘉氏卒於蘭州節署子桂翰蒙

賞假奔喪扶柩旋京

卷二

辛

恭遇

覃恩給姪孫麟翔一品廕生姪桂芬長子

道光元年辛巳六十四歲

正月初四日具

奏查明陝甘兩省額設兵九萬五千五百餘名內

有馬兵三萬六千三百三十五名較各省多逾

數倍且陝甘山嶺崎嶇馬兵不如步兵得力請

將馬兵裁減十分之一共三千六百二十名俱

以步兵改補統限一年辦竣奉

上諭卽照所議辦理欽此

初十日具

奏審明定擬漢奸馬有柱等夥眾搶劫一案定擬

完結

二十四日起程前赴河州查閱營伍

二月十九日奉

旨加太子少保銜

二十二日查明寧夏等五州縣被災較重請分別借給口糧奉

卷二

聖

上諭認真監放務期實惠及民勿任吏胥侵漁滋弊

欽此

三月初三日具

奏體察甘肅四廠馬匹情形請將殘老碎小之馬

概令變價口內每匹請變價銀三兩口外每匹

請變價銀四兩計每年應變銀一萬五千五百

七十六兩作為買補不敷營馬一千五百匹

之價尙有盈餘銀二三千兩似此酌定應留額

數按年撥補挑變庶孽馬不復加增廠地無虞

窄狹並可節省每年添買馬價銀一萬二千餘

兩口內又減撤牧兵三百餘名兼省鞴鞋犒賞

等銀實於馬政經費營伍均有裨益

二十六日具

奏查甘省武備最關緊要必須聲威雄壯方足以

資彈壓若零星散處平時不能合操緩急亦難

調遣茲按各地方情形擬裁游擊一員都司五

員守備四員添設千把總三員其星散塘汛酌

留弁兵巡查兼通聲息餘俱歸併附近營堡以

卷二

聖

冀兵數眾多湊成整隊

四月初九日

奏謝領到

欽定明鑑一部

五月初十日奉

旨著協辦大學士仍留陝甘總督之任

七月初九日

奏謝領到

仁宗睿皇帝御製詩三集全函

二十六日具

奏中衛被水村堡照例賑卹蠲緩

八月初八日具

奏審明涇州知州唐箴催徵錢糧尙無勒折浮收

情弊惟於春徵業已完納過半罔恤民隱催追

愈嚴又慮銀價復昂不准減少錢數以致州民

劉成棟倡議會衆湊錢呈控且欲示以兵威張

皇具稟分別定擬完結

二十五日具

卷二

書

奏審明陝西大荔縣民柳全璧因朱錫琳嗔伊控

追欠銀登門尋鬪輒喝令王九九子用鎌刀砍

傷朱錫琳身死實屬威力主使復裝傷避罪賄

囑官吏妄報自縊又倩人誣証自殘輾轉掩飾

以致屍親屢告拖斃三命承審各官不能審出

真情平反擬結

同日具

奏查明被水被旱較重之河州等十州縣請將新

舊錢糧草束廠租等項緩徵其皋蘭等六州縣

並借給一月口糧

同日具

奏石峯堡地處山巔向無居民乾隆四十九年善

後案內議設守備把總外委各一員兵一百名

迄今情形迥異徒滋閒曠請將守備一員外委

一員兵五十名改撥安定營俾成整隊底店汛

千總改撥富平汛毋庸添設把總以省糜費

九月初五日具

奏甄別州縣各官

卷二

書

十月初五日具

奏驅逐野番雙勿蘊依二族逃匿口外未便深追

暫令撤兵責成喇嘛等就近嚴催該番族屆期

搬移

是月武闡鄉試事竣籲請

陛見

十六日具

奏請修蘭州北門樓座銀臺城垣及華林山營堡

並中衛縣城垣

同日具

奏靖遠等州縣乏食貧民請借給兩月口糧

十一月初二日

奏謝領到

仁宗睿皇帝御製詩四集全函

同日密陳陝甘兩省各官考語

初六日交卸起程

二十七日介休途次

奏謝領到

卷二

奏

御書福字等物

同日奉

上諭山西巡撫印務著長齡護理欽此

十二月初四日接受巡撫關防提督鹽政印務

初七日訊明前任巡撫成格於學政陳官俊回

京後密奏其毆差納妾等款俱係空言陳官俊

不知慎密分別覈擬具

奏奉

旨成格著降補主事陳官俊著降補編修欽此

十二月到京

陛見疊蒙

名對

是年子桂翰奉

旨陞二等侍衛

卷二

奏

道光二年壬午六十五歲

正月初七日奉

上諭直隸總督顏檢未到任以前著長齡前往署理

欽此

十一日抵保定省接印任事

十五日起程叩謁

昌陵

十七日回省具

奏遵化州地方民居稠密案件殷繁應添設理事

卷三

通判一員以資彈壓其州同一缺本屬閑曹堪

以改抵奉

上諭著照所議將該處州同改為遵化州理事通判

簡用要缺欽此

二十七日奉

上諭河北插帳之循化等處九族野番及鹽池一帶

挖鹽番戶均狡黠背約抗不回巢又蘊依雙勿兩

族勾結循貴及四川野番盤踞搶掠著長齡卽行

馳驛回任設法驅逐相機辦理總須熟籌妥計欽

此

二十九日交卸起程

二月二十八日抵蘭州省接受陝甘總督印務

奏報三月初二日卽赴西寧奉

批諭相機妥速辦理面諭留心查看之言毋忘欽此

三月初一日

奏謝

京察議敘奉

硃批口外春寒隨時自重欽此

卷三

十三日具

奏行抵西寧會晤松廷連日差探野番情形尙在

黃河以北背約遷延名爲貪戀水草實圖便於

搶掠如不示以兵威嚴加懲創日久擾及內地

邊界殊屬不成事體若非分途兜剿更慮其乘

間遠遁轉致辦理稽延糜費糧餉_臣等籌商調

派督標及附近各提鎮屬官兵八千餘員名緊

顧東西北三面分途并進一面移咨四川督臣

蔣攸銛於路通蜀藏處預爲防範奉

上諭著照所請辦理惟當相機審度籌及萬全該野番如敢恃眾抗拒卽當督率官兵痛勦俾野番咸知儆惕欽此

閏三月初十日具

奏督率續到官兵於閏三月初十日自丹噶爾出口由青海東北前進相機合勦

二十一日具

奏臣於閏三月二十日營次助勒蓋派兵勦捕據副將丁永安稟報於十四日行至烏爾圖打巴

卷三

三

罕拏獲汪什代克族賊探沙拉布羅布藏二名訊悉剛咱族番賊約會汪什代克族在托里合夥分爲兩股一股與官兵打仗一股趕畜逃竄游擊沙武德等帶兵馳赴托里截擊該副將等躡蹤追捕十五日酉刻趕至沙拉克里番賊猝不及防立時殺死八十餘人活捉二十三名游擊沙武德等趕至托里南山番賊佔率山梁放槍抗拒官兵槍礮轟擊分路直上殲斃五十餘賊擒獲受傷賊四名該副將等趕至鹽池兩路

官兵會合偵蹤緝捕查番賊趨向皆往西南自係會合抵拒之意亟應分途勦捕現派總兵穆蘭岱督兵由貢額爾蓋向特們他拉克克烏蘇一路進勦臣卽接續相機策應奉

硃批所辦好相機進勦務期迅速肅事欽此

四月初三日具

奏二十二日効力武舉童彥士途遇番賊卽率兵役直前追捕殺斃十六名二十四日千總米勳等帶兵至察支塔爾有賊騎馬持械而來該弁

卷三

四

等施放槍礮擊斃三十餘賊二十六日總兵穆蘭岱帶領官兵趕抵克克烏蘇是夜大雪分兩路進兵二十七日黎明俱抵賊巢殺斃三百餘人人生擒二十六名二十八日總兵馬騰龍率兵由押馬圖進發總兵多隆武率兵由烏化圖進發兩路官兵行至博洛托亥地方與賊接仗槍礮齊施殲斃一百數十名臣於四月初一日營次庫什圖差探番賊向南逃竄隨派叅將蔡文瑾等帶兵前敵臣督兵繼進初一日黎明齊抵

碩敦納木賊眾登山抗拒該叅將身先士卒率

兵仰攻臣督兵接續自辰至申殲斃三百餘賊

生擒烏勒等三十七名餘賊向雪山逃遁臣督

兵自東北趕至青海西南提督齊慎等緊顧西

北前進野番鍋帳全行拋棄勢已窮蹙臣督飭

趕緊勦捕不予以暇務冀剋期蕩事

同日

奏臣身子甚為結實督兵趕緊勦辦奉

硃批朕心甚喜又奉

卷三

五

批諭看來番賊勢已窮蹙指日可以蕩事朕心慰矣

欽此

同日奉

硃批覽悉官兵連獲勝仗調度甚屬妥協朕心欣慰

欽此

同日奉

上諭長齡等奏官兵進勦番賊連獲勝仗著賞給長

齡壽字松石翎管一個四喜白玉搬指一個黃辮

大荷包一對小荷包四個以示嘉獎欽此

十三日具

奏總兵多隆武馬騰龍初三日趕至烏蘭哈達地

方追及賊蹤野番據險放槍該鎮等分兵步行

直上番賊捨死抵拒適游擊萬彪五保都司楊

模帶兵趕到併力攻擊殲斃八九十人番賊敗

走落巖跌斃者甚多生擒完底等二十七名游

擊萬彪等帶兵仍隨提督齊慎進勦初五日三

鼓追至喇凍雪嶺夜襲賊營殲斃一百七十八

人餘賊深入雪山逃散副將丁永安叅將銜游

卷三

六

擊劉印景探明幫隴山中藏匿番賊一股該處

路徑崎嶇馬騾難進裏糧前往四月初三日已

刻趕至幫隴賊見兵到奔上懸崖放槍拒抵該

員等督兵齊登對峙山梁用礮攻擊連斃數十

餘人賊始潰奔我兵追殺三十餘里殲斃九十

餘人拏獲受傷活賊二名臣等竊慮打散之賊

向西奔竄飭令緊顧西北截擊一面知會提督

齊慎移師南來據探番賊數百人藏匿哈吸格

地方初八日二更發兵初九日辰刻行至該處

賊衆佔據山梁恃險放槍派游擊五保存住都
司王元守備陳貴等帶兵由山左搶上派參將
徐華清游擊馬鳴謙都司楊模守備玉慶等帶
兵由山右搶上該提督親率游擊萬彪都司史
臣唐大德等直衝山梁三路官兵槍礮齊發擊
斃二百數十人餘賊拋棄什物向黃河沿狂奔
官兵緊躡追捕番賊情急或覓水過河或騎牛
淌渡比及中流率皆淹沒生擒番賊噶布古等
十六名蒙古都噶爾男女三名認出乙旦木屍

卷三

七

身割取首級棉甲解驗初十日追至駱駝灘盡
數殲除現帶官兵赴雪山進剿

二十六日具

奏據派護送軍糧之知縣周廷芬守備許伏米兆
元稟稱帶兵行至措爾濟探有番賊數十人潛
匿溝內該員等當率兵前往剿捕賊放槍抵拒
隨用槍礮轟擊殲斃十餘人追殺二十餘人副
將丁永安游擊劉印景等於十九日巳刻帶兵
趕至扎素徹朗遇賊接仗槍礮齊發殲斃三十

餘人賊卽翻山逃走我兵緊躡追剿殺死十餘
人餘賊佔據山梁拾石擲打我兵奮勇直上盡
數殲除擒獲活賊策卜旦沙拉布鄂冲三名提
督齊慎總兵馬騰龍穆蘭岱多隆武探明雪山
陡險馬難行走率同副將參將等分兵四路裹
帶乾糧二十二日步行進剿次日午刻齊抵該
處番賊望見官兵卽向黃河狂奔沿路落巖並
被我兵追及殲斃者不計其數賊衆情急覓水
過河中流率皆淹斃雪山一帶實已肅清此外

卷三

八

河北別無成股賊蹤

硃批欣慰覽之卽有恩旨欽此

五月初九日奉

上諭青海口外野番抗不回巢官兵奮力追剿屢獲
勝仗該野番分竄雪山長齡督飭鎮將不避艱險
入山搜捕盡數殲除迅速歲功甚爲可嘉允宜渥
沛恩施長齡著加恩賞戴雙眼花翎交部從優議
敘並親書御製詩扇一柄賞賜用昭優眷欽此恭
錄

御製詩

優霑竟夜復侵晨天錫康年惠兆民溜掛虛檐風乍
爽泉飛古木韻偏真乘時洗甲還滋穀伏願驅炎更
淨塵恰值西陲馳捷報綬藩殄暴獎勲臣

養心殿對雨恰值陝甘總督長齡勦辦逆番歲事
詩以誌喜卽書之扇頭賜之

十二日具

奏提督齊慎等報稱派員排比搜捕實無持械抗
拒之賊惟深山窮谷內藏匿野番或七八人或

卷三

九

十數人訊係陸續偷過黃河牧放牲畜並未搶
劫蒙古財物本欲回巢被各族頭目挾制隨行
經官兵打散什物丟盡逃在山中躲避等情臣
恐其中尚有真賊藉詞支飾提解到營逐加親
訊堅供四川番子漢人時來時往以布疋茶葉
等物易換羊馬向不久住聞大兵到早已逃走
我們都沒隨同搶掠打仗衆供僉同查該野番
男女大小共七百六十三名口隨派員帶兵押
令在黃河以南妥爲安插據該王公等同稱黃

河以北實無遺留野番聯名出具印結前來計
自出口進剿甫經兩月將蘊依等二十三族野
番抗拒者盡數誅俘逼脅者咸從寬貸蒙古從
茲復業邊氓均可乂安

二十六日奉

上諭長齡等奏番賊悉數殲除青海全就肅清此時
須將善後事宜籌畫周妥當計及久遠詳慎定議
俾邊圉永臻安謐方爲不負委任欽此

同日奉

卷三

十

上諭青海蒙古素本怯懦不能自固藩籬以致該番
族心生覬覦肆其剽掠屢經官兵代爲擒捕著長
齡等再行通諭青海蒙古王公扎薩克等以爾等
部落列入版圖以來世受天朝渥恩豢養生成因
爾等不能自振每遇番族滋擾輒調集官兵驅逐
懲創不惜重費帑金爲爾等曲加保護現因剛咱
等族野番盤踞搶掠業經痛加勦除並將所獲牛
羊牲畜交爾等分領俾資生計嗣後當知感知奮
勉思保衛並當於屬下之人優加體恤使之各饒

生計嚴行管束務令各守法律永承恩澤如仍不知奮勵再有番賊擾及之事豈能常調官兵辦理爾等將何以自爲捍衛耶如此剴切曉諭俾蒙古等漸知奮勉自強邊圉永臻安謐方爲妥善欽此
遵卽通行曉諭

六月初三日具

奏竊_臣等至察漢諾們罕游牧處所黃河以北全就肅清隨傳集貝勒特里巴勒珠爾等六旗諭令各歸原牧該貝勒等僉稱人少勢孤無力自

卷三

十一

衛具呈繳還原賞牧地並據河北各蒙古王公臺吉以情願分讓游牧地方給六旗蒙古居住互相保衛公具印結前來查河北蒙古二十五旗內察漢諾們罕較爲富強阿里克大百戶原在克克烏蘇住牧擬令察漢諾們罕移居助勒蓋阿里克大百戶飭回克克烏蘇各給執照俾垂永久每歲河水結凍後責令分段防守該諾們罕等均各樂從其向年會哨之兵應請停止並飭令察漢諾們罕阿里克大百戶等各率所

屬迅速移往_臣等於五月二十六日回至西寧
公同籌議善後章程八條

一蒙古宜體恤屬下以期庶富

一蒙古宜正其衣冠以防詭混

一蒙古宜嚴查歇家以清盜源

一蒙古宜急籌生計以免流離

一野番宜嚴禁渡河以靖邊圉

一野番宜選立頭目以資約束

一野番宜墾田地以裕生計

卷三

十二

一番地應嚴禁硝黃以重軍火奉

上諭俱著照所請行欽此

初九日回至蘭州省

二十日奉

旨補授閱兵大臣

二十六日奉

旨補授大學士

二十八日

奏謝領到

欽定新疆識略一部

同日具

奏督標五營並城守營操練章程請定為每月中
左右三營雙日操槍單日操箭前後兩營及城
守營單日操槍雙日操箭每逢十日合操大隊
陣式演打大礮一次並於六營專設矛手步隊
間日操演選擇熟習行陣而善走者令習長矛
行知各提鎮一體加操咸成勁旅以期得力
七月初七日

卷三

三

奏謝遵

旨俟那彥成接署後即交卸起程進京供職奉
硃批本月二十日已有旨暫緩來京卿候旨施行可
也欽此

同日具

奏甘省地當孔道差務殷繁各州縣每年攤捐款
項勢所必需請於司庫存貯草價項內提銀八
萬兩兵餉建曠項內提銀十二萬兩以十萬兩
交甘肅藩司十萬兩解交陝西藩司均各發商

生息所得息銀一半歸還原款一半為苦瘠州
縣攤捐公用俟原款盡數提還後每年所得息
銀二萬兩即作為通省攤捐公用之費所有收
支領項毋庸報部查核奉

上諭自應酌籌調濟著照所請欽此

二十七日具

奏野番一千數百人復過河北搶劫牲畜並殺傷
男婦數十人察漢諾們罕不能抵禦亟須另籌
防河事宜臣於二十九日前往西寧相機趕辦

卷三

四

奉

上諭著即督兵妥速勦辦迅就肅清等因欽此
八月十七日具

奏馳抵西寧挑備官兵二千一百餘員名即日起
程探知野番聽聞大兵到來均已折竄河南游
牧處所已無賊蹤惟青海東北間有乘機搶掠
該鎮穆蘭岱等督兵搜捕數日即可撤回惟野
番情同狐鼠茲雖望風逃竄若撤師後又復過
河滋擾殊屬不成事體請於沿邊扼要營汛分

添馬步兵二千名以資防剿

九月十三日具

奏靈州靜寧涇源靖遠西寧碾伯六州縣收成歉

薄請將新舊錢糧草束緩徵又河州被災較重

請依急賑之例速加撫卹

同日

奏謝授為文華殿大學士奉

硃批已有旨諭卿來京供職矣欽此

同日交卸陝甘總督印務

卷三

五

十六日起程進京行至平定州接奉

上諭前因青海野番滋事特令長齡帶兵督辦黃河

以北全就肅清甫經兩月番賊復過河搶掠辦理

不善咎無可辭著摘去雙眼花翎准戴單眼花翎

仍交部議處欽此

十月奉

旨補授鑲白旗漢軍都統

又奉

旨管理理藩院事務

十一月初一日到京

召見蒙

賞紫禁城騎馬

署理正黃旗領侍衛內大臣

十六日

冊封

皇后

命長齡為副使

三年癸未六十六歲

卷三

六

正月二十五日奉

旨長齡著在軍機大臣上行走

二月充

經筵講官

四月初三日奉

旨管理戶部三庫事務充

上書房總誥達

殿試讀卷大臣

四年甲申六十七歲

正月

御賜大清會典全部

三月

御賜

御製養正書屋詩文集全部

十一月奉

旨管理稽察欽奉

上諭事件處

十二月二十一日奉

卷三

七

旨以大學士補授雲貴總督

陛辭出都

是年子桂輪陞頭等侍衛授

尚茶正

五年乙酉六十八歲

三月自鎮遠一路順閱貴州撫標各提鎮營伍

四月初三日行抵板橋驛接受雲貴總督關防

初六日

奏謝

京察議敘

十六日校閱省標營伍

六月二十四日會同巡撫韓公克均具

奏據緬甸國王派大頭目帶領緬子人等護送車

里土司刁繩武及土弁刁燦星自阿瓦起程由

新街一路進關到省臣等查該土司前被緬目

所誘毫無主張輒即隨往實屬不合惟覺起奸

夷挾嫌播弄又以叔姪夙嫌心生疑慮復因緬

國有事不遑送回尚非有意逗留該土司年力

卷三

六

正壯人尚明白暹羅戛于臘南掌緬甸蠻觸相

爭事所時有刁繩武素於兩國輯睦其近支實

無可承襲之人應仍飭令回任以觀後效並諭

慎厥職守以固藩籬該土司深知感愧至刁太

康如可招致與之釋嫌使叔姪敦睦如初即可

免滋費端

九月二十二日接准部咨奉

旨調補陝甘總督

二十六日交卸起程由黔蜀一路遵

旨馳驛前往陝甘

十一月初五日途次廣元縣接奉

廷寄著署理伊犁將軍馳驛前往具摺謝

恩奉

硃批邊疆遠關事關緊要非卿署理不可卿其善體

朕心勤慎辦理以副委任欽此

同日奉

上諭現在喀什噶爾事務緊要亟須慶祥前往籌辦

張格爾與汰劣克在托古斯托羅地方游奕盤踞

卷三

九

一切辦理機宜務須豫為籌畫長齡熟悉邊疆情

形此事必有所見即當札致慶祥妥協籌辦計出

萬全等因欽此

同日奉

上諭長齡著以大學士補授伊犁將軍以專責成欽

此

是年子桂輪陞授奉宸院卿

姪桂芬由理藩院員外郎授福建建寧府知府

六年丙戌六十九歲

二月初十日抵伊犁接印任事

同日

奏謝

恩賞福字壽字

五月初二日具

奏喀什噶爾現有軍需事件本年查閱察哈爾游

牧官馬及喀什演圍派領隊大臣祥雲保代辦

六月初三日

奏謝

卷三

十

恩賞錠子藥

同日會

奏北路運銷新疆茶筋如白毫武彝珠蘭香片大

葉普洱等細茶每百筋定稅銀一兩安化茶湖

廣益茶小甄茶每百筋定稅銀六錢其大甄茶

每百筋定稅銀三錢與各關稅則例相倣儘收

儘解試行三年再為定額如有私帶附茶者以

私論罪胥吏人等如有紛擾亦即嚴懲仍按季

報核

二十六日由六百里加緊具

奏接據喀什噶爾叅贊大臣慶祥札稱逆裔張格

爾率領安集延布魯特五百餘人於六月十四

日由伊斯里克圖舒克塔什兩卡倫開齊山路

突進並附逆回子數百人與官兵接仗又接英

吉沙爾領隊大臣蘇倫保咨稱喀什噶爾現被

張格爾圍困回賊衆多又接葉爾羌辦事大臣

音登額咨稱哈拉塔克等處軍台有布魯特五

六十人執持刀槍滋事聞信之下萬分焦灼當

卷三

三

卽揀派官兵二千名飭領隊大臣碩隆武祥雲

保帶領由冰嶺行走一面飛咨烏魯木齊都統

英惠調兵四千名令提督達凌阿帶領前往至

糧餉一項查鎮迪道庫有備貯銀十萬兩咨明

酌撥再臣本應親身帶兵星夜往援惟各處軍

台被賊匪侵佔回衆或有煽惑情事業已札飭

各處密爲防範不可稍涉張皇查伊犁尙有屯

種回子六千戶且布魯特由那林一路至伊犁

相距又復密邇地方緊要是以臣暫爲駐守調

遣不敢遠離再哈密爲新疆咽喉屯居回戶亦

多必須重兵駐劄可否

簡放大員馳赴哈密督同辦理以便彈壓策應奉

上諭所見甚是惟當飛飭各城加意防範以待大兵

雲集毋稍疎虞等因欽此

二十八日具

奏接蘇倫保信稱叅將吳亨佑帶兵行至單板橋

地方遇賊抵敵該官兵及庫森塔斯渾軍軍台弁

兵全行陣歿現在賊匪約有數萬大小道路俱

卷三

三

被阻斷喀城音信不通英吉沙爾官兵不敷截

勦咨調喀喇沙爾土爾扈特和碩特兵三四千

名星馳救援臣查該處被圍危急實爲可慮惟

土爾扈特和碩特蒙古兵從前乾隆年間西藏

軍興曾經告往未准今逆回滋事適當夏令該

蒙古散處山內游牧一時不能齊集現在回逆

衆多斷非此項蒙古所能勦辦倘有傷亡情事

轉費周章於事無益應請停止再此次軍務緊

要請

派令德英阿星速前來伊犁補授叅贊大臣商同督辦奉

上諭土爾扈特和碩特官兵難期得力所見與朕意相同已有旨停其調遣至請簡派伊犁叅贊大臣一員所見甚是已另降諭旨補放矣等因欽此三十日具

奏接據長清信稱西路各軍台均被逆回梗阻倘賊匪竄入煽惑難以撲滅現會奏調土爾扈特和碩特兩處游牧兵四五千名前往應援等因

卷三

三

臣復思現當南路軍需喫緊之時土爾扈特等雖不能得力亦可稍壯聲勢臣不敢拘泥前奏固執已見卽用蒙古字札諭行知該盟長策伯克扎布等詢其是否情願報効自行湊集蒙古兵數千名令巴哈布帶領由阿爾通霍什卡倫取道前進又沙雅爾阿奇木伯克伊薩克稟懇情願帶領回兵二百五十名前往助援再糧餉急須籌備懇請

勅諭陝甘總督先撥銀十萬兩迅解備支再本日阿

克蘇遞到慶祥六月十三日專差外委索文稟稱張逆由岳坡爾湖河色爾布依一帶糾合白帽回子搶奪軍台道路不通謹將該外委所稟情形據實具奏奉

上諭該將軍統轄新疆雖未躬歷行間亦有總統之責凡各路軍情及一切軍火糧餉馬匹等項事宜均須通盤籌畫計議周詳如有應行調遣籌備卽當一面奏聞一面相機妥辦無致稍有延誤朕亦不爲遙制等因欽此

卷三

四

七月十一日具

奏接長清咨稱有錫伯營總管額爾古倫等自喀什噶爾差領催奇車布等到阿克蘇報稱六月二十二日該處接仗烏凌阿穆克登布均受傷陣歿官兵在城外兩不相顧又貿易民人張春等稱葉爾羌十四軍台回子均皆叛亂等語是刻下喀什噶爾圍困愈急恐難拒守查喀什噶爾葉爾羌爲當時回首波羅泥都霍集占踞守巢穴此二處被賊佔據斷非六千兵力遂能克

復惟有奏懇速發大兵四萬經費數百萬兩

簡派統領大臣二三員巴圖魯侍衛數十員做照乾

隆年間用兵分路進剿方能於事有裨

同日具

奏接閱額爾古倫來稟賊匪已將喀什噶爾城門

自外堵砌日夜攻逼城中火起其勢定不能存

又前據張春稟報各台回子拆橋傷害兵丁伏

匪賊匪等事派查均係實在情形阿克蘇為回

疆適中最要之區所關甚鉅應令齊慎往赴阿

卷三

三

克蘇防守冀可安定此五城回眾之心以顧全

局而壯震懾又額爾古倫等官兵六百九十餘

員名懇

恩准其帶罪自贖又阿克蘇阿奇木員缺請令伊薩

克署理再烏什距阿克蘇甚近臣已札知慶廉

先運兩月口糧嗣後陸續接濟奉

上諭所奏是一切事宜惟當竭誠盡智隨時相機妥

辦朕委心任用不為造制該將軍亦勿恤人言稍

存顧慮也欽此

十四日具

奏喀什噶爾英吉沙爾兩城均為賊匪佔據而葉

爾羌和闐兩城回眾尙無他變已派官兵從阿

克蘇草地行走徑赴和闐繞至葉爾羌救援

二十二日具

奏據阿克蘇咨報和闐各軍台亦被賊匪侵佔漸

逼城垣葉爾羌文報不通又巴爾楚克地方有

賊匪數千在彼伏匿葉爾羌城池已於六月二

十八日失守又據探報賊匪已竄入渾巴什軍

卷三

三

台此時惟有保守阿克蘇烏什兩城以扼南北

總路已飛札長清囑其先將伊犁官兵酌量分

派要隘防剿

八月初七日具

奏各省遣犯已入民籍者紛紛呈請情願出征報

効臣已挑選一二千名設立隊目馳赴阿克蘇

作為前敵奉

上諭著照所請行等因欽此

十四日接奉七月二十四日

上諭回疆逆裔張格爾潛謀煽惑命將出師事權宜歸統一大學士伊犁將軍長齡公忠體國老成諳練著授爲揚威將軍並由京頒給印信軍營大小官員悉聽節制武隆阿與楊遇春俱叅贊軍務如有續行添調官兵之處著一面奏聞一面飛調該將軍等務當合力同心善體朕意恩威並用尙其迅奏膚功綏靖邊域用副朕鋤逆安良至意具摺謝恩奉

卷三

三

硃批惟願軍行順利迅奏膚功欽此

十五日具

奏查阿克蘇烏什庫車現駐官兵六千名土爾扈特蒙古兵一千名又各處換防及額爾古倫退回官兵一千五百餘名合之楊遇春請調官兵五千五百名齊慎所帶官兵三千名吉林索倫官兵二千名通共一萬九千餘名將來分兵進剿接續後路以及安設軍台遞送文報滾運糧餉等事不敷分撥臣已札覆慶山調用成都駐

防滿兵二千名並飛咨楊遇春再調撥綠營兵一萬名臣再於伊犁民遣挑選一千名通計前後所調官兵三萬二千餘名計可敷用至需用馬匹伊犁兩次調用八千餘匹已咨會彥德於塔爾巴哈台官廠牧馬挑取五千匹趕赴阿克蘇以備騎用再接長清信稱和闐滿城已於七月二十日被賊攻破臣已飛札噶爾將草地一路添兵嚴加防守

十九日具

卷三

三

奏喀什噶爾英吉沙爾葉爾羌和闐四城俱已失守阿克蘇爲第一關鍵最要之區必須照向例預籌官兵一二月口糧庶於臨時無誤餉銀一項亦必須先撥三四十萬兩運貯備支
二十八日
奏報仍用伊犁將軍印信起程由那拉特卡倫草地行走
同日具
奏據長清派叅將存柱將邁哈默特鄂對押解前

來臣隨於途次訊問據邁哈默特鄂對供稱張格爾攻破回城時若不順從必然殺害是以情願投順隨後張格爾叫回阿克蘇糾約造反遂俱應允張格爾派來押送的阿渾要探官兵實信遂用紙條書寫伊犁烏魯木齊派來官兵八千一二日內可到現被拏獲不能替和卓糾約數語實係一時糊塗貪生求命復訊據伯克回子僉供該伯克畏死情真實無糾約謀叛之事並據邁哈默特鄂對痛哭碰頭必欲商同伊薩

卷三

无

克設法生擒張格爾以圖報効似出至誠至所遺貝子世職遵

旨卽令伊薩克承襲奉

上諭邁哈默特鄂對祇係畏死倖生其給張逆信如果屬實乃哄騙張格爾之意但事後如此供吐亦未可盡信惟當用人之際祇可貸其一死倘能愧懼圖功尚可許以自新仍須密加防範等因欽此
九月初三日奉到八月初八日

殊諭一爲將帥者貴在賞罰公當號令嚴明一進兵

後當其攻城對敵之時必應一力勦殺一大軍進勦凡設卡安營必就水草之地然路徑生疎逆回奸詐百出竊恐於上流暗施毒物務要飭知留心防範一派領隊大臣巴圖魯侍衛以及健銳火器二營吉林黑龍江官兵等必須調撥壯實馬匹俾無缺乏方可得用一行軍利器遠則鳥槍近則弓箭爲要一新疆礮位未知可否適用亦當早爲籌辦一大兵雲集之後已值氣候嚴寒禦寒之具亦應妥辦一各城大小伯克如能實心出力者必當

卷三

三

立加褒獎收以夷制夷之效一分路進兵總要差探路徑聲息相通一逆裔張格爾巴布頂等務要設法擒獲爾將軍等其同心合力佐朕成此大功竝望捷音之至一力慎勉爲之等因欽此

十六日繞出喀喇沙爾大道

十九日喀喇布拉克途次具

奏籌撥進兵後運腳經費銀兩

十月初一日抵阿克蘇

十一日具



奏密令伊薩克等遣人先赴布魯特等處作爲伊等之意通示卡外許給銀物幫同截擊如能擒獲張格爾一體封賞奉

上諭果能如是實爲極好機會但須加意慎重不可惜費亦不可墮賊奸計欽此

十六日具

奏據兵丁閻義供稱張格爾瓜子面紫黑色鼻梁上有些微麻三絡鬚中等身材約三十餘歲質之邁哈默特鄂對僉稱相符其有無子女家屬

卷三

三

現在何處則相傳不一又聞其現被浩罕拘禁亦難遽信

十九日具

奏柯爾坪距阿克蘇二百餘里節次探聞賊匪在該處南北兩莊屯聚隨派固原提督楊芳率將備前往至和色爾湖十四日亥刻東面後路有賊潛襲分遣官兵迎擊殺賊三十餘名生擒托和塔什餘衆四散卽向柯爾坪進發十五日卯刻攻撲南莊北莊分投擊殺賊勢兇勇副將胡

超下馬持矛身先步戰立斃賊匪數人短兵相接殺戮過半兩路會合夾擊生擒七十三名於賊屍中據活賊認出首逆約勒達什伊瞞玉努斯若依木托胡坦等首級

上諭長齡等奏柯爾坪回莊逆賊勦洗淨盡覽奏嘉悅長齡楊遇春初到軍營卽獲勝仗已褫逆酋之魄此皆該將軍等翰畧嫻熟兵將一心督率有方所向克捷著賞給長齡四喜白玉搬指一個嵌寶石小刀一把珊瑚豆大荷包一對小荷包兩對等

卷三

三

因欽此

二十六日具

奏會商滿漢進征官兵以到阿克蘇之日爲始無論馬步守兵每名月支鹽菜銀一兩四錢五分滿兵每名連跟役照定例月支鹽菜銀一兩七錢五分仍各日支口糧麩一斤其騎馱馬匹每騎日支乾銀五分每馱一隻日給僱價銀一錢其運送軍需大路以七十里爲一站旁道以四十里爲一站又



奏籌撥伊犁存貯糧石由冰嶺轉運阿克蘇以資

接濟

十一月二十二日

奏請賞給先行出口兵丁每名皮衣皮帽銀二兩

令其自行製備

同日

奏謝祇領叅贊大臣武隆阿齋到

恩賞

御用線緞袍鞋料各一端套袖料二副裙料一件

卷三

三

二十七日具

奏派撥官兵前赴烏什巡防

十二月初一日咨安桂輪齋到

欽頒揚威將軍印信一顆並

恩賜護身

佛一尊

御用荷包二個火鑰一件具摺

奏謝奉

硃批卿同兩叅贊大臣務要合力同心早擒逆首恢

復四城速建大勳共膺懋賞朕佇望捷音之至也

欽此又於摺內復蒙

勅令臣之子桂輪効力行間句旁奉

硃批鋒鏑之下不可妄遣朕以卿年近七旬特命伊

隨侍左右兼可練習也欽此

初二日欽奉

諭旨邊外天氣沍寒朕心實深慮注特賞長齡黃裏

貂尾馬鞋一件並賞獺皮戰裙一條以昭眷注等

因欽此

卷三

三

二十八日

奏請進征每兵一名馬一匹日給料三倉升官員

按照例馬減半給料隨營糧員供支

同日

奏報和闐回衆縛解賊目約霍普等七名來營投

誠

是年子桂輪奉

命赴喀什噶爾聽候差遣委用陞內閣學士兼禮部

侍郎

姪桂斌於正月授為和闐辦事大臣六月抵任
殉難捐軀蒙

恩照都統例賜卹經兵部議桂斌原有二等男今給

騎都尉應歸併為一等男兼一雲騎尉姪孫麟

綬承襲桂斌長子

七年丁亥七十歲

正月十九日會

奏派兵進紮巴爾楚克地方以牽賊勢而備進剿

並選派回目愛孜木沙齋諭密赴葉爾羌相機

卷三

三

用間布賞宣威設法妥辦

二月初五日

奏謝領到

賞賜福字壽字荷包銀錢銀鏢食物

同日會

奏前奉

諭旨應分正奇兩路俾牽賊勢而免竄逸臣等節次

查探道路情形自烏什卡倫以外直抵巴爾昌

均係險窄山溝且有數站戈壁並無水草加以

山石錯雜馬隊難行後路兵糧尤艱眼運查初

定回疆時曾因烏什卡外赴喀什噶爾水少石

多有碍進征合之現探情形正復無異且卡外

各部落亦大半皆為張逆煽惑勾通未可以一

軍深入如以兩路分進相距二十餘站聲息難

通倘一路稍有阻滯即於全局大有關係臣等

審度機宜酌量兵力必須歸併一路改由中道

出其不料突往圍攻庶可反正為奇易於得手

現在籌計已定武隆阿統領滿漢官兵作為前

卷三

三

敵仍分兩隊以便兜截抄擊臣借楊遇春統領

滿漢官兵亦平分兩隊應後接前擇期於二月

初六日徑由樹窩子一路先將從逆各回莊順

道掃除廓清後路一俟馳抵喀什噶爾即當併

力圍攻計擒首逆奉

上諭所見甚是行軍之道移步換形原在該將軍等

審勢相機妥辦務保萬全惟兵貴神速必須掩其

不備剋日圍攻既足以振軍威而褫賊魄且使逆

裔無竄逸之暇方為妥善總趁此天日融和於三

四月間一鼓蕩功方爲不負委任竚望捷音之至也等因欽此

二十四日會

奏_臣等由樹窩子取路進發二十二日行抵大河拐割營三更後賊匪潛襲官兵槍礮齊發時逾四鼓賊始竄逸迨至黎明查點賊屍擊斃甚衆一面整旅前進沿途均被賊匪決放河水並挖深溝高坎意圖阻滯官兵午刻行距洋阿爾巴特莊十餘里西南沙岡橫長六七里賊匪憑高

卷三

三

排列約計二萬餘人_臣督率滿漢官兵由中路迎擊楊遇春由左手抄截武隆阿由右手抄截賊見三路撲殺突下沙岡分投迎拒我兵撲近攻擊刀矛競進賊復奔聚沙岡希圖全力下壓_臣等隨於三路之中又分數股官兵不避鋒刃搶上沙岡槍箭所至賊勢披靡_臣督中路官兵趕向回莊圍攻勦洗淨盡楊遇春武隆阿跟蹤追殺直至排子巴特賊已殲斃無遺統計殺賊萬餘名生擒活賊三千三百餘名奪獲旗幟器

械馬匹無算卽於二十五日拔營前進奉

上諭長齡等奏官兵進剿大獲勝仗現督兵抄截賊巢覽奏嘉悅之至該將軍等勛勤懋著忠勇可嘉長齡著晉加太子太保並賞給御用喜字玉搬指一個黃辨珊瑚豆大荷包一對小荷包四個仍交部從優議敘等因欽此

二十六日會

奏_臣等於二十五日仍分三隊行距沙布都爾莊十餘里遙見賊匪臨渠排列不下十餘萬莊後

卷三

美

林中均有伏匿並將渠水放淹田路刨挖坎坑_臣借楊遇春督率步兵居中馬隊繼後各分五行按隊而進騎賊突衝迎誘復據險施放槍礮我兵用連環槍礮轟擊不避渠水淺深飛身渡越短刃相接馬隊由左右淺渠抄截賊匪難支賊目猶馳騁擊鼓官兵馬隊橫截入陣槍箭如雨立斃執旗賊匪並擊鼓賊目奪獲賊馬烏槍鐵甲衆始潰散_臣等以賊勢過衆旣經得手必須痛加進剿當令分投掩殺逼至渾水河邊躡

水追殺三四十里擒戮殆盡正在小憇西北林內塵土衝起突有援賊數千隱約前來復督率大隊趕往迎勦河西又有馬步賊匪二千餘眾拆橋抵拒官兵用大礮轟擊餘賊分竄本日兩次接仗人人奮勇擒戮不下四五萬人賊膽已寒兵氣倍壯奉

上諭長齡等奏官兵績獲勝仗覽奏欣悅之至該將軍等懋著勳勤實堪嘉獎長齡著賞給白玉吉祥如意牌一面珠鑲寶石帶版一副白玉鼻烟壺一

卷三

完

個鑲寶石小刀一把此次著再加恩交部從優議敘等因欽此

二十九日會

奏臣等於沙布都爾莊拔營搜勦回莊零匪訊據賊供阿瓦巴特回莊依岡背河樹林環密張格爾派有十餘萬人在彼迎拒臣等遣人躡出通該莊僻路二十八日五鼓先派哈朗阿帶領馬隊由左抄往阿勒罕保由右抄往大兵由大路前進辰刻行距該莊八九里許賊眾排列岡上

形如雁翅卽督令步兵居中馬兵分爲兩翼橫排齊進槍礮並施賊眾佯退臣等卽令步兵以連環槍礮隨放隨進並乘風施放噴筒烟迷賊目騎賊盲烟衝壓臣等復令虎衣虎帽民遣躍舞籐牌直前砍殺賊眾馬驚陣亂岡後突有紅衣賊目率賊援應正在支拒間哈朗阿帶兵從後掩至賊眾紛紛潰敗大兵乘勢搶過沙岡斃賊二三萬眾生擒二千餘名追至洋達瑪河邊餘賊遠竄隨將沿河一帶回莊搜勦淨盡奉

卷三

罕

上諭逆匪膽敢糾合餘燼在阿瓦巴特回莊負隅抗拒經長齡等先派左右兜勦卽督令馬步分兩翼齊進奮勇掩殺搜勦淨盡該將軍等懋著勳勤深堪嘉獎長齡著加恩先賞紫韁等因欽此

同日奉

上諭長齡等奏稱賊匪節次據險迎拒詭譎百出官兵現距喀什噶爾僅七十八里中隔七里河一道沿途均有匪黨防備自應謀而後進所見極是行軍制勝之道總須謀出萬全該將軍等忠勇素著

此時諒已掃穴擒渠朕惟計日以俟捷音之至等因欽此

三月初二日會

奏^臣等二十九日督兵行抵渾河沿北岸賊匪憑河列陣積厚十餘層橫長二十餘里挖掘深溝疊築土岡約長三百餘丈岡上築成空穴即於穴中放礮聲欲騰空子落如雨我兵雖用連環大礮轟擊俱格於土岡不能斃賊賊勢益張夾岸相持時已薄暮我兵就岸劄營而賊竟由東

卷三

聖

面躡淺渡河直奔左軍營壘經官兵登時擊退維時天已昏黑賊陣礮聲愈緊三鼓後西南風陡起撼木揚沙^臣等竊計賊衆兵寡驟難得手惟有乘此風勢潛渡上游使賊匪猝不及防方能出奇制勝將曙先遣馬兵於沿河下游作欲渡之勢^臣等督同馬步官兵潛赴上游乘勢躡渡併力突撲賊衆死拒我兵不避矢石奮勇衝壓賊始奔逸^臣等親率官兵由破城子一帶疾馳前進申刻將近喀什噶爾城下賊匪復施放

槍礮抵禦楊遇春帶領馬步各隊搶據回城東北要隘武隆阿帶領馬步各隊先將漢城攻克據其北面^臣督催官兵攻堵四隅城上紅衣賊目托里和卓安集延大頭目推里罕及其姪薩木汗從逆伯克阿布都拉即趙通事率衆抵禦我兵先將阿奇木衙門攻破訊據活賊供稱張逆聞敗即時竄逸當將張格爾之妻愛則爾畢比等三口巴布頂之子阿里雅爾先後搜獲戊刻將東門攻潰殲斃托哩和卓擒獲推立罕薩

卷三

聖

木汗阿布都拉入城安撫並令各隊嚴密防堵內外搜查奉
上諭大兵自進剿以來連獲勝仗茲復竭兩晝夜之力克復喀什噶爾實為迅速可喜該將軍等鼓勇直前將士人人效命固堪嘉獎惟張逆勢窮竄逸早在朕意料之中屢經飭諭設法堵截防其潛遁不啻至再至三乃兵臨城下功在垂成猶令逆裔乘間竄逸殊失朕望該將軍等務即嚴密兜截迅速掩捕勿得再任遠颺等因欽此

初七日會

奏連日派兵於喀什噶爾城內暨各回莊逐細搜查陸續拏獲賊目阿布都勒依木一百六十三名詰以張逆蹤跡僉供不知復向推里汗等究訊據供張格爾有逃赴英吉沙爾葉爾羌之言楊遇春武隆阿前往行距英吉沙爾五十餘里地方卽有黑帽回子阿布都瓦依提等迎接投誠訊知張格爾並未逃往該城奉

上諭官軍收復英吉沙爾張逆尙無實在蹤跡長齡

卷三

聖

等未能仰體朕宵旰憂勤之意致有疎縱辦理不善自應加以懲創著革去紫韁等因欽此

四月初二日會

奏臣等派阿布都爾滿赴葉爾羌查探情形楊遇春行抵倭巴地方據阿布都爾滿帶領葉爾羌大小阿渾伯克縛獻賊目烏舒爾巴凱等並交出軍械車馬火藥懇乞投誠當卽研詰張逆下落據稱並未前來楊遇春帶領官兵入城收撫奉

上諭長齡等奏收復葉爾羌派兵駐劄防守布置俱極妥協自應趁此聲威查探張格爾蹤跡務期必獲迅速厥功等因欽此

十二日會

奏前因和闐尙有賊匪盤踞派令提督楊芳帶領官兵前往勦辦茲據報稱行至雜古牙爾賊匪直前拒敵馬步隊四路夾擊奮勇衝殺將花衣賊目噶爾勒擒獲乘勢力撲賊衆潰奔追殺二十餘里二十九日舊時伯克帶領回衆迎接官

卷三

聖

兵入城安撫奉

上諭和闐回衆前已將賊首約霍普縛獻投誠逆裔張格爾復差賊目噶爾勒玉努斯帶領安集延並情蘭回子在彼盤踞又糾約無賴回子三千餘名抵死抗拒官兵勦辦和闐全復其拏獲賊目究係何人首功著該將軍等確查具奏等因欽此

二十二日會

奏酌帶官兵出卡相機督捕並飛諭汰劣克阿坦台各部落趕緊擒獻張逆

五月初七日會

奏拏獲探信賊匪根究張逆竄蹤現派官兵馳往

掩捕並將訊明張逆之妻愛則爾畢比三名均

係入卡後招納現已遵

旨正法巴布頂之子阿里雅爾現派副都統容安小

心押解進京

同日具

奏請將挑帶伊犁隨征出力遣犯悉予免罪釋回

十四日會

卷三

聖

奏據報跟捕首逆潛匿木吉地方派兵出卡相機

掩捕並擒獲逆夷布魯特比庫圖魯克等七名

訊明正法奉

硃批逆首尚未就獲朕心焉能稍釋等因欽此

同日

奏謝領到

恩賞平安丸散錠子藥

十四日會

奏軍營大局已定請將各官兵陸續凱撤

閏五月二十四日會

奏探聞張逆差人赴達爾瓦斯部落借兵當即揀

派官兵先將拉克沙深河鐵索浮橋拆毀即行

掩捕並據卡外回夷各部落遣人來營納款奉

硃批布置尙屬周密朕惟日夜竚望馳奏紅旗等因

欽此

同日具

奏浩罕伯克邁瑪達里遣使來營納款

六月十三日會

卷三

聖

奏將八城應徵上年本年糧石貢賦各項普爾錢

豁免刊刻謄黃曉諭

二十七日會

奏喀拉提錦布魯特比來營効順並飛催官兵馳

赴什克南設法擒拏張逆

七月十八日會

奏提督楊芳營次搭里克打板有馬步賊匪二千

餘人由山溝內竄出當即迎擊安福身受槍傷

嗣經官兵擊斃紅衣賊目三名次日黎明官兵

分路進攻斬擒一千五六百人逃脫者不過百餘人提督楊芳帶兵暫扎阿賴相機商辦奉上諭著交部議處尋蒙

恩旨著從寬改爲革職留任

八月十一日會

奏時值冰雪已大官兵久駐卡外無益隨將什克

南拏獲賊目押解回營商辦

九月十三日會

奏籌辦防勦事宜並凱撤各路官兵奉

卷三

七

硃批該逆倘再圖窺伺恐出我不意必向葉爾羌侵犯須隨時查看光景密派偵探切勿墮彼奸計是爲至要等因欽此

十月十九日具

奏四城雖復衆志未定張逆竄至托古斯托羅地

方難保不復萌故智冀圖勾結旣當嚴密防備

尤應設法誘擒請

旨留營督辦奉

上諭前因各城辦事大臣俱經簡放有人是以降旨

令長齡回京供職旋復令暫緩來京如已起程卽趕緊折回喀什噶爾茲據奏請暫留軍營督辦所奏甚是長齡著仍遵前旨在喀什噶爾辦理一切其揚威將軍印信著留鈐用倘接據卡外探報卽速奏聞等因欽此

十二月二十七日會

奏據偵報張格爾於本月十七日帶領賊匪二百餘人並阿坦台處布魯特二三百人來至伊里斯曼底愛曼附近游奕聞該逆已糾約各愛曼

卷三

哭

窮苦布魯特多人於官兵過年時意圖潛進卡倫_臣等先派妥幹回子分往卡外查探情形並令各官兵裹帶口糧一聞確信刻卽分路迎勦現在卡外天寒雪大官兵未便出卡如該逆果於歲底前來設法誘其入卡更可一鼓殲擒二十八日督兵出卡

除夕日生擒張格爾於喀爾鐵蓋山

是年子桂輪於十一月自營起程順齋武_公隆

阿所交叅贊大臣關防回京供職

八年戊子七十一歲

正月初二日會

奏據圖舒克塔什坐卡遠探官兵報稱有騎賊三百餘人步賊二百餘人向東北奔竄臣等揆其情形自係張格爾仍欲由上年入卡舊路糾約滋事臣借楊芳帶領兩路官兵均向阿爾圖什前進途次探報張逆由開齊山路潛入阿爾古回莊少息復向阿爾圖什前來見回衆不肯附從旋卽折竄出卡臣在卡劄營五鼓時探得該

卷三

兇

逆直奔喀爾鐵蓋山當卽差官持令曉諭各隊官兵竭力追捕楊芳連夜帶兵趕至喀爾鐵蓋山內立斃賊匪二百餘人張逆佔據半山率馬賊三百餘人迎面衝突我兵排槍抵敵人人奮勇馬隊官兵抄及賊後分兩路下壓該匪力不能支卽向山溝竄逸我兵盡力追勦復斃三百餘人張逆僅餘三十餘騎擁護上山胡超伊薩克擒獲賊目依斯拉木素皮察克訊知張逆服色飛騎力追山高路滑衆賊棄馬登山胡超等

帶領官兵回子六七十名亦棄馬直躡窮追斃賊五名張逆僅從賊匪十餘名擲石回擊胡超等各帶兵追及山巔該逆見勢急將自刎胡超段永福錫伯馬甲訥松阿舒興阿兵丁楊發田大武等奪刀生擒並賊目八名餘賊勦殺無遺時已未正臣聞報以官兵陟山追賊越一晝夜甚爲辛勤飭令緩程入卡臣卽先行回營安撫回衆謹遵

卷三

手

宸廛並差
乾清門侍衛副都統阿勒罕保星馳赴京代臣等叩賀
天喜茲於正月初二日巳刻張格爾解至大營派令副都御史誠端副都統吉勒通阿祥雲保帶領凱撤官兵解送進京定於初六日起程並另具賀摺奉
硃批以手加額敬感

天

祖默佑朕大學士揚威將軍長齡終成大功卽沛殊恩

欽此

同日奉

上諭上年十二月逆裔張格爾欲乘歲除潛入卡倫
經長齡楊芳分帶官兵趕至喀爾鐵蓋山該逆情
急將欲自刎胡超等奪刀生擒飛章奏捷元凶就
縛遺孽剪除洵足以安邊徼而快人心長齡統師
進剿督率官兵不避艱險於卡外臨陣生擒巨魁
檻送京師與檄諭外夷設計轉獻者迥不相同其

卷三 三

在事將領官兵等爭先効命自係該將軍等督率
有方仍當渥沛殊恩用昭懋獎長齡著加恩錫封
威勇公爵世襲罔替並賞戴寶石帽頂兩團龍補
服授爲御前大臣賞用紫韁換戴雙眼花翎並解
賜佩囊一件寶石頂一個雙眼花翎一枝龍補一
副白玉雙喜翎管一個御用白玉搬指一個白玉
吉祥如意佩一件黃珊瑚豆大荷包一對小荷
包四個並開復一切處分等因欽此尋經吏部
奏請定錫爵等秩得

旨大學士長齡著封爲二等威勇公

恭錄

御製正月二十二日酉刻揚威將軍長齡參贊大臣
楊芳由八百里加緊馳奏紅旗報捷於卡外喀爾
鐵蓋山督率大兵生擒首逆張格爾邊徼肅清大
功告蒞用成七言六韻以誌欣慶
四城克復已踰年元惡潛逃尙苟延除夕功成意能
料新春捷報佑從

卷三 三

卡外舍生立獲在軍前揚威長齡參贊楊芳忠兼勇勁旅
營兵銳更堅震警邊荒安絕域酬庸懋典大勳全
同日具
奏官兵勦賊時
關帝靈佑屢昭紅光再見奉
旨加威顯
同日奉
上諭長齡生擒逆首紅旗報捷克成大功朕忻慶之
懷莫能名狀現在善後事宜尙須妥爲經理業經

降旨令那彥成馳往並令長齡詳細交代卽行來京展觀等因欽此

二月初七日奉

上諭此次回疆用兵迅復四城生擒大憝凡我將士勞績卓著均應繪成戰圖以彰武成盛典著將渾巴什河柯爾坪洋阿爾巴特沙布都爾莊阿瓦巴特攻克喀什噶爾克復和闐及喀爾鐵蓋山各戰功繪圖八分所有各該處山川形勢及將帥士卒若何督兵若何接仗各情形詳晰聲敘分條貼說

卷三

五

迅速具奏等因欽此

初十日奉

上諭長齡前遣副都統阿勒罕保齋遞賀摺二十二日到京行走甚爲迅速朕詢悉追擒情形深堪嘉悅此次平定回疆生擒逆裔軍務歲功自應照前成例將在事功臣繪像紫光閣紀實銘勲除長齡楊芳楊遇春武隆阿四人應行列入外其餘戰功最多勞績最著及隨同轉戰各員分別開具銜名詳註事實迅速覆奏等因欽此

二十二日奉

旨頒賞白玉喜象煖手一件

御用大荷包一對小荷包四個

三月初三日自喀什噶爾起程

十五日迎晤那公彥成於阿克蘇面交善後事宜

宜

十八日起程齋印回京

二十五日奉

上諭長齡著補授正紅旗滿洲都統

卷三

五

同日奉

上諭長齡奏已於三月初三日自喀什噶爾起程回京覽奏欣喜朕專待面晤途次有可趨程之處務卽趕緊行走以紓盼注時已入夏發去御筆書畫詩扇一柄扇袋一個交長齡祇領等因欽此恭錄御製三月二十四日揚威將軍威勇公長齡奏報三月初三日自喀什噶爾起程入覲時已入夏取扇頭寫以墨菊並題四韻賜之欣聞馬首已旋東與朕同心建大功宣力

三朝清且慎揚威西極勇兼忠瓊樓繪像羣英冠鐵蓋
垂名衆望崇先道延年昭眷注邊風永靖播仁風

道光戊子季春御筆

四月十三日奉

上諭桂輪馳驛迎赴前途隨同長齡來京並

頒賞珠鑲碧霞私帶版帶環三件黃辨珊瑚豆大荷

包一對小荷包四個交桂輪齎往嗣於長武途遇

祇領

五月十二日奉

卷三

壹

上諭逆裔張格爾自嘉慶二十五年後屢次入卡道

光六年復勾結回衆搶佔四城天戈所指迅就克

復該逆乘間逃逸復於上年除夕潛入卡倫希圖

窺伺經長齡督同楊芳統率將領官兵生擒巨寇

檻送闕廷本日御午門受俘因念該將軍等先事

預籌克奏膚功前已懋賞酬庸茲當大禮慶成揚

威將軍大學士公長齡著加恩晉加太保銜賞戴

三眼花翎等因欽此恭錄

御製揚威將軍大學士威勇公長齡參贊大臣果勇

侯楊芳遣派將士等檻送首逆張格爾生致闕下

於五月十二日御午門受俘禮成用誌七言十二

韻

迢迢萬里欣生致俯視渠兇面目真驛送縲囚傳月

竈誠孚大禮享

明禪冥頑梗化稽三代捷伐揚威赫九垓邊外功成欽

祖佑年除醜獲荷

天仁牽來白組俘當夏馳到紅旗報正春宏壯午門宣

凱樂綏安西域掃烽塵追擒不有軍前縛執獻能教

卷三

美

仗末陳阿古奸回空煽結浩罕狡虜罔交鄰貪殘憶

昨鴟張日蒲服看茲兎伏身疆場抒忠嘉將士市朝

紆憤快神人師班飛檄探通孽解作投荒錮逆姻耆

定寸衷增惕厲克襄鉅典凜躬親

二十四日奉

上諭揚威將軍大學士公長齡凱旋入覲昨據奏於

六月初旬可以抵京屆期著派鄭親王烏爾恭阿

松筠格布舍哈朗阿奕經前往良鄉迎勞所有應

行典禮該衙門照例妥爲預辦欽此

六月初二日奉

上諭揚威將軍大學士公長齡於初六日行抵良鄉已派王大臣迎勞賜茶酒並著內務府派膳房章京二員前往頒賞饌筵以昭優眷欽此

初七日奉

硃諭本日長齡親詣御園恭繳揚威將軍印信朕御勤政殿行抱見禮見其精神矍鑠重定邊疆生擒巨惡朕喜悅嘉獎之心實難備述前已加恩茲當凱旋入覲告厥成功允宜再沛恩施用酬偉績長

卷三

三

齡著賜御用珊瑚朝珠一盤四圍龍補褂一件並准卽行穿用四圍龍補服用示朕眷念忠勤懋賞褒功有加無已之至意特諭

同日奉

上諭揚威將軍大學士公長齡前此奉命專征聲威遠播四城迅復巨憝生擒從茲永靖邊陲厥功甚鉅朕嘉績酬庸錫封懋賞而外並授爲御前大臣以昭榮寵現值振旅還朝必思勉奉厥職惟念長齡年逾七旬精神雖健若令照常趨值翊衛奔馳

轉非所以示優異長齡著兼御前大臣不必進內侍值並無庸辦理該管事件用示朕體恤耆臣至意欽此恭錄

御製六月初七日揚威將軍大學士威勇公長齡至京親繳印信御勤政殿行抱見禮詩誌欣慶

乍欣元老功歸日已慶丹樓仔獻年握手開言歡復感誠誠抱見禮尤虔親齋虎鈕威西極特寵龍章賜四圍長此經邦弼子治安邊勲業汗青傳

六月初九日奉

卷三

三

旨總理理藩院事務

管理

雍和宮咸安宮蒙古官學唐古忒學托忒學事務

二十五日奉

旨管理戶部三庫事務

投爲閱兵大臣總詣達

八月初一日奉

旨補授正黃旗領侍衛內大臣

命充崇文門正監督

初七日

上於正大光明殿凱宴蒙

賞銀五千兩大緞官絀各四十卷

十七日

命充繙譯鄉試正考官

九月初九日扈

蹕自圓明園起程恭謁

東陵

西陵禮成

卷三

堯

二十二日回京

十一月十八日七十生辰仰蒙

聖恩賜壽遣內務府大臣達三齎到

御書平格功成匾額一面

御書黃扉贊化星辰近紫閣圖勳劍佩高對聯一副

御書功臣像贊一張

恭錄

御製像贊

揚威將軍大學士威勇公長齡

進勦渠兇授將軍印總統王師皤皤英俊欲生生擒

揚威威震重定新疆褒封宜晉

御書福壽字各一方

御賜

佛一尊玉如意一柄大毛薰貂帽寶石帽頂白玉翎

管三眼花翎四圍龍補服絳絲蟒袍嵌金帶版寶

石朝珠大小卷江絀大小荷包陳設九件叩頭祇

領

十二月二十三日

卷三

本

賜御書平安如意四字

是年子桂輪陞授正白旗漢軍副都統挑

御前侍衛管理

御船處署鑲紅旗護軍統領補鑲白旗護軍統領左

翼查城大臣

媳和舍哩氏卒爲子桂輪續娶原任直隸布政

使素公納之女高佳氏

姪桂芬護送琉球國 貢使於十二月自閩到

京

九年己丑七十二歲



正月恭錄

御賜

御製正月二十二日有作

風送輕寒雪後天優沾春澤報章連迴思昨歲今朝
事正是紅旗露布傳 去歲邊陲方戮力今春喜見

兩公侯

天慈敬額調賜雨侍

輦陪都諏仲秋

卷四

二月復充

經筵講官

三月署兵部尚書

四月署吏部尚書充

殿試讀卷大臣

六月署正藍旗滿洲都統

七月管理健銳營事務

御賜

仁宗睿皇帝聖訓二十函

八月扈

蹕盛京

十月旋京

十一月

御賜巡幸盛京詩全冊

十二月二十五日

賜迎祥二字

是年子桂輪奉

旨補授武備院卿調鑲黃旗護軍統領陞兵部右侍

卷四

郎調鑲藍旗滿洲副都統管理新舊營房冰鞋

處補授喜起舞大臣署理對引大臣又扈

蹕盛京

上於蓮花背途次行營

御射連中四矢以武備院預備弓箭合式桂輪蒙

恩賞穿黃馬褂

十年庚寅七十三歲

正月

御賜

御製詩初集二函

五月奉

旨署戶部尚書步軍統領

九月十三日奉

旨頒給欽差大臣關防前往回疆督辦軍務並

命桂翰隨往

十五日啓行

二十八日山西北相鎮途次具

奏疊奉

卷四

三

廷寄並鈔示常德等奏摺知喀什噶爾城垣尚在

堅守卡內回子未盡從逆各布魯特亦多觀望

並蒙

諭額爾古倫等不得妄行出卡邀功臣惟有星夜遣

行以期早日趕赴喀什噶爾相機籌辦奉

硃批刻下日漸寒冷諸凡慎重早抵回疆復成大功

朕佇望捷音等因欽此

十月初三日陝西乾州途次具

奏連奉

廷寄並鈔示玉麟壁昌等奏摺各一件知喀什噶

爾英吉沙爾現在固守臣查博巴克即前次大

兵收復葉爾羌之時先行逃出卡外之逸犯膽

敢糾約前來滋擾實屬罪大惡極刻下葉爾羌

已獲勝仗正好乘勝勦辦兵貴神速臣一面

奏明一面飛咨各城大臣相度機宜妥速辦理奉

硃批卿所見與朕相同但恐該逆狡獪異常兵到則

遁耳等因欽此

二十六日肅州途次具

卷四

四

奏疊奉

廷寄並鈔示玉麟壁昌等奏摺知各路所報情形

不一總須接仗後方能得其實在根由臣二十

七日出關計所調官兵已共三萬有奇似足敷

用所有楊遇春添派陝甘兵數如將來必需調

用一面知會迅速派往如賊眾逃散即酌量情

形陸續停止奉

硃批隨時酌量可也欽此

十一月十一日硤口途次奉

上諭大學士公長齡前命往回疆督辦軍務著仍授為揚威將軍軍營大小官員悉聽節制等因欽此

又

奏繳

殊諭奉

殊批覽奏深慰朕懷佇望重奏膚功再膺懋賞我君臣共享昇平之福也欽此

又大泉途次具

奏接長清咨來奏稿稱俟甘涼肅官兵到齊再為

卷四

五

整隊前進等語臣思伊犁等處官兵九千餘名

已於十月初間齊抵阿克蘇如全力由大路前

進刻下定已解圍前此分兵已屬示弱於賊若

再遲延喀什二城恐難固守臣實萬分焦急當

即飛札由八百里行知胡超等務即刻日帶兵

速進奉

殊批與朕同心者卿也洞達機宜者亦卿也其奈道

遠音遲終歸鞭長不及之歎耳欽此

又奉

批諭覽卿所奏與朕意符合欽此

二十四日蘇巴什溝途次具

奏接據哈豐阿等信稱於哈拉布扎什地方大獲

勝仗即馳抵英吉沙爾賊已全竄卡外等語查

英吉沙爾與喀什噶爾相距不遠乘勝追援刻

下定已解圍臣已飛咨哈朗阿等務當趕緊設

法擒拏首逆並酌量情形留兵若干外餘悉就

食葉爾羌至此大情蘭回子白帽回子安心從

逆即遵

卷四

六

旨一律勦洗

同日具

奏接據楊芳來信並鈔錄摺稿及扎隆阿原信情

節種種支離如伊薩克果有其事何以扎隆阿

信中只有由於內有勾結一語解圍後扎隆阿

既不具摺馳奏僅遣一民人及回子二名前來

送信更為可疑查常奉清如係漢奸則此次起

釁根由及勾結情形自可就其詢問臣已飛咨

長清即速差人將常奉清帶赴前來奉

硃批老成謀國可嘉可喜欽此

又奉

硃批卿料此事又與朕意相符所謂同德同心者其在是乎欽此

同日接奉十月十四日

上諭長齡將次出關邊外天氣沍寒著賞給黃裏貂皮馬褂一件青白狄皮袍一件以昭眷注欽此

又奉

上諭喀什噶爾英吉沙爾二城待援甚急容安儘可

卷四

七

趕緊進發震懾兵威乃觀整坐失事機此其罪一
又奏稱軍務移步換形不可冒昧輕進顯係畏葸不前藉詞支飾此其罪二和闐本無賊匪乃容安以有用之兵轉於無賊之處繞道行走以致耽延時日無謀無勇措置乖方此其罪三伊犁等處官兵並非為阿克蘇烏什防守之用乃容安欲俟分撥防堵該二處再行前進不知輕重緩急坐擁重兵虛糜糧餉此其罪四種種乖謬喪心昧良實堪痛恨前已降旨將容安拏問著長齡卽行知沿途

截回派員押解至阿克蘇長齡到彼後卽行提訊

容安逐層細究其意何居應如何治罪之處著嚴

審明確定擬具奏等因欽此

十二月初二日庫爾勒具

奏刻已二城解圍臣現飛咨哈朗阿楊芳等查訪

但係從逆回莊卽應痛行勦洗不可姑容其較

遠回莊實無從逆形迹者亦不得稍涉擾累此

內如有從逆伯克阿渾實係知情預謀者卽遵

旨解京訊辦計現在應辦事宜已開單飛咨哈朗阿

卷四

八

等按款速為查辦此時台路已通大局已定所

有後起官兵自應全數裁撤奉

硃批均屬詳備欽此

初八日庫車途次具

奏暫停烏魯木齊運糧並將駝隻協濟阿克蘇轉

運奉

硃批所辦是欽此

十三日行抵阿克蘇

十九日具

奏遵

旨指示容安罪款四條定擬如律

同日具

奏連日詢據布魯特毛拉胡達呢雜爾及托胡達

伯克並色里木等僉供實不知有伊薩克勾結

情事又據伊薩克供稱前往喀什噶爾投信聞

得城中大小伯克及城外遞瓜酒之黑帽回子

盡被城中殺害與扎隆阿所奏迥不相同難保

其不無迴護前愆轉受兵民挾制因而巧為彌

卷四

九

縫現在重圍甫解更恐另生他故相應請

旨將喀什噶爾叅贊大臣扎隆阿即行解任奉

硃批好極好極能如此不愧朕推心倚任矣欽此

又奉

硃批卿之心即朕之心疊次所降諭旨接奉後卿自

知矣欽此

二十二日接受揚威將軍印信並領到

御用黃裏貂皮馬褂青白狻皮袍各一件

二十四日具

奏喀什噶爾回衆一聞大兵踵至零星逃匿臣已

飛咨哈朗阿等詳查如有實在從逆回莊即派

員帶兵前往痛勦斷不敢稍有姑容如果無需

兵力即當分別辦理庶良回亦無擾累所有著

名賊目誠如

聖諭大兵一到即紛紛逃竄殊為可恨臣現已密飭

阿奇木等懸賞購線設法擒拏務期弋獲以絕

根株

十一年辛卯七十四歲

卷四

十

正月初五日接奉

批迴謝

恩摺奉

硃諭別卿以後中心戀戀當茲瑞雪迎春翹首西望

願卿春祺錫羨一切善後妥速辦竣來京面晤與

朕永享昇平之福也欽此

十五日具

奏喀什噶爾勦撫事宜已經辦有端倪臣已飛咨

哈朗阿等確將各回莊分別查辦俾民回早就

安業其逃竄出卡之逆犯並宜設法購擒相機
妥辦至伊薩克一案前經

奏明提至阿克蘇審辦屢次咨催迄今尙未起解

連日訊據富隆阿常奉清所供是伊薩克謀逆
尙無確據而扎隆阿辦理錯謬已屬顯然若祇

臣在阿克蘇定讞恐無以折服其心相應請

旨將伊薩克全案解京

欽派大臣審辦臣卽於十七日率同桂輪起程回京

奉

卷四

十一

硃批卿非朕欽派之揚威將軍乎朕之待卿推心置

腹卿何必心懷芥蒂稍避嫌疑一秉大公遵旨審

辦爲是無須費此一番舉動也欽此

又移交叅贊查辦各件清單奉

硃批此皆卿應辦之事不當移交叅贊等因欽此

同日具

奏前奉

諭旨此次逆回滋事起釁根由該將軍明查暗訪務

得確情據實具奏等因欽此臣抵阿克蘇後詢據

布魯特比托依莫特胡達伯克阿里雅爾伯克

胡達密雜爾毛拉並色里木愛孜木沙等僉供

浩罕安集延由於抄沒貨物驅逐出卡因此懷

恨勾結等語又傳問在阿克蘇居住十年以外

之安集延備述驅逐時悲痛流離情狀甚苦更

爲歷歷如繪又據阿克蘇烏什葉爾羌和闐各

大臣咨覆均屬無異又據胡超稟稱喀什噶爾

輿論亦屬相同復將各供詞互爲參核顯係安

集延因遭驅逐無以爲生屢次乞恩而扎隆阿

卷四

十二

竟不據情申奏以致日復一日憤恨愈深遂與

浩罕狼狽爲奸勾結布魯特助逆此次入卡滋

事起釁之端實由於此此外並無別項情弊奉

硃批誤國肇衅罪有攸歸欽此

同日具

奏酌量裁撤兵數並各城採買糧食以資接濟奉

硃批覽奏均悉欽此

同日具

奏此次伊犁挑派進援民勇道勇二千名請查照

上次成案俟旋回伊犁分賞銀兩各給執照免

罪釋回

二十一日拜城途次

奏謝領到

御書福壽字各一方並賞給大小荷包銀鏢銀錢食

物等件

二月初三日吐魯番具

奏接奉

諭旨令臣審辦伊薩克一案奏結後仍馳赴喀什噶

卷四

三

爾將現在應辦事宜及善後章程詳晰籌度定議

具奏再行回京等因欽此臣思現在口外大雪封

山諸賊目匿跡潛蹤一時採訪不能得實喀什

噶爾既有兵一萬五千餘名足資防守至善後

一節諸臣條奏其中皆有可採臣雖有一得之

愚然頭緒紛繁總須到京面陳恭候

聖裁庶得長治久安之要伊薩克一案據現在情形

而論是扎隆阿辦理始而錯誤因而掩飾終於

執謬勢必難就輪服合無仰懇

天恩仍准臣即速進京早籌定局

十五日哈密途次

奏謝接奉

硃諭三載考績激揚鉅典大學士公長齡中外宣勤

懋著顯績茲又再莅回疆著加恩交部議敘等因

欽此

同日具

奏奉

上諭據哈朗阿等奏稱檄諭浩罕要人一條本屬體

卷四

四

制惟博巴克一犯浩罕恃為謀主設竟無覆報或

抗言回答轉於大體有礙著長齡將是否檄諭一

層會商妥辦等因欽此查向來遇有應行外夷之

事應須頒發檄諭况此次該逆夷勾結入卡滋

事斷無置之不問之理而博巴克一犯曾任四

品伯克尤為罪大惡極必應飭令送出明正典

刑方合

天朝體制無論該夷如何回答或竟無覆信此時若

不嚴行檄諭殊覺示弱臣現已撰擬清字檄諭

一第... 冊... 賣... 四... 車... 全... 書... 第... 三... 反... 之... 句...

一道一面錄呈

御覽一面卽譯寫帕爾西回字鈐蓋揚威將軍印信

移交哈朗阿等鈐印飭發

二十五日肅州具

奏欽奉

上諭前經降旨該將軍赴喀什噶爾自己折回俟接

奉准令回京之旨方准起程回京等因臣思此時

辦理善後若不將通盤局面大為變通終歸無

濟然善後之萬全實難而善後之關係甚鉅臣

卷四

五

一已管窺之見殊難信心並恐精力不到思慮

未周而口外又無可商之人是以急欲面求

訓誨今奉

諭旨嚴切不敢再行東進茲於二十四日行次肅州

適臣舊痔復發卽在此暫住調養奉

上諭該將軍務加意調攝一俟就痊卽行起程等因

欽此

又奉

上諭長齡接奉此旨無論行抵何處卽已進關必須

迅速折回欽此

又奉

上諭朕思此事長齡有一人商辦更可計出萬全現

在添派玉麟會同妥辦長齡是其專責應善體朕

心斷不可稍存推諉等因欽此

同日密

奏善後事宜節略一正名一據險一斂兵一屯田

一節帑一北路添兵一調濟土爾扈特一設地

方官一設稅一開鼓鑄奉

卷四

六

諭旨所議各條不為無見等因欽此

三月十八日啟程出關桂翰仍隨行

五月初九日馳回阿克蘇

十五日

奏謝領到

御賜平安散錠子藥

同日具

奏請將前奏各省解到存留甘肅藩庫軍餉項下

照數撥解阿克蘇以資接濟

六月二十九日會

奏審明扎隆阿奏索伊薩克差玉素皮與浩罕通信一款玉素皮在逃未獲無從質訊賊目玉素普寄書伊薩克一款查其譯呈原字非專給一人書之真偽無憑究辦伊薩克與布魯特比巴哈提拜占帕拉特密謀不軌一款所奏供證叛逆回衆極口呼冤僉稱並無所聞謊報卡外情形一款據回務章京福奎呈出五六月各探報並無欺隱八月十三日伊薩克面請帶兵神

卷四

七

情有異扎隆阿飭令看守十五日毀近城民房賊誤認舉火內應大隊撲城一款訊據衆供八月十二日拆毀近城民房十三日賊到城下十四日將伊薩克看守與原奏日期不符柴窖內搜出身帶九龍袋回子突起傷兵一款訊據兵丁閻喜供稱在院內搬柴檢得空皮袋一具並無藥箭實無回子傷人之事其設計阻兵頓兵不進夾牆地窖藏有器械各款訊據一同帶兵之防禦富隆阿馬甲哈隆阿及在阿奇木署內

居住之民人梁大受各供俱無其事緣伊薩克上屆軍務懋著忠勤迭膺爵賞卡外諸夷旣恨其協揜張格爾又惡其妄自尊大不與卡外交通安集延亦以被抄被逐歸怨伊薩克九年冬兵民謀搶伊薩克事洩扎隆阿將爲首六人奏明正法遂有驅逐流民之舉民衆疑爲伊薩克之意積忿已深迨伊薩克帶兵禦賊扎隆阿諭令撤回有自賊營逃回述賊言伊薩克內應者一時傳播城市兵民藉口附和以爲非殺伊薩

卷四

六

克城不能守適有避亂奔入新城回衆城內兵民指爲賊匪肆行殺掠扎隆阿不能彈壓遂將伊薩克看守以安衆心賊退圍解扎隆阿外受兵民挾制內聽幕友主持冀殺伊薩克一人以掩不能約束兵民之罪遂以勾結謀逆列款入奏臣同玉麟悉心詳審究出扎隆阿捏奏真情並委員周彭齡商同捏奏章京金齊賢迎合承審通事阿布都吉里教供誣證按律分別定擬奉

上諭若非卿二人公忠體國何能平反此案使內外
夷回懾服可嘉之至等因欽此

同日會

奏_臣前此密陳節略實因昔年邊地用兵如金川
之索諾木回疆之布拉呢都霍集占以及張格
爾皆著名逆首殲厥渠魁洵武功之鉅典浩罕
安集延本烏合之衆不必深入窮追只宜防守
有備待其至而痛勦之即可寒夷匪之膽諸臣
所言添兵分駐廣招佃種似屬可行但未親歷

卷四

九

其境使兵勢聯絡如一亦有不能逕行之處喀
城地處極邊外夷由卡至城僅百餘里後路距
阿克蘇二千餘里前此張格爾之亂喀城被圍
援兵不至四城先後失守可爲炯鑒今議善後
豈可復蹈前轍致令叅贊大員坐困重圍不能
制人而爲人制查西四城現有滿漢防兵六千
餘名即使每城酌增賊匪倉卒入卡由各城紛
紛檄調孤軍遠涉不能迅至設使賊匪抄截其
後其患豈可勝言_臣稍知用兵情勢爲今之計

長文襄公自定年譜 卷四

惟有量移統鎮以資控馭酌添兵力以壯聲威
叅贊總理八城葉爾羌爲扼要適中之地應請
移駐於此該處地廣戶繁可以多駐官兵距喀
什噶爾六站外夷進卡接見在不遠不近之間
足資控制其幫辦大臣仍照舊例專管本城事
務再將和闐領隊大臣移駐一員聽叅贊調遣
喀什噶爾留換防總兵一員在彼統兵駐守英
吉沙爾仍駐領隊大臣一員再於葉爾羌阿克
蘇適中之巴爾楚克一帶添駐總兵一員以爲

卷四

十

樹窩子咽喉鎖鑰則六城相距均不過數百里
聲勢易爲聯絡和闐僻在一隅祇留領隊大臣
足資辦理喀什噶爾駐兵作爲前敵如遇零星
賊匪不難立即擊退若有大股賊來稟報叅贊
發兵援勦英吉沙爾駐兵爲中權接應設有賊
匪入卡兩城足以抵禦再由葉爾羌撥兵應接
巴爾楚克鎮兵續援該處通樹窩子之路復有
官兵把守賊不能抄襲後路東四城均可無虞
叅贊居中制外調度俱可裕如嗣後邊防安靜

一〇五

所增兵額不妨隨時抽撤此時擬增防兵應需糧餉請於各省綠營兵額暫裁百分之二節省銀兩足備添兵之費俟屯田著有成效足資兵食再補還百分裁二之數再請將大黃茶葉等物仍准外夷通商交易以示羈縻庶浩罕安集延等懷德畏威不敢復犯邊境奉

上諭著照所請辦理欽此

七月初一日自阿克蘇起程

二十四日抵喀什噶爾大營

卷四

三

二十七日會

奏浩罕先後差來頭人密孜依斯邁提毛拉愛克木等三人呈遞親供申訴五年以來斷絕貿易之苦累籲求照舊通商別無他意臣等公同接見詰以滋事之罪責令縛獻賊目送出裏去民回如能遵辦必為奏懇

大皇帝恩施准令通商納貢據該夷使等稟稱尚須遣人回去告知該伯克定奪並情願留一人在此候信當即照例筵宴賞資令其旋回俟稟覆

到日再行請

旨定奪

九月初四日會

奏欽奉

上諭究竟將來如何情形方可裁撤及裁撤之後又將如何辦理始臻妥善等因竊思用兵之力先貴得兵之心欲守邊之兵實心出力莫如屯田一法此時先將西四城可種之閒地招民開墾有願携眷者聽之其回子地畝亦不禁其租給耕

卷四

三

種現經壁昌出示招諭妥為籌辦但能試種有效人人知地利可守則安家者漸多有願入伍者即准其充食錢糧收一眷兵即撤一換防兵額其防兵在戍既久有願徙眷安家者亦聽其便種地之人日多挑兵之人不患其寡所謂以回疆物產供回疆兵精將來辦理抽撤防兵實無有善於此者其中詳細章程容另妥議

同日會

奏查道光八年奏案將涼州改鎮為協移該處總

兵作為喀什噶爾換防之缺今又於巴爾楚克
添設總兵一員陝甘地方緊要涼州向係重鎮
擬將涼州鎮總兵仍改歸原地至喀什噶爾巴
爾楚克總兵二員卽由陝甘實缺總兵內不論
滿漢擇其熟諳行陣平日訓練有方者揀派前
來如一時難以派防或卽揀選堪勝總兵之副
將請

旨賞加陞銜署理換防總兵

十七日會

卷四

三

奏_臣等親歷各城熟察民情同情詳晰酌定叅贊
大臣移駐葉爾羌總理八城節制兩鎮應請兼
提督銜其幫辦大臣一員仍照舊專管葉爾羌
本城兼轄和闐再裁和闐領隊大臣缺移駐葉
爾羌作為領隊大臣專管滿營操防及各卡倫
事務請定為新設葉爾羌滿營防兵一千名該
城本有綠營防兵一千二百五十五名添設防
兵二千七百四十五名共滿漢防兵五千名喀
什噶爾將現設之幫辦大臣缺改為領隊大臣

仍留原駐馬隊五百名其現設綠營兵三千八

百二十五名請裁撤三百二十五名留駐三千

五百名歸總兵統領操防共滿漢防兵四千名

英吉沙爾仍駐領隊大臣一員於現設綠營防

兵四百名之外請添設六百名共兵一千名和

闐領隊大臣一員請改為辦事大臣於現設綠

營防兵二百三十三名之外請添設二百六十

七名共兵五百名巴爾楚克為新設要鎮換防

總兵一員駐兵三千名僅敷操防請添屯兵五

卷四

三

百名共綠營兵三千五百名其印房等處各官

應將喀什噶爾葉爾羌兩城現設章京筆帖式

互相移易並請復設葉爾羌經牧章京一員專

司牧事

同日

奏謝領到

御製文初集全函

二十八日會

奏請嗣後各城印房回務章京缺出如果駐防筆

帖式內實有通清漢文理而能事者准援人地
相需之例保奏陞補如駐防無人仍由六部司
員內揀派前來其各城糧餉章京六缺均請由
京揀派賞銜起用廢員以符舊制又請南路各
城印房糧餉局委筆帖式照伊犁之例定為五
年報滿除五年內得有陞階者仍照舊辦理外
其餘各委筆帖式由該管大臣確核如係勤奮
出色者出具頭等考語准留頂戴咨回原營作
為年滿委筆帖式以驍騎校酌補其照常當差

卷四

三

者出具二等考語摘去頂戴飭回原營當差其
差使懶惰者隨時咨革以昭激勸又請各城換
防官兵於班滿時准於舊班中酌留十分之三
以資駕就其滿營換防官兵亦一體辦理又請
三品阿奇木伯克九缺及大城之阿奇木伊什
罕伯克仍令迴避本處自三品至五品伯克缺
出由參贊擬定正陪奏補其各城莊六品以下
伯克缺出均毋庸迴避本處由該大臣擬定正
陪咨請參贊補放毋庸連人送驗以順同情又

請將烏什五品阿奇木伯克一缺改為四品再
酌添五品伊什罕伯克一員六品噶雜納齊伯
克一員七品都管伯克明伯克各一員並現有
六品以下伯克七員共十一員分理屯局諸務
庶有責成又請將各城煎熬硝磺仍照舊例由
阿奇木伯克採辦交納以歸實用奉
上諭著照所議等因欽此

同日會

奏葉爾羌喀什噶爾英吉沙爾三城均有卡倫應

卷四

三

照道光八年奏案仍用綠營員弁駐守

同日會

奏請將道光十一十二兩年喀什噶爾回子應交

布疋暫行停徵免其交納奉

旨允行

同日會

奏烏什舊有滿營防兵一百四十名於道光八年

奏撤上年又將新添之綠營防兵奏撤五百名

現僅存綠營防兵一千二百五十二名該處西

南北卡外均係布魯特游牧路逕叢雜實爲東
西城險要邊地請復舊制設滿營防兵一百四
十名並將裁撤喀什噶爾之綠營防兵二百二
十五名移駐其地共新舊滿漢防兵一千七百
一十七名以供差防

同日准軍機處行知內閣奉

上諭本年朕五旬萬壽大學士公長齡係御前大臣
赴喀什噶爾籌辦善後事宜尤宜特沛恩施長齡
著晉加太傅以示錫羨推恩優加勳勤至意等因

卷四

三

欽此

同日奉

旨長齡著於銀庫實存飯銀內賞給八百兩欽此

同日會

奏前奉

上諭各城改設各官必須慎揀得力之員該將軍久
駐回疆各員賢否自必深悉著詳晰開單保送等
因欽此謹出具切實考語分別保

奏均奉

旨照單簡放

十月二十九日會

奏查明阿克蘇葉爾羌兩城接壤戈壁道遠自阿
克蘇屬之薩伊里克至齊蘭實有一百八十里
擬於適中之沙井子分設腰台一處卽令齊蘭
台筆帖式兼管自齊蘭台至葉爾羌屬之雅合
庫圖克實有一百四十里亦擬於適中之色瓦
特分設腰台一處卽令雅合庫圖克台筆帖式
兼管並各派外委一名字識一名兵丁五名牧

卷四

天

馬十五匹牛十隻回子二十戶回子馬二十四

同日會

奏此次各城新添官兵應需糧料請將葉爾羌本
年阿克蘇等城官員加增養廉鹽菜折抵糧九
千三百五十五石並前經奏明以銀折充正項
糧九千石二共糧一萬八千餘石自本年秋季
爲始改徵本色以資兵食此外不敷糧石俟壁
昌另行籌款辦理至各城大臣官員歲支加增
鹽菜銀兩應請歸於各該城經費項下動支

十一月十四日准軍機大臣寄十月十一日奉

上諭發去人獲一勛賞給長齡玉麟祇領俸資調攝

以示優眷等因欽此經兵部隨文遞到具摺

奏謝

同日會

奏欽奉

諭旨於回戶內挑選兵壯時加訓練兵丁出缺即可

於回戶內挑補俾得自保身家防禦外患等因臣

等查喀什噶爾葉爾羌兩城舊有額設回兵各

卷四

五

五百名向來回戶挑補兵額祇圖免納錢糧並

不操習技藝間遇徵調率皆畏縮不前全仗官

兵爲之捍衛若於回戶內挑選兵壯勤加訓練

俾得自保身家防禦外患自可收以夷制夷之

效第回性愚懦游移挑補防兵以後能否嫻熟

技藝悉成勁旅其情形尙難預必且疊遭兵燹

甫經陸續招撫歸業其生計尙形拮据擬俟元

氣漸復即將舊額補足奉

上諭所慮甚爲周到著照所議辦理等因欽此

十二月十一日會

奏欽奉

諭旨令臣等明示浩罕許該夷仍舊通商其茶葉大

黃俱在所不禁並免其貨稅至縛獻賊目送出

民回一節竟可置之不問仰見

聖謨廣大曲示包容臣等從此遵辦一切較有把握

連日通盤核計擬酌減巴爾楚克防兵五百名

葉爾羌酌減滿洲兵五百名綠營兵一千五百

名經費可期稍節而輕重尙屬適均奉

卷四

三

上諭著卽照此次核定額數咨明楊遇春作速飭派

前往等因欽此

同日會

奏據和闐阿奇木依斯瑪依爾等呈請歲捐糧一

千二百石以資添兵口食烏什阿奇木木薩等

呈請在寶興屯工地內捐築回城令屯兵歸城

操演每歲額交糧石卽由回戶照數交納又西

四城歲繳賦錢六千七百餘串除搭放外每年

存剩普爾錢五千餘串此次減定暫添防兵僅

止五千餘名需餉不過十萬兩若將存剩賦錢以二百二十文易銀一兩可充經費銀二萬三千餘兩此項存剩賦錢向係各城備貯充公按年報銷用款不一不皆散在兵衆若將五千餘串全放兵餉則散有常期城市錢源益加充裕不致錢貴銀賤至安鑪鼓鑄祇阿克蘇一城普爾錢文行用止在回疆額鑄之錢與歲俱增輾轉流通總不出八城地面斷無短絀之虞奉上諭俱著照所議辦理等因欽此

卷四

三

二十四日會

奏喀什噶爾西北面城垣角樓已加培包築英吉沙爾城垣亦經周圍加高加厚整砌垛口挖掘深濠添築女牆葉爾羌城東北與回城相距適中之地擬添築滿城一座建蓋兵房爲領隊大臣駐劄之所又巴爾楚克樹窩子通牌斯巴特東西擬築兩堡中設塘汛撥兵分駐均卽次第興辦奉
硃批均如議行欽此

同日具

奏查明喀什噶爾上年被賊決水灌城龍神顯著

靈祐請

勅賜封號

是年子桂輪調補戶部右侍郎尋調吏部右侍郎

耶

姪桂芬陞山東登萊青道

十二年壬辰七十五歲

正月初二日自喀什噶爾起程

卷四

三

二十六日抵阿克蘇

二月初二日

奏謝領到

御賜福字壽字荷包銀錢銀鏤蓮子葡萄等件

同日會

奏開墾屯田現據喀什噶爾大營駐扎處所名喀拉赫依延袤二百餘頃已招五百餘人分認耕種俟將來逃散回戶歸來卽以現存叛產照數撥給嗣後再有承種民人於大河拐附近荒地

酌量分撥葉爾羌境內毛拉巴什賽克三一帶荒地俟巴爾楚克接連樹窩子等處築堡設汛後廣為招種其修築引水牛具籽種按例徵收各事宜須試種一年再由參贊大臣壁昌詳議章程

二十二日准吏部咨開十一年十二月初九日內閣奉

上諭長齡著管理兵部事務等因欽此

同日會

卷四

三

奏浩罕遣使懇求四事情願抱經盟誓具表請罪從此永遠恭順臣等愚昧之見如通商免稅之事前已欽奉

恩諭准令進卡貿易免其納稅即可照允所求至派設夷商頭目一事自應仍舊安設又討還田產茶葉之事查此項田產早經變價充公計銀一萬餘兩為數無多自應示以大方援照伊犁賞還哈薩克王江霍卓入官茶葉之案照數給發惟釋回發遣回犯一節查張格爾案內或緣坐家

屬或被脅從犯均經發遣為奴此事原不應該夷干預但據所稟各回犯逃赴該處沿門乞食窮苦堪憐溯查乾隆年間平定回疆時亦有發遣緣坐人犯嗣蒙

恩旨釋回此等無知回眾可否援照釋回之處臣等未敢擅便伏候

聖裁茲撰給浩罕伯克回諭一道繕呈

御覽

同日會

卷四

三

奏前奉

諭旨張格爾在布噶爾所屬之布哈拉地方所生子現已長大是否確實著確切查訪等因欽此臣等詢據依山阿吉稟稱張格爾之妻係浩罕人止有一子名布素魯克又名阿里本格爾現年十歲在浩罕近處回莊隨母同住種地度日隨從並無多人並未聞張格爾有在布噶爾生子之事又稱張格爾之兄玉素普有二子長名推列年十八歲次名伯巴年十一歲張格爾之弟

巴布頂業經身故其長子阿里雅爾早已解京
尙有次子名納斯爾年十一歲素有瘋病皆在
浩罕居住復據作霍爾敦稟稱近年回衆見霍
卓無能轉因其受害皆無崇奉之心現在浩罕
通商其後裔亦不能煽惑勾結

同日會

奏前蒙

勅部撥銀二百萬兩茲查善後事宜已竣大營暫時
供支已足敷用是前此由陝甘總督先撥之銀

卷四

三

一百萬兩即可節省惟計目下均已解運在途
擬將此項撥給葉爾羌銀三十萬兩如善後尙
有需用之處卽由此內動支所剩銀兩儘數封
貯其餘銀七十萬兩撥阿克蘇二十萬兩伊犁
三十萬兩烏魯木齊二十萬兩均作爲儲備專
款不得濫行挪用至現存甘肅餉銀一百萬兩
卽咨明陝甘總督全數封貯司庫作爲新疆備
用另款非有要需不得調撥
三月十九日會

奏請將阿克蘇收到內地駝隻設立駝廠分派官

兵躡勘水草茂盛之處牧養葉爾羌巴爾楚克
共撥駝八百隻每屆出廠時以四百隻分各軍
台運送布棉以四百隻分撥運送糧石柴薪喀
什噶爾撥駝二百隻以備馱運柴薪阿克蘇撥
駝五百隻卽以運送冰嶺布棉硝磺所有派牧
兵丁作爲廠兵免其差操各廠駝隻照伊犁特
穆爾廠之例不取孳生亦不准倒斃除運送官
物仍給盤費外空閒之日准各廠兵自行營運

卷四

三

定以限制不得潛越庫車以東所得脚資卽可
添補繩索鞍屐不准另行開銷每屆年終各城
將存駝數目咨報叅贊查覈勿任日久滋弊如
此辦理既不致有累回衆而廠兵有利可圖自
必盡心牧養設遇緩急隨調隨至可期迅速其
餘駝一千隻卽咨交烏魯木齊都統收明按照
舊例一體牧養聽撥使用

同日會

奏查卡外諸夷向來進卡貿易無論所販紬布皮

張以及馬匹牛羊各項均定以三十分抽收一分雖係變價充公計數實屬無幾現在浩罕免罪通商並邀

恩免稅其葉爾羌喀什噶爾卡外各部落暨布魯特

等進卡貿易事同一律可否准其一體免稅之處伏候

聖裁尋奉

允行

四月初九日具

奏欽奉

卷四

三

上諭浩罕伯克遣夷目遞稟所求四事尚屬可行第

四條亦照議允並另添兩條繕交該將軍閱看後

應如何發交浩罕之處酌量辦理長齡現在善後

事竣著即起程回京等因欽此 臣當即將奉

發下諭帖遵即照譯回字鈐蓋揚威將軍印信寄交

哈朗阿等派人送往該夷自必更加感激約計

本月內即可具表到來從此永靖邊隅洵足上

紓

宵旰 臣於拜摺後即率桂輪起程所有辦理軍需及

善後一切文卷現已備文解赴伊犁將軍衙門

交收存案備核奉

硃批計八月前後晤面朕欣喜待卿矣欽此

六月初八日抵甘肅省

十一日會同陝甘總督楊公遇春具

奏前奉

上諭據御史達鏞奏新疆換防章程請加變通一摺

著 臣長齡與楊遇春晤面時悉心妥議具奏等因

卷四

三

臣等現查回疆統計滿漢防兵一萬數千名若

盡改駐防不但目下多增糜費將來兵回滋擾

流弊不可勝言該御史祇知改駐防以免輪派

之繁而不知改駐防實非因地制宜之道仍請

循舊制以免紛更

同日具

奏據哈朗阿咨稱大營留駐征兵須俟防兵到後

方能全撤合計尚需銀二十萬兩 臣查所需軍

餉係應按時支發若由內地咨調不但緩不濟

急且亦多糜脚費現已咨明壁昌卽在葉爾羌封貯之三十萬兩內就近撥解銀二十萬兩俾得無誤軍精並擬於阿克蘇封貯之二十萬兩內分撥銀一十萬兩解交壁昌封貯計阿克蘇封貯銀十萬兩葉爾羌封貯銀二十萬兩均足以資儲備

二十六日行抵山西蒲州府永濟縣駐辦奉

旨交查蒲灘鹽地情形

二十七日先令桂輪起程回京當差

卷四

羌

二十九日接奉

上諭浩罕伯克邁買底里遣使進表已降旨准令入

卡貿易免稅納課復諭哈朗阿等嚴飭公平交易

諭令壁昌等隨時防範所有諭旨二道並傳知浩

罕伯克諭帖暨哈朗阿原奏同譯出該伯克表文

一併鈔給長齡閱看等因欽此

七月初七日具

奏永濟縣南北二灘地畝盡屬硝城不能耕種祇

可曬鹽如聽民曬官銷挪引分辦防範難周更

易滋弊自上年查禁私曬鹽引已形暢銷而津

貼僅止三年虫患屢任其失業殊非持平之

道據河東道韓文顯稟稱商人情願捐輸以商

力之有餘濟小民之生計永遠代賦津貼事屬

可行自應准其將代賦銀五百四十三兩零津

貼銀九千一百五十兩零按年照數呈交道庫

轉發永濟縣按戶分給責令蒲州府永濟縣實

力稽查如收穫有成再將代賦津貼銀兩按畝

劃除庶民力不致竭蹶而私曬亦可杜絕洵於

卷四

罕

裕商便民兩有裨益奉

旨照議辦理

二十日行抵山西省城

八月初一日具

奏查明趙興德因伊父趙進義以糧書違例徵收

錢糧呈控被押一時情急赴撫稟點放號破冀

圖動衆應比照刀徒挾制例發近邊充軍至上

年十二月十五日撫臣阿勒清阿詣廟行香回

署有農民數十人執持農器以浮收錢糧攔輿

面稟經該撫臣擇其年老數人諭知此係嘉慶二十五年奏定章程該鄉民均甚悅服各散回村並無擲繳犁鋤之事

又

奏訊明把總劉正因在榆次人地未宜經撫臣將缺另以閩化龍補授劉正恐不能補缺情急赴撫署申訴擅敢將堂鼓敲擊應將劉正革去把總比照刁徒挾制例發近邊充軍據供母老丁單可否准其留養恭候

卷四

聖

聖裁

二十五日具

奏審明太谷縣八品職銜孫阜昌價買五合縣青白石鋪砌塔沿欄杆被人控告孫阜昌赴臬司衙門呈訴批委陽曲縣知縣李聯蒙審問李聯蒙藉案勒索賊銀三萬兩因外間噴有煩言遂將原贓退還並捏寫捐修城工呈詞向孫阜昌威嚇畫押朦蔽各上司並串囑案內人證飾詞狡賴巧避罪名並究出過付欺騙並唆訟賄私

及書役得財共雜費銀一萬五千兩屬實又續訊出藉案索贓之太谷縣知縣王承慶及典史周舞賜等均各論如律

九月初六日到京

初七日覆

命奉

上諭大學士公長齡年逾七旬著加恩於該管旗分各衙門應行帶領引見之日俱免其帶領以示體恤勲者至意欽此

卷四

聖

恤勲者至意欽此

十月十九日奉

旨管理戶部三庫事務

十一月十三日奉

旨補授總理行營大臣管理善撲營虎槍營事務

十八日奉

旨補授總諸達

是年子桂輪充崇文門副監督

姪桂芬調山西歸綏道

十三年癸巳七十六歲

五月二十七日奉

旨管理戶部事務

是年八月初十日孫麟慶生

姪桂芬歿於山西歸綏道任

十四年甲午七十七歲

正月初二日奉

旨紫禁城內乘轎

二十二日奉

卷四

三

殊諭三載考績大學士公長齡功宣絕域同德同心

著交部議敘等因欽此

三月初三日奉

旨佩帶理藩院並內繕書房印鑰

是月

上詣

西陵

命留京辦事

十月十八日

册立

皇后

命大學士公長齡為正使持節

册封

十五年乙未七十八歲

正月十八日奉

上諭長齡於浩罕夷使呈遞稟詞並不正詞曉諭絕

其妄竇率將原呈代奏並受所餽土物葡萄一盤

殊屬不合著交部議處經部議降三級調用奉

卷四

四

旨改為降四級留任仍革退御前大臣毋庸管理戶

部事務

二月十五日

命管理理藩院事務

二十一日

命署鑲白旗滿洲都統

三月初六日

命署理步軍統領事務

命充大挑大臣

四月

命充

殿試讀卷大臣

閏六月

御賜平定回疆戰圖全分

七月

命充崇文門正監督

八月初十日

命兼署禮部尙書

卷四

畢

是月

上詣

西陵

命留京辦事

十月

命兼署正白旗滿洲都統

十六年丙申七十九歲

二月

上詣

西陵

命留京辦事

四月

命充

殿試讀卷大臣

八月

命署鑲白旗滿洲都統

九月

命管理戶部三庫事務

卷四

畢

十一月

命充

玉牒館督催

調補鑲黃旗領侍衛內大臣又奉

旨侍衛處印鑰着長齡佩帶欽此

十七年丁酉八十歲

正月初一日奉

旨大學士公長齡宣力 三朝敷歷中外年登八秩

氣體康健著加恩賞穿四開襖袍用昭優眷欽此

二十二日奉

殊論三載考績為激揚大典大學士公長齡宣力多年登八十而精神強健著加恩交部議敘欽此

七月初七日奉

旨大學士公長齡年登八十精力素健茲因肝氣病症驟難復元懇請開缺調理長齡著毋庸開缺不必限以假期所管各項差使現已分別改派署理俾得安心頤養速就痊可統俟精神照常後再行銷假以示體恤欽此

卷四

聖

九月初八日奉

旨大學士公長齡前因肝疾舉發奏請開缺當有旨令其安心調理不必限以假期茲據奏稱病勢難望速痊瀝請開缺察其情詞懇切實以職任公事為重惟念長齡年經八秩精力素健若遽准致仕朕心實有所不忍長齡仍著無庸開缺其所管理藩院事務及閱兵大臣現已派人署理俾得靜加頤養速就痊可不必限以假期統俟精神復元再行銷假當差以示體恤欽此

二十九日奉

旨大學士公長齡前因肝疾舉發屢請開缺迭經降旨諭令安心調理不限假期現已數月尚未痊可朕心實深廛注十月初二日朕親往視疾用昭恩眷欽此

十月初二日

親臨視疾頒賞

御用搬指荷包玉珮金錢金小如意並面奉溫諭增福增壽靜心緩養不可著急欽此

卷四

聖

十一月十七日奉

旨大學士公長齡本月十八日八十生辰現在雖未進內當差轉瞬春融頤養翼臻強固且宣力多年壽臻大耋加恩晉封一等威勇公以示優異勲者至意欽此

十八日寅刻蒙

欽差武備院卿豫堃齋到

頒賜

御書繪閣勲者匾一面

御書嘉乃壯猷資勩相錫茲蕃祉念戎公對一聯

御書福字一方壽字一方

御書長壽字一幅大毛本色貂盤結冠一頂佛一尊

連龕救度佛母畫像十二軸福壽如意一柄綠玉

朝珠一盤金鑲白玉帶瓦一副 隨手巾束 石青緙

絲五彩四團龍補衽面一件石青緙繡五彩四團

龍補衽面一件藍醬緙絲蟒袍面二件大卷八絲

緙袍衽料四套大卷江綢袍衽料四套小卷八絲

緙袍衽料四套縐綢六件綾六件玉套銅陳設十

卷四

吳

五件當卽望

闕叩頭祇領卯刻具摺進內謝

恩仰蒙

召見並蒙

諭令 桂輪 攙扶起跪

溫語優加面

賞荷包三對

御書福壽如意額一幅

十八年戊戌正月初一日子時

壽終正寢

初二日呈遞遺摺奉

上諭大學士公長齡由部曹荷蒙

皇考仁宗睿皇帝簡膺外任洵厯封圻朕御極後特任

綸扉令在軍機大臣上行走乾隆嘉慶年間屢經

出師著有勞績道光六年逆回滋事復帶兵申討

克復四城生擒首逆懋著偉功年來管理部院事

務詳慎勤能克盡厥職中外敷厯無愧贊襄上年

卷四

辛

因病陳請開缺未允所請朕特親臨視疾諭令安

心調理昨因八十生辰念其宣力多年晉封爲一

等威勇公賞賚迭施面加溫諭方冀春融調理就

痊用資倚畀茲聞溘逝實深震悼著加恩入祀賢

良祠賞給陀羅經被並佛一尊經一冊烟壺撥指

各件派奕紀帶領侍衛十員卽日前往奠醊朕於

本月初三日親臨賜奠並賞給廣儲司庫銀二千

五百兩經理喪事任內一切處分悉予開復應得

卹典該部察例具奏其一等公爵著桂輪百日孝

滿後承襲毋庸年終辦理用示朕軫懷耆舊恩賚有加至意欽此

初三日奉

上諭大學士公長齡歷事

三朝宣勤中外昨聞溘逝悼惜滋深已降旨優加賜恤令典飾終本日朕親臨賜奠追念遺勳更深悲惋伊孫麟慶著加恩賞給員外郎俟及歲時當差以示優眷耆臣有加無已至意欽此

禮部議請祭奠如例

卷四

幸

賜謚文襄

十三日奉

上諭大學士公長齡舉殯時著派濟克默特前往賜奠欽此

恭錄

諭祭文

維道光十八年歲次戊戌正月朔越二十有四日丁酉

皇帝遣官禮部右侍郎連貴

諭祭於太傅大學士一等威勇公長齡之靈曰揆文

奮武時惟兼濟之才崇德報功宜有特隆之典課績入昭於中外推恩無間於初終用沛絲綸式光筵几爾原任太傅大學士一等威勇公長齡少由庠序洊陟郎曹靖海氛而早左前籌厯節鎮而頻書上考吏治既勤於旌鉞武功尤著夫旗常策固金湯南荆底定勲高鐵蓋西或盪平宣力

三朝一德一心之盛揚威萬里四奇四正之謨在左右則丹陛據誠參樞秘則黃扉贊化是用上公秩晉

卷四

幸

中禁班崇麟閣圖勲龍章被服載乘而紫纒示寵飾纓而翠羽生輝詩筵頌會記勲勞之懋經筵備講益彰啟沃之勤去冬引疾家居親臨問視冀精神之永固享福壽之延長仍以八秩之辰載錫重申之命方欲永資輔弼何期遽卽淪徂爰購儲鏐式頒經被節終之文宜備世及之禮攸崇於戲聞鼓鼙而思將帥嘉績維昭撫鐘鼎以郵勲歎哀榮允至庶幾歆格尙克欽承

恭錄

諭入祀賢良祠祭文

勲高柱石簡編垂不朽之文名勒鐘彝俎豆重維
馨之報偉績既彰於中外殊恩無間乎初終載展
几筵用申綸綍爾原任太傅大學士一等威勇公
長齡忠盡性生折衝才裕初備員於郎署旋奮力
於戎行涉閩海以揮戈鷁舟穩渡登楚山而樹幟
驚埃無驚洛下皖中疊建連圻之節齊封晉甸頻
移開府之旌領畿輔而作屏藩鎮邊陲而資保障
為腹心為股肱為耳目翊贊者

卷四

三

三朝時稟種時楨幹時芻蕘馳驅者萬里屬以逆回之
潛煽遂率勁旅以長征檄草晨飛水黑沙黃之地
河冰夜合風饕雪虐之天阿克蘇之勝算全操鐵
蓋山之奇功迅奏四城恢復元惡生擒絕域底平
築鰲封以撫衆長纓就繫望象闕以陳俘慰勞而
爰遣郊迎抱見而特隆廷對四采被龍章之服三
花耀翠羽之冠麟閣圖形丹毫振藻鸞鑑載路紫
綬分輝上公超五等之封元相應三台之位蕃釐
備錫倚畀方隆昨以偶抱微疴親臨存問正期康

豫遂躋耄耄之齡詎料淪殂竟失老成之望沛恩
施以懋賞崇祀典以酬庸於戲功烈昭垂式煥旗
常之績忠誠允著永留白鬯之芬渥爾寵榮尚其
歆格

恭錄

諭碑文

朕惟緯武經文公侯備腹心之寄出將入相宗邦
賴屏翰之人勛相我國家軫前勞而聿歆雕俎用
成爾顯德彰偉烈而特樹豐碑爾原任太傅大學
士一等威勇公長齡性篤忠貞學嫻韜畧初登粉
署俄直樞廷仕歷

卷四

三

三朝溯服官於乙歲身經百戰基勞績於辰年繼而師
建樓船靖八閩之鯨浪親提袍鼓掃三楚之狼烟
爰開府於皖中更移麾於山左惟關隴係邊防之
重必柱石為保障之資壤接羌夷警威稜於六族
任兼豫晉瞻赫奕於雙旌復資坐鎮乎三邊更賴
宣猷於萬里庶績倚綸扉之贊前籌契帷幄之謀
惟逆裔之鴟張致羣頑之蠢動螳聚連圻之域蜂

屯疏勒之疆爰命將以遣征遂揚威之特簡功高
八陣士盡折衝地復四城將皆用命柯爾坪先覩
其魄瞻甲帳而生威鐵蓋山克成厥勲御午門而
獻捷朕心嘉子曠賚優頒酬庸之典禮特隆抱見
之恩施尤渥爲儀用吉翎飄翠暈之三作會汝明
服錫龍章之四繪像特高於麟閣蕃釐備錫乎螭
坳當疾發於肝陽尙力冀夫頤養眷同心之碩輔
昨用親臨躋顯秩於上公永臻耆耄方期勿藥百
年仍贊松雲詎意云徂一旦竟聞薤露先頒秘器

卷四
五

捧齋特遣乎近臣重泄屬車懸賞遞延於後嗣祔
賢良之祠而彰德錫易名之典以酬庸謚曰文襄
庶昭勲伐於戲聽鼓鼙而思將帥永垂丕烈於萃
庭對典型而念老成尙仰鴻文於表碣

正月二十五日殯於朝陽門外之大黃莊塋次
五月二十五日奉

上諭奕山奏原任將軍入祠一摺原任伊犁將軍長
齡准其入祠欽此

十九年己亥

三月初四日奉
上諭嗣後每次恭謁
東陵禮成後着將原任大學士公長齡一併開列奏請
派員賜奠欽此尋於初七日
派散秩大臣侯施德林赴塋
賜奠

卷四
五

右 先文襄公自定年譜起乾隆戊寅迄道光
丁酉之冬僅得四卷 桂輪 嘗以過簡請 先公
謂余一生蒙

三朝恩遇敷歷中外惟於國家事知無不為為無不盡
而已豈為身後名哉特將來列入

史傳不得不粗留梗概以備採擇就 奏言摘要
存以紀年足矣至於前席

召對密勿論思不待紀亦不應紀也伏念 先公立
朝勛業人所共知獨家居身教言教 桂輪 知識櫛

卷四

七

昧未能仰體萬一計隨節署方在暮年京秩公
羈久疎定省迨 先公兩督回疆軍務奉

命隨侍甫得昕夕承訓近年來浣園侍直方期永駐
椿暉詎丁酉歲自夏徂冬夙疴淹劇竟於戊戌

元日棄不孝逝嗚呼 桂輪 不及再聆 先公訓
矣譜為 先公生前手定未敢以一字緣飾致

積罪愆謹接錄戊戌正月初二日以後疊奉
恩旨然未能表揚 先德煢懷益滋疚戾矣桂輪謹

記

門下士徐松填諱

門下士 顏以煥 張中寅恭校

卷四

六

忠武公年譜

乾隆二十五年^五庚辰十二月二十五日^{大時}公生於

四川成都府屬崇慶州之白礮村村在州治西一里許

先世於宋末時由楚北麻城遷蜀即家於此明末張獻

忠之亂六世祖考諱明避地寧番衛生 太高祖考

諱星祚至

國朝定鼎後仍反舊居 太高祖考多陰德 高祖考諱

宗顯 會祖考諱梅 祖考諱廷棟俱以素德相承

公誕之前夕 先祖妣李太夫人夢大水泛一紅匣至

揭而視之中有雙鯉一鯉色金一鯉色赤蓋瑞徵云

辛巳二歲

壬午三歲

癸未四歲

甲申五歲

乙酉六歲

是年入小學 先會祖親為訓課

丙戌七歲 受書於 先會祖

丁亥八歲 受書於 先會祖

戊子九歲 受書於 先會祖

己丑十歲 受書於 先會祖

庚寅十一歲 受書於 先會祖

辛卯十二歲 出就外傳

壬辰十三歲 讀書鄉塾

癸巳十四歲 讀書鄉塾是年八月叔父培齋公生

甲午十五歲 讀書鄉塾

乙未十六歲 讀書鄉塾

丙申十七歲 改習騎射先是金川用兵 先會祖以

州庠生領辦兵米督運至半途適兵撤役夫多棄米而

逃者官司監禁追償 先會祖以其皆鄉里貧民請代

之償而盡出諸獄坐是家中落 公念非奮跡立功不

足以發名成業遂慨然有投筆之志

丁酉十八歲 入崇慶州武庠學使劉醇齋先生見

公器宇不凡謂異日必為柱石才大加獎勵是年家母

田太夫人來歸

戊戌十九歲

己亥二十歲 應

恩科武舉試中式第十八名武舉人

庚子二十一歲 赴武會試不第揀選入伍是年十月
國生

辛丑二十二歲 在營効力

壬寅二十三歲 在營効力是年十一月 國生

癸卯二十四歲 在營効力偶與同官齟齬因辭去適

大學士福文襄公總制全川 公才幹令崇慶州牧

土公嘉猷致公 公仍入伍

甲辰二十五歲 時甘肅石峰堡回民不靖隨福文襄

公出征每戰必身先士卒文襄公深器之因令從翼長

海蘭察公學兵法師旋補四川青雲營把總旋調彰明

汎 乙巳二十六歲 住彰明縣汎

丙午二十七歲 住彰明縣汎

丁未二十八歲 隨福文襄公出師臺灣勦林爽文克

大埔林斗六門大里棧等處

戊申二十九歲 林爽文就擒奏

賞蓋翎陞補茂州營千總

己酉三十歲 住茂州營汎

庚戌三十一歲 住茂州營汎

辛亥三十二歲 隨福文襄公征廓爾喀

壬子三十三歲 隨勦濟隆大小七戰克擦木熱索橋

協布魯東角山雍雅怕郎古等處八月掃穴升四川城

守右營守備

癸丑三十四歲 署四川督標中營都司移家省城

甲寅三十五歲 是年七月 先會祖下世八月福文

襄公調任雲貴總督 公隨文襄公赴滇叔父培齋公

以把總亦赴滇

乙卯三十六歲 文襄公奏署雲南督標中營都司二

月貴州苗變隨文襄公出征時喚腦被圍甚急 公奉

令往援搏戰而進距喚腦城二十餘里見火光燭天慮

城陷徑以單騎薄城下大呼大兵至矣城中兵突圍而

出奮勇殺賊賊退至香爐山大小紅巖等處喚腦圍遂

解松桃距喚腦三十里圍亦急文襄公檄 公即由喚

腦接松桃 公以喚腦兵單既不可分且賊料我就此

往援勢必因險設伏不惟難於制勝恐有覆轍之虞因

地回大營見文襄公指陳利害請以三千人從問道進
文襄公壯 公言立即請

賞花翎時軍中人皆為 公危 公慨然率三千人徑去另據

三十人為前隊既踰樟桂溪從山上俯視山下苗寨四
而鈞連三十人以後隊未至請稍待之 公曰苗無深

謀彼聞喫腦已被方在周章之際猝不及防我從此路

至潰敗無疑遂率三十人縱馬急馳噪而呼曰大兵至

矣苗相顧失色聞知所措 公揚鞭言曰降者免死且

曰真降者跪於是跪者塞路給以盛世良苗小旗頃刻

五

踰數十寨直抵松桃城下賊氣既奪後隊未至而松桃
圍解其水綏一帶遂成破竹之勢文襄公奏請

賞勳勇巴圖魯名號遷雲南督標中營都司九月下沙兜蘇麻

各寨擒首逆吳半生升四川松潘中營游擊當在松桃

時見營中書識楊君誠村氣宇不凡 公異之曰此將

材也薦之大帥誠村由是漸知名即今湖南提督果勇

侯芳也

嘉慶元年丙辰三十七歲 時威勇侯額勒登保公為

其長攻補頂寨為賊所困 公率所部數十人援之出

入賊中勇氣百倍文襄公登高而望見所向披靡驚歎
以為明之常開平不是過也亟令叔父培齋公以四川
普安營參將印馳往授公旋即奏陞是缺十月再陞廣
東羅定營副將十一月首逆吳廷義就擒苗疆底定奉

旨交部議敘

丁巳三十八歲 襄陽賊以白蓮教倡亂時福文襄公
已歿

特旨命額勒登保公移苗疆兵勦之 公隨從至湖北而賊首

覃家耀林之華張漢潮最猖獗二月我兵初抵黃金嶂

六

公潛抵賊巢獸視形勢既已得其要領旋即馳回同侍
衛豐紳公從一碗水至雞公嶺擒斬三千餘人追躡三

十餘里直逼賊巢賊見要隘已失遂竄芭葉山大兵合

擊復竄大荒口奏入

睿皇帝於 公名特加殊圈六月從牛拉子進砍倒木城三重

賊竄白魚寨隨奪三峯子大金坪石城口各隘賊竄輻

子山險甚無隙可乘賊偶驛眾出意有所向 公急以

兵斷其歸路從後擊之賊大亂林之華中鎗死覃家耀

張漢潮並餘賊走朱履寨攻之急走中保寨

戊午三十九歲 公探知賊所據之中保寨四面斗絕
惟一徑可通乃選矯健者得數十人令於黑夜連臂絕
繩而上又預於寨外要路虛設木城故開一門誘之門
外即懸巖賊於睡夢中突聞喊聲大震因而驚竄其奪
門走者相繼墜巖下從他路遁者復為伏兵所拚草家
耀張漢潮就擒而合寨之賊亦殄滅殆盡此正月事也
是時賊氛四溢蔓延三省漢南則以高均德齊王氏為
最有

旨命額勒登保公移師入陝專辦高均德齊王氏 公隨馳抵

七

與安偵知賊首為李全張天倫將趨藍田與高均德齊
王氏合 公度其必出小廟口伏兵待之殺賊二千餘
人餘賊將渡漢江入川境與王三槐合 公沿江兜截
於長沙岸殺四百餘人賊折於東會天大雨又追殺三
百餘人賊不能復合遂出蔡家河分支竄去 公既隨
額勒登保公入陝而湖北張漢湖之餘黨張正湖以三
萬人擾荆門州兩湖總督景公湖北巡撫高公及將軍
與公約期會勦 公與額勒登保公為一路我兵不滿
萬人 公獨以身先遂皆一以當百陣方交而賊已潰

合兵遂之一晝夜斬首五千餘級生擒九百餘名其墮
漳水死者漳水為之不流餘賊竄入陝界 公仍追勦
入陝由燒香嶺至吳家河口突與賊遇賊門而奔取俘
者訊之則高均德在土門為官兵所敗已不知所之此
所遇者其姪高耀春及馬五李全也九月 先大父下
世 公於軍次聞訃哀懇回籍守制大帥不許奏請奪
情奉

旨賞銀三百兩治喪准以墨經從征 公自甲寅歲隨福文襄

公赴滇遠定省者五年初聞 先大父病欲暫假歸省

八

以格於勢不得請乃令叔父培齋公回川侍養而日夜
哀思介冑常有淚痕至是聞訃又不獲徒跣奔喪痛不
欲生益奮不顧身矣十月擒張漢湖之子張正隆 公
至張公橋賊正肆行焚掠一賊騎大馬往來指揮并力
擒之即正隆也時額勒登保公由二道河高粱寺追王
廷詔李全至箕山下箕山賊羅其清與二賊合而為一
併奔大鵬寨寨在四山山中寬而外峻隘處均設重卡
公由觀音坪入毀其卡數處殺三百餘人復攻兩晝夜
大兵始進據冠子山十一月朔日諸帥攻其南 公攻

其西寨破生擒羅其清竝其父羅定國戮焉當寨未破時羅其清分黨四出意在截餉羅五授營山縣羅八授渠縣蘇應從擾巴州 公於李家寨擊退蘇應從復得各路兵楚之餉道乃通羅其清擾川北者累年前此徐大德及龍紹周樊人傑馬湖禮諸賊皆遁與北附及羅其清就擒諸賊始分竄事聞以 公功第一

特授西寧鎮總兵

己未四十歲 徐天德至廣安州之蕭家灣謀搶渡渠河 公追及之乘其將渡擊殺一千五百餘人擒嚴大

九

林等七十餘人賊走捲洞橋仁市舖與王光祖合 公繞出賊前擒斬五六百人餘賊走黃土坎又賊蕭占國張長庚自閩中來 公由靜邊寺一路迎擊三月初四日擒蕭張二賊繼獲王光祖等八百六十七人馬二百餘匹器械三千餘件餘賊遁去與冷天祿合冷天祿在諸賊中最驍悍與他帥相持歲餘莫可如何聞 公至悉其衆來迎 公知中有首逆命善射者直前射之矢如飛蝗賊不能禦冷天祿中箭死 公久於陝陝人聞公名皆震爲天人至是川中婦孺亦莫不知 公矣追

忠武公年譜

張子聰於周家壩擒斬二百餘人賊入楊家溝與樊人傑龔建合悉力抗拒 公率衆仰攻身入重地我兵見夾溝皆賊各有懼色 公揚盾疾呼我兵隨之而進閱三時殺賊八九百人擒二百一十三人賊至竹峪關復與冉天元合天元綽號掃地王聞 公至卽竄西鄉之漁渡壩與王登廷齊王氏合號火絲亘三十餘里相爲首尾 公至洪口聞二十里外杜家坪有賊約二千人隨卽移師由蕙子坪進賊方早炊出其不意斬八百餘人擒一百六十餘人訊之則從楊開甲於甘肅竄來者公念此係小股不足窮追仍趨漁渡壩回擊王登廷諸賊賊奔土子子 公分兵三面攻之戮一千八百餘人擒八百六十七人中有僞元帥斬有年及齊王氏之姪女皆襄陽老教也王登廷收集醜類由九正中壩折入川境 公與提督穆克登布公分營追勦十一月穆公以騎卒三千戰於人頭山失利賊乘勝來衝 公營公率數十騎捍賊亟令衆兵於高處結營薄暮賊悉其衆環攻射以勁弩黎明賊退追至巴州界獲王登廷

庚申四十一歲 三月奉

一一九

上諭楊遇春本非朕素識之人每於軍營奏報摺內見其打仗奮勇此次在杜家坪一日追勦八十餘里亦甚出力是以將伊擢任甘肅提督欽此四月擊敗張天倫奉

上諭楊遇春截勦張天倫股匪督率官兵從山梁壓下大獲全勝最為出力著加恩給予雲騎尉世職欽此五月擊烏金

柱於手扳嚴攻戰之際適另股賊匪楊開甲笑從間道來占據左右山梁我兵腹背受敵自午至酉圍愈急有白袍賊直奔 公前相去丈餘賊忽墜馬則已為後隊護鎗所斃即烏金柱也天色漸暝四面聞賊喊殺之聲

士

公於昏黑中且戰且走突出隘口比回營已二鼓矣次日追楊開甲於茅坪以礮擊之截其軍為兩段斬楊開甲於陣奏入

賞堪達罕搬指一箇大小荷包各一對搬指套一箇嗣又

賞烏雲豹馬褂一件則以南山賊會芝秀負固已久 公再戰再捷逼過漢江南山已肅清也

辛酉四十二歲 奉

上諭高三馬五王廷詔高二徐天德此五人者罪大惡極屢次戕害大員如有人能擒獲一人者賞銀二千兩以守備即

用時高三馬五王廷詔三賊合為一路勢甚猖獗大帥謂非 公莫辦委 公專勦 公以賊兵倍我其鋒甚銳可以智取而不可以力勝乃由略陽一帶攔賊至陝境伏兵龍池場生擒王廷詔餘賊駭遁紛竄老林 公料其無所得食必由龍洞溪出沔縣擄掠亟率兵兼程進三月三十日至龍洞溪伏兵待之四月初二日夜五鼓賊果率全隊來伏兵四起斬首一千餘級生擒一千餘人則高三馬五在焉馬五之子馬秉泰及其姪馬秉全馬秉明偽元帥朱士林頭目十七人皆就縛捷聞

士

上諭褒獎

賞加騎都尉世職並

賞給綠玉帶頭一副碧玉帶頭一副白玉搬指二個黃辦大小荷包二對 公性嚴毅亦極慈祥凡賊之就俘者必審明

實在賊營三月以外始行正法又有雖在三月以外或年老無能年幼無知必為開一面之網即萬不可謂亦必於其中擇其面目端正語言直實者量留數人以故數十年未嘗妄殺一人而人亦樂為之用龍洞溪之役所俘既眾乃擇健者八百人陳說大義許以立功贖罪

八百人伏地痛哭願効死以報 公察其意誠隨以親
信將弁領之使自成一隊並誡之曰能出死力賞必從
優苟不守分法亦不貸同應曰願用命時額勒登保公
於兩當縣與冉學勝戰失利檄 公會勛 公至金山
梁獲謀者盡得其秘計謂八百人曰汝等入營尚未出
力營中人豈能無疑果欲立功贖罪兼釋羣疑此其時
也至天池山賊從伏莽中突起 公令八百人橫矛立
賊以為怯八百人同聲一呼並力一躍衝賊成數段遂
大勝追逐四十餘里斬首四百餘級得馬二百餘匹生

十三

擒偽副元帥陳文學至安康之銀硃壩斬獲亦略相當
擒賊首汪紹綱等一百八十人賊走洵陽 公於途次
聞高唐嶺有賊係會芝秀楊開甲餘黨移師擊之戮二
千餘人生擒男婦一千二百餘人奪獲騾馬七十餘匹
鎗矛二千二百餘桿臨陣投出者一百三十七人奉

上諭楊遇春業經加恩賞資茲將朕隨身所佩搬指荷包等件
分賜賞給如朕親授以示格外恩眷欽此 公見賊即擊
略無停趾而張天倫在羣賊中善走善戰綽號張二條
子在孫家坡為公所敗遂走楊柏坡與冉學勝合

公亟尾其後分兵鈔截獲而斬之並獲其偽先鋒等二
百七十一人冉學勝竄去追及之於白果坪戮一百餘
人餘賊入老林老林毘入川陝延袤千餘里率皆深林
密箐馬兵所不能到 公分馬隊沿老林邊外繞截至
江西街埋伏親率步兵覘其所向捕殺一百六十七人
擒冉學勝之子冉世升等五十六人軍至玉子坪突有
賊千餘竄集直前殺百餘人詢知為樊人傑會芝秀辛
斗姚與祖張天倫會合共三千餘人在大小盤河七月
奮力擊殺殲擒五六百人九月於油盤壩擒賊首王士

十四

虎冉天泗偽總兵王士勤蒲興浩探馬頭楊步青二百
餘人冒雨追擒偽總兵朱九礮等一百六十三人殺七
十餘人掃蕩全股蒙

恩賞給 水晶鼻煙壺一個搬指套一個時賊中之有名號者已
去其大半然餘賊旋撲旋起旋散旋聚出沒無常率以
老林為藪窟意在憑老我師 公率兵勇猱升烏道窮
其所向擒斬無算然滋蔓不能驟絕也
壬戌四十三歲
睿皇帝以師旅曠日持久多由將不用命

陵旨切責經略額勒登保公奏中有云楊遇春年甫四十鬚髮

半白每於追奔之際足穿草履縋而上將士不可謂

不用命矣時 公不在大營經略久缺奏報

特旨飭調 公回大營辦事蓋 公久不在大營經略一路頗

有挫失也七月於大山岔擒獲賊首苟文明之私屬苟

羅氏苟三娃苟七麻子苟三女子羅喬子等奉

上諭楊遇春打仗素為出力此次一經調回大營即能奮勇立

功著交部議敘嗣又於花石巖擊斃苟文明奉

上諭楊遇春接剿殊屬勤奮著交部議敘三月二十四日奉

上諭陝西固原提督員缺著楊遇春調補欽此時用兵日久

睿皇帝宵旰勤勞率皆親授方略至是又令川陝楚三省地界

截定以便各勦各境十二月十二日內閣奉

上諭本日申刻據額勒登保等聯銜奏報川陝楚勦捕逆匪大

功截定一摺楊遇春自隨征以來在諸將領中勇略尤著

節次殲擒首逆為數較多曾經賞給騎都尉世職著加恩

賞加二等輕車都尉世職欽此計自元年教匪倡亂至是

而大功戡定然餘賊猶未淨盡也

癸亥年四十四歲 公於竹山竹溪等處擒獲賊首張

士虎冉藩蒙

恩賞香袋荷包扇套等物九月在鄖陽軍次聞 先大母李太

夫人訃奏請回籍守制奉

硃批俟邊防凱撤之後回籍守制事畢來京見朕永承恩眷欽

此蒙

恩賞銀五百兩治喪 公於軍中請假坐草四十日因念戎馬

馳驅迭遭大故均不得親視含斂五內摧傷不覺於哀

毀之餘結縉成疾時暫寓龍駒寺調養而苟文明之黨

苟文潤蹂躪漢江一帶是賊雖僅千餘人然皆兇狡獪

悍之尤積年所翦除不盡者諸將戰多不利大帥飛檄

調 公赴營 公乃力疾任事

甲子四十五歲 我兵於紅山寺追及苟文潤初交鋒

而我兵為賊衝散 公率數十騎躍馬直前賊始稍卻

次日復戰於青龍澗諸大帥之素稱驍勇者擁大隊於

後頗意懈胆怯作壁上觀獨 公率河州兵三百人往

來衝突愈戰愈奮銳不可當有此一戰賊之精銳盡喪

不能復振苟稍有挫失則勞師糜餉殆不可以歲月計

公熟籌情勢故於營中挑取舊所領河州兵親身搏戰

而殲潰之時有餘賊屯老鴉紆諸將欲戰 公止之不聽遂與 公分營及戰果失利後數日 公戰於平溪河斬首千餘級賊遂平 公用兵初無成法惟平時號令嚴明弓刀槍矛各理各隊勿得前後參差離賊較近或三里五里尤必停頓片時排比一次從此直前縱有埋伏亦不至倉惶失措自入伍以後身經百戰戰必身先率皆以少擊多有進無退教匪蔓延三省所調各省綠營兵及各處鄉兵殆不下三數十萬獨 公所領奮勇無前大帥以 公所領皆精銳輒以疲兵易之然疲

七

兵經 公訓練胆力即壯而精兵之改隸他人者或以苛刻挫其銳氣或以寬縱滋其玩心臨陣不甚用命由公平日恩威交著凡兵之隨 公者倚 公為重有必勝心而賊之驍狡者見 公皂旗便已氣奪如青龍湖之戰所用河州三百人即 大帥改隸他將屢失利者及 公麾之使門無不同心協力一以當百諸將不知有借此以媒孽傾陷 公者賴

聖明在上洞見隱微

嚴旨申飭其事始解初乾隆年中甘肅石峰堡福建臺灣西藏

旨革去

廓爾喀諸大役 公以偏裨隨福文襄公海蘭察公征討親臨行陣得之閱歷者居多常語人曰臨機應變調度神速而又身先士卒所向無前生平心折惟海蘭察公耳而 公受知於福文襄公最早自文襄公歿後每臨大敵先一夜必夢文襄公即以此占接仗之捷額勒登保公初以副都統游膺經略中間因勦辦遲延奉

慎勿效淺夫所為經略操守好而心性堅定辦賊終須此人耳額勒登保公待將弁少恩 公相隨日久勞績

六

最著未嘗以一階半級為 公請超擢然平日亦深重公故 公亦有知己之感焉是年十一月 公以鄉薦赴公車由棧道北上 公適在沔陽校尉餘匪 叩見於定軍山營次 公見 喜甚念及 先大父母棄養轉增悲慘痛哭者久之 於營次隨侍三日始叩辭北去乙丑四十六歲 公在南山校尉餘匪 禮開報罷自京回川由于午峪繞道人南山六月中旬叩見於定遠廳隨侍五日十二月大兵凱撤聲明

前旨奏請回籍守制得

旨准其回籍補行穿孝百日

丙寅四十七歲 是年二月十六日 公自陝起程三

月初七日到籍瘞於墓側枕出寢苦哭泣之哀聞者心

惻百日之內族中子弟來見必詢其所執何業勗之以

耕讀約之以孝弟忠信謂人必絕去妄想腳踏實地然

後可成事業其有不務正業者必為之反覆譬喻再三

開導期其改而後已至親戚鄰里之貧不自給者無不

量力相哺鄉人扶攜老幼咸來親近 公與之接循循

恭謹終日無惰容見者各得其意以去蓋 公之離鄉

志

井者十三年於茲矣六月十七日由川赴京

陞見七月初八日抵臨潼聞南山兵變隨即折回帶省標兵二

千五百名兼程由子午峪入山九月 公及川陝各提

鎮官攻賊於平牟敗之至二十餘里外忽有賊千餘衝

突而出各帥反走兵皆潰散 公沿途收集數百人急

趨方柴關命先入堡緝守具獨率數十人與賊相持左

右請避其鋒 公不從俟守 具稍緝乃退入堡立牆頭

大罵賊首蒲大方王麻子任 人後董貴等望見 公率

呼曰彼偉身長髯者即老大人也棄刀下馬遙跪故聲

大哭訴其營長侵蝕兵糧狀且曰小的們原欲到西安
見大人不料陳先倫陳達順已將本管官戕害勢成騎
虎不得不爾 公諭之曰汝輩受

國家豢養已非一日本管官扣一月之米折所損幾何遂
造此彌天罪惡况汝輩大半皆當日從賊之人各大帥
雷汝殘生不思圖報乃敢於叛逆何無天良至此汝自
視比教匪何如教匪且平何况汝輩果能將陳先倫陳
達順獻出悔罪投誠尚可饒汝一死不然先殺我去自
有人領兵來勦爾也齊聲願獻出陳先倫陳達順來降

志

誠村軍門曾任寧陝鎮總兵隨往賊營反覆開導至十

三日之久賊猶不決嗣乃設謀令其黨縛陳達順等出

廷議以安置降兵未善誠村軍門論成 公亦降補寧陝

鎮總兵

丁卯四十八歲 是年正月初一日 公至寧陝鎮寧

陝經兵燹之後衙署營房半成瓦礫兵民尤不相安至

四月而五石坪兵又叛 公帶五百人馳至西鄉之楊

泗廟地方將首逆二百餘人盡數捕獲委員解赴漢中

審辦時人心未定 公自川 迎取家屬居寧陝人每為

公危 公曰桀驚者皆造成去此地更無所憂且非如此不足示信由是極力撫綏兵民以睦是年長孫熙生 戊辰四十九歲 奏請

詳見奉

旨俞允 四月到京仰覲

天顏連日

問履歷

馬克食

大恩優渥於分例之外加

賞蟒袍朝珠並

賞乾清門侍衛仍授固原提督

命叩謁

高宗純皇帝

裕陵

溫諭頌 頒令即赴任 公以漢南一帶舊有改鎮事宜非自往經

理難期妥協於是兼攝兩鎮又將半年是年次孫熙生

己巳五十歲 是年三月始赴固原 公自授固原提

督中間因寧陝兵變降調閱八年而後到任營務軍實

忠武公年譜

率多廢弛乃為申明舊例揀選備戰兵一千二百名分處左右箭道中令技藝優長者為之師每日周歷各處親為指點視其藝之高下以為勸懲又每間二日必親率馬隊赴較場試以騎射初立法時兵弁頗以為苦公徐諭之曰兵可百年不用不可一日不備我勤苦半生今日非不欲暫就逸豫特以身歷戰陣每見技藝嫺熟者殺賊立功易於超擢其生疎者徒喪軀命所以令汝等如是者固冀與

國家出力亦為爾等保身計萬一有徵調爾等當自知之

公之所以開導之者如是其學所以造就之者又不憚

其煩由是人人悅服習以為常

庚午五十一歲 固原舊有義學兵家子弟之讀書者

隸焉貧民子弟之讀書而無力延師者亦得與焉五營

五學後竟省而為一 公令各仍其舊每學不得踰二

十五人嚴定章程務期功歸於實其拙者至十四歲即

令入營為幼丁又於署西宣講

聖諭曉 以行軍紀律並取陳文恭公

聖諭十六條直解及頒發原本以土語譯出令明白曉暢宣講

一三五

時靜聽無譁或什或伍其坐作進退一與步法相準行之既久兵民皆恂恂有規矩

辛未五十二歲 固原在周為獫狁地近代土著者

半回民回民復有新舊教之分新教所為多不法甲辰

石峰堡之亂即新教也距固原一百二十里鹽茶屨地

方有牛成功者倡立新教語言詭異黨羽漸多 公聞

之特以練馬為名時領馬隊五六百人於鹽茶屨一帶

往來射獵即以鎗礮之聲銷其戾氣徐致書陝甘制府

那文毅公言其不法狀置之法固原自此無復新教之

說人皆安枕

壬申五十三歲 公在固原三年所練之兵已有心手

相應之勢前此勦辦教匪其號為勁旅者馬隊則東三

省步隊則四川廣西貴州漢南數處茲則天下皆知固

原有精兵矣是年三月 以郎中簽分戶部 公諭以

盡心供職勤謹自持處世做人務以誠實為主 祖宗

積累不易其勉承之諄諄者再

癸酉五十四歲 正月入京

銓刑部郎中趨侍之餘日承嚴訓言及操防輒謂固

性見時

原兵可用至九月十二日河南滑縣有奪城戕官之事

容皇帝以秋獮熱河聞報後令直隸總督溫公為

欽差大臣令 公前往會勦 公於九月廿九日接奉

廷寄即於次日領所部八十餘人啓行十月初五日抵衛

輝府聞賊據道口時擾高陵一帶高陵距道口三十里

道口距衛輝府九十餘里亟率所部八十餘人至彼察

看情形為勦辦計適有賊四五百人在近村中擄掠

公命五十人衝入賊中立殺數十人賊奔道口五十人

尾之 公率三十人從旁躡之賊由浮橋遁去隨令八

十人砍斷浮橋並毀其渡船是日殺賊一百三十餘人

生擒三十餘人救出難民一百七十人 公以此地

為道口咽喉宜即於此劄營再三陳說而大帥惑於他

說不如所議旋有

旨令陝甘總督那文毅公馳赴河南接辦

欽差事務令 公會銜奏事時誠村軍門起復道經河南奏請

補授河北鎮總兵而所調固原馬步兵亦陸續到十月

二十等日各路兵並進 公獨率固原兵在前手執

旗無不望風而靡賊敗入道口死守不出其地在運河

旗無不望風而靡賊敗入道口死守不出其地在運河

側夾河室廬鱗比街巷曲而且隘難於致力二十八日
我兵割墜填濠飛騰而入四面縱火賊之死於火死於
刃者一萬三千餘人餘匪走滑縣縣城極堅峻賊自戕
縣官後卽屯聚其中桃源賊數千人遙與之應意在牽
制我師 公先檄將領趙赴桃源與山東兵合擊之絕
其外應而賊首李文成復由長垣一路來援誠村又逼
之於侯兆川窮滅殆盡 公防賊外逸每日堅陣以待
賊居高臨下礮石交發左右時爲所傷 公屹然山立
毫不爲動至十二月初十日始川地雷轟開城西一面

玉

公麾兵徑入那文毅公亦從南面登城自卯至申殺賊
一萬八九千人擒二千餘人救出難民二萬餘人械首
逆牛亮臣徐安輜等送京師

睿皇帝以此次軍功未及十旬卽能蕪事

賞 公二等男爵

紫禁城騎馬竝

賞黃面天馬皮馬褂一件四喜撒指一箇寶石帶頭一副大荷
包一對小荷包二對與那文毅公分道由德州開州進京

復

命將行忽聞南山饑民作亂

特旨命 公帶領陝西兵弁並東省勁旅六百人限十日內到

南山一帶與陝甘總督長文襄公會勦 公於十二月
二十三日自滑起程除日抵西安

甲戌五十五歲 正月初一日 公由西安到盤屋賊
皆飢民夙在南山一帶備於木商以歲歉歇業人衆無
所得食遂流而爲賊初止數百人繼則各樹一幟多者
至三四千人少亦千數百人其最悍者爲麻大旗橫行
隴州各處 公率數十騎馳至寶雞迨固原兵到承趨

美

隴州去賊二十里便息潛令我兵如賊裝束皆執白旗
各與暗號一更後選入賊巢偪而火之賊不知火所自
來亦不知有官兵且以爲內訌也竟夜殺賊二千餘人
公初到寶雞時卽遣二十人佯投賊朝夕與賊近故賊
首無一漏網者此賊既滅他賊遂四竄以次緝捕不兩
月而么麼盡矣

皇上以兩次軍功加 公一等男爵卽赴京

陛見三月到京在

圖明園

召見

天顏甚

問兩次用兵情形並

問從前三省軍務何以延至十餘年之久現在兩次軍務何以

成事之速 公對以有專責則事易集

皇上首肯者再

賜大緞四疋伽枒朝珠一串次日

召見於

靜明園令跪至膝前執手慰勞謂卿與朕同歲年力富強

羊

將來如有軍務卿須為我獨當一面

手賜吉祥如意牌一箇喜字翎管一箇四喜撥指一箇

召見七次令回本任

乙亥五十六歲 公回固原任營伍中益知自奮蓋兩

次用兵固原兵先後奉調者三千餘人所至之處皆能

奮勇立功起擢者百餘人

賞戴翎支者二百餘人陣亡及帶傷者僅二十餘人乃知舊日

勤於操習者絕非煩苦之事衛國衛民亦即所以自衛

也人人摩厲而 公之開導而造就之者一如曩時

見蒙

丙子五十七歲 三月 佐以守備引

賞換花翎 同日

簡放潁州府知府乞假省親兄弟同赴固原 公謂我受

恩已重 汝輩復受

高厚之

恩惟有共勵廉隅以圖報稱隨侍廿餘日無日不諄諄告誡 佐

積謹受命不敢忘是年三孫 杰 生

丁丑五十八歲 任固原提督

羊

戊寅五十九歲 任固原提督

己卯六十歲 正月赴京

陞見

召見五次

垂詢陝甘營務及操練情形見 公長揖

稱美者再隨

諭以頤養天年為國出力時叔父培齋公在曹州鎮又

諭曹州新改營鎮一切規模未知能否照汝陝甘辦理否爾同

時繞道曹州一看爾弟所練之兵務須切實教導爾弟

為國家有用之人並察看山東一帶地方是否安謐

公
陸辭至曹與培齋公會閱新營三日後由曹回國

庚辰六十一歲 八月十三日駕聞

睿皇帝龍馭上賓鼎湖之痛有倍尋常當即奏請哭臨

皇上令暫緩赴京摺

批汝之功勲朕所素知勉為提臣之任以受朕洪恩欽此九

月十九日內閣奉

上諭提督楊遇春屢著勞績忠悃可嘉著加恩賞太子少保

三

銜並賞戴雙眼花翎欽此先是

上屢與大臣言及十八年滑縣功楊遇春居多故有此

恩命也嗣復具摺請

觀

殊批許可十二月初十日自固原起程

道光元年辛巳六十二歲 正月初三日到京即蒙

召見詢服官履歷及受知

睿皇帝始末 公備述先後

恩眷涕泣不能自勝

皇上大痛謂卿係受知

先帝最深之人應賜卿以

遺念必須時常穿戴如見

先帝御容即

命捧出

睿皇帝遺念黑羊皮冠一頂藍棉紗長襟袍一件醬色棉氈袍

一件石青面羊皮馬褂一件苗雲石大荷包一對珊瑚豆

小荷包一對綠牙縫尖褲一雙叩頭祇領訖請叩謝

持宮

三

上命於十一日跟隨進殿叩頭

諭曰朕初辦天下事惟賴爾等臣工共襄贊理如爾之一切

辦事朕所深知惟爾弟爾子須要爾隨時教訓時叔父培

齋公移鎮兗州

特旨令於衛輝途次迎見親聆教訓於去年十一月蒙

恩簡放雲南鹽法道旋即請假省親是年二月由滎赴陝到

陝後旋復蒙

恩簡放雲南按察使 公聞

命之下感激涕零具摺謝

恩並遵

旨嚴切教訓適西寧有土番搶劫之案總督那文毅公移會

前往勦辦番衆聞 公將至即日率衆渡河去

壬午六十三歲 公以平日操練章程進呈

御覽

皇上御極之初卽有

廷寄令天下督撫提鎮將如何操練之法據實具奏 公

奏入奉

殊論歷來訓練有方所至克捷乃朕所素知提鎮中似汝者

幸

實屬難得朕因武備不可廢弛故通行申諭若汝之雄鎮

一方抒忠盡職何顧念之有照舊操防可也特賜福壽字

各一張以期繁祉老壽耳欽此時培齋公在克州鎮因病

解組 公迎至固原俾得安心調攝培齋公少 公十

三歲自十二歲卽隨 公學騎射既壯凡苗疆及三省

軍務皆與 公同隊起 公督之如嚴師而友愛特至

至是有疾時爲之推求其致疾之原百方診治 植在雲

南每奉手諭輒言及培齋公病狀兢兢以不起爲虞蓋

友愛之忱固未嘗一日稍間也踰年培齋公卒

癸未六十四歲 是年 植 出雲南按察使擢任河南布

政使 公以直省之所恃以理財用人者責在藩司

國帑宜護惜民力尤宜軫恤至一切升遷調補若以一毫

私意行之無以對屬吏卽無以對

皇上隨時訓示竝令 植 隨時稟復

甲申六十五歲 三月赴京

陛見

召見五次時 佐 山守備遷茂州營都司 公奏請開缺隨任

幫辦家務蒙

幸

恩允 准 又以 植 擢任河南布政使此次回任

恩准 賞假三日由河南行走面加教訓

是年長曾孫 光 塈 生 熙 所出

乙酉六十六歲 公任固原提督十六年矣雖身列戎

行每以受

恩益 重力圖報効凡事之於地方有所裨益者莫不夙夜罔

維所見既確卽白諸當事以 公坦白質實所言

皆老謀碩畫類多見諸施行十月十八日有署陝甘總

督之

國初漢員中有以提鎮任督撫者至雍正初年以後無此曠典

皇上以公威望素著中外皆知足以警服人心即足為

朝廷增重故破格行之不以為疑 公具摺謝

恩言武人不習吏事請另

簡員接署

上眷注既深委任遂專奏入不

允所請 公拜

命即嚴束家丁衙吏苞苴悉絕凡平日有志焉而未逮者皆

善

設誠而致行之而整飭吏治籌畫民生則一以培養元

氣為主 公在甘日久人皆信服及膺是職衆論翕然

丙戌六十七歲 公自蒞任以後念及

皇上格外

天恩抑且任大責重小心寅畏益復不敢稍安於整飭吏治

籌畫民生外竭力操防一如固原練兵之法六月回疆

有張格爾之變喀什噶爾辦事大臣巴彥伯克圖副都

統烏爾恭額音登額先後被害七月初七日接英吉沙

爾辦事大臣蘇倫保來信一面飛檄烏魯木齊提督達

凌阿巴里坤總兵多隆武帶兵往援一面奏

聞請親率將士前往勦辦奏入發出

欽差大臣圖防令酌調各省官兵進討 公於二十六日先

調省標兵一千五百名同固原提督誠村軍門啓行八

月十七日出關九月初三日抵哈密沿途車馬疲乏

奏請發銀八萬兩由內地買車二千輛以供往來兵差

糧運之用十月十三日抵阿克蘇時

皇上命伊犁將軍長文襄公為揚威將軍總理軍務命山東

巡撫武隆阿公及 公為參贊大臣長文襄公武隆阿

善

公均於是月到阿克蘇及接各路警報始知喀什噶爾

已於八月二十五日失守和闐英吉沙爾葉爾羌三城

亦先後陷沒疊奉

嚴旨催促進兵願所調東三省及四川兵未能尅期而至

公以失時糜餉恆鬱鬱也

丁亥六十八歲 正月各省兵漸次雲集二月初六日

始定議武參贊由烏什一路進 公由巴爾楚一路進

俱從中路會合直趨喀什噶爾二十二日師次大河沿

二鼓後賊突至黑夜未便迎擊但以鎗礮轟之黎明查

點賊尸有未斃者訊之則張格爾派來邁曼底愛散等
 五萬餘人在洋阿巴爾特地方抗拒官兵先於是夜劫
 營以探虛實也大河拐至洋阿巴爾特七十餘里然沿
 途皆戈壁無從得水軍士渴甚適賊決河放水以淹我
 兵我兵得藉以解渴七十餘里半日即到後即分兵
 三路進攻賊所憑者高乘勢壓下我兵自下而上銳不
 可當賊二萬餘人皆反走追三十餘里除生擒二千餘
 人外無一生還者奪大旗三十八桿大小礮十二位烏
 第七百餘桿二十四日進至排子巴特遙見沙布都爾

三

莊後火光照耀十餘里知有賊屯聚二十五日仍分三
 路進兵沿莊樹木陰翳中均隱隱有埋伏之狀我兵排
 比無隙勢又奮迅賊之埋伏者猝不得發隨攻隨進又
 以東省兵橫衝之賊不復相顧遂紛紛四竄迨至渾水
 河斬捕略盡西北隅林箐中另有賊蜂擁而來迎擊之
 殺千數百人斃其大頭目色提巴爾第二十七日探知
 有賊數萬盤踞阿瓦巴特回莊是夜四更分馬隊為二
 潛令繞出賊後約於辰巳之交三面攻擊大兵仍由大
 路前進賊列陣沙岡上形如雁翅我兵直逼岡下賊伴

作退勢意在以退為進俟我兵稍上即並力下壓而我
 兵先以火彈噴箭逼之賊皆眯目願猶勉強下壓驟猝
 兵虎衣虎帽跳躍疾砍賊自相蹂躪所伏馬兵二隊復
 從左右鈔入賊愈不能支我兵搶過沙岡追殺二萬餘
 人擒獲二千餘人

皇上以十日之內三戰三捷

特晉

公太子太保銜此時賊已破膽而我兵氣益倍至三

月初一日遂復喀什噶爾城先是賊於城外七里許沿
 河一帶築土為垣垣如坡陀橫亘南岸十餘步一穴一

三

穴一礮以待我兵揚威將軍長文襄公先派參贊武隆
 阿公誠村軍門分統前敵大兵而行與 公僅帶兵二
 三千名隨後督征及是猝與賊值隔河望之賊於南岸
 列陣積厚十餘層橫長不見其際於孔穴中施放鎗礮
 以擊官兵了無障礙官兵亦以鎗礮相拒乃為土崗所
 隔是時 侍從在陣 公顧見日怕死即不必來叱之
 下馬甫下馬而馬鞞為礮碎矣相持一晝夜前敵兵杳
 無信息知是迷道相左情見勢屈倘賊大隊過河相逼
 則危急有不可言者 公奮然欲過河擊之而長文襄

公有難色 公曰畱某同斃於此於國家事何益如某
過河擊賊不勝將軍駐兵勿動擊而勝之提兵接應遂
率數十騎及抬礮數十架漢南虎頭兵二三百名過河
於礮雨中直前衝擊賊無紀律斃一賊則一隊走數十
萬之衆頃刻皆鳥獸散脫靴而逃蓋狗人所穿名班侯
靴其制後跟有襯底如中國婦人高底弓鞋不便趨跑
故也 公追不及五里地逆猶已將喀什噶爾鎮城五
尊大礮移來過河稍遲我軍皆在轟燬中矣長文襄公
遣人止 公勿追 公曰稍緩即逝請將軍即以大隊

三

繼進也追至喀什噶爾奪據城之關帝廟計首逆已
在奔網中正指揮圍擒問而長文襄公武參贊楊軍門
先後皆到忽有以貪功相諷刺者 公得次氣塞兼以
連日衝鋒逐北勞甚遂疾發不能督兵語人曰首逆在
此公等稟命將軍圍而捕之可也已而首逆竟於中夜
以三百騎衝南門而逸四月初八日 公率七千人前
進初十日至英吉沙爾城一鼓而下入城安撫畢十二
日至葉爾羌即有阿奇木阿布都爾滿帶領大小阿罕
伯克來營竝縛獻逆賊百數十名交出一切軍器及火

葉馬匹 公以此城較大且其地適中此來尚多應
事宜即令誠村軍門同哈侯余鎮軍帶兵四千前往收
復和闐 公駐葉爾羌安撫回民竝差探張格爾蹤蹟
還報張格爾由英吉沙爾逃至塔什霍爾罕計程已二
千餘里及誠村軍門等克復和闐 公遂率之同返喀
什噶爾計收復三城往返僅四十餘日爾願以首逆遠
颺未能弋獲有汰劣克並布魯特遣人來報云張格爾
竄至阿奈先將行李寄頓達爾瓦斯自往投阿坦索仍
須折回達爾瓦斯 公以喀什噶爾至阿奈二千餘里

天

由阿奈至達爾瓦斯又一千餘里地屬外夷其間道路
紛歧又率皆戈壁處處要害且夷性狡黠其言未可憑
信只宜於卡倫外一二站駐劄示以兵威不當深入將
軍謂首逆可得必欲窮追 公遂同誠村軍門分途出
卡 公由英吉沙爾至卡外賽里湖地方去阿奈九站
探聞張格爾在拉克沙地方距阿奈又六七站斷難深
入 公即於賽里湖駐劄示以恩信竝諭以

天胡所欲得者祇謀逆之張格爾一人其餘土著回民毫無
擾累時有阿奇木買賣沙者願帶五百人為鄉導 公

令胡協鎮帶兵一千同往而安集延沿邊設險究未知張格爾所在亦未便向彼詰責召募外夷 公住卡外兩月仍整旅而還誠村軍門赴阿奈一路因途徑不熟將弁頗有損傷又卡外嚴寒七月即雪亦即撤回

皇上以措置乖方均有譴責撤去 公太子太保銜旋有

旨令 公先行入關赴京

陛見七月二十八日自喀什噶爾統東三省及四川第一起凱撤之兵啓行將至烏什聞彼處奇里克布魯特比與汰劣克阿坦臺挾忿相爭雖外夷構釁事所常有而夷

竟

性狡變其中恐有別情且與烏什甚近烏什為後路極邊重地不可不密為防範八月十五日到彼即會同烏什辦事大臣妥為布置九月十二日啓行入關哈密途次奉

旨賞還太子太保銜隨行出關之長子楊國佐亦由都司

賞加遊擊銜

戊子六十九歲 正月二十四日抵京在

闕明圖具摺請安先二日接到生擒張格爾捷報

聖心大悅先後

召見五次細訊克復四城實在情形

賞用紫纒賞授陝甘總督

諭令即回本任時 檢巡撫河南

賞假三日仍由河南行走二月十四日到汴問悉河南營伍

久失訓練隨令列陣觀之於馬上指陳得失並奏請調

取甘肅得力將官一二員來汴訓練三月十五日抵蘭

州 公念甘肅自經大兵後日就疲敝非有寬大之政

不足以宏

聖澤而蘇民困遂分別奏免正賦並緩徵積欠而營伍中之

罕

騎征戰馬馱脚亦概免著追奏入悉蒙

俞允六月奉

上諭此次平定回疆大功告成應將在事功臣繪像

紫光閣

御製 公像贊曰少年從征進不知退拍馬橫矛善穿賊隊

參贊戎機克城賊潰界以封疆無情簡在又

賜御午門受俘禮成七言十二韻墨刻一分八月初七日

正大光明殿凱宴以 公未及與宴

賞銀一千兩八絲緞十疋五絲緞十疋

己丑七十歲 元旦

賜御書福壽二字是年十二月二十五日為 公七十生辰

先於九月內奉

諭頒 賜御書綬邊錫帖扁額一面三朝疆場宣勤久雨世封

圻積慶多對聯一副福壽字各一方佛一尊嵌玉如意一

柄綠玉朝珠一整緙絲蟒袍二件陳設八件大卷八絲緞

八疋小卷江紬八件並

賜太夫人佛一尊嵌玉如意一柄小卷八絲緞四件大卷江

紬四件綫四疋春紬四件

聖

欽差新任蘭州圖觀察捧齋來甘 公出郊跪迎至署借

太夫人望

關叩頭祇領專差 佐捧摺北上詣

宮門叩謝喀什噶爾伯克伊薩克者詭論有勢力張裕爾

之變陰持兩端及大兵至遂潛來輸款 公稔知其奸

謂此禽不珍則回疆不靜銳意誅之以掣肘不果殺事

定後當國者言之於

朝令其入京當差蓋亦羈縻之意至是過蘭州謁 公勝

行而前股栗不已既退猶惴惴焉莫能自持 公之營

服人心雖黠如鬼域頑如梟獍亦莫不望而生畏其威

望有如此者十月奉

命補行閱看陝甘營伍先期傳檄所過之處一切陋規悉行

裁汰地方官亦不得越境送迎 公由漢中至陝甘循

閱南山一帶人民廬舍迥非舊時氣象蓋自嘉慶十二

年兵變以後休養生息至茲二十二年矣隨處傳集耆

老示以

皇上恩威各宜安居樂業同享太平至兵弁則尤加意訓誨

聖

而從前之隨營効用者半皆垂白軫念舊勞量予以用

秣之資出南山後由西安至固原軍民扶攜老稚郊迎

塞道及閱營伍則十年前手定之成規倘違行勿替既

獎勵之並中微之啓行時人皆惻惻如失慈父母 公

亦為之流連不忍去

庚寅七十一歲 元旦

賜御書福壽二字三月赴河西閱看甘肅州營伍閱四月

賜御製述幸盛京詩一冊

御製初集詩一部八月二十六日接喀什噶爾等處飛報本

月初十一等日有安集延賊匪入卡滋事協辦大臣

塔斯哈帶兵追擊遇伏敗沒並帶兵策應之副將賴充
貴被圍受害 公即移咨伊犁烏魯木齊等處就近派
兵迅速往援並調陝甘各營官兵一萬餘名派令提鎮
等官帶領即日赴行飭委臬司前赴肅州設局預辦軍
需 公隨帶本標兵一千八百名由省進發奏請

勅派大員督師並懇隨往勦辦平番途次奉到
頒發欽差大臣關防

命 公駐劄肅州督籌後路藉以彈壓內地仍

授大學士公長文襄公揚威將軍印前往督師八月 公到

望

肅州料理糧餉並催趨各路官兵十二月

恩賞福壽字荷包食物等件 公奉福壽字懸之肅州鎮署

以誌所在咸遂

天麻為厚幸焉

辛卯七十二歲 正月接喀什噶爾英吉沙爾二處捷

報即將未到口外之東三省兵及四川兵傳令沿途駐

劄候撤奉

殊批 所辦是又請將口外各城糧員酌量減撤並請將肅州

軍需局撤歸蘭州以省糜費悉照所請並令在事人員

各回本任二月奉

殊諭陝甘總督楊遇春身經百戰絕域宣勤昇以封疆克勝

鉅任著加恩交部議敘欽此蓋因上年京察

特旨列為一等故也 公於三月初二日回任接辦盤查事

件前次軍需已於道光九年報銷 公慮報銷後有借

端藉抵以至膠轕不清者請嚴查所屬倉庫以歸核實

盤查未竣旋有此次軍需故須接辦奏摺有云臣於盤

數事宜素未諳悉現就臣心思所到與鄂山體察情獎

酌定杜虧章程不敢存一毫自是之心尤不敢有一毫

回護之心奉

望

殊批 此言見卿之誠心此言見卿之忠心又於指尾奉

殊諭卿之公誠朕所素知總要細心秉公不可被奸書蠹役

有所欺朦也欽此 公因言州縣倉庫不無虧短究其虧

短之由固在州縣官亦由本衙門書吏勾串為奸並上

司各衙門書吏需索所致特奏請嚴行究辦又抹買兵

糧不專任州縣而責成府道庶州縣不至於任意侵挪

至所有攤銷名目並奏請永行禁止十二月十二日奉

到

頒賜康熙字典一部

御製文初集一部除夕奉到

恩賞福壽二字各一方鹿肉一分

壬辰七十三歲 公在總督任內務持大綱而不涉於
煩瑣恪守成憲而不輕議更張甘肅茶引為西路最要
之政稍有縱弛奸民即偷取出卡接濟野番致貽邊徼
食貴之慮有商人畢新與者莫為壟斷之計赴京呈控
舊章未便 公力持舊章可以永遠遵行請將該商請
為懲辦仍畱總商以此數年來相安無事然亦有積弊

聖

宜除者如巴里坤所屬三廠孳生馬匹原定每廠二千
九百餘匹歷年孳生至四萬有奇廠地既不能容此外
又別無芻牧之地以致孳生雖繁而倒斃逾甚及至虧
短之後始行議罰而武弁無力賠繳前任總兵有因而
輕生自盡者 公會同副都統成公奏請三廠共留二
萬六千餘匹以為定額其餘商老口碎之馬即於每年
常額所畱外隨時估變頂替出羣庶廠地不至逼窄而
所孳之馬亦可期其飽騰如此輪轉不出二十年馬政
必有起色奏入兵部議駁 公復奏言現在馬政當積

弊之後若復拘泥例案不稍加變通似於因時制宜之

道未見其可云云舊例每歲黃河冰凍慮番賊踰渡多

於沿河一帶設卡守禦 公以雪深草枯之際番賊斷

難整隊而來且終年為蒙古守禦而蒙古不自振作亦

非長策因與辦事大臣恆公會議酌添蒙古兵五百名

隨同官兵操演日久嫻熟即可自為捍衛因事制宜

變成法既得以豫備不虞亦不至於勞民傷財又舊例

以沙雅爾梨入貢土人深以為累舉境內所蓄梨樹剪

伐殆盡以致梨一枚值銀一錢其累爾甚特與奏請裁

聖

撤凡事關利弊無論鉅細洪纖必為之詳加學畫至於
戎政尤所盡心量其地之遠近勢之險夷兵之多寡或
補或裁或互有移駐要皆控制得宜以故坐而鎮之

上無西顧之憂是年四孫 所生 圖 根 出

癸巳七十四歲 正月初四日奉到

恩賞福壽字各一方鹿肉一分因入

觀已逾五載奏請

陛見

皇上以甘肅新換藩司又值大閱之年令來年冬間再行奏

請 公遵

旨即赴莊浪涼州西寧等處閱看滿漢官兵兩次出征之後

器械多殘缺者奏請添設並令於鎗箭之外兼習藤牌

噴筒等件甘肅沿邊一帶山多路雜易於藏奸向例提

鎮及各將官領兵會哨每月一次 公請改每季一次

兵弁不至罷於奔命因得以從容操演兼省地方供應

之累人皆便焉

甲午七十五歲 元日奉到

恩賞福壽字各一方鹿肉一分隨奉

硃諭陝甘總督楊遇春中外宣勞功勳懋著著加恩交部議

敘欽此此次京察復蒙

皇上列為一等故有此

恩旨時 太夫人於正月初二日驟中風痰手足艱於運掉

太夫人初適 先忠武公時家徒壁立躬親汲汲及生

育 積 兄弟或且負抱而代媪婢之役暇則以鍼黹紡績

為事在蘭州督署年已古稀猶日課園丁種蔬菜日者

不復緇花即績麻於手殆不肯一刻暇逸也 公以戎

馬馳驅不遑安處迨任固原提督陝甘總督始克相聚

而相敬如賓至老不衰抑非漫無所為也 相聞 太夫
人病由河南請假赴蘭州省視小住十日 公即奏令
回任七月 稟 奏請侍養

恩准開缺於重九日抵蘭州 公令謝絕一切安心養 母

盡室團圓 太夫人願而樂之 公亦願而樂之十一

月初六夜院署頭門火作一時傳為兵變 公謂斷無

兵變之理是必奸人所為不動聲色親至大堂覘之旋

聞人聲洶洶 公曰是欲賺吾從後門出而彼由箭道

入署也率外委程之桂登箭道門扉果見蜂擁而來發

鎗擊斃當頭一人餘皆折回竄去次日於東門外全行

捕獲先是梨園營都司葉昌泰因規避換防差使具稟

挾制 公以原稟進呈奉

硃批卿公忠為國實朕心膂股肱之臣斷不可因此無知妄

為之徒心生氣忿有傷氣體朕甚懸注卿其諒之並奉

上諭葉昌泰先行革職現在行抵何處即著截回委員押解

到京交刑部嚴行審訊經部議降三級調用發回甘肅該

員含忿欲逞因事造言有鄭曼得鄭曼年兄弟在渠家

服役為其所愚遂糾合無賴挺身為渠報仇是夜鎗斃

者卽鄭曼年也 公以實情入告奉

旨嚴 審具奏承審者懼有禁連 公亦不欲窮治第懲辦數

人而已是年五孫 炬生 國楨出

己未七十六歲 正月十二日 太夫人卒於蘭州署

中 公念伉儷之重黯然神傷不能已已 佐先因事奉

命回川未及躬親含斂 公乃命 楨 扶柩歸葬於途次

佐亦奔喪至扶柩於三月抵成都當 太夫人未歿時

公已具招懇

恩開 缺緣舊在軍營兩腿爲潮溼所漸年來時時隱痛特以

以

身受

重恩 未敢遽思引退然封疆任重老病侵尋倘精力不週稍

有曠誤非但無以報

恩將負

恩轉 甚至遂決意乞身二月奉

上諭 楊遇春奏精力漸衰舊疾復發懇恩開缺回籍調

理 一摺楊遇春起自行開歷事

三朝 自少壯從戎每當軍書旁午無不在事馳驅忠勇嚴明深

嫻 韜略功勳懋著游邀五等之封朕御極後特加簡擢昇

以陝甘總督重任復能盡心職守於邊疆事務控制得宜

訓練軍實整肅官方實力實心不避嫌怨老成威望中外

皆知實朕股肱心膂之臣茲因年近八旬舊疾舉發懇情

懇恩開缺回籍調理若重違所請朕心實有不忍楊遇春

著准其開缺俟瑚松額到任交代後卽緩程來京陛見親

加慰勞量爲恩施以榮其行俾伊得伸瞻戀之忱屆時再

令回籍息心頤養優游林下以示優待勳臣眷念無已至

意欽此 公跪讀之下伏念

皇上俯准下情

手

曲加獎注既許還里仍令趨

朝感激涕零莫能名狀三月十九日卸陝甘總督事遵

旨北上五月初八日到京

陛見是日奉

上諭 本年正月間楊遇春因年近八旬舊疾舉發懇恩開缺

回籍調理朕不忍重違所請降旨准其開缺諭令緩程來

京陛見親加慰勞俾伸瞻戀之忱茲到京陛見朕於召對

時見其康強矍鑠神明不衰篤念功勳倍深嘉悅楊遇春

自乾隆年間以武舉効力戎行每遇軍務無不在事馳驅

身經百戰歷事

三朝懋著勳勳渥承恩眷前於嘉慶年間平定滑城賊匪仰蒙
皇考仁宗睿皇帝賞給二等男爵紫禁城騎馬旋晉一等男爵

朕御極後賞加太子少保銜並賞戴雙眼花翎嗣因克復

回疆四城晉加太子太保銜加恩賞用紫緞特擢陝甘總

督重任八年以來於邊疆事務控制得宜訓練軍實整肅

官方盡心職守老成威望中外皆知恪共忠盡實國家股

肱心膂之臣允宜特沛恩施以昭殊眷楊遇春著加恩晉

封一等侯爵在籍支食全俸俾得頤養林泉以示朕優待

誥

勲臣寵眷有加至意欽此連日恭請

聖安迭蒙

召見十八日

恩賞親書

御製紫光閣畫像贊一軸人葆十兩蟒袍緞疋等物並

親書詩扇云元勳入覲允歸榮功立才全際太平宣力三朝

邀寵錫扈忠百戰播威名官兼文武真難邁志為廉明永

不更晉爵酬庸延後世林泉頤養話長生奉

面諭二十二日出京 公於是日

陸辭七月朔日到籍隨即恭摺叩謝

天恩

皇上於摺尾當於辛丑歲赴京恭祝

六旬萬壽句旁

殊批轉瞬即可面晤也卿其善為調攝不勝戀戀之至

自丙寅後離鄉井者又三十年前此奉

旨准假回籍身在線經之中且甫及百期旋復束裝就道

以身許

國不敢告勞而先人廬墓之鄉童時釣游之地每一回首

三

未免榮懷茲幸奉身而退得以永息勞筋心殊慰其願

伏念數十年來逮事

高宗純皇帝

仁宗睿皇帝仰承

知遇備荷

恩施今

上垂念舊臣

恩遇之隆益復有加無已即此殘年引疾

賞准乞骸始終曲全胥出自

皇上覆載生成之

德一旦歸田

舊門萬里尤不勝戀戀之至既到成都私第擇日回樂慶州

焚黃歷年恭遇

聖恩榮選

慶典自太高祖考以下俱累贈光祿大夫太高祖妣以下俱

累贈一品夫人 公於榮幸之餘傷感亦切蓋水木之

思風樹之憾有不能已者前已命 植兄弟以歷任所餘

清俸於宗祠置義田二百畝並置義學一區至是復命

三

妥為經理做者更之薄者豐之以期垂之永年焉

丙申七十七歲 成都私第在文廟街左 公以城市

煩囂既無曠致兼不免酬應之勞乃於南門外小天竺

南買地數畝築屋十餘楹棲息其中 公居官時義植

僚友恩酬士卒子告後敦族睦鄰不畱餘力而自奉甚

約生平不置姬妾服御飲食如寒素日惟一雞一豚疏

與 太夫人對案而餐在蘭州日幕客汪少海勸 公

當以錦衣美食為 國自愛不宜過自菲薄 公曰汝

言良是某亦知身為封疆大吏即食前方丈力非不足

顧某日享雞豚念及祖父未有是養已屬過分心每不

安何忍以為未足耶言畢淚如雨落少海亦即愴然而

退當在節鎮時日以公事為事未嘗自暇自逸既返朝

服無所事事日惟晏坐宅之西偏構一小亭前為籬

其楹聯云坐來覺有山林氣到此無忘孤矢心倦則命

家丁數輩較射為樂族人及鄉人來謁者論以生當太

平之世當勉為良善以答

皇恩母或榮驚不馴自取罪戾至于弟能讀書便當以遠大

自期他日一官一邑皆當為百姓做好事為

五

皇上做好官平居所接者不一人所言者不一事然大旨要

不外此至地方官衙門中事則不言也嘗論 植兄弟云

我自壯年入伍至今日始得休息總計一生此日難得

然此日亦可惜汝輩皆

國家備用之人不可遽思逸豫總要習勞方能為

皇上出力也 兄弟晨昏隨侍所言者不一事然大旨亦不外

此至家人生產則不問也十二月十七日接四川總督

函開十一月初九日內閣奉

上諭予告陝甘總督楊遇春敕歷中外宣力

三朝朕每軫念勳勞渥加眷注本月四川總督鄂山來京陛見
經朕詢問楊遇春在籍頤養安和精神矍鑠甚為欣慰朕
特親書福壽字二方並頒發內府人役十兩著鄂山帶回
賞給楊遇春祇領以迓休祥其子前任河南巡撫楊國楨
因丁母憂在籍著於服闋後迅即來京候朕簡用以示優
待蓋臣有加無己至意欽此 公望

鄂山叩頭祇領即於是月二十日拜摺叩謝

丁酉七十八歲 二月二十日奉到發回謝摺

硃批知道了又於摺內誼直視如手足腹心句旁

批誠然誠然冬春之交 公偶覺不適因而胸膈間似有宿

物積滯者投以疏散之劑未能奏效自奉到

批摺後益覺沉重 依摺跪請遺命語不及私二十七日命繕

遺疏恭閱一過至二十八日寅時端坐而薨二十九日

四川總督以遺疏入奏五月初七日奉到

上諭予告陝甘總督楊遇春自乾隆年間以武舉効力戎行

每遇軍務無不在事馳驅身經百戰懋事

三朝懋著勳績前於嘉慶年間平定滑縣賊匪仰蒙

皇考仁宗睿皇帝賞給二等男爵紫禁城騎馬旋晉一等男爵

朕御極後賞加太子少保銜並賞戴雙眼花翎嗣因克復

回疆四城晉加太子太保銜賞用紫纒由提督擢任陝甘

總督於邊疆事務控制得宜老成威望中外皆知恪共忠

盡實為國家股肱心膂之臣前因年近八旬舊疾舉發懇

請開缺回籍調理朕不忍重違所請特命來京陛見追念

勳勞加恩晉封一等侯爵准其回籍支食全俸用昭優眷

上年冬間四川總督鄂山來京陛見朕特親書福壽字二

方頒發內府人役十兩令鄂山帶回祇領方冀頤養林泉

永膺福祉茲聞溘逝悼惜難堪披覽遺章不禁垂淚楊遇

奏

春著加恩晉封太子太傅銜兵部尚書照尚書例賜卹入

祀賢良祠賞給銀二千兩在四川藩庫給發俾得經理喪

事在內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏

伊子楊國佐著賞加副將銜所有應襲侯爵著楊國楨承

襲服闋後即來京陛見以示朕優卹勳臣有加無己之至

意

禮部議請祭食如例

賜諡忠武

恭錄

論祭文

維道光十七年歲次丁酉七月丙子朔越十一日丙戌

皇帝遣官

諭祭於子告陝甘總督晉贈太子太傅一等昭勇侯楊遇春之靈曰朕惟人臣戮力宣勤偉績克彰於中外國家酬庸錫羨殊恩無間夫初終撫薄海之永清猶思壯烈驚大星之忽落倍切軫懷考厥彝章式頒奠醑爾晉贈太子太傅銜兵部尚書子告陝甘總督一等侯楊遇春果毅夙成籍於素裕由武科而選入行伍遇軍務必任以馳驅始奮跡

于

於金川旋立功於閩海掃氛稜於川西楚北息烽燧於陝右甘州仕歷

三朝乃心罔不在王室身經百戰其力足以敵萬人往者大河之濱屬有么魔之警公然羣盜憑地險以據堅城會不十旬申天討而擒巨寇我

皇考褒其忠勇爵秩頻加暨朕躬獎爾勲勞宮銜遞晉入禁城則鐫鑲示寵錫羽翠則貂珥增華瓊佩頻頒恩綸煇沛值同疆之不靖率勁旅以邁征援袍黑水之津熊羆電擊奉甲黃砂之積鵝鶴雲屯一鼓而前四城立復趨丹陛而特

申慰勞賜紫纒而倍示恩榮爰謀重鎮於邊陲俾建高牙

於專闡威聲峻望不愧股肱心膂之臣武緯文經正資屏翰城垣之寄乃以劬勞致損陳乞孔殷朕曲體蓋私勉從願請遂爾瞻戀闕廷之志許觀天顏安其優游林泉之心准支全俸雖山河間隔而寤寐時通會疆吏之來朝念舊臣而存問靈稜遠資藉資調攝於耆年翰藻親題冀迓休祥於上壽何期篤疾遽奪遐齡披朕遺章潛馬出涕慟虎臣之殂謝賁龍綵以褒嘉飾終之典宜崇世及之恩斯備於戲憶蒼髯之曼鑠音容猶在目前報黃髮以馨香眷念

夫

彌增身後靈其不昧尚克歆承

恭錄

御製晉贈太子太傅銜子告陝甘總督一等昭勇侯楊遇春

入祀賢良祠祭文

經文緯武端資柱石之勲崇德報功首重賢良之祀懿

三朝之碩彥典備飾終倦一代之偉人儀隆世享爾晉贈太子太傅銜兵部尚書子告陝甘總督一等侯楊遇春性秉忠貞學嫻韜略起由部伍遂宣中外之勞懋著精勤克靖烽煙之警緬維金川杖策牙帳蜚聲閩海援袍樓船穩渡洲

江蜀棧率勁旅以馳驅洮水秦關奮壯猷於步伐邁返徵
兩之旌旆迅除寇豫之棧槍爰循屏土之文班躋蒲壁俾
策禁城之騎寵賁雕鞞我

皇考既夢沛隆施速朕躬復丕嘉偉績紫泥三錫特晉宮銜翠
羽重圓丰彰珠飾泊乎回疆傳檄遺孽跳梁任重師干謀
資參贊越冰山之險阻帳擁貔貅揚沙漠之聲靈陣驅騰
鶴四城克復萬里凱旋開煙閣以圖勳丹毫煥采控花驄
而增色紫綬分輝界以封疆謂長城之可倚膺茲節鉞宜
專圖之攸隆乃以百戰身經艱辛備歷八旬年近額請彌

殷諒彼林泉頤養之心遂其殿陛瞻依之志彤墀畫接通
侯分崇等之封絲野春長全俸詔太倉之精咨與居於
吏宸翰遙頒冀衣食以延齡靈稜特賜不謂老成凋謝永
闕風猷勳舊淪殂難禁雪涕沛恩綸以延賞崇祀典以酬
庸於戲功烈昭垂式煥旂常之色忠誠竝著允邀俎豆之
馨澆爾寵榮尚其歆格

恭錄

御製晉贈太子太傅銜于告陝甘總督一等昭勇侯楊遇春

碑文

朕惟瞻舊人而圖政勵揚昭圭璧之勳思元老以壯猷彪炳

飾鐘彝之典于嘉乃績孚心齊於九重世遠爾勞將爪牙
其十萬爰勤翠珉而不朽永垂青簡以彌光爾晉贈太子
太傅銜兵部尚書于告陝甘總督一等侯楊遇春英毅挺
生蓋忠懋著惟光明於上下用邁相我國家角藝超羣登
乙科而待膺甲選顏行就伍練丁壯而卽佐辰猷騰跡金
川蜚聲玉壘八閩電埽蚺江之旌旆齊飛三省星羅西陣
之鉦鏡迭奏秦關四塞投鞭而徵漠氛銷蜀棧千盤負笻
而棧槍殺炮芭葉山下荆旅衰殘蘭草坪中黔苗竄伏都

尉增其世職俾熾而昌勁勇肇以嘉名有加則賜鈿刀錢
帶近陪豹尾之班瓊佩瑤筐備獎龍韜之略既而豫省會
剿復由陝甘邁馳籌勝算以臨衝全憑一炬殲渠魁而報
捷未及十旬汴水甫靖夫戈鋌南山更援夫袍鼓榮加黃
褶推

恩直許同心禁曳青鸞懋賞九稱巨擘我

皇考嘉其速葺男爵遷封暨朕躬眷彼多勳宮銜特晉纓飄翠

羽舒眼纈以重圓服拜

龍綸被身章之

遺澤有蜂屯之蒲類忽蟻聚於花門發生疏勒之疆蠢動那

連之域備塵宵旰遠度戎機夙秉公忠俾資參贊四城立

復津巴什之河道爭先一軍皆驚柯爾坪之回莊頓潰恭

行天罰績本邁於無前顧畏民暑策更周於善後丹衷特

申溫慰恰值凱旋紫纒用示優崇倍隆勳眷假脩共濟早

儲節帷之權撥奮成宜遂重巖壘之守褒功論賞開紫閣

以圖形錫福延釐介終年而益壽膺

三朝

之簡界文武余資寄兩世之封圻後先濟美乃以桑榆景

迫迷興綠野之思鑒其葵藿情殷命展彤廷之拜蓋以八

旬耆碩正期倚任夫股肱繼思百戰餘齡未忍勦勞其筋

力欽亮功於篤崇階晉通侯許致仕以稠施稟支全俸昨

垂詢於疆吏仍冀祝夫遐年頤養和神封靈稜於十資徵

符吉語揮翰藻以雙題乃平格方占而淪徂遽告覽遺章

而深歎徒想風儀溯倬烈以軫懷難禁雪涕殊恩渥沛郵

典崇頒增加宮傳之銜厚賜庫鏐之帑賞既延於似續榮

更逮夫幽潛器入靈祠炳千秋之秩祭名貞介石錫兩字

以垂褒綜厥生平諱之忠武於戲寄碑日麗永懷黃髮于

邊陲寵綵雲緘庶鑒丹心于泉壤昭茲來許尚克欽承

道光十八年九月署四川總督蘇公廷玉題請入祀崇
慶州及成都省城鄉賢祠奉

上諭已故陝甘總督楊遇春歷事

三朝身經百戰勤勞懋著功在旆常前已加恩入祀賢良祠著

准其入祀鄉賢祠無庸再交部議

道光十九年己亥三月十六日葬於崇慶州娘娘岡

墓之右

黃	老	誼
蕘	山	一
圃	年	齋

光緒丁酉十一月
撰錄竟付刊
於長沙使院

黃蕘圃先生年譜 像

黃蕘圃先生像

七月二十一日海虞胡敬叔為蕘翁寫鏡中影



蕘翁六十三歲像原裝入魚元機
詩思園題詞冊中從先生後人
寶夫借得即乞芑香孫琴安重
撫刊入年譜時光緒丁酉十一
月元和後學江標謹記

黃堯圃先生年譜卷上

元和江標輯

乾隆二十八年癸未五月十一日先生生士禮居題跋記卷五姚少監文集跋

先生行二夢詩附卷詩引墨迹名丕烈字紹武一字紹甫又字堯

圃又曰堯夫又曰堯翁又曰老堯更號復翁復初氏宋

廬一翁求古居士求古居主人讀未見書齋主人聽擬

軒主人秋清逸士甘止醒人見獨學人陶陶軒主復見

心翁學山海居主人先生題鈔本蕭開老人明秀集詩注云李中麓家詞山曲海余藏詞

曲甚夥名其藏弄之所曰學山海居抱守老人長梧子知非子半恕道人

以上見先民山山民見張詩塘大濬生跋語中蘇州府長洲縣籍府志

蘇州府長洲縣籍府志蘇州府志先世居閩之莆田其十世祖秀

蘇州府長洲縣籍府志蘇州府志先世居閩之莆田其十世祖秀

黃譜卷上

陸遷至江甯及曾祖琅始移居吳門再傳至君考維號

耐菴以忠信直諒訓其子弟君生有至性克承家範兄

承勳出為伯任達先生後石韞玉獨學廬四稿標按

武乾隆戊申舉人注銓部主事性孝友父極在堂不戒

於火將及寢不烈據棺大勳誓以身殉火竟滅平生無

聲色之好喜藏書購得宋刻百餘種學士願純顏其室

日百宋一屋日夜校讐研索訂正嘗刻周禮鄭注國語

國策焦氏易林等書一以宋元為準又道光志不烈既

卒藏書歸長洲汪士鐘又獨學廬四稿云少讀書務

為精純發為文章必以六經為根柢嘗仿宋人春秋類

對之法摘經語集為駢四儷六之文以類相從哀然成

編其勤

二十九年甲申二歲

三十年乙酉三歲

三十一年丙戌四歲

三十二年丁亥五歲

三十三年戊子六歲

三十四年己丑七歲

三十五年庚寅八歲

三十六年辛卯九歲

三十七年壬辰十歲

三十八年癸巳十一歲

三十九年甲午十二歲

四十年乙未十三歲

四十一年丙申十四歲

四十二年丁酉十五歲

黃譜卷上

四十三年戊戌十六歲

四十四年己亥十七歲

四十五年庚子十八歲

四十六年辛丑十九歲

是年先生以十九名入長洲縣庠學使為彭元瑞侍郎

長元和三縣青衿錄又獨學廬四稿云年十九補學官弟子尋食餼

四十七年壬寅二十歲

四十八年癸卯二十一歲

四十九年甲辰二十二歲

五十年乙巳二十三歲

五十一年丙午二十四歲

五十二年丁未二十五歲

五十三年戊申二十六歲

先生是年舉江南孝廉蘇州府志 標按是科解元泰

題跋記稱爲黃圃解元不知何據標又見湯三史題

五十四年己酉二十七歲

九秋見天下郡國利病書彙本三十四冊於張秋塘處

士禮居藏書題跋記 凡余未見原

冬借朱氏滋蘭堂藏沈寶硯校本楊子法言李注十卷

手錄之原校本

五十五年庚戌二十八歲

黃譜卷上

秋於文瑞樓書肆得臨陸敕先校明翻宋刻本國語六

冊標按海虞詩苑小傳陸貽典字敕先號觀庵自

小春下弦後二日借滋蘭堂惠松崖校本大戴禮記過

臨畢跋之長至日又取盧本覆校再跋標按錢大

字定宇號松崖士奇次子初爲吳江學生員改歸元和

籍自幼篤志向學家多藏書日夜講誦雅愛典籍得一

臘月望前從同年蔣賓嶠得山東孔氏校刊本國語以

新借同郡滋蘭堂朱秋崖臨校惠松崖校本傳錄于上

又以前得陸校本參互之并題三跋標按朱秋崖

與藏書處日滋蘭堂 國朝漢學師承記余古農先生

五十六年辛亥二十九歲

得叢書堂鈔本孟子注疏解經原跋

春季校說文後以所藏臨陸敕先校本國語易五柳居

主人陶蘊輝唐六典標按南瀛文集上卷疏瑋

來始開而舊書頗多與文粹堂皆每年購書於蘇州載

三月下泮一日鐙下覆勘陸校本國語并跋記

十一月二十八日跋新得宋寶王校鈔本吳都文粹屬

同年沈書山書之標按蔣光煦東湖叢記王闈遠

蔚如名賓王起家市井性嗜奇書無力購奔則百方巧

黃譜卷上

五十七年壬子三十歲

春仲假得錢磬室校刊吳地記吳郡圖經二書以吳瑄

所刻古今逸史中吳地記校訖又從同年沈書山借得

吳郡圖經續記以錢本臨校一過卽跋於沈書後居禮

跋記續 凡未見原跋據

秋以數十金得天下郡國利病書彙本跋記屬同年沈

書山書之記

莫秋得滋蘭堂惠校大戴禮記十三卷因跋庚戌年所

臨校本後記

九月四日重裝去年所得孟子注疏解經成跋原跋

十月先生以十卷本鈞磯文集假於錢竹汀先生錢有

跋見潛學堂文集卷三十一 標按潛學先生在吳時與先生往還頗密竹汀日記

鈔每云借黃澆圖某書云云屢見者也

十一月得宋刻大戴記以惠校本歸顧抱冲 標按本禮記鄭注考異序在者家從兄抱冲收善本經籍將次弟刊行不及而沒兄名之達元和廩貢生沒於丁巳

春年四十五歲書處名小讀書堆

仲冬從朱秋崖借得惠松崖校經典釋文 記

仲冬跋校本經典釋文并過臨惠松崖手校本 記

五十八年癸丑三十一歲

秋從東城顧氏借殘宋本禮記鄭注 記

秋孟跋校宋本禮記鄭注 蔣光煦東湖叢記卷五

冬季得宋景祐本後漢書 蔣光煦東湖叢記卷五

十二月七日鈕匪石至先生家觀惠校後漢書補逸 匪石

五十九年甲寅三十二歲

是年丁外艱 校老學庵筆記原跋 標按當在六月前因是月火先生父柩停家中見蘇州府志

又按殘宋本普濟方跋略云余自甲寅後連丁大故天災人事困苦身心 又按影宋本永嘉四靈詩跋云癸丑下第歸後 連丁內外艱

得崑山葉文莊六世孫九來舊藏舊鈔本隸釋 思適齋集卷八

代莒圖隸釋刊誤序

夏得舊鈔本劉後村集 續記

四月朔跋新得鈔本古唐類範一百六十卷 續記

四月十日跋所得明刻本高季迪缶鳴集 續記

四月十六日匪石至先生處觀王育說文五音韻譜說 匪石

日記

四月二十五日匪石至先生家觀宋刻列女傳 日記

五月夏至日跋宋槧本中興館閣錄 記

五月十四日匪石至先生家觀顧亭林原稿郡國利病書鈔本北堂書鈔 竹垞

又在坐中見書賈攜來王復齋鐘鼎款識原本 匪石

秋先生同年蔣賓嶠以宋本孟東野集贈先生 記

七月十九日匪石至先生家觀影鈔天聖七年國語末

有義門跋二宋本小字左傳不附釋文刻極精每葉廿

八行行廿三字闕八卷又大字本亦不附釋文同有殘

闕毛影元鈔隸續宋本東家雜記略有蟲損又先生與

匪石云得鈔本讀書敏求記 匪石

廿二日又至先生家觀鈔本廣雅方言錢叔寶以宋本

校合刻李杜集北宋本鄭注儀禮又細觀大小字不全

宋本左傳注 匪石

九月初一日匪石至先生家觀鈔本元祕書監志明初

本姚光孝逃虛子集又至顧千里館中 按是時千里見

所校潛夫論越絕書 匪石

九月十二日匪石至先生家觀北宋本孟東野集又觀

鈔本虞道淵類篇 匪石

九月二十八日匪石至先生家觀周漪塘藏影宋鈔隸

篇當棄字之譌

黃譜卷上

六

釋舊鈔本大平寰宇記匪石

十月十三日匪石至先生家觀元板大字黃氏日鈔淡

生堂鈔本隆平集舊刊本林和靖集匪石

六十年乙卯三十三歲

春從同榜蔣賓喁得天順本柳文肅公集續

三月朔日跋新得王聞遠家舊鈔月屋漫彙記

三月於馬鋪橋用蔣嚴家借得晴龍巷顧氏鈔本靈臺

祕苑即校于舊藏明鈔本上跋記

夏日先生以繼得影寫明道本國語屬顧淵贊校舊藏

校宋本上淵贊有記

閏月借顧淵贊傳錄何校本宋本新序臨寫一過跋之

黃譜卷上

七

四月望日又跋標按養一齋文集顧淵贊墓志銘

先生名廣折字千里以字行號淵贊百宋一塵賦注居士姓顧名廣折元和縣學生喜校書

皆有依據深有限於邢子才日思誤書更是一適語以

之自

閏月七日匪石至先生家見舊鈔方輿紀要南宋大字

本後漢書殘本匪石

四月初一日訪顧抱冲家觀何校本新序記

夏得元刻元統元年進士題名錄索錢竹汀先生跋之

標按錢跋在重五日

四月跋舊鈔汪水雲詩記

四月十四日見太倉王氏所藏宋本新序十卷以賈巨

還之記

四月廿八日匪石至先生家見劉平水新韻宋本新序匪石

端陽前二日於書友吳東亭處見新鈔本靈臺祕苑又

校明鈔本再跋記

重五日日夏至錢竹汀為先生跋元刻元統元年進士

題名錄記

五月十四日匪石至先生家見宋本左傳集注附釋文

缺三本又觀宋本朱子易學啟蒙匪石

六月四日跋新從郡中賜書樓蔣氏得宋刻本三謝詩

一卷每頁白金二錢記

六月中澣日以千錢得舊鈔汪水雲詩跋之記

黃譜卷上

八

六月二十日夜先生大夫房中失火延及先生臥室

器用財賄皆空所藏書籍獨存越二日從書友胡益謙

得宋本北山小集四十卷跋之標按先生得是書

盧松竹詳

秋仲以千錢得鈔本回疆志記續書經

八月跋顧淵贊以影明道本國語校舊藏校宋本記

八月十日從書友鄭輔義得鈔本柳待制文集二十卷

附錄一卷跋之續

冬以八十餘金得四月中所見太倉王氏藏宋本新序

及北宋小字本列子記

十一月下澣四日以青蚨八百得元鈔本書經補遺續

十一月二十五日匪石至先生家見周漪塘所藏影宋鈔荀子又惠松崖手校荀子匪石日記

十一月晦日至郡廟前五柳書居得鈔本鉅鹿東觀集借顧抱冲所藏宋本勘之

冬至後六日跋新從五柳書屋主人陶蘊輝處得滋蘭

堂校本楊子法言李注十卷跋之即已酉冬借鈔之原本也原跋 標按原跋云題于養恬書屋之北窗

十二月中浣三日跋顧抱冲所藏宋刻鈔配本鉅鹿東觀集記

十二月廿五日匪石至先生家見宋本列子文中子每半頁十四行殘本白香山文集施願注蘇詩匪石日記

十二月於華陽橋顧聽玉家以五十金得宋本吳郡圖經續記醉司命日跋之書記 標按跋末題書於讀未見

昭明卷老屋然校元本夢華錄跋有道光癸未仲春美

錄敬臨於讀未見書齋之西軒其時先生之居已二遷矣豈猶仍舊名耶前見潘瘦羊言昭明卷先生舊居尚

存猶為黃氏後人所居或美鏐當日未與先生同住縣

雨前未見書齋書此按其時先生居向在王洗馬巷豈

三處皆有此齋名乎秋校明鈔本西溪叢話初校復校兩跋之中秋前一日三跋後三日四跋五跋二十六日六跋季冬月二十六日七跋并題兩絕句記

嘉慶元年丙辰二十四歲元旦跋新得宋本列子記

是年以校本博雅借高郵宋定之以助王懷祖先生校勘之用也記 標按楊夫未定稟有題宋本唐文粹云

慨然借我損其匪而勿之惜也又曰斃翁以不肯借書

見嘗同好然余無一紙之送枉蒙破例有足感者題其

後而歸之標因先生跋語中借人書事極多而借與人

者推此一錄茲故錄揚夫語可見先生不肯借書之據

凡經史子書皆塘宋以來古義之晦誤寫校之妄改皆

正之以去歲所借顧淵蘋校老學庵筆記至正月初九日傳錄畢跋記中澣一日又跋原

春觀書於華陽橋顧聽玉家得舊鈔本大金集禮復向周香嚴借金鈔本勘之記 標按周香嚴名錫贊又號

集有周跋曰香嚴居士周仲連錫瓊記東湖叢書志徐鉉文

堂手校集韻跋云汲古閣鈔本從周君漪塘借鈔周君

黃譜卷上

十

學問淹雅又復能作荆州之借流布善本於天地間蕞翁跋語中有云香嚴住馬鋪橋藏書處名水月亭識古書為吾儕巨擘又殘宋本姚少監文集跋略云香嚴喜藏書家多秘本先余數十年而收藏者 標又按香嚴名曰連余舊藏香嚴書屋鈔本琴清閣書目有印曰周曰連漪塘氏據愛日精廬東湖叢書記語是即一人而二名字當日連之名在後也

正月上元日借顧抱冲宋刻本孫可之文集校毛刻本畢跋宋本上記續 標按本後歸藝芸主人丁亥顧淵蘋跋之

正月元夕前一日跋新校宋本孫可之文集記 標按跋末

得宋本歷代紀年十卷清明前三日跋記 標按跋末

孟陬下澣以青蚨三星從學餘書林得明刻本文溫州集二月八日跋之續

三月七日從周香嚴手得明藍印銅活字本墨子跋記

五月遷居王洗馬巷新居書室名小千頃堂舊居在昭

明巷有養恬書屋記標按宋本歷代紀年跋末云嘉

祐軒元且跋宋本列子又日慶元年清明前三日書於故居之養

六月一日匪石至先生家見影宋鈔荀子有缺頁又宋

本淮南子金本本草匪石

六月中澣二日跋舊鈔本大金集禮記

六月望日重裝宋本新序成跋記

八月以重價得馮寶伯陸敕先手校文選六十卷願淵

蘋借周薌嚴藏殘宋尤槩本為之補校張月霄藏書續

海虞詩苑小傳馮處士武字寶伯號簡緣志卷四 標按

庵鈍吟兩先生之姪也又為毛潛在館甥

九月跋錢遵王藏鈔本漢天師世家標按跋末記

十月望前二日借周香嚴所藏宋六卷本姚少監文集

手校畢即跋於校本上記

冬借顧抱冲所藏殘宋本說苑校程榮本願本缺八至

十三復假周香嚴所藏錢遵王手校宋本補完至二年

丁巳五月竣記

冬至前四日跋宋本會稽三賦檀書

十一月十六日匪石至先生家觀宋十行本穀梁注疏

影宋鈔謝宣城詩集舊鈔方言皆顧五癡家藏及其書

目一冊內有鈔本急就篇商子京房易傳隸釋樊川集

匪石

十二月二十日願淵為跋八月中所得馮陸校本文

選蓋補校初畢也張月霄藏

二年丁巳三十五歲

孟春見張秋塘所藏俞立庵手鈔元龔璠存悔齋詩一

冊仲春社日以六金得之跋於讀未見書齋存悔齋詩

張秋塘名口口為張青夫後人見先生跋語中俞初名

植字貞木後以字行種學績文躬秉特操仕終都昌縣

丞以清節顯見張

米庵此書原跋

二月望日先生以吳都文粹贈程易疇并跋記續

程易疇先生今之老宿也向為嘉定廣文後辭官去

夏移居王洗馬巷思以舊宅學耕堂扁其新廬欲得先

生書之今茲二月十日介錢竹汀先生為先容借潤贊

往謁拜末緣筆蒙下訪以自製墨二椀為贈余因即取

案頭吳都文粹四冊報之

夏見宋刊本溫國文正司馬公文集八十卷八月以六

十金得之跋後記

五月二十三日跋校宋本說苑記

五月二十四日跋明刊本南部新書記

六月十一日跋新校舊鈔本耕學齋詩集記

閏六月朔日以新得明刻林和靖先生詩集用舊藏顧

云美手鈔本校畢跋之標按元和縣顧答字云美潛心

款識蟲魚科斗之書皆能誦之後三日又從顧抱冲弟東京借得抱冲

舊藏殘宋本竭一日之力校畢再跋標按先生校舊鈔

又屬顧澗蘋用舊紙摹殘宋本季秋月四日畢跋之重陽後三日又跋宋刻殘本後記

閏六月八日天晴曝書與西席顧澗蘋夏方米同觀乙

卯夏所得宋本北山小集再跋之記標按夏方米名

中有題夏方米孝廉借石小照劉履芬旅窗懷舊詩自注吳縣夏方米文臺學正少以習歷算得狂疾陳曼生嘗借石寫照贈之最精輿地之學者述哀然按北山集跋末誌云時在王洗馬巷新宅之士禮居

秋借貞節居袁氏鈔本隸釋補甲寅年所得葉本之闕

後借周香嚴家隆慶四年錢氏鈔本勘正原跋標按

志袁廷禱更名廷壽字又體國學生六歲而孤生母韓教之成立家有竹柏樓韓所居也家饒於貲遺書萬卷蒲褐山房詩話又體六後之後嗜風雅好友朋又得王剛齋小停雲館楓橋水西來繞其前有漁隱小圃有貞節堂竹柏樓紅蕙山房楓江草堂吟暉亭五硯樓等十六景江藩國朝漢學師承記袁上舍叢書萬

黃譜卷上

三

卷皆宋槧元刻秘笈精鈔以及法書名畫金石牌版於五硯樓中

秋日跋新得明刻本潮溪先生捫蝨新話記

九月十一日匪石至先生家見舊鈔本虞道園翰林珠

玉匪石

秋九月中澣二日跋顧抱冲舊贈鈔本二百家名賢文

粹世次勞格讀書雜志卷十二

丙辰年得影宋鈔景定建康志殘本九冊假抱冲藏本

補鈔至丁巳冬竣事以卷中闕葉屬澗蘋補寫并跋又

自跋之張月霄藏書志卷十六

冬以翻宋三禮歸他人中禮記係惠松崖校本記

冬日以宋本北山小集示錢竹汀錢有跋潛學堂文集卷三十一

十月初五日跋新得宋刻元人補鈔本湘山野錄記

十一月二日汪本隸釋刊誤成序原序標按先生

子千里訂諸本之異同摘記千有餘條刊其誤遂刻以貽留心東漢文字者云云按原書有顧澗蘋跋無年月

冬十一月十七日跋新得宋本渭南文集記標按全

值白蠟四五十兩

十一月三日冬至前一夕跋十月十九日新得舊鈔抱

樸子內外篇記

廿一日刊誤後序成原序

嘉平月八日錢竹汀先生為先生跋汪本隸釋刊誤原跋

季冬中澣一日跋曹彬侯鈔本琴川志記標按曹彬

海虞詩苑有孫琪市肆著書歌一首曹彬侯作也

殘臘得舊鈔本紹興十八年同年小錄記

三年戊午三十六歲

是年顧澗蘋為先生校景祐本漢書於讀未見書齋記

得元刻幽蘭居士東京夢華錄記

顧南雅以毛斧季校本湘山野錄歸先生記

覆校周香嚴校影宋本輿地廣記記

正月三日段懋堂先生為先生序汪本隸釋刊誤原序

春三月得金星韜家藏刻本雲谿友議缺中卷跋之續

按金星韜是

金心山之大父

三月六日跋舊鈔紹興同年小錄記

三月下澣七日惠氏校宋本禮記鄭注復歸先生再跋之記

初秋陶五柳主人以先生舊爲李作梅跋舊鈔本葛公

歸愚集求售先生得之再跋於後詩跋日近時大興朱

竹君曾得宋刻說爲希有舉以告五柳居陶君

廷學曰此宣城本也余從廷學子繼輝得是言

秋七月跋新得殘宋刻本豫章黃先生外集六卷續

秋八月二十八日跋影宋鈔本刻錄不載年月玩文在

九月得宋本咸臨安志九十三卷季冬月中澣八日

跋記

黃譜卷上

五

九月重陽前三日以白金三十兩有奇易得元刊本吳

禮部文集二十卷跋之記

十一月望日冬至借周香嚴新得舊鈔本學言彙上冊

以乙卯年所得明刻半軒集校勘畢跋之記

十二月望日得宋刻高誘註戰國策是日先生借鮑淥

飲袁綬階羅木夫同集鈕匪石寓樓匪石作詩紀之索

同人題和雅中洛古泉山館詩集

注疏各一本因以士禮居原注

得賞老蠶見應愁兩蚌齋

不兩與蚌字爲韻今本皆誤兩

原注蕙圃舊於京邸得身籤一對上鐫宋板戰國策

博字以文號添飲欲縣人諸生家錢塘藏書甲浙右校

十八年欽賜舉人年已八十六逾年幸

渠筆也瞿古泉山館詩及先生事

上瞿木夫中洛嘉定名士錢竹汀宮詹女夫官楚湘藩

幕適開湖南通志局金石一門木翁獨任排纂工竣

印百餘部攜歸又著古官印收及吳都文粹續編

朝漢學師承記非石名樹玉吳縣

十一月十五日匪石日記曰黃堯圃來購得南宋本戰

國策首闕二葉末闕一葉黃君云昔在京師得身籤一

對上刻宋本國策今此書適出竟符夙願

十一月二十二日匪石至先生家觀宋人畫冊一有徽

宗御書憚南田小幅畫冊一皆經訓堂物匪石

四年己未三十七歲

是年以白金七兩見東坡

句因缺三葉出舊藏毛鈔本屬澗蘋檢卷中所有之字

集補之所闕者僅十許字重裝手跋又屬澗蘋跋之又

澗蘋於玉峯爲先生收得元刻丁鶴年集明人葉德榮

手鈔法帖刊誤翻宋本圖畫見聞志記

正月下澣跋新得殘明本楊文懿公集記

二月花朝後一日跋影宋梁谿高氏本高注戰國策記

跋二十六日洞庭鈕匪石楓橋袁綬階訪先生出新得

宋本千金方相約以詩紀事用孫字禁押本事時同觀

者有西賓夏方米先生成五律四首於後記

亦有和標按古

書畫兩冊匪石日記

暮春月下澣六日重裝明六卷補鈔十四卷始豐彙成

錄得書時舊跋於第六卷刻本後又跋於第十四卷鈔

本後原書跋

孟夏五日跋新從顧淵蘋得元本丁鶴年集後并和淵

蘋題詩又索夏方米和之均書之副葉記

四月二十二日訪周香嚴香嚴贈殘宋本圖書見聞志

卽配先生元鈔本後記

夏五月以野客叢書從顧淵蘋易傳錄陸勅先校本陸

游南唐書中澣九日跋記

五月孫淵如借先生校何本新序有題跋見新序上記

黃譜卷上

七

五月跋元鈔宋刻合裝圖書見聞志記

中夏月下澣一日跋新從郡中錢聞起處得元刻小字

本白虎通記標按原跋云雲起素識古書

秋孟中元得宋刻本聖宋文選越二日跋記

中秋跋新得嘉靖本文心雕龍記

冬十月既望跋新得宋刻本愧郊錄記

十月十九日錢竹汀爲先生跋鈔本不得已記

十月二十七日撰明道本國語札記成序之國語原序

十一月得明嘉靖本齊乘跋記

十一月既望跋鈔本不得已記標按此跋未誌云書於聯吟西館係先生所

居當在王洗馬巷

十一月既望重裝丁巳年所得司馬公文集成再跋之記標按跋中有云裝潢之費倍於得價

十一月晦日跋新得王蓮涇藏明刻本宋紀受終考原跋

十二月八日跋舊刻本唐漫文集記

五年庚申三十八歲

得宋本新定續志十卷記

春從吳兔牀借影宋鈔咸清臨安志六十五六十六二

卷屬淵蘋傳錄記標按湖海詩傳小傳吳騫字查客海甯人諸生有拜經樓詩集蒲陽山

房詩話吳槎客所著國山碑攷極爲精核又喜搜羅宋元刻本如陶淵明謝元暉諸集皆取而重刻之

正月十日再跋嘉靖本齊乘記

春中從昭文同年借明崇禎時所刻經緯集卽以丙辰

黃譜卷上

六

年所校孫可之文集校之再跋記標按昭文同年疑指張子和變先生永嘉

四靈詩跋昭文同年張子和藏書也又明秀集詩云琉璃廠裏兩書淫蕩友蕘翁是素心蓋張一字蕘友

三月三日以錢十四緡得金本中州集跋之記

屬同邑李福影書明道本國語刊成三月十二日竹汀

先生序之三月段茂堂先生又序之刻國語原序

三月晦先生招汪澣雲賞牡丹分韻賦詩澣雲得以字

澣雲詩鈔卷三

夏爲錢竹汀訂補元史藝文志記

閏四月芒種後三日輯所見古書錄記

閏四月芒種後三日跋元刻幽蘭居士東京夢華錄記

芒種後三日雨窗跋新定續志記

閏四月望以六金得鈔本鐵崖先生詩集跋同日見金
刻中州集借補三月中所得之缺失再跋之適命工重
裝畢十七日三跋記

五月朔二跋宋本咸淳臨安志記

標按古泉山館詩集有為先生詠宋刻咸

淳臨安志得杭字次

先生韻五律一首

秋得元刊本趙松雪行狀以舊藏元刊本松雪文集
行狀手勘正其誤字即跋於集後記

九月小晦日跋新得殘元本四書叢說記

九月晦日以影宋鈔本鮑氏集與袁綬階易宋鈔乾道
臨安志三卷并跋於鮑氏集後記

冬跋皇山人姚咨手影宋本續譚助五卷記

標按明詩綜小傳姚

咨字舜咨無錫人有潛地集常熟羅氏

書日記咨字舜咨亦號皇象山人無錫人

十月刊汲古閣珍藏秘本書目成原書葉

冬季十有二日借張子和藏黑口板天順本丹崖集校
舊藏鈔本跋之續

六年辛酉三十九歲

是年先生入都晤王伯申記

由舉人挑一等以知縣用籤發直隸先生不欲就納貲
議敘得六部主事旋歸里獨學廬

作蕘圃雅集詩畫冊標按潘順之先生遵郡西圃集卷

六有題詩序云吾鄉黃蕘圃先生

舉孝廉當得縣令不就蕘圃於王洗馬巷是間為嘉
慶辛酉同人醵詠之作會者六人南昌萬廉山承紀休
甯汪澹雲梅鼎嘉定瞿木夫中溶同里袁高階廷檉李
子仙福及主人黃蕘圃不烈也滌雲畫老樸臥柏廉山

畫紅樓秋菊木夫畫芙蓉雞冠六人皆有詩道光癸未
閏已易上蕘圃更為跋語志死生聚散之迹越今六十
年冊為吳廉夫重刻所收詩與會所至輒成圖畫百宋
渠題跋云蕘圃先生此其一也予向見陶詩摘句圖先
一塵中累累數十冊此其一也予向見陶詩摘句圖先
生自紀不記作者之名又宋槧本魚元機集余秋室學士
成惜不記作者之名又宋槧本魚元機集余秋室學士
繪女冠象并其首題詠數十家二冊其最著者又有
書圖余秋室學士錄題黃孝廉書圖詩云一室幽開
寄市橋市聲雜似春湖豈知兀坐虛堂者日對丹鉛
不厭器獨於遺冊恣翫尋別有酸醜遠俗心東觀異時
添著錄精嚴應好小雲林注黃長容號雲林

何須簿策車縲囊都付小奚挈移居圖好無人畫空寫

仙翁賦子虛奕奕身籤千頃堂絳雲樓後好儲藏代興

四口讀未見善齋主人邀萬廉山李子仙瞿木夫袁壽
階及予同集分韻

得野菊五律一首

得郡中青芝山堂所儲鈔本靖康孤臣泣血錄以明刊
本校之記

標按先生桂林風土記跋云余此本郡先

名也書法工秀讀書者之藏書斯為善矣又按吳雲

義門先生集跋余友翁叔均搜羅二十年得其門人張
位字青芝者所輯詩文一

冊則青芝義門弟子也

得宋本梅花喜神譜於琉璃廠記

標按先生是年春

錢竹汀先生以殘元本陳眾仲文集七卷又明翻元刻
本全集同贈先生記

二月中旬從琉璃廠文粹堂得宋本梅花喜神譜二卷

記續按先生跋云辛酉春計借北行與同邑顧南雅
夏方米同伴嘉定瞿木夫于將行日畫梅以贈余裝潢
成冊既而海濱陳仲魚來叩舟行至楓橋袁綬階載酒
送別并折庭梅花為探花兆因以聊贈一枝春分韻賦
詩至揚州于風雪中南雅畫梅幅其一即取綬階贈梅
之意俱寫于木夫冊上同人相與題詠既得喜神譜重
約同行四人題詠余得
七言絕句一章云云

三月為錢竹汀先生刊元史藝文志成竹汀居士年譜標按志為願

南雅先生純寫樣

夏從書坊觀汪氏開萬卷樓書見鈔本劉夢得文集四

集四冊攜歸校於明刻中山集上校畢跋後夏或作秋標按

五月五日庚辰錢竹汀為先生跋元本祖庭廣記記

夏五月自都門歸得何夢華所藏曲阜孔氏藏本元板

孔氏祖庭廣記五冊記標按湖海詩傳小傳何元錫

先生跋祖庭廣記曰余自都門歸錢塘何夢華亦自山東曲阜攜眷屬寓於吳中何固孔氏婿也其隨贈中有元板孔氏祖庭廣記五冊

裝潢古雅籤題似元人書

五月杪以京板佩文韻府并銀十四兩易得宋本孟浩

然集錢杲之離騷集傳雲莊四六餘話影宋鈔岳板孝

黃譜卷上

三

經呂夏卿唐書直筆新例五種記

六月初七日跋宋本梅花喜神譜續記

夏六月望前一日跋宋刻甲乙集十卷蓋新以十六金

收得者也記

秋得明鈔本五行類事占七卷跋之記

秋趙味辛以宋刻本聖宋文選三十二卷歸先生續記

七月二十八日跋新得趙清常家鈔本張光弼集標按

常熟縣志趙用賢子琦美字元度以蔭至刑部郎中

東湖叢記云李刊西陽雜俎有趙清常序未題海虞趙琦美

五卷趙琦美撰趙有脈望館書目

九月重陽後二日跋新校宋舊鈔二十八卷本淮南子

記標按舊鈔本得於顏家巷張秋塘處云是其先世青父公所藏語見原跋中

九月既望唐陶山仲冕以南宋人鈔本太字集注六卷

太字解四卷附太字歷一卷十冊贈先生自為跋記瞿

書目卷十五

九月望後一日觀書於東城蔣氏見宋本新序借歸校

乙卯年所得之本并再跋於後記標按先生校宋本

巷賜書樓蔣氏今分支居西白塔子巷家不甚貧卻愛財不愛書云云所言東城似即指此惟兩巷皆在西城

不可解耳

季秋月乙未日跋元板祖庭廣記記

孟冬借五柳居東維子文集補明刻本關葉跋明刻本

上續記

十月六日瞿木夫為先生畫讀未見書齋雅集詩畫冊

黃譜卷上

三

并題詩原冊

十月跋新得宋本錢杲之離騷集傳記

冬孟九日跋新得宋本孟浩然集記

先生招集錢竹汀少詹段懋堂大令陳曼生顧南雅於

紅椒山館南雅有分得子字韻詩有句云詩情入畫宜

紅椒顏額始注云前月雅集曼生有紅椒絕凡豔句雅

圃因名其室曰紅椒山館屬嘉定錢膠田為之圖顧南

無邪室詩集標按山館當在王洗馬巷先生跋槐

郊錄後自署嘉慶己未冬十月既望書於紅椒山館

冬借袁壽階藏道藏本淮南子校之又借道藏本抱樸

子校於丁巳年所得舊鈔本上記

冬日得殘本王刻孫可之文集再以校丙辰年所校本

三跋之記

冬情汪澣雲主政作續得書圖北山小集有云昔余繪

續得書圖名是日蠅廬松竹棧饒有古勝之意今余自壬戌

冬又遷東城之縣橋題藏書室曰百宋一廬夫亦取其

小焉耳又因得孟浩然集書圖曰襄陽月夜按吳雲

汪澣雲詩鈔序曰同年汪澣雲侍御起家縣令未幾移

疾去久之改官禮部為御史簡司城克稱職而以病歿

澣雲自命甚高無所後標按此

十一月錢竹汀為先生跋宋本東家雜記書有先生一

跋僅題棘人二字按當標按此

在乙卯至己未五年中

七年壬戌四十歲

是年作再續得書十二圖標按宋本三謝詩跋云近作

名曰三徑就荒蓋猶不忘篁亭之再續得書十二圖以此列入

遺也標按篁亭蔣姓故有是圖

從都中得舊鈔建康實錄再跋舊鈔張光弼詩集記

先生以舊鈔本乖崖先生文集十二卷附錄一卷贈蜀

人張船山太史櫛書

春正月假表兄貞節堂道藏本韓非子校之九日跋記

夏五月自都門歸得明刻八卷殘本戴石屏詩集跋之

記標按先生是年又入都

五月先生四十初度挈妻子同遊穹窿有登穹窿詩寄

汪澣雲主政澣雲和詩五言二律存集中曰黃一蕘圃

以登穹窿詩見寄蓋四十初度時挈妻子同遊所作今

年五月閒事也澣雲詩

黃蕘圃先生年譜 卷上

嚴氏詩緝明刻書三史會要記續韓

六月七日丙午孫延為先生題書圖各簽標按錢

傳題字其一也標按蘭所居南郭草堂中有古井偶剔殘

詩詞篆隸並畫墨蘭所居南郭草堂中有古井偶剔殘

薛得故宋年號顏其室曰宋井齋

秋得影宋本韓非子記

七月重裝殘元本陳眾仲文集跋後記

秋七月借試飲堂殘宋本校家藏本揮塵前錄四卷并

跋記

中元前三日澗蘋為先生以三十金得影宋鈔本韓非

子澗蘋跋之既望先生自跋之續

七月既望跋校臨支硎山人影宋本博雅記

八月六日甲辰再跋影宋鈔本韓非子以新從張古餘

借宋刻校畢也續

仲秋二十七日陳簡莊以吳兔牀藏舊刻六卷本圖繪

寶鑑索先生題識九月二日為跋記

九月命侍史影舊鈔本崑山郡志六卷手校畢并跋記

九月五日再跋宋刻三謝詩記

九月二十日澗蘋重觀影宋鈔韓非子于讀未見書齋

記之續

小春再跋丙辰年所得舊鈔景定建康志記

十月錢竹汀先生觀宋拓溫虞恭公碑於讀未見書齋

有題字原

黃蕘圃先生年譜 卷上

冬十月望日借周香嚴舊鈔五卷本呂衡州文集以舊藏明鈔本校之并跋記

孟冬月二十日夜坐太白樓下重跋丁巳春所收存悔齋詩跋原

立冬後二日跋校本靖康孤臣泣血錄記

十一月五日跋新得元本金石例記

十一月二十八日冬至跋張子和所贈鈔宋本永嘉四

靈詩四卷記 標按同治蘇州府志張燮字子和乾隆

冬世嘗注晉書未就一子子和子美川名燮亦喜藏書

瞿氏書日收擊壤集有美川血書南無阿彌陀佛六字

題其後云乙巳十一日得之愛不能釋以血書

佛字於空葉惟願流傳永久無水火蠹食之災

歲杪再徙居縣橋巷記 標按中洛古泉山館詩集

有嘉平廿有三日黃蕘圃移居縣

橋巷出報詩與圖見示因題四首祀憲恩德備歲除有

人于此賦移居披圖莫認邨夫子曾讀人閒未見書舊

治東偏古寺西 標按宋時長洲縣治在天宮寺西左

有橋名縣東橋蕘圃謂懸橋即縣之誤余以宋平江圖

碑證之良然 平江一權按蕘圃滿載去書平江圖

室先教插架齊一從楓橋 原注謂袁壽階一縣橋

良朋從此路迢遙丁甯倘有奇書獲共賞還來折簡招

滯我與閣甘載多身如幕燕不成窠練祗有歸耕願

無計移家喚奈何又按思適齋集有詞一首調寄大江

東去用東城韻賦黃蕘圃移居圖痛乎風俗為求田問

舍消磨人物幾聚離離難處處死若尋繯壁向後悲

前猶今視昔耽更憑誰雪撓之難濁此君殊復豪傑

吟客畫就移居歌詩盈卷引深情遙發特與圖經爭第

冬三跋之記

八年癸亥四十一歲

是年顧淵蘋為先生校明鈔鹽鐵論記

正月序汲古閣影鈔宋本博物志原

正月小晦日跋影嚴氏芳椒堂舊藏吳文定寫本墨子記

二月八日命闈人張泰手鈔得月樓書目傳是樓宋板

書目二種畢即跋傳是樓書目後記 標按跋云張泰

述頗不 惡云

閏月沈刊魚以番錢五圓得宋刊魚元機詩集以宋刻

唐人絕句才調集攷其互異以別紙條載之三月望春

盡日畢跋後記 標按古泉山館集有集讀未見書齋

古一首 又按先生得此書後曾屬余秋

室繪元機詩思圖余曾見改七齋臨本

閏二月以番錢十圓得宋本朱慶餘詩集於五柳居跋記

閏二月望後一日跋新以三十金從陶蘊輝得宋本參

寥子詩集記 標按先生跋此書有云遷居縣橋以來

中檢點古刻成一簿錄

謂之百宋一塵書目

三月朔跋賜書樓藏舊鈔本梁公九諫原 標按跋

詩久絕響矣即欲為三益聯吟之續而良友勿聚異書

不來意與殊索然也開窗檢點舊藏出此梁公九諫一

卷仍用舊例獨吟新詩亦聊為破寂之助云爾 得梁

字禁押本字 九諫詞猶在文章震李唐安危資柱石

舉廢得津梁氣挾雷霆厲心爭日月光名臣傳表奏

原注讀書敏求記以此入總集述古堂詩譜書目則入

表奏 應 此賜書藏

三月望後二日跋辛酉年所得宋刻本聖宋文選續

夏用太原書室刊本鹽鐵論校影鈔活字本并跋端陽日再跋記

夏至日以白金三星從畱耕堂書坊得明刻五卷本衍極跋之記

端陽日重裝六年前五柳居主人所遺殘宋本宏秀集十卷成跋之續記

五月望日重裝宋本甲乙集於新居縣橋巷之百宋一廬中并取四卷殘宋本展對一過再跋宋十卷本後記

宋述之闕有益齋讀書志卷三吳門黃堯圃不烈多藏宋版書顏所居日百宋一廬槎客以千元十架揭榜與敵之

仲夏下澣三日邀同人十二各題新得宋本魚元機集

黃譜卷上

毛

元機詩思圖自跋

五月廿四日先生三子壽鳳生元機詩思圖跋標按壽鳳字桐叔

六月一日輯宋刻書目檢及乙卯年所得宋本北山小集三跋之記

秋於顧千里處得宋刻茅亭客話十卷又同得宋本唐求詩集一卷七月白露後一日跋唐求詩集越日又跋記

秋得鈔本中興閒氣集校馮校本上跋之續記

七月以校宋本山海經假於虞山邵閩仙思多邵傳錄一本邵氏傳錄本原跋

白露後二日匪石訪先生以宋本唐求詩集審定鹿頂

山三字圖記記

九月八日偕陳仲魚至山塘萃古齋書坊以四十五番得宋本史記宋咸平本吳志建文時刻本元音即跋吳

志後是日與仲魚同訪周香巖於水月亭記標按跋聽默已死此書得自其子也

秋影摹宋本姚氏戰國策刻成八月八日序之冬札記成付刊屬顧千里為後序乃十一月也又錢竹汀先生

為之序刻姚本原序標按前塵夢影錄卷下許翰屏禮居黃氏序帶樓泰氏平津館孫氏葦芸書舍汪氏以及張古餘吳山尊諸君所刻影宋本祕籍皆為翰屏手書

十一月朔訪海鹽友人張芑堂歸三跋唐求詩集後記

黃譜卷上

庚

標按湖海詩傳小傳張燕昌字芑堂海鹽人嘉慶元年舉孝廉方正又按芑堂若有金石契金粟箋說又白號金粟逸人又按先生跋語中芑堂愛古年已七十所見古書甚多與長塘鮑澹欲相友善

季冬六日以三十金從顧澗蘋得元本東坡樂府季冬

月七日以八金從毛榕坪處得長善濱程氏藏舊鈔本乙巳占跋記

除夕祭書以書招顧南雅陶冕香以新得吳志屬南雅題簽并書跋語而宋樓所藏吳志原跋標按南雅名純五齋子冕香山館詩集有題先生祭書

館書畫記俱吳人又按古泉山館詩集有題先生祭書第二圖詩曰祭詩圖作後先論妙繪同逢道子孫原注前圖吳竹虛作此圖吳枚庵作歎我風塵淪落久奇書空向篋中存原注君舊藏宋刻太平御覽三百六十五卷為海內絕無奇書予在湘南亦得十九卷係海鹽陳明府玉垣所贈適為君書所缺之卷浪仙嘉話古來無周墨黃書接可趨原注周傑園有祭墨圖我有癡情同是癖也思補畫祭錢圖原注子皓古

泉嘉慶丙寅十二月曾做買浪仙故事祭錢因未得名
手其圖向缺 煙雲聚散本無常祇合流傳在四方但
得主人真好古枝警刊布似黃郎 原注時楚夫藏書
已多轉歸他姓故云 又獨學廬四稿有題黃蕘圖祭
書圖七
律一首

擬刊連江葉氏本博物志先生命兒子玉堂依影宋鈔
者錄一帙與粵東賈人往古藥洲開彫 原跋

九年甲子四十二歲

春初先生長子亡 記 標按先生長子名玉堂以二月
玉堂字嶼柏為賦孫先生美鏐
父見覆宋拓溫虞恭公碑跋 又按

正月丁巳日跋新得宋槧本鑑誠錄二十五日澗蘋為
先生跋之 記續 按先生跋略云去番錢三十三圓書
葉四錢 計五十七葉并題跋一葉以葉論錢當合每
六分零

黃譜卷上

无

見揚州秦太史藏影宋鈔本春秋繁露手自校讎二月

朔辛酉日跋 記 標按先正事略秦恩復字敦夫一字
澹生江都人乾隆丁未進士官編修讀書
好古所居玉筍仙館蓄
書萬卷丹鉛不去手

二月得明鈔本茅亭容話以宋本校并跋仲秋重裝之
記

二月以吳枚庵家書籍求售以三金得陸敕先校宋本

易林即過臨毛刻本上并跋 記 標按戴延年博涉錄
嗜異書無力購致往往從人借得露鈔雪纂目為之書
江藩半齋題跋枚庵長洲庠生手鈔祕籍數百種
日夕不輟因向一曰枚庵名豈鳳一字小匏 又按
先生跋謂枚庵久客楚中書籍寄貯友人所友固蒙於
酒者也往往取為沽酒費故生前已多散佚予屢收之
又鈔校本文房四譜跋云郡中有吳枚庵先生者余向
年就試玉峯曾有半面未及把臂也及余知購書而坊
間有善本送閱者往往出枚庵手鈔及家藏者方知枚

庵好聚書其書之散佚者大半出其親友家蓋枚庵游
楚中書多寄諸他人所久而不歸家屬亦尋蹤訪之故
親友無忌憚而為此也又曰
越三十餘年始歸余與訂交

仲春望日瞿木夫移家歸膠城老屋先生送行并以宏

治刻本練川圖記以贈 古泉山館集 標按瞿移家得
久學銷 原注泰輔之練川志失傳已久 圖記空教
小史捕 原注邑中故家所藏練川圖記俱係鈔本
誰識南濠頭而日瓶花齋墨香饒 原注移居日友
人黃堯圃來送行并以宏治刻本練川圖記見贈係浙
西瓶花齋吳君堯藏
本卷端有其手蹟

二月清明前五日以一番錢得明刊本雅頌正音又以

一番錢重裝之畢跋後 記

三月得王刻孫可之文集全帙四跋於丙辰年校本後

記

黃譜卷上

辛

三月刊校博物志成跋後 原跋

三月以去歲所得吳志示陳仲魚并屬跋語 而宋樓藏
標按定香亭筆談海甯陳仲魚於經史百家靡不綜
覽常輯鄭司農論語注舉孝廉方正 纂書雜記仲魚
嘉慶元年舉孝廉方正三年本省中式舉人 東湖叢
記在鄉陳仲魚徵君向山閣藏書大半歸馬二槎上舍
藏書即記有云得此書劇幸若後之
人其鑿我又刻仲魚圖象鈐於上

三月十日跋新從吳枚庵家得渠手校宋舊鈔本東京

夢華錄 記

五月從師德堂收得校舊鈔本尹河南集九卷附錄一

卷跋後 記

六月六日以白金二兩四錢新於揚州書估得舊鈔宋

三卷本唐語林跋之 原跋

跋

跋

跋

六月八日用舊紙命門僕張泰影寫宋刻孫尙書大全
文集殘本三十三卷畢跋後記

六月九日周香嚴借先生影宋鈔本唐語林校明齊之
鸞刻本并錄先生跋于上原跋按先生別一跋不載年月似是跋明刻本者

六月廿日跋新得周配農手鈔五卷本行極記

七月二日跋何義門手校舊鈔本塵史中元前一日見
周香嚴所藏毛校本復校於上下方再跋記

九月下旬先生伯兄亡見校本茅亭客話跋

冬以二百四十金得周香嚴所藏殘宋本太平御覽三
百六十卷記

小春月萬壽日命門僕影鈔姚少監文集五卷畢裝成

跋之記

十月十三日再跋鈔宋本茅亭客話記

十月十四日跋北宋本駱賓王文集十卷備書

十一月十六日見張青芝臨何義門校本文心雕龍手
校己未年所得嘉靖本即再跋嘉靖本後記

十一月跋新從陶蘊輝得宋板洪氏集驗方原跋按跋語中

有云六月中有揚州書友告余有宋板太清集業四
冊欲售於余未至已售於他姓後遂得此本云云
十年乙丑四十三歲
甲子冬願澗蘋百宋一廬賦成春白廬州晉江張太守
所寄示先生先生注之至秋成適澗蘋歸里仍相與商
榷焉百宋一廬賦注標按張太守即古餘先生敦仁願澗蘋與古樓記陽城張觀察古餘以與古名其

樓樓在先生舊居秣陵
之中正街宅東北隅云

正月以元大德本後漢書一百二十卷贈仲魚并跋記

春二十日跋十九日所得葉石君舊藏徐子器刻十卷
本蔡中郎文集并借周香嚴所藏舊鈔本又借何夢華
藏華氏活字本合校之再三跋後記標按吳門柳乘

東山人僑居常熟博學
嗜古藏書至數千卷

正月二十七日先生訪寒石長老際風於支硎吾與庵
爲其長子延僧禮懺庵中用洪更生居士韻賦詩以贈
即題丹徒顧汝庵鶴慶所畫吾與庵圖詩中注云大兒
之亡已周歲矣余禮懺於此吾與

春二月三日以家刻國策易明本文則二卷跋之按跋

云估値一
兩六錢

春三月二十有六日得元本宋朝南渡十將傳又得舊
刻楊鐵崖古樂府跋十將傳後記

夏跋新得影宋本李賀歌詩編四卷集外詩一卷記

四月手錄季滄葦藏書目上板刻成書後本記又原

木夫海鹽黃檝升兩家
本互勘付梓并序於後

四月十有九日爲吳槎客跋笠澤叢書拜經樓藏書

六月朔跋新校舊鈔本對牀夜話題跋記卷五

夏六月十三日得明鈔本錄異記手校之中秋跋并題
五言律詩一首七絕二首記

黃譜卷上

三

鈔本校之并跋記

秋又六月十六日再跋壬戌年校本揮塵錄續以繁雪堂藏宋本補校又跋之記

八月五日得洪武本葬書釋注一卷并跋記

八月二十六日從周香巖借殘宋本學齋帖畢跋校舊鈔本上跋記

鈔本上跋記

九月手鈔百宋一塵賦刊成原刊書後本記

季秋十日續校季滄葦書目附後并記原校語後

十月跋校本劇談錄續

冬十月得陸敕先手校本陸游南唐書跋之是日鏡下以顧氏傳錄本參校一過再跋又跋於顧本後記

黃譜卷上

善

十月得崇禎烏程閔齊伋刻劉蛻拾遺集孫樵職方集

五跋於丙辰年校本孫可之文集後記

小春望日跋新得舊鈔本稽神錄六卷補遺二卷記

十一月二十五日跋新得舊鈔本毘陵集記

十一月朔覆閱影宋鈔本韓非子畢記十二月十七日又記續

日又記續

十二月朔蒞為張古餘覆勘印本韓非子一過并記于

先生影宋鈔本上續

十二月初五日何夢華以宋刻棠湖宮詞見示因跋於

舊藏毛鈔本棠湖詩彙後記

冬先生致書顧澗蘋擬重刊易林顧千里思適齋集卷九刻易林序 標按

澗蘋先生是年秋應孫澗如先生山東之招

見九行二十二字本穆天子傳手校之又借陳仲魚所

得明欽范欽吉陳德文校刊本又借周香巖藏舊鈔本

合校之大除夕畢并跋記

十一年丙寅四十四歲

先生是年更號復翁標按嘉慶丁卯正月七日鏡下顧澗蘋跋十卷本蔡中郎集日時惟

翁之明年也

先生是年有菊社倡和詩事蔣寅題夢詩圖詩注墨迹

刊梁公九諫成卷首木記

春得惠氏藏蘇天爵名臣事略原跋

春得鮑涿飲所藏元刻契丹國志十七卷舊鈔本稽康

黃譜卷上

善

集十卷活字本范石湖集殘本元朝祕史共計番餅四

十枚標按跋語云涿飲年老患病思去書以為買參之資也

穀日三跋影宋鈔本輿地廣記記

正月十一日跋新得鈔本讒書五卷記

立春後十日跋影宋鈔本輿地廣記記

二月廿有四日跋新得葉石君藏明宏治本稽古錄標按是日亦為吳

穀雨後二日跋宋本會稽三賦標按是日亦為吳

三賦乃別一本也見拜經樓藏書題跋記卷五

又為吳槎客跋宋刻京本周禮記

寒食日跋新得舊鈔本稽康集四月望後一日為周香巖借校歸後又跋記

夏以三十金從何夢華得宋本史載之方記

夏得明刻本潛夫論即以舊藏明缺葉鈔補本歸他人

因跋於新得本之後記

孟夏跋新從陶蘊輝得知不足齋舊藏續幽怪錄四卷

是時同得宋本李注文選記

孟夏跋校宋鈔本資治通鑑記

芒種後九日跋殘宋本太平御覽記

五月朔見范刻穆天子傳有朱墨句讀過臨於乙丑年

校本上五月三日跋記

秋七月五日命門僕用舊紙影鈔明活字本蔡中郎集

成跋之記

黃譜卷上

五

立冬後一日重裝新以百二十金得宋本管子成跋又

重裝北宋本史載之方成跋記

十一月望後三日跋手校鈔本國朝名臣事略原跋

十二月願澗蘋為先生跋十卷本蔡中郎集記

十二年丁卯四十五歲

是年以影鈔宋嚴州本儀禮經注寄張古餘太守刻儀禮原序

序

又得穴硯齋鈔本陸游南唐書記

又借袁氏五硯樓明刻道藏本宗元先生文集即校於

鈔本上并跋記

又於是年校鈔本陸天錫詩集跋之記

春假袁氏五硯樓正統道藏本墨子手校於丙辰得藍印本上記

正月七日願澗蘋再跋十卷本蔡中郎集九日三跋記

正月望前見願澗蘋還舊校十卷本蔡中郎集中有澗

蘋校語遂錄於影寫明活字本跋之記

陬月哉生魄大病初愈手校樂志園集八卷畢跋之記

正月十九日跋元本契丹國志記

正月二十九日再跋宋本史載之方記

春二月先生贈陳仲魚鈔本國朝名臣事略十五卷原跋

跋

二月晦日再跋乙卯年所得元鈔本書經補遺續記

黃譜卷上

美

三月二十五日跋新得外洋板本寒山拾得詩一卷記

夏借陳簡莊所藏吳枚庵手鈔本三楚新錄傳錄之并

校其誤脫跋記

夏見明宏治本中州集三跋于舊藏金本後記

夏孟跋宋刻本文苑英華纂要記

孟夏四日跋明鈔本蜀鑿并影鈔足丙寅年所得殘元

本記

夏至日跋宋刻本崇文古訣記

五月得錢遵王鈔本陸游南唐書并校乙丑年得陸校

本因再跋於陸校後記

五月得明嘉靖本長安志八卷重裝跋記

端陽後五日於王府基書坊見翻宋刻唐清塞詩集唐貫休詩集皆題荷澤李龔和父編與癸亥年得殘宋本

宏秀集行款同再跋宏秀集後續記

夏五月二十六日跋舊鈔本蜀檣机時借陳仲魚藏本

校勘一過畢又取舊藏馮已蒼本校一過再校按讀書標

敏求記屏守居士為吾友馮舒已蒼別號癸巳老人藏書率多異本吾邑之宿素也先生校敏求記抹去老字注云已巳冬見馮鈔汗簡上有癸巳人三字即章知

老字乃衍文宜原本無之也又按吳胡鳳跋馮鈔本近事會元云屏守老人姓馮名舒字已蒼又號

癸巳老人處山人吳跋見士禮居題跋記續

六月跋明刻友石先生詩集記

以青蚨二金餘得明本周職方詩文集二卷秋七月二

十五日跋之續記

黃譜卷上

三

七月二十五日跋校宋本說苑記

七月從碧鳳坊顧氏借得刻本說苑集以舊鈔本校之

又跋八月一日訪周漪塘又見舊鈔本再跋之三跋記

六月十二日陶五柳以宋廿二行本說苑示先生秋八

月以卅金得之重裝白露後二日跋九月三日再跋記

白露後一日跋殘明本黃山谷大全詩注續記

九月三日跋校舊鈔三卷本墨子記

霜降前二日跋新得舊鈔本朝野新聲太平樂府續記

九月六日三跋校藍印墨子後因新得嘉靖陸穩刻本

對勘也記

九月以胡文煥覆元本洗冤錄校原刻元本于上跋記

季秋從張訥庵處得元刻本國朝名臣事略十五卷記秋暮以明刻韓山人詩正續集校舊藏明鈔本一過跋刻本後續記

立冬日以續得影鈔宋本管子止十二卷取舊藏宋刻

本影寫十三至二十四卷補足校畢共三跋之續記

十月初旬借周香巖藏鈔本朝野新聲太平樂府覆校

元刻并再跋新得舊鈔本後十有九日三跋之續記

冬十月得同郡蔣辛齋舊藏明刻十卷本戴石屏集記

十月十一日陳仲魚攜吳槎客校宋本說苑示先生記

小春望日跋吳槎客藏宋咸淳重刊本說苑記

十一月五日三跋明活字本蔡中郎集記

黃譜卷上

三

十一月五日先生候顧澗蘋時顧方從江甯歸也記

十二月十一日跋元本伯生詩續編記

季冬望後一日從顧澗蘋手得殘宋本中興羣公吟藁

戊集跋之原跋標按跋後有云辛楣少詹事贈小蓮

此書從戈小蓮處轉得之也戈亦吾郡藏書家名半樹齋見思適齋集中

季冬望後一日跋新得小讀書堆藏金俊明先生手錄

月泉吟社谷音河汾諸老詩中州集并中州樂府序目

及小傳續記

除夕前四日重裝元本宋五服圖解成跋記

十三年戊辰四十六歲

是年孫淵如先生假歸招先生燕集一榭園孫淵如祖

一書... 2 ...

題刪詩自注 標按孫淵如先生自注
詩云子買虎阜一榭園建吳將孫子祠

以明洪武刊本清江貝先生文集三十卷歸貝簡香得

二十四金 宋樓藏書志其先生集簡香跋 標按簡

爲之作記顧淵思適齋集亦有題貝簡香于墨庵人

吟藁有題貝簡香味書圖小影二律首曰嗜好由天

性詩書豈厭多一編可陶養千卷恣摩餘與搜金石

閒情託詠歌酸鹹與世別莫逐笑殊科又袁綬階亦有

味書圖小象思適齋集有詩曰自經死矣山極痛掃地

曾無長物餘不及生前圖象好手中長保一編書 前

塵夢影錄卷上貝簡翁刻于墨庵帖寶嚴集帖皆元明

真迹句撫上石刻手爲喬鐵方 雲常皆用挺刀法以善刻齊名

元旦以黃梅花詩錄于元本梅花百詠卷端并跋 記

正月下弦日跋夏容庵所藏宋刊本崇古文訣 按容庵

爲父 米父

黃譜卷上

弄

正月下旬顧澗蘋爲先生敘新刊易林 原

三月得元刻本文心雕龍再校于嘉靖本上并三跋之 記

夏觀書濂溪坊蔣氏又見咸淳重刊本說苑別一本也

因跋丁巳年所校說苑後 標按先生捫蝨新話跋

與述古所藏合又曰此宋鈔本蔣韻濤故後爲余友蔣

懷堂所收藏書家識古之友漸少矣又說苑跋云時方

購進御書索值甚昂未易得也按指蔣本而言又宋本

崇陰比事是年跋云近因各省大僚購求備貢之書書

主人獲善價 稍稍散出

夏見活字本蔡中郎集以價貴至數十金不能得 標按

因時方盛行舊板書 夏鄭雲枝以附音重言古注禮記曲禮至月令殘宋巾

箱本易先生所刻國語國策 記

夏從經義齋得舊刻本李賀歌詩編再跋於乙丑年所

得影鈔宋本後 記

四月十有八日再跋校宋本禮記 記

閏五月十日敘新刊成陸敕先校宋本焦氏易林 原

四日又爲後敘 原

秋借濂溪坊蔣氏宋本周賀詩手校一卷本上并跋 記

秋七月以白金百二十兩得鎮江蔣春農藏宋余仲仁

本公羊解詁十二卷跋 記

七月七夕後二日跋新從試飲堂顧氏得宋本棠陰比

事 記

黃譜卷上

早

七月十八日以殘元本樵雲獨唱集用舊鈔本校之畢

即跋於鈔本後 記

九月廿七日跋所得四卷殘宋本編年通載 記

九月得張青芝手鈔殘本五代會要以舊鈔本補之并

跋 記

九月望借濂溪坊蔣氏金刻中州集鈔補舊藏缺失四

跋之 記

冬得宣和遺事二冊係述古舊藏物 原

十月二十二日跋新得元刻殘本樂府新編陽春白雪

記

冬至前一日跋新得殘宋本五百家注音辨唐柳先生

文集十一卷又錄一律詩於後蓋柳集係五柳主人所

贈故作此以送行也記

十一月望後二日跋新得鈔本道餘錄記

十一月十九日四跋影寫活字本蔡中郎集記

冬季小寒後六日再跋己未年所得宋本聖宋文選記

季冬九日跋新以十六金得殘宋本普濟方又題詩四

絕於後記標按跋中略云仲冬以來為亡兒營葬為長女遣嫁兼之度歲辦糧所入不償所出

黃譜卷上

空

黃蕘圃先生年譜卷下

十四年己巳四十七歲

得朱竹垞所藏宋本輿地廣記記標按藤陰雜記海

籐書屋康熙丙辰竹垞自禁垣移居查他山詩整妮牙

籤為卷餘誰言家其少於車僦居會好春明宅好借君

本善

春重雕宋初刊本輿地廣記始原刻書緣起標按先

果泉先生典藩吳郡敷政之餘留心選舉聞吳下有藏

尤製者有人以余對遂向寒齋以百金借鈔蓋酬余損

裝之費而實助余刻書之費用取

所藏宋刻輿地廣記刊之云云

以二番併得舊鈔東萊先生詩律武庫三十卷記

得殘宋本詩經傳箋附釋文原

春游杭州登城隍山於坊間又得宣和遺事遂校付刊

原

正月下澣二日向陳仲魚借吳槎客所藏殘元本陳眾

仲文集校補辛酉年竹汀先生所贈本闕失處再跋記

正月二十八日跋新從錢塘何夢華以五十一番紙亦

也一葉得元本樂府新編陽春白雪十卷記

正月晦日重裝鈔補金刻中州集畢五跋之同日又跋

毛鈔本中州樂府記

二月望日四跋影宋鈔本輿地廣記中春下澣七日五

跋清明後一日六跋記

三月跋新得二十五卷本栢欄集四月晦日游杭歸見

貝簡香鈔本再跋於刻本後記

黃譜卷下

十一

春三月游武林得明本太平樂府下旬六日為先生歸

舟第二日跋之續記

三月廿九日手鈔舊鈔青城山人集畢跋之記

立夏前一日得明本南峯樂府跋之續記

四月二日鈔舊鈔本普濟方十卷畢跋之記

四月六日跋明成化本長安志記

初夏將屆小滿以番餅十七元得元刊本傷寒百證歌

五卷發微論二卷跋之記

四月小滿前二日三跋北宋本史載之方記

仲夏中澣十日跋新收舊鈔本敬所小彙記

六月望後一日跋何夢華所贈影元本論語叢說記

黃譜卷下

七月十日從蘇城大觀貢品局見宏治本紹興同年小

錄標按先生跋中云嘉慶己巳恭遇今上五旬萬

吳為江南會垣珍物雨集城中特開貢局景慶始開校

於舊鈔本并跋記

七月十有一日跋新得明成化本勿軒集記

仲秋月跋新得金刻本李賀歌詩編四卷記

仲秋月跋新得宋刻本陶靖節先生詩注四卷記

中秋十有三日訪陳仲魚得鈔本青樓集攜歸屬內姪

丁竹浯傳錄十月初旬取向藏舊鈔本校之并跋按潘

榕泉三松堂續集有為先生題人間希見書二詩一題

青樓集題下自注云元至元庚子四月既望雪蓑釣隱

誌蕘圃云雪蓑釣隱雲間

夏伯和也先生原跋未載

中秋前五日晨起書友吳立方攜鈔本王子安集來以

家刻零種易之并跋續記

重陽日張詡庵為先生跋校元舊鈔本國朝名臣事略

仲冬十有四日訪唐公張涵齋學士於葑溪歸跋校舊

鈔三卷本鷓鴣冠子當在此跋之前標按先生跋中云

蕭階於今茲將道藏諸本悉歸芸臺中丞而外開無有

藏道藏者壽階初秋得疾於杭八月初歸即去世後口

已矣日矣

仲冬二十四從坊間取五硯樓遺書鈔本太平樂府九

卷歸對元刻多卷首鄧敘二十五日跋之記續按先

舊鈔本後云五硯樓書坊人以

青蚨二百四十餘金相載而去

冬至後二日跋所得明孱守居士鈔汗簡三卷目錄敘

略一卷記

仲冬二十有八日跋鈔本鄭桐庵筆記記標按昭代

鄭數教字士敬號桐庵長

洲人明崇禎庚午舉人

季冬十有一日跋鈔本清祐臨安志并錄和陳仲魚吳

槎客題宋本臨安志二律于上記

冬新葺陶陶室貯宋刻兩陶集標按桐鄉金錫爵

陶陶室先生先後得二宋本陶集取名其室惕夫未

定稟卷七有黃蕘圃陶陶室記略曰同年黃蕘圃得虞

山毛氏藏北宋本陶詩繼又得南宋本湯氏注陶詩不

勝喜名其居曰陶陶室飲余酒屬余為記余未及為也

後二年又得南宋本施願兩家注東坡

和陶詩于是復飲蕘圃家而卒為之記

十五年庚午四十八歲

以舊藏宋本魚元機集明本薛濤詩宋鈔楊太后宮詞
借刊於松江沈綺雲古倪園沈刊唐宋婦人集後木記
文續編題紹熙雲間志云華亭沈生忽時來過余每至
必盤桓信宿生雅好收書會吾鄉袁君廷壽家遺書大
出先後得其
數十種以去

正月蘇州守王坦園秦得況太守辟疆館記石刻屬王

鐵夫及先生攷定之先生作前後二辨以正其偽葉廷琯吹

二月七日三跋已未年所得宋本聖宋文選記

夏跋宋本東南取進輿地通鑑莫友芝宋元本

夏至後一日以鈔本馬令南唐書過臨馮已蒼校本并

跋記標按海虞詩苑小傳馮文學舒

跋字已蒼號默庵嗣宗先生長子也

黃譜卷下

四

五月為五硯主人後人檢理書籍得殘宋本后山詩注

一卷跋之記標按先生原跋曰五研主人謂家有殘

其孤余塔也宋本幾種當贈子忽忽未果主人已作古矣

日試問樓中身肯信破家如此又曰魂歸白晝常聞

哭想只戀青箱未死怪鄰翁指點精頭錯歎箇人無子

漢學師承承記袁廷構著書甚多皆未編輯其子推魯

不能讀父書所有

棄本散失無存矣

四月用白金五兩四錢得殘宋刻本孟東野集越八日

為端午芒種節展讀跋之是日庚午年壬午月戊午日

戊午時續記

五月初九日跋新校宋舊鈔本詩律武庫乃新以六元

得宋刻本手校之也記

夏五月十有一日夜至玉峯於吳氏見殘宋刻本放翁

先生劍南詩彙十八卷口占二絕續記

五月一日跋新校五硯樓舊藏明鈔本劉子新論十三

日又跋記

五月十九日再跋丁巳年所得明刊本捫蝨新話記

五月廿有六日從城南衛前得舊鈔本楊太后宮詞跋

之記續按跋云是日

六月跋鮑滌飲手校嘉靖年伍光忠刊江淮異人錄記

七月為陳竹汀跋宋本蘆川詞記

八月陳曼生為先生題記元機詩思圖冊圖為周雲巖

所摹係從吳江陸蘭堂英所畫十二女史圖中之本

原

黃譜卷下

五

八月跋宋本丁卯集續記

八月朔日跋宋刻鈔補本監本纂圖重言重意互注毛

詩時新從陳仲魚借得宋刻全部補鈔始畢也毛詩原

按此書已不可得原跋一

紙舊藏趙靜涵表兄家

中秋跋殘宋刻本放翁劍南詩彙并錄前作二絕於卷

首記續按先生再跋是書

冬又跋校宋本新序記

十一月嘉興金轡庭錫爵借居先生之陶陶室先生出

示宋槧諸書轡庭為先生跋宋本新序跋云陶陶室先

後得二宋本陶

十二月二日三跋殘宋刻本孟東野集前有一跋不載

月年

季冬五日與金轡庭對校宋本新敘即三跋於宋本新

敘後記標按原跋云轡庭先後來吳中而皆獲至精

又得一良友寒齋數日之聚百宋一塵之中添一段佳

話他日攤書對讀圖成豈異長毋相忘耶按原注云

此五硯樓事

歲暮重裝五月中所得后山詩註畢跋之記

十六年辛未四十九歲

二月先生偕石琢堂廉訪同游西泠宿松顛閣時寒石

長老猶主理安寺方丈不久將退院歸吳門吾與

中春二十有二日錢唐陳曼生雲伯兄弟往訪先生先

黃譜卷下

生出元本樂府陽春白雪示雲伯定為柳如是校本再

跋之記

三月初游嘉禾遇鮑淥飲先生於雙溪橋下淥飲以家

鈔古逸民先生集一卷附錄一卷贈先生先生跋記

三月廿有四日以三元得金孝章手鈔詩彙跋之記

四月二日跋舊刻本崔豹古今注三卷續

四月又四日新得王西泚家藏中吳記聞校臨陳白陽

手校本畢跋記標按此跋附記云西泚即西莊王鳴

亥記又按白陽名亨字道復吳人

家郡之姓湖畫家所稱白陽先生也

五月見呂無黨鈔本柈欄集以價貴未得三跋於己已

年所得明本後記標按呂無黨棗中石門人呂晚

師時師新自理安歸吳先生此次游山紀事唱和各詩

曾刻有春游雜詠吾與

仲夏見述古堂藏鈔本契丹國志下冊屬西賓陸東羅

鈔補元刻之缺小暑後一日雨窗跋記

六月先生患病一月餘始就痊同人咸來視疾賦詩謝

之吾與

辛未秋日近校錢述古本武林舊事取鈔本相勘跋鈔

本後續

初秋跋明活字本曹子建集續

七月中元前二日校鈔本硯箋畢跋記

八月秋分前一日同石琢堂表兄宿吾與庵澄公邀往

黃譜卷下

華山看桂歸至白雲泉有詩四首吾與

九月七日先生偕其女夫袁仲和入山借宿吾與庵連

日為其尊人壽階先生度地營葬吾與

九月十日再跋嘉靖本長安志續

暮秋新得毛子晉跋手編清塞詩集二卷本二跋於戊

辰年校本後并跋毛本後標按暮秋或

冬陸拙生為先生重錄錢遵王舊鈔本朱校于鈔本武

林舊事上并跋之記

初冬跋己巳年所得殘宋本毛詩傳箋越月既望後一

日裝成原跋按原跋有云裝成原收及裝演鈔補之

異費共計百金又云頂得一小字本大同而小

十二月二十五日跋新得明活字本小字錄

十月二十六日重裝新得校鈔本藏春詩集畢書三冊 值三元

跋記

仲冬再跋鈔本武林舊事記

冬至後四日校舊鈔本畫鑿畢跋記

季冬月望前一日跋新刊成藏書紀要跋原

大除從五柳居借祕笈武林舊事校所藏鈔本壬申正

月廿一日校訖并跋記 按題跋記續別載一跋與此 不云某月 疑有脫文

十七年壬申五十歲

跋新得元刊三十卷本皇元風雅月霄藏書志 卷三十五

借周香巖銅活字本開元天寶遺事手校於埭川顧氏

家塾本上記

校周益公全集畢記

再跋影宋鈔本輿地廣記記

春覆勘藏鈔本武林舊事跋之記

正月下旬六日晨起四跋殘宋本孟東野集續

正月下旬六日見柳大中手鈔貞居先生詩詞集以舊

鈔本校之一日畢跋於舊鈔本上記 標按讀書敏求 別號味茶居士摹寫宋本唐人 詩數十種今皆歸述古書庫中

二月二日見王問遠家藏藏春集翌日再跋校鈔本藏

春詩集同日又三跋之記

二月跋新得舊鈔本湖山野錄記

仲春小盡日觀張貞居詩稟真蹟出丁巳年所校存悔

齋詩相證時先生西賓陸拙生為佐校讐之役其為欣

賞拙生遠祖為性夫後人遂屬其書籤存悔齋詩第四 生名奎見鈔本 近事會元跋 標按陸拙

春三月取舊鈔本山居新話東園友聞手校元刻于上

并跋記

黃譜卷下

九

春季十有三日再跋元本梅花百詠記

四月朔跋舊鈔本思陵錄記

四月借孫淵如藏宋刻小字本劉子新論再校庚午年

所跋本上并跋十八日第三次校畢又跋記

芒種後一日假鈔袁壽階藏胡茨邨鈔本安南志略手

自校畢跋記 標按跋中略云余所藏他書亦有胡 茨邨印記必是好書之人矣頃見徐昂發 題胡茨邨畫象詩曰金泥小字刻牙籤連屋書囊當畫 齋盡日細緝黃白本始知間味十分甜可見校書之勤 見經籍 訪古志

夏五月借試飲堂顧氏舊鈔本硯箋再校鈔本畢跋記

端午後一日跋校宋本劉子新論記

五月十一日先生五十壽辰周香巖以殘宋本姚少監

文集五卷為壽六月十有八日先生跋記

夏五月二十五日跋新得明刻本開元天寶遺事六月

上旬又跋記

季夏重刻宋本輿地廣記成記緣起於首原刻書 緣起

夏六月望前一日跋舊鈔本開元天寶遺事記

中元後二日新從顧氏得毛藏鈔本硯箋跋記
按此跋末題書於學耕堂堂即先生所居應亦在縣橋巷

中元後三日見元三十卷本皇元風雅跋記

九月晦日擬易號知非子是日六跋金刻中州集記

十月五日敘新刊成宋本輿地廣記并附刊校勘札記

成敘

立冬前一日二跋元鈔宋刻合裝本圖畫見聞志記
標按跋略云與西賓陸拙生同觀時拙生亦自玉峯科試歸而書籍街竟無一獲占書難得數年之間已判盛衰矣乃指己未年願潤獲焉先生於玉峯得書事

十月十二日跋新校舊鈔本河南邵氏聞見錄記

黃譜卷下

十

仲冬九日見舊鈔茅亭客話補校甲子年校鈔本跋記

仲冬望日陸拙生為先生題金刻李賀歌詩編發記
標按陸題云獲諸於讀未見書齋

十八年癸酉五十一歲

以宋小字本毛詩傳箋歸三松堂潘氏原跋

元旦再跋毛藏鈔本硯箋標按跋毛鈔硯箋略云頃五

出其家藏毛校本硯箋

元夕因新得舊借顧氏試飲堂硯箋復重裝鈔校本硯

箋再跋記

正月二十八日再跋壬申校鈔本聞見錄記

二月從吳枚庵借本校舊鈔本文房四譜畢跋記

二月初八日跋舊鈔本耆舊續聞又借吳枚庵本校之再跋記

二月二十九日以乙丑年所得舊鈔毘陵集借同郡吳

枚庵所藏遵王手校舊鈔本勘之是日畢跋記

三月初四日檢得戊午年所得舊鈔葛公歸愚集三跋

之記

暮春廿有五日從周香嚴借錢蒙叟本校舊鈔本文房

四譜畢再跋廿有六日三跋記

春暮吳枚庵借先生校舊鈔本蜀構机記

春三月二十有一日再跋舊刻本崔豹古今注續

黃譜卷下

十一

三月晦日跋新從吳枚庵得鈔校本文房四譜記

三月晦日得汲古閣舊鈔本李羣玉方干詩集記

四月立夏前三日手過丁卯年所校舊鈔本蜀構机吳

枚庵補校夾籤并跋記

四月初三日二跋壬戌年所得永嘉四靈詩因新得毛

鈔影宋九僧詩也記

四月十四日見宋刻嘉祐集十五卷四冊即傳是樓所

藏者購得之十八日跋後越日又跋宋刻嘉祐集原跋

五月廿三日跋補校鈔本東國史略記

五月二十六日四跋劉子新論又三跋丙寅年所得舊

鈔本稽康集標按先生劉子跋云三男生有一載矣能讀父書者賴此子又稽康集跋云是書余

川別本手校副本備闕於丁卯歲為舊時
西賓顧某借去久假不歸殊為可惜云云

五月小晦日校明影宋鈔本元英先生詩集畢跋記

立秋後十日下午弦跋新得吳稷堂家宋本毛詩傳箋跋原

六月三十日陸拙生奎為先生重鈔吳鈔本近事會元

五卷畢并跋先生亦跋之續記

秋日石琢堂與先生遊西山有和韻五古八首獨學盧三集

初秋再跋乙丑年所得舊鈔本稽神錄記

七月初四伏日跋新得舊鈔本日湖漁唱記

中元前一日得舊鈔本塵史三跋於甲子年跋本後續記

中元後三日跋新得舊鈔本塵史三卷後續記

七月晦日題詩一律於毛藏舊鈔本硯箋之後并三跋

黃譜卷下

三

之記

中秋前十三日再跋舊鈔本塵史後續記

中秋後八日於王月軒家得見郭天錫手錄圖書見聞

志殘本標按原跋云王震兄
楷來不知字某某也

中秋後八日見元刻劉須溪評點王右丞詩借歸與舊

藏宋刻本校之即跋於宋本之後記

七月二十有六日跋新校宋本春渚紀聞共三
跋九月十

七日復校之再跋記

仲冬二十有四日見張青芝手鈔劉祁歸潛志八卷本

與舊藏本對校又見後六卷本亦校之至十一月二十

七日畢跋記於青瑣高議第二冊卷九前記

冬季得元刻東光張預輯十七史百將傳殘本記

除夕前二日跋新校鈔本青瑣高議後集記

十九年甲戌五十二歲

刊儀禮鄭注始原書
敘

正月七跋影宋鈔本輿地廣記記

正月五日以家刻國策十部易舊鈔本新編翰林珠玉

六卷跋記記

仲春再跋元板宋朝南渡十將傳記

仲春三跋庚午年得殘宋刻本放翁劍南詩藁續記

仲春望後三日春寒奇甚兩跋校鈔本紹興同年小錄

記

黃譜卷下

三

閏春再跋鈔本近事會元續記

閏二月一日跋殘蜀大字本周禮記

閏二月二日四跋宋本聖宋文選記

閏月跋校新鈔青瑣高議集孟夏又見舊鈔別集覆校

之再跋記

閏二月十九日收得明刻本張光弼集三跋辛酉年所

得舊鈔本記

夏初再跋甲子年所得校舊鈔本尹河南集記

四月跋新得明刊十卷本戴石屏集即以丁卯年所得

本歸他人記

端陽前一日以千錢得舊鈔金孝章校本范德機詩集

初十日以毛刻校畢又跋六月六日三跋記

端午夏至日以番錢十六餅購得郭天錫手書圖畫見

聞志殘本三跋於元鈔宋刊配本後記標按郭天錫

記刻入知不足齋叢書原冊歸高陽師

六月見顧竹君家舊鈔本周賀詩集再校於戊辰年校

本上并跋十二日見顧竹君家張蠙集借校畢跋記并

題五律一首記標按跋略云聞顧竹君家遺書散

六月六日跋新得陸東蘿所贈宋刊浣花集記

六月十日以番餅一圓半得舊鈔寶晉英光集六卷借

吳枚庵本校之畢跋記

六月十有一日為陳仲遵跋舊鈔殘本麟臺故事記

黃譜卷下

西

秋再跋甲子年校本春秋繁露記

秋借張訥庵藏秘冊彙函本用舊鈔本校于上記按

詞庵藏本無年月當是校畢時跋之

秋白露後一日跋新得舊鈔本緯略十二卷記

中秋後一日為張訥庵跋鈔校本雁門集記標按張

長洲人所居在喬司空巷見士禮居跋四卷屢與先生

往還皆見跋語中曾云校書心到眼到手到在朋友中

無出其右云云翟氏鐵琴劍樓書日記

東坡全集有吳郡張紹仁學官藏書朱記

九月再校舊鈔本硯箋畢跋記

重陽日跋新校本道德真經指歸記

重陽後跋舊鈔本慶湖遺老詩集蓋此集本陳仲魚所

贈祇半部先生適於張訥庵處見半部攜歸證之竟為

延平之合遂即贈訥庵并索仲魚跋之記

九月十九日先生為長孫秉剛美鑿授室潘氏硯箋越

一日從五柳陶君見舊鈔本硯箋手校於自藏舊鈔本

上跋中略曰日來避囂移榻書齋晨昏起坐校勘尤便

復翁書於陶陶室之北窗并題一絕曰半是書房半臥

房晨昏作伴有青箱開來磨墨親揮翰一硯隨身友最

良記

九月廿有三日跋新得舊鈔節錄本蘆浦筆記楊公筆

錄十月初九二跋十月十日取舊藏穴硯齋寫本校之

三跋記

九月三十日跋新校舊鈔本邵氏聞見後錄記

黃譜卷下

五

冬孟以五代史補用舊鈔本校畢跋記

初冬新收舊鈔唐皇里先生文集以缺第二十卷從周

香嚴處借得成化時崑山嚴景和覆本手鈔補之十月

十一日畢跋記望後二日二跋二十日三跋記

十月七日跋校鈔本聞見後錄記

十月初九於元妙觀前學山堂書坊見亡友顧抱冲手

閱汪文盛漢書鈔本蘆浦筆記跋標按跋

中云抱冲之歿在丁巳年

十月初九日再跋校舊鈔本邵氏聞見後錄以曹秋岳

本異處校于上也記

十一月二十九日見傳是樓黑格鈔本五代春秋借校

之畢跋於校本後記

十二月五跋校宋本春渚紀聞記

十二月以吳枚庵手校舊鈔本春渚紀聞歸西昀草堂

陳氏記

大除夕得怡顏堂鈔本建炎時政記三卷又海虞楊五

川鈔本珩璜新論三卷記標按龔三本松窗快筆楊

構萬卷樓兩楹擁圖書自娛

二十年乙亥五十三歲

標按先生是年重跋老學庵筆記云嘉慶乙亥重閱此

已越廿年計跋此尙在昭明巷老屋今一再遷徙家中

人唯老妻猶是舊有者長婦及幼兒幼女三孫皆後添

矣長兒已亡長女次女已嫁時事變遷可感也夫原跋

黃譜卷下

六

是年刊梅花喜神譜拜經樓題跋增錄

石琢堂爲先生題畫梅卷七古一首獨學廬

春宋嚴州本儀禮經注刊成敘記儀禮刊本原敘

正月五日屬陳拙安鐫一陽更生印是日得舊鈔本洞

天清錄假吳枚庵藏本校畢跋記

正月以陳仲遵所藏知不足齋鈔本建炎時政記校所

得怡顏堂鈔本十日跋記標按先生跋中曾云西昀

亦頗嗜書鐵琴銅劍樓書目祖徠文集卷首有平江

陳氏西昀藏書陳遵印未記又按仁和魏錫曾續語

堂題跋云吳門陳君章江名博字復初舊本書往往有

其題字藏印其書法做藍田畫近錢松壺改七蘇所輯

西昀寓目編手寫未刻白署南湖花隱蓋蘇之博雅好古士也

正月八日以李子仙所藏竹垞翁跋桂林風土記取張

青芝鈔本校之元夕前一日跋上元後三日雨中訪吳

枚庵於歸雲舫又借手鈔本校一過再跋子仙名福

正月二十日陳仲遵選先生校舊鈔本毘陵集先生再

跋記

二月花朝日得李鑑明古家舊藏本李正已集取舊藏

明鈔本勘之是日因期石琢堂同宿吾與庵晨買小舟

卽携此于舟中校之路經閭門順道訪段懋堂周香巖

抵西津橋校始畢跋記是晚宿庵中用集中同苗員外

宿薦福寺韻賦詩紀事并邀琢堂同作詩爲五律一首

卽錄校鈔本後記

二月十四日跋舊鈔本中州啟劄記

黃譜卷下

七

二月望後一日得李明古家校本宏秀集以癸亥所得

殘宋本校于上四跋殘宋本後續記

二月望後二日跋校宋本唐僧宏秀集記

二月二十九日跋吳枚庵新贈鈔本石林居士建康集

記

花朝得李明古家藏鈔本中吳紀聞卽歸張訥庵又得

汪水雲詩鈔越二十日再跋於丁卯六月所得本後記

初夏以新見舊鈔兩卷本耆舊續聞校於癸酉校本上

并跋記

夏跋新過臨張訥庵校本西陽雜俎前集記

四月十八日再跋校本中吳紀聞後記

四月八日用新收影宋本老學庵筆記校丙辰所校本

前五卷再跋於舊校本後以新收舊校二本借與張訥

庵五月初一日抵暮還書翌日錄訥庵代補校夾簽字

於舊校上方再跋之老學庵筆記校本原跋

夏五月得長洲顧氏藏宋本校刊崔豹古今注取家藏

舊刻本勘之并三跋四跋舊刻本上記續

夏五錄讀書敏求記一則於鈔本近事會元卷首記續

五月二日跋校本陸游南唐書記

五日吳枚庵借先生校本說苑有題記記

端午後一日三跋鈔本近事會元記續

夏仲跋新得穴研齋鈔本何博士備論略云余得穴研

黃譜卷下

齊鈔本書共十餘冊不知誰何并所鈔時代先後惟

陸游南唐書為虞山錢遵王藏書則在遵王先矣

端陽後十日因新從元妙觀東冷灘獲秘冊彙函本大

唐創業起居注重用舊鈔本校于上畢跋之記

五月十有九日借前歸張訥庵鈔本中吳紀聞以辛未

年過臨本校之三跋於校本之後記

季夏八日跋鈔本鐵崖賦記

新秋得殘岳本周禮地春二官手校於嘉靖本上復以

殘蜀大字本秋官校補之記

七月二十一日跋鈔本玉山倡和玉山遺什并屬吳枚

庵題簽記

七月小盡日新得舊鈔本玄珠密語跋之記續

中秋前八日重裝舊鈔本玄珠密語成次日適錢塘何

夢華至出示此書先生遂再跋之記續按跋載嘉慶乙未年當乙亥之謬

秋杪裝甲戌所得舊鈔甫里先生文集畢再跋記

冬以元本東京夢華錄歸汪闡源記標按先生郡齋

年力學讀其尊甫厚齋先生所藏四部之書以為猶是

尋常習見之本必廣搜宋元舊刻以及四庫未采者於

是厚價收書不三年藏弃日富

冬二十有五日再跋殘蜀大字本周禮記

季冬以宋景祐本漢書歸汪厚齋跋記於書後按厚齋

先生名文琛與阮文達有連文達曾為之撰墓誌銘

歲除以宋本東萊先生詩律武庫歸藝芸書舍記

黃譜卷下

二十一年丙子五十四歲

跋明刻本夢溪筆譚記

汪本隸釋刊誤刊成原書葉首記標按刻本後題吳

沈良玉刻

正月初三日再跋校宋舊鈔本東京夢華錄又跋校鈔

本詩律武庫記

上元重錄壬戌年戴石屏集跋於甲戌年所得本後記

二月覆刻宋拓本溫虞恭公碑從先生孫美鏐請也美

原跋按此石刻今藏同郡沈子良同年無驢家

仲春六日三跋宋本嘉祐集原

仲春重裝金刻本張子和醫書成越日展觀是為上已

前二日跋記記

夏日見明高瑞南刻外科秘方又跋舊鈔本玄珠密語

後以舊鈔有古杭高氏藏書印也記

四月朔補校辛酉年舊鈔本淮南子蓋新得宋本也記

長夏無事取所有子書次第校勘記

五月二十二日跋新校宋本列子記

初伏第四日三跋校宋舊鈔本東京夢華錄越日以宏

治甲子刊本手校其異於別紙并四跋之記

六月下弦以壬戌年校道藏本韓非子再以宋本校之

畢跋記記

季夏二十八日以海鹽黃椒升所贈宋本魏鶴山渠陽

黃譜卷下

辛

詩集重裝於宋本鶴山集後跋記記標按先生跋語

年前友也頗藏書最喜金石好蓄古印兼精篆刻嘗往

來吳門從潛學老人游每至必攜古書相質證余時或

得之後為小官於閩中又拔椒升名錫蒼

六月二十八日作五言長古哭吾與庵天台澄谷大師

業編吾與閩六月收得道藏本黃帝八十一難經句解內有缺葉

送託穹隆道士向元妙觀借藏本補鈔記

閏六月十四日送澄谷大師龕歸西湖理安寺下榻松

顛閣中慨想舊遊乞王椒畦典簿繪圖有詩紀事吾與

秋日借元妙觀道藏本穆天子傳補校於乙丑年校本

上記

秋分後一日跋元刻本傷寒直格記

秋日借張訥庵所收席玉炤所藏舊鈔本劉夢得文集

再取舊藏殘宋刻一至四卷本校之重陽日校畢跋

後記標按顧千里題清河書畫舫後藏書有常熟派

天祿琳瑯雜錄草木疏有虞山席鑑玉照氏收藏朱記

中秋校道藏玄珠密語又跋舊鈔本記

季秋跋校宋舊鈔本中興館閣錄九卷續錄一卷標按

五月中浣八日從天慶觀借道藏本鳴鶴餘音校舊藏

鈔本即跋鈔本後十月十一日畢再跋記

十一月十八日再跋金本張氏醫書標按此跋無

丙子之跋

黃譜卷下

辛

除夕前六日吳虞臣壽暘過吳門訪先生於士禮居中

贈以員嶠真逸一印并呈二律拜經樓藏書題跋記附

益齋讀書志壽暘字虞臣樣客以宋槧東坡先生授之

因自號蘇閣拜經樓藏書題跋記周禮蔡圖互注重

言重意宋刻二十卷陳簡莊跋云樣客先生得此書時適生虞臣故其小字曰周官

時先生方校刊周禮鄭注以明董氏本為主而校以各

本借拜經樓小字京本合勘之拜經樓藏書題跋記附

詩注標按湖海詩傳小傳吳鸞字查客海甯人諸生

有拜經樓詩集蒲褐山房詩話樣客喜收羅宋元刻

二十二年丁丑五十五歲

先生是年得曾孫標按淵雅堂編年詩續集丁丑有戲

云君今五十抱重孫求之近古無其人又曰試曉已下

堪傳研百宋塵書誰滿院又獨學慮四稿有賀黃紹武

表弟寫
曾孫詩

王惕夫為先生題祭書第二圖淵雅堂丁丑編年詩續集

重裝己巳年所得元刊傷寒百證歌傷寒發微論作四冊又跋記

檢理書籍跋校舊鈔本傳與礪詩集記

石琢堂邀先生同題吳巢松編修閒雲出岫圖獨學廬四稿

先生以元夕詩示石琢堂石依格和之獨學廬四稿

初夏七跋金本中州集記

夏跋宋鈔本捫蝨新話記

四月十七日跋甲戌年所得舊鈔本珩璜新論記

夏五以己未年所得殘宋本千金方配以元明刊本合

黃譜卷下

三

裝之再跋又再跋校宋本卻壩編記 標按卻壩編中云仲魚於丁丑年二

辭世

秋招王惕夫諸公集學耕堂看菊同坐皆有詩淵雅堂續集

年詩

孟秋再跋壬戌年影舊鈔本崑山郡志續集

秋白露前四日三跋丁巳年所得明刊本捫蝨新話記

仲秋四跋校宋本春渚紀聞記

重陽日裝宋本管子成跋記越一日以陸敕先原校宋

刻本手勘一過再跋記

秋以獨學老人石琢堂先生手錄選本分體編次六卷

本船山遺藁刊成題記原敘

十月先生偕石琢堂廉訪王椒畦孝廉張薛塘大令同

赴海昌流連市月燕飲唱酬維時順德張榮巢司馬詩

選任東防同知招集聽潮吟館餐菊以夕餐秋菊之落

英分韻賦詩又餘姚朱少仙學博招集學舍之繞竹山

房又偕少仙自州城近游至馬橋馬笮谷舍人邀集古

芸齋信宿馬兩如部郎式鈺招集春星帶草堂馬容海

光祿汶招集雲石山房各為賦詩又為笮谷題碧蘿仙

館圖為容海題縹雲石即吳將軍贈查伊璜孝廉繼佐

故物標按今在石門灣東之福嚴寺最後至長安鎮朱紫爛舍人蘇招

集盟蘭山館贈詩甚多舍人合編為盟蘭唱酬集兩卷

椒畦為作修川雅集圖又為馬笮谷作小桐溪館圖蓋

黃譜卷下

三

以馬橋亦名小桐溪也盟蘭唱酬集

二十三年戊寅五十六歲

元旦三跋明鈔甲子年校宋本茅亭客話又再跋壬申

年所得殘宋本姚少監文集記

五月借藝芸書舍汪氏宋本文苑英華記

夏孟得會通館印正文苑英華纂要再跋於丁卯年

所得宋本後又於六月初九日以借冰雪堂汪氏宋本

校補宋本舊闕畢三跋記 標按葉菊裳師日以舊圖跋語相證冰雪堂即藝芸書舍也

六月大盡日為張訥庵跋明刻本賈浪仙長江集記

秋借濂溪坊蔣氏毛藏元鈔本書經補遺以物主居奇

遷之三跋於乙卯年得元鈔本後續記

立秋後三日為烏程陳新翁敘求古精舍金石圖原圖

標按新翁名經又日與之自刻一印曰于乾隆五十八年正陽日生自號二白主人蓋得商父癸父己二白也
曾摹象於所拓金文冊首嚴鐵橋為之題曰二白主人
廿一歲小象莫子德宋元本書經眼錄見考古圖葉首
亦有二白主人小象
疑為倪稻孫譌也

秋八月校舊鈔本湖山類藁標按

初冬四跋鈔本近事會元續

初冬得明人影宋鈔本春渚紀聞五跋於校宋本後記

孟冬重雕嘉靖本周禮鄭注校刊成并附札記跋記禮原

二十四年己卯五十七歲

春為張叔未檢廖瑩中世綵堂原刻本韓集定方銅鏡

黃譜卷下

字為孟蜀韓文範張叔未清儀閣題跋

初夏以重價從小讀書堆得日本舊鈔本論語集解索

翁廣平跋之張月香藏書志卷六

五月二十九日見何元朗所藏舊鈔塵史四跋於甲子

年所跋本後標按松江府志何良俊字元明華亭人

少而篤學二十年不下樓
有清森閣藏書四萬卷

秋獲見何元朗本塵史手校欽陽本上即三跋舊鈔本

續

秋三跋殘宋本姚少監文集記

孟秋後敘新刊成宋本洪氏集驗方原敘標按所刊

年月未有乙丑
八月願千里跋

秋七月為沈十峯標按沈華亭人有古倪園所刊婦人

緣窗遺集後敘
集如魚元機集薛濤詩揚太后宮詞皆有先生校跋者
也先生元機詩思圖刪詩注曰近沈綺
雲有唐宋三婦人集之刻皆出自子家

中秋五日跋新從顧抱冲家得舊鈔日本正平本論語

集解記

中秋日見周香嚴家舊鈔本五跋舊刻本崔豹古今注

後記續
按跋後有先生七絕二首其一注云年年中
後伏倪萍江管佛容吳枚庵三人來坐月談心今歲惟
倪管二老吳不至蓋日中來言月蝕恐不明也七絕後
又跋云如梳此始虧也其後食之既且黑氣摩盪全無
影者有二時

中秋作月明秋思圖標按功甫小集卷四有題黃主政

黃譜卷下

八月晦日再跋甲戌年所得舊鈔本珣璜新論記

十月廿六日跋影宋鈔本書苑菁華記

十一月望日校新得周香嚴所藏校舊鈔本沈下賢文

集畢跋記跋略云校本乃從吳枚庵子晉齋處得時枚

庵已逝世矣記

季冬望後一日跋新得周香嚴舊刻本劉子標按

語春初香嚴主人歿遺書分貯各房有目錄傳觀於外
余遂檢向所見過者稍畱一二種惜年來力細宋元舊
刻散失殆盡區區舊刻又復思置之且責書買書幸補
殊艱自笑兼自愧也又五月二十九日塵史跋云香嚴
之歿已逾百日程藏有香嚴書目草本上

皆注價值并圖記或即當日傳觀之本

二十五年庚辰五十八歲

見藍格舊鈔五卷本行極即校於甲子年所得舊鈔本

上跋記按此後又一跋不載年月中言近得是

先生以與潘榕皋舍人暨歸珮珊女史疊韻唱酬之作

示石琢堂石和其韻又聞先生入山探梅再疊韻簡之

獨學廬

秋以殘宋本會昌一品制集介何夢華歸常熟陳子準

記標按孫原相天眞閣集陳揆字子準諸生購古籍

手自校勘顧千里張月霄書日序子準天無子半生

心血徒供族人一賣標按今潘鄭齋尚

書刻稽瑞樓書目即子準藏書目也

中秋前一日再跋辛未年所得金孝章手鈔詩彙記

中秋後一日跋舊鈔珩璜新論記

秋九月二十七日跋新收舊鈔本張來儀文集十月四

日又跋十五日三跋記

黃譜卷下

小春望後一日從杭州得殘鈔本陽春白雪即跋於松

木場舟中記

小春二十九日借張訪庵校元本辛稼軒長短句臨何

孟倫本上畢跋記

小春下澣自杭歸於城南衛前書坊得明刻救民急務

錄原

十月二十日以新得舊鈔虛靖真君集句曲外史雜詩

借道藏本真君集畢跋記

十二月東坡生日跋明刻本山窗餘棗并倩人影鈔一

本越一日又跋記

石琢堂和先生除夕七律一首獨學廬

道光元年辛巳五十九歲

刻顧梧生孝廉鳳藻夏小正集解成原書後本記

夏五月庚戌別係刊在傅木之後者每卷後有門人美

鏐校字是即先生之孫時顧館於先生家中也首有夏

文燾敘即顧

跋明刊本揭文安公文粹記

二日立春跋殘棉紙舊鈔十卷本呂衡州文集記

二月見小讀書堆殘宋本說苑散在坊間借歸續校於

自校本上記

三月跋新得香嚴書屋明刻本荆南唱和集續

三月跋新得周香嚴所藏活字本開元天寶遺事又取

壬申年所得明刻本校之即跋於壬申本後四月朔又

跋記

黃譜卷下

四月朔訪周香嚴季子謝庵於水月亭天寶遺事跋

庵出所著羣書綴拾相質萃元明以來人

著述爲目錄之學者以續貴與經籍攷

孟夏望後二日跋新刊成袁刻傅菴卿本夏小正并增

校錄原刻

三月三日跋新得宋刻補鈔小畜集三十卷三月七日

先生挈眷赴杭舟中以新得宋刻補鈔本小畜集校舊

鈔本即跋鈔本之後四月十日又跋端午日三跋記

四月得宋本注解瑤珠子三命消息賦三卷校正李燕

陰陽三命二卷八月載生明跋記

秋八月見明刻寶祐四年登科錄因再跋校舊鈔本紹

與同年小錄記

夏有修蘇州府志之舉石竹堂潘文恭公主其事先生與纂修之列因訪書赴常熟於八月二十一日泊舟西門之倉前天未明時夢見一空曠之所石潘二公凭一石几對坐作談詩狀聞七字句云不使閒情管落花醒後足成七絕一首及歸再用句中平韻衍之復得二首屬陸鐵簡畫夢詩前後二圖於重陽後十日裝成卷以藏經紙作卷尾自書三詩於上并屬同人題詠焉原卷
跋語按是卷今藏張叔鵬孝廉炳家一時和詩石潘二先生外有吳玉松雲陳夢湘延桂吳棣花延琛吳閱甫信申蔣寶麟黃張詩塘吉安尤春樊典詩彭輩開希鄭湯三史達題首為陶筠椒廣隸書鏡花水月四字又按先生分纂得方外一門見張詩塘題夢詩圖詩注

黃譜卷下

天

冬孟依道藏本校補脫譌本意林并跋記

冬見黑格條鈔本李羣玉方干詩集以價昂未收記

冬潘榕皋為先生題人間希見書二種詩一題青樓集題下注云元至正庚子四月既望雪葢釣隱誌蕘圖云

雪葢釣隱雲間夏伯和也三松堂續集

十月十日為張月霄跋殘宋刻本續顏氏家訓記

十月下泮四日為張子和孫伯元跋影宋本寶祐四年萬年具注歷記

二年壬午六十歲

是年先生自號抱守老人記標按先生陽春白雪跋意戲自號曰抱守老人

抱守老人

新刻珞珠子三命消息賦成作詩示石琢堂石成長句簡之獨學廬四稿

先生以菜心餉石琢堂石賦詩奉謝獨學廬四稿

作西冷春泛圖石琢堂題七古一首獨學廬四稿

正月先生以石琢堂先生潘文恭公和吳棣華廉訪長洲吳霸人學士四人至虞山訪書唱和詩刊於士禮居叢書之後題曰四元唱和集潘文恭公思補齋筆記

正月十一日過胥門學士街書坊見鈔本汪水雲詩攜歸手校乙卯六月所得本一過三跋之記

二月初吉過臨舊校宋本李衛公文集及外集別集於新得紅格明鈔本上二日而畢并跋於後記

閏三月立夏前三日沈欽韓于先生校舊鈔本邵氏聞見後錄上校誤記

四月廿有五日何夢華從琴川來訪先生談次及鈔本陽春白雪事先生即以舊藏元鈔本校庚辰年所得鈔本廿六日畢再跋庚辰本後廿七日又從元鈔本補鈔三葉三跋之記

仲夏見李子仙手臨顧澗蘋所錄惠松崖段若膺兩先生校定本廣韻擇其與姓氏有證佐及廣韻向未載其姓者開補出一二摘錄于自輯廣韻姓氏攷上廣韻姓氏攷原

標按先生跋語中有云段李皆作古人淵源又交絕是先生於六十歲後不與淵源往還矣書係僅錄廣韻中姓氏似未成之書見於汪郎亭先生箋中又按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

黃譜卷下

天

閏三月立夏前三日沈欽韓于先生校舊鈔本邵氏聞見後錄上校誤記

四月廿有五日何夢華從琴川來訪先生談次及鈔本陽春白雪事先生即以舊藏元鈔本校庚辰年所得鈔本廿六日畢再跋庚辰本後廿七日又從元鈔本補鈔三葉三跋之記

仲夏見李子仙手臨顧澗蘋所錄惠松崖段若膺兩先生校定本廣韻擇其與姓氏有證佐及廣韻向未載其姓者開補出一二摘錄于自輯廣韻姓氏攷上廣韻姓氏攷原

標按先生跋語中有云段李皆作古人淵源又交絕是先生於六十歲後不與淵源往還矣書係僅錄廣韻中姓氏似未成之書見於汪郎亭先生箋中又按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

按聊城楊氏海源閣所藏宋本與地廣韻即先生舊藏

名也有顧淵疏跋力指先生新刊札記之謬每稱彼而不稱名字且云吾願汪君據此之真顯彼之偽云云未題庚辰立秋前一日是早與先生絕交矣又張修閣潛邸年譜卷四云千里天性輕薄如平生師事之段懋堂一旦論學不合輒痛加詆厲無復弟子之禮懋堂至引顏黃門語以責之其具見經韻樓集中於總非至交之李尚之其沒也又造作文字重相詆毀顧吳羹通政音述其事標按千里於交而斷絕者今又得一人矣所謂造作文字相詆毀者聞向之故後千里較以人有千算四字又見百宋一廬賦初印樣本有顧校字今俱刻正矣未有顧題云蕙翁手寫有別趣但此君不曉楷法美哉猶有憾醉中記四十二字是亦輕詆之證

秋七月傳錄北山小集畢標按原書本先生物已歸藝芸書舍辛巳年以修志事借出鈔跋記復錄一本子張月霄記

秋七月借張氏愛日精廬舊鈔本皇朝文鑒還書之日跋之命三孫美鑄書記

中秋三日以刻本霏雪錄校舊鈔本多胡謚張文昭兩

跋命孫兒影寫足之越日晨起跋按歲稱壬子先生是時年三十無孫

除夕以元板國朝名臣事略歸他人記

三年癸未六十一歲

題讀未見書齋雅集書畫冊首四字曰樹猶如此原

石琢堂為先生題家藏船山太守寒山獨樹圖獨學廬四稿

先生和石琢堂五柳園春日詩石琢堂又疊韻奉酬廬四稿

初五日再跋壬午春過臨校明鈔本李衛公文集記

春送考崑山得宋刻唐人碧雲集李羣玉詩集以毛刻碧雲集校之跋校本後記

正月人日癸未跋殘鈔本李文饒文集十六卷續

春先生曾孫生其次孫飲魚茂才美鏐倩陶筠椒為作

蘭徵圖以乞同人題詠標開之查氏九日張詩塘大瀛蕊紛披整復斜謝庭蘭玉擅清華憑將陶令春風管雷作黃家及第花又按飲魚室為李氏名慧生字定之工詩畫為子仙孝廉福之女

元夕後三日五跋校宋舊鈔本東京夢華錄時為沈小宛借去方送歸也記

正月二十五日先生結問梅詩社之弟一集於尤春樊與詩家之延月舫同社者石琢堂彭葦間二公先生屬

陸鐵簫鼎畫問梅詩社圖冊同社人皆題詩於上原

按此冊今藏於同郡吳穎芝蔭培探花家舊歸葉若生先生後為吳蓮夫先生重照所得穎芝即先生姪也冊中彭葦間詩自注云余移居城內甫十日春樊畫園過訪往積善西院看梅因以問梅名社又云琢堂未共看梅而入社又云蕘夫自製詩社吟箋按潘應生先生詩社冊後跋云蕘余見芭香胡君所摹梅社七賢圖為蕘圃黃先生孫理齋公六人詩具見冊中其一則棟詩塘張先生族祖理齋公六人詩具見冊中其一則棟華吳先生也冊中獨無詩豈入社較後耶石梅孫渠冊後跋云先生沒於乙酉秋越戊子始與哲嗣同叔文孫飲魚定交不及見先生而家藏曾一寓目即詩社冊冊及視其全也自是晨夕過從兩家契好者三十年無間滄海橫流社邱城同叔父飲魚已前卒其家以投池死以疾病死殆不下二十人存者惟飲魚一孫十餘齡同丈一嗣曾孫纔數齡近聞其三代詩集皆在廟灣司墓者某姓家又獨學廬五稿有題問梅詩社圖詩其序云城西積善院有古梅一株數百年物也道光癸未仲春之月黃子蕘園偕尤春樊舍人彭葦間太守探梅至此乘興欲結問梅詩社邀予入社每月一會會必作詩其後士大夫歸田者相繼講苔岑之契則有

張大令詩地朱贊善蘭友韓司寇桂船吳廉訪棟華潘農部理齋而董琴涵太守卓海帆京兆在吳門時皆來赴會乃蕙圃已先歸道山矣已丑夏哲嗣同叔出此圖見示益羨翁于初結社時所作撫今追昔不勝白社黃墟之感

仲春從汪閻源借乙亥年所歸東京夢華錄校新得殘

元本再跋

仲春以同邑施少谷南金手影鈔宋刻龐安常傷寒總

病論付梓成并附札記跋後原跋標按先生跋語中

余忽得一夢有人謂余何不再刻龐傷寒醒而異之遂

商諸藝芸擬取舊藏宋本後歸汪氏者借鈔入刻藝芸

不允讓鈔適少谷哲嗣稱香欣然

輒贈其先人手澤付諸剞劂云云

二月十有六日先生舉行問梅詩社第二集於積善西

院先生賦五言古詩二十二韻原冊先生詩序云積

善西院雖為看玉蘭計

實則欲展謁忠介公墓也又獨學廬四

稿石琢堂是日有題問梅詩社七古一首

三月望日跋新從玉峯考棚汗筠齋書籍舖得翁南陔

手錄錢思復江月松風集十二卷原書原跋標按

又張為金侃亦陶之

高足住東洞庭山

三月二十一日彭葦間招集先生及琢堂春樊於靜怡

書室為問梅詩社第三集先生學六麻韻和葦間七律

二首春樊詩自注云時蕙夫葦間豪飲原

三月廿八日琢堂招先生食尊羹即為問梅詩社第四

集先生有七律二首原

三月二十有六日吳玉松雲招彭葦間陽興阿達枝蔣

賓岫寅及先生舉弟三次五同年會蓋始自上年九月

也是日以可以遠眺望五字分韻先生得眺字成五古

一首錢梅溪詠虎巨雜誌彙本卷

三月晦日瞿木夫為先生題宋本朱慶餘集記

四月初八與彭雅泉尤春樊石琢堂有入山訪僧之約

至期雨甚不果行遂小集花間草堂以賞雨茆屋四字

分韻獨學廬四稿標按石琢

四月十有三日跋新得明刊本西谿叢話記

六月四日於郡廟前五柳居得明刻毛校本王建詩集

八卷續

石琢堂和先生秋懷詩及柳下花間之作獨學廬

秋社日先生及彭雅泉石琢堂集尤春樊舍人齋中賦

詩獨學廬

秋校范石湖集記

秋七月先生病暑初愈中泮二日書估持顧氏試飲堂

席上輔談求售先生不在家越日取歸既望跋之八月

廿有五日命工重裝訖晨起又跋之記續按跋云本

番估值五金以

家刻書易之

七月下泮見毛子晉舊藏墨格竹紙鈔本碧雲集再校

於春時校本上又跋記

七月二十八日湖山風月主人借先生江月松風集并

附跋語原書原跋標按主人不知何姓名押一圓印

日從蕙夫借觀晦日往瀆川省徐氏妹午後狂風大作

泊西跨塘橋下投宿談氏越日仲秋朔歸往來舟中讀

黃譜卷下

竟按其語氣亦吾郡人也

八月朔日跋新得陳簡莊舊藏吳枚庵鈔校本長安志記

八月白露後一日跋所得舊鈔本湖山類彙記

八月十二日於臬轅西中有堂書坊得明本劉子新論記

九月十八日重裝成跋記

九日石琢堂招先生及春樊葦間集五柳園先生登石

家凌波閣獨學廬四稿 標按凌波閣為琢堂藏書處四稿中有凌波閣藏書目錄序

仲秋廿有二日秋社檢篋得辛酉年所集讀未見書齋

雅集書畫冊自跋於後云是日將赴弟八集詩社於延

月舫又跋云此冊之作在王洗馬巷弟一遷之新居雅

黃譜卷下

三

集在遷後之弟六年辛酉冬初也越歲壬戌冬季又遷

於縣橋距今已二十二年回憶營墓圃於王洗馬巷所

居之隙地廣蒔花木今屋已易主且隙地皆營室毫無

疎散之趣當時所圖想維老樸臥柏紅椒荷菊花芙蓉

雞冠草木同腐有深慨矣原冊

六日午校畢跋記又屬張詡庵覆校之十九日畢二十

五日又跋之記

九月二十四日見明鈔吳都文粹再跋辛亥年所得校

鈔本二十七日三跋十月十一日四跋記

冬得顧秀雅藏鈔本珩璜新論標按昭代名人尺牘小傳 嗣立字俠君

長洲人康熙壬辰特賜進士改庶吉士所居秀野草堂

冬十月十二日先生及春樊葦間共集吳玉松太守知

魚樂軒石琢堂未赴分韻徵詩獨學廬四稿

仲冬月跋影宋本銅壺漏箭制度準齋心製几漏圖式

又校宋舊鈔本孟東野集畢跋記又跋新校元本東坡

樂府時已將元刻歸他人矣標按元刻初歸藝芸書舍後歸海源閣有兩家

尚存楊氏也

仲冬長孫從坊間得舊鈔本絳雲樓書目手校一過記

冬至前三日跋舊鈔本絳雲樓書目記

冬至後三日跋校元舊鈔本國朝名臣事略標按即春生堂本以元刻校之

四年甲申六十二歲

黃譜卷下

三

黃譜卷下

三

初四日跋校本封氏聞見記十卷記續 按跋未載月故列歲首

上元後三日以去冬所得顧秀野藏鈔本珩璜新論校

異同於甲戌年所得鈔本後跋記復跋秀野本後二月

二十有七日再跋并題二絕句標按跋中有云余

之輯將所藏者為正編所見而未藏者為附編悉載諸

家藏書源流又元統元年題名錄跋云近假輯所見古

書錄自敘云編殘簡斷市希駁骨之來墨敝紙滌窺謂

豹斑之見跋無年月有竹汀跋在乙卯夏五則先生此

書早成矣標按東湖叢記卷一記朱文公大同集云吳門黃蕘圃讀未見書齋載元刻朱文公大同集一

兼有題解惜今不可得見也

仲春跋新校明鈔本李羣玉詩集春分後一日覆校訖

再跋標按先生跋此書中有云毛刻諸書動輒與卷及後集五卷一例排比硬分為三卷俾人不知就裏好古者固常如是耶

二月新得元鈔本樂府新編陽春白雪十卷跋之極書
春季見周香巖家殘宋刻禮記月令一篇以癸丑年所

跋校宋本禮記補校之再跋於校本後記

孟夏跋新從碧鳳坊顧氏得影宋鈔十卷本張說之文

集記跋略云相傳顧氏書

四月先生生命長孫美鑿手校明刻本潛夫論記

四月先生約潘功甫游龍樹積善諸禪舍潘未果有詩

紀事見功甫小集卷九

四月二十三日先生舉行問梅詩社弟十五集原冊

敘云時彭大吾兩折贈家圃紅豆花予分贈三松老人
有詩為答得七言絕三首因思向日王忘庵曾因東禪
僧贈花為花寫影并題詩答之今三松已題詩予不可
不寫影命三孫婦李慧生作畫乞同人題之體與韻俱

黃譜卷下

美

步三松予敘事共得四絕句 又詩自注云李
慧生寫紅豆花一冊一軸各自出新意為之

五月十有九日命三孫美鎬傳錄校宋舊鈔本孟東野

集畢跋記記

夏五望後三日尤春樊先生舉行問梅詩社弟十六集

於延月舫時重裝周忠介公遺像同社各賦題句先生

成七律一首原冊

夏至後三日先生舉問梅詩社第十七集於琢堂先生

家先生成五古一首原冊按是集有張詩鼎

六月二十四日長洲吳玉松太守 招先生并張詩鼎

至葑門外荷花塘觀荷先生以荷花生日是今朝用賦

輶體首唱四絕句同人咸為和之張詩鼎大
滌山房集

六月小盡日跋手校舊鈔本韓君平詩集五卷本錢考

功詩集十卷本記

新秋跋舊鈔本鼓柷彙記

七月二十六日跋影宋本增廣聖宋高僧詩選記

閏七月朔日以十三洋得洪武刻元史節要張美和編

二冊又以十三洋得錢東澗鈔陶九成草莽私乘一冊

又以六洋四角得朱竹垞鈔美合集一冊又以二洋得

鈔本何太虛知非堂彙一冊是日即跋知非堂彙及草

莽私乘後記

閏月十三日跋鈔本得月樓書目記

九月大盡日為張笑川題八絕句於影寫金本蕭間老

黃譜卷下

美

人明秀集後記

十二月校續宋中興編年通鑑記

五年乙酉六十三歲

是年先生開滂喜園書籍舖襄事者為懋堂老友記

書舖舊在元妙觀西有滂喜園售書價日帖載在烏程
范白舫錯花笑廡雜筆中海甯查蕉垞光云此書已刻
且白舫尚有感事詩一卷及先生詩及
記事一則標借未見刻本無從采入

石琢堂邀先生及春樊葦間同賞牡丹獨學廬

花朝前二日校宋本王右丞詩集畢跋記後一日跋影

鈔元本續宋中興編年資治通鑑後三日月望跋甲申

殘歲所校宋本山谷詞記

夏日元和朱酉生先生 為先生題宋槧本魚元機二

絕未寫入冊至丙戌二月二日補書并其夫人高湘筠
竹眉兩絕句皆書冊後原

孟夏月望日跋新影寫宋刊本三歷撮要記 標按原
來應賦盛傳于時遂有按籍
以求者宋應所存僅百一矣

望後一日新裝甲申秋從錢夢廬處得宋刻五十卷本
黃山谷大全集畢跋記 標按錢夢廬名天樹字仲
天樹翁

六月十二日先生招同人爲山谷先生壽石琢堂與焉
天樹翁

七月先生子桐叔篆題同人分題咸宜女郎詩冊彙編
石琢堂有七古一首

黃譜卷下

七月七日先生爲桐叔邀集同時諸老集縣橋小隱學
耕堂爲吟社弟三集題爲宋廬所藏唐女郎魚元機詩

不限體韻與會者尤崧鎮榕嶼 陸損之東維 彭蘊章 詠
朱綬西生 陳彬華小松 吳嘉淦清如 褚逢椿 仙根 孫

義翌子相 沈東鈺式如 潘晉沂功甫 吳根壽雲 李一鳳
菴之 及先生孫壽鳳桐叔美鎬飲魚先生集集中句成

七絕八首每首各注所指其一注七月七日第三次集
同人題詠其二注吟社始於六月十二再會於六月廿

四今會已入新秋數日矣其三注是會潘功甫未及入
會爲先有詩二成在七月哉生明日其四注近沈綺雲

有唐宋三婦人集之刻皆出自余家爲魚集以宋板故

獨登百宋一廬賦其五注前會如南雅鳧香琴涵以及
木夫竹友疑江字 今皆爲京外官其六注前會如壽階

蔚堂子仙嫩雲今皆先後作古其七注此冊所貯錦囊
用洞庭山人鈕匪石所贈古錦以製山人暮年落窠

口四方故是冊反無隻字其八注子家百宋一廬中物
按圖索駿幾爲一空惟此以予所鍾愛得以守之勿失

此宋廬百一之珍也子孫其世守之勿爲豪家所奪時
先生已病苦氣逆不順未能構思因集魚句末記云晨

起坐百宋一廬之北窗 是日先生又成一記書於冊
中曰此上石章下銅鏡二者皆得諸顧子鑑泉初予欲

購一長方印鑑泉因取黃壽山石章相示質頗佳上有
辟邪鈕惜已鑄成文曰生來瘦子雖不適用然篆出於

喬昱手物以人重畱之以爲文玩可矣至於銅鏡本非
所需鑑泉云是青銅鏡鑑之可見真面目亦遂畱之時

予有琴川之行蓋爲往弔陳君子準也初一出門初三
歸家三晝夜中勞頓傷感疲憊已極偶憇滂喜園中適

有西城舊人過予門曰主翁今年七十五歲耶子甚異
其言急問鏡曾磨否兒輩應曰磨矣取而鑿之形神瘦

削頓改舊容意一生之肥瘠亦何關於人事而必有石
章以爲先機之示兆又有銅鏡以爲對面之參觀始知

一動一靜悉本天然矣或謂之曰子此行才三日耳有
詩若干首得毋苦吟而疲乎予曰疲有精神何以肥爲

詩若干首得毋苦吟而疲乎予曰疲有精神何以肥爲

且曰生來瘦則疲者生來之機也予今年勵六十三歲

耳而外人以為七十五此一紀之壽天假吾以年矣夫

何憂按此記後書壽鳳鈴印摹鏡美鑄書先生又自題

兩詩於上原

七月七日先生自題魚集云再集同人於宋塵分題魚

集一切情事並詳第二冊中予戲集集中句廿四首皆

七言絕句鳳兒補集二首共得廿六首持示同人詫為

鉤心鬥角客有慙惠予者曰子心思萬竅玲瓏能更集

二首以成二十八宿羅心胸可謂元精耿耿賞當中矣

予曰特患無題不患無詩展卷見秋室學士詩集寫照

妙墨猶存仙蹤已杳回憶吉祥弄中讀畫談詩曾幾何

黃譜卷下

學

時不勝室邇人遠之感因集賸句成詩即錄于秋室札

後詩云雪遠寒峯想玉姿帶風楊柳認蛾眉憶君心似

西江水鏡在鸞飛話向誰原標按宋本魚元機集

此書於道光壬寅歸上海徐紫珊原春見於長沙蓋先生

氏不能守轉歸長沙黃荷汀原口黃時為蘇松兵備道

携歸湘中冊首有秋室繪元機詩思圖詩集作蝴蝶

裝首葉與末葉字體細精惡不同冊後題詞甚多始

陳雲伯終徐紫珊共二十一原家售者堅持義翁

千金不易之說不可問價錄各家題語歸之

七月十日先生病榻無聊惟以宋雕魚集展閱銷間因

仍集句成詩有詩製題前四首敘當日雅集之意兼及

雅集三人題旨在各首下後六首一敘宋塵觴詠之事

一敘魚集題詞之人餘敘舊題之人人各一詩即當懷

舊之作其一注座中秋賦白門者共有八人此集即為

祖儀亦可其二注席上探花以為諸君奪元之兆其三

注三孫以詩獲雋游庠今科居然觀場倘得擲地聲金

或冀仰天攀桂子時作非分之想其四注小松遭幽壽

雲高尚皆未赴試其五注自道宋塵譙集之樂其六注

歸佩珊夫人詞意甚妙三松女弟子也為予代求之其

七注南雅宦羈京闕曾任雲南學差乞假後旋赴補言

事鐫級謫為散仙其八注方米遠館北行又云方米久

已賦閒今春就徐氏館買舟北上即使明春得第而年

已及周甲亦復何用我輩故交不勝惜別之心其九注

云木夫久官湖南近始歸隱練川矣其十注春生因昆

仲析居從老屋遷此與予同居處原

黃譜卷下

學

七月十日之夜風雨大作先生夜眠不寐仍集魚集句

遲明梳洗既畢佛堂香火亦竣事遂磨墨伸紙隨臥時

所製題為之寫畢詩不錄其一注卷中先有女史曹貞

秀題句有楞伽山人同觀欵今墨琴已失耦而予近日

又乞得昭文孫子瀟夫婦題句倘使墨琴見之定多傷

感其二注沈綺雲墨琴夫人妹婿也嘗覆刻此集甚精

板歸松江古倪園今綺雲作古需此甚難或向其弟十

峯求之間有得者其三注詠莪功甫來歲俱上春官定

看遍長安花矣蓬山伊邇芙蓉鏡下及第此二君也其

四注予幼子桐叔及子仙令郎苞之一以壽鳳名一以

一鳳名今春小試俱未售不勝鳳兮鳳兮之感其五注

惕甫幼子予弟三婿也予嘗欲再會同人分題魚集并叔寶應其選乃不及待而去秋病歿大抵年少風流誤入煙花之隊臨歿以嗣雅堂稟廿五冊授其繼室曹左芬左芬堅守不輕示人聞近已刊行矣其六注此敘昨夜風雨不寐光景爲總結又附跋語曰午後風稍息時露日光一力從山中來作遣往展五峯墓并候山僧阻風雨宿庵中庵僧知予病特遣道人向孫家橋蕩中擗白花蓮蓬十隻貽予剝之色香味俱備可謂知情識趣之辛成和上矣秋清逸士手稿

七月中元前三日又跋是會期而未至者一人曹培稼山也卽墨琴之姪井叔之表兄也故與予三兒尤稔胸

黃譜卷下

望

中頗多蘊蓄時作長篇大文以發揮之近應賀方伯選經濟文編之聘就館薇垣其不來者想公事倥傯也家住城西之谿上去楓江不遠矣三兒補集一首因手書之詩不錄又跋曰此書曾爲藝芸主人指名相索予曰留此爲娛老之資雖千金不易也從此無有過而問焉者七月二十一日海虞胡芑香 駿聲 爲先生寫鏡中影小照魚元機詩思

照魚元機詩思

七月二十有六日得周香嚴舊藏殘宋本學齋佔畢復跋於乙丑年校宋舊鈔本後記標按此跋語云香嚴作書多分散見孫有不愛此或并藉此先世寶藏聲名挾冊索重直獲利故肯贈人予亦重是故友物必勉力購之此時聊厭我欲聊盡我情耳安知我之兒孫不猶是耶後之視今亦猶今之視昔何獨於書

八月先生卒標按大潘山房集有八月十八日彭詠菴邀遊石湖時藝圃新逝卽席感賦次彭輩開韻五古之作先生是年七月二十六日尙題殘宋本學齋佔畢跋則先生歿常在乙酉八月十八日之前七月二十六日之後二十二日內惜無從考定也又獨學廬四稿云秋八月微示疾遂不起當易贊時神明不亂

潘西圃集卷一道光庚子曾有爲先生題問梅詩社圖詩時先生次子桐叔屬也西圃續集卷四題吳棣華問梅詩社長歌引曰吾吳問梅詩社舉自道光初始之者黃文蕘圃彭文葦開尤丈春樊余皆及見又卷四壬午爲先生元孫實甫望帖兄弟題先生鏡中影遺像如自題絕句之數並做其體

黃譜卷下

望

字結習而於宋槧書尤有酷嗜園中唱和詩卽以宋槧魚元機集爲題又曰像爲老友胡芑香所寫近遇望帖得重展是冊望帖爲芑香孫岫雲婿實甫之從弟也又曰實甫持此冊來見其祖賦生余族姊婿也實甫兼祧祖飲魚余表姊婿也姊李定之爲子仙姑丈之女道光癸未飲魚以春陰詩見賞於周石芳學使賦未終卷卽蒙取錄

壬子浴佛日呂祖誕日同人爲尤榕疇七十先生幼子桐叔五十稱觴董幼柔繪園林初夏讌集圖又曰曹稼山王井叔皆先生戚好高才不祿按王井叔嘉祿間

堂記有偕婦弟黃桐叔至城北亡婦殯宮述哀是井叔為先生壻也 冊中題詠諸君皆先生小友彭文敬前身為筆玉僧功甫家兄自言浮渡山蘿蔓峯是前生涅槃處

屠蘇小艸庵詩鈔梅影軒圖為黃飲魚表兄作句云憔悴青衫直到今梅花林下少知音飛來太白樓頭月照著平生感舊情自注太白樓令祖蕘圖先生舊藏書處也

先生題元機詩思圖冊敘曰前此黃文節公生日會於儀宋堂荷花生日立秋會於小菱蘆館今七月七日又會於縣橋小隱標按此皆先生齋名

先生所居又有見復齋見元機詩思冊同人題語

黃譜卷下

署



御製晉加太傅銜致仕大學士阮元祭文
 朕惟宜職幾徇天下善懷良牧之懷宰相須
 人緣野繫蓋臣之念愴騎箕之頓顛飾終既

恩渥
 先朝推薦年之惟晉晉宜典隆初服獎章載放莫賤斯
 領爾晉加太傅銜致仕大學士阮元學有本原才能

高廟將遠之知升端閣以視學荷
 皇祖逾常之眷擢浙撫以巡方雖異職偶私於豫謹而加

恩特褒夫官聲詞苑同期冬官海厯漕河持節綜括全書
 江石移旌立憲巨案昇官銜而兼領加吉羽以彰綬

由是調撫中州旋躋總制楚南北宜猷一載粵東西
 統轄九年籌海巡邊治術有餘經術文通武達名滿

端屬名儒庶務之優閱材儲學海進十函之獲計
 籍後文淵茲列鐘之勳勤久沐

先之寵錫
 先之寵錫

任舊人南漢之重寄頻移東閣之參知特簡晉接
 殺晨趨之鞋式體柔榆升華秉春試之銜載培桃李
 三年使相百發奮庸膺驥豈而

兵刑交統加以體仁拜命總憲兼權表詞館以作師
直經筵而進講雖深念引年之義乞身至於再三而
重違止足之忱慰諭申於數四許恬養以延鶴算全
俸遞支喜宴衍載赴鹿鳴三公聿晉寵章錫嘏方期
衍慶於遐齡股禮酬庸遂歎淪徂乎元老身後之遺
章粹覽生前之吏議胥錫易名而文達無慙延賞而
恩施勿替極

三朝之寵遇為一代之完人朕茲大統初膺老成丕念論
疆臣以代醇崇祀事而升香於殿文獻猶存佇見德
言之不朽茲芬是享空懷壽考之無道靈而有知尙

御製祭錄

其來格

御製晉加大傅銜致仕大學士阮元碑文

朕惟勤宣中外鈞衡資元老之勳禮備初終錫賚極
哀榮之數陳訐譏於九德效輔弼於

三朝篤業長留襄崇罔替爾晉加大傅銜致仕大學士阮
元學裕儒宗識優國器紬書玉署作賦則名冠詞曹
跨秩銅樓乘軒則躬膺使節教興賢序備齊魯越境
以儲才政佐文昌歷春夏地官而敷治撫循浙海行
臺再揮夫霓旌翔步蓬山史筆永留於金匱學士仍
紫微之職考工兼泉府之司南國均輸總領夫牙檣
鐵勒西江撫輯承

御製祭錄

三

恩於翠羽官銜移鎮而河洛久安督軍則湖湘總匯揚旗

粵嶺波澄海上之樓船受欽漢點風靜天南之鼓角
趨禁垣而按轡百揆分猷拜綸閣以垂紳六官兼領
禮闈貢士重輝藻鑑於春官

御製橫經更育賢良於闈苑及乎陳情辭老致政言旋猶
分廩餼之頒更拜榮銜之

賜雅歌式宴觀光重列於嘉賓祿籍全霑

晉秩特隆以太傅應仕者五十載冊府銘勳退居者十二
年儒林範德庶遐齡之克享何遺疏之遠陳我
皇考悼惜殊深

恩施特沛政寬吏議與舉儀曹豆蓬致奠以馨香紳黻加
 榮於孫子諡以文達允稱佳名朕眷厥休聲述茲懿
 美於歐緬昔年之翊贊忠藎彌彰流後葉之清芬棧
 猷永式勒之貞石鬱矣佳城

雷塘庵主弟子記

碑文

雷塘庵主弟子記卷一 烏程弟子張鑑謹錄

言與行有以異乎曰無以異也窮而在下故
 其說長達而在上則其事行吾師年甫強仕
 已敷歷中外雖立朝行政來者方滋而教學
 救荒靖寇數大事昭然在浙鑑浙產且侍坐
 甚久麤能得其崖畧因仿劉公是弟子記之
 名取其歲月都為一冊閱者毋徒以言行區
 以別諸即吾黨後有續者以是為權輿可也

封贈在道光十八年後改

先生名元字伯元號雲臺行一系出陳留尉氏

弟子記

卷一

一

南宋以後遷江西之清江縣元末以武功顯明
 初徙豪傑實江南乃居於淮安府神宗時始祖
 巖自淮安山陽遷揚為遷揚州江都縣之始祖
 居舊城今阮千戶巷是也崇禎末又遷居於城
 北四十里之公道橋按先生學經室集四世祖
 淮安遷揚州三世祖諱文廣當明萬曆時官榆
 林衛正兵千戶罷官歸居郡城今舊城阮千戶
 巷是也生四世祖諱謙娶恭人四世祖早卒
 恭人守其節上孝於翁下慈於子崇禎末黃得
 功駐儀徵高傑駐揚州城外兩鎮構兵之後城
 危民懼恭人請於翁曰兵事如此諸子皆幼不
 可居宜早避之乃懷白金五十兩隨翁挈四子
 出北門四十里止於北湖之公道橋居焉祐補
 案問 家大人訓曰曾銳督榆林時 二世祖國
 有千戶官非世襲乃流官銜江都人

祥字雪軒贈明威將軍三世祖文廣字奉軒官
 榆林衛正兵千戶四世祖秉謙字尊光贈武
 德將軍五世高祖樞良字孚循六世曾祖時衡
 字宗尹皆贈昭勇將軍累贈榮祿大夫光祿大
 夫戶部左侍郎祖玉堂號琢庵始占籍儀徵縣
 復居郡城康熙乙未科武進士三等待衛 賞
 戴花翎歷湖南九谿營河南衛輝營參將 誥
 授昭勇將軍議敘頭等軍功贈資政大夫累贈
 榮祿大夫戶部左侍郎 按昭勇將軍事實詳刑
 部侍郎無錫秦公濂九
 谿營阮將軍祠堂記阮昭勇將
 軍神道碑銘及先生所撰行狀 父承信字得中

弟子記 卷一 二 三

號湘圃國子生以先生貴 封儒林郎翰林院
 庶吉士累 封資政大夫內閣學士兼禮部侍
 郎加一級榮祿大夫戶部左侍郎加一級光祿
 大夫戶部左侍郎加三級 按封公事實詳刑部
 侍郎秦公所撰光祿
 大夫湘圃公神道碑山東督糧道陽湖孫先生
 星衍所撰湘圃公暨妻林夫人合葬墓誌銘甘
 泉焦孝廉阮湘圃先生別傳及先生所撰
 雷塘阡表湘圃府君暨妣林太夫人行狀 曾祖
 母周氏祖母汪氏江氏母林氏皆晉 贈一品
 夫人 補案三代今皆累
 贈體仁閣大學士 方昭勇將軍從大帥
 之征苗也有降苗數千人帥將戮之將軍以
 死請得生是以先生之生人皆以為厚德所致

乾隆二十九年甲申正月二十日子時先生生於揚
 州舊城府西門白瓦巷為祖昭勇將軍舊第南
 宅時封公年三十一歲 舊第南宅今改
 建為海岱庵 先生所
 生月日與唐白少傅同 按焦孝廉嘉慶八年生
 日序畧云香山白公自
 述云大秣六年正月二十日生於鄭州新鄭縣
 東郭宅公居杭時年逾五十矣今浙江撫部阮
 公與白公同日生而先
 白公十餘歲官於杭

三十年乙酉二歲
 封公挈先生移居府門之西南
 三十一年丙戌三歲
 三十二年丁亥四歲

弟子記 卷一 三 四

是歲雨水積潦屋壁傾壞家中書籍濕爛殆盡
 三十三年戊子五歲
 封公再挈先生移居新城花園巷林太夫人始
 教識字

三十四年己丑六歲
 始就外傳 按先生林太夫人行狀先妣林太夫
 人系出開之蕭州明天啟中避倭遷
 江南鳳陽復遷揚州甘泉縣西陳家集祖得
 益公諱文連積學有德望於鄉里不仕父梅谿
 公諱廷和乾隆癸酉舉人福建大田縣知縣乾
 隆歲甲申不孝元生先此自乳之五歲教識字
 六歲就外傳不孝口吃讀孟子孟施舍守氣等
 章期前不能上口從塾歸自憤泣先妣治低几
 於簷前教不孝曰爾坐毋急遽姑從我口緩緩
 讀之一夕得其理迺背誦如流嘗以外曾祖所

選王維孟浩然高適岑參四家詩付不孝讀之
并教以四聲屬對之法故不孝八九歲即能作
詩非塾師教也梅谿先生以先生貴嘉慶三
年覃恩賜贈榮祿大夫戶部左侍郎加一級
外祖母俞氏贈一品夫人 祐案道
光中又賜贈協辦大學士雲貴總督

三十五年庚寅七歲

三十六年辛卯八歲

三十七年壬辰九歲

從封公移居新城之彌陀寺巷封公為先生聘

於江氏以江元翰先生弟四女為婦即先生祖

妣江太夫人孫姪也按先生已酉題名錄妻江氏陝西西寧府知府諱洪

公孫女侯選州同恩加是年從喬書西先生

頂帶一級諱振箕公女

學按學經室集李喬二先生合傳論曰吾年九歲從喬先生學年十七從李先生學兩先生

吾鄉特立獨行之儒而

吾皆師之吾所幸也

三十八年癸巳十歲

三十九年甲午十一歲

始學文按學經室集湘圖府君行狀教不孝讀

敗治亂戰陣謀略輒縱橫論隨方指授期不

孝以有成侍立傾聽警心壹志實從此始嘗以

歐陽文忠縱論蘇文忠代張方平諫為有用

等篇口誦指畫次第授不孝日讀書當為有用

之學徒習時藝無益也又孫淵如先生墓誌銘

年三十一生撫部公擇師教讀甚嚴親授古文

詞稱日讀書當為有用之

學徒鑽研時藝無益也

四十年乙未十二歲

四十一年丙申十三歲

復從封公移居花園巷

四十二年丁酉十四歲

四十四年己亥十六歲

四十五年庚子十七歲

是年先生受業於李進士晴山先生道南即寓

其家

四十六年辛丑十八歲

六月二十四日移居古家巷 八月初二日太

夫人棄養時封公遠客漢陽太夫人摒擋家事

過勞復冒暑移居七月初致恙按林太夫人行

徙宅勞苦猝中重暑以 至八月不起封公聞耗

歸家 十二月厝林太夫人於雷塘祖塋按湘

君行狀四十六年秋八月先妣以疾終府君自

漢陽扁舟冒風波十日達揚州傷悼甚摯又林

太夫人行狀先妣生於雍正十三年二月初四

日得年僅四十五有七葬於揚州城北中雷塘祖

墓之側乾隆五十五年 勅贈安人嘉慶元年

晉贈夫人嘉慶四年四月晉贈一品夫人九月

覃 恩累贈

一品夫人

四十七年壬寅十九歲

弟子記 卷一 五

在家持服因屏去舊作詩詞時藝始究心於經學得欽凌次仲上舍廷堪為益友按凌上舍初交先生即撰擬大鵬見希有鳥賦以見志事詳校禮堂文集

四十八年癸卯二十歲 遷居羅灣

冬服闋十二月封公為先生娶婦以理家事初

九日江夫人來歸

四十九年甲辰二十一歲

謝金圃侍郎壻督學江蘇歲試取入儀徵縣學

弟四名

五十年乙巳二十二歲

弟子記 卷一 六

科試一等第一名補廩膳生員場中經解策問

條對無遺文亦冠場侍郎驚賞曰余前任在江

蘇得汪中此次得阮某矣遂延訂明年至江陰

館於學使者署中

五十一年丙午二十三歲

正月至江陰 二月隨謝侍郎出試鎮江金壇

閱卷 三月復還江陰 五月回揚州還至江

陰 閏七月至江寧閱錄遺卷 八月初三日

出就外寓十六日終場十七日阻風燕子磯遂

遊永濟寺窮覽諸洞壑十九日達揚州 九月

初九日揭曉中式弟八名時典試者為大興禮部侍郎朱文正公珪副考官為大庾編修戴公心亨房考官為蕪湖同知烏程孫公梅是科朱

文正公命題為過位二節用江慎修鄉黨圖考

說得人為極盛 十月二十日謝侍郎任滿北

上遂以公車同行 十一月十九日抵京師寓

前門內西城根因得見餘姚邵二雲高郵王懷

祖興化任子田三先生按學經室集南江邵氏京師時前輩講學者有高郵王懷祖興化任子田暨邵二雲三先生元隨事請問捧手有所授焉又任子田侍御弁服釋例序元居江淮間鄉里先進多治經之儒若興化顧進士文子九苞

弟子記 卷一 七

李進士成裕惇劉廣文端臨台拱任侍御子田大椿王黃門石羅念孫汪明經容甫中皆耳目所及或奉

手有所受 五十二年丁未二十四歲

會試下第留館京師 夏女荃生 所著考工

記車制圖解成

五十二年戊申二十五歲

以所著車制圖解付梓按學經室集考工記車制圖解元二十四歲寓京師時所撰成即乘之其間重較輒前十尺後軫諸義實可辨正鄭注為江慎修戴東原諸家所未發且以此立法實可閉門而造駕而行之此後金輔之程易田兩先生亦言車制書出元後其於任木稍數等義頗與鄭說不同其說亦有是者元之說亦姑與江

戴諸說並存之以待後學者精益求精焉

五十四年己酉二十六歲

會試中式弟二十八名時大總裁為經筵講

官東閣大學士兼禮部尚書韓城王文端公杰

署經筵講官禮部右侍郎滿洲鐵公保文淵

閣直閣事工部右侍郎陽湖管公幹珍同考官

吏部文選司主事鳳臺關公選年四月圓

明園覆試

欽取一等第十名殿試二甲弟三名

賜進士出身

弟子記

卷一

八

朝考

欽取弟九名引

見改翰林院庶吉士時掌院學士錫山嵇文恭公奏派

先生習國書以先生在江蘇吉士中年最少也

後奉

旨以清書人數多特改習漢書

欽命大學士伯和公珮吏部尚書彭文勤公為庶吉士

大教習旋充

萬壽盛典纂修官 國史館武英殿纂修官 冬十二

月散館期近入宿庶常館讀書

五十五年庚戌二十七歲

萬壽覃恩封公得

勅封儒林郎翰林院庶吉士林太夫人

勅贈安人及先生二伯父承義贈儒林郎翰林院庶

吉士伯母江氏贈封孺人 四月散館羅賦

欽取一等第一名授職編修遷寓外城揚州會館 秋

告假省親掌院大學士阿文成公以 大考將

近恐規避固不允並曰原知阮編修學問不是

避考但若准伊一人則他人紛紛告假我何以

應之 八月恭遇

弟子記

卷一

九

純皇帝八旬萬壽節恭進宗經徵壽說文冊蒙

純皇帝親覽入選特賞大緞一疋

五十六年辛亥二十八歲

先是庚戌年因散館為第一人又進呈文冊蒙

恩獎賞將次 大考南書房需人浮議以先生當列高

等因告假以避之及告假未果先生遵王韓城

相國諭避居內城假館於諸城劉檢討佩循先

生鏗之家同讀書閉門投轄者數月自變字體

不令人識至拆封乃知擬弟二者即是也 二

月初十日 圓明園大考翰詹

欽命題為擬張衡天象賦擬劉向請封陳湯甘延壽疏

并陳今日同不同賦得眼鏡詩閱卷大臣見先

生賦博雅而不識賦中崧字之音置三等繼查

字典始置一等封卷進呈

御覽次日奉

諭弟二名阮元比一名好疏更好是能作古文者擬疏

向疏到支單于兼并外國日益強大殺辱漢使
者在廷諸臣未有為陛下畫一策者都護延壽
副校尉湯遠戍西域特發符節勒師旅直逼康
居破其重城滅各王斬開支氏請懸首藁街夷
邸以威遠服是沈謀重慮制勝萬里師徒不勞
兵矢未折功莫偉焉而議者徒以湯矯制不
其功反欲文致之是臣所未喻也夫將在外
可以振國威制敵命者專之可也今延壽湯不

弟子記

卷一

十

十一

避死難為國雪恥而竟無尺寸之功其何以勸
帥師絕域者昔李廣利之於大宛曠日持久
傲師旅僅獲數馬功不敵罪孝武猶且侯之
邈支之不免吏議臣竊惜之宜請釋其矯制
封爵且克敵之功加高爵惟陛下察之此劉
罪賞其疏也臣伏見我漢唐以來武備未
定西域拓地二萬餘里凡漢唐以來武備未
之地盡入版圖開屯置驛中外一家豈如我
呼韓叛服靡常殺辱漢使哉此不同也我
或遺焉未若延壽等之有大功而末加賞高
無遺焉未若延壽等之有大功而末加賞高
不遺焉未若延壽等之有大功而末加賞高
宜有戰必克間有大臣莫不仰稟廟筭聖
奇謀大功幸立功者耶此其不慮所及之處
案謀大功幸立功者耶此其不慮所及之處
實因三不同最合所以改弟一者聖意

親改擢為一等弟一名十三日奉

旨陸授詹事府少詹事旋奉

旨南書房行走修纂 內府各書畫為石渠寶笈十四

日謝

恩召見於勤政殿東暖閣

諭云要立品毋躁進次日

召見軍機大臣

諭阿文成公云阮元人明白老實象箇有福的不意

朕八旬外又得一人 十五日奉

旨充日講起居注官十八日入城至 南書房辦書五

弟子記

卷一

士

十一

月端午日

賜黃繡扇囊三高麗布手巾一紬手帕二繡紗宮扇一

夏至前二日

召見於乾清宮西暖閣

問及書畫天文算法等事並問汝父母年紀多少先生

對臣 祇有嚴侍今年五十八歲

諭云年紀甚小 是日自

御園回城得羽扇香葛之

賜 封公挈江夫人及孫女荃至京 十月封公回揚

州 奉

旨補授詹事府詹事又奉

旨補文淵閣直閣事文淵閣初四庫書初成置官朱文正公首直閣 皇十一子親刻石

印贈公至是公以印付先生

賜貂裘一件舊五代史四套

欽定蘭州紀畧一函 十一月奉

詔充石經校勘官時先生分校得儀禮按準經室集儀禮石經按勘記

序乾隆五十六年冬十一月臣阮元奉 詔充石經校勘官臣元按得儀禮十七篇臣謹案儀禮漢石經僅有殘字難校全經自鄭康成注參用古今文後至隋末陸德明始作釋文校其同異今釋文本又為唐宋人所亂唐開成石經所校未盡精審且多朱梁補刻及明人補字之譌宋張淳按刻浙本去取復據見臣今總漢石經殘字陸德明釋文唐石經杜佑通典朱

弟子記

卷一

三 八〇九

熹經傳通解李如圭集釋張淳講誤楊復圖款繼公集說明監本 欽定義疏 武英殿注疏本諸本以及 內廷天祿琳瑯所收諸宋元本曲阜孔氏宋本綜而核之經文字體擇善而從錄成四卷 而那祭酒 文毅 以爾雅石經彭大用付經館 而那祭酒 文毅 以爾雅石經彭大司空 文勤 以毛詩石經屬先生襄理亦多所商

正

五十七年壬子二十九歲

正月 重華宮聯句恭和 紫光閣詩

賜端研一方三清磁盃五器 冬十月女荃因痘殤江

夫人有疾 十一月二十二日江夫人病卒

十二月二十七日

御賜福字

五十八年癸丑三十歲

正月茶宴賜

御筆親題杜瓊溪山雪景一軸及端研茶甌等件 三

月封公從揚州至京 五月二十八日封公自

京師赴湖北武昌 六月石渠寶笈告成先後

賜趙孟頫無量壽佛元人戲嬰圖宋人貨郎圖蔣廷錫

墨牡丹暉壽平畫冊董其昌尺牘冊共七件二

十五日奉

旨放山東學政赴熱河

弟子記

卷一

三 八〇九

召見於依清曠 七月十五日出京二十三日回濟南

即考濟南府屬 二十四日江夫人匱由通州

回揚入城治喪封公命以族子常生為子成服

八月十二日接到

御賜御製兵部奏凱旋兵丁至京由驛各歸本地營伍

紀事墨刻福康安等奏西藏善後事宜詩誌顛

末得四十韻墨刻共二卷 山東新進文武生

有陋規悉裁之 九月二十四日出試兗州曲

阜濟寧州沂州 十一月上丁主祭孔廟按曲

阜舊例四時祭凡學使者按臨時逢上丁皆親

主祭衍聖公陪祭是時衍聖公憲培初薨先生

徹棘因代主祭 十二月回省封公挈家屬已

前十三日至 封公命納妾劉氏

五十九年甲寅三十一歲

正月二十一日出試萊州 二十二日於青州

途次奉到

欽賜御筆續纂秘殿珠林石渠寶笈序墨刻 至登州

登蓬萊閣 試青州武定 四月二十四日試

竣二十六日回省 五月十二日接奉

欽賜御筆筆誤識過墨刻謝摺奉

弟子記

卷一

十四

批論云覽文佳非徒頌即規欽此 十五日出試泰安

登山頂謁 碧霞元君廟二十九日回省 青

州廩膳生員段松苓長於金石之學先生命其

訪碑於各嶽鎮因於岱頂唐摩崖碑下以隸書

題名青州沂鎮濟南靈巖山亦因訪碑題名

六月試濟南府 十月初一日出試沂州登嶧

山鄒縣謁孟廟晚宿孟博士第中遂至曹州充

州曲阜濟寧州 十二月十二日回省始修山

左金石志 按學經室集山左金石志序乾隆五

里觀乾隆十八年秋奉命視學山左首謁闕

摩摩兩漢石刻移亭長府門卒二石八于雙相

圃次登岱觀唐摩崖碑得從臣銜名及宋趙德甫諸題名次過濟寧學掾門請碑及黃司馬易所得漢祠石象歸而始有勒成一書之志五十九年畢秋帆先生奉命巡撫山東先是先生撫陝西河南時曾修關中州金石志元欲以山左之志屬之先生先生曰吾老矣且政繁精力不及此願學使者為之也元曰諾先生遂檢關中州志付元且為商定條例暨搜訪諸事元於學署池上署積古齋列志乘圖籍案而求之得諸捐本千三百餘件較之關中州多至三倍

六十年乙卯三十二歲

正月二十一日出試東昌臨清 二月東昌途

次接奉

御賜御筆熱河考御識墨刻一卷 回省遊歷山勒銘

弟子記

卷一

十五

山石 三月初十日出試青州萊州登州武定

四屬 四月杪回省刻儀禮石經校勘記成

為新城王文簡公書立墓道碑 八月捐修高

密鄭司農祠墓成擇其裔孫 憲書請於禮部刻

為奉祠生給田廬使耕且讀 八月二十四日

奉

旨調任浙江學政 九月初三日封公挈眷由沛寧先

回揚州路經曲阜時畢秋帆先生巡撫山東封

公為之媒以秋帆先生女配衍聖公 慶鎔至是

畢公復為媒為先生聘衍聖公 昭煥孫女 誥

封衍聖公憲增長女爲繼室 是日移寓小滄

浪亭 二十八日奉

旨陞授內閣學士兼禮部侍郎 十月初三日交印起

程先是調任浙江謝

恩摺內乞假至揚州展墓得

旨允假 十五日到揚州二十日徧祭先塋展林太夫

人墓晚宿公道橋會族人分修家譜二十一日

早祭公道橋先塋晚宿陳家集 二十四日渡

江 十一月初一日至杭州初六日接印

嘉慶元年丙辰三十三歲

弟子記

卷一

七

正月徵刻淮海英靈集 撰小滄浪筆談 二

月初七日出試寧波渡錢塘過曹娥江登天一

閣觀書 三月試紹興因前進呈

授受禮成文冊於初十日奉

諭旨朕閱朱珪阮元所進冊頁措詞典雅尙爲得體著

賞給蟒袍料一件大荷包一對小荷包二個以示獎

勵將此諭令知之欽此 試畢登會稽謁大禹陵題

名窆石 二十日回省試杭州府 四月孔上

公送女至杭先生親迎成禮 五月刻山左金

石志成始修淮海英靈集 恭遇

覃恩加一級誥授資政大夫封公得

誥封資政大夫內閣學士兼禮部侍郎林太夫人晉

贈一品夫人祖昭勇將軍暨祖妣汪淑人江淑人

贈亦如之長子常生蒙

恩授六品蔭生

詔舉孝廉方正浙江舉者十二人仁和邵志純古庵翁

名濂蓮叔錢塘陳振鷺禮門海寧陳鱸仲魚楊

秉初純一嘉興莊鳳苞韶九李穀中玉海鹽張

燕昌芑堂鄞縣袁鈞陶軒慈谿鄭勳簡香定海

李吳占申三義烏樓錫裘萃千解不就者四人

弟子記

卷一

七

錢塘何淇春涪奚岡鐵生朱彭青湖鄞蔣學鏞

七月十九日出試嘉興 八月十三日至湖

州 九月初三日回省 二十二日出試衢州

金華嚴州畢 十二月回省

二年丁巳三十四歲

正月二十二日始修經籍纂詁先是歲試畢先

生移檄杭嘉湖道選兩浙經古之士分修經籍

纂詁至是集諸生於崇文書院分俸與之是日

至者共二十餘人 修院內四賢祠 始纂疇

人傳 二月初四日出試處州侍封公至桐廬

九里洲看梅花 四月試台州 初十日試寧波再登天一閣命范氏子弟編錄天一閣書目月杪渡江回省 夏六月刻七經孟子考文成 閏六月納妾謝氏 七月出試紹興 八月上已蘭亭修禊同人賦詩 初七日試畢回省 摹刻天一閣搨北宋石鼓文成嵌置杭州府學明倫堂壁間 二十四日出試湖州 九月十一日試畢 三年戊午三十五歲

正月試杭州府 修淮海英靈集成 三月初

弟子記

卷一

七

川冊

出試處州由處州至永嘉游江中孤嶼謁文丞相祠 試温州畢 四月試台州畢由臨海至天台游天台山歸由紹興回省 撰輶軒錄成 兩浙十一郡得詩三千餘家 六月注釋曾子十篇成敘錄曰元謹案百世學者皆取法孔子矣然去孔子漸遠者其言亦漸異子思孟子近孔子而言不異猶非親受業於孔子者也然則七十子親受業於孔子其言之無異於孔子而獨存者惟曾子十篇乎曾子修身慎行忠實不欺而大端本乎孝孔子以曾子為能通孝道故

授之業作孝經今讀事父母以上四篇實與孝經相表裏患之小者豪髮必謹節之大者生死不奪窮極禮經之變直通天律之本莫非傳習聖業與年並進而非敢恃機悟也竊謂從事孔子之學者當自曾子始又案先生弟梅叔先生瀛舟筆談曰予兄早歲能文章尤研經義嘗手按十三經注疏二十四歲撰車制圖解辨正車耳反出軌前十尺等事為江 戴 震 所未及發此外如封禪明堂一貫南江樂奏皇父釋且諸篇皆獨契往古發前人所未發至於十三經注

弟子記

卷一

九

川冊

疏按勘記經籍纂詁疇人傳金石志等書篇帙浩繁皆自起凡例擇友人弟子分任之而親加朱墨改訂甚多自言入翰林後即直 內廷編定書畫按勘石經旋督學筦部領封疆無暇潛研故入官以後編纂之書按多而沈精覃思獨發古誼之作甚少不能似經生時之專力矣然所作曾子十篇注釋則時時自隨凡三易稿此中發明孔曾博學難易忠恕等事與孝經中庸相表裏而訓一貫之貫為行事尤為古人所未發昔人以主靜良知標其學目一貫之說亦為

創論故所撰之書當以此五卷為最精又言近人考證經史小學之書則愈精發明聖賢言行之書甚少否則專以攻駁程朱為事於顏曾純篤之學未之深究茲注釋五卷不敢存昔人門戶之見而實以濟近時流派之偏也時論語孟

旨補授兵部右侍郎又奉

旨禮部右侍郎員缺著阮元調補 撰經籍纂詁一百

十六卷成 按錢官詹大昕序云我國家崇尚

今少司農儀徵阮公以懿文碩學受知九重

弟子記 卷一 經必通訓詁而載籍極博未有會最成一編者

往歲徽州戴東原在書局實躬此議大興與朱竹君督學安徽有志未果公在館閣日與陽湖孫淵如大興朱少白桐城馬魯陳相約分纂抄撮羣經未及半而中輟乃於視學兩浙之暇手定凡例即字而審其義依酌而類其字有本訓有轉訓次序布列若網在綱擇浙士之秀者若干人分門編錄以教授歸安丁小雅董其事又延武進臧在東專司校勘書成凡百有十六卷公既任滿赴 關將刊梨東嘉惠來學以予相習雅故貽書令序其緣起編案是冬即托臧公往廣東刻板次年成印行是以嘉慶五年以後為學之人皆得 九月十二日任滿入都 刻此書之助益

昭勇將軍珠湖草堂詩集成 十月二十二日

御賜福字 二十六日奉封公至京

召見仍在南書房行走

四年己未三十六歲 正月初三日

高宗純皇帝升遐時先生在禮部哀疾咯血敬襄

大禮

上初親政 十九日

命兼署兵部左侍郎疊蒙

召見命隨吏部尚書朱公 珪 在南書房恭掌

御製詩文彙本 三月初二日奉

旨調補戶部左侍郎 初四日奉

旨充 經筵講官 初六日奉

弟子記 卷一 經筵講官太子少保

旨充會試副總裁時正總裁 經筵講官

南書房行走吏部尚書大興朱公 珪 副總裁都

察院左都御史長沙劉公 權 經筵講官內

閣學士兼禮部侍郎滿洲文公 及先生揭曉

得士史致儼等二百九人多積學之士 按己未

都史致儼西余本敦奉新趙敬襄欽鮑桂星

黃安張錦琦甘泉徐寅亮安仁歐陽厚均桐鄉

蔡鑾揚武進劉企探元和陳超曾全椒吳蘆大

興孫喬齡合肥黃鳴傑仁和錢枚績溪胡秉虔

滿洲覺羅桂芳綏德馬不基固始祝孝憑武進

張惠言閩縣陳壽祺高郵王引之德清陳斌建

德周梯江浦陳謨壽山湯金劍諸城苑鴻緒江

夏容景春博羅何南銜晉寧李樹滿洲廉能汾

陽曹汝淵石碓崔永福龍陽羅志謙安平陳若

晴漢軍壽星保全州馬德表高陽齊正川桐鄉

程同文宜黃田應軒大興趙玉滿洲貴慶南宮	張汝緒德清許宗彥新長安張述述燕江寧汪恩	孝感唐儼巴陵方應綸長安張述述燕江寧汪恩	滿洲椿齡滿洲佛保大興俞恒澤光州劉尹衡	長洲彭蕙輝長興張鮮都陽李遠烈桐城馬宗	趙錢塘王家景開縣林東垣石屏楊汝遠涿州	盧坤興縣康紹鏞塘莫南采山陽吳準南城	蔡夢麟歙程祖洛和徐旭曾長山李本榆侯	官孫猷祥符薛瑩秀水錢昌齡後改名寶甫上	元陳梅寧海劉開泰通州白鎔漢軍象會金谷	朱嗣韓發源汪桂江津蹇滋善南寧楊本昌晉	江蔡鳴捷閩縣何恒鎮平林鵬華貴築花杰	元潭尹澍武昌陳中孚龍泉高世書歸安毛諤	恒潤天津沈士煜樓震郝懿行臨清王顯文固	始吳其彥汾陽宋其沉大荔王庭華武進丁履	泰秀水汪如淵長沙李象鵠樂陵賈聲槐豐潤	孫興董武寧張富業宛平朱學遂鄒平李景昂	大興董大偉閩縣趙在田惠來翁有儀仁和尚	雲臨榆吳鼎臣商程國仁文登林鍾岱大興	汪桂林滿洲廉善海寧趙子瑣山陰朱淑新建	葉立筌桐城吳賡枚雲夢楊世英歷城毛式郟	基古明安大興林天培太平賈履中蓬萊楊樹	音越歸安張師泌大興王廷紹會休張之屏	城姚廷訓大荔沈世求范周錫章南海榮光新昌	賴瀘州王儉楚雄周錫章南海榮光新昌	光瞻大興沈世求范周錫章南海榮光新昌	字友竹錢塘陸言龍南徐各級陽湖趙學轍望	江倪謨晉寧何鍾泰祥符張運煦浦江戴聰武	寧盧浙霑化蘇兆登密雲邵自錦汾陽馮大中	隨州羅世村新會何朝彥安平黃變長樂梁運	昌歸安姚文川上元朱桂楨新城涂以轉秀水	孟晟武威張澍密魏士俊巴陵彭昌運南充	胡大成嘉應宋滿洲魏士俊巴陵彭昌運南充	劉台斗崇古珠爾杭阿德化余肅元孝感蕭應	平定黃翼堂臨桂張鳳儀縣王維錕蘭山朱	漢獨山楊鳳臺龍川彭鳳儀縣王維錕蘭山朱	唐先甲長安呂清上元李光晉山陰何蘭蘭南	昌黃維烈休寧葉積黃岡蔡文蘭再縣賴動楚
--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	---------------------	------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------

弟子記

卷一

三

弟子記

卷一

三

恩詔加一級

覃恩封公得

誥封榮祿大夫戶部左侍郎加一級林太夫人晉

贈一品夫人祖昭勇將軍祖妣汪淑人江淑人及曾高

祖妣四代

贈亦如之 疊蒙

旨監放八旗賞賚局錢查勘

太廟工程審辦控案等事 七月十三日奉

旨仍兼署禮部左侍郎襄辦

大禮 是秋

雄劉陶永明蔣雲官海寧蘇琳長汀湯志堯茗
 州莊詠蒲圻張兆安蘭州周維翰商城黃任寧
 遠溫際清嘉定陳詩庭宿松石鼎南昌彭良裔
 汾陽任伯寅浪穹王藩後改名崧臨桂周璽獨
 山莫與侍新興伍士超侯官許亨超平是科二
 涼張紹學宛平賞錯等共二百有九名是科二
 三場文策大興朱公屬先生一人披閱乃選出
 長策一千三百餘卷窮三日夜之力再選出二
 百卷分為三等以觀頭場名士經生多從此出
 論者謂得士如鴻博科洵空前絕後也間有被
 房考錮閉終不薦出者按朱文正公已未會試
 英華茂實左宜右有三場充幅長篇至一千
 三百餘卷多矣哉而條達原本者皆出其中
 闕中閱卷之暇作衡文瑣言 四月初六日

賜蠟箋金箋等紙幅 九月望日

高宗純皇帝梓宮至

裕陵

大葬禮成蒙

恩加隨帶二級復奉

旨留住

裕陵四日勘收

裕陵各處工程 奉

旨管理國子監算學 撰廣陵詩事成 賜

高宗純皇帝御用遺念紗袍呢褂手珠貂領各一事荷

弟子記

卷一

詣 川三

囊三箇 十月初三日奉

旨署理浙江巡撫事務先生叩首固辭不

允因不敢再辭 十二日

賜琥珀朝珠一掛貂皮十二張 十五日出京 二十

二日至山東德州聞德平縣閭常留戍官破獄

距德州不遠先生留駐德州兩日與德州城守

尉商備官兵事集之後知德平事定具奏而後

行 十一月十五日至任恭奏接篆日期奉

諭云勿忘訓言切防引誘立定脚跟做去庶可有成處

順境時切毋肆志若不順亦莫灰心知此道理庶乎

可希古大臣之風矣勉之欽此 十一月十八日奏

請復民壯演習鳥鎗舊制 按疏畧云伏查各省

州縣營汛兵散處各

汛分防存城僅有兵數十名所有倉庫城池及

緝捕奸盜全藉民壯等協同營兵守禦每州縣

額設民壯四五十名不等若仍照舊例一律慎

習鳥鎗火器為軍中利器原可以一抵十較之

弓刀矛倍為得力況兵丁民壯俱係於鄉民內

招募承充同係人役本無二致此等民壯若果

操練精純通省各州縣約有三四千名遇有調

用之處皆知紀律而聽驅使較之現募鄉勇實

為有濟而於沿海 部議准沿海州縣添復鳥鎗

地方尤為得力

其餘不准 十二月刻經籍纂詁成

五年庚申三十七歲

正月初七日奉

弟子記

卷一

重 又上

上諭實授浙江巡撫 初八日赴台州將往温州盤案

洋程日記及軍幕冊簿等件先是嘉慶四年冬

盜船之在浙者最大為安南夷艇其次則鳳尾

幫水澳幫善黃幫共數百船盤踞浙洋各行劫

掠十二月二十四日定海李鎮軍長庚會閩中

舟師攻捕夷艇於溫之三盤洋礮沈盜船一隻

斃盜無算無如艇船高大駕馭靈快雖傷不退

至是先生乃親赴台州督捕夷閩各海盜弁奏

請添設船礮 疏畧曰艇匪船高礮大船邊圍裹

過斤許匪船礮子重至十三四斤三鎮兵丁合

計不過三四千人匪船二百餘隻總計約萬人

弱強聚寡之勢迥不相同必當添設大船大礮
加兵始能痛加剿除以絕其窺伺內地之路至
沿海一帶奸民偷漏米糧淡水火藥出洋濟匪
尤應嚴密查拏海米不偷漏必將近岸滋擾是以
無所掠而內地米不偷漏必將近岸滋擾是以
沿海口岸九應嚴防臣當沿途查察遇有兵少
之處即將陸路守兵酌十五日自台州聞艇匪
調嚴緊守禦不致疎懈
及鳳尾幫盜已於初五日竄回閩省乃自台州
回省 過天台山大雪守凍剡溪三日 二十
一日旋省 定海李鎮軍長庚窮追至閩粵交
界始返 二十五日奉到

御賜
高宗純皇帝欽定蘭州紀畧明史本紀各一部廓爾喀

弟子記 卷一 天 八 川 八

戰圖一冊 封公自揚至浙江 二月初四日
奏請捐造船礮 摺畧曰臣於上年冬間到浙後
大礮又聞閩省有黃文海等投首匪船可仿樣
製造於剿捕似能得力且閩省木料較為便宜
臣與督臣及鹽臣各官前後所捐共約銀五六
萬兩大船每隻工料約須三千餘兩誠如
須三四十隻方資配用即須十餘萬兩加以添
鑄大礮增配兵丁水手口糧歲修蓬索損具等
費終有未敷相應遵
浙省存時開欵內奏用查擬匪見已南竄但夏
秋之交不能保其不來趁此春時在閩趕緊造
辦庶幾有 十一日後奏籌捕土盜 摺畧曰臣
竄閩鳳尾亦已隨去蔡萃幫本在閩界前經定
海鎮臣李長庚帶領舟師窮追入閩臣恐鳳尾
土盜折回滋擾屬令黃巖鎮臣岳璽挑配兵船
由温州出海偵探賊蹤乘此匪離浙之時務

將土盜痛加剿除絕土盜之 疏入旋奉
根株即以剪髮匪之羽翼

諭云聞卿在浙頗能整飭守正才優朕心深慰果能常
守此志不因貴顯更易素心常憶寒窗燈下辛苦到
此地位應顯親揚名為國宣力成一代偉人不亦美
歟勉守朕言毋懈欽此 二十一日奏黃巖鎮總兵

岳璽率同副將胡振聲等在太平縣狗洞門截
拏箸黃幫土盜攻獲盜船十二隻生擒盜首江
文五一百七十六人箸黃幫自此剿滅 按摺畧
正月十五日在台州面見黃巖鎮臣岳璽因其
時艇匪已經南竄仍恐尚有土盜折回本境滋
擾之事屬令出洋四處搜捕該鎮於二月二十
一日探聞台州太平縣狗洞門等處土盜駕船

遊奕伺劫是日兵船仍護送商船過狗洞門之
北就紀青地方暫泊三更時候出其不意疾馳
回南於五更率同胡振聲等馳至該處一擁而
進即開鎗炮攻擊匪等抵死拒捕經官兵奮勇
殺死盜匪及落水淹斃者不計其數匪等赴水
登塗四散逃竄經官兵追趕擒獲者七十餘名
又埋伏弁兵巡邏獲獲山下逃竄者七十餘名
門汛弁及巡司差役獲獲盜匪三十餘名計此
次生擒盜匪一百七十六名首級三顆共獲盜
船十二隻弁鎗刀旗礮火藥等件見在委賢能
審不使少有枉縱以歸詳慎 二十九日奏獲

杭紹地方叠次窩劫盜犯陳阿三等二十一名
按疏畧云臣於上年十一月十五日到任節據
杭州府屬之海寧紹興府屬之山陰會稽等州
縣稟報十月二十四日初七等日該
州縣事主林九成等家被盜夜劫多賊臣查此
半月之內突報劫案數起必有高盜屯聚附近
地方宜及時嚴拏以安閭閻旋訪有高盜陳阿

弟子記 卷一 三 八 上 上

三在紹興海寧南沙海邊容匿多人或係
回配犯或係積慣鹽梟陳阿三造意指使肆出
窩劫得賊徒分臣即先飭各營縣派撥兵役在
於要路把守截擊復密飭山陰縣知縣裘世麟
等親督兵直入南沙將窩首陳阿三盜犯章
阿興張大毛貝阿福楊老順潘阿大包阿三熊
子望等擊獲餘犯聞知潛逃據海寧州知州
張玉田等擊獲餘犯聞知潛逃據海寧州知州
縣知縣胡培上虞縣知縣詹錫齡同擊獲顧
大及船戶屠章友水手徐阿七仁和縣知縣戴
廷沐擊獲謝阿飛岩頭阿二何佳奇蕭山縣知
縣李廷蘭千總朱謙擊獲陳武康華阿四餘姚
縣知縣張修擊獲許心得又紹興府役擊獲孫
景明等共二十一名並於陳阿三屋內起出人
參原贓其餘亦各起有 同日獲錢塘江烏鴉
原贓及賊具鐵尺等件

船盜韓球等先是錢塘江有小船曰烏鴉船舟
中僅數人榜人卧船尾以足踏槳中流風起離

弟子記

卷一

天

800

大艦有時覆沒烏鴉船隨潮上下踏浪如土潮
未至之先江岸宋無一舟潮過轉瞬間已千百
為羣矣亡命之人潛身其中以操舟為名輒乘
昏暮劫掠沿江蕭山諸暨仁和錢塘富陽五邑
之中此境收捕則逃之他境聚散無常栖泊不
定猾吏蠹役匿不為言大為行旅之患先生下
車即訪問利病密飭富陽縣典史韓榮偵得虎
爪山等處船戶姓名居址隱匿之處盡得其實
密札取蕭山老役二人至轅假以赴南沙捕盜
為名召至密室詰之曰爾等烏鴉盜船為害商

民我已盡知今取爾命矣二役叩頭出汗曰非
不知盜以一縣之力不能制數縣之力又不齊
也先生曰我以兵百人濟之能乎二役曰如此
可矣遂親授二役密函曰爾至教場可與帶兵
之官俱去時已預選水師撫標弁兵期日落時
會於教場二役至招之行行至錢塘江心開拆
密函乃非南沙事實捕烏鴉船地境姓名也官
兵乃返棹西指夜四鼓至盜窟圍屋鳴鎗獲其
渠魁韓球等分別首從置之於法方兵役縛盜
至轅時先生曰發按察司衙門可也蓋前此省

弟子記

卷一

天

800

中文武無一知其事者密速故也此後江程清
晏旅行水宿之人靡不歌頌其事當捕烏鴉船
渡江之日即南沙獲盜之時也南沙盜案既奏
奉

上諭阮元奏擊獲杭紹地方窩盜陳阿三等審明定擬
一摺阮元到浙未久甫經實授巡撫於積年窩盜要
犯即能留心查察飭屬嚴拏到案具見緝捕認真各
省地方官吏遇有多年盤踞盜匪往往畏難苟安不
肯即時督拏任其擾累閭閻最為惡習即如直隸省
張標一案經朕訪聞密諭直隸督撫迅速查拏而伊

收實效而少流弊俟甲齊單冊查明實在虧缺之項究係若干其中某任虧缺若干彌補若干分別有著無著總期於國帑日有起色於民生不致擾累以仰副皇上足國愛民之至意 四月初三日奉

諭云特示卿知川省近日連得大捷生擒賊首十餘名勦滅及招撫者幾及萬眾甘省湖北亦俱有捷報唯陝西奔竄之賊頗眾見已移兵會剿大約夏秋前茲事可藏知卿挂念特諭卿知欽此 十八日奉

諭云朕觀卿之摺奏皆係自繕若此則不勝其勞恐有妨公事俟後密奏之摺應自行繕寫尋常例奏應令人代寫稍省精神特諭欽此 大計舉劾薦賢能官

弟子記 卷一 三 又文文

得杭嘉湖道秦瀛等一十一人 重修會稽大

禹陵廟成作碑紀事 訂定香亭筆設成 立

緝匪章程七則 按浙政錄存一沿海口岸村莊

各船宜查奸弊也一沿海營縣宜嚴擊偷漏米

商船如常巡邏末時嚴擊偷漏火藥也一各口

營汛宜嚴擊通盜消賊奸民也一沿海村莊壯

丁宜團練策應也 案平陽北關鄉勇張玉珍

團練千人先生獎用之最得力丙寅年平陽副

將徐銳陸開福字鎮總兵蔡道在霞浦上岸官

兵失利銀屬玉珍以五百人過隣境大敗之得

保霞浦 補索玉珍子 五月初十日起

寧波會提鎮商辦木料添設礮位督緝土盜并

照會沿海州縣編查保甲嚴立規條十二則

十八日聞夷艇等大小七十號竄入浙江至北關洋三盤等處遊奕分咨三鎮舟師暨閩安署協事遊擊陳名魁帶領舟師會勦 由寧波赴

台州奏請以定海鎮李長庚總統三鎮舟師以專號令 按摺畧曰浙江水師三鎮分洋剿捕遇

面遼瀾攻守進退未便少須會剿但軍情密速海

賞罰 案焦孝廉循記云先是先生以賊情下詢

諸官弁及士庶人定海孝廉方正李吳占以厚

集兵勢力杜盜源請定海教諭王鳴珂以防禦

六事攻擊三事預籌四事請言皆可用鄞縣令

郭文誌請合江閩舟師黃巖令孫鳳鳴請先滅

土盜台州府教授沈焯請厲武舉以寓約束黃

巖縣教職李其瀾湯械請禁商船漁船定海令

宋如林請查偷漏紹興府經歷黃敬修請造巨

船巨礮先生因於杭州寧波温州設冶局鑄鍛

大礮四百餘門奏令沿海州縣民壯兼習鳥鎗

不增餉而增兵千百嚴號令警弛廢厲廉隅肅

賞罰檄沿海村岸丁立一甲十甲立一總甲

一村立一總保一山一畧立一畧長給以費使

之互糾通賊者獲之有賞檄漁戶小船聖以白

網其姓名年貌屬之埠頭旂長晨出者暮必返不返者有稽遠赴者鳴於長船之偶者分正脚私駕者毀其船檄汎口凡船出互稽之人日持米升五合驗以印票私漏者執之執私漏者賞以私漏之物檄海濱台者遷入城私造鐵器出城者有誅檄兵船漏硝磺以濟賊者斬檄商船毋獨行賊來則禁出海不遵令者有罰私充標客以誤商者誅檄營汎察奸民有緣商被劫而為保釋者有以酒米易賊貨為之消贓者百姓執之者有賞子弟為盜父兄詭為陷賊者吏稽

弟子記

卷一

三

川上三

之檄村魯壯丁團練相守立者老紳士之賢者為村長有警鳴金相召有不應者梏其頸檄府縣營汎實力同心賢能者敬之擢之弛者縱胥吏擾民者疾如仇遣教職佐雜官數十人分巡海口微服步行率鄉勇線民以為禦捕雕木印令其事無鉅細直達行轅無少隱以故千里海濱皆如目睹而營縣亦互相糾不敢少諱於於是定海縣教諭王鳴珂率鄉勇守黃巖定海令宋如林稽空船出口空出者給以照平陽令楊鏞肅清漁戶為團練鄉勇二千七百人鎮海令

魏右曾力行保甲造鐵鎗千杆民踴躍從者六百衣上書勇字黃巖令孫鳳鳴令士民自派壯丁備木棍竹筴鋤耙石塊識以旗旗上書丁名丁立其下王鳴珂實統之沿海之旗連續如雲金聲一警農兵畢集故賊不敢近窺村落太平令趙擢彤于海岸壘石為垣外周以塹兵勇內伏寧海令陳鵬南于健跳螺師山設劈山礮以擊賊船之入口者象山令徐元梅於石浦泥灣設立礮房而鎮海之小港大磧頭慈谿之後山北定海之西道頭臨海之海門金沙灘太平之

弟子記

卷一

三

川上三

狗洞門石板殿鬻穀金清港石塘樂清之歧頭蒲頭洛西地畧皆奸民偷漏之地令既行巡樂清縣教官王應虞訪奸民龔大等通於盜誅之先生又用計訪鄞之姚家浦為土盜之藪擒其魁姚富衡其保長首出姚阿三等十六人又温台各巡員獲通盜張周貴等數十人又有浙盜潛登岸偽充鄉勇刺聽官虛實者詰獲立斬之樂清張阿三素附鳳尾賊登岸其兄集族人縊殺之沿海村民演戲自約禁偷漏聞浙賊窮感斷糧故附夷艇窺平陽北關遂泊黃沙官至

是先生至台州會提督蒼公保黃巖岳鎮軍璽

為會剿計時夷艇三十餘船踞三盤閩賊與浙

賊隙浙水澳六七十船南泊玉環外洋鳳尾六

七十船及土盜小船散泊大陳石塘蟹殼等處

先生謀因其隙而間之葉萬根薦漁山鄭天選

札玉環同知招之使與水粵言蔡牽六七十船

往來無定 二十四日艇賊自三盤入深門岳

鎮軍飭兵船漁船分泊以俟駕 二十九日先

生乃具疏請調粵閩舟師會勦得

旨允行 畧日粵閩浙三省皆有洋匪而艇匪為尤甚日多一日年眾一年若不急為勦滅漸致釀成巨

弟子記 卷一 三 川上

夥侵擾岸民前明東南僑寇人民財賦為之傷耗甚可憐也見在三鎮兵船不過百號而粵閩盜船皆萃於浙臣愚以為分而禦之不若合而

擒之為得也請令兩廣督臣選派勇幹鎮臣帶兵艦二十號乘南風來浙會勦使外夷匪徒知內地兵力之厚策應之靈不敢妄生窺伺實於三省均為有益

日李鎮軍長庚統師出洋十一日抵普陀韭山

先生遺書促之十四日至銅瓦門十五日駐師

石浦時温州胡鎮軍振聲亦移師楚門水澳盜

船以間故持兩端退泊玉環與鳳尾鬪互有傷

夷艇及鳳尾進據龍王堂抵松門之下環於松

門之山將為撲岸計且劫糧以避風潮也時松

門之山將為撲岸計且劫糧以避風潮也時松

門之山將為撲岸計且劫糧以避風潮也時松

門守兵五百鄉勇二百叅將李成隆同知時敏

據松門禦之提督蒼公保謀火攻先生令紹協

中軍造火箭千五百枚札温州府備水帶給涉

水兵調撫標兵二百貼防時閩安協舟師亦終

未至 二十一日先生會提督蒼公及定海李

鎮軍黃巖岳鎮軍於台州拔士館之四照樓屏

侍從於梯下謀所以破賊者謀既定李鎮軍乘

小船與岳鎮軍同赴海門先生即札胡鎮軍自

楚門出與兩鎮會於金清是日戌亥間大風且

雨 二十二日子丑風東轉甚遣使探兩鎮所

弟子記 卷一 三 川上

在道没于水 二十四日有弁覓水至言是夕

風雨狂烈獨注龍王堂雨中有火蒸人賊艇與

海山相撞多破於是檄水路各陸兵赴海山搜

捕而李鎮軍船在海門為風水所舉挂於木而

止李岳兩鎮兵船亦損破大半惟胡鎮軍師船

在黃華閣風未之及是時賊奔竄海山水師船

不可駕叅將李成隆婦方產風雨破其屋驚死

不顧率陸營兵由松門涉石塘勦賊賊乘餘舟

悉就擒有賊數百爭乘破艇旋沒於海登岸攘

食者粵長督鄉勇獲其渠叅將蔡德耀有五舟

托買米他泛立斥之太平武生林羽林率鄉勇及烏鎗兵二十人乘烏鳩杉船出海搜捕值鳳尾遺船相拒甚急李鎮軍以未損八船乘之賊震而逸先後生獲八百餘賊淹斃者約四五千

弟子記

卷一

三

也李成隆率外委林鳳飛陳際會登山追擊守備陳世勳把總崔榮華鄭殿魁秦得勝於松門龍王堂小茨陳獲賊三百餘人武生林羽林魯長朱大錢義民徐國恩鄉勇劉向榮等獲賊百餘人巡員鄧必玉杜兆熊易元曜及提標兵武生林兆鼇獲各有差獲得竹籃紅布包夷冠服鄉民於水中得紫銅礮重二千四百斤二千八百斤者五六門洋鐵大礮重四千斤者一門餘鐵礮三十餘門又船桅大者長八丈夾長丈餘以鐵梨紫榆青栗等木為之柵木檣長三丈餘

番木椹二丈餘棕筋長三十餘丈夷匪及鳳尾二幫自此剿滅 二十六日上其事於 朝

天子諭以誠感神佑勅建天后宮龍王廟於松門

淵如先生松門天后宮龍王廟碑 國朝康熙十九年復以舟師南征大捷有反風之應改封昭靈顯應仁慈天后嘉慶四年今 天子敕封為護國庇民妙靈昭應宏化普濟福佑羣生誠感咸孚顯神贊順垂慈篤祐天后宮龍王廟在為五年太茂庚申為今撫部阮公蒞任之明年海盜之鴟張日夕漂沒盜船數百艘沈溺無算海風大作一夕漂沒盜船數百艘沈溺無算俞撫臣所請發藏香 又奉 天子曰翳神之功乃

弟子記

卷一

三

上諭此次盜匪棄艇登岸時外委林鳳飛陳際會首先追擊奮勇可嘉林鳳飛陳際會俱著拔補把總以示獎勵其備弁兵丁鄉勇因捕盜傷死及落水淹斃者均著照陣亡例議卹欽此 是日復奏停止粵閩舟師不必來浙會剿 七月初六日接金華處州紹興三府三十縣申報大水漂沒田廬人口無算一面飛章入

告隨卽督率藩司照例撫卹疏上奉

旨著照所請金華永康武義麗水縉雲諸暨遂昌松陽八縣其成灾十分者極貧賑給四個月次貧與九分

灾極貧者給賑三個月九分灾次貧與八分灾極貧者給賑兩個月七八分灾次貧與六分灾極貧者給賑一個月每大口月給米一斗五升小口減半欽此

其餘復請分別蠲緩者不等 平陽縣楊鏞復報閩賊蔡牽於六月二十六日入浙洋被陸路兵勇堵禦水澳賊附之南遁先生因以續獲盜犯及擊退餘匪聞於 朝 二十一日復審辦

夷匪安南偽總兵倫貴利而以其事入奏傑於

杭 按摺畧云倫貴利即王貴利廣東澄海縣人於乾隆五十九年投入安南匪艇跟隨該國寶王侯與農耐戰有功封為善船隊統兵貴利侯給與劄付一紙因該國避稱王字改姓為倫

弟子記

卷一

聖

娶妻蓄髮第三年又給劄付一紙加封為善船隊大統兵進祿侯今年該國王派伊同善船三和侯總兵耀善船後支大統兵總兵金善船後支統兵總兵南率領艇船二十八隻并各帶印信砲械駕駛巡海私至浙江行劫旋泊太平縣龍王堂洋面不意陡起大風打破船隻泊於龍板漂流潛匿山島恐髮長被人盤詰自用佩刀割去半截正欲遠逃即被拿獲所領該國劄付隨船沈沒已被擄獲等情其餘三總兵皆溺斃銅印敕書全皆撈獲

天子命軍機大臣字寄兩廣總督照會安南國王責之

冬十二月安南王阮光纘呈覆其畧曰小番

世荷

天朝恩庇曠格逾涯無能酬報思以慎守疆圉永作屏翰祇因本國極南沿海農耐地方有渠賊阮種

竊據其地嘯集齊桅盜夥為海程之患本國海防正緊間亦收撫船客以離賊黨且助洋面帆柁之役如倫貴利者前年依附作活本國聽其住泊同商伴隨在巡防詎知該犯暗藏頑狡私瞞小番敢爾潛約匪船赴內洋肆行搶劫又敢捏造印劄轉相誑誘尤為情罪重大甘犯天憲為法律所不容該犯棲居本國海外馴習既久悔不能先燭其奸此實鈴束稍疎所至仰蒙

聖慈普鑒洞悉肫誠訓誨有加天日垂照恭譯

聖諭真感激於五衷更悚惶而無似當遵奉訓彙緩靖

弟子記

卷一

聖

封守嗣令本國所委巡海人員一一嚴加警飭密施鈴勒斷不容結同匪夥越境作非務祈桂海永清以上副

聖天子懷柔之至德是所自勉也等語先是元年秋閩

中獲艇賊安南總兵范光喜供詞述安南事言阮光平既代黎氏光平死傳子光纘稱新阮黎氏之甥阮種即阮福映奔暹羅暹羅妻以女弟助之克復農耐曰舊阮歲為新阮患新阮之柄臣陳寶玉招集粵艇肆掠於洋而安南總兵黃文海與賊五存七隙以二艇投誠於閩倫貴利

者廣東人投附安南寶玉侯與農耐戰勝封侯
嘉慶初歲為浙患先生之獲安南盜也爾別親
鞠之得其隱情咸稱阮光纘幼昏陳寶玉專國
農耐舊阮阮福映漸強新阮因分國內善艚為
二隊一以禦舊阮一以入閩浙劫掠以充軍實
阮光纘實使之并鞠知安南虛實眾口如一先
生以安南之事自兩廣總督孫士毅喪師之後
阮光平入覲歸卒今光纘繼立昏弱農耐漸強
若不斬倫貴利等而用為嚮道授機農耐約滅
光纘大兵分兩路一水師由海道一陸師出廣

弟子記

卷一

聖 川三上

西則光纘必滅然此時川陝教匪未平廣東洋
匪亦多兵力難分事機難一若奏明光纘知情
則不能不興師問罪是以咨刑部正摺內敘貴
勳等四總兵私購國王入浙為盜而以其隱情
另摺密奏奉

批與朕意合又奉

命礙貴利等於杭又

命以安南敕印擲還光纘光纘具呈粵總督吉慶認失
約束之罪此後光纘因入浙之艇艚無片帆返
者維餘本國善艚一隊又乏軍實連年窘弱遂

為舊阮阮福映所吞滅即今請

封之越南國也 二十二日自寧波回省蔡牽復附水

澳至平陽登岸潛掘番薯署協副將徐錕試用

縣丞方觀海率鄉勇林深設伏殺其紅衣一人

奪獲盜船三隻賊匪投出三十一人餘船南遁

按是時水澳強蔡牽尙弱 祐謹補案平安南

夷盜及土盜之事載於

御製詩二集庚午春勝聯句詩內今恭錄於後

揮戈箬艇首空穴 注浙洋土盜鳳尾水澳箬黃

撫臣阮元派令總兵岳璽等督兵四處搜捕探

弟子記

卷一

聖 八上

肆劫因飭舟師出其不意於夜半迅駛抵彼直

前攻擊鎗砲齊施轟斃無數牽獲盜船十二隻

生擒盜首江文五等一百七

十餘名箬黃幫自此勦滅

洗甲松門燕集檣 注始洋匪之滋擾浙省者安

洋乃私入浙境之松門勾結水澳鳳尾各幫屯

聚伺劫阮元駐師守捕先散布間謀令其互相

猜忌水澳一幫旋即駛退因籌兵進剿適颶風

驟起賊船百數十號俱蕩擊撞覆溺無算官

兵乘勢奮擊賊棄船登山悉就擒獲餘匪漂出

外洋經阮元飛檄各鎮向遼遠島嶼逼行搜捕

盡滅艇匪及鳳尾二幫由是安南夷

不復為患而土盜亦日漸零星矣

八月入閩監臨 二十六日各鎮營獲盜船九

隻生擒黃阿詩等三十五人 九月十四日黃

巖岳鎮軍 璽 温州胡鎮軍 振聲 會勦水澳幫盜

船五十餘隻於東日洋至北鹿礮沈大船一隻
盜首驕夫頭林阿孫等淹斃奪獲盜船二隻生
擒蔡奔等三十二人賊眾大潰水澳幫自此掃
滅 是日樂清營縣又獲登岸盜陳龍等十人
十五日定海都司常遇恩於大七洋礮沈土
盜船二隻擒盜莊普等十一人又次弟擊獲濟
匪者十餘人 二十六日外委陳文元鄉勇夏
道懷獲生盜楊阿土等十九人奪獲盜船二隻
銅鐵礮六門刀鎗旗械無算又續獲盜窩陳阿
三餘黨徐青山等 延原任江西同知山陰徐

弟子記

卷一

雷

又文三

壁堂 聯奎 司案牘 續集卷 十一月十九日定海鎮

千總蔡榮恩擒獲盜犯李出等二十人凡言獲

盜若干人難民審釋過半 二十九日復奏清

查倉庫彌補情形 摺畧曰伏查前項積欠一百

內其人已有離本任而向在浙省及現官他省

或終養告病降調在籍尚有官可補者居十之

三亦已分別咨追惟參革問罪及業已身故者

居十之七臣與藩司酌商惟有著落現任各官

次第彌補一法現任各官自到任以來宣布

儉黜奢各州縣尚無絲毫取非屏除浮費又自

督撫司道衙門久無絲毫取非屏除浮費又自

年節省已多其兩節省卽屬贏餘今將贏餘

之項按任按月解交藩庫以補本縣之虧本縣

補畢劃補同府之縣同府之縣補畢劃補通省

最苦之縣但須在十年以外守此不變始能清

楚非不知為期太遠庫項不免久懸然立限若

皇上如 過緊迫則他弊又生統乞
後嘉慶末帥中丞仙舟時奏全完 奉

上諭所辦是彌補之法宜緩不宜急於官有益於民無

損日計不足月計有餘若繼以官法現任者罹禍取

用者反置身事外情理亦不得其平又不能彌補足

額閩省卽明驗也特諭欽此 立阮氏宗祠於公道

橋舊里 十二月初四日親赴金華等處辦災

民賑務初先生恐賑法一行官吏里長無不貪

緣為奸戶口之數銀穀之數無從稽覈因於一

縣幾都一都幾村每村幾戶幾口先立一榜上

弟子記

卷一

聖 川三

寫應賑幾月每月賑足米若干足銀若干此村

極貧者某某次貧者某某大口某某小口某某

凡數百人為一榜蓋愚民不能入城向胥吏查

詢若一經榜示於本村本莊則婦豎皆知自無

損蝕增冒之弊廉吏既以推誠布公見諒於

百姓貪官亦不能病民侵帑受制於羣胥卽先

後查賑者亦但須挾冊抽對甚易至是先生親

策輕騎過之就鄉村及遠僻山谷以冊核榜以

榜查民保甲門牌悉與賑冊戶口符合核畢乃

去所過之處耆老各攜男婦迎迓歡聲載道

十六日回省上其事於朝 又處州災輕而米貴處州米不足率仰給於温州而溫之米商每以灘高水急憚至處境先生以銀二萬兩委同知李君廣芸買商米於溫運至處減其值糶以糶錢輾轆買運期萬金減折至盡而止乃閱至六千而米價已大平民情遂安 十九日定海鎮守備羅江魁生擒盜匪丁郭等十九人立育嬰堂章程先是堂務由杭州同知經理胥吏緣以為利先生會同鹽政延公豐率屬增設經費歲四千兩議定條目得三十六則改歸紳

弟子記

卷一

吳

士經理

再節次提鎮將弁獲盜者皆自備衣料一兩銀鏢三五錢重銀牌每有勝獲則以分賞而不輕加保荐無一人奏翎頂者故獲盜皆真而訊盜又皆親慎既無貪功妄拏之弊亦無草率枉罪之虞每定一案輒在白公祠靜坐累日細閱案牘其工夫大於親審

甘泉受業羅士琳校

雷塘庵主弟子記卷二 烏程弟子張鑑謹錄

嘉慶六年辛酉三十八歲

正月久晴浙人望澤甚殷 十二日定海令趙擢形獲盜林新俊等十五人於旂頭洋 十六日頌到

御賜福字并

諭云親書福字賜卿願兩浙士民同霑厚福欽此

是夜春雷應節雨澤霑被士民交慶 十七日試省垣三書院生童因以雷乃發聲為題擬作一首敬書

弟子記

卷二

一

玉旨宣示諸生 是日温州胡鎮軍振聲於披山洋礮

沈侯齊添幫船一隻生擒李水等十二人 立詒經精舍舍有第一樓在西湖

諸生輯經籍纂詁一書至此遂以其地立精舍 選兩浙諸生學古者讀書其中題曰詒經精舍 奉祀許叔重鄭康成兩先生并延青浦王述庵司寇陽湖孫淵如觀察先後主講席其中每月捐清俸為膏火月率一課祇課經解史策古今體詩不用八比文八韻詩親擇其中詩文之尤

者以為集刻之 孫觀察星衍有詒經精舍題名
 部督學兩浙試士兼用經古學識拔高才生以閣
 其分撰籍籍試士兼用經古學識拔高才生以閣
 通及由少司農巡撫茲土遂於西湖之陽立會
 經精舍祠祀漢儒許叔重鄭康成康給諸生於
 上舍延王少司冠利及星衍為之主講佐撫部
 授學於經舍焉其課士月一三史疑義旁及小學
 題評文之主間以詞章各法搜討書傳條對以觀
 天部地理算法詞章各法搜討書傳條對以觀
 其識不用詞章各法搜討書傳條對以觀
 典章雜難同異以附古法暇日聚徒講議服物
 簡其裁之作者刊為誥經精舍文集既行于世
 不十年間之舍之士多致位通顯入翰林進樞
 密出則建節而試之士其餘登甲科舉成均牧民
 有善政及撰述成一家者不可勝數東南人及撫
 之盛莫與為比今作題名記書上舍生因及撫
 部識技之士并纂述錫經詰之友與焉杭州汪家
 觀旭童人傑諸嘉樂及文耀仁和錢景福朱王方
 弟子記 卷二

同元金廷棟陸堯春趙沂趙垣王述曾宋咸
 照吳成勳李方洪錢應陳嵩慶吳文健嚴杰蔣
 劉吳克勤周雲熾周誥吳引年馮廷華潘學敏
 姜廷發姜寧海寧查揆鍾大源朱軾之倪綬嘉
 富府李遇孫嘉善沈爾振胡金題嘉興丁子復李
 王統石門吳曾費方廷錫胡平湖朱為弼湖府邵
 王和首美歸安丁授經丁傳經楊鳳苞楊知新
 徐和飛鄧縣張元照德清徐養原徐養灝武康
 行童橫會稽顧廷綸何起瀛王衍梅周師濂蕭
 山江續培王瑞履徐鯤何學瀨台府周治平臨
 海洪韻橫洪震煊金鶴沈河斗黃巖施彬開化
 張立本以上諸經精舍講學之士九十一人仁
 和趙志純葉之純黃超聞人經翁名濂陳甫龔
 魏祥章迎煦李章典湯禮詳乃濟許乃廣陳鍾
 魏湯文懋方懋朝錢懋培林成棟梁祖恩陳鍾
 豫陳文懋方懋朝錢懋培林成棟梁祖恩陳鍾
 孫查一飛王丹輝陳傳經俞寶華嘉興李沈鏡

光曾張廷濟楊蟠秀水吳文溥桐鄉金以報海
 鹽張燕昌烏程溫純凌鳴階長興孫東賜安吉
 鄞縣童槐柯孝遠袁鈞奉化孫事倫慈谿鄭勳
 定海李興占會稽車雲龍胡開益邵駿劉九華
 言九經餘姚吳大本東陽盧炳濤徐大酉義烏
 童珙起承康潘國詔浦江張汝房西安鄭灑遂
 安毛鳳五青田端木國瑒以上薦舉孝廉方正
 及古學識拔之士六十三人 時定海鎮署遊擊黃飛鵬在
 閩監造戰艇二十五隻成 廿三日定海鎮遊
 擊許松年雪夜入馬積洋奪獲盜船一隻生擒
 楊烏等十九人 撰兩浙防護錄成先生以浙
 省防護古昔帝王名臣先賢陵寢祠墓舊冊紕
 繆墨漏甚多因正謬補闕造冊咨部覆准通計
 弟子記 卷二 三

八冊仁和等七十二州縣並奉
 諭旨勤加防護修葺毋許被人侵占作踐如有後裔並
 令加意修整於每年九月初旬造冊加結送驗
 至此乃勒成書 二月初五日頒到
 御賜御製邪教說墨刻 三月初六日頒到
 御賜
 高宗純皇帝聖製文三集詩文餘集 十一日恭謝
 字摺回奉
 云 克力宣猷兩浙莫移初志須守定讀書人本色
 去自然造福無量錫厥庶民矣勉之欽此 四月初

一日戒金華府溺女先是金華一府民間有產女者多不舉溺之於水相沿以為風俗先生知其事首倡捐清俸若干兩俾編戶有生女者許父母攜報郡學教授官注册給喜銀一兩以為乳哺之資仍令一月後按籍稽查如違以父母故殺子孫律論母不敢違溺其女至一月後顧養情深不忍殺矣至今行之全活甚眾 黃巖鎮遊擊許松年於礁潭洋截獲盜船一隻生擒

弟子記

卷二

四

年生計若不為之保護不特人船貨物被劫堪憐並恐貧民流入盜黨土盜復盛臣於十二日馳赴鎮海等處查察 二十二日定海李鎮軍督捕以期漁市平安 長庚接護新艇回浙因親詣鎮海招寶山查驗新造水師大戰艦共三十號每號編以霆字每一船配兵八十名每十船添兵八百名以分配三鎮其每船應用礮位即將上年所獲夷艇銅鐵大礮配用此外復酌配以杭寧溫三局所鑄紅衣洗笨礮七十八門大劈山礮三百四十門并鳥鎗刀矛藥彈弓箭等物統計大船工料共用銀八萬兩有奇大礮工料共用銀二萬二千

聞

六百兩有奇事定奏 撰經籍纂訪補遺成 五月初六日小貓幫土盜張阿愷九十人至玉環太平黃巖投誠繳出大小船七隻鎗礮刀矛四百餘件 由寧波回省 初九日夫人生子凱 六月初七日黃巖岳鎮軍 獲狗洞門土盜陶阿毛等十人 十四日温州胡鎮軍 振聲 追補網幫盜於東日洋獲船三隻生擒丁阿林等四十八人礮械九十餘件補網幫自此掃滅 十五日黃巖鎮遊擊藍嘉瑛於注山洋截獲盜船一隻生擒陳贊等

弟子記

卷二

五

三十七人 十六日奏減蕭山寧盛盈三圍牧地二萬四千一百五十五畝零每畝減錢一百文四千五百四十五畝零每畝減錢二百文其課銀其上中兩則者俱改為下則請於牧租錢二萬二千二百五十餘串內歲減錢三千三百二十四串零竈課銀三千六百九十餘兩內歲減銀一千九十九兩零而別籌款生息以足滿營之用先是蕭山經徵牧地之租租額太重竈課亦重其沙地木棉少有風潮之損民即自火其茅篷而遁相率為南沙之盜租課追呼無著

且於例蕭山經徵牧租不足額者卽于降革處分嚴於地丁故前令皆虧缺地方正賦以足牧租前浙藩汪公志伊不准挪移故牧租不給爲駐防將軍所劾降爲臬司職此故也自此番減租生息調劑滿營其用亦給民不逃而租銀歲反得以如額蕭山縣令亦絕挪移之弊不致虧空正賦矣 七月初三日李鎮軍長庚追勦蔡牽幫盜於旂頭洋獲船一隻生擒陳法等二十二人 初四日定海鎮署叅將許松年復追至東霍山獲船一隻生擒李灰師等二十一人署

弟子記

卷二

六

遊擊胡子鉉追至盡山礮沈船二隻生擒陳火燒等十二人 初八日侯齊添盜船遇颶玉環同知姚鳴庭於四嶼洋擒盜劉會等十八人 永嘉縣丞林錦燦於霓輿洋擒盜林萬等十六人 十四日十五日風雨大至晝夜不止蕭山錢塘餘杭仁和山陰富陽臨海仙居桐廬分水等縣因山水并注田地場窳多被淹沒奏請將應徵本年地漕等銀米暨牧租窳課按分蠲免其蠲剩及舊欠照例緩徵并奏該地方官爲倡率公捐賑銀二萬七千兩并民捐銀兩旋奉

諭旨所有成災五分之諸暨蕭山錢塘餘杭山陰五縣

及坐落蕭山仁和二縣成災八九十分不等之錢清場牧地應徵本年地漕等項銀米牧租窳課俱著加恩按分蠲免其蠲剩及舊欠銀米租課照例緩徵又富陽臨海仙居桐廬分水五縣並曹娥一場及海寧州被水沙地雖勘不成災而秋禾未獲豐稔亦著加恩將新舊應徵銀米窳課公租緩至來歲秋收後分年帶徵俾閭閻生計不致竭蹶以示朕軫念窮黎至意欽此 封公捐銀三千兩助賑 定海塘工程自後不得派地方官幫辦之例按例海塘之工向

弟子記

卷二

七

遇大汛坍塌太多之年則派各大縣幫辦每縣若干丈各縣不諳工程仍出銀托塘工廳營承辦而貼費甚重幕吏緣以爲利又柴塘之柴向採於富陽以上若遇工多亦派大縣採買縣官不諳柴價船價亦多賠累又交柴至塘塘官以意稱收輕重之此二事皆浙省虧空之一大端也先生以柴石工料一切細爲核算去其浮費於例貼之銀可敷支用因全責成於一道二廳及守備千總等歷年有大工皆永除州縣幫辦之例今州縣不知昔年州縣有此大累矣 八

月監臨科場倍貢院考舍石板一萬號成先生以貢院號舍卑狹三場九日之中多遇陰雨號中雨水泥滯士子坐臥甚以為苦因命候補運副李春暘督率工役凡號舍一律補砌石板凡石板輒沙木料及溝廁等事皆備共籌銀四千六百六十餘兩 十六日定海黃巖二鎮會勦蔡牽於三盤洋獲船二隻生擒沈秋等十五人二十一日定海試用縣丞張世輔於衢港洋獲船一隻生擒蔡發等十四人 屬湖南臬司秦公瀛修九谿營阮將軍祠堂成按秦公祠堂記曰祠在九谿衛城有地一區向以其人給守祠者嘉慶二年守備馬建功九谿衛巡檢朱鳳藻曾重修

弟子記 卷二 八 川文上

十月蔡牽與其妻誘殺侯齊添於台州之石塘洋遂併其眾 初七日温州胡鎮軍振聲追擊至南鹿礮沈盜船三隻生擒林照等四十四人 立棚民保甲法浙江各山邑舊有外省游民搭棚開墾種植苞蘆靛青番薯諸物以致流民日聚棚廠滿山相望山頂沙石乘雨而下淤塞澮溝爭端滋起大為禾稼之害且戶口龐雜莫可究詰往往因有山紳士居民貪其租利容匿不發至是為嚴立規條一現在棚民免其驅逐編造保甲持冊並

繪山溪全圖一清查後不許外省棚民再行重入一自嘉慶七年以後仍有以山地出租棚民者究治一租山地已滿年限者著陸續收回一每年底各該縣出具棚民有減無增印結一禁種苞蘆一租山地未滿年限者量十二月朔為贖回改種靛青番薯茶葉等物

入天竺山祈雪即日得雪出山過詒經精舍訪顧千里廣圻臧在東茂才鏞堂作詩 是日驛遞得雪奏章奉

諭云卿在浙宣力治民公正勤慎允宜仰叨大士默佑降此瑞雪兆豐也欽此 初四日奏請暫緩漕幫扣項以紓丁力而濟運務得

旨允行 二十七日

弟子記 卷二 九 川文

御賜福字到浙并奉到鹿肉麋肉野雞之賜 是日側室謝氏生子即名曰福

七年壬戌三十九歲

正月撰浙江圖考成 二月十一日提督李公長庚率兵船於潭頭洋生擒盜匪張如茂等十人 按疏畧曰新任提臣李長庚現仍親督水師出洋捕盜臣致書與之往返商酌在於浙江三鎮中挑出大小兵船三十號配足兵丁礮械口糧由提臣帶領往來三鎮洋面督率應策剿捕 二十一日頒到

御賜御製味餘書室全集 刻詒經精舍文集 是月納妾唐氏 三月初五日提督李公長庚會同

閩省舟師於東滬洋礮沈盜船二隻生擒徐葉等七十人 飭城守教官同給孤貧口糧永以爲例

大計舉劾薦賢能官得溫處道李鑾宣朱理等十

一人 刻王復齋鐘鼎款識成 五月二十五日署樂清縣知縣葉萬楷於東日洋獲賣油幫盜船一隻生擒卍江淳等十三人 六月初四

日定海黃鎮軍象新於東霍洋獲船二隻及邱運等四十人訊係難民釋之 七月置西漢定陶鼎於焦山同人賡之以詩 是月夫人生女

弟子記

卷二

十川又三

安 八月修杭州孔子廟成自三月迄於是月告竣凡修大成殿戟門 神位尊經閣露臺兩廡聽事文昌祠閣櫺星門明倫堂齋房碑廊文明樓及兩學官署罔或不治改造諸賢儒粟主遵太學次序鄉賢名宦祠位改正毋紊凡用銀八千五百兩有奇內捐俸千一百餘兩廟成先生復延歛縣孝廉方正程君瑤田案禮圖鑄鐘鐘制度輕重皆遵古法又琢石磬造諸禮樂之器并延曲阜禮樂教習王文哲等教授伶生分歌部吹部琴瑟部左右舞部上丁禮成作碑以

紀其事 初四日定海黃鎮軍象新於普陀洋

礮沈盜船一隻獲船一隻生擒獺窟艇等八十

五人 十七日至海寧閱海塘遂自海鹽平湖

閱鹽平汎石塘 二十日至乍浦由彩旗門觀

海至秦駐山巡視乍浦城周廣九里三分奏請

四面添設卡房八座增派滿營兵丁分住防守

瞭望以重保障并請於南城面海門外里許彩

旗門西山嘴添設大礮二門每門一千八百餘

斤安置臺上大劈山礮八門交滿營存貯得

旨允行又於西山嘴天后宮二處添設聯珠號礮若彩

弟子記

卷二

十川又

旗門外有盜卽舉號礮城內頃刻卽聞 二十
八日賣油幫土盜楊課等一百十五人赴玉環
廳投誠繳出鐵礮六十二門鎗械一百六十餘
器 是月米價貴 九月十九日因浙省夏秋
雨水不齊秋成歉薄奏請將西安龍游東陽浦
江建德淳安桐廬金華蘭谿義烏永康武義湯
溪江山常山開化遂安壽昌縉雲宣平諸暨嶧
縣富陽二十三縣及近西安之衢州所杭嚴衛
近桐廬縣之屯田所高阜地畝本年應徵地丁
漕糧等款銀米及舊欠銀米一律緩至來秋獲

後分年帶徵以紓民力如有佃種農民艱於東
作米價貴艱於口食者量借籽本或發倉平
糶奉

旨允行 十月初八日奏減價平糶西安龍游江山開

化四縣每石減至五錢六錢七錢不等 十一

月與鹽政延公 會奏南沙收鹽章程

摺摺曰
臣等奏
請將等政買南沙私鹽一摺戶部覆奏應如所
奏妥為辦理仍令酌議章程臣等伏思化私煎
以為官鹽安貧民以裕國帑目前之利弊所
宜熟籌創始之章程尤宜詳慎臣等剴切曉諭
派員履勘現在私煎草蕒願交鹽者准其入冊
不願者聽其拆毀另圖生業計編入冊草蕒共
六百二十餘戶莫不感頌 按南沙界在仁和海

弟子記

卷二

三

又川川

寧山陰蕭山數州縣間貧民蓬居煎瀆以為私

販已搜已前間歲或以兵搜毀兵至而私梟逃

逸蓬竈盡撤兵去復集集乃益貧且至四出為

盜如劇盜鬪陳三等皆是至是為之整頓南沙

二百里民安物阜無逃亡盜賊矣因仿照帑鹽

定例為收鹽章程十二條 撰集

皇清碑版錄 十二月立普濟堂於武林門每歲冬

賑貧民粥凡四十日以為例日食粥者數千人

按湘圃府君行狀武林門普濟堂不孝所砌建
嚴冬賑粥府君親視粥歸而喜曰吾見老稚
可以幸矣即小
人亦有聊賴矣

八年癸亥四十歲

正月二十日四十生辰避客於海塘用白傅四

十歲白髮韵賦詩 立海寧安瀾書院海寧舊

無書院至是借都人士經始之落成名曰安瀾

而親為之試 進

大功戡定川楚陝頌冊 二十一日以玉環廳未有

專學且是廳孤懸海外士子航海負笈涉歷風

濤多有不便兼以應試人眾取進額少亦不足

以示鼓勵因會同學政文公 請創學宮添設

進學額數文生八員武生四員廩膳生八員增

弟子記

卷二

三

又川川

廣生八員三年一貢以勵人材奉

旨允行 是月蔡牽被浙師迫偽降於閩福建興泉永

道某某處已而屢去遂復振 二月二十六日

封公七十壽辰先期學友門生以詩文介壽者

甚眾先生將行稱觴之禮既而奉封公命不許

受文武各屬官一縑一燭乃可稱觴先生敬諾

因稱觴五日 刻朱文正公知足齋集

按學經
室集知
足齋詩集後序元奉 命巡撫浙江師嘗以詩
寄示爰請於師得長全集將裝之於板師復命
元選訂之元乃與及門陳編修壽祺等共商刪
存以癸亥年以前編為二十卷既刻成得呈
御覽賜
題詩四律 先生先後所刊海內學問之士著述

如錢辛楣宮詹三統術衍地球圖說謝東墅侍
耶食物百詠張皋聞編修虞氏易儀禮圖汪容
甫明經述學錢溉亭廣文述古錄劉端臨先生
遺書凌仲子先生禮經釋例焦里堂先生雕菰
樓集鍾啟崖明經考古錄孔臯軒翰林儀鄭堂
集胡西琴先生詩集張解元貴吏部詩集僧誦
茗蔗查集李四香算書不下數十家 閏二月
初四日提督李公長庚率黃巖鎮兵勦蔡牽於
三盤洋礮沈盜船一隻獲船一隻生擒李阿升
等五十九人 初七日奏立杭嘉湖寧紹台衢

弟子記

卷二

古

溫八府昭忠祠弁請以歷年勦捕洋匪傷溺之
官兵共二百九十餘人入祀奉

旨自應如此辦理欽此 初十日北新關正稅盈餘一

年期滿於

欽定盈餘外餘銀六萬五百兩有奇儘徵儘解先是

南北兩關稅銀於

欽定盈餘徵每不足先生專以寬郵商以嚴馭僕數
年商貨阜通每年多至三四五六萬兩不等盡
皆奏解又寧波海關歲有解撫署銀四千兩先
生飭解布政司庫為貼補歲修兵船例外之用

頒到

御賜鑲玉如意一柄 二十七日頒到

御賜御筆平定三省紀畧墨刻 三月初六日黃巖張

鎮軍成 追黃葵幫於披山洋獲盜船三隻生擒

郭媽等七十七人 四月由靈隱至發光觀海

十九日奏減價平糶新城金華東陽義烏湯

溪浦江西安常山江山開化十縣每石減至四

錢五錢八錢九錢不等 五月十二日台州

風玉環廳縣搜獲登岸盜匪陳小烏等八十六

人 奏覆部議南沙章程五條 按疏畧曰接准

弟子記

卷二

五

條遵照辦理外所飭查四條駁查一條謹據實
聲明一帑木一配運一帑息一漕耗一引目

六月初二日定海鎮署遊擊周國泰於漁山

徐公洋攻沈黃葵盜船一隻獲船三隻生擒吳

幅受等三十七人 立普濟堂章程十餘條籌

款付杭城紳士經理 按浙政錄存普濟堂章程

一每年一施貧民瘡痍傷寒瘡癩時症丸藥膏丹

錢文一設收瘡局掩埋枯骨一 修金沙港三

施捨棺木棉衣一設錢江義渡 祠成 按學經堂集三祠記西湖孤山六一泉之

師大興朱公曾倡修之刻碑書名今屋與主又

且朽壞不可收拾且地狹甚亦不能廓之也金
沙港有大開數椽甚宏做元遂有改遷 二十
之舉因舊祀之無定遂以己意定之

五日八

聖澤京 七月自新泰至泰安日午乘山輿登岱夜宿

孔子廟曉觀日出夜宿新城出古北口夜宿關

外老虎峯下三間房 八月初七日

召見於行在

上親獲鹿於山莊得賜割鮮 萬樹園

賜宴時蒙古王公及回部越南貢使皆列坐叅贊侯德

公楊素 時奏凱回亦預宴 中秋日又

恩賜曲宴凡錫宴三次

召對八次兼

弟子記

卷二

六

賜白玉如意一柄緞江綢春綢各一端荷包四小刀一

及鹿肉荔枝之屬 熱河面奏撥籌海塘經費

先是西塘柴埽工程自老鹽倉至江海神廟僅

長六千七百八十丈歲修費原足敷用迨後范

公塘沙塗日漸刷薄近今十餘年來陸續接築

埽工加長二千三百二十丈工遞增而修費未

增一遇伏秋潮盛之年卽形掣肘請於嘉慶五

年所停西湖景工歲修經費商捐銀二十萬兩

及積存商息銀六萬兩一併交商生息每年內

撥銀一萬六千兩以爲西塘埽工不敷之需卽

日內閣奉

諭云著照該撫所請欽此

陞辭入關過青石梁入古北口出都 是月子凱殤於

杭 九月十七日至揚州夜宿林太夫人墓下

孔夫人贖白瓦巷舊宅以爲海岱庵初舊宅生

先生後卽出賃他族至是孔夫人贖回捨爲庵

以祀 碧霞元君 天后 觀音像主及林太

夫人栗主 二十六日至杭州奏接祭日期奉

批諭云勉力辦公慎終如始不可忘儒生本色經濟必

從典謨中推求無不可辦之事欽此復奏 歸見 臣

弟子記

卷二

七

父敬述

皇上垂問老景俯鑒下情體卹矜憐無微不至 臣 父恭

聆之下伏地叩頭感泣不止旋復喜溢眉宇近

日精神頓覺增健并屬 諸凡倍加黽勉不可

上負

天恩奉

諭云欣慰忠孝一件事須誠求之欽此 十一月奏辦

八月間黃巖温州二鎮所獲盜犯卽音等五十

二人及試用訓導葉機所獲謝阿交等三十人

並請葉機實授訓導 初七日夜温州胡鎮軍

振聲 襲蔡率盜船於南鹿洋 初八日夜參將

李景曾縣丞王正悅礮沈盜船三隻生擒周江

等九十六人將獲蔡率坐船四更月黑復遁去

是日往寧波 按疏畧曰查蔡率已於十月初

浙洋漁市難保今冬不來仍應預籌截捕其餘

零星十盜弁應亟為勦除又沿海保田及軍工

船版亦應查勘臣擬即輕裝減從前 夜泊甬江

赴寧波等府次弟查勘督率辦理 二十三日由寧波回省 十二月初五日提

督李公 長庚 率温州福寧兩鎮兵擊蔡率於南

北鹿洋礮沈盜船一隻獲船二隻生擒李壁魚

等八十七人 是日復奏海運事宜 按摺畧曰

海運一事

弟子記 卷二 六 川

原非必不可行但非

萬不得已而後用之

九年甲子四十一歲

正月初五日

御賜剿捕犴苗等戰圖二十八幅 黃巖張鎮軍 成 追

捕黃葵幫船於茶盤洋獲盜船四隻礮沈二隻

生擒李正詳等八十一人 修海塘志成 按此

志後 同知楊錄 二月初五日黃巖張鎮軍 成 剿捕

黃葵幫船於三蒜洋獲船二隻礮沈一隻生擒

柯來升等四十三人 二十六日封公生辰同

八稱觴賦詩 三月初七日接邸抄

京察大典奉

諭旨浙江巡撫阮元有守有為清儉持躬著交部議敘

欽此 初八日往温州 初十日提督李公 長庚 於

閩省浮鷹洋獲盜船二隻生擒王孔等三十九

人 十三日教諭葉機率領鄉勇擊獲黃葵盜

船二隻生擒趙金等二十五人 玉環廳營兵

勇協獲黃葵盜船一隻生擒陳顯燦等二十六

人 二十六日至台州 四月撰經郭先生手

定體例分纂 濬杭州清波門流福溝先是溝

數十年未加濬治運司河三橋址數里高淤滿

弟子記 卷二 九 川

營河亦淺阻每遇大雨水城內汎濫司府縣署

刺舟而入居民多臥水中府縣獄以枯槁出水

獄多瘕囚下河中河之水反致淺濁先生於是

首捐廉俸得銀四千八百兩有奇開廣學士港

十五丈六尺自學士港流福溝至三橋址掘土

四千七百九十四方自三橋址北至滿城南過

藩司東行宮前太平溝金箔橋通江橋過軍橋

慶豐關等處掘土四千六百五十一方至是溝

成居民賴之 五月十三日陰雨連綿十八日

至二十四日雨勢甚大二十八日至六月初二

日兼以雷雨山水大至杭嘉湖三郡低窪田畝多被淹浸秧田無論已插未插俱積水二三尺糧價驟貴居民大恐因由驛奏

初三日

御賜明史本紀一函 是日與閩省督撫會奏請以李

長庚為總統一提兩鎮不分閩浙嚴拏蔡牽

旨專派

畧曰臣等再四熟商請一提督總統再派兩省總兵各一員聽提督調遣不分閩浙珍域專拏務獲應請令浙江提督李長庚為總統帶浙省兵船二十隻浙江温州鎮總兵胡振聲福建海壇鎮總兵孫大剛為左右兩翼各帶二十隻共船六十隻其未經飭調者仍各領兵船在本汛巡緝如遇提督追賊至境一體策應 初五日温州

弟子記

卷二

三

XII

鎮總兵胡公 獨以二十餘船攻蔡牽於閩

省竿塘洋先是五月二十六日胡公因閩省兵

船不送木料入浙遂帶所部兵船二十八隻赴

閩適蔡牽在臺灣鹿耳門戕官破寨搶掠商船

總督檄留胡公堵禦至是眾寡不敵而閩總兵

孫大剛救援不前公獨麾軍殺賊遂與同船弁

兵八十餘人同時被害失去總兵官印先生因

請將救援不力之護遊擊高麒瑞革職在沿海

柳號三月以為不身先主帥者懲

建鹿耳門搶奪木寨戕害官兵之後總督臣王德與臣阮元會奏派李長庚為總統自本年八

月為始不分閩浙珍域專拏蔡牽勒限半年務期必獲等因臣李長庚前准督臣咨會蔡牽竄至鹿耳門滋擾即經奏明馳赴定海整備舟師出洋防剿聞臣等復在玉德札稱温州鎮臣胡振聲派赴閩竿塘會剿蔡牽六月初五日該鎮胡振聲暨同船官兵俱被蔡牽戕害弁失鎮印等因臣等聞知不勝駭異憤恨臣阮元即將温州鎮被等處失陷瑞印緣由飭知沿海文武以防詐偽附參高麒瑞摺摺日臣查高麒瑞護理遊擊帶領各船隨總兵胡振聲緝匪即屬本標前鋒乃當胡振聲奮勇首先進攻致陷賊隊之時該護遊擊救援無及嗣然而歸實屬罪無可追請

旨將高麒瑞革職在沿海柳號三個月以為不身先主

帥者 十九日以諸暨水灾捐賑倡捐銀三千

兩奉

旨阮元著加一級欽此 二十二日預籌接濟請

弟子記

卷二

三

XIII

旨借款委員赴川楚買米運浙減糶 按疏畧曰浙省抗

收減少又值雨水過大低田受淹現在米價騰貴恐此後未能平減常平倉穀陸陸續開糶冬

春慮難接濟查浙省向有買運川楚米糧減糶之案應請在藩庫地丁項下借動銀十萬兩南

北新開庫項下借動銀十萬兩糧道庫項下借

動銀五萬兩浙省捐監項下借動銀五萬兩共

三十萬兩賈赴川楚儘數買米可得十 是月

餘萬石俟將來糶出銀兩仍行歸款

劉氏生子祐以所居受祐堂乃

聖祖仁皇帝御書扁即以命名也 七月西湖新建白

文公祠成先是蘇祠建後先生以唐白少傅有

惠政於杭不應無專祠因於蘇祠之東闢地建

祠以奉粟主至是落成 十二日籌為接濟貧

民口食 按摺畧曰臣等敬思年前直隸水災大吏稟承

春談廣設粥廠活人衆多查浙省被旱亦有捐設粥廠
舊案貧民甚為受益臣即仍捐銀一萬兩鹽政
常顯捐銀三千兩藩司清安泰捐銀五千兩運
司張映機捐銀四千兩其餘司道以下量力捐
助又准鹽政咨稱四所鹽商吳康成等請公捐
銀十六萬兩以為分廠接濟之用臣隨於附省
被水之所擇寬大寺院三所搭蓋篷廠責該地
方官暨誠實紳衿共司其事於七月初一日開
廠煮粥旋又俯如官紳衆議改給粥米每日大
口四合小口二合聽其携回煮食尤為稱便日
下每日就食已有三萬餘人民情皆屬妥協安
靜現飭嘉興湖州兩屬一體仿照酌辦或煮粥
或散米各從其地之宜與民之便俟晚稻收成再為酌量停撤奉

旨今據該撫及該鹽政率同司道以下各官分別捐銀

煮賑給米急公可嘉著即照所請妥為辦理欽此

弟子記 卷二 三 又文文

八月初六日入闈監臨 十七日奏減價平糶
仁和錢塘海寧嘉興秀水嘉善石門桐鄉烏程
歸安十州縣每石減銀四錢五錢六錢三四分
不等 二十一日提督李公 長庚 率四鎮兵船
攻蔡牽於定海北洋獲船一隻礮沈一隻礮幾
及蔡牽生擒黃奎等五十二人朱瀆船被勦多
傷遂與蔡匪分散遁回閩廣賊勢益孤自温州
胡鎮軍在閩陣亡後兩省兵氣大餒蔡匪復竄
浙洋八十餘船復與粵盜朱瀆相合來浙其勢
甚熾先生與李提軍商謀且勿輕擊俟各鎮兵

船修調齊集乃於秋半合擊蔡逆及粵賊皆大

敗分散朱瀆先南遁蔡逆亦遁聞其勢始衰官

兵大振 是日奏請以被水州縣就額田十分

計算如烏程德清之四分有餘歸安長興之三

分有餘仁和海寧石門桐鄉武康之二分有餘

錢塘秀水之一分有餘嘉興之一分及嘉善平

湖海鹽嘉湖衛之不及一分者分別蠲緩奉

旨著加恩將該十五州縣一衛被水田地之應徵地丁

漕項漕截屯餉錢糧南漕等項銀米按照成災分數

分別蠲緩並將舊欠銀米一律緩徵以紓民力欽此

弟子記 卷二 三 又文文

二十六日頒到

御賜御製詩初集 撰積古齋鐘鼎彝器款識十卷至

是刻成 九月家廟成作揚州阮氏家廟碑

作嘉禾圖跋 按學經室集嘉禾圖跋云嘉慶九

浙西三郡皆被災禾之已種者爛於水民厄且

懼六月禾大熟有一莖三四穗至九穗者老農說

以爲異士之知古者曰吾郡所謂嘉禾也相

慶以爲帝之德所感召焉方水之橫行也

告游于民帝之德所感召焉方水之橫行也

地丁漕米數十萬石勿徵於民邑之富者各出

錢穀恤其村民少安而游食之徒復乘其災鳩

眾橫於鄉里余飭文武官擒其渠散其黨民乃

益安迨九月禾大熟有一莖九穗者此

之德足以召祥和故其轉也為甚速若大吏者方省愆之不暇敢貪天和為己功乎且川之終不能補種并禾而無之者尚比比也寒冬雨雪就食粥者尚萬人也余披圖感棟知此為天之恩嘉祥未敢以此問於朝亦未敢為詩歌以侈之謹識其事 十一月請緩漕幫扣項以紓丁力於卷末

先生治浙漕六年未嘗重歛於民於倉庫無虧賠於弁丁無苦累未嘗叅一官亦未嘗革及生監生監亦無一人入京妄控者而運皆妥速頒到

御賜御製見蝗歎墨刻 請烏程等五縣借給籽種

十二月輯海運考二卷成先是河決運道梗塞

弟子記

卷二

三 川文三

言官請行海運奉

摺畧日海運非必不可行之事然非必不得已而後用之因籌辦海運由乍浦達天津章程以備必不得已之用

十年乙丑四十二歲

正月十二日頒到

御賜福字并鹿鹿之屬出郊恭迓入署以曲筵舞鏡奉

封公家宴 有和夫人畫歲 朝圖獻堂上詩 命海塘兵剪柳三

千餘枝徧插西湖并令海防道以後每歲添插

千株永為公案 屬元和何元錫修兩浙金石

志至是成 此稿後在 粵刪刻之 三月十一日黃葵盜船

十隻盜五百餘人赴温州王環投誠繳出礮械放回難民因奏明奉

旨分別安插黃葵幫自此散滅 四月十一日署温州

李鎮軍 景曾 大幫兵船在閩甲子洋獲盜船三

隻礮沈二隻生擒盜犯四名礮械七十餘件

十六日定海令殷起瀛於北鄉于礮海口盤獲

江蘇沙船一隻盜匪王得等十人 平望驛江

浙接壤與兩江總督鐵公 保 會商洋務回舟看

嘉興湖州兩郡蠶麥 刻

熙朝雅頌集成并奉

弟子記

卷二

三 川文三

敕恭撰跋語 按 擊經室集奉 皇上御極 之九年山東巡撫臣鐵

保采輯八旗詩進呈蒙 皇上錫名熙朝雅頌集製序以加其首誠 聖代之大文藝林之盛事也隨經鐵保奏請命臣刊刻恭撰跋語於後奉 旨俞允臣不勝欣躍榮幸之至

二十二日昌石 都司沈添華於外旦門洋

獲盜船四隻獲盜陳阿三等二十七人礮械十

餘件 二十八日葉機在秀山洋擊獲江蘇沙

船二隻并盜徐七等十五名及其礮械贓物

五月初五日奏請仁和錢塘海寧餘杭臨安

嘉興秀水海鹽一門桐鄉烏程歸安長興德清

武康十五州縣三四月間陰雨連綿凝寒積潦

麥豆皆被淋淹蠶絲更形歉薄乞照上年謹循

欽定工賑紀事分設粥廠購米煮賑應在藩庫捐監

款內支銀十萬兩分飭設廠委員會同該府縣

督率本地誠謹紳士煮放奉

諭云該撫惟當督率所屬認真辦理務令實惠在民無

使一夫失所欽此 又請以杭州嘉興湖州三府所

屬十五州縣之新糧并舊欠地耗緩至秋成後

分別徵收以紓民力并請辦本年額絲八千五

百斤准予減半其添派絲絲五百斤緩至來年

皆奉

弟子記

卷二

五

旨俞允

二十二日署黃巖黃鎮軍

飛鵬

與遊擊黃象

新都司謝恩詔夾攻邱獺幫盜船於三盤洋獲

船一隻及許潭等二十六人礮械三十餘件玉

環廳兵役獲擱淺盜船一隻生擒土山土盜張

宴等四人 奏請預防粵匪竄入浙洋籌畫防

堵截等 奏請預防粵匪竄入浙洋籌畫防

堵截等 奏請預防粵匪竄入浙洋籌畫防

堵截等 奏請預防粵匪竄入浙洋籌畫防

堵截等 奏請預防粵匪竄入浙洋籌畫防

堵截等 奏請預防粵匪竄入浙洋籌畫防

諭云所辦甚是蔡逆若來併力擒拏不可疎縱欽此先

是二十二日奉

上諭常顯奏杭嘉湖三府雨水成災該商吳康成等公

捐銀二十萬兩以備賑濟一摺常顯所奏並未與該

撫會銜究竟浙西各屬疊被偏災小民如何拮据現

在辦理賑濟實須經費若干仍著阮元通盤核計如

所留捐監銀兩已足敷用則商捐一項竟可不必倘

經費實尙不敷或須酌收十萬兩或竟須二十萬兩

之處卽著據實奏聞降旨賞收再將該商等賞給議

敘欽此因於六月初七日由驛復奏

弟子記

卷二

五

齒日繁外似富饒內多貧乏今年春夏雨水過

多登麥收成歉薄機戶等民亦皆失業又兼麥

稀米貴各城鄉開闢民老弱及漁戶乞丐乏食之

人較上年更甚多各屬所產晚稻今夏逢閏距隔

遙遠是以臣與司道府縣再三履勘除動上年

者賑捐項餘銀一萬四千七百餘兩之外及請

於藩庫撥款內動支銀十萬兩備用計十五

州縣每州縣分設一二三廠不等每廠每日約

計萬口內外每大口給米粥四合小口二合是

所留捐監銀兩本未敷一月之用今更得商捐

銀二十萬兩自較上年用項為多須設廠三十

餘處是多銀一二十萬兩即貧民多受

仰懇 聖恩俯 如常顯所奏全行賞收俾 於是檄三府州縣其

得賑恤日期多為寬展 散籌分男女兩廠擇佛寺立大蘆篷無雨淋日

炙之苦道路出入次第皆以木柵柳礮為號令

十一年丙寅四十三歲

先生居憂嬰濕疾兼有瘡癬以墓廬在雷塘故

曰雷塘庵主 四月重修

皇清碑版錄初先生仿朱子宋名臣言行錄李幼武

續錄及杜大珪名臣碑傳琬玉錄之例闕文集

百餘家及碑本成

皇清碑版錄若干卷因文集未備閱至是復付丹徒

王秀才 補輯之 六月刻阮昭勇將軍琢庵

公暨光祿大夫湘圃公昭穆神道碑成 按此即太常寺

卿無錫素揚州太守伊公 乘後屬重刻北宋

弟子記 卷二 三

石鼓十石置揚州府學 按伊公揚州府學重刻石鼓跋云岐陽石鼓文

惟寧波天一閣所藏北宋拓本完好之字

為多院中丞芸臺先生親學浙江時曾刻置杭州府學今重摹十石置之揚州府

學大儒好古嘉惠藝林海盛事也 捐修揚州

萬松尹公等渡 冬十月置儀徵縣江中蘆洲

一區以為祀產曰禮祀洲初封公以先生敬歷

中外省節廉俸欲捐置祭產至是先生仰承先

志置蘆洲一區以歲入之息為祭祀睦族公車

等事之用其條例仿蘇州范文正公舊事訂十

六條以餘者為文選樓諸子讀書等事之用

纂刊十三經校勘記二百四十三卷成先是先

生弱冠時以汲古閣本十三經注疏多謬謬曾

以釋文唐石經等書手自校改督學以後始以

宋十行本為主參以開成石經及元明舊刻葉

林宗影宋抄本陸氏釋文等書屬友人門弟子

分編而自下鉛黃定其同異得易十卷書二十

二卷詩十卷禮記七十一卷儀禮十八卷周禮

十四卷左傳四十二卷公羊十二卷穀梁十三

卷爾雅五卷論語十一卷孝經四卷孟子十五

卷至是槩板始成先生嘗曰此我

大清朝之經典釋文也 二十日

弟子記 卷二 三

天子以福建巡撫緊要

賜旨來揚州命馳赴新任先生以濕疾纏綿若遽膺封

圻恐精神不能周到辭俟病愈入都謝

恩兩江制軍鐵宮保代奏得

恩旨俞允開缺另簡放

十二年丁卯四十四歲

正月編瀛舟書記成 按擊經室集瀛舟書記序

偶檢年來辦兵事之書記稿本流連編閱其間

調度兵船獎餉將製造船礮籌畫糧餉諸舊

事一一如在日前且其間有可憂者可喜者可

憤者可哭者有與提督蒼公保李公長庚商籌

者亦一一如在目前回憶當時每發一函出一

令皆再三謀慮而為之有自起草有幕友起草

者有幕友起草而自為改訂者筆墨之跡如繩如蠅以之發讀殊為可惜因破十數日之工刪其繁存其要授書人錄為六卷存之 修雷塘家壁俾將來覽者知我苦心而已

隋煬帝陵屬揚州太守汀州伊君 秉綬 書碑刊

立之 二月濟府學泮池二井成 四月以西

山陳家集舊宅一區劃中宅改建 天后宮以

西序奉林太夫人栗主以西宅歸林氏屬建外

祖父母及諸舅氏宗祠追林太夫人志也 建

明李公 梅 清白流芳石扁坊成 六月得元大

德重修宋雷塘龍王廟碑於雷塘因遷碑於墓

廬中並祀 龍王於廬中以僧守之 獲西漢

弟子記

卷二

三

川

厲王胥冢二石于甘泉山告之伊太守移嵌明

倫堂壁又獲宋三公石于二廊廟嵌準提庵壁

七月重修宋死節統制魏將軍 俊 王將軍 方

旌忠廟成廟在三元巷東 是月恭注

御製味餘書室隨筆二卷至九月成 跋在集中

甘泉受業羅士琳校

雷塘庵主弟子記卷三

男常生續編

嘉慶十二年丁卯四十四歲

十月初六日 大人服闋八都 二十七日詣

宮門謝恩

召見旋奉

上諭阮元見在服闋來京著署理戶部右侍郎欽此

又奉進恭注

御製味餘書室隨筆二冊及

四庫未收經史子集雜書六十種蒙

賜獎覽旋

弟子記

卷三

川

賜紙墨筆硯朝珠荷包蟒袍又蒙

俞內廷諸臣之請將

味餘書室隨筆並注刊刻頒行 是月命常生娶于

寶應劉氏 乃丹徒教諭劉公台拱之女

十一月十五日河

南勒休知府熊之書病瘋赴京控告河南各款

奉

旨馳赴河南審辦 二十九日內閣奉

上諭兵部右侍郎員缺著阮元補授欽此謝

恩摺上時已有再撫浙江之

旨奉

批云授卿舊任益勉新猷察吏安民練兵弭盜實力實心不可稍忽勉之欽此 十二月初九日將到河南查辦大概情形先為具奏 二十二日將全案審畢分別定擬具奏奉

上諭阮元等奏審擬已革勒休知府熊之書具摺參奏豫省大小官員演習翻禽侵欺舞弊等款一案逐加查究全屬虛誣惟彰德府知府黃鳴岐前在祥符縣任內捐陞知府時虧欠銀一千二百餘兩事後始將解項劃補實屬虧欠在前捐陞在後難保無挪移情弊黃鳴岐著即撤回開缺仍交部嚴加議處馬慧裕

弟子記

卷三

二 川 文 八

於奏留黃鳴岐未將該員虧項查出亦難辭咎著交部議處又前此籌買協濟直隸米石案內預計津貼銀九萬兩經署藩司陳鍾琛議詳於通省州縣攤捐辦理及協濟事竣除津貼外尚多餘銀五萬兩既未能核實預支又不及早分還久貯司庫遂議生息充公實有不合陳鍾琛亦著交部議處又溫承惠堂弟捐陞州同溫承祚妻舅試用縣丞彭驥前在豫省赴工效力時係在溫承惠未到河工總局以前及衡工合龍奏准改撥河工過缺即補亦非溫承惠所保但溫承惠於例應迴避之員未經據實聲明究屬非是

溫承惠著交部照例議處至熊之書由知州擢陞知府且係原任巡撫熊學鵬之子乃因患病勒休瘋狂愈甚輒敢違例遞摺呈奏羅列多人並以演習翻禽邪說誣及河南通省官吏其獲罪甚重律以反坐實所應得阮元等請將該革員解回原籍鎖禁殊屬疎縱阮元廣興均著交部議處熊之書著交阮元派委文武委員解赴吉林交與秀林鎮錮收禁不拘年限如果瘋病就痊再行據實奏明候旨辦理餘著照所議完結欽此 按翻禽內涉及成親王 是日河

南奉

弟子記

卷三

三 川 文 八

上諭河南巡撫員缺著清安泰調補其浙江巡撫員缺著阮元補授阮元現在河南查辦事件先著暫署河南巡撫俟清安泰到豫交代再赴浙江巡撫之任欽此

十三年戊辰四十五歲

二月十一日奏赴嵩嶽祈澤 二十六七八等

日得雪得雨復大雷雨二麥頓茂大田亦可耕

種徹壇祀謝 三月初三日巡撫清公 安泰馳

抵河南 大人交印起程由歸德宿州臨淮關

鳳陽滁州六合儀徵行走過揚州留二日祭

廟 墓登舟入浙 二十八日行抵杭州接印
具摺謝

恩奉

批遙想浙民歡迎載道之誠實深欣慰一切辦公以勤
為本勉之欽此 四月蔡率盜船從安南夷洋回棹

向北初 大人自嘉慶四年冬迄九年夏撫浙

剿滅投首散除安南鳳尾水澳箬黃黃葵等幫

盜船三百餘隻計盜萬餘自丁憂去任之日惟

餘土盜張阿弟等十餘船而已此後蔡率猖獗

於閩且渡臺灣偽稱王攻掠城野十二年冬蔡

弟子記

卷三

四

逆為浙江提督李公長庚所追擊甚窮蹙遁入

粵洋直至安南夷洋李提督並船攻擊猝為盜

礮所殲聞提督張見陞不戰而退蔡逆遂遁十

三年夏 大人復撫浙此時正值蔡逆從安南

回棹得粵盜資助聚四五十船矣 五月初一

日竅嘴幫張阿治即張阿弟盜船在北鹿九年夏張

阿治有船十餘隻至是名為竅嘴幫在閩昌稱

共船三十餘隻兼小肥 餅在內成大幫矣 十一日

大人因去浙三年土盜復盛劫害商民奏赴寧

波督剿兼防漁汎于是兵船之威復振定海鎮

兵船在鼠浪湖獲盜董清秀等二十一名候補

知縣葉機在岱山獲盜十一名定海鎮總兵何

定江在佛肚山洋獲張阿治幫一船生擒陳丁

等五十六名斬取首級三顆黃巖鎮總兵童鎮

陞在沙錢洋狗洞門擊沈張阿治幫一船孥獲

一船生擒林桂等二十六名斬取首級五顆黃

巖鎮遊擊劉成隆等獲土盜二船生擒王宗榮

等二十三名婦女一口象山知縣孫泉雯等獲

盜王阿倉等十一名定海鎮何定江在羊山洋

獲盜一船生擒陳雄等二十四名委員何廷模

弟子記

卷三

五

在韭山洋獲盜一船生擒桑四等二十四名斬

取首級五顆各盜船難民釋放礮械收毀次第

審辦 閏五月初九日回省按摺畧云張阿治

除擊獲外竅嘴幫尚有三十餘小差十餘幫

船馬張即郭談八九船共四五十船云云常生

按浙省海洋自十二年後土盜張阿治等頗為

滋擾殺害商民 大人復莅浙即申明米糧火

藥口岸接濟之令添配船礮加募義勇剋期出

洋一月之內擒獲多船自此土盜之勢大衰張

阿治等向南分竄不久投首矣 六月初六日

奏浙西雨水過多糧價日昂發倉平糶 十七

日聞浙總督阿林保咨蔡逆自夷洋回閩是日
至泉州洋 七月初七日蔡牽四十餘船與朱
瀆五十餘船合幫勾結由閩入浙由三蒜過北
至定海洋 十二日
賜到味餘書室隨筆并注刊本一函緣 大人敬注之
書即蒙

論發刊也

二十日赴寧波府防剿蔡朱二逆並查各
海口添兵禁絕偷漏各事宜時藩司慶格尙在
江蘇未到浙任奏請以學政吏部侍郎劉鳳誥
代辦鄉試監臨事 摺畧云據定海文武稟報盜
船分合不常有烏底艇船及

弟子記

卷三

六

夷式大洋船在內又據寧紹道稟探查南來匪
船蔡牽及朱瀆俱在船內在東北外洋分幫遊
奕 二十七日浙江副將項統會同閩師由閩
回浙在韭山洋追遇朱瀆攻之獲船一隻生擒
七名朱瀆即竄回閩 按瀆以後不復來浙被閩
總兵許松年嚴斃其弟涯
代領 爲前提督壯烈伯李忠毅公立昭忠祠
於寧波並祀遭風漂沒之前定海鎮總兵羅江
泰於後堂哭祭之水陸五軍莫不感慟 八月
初三日蔡逆三十餘船在霍山洋浙師探明由
普陀往捕牽瞭見兵船不拒而逃初四日追及
於黑水深洋大加攻擊火攻焚及牽船又燒燬

一船賊傷斃落海甚衆昏黑不及撈獲牽乘夜
黑南遁十二日温州北關報竄回閩提督何定
江窮追入閩 摺畧云初四日酉刻在黑水深洋
追及逆船火器齊發該逆回舟開
礙拒敵何定江督率各兵船專注搖旗搥鼓之
大賊船用礮攻擊並用火攻焚及船艙當被撲
息各賊船環集援救又被火攻船燒燬一船賊
人傷斃落海甚多旋因昏黑不及撈獲賊船即
乘夜飛
遁云云奉

上諭蔡逆竄至浙洋未久刻又竄回閩洋可見浙省杜
絕接濟尙嚴該逆無可希冀欽此 十九日 大人
自寧波回省 奏報海塘安瀾東西漸長漲沙
按五年至十四年海塘屢有險工皆因修防堅

弟子記

卷三

七

實工料無虛是以田廬安堵漲沙漸北官弁兵
役不敢冒銷州縣不致工累每年但動生息歲
修銀十餘萬兩迄未動及正帑近年南岸培復
尖沙是以北漲詳見致李坦書中 十月查杭
嘉湖紹等屬被水成災五六分及不成災收成
歉薄田畝懇

恩照例蠲緩錢糧漕米牧租地課以紓民力撥省倉耗
米一萬石賑給湖州貧民奉

旨允行 是月温州鎮總兵李景曾黃巖鎮總兵童鎮
陞等先後擊獲盜船五隻擊沈二隻生擒王起

發丁阿歪等一百五十餘名張阿治勢甚窮蹙

十一月 大人訪得張阿治之母弟皆在福

建惠安縣密致總督阿林保繫其母弟至是張

阿治屢被浙江剿蹙乃率餘盜四百七十餘名

難民九十八名礮八十六門赴閩投誠

林保摺畧云竊照浙洋鳳尾幫盜首本有四人

一係張阿治一係郭潭一係紀江均為小盜首其郭

烏潭紀江二犯業經閩省原籍地方先後拿獲

審辦具奏在案惟張阿治陳角二名向未弋獲

內張阿治所帶船隻賊夥數倍於陳角常在浙

省溫台寧波各洋面往來劫掠或乘風竄閩

旋即逃回浙洋是以十年以來何劫間或乘風

商漁多被擾害雖經官兵屢次捕獲夥盜辦理

而首犯在逃根株總未淨絕浙江撫臣阮元以

海氛不靖商旅難安凡於捕務賊情無不盡心

諮訪秋間密致臣等信函訪得張阿治係閩省

惠安縣人原籍向有母弟在家並未下海囑飭

地方官查將張阿治之母弟張伊一併訪獲

動聲色將張阿治在洋間知母弟張伊一併訪獲

監禁茲將張阿治在洋間知母弟張伊一併訪獲

十隻自浙入閩於越過三沙海口時經帶同盜船

堵官兵放礮攻擊各盜船齊稱赴閩找尋水師

遊擊陳琴千總周應元帶領投首求免開辦副

至黃岐洋面探知陳琴等兵船在南洋偵捕蔡

遊擊將盜船就近駛進五虎門赴省投到臣等

一按汛弁稟報即委署福州海防同知查廷華

遊擊吳安邦守備黃正剛飛赴五虎門帶領各盜

船入口詢明投首實情出械火藥全行收繳通計

張阿治各盜船隻等項四十六門自二千餘

十餘斤至數千斤不等鳥鎗四十一桿刀械四百

十餘斤至數千斤不等鳥鎗四十一桿刀械四百

十餘斤至數千斤不等鳥鎗四十一桿刀械四百

十餘斤至數千斤不等鳥鎗四十一桿刀械四百

十餘斤至數千斤不等鳥鎗四十一桿刀械四百

弟子記

卷三

八

上

弟子記

卷三

九

上

駛至附省之南臺內港查南臺為商民匯集之所一且賊船驟至恐有驚惶且首夥數百餘名紛紛登岸必至漫無約束致生事端是以臣等派委福州府知府朱桓副將陳廣寧督同署閩縣知縣王桂帶領兵將港內小船按起分載不准調離進港其計各船人眾四百七十六名逐名查照造冊共計各船人眾四百七十六名內被脅服役民人九十六名委員帶進省城明作數層居住以免擁擠一處并派官弁兵役看守臣等隨即率同藩司景敬泉司王紹蘭監法道陳觀傳集查訊據張阿治即張治供稱年四十三歲福建惠安縣人向在浙江大陳山掛網捕魚嘉慶四年間被鳳尾幫盜首侯齊添糾邀入夥後侯齊添被殺蔡素殺害各夥衆即推小的為總盜首又有郭烏潭紀江白面角即陳角三人為小盜首分帶船隻在浙江之日多來閩洋之日少往來行劫不記次數郭烏潭紀江已經閩省拿獲辦理陳角亦帶四船竄到閩洋與蔡率分幫之青筋茂角會茂合幫聞會茂已經赴官投首陳角現在向匿閩洋久不與小的同幫

行走小的常在浙洋牽劫商漁船隻勒贖有錢來贖隨時放還無錢來贖牽帶同行所以小的幫內船隻時多時少其幫小的盜船大小只有二十餘隻除現在帶來的十隻之外尚有數船被壞經小的拆散燒燬又有同夥駱仔蘆管帶小的同安梭船四隻與化龍船三隻小釣船二隻於小的未集同來伊船內並無大礮容易勦捕小的的本是良民候入賊夥身犯重罪早欲悔過投首恐到官後仍要治罪是以在洋揆延今聞母弟被禁並知蔡牽夥盜王準王鐸曾茂等赴官投首尚蒙免治罪予以自新之路故與各盜夥商量帶領本幫船十隻由浙來閩投首情願隨同官兵出洋緝捕蔡素効力自贖小的因蔡逆殺害侯齊添彼此成仇在洋撞遇兩相併殺曾經併過他數船如今蔡逆勢衰只求轉奏殺小的之罪釋放小的均出真誠吊驗呈繳各鎗均亦無字號惟其八百斤重大礮二門上鑿

皇上

天恩

免治罪予以自新之路故與各盜夥商量帶領本幫船十隻由浙來閩投首情願隨同官兵出洋緝捕蔡素効力自贖小的因蔡逆殺害侯齊添彼此成仇在洋撞遇兩相併殺曾經併過他數船如今蔡逆勢衰只求轉奏殺小的之罪釋放小的均出真誠吊驗呈繳各鎗均亦無字號惟其八百斤重大礮二門上鑿

旨依議欽此 初九日自捐銀四千兩賑德清縣貧民

粥札布政司知悉本部院體湖屬民情上年歉
貧民向多現在春花尚未登揚允宜加以賑濟
今本部院捐發銀四千兩合行飭發紳士到該
司立即委員發交該縣延致往年辦賑紳士原
任知縣蔡慶同知沈朝宗訓導談承毓等原封
領去妥為辦理務 重濟西湖以備農田水利
使實惠及民切切 重濟西湖以備農田水利
摺畧云西湖自嘉慶二年谷部動款稍為開挖
之後迄今又逾十年現在港道淤積甚或湖底
顯露葑草高出水面遇旱則涸遇雨則溢
逐段估計需土方夫工銀四千五百兩 奉

批准辦至是與工濬成別聚土墊於湖心亭之西至今

人稱之為阮公整 二十六日餘姚上虞米貴

捐銀五百兩助紳士給濟貧民錢米紳士鼓舞

弟子記 卷三 西 十一

捐至數萬兩 諭營弁盧大發將本部院捐銀二
聊補賑需毋違 又札布政司知悉照得餘姚
縣八春以來米價昂貴貧民口食拮据經本部
院發銀三百兩煮粥助賑今據該縣具稟於三
月底停止本部院所捐銀兩尚未動用與眾紳
士呈請代為呈繳其捐輸最多之紳士給與
額數在內一百石以下由該縣酌量獎勵前來
批已捐之銀未會動用該縣回無此取體仍發
紳士暨書院董事置買良田收入書院取息以
為膏火之資勸石書院并將此次捐米三千餘
石之各紳士全行刊入碑內以垂永久所有捐
米四百餘石之楊景南本部院書給賑鄉首義
四字扁額其捐二百石至一百石各書給力
賑鄉里四字扁額給發製掛照行等因除批
飭遵照外合行札給該縣知照該縣紳士
承趙球委員楊達辦賑認實各記功一次注冊
以示鼓勵仰即轉飭遵照其賑務係該紳士等
自捐自辦不必 三月温州總兵李景曾追亞
取具冊結切切

盧餘船至閩省七星洋獲盜一船擒李霖等十

七名又葉機等攻獲二船擒盜沈振大等五十
四名斬首級三顆 立書藏於靈隱雲林寺大
殿東大悲閣後 四月十六日臨海知縣王維
培督鄉勇拏獲盜船一隻擒盜二十七名斬首
級五顆 二十八日護定海總兵朱天奇叅將
印章同知陳大琮等追盜至江南界擊沈盜一
船攻獲四船擒盜男女九十二名口亞盧僅剩
數船南遁 浙江提督邱良功新莅任 摺畧云
盜亞盧等今年春夏以來經各兵勇拏獲多船
之後餘船不過數隻遠竄溫洋現經提臣邱良
功向南搜捕其寧台 五月奏銷通省錢糧十
三年額徵二百一十五萬七千五百兩零計已
完一百八十八萬四千九百零未完二十七萬
二千五百零計完至八分以上 按九年彌補
虧復積八千四百有零但恐舊虧雖補而新
虧復積五年報解全完者止富陽一縣通省
是以嘉慶五年報解全完者止富陽一縣通省
完五六分以上而十三年報解全完者仁錢
塘海寧富陽餘杭臨安新城於潛昌化嘉興秀
水嘉善海鹽歸安烏程長興德清武康安吉孝
豐鄞縣慈谿奉化鎮海象山定海山陰會稽諸
暨餘姚上虞嵊縣蘭谿東陽義烏永康武義湯
谿西安常山泰順青田松陽遂昌雲和龍泉慶
元宣平等四十八州縣通省完至八分以上而
十四年本年土忙報解者亦甚多此實據也是
時有鎮海慈谿等五縣不但將十三年報解全

弟子記 卷三 五 五

功向南搜捕其寧台 五月奏銷通省錢糧十
三年額徵二百一十五萬七千五百兩零計已
完一百八十八萬四千九百零未完二十七萬
二千五百零計完至八分以上 按九年彌補
虧復積八千四百有零但恐舊虧雖補而新
虧復積五年報解全完者止富陽一縣通省
是以嘉慶五年報解全完者止富陽一縣通省
完五六分以上而十三年報解全完者仁錢
塘海寧富陽餘杭臨安新城於潛昌化嘉興秀
水嘉善海鹽歸安烏程長興德清武康安吉孝
豐鄞縣慈谿奉化鎮海象山定海山陰會稽諸
暨餘姚上虞嵊縣蘭谿東陽義烏永康武義湯
谿西安常山泰順青田松陽遂昌雲和龍泉慶
元宣平等四十八州縣通省完至八分以上而
十四年本年土忙報解者亦甚多此實據也是
時有鎮海慈谿等五縣不但將十三年報解全

弟子記

卷三

六

完且將十四年徵解過半藩司請記其功大
 人日慈谿等三縣無所為而為之足見官民相
 得踴躍奉公應記功鎮海等二縣卸事將近催
 科過急以私濟公不顧小民方且當効之豈可
 記功耶可謂洞見豪釐矣 常生又接浙省自
 定倉庫章程之後行之十年通省完善甲於各
 省乙亥年山東江蘇查辦虧空五六百 六月
 萬不 等論者皆謂浙政之善於始也
 申嚴偷漏米糧懸賞購緝舊法為嚴禁海洋偷
 緝事照得浙省本地產米除完漕外本屬不敷
 民食向籍客米接濟此因東南各省歉收以致
 川楚米船到浙稀少米貴之由實在於此本部
 院躬膺民牧首重民天凡可有益閭閻無不刻
 禁懷抱因思海重洋偷漏從前尚有違禁冒險之
 徒近年節次查拿土盜漸已淨盡且如蔡牽之
 米歷係行劫臺灣回棹米船每得一船足數數
 月之用若舍行劫不須價值之米而爭海濱升
 斗奇貴之糧盜雖至愚似不出此又如張阿治
 等各幫土盜本部院上年蒞任時尙有三四十
 船嗣經勦捕緊急張阿治率夥在閩投誠浙省
 水陸文武節次擊獲亦不下二十餘隻夷夷殆
 盡現在浙省零星餘匪實已不過四五船計盜
 不過一兩百人盜之存米將焉往是米貴不
 係偷漏亦不敢因有據然本年春夏以來洋面
 淨絕亦不致再因今年春夏以來洋面安靜稍
 禁防除未周合再密赴海日稽察查外誠恐耳
 或有等知悉爾等如有留心時務之人儘可親
 人等密知悉爾等如有留心時務之人儘可親
 海口密知悉爾等如有留心時務之人儘可親
 處名上船由何處出口高主係何住地木若由何
 姓按址即赴何處出口高主係何住地木若由何
 面不能出洋而後已其嚴辦並窮究黨類務使
 米全行充賞而後已其嚴辦並窮究黨類務使
 常生按此因連年高寶被水河蘇杭米貴誘
 言出洋 立專注蔡逆分船隔攻之法按蔡逆
 之故 自李忠毅並船被破之後閩浙兵船人人餒

弟子記

卷三

七

上年兩次入浙兵船皆已近逼首逆坐船皆因
 賊船高大迄未能直與併命 大人乃立專注
 首逆分船隔攻之法叠次密札各提鎮約俟蔡
 逆入浙分兵船若干專隔蔡逆之餘船以不能
 救首逆為功 幸滅時張謂云牽子小仁不以獲
 盜為功分精銳若干船專注首逆之船將其篷
 柁節節打破俾其不能再逃然後盡力攻擊則
 兵將皆無畢命之慮首逆難掛速遁之帆八月
 十七日蔡逆被邱童兩提鎮攻擊於台州漁山
 洋帆已破如魚網柁亦損 見張摺內死者狼籍窮一
 夜之力逃不能遠至十八日又被兵船追攻於
 温州外洋金船沈沒若是前數次攻法十七日
 夜未有不遠逃者是此次得力乃專注首逆之
 法合宜也 致即提台書云蔡逆坐船高大浙師
 鎮臺以賊船雖大而少兵船雖小而多若令某
 鎮某字號若干船斷蔡逆為功另挑某鎮某
 援以斷若若干船斷蔡逆為功另挑某鎮某
 大堅好船若干船斷蔡逆為功另挑某鎮某
 放鎗擊先將後替換胎擊擊擊擊擊擊擊擊擊
 行賊止與止久初十兩便可得手也 賊行與
 提臺書云頃奉初九初十兩便可得手也 賊行與
 在星夜返蓬北上稍慰念蔡逆自十八九等
 日近回大陳洋之後無或北或南消息惟據
 據台協具報十七日擊獲蔡牽盜船逃難民據
 供該逆有船三十五隻護逆木船過寧波乍浦

還要到普陀燒香等語但此種難民之言殊不
可據屢屢有蔡奉故差人上岸造為將南反北
之謠言現在兄飭寧波陳道已履大台安船十
二隻據云不日可齊如蔡逆尚匿台洋部交朱
護軍營帶南下會勦弟臺由溫北上正可首
尾夾攻如果真至寧波普陀即當合追北上如
有捷音希為速郵寄示至閩師是否合幫前來
來甬未荷教及並望見示及之再雇船應配
又城守道現有庫貯紅衣砲六十位大小一百二
十六門如有不敷擬標各營向可挑用所有紹
郡各縣均係分設城汛轉撥運未免緩不濟
急以無庸再為調撥矣又致邱提臺書云廿
九日連接賜函知軍麾於十六日在三盤遭風
現存分飭趕修一面統帶完廿五船共會黃
鎮舟師過北勦捕既慰且念黃鎮兵船亦同日
在披山等處遭風淹斃兵丁四名惟定鎮幸保
無恙此次各兵船雖叨庇無大傷損而冒險前
進實為勞苦出力兄已札飭寧波侯兵船抵定
後每名各賞銀二錢以示獎勵並飭將定鎮未

弟子記 卷三 六

經遭風兵船及新配十二船兵丁普賞銀一錢
以屬勇氣矣蔡逆匪船昨據寧波道稟報廿四日
經潭頭往北共大小船十九隻此時當已至定
海未知弟臺及童鎮軍所帶各舟師何日追及
懸系之至新雇商船據道早已配齊而兵丁向
未調到未免延緩兄已嚴札申飭並如前命令
定中軍金得標管帶合之三鎮兵船共得五六
十號兵力已壯如聞師未到儘可獨勤不必等
待也修船經費及新得勝約不敷銀兩頃已札
司發銀二千兩回扣存案索一半銀兩頃日委
員駐守各船分給發給惟望諄諄各營將
簡估用無任稍為浮冒另示酌派兵船七隻守
備在溫各船各船修竣後即令在溫偵緝上
盜並備備朝蔡逆南竄之處具仰周密緝其
新任溫鎮李公昨接阿制軍來札已允
來浙項復札致張署制軍僅令赴任矣 七月
十七日温州颶風大作亞盧盜首覆海溺斃夥
船二隻漂至平陽海岸平陽知縣周鎬會營擊

獲四十四名亞盧幫從此全滅浙洋土盜至是
全盡為二十年來未有之事 是日蔡逆復入
浙洋至台州遇颶壞船二隻擒盜蔡城等五十
五名餘船北至定海提督邱良功自閩追回會
同浙江各船會勦按此次蔡逆七月十七日始
至浙江平陽洋面平陽速發軍務傳單直達台
寧三日即到是以沿海各船早禁出口比蔡逆
到時已如堅壁清野海無一船蔡逆一無所掠
藥鉛篷柁一切接濟全斷至用番銀為礮彈而
首逆篷桅破壞兵船拋擲火器皆旁見側出見

弟子記 卷三 九

後署督張摺內 二十四日
欽差侍郎托津周兆基光祿寺少卿盧蔭溥到杭州審
辦御史陸言叅劾學政劉鳳詒事件 八月初
四日浙江提督邱良功福建提督王得祿海壇
總兵孫大剛黃巖總兵黃鎮陞探知蔡逆在寧
波洋各兵船連夜接續向北初五日黎明童鎮
陞首先追及守備武定太等攻獲一船生擒王
烏等五十一名斬取首級十顆蔡逆回衢港竄
往外洋 摺內照七月中旬蔡逆竄入浙洋
及舟師追勦緣山經臣奏報在案臣拜摺後接
准提臣邱良功函稱途次會遇福建提督王得

海壇鎮孫大剛及黃巖鎮童鎮各兵船接
濟北八月初四日偵知蔡逆在旗頭一帶遊
奕連夜折衝前進初五日黎明追見盜童鎮
陸在前即揮各船進剿該匪放砲拒敵童鎮
陸坐船並一船將其項擊落警署守備武定
大首先躍過船帶同員弁擊獲盜匪王烏等五
十一名斬取首級十顆起獲船內破械九十餘
件餘匪逃海淹斃者無算弁兵間有受傷兵船
亦有被擊擊損首界為修聖節日乘勝進剿並
據定海縣稟報匪船由甯波竄往東南外洋等
情查該逆每遇舟師會集輒由外洋遁回臣先
已飛咨該逆功等緊躡痛剿專注巨懸務期就
獲俟續得接仗另行馳奏外所有舟師擊獲船
盜緣由臣謹繕摺奏

閣伏乞
皇上睿鑒謹奏

十一日蔡逆由象山潭頭外洋往南

提督邱良功等在北洋搜尋無蔡逆踪跡閩師
回閩堵剿朱濟浙師專剿蔡逆十五日由普陀

弟子記

卷三

三

挑帶兵船先後窮追南下 十二日侍郎托津
等審明劉鳳詒案得科場聯號一款并附參巡
撫不確實察訪含混覆奏等因發摺 大人亦

自請議處同日發摺

諭旨飭
行

查學政劉鳳詒嗜酒任性罵詈教官以致下人
亂法之處臣當將劉鳳詒素能飲酒密詢屬員
或稱該學政並無任性濫罵縱容家人情事并
聲明上年監臨鄉試上子場後頗有浮想之詞
具摺覆奏查上年榜後外間傳有監臨打監
軍文宗改文字之對語臣即密查場內貴打號
軍屬實更改文字之對語無實據之語具奏但於摺
為造謠且未敢以查無實據之語具奏但於摺
內登敘頗有浮想等語旋奉

欽差侍

郎托津等到浙將劉鳳詒解任嚴行查訊據
究出劉鳳詒上年監臨鄉試時竟有為應試
子印用聯號戲記情弊聞之不勝駭異臣於場

天恩將
皇上睿鑒謹奏

畢山海口回至省城之後漫無覺察間有外間
浮言未能追究得實奏辦實屬昏憤無能無以
自解惟有仰懇
聖恩嚴懲處除而請托津等將臣附奏外所有
臣悚懼下忱理合恭摺具奏伏乞 十七日浙

江提督邱良功等追及蔡逆於台州魚山外洋
浙江提鎮首先追及將逆船攻剿殘破童鎮陸
船被盜斃折桅閩提督王得祿舟師亦至齊攻
逆盜斃盜無算夜黑潛逃十八日遇蔡逆於溫
州外洋閩浙舟師齊加攻擊首逆坐船破漏沈
海蔡牽及其二妻一子同時全船斃沒蔡逆自
此滅絕浙閩兩提督由温州乘北風至福建廈

弟子記

卷三

三

門報知署總督張師誠具奏摺云署閩浙總督
督臣王得祿浙江提督臣邱良功跪奏為殲除
海濱積年首逆蔡牽將逆船二百餘艘全數擊
沈落海並生擒逆黨各夥黨恭摺摺奏仰賀
天恩事竊照洋盜蔡牽一犯自著名之後已有十餘年
往來浙閩粵三省洋面戕害商旅抗拒官兵甚
至謀佔臺灣率眾攻城偽稱王號罪大惡極實
堪髮指該逆一日不除海疆一隅不靖仰蒙
聖明節次指示機宜無微不至經調任督臣阿林保與
臣張師誠三載以來稟遵

天恩將
皇上睿鑒謹奏

臣張師誠三載以來稟遵
聖明節次指示機宜無微不至經調任督臣阿林保與
臣張師誠三載以來稟遵

聖明節
訓諭杜

臣張師誠三載以來稟遵
聖明節次指示機宜無微不至經調任督臣阿林保與
臣張師誠三載以來稟遵

恩旨若
賞不

臣張師誠三載以來稟遵
恩旨若能除蔡逆立膺
賞不處命者嚴禁治罪通飭舟師並告以耳目甚廣
處處有人探報倘沿舊習輒以阻風煙洗為詞
嚴飭俾聞浙兩省帶兵鎮將備弁人等咸知感
懼迅速擒渠一面密差委人分赴海口嚴查
偷漏臣王得祿自李長庚出缺後仰蒙

立行破滅... 均著交部... 一雙小荷... 孫大剛... 賞還總... 傷落海... 尤為出力... 賞戴花翎... 外著先... 均著先... 陞用千... 千著先... 向貴著... 沈匪船... 加補從... 鎮押前... 弟于記... 茲該鎮... 開復遊... 加恩以... 勳奮勇... 臣張君... 有守備... 泰將陳... 清許廷... 陳永升... 攻勤蔡... 兆邱良... 力保各... 明保各... 員保各... 十保各... 員保各... 給保各... 並保各... 任保各... 朕保各... 恩保各... 其保各... 蔡保各... 率保各... 義保各... 子保各... 小保各... 仁保各... 與保各... 逆保各... 駁保各... 接保各... 牛保各... 並保各... 著保各... 嚴保各... 拏保各... 務保各...

雷塘庵主弟子記 卷三

覆以淨根株將此通諭 中外知之單並發欽此 二十一日 大人先因奉 旨派令入京祝

九月初五日奉

上諭劉鳳誥於代辦監臨時入場舞弊一案前已降旨 將伊革職拏問解京矣監臨入場專司查察弊竇如 果有士子串通吏胥聯號等弊方當按律嚴懲以肅 場規今劉鳳誥聽受人情轉為應試生員徐步鰲印 用連號是以防弊之人首先作弊實屬事所罕見伊 蒙

弟子記 卷三 三

皇考高宗純皇帝賞拔深恩由編修超擢學士朕復加 恩海擢侍郎並特加宮保銜乃不知謹慎飭躬力圖 報效竟敢玩法舞弊其罪甚重托津等於按律擬流 之外請發伊犁所擬尙輕劉鳳誥俟拏解到京時著 交大學士尙書會同刑部再行審訊定擬具奏至阮 元亦由編修於乾隆年間蒙

皇考高宗純皇帝知遇厚恩超列卿貳朕親政後復擢 用巡撫昇以封疆重任前後十年渥荷恩施上年伊 因巡查海洋不能兼辦科場所有監臨事宜即應照 例奏交藩司代辦伊寧不知鄉試士子係由學政錄

送八閩劉鳳誥本當避嫌何以輒將監臨之事交伊代辦此一節阮元已屬非是至伊與劉鳳誥本屬同年如果劉鳳誥在場弊阮元實在不知則其咎不過失察則或伊知之而不肯舉發一經朕詢問及之尚能直陳無隱是雖有贖狗之情尚不致蹈欺飾重咎乃朕於御史未經參奏之前先有所聞即特降殊筆諭旨向其密加詢問而阮元覆奏之摺亦係親自繕寫乃並無一語確實轉稱劉鳳誥代辦監臨時場規從嚴一切風厲致招浮怨竟似伊於劉鳳誥之作弊妄為實在毫無聞見者迨托津等到彼審實之後

弟子記

卷三

天

川文

復向阮元詢及阮元始稱去年閩後即聞有監臨打監軍對聯奏明等語是直併為不知有心狗隱不但為搪塞明係袒庇同年阮元止知友誼罔顧君恩輕重倒置不可不嚴行懲處即著照部議革職其充當提調監試於監臨舞弊不能覺察舉發之道員舒慶雲知府任澤和均照部議降二級調用不准抵銷欽此 十九日庶母劉氏產女正於揚州 二十三日 大人到京 二十四日奉旨阮元於劉鳳誥一案未經早為參劾經朕降旨詢問

仍復含糊具奏咎有應得姑念其於劉鳳誥款跡本未得有實據只係失於軟弱伊兩任浙江巡撫官聲尚好且學問素優亦著加恩賞給編修在文穎館行走

常生按時與革職

加

恩也常生又按劉鳳誥獲罪專重在得受人情為徐步慈辭號一事此事秘無實據其人皆不預知是以御史摺內羅列多款而聯號一事獨為原

欽

差到抗先將劉學政解任擬轉訪察刑訊多日始為

聖

明旋為鑒及本未 大人自八月二十二日交印入

京之後到京始接浙江提督邱良功書始知八

月十七八日攻擊蔡逆情形 邱良功書云中秋

弟子記

卷三

天

上。久

發手書承示摺稿謹悉一切就稔長兄大人於廿二日榮行并以弟得勝仗囑與王提軍會奏其見關愛之心無不籌計周至真令人感銘五內弟與閣幫在北岸樓無匪踪即返蓬過南人魚外洋潛踪即連夜開行十七日黎明駛抵該處果有盜船十餘隻在彼起蓬駕逃斬幫兵船頭大盜船一隻認係蔡逆本船之船揮令各兵船注定圍剿該逆放砲回擊將童鎮陸坐船頭桅打損隨即收轉各兵船俱佔上風迴環攻打該逆見兵船克勇方始向東南外洋駕逃兵船隨追擊自卯至申擊斃盜匪無數已追至黑水深洋間幫兵船方始趕上弟與海壇孫鎮軍能過船逆船隨浪出時已入夜弟帶兵船俱各兵船又復趕上逆船擊斃該逆且拒且逃有提標營右營遊擊陳寶貴被擊該逆打傷左手浙幫兵船並龍仰攻俱被逆船拋下火斗轟

擊官兵俱有傷斃攻至午刻已過黑水深洋又見清水弟想深洋寫遠旋又天晚恐被逃逸弟之船先將逆船王提軍之船隨後趕上並交攻盜匪見勢克勇俱紛紛跳水因逆船插花大篷纏住弟船竟敢用上將艇船席篷即時拚命決一死戰弟艇左腿被鎗毆傷胞姓邱成勳與賊格鬪落海淹斃外洋浪湧逆船尾王康俱行碰壞兵丁搖擺將弟船多上落弟船因弟船上賊撞掉亦即微開時有海壇孫鎮軍乍浦營恭將陳琴守備李增階俱從逆船外首撞該逆連拋大斗火星引入陳琴李增階各兵船放杉板撈救轟開登即沈沒官兵落水各兵船放杉板撈救將陳琴李增階救起並撈獲跳板盜犯胡有均等七名弟坐船僅存底碗又復發漏幸命未損得免沈溺因東風猛烈僅用頭蓬隨浪漂放浙甯之船見弟之船損壞前來保護率帶王提

弟子記 卷三

軍與孫鎮臺等船仍在圍攻逆船遙見賊火聯絡弟於西刻駛過黑水深洋見王提軍坐船亦返蓬收轉此間浙兩幫會同攻擊逆船之實在情形也弟於二十日收抵北關查點各兵船尚有幾隻未曾收到隨將傷斃兵丁趕緊郵賞醫治損壞各船駕溫修理據盜犯胡有均供稱小盜匪二百五六人蔡牽傷斃八等日被兵船打死約二百人內不取傷斃數十人只到二三十人蔡牽在船內不取傷斃數十人只到二三十人沈水船板湧起小的走上船面即被蔡牽要發火藥船自燒小的著流所以此水即被蔡牽要發火恩船隻開溫州李鎮軍前來北關會合弟隨換生船隻開溫州李鎮軍前來北關會合弟隨換下弟若自行具奏既恐兩歧且逆船被浙幫兵南於廿三日抵廈門張著制軍亦在該處王提軍被賊打傷額角手腕在署醫養蔡逆坐船已被攻沈此次圍剿浙幫兵船俱奮不顧身掩

擄逆船攻打以致該逆不能逃遁聞幫大船重第王提軍於十七晚間方始趕上此時該逆之船已被浙幫攻打狼籍弟坐艇向會救護雖反在弟船外以致弟船被壞浙幫前來救護雖不克將逆船攻沈而該船業已垂危聞幫現成收功現經張署制軍具奏以開幫稍優於浙幫其實浙幫實優聞幫總之國家公事首惡已除海清洋絕此大患亦一快事現惟緝獲餘匪務至意統此縷布恭請台 謹案蔡逆滅於浙江温州之事載於

御製詩二集庚午春勝聯句內今恭錄於後

敢從魚葬生重乞 注海積年首逆惡稽詠惟蔡尚刺匪船四十餘隻經許松年等追入粵界在南澳長山尾洋面督兵奮擊守備黃志輝坐船

弟子記 卷三

撞翻大賊船一隻並焚燬牽獲多船賊無算餘船潰竄廣澳外洋探確該逆已於此次被擊轟傷旋即斃命蔡逆窮蹙日久剩船十餘隻潛逃浙江之魚山外洋王得祿邱良功約會閩浙師船躡踪追及閩幫擊散各匪浙師專注逆船極力追勦直抵溫州黑水外洋兩省舟師合圍火攻燒壞逆船賊尾樓王得祿用坐船乘勢衝去斷其後援逆船遂逆同伊妻被浪捲沒斃象盡散淹斃二逆罪惡貫盈先後殄除

貳負寧容縱飽颺 注閩浙兩省自朱濕張阿治投誠石二一幫方郭學顯投首時該匪亦有乞降之請經百餘奏

旨查明 伊等果出至誠即照郭學顯之例辦理奈該匪自外生成意存攜貳竟以乞降為緩兵之計仍敢連艘伺擾圖劫村莊百餘知其枯惡狡詭飭令舟師探勦躡至僑州洋面該匪三十餘隻正欲駕逃兵船驟集奮力圍攻將該匪及家口

全行掄縛并擒首夥烏石大烏石三鄭耀章揚
片容等百數十名餘匪殲滅無遺自此鯨鯢剪
盡海不揚波風濤騰
歡共樂承平之宇矣

甘泉受業羅士琳校

弟子記

卷三

三、上、下

雷塘庵主弟子記卷四

男常生續編

嘉慶十五年庚午四十七歲

大人自編錄十三經經郭 四月二十六日奉

旨補授翰林院侍講 九月二十日奉

旨充署日講起居法官 及門烏程張鑑撰兩浙賑災

記成 十月 大人自願兼 國史館總編輯

儒林傳又前與李 銳 商撰疇人傳至是寫定

十六年辛未四十八歲

四月經郭編錄既成計一百餘卷 是書采擇未
周艱于補遺

是以未刻 借法時帆先生為西山之遊還過二老

弟子記

卷四

一、上、下

庄拜朱文正公之墓 六月編漢延熹西嶽華

山碑考四卷成又編 四庫未收百種書提要

成 七月二十三日奉

旨補授詹事府少詹事 遷居西城阜城門內上岡宅

後園有樹石 十二月初十日奉

旨補授內閣學士兼禮部侍郎蒙

召見諭云爾於劉鳳誥事不過失察倘非有心狗隱

十七年壬申四十九歲

二月初七日奉

旨派閱

大考翰詹卷擬一等徐頌陳嵩慶顧純等 四月初十日

日奉

旨馳驛往山西查辦吉蘭泰鹽商控案議吉蘭泰蒙古

鹽務章程同使者閣學文公學五月初八日奉

上諭阮元補授工部右侍郎兼管錢法堂事務欽此

二十九日議山西蒙古鹽事竣具奏初乾隆間

山西鹽課改歸地丁不由商辦商累暫甦而田

賦加重因之蒙古阿拉善部落之鹽池名吉蘭

泰者即賀蘭山肆行入販其鹽賤而美即水晶鹽也

始而侵佔山西鹽地繼且侵及河淮引地河東

弟子記 卷四 二 川 八 上 一

解州池鹽為之不行嘉慶十一年復將地丁改

為鹽課設官設商辦理阿拉善王將吉蘭泰池

獻歸官辦辦者議立吉蘭泰鹽課歲六萬餘兩

此後承辦者章程屢改未善官民商夷交為苦

累商至逮繫不能完課官為賠完而晉省官運

民銷之法已行州縣之循良者抗不領鹽以為

觀望墨吏已挪庫銀領鹽為沿村浮價計口勒

銷之計民情囂然至是始

命 大人偕閣學文公學往議之 大人乃詢諸官吏

商民得其所以不能銷之故以為能銷之弊更

甚於不銷 國帑固宜有著而民累官累商累

三者一有不善即不能持久蒙古部落固不可

使之據鹽以富強而近二十年恃鹽為生之蒙

漢數萬人亦不可使之一旦失利乃請以蒙古

鹽課六萬餘兩加入河東課內請以蒙古鹽所

侵之地為解鹽引地而蒙古鹽但准行至皇甫

川為止部議准行後部議復以吉蘭泰鹽池

賞還阿拉善王於是官民商夷之累一洗而空矣摺云奏為

聖旨 嘉慶十七年四月初十日奉

弟子記 卷四 三 川 八 上 一

吉蘭泰鹽務自招商承辦以來屢經誤運虧課辦理

總未妥協著文等就察情形應如何領運行

示周詳得無弊礙妥議章程具奏欽此臣等復

訪與情求其所以誤運虧課之由緣查案牘循

以商情是河東引地當年課歸地丁馬君選在

吉蘭泰與取無課之鹽由黃河南下既占潞引

且查嚴密吉蘭泰送不能越渡黃河積口暢銷如

州等處原出產土鹽隨地輸稅湖平屬亦存鄂

爾多斯蘇尼特等處蒙古稅鹽接濟土蒙鹽賤

買食者多吉蘭泰水陸三途如里路遠價昂如

兩多土鹽歉產頗可暢銷如里路遠價昂如

議每年引八萬七千五百道正雜課銀六萬

三千五百引八萬七千五百道正雜課銀六萬

半此數年來商人購引課銀過多約計銷不及

年因招商乏人不得已改為官運民銷之議

查官運不難難於官銷苟不能銷愈運愈滯若

行之久遠無弊所有應行章程擬分八條另片
恭呈
御覽臣愚昧之見是否有當伏乞
聖明訓示施行謹
奏

五月復奉

旨馳往河南審辦河南林縣控案畢六月十九日竣事

七月初二日回京 八月十六日奉

上諭本年許兆椿督運到京朕於召對時見其精神較

差伊年近七旬漕運總督管理七省漕糧事務繁劇

恐照料未能周密漕運總督員缺著阮元補授其所

遺工部右侍郎員缺即著許兆椿調補阮元俟九月

初前來張三營接駕請訓後再赴新任欽此 二十

弟子記

卷四

六 八 11 8

日將纂辦粗畢之儒林傳稿本交付 國史館

其文苑傳創稿未就 擬儒林傳序云昔周公制

禮曰日備復於司徒本俗聯以師儒師以德行

教民焉以六藝教民分合同異周初已然矣數

百年後周禮在魯儒術為盛孔子以王法作述

道與藝合兼備師儒顏曾所傳以道兼藝游夏

之徒以藝兼道定哀之間儒術極醇無少差謬

者迨漢興儒術入漢復與經黃老刑名諸說各有

師法漢武崇儒百八漢復與經黃老刑名諸說各有

學矣漢武崇儒百八漢復與經黃老刑名諸說各有

半入儒術漢武崇儒百八漢復與經黃老刑名諸說各有

皆以儒術漢武崇儒百八漢復與經黃老刑名諸說各有

周禮師教未盡克兼然名儒大臣匡時植教祖

述經說文飾章疏皆與儒林傳相出入是以朝

疑新南學喜新而得偽至隋唐五經正義成而
儒者鮮以專家古學相授受家宋初名臣皆教
道誼濂洛以後遂啟紫陽闢發心性分析道理
孔孟學行不明著於天下哉宋史以道學儒林
分爲二傳不知此即周禮師儒之異後人創分
而開合周道也元明之間守先啟後在於金華
泊乎河東姚江門戶分岐選與遞減然究不出
朱陸而已終明之世學案百出而經訓家法寂
然無聞獨持之周禮有師無儒空疏甚矣然其間
臺閣風厲持正扶危學士名流知能激發雖多
私議或傷國體然其正道實拯世心是故兩漢
名教得儒經之功宋明講學得師道之益皆於
周孔之道得其分合未可偏譏而互誚也我

列聖道

義實之 包涵前古崇宋學之性道而以漢儒經

聖學所 指海內嚮風

國初諸 經兼收歷代之說 四庫館開風氣益精博矣

其王懋 竑等始專守朱子辨偽得真高愈應揚

弟子記

卷四

七 11 8

謙等堅苦自持不愧實踐閭若璩胡渭等卓然

不惑求是辨誣惠棟戴震等精發古義詁釋聖

言近時孔廣森之於公羊春秋張惠言之於孟

莫易說亦專家孤學也且我

身踐行闕然自修嗚呼周魯師儒之道我

朝諸 身踐行闕然自修嗚呼周魯師儒之道我

皇 昌明之可謂兼古昔所不能兼者矣綜而論之

列聖而 聖人之道譬若宮牆文字訓詁其門運也門運

苟誤趾步皆歧安能升堂入室乎學人求道太

高卑視章句譬猶天際之翔出於豐屋之上高

則高矣戶與之問未實窺也或者但求名物不

論聖道又若終年寢饋於門庶之問不復知有

室室矣是故正衣尊視惡難從易但立宗旨即

居大矣此一蔽也精校博考經義確然雖不踰

閑便於出入此又一蔽也臣等備員史職綜緝

嘉慶之初得區分門選惟期記述學行自順治至

之例別爲孔氏傳以存史記孔子世家之意至

若熊賜履湯斌陸隴其等已入大臣傳茲不載

雷塘庵主弟子記

卷四

二六一

焉 九月初五日張三營請

十三日馳抵天津接印任事 先是七月蒙

上詢及所撰經籍纂詁一書至是表進之 十一月督

催空漕回至淮安 十二月赴海州閱兵宿雲

臺山下

十八年癸酉五十歲

正月奏赴揚州瓜洲一帶巡歷新漕船并催督

渡江 議仿杭州靈隱添設焦山書藏見二集

二月微山湖水淺不敷漕運條奏請加隄閘一

丈二尺為一丈四尺奉

弟子記

卷四

八

旨議行 播畧云臣查微湖水經年復一年終非長策所
以然者一則湖底節次淤高一則邳宿用水太
費一則上年雨水太短也臣愚以為湖身之受
淤已重則湖底之儲水宜加查微湖收水向以
一丈為度乾隆三十年前漕臣楊錫綬以一丈
不足為度奏請添設石漕閘板加收二尺共收
水一丈二尺在當時原足敷用嗣緣曹豐等處
漫溢黃水入湖遂致逐漸淤高其湖邊湖底
逐漸受淤是以水面愈窄收水愈少今湖邊湖
僅可容漕船之七八寸加以微湖高水至七尺以
下實與運河河面相平是湖隄僅高五尺可放
之水實與運河尺內外而司閘各官尚沿一丈二
尺之舊例苟逾定誌不得任其漫越減洩故
雨水之多寡歲有盈虛秋夏盛漲不一丈二尺
以上之水而總限於五尺之隄未能預先儲蓄
夫水至短絀之時涓滴皆可寶貴若限於定誌
使有用之水棄之無用之地不能儲之於待用
之時甚為可惜臣愚昧之見應於湖日開仿照
前漕臣楊錫綬所奏增高一尺土凡地勢低窪
沿接運河各隄岸無論石工土工凡地勢低窪

者並一律加高以湖面加高之尺寸抵算湖
底受淤之尺寸俾盛漲時多收一二尺積水以
符乾隆三四十年間積水尺寸不特暢濟重運
兼可浮送回空不但足灌東河兼可遠濟邳宿
但能一歲有餘即可數年不細 三月二十五
日 與其臨渴掘井何如未雨綢繆

賜養心殿記墨刻奏摺謝奉

殊批頌不忘規立言有體欽此 五月十四日山東臨

清運河淺阻奉

旨趕往臨清辦理旋即到臨清督挖通行仍回江南韓

庄督催重運 到臨清時親驗淤灘無多河工不
人會同河夫挑挖兩日即通河 九月督運空

弟子記

卷四

九

船至德州知京師豫東邪教作亂遣員齎摺入
京恭請

聖安時漕標兵遠不濟急慮邪賊來斷運道乃令船出

壯丁五名副丁三名共八名在臨清造鐵矛頭

數千分投各幫齊以號令令五幫前後連環相

保護而行是時各軍丁家口及京中官商家口

在糧船者甚眾皆恃此連絡接應保護整肅而

行濟寧東昌等處兵丁僅能嬰城自守邪徒時

時渡運河而東中夜驚叱賴壯丁聚禦聲勢壯

盛不至駭亂又調漕兵四百名赴豐碭防禦調

來漕運總督應盤算者共五千船船十餘船載米數十石至百餘石不相等以尺量船之寬長深而得米數漕之書吏舊法名曰三乘四因書吏持珠盤據營將所報尺寸而算之曰某船多米幾何某船少米幾何求其所以多所以少之故總漕返躬自問未盡明也漕務有尺以備造船勾水諸事之用舊以此尺寬一丈長一尺深二寸五分合漕斛米一石故量者先須得船船寬長深三者丈尺寸分之數而再乘之再四因之為石斗升合之數是以珠算甚繁而總漕

弟子記

卷四

三

不耐之矣漕運全書內亦但載總漕親率善算之人細核一語其如何算法亦未言也 大人以部頒鐵斛較準一石米立為六面相同之立方形即命其一面之寬長為一尺是以平方之一面分十條為十尺每尺一升也又分一條為十寸每寸一合連十合為一條得一升排十條為一面平方一層得一斗再疊平方一尺一斗者十層即得立方形為一石此理易明人所共曉也即用此尺以量船船得其寬長二數初乘之得丈尺寸分之數再以初乘之數與深者之

數乘之得丈尺寸分之數是此再乘所得之丈尺寸分之數即米之石斗升合之數故較舊法捷省一半簡便易曉凡船到淮安 大人親為量算之有實知其多實知其少之據營衛軍吏皆不敢欺矣 新任漕督桂芳在楚病故補放李鴻賓接印 七月初七日臺莊舟次卸事交印由淮安至揚州展 墓祭 家廟渡江由金陵陸路至蕪湖池州安慶復乘船至九江陸行入南昌省 八月初四日接江西撫印 九月十一日據進賢縣稟拏獲謀逆奸匪究出首夥

弟子記

卷四

三

姓各奏明帶同臬司前往查辦 摺畧云奏為拏出首夥姓名親赴督辦緣由恭摺奏聞事竊照江西向有邪教會匪仰蒙 聖訓諭命臣實力整飭臣愚竊思擒奸發伏必以力辦保甲為先務是以於抵任後即飭屬認真編查保甲使匪徒無從潛跡並經節次諄飭去後茲據進賢縣知縣王泉之稟稱該縣於九月初三日赴縣親緝保甲在鍾陵橋地方查獲形跡可疑之人遂細嚴究據供名邱添澤係餘干縣人平日跌筭營生曾聽從餘干源頭村居住之朱毛匪又名朱萬邦偽封四品官職朱毛匪有父魯目係算命生理朱毛匪從幼引父在街算命今年二十餘歲現往福建浦城未回併供出金谿縣人胡秉耀即胡圓輝餘干縣人楊魯成之子楊惠木鄒東山彭海山都昌老楊振吉及在東餘交界白鶴寺居住之僧濂明即彭中彩均從朱毛匪處受封將軍都御史等項偽職并有楊時貴羅錦春張師傳張老俚歐陽接宗等聽從入夥凡入夥之人均幫給銀錢以得受龍文憑

王程麟祥舒勝得三名盧勝輝又邀得楊振吉
 卽都昌老彭海山趙倫陳煥山歐陽接宗五
 各楊易又邀得陳世波程東升江燕山王思班
 四名卽承澤又邀得張老俚一名其趙雙舟亦
 轉邀黃振國江化龍鄒東山趙旺組四名張師
 傳明轉邀朱盛華于登仕張學謙章振幅四名僧
 濂明轉邀胡定邦一名張秀玉轉邀吳秉中張
 蘭玉二名楊振吉轉邀鄭登榜楊幅組楊席珍
 三名彭海山轉邀潘惠劉三俚劉嗣幼三名
 陳世波轉邀楊元標一名程東升轉邀張學明
 一名黃振國轉邀黃瑞騰黃振朝鄭志達鄭顯
 廷鄭旭達五名江東山轉邀程應泰吳位與二名朱
 盛華轉邀徐秋桂徐冬桂二名此內張秀玉楊
 振吉彭海山陳世波程東升黃振國江化龍鄒
 東山朱盛華因轉糾有人與刻板出力之王良
 魁亦先後受有偽職給有札付其程麟祥等未
 曾轉糾僅得龍文憑票未受偽職此外世出未
 獲之曾化龍張茂泰張愛龍白雲奇金海山何
 石俚程致泰羅梯蘭羅克仁金成才吳佩因吳

弟子記 卷四 夫 上 下

達遠廖煥烟羅喜仁羅克章羅禾雀子羅幅周
 趙官良李來發等十九名亦皆係胡乘耀及趙
 雙舟等所邀本年八月初三日卽承澤赴進賢
 縣鍾陵橋地方希圖轉糾卽經進賢縣知縣王
 泉之將卽承澤盤獲搜得憑票歌謠先出首夥
 姓名又續獲卽承澤盤獲搜得憑票歌謠先出首夥
 錄供稟報茲先後胡乘耀等各犯毛俚先赴捕城
 謀不軌自十餘年以至今已及一載所得有逆書圖
 不止七十餘人亦必造有不法器械及窩藏地
 方其逆書或實有傳授之人嚴加究詰據胡乘
 耀楊易盧勝輝卽承澤僉供商同謀逆雖有一
 載因知犯法的事若非平素交好不敢向糾是
 以止有七十餘人應用人器械原想將來起事時
 向營汛搶取故並未製備逆書等有傳授之人
 及此外尚有夥黨與高藏之家伊等身犯重
 罪何肯代人隱瞞其張秀玉等亦稱伊等既聞
 朱毛俚係轉生之佛又見逆書內有禍亂之語
 是以被惑願從臣復以卽承澤所得朱毛俚木
 戳篆文與歌謠語句作何解說該犯供稱木戳

係給寫記認歌謠二紙內中一紙知係逆詞一
 紙不知作何解說復將各犯逐加刑夾俱各矢
 口不移似無遁飾吊查朱姓族譜朱毛俚始祖
 朱彌邵宋時由鄱陽遷居餘干縣之後裔元明
 以來世代土農支派井然所稱前明後裔出於
 詎捏更屬明確查律載凡謀反者不分首從皆
 凌遲處死又律載凡謀叛不分首從皆斬謀而
 未行杖一百流三千里各等語此案胡乘耀藉
 得逆書圖謀不軌楊易引各等語此案胡乘耀藉
 輝邱承澤邱承澤邱承澤邱承澤邱承澤邱承澤
 易盧勝輝邱承澤邱承澤邱承澤邱承澤邱承澤
 遲處死律凌遲處死趙雙舟張師不從首從皆
 秀玉楊振吉彭海山陳世波程東升黃振國江
 化龍鄒東山朱盛華甘受偽封且糾人夥夥卽
 與謀叛已行無異王良魁受封代刻龍文板片
 厥罪維均應俱照謀叛不分首從皆斬律擬斬
 立決以上各犯情罪重大均應亟正刑誅臣於
 審明後卽恭請
 王命飭委臬司恒敏饒州營參將那郎阿監視押赴
 市曹分別凌遲處斬仍將各犯首級傳示犯事

弟子記 卷四 夫 上 下

及各原籍以昭炯戒犯屬逆產應緣坐入官確
 查另辦程麟祥舒盛德趙倫陳煥山歐陽接
 宗江燕山王班張老俚趙旺組于登仕張學
 謙章振幅胡定邦吳秉中張蘭玉鄭登榜楊幅
 組黃瑞騰黃振朝鄭志達鄭顯幼楊應標張學
 明江發龍江廷珍程應泰吳位與徐秋桂徐冬
 桂等三十五犯明知叛情聽從得受憑票第未
 受職糾人應照謀叛未行爲杖一百流三千
 里律各杖一百僉妻流配烏喇地方給披甲人
 爲奴各犯保甲人等失察查明分別治罪楊魯
 成楊時貴羅錦春楊惠木訊係誣扳應請免議
 積善禪林龍潭庵經臬司恒敏親赴搜查並無
 違悖之票同板片木戳銷毀此案失察官員另
 摺嚴行參奏至朱毛俚係案內首逆爲
 所不容現在尙稽顯戮臣實不勝憤懣悚慄仍
 嚴督印委員弁懸立重賞設法購線認定在於
 本省境內無論關津要隘山僻僻壤窮搜力捕
 不得因有先往福建之說稍有歧念並分咨附

近各省一體查緝務期剋日必獲盡法處治以伸國憲而快人心究出在逃夥犯曾化龍等十九名之外並恐別有轉糾亦應一併實力嚴拏以絕根株除全案供招咨部將起獲編造逆書一本與未及私燬之偽職札付四件咨送軍機處外所有審辦緣由謹恭摺由驛具奏並繕主謀逆犯胡秉耀等供詞敬呈

御覽伏乞
皇上睿鑒再臣拜摺後即同臬司先後回省合併陳明

奏
十月二十一日奉

上諭阮元奏拏獲逆案主謀夥要各犯先行審明辦理一摺此逆案匪胡秉耀買得殘書一本內有陣圖及悖逆俚語卽向逆夥邱忝澤楊易盧勝輝誇稱解得書內陣圖如得有爲首起事之人便可圖取富貴楊

弟子記

卷四

六

X. 11

易隨以朱毛俚可以假托前明後裔朱毛俚間邀自任不疑遂共赴積善禪林同謀爲逆取逆書內俚詞稱爲後明晏朝年號僞封胡秉耀等官職輾轉糾約入夥給與僞札該逆等踐土食毛胆敢性同梟獍自外生成實屬罪大惡極阮元到任未久卽能飭屬於各地方編查保甲嚴密遂將鉅案立時發覺辦理迅速實屬可嘉阮元著賞加太子少保銜並賞戴花翎卽發去花翎一枝白玉翎管一個並賞給大荷包一對小荷包四個各省承平日久奸慝潛生全在地方大吏飭屬認真查察除莠卽所以安良上年林清一

案其倡爲謀逆已經數歲如直隸總督順天府尹等於該逆等未經舉事之先早能如此次之訪聞捕獲人數不多豈不甚易乃經歷年所如聾如瞶及至釀成巨逆毗連三省罹於刑誅兵革者爲禍甚烈實皆該大吏等因循怠玩貽誤所致各該督撫具有天良能不引以爲鑒耶案內胡秉耀等十七名業經分別凌遲斬決辦理惟程麟祥等三十五犯定擬發遣爲奴向屬輕縱著改爲絞監候入於明年秋審情實該撫卽將各犯分交各府監禁不准與外人交接通信如稍不安靜卽行正法至朱毛俚一犯尤爲此案罪

弟子記

卷四

七

X. 12

魁必應卽時拏獲處以極刑以快人心而伸國法著兩江湖廣閩浙各總督江西福建浙江江蘇安徽湖北湖南各巡撫一體飭屬查拏如於何省拏獲卽由該督撫訊取供詞由四百里具奏一面卽於該省正法各該督撫皆當視朱毛俚一犯在伊境內藏匿飭屬認真嚴密訪拏務在必獲不得以現在已飭鄰省查拏彼此恃有委卸稍爲鬆勁如阮元能於江西境內拏獲仍當給與議敘其餘曾化龍等十九犯拏獲後如訊係倡謀推奉朱毛俚爲首之犯卽凌遲處死如得受僞封官職並糾約人衆者卽斬立決倘明知

叛情聽從得受憑票並未受職糾人者擬絞監後入於明年秋審情實將此通諭知之欽此 又奉

上諭阮元奏特參失察逆犯朱毛俚等之文武員弁並將首先舉發之知縣據實保奏一摺餘干縣知縣史善長餘干汛外委黃鳳均著革職留於該省協緝期限三個月將首逆朱毛俚拏獲免其治罪倘限滿無獲卽著發往新疆効力贖罪進賢縣知縣王泉之挨查保甲究出鄰縣謀逆夥犯又續獲要犯多名緝捕認真該員先因拏獲担匪出力以知州陞用著加恩以直隸州知州遇缺卽補以示鼓勵欽此

弟子記

卷四

二十一年

甘泉受業羅士琳校

雷塘庵主弟子記卷五

男福續編

嘉慶十九年甲戌五十一歲

冬十一月十七日具奏結會傳徒匪犯陸續拏獲鍾錦瀧等審明定擬 二十三日奏覆星子等十一縣被旱被水晚禾歉收懇

恩將未完錢漕分別緩徵奉

旨准行 又奏朱毛俚案內未獲各逸犯陸續拏獲歸案辦理 二十八日據南安府稟稱訪聞崇義

縣義安墟有匪徒鍾體剛等糾眾結天地會奉

前十六年湖北逆犯馬朝柱爲祖師飭委臬司

弟子記

卷五

二十二年

前往督辦 是年江南旱歲大歉民甚飢大吏

分府辦煮賑之事 大人首捐銀二千兩爲揚

州之倡

二十年乙亥五十二歲

正月初八日蒙

恩賞到福字並鹿肉麋肉山雞一分 十七日具奏獲

進賢縣結盟担匪曾文彩等 二月十二日審

明會匪鍾體剛等二十三名分別辦理 十四

日奉

上諭御史熊埤奏風聞江西會匪請飭查辦一摺江西

蔣先鈔等辦理按齋匪始則啤齋祈福繼則藉
 此傳徒斂錢其中半係手藝營生之人向皆稱
 為齋匪其教以普字取名有五戒及一步至十
 步名目并經卷等項江西自乾隆四十八年吳
 子祥案至嘉慶十九年張起坤案共奏辦過七
 次餘黨雖多但日久教亦少行朱逆案內謀首
 盧勝輝即係老齋匪盧勝輝知齋匪騙不動人
 乃覓出朱毛俚推奉比啤齋傳徒弟兄拜會俟
 入眾後再圖滋事更為直捷是以朱逆案匪以
 封官等事騙誘無傳徒拜弟兄之事始意不過
 弟子記 卷五 四 八〇

恩賞

欽定平定臺灣廓爾喀紀畧各一分

二十一年丙子五十三歲

正月初四日奏拏獲瀘溪縣天地會匪黨

瀘溪縣訪聞南鄉藻坪地方有閩省匪徒潛相勾
 結并散布刀兵流言該處生員丁敬林元英等
 稱聞知陶省三等與福建光澤縣李老五往還
 傳言十二月二十八日福建河南江西三省均
 有刀兵李老五自稱主帥如肯給錢李老五可
 給時號解救但不知是惑眾騙錢抑果謀為不
 軌求預防以救生靈等語該署縣朱碗隨密聞
 光澤新城二縣一面會營漏夜馳抵藻坪將陶

聞此案事發之際瀘溪新城藻坪等處聞聞不無傳聞
 疑駭旋因邱委文武各員上緊獲犯究辦在所
 佈作亂日期之前民間皆已共見其聞現在體
 極寧謐均 謹案嘉慶十八年三省邪教作亂之
 時江西齋匪餘黨亦頗思煽惑滋事十九年河
 北邪教胥平而江西人心尚有惶惑甚至南昌
 省城貢院旁忽豎立悖逆黃旗迄不獲豎旗之
 人又訛言匪徒將於各官在黃亭拜

龍牌時謀亂是以冬至元旦皆加兵衛 大人到任
 後心慮浮言不盡無因商船之過餘干者頗聞
 流言是以嚴查保甲即首破餘干朱毛俚巨案

弟子記

卷五

五 川上川

此外舊案齋匪張起坤陳爛脚等餘黨及天地
 會匪担匪如龍南縣鍾錦瀧等進賢縣曾文彩
 等崇義縣鍾體剛等長寧縣郭秀峰等瀘溪縣
 李老五等先後破獲懲辦二十一年去任時大
 局肅清邪教全熄民心始不惶惑矣 十七日
 蒙

賞福字并鹿肉山雞 五月初九日

恩賞錠子藥一分 二十五日

恩賞

御製文二集兩函 閏六月十九日調補河南巡撫時

新撫未至仍留江西 秋刻宋本十三經注疏

奇移撫

成按此書向未刻校
河南校書之人不能如
其中錯字甚多有監本如
要在善讀書人參觀而得
亦不盡善故大人不以
七月改建貢院號舍成
者檐觸其首雨淋其膝
中長巷地惟塗泥每遇
屋雨泛日炙其臭甚遠
資為飲且潦甚之年其
廣額加綴遺舍總數第
所苦也嘉慶乙亥元撫
東之於舊屋院東撤之
東西場舊屋院東撤之

弟子記

卷五

六

湖淤土增培舍基舍高而湖落蓋兩得之舍屋

湖淤土增培舍基舍高而湖落蓋兩得之舍屋
之樣盡覆以瓦舍巷接石為路舍尾改造厠屋
以穴遠流其穢于屋之外加鑿井三十有二
以洪汲飲之閣內縱橫甬道皆易其石棟牆外
南西三而之亦得居爽塏專心且加石焉自
伊始庶幾多士得居爽塏專心且加石焉自
遠疾痼此其所樂也省紳士實鳩之非眾義為
集外紳士所輸而在省紳士實鳩之非眾義為
于二十九年十月越二十一年七月成元與學
者王少宰鼎覽僚屬紳士樂觀而共落之四願
煥然氣象更其不其禕與今而後文諾紳士之
名之盛當更其不其禕與今而後文諾紳士之
請記其事之本末且備書鳩工捐金名氏而被
之於碑按江西貢院落成之後申嚴科場禁
竇向來江西鄉試之年士子房考頗有交通弊
末云如吏人於夏間即出示通省加嚴預為禁
彌白刃以待踏者必欲犯法大雖未及監臨去
任而鄉場內外肅清門生吳其彥來主試考拔

亦為公明士論稱為清榜 諭修省城章江水
嗣後科場風氣為之一變 遇章江水高即由水
間案江西省城內近年每遇章江水高即由水
貢院并沿湖居民浸入市街市街市街市街市
修增高之親察水關已壞諭令重設兩層閣
板以爲重門之固關上兩翅用關耳關繩以
啟閉開關玉帶溝疏通以洩城內雨水至於
又將正東玉帶溝疏通以洩城內雨水至於
深溝由城內委曲而出東南者議者每議大
加深掘雖收流通之益恐傷地脈且若江水
最高之時則省北圍隄易破則水入賢士湖
必且倒灌入城是玉帶溝疏通以洩城內雨
以固守州門以待啟閉為操縱在人論修成
即調中州此後地方黃紳士等遵諭修成至
城內少 是月 大人將卸印時拜疏為廬山
水患 神請封列祀典且祈永致作霖之應奉

弟子記

卷五

七

旨封溥福廣濟神號

旨封溥福廣濟神號 廬山舊不列於祀典因是年
雲降雨農田普澤故 二十四日自江西赴河
有是請祭文失稿 南新任 八月十七日至開封府到任 十一
月十三日補授湖廣總督奉
旨陞見再赴湖北新任 十二月初一日到京
召見五次皆
賞克什 初八日出京
二十二年丁丑五十四歲
正月初一日入楚境 初八日至漢陽是日到
任接印 二月間荊州江甯金洲等隄著江隄

說 三月十五日大兄以蔭生引

見授主事分戶部行走 四月二十八日

恩賞

御製因循疲玩論墨刻一分 五月十八日

恩賞錠子藥一分 七月十一日奏建江陵縣范家隄

沔陽州龍王廟石閘而江漢兩水之利沔陽四
州縣低窪尤甚且夾居江漢兩水之間一年
之中惟冬春數月之內地僅賴一線長隄及
內各
月皆外水高於地僅賴一線長隄及內各
坑周環保護每遇伏秋漲一隄之破串及多
坑水入釜底不能復出且縱使隄壅鞏固外水
幸不內侵而上游荆門等處雨潦流停內外所
注亦已無路外漢嘉慶十二年督臣汪志伊
曾於沔陽州新隄臨江之處奏建石閘一座水

弟子記

卷五

八

患落減惟以數百里匯聚之漬水而僅賴此寬
廣九尺一閘門屈曲引導入江宜洩尚不能暢
速年來四州縣被水之地積欠銀米遞經奏奉
減則蠲免之外緩徵者已十萬有餘若再因循
不早設法經理將來議緩不已而議減議減不
已而議蠲蠲雖我

降

上

如

天

之

仁

屢

經

不

能

復

田

畝

奏

請

開

豁

然

不

覺

其

多

合

數

年

計

之

則

亦

不

為

少

農

工

一

年

計

之

不

覺

其

皆

應

兼

計

擊田在水田中據各該處士民紛紛擱輿呈訴請
詞甚為苦切因查有候選訓導喻炳籍近水鄉
熟悉水利屢經督同州縣傳集各原呈土民商
委令周歷查勘會同州縣傳集各原呈土民商
辦王廟俱係近江地方請於此二處各建石閘
一座並酌挑引渠入江行據該管府州縣
覆勘實屬適中得宜茲先據江陵縣將范家隄
開會同委員勘估連挑渠其需銀二萬五千三

百餘兩請援例借項修辦分年攤徵歸款由藩
司納福具詳請奏前來臣查范家隄切近江陵
低田此處添建一閘則冬春江水低於內水之
時可以啟板就近宣洩內水入江夏秋外水高
於內水之時可以閉板堵禦外水倒灌即間遇
春間外水忽高忽落亦可操縱由人隨時啟閉
不致如挖隄放水刻防兩難更不致坐歎浸沈
束手無策此項工料銀兩應照歲修隄工之例
由受益各垸按數捐出惟現在正值民力拮据
之時合無仰懇
聖恩俯准於司庫地丁項下照數借撥事竣照例分
年攤徵歸款如蒙
俞允臣即飭司先行動銀若干發給該縣採運石塊以
便趕於冬季興辦勒限江水未發以前完工其
沔陽議建之龍王廟開閘俟將工料
引渠勘估至日另行具奏辦理 奉

上諭

阮元奏江陵縣低窪田畝僅賴隄垸保護每遇伏秋盛

弟子記

卷五

九

九

〇

〇

〇

〇

〇

〇

〇

〇

〇

漲水入垸內上游停潦下注無路疏導茲擇地添建
閘座俾資宣洩於農田水利均有裨益所有勘明江
陵縣范家隄建造石閘並挑渠工程估需銀二萬五
千三百餘兩准其先於司庫地丁項下照數借撥興
辦勒限完工所借銀兩分作五年攤徵歸款該部知
道欽此 福謹案江陵沔陽二州縣建閘之處皆
大人親到測看知為掣水最得力之處摺中指
陳利弊最切顯明時有近聞居民以不建閘為
利聚眾阻撓者 大人既有定識不為所搖將
為首出阻者親加重笞於江隄之上其地始定

大人去楚後龍王廟開亦成士民公奉 大人長生祿位于廟中蓋建開洩水之後數百里內水患大除矣又按二十五年湖北沔陽開成後職員劉應鸞閱黃金開秀等具稟來謝畧云沔陽地勢窪下水潦頻年仰蒙大人軫念民艱臨隄審度洞澈機宜以龍王廟地處適中俾建開座啟閉及時較茅江口更覺暢達萬民免沈溺之苦遙瞻仁宇矢銜結於無窮謹建舊祠酬恩慈於罔極 八月二十四日由武昌之湖南閱兵 二十八日衡州途次奉

弟子記

卷五

十川上川

旨調補兩廣總督 九月以白金二百兩屬澧州牧慈利縣令添置九谿營阮公祠田 十一日謁南嶽廟遂登祝融峯頂 游浯溪有讀唐中興頌用黃文節詩韵詩 十月初六日陞任兩湖總督慶公 保行抵永州 初七日交印由永州取道廣西馳赴新任 十八日大兄生子恩海 二十二日至廣州是日到任接印 十二月初四日命福娶德清許氏 前廣東布政司許公 員外郎宗彥公女兵部兩午科與 是日往海口閱兵登沙角礮臺閱水師即乘水師提督之

兵船過零丁雞頭諸外洋遍觀內外形勢及澳門夷市情形 二十三日奏建大黃窖大虎山

二礮臺 摺畧云臣阮元此次備閱內港內海各

之大黃窖地方有大河一道南通香山東南通

黃浦虎門湖漲時水深二十餘丈及十餘丈不

等為各船之所必經若由大黃窖直抵省城即

不可不走省城東城之嶺德是僅建德礮臺而

不建大黃窖礮臺不足以嚴兩路門戶且并嶺

德礮臺亦歸無用臣阮元親自相度大黃窖有

小石山一座上名龜岡四面皆水堪以添建礮

臺一座又獅子洋外大虎山係中路外洋進口

要道大留逼近山脚遠處皆是淺沙舊建橫橋

鎮遠礮臺為第一層門戶若於大虎山脚添建

礮臺一座更成重門之勢詢據文武各員弁及

附近士民眾論同臣等現飭司委員分別勘

估勒限於來年正月興工四月完工所需工料

銀兩查照前督臣蔣攸結原奏在於商捐銀六

萬兩本款內動支

事竣報部查核

二十三年戊寅五十五歲

正月二十六日

恩賞

御書福字鹿肉麕肉山雞一分並奉

硃批書福錫卿以迓春喜欽此 二月二十一日

恩賞平定教匪紀畧一分 是日往閱惠州潮州兵

三月二十七日回至廣州 是日奏開西貼防

兵丁議改別營輪班派防為抽撥長駐摺畧云

路校椅灣海口距水師提臣駐劄之所尚有二

十餘里僅藉嶺遠南山礮臺弁兵駐守聲勢不

能聯絡經前督臣蔣依銘奏明於礮臺後面空
 濶之處建立兵房輪派督標及陸路提標征兵
 二百名統以參遊都守分上下半年防駐守
 其兵房續經勘定建立閩西地方工竣後即已
 派兵前往惟查督標及陸路提標係陸路兵
 丁以陸防本不相習且將弁各有操防事宜
 貼防他處於本任營務未暇曠廢而兵丁紛
 遠調亦未免稍形疲涉兼費口糧前督臣原議
 原因添設專營事涉更張故從權為此臣思前
 項防兵係屬必需但均輪派防終非長策若添
 設閩西專營則一切均需創設於營制地面或
 有窒礙今議但撥兵而通融抽改所需餉械
 俱就原營裁撥提帶較之貼防應需餉械
 節省當與陸路提臣王兆夢面商與水師提
 臣李光顯往返商酌內閣西地方應安兵一
 名領以把總外委並添設巡洋礮臺處係水
 師提標中營汛地應仍隸中營管轄又大虎山
 礮臺應安兵八十名領以千總又焦門礮臺本
 有兵三十名今應添兵二十名領以外委並添

弟子記 卷五 十一

設巡洋礮臺二處俱係水師提標右營汛地
 原仍隸右營管轄統計共裁移兵二百名仍隸
 川營提標之數其應添千總一把總外委查水師
 員督標及陸路提標提帶外委各一員與抽撥
 兵丁一體裁改而補畫一造報一轉移間營制
 一切並無更改而地有兵長駐 四月新建
 視從前暫時派撥似為經久直捷

大黃窖大虎山礮臺成所以建礮臺添兵者暗
 防噴咭喇貨船之桀驁也是以道光二年噴夷
 狡欲回國大人計以回國復稟請勿設兵礮
 過臺時實多疑懼大人回國復稟請勿設兵礮
 礮臺時實多疑懼大人回國復稟請勿設兵礮
 外適中扼要之地昔人未於此建礮臺者以其
 東南瀾望皆水漫無通東故於此建礮臺者以
 虎門水師乘兵船出而歸於外洋通觀內
 外形勢及澳前礮臺皆水漫無通東故於此建
 礮臺或曰山礮臺皆水漫無通東故於此建
 招之使來受礮即余日此即昔人所不於此

建礮臺之故也豈知水雖瀾漫而沙厚積於遠
 水之底外潮內江急水深泓所濬而行者皆
 近此山之根爰乘小舟親測之近山者其深數
 十丈若遠至百丈以外漸淺矣二百丈大舟不
 能行矣築臺周房畢具置大礮自七千至二
 六神廟藥局兵房畢具置大礮自七千至二
 千斤者三十位發之能擊三百丈之外此無異
 對面有山逼而東之使近出此山之前也此臺
 為第二門戶此大虎為第一門戶進而橫櫛鎮遠
 內新建礮臺大黃二礮臺為第四門戶於今海
 宇澄平無事於此此臺之建聊復爾耳然安知
 數十年後不有懼此臺而自取其敗者又若山
 後不有過於此臺而自取其敗者又若山之內山
 之外或於高而耕為田或於深而改其道則亦
 未不能預料矣爰為銘曰嶺南薄海虎門洞開乘
 潮立壁馮山起雷聲威所擊無堅不摧波恬風
 偃巍巍乎此臺 二十七日

恩頒 弟子記 卷五 十一

高宗純皇帝聖訓一部 恩賞

御製弭邪教說墨刻一分 五月十六日

恩賞錠子藥一分 是日兼署廣東巡撫事廣東巡撫

陳公 若霖 調補河南巡撫也 七月設沿海扮

商誘緝小兵船先是洋盜雖已投誠而海邊小

盜船間尚竊發 大人莅任後拏辦數船即已

歛跡惟中路東西間有小匪船伺劫並無鎗礮

但在淺灘小港之間官兵船大不能入淺一經

察見追拏此船即走八淺沙拋弃刀械四散而

去 大人謂此等如蝗有蝻尤宜撲滅遂立扮

商誘緝法東自南澳西止吳川分為三段州縣

配雇民船加配弁兵扮作客商專走淺沙小港

誘緝小匪從此小匪亦皆淨盡矣近年因無盜

有議撤者 大人曰養貓所以捕鼠若無鼠而

不養貓鼠又出矣 二十二日卸署巡撫事因

新任巡撫李公鴻賓到粵也 八月初五日

恩賞

御製全韵詩一函 十月十八日往肇慶閱兵途次奉

上諭往廣西會同

弟子記

卷五

西川

欽差侍郎熙昌查辦藩司富綸事 十一月初三日至

肇慶以

欽差侍郎熙昌在湖南病故故回廣州候續

派大臣也 按廣西葉中丞紹奎入京

陛見藩司富綸護撫印與署藩司之程臬司卓樑署臬

司之宋監道鳴琦不和富司撫柳城縣等事叅

劾程宋摺中聲明會同督臣而實未曾以叅摺

先商及摺稿至而程宋辨訐之稟亦至 大人

察出三人各有謬誤富司所叅不實尤謬且并

未會商各情據實將富程宋三司道皆叅奏請

交部嚴議部議上奉

旨皆革職富司不甘遣家人入京辨告所以有熙文兩

侍郎會同 大人審辦之

旨及 大人至西省富司又已遣家人二次入京加訐

程宋且圖翻 大人前叅之案 大人奏請迴

避歸文少司農孚審辦少司農將富司前後被

叅乖謬各款審實而所辨訐者間亦得理次年

三月始奏結程司發軍臺准贖罪富司發新疆

此案前後卷牘數萬言摺載奏牘中茲不能載

十五日奏纂廣東通志 是日發廣州由梧州

弟子記

卷五

圭川

平樂閱兵往廣西省 十二月初六日至廣

西省駐獨秀書院

二十四年己卯五十六歲

正月二十日遊隱山隱山詩序云余生辰在正

之地每於是日謝客往山寺嘉慶二十四年

余歲五十有六駐于桂林是日策數騎遊客於

城西唐李勣所闢之隱山登降周回串行六洞

煮泉讀碑竟日始返故詩曰一日之隱我辰所

也 二十五日

恩賞

御書福字並鹿肉鹿肉山巒一分 三月二十九日

御製再舉東巡展謁

三陵大禮慶成記墨刻一分 是日由桂林之柳州賓

州南寧潯州閱兵 四月二十八日回至廣東

省 閏四月二十四日奏建築桑園圍石隄摺

云粵東南海縣屬出連順德縣界之桑園圍地
方周迴百餘里居民數十萬戶地一千數百
餘頃種植桑樹以爲春蠶誠粵東農桑之沃壤
也園外廣東西北兩江環繞左右而廣西左右
諸江亦並瀝而東出此合流入海每遇夏潦暴
漲東水向緩西水建瓴而下宜洩不及圍基卽
被衝淹居民田園盡盡皆淹沒設水勢驟長
不能移避高阜民人亦俱淹斃屢經前任督撫
臣奏蒙 聖恩卹 緩兼施借銀修葺因向來僅建土隄乾隆八年
奏改石工間段用塊石堆砌并借銀發商生息
以作歲修嗣又節次奏明改歸民間自行修防

弟子記

卷五

六

聖恩允

如歷年非常衝損民力不支者隨時奏請酌辦嗣
經培築年久遠沙高石低屢被衝刷沈移民間
欲培築苦於力有未逮上年臣阮元與前撫臣
陳若霖因該處開墾農田廬舍積勢緊要奏蒙
聖恩於藩糧兩庫借銀八萬兩發商按月一分生
息計有息銀九千六百兩歲修之費第圍基遠
本銀以四千六百兩爲計前據南海順德兩
縣紳士不足爲經久永遠之計前據南海順德兩
知縣仲振履等親詣查勘該圍最險衝口等處約
計橫基三萬餘丈須用大石砌成方可藉資其
禦所費工料運脚等項紳士人等雖欲踴躍捐
輸而工鉅費繁一時不能集事茲有現任刑部
郎中伍元鉅刑部員外郎伍元芝因家鄉有此
大工自京專遣家丁回籍赴縣請兩鄉人願捐
銀各三萬兩又有緣事革職之在籍郎中盧文

錦亦願獨捐銀四萬兩共十萬兩現據藩司魏
元煜糧道盧元偉轉據該府縣等核議詳請具
奏前來臣等查桑園圍有關係農田田廬屢
被水患亟應築隄保障惟因經費過多碍難籌
辦今既據該紳員伍元蘭等情殷桑梓尙義輸
銀臣等遂加採訪南順兩縣士民聞知義舉可
成廣不 同聲歡慶自應俯順輿情奏請准其與
建如蒙 聖恩卹 飭該紳員等各將捐銀照數繳貯仍令兩邑紳
材受速趕辦地方官但司督率稽查務使工堅
料實毋稍浮冒虛糜不許胥役人等涉手致有
侵染俟工竣再行查勘驗收此次築隄之後自
必永慶奠安然水力衝險異常恐未 必堅年久
一年所捐上年奏請生息銀兩仍須 二十八
照舊生息將來查勘情形另行核奏

恩賞

弟子記

卷五

七

御製詩二集一分 是日兼署廣東巡撫兼廣東巡撫

李公 鴻賓 補授漕運總督也 五月二十九日

恩賞紫金藥錠一分 六月二十一日福生女恩朝

七月初四日新任廣東巡撫康公 紹鏞 至是日

卸署廣東巡撫事 十七日入京師祝

恩賞 九月二十五日至都

賞大荷包一對小荷包一對帽緯二匣花炮一匣大漆

盤一個小漆盤一個 十月初一日

賞吃祭肉一次 初四日

賞全玉如意一枝 初六日

賞三鑲如意一枝朝珠一盤大荷包一對小荷包一對

齋戒牌一個洋烟一瓶雕漆檳榔盒一個葫蘆

檳榔盒一個 初八日

正大光明殿

萬壽筵宴跪受

仁宗睿皇帝親手賜酒一玉杯同受

賜者兩江孫總制 玉庭 四川蔣總制 攸銜

賞大卷八絲緞一疋大卷素緞一疋小卷江綢一疋線

縐一疋 初九日

賞看烟火一次大荷包一對小荷包一對小刀一柄蓮

弟子記

卷五

大

頭香一匣湖鏡一面銅手鑰一個 此次共

名見十一次聽戲十五天

賜克食四十七次 十一月初四日大兄生子恩洪趙氏

出 妾 十二月回至廣州

二十五年庚辰五十七歲

正月十三日兼署廣東巡撫印因康公紹鏞入

觀也 二月十五日

恩賞

御書福字並鹿肉麋肉山雞一分 三月初二日開學

海堂以經古之學課士子手書學海堂三字扁

懸於城西文淵書院按學海堂加課仿無浙時

經史詩文所有舉貢生員獎給膏火一月者折

給膏火 數月者 二十一日命弟祐娶婦嘉興錢氏安

巡撫錢公楷女錢公乃 是時江都張氏子熙

同其師嚴厚民先生來粵 四月二十四日妹

安適妹婿張熙婚於節署別館熙乃翰林給事

賜三品頂戴 五月二十八日

恩賞錠子藥一分 廣東巡撫康公紹鏞回自京師是

日卸署廣東巡撫事 七月二十八日奉

旨馳驛赴廣西查辦灌陽縣會匪 八月十三日至桂

弟子記

卷五

充

林 十四日准禮部咨會七月二十五日

大行皇帝龍馭上賓驚哀已極成服哭臨於省中並即

具摺恭請

皇上聖安聲明地方任重不敢遽請

陛見 十六日自桂林赴灌陽 按是時已知灌陽

案無重大情節且哀慟甚類屬吏請提案至省

審辦 大人哭曰奉

使馳驛灌陽乃

上賓前二十餘日之

諭旨

大行皇帝軫念民情如此周摯且此

諭之後無再

諭矣余敢不親往遂於是日白衣冠輕裝減從勉力促

行 十九日到灌陽 二十五日回桂林 九

月初三日會同廣西巡撫趙公慎 奏審擬灌

陽縣天地會匪案 十月初五日回至廣州

十一月初七日發廣州由陽江往閩高州廉州

雷州瓊州水陸營兵 是日大兄生子恩浩 出

十二月二十七日閱兵畢回至廣州

道光元年辛巳五十八歲

弟子記

卷五

辛巳十一月

正月十一日妹婿張熙以肝風舊疾發卒於節

署 三月初三日奏設郵務公局 摺畧云據粵

劉彬華等呈稱粵東善政如普濟院育嬰堂漏

澤園麻瘋所事舉維維婦向無郵養之例

現查省城內外貧苦婦女甚多該紳士等仿照

江南省城等處郵養會之意奏請於開款內每年

所推經費無多恐難經久呈請於開款內每年

籌撥若干以資接濟等情據司道等查有糧

庫貯普濟堂經費項下堪以撥用援案詳請具

奏前來臣等伏查婦居苦節最為可憫粵東酒

濡 聖化人知節行向惟細于經費故郵養之舉未能如

江蘇等處舉行現在節奉 恩詔內有寡獨以時養贍節婦細加諮訪之條仰見

澤速無告至周至渥該紳士等仰體 聖慈創設公局係為賑濟各教保全苦節起見自應籌

款接濟以成善舉覆查普濟堂經費一欸每年

年久者一千二百五十口作為定額每年每口

賞給養贍銀四兩其餘俟有缺出缺次充補年

終造入普濟堂奉銷州內核銷此外如有樂善

好施之家願捐贍節婦若干仍聽自便不在定

額之內 是日出省閱中路水師兵奉

旨特派也 四月初二日閱中路兵畢回省 五月

初六日 賞明鑑一部 七月初一日兼署廣東巡撫印巡

撫康公 紹緒 回京另候

弟子記

卷五

壬辰

積 國朝人詩集甚多而江蘇尤備柳邨飲有

所著各之日江蘇詩徵余乃歲資以紙筆鈔胥

柳邨遂益肆力徵考于各家小傳詩話尤多採

擇其下榻樓書於焦山佛閣中月色江聲與千

百詩人精神相盪 鐵冶亭制府聞而與之因

題其閣曰詩徵閣柳邨選詩 謹守 歸愚別裁家

法雖各適諸家之才與派而六百史於雅正忠

節孝義而衣逸之士詩集未行於世者所錄尤多

可謂博懷舊之蓄念發潛德之幽光者矣丙子

歲編成五千四百三十餘家 勸力不足目力亦

昏不能如在浙時從事於此 宋其稿入粵同里

江君鄭堂潘許君楚生珩凌 石曉樓皆在粵

館爰屬三君子剛訂校正之 詩人告成哀然巨

集庶幾自酬夙願而柳邨亦 下虛致此力矣

福又仿祭詩故事隨江鄭堂 亦下虛致此力矣

子安孔夫人所生余得一古 碑有孔靜二字遠

字之日孔靜幼明學未嘗習 亦前師讀詩學

民讀書師奉新劉蒙谷學畫其詩受教於父母
者為多頗能析理景年十三許聘江都張熙
熙字子與又字定江翰林給事中警之曾孫
賜三品銜鈞之子於是厚民又館於張氏與武
康徐雪虛送教熙性沈靜和厚不妄言笑而
詩亦有法十五歲時得肝風疾時時已嘉
慶二十五年春熙十八歲其父命隨其師嚴來
粵東資余署中且讀書受余教雖新而內外
有兩書室各讀書賦詩不少輟熙以嶺南草木
物產考之古籍頗著於篇又自以嶺南草木
為西解元也十二月熙給事木籍隨道隆甲子
年正月十二日卒是時安年二十初有娠哭幾
死家人以嶺路遠勸緩歸江都保娠冀得遺腹
子安乃節哀慎疾夏秋身甚健然嘗指其腹私
語其保母曰我望伊是子我故保伊性命將來
伊真是子乃保我之性命是以家人恒防之孟
秋月死霸既產乃女也猶語家人曰女亦佳勝
於并女無之者不哭啼然色甚變心鬱志烈內
熱外發氣若蒸八月二日猝然死家人疑其吞

弟子記

卷五

三

82

金檢其金無所失蓋其久蓄死志以死為願故
產後不慎疾若唯恐其疾不急而死不速者余
雖勤之而心許之曰禮也人孰無死娠未辨男
女而死絕夫之後非禮也篤夫婦之情孳孳
蓄橫殘其親之遺體非禮也舅姑老不留其身
以事之非禮也今產女病而死無不慮無繼子
舅姑未衰尚有如妯娌三是則台手禮不逾
乎情而同至命矣熙五品頂戴安宜人
六日入閣監臨 九月初五日

恩賞

仁宗睿皇帝御製詩三集一分 初八日兼署廣東學

政印時學政顧公 元熙 病故也

覃恩封贈皆正一品 弟孔厚蒙

恩賜一品蔭生 是時大兄奉奏派在

實錄館行走司按對兼辦戶部山東司事 十月十五

日奉

諭達三現在丁憂所有粵海關監督事務著阮元暫
行兼署達三俟百日服滿仍回本任欽此 十六日

接受粵海關關防并庫貯稅銀 二十六日福

生子恩光小名六印 按是時 大人以兩廣總

太平關稅務同時兼管六印 是日卸廣東學政

篆因新任朱學政 到粵也 十二月初一

日蒙

恩賞

弟子記

卷五

三

川川

仁宗睿皇帝聖製詩文集全函 是時潮州械鬥案內

審出得財頂克抵罪者五十一人皆平反之

又奏嚴禁夷船鴉片查拏各處賣鴉片匪徒拏

獲澳門總頭葉恒樹復辦理黃浦不許帶烟之

船入口出具有烟願罰貨入官結洋商出具保

結摘去洋商伍致元等三品頂戴有

諭旨在此後烟雖不能淨盡然只在伶仃洋不入

日矣

道光二年壬午五十九歲

正月初十日卸署巡撫事新任巡撫尚公 孚至

也 二十八日

恩賞

御書福字一分 二月二十五日

恩賞大卷緞二疋大小荷包二對銀八寶一分銀線

二個 三月二十八日廣東通志成 閏三月

初二日赴京

陛見并順閱廣東北路營伍督印交巡撫嵩公字兼

署關印交與本任監督回任冬春以來粵海關

不取悉收關庫留交本任又洋商所繳公費亦皆印札發交布政司庫以充公用 按

是時 大人治粵已四載有餘嘉慶十三四年

弟子記

卷五

雷川又少

間粵東水陸盜賊最多洋盜闖入內河省城間

其礮聲內河盜劫無日無之十六七年洋匪投

誠上岸岸匪爛熳又多與之合洋盜雖散而內

河更甚延及粵西薛軍 仗錫 治粵力辦六年

各盜獲辦數千大局始安 大人莅任首以懲

勸文武合力拏辦盜匪會匪為務會同東西歷

任中丞申明賞罰是以匪多就獲餘者亦多解

散為良始而二十三年廣西富賀懷集廣東連

州陽山等處多盜捕急則擁鎗礮竄入賀連交

界之姑婆山兵役退則又聚集劫搶富家典舖

大人調集兩省弁兵丁役三路圍入將姑婆

山等處一概搜淨焚拆窩穴編成保甲於是兩

省交界得安後十二年湖南近姑婆山二十四

五年盜又多在清英花從增一帶行劫 大人

又調兵會圍搜拏一次省北得安此時順德香

山海邊沙地盜匪爛熳又以打單為事擾害田

禾擄人勒贖搶掠蟹戶婦女 大人又委文武

會合搜拏懲辦而省南得安元年冬海盜並無

一船內河岸匪雖不能淨盡而民生頗為安定

有嘉慶十五六年去粵之人今復來粵者歎為

弟子記

卷五

雷川又少

太平全非昔時景象矣 大人入京時查計各

盜案自二十二年起至道光二年春止東西省

拏獲會盜兩項匪犯數千案牘繁多茲不備錄

大約疊劫為首或傷人重犯方即斬梟其情有

可原及可免死者多發新疆邊遠輕者流徒固

不多戮亦不濫縱故日投之遠方不再犯重罪

正所以保其軀也 大人又嘗曰為大吏者不

必冤枉殺人即執定律例不使詭避已多殺矣

余治盜以不使害商民為準罪之倖免不深求

也昔年在浙治洋盜亦然 四月二十八日至

京師

名見五次次日即

賞蟒袍一件江綢衣料一身荷包一匣帽緯二匣凡

督撫

陞見惟兩江孫制軍王庭四川蔣制軍倣南河黎

總督世序暨大人加此賞五月初六日

陞辭 初七日出京 十一日哭謁

昌陵 二十九日到黃河北岸之檀輪館即渡河 六

月初二日早到邵伯埭即入湖午到珠湖草堂

暮至公道橋住祠前大樓 初三日遍到陳家

弟子記

卷五

橋文昌宮耆舊祠各處暮仍宿大樓 初四日

早到雷塘宿雷塘樓 初六日入城祭 家廟

午後至康山草堂少避暑日落時出鈔關渡河

至高明寺三汊河上船時坐滄江虹木蘭身曲

江舫宗舫四紅船也 初七日至焦山江都令

伯文述遊遊作詩 大人和韻時同遊者為翠

屏洲詩人王柳柳僧借庵令尹之子裴之詩人

之子屋 家 午過金山午後至禮祀洲避風雨

即宿洲北之二道溝 初八日過秣陵不入省

十二日晨至采石磯西南風急留住太白

樓 十四日至益磯未時南風大暑甚登清風

禪院申時西北及東南皆起雲須臾轉西北風

暴亟登舟乘風過蕪湖風猛浪巨小挂一二葉

帆即逆流速逾奔馬行四十里 十七日北風

弱過大通望九華山夜甚熱月明如晝 十八

日早過樅陽東北風盛起舟如奔馬午過皖省

暮過東流殘夜乘月過馬當山小孤山開窗四

望夜月朦朧浪聲澎湃光景又自不同 二十

日二十一日皆大南風阻泊大孤塘每至日落

時便放船出湖乘涼待月作詩 二十三日少

得風過星子縣宿珠磯港 二十四日曉過吳

弟子記

卷五

城風雨頓涼午轉北風帆甚飽滿夜至滕王閣

下程日記一卷付福敬藏故摘錄之 七月

初一日足發濕熱疾不能步且暑甚留住吉安

城外天后官五日足疾從此始 十六日度庾嶺

二十六日至廣州接督印并兼署撫印巡撫膏

公孚調任貴州也 是月改建貢院號舍成大

碑記云各行省鄉試號舍初創即定其尺寸縱

有所修無能改作士子雖受促無如何余為士

坐江南順天號舍皆寬舒撫浙及江西見其舍

皆欲臨增修改之道光元年余兼辦廣東巡撫

監臨事見號舍更秋臨蓋因粵東試闈本在粵

秀山應元宮前 國初用闈地封藩至康熙甲

子乃改闈於老城東南隅地本不寬經營官度

非文人不知士子苦以致字舍太小烈日涼雨

弟子記

卷五

三

上

殊難耐之余步周舍前後命匠人持尺通量之
 若北段拆去巡屋上有二丈七尺地南段使東
 廳遷於南可展出九丈三尺地雨道東西使東
 舍展向西西舍展向東可各得一丈八尺地撤
 閣後同之在為修補修到公彬華庶常謝公
 蘭生書院蓋院與蘭修李清華等會請士子若
 此久矣若提倡更張之事向易集余思浙及
 江右皆皆修試閱今粵閩何不可辦乃率官
 屬紳士又繼捐於省會紳商繼捐之廣屬暨外
 郡紳士又繼捐於省會紳商繼捐之廣屬暨外
 先拆舊舍界蓋其地以示事在必行經始於元
 年冬十二月二年六月成稍增舊舍之後共七
 千六百二間計舊舍後墻至前墻舍之舊處
 尺四寸者今展深為尺六寸舊舍中有瓦處
 南北三尺四寸者今展深為四尺六寸舊舍左
 右墻寬三尺四寸者今展深為四尺四寸舊舍
 瓦簷至地高五尺四寸者今加高為六尺五寸
 舊舍坐兩層板上長四寸者今加高為六尺五寸
 板同其長可安臥簷之外長巷舊多泥塗雨水
 浸人今皆鋪以石理其溝高低有準無積水潦

泥之思濟舊井開新井共二十四井號尾之廁
 臭延於內今為高廁敬禮流其穢於墻之外凡
 甄瓦木石灰土之工皆堅厚又舊圍墻加修高
 堅以嚴防舊墻錄所地甚小今以對墻併
 入墻錄所增建對讀所於隙地中大門外上地
 舊有溝濠兩陷足今亦資以甄石是役也其用
 銀四萬幾百有奇司工者榜其工用之數使其
 見之以示不誣工將成請撰文刻石記其事爰
 書其大畧如此至於鄉官士商之議事者捐
 銀者司工者當再立一碑備列而書刻之

八月初六日足疾少愈入閣監臨按向來廣東
 墻一道為戴好之所富商子弟因緣為好然其
 始不過東西墻外走避而已近來竟有於初九
 日寅刻傳題於外成亥刻傳入場內者忽傳令
 查得踪跡不預別破建初八日封關後忽傳令
 將場內外巡緝兵役多為改易又派文武官拆
 通大墻搜察奸匪多名并獲作弊富商子弟二
 名皆置之律 九月十八日夜省城太平門外
 諸弊肅清

弟子記

卷五

三

上

大火是夜風狂火烈人力不能撲滅延燒鋪店
 行戶二千餘家十三行夷館燒燬過半直至十
 九夜始熄所被火者皆係有力商夷夷人洋銀
 數百萬埋於爐中匪徒將有爬搶之勢易致鬥
 殺又搶火匪徒亦眾救護緝拏兩晝夜用兵彈
 壓始就平定 十月初一日卸署巡撫事巡撫
 程公 含章 至也 二十二日福生子恩山小名
 午生 十一月二十三日命弟孔厚娶婦蘇州
 彭氏 前兵部尚書彭公啟豐曾孫 二十六日
 發廣州往惠潮二府閱兵并督飭拏辦械門爛

道光三年癸未六十歲
 正月初六日兼署廣東巡撫事巡撫程公 含章
 調任山東也 無人 二十日 是日為 大
 人六十壽辰

恩賜
 御書福字壽字巧于是日到粵省 大人拜受後福
 祜孔厚等拜慶後携婦孺皆隨往撫署東園湛
 清堂下萬竹林中煮茶看竹謝絕一切秉燭始
 返謂之竹林茶隱即五十六歲所謂一日之隱

也畫竹林茶隱圖 是月學經室集刻成自序

云余三十餘年以來說經記事不能不筆之於
書然求其如文選序所謂事出沈思義歸翰藻
者甚鮮是不得稱之為文也今余年屆六十矣
自取舊時命兒輩重編寫之分為四集其一
則說經之作擬於賈那義疏已云爾矣十四卷
其二則近于史之作八卷其三則近于子之作
五卷凡出子四庫書史子兩途者皆屬之言
之無文惟紀其事達其意而已其則則則
試之賦及詩體有韻之作或有近於古人所謂
文者手然其格亦已卑矣凡二卷又詩十一卷
其四則卷統名曰集者非一類也繼此有作各
以類續也室名學經者余幼學以經為近也余
之說經推明古訓實事 二月初五日大兒女
求是而已非敢立異也

恩瀛卒於京寓 四月初二日卸署廣東巡撫
事新任巡撫陳公 中孚 至也 初十日往肇慶

弟子記

卷五

三

又少也

閱兵命福隨侍先是練兵之制但觀其陣式及
馬步箭鳥鎗藤牌挑刀數事而已上年奏於每
期常操之外另挑奮勇兵丁一千六百餘名習
爬山梁至是閱兵北較場復閱奮勇陣於西較
場之圭頂山山分五道五營爭上跳盪皆奮捷
各加重賞 十九日自肇慶回 五月初六日
恩賞臨雍御論一分 十四日大兄生子恩疇 十
六日得狀元報至為吳川縣人林名棠三書院
山長以兩廣連年科名鼎盛來賀 大人喜賦
一律登廣西得三元詩韵 六月初一日

恩賞錠子藥一分 二十二日重修族譜成 是月

奏籌備廣西緝捕經費 按緝匪須經費方能得
是以前西省州縣向無緝捕經費若於無資解犯
于屬歸入西省作捕費又奏撥洋商獨項二萬
作捕費尚慮不足至是又會同奏發布政司庫
銀十五萬兩發商生息以後每年始為敷用而
州縣亦不累累論者謂廣西從此肯獲肯解民
間益安則經 八月調督標六營兵其二百名
輪班入省差操 按督標兵四千餘名皆駐肇慶
把外委材官數十員名而已俾有事校門無一
兵 大人奏長派二百名駐省輪班調派加給
口糧仍歸副將差操於箭道旁蓋兵房接
止使之巡查新城稽查火考及漢夷匪類

七月二十二日奏建肇慶府礮臺 摺畧云肇慶
府城南門貼

弟子記

卷五

三

又少也

城本有東西礮臺舊址相傳係前明所建坍塌廢
多年因河岸淤高臺基已沒入土中但形跡尚
存舊臺大礮現尚堆放城根之內臣親詣閱看
基址宛然緣城府城南門當臨水一面適中之地
兩礮臺緊貼外郭形如雁翅據險扼要前人創
建實屬善善臣飭令將修建工料樽節估計據
稟城角尚有舊制空心礮臺 九月初七日往
廣西閱兵遵道光元年
旨也因頻年署廣東巡撫故至是始往焉 二十四
日至桂林 十月初一日閱省兵 十二日至
柳州閱提標兵 十九日入南寧界過崑崙關
二十日至南寧府閱兵畢由水路東下 十
一月初一日閱梧州兵 初六日至新興縣閱

羅定協兵 初八日閱陽江鎮左兵 初十日

閱陽江鎮右兵 是日奉

恩賞

御筆幸萬壽山玉瀾堂錫宴十五老賡歌墨刻 十

四日閱高州鎮兵 十九日閱雷州兵調閱瓊

州兵於是閱東省西路兵畢 十二月初二日

回至廣州節署 是年揚州患水捐江都儀徵

兩縣稻價銀六百兩 福案 大人增奮勇陣以

去任後連州山搖反李督院廢攻山兵致敗績

夷船猝入省河盧督院再備夷備服而退皆預

弟子記

卷五

十一

甘泉受業羅士琳校

雷塘庵主弟子記卷六

男福續編

道光四年甲申六十一歲

正月十二日

恩賞

欽定大清會典一部計六十函 十九日

恩賞福字壽字及鹿肉山雞全分 是月奏請定洋

米易貨一摺 摺畧云查乾隆嘉慶間有近粵港

發賣之事定例夷船進口應丈量船身大小報

徵船鈔粵海關向無米稅從前洋米來粵並多

丈輪船出口以示招徠祇於難竣後放空回國不

准裝載出口以示區別近年以來洋米罕到詢

之洋商據稱外夷地廣人稀產穀本多亟思販

運內地貿易第運米遠來雖免完納船鈔而空

空回國遠涉重洋並無壓艙回貨抵禦風浪該

夷等既患風濤之險又無多利可圖是以罕願

載運仰懇

聖恩 准令各國夷船如有專運米石來粵並無夾帶

別項貨物者進口時照舊免其丈輪船鈔所運

米穀由洋商報明起卸洋行按照市價耀賣體

按准其原船裝載貨物出口與別項夷船一體

照例徵收貨稅彙冊報部如此明定章程則夷

船米穀可以源源販運似奉

於便民綏遠均有裨益

上諭阮元等奏請定洋米易貨之例一摺廣東粵海

關向准洋米進口糶賣免輪船鈔糶竣回國不准裝

載貨物近年以來該夷等因回空時無貨壓艙難禦

風濤且無多利可圖是以米船來粵者少自應將成

例量為變通著照所請嗣後各國夷船來粵如有專

運米石並無夾帶別項貨物者進口時照舊免其丈
輸船鈔所運米穀由洋商報明起貯糶賣糶竣准其
原船裝載貨物出口與別項夷船一體徵收稅課彙
冊報部以示體卹該部知道欽此 是月首捐銀飭

建三水行臺書院 按書院有樓 大人名曰

二月修廣州城及城北鎮海樓樓作五層氣勢

雄壯建自明初云以厭霸氣者 三月十五日

刻焦氏雕菰樓集成 福跋云里堂先生雕菰樓

集廿四卷末附其子虎玉
命福按而刊之凡六閱月而工畢 二十日

恩賞

弟子記

卷六

二 川 二 八

御製養正書屋全集一部 五月三十日

恩賞

欽定春秋左傳讀本一部 又蒙

恩賞錠子藥一分 是時小西洋米船初到此後凡

米價昂昂米船即歸集粵民永賴之并廣西米
亦不致踰貴粵民皆感稱此德政之最大者

八月二十二日接閱邸抄奉

上諭漢詳校戶部候補主事阮常生以該部主事不
論題選遇缺即補欽此 九月福侍 大人親至粵

秀山峴地欲建學海堂遂在山半古木叢中定
地開工蓋因連年以經古課士士人之好古者

日多而學海堂惟在文瀾書院虛懸一扁並無
實地是以建堂於此實有其地而垂永久焉
是時 大人以家藏漢西嶽華山廟碑摹本寄

陝西錢恬齋廉訪 寶甫 摹刻于西嶽廟中二千

年法物復克樹立矣 十二月建學海堂成堂

為三楹前為平臺瞻望獅洋景象甚為雄濶又

於堂後建小齋三楹曰啟秀山房蓋依粵秀山

也最後最高處建一亭曰至山亭蓋取學山至

山之義也 案堂中扁額亦是 大人仿三國吳

此地有獅海球江之勝其人在儒林文苑之間
又撰一聯云公羊傳經司馬記史白虎德論雕

弟子記

卷六

三 X 0 1

龍文心是時學海堂課士經解詩賦諸作已得
數十題乃刊為初集 大人撰序一篇冠諸集
首又書刊于石嵌于堂壁福福閣庭訓以為粵
東自前明以來多傳白沙甘泉之學固甚高妙
但有束書不觀不立文字之流弊此序文特
為聯體且命福考文與筆之分文載續四集

道光五年乙酉六十二歲

正月二十日

恩賞

御書福字壽字及鹿肉等全分 是日 大人壽辰

獨往學海堂遊客 是月弟帖回揚州蓋因秋

間欲赴省鄉試也 是時 大人具奏籌款製

補礮械以足軍實先是粵東水陸各營軍實年

久殘缺或軍營及巡洋沈失近時人工物料較昔昂貴與部定例價懸殊武弁俸廉有限無以津貼是以積年因循畏難未曾補製即准補製營員亦懼部中核減賠累於是在捐輸捕費款內動支銀二萬兩奏免報銷委督糧道夏修恕廣州協副將蘇兆熊在省城督辦興工 大人尚不時親往查察半年工竣水陸武備皆齊 二月二十四日出閱肇慶順德香山等處陸路營伍又至增城縣及東莞縣虎門海口等處水師提標各營兵船水操 二十七日抵肇慶住

弟子記 卷六 四 川上

閱江樓 二十八日曉起觀奮勇陣於圭頂山十二年連州瑤反余總兵不習此陣 二十九日在閱江樓下東箭道考驗督標六營將弁步箭 三月初一日考驗馬步兵丁技藝 初四日舟抵順德次日抵香山 初五日回順德取道新塘 案是時 大人在舟中作文韵說一首以訓福 初九日舟抵東莞縣 初十日晴暖辰刻 大人坐巡船往虎門閱提標水師各營將弁畢又親歷大虎橫槽礮臺查閱各軍實日午南風大作頃刻之間行八十里復繞道至

墩頭汎待潮詣 南海神廟拈香 十一日回至廣州省署 四月二十一日大兄經戶部帶領引 見蒙 恩以山西司員外郎補用 五月中旬蒙 恩賞錠子藥一分 六月初八日齋奏請 陛見摺回奉 硃批邊疆緊要毋庸前來下屆再行奏請欽此 八月二十一日奉 上諭陳中孚著補授漕運總督成格著調補廣東巡撫俱各即赴新任成格未到任之前廣東巡撫印務著阮元暫行兼署欽此 二十六日兼撫篆 是月 輯刻 皇清經解此書編輯者為錢塘嚴厚民先生 杰 監刻者為吳石華學博校對者為學海堂諸生福在 署總理收發書籍出入催督刻工諸事 九月 二十六日 大人卸兼署巡撫事因新任撫軍 成公 格 到粵也 十月十一日 大人出閱清遠營及南韶連鎮等處營伍舟過清遠峽山寺登飛泉亭憩玉帶堂 二十七日 大人自南

弟子記 卷六 五 川上

歸回省 是時暹羅國遣使來進例貢並為該

國世子鄭福求請

敕封 十一月初六日 大人出閱惠潮等府營伍

十二月初一日自惠潮回省奏潮州海洋全

清械門和解一摺摺畧云臣經過潮州地方查

年漸知斂跡並有設 是時修肇慶府總督行

宴和好新通婚姻者 臺成舊有大青楓樹一株因名曰大樹行臺并

續刻總督題名碑 畧云近年廣東全海肅清內

屢以簡閱東西官兵往來肇慶止宿于閱江

樓上因念此間為兩省扼要地總督署雖移而

兵不可移各營將向皆有署乃總督於城中無

一椽非政體道光五年於舊基重建行臺惟立

弟子記 卷六 六

門屏兩重堂室兩重取可以校武暫駐而已無

多構也復於堂西開馬射之塔階上設步射之

序階下可練小隊東南建帥字旗修復城南礮

臺庶幾體制得宜而往來均便且重兵所在當

務其 本也

道光六年丙戌六十三歲

正月十五日蒙

恩賞福字壽字並鹿肉山雞全分 二月初旬於珠

江南岸漱珠岡萬松山外建漢議郎楊孚孝元

南雪祠成 按孝元本有故宅在廣州省垣南岸

雪唐許渾故有河畔雪飛楊子宅之句是以粵

中有南雪之典今其故址無存特此建祠以

存古 三月十三日 大人出巡廣西省城營

祀焉

伍在省少駐再由省城赴柳州南寧一帶查閱

大人又祭馬伏波將軍廟放船下橫州大烏

灘 三月晦日立夏 大人於是晚回至省署

案此次 大人在廣西省城與蘇撫軍 成額

及接見司道及各營員等將地方應辦事宜細

加查問講飭具奏 摺畧云臣會同撫臣親赴藩

實在臣查粵西會盜各匪常時出沒節年會同

撫臣督同司道嚴飭各營查拏懲辦二千名之

多較之臣前兩次到此已甚稀少但究未能淨

盡現仍嚴飭各屬查照章程實力辦理不可稍

有鬆勁至南寧太平慶遠思恩鎮安各府屬土

司皆甚庸弱惟其庸弱尚俱安靜其餘徭苗各

民亦極安 是時九妹正適平湖吳公子 公謹

分樂業

弟子記 卷六 七

館于揚州牛象巷第中 公謹前協辦大學士吳

四月修英德清遠繚道工 大人自清遠白

廟至英德彈子磯見峽山奇峻削壁摩霄懸亘

數百里澄波奔流深澹不測嘗惜鄙道原言之

不詳而柳子厚足跡所未經也沿路仄巖險徑

或竹木罍繚或磯石觸船繚道自明嘉靖四年

府判符錫於英德南山石壁得宋嘉祐六年開

峽山棧道記嘉靖間復開鑿後至今三百餘年

不修舟子苦之道光五年冬 大人閱武韶陽

親為相度因與撫部成公 格 權部達公 三都轉

翟公 錦觀 商令鹽洋二商及太平關分段捐修計修造道路二萬四千四百餘丈橋梁一百四十五座用銀四萬九千有奇六年工成立碑峽山寺門 五月中旬蒙

恩賞錠子藥一分 六月十三日接部咨奉

上諭雲貴總督著阮元調補兩廣總督著李鴻賓調補欽此又承軍機大臣字寄欽奉

上諭昨有旨著阮元調補雲貴總督李鴻賓調補兩廣總督李鴻賓著俟嵩孚抵任後再赴新任阮元接奉諭旨將兩廣總督篆務交成格暫行兼署即赴雲

貴總督之任均毋庸來京請訓欽此 大人于十七

日將總督監政各關防移交撫軍成公 格接收

兼署 福又案近數年海洋全肅清內地盜賊

亦漸稀少惠潮械鬥亦清兩省倉庫亦皆滿實

故河工回疆事興粵省撥去多銀甲於各省而

兩粵內地安靜無事故福亦少所記述 福又

案粵省西洋貿易近數十年惟暎咭喇國貨為

最多其國富強狡黠為各海夷之最嘉慶二十

一年暎夷遣使入京進貢未許成禮而回國二

十二年 大人莅粵首以嚴馭洋商夷商為務

蓋洋商與暎夷貿易相和受其利益頗庇護之

暎夷又恃此做點是以 大人遇事多加裁抑

壓服之暎夷船在黃浦夷人取水與民人相爭

用鳥鎗擊死民人 大人嚴飭洋商必得寬犯

方登船欲獲犯而此犯即拔刀自刎死又嘍囉

晒國夷人打死民婦 大人飭獲兇犯審確照

夷犯殺民人例立加絞決抵罪道光二年冬暎

夷護貨兵船 此等兵船自乾隆年間即來粵洋

護貨實借此自雄兼 在伶仃山強取民人番薯

猪酒民人與爭鎗殺死山民二人 大人惡其

弟子記 卷六 九

強橫立飭洋商向在粵管事之暎國大班轉送

兇手大班詭言只能管貿易事兵船有兵頭職

分大伊令不能行于彼 大人又飭傳諭兵船

兵頭兵頭詭稱夷人亦有被民傷重欲死者多

人欲相抵 大人察其詭詐又飭大班必獻兇

手否則封船停止貿易並將各行一切茶葉蠶

絲等貨全封歇大班又稱實係不能縛兇手無

可如何情願停貿易其兵船又詭避在外洋如

此將匝月 大人持之堅大班等乃率各夷人

全下黃浦大船上稟稱無可如何只好全幫回

國不做買賣 大人又印諭言爾願回自回

天朝並不重爾等貨稅於是喚國大貨船二十餘號

收拾篷柁欲出口復上稟云 大人既許回國

何以礮臺上又設兵礮 大人又加印諭言新

建大虎礮臺等處兵礮本是終年常設並非此

時待爾等出口欲加轟擊且

天朝示人以大公豈有許爾回國復加詭擊之事於

是各船竟出口復又旋轉在外洋校椅灣停泊

多日貨多折閱而其兵船遂先遠遁又多日大

班等又稟兵船遠遁我等實屬無能 大人如

弟子記

卷六

十

川多二

准入口回岸貿易則回否則亦只好回國等語

商人為言大班等速寄稟回國告知國王下次

貨船來粵將罪犯縛來方准入口回岸貿易否

則不准大班等亦具稟求 大人始應允始於

三年春入口回黃浦照舊開船通貨此事冬末

春初南海番禺一帶凡商夷人等皆惶惶或言

關稅恐由此大缺或言貢事不成禮已慮嘆夷

滋事如此則將來恐滋事省中各官亦以為言

大人力持以為

國體為大稅數為輕索克理長且該夷皆是詭詐二

十船有一二千萬銀買賣並非真心回國不可

為其所欺脅果持至春正月彼始具求回貿易

之稟 大人并飭其以後兵船不許復來非是

護貨適以害貨等印諭及四五年貨船來粵稟

稱此隻犯事兵船不敢回國不知向何國逃散

是以犯人尚未尋獲但道光三四五六年此種

兵船皆不復來粵省城布政司街酒館用木板

畫夷館式 大人曰此被髮祭野也立諭府縣

拆毀之自 大人去粵後兵船又復來粵致有

十二年盧制軍懲辦之事矣 此等命案向來皆由洋商將就辦理

弟子記

卷六

十一

又川

即如兵船相抵之說洋商如出鉅資代夷彌縫即可畢事此次夷人乃用其故智而商人不能

在 大人前行其術也及大班等稟求回岸貿易及後來稟不知逃往何國 大人亦不固執

寬其可求之路十二年門生盧敏肅辦夷兵船辦法即學于此所以有

旨嘉論之云玩則懲之服則舍之尙合機宜不失國體也 是時編輯

皇清經解將一載已得成書千卷今欲赴滇 大人

將書交付糧道夏公修恕接辦至編輯者仍嚴

厚民先生也 二十六日 大人起程福等隨

行是時文武屬吏軍民人等皆切攀轅之思各

書院山長及在城紳士並學海堂諸生各書院

生童多賦詩為 大人送行卷冊如林佳作亦

極多茲概不錄惟越華書院山長劉樸石先生
彬華序文云我

朝百九十年來名卿宰相帥廣之久於其位而盛
名足以歷百蠻明畧足以訓羣吏慈惠足以洽
黎庶學問足以式秀髦威令足以整師旅繫人
去思不已者惟 官保大司馬阮公為最等語
凡此皆紀實也 大人見吳詩有不忍別粵民
意 大人有荅劉樸石 彬華 李繡子 輔平 諸書
院山長暨學海堂學博生徒送別詩有句云講
學是非宜實事讀書愚智在虛心 大人訓福

弟子記

卷六

三

三

云此二語乃實學空學之關鍵最為要緊不能
實學者先入之見填滿于胸不虛心求是非終
于愚而已 行時各贖 大人皆留之粵中以
為學海堂經費及添刻經解各公事之用 二
十八日舟至肇慶府 大人先由廣西取道湖
南貴州赴滇 大人因天時盛暑慮諸孫病命
福與八弟奉 慈親並 生慈在大樹行臺避
暑小住月餘是時 慈親孔夫人不赴滇南於
八月中秋天涼時攜八弟回揚州福亦於是時
奉 生慈攜兒女輩即依 大人舟抵梧州

十七日酉刻到陡河水淺忽大雨水足遂暢行
一夜而過 二十二日過祁陽泊浯溪登屠亭
八月初三日抵常德府 二十一日舟抵貴
州鎮遠府 二十二日登陸道 九月初九日
登黔西老鷹崖 十三日入雲南界至平彝縣
接印 十八日申刻至雲南省城進署詢飭各
營務及各邊務銅政鹽政 署內東園名宜園
亭館花木之勝為近廿年歷任所未有老松古
梅各數十株 大人見之頗喜公餘輒吟息於
其中 十一月二十四日出閱開化鎮兵 有句

弟子記

卷六

三

三

流盡向南交去此地至 十二月十三日福奉
交陞界僅百三十里 母攜兒女輩至滇署 十八日 大人自開
化回至省署 是年 大人於春時為粵西閱
邊之行六月移節滇黔九月到滇十一月復有
開化閱兵之行共計水陸行一萬數千里得詩
數十首為一卷錄寄揚州題曰萬里集嘉慶四
年出署浙撫時成哲親王送行時曰萬里之行
自此始矣
道光七年丁亥六十四歲
正月二十日 大人壽辰在宜園當雪晴時煮

茶於竹林中有詩一首題竹林茶隱圖卷福奉
命敬和一首 是時因滇省高燥足疾漸愈
二月初八日蒙

恩賞

御筆福字壽字及奶餅乾果 二十八日出閱滇之

東川昭通二府及黔之威寧鎮等處營伍 三

月初三日至東川府閱兵 初九日至昭通鎮

閱兵 十八日至尋常營閱兵 十九日閱曲

尋協兵 二十三日回至雲南省城 著塔性

說成福嘗蒙 庭訓云余之學多在訓詁甘守

弟子記

卷六

古 川三八

卑近不敢矜高以賢儒自命故論仁論性命古
訓皆不過訓詁而已塔性之說本應載入性命
古訓之後嫌其取譬少入于諧然由晉人清談
轉入翻譯釋典又轉入于唐人之復性實非此
篇不能言之通徹此筆也非文也更非古文也
將來姑收入續集而已 四月飭迤南道林紹
龍普洱鎮總兵懷唐阿帶領普洱臨安二鎮官
兵前赴他郎廳封私開之猛野鹽井并將猛野
課程改歸入石膏井代完以廣官鹽福案此案
道光三年明制軍 因此并烟瘴出鹽無幾奏

明賞給該里夷人自煎自食年徵課銀由他郎
廳徵解後有武舉孫開先等私挖私運致礙石
膏井官鹽銷路且近于夷地邊夷淆雜亦慮不
靖封之患即激事不封日久更患大於是決計
封之石膏井官鹽從此暢銷 五月廣西直隸
州知州丁錫羣所管寧台廠額外多辦銅斤八
十餘萬照例奏請以知府陞用以示鼓勵 六
月題奏滇省各井鹽務奏銷 滇鹽總在省中
吏治澄清則井員不敢欺課井員不欺課則井
丁不敢走私舞弊惟在嚴飭該管官吏實心實

弟子記

卷六

古 川三八

力辦理自然上下肅清官課充裕今道光六年
分奏銷於額徵鹽課銀二十六萬一千六百餘
兩全完及趙補從前墮欠外且尙長餘銀幾及
萬兩 以前額課多欠 八月建立測水三石方柱成
福案三石柱上刻子丑寅卯辰巳午未申酉戌
亥十二字爲十二格一立于西門外大觀樓下以驗
驗盤龍江水利一立于西門外大觀樓下以驗
滇池水利一立昆陽州海口以驗海口通塞而
知其消長尺寸每年以節氣記之以備比較蓄
洩極爲有據 二十八日入弟在揚州生子十

一月書到 大人錫名恩來 九月初六日自雲南省城起身出碧雞關赴迤西閱兵 十九日到大理府駐三日閱看提標大理城守營官兵并調考鶴騰維西永北劍川四鎮協營 二十八日到永昌府駐一日閱看永昌協官兵并調考騰越龍陵順雲三鎮協營 十月初六日到趙州調考普洱威遠景蒙三鎮協營官兵 十八日回至省署 是月籌邊費一萬兩招募獠獠三百戶駐紮騰越廳屬邊界給以香柏嶺一帶山地屯種防禦野匪 福案騰越處滇省

弟子記

卷六

六

極西南之地民苗雜居尚為安謐惟其邊界有野人一種終年在山巢居穴處披樹葉茹毛飲血性悍好鬥言語不通難施教化往往當秋收時入內界搶劫糧食牲畜傷人出沒無定為患已久前已築碕防禦尚有香柏嶺一帶空虛保山等處另有一種邊夷名獠獠歸土司管以墾田射獵為生精于桑弩毒箭野人雖悍而畏獠獠因籌款飭騰越廳在保山瀘江外招募三百戶來騰越予以口糧處以棚廠在邊界耕種山地以為捍衛 大人命試弩箭果甚精其準較

勝于尋常官兵之步箭但遠力不及福案此野類四川之越嶲山匪今獠獠遷已十餘年計孽長已千人更堵絕矣 南甸隴川等土司帶領羅朗那過盆渡蠻牙河邦哇瓦暮等二十餘寨野人來乞降并獻木刻設誓 案木刻乃木板長尺許板邊上刻缺口數十處夷中無番字以此為憑竟是上古契木之遺意因是時騰越一帶野夷連年不靖九月詔言總督帶兵親討故野夷懼而乞降木刻存騰越廳庫十一月大兄敬司

萬年吉地前段石工凡六年至是告竣保列一等奉

弟子記

卷六

七

旨議敘補案大兄辦工勤廉兼到八年大工事發大兄不望吏議在部十餘年未兼捐納房十年假照案發亦不望吏議截取未久即蒙恩出守 二月回疆逆裔張格爾作亂開酌增常例 大人為福與弟祐捐納郎中以大臣之子理當納賞也 道光八年戊子六十五歲 二月二十二日蒙 恩頒到 御書福字並奶餅乾果 是時大兄在京員外俸深 經戶部帶領引

見奉

有雲南司郎中著阮常生補授欽此 是月奏滇鹽

溢銷長餘銀兩懇請酌留以備邊費一摺 福

案滇省鹽政久積多弊 大人莅任以來實力

稽查將弊盡鹽務之員高崢雲等叅劾復杜井

竈走私之弊以前數十年來鹽課每年無不缺

課十餘萬道光七年鹽課奏銷不特正額全完

且有溢餘之銀至一萬五千兩之多茲八年溢

餘又數倍于上年之數 大人云此增出之課

二十餘萬若出之於民豈非暗類加賦實乃官

弟子記

卷六

大

常上下肅清及暢消加遠之故民間食價如常

此誠至論也 摺畧云竊照滇省政務以沿邊外

最重銅務鹽務次之惟各邊務事設法防範無

等費如永昌龍陵騰越各處禦送野夷之練勇

邊徵廣表夷銀幾二萬兩思茅亦有應需之用

恐內夷自鮮率動外夷既不便煩勞軍旅惟在

邊員及早用力彈壓就木慮練丁相機查辦所

費或不過多若空手從事遲悞養餉耗費鉅

即如上年募練移駐騰越邊界野夷較前畏

欵用費一萬餘兩龍陵土司家室逞戈牽動野

夷文武前往緝辦用費數千兩承北土境川黔

客民一千數百戶久留難免生事陸續咨送回

籍地方肅清用費亦約數千兩皆係設法湊墊

供用然事急費遲往往不能應手且亦難為常

法計惟有將鹽法辦好如有長餘並可濟及邊

防銅務今鹽法已有起色上年鹽課奏銷不特

正額全完且溢出餘課一萬五六千兩又自上

年至今更有溢餘竟可比上年數倍之多雖因

出鹽較旺行銷疎暢亦由極力稽查毫無漏卮

之弊邊費所需不得不乘此長餘之時為綢繆

之計若即于此內酌量撥濟邊需實於地方大

有神益仰懇准將溢餘銀兩於每年奏銷時以

一半造收報部一半存於藩庫以備沿邊諸事

之用庶邊餉可冀隨時戢弭即遇事關重大應

行奏辦得此籌貼亦不致多虞正帑如邊務用

有餘積則鹽務銅運中之所必需調劑者亦得

少為酌給仍於每年將所留溢餘銀數動用款

目隨時奏銷 奉

上諭阮元等奏滇鹽溢餘銀兩懇恩酌留以濟邊費

一摺滇省辦理邊務須費向無閒款可支遇有巡防

彈壓事件皆係隨時設法湊墊供用往往不能應手

據該督等奏稱該省鹽務現在極力整理大有起色

上年鹽課奏銷溢餘課銀一萬五六千兩覈計本

年竟可較上年溢餘數倍之多請將此項銀兩酌撥

量濟邊費所辦甚好嗣後酌於每年五月奏銷時查

明鹽課溢餘銀共有若干兩不必限以定額以一半

造收報部一半存於藩庫以備沿邊諸事之用並將

所留銀數及動用款目隨時奏銷造具清冊報部以

憑查覈該部知道欽此 三月初七日查出謀刻石

篆并寫造逆詞之匪犯擊獲王士林李映川等

大人一面嚴飭雲貴兩省所屬文武嚴拏餘

黨一面指示在省司道審訊辦理 四月 大

人以准陞開化府知府丁錫羣道光七年分所辦寧台銅廠除正額外多辦銅八十餘萬斤查該員本有軍功花翎因事革職捐復原官奏請賞還花翎奉

旨准賞還 六月十一日蒙

恩賞到各種錠子藥一匣 七月初二日 大人會

同巡撫伊公率在省司道審明叛逆兩案具奏摺畧云竊查滇省幅員遼闊內則壤接川黔外則界連交納夔飭清查保甲驅逐游民於三月間查有外來人托令石匠雕製盤龍石印當即派撥弁兵於該省城四十里之花紅廟將其人王士林并石印搜獲并據開化鎮府稟報訪有李映川為趙應隴寫造逆詞之事督率營弁將

弟子記

卷六

三

李映川及成登雲梁應富等擊獲起出逆詞內有天運戊子二月合行大誥邀結英雄整積兵丁器械秋後約期信到即行等語復經添委文武前往緝獲趙應隴一犯查無踪跡行論越南官員土目亦搜捕無獲隨飭將現獲各犯解訊王士林是湖北嘉魚縣人先在貴州古州地方入伍犯事革退道光七年二月離州古州地方扶鸞降神即令交好之徐放向程尙文程尙志吳本智等誘騙程尙文等皆為信服拜師迨被訪拿即以異日須在越南得志囑令程尙文等湊贈盤費逃至雲南臨安徐放旋亦自黔尋至會晤王士林因見三國志演義所載孫堅得獲玉璽起意仿雕石璽徑赴小湖惑眾盤踞即于八年二月至省覓得石匠李盛昌托詞挽令製造盤龍石印欲刻受命於天既壽永昌八字李盛雖經裝寫心生疑惑即向生員李宗唐告知首報致被獲破至趙應隴本在越南小湖為僧素無文理好為大言李映川原籍四川亦在小湖教書與趙應隴認識趙應隴旋亦還俗道光七年八月趙應隴因眾人見其兩手腕有藍痣說

為貴相遂自稱為王者後裔欲自小湖糾惑羈夷搶為巢穴開至內地開化舉事向李映川密商李映川以先須傳示誥諭時為糾約即為起就誥書一紙交與趙應隴備用時有楊仲林因趙應隴引為同黨遂博脅曹老三等結拜入夥又護送趙應隴至開化伊戚梁應富家告以欲舉大事梁應富與工人王增科允從至八年正月間趙應隴復糾成登雲及曾開盛榮等入夥并將逆詞遞李映川另寫因糾人無多轉回小湖當被開化文武訪查拿獲李映川等犯先後解省究明與王士林事係各起並非互有勾結將李映川楊仲林王士林各論如律 八月蒙

恩賜

御筆午門受俘禮成七言十二韻墨刻一卷 初十日奏請

弟子記

卷六

三

陸見 是時秋徵糧米屆時議改建新倉並立以一米易二穀之法 案滇省雲南府昆明縣所管二倉乃每年撥收附近各州縣額徵秋糧以供督撫兩標暨城守六營兵米之用又除備三年兵米之外所餘之米留為平糶賑卹之需 大人口近年豐稔民食充裕無需賑糶而二舊倉皆在城外臨滇池之濱每當夏秋雨多溼氣浸蒸糶米不堅易朽且府縣每逢交代盤查之時必多折耗以致賠累若遇歲時豐歉不齊偶需賑糶亦是紅巧難濟民飢夜閉城城中無一石

之米 大人憶在粵時曾見舊倉中貯有數十年之穀以海洋至溼之地尚且不朽乃思以一米易二穀穀質堅實較米易藏誠爲久貯無虞之計且在民改米納穀可省春碾之勞又免米粒挑換細碎之累民情亦所樂從 大人遂與巡撫伊公及司道擇定于省城大西門內府署之西高燥隙地特建新倉五十間名曰太平倉從此兵民兩便官亦易於交收若積穀數年卽滿十萬石誠省垣糧儲之善策也 九月初六日自雲南省起程赴貴州閱看全省營伍兼迎

弟子記

卷六

三

陸見摺 時 大人左足疾全愈右足未愈 十八日抵安順府閱提標兵三日兼閱新演速戰抬礮陣 二十三日至貴州省看撫標城守各營陣伍 十月初七日到鎮遠府 初八日閱鎮遠松桃各鎮協官兵 二十三日接奉

批摺准入

觀 二十四日委員齋總督關防回雲南省交巡撫

伊公 里布 兼署 大人卽於是日登舟 十二月十八日到京城 十九日

陸見 二十三日

賞紫禁城內騎馬 二十四日又

命坐小椅轎以代馬 二十五日

賜御筆出門見喜春帖子同被

賜者惟軍機大臣暨 大人共六帖 二十七日

乾清宮

面賜福壽字 大人北面跪受

御筆書單內監捧字從頂上過 二十八日

賜荷包七個內大對包爲黃瓣亦異數也 時祐弟

自揚州到京效力掣籤刑部在湖廣司行走

道光九年己丑六十六歲

弟子記

卷六

三

正月初四日

陸辭 大人此次在京共二十八日蒙

恩名見十次 初八日出京 三月初八日到貴州

省由黔西一帶赴威寧閱兵 二十四日抵雲

南昭通府看鎮兵 四月初一日適巡撫伊公

委文武員弁齋總督關防到東川 大人卽接

篆任事並看東川營兵一日 初七日回至雲

南省署 五月 大人以景東廳同知陳桐生

接管寧台銅廠在正額外多辦銅至百萬餘斤

奏請鼓勵以爲通省廠員之勸乃請

賞加知府銜 六月十二日蒙

恩賞到各種錠子藥一分 七月遵

旨派委員前往開化在所屬之安平駐邊界緝獲陶

月三要犯及其妻子并且在開化又續獲傳習

邪教夥犯章洪周等名解省審訊先是正月四

川南川縣叛匪羅聲甫傳習邪教糾眾滋事拒

敵官兵經官兵平獲餘匪逃入貴州貴州拏獲

一案訊出其教傳自寓雲南開化之蜀人陶月

三 大人拏獲陶月三會同巡撫伊公率同司

道分別審訊定擬覆奏

弟子記

卷六

五

陶月三帶同妻子至開化安平廳地方種地度

日其道光七年因貧起意將前學符水傳徒欲

錢取名為一悅水教傳與其子陶連子表姪章

洪周及盛維義張有祥等八年七月間有南川

縣民章紹賢赴開化陶月三將符咒傳授章紹

賢時雲南開化一帶查擊王士林趙應龍兩案

匪徒甚繁章紹賢恐致破獲勸令陶月三與伊

即自行回蜀又傳多人起事陶月三等論如律

案陶月三之匪夥但若非緊辦王士林等案則兩

案在滇 九月奏辦永昌灣甸土夷焚搶滋事

起事矣 一案 摺畧云永昌所屬灣甸應龍龔土司景慶

長因年未及歲以伊本生父景祥撫孤堂

叔景星護印代辦地方事務景星擅權與景祥

齟齬迨景慶長病故景星不舉應襲之人暗囑

景星尋聞景星亦集練抵禦經承目府訪聞飭
手將景星宣獲解并提景星赴郡質訊時景星
主使於道光八年六月糾約舊夷目岩革波受
阿保等并野匪多人同赴灣甸向景祥劫擄開
闢景祥聞風帶眷先避阿素等與野匪擁入景
祥家內搶獲牛馬衣物并將房屋放火焚燒脅
眾退至更曼地方未散景祥報經該府飭調鎮
康目練前往捕逐阿素等將鎮康土日才閣克
格斃多名阿素與岩革亦將鎮康土日才閣克
弁帶兵馳赴該匪等分竄邊外截獲波愛并岩
革阿保家口嗣因阿素潛回猛糯地方被灣甸
目練擒捕格殺岩革阿保逃在芒市野山亦被
拏獲解省審明將岩革擬以斬梟家口遷徒阿
保實發極邊烟瘴景星爭龔肇衅亦擬充軍均
同家口解配景廷宣已故免 十月緬甸國王
遣人進金葉表因奉

弟子記

卷六

五

天朝平定回疆生俘首逆恭進

皇太后徽號之詔畏服歡喜而來賀此為向來緬王所

無之事故代奏進 十八日自省起程赴開化

等鎮營閱兵 十一月十二日回至省城閱抬

礮速戰陣 案此礮陣楊宮保 遇春 所練丁亥

回疆軍營收平回部賴此為多去年黔省余提

軍步雲 製演 大人於今夏

陸見回滇督率將弁造礮三百餘位每位四十斤

大人又令以五礮為一連環四兵管一礮若以

衝擊甚捷而準省城六十位提鎮各邊營二百

餘位令各鎮一同演練 大人於巡閱時親加
演閱茲回省又閱省礮洵邊疆制勝之軍實也
是時福撰孝經義疏補成福到滇後 大人
命撰此書兩年以來已成清稿 大人夏間回
滇閱郊祀宗祀之所補斥皆陳言俗解復指訓
以為孝經郊祀即召誥之用牲于郊孝經宗祀
即洛誥之宗禮功宗福又引證各經復謂洛誥
之文祖即虞書之文祖即明堂以證之至
是刊書為十卷成 十二月粵東將刻成

皇清經解寄到滇南 福案是書 大人於道光五
弟子記 卷六 三

年在粵編輯開雕六年夏移節來滇迺囑糧道
夏觀察 修恕 接理其事嚴厚民先生 杰 總司編
集凡書之應刻與否大半皆是郵筒商酌所定
今越五年書成計卷一千四百自顧氏 炎武以
下計書一百八十餘種共分三十函板藏於粵
東省城學海堂中刷印通行 夏觀察序云 皇
本朝解經之書以繼十三經注疏之迹也
自十三經注疏成而唐宋解經諸家大義多括
于其中此後李鼎祚書及宋元以來經解則有
康熙時通志堂之刻我大清開國以來
御纂諸經為之疏發由此經學昌明軼於前代
有證注疏之疏失者有發注疏所未發者亦有
與古今人各執一說以待後人折衷者 國初
如顧亭林閻百詩毛西河諸家之書已收入

四庫全書乾隆以來惠定宇戴東原等書亦已
久行宇內惟未能如通志堂總匯成書久之恐
有散佚道光初宮保總督阮公立學海堂於嶺
南以課士士之願學書者不能備觀各書於是
宮保盡出所藏選其應刻者付之梓人以惠士
林委修總司其事修恕為屬官且淑於公門
生門下遂勉力官保以六年夏移節滇黔修
恕於學海堂創四載始竣計書一百八十餘種
以此為注疏後之大觀實事求是即各省儒林
亦同此披覽益見平實精詳矣 福案 本
朝學問皆實事求是平實精詳矣 福案 本
論不求甚解者此序未數言乃大人所改

弟子記

卷六

毛

甘泉受業羅士琳校

雷塘庵主弟子記卷七

男孔厚續編

道光十年庚寅六十七歲

三月龍陵廳芒市土司放承恩之夷人波岩剪
作亂經官兵辦定

奏結文武請議叙

摺摺云永昌府龍陵廳屬芒市應襲土司放承
恩先因年幼以堂叔放澤浩充為代辦管理地
方事務嗣放承恩年長襲職七年有頭人波岩
放澤浩仍行估權管事道光七年有頭人波岩
放澤浩與稱顯猛打敗土司放承恩各專擅將放
澤浩遷赴弄線地方安置將波岩放承恩各專
將放澤浩圖報復捏為土司之母放承恩行謀
害放澤浩遺令波葉秤烏克針等向放澤浩告

弟子記

卷七

知波岩剪旋於九年春間以土司子辦事不
公人心不服糾聚眾匪出劫掠野
多人在軒崗等處山頭借為聲勢且糾引野
逐龍陵協同知龍陵協副將具稟酌撥兵練捕
岩剪率眾逃避至景幸地方獲匪數人
波岩剪與有名夥黨長閑肖着補及隨帶數匪
衝出抵拒均被兵練格殺餘匪潰散已盡其
威全行竄回野匪因兵練清此案匪亦畏聲
挾土司斥革回野匪因兵練清此案匪亦畏聲
搶且招引野匪抵拒兵練清此案匪亦畏聲
此等夷匪皆照匪抵拒兵練清此案匪亦畏聲
殺仍飭將各首級示眾以昭業經土司目放
職將該土司代辦革退仍敢爭權土司已
職將該土司代辦革退仍敢爭權土司已
本行調練外營以啟端未便照播弄生事
之慮應將該犯同家口一併拿獲隔省三千

外之貴州思南等府地方安插以杜後患波
秤烏於波岩剪糾眾之時先已逃歸但聽從使
令以誣詞往告放澤浩外應將秤烏即照土
土境除波葉已故不議外應將秤烏即照土
犯軍流等罪同家口遷徙六百里外營縣安
逸犯克針板猛等已於滇鹽課內究辦兵糧等
項費用無多已於滇鹽課內究辦兵糧等
司地處極邊波岩剪所招野匪前已被驅全
邊外毋庸再行窮追已據該文武飭令土司在
於軒崗等處要隘添設練駐守以資防範所
有查辦之龍陵協副將邱奉岐龍陵廳同知岳
輝文於此事調度有方悉合機宜俾土境得以
靜謐署龍陵協中軍都司事准陞鶴麗鎮右營
都司馬錦標帶領兵練辦事得宜可否均請交
部議敘以勵微勞之處出自
聖恩 旨 奉
諭 准 行

弟子記

卷七

九月准越南國王阮福映咨稱內地知縣擅擊
外域夷目委查并非彼境仍係彼國欲置佔內
境之故智隨即奏

聞奉

諭一切准行照會該國王該國王理屈詞窮寢息矣
大人另密奏云此地夷練數千勇而耐瘴若被
彼單佔則此練為彼所有所以不得不與辨
照會云
天朝太子少保兵部尚書兼都察院右都御史總督
雲貴等處地方阮照會越南國王據貴國咨
呈內稱據興化鎮目申叙昭晉州豐收屯隊長
刁國麟之妻羅氏報稱道光七年十二月十一
日見內地兵丁云胡阿爺被劫殺斃氏夫用情
不拳致胡阿秀投建水縣衙派來拳縛立時
解去又道光九年正月伊州人刁允安家有內
地兵丁通稱緝犯該鎮守該屯念此一面之辭
往昭晉協同刁永典權守該屯念此一面之辭

土	阿	掌	本	土	定	過	刀	文	典	猛	晉	審	光	出	青	梯	七	冊	土	天
銀	福	塞	年	官	約	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
一	等	帶	二	家	同	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
百	四	練	月	內	刀	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
二	人	了	赴	勸	允	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
十	擊	百	建	住	典	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
兩	獲	名	水	強	莫	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
金	於	將	具	索	老	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
錫	一	月	治	告	地	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
一隻	於	內	定	該	派	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
被	擊	時	遺	失	帶	承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝
亦	有					承	承	安	係	梭	州	州	九	票	出	梯	年	籍	衆	朝

弟子記 卷七

十	裏	來	認	年	前	光	內	日	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	天
年	混	文	迄	丙	阮	平	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
來	地	隱	今	寅	之	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
疆	界	躍	二	正	後	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
域	殊	其	十	月	圖	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
本	不	詞	餘	照	籍	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
極	知	仍	載	會	舊	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
分	猛	係	守	該	案	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
明	梭	藉	以	舊	規	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
前	次	賴	昭	亦	該	地	地	地	係	六	國	以	投	以	道	難	甚	州	朝
次	安	南	黎	阮	二	藩	尚												朝

弟子記 卷七

不能言之得理少遂其觀土境之計何况該國得國於前阮之手只宜就所得於安南之地

天朝厚德 履南國名 等一面浮詞送致有咨查內地之舉是以本督

奏明特將前後緣由及該國措詞不合之處逐層

查舊案嚴求實目仍遵舊規不得再以無據浮

大皇帝懷柔之重恩除一面飭令臨安鎮府行文與

入猛梭等處照倫該日等藉端昌混使令軍役越

政體兼和保綏安善須至照會者

七月十四日大兄生弟五子恩喜

十月十三日自省起程赴迤西大理府等處閱

兵十一月二十三日回省具奏 又奏騰越邊

界道光七年招募獠獠駐居開墾防堵邊外野

夷於鹽溢項下支用各費野夷頗為斂跡再請

借款置田裕食一摺奉

上諭阮元等奏騰越邊界原駐獠獠夷練應行置田

裕食請借款籌辦一摺滇省騰越邊界向設獠獠

夷練三百七十戶分駐香栢嶺等處以防野匪較

為得力據該督等查明該夷練墾種山地不敷食

用每年另給鹽糧常川籌發不免糜費懇請借款

置田以裕口食著照所請准其於司庫備邊項下

先行借動銀二萬兩飭發該府廳購置田畝分別

撥種招佃俟田畝置齊即行停止鹽糧所借之銀

即由本省捐廉分限歸補完欸毋許懸宕此項既

歸捐補並着免其造銷該部知道欽此

十月大兄奉

旨阮常生補授直隸永平府知府具摺謝

恩

弟子記

卷七

道光十一年辛卯六十八歲

正月初十日省會五色雲見自辰至巳次日又

見 二月五兄福由滇起程回揚州由揚州入

京分部學習籤掣戶部在河南司行走

四月署西建小臺成名之曰碧雞臺作記

記曰雲貴總督駐滇池之上節院寬敞東有宜

園古木時花為城中勝境登東北山臺已見金

馬諸山松嵐疊翠矣而滇池北渚及碧雞諸山

皆在西南不能見也昔署西南有高樓登之可

以望西南樓久圯道光六年余初到滇子福構

木臺以復其境今四年矣木漸朽遂徹之而遷

其臺于署西北隅廢圃澹泉西南七丈許臺以

七千土壘成之甚易臺腹以梯旋而上臺上又立四

壁為八尺之瓦屋寬其西南窗使全攬碧雞玉

案諸山之勝遠眺滇池近挹華浦碧雞關成如
 在几案太華諸寺隱現于華山之麓朝霞暮靄
 風雲變幻般雷快雪凍雨皓月皆可於臺上收
 之舟帆往來耕植出入春稼秋穫星回火節亦
 皆可於臺上遇之臺成招幕中賓客落之議所
 以爲臺之名昔李贊皇神蜀建籌邊樓而邊壘
 一新然其時滇境非其所有土番內侵維州偶
 降復陷衆數萬若我
 大清德威外薄凡章忠武李贊皇所集思竭力遠阻
 近逼之地今皆宴然爲郡縣西南外夷如緬甸
 南掌交阻皆奉表入貢攸服奔走余以衰老腐
 儒奉
 使持節坐鎮之而不必有所更張設施惟以崇尚德
 威休養民生爲事所以政簡身閒得與賓客登
 臺興復不淺也又安用侈其名而矜之乎則名
 之日碧雞臺可已
 八月初八孔厚生女恩桂 九月二十九大兄
 生女恩紳 十月十八孔厚妾殷氏生子恩高

道光十二年壬辰六十九歲

弟子記 卷七 七
 二月庶母唐安人以病卒于滇署 安人長洲人 年四十五無

出叔兄祜 請封安人
 三月大兄因直隸總督琦侯奏陞清河河道奉

上諭直隸清河河道員缺准其以阮常生陞署具摺謝
 恩

四月大兄經直督琦侯奏請兼署保定府事
 是年夏湖南永州徭人趙金隴作亂衆萬人提
 督海凌阿陣亡出缺奉驛遞

諭旨貴州提督余步雲調補湖南提督選帶貴州兵
 一千馳赴湖南勦辦徭匪

雷塘庵主弟子記 卷七

又奉
 諭旨以雲南副將曾勝爲湖南總兵馳往湖南隨剿
 因曾勝甫經保舉堪勝總兵

召見回滇卽蒙
 特簡 大人卽日令曾勝交印馳往湖南又札商余
 提督派定將弁等挑帶精兵擡砲刻日馳往湖

南會同湖北提督羅思舉兩湖兵隨總督盧公
 坤進剿賊敗聚于羊泉鎮楚黔官兵極力用擡
 砲攻打羊泉破皆殲之曾勝又隨

欽差大臣禧公恩入粵時廣東連山徭人又作亂總
 督進兵失利禧公至督令曾勝等痛加勦擊賊

大傷敗乞降是役也曾勝料敵情審地利而後
 登高力戰痛勦功爲第一旋

賞騎都尉世職卽陞廣東提督 十七年卒于任謚勤
 經 大人連次保陞遊參又保舉
 陞副將總兵前在川楚身經百戰

六月十六日孔厚自揚州起程到滇省署

七月南掌國王召蟒塔度騰遣使日恭齋表文
 貢物到關投夷字文書譯出內開本年屆應例

貢之期貢馴象四隻及象牙犀角綢疋等物本
 年正月間起程因暹羅部落之憂于腊與緬甸

年正月間起程因暹羅部落之憂于腊與緬甸

構衅貢須由校南烏地方過路梗以致遲滯俟
兩國解散即於五月抵關等語奏請

旨奉

諭准其入貢于封印前抵京

九月十七日奉

上諭阮元著協辦大學士仍留雲貴總督之任欽此

隨具奏謝

恩并請入京

陛見將總督印務交撫臣伊里布署理

閏九月十三日母親挈孔厚婦彭子恩來恩高

弟子記

卷七

九月廿四

女恩桂到演署

七月二十四日由揚起程

十月初一日奏起程查閱迤東開化等處營伍

本月回省

十二月奉到

硃批著來京陛見伊里布暫護督篆可也即於十六

日交印起程

十二月二十八日吾 母孔夫人因病故於雲

南督署內寢不孝孔厚率來高兩孫哀舉殯禮

行狀云先妣

孔子七十二代長孫女諱聯

華族姪慶曾填諱昭字輩衍聖公之孫女憲字

高宗純皇帝幸闕里 宮與蒙駐輿問年齒且攜手

賜宮花一朵乾隆五十八年問家大人以

胞弟之子山東學政時憲字輩衍聖公

祖曰吾之任山東巡撫與先祖素交謂

生胞姊可配公之子吾為媒遂同締姻

十年江學政嘉慶初年夏封公暨禮部

先文來杭州成昏禮儀與服隆於一時

不能當此先妣事如賓閣中先祖愛

若女與家大人相敬如賓閣中先祖

持大端動引闕里禮法即如居先祖

三年宿雷塘墓廬稻草土坯之中葬

皆白布不用黑帛有言其太過者則

泰山聖母生家大人舊宅先妣改此

弟子記 卷七 十

岱庵奉 泰山聖母 觀音 天后三

龕且設 先妣前數十年皆在官任兩

拜焉 先妣六年鄉祠墓厚兒娶婦向

入京 先妣省外祖父母夫人故孀孔

且欲回闕里親奉蘋蘩又兩歸闕里

夫婦歸揚州未幾秋始攜子孫來雲南

素弱易病貴州途次感瘧疾到滇署與

大人在宜園置酒先妣乘小輿遊覽各

花竹且至菜圃日園中各祠廟俟吾

命請 入京 先妣謝十二月月初奏回 允觀 先

人北行後竟歸不能起病日重而食愈

十二月二十日長逝得年五十有六嗚呼

哉逝之日神明不昏孔厚偕孫恩來思

榻前 諭曰死生有命我一榮貴如此子

亦多尚復何憾惟憐爾兄弟等皆丁憂我亦願
 不得矣爾等當勤讀書孝於父祖我有幾句詩
 取紙筆來寫及仲紙則語音不清氣漸微不能
 寫矣嗚呼哀哉論者謂閣秀能詩禮者難得福
 命若人既孔夫入本為海內第一門望又為宰
 相夫人經史滿樓子孫繞膝閭閻中第一人矣
 先夫人四子長為大兄常生族兄應曾填諱嘉
 慶初年九歲二品廕生娶寶應劉氏生五子恩
 海恩洪恩浩恩壽恩喜次福辛酉生戶部郎中
 娶德清許氏生恩光恩山次祐甲子生刑部郎
 中娶嘉興錢氏次孔厚乙丑生以嫡子為道光
 初年一品廕生娶長洲彭氏生恩來恩高二女
 第六者名安適江都張氏早卒第九名正與祜
 同庶生適平湖吳氏大兄官清河道在任聞
 先妣訃既哀毀又感時症誤於醫藥卒於任所
 命典春閣撤棘後聞兩喪慟悼之至及回滇撫棺
 哭日未棺不能久於滇乃歸殯於北湖先妣
 江夫人墓祠不能先妣幼習詩禮能詩文所著有
 唐宋舊經樓詩六卷已付刻門生姚文禧公修

弟子記 **卷七** **十一**

揚州府志曾載入志中故號經樓夫人居粵以
 後又有詩數卷家大人曰汝母詩紀事有餘
 而警鍊未足老年詩多率意不必再刻矣然稿
 中有可見賢孝大體非徒吟咏者福等今敢錄
 十九首先妣讀史有識有雜文十數篇今亦
 錄項羽論金日磾論等四篇先妣在粵有五
 十初度自序一篇篇末云是日門庭寂然室內
 怡然外無酒禮陳送之勞內無音樂歡呼之客
 願從此安享餘年子孫福壽長昌事
 親皆一體也復何言哉今哭讀此文餘年等句
 誰知竟成壽不逾六十之識語乎嗚呼哀哉哀
 子福祜孔厚敬述

道光十三年癸巳年七十歲 **男祜續編**

二月大兄經直督琦侯奏請兼署直隸按察使司
 二月初一日到園請
 安

召見面謝
 恩軍機大臣傳
 旨賞七十壽辰
 御筆亮功錫祜四字扁 **黃絹**
 御書福壽字各一方塗金佛象一尊嵌玉如意一柄
 蜜蠟朝珠一盤陳設十件 雕蓋玉香爐一件玉
 一件玉山子一件塗金銅子香爐一件定蓋盤
 筒一件成化養確一件竹根麻姑一件畫琉璃筆
 筒一件紅花 緙絲蟒袍一件大卷江綢四疋
 小卷江綢八疋即在
 內廷叩頭祇領初二日具摺謝

弟子記 **卷七** **十一**

恩計自四十歲生辰一日之隱在海塘工次五十歲
 在寶應催漕舟次六十歲在粵撫署竹園是年正
 月二十日在湖南舟次至是 初二三四皆蒙
 時公卿門生來賀不能隱矣

召見初六日早奉
 諭充會試副總裁入闈
 四月初十日發榜出闈得士許楣朱其榮周其
 懋胡正仁陳文燾陰豐潤蘇時訥王兆松史佩
 璿杜寶辰曹履泰王蘭新端木國瑚王景銘安
 詩李維藩盧琳譚廷襄魏玉峯蔡宗茂黃贊湯
 周有董張集鑑德齡許棟童輩邵宗渭福暉王
 清選蔣鍾麒袁鍾慧董正官王積順張鏡淳吳

守仁張樹木金樹木羅象晨吳世驥談素勳郭
維鏡夏廷架蕭騰漢吳焯葉觀儀徐卓福濟陳
宗元宋載賡許謹身胡嵩年徐文耀春熙張齡
劉文典張邦佺王芳蔣元溥黃廷璠楊寶樹康
孔昭詹璈董作梅武新亨徐耀黃鎮音吳保臨
陶春元吳開陽孔昭然徐寶森魏科吳頡鴻李
步瀛李恩慶鄧爾恒裘寶鏞蔣瑾黃懋祺韓椿
翟維善姚憲曾邱景湘韓曜司徒煦温子異洪
玉珩徐起宇鄒新照汪培基方大淳楊開會姚
承恩車瀛章業舒鈞高振洛戴鴻恩劉潛之陳

弟子記

卷七

三

芝齡左喬林劉用賓何森林宋延春楊文定存
葆程葆王鼎彝葉式曾朱士廉董平章蘇蘭第
陳光緒朱憲曾何元杰袁銘泰許本鏞謝克一
沈映鈴孟毓蘭蘇元裁廣專文秀唐金榜陳應
聘王徽林廷禧鄭輝堂馬逢臯孟毓勳李汝璿
郭樟林上砥張熙宇蕭良城康象書博迪蘇朱
麗宣王汝和施壽椿蔣士麒恩霖唐金釗郎盼
杜錫行楊培沈秉荃吳士俊彭元海王王何家
駒葉備昌雷五福廖惟勳周瑞圖施介曾曾克
敬孔繼勳萬應新汪鳴相唐簡王丕顯戴齊松

李鈞車克慎金黃裳李翰昌李烈文王麟瑞陳
鎔朱允悖華廷標盧贊虞文在瀛封躬福昌阿
王錫九盧同伯黎光曙費公彥德齡唐潮高樞
王樹滋黃慶昌劉溥楊蔚春李樾桂超萬王槐
彭作籍雷崙楊松磐吳湘范鏞杜浣王恩需吳
林光温廷獻劉體舒焦友麟花謙春史策先曹
銜達張鵬翼張崇恪童輔喬邦憲張炳孔昭慈
黃炳光王鳳翥高步蟾王紹曾陳景良舒鼎徐
清汪元方張涵晏承仲張寅樊椿等二百二十
二名宗室保清崇文英瑞三名 是日回宅驚

弟子記

卷七

四

當 悉 母親滇省哀音又悉保定大兄三月二十
七日病故於道署之音傷慟不可言狀又以行
當 陛辭不敢告假
召見面陳兩喪蒙
而論日爾夫人自然也年老尚是人家常事惟爾子
可惜他是个材料隨蒙
諭仍回雲貴總督之任十七日叩辭白衣冠於四月
二十二日出京時長途盛暑 大人神傷貌瘁
祜請隨行赴滇祜婦錢亦請隨行遂同就道過

保定見大嫂恩海等哭住一日料理柩眷回揚
之事次日長行行次襄陽漢江大水水路到常
德因沅江夏水亦發且逆水天暑改由陸路十
六站於六月二十日入貴州到鎮遠府看鎮遠
鎮兵次第看貴陽安順等處兵入滇 七月接
印後將出貴州西境雲南紛紛稟報七月二十
二日地震自省城南至臨安開化十數州縣同
時被災壓斃男婦大小口數千人房屋坍塌數
萬間 大人逃馳回滇撫軍先已委員分頭撫
卹查辦斃者復會同賞卹房屋照例給與修費

弟子記

卷七

五

聞奉
吉著照例入貢 是時普洱府思茅廳所屬車里土
司宜慰司刀繩武首先集練數千往江外攻其
叔土舍刀太康被拒互鬪敗回在內地跋扈滋
事冬春節次辦定具奏詳見後摺 又是時開
化廣南邊外越南土目農文雲叛其本國殺官
侵地沿邊防堵直至十五年四月始竣事詳見
後摺
十一月季弟孔厚扶 先妣朱棺到揚州厝北
湖樓下

弟子記

卷七

六

露處者搭篷居住動用銀十數萬兩即在井鹽
溢課歸半項下動用不足者官捐紳商富戶亦
行善湊捐奏請議敘各官署自爲捐修壇廟動
用官項滇省老人言滇省雖易地動然數十年
無此重災所幸賑卹不遲而且實惠田稻無損
卽速豐收尙可補救耳
八月緬甸蠻暮到關稱該國王孟旣遣正副貢
使啟關呈金葉表文稱今年應貢伊國中蒙
大皇帝福風調雨順夷民安業謹備金葉表文一道
長壽佛三尊馴象四隻及土產各物卽由驛奏

江外為土舍分守數猛之地太康去後繩武聽
譏謂其叔欲謀奪土司害姪太康言我於彼祿
祿時醫藥撫養不於此時謀奪而謀奪於交印
後耶繩武和於南掌國南掌與暹羅一氣暹于
臘者小部落又名三撮毛最悍野敢戰叛於緬
甸而歸於暹羅緬與暹相仇常與暹戰戰則
必經車里流言繩武唆暹緬甸邀繩武出證真
假遂於會處擄繩武入緬數年騰越同知胡啟
榮囑內地商人之質于緬者曉緬曰繩武唆暹
無據留之理不直且此事尙未奏

弟子記

卷七

七

川文三

聞再遲不能不奏若與師問罪爾何苦為一匹夫而
失恭順於

天朝於是緬王送繩武交胡同知入關到省時總督
長公相文襄公欲革之另襲胡丞固求免革居
之於思茅廳并令與其叔永相和睦具結完案
乃繩武聽漢奸之唆仇叔不已於十三年詭出
思茅城集練數千逕往江外攻叔渡江後遇叔
練闕敗而歸繩武偽豎綠營旗幟其叔過江見
旗即退去繩武不向城復唆使被闕之民數千
乞食於官欲官助之以兵以殺其叔官不允助

遂自擁練再闕再敗後復招黑猓子各夷
人為助給以頂戴糧用不足則劫往來鹽棉客
貨得錢放行以為食自行教操違者已斬多人
伊撫軍署督印諭招其散練歸休不回稟不聽
招遂奏泰革之且奉

旨不許助兵時胡啟榮已任南道自以為恩人軍興
往諭以為必感恩聽諭矣乃繩武自出跪迎而
隨練千人鎗刀夾道林立以耀其武終不能交
一言而散守備佐雜之往諭者坐之帳房之中
以小故立斬一馬夫獻首級於官前以赫脅之

弟子記

卷七

六

川文三

卒不覆稟八月 大人返滇復以印諭諭之仍
不聽不歸其意竟并官亦不懼跋扈之象已成
大人乃決計嚴檄鎮道印鳳岐等進兵捕之
乃擡砲過山一鳴斃其前鋒猜夷餘皆潰散竄
走繩武札三營三卡頭卡破即先自騎馬帶
印逃矣 大人預諭不許遠追殺散逃之人十
四年春奏以太康之子繼為太和之子襲職其
詳見後兩摺中 摺畧云竊照思茅車里土司刀
繩武輕聽奸徒播弄屢次集練
先向伊叔土舍刀太康開闢抗不遵諭解息甚
至脅官求兵僞助縱夷激畔內地被其騷動謬
妄不職當經
奏明將刀繩武土職褫革如其知再來投按其情

諭旨

節酌辦嗣因刀繩武仍不知悔帶其隨練復糾
經該鎮道印退逃又經奉
破練道印遠逃又經奉
亂離息防兵其多有遺車里土職亦連查合例之
第酌撤防兵其多有遺車里土職亦連查合例之
榮承襲去後嗣據等語等語等語等語等語等語等語
於潛逃後向等語等語等語等語等語等語等語等語
從漢奸王遠逃等語等語等語等語等語等語等語等語
曠自已遠逃等語等語等語等語等語等語等語等語
不無失兵且以深外竄亡之餘已不能再落邊地荒
保屬無用現責令革逃之人員即執此廢印
亦屬無用現責令革逃之人員即執此廢印
密為購緝並論外近邊土目如有逃入即行
拿送另行稟報聽候理至土舍刀太康本有分
之地刀繩武聽候理至土舍刀太康本有分
後刀太康聽候理至土舍刀太康本有分
不休煩結俟夷漫入內境騷動地方自加調防

弟子記

卷七

九

兵震以威勢并於捕拿刀繩武時先行斥散
夷始就安貼現查所散匪夷皆已歸安撫亦皆
住山巢被脅及逃亡夷民分別招徠安撫亦皆
復業料理春耕除酌留木處防練外將先課之
名於正二月分起撤回所遺車里土司世職查
定例土官絲事革職提問不准親承襲另擇
本支叔伯兄弟及兄弟之子繼襲今承襲武
罪帶印遠逃其子版伍應停襲以杜後弊當
飭車里所屬十三版伍兄弟支惟其祖太康
查明刀繩武並無支叔外遠支稀疎亦多事
其父親兄弟止此支叔外遠支稀疎亦多事
無親兄弟止此支叔外遠支稀疎亦多事
刀太康長子刀繩武現年二子公議以親支
無不踴躍各保其世系不絕而刀繩武家口未便
照例將宗圖間結呈報至刀繩武家口未便
存邊地已與緝獲漢奸分起解省聽候照例查

題

弟子記

卷七

三

辦等情前來臣等查已革土職刀繩武既因
逸邊外該鎮道等已責令沿邊隘口查緝
涉紛擾外近邊等處業已令各該鎮道
井諭現在理夷散盡業已令各該鎮道
練撤回內地甚為安靜所遺土職應即
資撫復從前領回印信其遺職以刀繩
潛逃承襲改領印信其遺職以刀繩
士宛承襲改領印信其遺職以刀繩
動內家地於革後復帶印信其遺職以
則其家地於革後復帶印信其遺職以
罪所屬例應從嚴懲辦其遺職以
為編製相行察之與情亦皆尤洽臣等
例具
其錫印并請由部頒以重職守至車里極邊
荒遠處仍令鎮道督飭該應襲土司暨土舍刀
司新襲仍令鎮道督飭該應襲土司暨土舍刀
得稍各猛士弁等同心協力辦理永靖邊藩不
糧及撫恤等項均係於滇鹽課留備本省邊
用項下照案支用毋庸另行動款除留備本省
局應徙之地並附陵之漢奸等犯確審定擬另
奏奉
上諭元等奏查辦思茅土職滋事始末情形撤回
兵練並已革土職遠逃未獲另擇承襲一摺雲南
思茅屬已革土職遠逃未獲另擇承襲一摺雲南
播弄屢次集練向其叔土舍刀繩武因輕聽奸徒
息窺抗不遵甚至脅官求助縱夷激畔謬妄不職
前該督等奏明業經降旨將刀繩武革職解
因其不知悔罪仍復勾結將夷始抗玩經內地
派弁兵攻捕卡設散帶印信是刀繩武先之地
同室操戈實屬罪無可恕現據該督等飭令該鎮
動內地實屬罪無可恕現據該督等飭令該鎮
委員分飭兵練追緝無可恕現據該督等飭令該鎮
不能再滋事端自偵查去路密為購緝並諭外
沿邊隘口留心偵查去路密為購緝並諭外

邊士日如逃入即行拿送內地治罪其附合刀繩
武之漢奸夷奸幫唆擊詐情殊可惡雖據截獲王
濠等數犯解省審辦此外恐尚有倖逃法網匿迹
潛踪必須密速訪拿從嚴究辦仍一面出示明白
曉諭不准此等奸徒妄肆離離黃搖惑生事所有
調兵練著即撤回應需鹽糧撫卹等項既據稱係
於滇鹽課留備本省邊用項下照案支用毋庸
另行動款其潛逃車馬里士司世職現在刀繩武
茲據該督等取具宗圖冊結另徙其子不准再襲
承襲著照所請准其宗圖冊結另徙其子不准再襲
綜維與刀太和為嗣承襲車馬里士司世職以專責
成所有應行另頒銅印著該部照例辦理至車里
極道督飭該應襲外夷土司新襲該督飭令該
等慎守土職內安外和遇有應辦事宜飭遵辦理
永靖邊圍不得稍有貽誤另啟端致下罪戾欽
此

弟子記

卷七

三

奏革嗣因其不知悔罪投歸且又勾裸夷經弁兵
捕拏復帶印竄逃現將所遺土職另行擇襲另
摺具

奏外臣等復查滇省沿邊土司悉係內地藩籬土
司之伯叔兄弟皆為土舍各分管之地其土
極邊其地約有數郡往來修睦里土境在西南
隣於南掌西隣於緬甸而暹羅所屬之部
夏于騰又鄰其南境內十三版猛地方內
外野數處即不全服由土司統率其中荒遠
博野有案刀繩武生甫兩月即父承襲全由伊
叔明有案刀繩武生甫兩月即父承襲全由伊
退為土舍分理於外猛與緬甸近相與修睦
因緬甸與武不于騰向來不和南掌又與于騰
親好刀繩武不知避嫌處置失當備向南掌
夷適有奸徒播弄以致緬甸有疑及刀繩武
事被擄入緬土境緬人曾以刀繩武暫辦至道
光五年內地曉諭緬國始將刀繩武由騰越送
回仍充土司因其與刀太康積有嫌疑自令

奏

緬人等解釋歸於和好經前督撫臣
明取結立案迨後刀繩武因自緬送歸身欠
緬債未就因欠漢債被緬日遣人索取欲向土弁
商派未就因欠漢債被緬日遣人索取欲向土弁
害姪欲逐刀太康全收外猛之地於道光十二
年冬間集練向攻刀太康抵禦致成互鬥諸
武潰回之後許以割裂猛地分酬幫附之諸
並奇刀繩武又妄給裸夷以土弁職銜擾及內地
且欲請官兵幫助不允助遂使所糾之人
果充難民騷擾內地人心搖動非將所糾之人
以彈藥迫至革後尚令招人論非將所糾之人
添聚裸夷始至革後尚令招人論非將所糾之人
兵到卡破練始至革後尚令招人論非將所糾之人
同室操戈地實為可恨而後之糾紛外夷武於互
互以刀太康欺瞞疑蹟無可遁至刀繩武於互
後呈請兵鎮道委員查辦均無實據因叔姪
互相怨望於民亦聽囑從控此刀繩武肇衅
飾及漢奸附和干預之情由也臣等查極邊土

弟子記

卷七

三

司舍日俱當和內外安內為邊界屏藩刀太康以
極邊土舍向知內地法度此次起家庭由於
刀繩武先發自不能深責刀太康加之罪且
暹羅與緬甸有仇從前緬甸交攻即以車里為
兩戰之地夷民逃散近年始多安息刀太康與
緬人素和而於南掌暹羅未甚款洽前次夏于
貢使日過刀太康之地刀太康即與之誓水盟
和意將由此通睡於夏夷是刀太康與之誓水盟
尚為有節緬甸自乾隆三十年間屢侵內地數
為邊患致與緬國自乾隆三十年間屢侵內地數
三年緬甸始請入貢上年進貢甚鉅至乾隆五十
德威臣等亦壞柔維厚南掌上年進貢甚鉅至乾隆五十
極馴謹界於緬甸之先修睦於南掌今太康
處於極邊界於緬甸之先修睦於南掌今太康
與南掌盟和憂夷與緬為仇而與南掌相親可
由南掌而推及憂夷使憂夷之隙漸消則土境
亦可無牽擾之虞乃刀繩武不知遵依前諭和
其骨肉屢以私忿而先攻舍目固知其必自蹈
於潰裂是以屢飭解息假使其變獨相爭

聽士司稱民之請偏助以兵逐滅其叔則刀
武不睦於緬如以夷夷木不忘緬而緬亦時防
夷夷夷夷終必有事於緬緬亦必疑及刀緬武
黨附掌夷豈不遷鮮土境兵連禍結甚涉及
內地致有不能收束之勢是刀緬武之乖謬追
源竟委何可曲徇任其債事今已礮革所遺土
職刀氏世系寥落但乾隆年間前土司刀維屏
帶印帶緬緬投回監斃亦不准其子承襲茲若
再以刀緬武之子議襲無論事係違例而現在
各猛土弁向武刀緬武之劣蹟是子踵父習更
恐內鮮復生外患亦至自應照例於親支內另
行選舉茲據鎮道等查稟親支內推刀緬武之
父刀太和與刀太康為親兄弟土弁目夷公舉
刀太康之子繼與刀太和為嗣頂襲與情允協
舍此別無可襲之人則當以邊地安和為重未
便以叔侄嫌疑拘泥微節以致另起爭端詭
將來况刀緬武被革不投歸待罪反攜印遠逃
自絕其子之襲家屬法應另從與其伯祖刀維
屏如出一轍今為其父刀太和立嗣繼襲以延
其祀亦已

弟子記

卷七

三

國恩加厚無有偏抑業經飭令鎮道明白曉諭以杜
潛跡之漢奸夷奸妄生姓黃搖惑生事此又臣
等與鎮道往返飭查先後酌辦期於邊地安和
免生各姓之難由也前次
奏報因有未經查出情節尚未詳晰聲叙茲已事
竣臣等謹將辦理始末各情形恭摺奏
聞
案此案所以遲捕者漢夷流言皆謂當助姪
滅叔聞於四遠之故若照彼辦法必多邊鮮
六月季弟孔厚復到滇署 是時恭遇

尊恩 大人請馳贈外祖父林公諱廷和為協辦大

學士外祖母俞夫人為一品夫人

八月祔帶婦柩回揚州

石畫記四卷成

道光十五年乙未年七十二歲

三月初三日接吏部咨奉

上諭阮元著補授大學士管理刑部事務伊里布現
在起程來京陛見阮元俟伊里布回任後再行來京
供職欽此即在署恭設香案九叩謝

恩并即專差具摺謝

恩又奉

上諭阮元著充體仁閣大學士欽此具摺謝

恩又奉

旨阮元著管理兵部欽此

四月越南叛目農文雲被校兵勦逼身死雲南

弟子記

卷七

三

巡防事竣奏撤兵練先是十三年秋越南保樂
土州目農文雲謀叛其國聚眾掠地戕官校兵
追捕未知勝負即飭沿邊文武調集兵練巡防
校兵追逐近邊務須攔截不許逃匪一名竄入
亦不得貪功生事妄為殺戮奏奉

硃批覽奏俱悉所辦亦好又於不殺句奉

批所見可嘉之至十二月農文雲已被校兵攻破逃

匿彼境校兵未能窮搜轉謗云在雲南邊界之

內遽行撤兵回國該國王輕聽之率行照會來

滇請擊交辦等語當照會到滇之日已是十四

年春農文雲復出猖獗之時是年夏秋該國復多徵調秋冬陵兵再集攻破保樂州農文雲敗逃至燕岩洞自盡計內地十三年巡防陵兵撤

而內兵未撤直至此日始撤回官弁兵練具奏

奏

摺畧云竊照越南保樂土州農文雲前年內開敗逃之後復出侵據地方上年秋後經該國添兵進攻是否分路攻入當飭開化廣南鎮府查探並率兵練巡防不容潰夷竄入將情形報在案茲據署開化鎮守使布開化府魏襄稟報探得陵兵分三路進攻兵數頗多西路陵兵由擺浪河等處燒殺打仗農文雲逃於上年十一月內陵兵已攻入保樂土城農文雲及其黨屬俱已先遁陵兵追捕農文雲至念村地方擒獲多名夷民有降有逃問有奔至邊隘者經文武委員帶同民練堵逐去十二月抄據陵日投文邊卡汛弁內稱分兵搜勦巢穴已破農

弟子記

卷七

五

文雲妻子黨夥夜竄如遇移竄費轄亦祈防截筆交之語查陵人素習虛詐農文雲於十三年冬間被陵兵攻敗逃匿未能窮追獲轉誘稱在雲南邊界以致該國王各呈來滇適值農文雲已於上年春間在彼境復出猖獗當將原未竄匿邊界現又復出滋事照會該國在案今此次陵兵攻潰農文雲復夜竄來文稱若遇移竄所截擊交可見彼亦明知農文雲實未逃近滇邊但現常農黨竄亡之際要目未獲餘匪星散內地邊隘更宜嚴加防範使無藉口復酌撥兵練多設旗幟帳卡以示嚴肅而杜竄越並據廣南府施道生署參將吳虎臣稟報探得東南路陵兵雖得勝仗農文雲仍無下落現率邊隘兵練嚴密巡防以杜潰匪竄入民夷均各照常安堵各等情臣查該國分兵攻破保樂農文雲敗逃陵兵未能即獲勢必在彼境轉輾竄匿除飭該鎮府等督率邊兵練用密嚴防并確探農文雲果否黨盡勢窮陵兵有無處處搜捕就獲隨時馳稟外理合恭摺奏

聞

摺畧云竊照越南保樂土州農文雲逃後被兵追捕自盡現已事竣邊外安靜并內地巡防兵練分別裁撤緣由恭摺奏

聖鑒事

竊照越南保樂土州農文雲內開自道光十三年以來兩次擁眾滋事於道光十三年冬間被該國擊敗農文雲潛匿旋又嘯聚保樂肆出焚劫均經派兵奪地據城所有滇邊開化廣南等處均經派兵練巡防迨上年秋後該國派大兵分路進攻農文雲先遁其夥黨或拒或逃恐致內竄復添撥兵練嚴密防堵嗣據開化鎮守使布開化府魏襄稟報探得農文雲潰逃當接兵追逐之際因內地防卡軍威嚴肅旗幟連接號砲不斷成股之匪無敢近邊內竄即陵兵亦其見嚴密均向保樂東南奔走追逐本年正月內先將農文雲之江烈等路十日阮允高等內外交逼俱向陵營投誠越南領兵官亦意進招安惟農文雲逃匿尙無下落又據廣南府施道生參將吳虎臣稟報探得農文雲逃匿處在春口現在陵兵向東面弄標等處躡追農匪踪

弟子記

卷七

五

跡查去後茲屢據開化廣南鎮府等稟報至陵兵追捕農匪零星潰夷間有潛來邊境者俱經隨時遣逐並無一名入卡有農黨何兵頭黃小五等一一起十餘人竄至開化邊隘欲潛入卡經委員官慕人率同兵練登時拿獲適陵目阮文瑜等追至諄求發交領同究辦因係外匪准其領去該目深感內地防範夾逼之嚴至農文雲查並未匿近滇邊外陵兵仍逐處搜緝茲探得三月初十日陵兵自弄標追跡至燕岩洞地方因洞險草深用火逼攻搜獲農文雲自盡屍身領其母妻指認屬實即取首級回農文雲之眷屬及降目十數人派兵解回該國並將保樂分爲底定示奠二縣設立正副官管理云令民間開市交易現將留兵分起撤回爭戈已息邊外安靜其陵境西商遠地本皆安靜無事請將內地設防兵練裁撤各等情前來臣查現在外城已靖開化廣南邊隘兵練毋庸再防自應即行裁撤除飭將官兵練丁分別撤回外惟保樂尚係新定地方已極凋憊內地邊界仍於要口

聞

酌設巡卡與附近汛地協同稽查以嚴出入而肅邊境其兩年以來設防兵練所需鹽糧獎犒及軍賞犒故兵丁添置旗幟等費照案於鹽課溢餘備邊項下支用毋庸動項另撥謹將越南保樂土州內閣經該國辦結事竣並內地巡防兵練裁撤緣由恭摺奏

又夾片再越南內閣自道光十三年四月先有黎維良等起事旋又有保樂土州農文雲聚眾擾亂至十五年三月該國始行辦竣內地開化廣南沿邊遼瀾處與滋事地方逼近派撥兵練防堵幾及兩年鎮府等督率辦理俱屬嚴密得體除開化鎮宅克宅布係屬總兵大員毋庸請敘外其餘陞開化府知府魏襄措置有方防範周密始終其事仰懇
天恩 交部從優議敘廣南府知府施道生前署廣南府事威遠廳同知恩長署廣南營參將事元江營參將吳虎臣署開化鎮中軍遊擊事普洱鎮右營遊擊邵鶴齡署開化鎮左營都司事曲靖協中軍都司常景運先後駐卡督防俱屬勤勞

弟子記

卷七

三

均懇

勅部議敘前署文山縣試用知縣宮慕久頗有才識委令在邊巡防年餘身處瘴地勤奮出力署廣南營守備撫標雲騎尉世職李峯派防日久巡堵認真可否邀
恩將 試用知縣宮慕久遇有邊繁知縣缺出儘先酌量補用雲騎尉世職李峯遇有應題守備缺出儘先補用以示鼓勵出自
鴻慈 臣謹附片奏懇 旨
准行 案此次邊費用銀二萬餘兩

六月仲兄及祜服闋到京各赴部行走

六月初八日 大人交印與伊制臺起程北上

八月二十日到 宮門

召見謝

恩後入內閣任事并到翰林院任又到兵部辦事

二十三日奉

上諭大學士阮元年逾七旬著於兵部應行帶領之日免其帶領以示體卹欽此

九月奉

派武會試圍監射

十月

太后萬壽

皇上恭上

徽號

道阮元捧表恭進蒙

弟子記

卷七

天

太后賞衣料荷包 是月

覃恩封贈三代大學士

十一月奉

派往西陵

孝慎皇后神位掃青又奉

旨兼署都察院左都御史事又奉

派同長公相 齡 恭點

孝慎皇后神位清漢神字

十一月大兄所生大姪恩海服滿娶妻子寶應

劉氏即劉端臨先生之孫女

道光十六年丙申年七十三歲

正月十六日

派廷臣宴并

賜玉螭蟒袍等物

二月奉

旨充經筵講官

二月上丁奉

遣祭

至聖廟齋宿國子監

三月二十七日祐妾徐氏生子恩亮

弟子記

卷七

三十九

八

四月

賞人參六兩

五月三十日季弟孔厚生子恩勤

四月充

殿試讀卷官此榜狀元為林鴻年等又閱庶吉士散

館卷卸都御史事又

命教習庶吉士 祐母劉宜人到京 又奉

命充正冊使持節

冊封彤貴妃

九月奉

派武會試圍監射

九月十二日仲兄 母謝宜人因早衰精神弱

極病故於京邸內寢得年五十有五

十二月二十五日季弟孔厚妾又生子恩功

祐謹案凡蒙

派同長公相文襄公查戶部砵碼事及大學士會同

軍機刑部審定各欽案事甚多不具錄又每年

封印後

派入乾清宮在

御前賞福字又加壽字每逢

弟子記

卷七

三十九

八

坤寧宮吃祭肉年節

賞荷包箋筆鹿菓端午紗扇等件歲歲有之亦不具

錄

道光十七年丁酉年七十四歲

正月十六日

派廷臣宴并

賜玉螭蟒袍等物 是月仲兄嫂姪恩光恩山扶

謝母樞回揚厝雷塘

二月上丁奉

遣祭

至聖廟齋宿國子監

三月二十二日祐又生子恩延 姪恩海補儀

徵縣學生員

二月

經筵奉

旨派講四書論

三月

皇上謁

陵派同惇親王長公相湯冢宰金釗為留京辦事大臣

輪宿禁城

弟子記

卷七

三

四月

賞人參六兩

八月上丁奉

遣祭

至聖廟齋宿國子監

道光十八年戊戌年七十五歲

正月十四日

派廷臣宴并

賜玉螭蟒袍等物 十七日因風火濕氣面腫告假

十五日愈後銷假

三月

皇上謁

陵派同肅親王惇親王奕冢宰經為留京辦事大臣輪

宿禁城

三月初八日因右足濕熱行走艱難請假半個

月蒙

賞假二十三日假滿請展假二十日蒙

准展假四月十三日仍未愈奏懇開缺蒙

恩再賞一個月假安心調理

求開缺摺 奏為足疾未愈氣體日衰深恐誤

弟子記

卷七

三

恩俯准開缺事竊臣腿足患濕多年近因氣血日衰

精神軟弱身軀益經而陳蒙

恩寬諭倍切感惶今自入夏以來濕熱舉發更重脛

間痛澁艱於步履兩次乞假蒙

恩賞假調理一月有餘醫治仍未就痊心神更多委

頓伏思內閣為絲綸重地兵部為戎政總樞豈

容以老病之軀久瘵職任計此日假滿即應恭

請

聖安照常行走惟臣年已七十有五質同蒲柳景迫

桑榆近來不但稿案多致健忘抑且舉止不覺

皇上天高地厚之恩

擢用至大學士詞臣榮遇倍極優隆即此身體骸骨

皆非已有易致私圖安逸自外

生成祇因衰憊情形時深憂懼惟有願求

聖恩俯准開缺調理庶無致久曠臣心得以稍

安一俟醫治痊可即當趨詣

宮門叩謝

天恩面聆

訓誨臣不勝惶悚之至伏祈

皇上聖鑒謹

奏

謝再 賞假一月安心調理 奏為恭謝

天恩事臣因病難難以供職懇請開缺調理本月十

三日奉 上諭元著再賞假一月安心調理欽此竊臣年常

衰暮病後復發本愧駑駘况數齒而加長自維

溫諭優加假期屢展素餐滋惕竭蟻罔以難酬

丹詔頻頒敷 鴻慈之逾格臣惟有專心攝養剋日醫調尚病體稍

可支持即銷假以承 慈眷所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝

天恩伏乞 皇上聖鑒謹

奏

弟 子 記

四月

卷七

三

賞人參六兩

五月十三日再奏請解任休致

摺云 奏為假滿病未就痊仍懇開缺以重官

皇上恩賜再行 守中竊臣前因病勢未痊奏請開缺仰沐

賞假自問月以來多方療治未能見效昔因多年濕

熱及邊地氣候雜入氣血之內以致右足筋絡

疾痛若濕滲太甚則喘急心忡頹弱之情支持

不住伏念臣蒲柳衰資桑榆暮景健忘恍惚遇

事模糊乃因老病之日增渥荷

聖恩之體郵假期屢展 慈注就痊無期日深寸衷憂迫固不敢辜

恩而弗懼曠職更不敢恃 恩而弗懼曠職更不敢恃

天恩再回籍調理休致此後如有良醫僅臣犬馬餘生得

延殘喘則此晨昏歲月悉出自

大造生成之所賜矣為此瀝情恭摺具

聖鑒臣不勝悚惶待 命之至謹 奏

上諭大學士阮元由翰林洊陟封圻敷歷中外經朕

簡任綸扉綜理部務盡心職守清慎持躬前因病

請假復經具摺懇懇解職朕疊予假期俾資調養

茲復奏稱老病日增醫治未能速效力請開缺情

詞肫切若再慰留伊心恐曠官轉難調攝非所以

示體恤阮元著准其開缺以大學士致仕加恩賞

給半俸用示朕優待者臣至意欽此

謝致仕食俸摺 奏為恭謝

天恩事臣因病難難以供職懇請開缺休致本月十

三日奉 上諭大學士阮元由翰林洊陟封圻敷歷中外經朕

簡任綸扉綜理部務盡心職守清慎持躬前因病

請假復經具摺懇懇解職朕疊予假期俾資調養

茲復奏稱老病日增醫治未能速效力請開缺情

詞肫切若再慰留伊心恐曠官轉難調攝非所以

示體恤阮元著准其開缺以大學士致仕加恩賞

給半俸用示朕優待者臣至意欽此

命之下伏地叩首感激涕零竊臣班叨槐棘景迫桑

榆久逾地叩首感激涕零竊臣班叨槐棘景迫桑

宸衷之鑒察准其開缺

恩覆覆以如天心感悼而無地伏念臣幸遇

昌期親承 恩而弗懼曠職更不敢恃

恩而弗懼曠職更不敢恃

天恩再回籍調理休致此後如有良醫僅臣犬馬餘生得

延殘喘則此晨昏歲月悉出自

大造生成之所賜矣為此瀝情恭摺具

九陛徒蒙培養於

三朝茲以蒲質衰孱仰沐

楓宸體恤原銜
寵給仍邀黃閣之榮半俸叨支倍切素養之懼從此
關長向念於
大廷庶幾骸骨餘生冀少延於
盛世所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝
天恩伏乞
皇上聖鑒謹
奏

八月十九日奏休致回籍日期

奏為奏

開事竊臣家
恩在子致仕並邀
賞食半俸優示體卹仍

命謝恩感沐
鴻慈論現決隨現在足疾仍未全愈右腿出水過多
浮腫酸痛行步甚難精神衰弱及此尚能食息
擬於八月二十七日起身由水路回籍調理惟
是身離

弟于記
閣下心向
日邊依戀之情繁於寤寐伏念
聖主恩重如山涓埃未報撫躬循省萬分不安所有
微臣回籍日期理合具摺陳明伏乞
皇上聖鑒
奏

弟于記

卷七

三

川上

本日奉

上諭大學士阮元敏歷中外宣力五十年清慎持躬
克盡職守前以年邁多病再三懇請解職已俯如
所請准其致仕在家支食半俸茲據奏明擇定行
期朕心彌深眷注著加恩晉加太子太保銜從茲
怡志林泉善自靜攝俟辛丑年朕六旬萬壽慶辰
屆時身體康健即行來京祝嘏以慰廑念欽此

二十日具摺謝

恩 以上數摺因足疾不能到 宮門皆祐所捧
遞

謝恩摺云 奏為恭謝

天恩事本月十九日內閣奉
上諭大學士阮元敏歷中外宣力五十年清慎持躬
克盡職守前以年邁多病再三懇請解職已俯如
所請准其致仕在家支食半俸茲據奏明擇定行
期朕心彌深眷注著加恩晉加太子太保銜從茲
怡志林泉善自靜攝俟辛丑年朕六旬萬壽慶辰
屆時身體康健即行來京祝嘏以慰廑念欽此

所請准其致仕在家支食半俸茲據奏明擇定行
期朕心彌深眷注著加恩晉加太子太保銜從茲
怡志林泉善自靜攝俟辛丑年朕六旬萬壽慶辰
屆時身體康健即行來京祝嘏以慰廑念欽此

屆時身體康健即行來京祝嘏以慰廑念欽此

為臣猥以菲材忝居高位渥承

簡畀受
朝雨露之施未嘗涖埃無一得芻蕘之獻撫躬循省
時切悚惶維以老病纏淹蒙
恩致仕歸期初卜
溫諭重開朕明

弟于記
天祿之遙頌更荷
宮銜之特晉
鴻慈疊被冀蘇病骨於秋風蟻惘難忘盼效歡呼於
來歲此日言歸梓里衡門常被
恩榮他時再覲
感宸
等寓同伸舞蹈所有臣感激下忱謹繕摺叩謝
天恩伏乞
皇上聖鑒謹
奏

弟于記

卷七

三

川上

皇上聖鑒謹
奏

八月二十四日由東便門下通州上船十月十

四日到揚回大東門福壽庭宅

補本年二月初十日命

四姪恩光娶于海寧許氏許為癸巳進士署鎮
江府知府名棟公女 七月十八日姪女恩朝
于歸仁和許氏庚辰榜眼兵部尚書許公乃普
之子彭壽丁未會元 欽點傳臚 授翰
林院編修

甘泉受業羅士琳校

吾鄉儀徵師相數歷中外振卓古今專門並興實事求是立德功言以名世通天地人之

謂儒計師相生平惟前後撫浙之日最久門下士烏程張秋水選拔拳拳服膺私記行事凡其出處學問經濟勲業諸大端莫不畢具計得二卷羣公子放而續之又得若干卷

今

子告歸里怡志林泉士琳幸得親承警教獲觀是

編竊以盛名鼎鼎久為海內所欽其所以實大而聲宏者蓋良有自也爰請截至道光十

弟子記

卷七

三

八年冬回籍日止先行校刊後有編次俟續

刻焉龔勳敬綴數語于末道光二十一年二月甘泉受業羅士琳謹跋

雷塘庵主弟子記卷八 小門生柳興恩續編

道光十八年戊戌年七十五歲

十月公名福壽庭之并日怡泉學經室再續集

泉記云後宅節性齋小井或云此井甚甘汲之烹茶色清味甘無城中井水濁鹵氣于是一家并養并汲于此既清且潔余歸里兩奉清慎持躬之諭又奉怡志林泉之諭因此并清甘即名之為怡泉云 十一月公敬遵

恩諭怡志林泉賦詩十韻學經室再續集卷十一又題仲嘉弟珠湖漁隱圖五

言絕句 十八日命三子祐續娶于嘉興錢氏刑部尚書太傅文端公元孫女福 十二月十建馬家港通判錢公燕喜長女

二日公次子福除生母謝喪服歲杪公命之納

弟子記

卷八

一

妾張氏 公長孫恩海長房實補儀徵縣學增廣

生員

道光十九年己亥年七十六歲

正月

賜坤寧宮祭

神肉公具摺謝

恩

學經室再續集卷四 奏為恭謝

天恩事正月初一日由內務府傳

旨賞臣祭 神肉一方交臣子刑部候滿郎中臣阮祐差六齊全原籍臣謹叩頭祇領伏念臣以年老乞身誠

恩歸聖際韶光之改歲頌

帝澤之如春遙望
闕廷夙夜每深夫依戀曾調鼎鍊涓埃無補於

隆平方滋感棟於中賜乃荷

寵頌之下速念
聖主履端行慶通需寰宇以

恩膏而微臣伏處遊榮更飲

天厨之福昨既濫叨夫

詔祿自愧虛糜復拜

賜於誠禮彌殷感戴歡梓里共叨慶軒舞蹈之忱

楓宸不勝
雲日就瞻之慕所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝

天恩伏乞
皇上聖鑒謹

己亥新正二日晨起被方駕車出門忽有內務

府官來傳

旨賞父親

神官宮祭

弟子記

卷八

一八八

肉一方補跪接後始知是日早於

諭賞前大學士阮元肉一盤是以內務府章京特齋

天悚感無地因思父親年年皆蒙

陸坤寧宮吃肉今已

聖心記注如此

恩眷非常誠異數也因用重鹽包縛專遣人星夜回

鄉於正月十九日到揚時父親方與五兄在道

橋祭祠墓聞

命之下迅即返城叩頭祇頌繕摺謝

恩洗鹽蒸肉後率闔家跪食霽

恩別差家人敬資謝摺入京請接摺自捧詣園到奏

恩刑部郎中臣阮元敬啟

二十日壽辰
先期赴道橋學經室再續集卷五
已亥新正往稱北渚二叔父八旬
壽誕子福及孔
厚亦隨跪獻鴈
南萬柳堂成
卷二北渚墓表

己亥春正月以湖莊久沒于水築隄種柳成一

別墅顏之曰南萬柳堂繪圖賦詩種蓮忽得並

帶二 三月公長孫恩海實補儀徵縣學廩膳

生員 八月二十四日命次孫恩洪房娶于連

平張氏 前兩淮鹽政張公青選女 十月二十八日公十三

孫恩年生 張氏所出 十一月城北龍光寺

後樓落成公因寺中舊有康熙

御書香臺二字請出雙鉤雕造金字匾成恭率紳士叩

拜懸之 卷十一有詩

道光二十年庚子年七十七歲

正月二十日壽辰 琴經室再續集卷五莫春坐

宗舫遊萬柳堂復入江回真

弟子記

州看桃花 四月公次孫恩洪補揚州府學生

同孔厚 員 六月二十五日公長孫恩海原配劉氏卒

七月秋田穫稻 琴經室再續集卷五穫稻詩序

皆有田余已亥歸得先人之田圩而耕之為幸

七月初乘小紅船到此綠稻盈疇柳陰連陌堂

中高樹舊有鶯巢朝暮飛鳴紅白荷花開落未

已亭中坐榻采蓮擊菱魚渠蘋滿夜螢亂飛莊

中白鷺本多忽有馴雉集而不舉真饒田野之

趣凡此皆怡志之

也八月湖復大漲水未破隄北鄉十六圩惟太

平圩等二三未破耳 水退詩序召伯湖之西

北岸近年農家皆築隄成圩凡數十圩庚子七

月大暑時洪湖水驟至日高五六寸遠近鄰圩

皆破惟萬柳堂太平圩一圩未破農佃共出苦

力取圩內田泥加為小隄至以柴席傳之水波

已過新柳之顛十六日開下壩而江都潮頂水

仍不落是夜東北風起隄更危忽有尊草一片

大如十數畝田即鳧葵黃白花隨風推來護堤之東北十八九日風定潮退水乃漸落仍豐稔

八月公自訂學經室再續集以穀梁傳學序

冠其首 序云道光十六年始聞有鎮江柳氏學

渡江來始得讀之二十餘年夏柳氏與恩挾其書

堂寫定授之梓人與海內學者共之是也望禮

之一快也與恩為余門生之門生貧而好學鎮

江實學敦行之士也 謹案丁未歲公延與恩

館于家為諸孫及外孫授經與恩中式壬辰江

南鄉試第七名座師為蕭山湯相國公典己未

會試之門生也 公外孫 十月十三日公親

吳若錦菴圖相國之孫 書楹聯賜青藜館劉恭人五十壽 上聯云泰華

碑色下聯詩書教子燕山五桂香 謹案恭人

為劉端臨先生長女工詩善繪生子五恩海恩

洪恩浩恩晴恩喜方清河公即世五子皆幼恭

人以慈母兼嚴父之責義方立教俾各成立恭

弟子記 卷八 四

人所居之室曰泰華 二十七日公十四孫恩

雙碑館楹聯故云 二十八日命三孫恩浩房

壽生 妾殷氏所出 孫五品頂戴張公熙遺腹女

娶于江都張氏 本籍臨潼三品銜張公鈞女

道光二十一年辛丑年七十八歲

正月二十日壽辰 是時公子祐供職京師公子

侍起居 二十六日命長孫恩海續娶于合肥

梁氏 前廣東運司梁 二月公子福入都赴部

當差 三月二十五日公子福因許公乃普署

戶部侍郎係屬兒女姻親例應迴避改掣工部

四月初八日公子福由戶部堂官奏請調回

戶部因許公陞兵部尚書也 原奏云阮福在部

講求辦事奮勉合無仰懇 聖恩俯准調回臣部以資熟手 奉

旨依議欽此 五月初九日公子福在部學習期滿

由本部堂官出考語保奏引

見奉

旨阮福著准其留部欽此 十九日曾孫觀傳生恩

出 公函致

欽差大臣伊言用味夷制喚夷之策事不果行

欽差大臣伊片 奏該夷現在粵省情形極為窺伺才接閱該省

來咨不勝駭惑該夷於攻奪檳臺之後復事投

遞夷書列款請求奴才雖不知其所列者幾所

弟子記 卷八 五

求者係屬何事但思該夷逞強要挾辦理諸形

棘手制勝之謀不嫌博採奴才現接原任大學

士阮元來函以風聞粵省情形該夷未能馴順

晝夜焦思素知在粵通市各國喚咭利之外惟

其接濟不致觸犯而味夷在粵向係安靜非若

喚夷之頑梗若優待味夷免其貨稅又將喚夷

之貿易移給味夷必感荷 天恩力與喚夷相抗且喚夷為我所用各國間之無

租賃裏脅而來若味夷為我所用各國間之無

難瓦解不至味夷既經受 天恩力與喚夷相抗且喚夷為我所用各國間之無

殊其勢既衰我堅壁清野來則應之亦不難於

未敢賣 卻退第係病中揣測之法未識是否可行是以

奏等語奴才查此時粵省情形甚為迫切再與接

戰是否必勝殊難預期因其投書陳請再與

招撫又恐其求索煩多勢難擬惟第假味夷之

力以制喚夷似覺事半功倍難以 天朝之大借助於外夷未為正理然兵法中本有伐

勞致疾會垣苦無良醫淹滯旬日遂至不起一
詩吏民僚佐無不與知與不知鮮不失聲流涕傳
所謂古之遺愛若君者庶無愧歟君之配寶禮
劉端臨先生之女有子五人咸能遵家範敦禮
慶辛酉春余謁師工篆刻為余製名印三數方
甫勝衣就傅即工篆刻為余製名印三數方
猶不絕客歲擢觀察余又為君屬吏朝夕相見
問不絕客歲擢觀察余又為君屬吏朝夕相見
懇款排惻不異曩時屈指三十二年來知君之
深者蓋莫余若矣願潦倒下吏不獲詳紀君之
善政懿行上之史官而直書之以示子孫俾
畧舉君生平出處大槪質直書之以示子孫俾
知兩家世誼之篤有如此云與恩案此傳作
於癸巳之夏其時羣公皆未成立嗣長君恩
海由廩膳生以防堵議敘候選儒學訓導旋中
式甲辰恩孫名列遺摺舉人已酉十月太傅公
特旨服闋後出都帶領引遺摺舉人已酉十月太傅公
見次公子恩洪以名諸生需次浙省現署常山縣知

弟子記

卷八

八

縣有循聲次恩浩思疇喜亦皆騰名譽序楹
書庭誥世德作求傳所謂後起熾昌有可決者
洵非舛詞於此益歎也 太 初十日曾孫女淑
傳公之流澤於無窮也 公葬 孔夫人于雷
塘壽墳 擊經室再續集卷一雷塘自定壽墳記
湖橋鎮西陳家橋因先考命葬前室江夫人于北
之言彼時因雷塘無餘地也嘉慶甲子以後在
雷塘所地祖墓之側得地數弓樹木久拱坐向
端正且切近先祖墓之側得地數弓樹木久拱坐向
祖考豈復樂暇耶哉已亥歸里又再相之此為
最慰即以為余之壽墳繼室孔夫人棺木不堅
焉乾隆間余官詹事時甚貧江夫人棺木不堅
今必太朽且遠四十里斷不能遷矣卜地之說
余所未端此壽墳及所謂取邱者皆有門生內
閣中書端木國瑚相之為皆吉則皆吉矣壽
壙古人多為之漢趙卿中病即屬兄之壽
為立員石于墓前日漢逸士趙嘉墓岐先名嘉

及年九十在荆州別為壽藏唐司空表聖自為
生擴引容賦詩飲酒于壙中客或難之嗚之日
何不廣耶此考外為生壙者不勝舉今年夏夜宿
樓上東望祖考墓松柏鬱蒼泉原交屬余以夜
跋壙志得乞骸骨將依先人而永宅乎此矣
雷塘壽墳孔夫人先葬記云晉郭氏宅手此自
定北域法鄭大夫古冢之儉妻郭氏合葬且曰
中古以來或合或否各以己意所欲杜氏深于
左氏傳斯言必禮也今元妻或合或否非以意
定江夫人以乾隆六十年葬于道橋之陳橋觀
非美墳朽不能遷繼室孔夫人以道光十二年
卒于滇嶼定雷塘矣爰于道光辛丑年十二月
合元墳既定雷塘矣爰于道光辛丑年十二月
庚子先葬此右者至于元凱妻郭氏先葬耶遺
合遷墳耶不可得而知也洞右之殯先葬待合
合平蓬伯玉瑕邱請前之諷陳橋之殯先葬待合
仲尼曰望其墳畢如也幸如也高如也則知所
息矣今所營即此所謂壙也壙亦古矣于寅正
月來雷塘壙前積雪初消松柏皆拱石楠海桐

弟子記

卷八

九

亦數十年木也復乘椅至松南瞻望麥田觀雷
塘橋水來與楊家湖水會處元凱所謂已意所
欲即已心所安也 二十三日命七孫四恩來
書此以示子孫 梁公恩照次女 二十四日曾
娶于合肥梁氏 前廣東鹽運司 二十四日曾
孫華傳生 恩浩
道光二十二年壬寅年七十九歲
正月二十日壽辰 擊經室再續集卷五壬寅正
月居道橋桑榆別業十數日
茶 二月公子福由戶部堂官派主福建司稿
隱 郡城籌辦防堵事宜公命長孫恩海捐輸
務 制錢壹千緡以濟經費 七月十五日曾孫女
詠傳生 恩光 九月二十一日命五孫恩山房

娶于直隸通州張氏河南候補通判張公若洪之妹 十二月

十一日會孫女穎傳生恩海

道光二十三年癸卯年八十歲

正月二十日壽辰適接京稟知於初八日蒙

恩賞八十壽公具摺謝

恩 恭為恭謝

天恩仰祈 聖鑒事 道光二十三年正月初八日軍機大臣傳

旨以臣阮元八十生辰

御書扁額 額額聯聯字壽字佛像如意朝珠珠袍大綬

江蘇各持交臣子候補郎中阮福等親到

謝叩頭 願領訖伏念臣樛櫟庸材疏蕙下土早年

弟子記 登第受 恩榮之盛涓埃未効

高厚難酬何國馬齒加增復荷 龍章寵賚象占頤性符吉語於義爰

賜俸荷 宸衷而嘉懋績慎無敷衍之助勞迓

天寵而錫著聲喜度優游之歲月仰瞻 奎壁福壽星聯光映衡茅吉祥雲護禮莊嚴之寶相

金鑄長生星提溫潤之瓊枝花開如意數年尼則 珠穿乙乙襲彩服則絲絲慶慶卸朝衫而重披

在笥之衣裳還初服而更荷章身之黼黻以 庸劣自揣生平進不足以酬

知退徒思夫補過才難體 國系入贊夫

黃扉禮許乞身復歸居於綠野已幸永依 壽寓長為下邑之耆臣何期

渥沛隆施更領 上方之珍品率于孫而瞻拜慶溢門閭集重慶以

觀瞻數勝里社此皆優蒙

眷遇終始成全感 雨露之涵濡不遺衰草俾江湖之游派共沐

恩波惟巨膝足難履而不能移行跬步須人而皆當 負扶明得桑榆之景彌深葵藿之忱此時借耕

鑿之民戴 堯天而擊壤他日申華嵩之祝依 舜日而庶歌所有微臣感激下忱謹繕摺具奏仰謝

天恩伏乞 皇上聖鑒

癸卯正月二十日為父親八十生辰父親因辛

丑 萬壽未舉慶典臣下何敢言壽又足疾輾廢跬步須 兩人扶負不能入京方萬分不安乃今春正月

八日忽蒙 聖恩賜壽軍機處一片傳戶部司官阮福一片傳刑

部司官阮福到軍機處祇領福即與弟粘皆到 軍機堂領 賞跪領

御書扁額 額額聯聯字壽字佛像如意朝珠珠袍大綬

福錫著聲聲一壽字一方壽字一方壽字一方壽字

弟子記 一尊白玉如意一柄水晶朝珠一盤蟒袍二襲

大綬袍袍入端江綉袍袍入端共成十事厚儀 中堂大人指令領取奉

命之下感激謝 恩亟增僕從治行裝指資斧以二月初吉發京師越

二十有二日舟抵揚州泊五臺山之河干列旌 亭九恭陳

天翰珍綺父親出郊跪迎奉歸拜受道旁觀者咸歡 欣贊款謂我

朝二百年來鄉人所未有之榮 國恩家慶有光則里福備官戶部無涓埃酬報以

龍命邀膝下歡還鄉親拜父壽喜莫大焉戶部郎中 臣阮福敬記

二月初六日會孫茂傳生恩浩 十八日公三

孫恩浩補儀徵縣學生員 三月初三日公攜

子福赴道橋掃墓是夜福壽庭燬於火公詩注

御資皆得護出書物皆盡幸而 六月二十
在鄉否則老夫或將困鬱攸矣

七日公孫恩海因捐輸防堵經費經河督奏奉

旨阮恩海著以復設訓導歸捐班前先用欽此 七

月二十六日會孫女富傳生恩求 十九日八

孫恩喜長原聘太原王氏卒 八月十三日公

遷居徐林門康山之右 九月公子祐以五經

應順天鄉試中式第三十一名舉人公具摺謝

恩 摺畧云 伏念臣桑樞退處芸簡詒家尚思課子以詩書

雲漢昭回之日欣逢 露華湛澀之秋幸荷

弟子記 卷八 三

光榮及世試崇京兆不圖採小草以俱升

恩重殿廷乃得附羣材而並舉榜錄初傳於

天上感惶彌切於田間臣惟有嚴督臣子加勵蓬心

勉裁樗質務立名而砥行期致用而窮經庶幾

聖主高厚生成於萬一奉

殊批覽 命祐赴 乾清門恭遞循大員子弟中式

恩行三跪九叩首禮 榜發之次日正副考官覆

命 問及是科中式舉人內有大員子弟否考官

諭云 奏對有致仕大學士阮元之子阮祐

朕看題名錄內前列有一姓阮的

道光二十四年甲辰年八十一歲

正月二十日壽辰 學經室再續集癸卯正月二

十日居愛吾草廬題竹林茶

卷 二十一 公子福由籍赴部當差 此後又

孔厚 三月初二日會孫女秀傳生恩海 初

十日約儀徵兩儒學重游泮宮采芹拜

聖賢於櫺星門下 續集卷六 十二日命次孫恩洪

續娶于錢塘韓氏 刑部侍郎韓公文綺女孫知

倬章 五月二十四日命六孫恩疇長房娶于儀

徵陳氏 江西布政司 初二日公子祐由刑部

本衙門帶領引

見奉 旨阮祐著補授刑部山西司郎中欽此 仍辦湖廣司

理山西司事堂諭總看秋 審黃冊記名總辦秋審處 九月十五日公長

弟子記 卷八 三

孫恩海以五經應江南鄉試中式第六十二名

舉人公具摺謝

恩 摺畧云伏念臣里閭閒居桑榆暮景念論謀之未

善思圖報以無由臣孫恩海學陋蓬心材慙樗質

九重之雨露菲材必錄重叨三世之光榮循分懷慙

撫衷滋惕臣惟有督其向學訓以持身務立品

以讀書時策精勤之蛾術期黜華而崇實仰謝

高厚之奉

殊批覽 二十日會孫女發傳生恩求 十月命十

二孫恩延三房聘湖州徐氏 己丑進士大令 十

一月 皇上御乾清門辦事公子祐充侍班官吏部帶領引

見歷充

御門陪奏官

道光二十五年乙巳年八十二歲

正月二十日壽辰

學經室再續集卷七乙巳年
茶隱日乘舟宿長蘆菴本欲

在北湖別業因北渚二叔為古人
不怡于情特出徐林門往禮祀洲

下旬長蘆菴

阻雪作詩公子孔厚和焉

學經室再續集卷七
乾隆癸丑臣三十歲

正月茶宴

御題杜瓊溪山瑞雪一軸
御筆題云雪景溪山寫杜瓊玉為世界不孤名老翁驪

背循溪路輸與憑窗望者情謹案此等舊畫皆辦石
渠寶笈時批落次等之件

御製詩已酉春題此軸
聖旨留待茶宴時分賞近臣而臣適分得此軸至臣四

弟子記

卷八

西

八

十歲時浙江巡撫任內凡壽日皆茶隱於外五
十隱於漕舟六十隱於兼輿撫之竹林七十
隱於雪舟中終身避此譁聲之境及今八十二

歲茶隱於長蘆庵巧遇溪山瑞雪之景是六十
年前

聖人隨手分賜之件即定臣終身茶隱之局事如預兆
恍然悚然因作蘆菴雪詩而孔

滄江虹舟子以舟來請公游金焦兩山 八月

中秋公親書紈扇付瑞官表外孫

書扇云有唐
三四橋繁華甲天下其飲食奢侈可知揚州府

楊行密畢師鐸等爭戰不定城無食斗米值五
十緡軍掠人入市賣之驅縛屠割如羊豕然訖

無哭聲血流滿市此多年積孽之劫也王寅余
居道橋節性齋王瑞官亦來住方十歲鄰有屠

官乃王春臣觀察之孫瑞官惡之從此不食肉瑞
麟也生有善根宜遂其善

十月內閣頒發

太后七旬萬壽

恩詔封贈三代太傅公子祐以

覃恩加一級本身

誥授朝議大夫妻室錢氏 誥

贈恭人繼室錢氏

誥封恭人劉得封贈一代

劉宜人以子官

誥封恭人恭人著有四史疑

年錄 初三日曾孫懿傳生

恩浩

道光二十六年丙午年八十三歲

正月二十日壽辰

公子孔
厚侍養

四月初三日曾孫

嵩傳生

恩海 二十四日公六孫恩疇補儀徵

縣學生員

六月安徽巡撫王中丞植以 公

是年丙午鄉科距中式之年已經周甲例應奏

弟子記

卷八

五

XOL

請重赴鹿鳴筵宴摺上奉

上諭王植奏耆紳重赴鹿鳴一摺致仕大學士阮元

品端學醇勤懋著年逾八袞重遇鹿鳴洵屬熙

朝盛事著加恩晉加太傅銜准其重赴鹿鳴筵宴

並在籍支食全俸用示朕篤眷耆臣至意欽此

六月安徽巡撫王植奏為
奏請紳耆重赴鹿鳴仰祈

聖鑒事竊照本年丙午鄉科江南鄉試值臣監臨茲據
江寧布政使徐廣縉詳稱揚州儀徵縣

子告大學士阮元現年八十三歲由廩生中式乾隆
五十二年丙午科舉人已酉科進士改庶吉士

授翰林院編修游升體仁閣大學士道光十八年
子告回籍在籍食俸今恭逢道光二十六年丙午科

鄉試計距中式之期已經周甲應循例重赴鹿
鳴筵請

奏前來臣伏查

子告大學士阮元一代經師

朝耆舊策名芸館早歲歷於卿班出領封圻遂海登

九重主眷迭沛新

恩茲當午陛與賢丙科再啟怡植亥齡積算甲紀重

聖世作人之化賦鹿鳴而奏雅洵極儒生稽古之榮

盛典除咨明禮部外理合遵例恭摺具

皇上聖鑒謹

奏 器具摺謝

恩招畧云竊臣維揚下士咕嚕庸儒蓬山之薄植初

成班輒躋於卿貳浙水之同翔未久任更兼以封

朝之寵遇蒙

德之感孚復因景迫桑榆質衰蒲柳荷

生於格外俾休沐於田間開綠野以神愉觀

弟子記 卷八 其

黃扉而夢繞凡此

恩輝之曲被愧無纖芥之稍酬茲者丙馭重周午科

龍光特贊蟻罔增慙壤流無補於

高深遠云昂學鞭策難加諸衰邁奚有勲勤矧端醇

褒更懋著被

溫給之者功高專闕

給至渥也典出非常臣何人斯頌膺

異敷效收稽古頭銜漫擬夫桓榮蹟並歸田齒德敢

九重之雨露猶新於今閭里扶鳩六十之年華如駛

鳳下依然咫尺

天顏瞻輪自秋中止是十千

壽南瞻步履謹望

問以叩頭歌舞

昇平敢稱觥而引頌

昇峻秩而疑丞濫廁驚鈍難堪拜

詔稱而奉養長叨

鴻慈莫報臣惟有心傾葵藿樂

熙朝化日之長詩咏我頌

盛世得人之盛所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝

天恩伏乞

聖鑒謹

奏 奉

硃批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子中

堂謝

恩之摺奉

殊批覽奏均悉願卿福壽日增以待三赴鹿鳴之盛

事也欽此

適摺弁同接到京信欣知太老夫子

候選先換頂戴欽此 公孫恩洪由浙江海疆捐輸經浙撫梁保奏奉

旨阮恩洪著以知縣分發浙江試用欽此 二十五

日公子祐由陝西捐輸軍需經費保奏議欽奉

旨阮祐著以知府不論雙單月選用欽此 十一月

二十九日公女孫恩桂房于歸儀徵孫氏朝恩

道光二十七年丁未年八十四歲

正月二十日壽辰 擊經室再續集卷七兩午工

聖訓 願性延齡有養老之義以肉食為近理

二月二十一日公子祐由禮部查例以會試

弟子記 卷八 六

奏請奉

旨阮祐著准其一體會試欽此 六月十六日會孫

女潼傳生 恩浩 七月二十日會孫宣傳生 恩

出 九月初六日命九孫恩高房娶于平遙馬

氏 江蘇運糧通 八月會孫女惠傳生 恩光

十月公七孫恩來補儀徵縣學生員 十二月

初八日 晉封夫人劉恭人卒 年七十一歲新

者 晉封夫人 梁中丞浪跡談卷一劉恭人

內 助配江夫人之腹也雲臺師兩次斷絃得其

山西司郎中劉得四品恭人封典女憲吳刺史

公 謹慈圖閣老于婦也七十壽辰師許同人為

之 製錦得勝余亦製一聯往賀祝句云鹿宴沐

恩 漢正及臣門 廣與 程友 襄攻 久更 看子 舍
策 清名 翌日 師親 來謝 步並 日此 番同 人所 歸
辭 軸甚 多惟 閣下 及右 原所 撰句 最佳 黃右 原
句 云 恩 洪 恭 人 母 以 子 貴 恩 洪 恩 洪 恩 洪 恩 洪
莊 重 輝 成 宜 師 之 說 項 也 恩 洪 恩 洪 恩 洪 恩 洪
培 吳 公 謹 改 名 慈 現 任 山 東 平 度 州 知 州 命

道 光 二 十 八 年 戊 申 年 八 十 五 歲

九 孫 恩 高 葬 生 母 殷 于 雷 塘 初 二 日 疾 故

正 月 二 十 日 壽 辰 擊 經 室 再 續 集 卷 七 自 六 十

揚 建 隆 寺 雙 樹 庵 多 尋 僧 庵 素 食 二 月 二 十

九 日 會 孫 女 瑞 傳 生 恩 晴 三 月 八 孫 恩 喜 續

聘 于 析 津 梁 氏 浙 江 巡 撫 梁 公 子 祐 返 自 京

師 奔 劉 恭 人 之 喪 四 月 奉 樞 權 厝 雷 塘 俟 吉 安

葬 六 月 十 一 日 會 孫 女 靜 傳 生 恩 海 江 水

倒 漾 沿 江 洲 圩 田 廬 漂 沒 儀 徵 尤 甚 官 紳 議 賑

公 捐 金 為 之 倡 八 月 二 十 四 日 公 孫 恩 洪 奉

委 署 浙 江 衢 州 府 常 山 縣 事 十 月 二 十 六 日

會 孫 引 傳 生 恩 光

道 光 二 十 九 年 己 酉 年 八 十 六 歲

正 月 十 三 日 會 孫 蕃 傳 生 恩 浩 二 十 日 壽 辰

樂 部 開 講 恩 洪 侯 來 年 進 會 試 始 入 奏 四 月

公 子 福 由 吏 部 擬 選 甘 肅 平 涼 府 知 府 閏 四 月

初 二 日 帶 領 引

見奉

旨甘肅平涼府知府員缺著阮福補授欽此初六日召見於

奉三無私 奏對無誤

皇上云爾前日引見朕就知道爾是阮元的兒子爾父是精誠可好他的腿怎麼樣了今年多少歲我記得爾是過歲過過了爾在福建司兼管直隸事件是在大司主稿多年又隨爾父親外任公事總該明白甘肅是邊要省分知府有表率之責第一操守要緊爾要與爾父親學爾父親的腿直是一步不能走麼他那時若好好的我也不肯叫公具摺謝他告辭在甘肅好好的去做罷

恩

伏念爾質本驚駭資殘蒲柳沐隆施之造沛瀛切樹榷荷殊眷之逾恒深荷結臣子阮福獲以鞋材備員農

弟子記

卷八

三

XXXX

部涓埃日效虞精常戒其虛糜賦課未諳竿吹久虞其德爾茲復

繪音 謹被典郡叨榮平涼地屬衝區理繁匪易知府職繁守土降任維艱惟有加之策勵勸以慎勤持已潔清期無負

生文 之德從公勉冀稍酬高厚之施至臣在家養疾精神尚可支持步履依然

宸機 運籌於

召見 臣子時

天語 垂詢

聖慈 屢注凡此餘生之歲月悉皆

握澤 所滋培瞻望

闕 廷實不勝依戀之至所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝

天恩 寄交臣子阮福代為恭遞伏乞

皇上 聖鑒謹 六月初十日奉

硃批 覽善為頤養以期無限遐齡欽此

與恩補案高河公授永平府知府

召見時 皇上云汝係阮元之子阮元操守甚好朕所深知汝須學你父親做官及引請河道請

皇上云你本省總督說你甚好你是大員子弟你不驕人家說你驕你不傲人家說你傲你父親做官甚清你與你父親學總不錯的併

問及兄弟幾人具見

主鑒 太傅公清正居官久邀

閏四月初五日公孫恩喜補儀徵縣學生員

五月江水倒漾沿江洲圩田廬沖沒官紳議賑

公捐金為之倡 澤雨竟月公日 六月十八日

曾孫 男雙 傳生 恩海 十月初六日公與至舊

城謁 家廟 併使人請從弟 侍嘉 十三日

弟子記

卷八

三

XXXX

公薨 丁丑 十五日公子孔厚至自江寧 鄉試未終

三 場 二十一日公子福至自京師 請假回籍省親 十

一月奉

上諭致仕大學士阮元由翰林游躋卿貳久任封圻

朕御極以來優加倚任特畀綸扉宣力中外五十

餘年學裕識優勤勞懋著道光十八年以老病乞

休因其年逾七旬曲加體卹准予致仕在籍食俸

丙午科重與鹿鳴筵宴晉加大傅方期恩施疊沛

永享遐齡茲聞溘逝殊堪悼惜阮元著加恩照大

學士例賜卹所有原任內一切處分悉予開復伊

子候選知府阮祐著俟服闋後遇有知府缺出卽行選用蔭生阮孔厚及伊孫舉人阮恩海均著服闋後交部帶領引見候朕施恩用示朕篤念蓋臣優加飾典至意應得卹典該衙門察例具奏欽此

遺摺

奏為 天恩未報臣荷垂危代報哀鳴仰祈

聖鑒事竊臣以一介之寒微荷 高厚之知遇身繫久任臺閣法豈敢

疾陳請開缺蒙 恩予告在籍食俸雖身辭 北闕而依戀之私未嘗一日忘也同籍後疊遭

災憐道光丙午科重赴鹿鳴又沐 殊恩晉加大傅捐糜難報感激何窮詎料福薄災生

弟子記

卷八

三

於本年入冬以來精神漸衰藥餌無效元氣日 竭病勢益增桑榆之景莫追大馬之情何極尚

餘殘喘敢竭微忱當今 聖世重熙累洽綱舉目張雖連年東南水患頻仍羣

黎待拯 皇仁寬大發帑賑飢嘉惠元元至優極渥保邦之道

莫要於斯臣愚伏願 皇上治益求治安益求安勤撫馭以靖邊陲謹蓋

以蔭儲積修河防以興水利嚴捕務以厚民生 臣待盡餘生語無倫次不揣冒昧用陳數端伏

惟 聖上慈鑒則臣從此長辭 聖世毫無遺憾臣長子常生曾任直隸清河道未報

主恩早經卹卹臣惟有遺囑次子福甘肅平涼府知 府三子祐泰卯科舉人候選知府四子孔厚一

品廕生臣長子之子臣長孫恩淳甲辰 恩科舉人等請勤供職勉勵讀書以期仰答 鴻慈於萬一銜哀嘆咽無任悚惶謹 奏 二十六日內閣奏已故大學士阮元請加諡

號

旨賞文達

禮部寄江蘇巡撫咨文云勤 與恩謹案梁中丞章鉅南省公餘錄引證法考 疏中通理曰達賢直好義曰達又案學經室一

集有釋達篇謹錄于後 達之為義聖賢道德之始古人最重之且恒言

之而後人器之元矣達也者士大夫智類通明 所行事功及于家國之謂也達也者士大夫智類通明

吾聞將有達者曰孔某聖人之後也必誠孫統有 言曰聖人有明德者若不當世其後也必有達人

今其將在孔某乎此時孔子年三十五歲矣世 未得聖也然達之為義春秋時甚重之達之

為義學者亦多焉之論語子張問士何如斯可 謂之達矣子曰何哉聞所語達者子張對曰在

那必問在家必聞子曰是聞也非達也夫達也 者質直而好義察言而觀色慮以下人在那必

達在家必達夫聞也者色取仁而行達居之不 疑在那必聞在家必聞大戴禮弟子問於曾子

曰夫士何如則可以為達矣曾子曰不能則學 有疑則問欲行則比賢雖有險道循行達矣又

曰君子進則能達豈貴其能達哉貴其有功也 釋孔會此言知所謂達者乃士大夫學問明通

思慮不爭言色質直循行於家國之間無險阻 之處也故說文曰達行不相遇也遇達也故論

語子曰賜也達於從政乎何有夫仁者已欲達 而達人怨天不尤人下學而上達此達之說

左傳曰君子曰仁而不武無能達也論語曰道 詩三百授之以政不達孟子曰君子之志於道

也不成章不達此不達之說也後儒持明達 用非孔會木義也

道光三十年庚戌正月十四日

宣宗成皇帝龍馭升遐

今上登極內閣頒發

恩詔 公子福以知府丁憂在籍恭遇

覃恩封贈本身 誥授朝議大夫妻室許氏 誥封

恭人例得封贈一代謝宜人以子官 誥贈太

恭人並遵新例過品封贈例得 晉贈太夫人

許恭人德純淑人詩務序譽云宜人姓謝

諱雪字月莊為雲臺博相之嗣室本無錫縣人

遷於吳縣性情幽靜善詩畫折枝小幅頗得

揮家風格閣中唱和之作宦跡游覽之篇得詩

數百首名詠繁亨詩紳又以餘閒課子福之書

福為余第三女之婿幼不願習舉子業隨傳相

受經史之學者孝經義疏補經義雜記刻于

皇清經解傳相詩文集亦多所案證注釋焉

公子福曾出謝恭人所繪太常仙蝶圖栩栩如

生與凡蝶迥異實見所未見卷後 公書長跋

言壬申春有異蝶來 公之園識者知為太常

仙蝶 恭人視日如近我當圖之蝶果落袖審

視良久得其形色乃從容鼓翅而去 三月十

六日翰林院衙門奏擬 公之祭文碑文奉

御筆知道了欽此 四月二十七日江蘇巡撫傅中

丞繩勛接准禮部咨祠祭司案呈准翰林院將

致仕大學士阮元碑文祭文各一道撰擬具奏

咨送前來除將碑文移送工部辦理外相應鈔

錄祭文一道行文江蘇巡撫委員賡黃致祭並

將致祭日期咨報木部查核可也 六月初五

日揚州府知府吳太守葆晉奉中丞札委來

公第致祭禮成 諸公子 謹遵

大清會典預陳少牢香帛酒醑于靈前迺率子孫於
大門外跪迎
誦祭文入免經止哭俯伏敬聆
天語感激涕零洵屬哀榮備至永戴
朝之恩澤有加無已也
諭祭文碑文謹載于卷首

弟子記

卷八

三

右文忠公年譜草稿。系據廈門大學歷史系所藏鈔本之傳鈔本。譜主林則徐撰者。闕名。據廈門同志引田時佳稱：林聰彝撰。又華譜中道光四年條記稱：是月（八月）初九日不孝聰彝生。則是譜主為林聰彝所撰。聰彝為林則徐次子。其母弟拱樞。皆不著譜中。皆浙口候補道。是譜內容簡略。以記仕履及撰文等事為主。略及家子。其

譜主幼年及晚年行。全闕。至於鴉片戰爭時。子述更不著一字。豈撰譜時猶有所忌諱耶。其記子之較詳者為文編年。可供讀林則徐文集之參考。又譜中每事下附公元。是林聰彝原有鈔鈔者闕入。則尤必要。

一九六五年六月來新夏讀記附識

文忠年譜草稿

乾隆五十年乙巳（公元一七八五年）一歲

五十一年丙午（公元一七八六年）二歲

五十二年丁未（公元一七八七年）三歲

五十三年戊申（公元一七八八年）四歲

贈光祿公館于羅氏携以就塾

五十四年己酉（公元一七八九年）五歲

五十五年庚戌（公元一七九〇年）六歲

五十六年辛亥（公元一七九一年）七歲



贈光祿公教之屬文或疑太蚤公曰非欲速也性灵时有
发見处不引之恐机反窒耳

五十七年壬子(公元一七九二年)八岁

五十八年癸丑(公元一七九三年)九岁

五十九年甲寅(公元一七九四年)十岁

二

六十年乙卯(公元一七九五年)十一岁

嘉庆元年丙辰(公元一七九六年)十二岁

秋兩人公生为世大父孟典公後

岁试充侑生

应郡试钱贊夫先生学樹 面試激賞連擢第一遂冠其軍

二年丁巳(公元一七九七年)十三岁

科试入邑庠学使陈春淑 同时官闈学

三年戊午(公元一七九八年)十四岁

四年己未(公元一七九九年)十五岁

五年庚申(公元一八〇〇年)十六岁

三

六年辛酉(公元一八〇一年)十七岁

七年壬戌(公元一八〇二年)十八岁

八年癸亥(公元一八〇三年)十九岁

九年甲子(公元一八〇四年)二十岁

乡试中式第二十九名 登林夙 房师为大兴王鹤潭先生
福增时在 魁榜 座主为丹徒某耕亭先生 元祐时任 湘潭周石
长黎金 由国学士 湘潭周石
芳先生 任庶子 宴鹿鸣日郑夫人来归是科福建乡闈首
题魏巍才其有成功也一節次題夫孝者善性人之志一
節三題杜者以暇日修其孝弟忠信入以事其父兄出以
事其長上詩題玉以瑜潤 得增 腊月計偕北上在浦城度
岁

十年乙丑(公元一八〇五年)二十一岁

会试拔罢恩雨堂先生招寓其家六月辞归由潞河南旋

十一月抵家

十一年丙寅(公元一八〇六年)二十二岁

就厦门同知房永清书记之席十二月张荫渚中丞抵闽

十二年丁卯(公元一八〇七年)二十三岁

就张荫渚中丞之聘

六月蔡牵由东大洋窜回制府阿立保赴福宁督剿是年

十二月二十五日李壮愍在黑水洋阵亡

十三年戊辰(公元一八〇八年)二十四岁

十月杪计事北上岁杪抵都主同年陈嵩卿 家

十四年己巳(公元一八〇九年)二十五岁

闻卷经新城陈玉芳先生 希祖 呈荐

四月十三日出都六月抵家仍入张中丞幕七月阿制府

五

入都祝嘏张公兼署督篆移驻厦门八月击沉蔡逆于黑

水洋张中丞优叙九月新制府方公维甸到厦接办张公

回省十月朱瀆之弟朱澐以船四十只率众三千余人降

十五年庚午(公元一八一〇年)二十六岁

二月方制府波台查办械鬥张公代理总督并朱澐之党

郑敏又带一股 降六月方制府内渡即入覲张公又

兼督篆

蔡牽父子小仁投誠計一千三百餘人

清厘李忠定墓址

十月張中丞入覲即偕北行十二月二十七日抵都

十六年辛未(公元一八一一年)二十七歲

會試中式第七十四名登朱壬 房師為嘉興沈鼎甫先生

維嶠時編修官 至禮部侍郎 座主為富陽董文恭公浩官文華殿大學士贈太傅 歎

縣曹文正公振鏞時戶部尚書 英殿大學士晉太傅 長白文遠自半先生

六

幹時國學官 南貴州巡撫 通州胡西庚先生長齡時兵部右侍郎 即官至禮部尚書 覆

試一等第 各殿試二甲第四名蔣立 朝考第五名派習

清文

十七年壬申(公元一八一二年)二十八歲

十月廿五日挈眷北行時百菊溪先生招赴金陵在其署

中度歲

十八年癸酉(公元一八一三年)二十九歲

正月抵揚州二月附糧艘北上五月初六到京寓甯陽館

與同年楊研芳 台 鈺研究清文梁九山先生時

相從

九月有教匪竄入禁中寧代張中丞勘定御製全史詩

疏并作進書摺稿及後跋十一月移居粉坊琉璃街

十九年甲戌(公元一八一四年)三十歲

四月散館第一授取編修七月充國史館協修

七

二十年乙亥(一八一五年)三十一歲

正月高昞貢使尹正錄來與之筆談正月十八日生男三

日即殤

二月承辦一統志人物各官 三月充撰文官 九月派

潘書房行走

二十一年丙子(公元一八一六年)三十二歲

春先叔父兩人公入津 二月初五日生女慶潭

閏六月充江西副考官与正主试晏 陶学其房同往
得士欧陽炳章等九十四人副榜十八名已荐之卷逐篇
分评未荐之卷亦必逐卷涉笔
十月杪抵都覆命派清秘堂办事
二十二年丁丑(公元一八一七年)三十三岁
司馆 五月保送御史引 见记名
八月二十六日生女金鸞

二十三年戊寅(一八一八年)三十四岁

二十四年己卯(公元一八一九年)三十五岁
覃恩请五品封典 二月京察一等 三月分校礼闈第
十二房画梦菜图得士十三人状元陈秋舫 沅 閏四月
二十七日得雲南试差与吳松巢编修同往得正榜五十
四名副榜十名 十二月十七日抵京覆命

二十五年庚辰(公元一八二〇年)三十六岁

二月初八日引 见补江南道御史廿七日上封事三月
廿六日又上封事三月廿八日京察一等覆带记名四月
初二日城差拟陪初十日特派充缮译会试闈差廿三日
放浙江杭嘉湖道廿四日谢恩召对五月十六日出都由
潞河赴浙七月十九日接印八月初旬得
仁宗大行之信九月廿六日接

遺詔十月初八 九日勘海塘旧塘于十八层中每月薄脆者攪杂
新塘米石少梓堅厚工竣新塘較旧塘增高二尺许旧制五纵
五横之外添 楛石 十月二十日訊朱丙章案廿一日接
登极恩詔 湖府属收粮拒捕十一月赴严州勘城工十月彭
甘亭修榻来

道光元年辛巳(公元一八二一年)三十七岁
覃恩请封典 三月遊 寺与许至年唱和孤山补梅

為林宗文作文塾記 六月為朱晚亭作名賢錄序

聞大父病七月廿八日卸篆即于是日動身 八月望日

生女普晴 八月杪抵家大父之疾已就愈

二年壬午(公元一八二二年)三十八歲

三月朔領咨起行廿八日到杭普居西湖王庄四月初

九日抵都廿四日引見發往原省以道員用廿六日謝恩

召見五月朔出京六月初七日到杭禱雨渴于忠肅墓

十

十五日委文園監試八月考臚錄八百人汰其不能書者

九月揭曉署盜運使旋得

旨放淮海道 回省卸篆十二月二十日赴清江任

秋作重修于忠肅公祠墓記 冬作杭嘉湖文塾添設孝

廉田記

三年癸未(公元一八二三年)三十九歲

正月初 日得

旨陞蘇臬以秋審奉大府檄先赴任二月接印

五月大雨至七月沿江瀕湖諸郡田汨于水松江災民滋

事功平糶禁囤積免夫稅先奏編保甲為名清查貧戶按

圖貼榜不得隱匿更改官賬之外功圖賑埋浮尸畜牛只

設醫局

十月朔卸篆北行十一月初八日抵京 召對兩次十三

出都十二月十五日旋蘇即接署藩篆

十一

陞見回携淮北麥種歸散播各鄉

協大計清查動放銀兩查明本款案款定存若干加用戳

記

四年甲申(公元一八二四年)四十歲

餘辦江浙兩省水利卸臬篆 奉旨後不得其人遂兩

省分辦

殊批即朕特派非伊而誰所奏甚是

作幕中丞疏稿序

闰七月十七日太夫人弃养八月二日闻讣星夜驰归十

九日抵里哀痛甚瘧遂作

是月初九日不孝躬擗生

五年乙酉(公元一八二五年)四十一岁

正月作同县义塾记

二月 日奉

十二

旨赴清江催工廿四日起身三月杪抵清江四月赴高堰大

堡等处催工墨经从事廿五日奉

旨与邹观察陈达实太守^实分段督催工长万丈盛夏烈

日中日夜一週与什佐孜孜讲画无倦岩雨后徒步泥泞中

民亦忘为三品大行也因是瘠瘠成瘡调赴沪濱督办不果

往八月遂归

五月作梁芷林滄浪亭图册序

兩人公以出继降服闋入闈領乡荐

作陈修園匡书名

六年丙戌(公元一八二六年)四十二岁

办邮娶

五月初十日奉四月十九日

上諭以三品卿署兩淮鹽政叩恩呈辭

作南湖郑祠祭田记

十三

七年丁亥(公元一八二七年)四十三岁

作重修績庆寺记

二月十九日起身北上四月廿五日抵京召对

五月朔放陝西臬即署藩篆初七日出京闰五月初三日

到任旋得

旨擢江宁藩候新任方戴豫到交卸

七月廿六日起身赴哈陽觀灾兼勘轉運县城事水患

居民尚未安輯加給一月口糧八月廿二日回省

十月十九日聞計十二月初八日到揚州奉吳軺曰

八年戊子(公元一八二八年)四十四歲

正月初 抵家

十月為王孝廉作周易象理指掌序

十一月西湖興挑 估土工出工九萬二千二百十六方又

以湖旁土岸易三尺寬數名奸民覬覦之漸乃圍砌石岸

西

以杜佔墾每長一丈工料三十

九年己丑(公元一八二九年)四十五歲

自上年十一月興工起至本年二月底止先將北湖頭至

四炮台下土堤暨梅柳橋之方塘三南塘工段挑除七尺

至二尺不等計出土一萬五千餘方砌石岸七百八十餘

丈經隱司驛收餉又于西湖圍口及開化寺左邊挖挑

并湖岸四圍砌堆 出土二千五百六十五方五月農

作陈松軒墓志

十年庚寅（公元一八三〇年）四十六岁

正月王竣上元日迎主入祠

四月抵京

闰四月作右树院雅集记是月二十三日会辛未同年

三十四人绘右树院雅集图

七月出都赴楚藩任时荆州大水八月二十日接印

十六

十一月作曹太傅制义序

十一月调豫藩

十一年辛卯（公元一八三一年）四十七岁

二月赴豫

七月十五日调金陵即卸篆在归德采买米麦乘黄河船

南下

十月擢东河河督即日疏辞得旨仍赴新任道由运河

赴济十二月到任

十二年壬辰（公元一八三二年）四十八岁

正月出勘挑工二月赴豫查验收料保二月调苏候候

河钟到任交卸

五月吴河钟到济卸河篆七月到苏接印

十三年癸巳（公元一八三三年）四十九岁

作筹济编序

十七

十月作绘水集序

十二月作刘圃右制义序

十四年甲午（公元一八三四年）五十岁

娄水文徵序云到河海口有掘沙欲疏凿之工艰费鉅屢议屢寝自余议作清水河于海口筑石堤设涵洞外潮小则御之内水盛则洩之甲午工成州人大悦乃并疏诸支河以暢其脉乙未清七浦河而申清杨林河皆支流之大

者比又濬錢涇瑤塘等十八港亘三万余丈而水道無不貫輸矣

九日作湖濱崇善堂序

作俞陶泉墓志

甲午秋大雨乙未秋亢旱歲仍報糶田每畝僅二三簍

作沈母楊太君傳贊

至是价乃倍獲

作帥仙舟七十壽序

作梁芷林却夫人墓志

十七年丁酉(公元一八三七年)五十三歲

作曹太傅八十壽序

作沈鼎甫六十壽序

十五年乙未(公元一八三五年)五十一歲

十八年戊戌(公元一八三八年)五十四歲

十八

十九

作制义平秋集序

秋作楚南同官錄序

六月初九日作祈雨祝文

閏六月十三日又祈雨

十九年己亥(公元一八三九年)五十五歲

兩人公大挑二等

十六年丙申(公元一八三六年)五十二歲

二十年庚子(公元一八四〇年)五十六歲

作姜水文徵序

作庆芝堂詩集序

二十一年辛丑(公元一八四一年)五十七歲

二十二年壬寅(公元一八四二年)五十八岁

作礼记训纂序

三月作同遊龙門香山寺记

戌伊年

二十三年癸卯(公元一八四三年)五十九岁

戌伊年

二十四年甲辰(公元一八四四年)六十岁

戌伊年

二十五年乙巳(公元一八四五年)六十一岁

戌伊年

二十六年丙午(公元一八四六年)六十二岁

二十

二十七年丁未(公元一八四七年)六十三岁

二十八年戊申(公元一八四八年)六十四岁

二十九年乙酉(公元一八四九年)六十五岁

三十年庚戌(公元一八五〇年)六十六岁

十月十九日卒

二十一

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

正之中 禮田又 有吟雁山房詩本生祖母潘恭人考麗正吟雁公次子嗣為
 鮑伯公後字暘谷又字賜泉號開齋乾隆乙卯舉人嘉慶丙辰進士官至江
 南蘇松太兵備道署江蘇按察使著有國語注補一作國語章句注疏三禮
 圖考兩漢書質疑楚詞名物考諸書見東軒詩社母段恭人諱馴字淑齋貴
 州玉屏知縣茂堂先生玉裁女著有綠華吟樹詩草就詩女自編字源者三
 可事案案君為先生女弟歸新安朱氏見詞注龔氏世有隱德鮑伯先生以
 科目起家籍隸文史稱浙右族及開齋先生為段氏婿從茂堂先生受小學
 訓故以經學課子弟先生之學有自來矣參先生自編龔氏五世述已佚今
 集有仁和高氏南高集四世五碑文集不備錄

乾隆五十七年壬子
 七月初五日壬寅先生生於杭州東城馬坡一作巷宅為鮑伯先生戊申歲
 歸田所置後歸他氏 是歲四月二十四日祖母陳恭人卒
 乾隆五十八年癸丑二歲

定齋先生年譜

三

乾隆五十九年甲寅三歲
 乾隆六十年乙卯四歲
 開齋先生由增生中式本省鄉試第五名舉人
 嘉慶元年丙辰五歲
 開齋先生聯捷會試第三十一名 殿試二甲第十八名龔氏科名錄選
士題名 賜進士出身授禮部主事
 嘉慶二年丁巳六歲
 嘉慶三年戊午七歲
 先生小時體弱聞斜日中錫籥聲則病迨壯猶然莫喻其故段恭人慈愛甚
 摯 醫訖早慧好讀吳梅邨詩方百川遺文宋左彝學古集後賦三別好詩
 謂自揆造述絕不出三君而心未能舍去以三者皆於慈母帳外燈前誦之
 吳詩出口授故尤纏綿於心壯而獨遊每一吟此宛然幼小依鄰下時也先
 生天性瀟至隨在流瀟大率類此

嘉慶四年己未八歲
 得舊登科錄讀之是蒐輯二百年科名掌故之始
 嘉慶五年庚申九歲
 九月初一日祖鮑伯先生卒壽六十有六
 嘉慶六年辛酉十歲
 嘉慶七年壬戌十一歲
 十月開齋先生奉鮑伯公與陳恭人柩合窆於施家邨之原服闋入都先生
 侍行從建德拔貢生宋魯珍增學
 嘉慶八年癸亥十二歲
 外王父段先生授以許氏說文部目是為以經說字以字說經之始 在塾
 中與袁琴南增友善 上春水園亭裏逢君一笑人間無此歡喜自注乃十二
 情事
 嘉慶九年甲子十三歲

定齋先生年譜

四

宋先生舉順天鄉試仍館先生家嘗命作水僊花賦後編刻少作一卷以此
 冠首又以伊尹曰先知覺後知先覺覺後覺知與覺何辨發問於是先生有
 辨知覺之文
 嘉慶十年乙丑十四歲
 始攷古今官制後成漢官損益上下篇百玉易從論一篇佚以竟醫年志
 嘉慶十一年丙寅十五歲
 古今體詩編年自是歲始案己亥集詩注云詩編年始嘉慶丙寅終道光戊
自號或草外集 字無傳情錄
 嘉慶十二年丁卯十六歲
 始讀 四庫全書提要為目錄之學自是著書頗富多 七閣未收之本
 時先生侍親居京師法源寺南嘗逃熱就寺門讀書金壇段叟清標尋聲尾
 之寺僧戲謂一猿一鶴也段叟名玉立一字鶴臺包世臣嘉慶身雙橋有與段
詩 段恭人之叔父 識錢塘夏進士 是有朋友之始

嘉慶十三年戊辰十七歲

是歲 容廟五旬萬壽

恩科鄉試開齋先生簡放廣西正考官時

官禮部郎中

案先生禮部郎中名配序開齋先生由進士除禮部郎中二十一年先生

從父文恭公守正亦以編修典試湖北兄弟同持使節時稱盛事 游太學

見石鼓文大好之由是始為金石之學

嘉慶十四年己巳十八歲

是歲開齋先生入直樞垣 案段先生與方廣慶制府書有軍機章京春秀

水王仲聖孝廉 見先生於門樓胡同西首廣齋遂訂忘年交

嘉慶十五年庚午十九歲

秋應順天鄉試由監生中式副榜第二十八名座主長沙劉文恪公權之新

城陳鍾溪少司寇 希曾 涇縣朱靜齋中丞 理房考覺羅文莊公 寶典 君試子

博學於文二句故君子以人治人改而止其為也 始倚聲填詞是歲宋先生卒

定齋先生年譜

五

嘉慶十六年辛未二十歲

段先生賜字曰愛吾 經年其父名以自珍字說順之子小字阿珍嘉

於余也 曰字以愛吾 古之名與必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

物也 未有不愛 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

者多 途矣 以能 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

吾也 然則 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

吾也 然則 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

吾也 然則 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

吾也 然則 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

吾也 然則 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

吾也 然則 吾者 則吾之愛吾 亦必相類 大矣 曰自珍 則字順之 子小字阿珍 嘉

嘉慶十七年壬申二十一歲

先生追隨有年感念師承久而彌篤 頭一閱後於丙子歲撰宋先生述宋先生力學以孝聞訓先生以敬順父母

由副榜貢生考充 武英殿校錄遂為校讐掌故之學 三月開齋先生簡

定齋先生年譜

三四三

放徽州知府先生侍行

內而外故 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

不 昌黎子厚正 潮州守 非所 樂人為 也仕 然

定齋先生年譜

六

嘉慶十八年癸酉二十二歲

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

在徽州段先生寄書勉學 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

嘉慶十九年甲戌二十三歲

三月攜段宜人柩歸杭暫居 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

三月攜段宜人柩歸杭暫居 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

三月攜段宜人柩歸杭暫居 經書老練 中與外 州自珍 札久 欽外 可

歲凡經有新舊數譯者皆訪得之或校歸一是或兩存之三存之自釋典入震且以來未之有也又借經於龍泉寺僧唯一人持陀羅尼滿四十九萬卷更日定課程誦普賢普門普眼之文

道光五年乙酉三十四歲

十月服闋客崑山為李秀才增厚補題夢遊天姥圖卷詩序云予母喪闋才一月勉復弄筆未能成聲臘中見紅梅思親有作自注全家南下之歲迄今十有四年母在人間百事予不知也猶記丙子至戊寅三除夕燒燭兩枝供紅梅牡丹各一枝讀漢書竟夜除夕又有夢返故廬見先母及潘氏姑母詩案段先生伯公神道碑女一過瀨先生姑也先生孝思純摯哀慕無窮於此可見夏遺士卒先生二十年故交也賦五截句以存其人十二月十九日得漢風紐白玉印一枚文曰建仔妾娟印故明李竹燭日華六硯齋藏後歸文後山流轉入先生手

定盦先生年譜

十三

一連時夜亦知嘉慶山近初冬日往同各日李氏後歸文後山流轉入先生手

定盦先生年譜

三四七

玉歌隨左思趙新在門亦花華桂展席一春附請怡履驪橋溥
韻漢為作古趙底遠京零有再屬紅香上六顯印漢體雲橫雲明無
昔家成島良字事華京零有再屬紅香上六顯印漢體雲橫雲明無
日玉陽家友弟文小總食年喜髮遠精融故早傳飛安甄得扶瑞人鄰
承靈侯編石鳥人未非珠辭反新條金此事日趙燕得扶瑞人鄰
思崩六木藝篆工借風朽斃貴敷別極印或成宜玉主印紅瑞香何桃
審一月子形會生琴環廿姊晚開指氣扇宜官娟宜歌與華小時紫奇
泥老寅飛玉飛厥印金今月定亦女風玉雕宮王戲當始名香紅紫中
鮮朝后燕印燕矢六徽何照亦弟遊玉雕宮王戲當始名香紅紫中
如淚趙物歌物爾絕一有長門文消置容留題玉珍字香鏡漢孔話采
深落則之讀自一得片涼遊史容留題玉珍字香鏡漢孔話采
情登是漢歸自一得片涼遊史容留題玉珍字香鏡漢孔話采
飽知印書氏之注君豐田益零開紅省豐無豐四明天轉更落冷
逸光蓋水定金弋定小雙挑東心街識樂價豐四明天轉更落冷
此亂飛始金弋定小雙挑東心街識樂價豐四明天轉更落冷
四在燕元家不盒印真花宮菱賦說流方備處紅麗傾靜城無陳雅
字嘗未年文戲得漢宮飲乎華園帶最碧金中廣陽顯雲傷
有年為四足玉春頭甘殿芳帶最碧金中廣陽顯雲傷
使燕時封日耶印變白籍蕭豐爭多碧金中廣陽顯雲傷
減飛物以謹文母燕繼起字昭實顯豐出以漢城看
歸來也好什仁門飛繼起字昭實顯豐出以漢城看
塵委愛趙高仔屬錢宮虛如弟風書出以漢城看
沙絳為氏趙高仔屬錢宮虛如弟風書出以漢城看
妾約作父趙高仔屬錢宮虛如弟風書出以漢城看

定盦先生年譜

十四

比寶分始有無一宮為篆千騎劍子爾無傷新倍草枕采已雲身
來之明設實此無一宮為篆千騎劍子爾無傷新倍草枕采已雲身
歸水歸昭雲來指主下稱鳳秋印使所鳥舉君治理明文列流
歸山儀禮理觀一即紛金迫叙人傳蕪王搖鑿珠作類蘇江
復錄見位時理控合繼去屈盤非環塔賢安長此太來香信如
歸乃唐在無可博德仔盤日歌流死哩玉排太溫液何螺一上
高籍人離昭鑄金為日歌流死哩玉排太溫液何螺一上
嚴小仔儀姊霞鈞貴想華程傳豈吁印是玉柔千物冠姊王隔長
雙氏說上妹模七官映思片知又姊玉柔千物冠姊王隔長
定贈尤承底高天亦雪澤玉瀾開我玉柔千物冠姊王隔長
盒也導此恩思月居水云愁春能水武開我玉柔千物冠姊王隔長
繼亦流文車父國母姓快漸程回聚方創一環去當珠沈印並一
興界傳采紫萬無雙其舒朱郎首漢士樂色諸韻門金香白金
星自當同非此飛大肉臨京火母刻日忠留聚不煙關紐入
日林水雲周非此飛大肉臨京火母刻日忠留聚不煙關紐入
千常山端周非此飛大肉臨京火母刻日忠留聚不煙關紐入
按換印類趙當氏以面玉痕於時給石思松折射有想泉明宮
事軒據當曼中會氏以面玉痕於時給石思松折射有想泉明宮
百李無鈞何看珠位下般印衰靈無此手亦鳥端餘九宮儲後
循墨竹語七如夜根捷推仔崇防入看求踏配此益前朱印正
環林端深時鐘光若仔崇防入看求踏配此益前朱印正
繼所記可經氣珠云凡班委防入看求踏配此益前朱印正
虹藏此款仔求黑學三趙方實剛仙葛郎時島亭紫蓋位小
細後印最河府擬一漢文寸壁卯無年官看孫其時自袖金
月歸殿驚至奇寒鈞七帝言可尋新傳復印造亦筆百始遊
秋竹東驚至奇寒鈞七帝言可尋新傳復印造亦筆百始遊
雲繼樓自元女得關夫制續製效亦私復印造亦筆百始遊
千會子無得人中衣經印難生女管塔得尤舉五

復擬構實燕閣他日居之先生夙願在具區莫登之閣卜宅幽棲攜簞吹
 笛有終焉之志中年仕宦心中溫溫然不忘東南山居曼妙之樂嘗賦能令
 公少年行以自禱新又作莫楚仙夢卷子仿郭頌伽為圖夢圖為吳蘭雪
 夫婦作桐君仙人招隱歌一守歸秋賦石溪漁翁書畫山水著有學香閣詩
 所著花人傳士侍書書也亦屢及之追游崑山買徐侍郎乘義故宅見新
 沈真門采之詩注所謂先得地十笏於玉山之側後來卜居勝日羽吟山館
 即其地也紀年文有古史鈞沈論論七千前具歲序年三十四著古史鈞沈
 存四篇不足五千言則謂補多矣海壇鎮總兵官丁公神道碑銘是歲
 有詠史一律舊傳為南城會賓谷巖使作先有某官過揚州曾公謫官也
 其室建會館投召有破然用一觀人情主事秋水履此事于同之句又款
 李流

定盦先生年譜

十五

道光六年丙戌三十五歲

會試不第是科劉申受禮部與分校鄰房有浙江湖南二卷經策與博日此
 必仁和與君自珍邵陽魏君源也重勳力薦不售於是傷浙江湖南二遺
 卷之詩
 丁神與尤顯紅在登新海堂作六星火使元氣漸七百餘
 命何古廣陳有無雙不原探清息星子知氣初投是應文
 更制高妙子決其侍為沙歸雙長沙手孕實讀投是應文
 亦出偶且房明先生走馬城關然士見其年部本述及詩集
 及見前輩賞譽之盛於此登見先生初與程大理齊名稱程與及是學者復
 稱與魏云夏友人謝口學士爾薪水陳太初修撰比相繼逝作二哀
 詩又祭程大理於城西古寺賦三律詩中並及大理配吳夫人家國朝
 高韻同文一詩名士題詩甚多同年續溪胡竹邨戶部若集同人祀

漢鄭司農於寓齋禮既成繪為卷子先生作祀議一篇質戶部已復樓栝其
 信諾為韻語大略謂鄭君兼治十三經惟孟子注見隋志殆未可信又言生
 平惡周禮莊君授甲宋君翔鳳劉君逢祿張君瓚昭江人著有天文分野說
 文見言封建皆信孟子疑周禮海內四人而已張說尤悲又云禮經十七
 篇注為鄭功弟一千秋所當崇奉也先生是歲春入都何宜人同行歲暮
 共幽憂相喻所懷相助所尚賦寒月吟慨念勞生有借隱之志自寫成卷又
 想一詩紀年文有上海李氏藏書志序餘見上
 道光七年丁亥三十六歲
 是歲開齊先生引疾歸主講杭州紫陽書院同年吳梅梁侍御疏請唐
 陸宣公從祀晉宗得俞旨行屬同朝為詩以張其事先生獻侑神樂歌
 五章願湖養得唐睿宗書順陵碑以拓本自吳中遠寄京師先生本以瘞
 鶴銘及北齊水牛山文殊般若經懸齋中得此而三又歲有宋拓漢元儒先
 生墓壽碑明代已闕四十六字藏於中書其真蹟後歸朱氏藏又歸都

定盦先生年譜

十六

春讀最優朝仁咸顯同家何義門先生為顧氏外甥所傳
 雙鈞刻入元張容國寶字息顏書八開齋七十二字包世臣藏宋拓抗
 知古人補銘極似一見疑為偽始有故是歲於臨川李春湖中丞家獲觀古
 拓隋丁道護書啟法寺碑四月投牒更名易簡十月錄辛巳以來
 七年之作百二十八篇為破戒草一卷又依乙亥庚辰兩例存餘集凡五十
 七篇亦一卷幸官非非曾想入苦若悉吟安開佛前徒履如梅都未乘與像
 對舍人看先生金石之學精博絕特剏立義類時出新解集中說宗彙說
 爵說刻石說碑諸文其楊藥也初擬撰金石通考五十四卷分存佚未見三
 門書未成至是成羽瑋山金石墨本記五卷趙晉齋何夢華為之謚正又撰
 羽瑋之山典實記二卷鏡苑二卷瓦韻一卷輯官印九十方為漢官拾遺一
 卷泉文記一卷右據己亥續詩自注案文集有漢官印九十方為漢官拾遺一
 之本也某布政欲撰吉金款識為樂拓本穿穴羣經極談古籀形義成書十
 二卷茲來請曰子之金文圖定重錄部欽任校訂余固知定重研精工與

先生手陳當世急務八條文誠讀至沈允濶一條動色以爲難行餘頗欣賞
文不存集中 紀年文存羣經寫官答問已最錄司馬法

道光十三年癸巳四十二歲

撰左氏春秋服杜補義左氏決疣各一卷並又西漢君臣稱春秋之義考一卷
同縣朱孝廉以升助先生整齊之禮所編文目 紀年文有六經正名篇
贊答問五篇

道光十四年甲午四十三歲

紀年文有千祿新書序

道光十五年乙未四十四歲

撰宗人府主事案選官學時文無徵甲午序千祿新書時官中書而主事
九日與諸同人集於吳虹生家會九日集吳氏之南軒主人致客得通記乙
數千以爲人事所至編在錄錄之內說二備陰陽轉關開洋古手以達無始

定盦先生年譜

二十一

宗氏以詩書經心善語作族時吐之與諸客應問如歌按拍而爲之節
吾與主人坐聽其問上下古今出入霄壤容與於太虛太始而歸於人事之
酒沃之豈不偉哉 紀年文有工部尙書王文簡公墓表銘最錄南唐五百
字

道光十六年丙申四十五歲

長樂梁茵林中丞章任廣西巡撫 陸辭出都先生與欽程春海侍郎
賢吳虹生徐星伯合譙梁公於虹生家作序以贈 友人王元鳳以陳州
知府獲譴戍軍臺託弱小於先生所先生乞假五日送之居庸關逾八達嶺
而返時方修蒙古圖志屬元鳳爲圖所關部落山形以門禁嚴不果 先生
居京師久嘗東游至永平境此行又北至宣化境因作紀游合一卷已猶恨
未至盧龍關獨石口盡窺東北兩邊形勢也 立秋日同年慶漁山戶部
招同吳虹生舍人章馬湘帆戶部元戴雲帆水部爾孫步香南編修際
徐鏡溪水部山集都城北積水潭秋禊登西北高樓縱飲有詞紀之 紀
年文有說張家口說居庸關陸彥若所著書序代阮中丞兩廣總督盧敏庸

公神道碑銘案經文編別有碑文一首注云銘乃門
下士代作蓋此碑其詞要阮公文則較詳也餘見上

道光十七年丁酉四十六歲

正月宗人府京察一等引 見奉 旨記名充 玉牒館纂修官草勅章
程未竟其事三月改禮部主事祠祭司行走四月補主客司主事仍兼祠祭
司選湖北同知不就還原官 是歲春以佛書入震旦校讎者希譏龍藏攷
證七卷又重定妙法蓮華經目次分本跡二部刪七品存廿一品復述天台
家言爲三普銷文記七卷及龍樹三極記重輯六妙門寫定法華宗魏南岳
思大師隋天台智者大師唐荆溪湛然大師涅槃宗唐永嘉無相大師華嚴
宗唐帝心大師圭峯密大師各書爲支那古得遺書自署名曰觀實相之者
齋中供智者大師檀香象錢塘徐問遠 書扁曰觀不思議境聯曰智周萬
物而無所思言滿天下而未嘗議先生究心大乘纂述甚富雜文存目又五
十餘篇九月二十三夜不寐聞茶沸聲披衣起菊影在屏忽證法華三昧自
是益臻悟境矣 是月與徐星伯吳虹生聯騎遊西山寶藏寺 紀年文有

定盦先生年譜

二十二

禮部題名記序主客司述略客人問京北可居狀書蘇軾題臨臯亭子帖後
道光十八年戊戌四十七歲

正月上禮部堂上官書論四司政體宜沿宜革者三千言 四月據商周彝
器祕文說其形義補說文一百四十七字成 是歲又成春秋決事比六卷
申劉禮部之誼距禮部卒十年矣案此書引經傳百二十
有詩非序非毛非鄭各一卷平生說詩於古文毛今文三家無所尊無所廢
其雜著尚有典客道古錄奉常道古錄各一卷布衣傳一卷平生師友小記
百六十一則訂斐駟史記集解之誤爲孤虛表一卷今見古今用兵孤虛圖
說一卷鮑伯先生竺好漢書之學家藏批校本凡六七通又有手鈔本先生
因爲漢書補注未成讀漢書隨筆得四百事皆無作書年月又今方言僅存
擬進表文升平分類讀史雅詩題曰觀天偶述未詳所本于祿新書僅見自
序類記於此案本成不可蹤跡矣 十一月侯官林文忠公則由湖廣總
督入 覲 頒給 欽差大臣關防馳往廣東查辦海口事件水師成

歸節制史原先生作序贈行極言戰守之策并陳決定答難歸諸議以堅其心林公深然之有答書附載集中 紀年文有代宋經歷京師悅生堂刻石餘見上

道光十九年己亥四十八歲

先生官京師冷署閑曹俸入本薄性既豪邁奇好客境遂大困又才高動觸時忌至是以開齋先生年逾七旬從父文恭公適任禮部堂上官例當引避乃乞養歸四月二十三日出都不攜眷屬僅從以一車自載一車載文集百卷以行夷然傲然不以貧自餒也同年石屏朱丹木太守見入都為先生治喪先後出都前海秋時後集贈朱丹木結句云苦健歸都官歸去來今令人已下世矣姚定重及登第後道光初余至京師文恭公四人者皆賦性剛直志氣不凡其時論者多謂世君乃自成一子氣之茶耳得子者大難已病之不可手識之內案湯錫二公皆與周旋久附於此故 距 園門七里吳虹生立橋上候先生過設茶灑淚而別虹生為

定盦先生年譜

二十三

戊寅己丑同年同出清苑王公門 殿上試同不及格同官內閣同改外同日還原官交誼尤摯者也張大令祖廉得先生與吳君手書其文其他同年留京如南豐劉星房良南海桂皓亭文永城丁口產昆明戴雲帆編長白奎口口臺灣黃口口閩江登雲補張強步香南際直隸布政使蒙古既澤布以及同官京朝時相過從者番禺黃容石玉陳頌南道州何子貞紹子毅紹會稽潘少白山人籍鎮國公容齋居士大興周口口之產濟甯王秋晚繼日照許印林海豐吳子苾文督湯海秋徐星伯諸公各以絕句別之 五月十二日過淮浦遂抵揚州同年何亦民俊以知府銜駐黃河盧心農元良知甘泉過江淮聞不困厄兩君力也重見 予告大學士阮公及秦教夫編修魏默深舍人陳靜菴博士上元蘭口口太倉邵子顯兩廣文秦玉笙謝夢漁劉楚植劉孟瞻文洪四孝廉楊季子都尉暨段果行沈錫東諸君段沈乃開齋先生舊日賓客也在邗上跌宕文酒憑弔古今多哀豔之作欲如江甯不果過鎮江至江

陰見李申者先生先洛及其門人蔣丹校茂才形先生賦常州高才篇恨未識李先生至是始獲奉禮贊一書與鄭守之書款款初夏見過得與又案此書亦未相見時也 途次夢顧潤齋歿六年矣至蘇州擬尋洞庭山舊遊又不果時宋于庭作令楚南江鎮君先一年逝朋舊寥落舅氏段右白葬支硎山詩以弔之金爐者先生幼時嘗保抱者也重見於吳中年八十有七能言先生家六十年舊事到秀水縣見七叔父訪嘉興太守王子仁昌文簡公子也拜紫柏齋益兩人師象求天台宗各書印本無所得見楞嚴講主逸雲方刻明人楞嚴宗通一書七月九日到杭州開齋先生年七十有三倚門望父矣 到家之日杭人早傳誦出都留別詩時有詩先人到之謠開齋先生垂詢文集定本命呈近詩先生欲寫全集清本數十分分貯友朋家又欲以一分寄吳虹生未寫竟 八月十八日侍開齋先生觀潮開齋先生扶杖出遊里少年皆起立時鄉先輩在籍科目年齒頗頽者姚亮甫祖陳堅木書兩侍郎張雲集青使張靜軒與胡書農敬兩學士 親舊排

定盦先生年譜

二十四

日過從乞留墨數行為異日相思之資者填委屬戶惟誤次先世事行屬為家傳墓表則詳宋為之多存彙者 過嚴小農侍郎富春山館題詩句日其地為明金尚書別墅杭人猶稱金衙莊先生品題為天下名園第四 先生出都有空山夜雨之句是秋自淮以南千里苦雨謂應詩識頗軫哀鴻之思時方患銀貴先生謂古人粟紅貫朽是公庫不必皆納錄也徐鐵孫大令兼諭與相合品以行母得專視無斯銀而重其持贈亦同樂未易行實名書也 九月十一日坐兩羽瑯山館包督伯贈煙鶴銘以詩代跋先生評此銘惟北朝鄭文公碑差足相匹 先生眷屬尚滯北方料理別墅稍露厓略將自往迎之陳碩甫為規畫北行事明白犀利先生誌為良友之愛遂於九月十五日晨發從子劍塘送於蘇州二十五日重到袁浦從弟景姚以丹陽丞駐南河館其辭中留十日藉燕遊以抒淫鬱之抱所謂醉夢時多醒時少也賦臈詞三十餘首 十月六日渡河而北時東河總督檄問泉源之可以濟運者甘泉汪孟慈戶部兼董其事先生過銅山縣北見柳泉湧出

定盦先生年譜

二十四

日過從乞留墨數行為異日相思之資者填委屬戶惟誤次先世事行屬為家傳墓表則詳宋為之多存彙者 過嚴小農侍郎富春山館題詩句日其地為明金尚書別墅杭人猶稱金衙莊先生品題為天下名園第四 先生出都有空山夜雨之句是秋自淮以南千里苦雨謂應詩識頗軫哀鴻之思時方患銀貴先生謂古人粟紅貫朽是公庫不必皆納錄也徐鐵孫大令兼諭與相合品以行母得專視無斯銀而重其持贈亦同樂未易行實名書也 九月十一日坐兩羽瑯山館包督伯贈煙鶴銘以詩代跋先生評此銘惟北朝鄭文公碑差足相匹 先生眷屬尚滯北方料理別墅稍露厓略將自往迎之陳碩甫為規畫北行事明白犀利先生誌為良友之愛遂於九月十五日晨發從子劍塘送於蘇州二十五日重到袁浦從弟景姚以丹陽丞駐南河館其辭中留十日藉燕遊以抒淫鬱之抱所謂醉夢時多醒時少也賦臈詞三十餘首 十月六日渡河而北時東河總督檄問泉源之可以濟運者甘泉汪孟慈戶部兼董其事先生過銅山縣北見柳泉湧出

式定九... 續修四庫全書... 史部 傳記類... 定盒先生年譜後記... 年譜寫定凡屢易... 改補陽湖呂幼... 顧湖裝手校河... 京說碑版彙錄... 一雲散人書於... 吳石華手札... 品而定盒薄之... 今行硯一歸閣... 快意耳 再硯... 到彼處索回補... 光律元有不為... 定盒先生年譜後記... 官首題上長長... 旋因內用尺布... 大為懷悅下科... 魏榮仲書傳青... 先伯父構園揚... 歸必過園留宿... 之今展遺墨猶... 詩經先生即取... 三代以來春數... 爽失去至今思... 王定甫太常仙... 神所寶翮然鳳... 謂裙金精爛燦...

於吳刻文集評校... 編修昌紳編修... 又徵之羣書... 常久物編修... 藝殘之緒甚賴... 秋昌緩謹書定... 定盒先生年譜... 先生以道光庚... 先生纂年譜竟... 光緒甲辰之冬... 續修四庫全書... 史部 傳記類... 定盒先生年譜後記... 年譜寫定凡屢易... 改補陽湖呂幼... 顧湖裝手校河... 京說碑版彙錄... 一雲散人書於... 吳石華手札... 品而定盒薄之... 今行硯一歸閣... 快意耳 再硯... 到彼處索回補... 光律元有不為... 定盒先生年譜後記... 官首題上長長... 旋因內用尺布... 大為懷悅下科... 魏榮仲書傳青... 先伯父構園揚... 歸必過園留宿... 之今展遺墨猶... 詩經先生即取... 三代以來春數... 爽失去至今思... 王定甫太常仙... 神所寶翮然鳳... 謂裙金精爛燦...

定盒先生年譜

二十七

先生以道光庚子八月遊吳中越六十年今光緒庚子八月昌緩在吳中為先生纂年譜竟殆有夙因非偶然也記之

光緒甲辰之冬北海鄭文焯叔問父校過

定盒先生年譜後記... 年譜寫定凡屢易... 改補陽湖呂幼... 顧湖裝手校河... 京說碑版彙錄... 一雲散人書於... 吳石華手札... 品而定盒薄之... 今行硯一歸閣... 快意耳 再硯... 到彼處索回補... 光律元有不為... 定盒先生年譜後記... 官首題上長長... 旋因內用尺布... 大為懷悅下科... 魏榮仲書傳青... 先伯父構園揚... 歸必過園留宿... 之今展遺墨猶... 詩經先生即取... 三代以來春數... 爽失去至今思... 王定甫太常仙... 神所寶翮然鳳... 謂裙金精爛燦...

定盒先生年譜後記

一

官首題上長長而民興弟張得一卷卓犖奇肆薦之戴可亭相國極為推賞旋因內用尺布之謠四字嫌係漢事抑置副榜速填榜知為湖南名下魏源大為懷悅下科魏即中式順天榜第二名補道光六年丙戌榜下魏榮仲書傳青主字册定盒先生跋後先生卜築於崑山自稱羽琇山民時先伯父構園揚州倉巷有竹木池亭之勝奉祖母以居曰絮園先生自都中歸必過園留宿道光辛丑八月彥甫八齡先生見輒為說古今人物以勸之今展遺墨猶恍惚總角聽講時也魏彥 先生一日問余近讀何書對曰詩經先生即取素扇書絕句見貽詩云女兒公主各丰華想見皇都選婿家三代以來春數點二南卷裏有桃花並為解說曰小子識之後扇遺揚州兵爽失去至今思之先生興復不淺彥又記 王定甫太常仙蝶歌為孔繡山作書曲阜女士孔儀吉所書圖册 曲臺沈沈神所寶翮然鳳子嬉長春都人傳是古仙者五百年餘呼道人道人方冠黃謂裙金精爛燦衣紋春花秋月尋常見風雪夜寒疑楚魂荆楚仙人有仙

意長歌爲爾高富世自注謂丹青又見戴進筆自注戴圖畫流傳珍女士
風物冰清朝士家道人往往醉停車達官貴游墓墓道背台盡欲鳥爪爬我
昔羅浮訪葛仙梅花邨市空流連又從梁宋過青陵道旁羣松多墓田祝英
臺梁山伯兒女鍾情幾魂魄道人精靈果誰是苑樹祠雲獨棲息古來神仙
何足憑歷劫不死惟丹誠我疑齋郎古忠節千載遺蛻依王城漆園傲吏身
如夢日對滕王憶香洞寂寞庭階秋雨清閉門自覺凡塵重龍盤山房詩草
常錄先生有楚人耳

戴文節習苦齋畫絮 興祠部定盒嘗語予曰西山有時渺然隔雲漢外有時
蒼然墮几榻前不關風雨晴晦也其西山詩有云此山不語看中原是真能
道西山性情矣 擬小李將軍

又 蜚僊小影 夙聞太常僊蜚好與士大夫游或數千里訪其友思一見不
獲道光二十九年照以少馬偕張少宰希番直南齋率三四日宿澄懷園三
四日歸宣武城南私宅立夏日在私宅晨起觀種兒仿書突見牆上一蜚黃

定盒先生年譜後記

質黑章樸古類枯榮羽籥穆然因語種兒都下盛傳僊蜚此當是筮兒適至
日兒聞僊蜚四跌驗之良是蜚立窗紙屢張其翅竊意其索畫作曰蜚果僊
耶今乃知來意輒取筆爲寫影略具藁即入署歸蜚尙在又張其翅不已諦
視所寫未似復細摹形色又剝落處一一似之以示兩兒皆曰肖蜚乃有去
志因穴窗一隙翩然出小駐院牆而逝質此屋二載未見一蜚是蜚來半日
許院中來三蜚蓋其侍從云越五日潘太常曾璋過我曰去冬在李鐵梅學
士家見僊蜚昨日住海澱蜚忽來訪週翔久之去照詢狀及剝落處且示之
簞兩見合乃更寫而爲之記將以證見者

又 僊蜚第二圖 余既寫蜚僊小影且爲之記蘇州潘玉泉見而笑曰僊亦
索畫耶無恠人矣復爲是圖瞬息幾千里天空任去來果然是僊客何必守
瑤臺冷暖不逾節交游殊愛才人間夢幻耳此相豈真哉

又 僊蜚第三影 余今歲立夏日見異蜚窗紙上爲圖其形以問見太常僊
蜚者或曰真是或曰略似或曰迥非然四跌騷擾則并爲一談也訊臣許庶

子與僊蜚蹤跡最密謂此乃都中所稱黃老道者但黃質黑章四跌而騷擾
者卽是形忽大忽小色忽淺忽深神僊幻化不可跡象求也訊臣將乘節粵
中瀕行屬圖此影攷校之暇持此影招羅浮僊蜚當更有奇遇矣右三事因
及事連之

定盒先生年譜後記

三



曾文正公年譜

光緒二十六年
傳忠書局琴

曾文正公年譜十二卷

門人合肥李瀚章彙纂

遵義黎庶昌編輯

門人長沙

曹耀湘鏡初編輯
楊書霖商農校刊

卷一 起嘉慶十六年 訖咸豐二年

卷二 咸豐三年

卷三 咸豐四年

卷四 咸豐五年六年

卷五 咸豐七年八年

卷六 咸豐九年十年

年譜卷首

卷七 咸豐十一年

卷八 同治元年

卷九 同治二年三年

卷十 同治四年

卷十一 同治五年六年七年八年

卷十二 同治九年十年十一年

永州文華堂梓人

曾文正公年譜卷一

公諱國藩字伯涵號滌生湖南湘鄉人曾氏祖籍衡陽

國初有孟學公者始遷湘鄉荷塘都之大界里再傳至元吉

公族姓漸多資產漸殖遂為湘鄉人元吉公之仲子曰輔

臣公者公之高祖也 曾祖諱克希

誥贈光祿大夫 妣彭氏

誥贈一品夫人 祖諱玉屏字星岡

誥封中憲大夫累贈光祿大夫 妣王氏

誥封恭人累贈一品夫人 考諱麟書字竹亭湘鄉縣學生員

誥封中憲大夫累封光祿大夫 妣江氏

誥封恭人累封一品夫人 仲父諱鼎尊早卒叔父諱驥雲字

高軒以公官

地封光祿大夫星岡公以嘉慶戊辰年遷居白楊坪公兄弟五

人女兄弟四人公則竹亭公之長子也

辛嘉慶十有六年公生

公生十月十一日亥時時竟希公在堂壽幾七十矣是夜

夢有巨蟒盤旋空中旋繞於宅之左右已而入室庭踴躍

良久公驚而寤聞曾孫生適如夢時大喜曰是家之祥曾

氏門閭行將大矣宅後舊有古樹為藤所纏樹已槁而藤

日益大且茂矯若虬龍枝葉蒼翠垂蔭一畝亦世所罕見

者

壬嘉慶十七年公二歲

竟希公孝友敦篤為鄉里所敬年七十見曾孫極欣愛之

癸嘉慶十八年公三歲

公幼小時狀貌端重自初生至三歲庭戶不聞嗷泣聲母

江太夫人勤操作不恆顧復每日依祖母王太夫人紡車

之側花開鳥語注耳流眄狀若有所會晤王太夫人尤奇

之

甲嘉慶十九年公四歲

六月妹國蕙生

乙嘉慶二十年公五歲

冬十月受學於庭誦讀穎悟竟希公益鍾愛之

丙嘉慶二十一年公六歲

公在家塾以陳雁門先生為公問字師 十月竟希公薨

壽七十有四葬西坑山公哭泣甚哀執喪若成人

丁嘉慶二十二年公七歲

竹亭公粹然儒者屢應童子試未售績學不怠名其塾曰

利見齋課徒十餘人訓誘專勤公稟學於庭訓者凡八年

戊嘉慶二十三年公八歲

八月妹國芝生

卯嘉慶二十四年公九歲

是年讀五經畢始為時文帖括之學

庚嘉慶二十五年公十歲

五月公弟國潢生竹亭公笑謂曰汝今有弟矣命作時文一道題曰兄弟怡怡公文成竹亭公喜甚曰文中有至性語必能以孝友承其家矣

辛道光元年公十一歲

壬道光二年公十二歲

五月公弟國華生

癸道光三年公十三歲

年譜卷一

甲道光四年公十四歲

衡陽廩生歐陽滄溟先生凝祉與竹亭公友善常來家塾見公所為試藝亟賞之竹亭公請試以題先生以共登青雲梯命為試律詩成先生覽而稱善曰是固金華殿中人語也因以女許字焉是歲始從竹亭公至長沙省城應童子試八月公弟國荃生

乙道光五年公十五歲

竹亭公設館同族家塾曰錫麒齋公從受讀周禮儀禮成誦兼及史記文選

丙道光六年公十六歲

應長沙府試取前列第七名

丁道光七年公十七歲

戊道光八年公十八歲

九月公弟國棟生

己道光九年公十九歲

竹亭公設館石魚之百魯菴公從

庚道光十年公二十歲

九月公季妹生肄業於衡陽唐氏家塾從事汪覺庵先生公姊國蘭出閣適王氏婿名鵬遠

辛道光十一年公二十一歲

年譜卷一

公自衡陽還家塾冬月肄業本邑漣濱書院山長劉元堂

先生名象履見公詩文歎賞不置以為大器

壬道光十二年公二十二歲

竹亭公以府試案首入湘鄉縣學公從應試備取以佾生

註冊試罷還居家塾利見齋

癸道光十三年公二十三歲

本年科試入縣學時公名子城提督學政為岳公鎮南竹亭公年四十有三應童試十七次始補生員積苦力學授徒家塾者二十年至是深喜公之繼起而早獲售也十一月歐陽夫人來歸

道光十四年公二十四歲

肄業嶽麓書院山長為歐陽坦齋先生公以能詩文名噪

甚試輒第一是科領鄉薦中式第三十六名舉人本科鄉試四書

首題疑思問念思難見得思義次題武王纘太王季文王之緒三題智警則巧也聖賢則力也山射於百步之外也詩題賦得剪

得秋光入卷來座主為徐公雲瑞許公乃安房考官為張

公啟庚 十一月入都是歲始見劉公蓉於朱氏學舍與

語大悅因為畱信宿乃別

乙未道光十五年公二十五歲

公寓長沙郡館會試不售畱京師讀書研窮經史尤好昌

黎韓氏之文慨然思躡而從之治古文詞自此始

丙申道光十六年公二十六歲

會試再報罷出都為江南之游同邑易公作梅官雖甯知

縣因過訪之由清江揚州金陵沂江而歸公久寓京師窘

甚從易公貸百金過金陵盡以購書不足則質衣裘以益

之比歸里陳所購廿三史竹亭公問所自來且喜且誠之

曰爾借錢買書吾不惜為汝彌縫但能悉心讀之斯不負

耳公聞而悚息由是侵晨起讀中夜而休泛覽百家足不

出庭戶者幾一年

丁酉道光十七年公二十七歲

公聞瀏陽文廟用古樂詣瀏陽縣與其邑舉人賀以南等

諸考聲音律呂之源流畱兩月乃歸過長沙適劉公蓉與

湘陰郭公嵩燾均在省城應試相見權甚縱談今古昕夕

無閒畱月餘始各別去 公妹國蕙出閣適王氏婿名待

聘 十月公生子命名楨第 十二月公謀入都會試無

以為資稱貸於族戚家攜錢三十二緡以行抵都中餘三

緡耳時公車寒苦者無以逾公矣

戊道光十八年公二十八歲

正月入都門寓內城西登墀堂 本科會試

欽派大總裁大學士穆彰阿公及朱公士彥吳公文鎔廖公鴻

荃欽命四書首題言必信行必果次題萬物並育而不

相害道並行而不相悖三題頌其詩讀其書不知其人

可乎是以論其世也是尚友也公中式第三十八名進士

房考官季公芝昌同鄉中式者五人甯鄉梅公鍾澍茶陵

陳公源充尤公至好 四月

正大光明殿覆試一等

殿試三甲第四十二名

賜同進士出身

朝考一等第三名進呈

宣宗拔置第二名 五月初二日引

見改翰林院庶吉士 公少時器宇卓犖不隨流俗既入詞垣

遂毅然有效法前賢激清天下之志讀書自為課程編摩

記注分爲五門曰茶餘偶談曰過隙影曰饋貧糧曰詩文
鈔曰詩文章時有論述不以示人讀書務內自慰亦性然
也中式後更名國藩 八月請假出都與凌公玉垣郭公
嵩燾偕行道出襄樊舟次安陸遇大風鄰舟數十鮮有完
者公舟獨無恙 十二月抵家 曾氏自占籍衡陽以來
無以科名顯者星岡公始督課子姓受學賓禮文士公遂
以是年成進士入翰林星岡公年六十健在後公官至學
士堂上猶重慶至侍郎星岡公猶及見之京朝官無及其
盛者公之以翰林歸也親友踵門而賀竹亭公治酒款客
比酒罷星岡公語竹亭公曰吾家以農爲業雖富貴母失

年譜卷一

七

其舊彼爲翰林事業方長吾家中食用無使關問以累其
心自是以後公官京師十餘年未嘗知有家累也

紀道光十九年公二十九歲

正月鄉里天行痘證大作公季妹及子楨第皆染痘殤季
妹年十歲楨第生甫五月也 四月公至衡陽五月至
耒陽縣謁杜工部祠堂遂至永興有曾紀詩者執贄願從
事公爲書勸之以學 六月還至耒陽舟行出昭陽河至
清泉縣之泉溪市還寓石鼓書院數日乃抵家議修譜牒
清查源流 八月公由邵陽至武岡州還至新化及安化
縣之藍田市 十月抵家 公妹國芝出閣適朱氏婿名

詠春 公弟國華出繼叔父高軒公爲後 十一月初二
日子紀澤生是日啟行北上竹亭公高軒公送之長沙
十二月由漢口行次羅山縣遇大雪遂留度歲 是歲始
爲日記逐日記注所行之事及所讀之書名曰過隙影
公會試座師朱文定公士彥卒於位

庚子道光二十年公三十歲

正月由羅山啟行至周家口換車入都寓宣武門外南橫
街千佛菴與同年陳公源充梅公鍾澍聯課爲詩賦 四
月移寓淀園掛甲屯十七日散館 賦以執兩用中懷承
爲韻詩題賦得 取列二等第十九名引

年譜卷一

八

見授職檢討是科散館改部屬者二人改知縣者三人餘皆留
館 六月移寓菓子巷萬順客店病熱危劇幾不救同寓
湘潭歐陽小岑先生兆熊經理護持六安吳公廷棟爲之
診治八月初病漸減始能食粥九月乃大愈

欽派順天鄉試磨勘官 十月移寓達子營之關侯廟與同年
編修錢振倫同寓 十二月移寓棉花六條胡同路北
竹亭公入都公夫人歐陽氏公弟國荃子紀澤從入都

辛丑道光二十一年公三十一歲

正月元日入 初十日偕同鄉京官至淀
大內隨班朝賀嗣是歲以爲常

國史摺謝

恩為湖南岳常澧各處被水緩徵借給籽種 去歲大西洋英

吉利國兵陷定海

宣宗命大學士琦善往廣東查辦是月報英 吉利攻破沙角礮

臺直逼虎門

上通諭中外授奕山為靖逆將軍隆文楊芳為參贊大臣琦善

革職 閏三月竹亭公出都還湘 五月梅公鍾澍在都

病故公為經理其喪委曲周至 六月管理長沙府會館

事 益陽胡公達源卒公作誄詞輓之 七月

皇上御門侍班 善化唐公鑑由江甯藩司入官太常寺卿公

年譜卷一

九

從講求為學之方時方詳覽前史求經世之學兼治詩古

文詞分門記錄唐公專以義理之學相勸公遂以朱子之

書為日課始肆力於宋學矣 八月移寓繩匠胡同北頭

路東 十月充

國史館協修官 二十八日偕同鄉京官遞摺謝

恩為岳州水災蠲免錢糧 公寓書善化賀公長齡自陳其所

學所志 十一月十五日公長女生後適湘潭袁氏婿名

秉楨 公弟國荃肄業京寓公為之講課

壬道 光二十二年公三十二歲

公益致力程朱之學同時蒙古倭仁公六安吳公廷棟昆

明何公桂珍寶公埉仁和邵公懿辰及陳公源充等往復

討論以實學相砥厲其為日記力求改過多痛自刻責之

言每日必有記錄是為日課每月中作詩古文若干篇是

為月課凡課程十有二條一曰主敬二曰靜坐三曰早起

四曰讀書不二五日讀史六曰謹言七曰養氣八曰保身

九曰日知所亡十曰月無忘所能十一曰作字十二曰夜

不出門 是春英吉利洋船駛入鎮江沿江諸城多不守

和議成後乃退出海口 七月公弟國荃出都公送之都

門外蘆溝橋以詩為別有句云辰君平正午君奇屈指者

沅真白眉公弟國潢生庚辰歲國華生壬午歲國荃字沅

年譜卷一

甫也

癸道光二十三年公三十三歲

三月初十日

上御正大光明殿考試翰詹 欽命題如石投水賦以陳善附

題賦得半窗 殘月有鶯啼 那謂之敬為嶺烹阿封即墨論詩

欽定一等五人萬青黎殷壽彭張芾蕭良城羅愷衍公列二等

第一名十四日引

見奉

旨以翰林院侍講升用 五月考試差 六月

欽命公充四川正考官以趙楫副之 七月公第二女生 公

出都行至保定府病暑不能食扶病而行閏七月行至西
安李公星沅時爲陝西巡撫延之署中治醫藥數日病漸
愈即啟行入蜀 八月初四日抵成都接准吏部咨文已
於七月十五日補授翰林院侍講之缺具呈四川總督寶
興公代奏謝

恩摺

是科四川鄉試首題不知言無以知人也次題體羣臣也
子庶民也三題人有不爲也而後可以有爲詩題賦得萬
點蜀山尖揭曉得士宋文觀等六十二名副榜十二名如例

九月二十一日由成都回節 十一月二十日抵都門覆

命充

文淵閣校理 公居京師四年矣宦況清苦力行節儉而
遇窮困及有疾病死亡者資助必豐四川差竣得俸千金

八年譜卷一

寄家爲餽遺族姻之用

甲道光二十四年公三十四歲

正月陳公源究之妻易安人病卒於京寓其子遠濟生甫

一月公攜之宅中僱乳媪字養之以次女許字之 二月

侍班於

文淵閣贊

經筵大典 三月二十四日移寓前門內碾兒胡同西頭路北

四月考試差 五月初十日奉

上諭翰林院自侍讀以下詹事府自洗馬以下每日

召見二員 公於二十日

召見勤政殿派充翰林院教習庶吉士 八月新甯江公忠源

以公車留京師因郭公嵩燾求見公江公素以任俠自喜

不事繩檢公與語市井瑣屑事酣笑移時江公出公目送

之回顧嵩燾曰京師求如此人才不可得既而曰是人必

立功名於天下然當以節義死時承平日久聞者或駭之

江公自是遂師事公 二十八日公第三女生後適羅氏

忠節公澤南之子名兆升 九月分校庶常館 十二月

初七日

上御門轉補翰林院侍讀 公作字初學顏柳帖在詞垣兼臨

楮帖於詩則五七古學杜韓近體專學杜而於蘇黃之古

八年譜卷一

詩溫李之近體亦最爲致力還書家中訓勉兄弟以立志

有恆爲本作五箴以自警一曰立志二曰居敬三曰主靜

四曰謹言五曰有恆 公子紀澤是歲入家塾塾師爲長

沙馮樹棠先生卓懷

乙道光二十五年公三十五歲

三月

欽派會試同考官簽分第十八房薦卷六十四本中式周士炳

等十有九人 是科湖南中式八人皆長沙府籍貴州中

式之黃輔相與姪彭年二人原籍醴陵而狀元爲蕭錦忠

朝元爲孫鼎臣去秋鄉試南元爲周壽昌亦於是科入翰

林公時管理長沙郡館事題名之日公為聯語云同科士
進士慶榜三名元蓋佳話也 五月初二日

上御門公升授詹事府右春坊右庶子次日具摺謝

恩召見於勤政殿 六月轉補左庶子 夏閒癘疾發至秋微

愈自是以往癘疾恆作以至老年未得全瘳也 九月公

弟國潢國華入都 二十四日

上御門升授翰林院侍講學士次日具摺謝

恩召見

宣宗時每歲舉行

御門之典至四五次京朝官缺多以其日

六年譜卷一

三

簡放示爵人於朝與眾共之之意 合肥李公鴻章本年家子

也中甲辰科舉人是年入都會試受業公門公大器重之

十月初十日

皇太后萬壽十五日

願恩詔於太和殿公祖父母父母以公官皆封中憲大夫恭人

十一月唐公鑑乞假回湖南公為校刻其所著學案小

識一書 十二月十二日補

日講起居注官 二十二日充

文淵閣直閣事 公名位漸顯而堂上重慶門祚開盛公每

以盈滿為戒自名其書舍曰求闕齋其說云求闕於他事

而求全於堂上也同鄉京官及公車在都門者遇疾患窮
窘之事恆有求於公公嘗謂銀錢則量力力仗助辦事則竭
力經營人莫不稱厚焉

道光二十六年公三十六歲

公與弟國潢國華相砥厲於學有如師友為國華納資入

監應順天鄉試 五月考試差 九月十八日公第四女

生後適湘陰郭氏郭公嵩壽之子名剛基 夏秋之交公

病肺熱僦居城南報國寺閉門靜坐攜金壇段氏所注說

文解字一書以供披覽漢陽劉公傳瑩精攷據之學好為

深沈之思與公尤莫逆每從於寺舍兀坐相對竟日劉公

六年譜卷一

西

謂近代儒者崇尚攷據斲精神費日力而無當於身心恆

以詳說反約之旨交相勸勉寺前有祠一所祀崑山顧亭

林先生十月公在寺為詩五首贈劉公以明其志之所嚮

公嘗謂近世為學者不以身心切近為務恆視一時之

風尚以為程而趨之不數年風尚稍變又棄其所業以趨

於新如漢學宋學詞章經濟以及一技一藝之流皆各有

門戶更迭為盛衰論其原皆聖道所存苟一念希天下之

譽校沒世之名則適以自喪其守而為害於世公與劉公

傳瑩討論務本之學而規切友朋勸誡後進一以此意為

兢兢焉 公在京所為詩古文不自存錄隨時散佚是冬

以後乃稍擇而存之 公弟國華應鄉試未售仍畱京肄

業公弟國漢賈

覃恩誥命南歸 十月二十一日領同鄉京官具摺謝

恩為湖南瀕湖圍田水災奉

旨蠲緩錢糧湖南水災迭奉

恩旨至是初用公名領銜奏事 十一月間祖妣王恭人之訃

請假兩月設次成服恭人歿以九月十八日壽八十歲十

二月葬湘鄉二十四都木兜衝

未道光二十七年公三十七歲

三月移寓南橫街路北 四月二十七日奉

年譜卷一 五

自考試翰詹欽命題遠後賦以清問下民常厥德公名列一

等第四名 五月引

見奏

自記名遇缺題奏

賞大卷緞二件 六月奉

旨升授內閣學士兼禮部侍郎銜次日遞摺謝

恩召見勤政殿

欽派考試漢教習閱卷大臣取士

咸安宮學教習黃文璧等十三名景山官學劉紹先等十五

名宗學郭景燾等十五名覺羅官學崔斌等三十名八旗

學張春第等四十八名 七月公弟國荃以府試案首入

湘鄉縣學 十月

欽派武會試正總裁中式楊登魁等六十四人又

派殿試讀卷大臣凡武進士司矢技勇

上親閱之派大臣及兵部尚書侍郎等侍班 十月二十日領

同鄉京官具摺謝

恩為沅澧一帶水災奉

旨蠲緩錢糧十二月初九日又遞摺謝

恩為三應歉收緩征屯田 是歲山東河南亢旱盜賊蜂起兩

省大吏交部嚴議

年譜卷一 六

欽差柏後陳孚恩前往捕盜平之 李公鴻章郭公嵩壽李公

宗義均以是科成進士

咸道光二十八年公三十八歲

正月初八日領同鄉京官具摺謝

恩為上年水災借給籽種 二月二十四日子紀鴻生 漢陽

劉公傳瑩移病歸籍公為文以送之 七月公弟國荃科

試一等補廩廩生 九月十四日領同鄉京官具摺謝

恩因水災奉

旨撫卹 十八日

欽派稽察中書

自是漸崇而好學不倦其

於

朝章國故如會典通禮諸書尤所究心又采輯古今名臣大儒言論分條編錄為曾氏家訓長編分修身齊家治國為三門其目三十有二 公嘗謂古人無所云經濟之學治世之術壹衷於禮而已秦文恭公五禮通考綜括天下之事而於食貨之政稍缺乃取鹽課海運錢法河堤各事鈔輯近時奏議之切當時務者別為六卷以補秦氏所未備又採

國史列傳及先輩文集中誌狀之屬分門編錄條分近代學術用桐城姚氏之說以義理攷據詞章三者為目依彙輯

年譜卷一

七

之 星岡公病風痺踰年公令弟國華出都還湖南十月間劉公傳瑩以病卒於家公設位哭之為墓志一篇家傳一篇刻石寄其家劉公所著述無成編獨於金氏孟子集注攷證中搜得朱子所編孟子要略一書公為校刻行於世 二十三日領同鄉京官具摺謝

恩為本年水災之區奉

旨蠲緩錢糧 公官京師十年俸薄不給於用取資稱貸及官侍郎每歲以其所得俸銀數十兩為高堂甘旨之奉兼以周族戚之貧者

配道光二十九年公三十九歲

正月初九日率同鄉京官具摺謝

恩為災區借給籽種 二十二日奉旨升授禮部右侍郎次日具摺謝

恩召見

上嘉勉焉公勤於供職署中辦事無虛日八日一至淀園該班

奏事有事加班不待期日在部司員咸服其條理精密

三月十四日值班

召見三十日又

召見每有奏對恆稱

上意 禮部翰林院詹事府署中皆有土地祠祠皆祀先儒韓

愈禮部之祠復有孔子木主胥吏相沿莫知所自公取木

大

主焚化而為文以祀韓子辯正其謬 夏督修長沙府會館旋又修湖廣會館位置亭榭有紆餘卓犖之觀 八月

初二日奉

旨兼署兵部右侍郎 二十五日

欽派宗室舉人覆試閱卷大臣 九月初四日

欽派順天鄉試覆試閱卷大臣 十月十七日

欽派順天武鄉試較射大臣武鄉試分四圍王大臣分較公所

較中式者五十二名 二十六日率同鄉京官具摺謝

恩為水災奉

旨蠲緩錢糧是歲東南各省大水民飢江南浙江湖北均展期
九月舉行鄉試湖南賊匪李沅發倡亂於新甯戕官據城
分擾黔粵邊境粵逆亦從此萌芽矣先是江公忠源在籍
擒獲會匪雷再浩遂以知縣揀發浙江署秀水縣事辦理
賑災及保甲甚得民譽公聞新甯之亂恐匪黨尋仇及江
公之家遂致書江公勸其棄官以赴家難未幾而賊黨潰
竄江公家亦無損焉 十一月十五日聞祖考星岡公之
訃請假兩月設位成服星岡公之卒以十月初四日壽七
十有六歲葬於八斗衝遷王恭人之柩附葬 十二月十
一日

年譜卷一 九

孝和睿皇后升遐公以禮部職任所在不俟假滿即日入

內供辦其署中他事仍不與聞

庚道光三十年公四十歲

正月十四日

宣宗成皇帝升遐

硃諭遺命四條其中無庸

郊配無庸

廟附二條

文宗嗣位諭令臣工詳議具奏 十五日奉移

孝和睿皇后梓宮於漪春園 十六日

諭臣下議行三年喪禮 二十三日

召見咨以大禮 二十六日

上御太和殿頒登極詔書 二十七日王大臣九卿集議覆奏

郊配

廟附二事公專摺具奏稱

遺命無庸

廟附一條考古準今萬難遵從無庸

郊配一條不敢從者有二不敢違者有三疏對甚晰 時恭遇

登極覃恩加一級請封三代皆封榮祿大夫公以本身妻室應

得封典馳封叔父母 二月初二日

年譜卷一

五

內賜

遺念衣一件玉佩一事 是日奉移

大行皇帝梓宮於圓明園正大光明殿 初六日奉

上諭侍郎曾國藩所奏頗有是處其餘京堂及科道等所奏各

摺已見硃少折中各摺均著發還欽此 初七日

召見公奏對甚詳

上益嘉之 初八日奉

上諭九卿科道有言事之責者於用人行政一切事宜皆得據

實直陳封章密奏等因欽此 三月公遞應

詔陳言一摺奏稱用人行政二者并重然凡百庶政著有

成憲未可輕議今日所當講求惟在用人一端人才有轉移之道有培養之方有考察之法三者不可廢一

皇上春秋鼎盛與

聖祖仁皇帝講學之年相似請俟二十七月後舉行逐日進講之例亦請廣開言路借臣工章奏以為考核人才之具疏

入奉

上諭禮部侍郎曾國藩奏陳用人之策朕詳加披覽剴切明辨切中情事深堪嘉納連日左副都御史文瑞大理寺卿倭仁通政使羅慎衍等各陳時事朕四降旨褒嘉其通政副使王慶雲鴻臚寺少卿劉良駒及科道等摺分別准行交議如該

年譜卷一

侍郎摺內所請保舉人才廣收直言迭經降旨宣示諒各大

小臣工必能激發天良弼予邪治惟稱日講為求治之本我

聖祖仁皇帝登極之初即命儒臣逐日進講寒暑無間朕紹承

丕業夙夜孜孜景仰

前微勉思繼述著於百日後舉行日講所有一切應行事宜著

各該衙門察例詳議以聞欽此 初四日奏入春以來雨澤

稀少農田待澤孔殷亟請設壇祈禱以迓和甘而慰民望

一摺 十二日

孝和睿皇后

升祔尊恩公呈請本身妻室封典 十五日公弟國潢入都相

見極懼時以職務繁劇不遑兼顧家事悉以屬公弟經理

十九日下淀園恭送

孝和睿皇后梓宮奉安昌陵 四月初四日奏陳日講事宜補

前摺所未備凡十四條其於講官員數進講之地所講之

書陳講之道以及講官儀節體制等事皆詳攷

聖祖御製文集會典與

國史列傳各書先定大概規模於贊助

聖學之中寓陶成人才之意猶前疏中之指也 十二日

宣宗成皇帝

升配尊恩加二級請封三代皆封光祿大夫公仍以本身妻室

年譜卷一

應得封典 賜封叔父母 十七日

欽派會試覆試閱卷大臣 十九日移寓賈家胡同南頭路西

二十九日

欽派朝考閱卷大臣是科入館選者五十八人 是月湖南新

甯賊酋李沅發就擒檻送京師斬之上年收復新甯巡撫

馮公德馨奏報李逆死於亂軍中春間李逆復出馮德馨

逮問遣戍

詔以駱秉章為湖南巡撫 五月初二日公第五女生後殤

十四日在署考試各省優貢 時奉

旨令部院九卿各舉賢才公疏薦五人奏稱李棠階以學政歸

家囊藥蕭然品學純粹可備講幄之選吳廷棟不欺屋漏
才能幹濟遠識深謀可當大任王慶雲閣才精識腳踏
實可膺疆圉之寄嚴正基洞悉民隱才能濟變江忠源忠
義耿耿愛民如子 六月初四日奉

旨兼署工部左侍郎 十四日

欽派朝考拔貢閱卷大臣是科取士二百餘人 七月公弟國
棟以縣試案首入湘鄉縣學年二十有三歲與公入學之
年同 公每館部務悉取則例博綜詳放準以事理之宜
事至剖斷無滯其在工部尤究心方輿之學左圖右書鉤
校不倦於山川險要河漕水利諸大政詳求折中八月十

八年譜卷一

三

一日

召見詢以工部職務公奏對詳悉移時乃退 二十一日

欽派考試國子監學正學錄閱卷大臣取士五十名引

見記名者二十人 九月十八日恭送

宣宗成皇帝梓宮奉安慕陵

欽派

梓宮前恭捧

冊寶大臣 二十四日

饗奠禮畢禮部堂官各加二級二十五日具摺謝

恩 次日

皇上駐蹕秋蘭行宮

諭隨扈各員均加一級 十月

回鑾奉

旨兼署兵部左侍郎 十一月十三日領同鄉京官具摺謝

恩為水災州縣蠲緩錢糧 十二月二十二日禮部奏元旦禮

節

硃批嚴飭禮部堂官分別交部議處察議尋奉

旨准予抵銷處分 是年夏閒廣西賊匪大起巨股數十六月

逆首洪秀全與其黨楊秀清蕭朝貴等起於桂平縣之金

田邨為數最眾且悍

八年譜卷一

三

詔以向榮為廣西提督起用林則徐為

欽差大臣馳赴廣西督勦以前雲南提督張必祿督師會勦廣

西巡撫鄭祖琛革職既而林文忠公則徐卒於道張武壯

公必祿至潯州亦卒

詔以李星沅為

欽差大臣以周天爵署廣西巡撫

癸咸豐元年公四十一歲

正月初十日領同鄉京官具摺謝

恩為上年災區借給籽種 十四日

上祇謁

慕陵行初周年禮禮部堂官悉從公奉

旨派閣著辦事 二月

上諭廣州副都統烏爾太馳往廣西幫辦軍務 二十六日公

弟國潢出都還湖南 粵西賊勢益熾三月

上命大學士賽尚阿為

欽差大臣前赴廣西督師以都統巴清德副都統達洪阿為之

副 初九日公奏簡練軍實以裕國用一摺奏稱天下大

患一在國用不足一在兵伍不精近者廣西軍興紛紛徵

調該省額兵竟無一足用者他省可推而知當此餉項奇

絀惟有量加裁汰痛加訓練庶餉不虛糜而兵歸實用謹

年譜卷一

五

鈔錄乾隆增兵嘉慶道光減兵三案進呈疏入

召見嘉其切中時弊

諭以俟廣西事定再行辦理疏留中 十四日禮部奏請以宋

臣李綱從祀孔子廟廷時福建巡撫徐繼畲原奏稱李綱

所著書有周易傳論語說二種公復查得綱所著中興至

言建炎類編乘閑志預備志各書

文淵閣著錄者梁溪集建炎時政記二種奉

旨准其從祀在先儒胡安國之次 四月二十六日公奏敬陳

聖德三端預防流弊一摺維時

上孜孜求治在廷臣僚鮮以逆耳之言進者廣西軍事日棘賽

尙阿公以端揆大臣出而督師中外驚懼公意欲為人臣者趨尙骨鯁培其風節養其威稜遇有事變乃可倚之以折衝捍患不至畏葸退縮公所陳多切直之語疏入時恐

犯不測之罪

上諭曾國藩條陳一摺朕詳加披覽意在陳善責難預防流弊

雖迂腐欠通意尙可取朕自即位以來凡大小臣工章奏於

國計民生用行政諸大端有所補裨者無不立見施行即

敷陳理道有益身心者均著置左右用備省覽其或窒礙難

行亦有駁斥者亦有明白宣諭者欲求獻納之實非徒沽納

諫之名豈遂以毋庸議三字置之不論也伊所奏除廣西地

年譜卷一

五

利兵機已查辦外餘或語涉過激未能持平或僅見偏端拘

執太甚念其意在進言朕亦不加斥責至所論人君一念自

矜必至喜諛惡直等語頗為切要自維藐躬德薄夙夜孜孜

時存檢身不及之念若因一二過當之言不加節取采納不

廣是即驕矜之萌朕思為君之難諸臣亦當思為臣之不易

交相咨儆坐言起行庶國家可收實效也欽此公是時奉

優旨時稱盛事焉 是月李文恭公星沅卒於軍 五月

詔授鄒鳴鶴為廣西巡撫 十八日唐公鑑入都

召見十餘次極者儒晚遇之榮 二十六日公奉

旨兼署刑部左侍郎次日具摺謝

前疏激直未獲咎戾具申感激之意 六月賽尙阿公
抵桂林疏調江公忠源隨營差遣江公方丁憂在籍應調
赴粵烏蘭太公一見而極重之留於幕府每事必諮焉復
委募楚勇五百人助勦是爲湖南鄉勇出境勦賊之始
公前官翰林時與倭仁公唐公鑑輩講學逐日記注中輟
數年劉公傳瑩爲公書齋額曰養德養身縣縣穆穆之室
至是公乃仿程氏讀書日程之意爲日記曰縣縣穆穆之
室日記其說曰自戒懼而約之以至於極中而天地位此
縣縣者由動以之靜也自謹獨而精之以至於極和而萬
物育此穆穆者由靜以之動也由靜之動有神主之由動

六年譜卷一

老

之靜有鬼司之終始往來一以貫之每日自課以八事曰
讀書曰靜坐曰屬文曰作字曰辦公曰課子曰對客曰復
信觸事有見則別識於其眉 八月

欽派順天鄉試按檢大臣 公兼攝刑曹職務繁委值班奏事
入署辦公蓋無虛日退食之暇手不釋卷於經世之務及
本朝掌故分彙記錄凡十有八門 大學士琦善公在新疆
辦理番案得罪

欽差大臣薩迎阿公前往查辦奏請將琦善交刑部治罪奉
旨逮問閏八月琦善至京師入刑曹
欽派軍機大臣三法司會審琦善自寫供摺千餘言謂由薩迎

阿之陷書在廷諸公亦頗咎薩公原奏之過當時薩公代
琦善任未旋京邸會審之際琦善爭辯不已軍機章京邵
懿辰駁詰供詞十九事諸公不之省乃議傳薩公所隨帶
查辦之司員四人赴法堂與琦善對訊至有議反坐者公
獨曰琦善雖位至將相然既奉

旨查辦則研鞫乃其職分司員職位雖卑無有傳入廷尉與犯
官對質之理若因此得罰將來大員有罪誰敢過問者且
諭旨但令會審琦善未聞訊及司員必欲傳訊當奏請奉
旨然後可爭之甚力詞氣抗厲四坐爲之悚動其事遂已 廣
西逆匪竄陷永安州城僭僞王號賽尙阿公督師由桂林

六年譜卷一

天

進勦二十一日

上御門聞永安失守之警督兵將帥皆奉

旨申飭 二十六日禮部考送軍機章京二十九日刑部考送
軍機章京 九月初一日領同鄉京官具摺謝

恩爲水災州縣豁免錢糧 十月十二日
欽派順天武鄉試大主考以沈公兆霖爲之副是科中式武舉
一百六十六名 十七日試竣覆

命 召見 十一月初三日監視

郊壇開工 十九日領同鄉京官具摺謝

恩為新甯縣經兵亂奉

旨蠲免錢糧與倉穀之未完者又因武陵等州縣水災蠲緩錢

糧 十二月十八日公奏備陳民間疾苦一摺奏稱國貧

不足患惟民心渙散則為大患目前之急務其大端有三

一曰銀價太昂錢糧難納二曰盜賊太眾良民難安三曰

冤獄太多民氣難伸其時銀價昂貴朝野均以為苦

宣宗曾飭部院衙門各省督撫議變通平價之法公疏於弭盜

賊清獄訟二條請

申諭外省思所以更張之其平銀價一條即於次日續遞銀錢

並用章程一摺奏稱十年以來中外臣工奏疏言錢法者

不為不多臣之所深服者惟吳文鎔劉良駒朱嶠三疏謹

就三臣原奏參以管見擬章程凡六條并鈔錄吳文鎔等

原疏進呈

御覽奉

旨交戶部議奏 二十六日監視

慕陵隧道開工 是歲公選錄古今體詩凡十八家又選錄古

文辭百篇以見體要

壬咸豐二年公四十二歲

正月二十四日奉

旨兼署吏部左侍郎次日具摺謝

恩 二月十九日隨扈祇謁

慕陵 是月廣西永安州賊竄出官軍大挫總兵官長瑞等四

人陣亡賊撲攻桂林省城都統武壯公烏蘭太追賊至將

軍橋陣亡江公忠源之軍初與烏公偕至是回籍益募楚

勇赴桂林防剿 三月初二日奉

宣宗成皇帝永安地宮

上行虞祭禮回鑾 初七日奉

神牌

升祔頒

恩詔於太和門 初八日率同鄉京官遞摺謝

恩為豁免屯丁實欠

欽派會試接檢大臣 十一日廣西警報至都下奉

旨烏蘭太向榮交部嚴加議處賽尙阿交部議處公赴部會議

以軍務關係重大議處罪名宜從重者不當比照成例會

議罷後公專摺奏請從嚴議處

詔改從寬典焉 十八日禮部奏請以宋臣韓琦從祀孔子廟

廷 二十七日奉

旨派恭送

太廟冊寶 三十日公第六女生後字衡山聶氏壻名緝梨

歐陽夫人之兄柄銓入都 是時粵匪猖獗河工未合京

議元學人情驚懼

上詔求直言內閣學士勝保上疏失檢交部嚴議部議降三級

調用公奏請

特旨寬免勝保處分以廣言路一摺

上納用焉疏畱中 四月初一日

宣宗成皇帝

升配詔禮部諸臣各加一級 廣西省城解圍賊竄陷全州入

湖南境掠民船將浮湘而下江公忠源以楚勇破之於蕞

衣渡五月賊竄陷道州 六月十二日

欽命充江西鄉試正考官次日遞摺謝

年譜卷一

恩附片奏請試竣後

賞假兩月回籍省親公自己亥之冬入都供職十有餘年由翰

林七遷至侍郎

眷遇甚隆中開星岡公衰老疾篤屢思乞假歸省於勢未得至

是得江西試差乃請假回籍

殊批允之 二十四日馳驛出都 二十九日過河開府吳公

廷棟權守河開相見於途次 七月十三日道過宿州周

公天爵方引病在籍以商約公相見於旅店縱談今古自

夜達旦乃別去 二十五日行抵安徽太和縣境小池驛

聞訃江太夫人於六月十二日薨逝公大慟改服奔喪取

道黃梅縣覓舟未得乃乘小舟渡江至九江府城僱舟派

江西上 賊於六月由道州竄出陷桂陽州是月陷郴州

由安仁醴陵下犯長沙省城湖南各郡舊有會匪蠢為欲

動湘鄉尤多匪蹤縣令朱孫詒緝治甚勤禮請邑中儒士

羅公澤南李公續賓兄弟王公鑫劉公蓉等團結鄉勇加

以訓練而竹亭公以鄉老巨望總其成是時鄉團以湘鄉

為稱首 八月十一日公舟至黃州登陸十三日抵武昌

常公大醇為湖北巡撫來唁公始聞逆匪撲長沙之警

十四日由武昌啟行十八日抵岳州取道湘陰甯鄉二十

三日抵家哭殯旋謁星岡公墓 逆賊大股均至長沙官

年譜卷一

軍亦漸集江公忠源於南門外近賊壘為營賊不得逞

詔以張亮基為湖南巡撫張公入守長沙以左公宗棠入贊軍

幕 九月十三日江太夫人葬於下腰里宅後山內 賊

用地道轟長沙城官軍拒卻之時承平日久驟經兵亂人

心惶怯謠言四起雖未見賊之地亦相率挈家驚走公在

家遇鄉里人則教之以保守之方鎮靜之道 賽尙阿公

至長沙奉

旨逮問以徐廣縉為

欽差大臣督兵勦賊 十月長沙圍解賊渡湘西竄甯鄉益陽

東出臨資口大掠民船竄湘陰岳州官軍數萬人自長

沙拔營追之 十一月賊船破江而下陷漢陽府城 張公亮基於賊退後搜捕土匪甚嚴留江公忠源之楚勇二千人駐省城防守札委湘鄉羅澤南王鑫等招募湘勇千人入省垣防守時巴陵匪徒晏仲武等作亂江公忠源以楚勇往討擒之 是月湖南巡撫奉

上諭前任丁憂侍郎曾國藩籍隸湘鄉於湖南地方人情自必熟悉著該撫傳旨令其幫同辦理本省團練鄉民搜查土匪諸事務伊必盡力不負委任等因欽此 十二月武昌省城

失守湖北巡撫常文節公大醜等殉難 十三日公奉到寄諭草疏懇請在家終制并具呈請巡撫張公代奏繕就未發

年譜卷一

三

適張公專弁以函致公告武漢失守人心惶恐懇公一出郭公嵩燾至公家力勸出保桑梓公乃燬前疏於十七日起行二十一日抵長沙與張公亮基籌商一以查辦匪徒為急務 二十二日拜摺敬陳團練鄉民搜查土匪大概規模且稱長沙省城兵力單薄行伍空虛不足以資守禦因於省城立一大團就各縣曾經訓練之鄉民招募來省實力操練既足資以勦捕土匪於防守省城不無裨益是

摺奉

硃批知道了悉心辦理以資防勦欽此公又附片奏稱臣在京供職十有四年今歲歸來祖父母之墓已有宿草臣母之

葬亦未盡禮若遽棄庭闈出而莅事萬分不忍請俟賊氛稍息團防之事辦有頭緒即當回籍守制以遂烏私 維時羅公澤南領所招湘鄉練勇三營已至省城仿前明戚繼光束伍成法逐日操練公為之酌定訓練章程故疏中及之其後良將輩出實濫觴於此 瀏陽會匪煽亂號曰徵義堂其匪酋為周國瑜聚黨逾萬人江公忠源以楚勇往出其不意一戰破平之 武昌陷後

詔授向榮為

欽差大臣徐廣縉逮問前湖廣總督程喬采革職

詔以張亮基署總督又

年譜卷一

三

特命琦善為

欽差大臣偕直隸提督陳金綬內閣學士勝保督兵馳赴楚豫

之交堵賊北竄又以兩江總督陸建瀛為

欽差大臣出省堵勦

癸咸豐三年公四十三歲

正月公在長沙督辦街團委在籍江蘇候補知州黃廷瓚安徽候補知縣曹光漢編查保甲以書函勸諭不用公牘告示又以書徧致各府州縣士紳其大致以為團練之難莫難於集費宜擇地擇人而行之目前急務唯在清查保甲分別良莠以鋤暴為安良之法遇有匪徒密函以告即行設法掩拏處辦庶幾省文移之煩可期無案不破其書中有不要錢不怕死二語公所自矢者一時稱誦之十一日張公亮基赴湖北署總督任江公忠源從行其楚勇

年譜卷二

甯長沙者江公忠濟劉公長佑接統之二十二日耒陽常甯報有匪徒嘯聚白沙堡擾及嘉禾境公調派劉長佑李輔朝帶楚勇五百王金帶湘勇三百二十五日啟行進剿未至而常未之匪聞風先潰適衡山縣境之草市土匪竊發楚勇湘勇圍衡山一戰平之二月初三日奉上諭封疆大吏肅除百強即可保衛善良著該署督撫等認真查辦並著會同在籍侍郎曾國藩體察地方情形應如何設法團練以資保衛之處悉心妥籌辦理等因欽此十二日公奏嚴辦土匪以靖地方一摺奏稱湖南會匪名目甚多近年有司掩飾彌縫任其猖獗非嚴刑峻法無以銷遏亂

萌時公於長沙城中魚塘口為行轅設審案局委候補知州劉建德照磨嚴良峻承審拏獲匪徒立予嚴訊用巡撫令旗即行正法或即斃之杖下分別會匪教匪盜匪及尋常痞匪名目按情罪以處辦公意純用重法以鋤強暴而殘忍嚴酷之名在所不辭也是疏入奉

硃批辦理土匪必須從嚴務期根株淨盡欽此 初賊之犯長

沙也調集各省兵勇數萬人既而追賊東下其餘丁散勇逗遛湖南或數十百人為羣出沒附近邨墟遇湘水行船上下輒以兵差為名強封之而詐索其財商旅畏憚百物幾不通公捕得強封民船之川兵三人徑行斬決梟示江

年譜卷二

干由是游手斂迹風帆暢行無阻 賊陷武漢兩城後大掠民船數千艘於正月初旬括掠丁壯婦女數十萬人驅入舟中順流而下旌旗蔽江沿江城鎮皆失守十一日陷九江府城十七日陷安慶省城二月初十日攻陷江甯省城將軍忠勇公祥厚總督陸公建瀛等殉難賊遂據為偽都僭偽號造宮殿分其黨林鳳祥等北竄二十一日陷鎮江府二十三日陷揚州府皆踞守之向公榮總統各路兵勇十餘萬追至金陵而城已陷遂駐營城外琦善公率領北方各路官兵攻圍揚州是為江南江北兩大營 劉公長佑等既破衡山土匪餘黨竄入攸縣界遂督勇追剿而

生匪又起劫獄燒官署在籍候選知州張榮組帶
身數百與楚勇會剿平之 江公忠源赴鄂尋奉一

札臬司又奉

起江南大營幫辦軍務江公上書於公言今日辦賊之法
必合江楚皖各省造戰船數百艘調閩廣水師數千人先
肅清江面而後三城可復否則沿江各省後患方長公治
水師之議萌於於是矣湖北崇陽通城兩縣匪徒大起聚
黨數千人江公領兵勇於三月初旬回南剿捕公飭江忠
濟帶所部楚勇由平江前往會剿初五日劉公長佑楚勇
回長沙公亦飭其馳赴崇通會剿三戰而匪徒殲焉江公

八年譜卷二

三

遂盡擊楚勇下赴江南 省城所招湘鄉練勇千餘人署
巡撫潘公鐸議汰之還鄉公前調取三百餘人以王鑫領
之剿土匪於衡永各屬其畱未汰者操練無虛日塔齊布
公方署長沙營都司忠勇冠時人鮮知者公一見大奇之
委密捕巨盜數名皆剋獲千總諸殿元領辰勇數百人亦
經公所識拔公委塔齊布兼管領辰勇與湘勇合同操練
膽技精強遂成勁旅 三月潘公鐸具摺告病賂公秉章
仍奉

旨署湖南巡撫以四月十一日到任奏委塔齊布署撫標中軍
參將 各州縣捕送匪徒來省者漸多嚴刑鞫訊日有斬

梟杖斃之案前後所戮者二百餘名湘中匪徒聞風斂迹
李公瀚章以已酉選拔朝考出公門下時署湖南益陽縣
事上書於公勸以緩刑公未之從也 安化縣屬藍田市
有串子會匪聚眾謀亂公飭湘鄉縣知縣朱孫詒以練勇
往捕擒百餘人事乃解 桂東縣有江廣邊界匪徒竄入
城陷公與駱公札委張榮組帶三廳兵勇往剿又調候補
道夏廷樾督湘勇七百餘人繼之未幾桂東平駱公增募
湘勇一營以監生鄒壽璋領之 歐陽夫人挈子女出都
還湘夫人之兄柄銓隨行五月初三日抵長沙尋歸湘鄉
公弟國葆募湘勇一營駐紮長沙南門外 江公忠源

八年譜卷二

四

奏請招練楚勇三千赴江南助剿奉
旨允之公因函致江公之弟忠潛忠淑與寶慶府知府魁聯令
招寶勇湘鄉縣知縣朱孫詒令招湘勇來省操練然後遣
赴大營與江公舊部合成一軍以壯其勢江公以四月初
七日由鄂東下行抵九江值賊船數百自金陵上竄再陷
安慶直抵湖口勢趨南昌省城江公方駐守九江十日即
馳至南昌籌備防守部署粗定而賊抵城下設法堵禦賊
不得逞江公飛檄請援於湖南湘中間鄰省之警人心惶
恐公初擬六月歸行小祥之祭而湘省官紳並倚公為防
守公乃札張榮組駐營永州王鑫駐營郴州以防南路主

匪而調夏廷樾羅澤南以湘勇回省適奉到

寄諭因金陵賊船駛赴上游有回攻長沙兼擾南昌之語有

旨令各省督撫嚴防并令公與駱公會籌防禦駱公咨提督鮑

起豹調兵來省并札飭所募寶勇湘勇三千人畱省城聽

調 六月十二日公與駱公會奏辦理防堵事宜一摺公

又專摺奏稱按拏土匪隨時正法省局委員添派候補知

縣厲雲官審訊各案粗有頭緒 臣母喪初周擬回籍修小

祥之禮適聞粵賊回竄江西 臣應畱省城會籌防堵不敢

以事權不屬軍旅未嫻稍存推諉 是日又與駱公會摺

奏參長沙協副將清德請

八年譜卷二

五

旨革職以做疲玩而肅軍政又專摺奏保署撫標中軍參將塔

齊布千總諸殿元懇

恩破格超擢并稱該二人日後有臨陣退縮之事即將 臣一併

治罪附片特參副將清德性耽安逸不理營務等款請交

部從重治罪 江忠淑募新甯勇千人朱孫詒募湘鄉勇

千二百人均抵長沙公檄江忠淑由瀏陽赴江西朱孫詒

由醴陵赴江西夏廷樾郭嵩燾羅澤南以兵勇千四百人

由醴陵繼進合計援江兵勇三千六百人是為湘勇出境

勦賊之始 二十二日公與駱公會奏撥派兵勇赴江西

援剿一摺 湖南調各路兵勇防守省城者數千人塔齊

布公遂日抽調操閱暑雨不輟公亟獎其勤提督鮑起豹

至省城乃宣言盛夏操兵之非由是營伍咸怨塔公以及

於公時復與湘勇爭訟公所奏參之副將清德乃依附鮑

起豹而與塔齊布為仇者公前疏入二十九日奉到

上諭塔齊布著賞給副將銜諸殿元以守備補用先換頂帶以

示獎勵欽此又奉

上諭曾國藩奏請將性耽安逸不理營務之副將革職治罪一

摺清德著革職拏問交張亮基駱秉章訊明定擬具奏等因

欽此由是兵伍益怨公矣 七月公以省城籌防之事粗

備援江之師已成行遂回籍省親家居數日復出至省垣

八年譜卷二

六

時新甯勇援江者行抵瑞州遇警而潰至義甯復行招集

以進湘勇援江者以七月十九日抵南昌二十四日與賊

戰小挫陣亡營官謝邦翰易良幹羅信東羅鎮南四人湘

勇死者八十餘人羅公澤南以諸生講學湘人多從受業

者是役陣亡各員皆羅公弟子也 賊攻南昌屢以地道

轟城官軍堵之江公忠源復以書致公謂長江上下任賊

船遊奔往來我兵無敢過問者今日之急唯當先辦船礮

擊水上之賊時郭公嵩燾在江公幕中力主水師之議

文宗寄諭各督撫亦屢及之公商之巡撫駱公奏請

勅調廣東瓊州紅單船放出大洋由崇明入江口以擊賊於下

游調廣東內江快蟹拖呂船由梧州府江泝灘水過斗門浮湘而下出大江以收上下夾擊之效長江水師之議自此始 湖南營兵與湘勇斷斷不和七月十三日提標兵與湘勇械鬪公但將湘勇棍責八月初四日永順協兵與辰勇械鬪公咨提督請按治軍法未行也初六夜永順協兵掌號執仗至參將署欲害塔齊布公塔公匿菜園草中以免兵眾燬其房室旋出至公所館撫署側射圃中大譁駱公步出諭飭之乃解時有勸公據實參奏者公曰為臣子者不能為

國家弭亂反以瑣事上瀆

八年譜卷二

君父之聽於心未安也二月中曾經奏請移駐衡寶二郡就近勦辦土匪遂定計移駐衡州以避之因與駱公商調塔齊布領寶勇辰勇八百人益以撫標兵移駐醴陵調鄒壽璋領湘勇駐瀏陽以防江西之賊調訓導儲致躬所領湘勇一營往郴州以防土匪公弟國葆率所領湘勇上駐衡州八月十三日公具摺奏言湖南衡永郴桂各屬為匪徒聚集之數數月以來聚眾為亂巨案疊出臣即日移駐衡州就近調遣附片奏調委員厲雲官等隨往差遣十四日公由長沙起行繞道湘鄉抵家省親以二十七日抵衡州府先是南路土匪屢起次第勦平江西吉安府屬土匪大起

太和安福二縣失守江公忠源派羅澤南以湘勇往剿太破之擒斬數千克復兩城餘匪潰竄湖南界茶陵安仁皆不守公乃調塔齊布以兵勇往勦平之 王公鑫駐營郴州聞江西援軍營官陣亡之信欲回籍募勇赴江西勦賊以抒公憤而復私仇上書於公詞氣忼慨公嘉其義札令來衡州面商以討賊之事公言近日大弊在於兵勇不和敗不相救而其不和之故由於徵調之時彼處數百此處數十東西抽撥卒與卒不相習將與將不相知地勢乖隔勞逸不均彼營出隊而此營袖手旁觀或哆口而笑欲以平賊安可得哉今欲掃除更張非萬眾一心不可擬再募

八年譜卷二

勇數千與援江各營合成一軍交江公忠源統之以平賊八月二十二日江西省城解嚴賊竄陷九江府湖口縣仍陷安慶省城皆踞之復分股上竄湖北張公亮基以兵五千人扼守田家鎮賊至則大潰江公忠源聞道馳援戰不利北屯廣濟賊因上犯鄂渚張公亮基奉旨調任山東巡撫以吳文鎔為湖廣總督吳公者公會試座師也九月初由黔赴鄂道出長沙以書招公至省垣相見公以軍事方殷未遑離次吳公星馳赴任時賊已陷黃州漢陽北擾德安南及興國湖南岳州戒嚴駱公秉章馳書與公謀防堵公以茶陵安仁既平札調塔齊布等軍速赴長

沙并調援江之湘勇回援二十七日奉

上諭長江上游武昌最為扼要若稍有疏虞則全楚震動著駱秉章曾國藩選派兵勇並酌撥礮船派委得力鎮將馳赴下游與吳文鎔等會合勦辦力遏賊衝毋稍延誤欽此 十月

初三日奉

上諭曾國藩團練鄉勇甚為得力勦平土匪業經著有成效著酌帶練勇馳赴湖北所需軍餉等項著駱秉章籌撥供支兩湖唇齒相依自應不分畛域一體統籌也欽此 王公鑫募湘勇初議欲為援江諸軍復仇既而聞賊竄湖北之警駱公因札令募勇三千赴防省城公見王鑫氣太銳而難專

六年譜卷二

九

用也既為書以戒之又函致駱公言兵貴精不貴多新集之勇未經訓練見賊易潰且餉糈難繼宜加裁汰駱公未能用維時羅公澤南由吉安率勇回湘李公績賓分領一營戰功卓著又有楊虎臣康景徽所帶湘勇二營先後自江西回抵長沙合以王鑫新募之勇及所調兵勇赴防省城者不下萬人總督吳公到鄂屢請援師時又奉

上諭武昌情形萬分危急著曾國藩遵照前旨趕緊督帶兵勇船礮駛赴下游會勦以為武昌策應等因欽此公商之駱公請飭王鑫帶所招湘勇赴鄂旋以賊船東竄湖北解嚴湘勇亦未北行也 公言今之辦賊不難於添兵而難於籌

餉不難於募勇而難於帶勇之人不難於陸戰而難於水

戰江公忠源之守南昌也派夏廷樾郭嵩焘在樟樹鎮製造木牌數十具載礮於其上擬衝賊船解甫成將發而賊退出鄱湖至是公亦於衡州仿造衝鋒既試之水面鈍滯難用乃買民船改造礮船 二十四日公具摺奏言武昌現已解嚴 暫緩赴鄂并請籌備戰船合力堵勦該匪以舟楫為巢穴長江千里任其橫行欲加攻勦惟以戰船為第一先務 即在衡州試行趕辦果有頭緒即親自統帶駛赴下游是疏奉

六年譜卷二

十

大營餉銀過長沙公附片奏請截留四萬兩以為籌辦礮船召募水勇之資 湘勇營制以三百六十人為一營每營用長夫百四十人合為五百公之選將領以四科為格一曰才堪治民二曰不畏死三曰不急名利四曰耐辛苦公欲募成六千之數合江公忠源舊部足成萬人甫立此議江公遂奏請以公所練六千人出省勦賊奉

上諭湖北情形緊要已有旨令江忠源暫留勦賊著曾國藩即將選募之楚勇六千名酌配礮械籌雇船隻由該侍郎督帶駛出洞庭湖由大江迎頭截勦肅清江面賊船想曾國藩與江忠源必能統籌全局也欽此 鄂中兵勇前防田家鎮者

潰後或逃竄湖中劫掠行旅公捕得卽斬以徇民賴以安
是月公致書湘鄉人士議建忠義祠於縣城祀援江陣
亡營官四人而以湘勇附祀焉 江公忠源回軍漢陽奉

旨授安徽巡撫并

諭令楚皖一體斟酌緩急相機進剿時賊已踞安慶議建廬州
為省會工部侍郎呂文節公賢基在籍辦理團練賊自舒
桐北竄呂公迎剿陣亡周文忠公天爵亦卒於家江公見
鄂賊甫退皖事尤棘力疾提師北趨廬州行至六安病甚
十一月奉

上諭宋晉奏會國藩鄉望素孚人樂為用請飭挑選練勇雇覓

八年譜卷二

十一

船隻順流東下與江忠源水陸夾擊速殄賊氛等語現在安
徽逆匪勢甚披猖連陷桐城舒城逼近廬郡呂賢基業經殉
難江忠源患病皖省情形危急總由江面無水師戰船攔截
追剿任令賊踪往來自如以致逆匪肆鴟張該侍郎前奏
亦曾籌慮及此著卽趕辦船隻礮位并前募勇六千由該侍
郎統帶白洞庭湖駛入大江順流東下與江忠源水陸夾擊
該侍郎忠誠素著兼有膽識朕所素知必能統籌全局不負
委任也欽此

寄諭有肅清江面之語各省亦苦賊踪忽公壹以水師為急
所造木簾既不可用水師舟艦無人經見勦為此舉相顧

色賦公曰夜苦思博採眾議岳州營守備成名標廣西候
補同知褚汝航知縣夏鑾等先後奉委抵公行轅公畱置
戎幕遂詢知拖罟長龍快蟹舢舨各船式鳩集衡永工匠
依式製造公研精覃思不遺餘力彭公玉麟楊公載福來
營公弟國棟亟稱兩人之才公拔而用之廣西巡撫勞公
崇光委解礮二百尊赴鄂道出衡州時田鎮防兵已潰公
因截留其礮位并護解之水手以備教練水師之用 公
以湖南庫款不敷提用其募練之餉特勸捐接濟公選派
員紳設局於各州縣不用官贖以防抑勒自刊軍功執照
用撫藩鈐印自六品至九品按貨填給 常甯縣土匪起

八年譜卷二

十一

縣城失守公調千總周鳳山公弟國棟帶勇往剿十一日
賊竄踞羊泉洞又調張榮組儲致躬帶勇會剿十四日陷
嘉禾犯藍山又竄踞道州之四庵橋公又添調鄒壽璋魏
崇德帶勇往剿各營與賊戰均有斬獲而儲致躬之功為
多公與巡撫駱公會奏常甯土匪滋事戕官現已派勇往
剿擊獲首要各犯一摺 二十六日公具摺奏言籌備水
陸各勇馳赴安徽會剿而船礮水軍一時未能就緒前經
奉

旨特派廣西右江道張敬修購辦夷礮廣礮千尊并帶工匠自
粵來楚 專候該道來楚乃可成行附片奏請設立水路

糧臺提用湖南漕米二三萬石以資軍食又附片奏請經手勸捐之款准歸入籌餉新例隨時發給部照以免捐生觀望不前之弊 公前擬募陸勇六千本以付江公忠源統帶尋奉

旨籌備水師始建水陸萬人舉東征之計先派江公之弟忠濟帶勇一千名赴皖公則經營戰艦規造礮船二百號僱民船二百以從其後船行中流陸兵則夾江而下其規畫大局如是庶事草創經費繁鉅有求弗應則與巡撫駱公書函往復駱公委曲應副漸以就緒公嘗以蚊虻負山商距馳河自況又嘗有精衛填海杜鵑泣山之語蓋公之水

六年譜卷二

三

師爲肅清東南之基本而是年冬閒最爲盤錯艱難之會矣 十二月初一日委褚汝航至湘潭分設一廠監造船其衡州船廠委成名標監督之造船大者快蟹次日長龍又購民間釣鉤船修改以爲礮船褚公又依式添造船板小艇數十號兩廠之船往來比較互相質證各用其長潭廠所造尤堅利矣 賊船回竄湖北仍陷黃州公致書於總督吳公言今日南北兩省且以堅守省會爲主必俟水師辦成乃可以言剿湖北巡撫崇綸公奏參督臣閉城株守奉

旨切責吳公乃出督師於黃州吳公遺書於公其略云吾意堅

守待君東下自是正辦今爲人所逼以一死報國無復他望君所練水陸各軍必俟稍有把握而後可以出而應敵不可以吾故率爾東下東南大局恃君一人務以持重爲意恐此後無有繼者吾與君所處固不同也公得書深憂之 駱公秉章調羅澤南等湘勇二營沂湘而上會勦土匪初十日抵衡州公與羅公商推兵事更定陸軍營制以五百人爲一營每營四哨每哨八隊親兵一哨六隊火器刀矛各居其半每營用長夫百八十人營官哨官隊長以至勇夫薪糧分毫悉經手定刊立營制數十條營規亦數十條自此以後湘勇轉戰遍於各省一依公所定規制行

六年譜卷二

四

之 廣東協撥鄂餉七萬兩委員解楚道出郴桂適永興土匪起公迺令羅澤南帶勇迎護粵餉剿捕土匪平之公前奏一疏於十六日奉到

硃批現在安省待援甚急若必偏執已見則太覺遲緩朕知汝尙能激發天良故特命汝赴援以濟燃眉今觀汝奏直以數省軍務一身克當試問汝之才力能乎否乎平時漫自矜詡以爲無出己之右者及至臨事果能盡符其言甚好若稍涉張皇豈不貽笑於天下著設法趕緊赴援能早一步即得一步之益汝能自擔重任迥非畏葸者比言既出諸汝口必須盡如所言辦與朕看欽 公於二十一日具疏逐條陳明其

一起行之期必俟粵東解礮到楚稍敷配用即行起程其
一黃州巴河被賊踪占踞必先掃蕩鄂境江面乃能赴皖
其一武昌為金陵上游賊所必爭目今宜力保武昌然後
可以進剿其一臣所練之勇現在郴桂一帶勦辦土匪不
能遠行撤回俟來年正月船礮將齊之時壹併帶赴下游
其後一條奏稱餉乏兵單成效不敢必唯有愚誠不敢避
死而已與其將來毫無功績受大言欺君之罪不如此時
據實陳明受畏葸不前之罪疏入奉

硃批成敗利鈍固不可逆睹然汝之心可質天日非獨朕知若
甘受畏葸之罪殊屬非是欽此 公又具摺奏稱衡永郴桂

八年譜卷二

十五

一帶尚有一股會匪勦捕未畢餘黨尚多此股會匪實為
湖南巨患亦是臣經手未完之件奉

硃批汝以在籍人員能如是出力已屬可嘉著知會撫臣勦辦
或有汝素來深信之紳士酌量辦理亦可欽此 公又因衡

陽清泉兩縣每用保甲催徵錢糧民戶抗欠則追比保甲
而保甲亦包攬為姦反置團防事於不理公批飭兩縣令
但責成保甲稽查土匪而催徵仍責之吏役亦於是摺附

片陳奏奉

硃批此應亟改易者著知照駱秉章將改辦章程速行覆奏欽
此衡州府縣差役人數甚多詐索鄉閭倚勢作威公訪得

惡差數人誅戮之不少寬貸公於地方之事知無不為
在鋤奸宄以安良善不以侵官越俎為嫌也 江忠烈公
忠源自六安力疾入守廬州府賊鳩黨合圍數重劉長佑
江忠濬等以楚勇往援及各路援軍皆阻隔不得進十二
月十七日府城陷江公赴水死之城中殉難者不能悉紀
候補知府陳公源充知縣鄒公漢勳死尤烈陳公者公同
年友鄒公者亦公所推許也 船廠趨工歲暮不息成者
過半二十七日公自衡州回籍省親 是年夏四月賊黨
林鳳祥自揚州掠眾北竄陷滁州踞臨淮關復陷鳳陽府
遂北竄河南陷歸德撲開封省城渡黃河六月圍攻懷慶

八年譜卷二

十六

府八月竄入山西陷平陽府復出至臨洛關陷深州九月
犯天津府踞靜海獨流二城江南大營向公榮江北大營
琦善公駐兩城外圍攻經年未得一戰內閣學士勝保公
率兵追林逆一股轉戰數千里賊勢颯忽不可遏

欽差大臣直隸總督訥爾經額督兵敗賊於懷慶賊之竄山西
擾畿輔也山西巡撫以下失守各員與督兵之都統提鎮
大員多獲罪

詔授勝保為

欽差大臣逮訥爾經額治罪

特命惠親王為奉命大將軍科爾沁郡王僧格林沁為參贊大

臣會兵進剿賊勢少蹙左都御史雷以誠募勇於揚州勸收釐捐以濟軍餉各省釐捐始於此

曾文正公年譜卷三

庚戌豐四年公四十四歲

正月初五日公由家出抵衡州督催船工招募水勇時湘中人未見水師應募者少乃招船戶水手不怯風濤之民用廣西激勇為之教習快蟹船用槳工二十八人槳八人長龍船槳工十六人槳四人舢板船槳工十人每船用礮手數人又另置艙長一名頭工二名舵工一名副舵二名其口糧較優亦刊發營制一篇 吳文節公文鎔督兵於黃州駐營堵城亟攻黃州不下賊焚燬堵城營壘吳公力戰陣亡賊船上犯武昌戒嚴十三日奉到初二日

庚戌年譜卷三

上諭前因賊擾安徽屢次諭令曾國藩置辦船礮督帶楚勇由湖入江與安徽水陸夾擊本日據袁甲三奏請令曾國藩督帶兵勇船礮由九江直赴安徽安慶刻下賊數無多或先復安慶亦可斷賊歸路等語廬州為南北要衝現在為賊所據必須乘其喘息未定趕緊進剿邊賊紛竄之路曾國藩製辦船礮並所募楚勇數千人此時諒已齊備著即遵旨迅速由長江駛赴安徽會同和春福濟水陸並進南北夾攻迅速逆氛以慰廬念欽此公既聞廬州失守江公殉難而探卒自鄂歸者亦報黃州堵城之敗公於時心愈迫矣 二十六日船廠畢工成快蟹四十號長龍五十號舢板百五十號拖

呂一號以為坐船購民船改造戰船者數十號僱民船百數十號以載輜重募水勇五千人分為十營其五為正其五為副每營置一營官又設幫辦一人在湘潭募水軍四營以褚汝航夏鑾胡嘉垣胡作霖為營官領之衡州募六營以成名標諸殿元楊載福彭玉麟鄒漢章龍獻琛為營官領之二十八日自衡州起程會師於湘潭前後左右中營旗幟各用其方色陸勇五千餘人則以塔齊布周鳳山朱孫詒儲致躬林源恩鄒世琦鄒壽璋楊名聲及公弟國葆等領之水路以褚汝航為各營總統陸軍以塔齊布為諸將先鋒糧台設於水次載米一萬二千石煤一萬八千

八年譜卷三

石鹽四萬斤油三萬斤配礮五百尊軍械數千件子藥三十餘萬斤應需之器物應用之工匠相隨以行輜重民船亦給予旗幟鎗礮以助軍勢合計員弁兵勇夫役一萬七千餘人軍容甚盛作討粵匪檄文一道布告遠近 賊船上竄仍陷漢陽湖北按察使唐公樹義迎戰死之賊上竄湖南境二月初一日岳州失守初二日公在衡山舟次奏報東征起程日期一摺并奏陳水陸營制糧台章程大概情形并奏調署撫標中軍參將塔齊布未陽縣知縣陳鑑源平江縣知縣林源恩善化縣知縣李瀚章等隨同東征差遣又附片代遞唐樹義遺摺一件公之為是役也水陸

兼進尤注重水師自上年初為戰船每事必躬自考察材木之堅脆縱廣之架度帆檣樓櫓之位火器之用營陣之式下至米鹽細事皆經於目而成於心糧台設立八所條綜眾務曰文案所內銀錢所外銀錢所軍械所火器所偵探所發審所採編所皆委員司之羅公澤南李公續賓湘勇二營留駐衡州以防南路土匪委知府張丞寶督辦捐局以資接濟 時又奉到

上諭此時惟曾國藩統帶礮船兵勇迅速順流而下直抵武漢可以扼賊之吭此舉關係南北大局甚為緊要此時水路進勦專恃此軍該侍郎必能深悉緊急情形兼程赴援等因欽

八年譜卷三

此 貴州候補道益陽胡公林翼應前總督吳公之調帶練勇六百名由黔赴鄂軍抵金口聞吳公陣亡賊舟上犯阻隔不能進公商之巡撫駱公秉章由湖南支給餉糧軍械并飭令回軍會剿岳州之賊 王公鑫所招湘勇在長沙者不用公所定營制有自樹一幟之意駱公札飭王鑫率所部先趨黃州軍未發而賊已由岳州竄湘陰上踞靖港市擾陷甯鄉公舟師抵長沙調陸路各營剿之 十五日公具疏奏稱賊船上竄東南大局真堪痛哭湖廣江皖四省止有 處一枝兵勇較多每月需餉銀近八萬兩專恃勸捐以濟口食現在湖南江西四川較為完善請

旨飭派大員辦理捐輸專濟軍之用并言世小亂則督兵較難於籌餉世大亂則籌餉更難於督兵此次成師以出已屬竭力經營若復飢疲潰散此後不堪設想附片奏胡林翼駱勇暫令駐岳州附近地方相機會剿王鑫湘勇剿賊於喬口敗之公所派陸營趙煥聯儲攻房公弟國葆等分投攻剿儲公攻躬擊破賊大隊於甯日公與賊敗潰下竄公飭各營及戰日公與賊公會奏逆船上竄派員前鄂又附報官軍收復湘陰乘勝追剿一片於時奉到

上諭會國藩統帶礮船想已開行著即兼程馳赴下游迎頭截剿此時水路進攻專恃湖南礮船遏其兇鋒務須趕緊前進勿稍延誤欽此又奉到

上諭本日據奏稱探聞會國藩帶勇已距金口百有餘里貴州道胡林翼隨同前來現復退往上游賊船忽上竄急須出其不意順流轟擊該侍郎礮船早入楚北胡林翼何以退守著會國藩飭知該道迅速前進無稍遲延等因欽此公迺專摺陳明胡林翼一軍未能赴鄂留於湖南之由并稱胡林翼之才勝十倍將來可倚以辦賊胡公之軍回湖南境崇陽建城各屬土匪四起賊由興國上竄陷崇通二

邑匪黨大熾公調胡公駱勇由平江往剿平江縣知縣林源恩帶勇繼之胡公軍至通城請援於公公又令塔齊布周鳳山等帶勇往剿賊退出岳州王鑫湘勇先抵岳州由蒲圻前進公所派陸軍三營亦抵岳州公自統水軍進剿三月初二日抵岳州初五日公由驛具摺奏稱賊蹤全數退出南省現駐岳州搜捕湖汶餘匪就近辦崇通股匪上游肅清則馳赴下游庶無彼此牽掣之患又具摺奏訓導儲攻躬屢著戰功擬保以同知直隸州升用該員衝鋒遇害懇

恩准照同知直隸州例議卹陣亡之勇目喻西林文生楊華英

八年譜卷三

五

均請一體議卹以慰忠魂附片奏在籍道員蔣徵蒲捐助軍餉請先提銀十萬兩撥付營口糧并請旨飭令該道員赴行營總辦糧台事務以期呼應較靈是日公派戰船搜捕西湖餘匪衛千總鄒國彪遇賊擲火燒傷而亡初七日北風大作戰船及輜重船在岳州湖畔者漂沈二十四號撞損數十號勇夫多溺斃者駱公乘章屢奉

旨籌兵援鄂駱公於二月內奏稱湖南弁兵存數無多歷次剿辦土匪及此次所派追剿賊匪者俱係與會國藩督飭士紳召募自練之壯勇較為得力該逆現竄湖南鄂省情

形較緩擬俟南省剿辦事竣即派兵馳往鄂省跟蹤追擊奉

硃批楚南之賊明係分竄現在湖北尚有多賊曾國藩礮船原為肅清江面第此時道路不通暫可畱在湖南剿辦亦不能專待事竣緩緩北上楚南辦有頭緒仍應速赴湖北為是曾國藩素明大義諒不敢專顧桑梓置全局於不問北重於南皖鄂重於楚南此不易之局也欽此 湖北賊勢方熾武昌省城岌岌不保公屢奉

寄諭飭令統領舟師馳赴下游

諭旨又云此時得力舟師專恃曾國藩水上一軍倘涉遲滯致

六年譜卷三

六

合漢陽大股竄踞武昌則江路更形阻隔朕既以剿賊重任付之曾國藩一切軍情不為遙制等因公啟行之初派陸路勁軍由崇通勦賊欲以次掃盪進援武昌公自統水師順流而下既至岳州遇風沈損各船而王鑫湘勇之前進者初八日抵羊樓司遇賊潰敗退回岳州賊乘勝上犯公弟國葆鄒壽璋楊名聲等營在岳州者皆潰退入城賊撲城甚急初十日公急調礮船齊赴岳州登岸擊賊拔出城中各營潰勇乘風南返十四日泊長沙城外賊船復上犯湘陰公在衡州時原任湖北巡撫楊健之孫楊江捐助軍餉銀二萬兩公因奏請以楊健入祀鄉賢祠奉

旨交部議處部議革職奉

旨改為降二級調用 十五日駱公奏岳州官軍失利省城現籌防情形王鑫革職畱營効力贖罪 十八日公具摺奏陳岳州陸軍敗潰水師遇風壞船力難應敵恐戰船洋礮反以資賊遂乘風退保省城皆由臣不諳軍旅調度乖方請交部治罪附片奏船隻遇風沈損情形鄒國彪傷亡請卹又奏探明前路賊情一片 官軍在崇通者屢獲勝仗胡公林翼有初六日上塔市之勝塔齊布公有十四日沙坪之勝賊勢少挫值賊船上竄長沙戒嚴公迺調胡林翼塔齊布兩軍旋省委林源恩以平江勇扼守防其南竄

六年譜卷三

七

二十二日奏報崇通勝仗一摺奏稱武昌以南等屬州縣皆已為賊所踞 臣本擬痛剿崇通一股即可直抵鄂省以資救援不謂岳州一敗大股上竄須酌撤通城之兵回保長沙此皆 臣調度乖方所致也 公之回長沙也竹亭公為書以誠公謂其築壘不堅調軍太散皆取敗之道結陣之法緝奸之法皆宜加意講求尤以早起早食為要自是以後公每日未明而起甫明而食凡十餘年如一日 賊船竄踞靖港市復分股由陸路擾甯鄉南及湘潭二十七日湘潭失守賊於城外築壘自固於湘水上游掠民船數百號豎立木城以阻援師二十八日塔齊布公督軍馳至

湘潭奮擊賊營大破之連戰四日夜斃賊數千人官軍力戰殺賊之多實自此役始二十九日公派水師五營駛赴湘潭助剿四月初一日水師大破賊船於湘潭陸軍攻賊壘盡破之初二日公自督戰船四十號陸勇八百人擊賊於靖港市西南風發水流迅急不能停泊為賊所乘水勇潰散戰船為賊所焚或掠以去公自成師以出竭力經營初失利於岳州繼又挫敗於靖港憤極赴水兩次皆左右援救以出而是日水師適破賊船於湘潭連日報捷軍勢少振初三日水師盡燬賊所掠船塔齊布公會各軍兜剿屢破之初五日克復湘潭縣城賊乃大潰自粵逆稱亂

八年譜卷三

八

以來未受大創湘潭一役始經兵勇痛加剿洗人人有殺賊之志矣公之回長沙也駐營南門外高峯寺湘勇屢潰恒為市井小人所詬侮官紳之閒亦有譏彈者公憤欲自裁者屢矣公言古人用兵先明功罪賞罰今時事艱難吾以義聲倡導鄉人諸君從我於危亡之地非有所利也故於法亦有所難施所以兩次致敗蓋由於此湘潭未捷之時公與駱公會奏賊勢全注湖南大局堪虞請旨速飭廣東貴州巡調兵勇來楚協剿一摺初十日兵部火

票遞到前摺奉

上諭會國藩奏岳州水陸各軍接仗情形並自請治罪一摺此

次岳州水軍雖獲小勝惟因陸路失利以致賊匪復行上諭會國藩統領水陸諸軍調度無方實難辭咎著交部嚴加議處仍著督帶師船迅速進剿克復岳州即行赴援武昌毋得再有延誤欽此又奉

上諭會國藩所統各勇為數過多既須剿辦粵逆又須搜捕土匪即如所奏有撥赴平江通城者有撥赴臨湘蒲圻者又有不能依限前進者散布各處照料既不能周剿捕自難得力一有敗衄人無固志似此何能力圖進取此時肅清江面專恃此軍會國藩初次接仗即有挫失且戰船被風沈損多隻何事機不順若是現在湖北待援孔亟會國藩以在籍紳士

八年譜卷三

九

若祇專顧湖南不為通籌全局之計平日所以自許者安在鮑起豹本係水師大員何以不令督帶舟師剿辦賊匪是否不能得力且該提督何以陸路亦未帶兵前進著駱秉章查明具奏欽此十二日公與駱公會奏官軍擊賊靖港互有勝負賊由陸路攻陷湘潭官軍水陸夾擊大獲勝仗巨股殲滅克復縣城一摺隨摺奏保副將塔齊布守備周鳳山同知褚汝航知縣夏鑾千總楊載福文生彭玉麟哨官張宏邦訓導江忠淑八員是役以塔齊布公為功首而水師立功亦於是始著公專摺奏靖港戰敗水師半潰實由調度乖方請交部從重治罪并請

特派大臣總統此軍 未赴部之先仍當力圖補救附片奏保

塔齊布褚汝航等數員可分水陸將領之任奏奉

上諭屯聚靖港逆船經會國藩親督舟師進剿雖小有斬獲旋以風利水急戰船被焚以致兵勇多有潰敗據會國藩自請從重治罪實屬咎有應得姑念湘潭全勝水勇甚為出力著加恩免其治罪即行革職仍趕緊督勇剿賊帶罪自効湖南提督鮑起豹自賊竄湖南以來並未帶兵出省屢次奏報軍務僅止列銜會奏提督有統轄全省官兵之責似此株守無能實屬大負委任鮑起豹著即革職所有湖南提督印務即著塔齊布暫行署理該部知道欽此又奉

八年譜卷三

十

上諭會國藩統領舟師屢有挫失此摺所陳紕繆各情朕亦不復過加譴責現在所存水陸各勇僅集有四千餘人若率以東下誠恐兵力太單該革員現復添修戰船換募水勇據稱一兩月間當有起色果能確有把握亦尚不難轉敗為功目下楚北賊蹤由應山竄回德安隨州之賊亦回武漢是鄂省望援甚急該撫等務當督飭水陸各軍迅將此股敗竄之匪殲滅淨盡兼可赴援武昌以顧大局欽此 官軍既復湘潭餘賊潰竄者擒捕殆盡賊船在靖港者聞風下駛岳州賊亦退出公所造戰船經岳州之損靖港之敗去其大半旋委員於衡州湘潭設兩廠續造船六十號較前更加堅緻

長沙亦設廠重修百數十號已潰之勇丁不復收集別募

水陸兵勇數千人每船增置哨官一員調羅澤南李續賓帶所部湘勇回長沙又委增募湘勇數營將領立功者獎拔保奏潰敗者革退更置奏調水師弁兵於兩粵廣西巡撫委知府李孟羣募水勇一千名廣東委派總兵陳輝龍帶水師四百員名礮一百尊赴湖南會剿規模重整軍容復壯矣 通城賊南犯林源恩帶勇堵之公調江忠淑陳鑑源等帶勇會剿破之 五月初八日公具摺恭謝

天恩奏稱 履奉

諭旨飭令迅速東下數月之久未能前進復多挫失且愧且憾

八年譜卷三

十一

是以籲請治罪迺蒙

皇上俯從寬宥貸其前愆期其後效 現將水陸各軍嚴汰另募重整規模一俟料理完畢即星夜遣征誓滅此賊以雪挫敗之恥贖遲延之罪又因前摺奉到

批諭有太不明白之語附片覆陳湘潭甯鄉靖港三處賊蹤來去官軍勝敗曲折情形又附片奏請署提督塔齊布會師東下出省剿賊又奏稱 係革職人員此後出境剿賊一切軍情必須隨時奏報請容 專摺奏事奉

硃批准汝單銜奏事欽此又奉

上諭會國藩添募水陸兵勇及新造重修戰船既據奏稱已可

集事則肅清江面之舉仍藉此一軍以資得力塔齊布膽識俱壯堪膺勦賊之任著駱秉章即飭統領弁兵迅速出境會國藩與該署提督共辦一事尤應謀定後戰務期確有把握萬不可徒事孟浪再致挫失等因欽此 賊既退出湖南旋復上犯陷華容岳州分擾洞庭之西湖十三日陷龍陽掠民船攻常德府十六日陷澀之塔齊布公統帶兵勇三千先赴岳州進勦公乃調胡林翼與周鳳山李輔朝等帶勇由益陽進勦常德行抵龍陽湖水驟漲賊船乘水攻營周鳳山等小挫胡公林翼督各勇回益陽改道繞赴常德六月船廠修造戰船畢工廣東總兵陳輝龍到長沙添

六年譜卷三

十一

造淺水拖船二號李孟羣所募廣西水勇千名亦到長沙與公所募水勇日夜操練刻期進勦 漢陽之賊於春初分股潛漢水陷德安隨州江漢城邑大半殘破湖北學政侍郎壽磨入守武昌署巡撫事將軍台湧駐營隨州署總督事賊於三月陷安陸府四月陷荊門州犯荊州府將軍官文公遣兵擊卻之賊竄陷宜昌府五月復下竄宜都枝江由太平口南入洞庭與西湖股匪合併陷澧州安鄉等城青磨守武昌數月城外城蹤四布糧盡援絕乃率飢軍數千突圍南出就餉於長沙賊遂陷武昌省城塔之公與駱公籌發餉銀二萬兩以賑鄂軍資遣至荊州青磨奉

旨正法台湧革職

詔以楊需署湖廣總督 公水師既集分三幫起旋十三日先遣褚汝航等四營擊檝而下陸師則以塔齊布公之軍為中路駐營於新牆胡公林翼等軍出西路趨常德江忠淑

林源恩等由平江進勦崇通者為東路先後進勦合計兵勇數近二萬賊聞官軍大至遂退出常德澧州各城將所掠船盡集岳州塔守公以新牆兵力稍單調派羅澤南等以勇二千繼進又調周鳳山等兵勇齊赴岳州二十二日塔齊布公破賊於新牆進逼岳州晦日水師破賊於南津港賊乃宵遁 七月初一日官軍收復岳州初三日賊船

六年譜卷三

十二

數百來犯水師力戰破之 初六日公督水師後幫由長沙起行陳輝龍李孟羣率師繼進 十一日公會駱公銜馳奏水師克復岳州越日大股續至復被水師痛勦全數殲滅南省已無賊蹤一摺隨摺奏保褚汝航夏鑾彭玉麟楊載福何南青五員附片奏調浙江候補知縣龔振麟來楚鑄造礮位接濟舟師之用又附片奏稱水師以造船置礮為最要出征船艦不無漂損 設衡州長沙兩處船廠仍不停工酌留水勇在長沙操演預備接濟請旨飭催兩廣督 趕緊解運夷礮數百尊來楚以資攻勦又附片奏報水師前後起行日期并僱船載陸勇二千以資護

衛奉

硃批覽奏稍慰朕懷汝能迅速東下藉此聲威或可掃除武漢之賊朕日夜焦盼憂思彌增護船陸勇終恐未可深靠欽此又奉

上諭此次克復岳州大獲勝仗湖南逆踪業就肅清江路已通重湖無阻即著塔齊布會國藩會督水陸兵勇乘此聲威迅速東下力擣武漢賊巢以冀蕩平羣醜欽此 水師既克岳州進破賊船於道林磯十四日賊船上犯水師復破之於城陵磯十五日公抵岳州十六日馳奏水師疊獲勝仗將犯岳之賊船全數殲滅一摺隨摺仍奏保褚汝航等五員

年譜卷三

五

陣亡哨官秦國長請卹 是日公專差賈摺奏請

旨飭部頒發部監執照以速捐務而濟要需現在 臣與提 臣塔齊布一軍水陸共計一萬三千餘人月需餉銀六七萬兩萬分焦灼是以專差赴部守領執照 水師乘風擊賊船於城陵磯下南風大作官軍失利總兵陳壯勇公輝能游擊沙公鎮邦戰歿褚公汝航夏公鑾等馳救亦陣亡戰船陷失者數十號兵勇死傷甚多 十八日塔齊布公陸軍破賊於擂鼓台陣斬賊目曾天養 二十一日馳奏水師失利陸軍獲勝一摺陣亡總兵陳輝龍道員褚汝航同知夏鑾游擊沙鎮邦千總何若澧府經歷唐嶸均奏請卹隨

摺奏保陸營將弁童添雲周岐山黃明魁三人并自請交部嚴加議處其時水師營官道員李孟羣之父李愨肅公卿毅在湖北署臬司任內殉難公附片奏報李卿毅殉難情形請照臬司例

賜卹并稱其子孟羣忠勇奮發思報警殄逆請畱營勦賊并請從權統領水師前營以專責成奉

上諭覽奏曷勝憤懣曾國藩係在水路督戰於陳輝龍出隊時不能詳慎調度可見水上一軍毫無節制即治以貽誤之罪亦復何辭惟曾國藩前經革職此時亦不必交部嚴議仍責令督飭水師將弁奮力攻剿斷不可因一挫之後遂觀望不

年譜卷三

五

前等因欽此又奉

上諭李孟羣現在丁憂著准其仍畱軍營帶勇勦賊欽此 賊屯聚城陵磯者為數尙眾諸公殿元等擊賊陣亡二十六日賊黨大至羅公澤南奮擊破之二十八日湘勇由陸路進攻賊壘二十九日水師燬賊船於城陵磯賊大潰 閏七月初三日馳奏岳州水陸官軍四獲勝仗一摺隨摺奏保知府羅澤南守備楊名聲千總唐得陞李榮華四員陣亡都司諸殿元千總劉士宜請卹奉

上諭塔齊布會國藩自帶兵以來既未嘗遇敗而怯定不致乘勝而驕總宜於安速之中持以慎重則楚省賊蹤漸可掃蕩

欽此 塔齊布公陸軍初二日攻破賊營十三座殺賊二千餘人李公孟羣楊公載福等率水師以火焚賊船乘勝攻擊盡平沿江兩岸賊壘窮追二百餘里至嘉魚縣境賊潰下竄公督水軍出江進駐螺山 初九日馳奏水陸兩軍大勝賊壘盡平大股殲賊一摺隨摺奏保周鳳山李續賓何越珽奈星元滕國獻蕭捷三六員附片奏調湖北藩司夏廷樾總理行營糧台暫駐岳州以資轉運又附片奏稱新授四川臬司胡林翼才大心細為軍中必不可少之員請

旨飭令該臬司管帶黔勇酌撥他路兵勇自成一隊隨同東征

六年譜卷三

六

知府羅澤南經江西撫臣咨調赴援該員現帶湘勇屢次大捷獨當要隘以寡勝眾亦請隨同出境東征免其赴援江省 賊之上犯也瀕江城市村鎮悉被殘掠岳州城陵磯以下築壘江岸以圖抗拒至是水陸屢捷乘勢掃蕩賊壘悉平難民焚香跪道以迎公約束嚴明秋豪不犯解散脅從撫卹瘡痍軍抵湖北境與將軍官文公總督楊公需之軍聲息漸通奉

上諭塔齊布會國藩奏水陸官軍大獲勝仗一摺辦理甚合機宜塔齊布著交部從優議敘會國藩著賞給三品頂戴仍著統領水陸官軍直搗武漢與楊需所統官軍會合迅掃妖氛

欽此 駱公秉章具摺奏稱東南形勢利用舟楫自道賊掠取江湖舟艦以數萬計以致糜爛數省兇餓日張官軍坐受其困自奉

明詔籌備舟師始有湘潭岳州諸大捷疆圉危而復安此舟師協剿之明效也曾國藩所統水師船礮本不為多接仗失利所失不少現在曾國藩整軍東下通籌防剿大局以船礮為最要現飭紳民設局捐辦船礮以固本省藩籬而資大營接濟又奏留胡林翼一軍仍駐岳州奉

旨皆允之 賊之大股竄回武漢而江岸支港汊湖尚有餘匪藏匿崇陽踞賊數近二萬蒲圻咸甯等縣之匪倚崇陽為

六年譜卷三

七

巢穴公與塔公籌商分路進剿公督水軍接剿瀕江城船進扼金口賊屢來犯擊卻之塔公督陸軍馳赴崇陽連破賊卡二十六日破賊於羊樓司賊敗竄塔公追剿直抵崇陽八月初四日克復崇陽縣城初九日追擊賊於咸甯破之荆州將軍官文公所遣魁玉楊昌泗等帶兵五千會於金口水陸併勢復破賊於沌口 公於初四日駐軍嘉魚馳奏水陸官軍疊獲勝仗及現籌辦情形一摺奉 批諭汝等自湘潭大捷後屢次得手有此聲威豈可自餒惟利在速戰莫待兩下相持師勞餉乏大有可慮處塔齊布不致為崇陽一股牽制方好欽此 十一日公進駐金口 十九

日馳奏崇陽克復咸甯大獲勝仗水師連日接戰獲勝一摺又奏恭謝

天恩一摺奏稱臣丁憂在籍墨經從戎常負疚於神明不敢仰

邀議敘乃荷

溫綸寵錫慚悚交增嗣後湖南一軍再立功績無論何項

褒榮概不敢受奉

硃批知道了殊不必如此固執汝能國爾忘家鞠躬盡瘁正可

慰汝亡親之志盡孝之道莫大於是酬庸褒績國家政令所

在斷不能因汝一請稍有參差汝之隱衷朕知之天下無不

知也欽此 胡公林翼軍至通城因略公奏留遂回駐岳州

四年譜卷三

六

塔齊布公羅公澤南由咸甯北趨擊破賊黨於橫溝橋

與公會於金口而崇陽餘匪仍聚攻縣城陷之公兼督水

陸各軍分途進剿公與塔齊布公羅公澤南規畫進取武

昌之策賊於城外洪山花園兩路皆駐重兵築壘羅公

自請攻花園一路塔公攻洪山一路二十一日羅公破賊

壘九座塔公亦破洪山賊壘水師破燬賊船五百餘號

二十二日馳奏承陸續復勝仗現籌進兵武漢情形一摺

是日水軍奮擊賊船焚燬殆盡陸軍攻武漢城外賊壘悉

破平之先後斃賊萬餘二十三日克復武昌省城漢陽府

城賊大潰湖廣總督楊公需軍漢陽以北馳奏武漢克復

大概情形奉

上諭曾國藩等攻剿武漢情形尚未奏到塔齊布陸路官兵此

時諒與曾國藩水陸合為一軍著俟楊需抵省後商推挑選

精兵水陸進剿朕日盼捷音之至也欽此 二十七日公馳

奏水陸大捷武昌漢陽兩城同日克復一摺奏稱臣等先

後入城鎮撫子黎飛咨署督臣楊需迅速渡江妥籌進剿

隨摺奏保水軍營官道員李孟羣游擊楊載福守備蕭捷

三陸營將領知府羅澤南知縣李續賓都司彭三元守備

唐得陞文生李光榮并奏保荆州將領已革都統魁玉總

兵楊昌泗共十員附片奏稱軍務殷繁差遣乏員不能不

九年譜卷三

九

兼用丁憂降革之員從權辦理如果奮勉出力仍當懇請

天恩一律保獎以收後効而勵戎行又具摺奏六七月以來水

陸兩軍疊次勝仗已奏請將員弁兵勇保獎奉

旨允准謹分為三起先將第一單彙列并糧臺各員晝夜辛勤

經各營官開單請保 等核實繕單恭呈

御覽其武漢克復摺奉

硃批覽奏感慰實深獲此大勝殊非意料所及朕惟兢兢自持

叩

天速赦民劫也另有旨欽此奉

上諭此次克復兩城三日之內焚舟千餘躡平賊壘淨盡運籌

決策甚合機宜允宜立沛殊恩以酬勞勩曾國藩著賞給二品頂戴署理湖北巡撫并加恩賞戴花翎塔齊布著賞穿黃馬褂并賞給騎都尉世職等因欽此又奉

上諭楚省大局已定亟應分路進剿由九江安慶直抵金陵堵清江面應如何分兵前進如何留兵防守著楊霽曾國藩塔齊布妥籌商定即行具奏曾國藩以殺賊自任必能謀定後戰計出萬全沿江剿賊之事朕以責之曾國藩與塔齊布楚省防賊回竄及搜捕江北等處餘匪事宜朕以責之楊霽務當協力妥籌不可稍存大意等因欽此 武漢既克賊船在襄河者尚多奔出漢口以圖下竄公派魁玉楊昌泗帶兵

進剿而楊載福等以水師舢板數十號派流駛入漢口縱火焚賊船千餘號幾盡 三十日馳奏水師搜剿襄河續獲大勝一摺奏稱戰船用功甚少成功甚多江漢以上賊舟無幾從此意東下無牽掣之虞然 臣細察大局有可慮者數端一在兵氣之散佚一在亂民之太多一則軍去湖南日遠軍火銀米輸轉為難恐有缺乏潰散之患不能不熟慮而縷陳之附片奏請

旨飭江西撫 籌銀八萬兩廣東四川二省各籌銀數萬兩迅解行營現因陸兵太單擬添募陸勇二千率以東下又附片奏鄂省克復以後查獲賊中偽文卷七月十八日城陵

磯之戰賊酋曾天養被殛情形前奏未及詳悉聲明又訊據賊供武漢賊情曲折一併聲明奉

上諭曾國藩等以剿賊自任雖當乘此機會急思順流而下以次攻復沿江諸城然須計出萬全謀定後戰方無挫衄之虞若能由九江安慶直抵金陵使長江數千里盡蕩妖氛則從征將弁朕必破格施恩以酬懋績欽此 總督楊公霽自德安入駐武昌時賊已退出黃州南則踞興國州北則屯聚蕪州廣濟仍以船為巢穴公與楊公會商進剿分爲三路以塔齊布公統率湖南兵勇進剿興國大冶爲南路派提督桂明等領鄂省兵勇進剿蕪州廣濟等處爲北路公自

督水軍浮江而下 九月初七日馳奏統籌三路進兵分別水陸先後直擣下游一摺附片奏請 飭諭陝西撫 籌銀二十四萬兩解赴行營又片奏參都司成名標監造船工浮開款項請革職查辦是日又具摺彙保出力員弁兵勇第二單奏

上諭曾國藩等奏統籌三路進兵直擣下游一摺覽奏布置各情甚合機宜以長江大局而論楚北上游既已漸次肅清則各路官軍乘勝東趨自成破竹之勢但兵機移步換形賊情亦詭詐百出總須出奇應變步步爲營以免孤軍深入方操勝算其桂明一軍較之楚南兵勇強弱是否相當倘彼強此

弱南岸被勦緊急該逆必至伺隙北渡該督等曾百慮及此
次東下之師關係大局轉機務期成算在胸相機籌辦能制
賊而不為賊制庶可次第廓清也所請飭撥陝西餉銀已諭
知王慶雲照數籌撥源源接濟矣欽此 十三日馳摺恭謝
天恩并奏陳奉

命署理湖北巡撫於公事毫無所益於臣心萬難自安臣統率
水師即日啟行於鄂垣善後事宜不能兼顧且母喪未除
遽就官職得罪名教何以自立是以不敢接受關防仍由
督臣收存公前奉

上諭曾國藩雖係署任巡撫而勦賊之事重於地方等因是摺
未奏到時奉 年譜卷三

上諭曾國藩著賞給兵部侍郎銜辦理軍務毋庸署理湖北巡
撫陶恩培著補授湖北巡撫未到任以前著楊需兼署欽此
是摺奏到奉

硃批朕料汝必辭又念及整師東下署撫空有其名故已降旨
令汝毋庸署湖北巡撫賞給兵部侍郎銜汝此奏雖不盡屬
固執然官銜竟不書署撫好名之過尙小違旨之罪甚大著
嚴行申飭欽此 又奉

上諭曾國藩既無地方之責即可專力進剿但必須統籌全局
毋令逆匪南北紛竄方為妥善並隨時知照江皖各撫及托

明阿向榮等四路兜擊以期直搗金陵固不可遷延觀望坐
失事機亦不可銳進貪功致有貽誤諒曾國藩等必能兼權
熟計迅奏膚功也欽此 水師楊公載福等領戰船先行公
與李孟羣等繼進南路陸營以十三日拔營進剿北路陸

軍魁玉楊昌泗等以十七日拔營十九日水師破賊於蕪
州城下二十一日塔齊布公克復大冶縣城羅公澤南等
克復興國州城 公舟次黃州按行前總督吳文節公堵
城營壘於其殉難之處為文以祭之詞甚哀厲祭文稿今佚

二十七日公駐舟道士伏馳奏陸軍克復興國大冶水師
在蕪州勝仗一摺附片奏探明賊蹤於田家鎮壘壘抗拒
橫江鐵鎖二道擬先攻半壁山奪其要隘又具摺奏稱臣
自入鄂城以來採訪輿論僉謂武昌再陷之由實因崇綸
台勇辦理不善督臣吳文鎔忠勤憂

國殉難甚烈官民至今思之即於前撫臣青麐亦尙多哀憐
之語無怨憾之詞前任督撫優劣情形以及年餘之成敗
始末關繫東南大局不敢不據實縷陳又奏遵保出力員
弁兵勇等三次彙單請獎一摺奉

上諭蕪州賊勢尙眾水師既經攻剿得手何以桂明等陸路一
軍未能趕到曾國藩經朕昇以勦賊重任專權不可不專自
桂明以下文武各員均歸節制尙有不遵調遣或遷延畏葸

上諭曾國藩既無地方之責即可專力進剿但必須統籌全局
毋令逆匪南北紛竄方為妥善並隨時知照江皖各撫及托

貽誤事機者即著該侍郎專銜參奏以肅戎行等因欽此是月奉

旨胡林翼調湖北按察使楊載福補湖南常德協副將羅澤南授浙江甯紹台道均督勇勦賊欽此二十九日蕪州賊船上犯楊公載福彭公玉麟等縱火盡焚之十月初一日羅公澤南陸軍破賊於半壁山奪其營柵初四日羅公澤南等大破賊於半壁山殲賊逾萬人初五日賊至復擊破之初七日馳奏陸軍踏破半壁山賊壘水師續獲勝仗一摺陣亡員弁何如海石熾然徐國本請卹附片專奏營官白人虎陣亡請卹又片奏查明前湖北道員劉若珪殉

六年譜卷三

五

難情形請

飭部議卹又片奏軍中子藥概係湖南支應今全軍將出楚境距湘省千數百里請

旨飭江西撫臣遴委幹員籌款開局監製火藥鑄造鐵子鉛彈解營接濟是日具摺謝

恩賞兵部侍郎銜附片陝明前摺未署署湖北巡撫新銜奉批諭申飭蒙

恩寬宥謹奏申謝又代奏浙江甯紹台道羅澤南呈謝天恩仍請留營勦辦賊匪初八日水師攻賊船於蕪州繞出

賊前初十日賊船退至田家鎮南岸鐵鎖已為陸營相勇

所斷楊公載福彭公玉麟督水軍於十三日攻斷江中鐵鍊舟師飛檣而下至鄔穴縱火焚賊舟適東南風大作賊船四千五百餘艘皆盡伏尸萬數田家鎮北岸之賊大潰燬營而遁十四日馳奏南路陸軍大捷斃賊萬餘斬斷江岸鐵鎖水師屢獲勝仗一摺隨摺奏保李續賓彭三元普承堯三員陣亡千總蕭世祥請卹附片奏陳賊蹤擾擾驛郵多梗偵探難道文報難通江皖各營不克隨時知照請

旨飭軍機處將江南北大營現在情形及紅單船現泊何處隨時示知行營期通消息奉

六年譜卷三

五

殊批獲此大勝皆因汝等和衷共濟調度有方故能將士用命以少擊眾朕披覽之餘感慰莫能言喻仍另有旨欽此奉

上諭此次我軍陸路奪取半壁山水師屢獲大勝逆賊不敢復窺南岸辦理甚為得手據奏北兵不甚得力究竟桂明一軍現在何處何以未與南軍會合著楊需親督後軍迅速前進為曾國藩等後路聲援不准稍有遷延致滋貽誤等因欽此

十四夜蕪州之賊棄城竄去水師追賊船至九江城下塔齊布公陸軍破平南岸富池口賊壘二十日與羅公澤

南率師渡江而北二十一日公舟次田家鎮馳奏官軍水陸大捷燒燬賊船四千餘艘田家鎮蕪州兩處賊悉潰

鼠一摺隨摺奏保副將楊載福同知彭玉麟道員羅澤南游擊普承堯水師將弁劉培元秦國祿孫昌國洪定陞八員附片奏報水師前隊追逐賊踪已至九江城外陸軍即日渡江北岸進剿又片奏臣等一軍以肅清江面直搗金陵為主設該逆旁竄他縣陸軍竟難兼顧請

旨飭各路帶兵大臣及各省督撫擇要堵禦預防流賊之患奉硃批續獲此勝皆因汝等籌畫盡心朕甚慶念欽此又奉

上諭曾國藩塔齊布自岳州統師東下以來沿江攻克城池殲除醜類所向克捷皆由同心戮力調度有方節次披覽奏章朕心實深欣慰在事文武員弁兵勇亦能人人用命奮不顧

身尤堪嘉獎欽此

陸軍渡江循北岸而下二十六日遇賊

於蓮花橋擊破之二十八日克復廣濟縣城 水師追擊賊船二十六日戰於九江城外破之 十一月初一日陸

師破賊於雙城驛初三日破賊於夏新橋初四日克復黃梅縣城 初六日馳奏蓮花橋勝仗克復廣濟及水師九

江勝仗一摺陣亡將弁蘇勝鄭沐李金樑請卹附片預報黃梅勝仗并陳桂明一軍未能會剿緣由又附片奏斬州

州判魏作霖殉難請卹又片奏調湖南永州府知府張丞寶來營添募湘勇交該守管帶以厚兵力又附片奏報服闋日期現在辦理軍務在營釋服是日具摺奏保克復武

漢及興國大冶蘄州各案水陸兩軍出力員弁兵勇共三百四十人開單請獎 羅公澤南自黃梅拔營進剿破賊於濯港 十一日公馳奏雙城驛大河埔夏新橋勝仗黃梅克復一摺隨摺奏保周友勝余星元滕國獻三弁陣亡千總王映軫請卹附片奏濯港勝仗又奏陳近日剿辦情形一摺奏稱九江賊船不多我師兩次苦戰未能大挂凶鋒皆因兩岸賊營太多水陸依護抵拒甚力我之本師與陸軍隔絕晝夜戒嚴勞苦倍甚并陳可恃者數端可慮者亦數端 時疊奉

諭旨令湖北江西兩省派兵會剿總督楊公需派桂明一軍留

駐黃州魁玉楊昌泗隨同剿賊蘄州以下楊公需自駐黃

梅廣濟之間江西派臬司惲光宸總兵趙如勝駐軍九江

境上皆奉 旨歸公節制調度又奉

上諭楊需奏克復廣濟黃梅一摺所敘進攻九江情形似該郡

賊黨尙復不少塔齊布渡江而北南岸官軍即不能得手是江西陸路兵勇殊不足恃塔齊布仍須渡回南岸倘南北兩岸專恃一塔齊布奔馳追剿則湖北江西兩省官兵豈不皆成虛設耶欽此 十二日塔齊布公羅公澤南等破賊於孔隴驛十三日小池口賊遁去十四日水師焚賊船簞溇郡

江面賊踪略盡公即日進駐九江城外十五日塔公陸軍抵小池口水師擊破賊船進泊湖口賊踞守九江堅不可下十八日陸軍渡江南岸駐營九江南門外二十一日馳奏灌港孔隴驛小池口勝仗薄郡江面肅清水師進扼湖口一摺隨摺奏保朱南桂童添雲二員附片奏參鄂軍營官李光榮所帶川勇擄掠滋擾請革職訊辦又片奏稱攻圍九江陸兵單薄湖北臬司胡林翼識略冠時已札飭帶勇二千駐防田家鎮就近飛調該軍來潯助剿副將王國才都司畢金科樸實勇敢馭軍有法請撥帶勁旅交調遣皖省道員何桂珍知縣李沛蒼在六安等處帶勇防

年譜卷三

天

勦亦請歸 調遣又片奏請

旨飭江西撫 趙造攻具解交行營均奉

旨允准又奉

上諭曾國藩塔齊布運籌決勝戮力同心麾下將士率皆轉戰無前爭先用命皆由曾國藩等調度有方覽奏之餘實堪嘉慰曾國藩著賞黃馬褂並發去狐腿黃馬褂一件白玉四喜搬指一个白玉巴圖魯翎管一枝玉靶小刀一柄火鏢一把交曾國藩祇領以示優獎欽此 賊踞九江湖口兩城濬濠堅壘結木簾於湖口城下以阻官軍入湖之路而別築石壘於梅家洲水陸相倚賊舟屯踞大姑塘擾犯南康府

二十一日羅公澤南湘軍渡江未畢為賊所乘回軍擊卻之胡公林翼軍亦至均駐九江城外水軍登岸攻賊屢破之賊每乘夜驚營水師亦徹夜戒嚴 十二月初一日陸軍合攻九江城未克 初三日馳奏水軍屢獲勝仗陸軍圍逼潯城現籌攻剿情形一摺陣亡將弁曾獻成周福友羅嘉典請卹奉

上諭我軍自肅清潯江進扼湖口以後滿擬九江郡城乘勝可克乃連日焚燬賊船蹋破賊壘而該逆死黨仍負固堅守殊屬兇悍賊情變幻靡常著曾國藩塔齊布相機籌畫不可稍有孟浪致誤事機欽此 初六日胡公林翼羅公澤南擊賊

年譜卷三

五

於梅家洲破之水師乘勢攻破湖口木簾賊卡 初八日童壯節公添雲因攻城受傷卒於軍 初十日水陸合攻湖口賊營未克十二日水軍舢板船駛入內湖焚賊舟數十號乘勝追逐至大姑塘以上賊復於湖口設卡築壘增柵以斷其後舢板船遂不得出其在外江者皆快蟹長龍諸大船掉迴不靈賊以小艇乘夜來襲戰船被焚者二十九號餘皆退回九江大營 十四日馳奏九江湖口水陸攻剿情形一摺隨摺奏保劉國斌孫昌國二弁陣亡參將童添雲暨兵弁葉楚南楊玉芳黃韻南姜凌浩請卹 水師既退集九江城外湖口之賊分股渡江踞小池口皖賊

復上犯鄂境公派周鳳山陸營渡江攻勦小池口賊巢大挫而還公急調胡林翼羅澤南回援九江駐營南岸官牌夾二十五日賊復以小艇夜襲水軍放火焚戰船十餘號公座船陷於賊文卷冊牘俱失公棹小舟馳入陸軍以

六年譜卷三

三

免調舟師悉泊南岸與羅公澤南湘勇陸營緊相依護糧台輜重各船皆退駛至鄔穴以上戰艦亦多潰而上沂者公憤極欲策馬赴敵以死羅公澤南劉公蓉及幕友等力止之三十日馳奏水師在內湖三獲勝仗一摺外江水師兩次敗挫一摺奏稱水師屢獲大捷聲威尤震自至湖

口苦戰經月忽有挫失皆由臣國藩調度無方請交部嚴加議處水師陣亡將弁吏久立李允升李選眾沈光榮葛榮冊及座船弁兵劉盛槐等請卹奉上諭水師銳氣過甚由湖口駛至姑塘以上長龍三板各船與外江師船隔絕以致逆氛頓熾兩次被賊襲營辦理未為得手會國藩自出岳州以後與塔齊布等協力同心掃除羣醜此時偶有小挫尙與大局無損會國藩自請嚴議之處著加恩寬免欽此楊公載福鄔穴養病聞敗力疾而下督戰船拒賊卻之尋以病甚回籍水軍在外江者李公孟羣彭公玉麟與陸軍依岸而守其入鄱湖者營官蕭捷三段瑩器孫昌國黃翼升等領之由是水師遂有內湖外江之分

是歲正月科爾沁郡王僧格林沁及勝保公督兵破賊於獨流二月破賊於阜城三月賊由安徽分股竄山東臨清州四月勝保公殲賊於臨清僧王大軍克阜城五月賊陷高唐州大兵圍之江北大軍於去冬收復揚州賊竄瓜洲是年二月瞿威壯公騰龍陣亡於瓜洲賊陷太平府孫文節公銘恩死之閏七月江南官軍克太平府江北督師文勤公琦善卒於軍江甯將軍托明阿代其任廬州陷後皖北城邑多殘破

六年譜卷三

三

詔以福濟為安徽巡撫江南大營復遣提督和春以兵援皖五月克六安州擒匪乘亂起於皖豫之交副都御史袁公甲三督師駐臨淮關防勦何公桂珍奉旨授皖南兵備道道阻不得之任袁公委以帶勇勦賊駐於霍山屢有功欲西與楚軍會合公亦疏調來營阻於賊而不能達

曾文正公年譜卷四

乙咸豐五年公四十五歲

正月公駐羅澤南湘勇陸營中 賊既踞小池口皖中大股續至塔齊布公羅公澤南率勇渡江擊之挫敗而還賊以一股循江北岸上竄蘄州一股竄犯廣濟官軍潰退總督楊公需退駐漢口又退守德安賊至漢口沂襄河大掠民船武昌戒嚴江漢之間紛擾矣公派臬司胡林翼總兵王國才都司石清吉領兵勇六千餘人先後回援武漢李孟羣以戰船四十號沂江上駛以援蘄黃 初四日夜東北風大作巨浪撞擊水師老營戰船在九江城外者漂沈

年譜卷四

二十二號撞損數十號公迺飭外江礮船全赴鄂省扼紮金口李公孟羣彭公玉麟領之而於沔陽州境之新堤鎮設立船廠修補已損之船添造舢板小艇其陷入內湖之水師聞老營被襲及大風壞船之警相率赴南昌巡撫陳公啟邁給以口糧撫而輯之軍心漸定公自督陸軍急攻九江城未克賊屢出撲營均擊退之 初五日拜摺恭謝

天恩上年十二月奉

旨賞穿黃馬褂等并年終奉

賞福字荷包銀錢銀鏢食物等件

是日馳奏陸軍渡江挫於小池口北岸賊蹤大股上竄并陳近日賊勢軍情一摺奏

稱目前局勢可慮者多端 臣等一軍進止機宜有萬難者初八日馳摺奏報大風擊壞戰船飭令全數赴鄂並自陳辦理錯謬之處一在武漢既克未留重兵防守一在九江未克遽攻湖口又遭風壞船事機不順目前籌辦之法凡四條其一在鄂省添修外江水師以固荆湘門戶其一飛飭鄂省兵勇胡林翼等軍先後回援武昌其一擬親至南星脩整內湖水師其一圍攻九江之陸軍有進無退攻克潯城仍當鼓行東下直搗金陵以雪積憤又奏潯城賊出撲營陸軍獲勝一摺奉

年譜卷四

上諭覽奏殊深懸系所稱辦理錯誤之處如水師衝入內河以至聲勢隔絕誠不免銳進貪功至武漢收復未留後路聲援一節則其勢本有不及水陸兩軍全數進剿猶恐兵力單弱若彼時即分防武漢兵數愈少刻下更不知如何棘手曾國藩等既定直搗金陵之計即著迅速設法攻克九江合軍東下毋得再存顧慮等因欽此 十二日公由九江啟行十六日抵南昌諭營官蕭捷三等撫輯眾心委員設局製造礮位子藥專供楚軍礮船之用是為楚師三局派委員弁回湖增募水勇撥用江省所造長龍戰艦三十號歸入楚軍添造快蟹十餘號又委在籍候選知府劉于濬設立船廠添造各船署臬司鄧仁瑩總理船礮支應各局內湖水師

自成一軍矣 援鄂之師胡公林翼一軍先發抵鄂後駐軍沌口石公清吉之軍繼行王國才一軍守領餉項猶駐九江城外賊出撲營塔公合擊破之蘄州賊黨由富池口渡江而南竄踞興國通山崇陽通城咸甯各城邑擾陷殆遍并擾及江西武甯縣境武昌戒嚴陶公恩培入守武昌飛書請援公急調王國才一軍取道武甯轉戰而前以爲之援 二十七日馳奏九江陸軍勝仗內湖水師重加整理情形及調派鄂軍先後赴鄂援剿情形一摺附片奏江西署臬司鄧仁堃經理船礮等各要務於秋審事件勢難兼顧江西臬司惲光宸擬即調回本任所帶之勇歸九

八年譜卷四

三

江鎮將居隆阿統轄又片奏水師哨官萬瑞書乘賊匪襲營之時搬搶糧臺銀兩請

旨飭湖南撫嚴摺正法又奏保上年半壁山田家鎮蘄州廣

濟黃梅五案出力員弁兵勇一摺奏稱武漢以下復爲賊蹤往來之地前此戰功竟成空虛可憤可憾然事機之不能調度之失宜咎在等而將士之勞勩究不可沒惟錄其既往之功冀作其將來之氣奉

旨允之又奉

上諭楚北賊燄復燃於曾國藩等剿賊機宜大有關係此時惟有會合各兵迎賊攻剿使曾國藩塔齊布各軍無腹背受敵

之患方爲妥善欽此 二十八日公在南昌派大小戰船六十餘號進泊康山賊在九江湖口及江北岸小池口者益浚濠增壘守備益固湖口之賊由都昌竄陷饒州府分犯樂平景德鎮祁門徽州擾及廣信之境公調派羅公澤南統帶湘勇三千由南昌繞出湖東攻剿又增募平江勇四千名同出東路會剿塔齊布公所統陸營在潯城外者僅五千人但主堅守不復仰攻矣 水師至武昌泊舟城外連遇大風復多沈損乃上泊金口以扼賊上竄胡公林翼一軍亦退駐金口 二月賊撲武昌省城十七日城陷巡撫陶文節公恩培死之各軍馳援皆不及 二十七日公

八年譜卷四

四

馳奏統籌全局一摺奏稱來江省已逾月餘探悉各路賊情大略論江楚皖三省全局陸路必須勁兵四枝水路須兵兩枝乃足以資剿辦江之北岸自蘄水廣濟黃梅以達於太湖宿松爲一路自漢口黃蘄循江岸而下達於小池口爲一路南岸自九江以上興國通山等屬爲西一路湖口以下至於皖南爲東一路之水軍已分爲兩枝陸軍若再分則立形單弱謹就目前急務及力所能辦者分條陳奏併聲明前月奏報均未奉

批諭此次改由湖南繞出荊州驛遞進京附片奏稱鳳陽臨淮由壽州光固以達於麻城黃州不過八百餘里請

旨飭令袁甲三募勇五千練成勁旅馳出黃州以通皖鄂聲息
以挽江北大局又片奏水師大營被賊襲燬之時座船被
奪文卷全失其所領部照監照遺失數目俟查明咨報又
片奏軍萬餘人餉道梗阻請

旨飭撥江西漕折銀兩就近接濟并請閩浙兩省每月各籌銀
二萬兩解赴行營是日又奏恭謝

天恩寬免處分一摺時袁公甲三奉

旨革職來京公所籌四路分兵勦辦之策

諭旨嘉之亦未能行也 楊公需軍駐德安賊復遍擾江漢各
城邑由岳家口仙桃鎮窺犯荆襄荊州將軍官文公拒卻

年譜卷四

五

之胡公林翼抵鄂後擢授湖北藩司尋奉

旨署理湖北巡撫水陸兩軍在金口者為數無多而賊勢益熾

鄂軍在德安者屢敗不振餉尤絀無所出胡公與李公孟

琴彭公玉麟王公國才等竭力守禦荆湘上游賴以稍安

江西新募平江勇至南康公委幕中候選同知李元度

管帶操練因調戰船前赴南康令陸軍緊相依護公言此

軍之起原專為肅清江面而設陸軍所以護水營九江湖

口之挫失皆以水師孤懸與陸師遠隔之故時塔公軍在

潯城羅公東勦廣饒不得合併三月公在南昌登舟督將

弁操練分起調赴南康與平江勇水陸駐扼使賊不得掠

舟來往湖中 十九日羅公澤南一軍由貴溪進剿二十
日擊賊破之二十一日克弋陽縣城 公兩奉

旨統籌全局二十三日覆奏謹陳水陸軍情一摺奏稱一等

軍水陸分為四枝回援武漢之師距營在八百里外江

之兩岸仍為賊踞欲以楚軍回剿武漢其難有三端一則

潯郡為長江腰膂陸兵未可輕撤一則內湖水師乘此春

漲可以由湖出江所慮在既出以後孤懸無依一則金口

水陸諸軍餉項缺乏若再添師前往更無可支撥恐餉匱

而有意意外之虞 實乏良策惟有堅扼中段保全此軍以

供

年譜卷四

六

皇上之驅策而已奉

上諭行兵之道合則力厚分則力薄自師船陷入鄱湖賊匪再

擾武漢廣儲一帶復有賊蹤竄突該侍郎等水陸兩軍實有

不能不分之勢該侍郎所謂千里馳逐不如堅扼中段所奏

亦不為無見當此上下皆賊總宜計出萬全勿以浪戰失機

勿以遲迴誤事一切機宜朕亦不為遙制該侍郎不可因挫

失之餘遂至束手無策仍當激厲軍士踴躍用命謀定後動

勿負初心以副委任塔齊布攻剿九江近日情形未據奏及

豈為賊氛阻隔竟不能聲息相通耶并著隨時奏報以紓懸

系欽此 刑部侍郎黃公贊湯在籍公於上年奏請督辦江

西勸捐至是計捐銀數四十餘萬兩公軍入江西後皆賴黃公籌捐銀兩接濟湖南協餉專撥供湖北金口之師公所請撥浙閩協餉以有警不時解到公乃議借運浙鹽行銷於江西湖南舊日淮南引地用鹽抵餉仍請以黃公贊湯總理鹽餉事務江西巡撫陳公啟邁與公謀調遣兵勇意見多不合餉尤掣肘萬載縣知縣李皓與其鄉團舉人彭壽頤以團事互相控愬公見彭壽頤賞其才氣可用札調來營差遣陳公乃收繫彭壽頤令臬司惲光宸嚴刑訊治之以是尤多齟齬二十三日賊竄陷廣信羅公澤南由弋陽追剿破之二十七日克廣信府城賊竄入浙江

八年譜卷四

七

境 公由南昌督水師進發駐吳城鎮 四月初一日馳奏羅澤南陸軍克復弋陽一摺陣亡勇弁張以德易傳武喻能益請卹又奏陳湖北兵勇不可復用大江北岸宜添勁旅一摺奏稱自粵匪至鄂迄今不滿三載而全軍覆潰者五次小潰小敗不可勝數既潰之後仍行收集兵勇習為故常恬不為怪宜變易前轍掃除而更張之請 飭下湖北督撫另立新軍滌除舊習使江之北岸得兩路足恃之兵則不惟有益大局即臣等水陸各軍亦有恃而不恐

奉

寄諭交湖廣總督楊需署巡撫胡林翼辦理時鄂軍屯紮德安

湘軍回援武漢者為數無多公屢函致胡公林翼論東南大勢以武昌據金陵上游為必爭之地宜厚集兵力以圖恢復楊公載福傷病在籍病稍痊湖南巡撫駱公秉章委令招募水勇又添造戰船赴鄂助剿李公孟羣補授湖北臬司胡公委令添募陸勇扼防金口餉械均仰給於湘中兵勢稍振 是日又奏請撥浙引用鹽抵餉一摺奏稱賊踞金陵長江梗塞淮南鹽務片引不行奸民偷送賊中賤售於各岸江西湖南民間皆食私鹽方今餉項缺乏請旨飭撥浙鹽三萬引設法運銷於淮引口岸以濟軍餉之不足附片奏現當干戈擾攘招商領運為難擬仍用勸捐之法

八年譜卷四

八

行之請

旨飭派在籍侍郎黃贊湯在江西臨江府屬樟樹鎮設局勸諭紳富捐資辦運并請浙江學政侍郎萬青藜在浙督辦鹽運江西道員史致諤萬啟琛協理西省鹽運湖南鹽法道裕麟在籍知府黃廷瓚協理楚省鹽運又將鹽餉章程分條咨商戶部并咨商浙江巡撫及江西湖南湖北巡撫戶部議准既而賊氛大擾未能暢行也 公又奏湖北在籍禮部主事胡大任江西在籍禮部主事甘晉并辦理 糧台未能赴部當差請

飭吏部查照辦理是時南昌設立後路糧台公委甘晉李瀚章

綜理之 羅公澤南移軍剿賊於景德鎮賊竄入徽州境
羅公乃移駐饒州以圖湖口 十二日公馳奏陸軍克復
廣信郡城一摺奏保羅澤南轉戰千里謀深勇沈常能從
容鎮定以少勝眾請交部從優議敘 十三日軍由吳城
進駐南康派前隊戰船進泊青山以攻湖口 十九日賊
由姑塘上犯水師擊之挫敗退泊火燄山 二十一日水
師焚賊船於馬家堰於徐家埠又追焚之於都昌城下計
百數十號 湖北興國崇通等屬賊黨日熾分股竄入江
西境陷踞義甯州殺掠甚慘 五月初八日公派水師搜
剿賊船於都昌 十三日水師擊賊船於青山破之追奔
至贛山以下 羅公澤南駐軍饒州浙江巡撫檄調湘軍
往徽州會剿未行而江西閩義甯之警省城戒嚴陳公啟
邁亟調湘軍回南昌羅公遂移軍而西 二十一日公馳
奏內湖水師近日接仗情形一摺附片奏 前在江省吳
城近在南康與 塔齊布信息常通九江與南康僅隔一
廬山因賊匪時時窺伺晝夜巡防 等二人不敢違離營
次屢約以匹馬相見而未能也又稱羅澤南一軍既須回
省則不能由都昌進剿湖口東岸無陸兵則水軍孤懸可
慮奉

上諭該侍郎等務當通籌大局謀勇兼施以副朕望欽此 楊

公載福督帶舟師由岳州出大江剿賊於蒲圻會紫金口
三十日內湖水師擊賊於青山破之奪回拖罟大船并
獲他船礮等拖罟即九江之敗所失座船也 六月初五
日湖南巡撫咨送萬瑞書到案正法 十二日馳奏水師
勝仗奪回拖罟大船一摺陣亡外委蘇光彩請卹 公又
專摺奏參江西巡撫陳啟邁劣蹟較多恐誤大局一摺奏
稱 臣與陳啟邁同鄉同年同官翰林向無嫌隙自共事數
月觀其顛倒錯謬迴改常度深恐貽誤全局不敢不縷晰
陳之奉

上諭江西巡撫著文俊補授未到任以前著陸元烺署理陳啟
邁著卽革職按察使惲光宸先行撤任聽候新任巡撫文俊
查辦該撫到任後著卽將會國藩所參各情節逐款嚴查據
實具奏不得稍有徇隱欽此 十三日公派水師攻賊於徐
家埠委知縣李錕帶陸勇會剿破之燬船八十餘號塔齊
布公陸軍擊賊於新壩破之十五日水師攻賊卡於梅家
洲衝出卡外戰船四號陷於賊兵勇傷亡數十人 羅公
澤南軍至南昌二十四日拔營進剿義甯之賊 湖北德
安府失守楊需退走襄陽革職官文公奉
旨授湖廣總督

欽差大臣都統西凌阿由河南赴湖北督師以攻德安 二十

七日塔齊布公與公相見於青山營次會商攻剿之策
七月初六日馳奏溇城陸軍勝仗水師在徐家埠獲勝湖
口小挫一摺陣亡將弁黃明魁洪建勛李文田請卹附片
奏溇郡陸營久無成功日對堅城頓兵糜餉擬於七月
與塔齊布移駐青山渡湖而東會剿湖口是亦大局旋轉
之一策又片奏新選湖北督糧道萬啟琛現在樟樹鎮協
理鹽餉事務請暫緩赴任 羅公澤南陸軍抵義甯初八
日破賊於梁口十三日破賊於乾坑十四日大破賊於鰲
嶺雞鳴山斃匪六千餘名 水師蕭捷三等破賊於鞋山
李元度率平江勇渡湖而東十五日擊賊於徐家埠破之

八年譜卷四

十一

羅公澤南陸軍攻賊營大破之十六日克復義甯州城
十八日湖南提督忠武公塔齊布卒於軍十九日公馳
赴九江陸營哭之勳派副將周鳳山接統其軍公親巡營
屢撫定其眾派副將玉山等弁兵三百人護喪至南昌
李元度擊賊於文橋二十一日李元度攻賊於蘇官渡破
之 二十三日平江營與水師會攻湖口破賊營數座燒
賊船幾盡舟師駛出大江仍回泊青山是日蕭節憲公捷
三陣亡 平江勇攻下鐘山賊營未克仍駐軍蘇官渡
周鳳山督軍會操賊出撲營力戰卻之公在大營中復督
眾攻城未克 二十四日馳奏提督塔齊布因病出缺

馳赴大營料理喪事兼統陸軍拊循士卒保此勁旅請
旨將提臣塔齊布交部從優議卹准於湖南省城建立專祠以
慰忠魂而洽民望附片奏派廣東羅定協副將周鳳山統
領全軍旋獲勝仗士氣猶銳可無渙散之虞又附片奏報
義甯湖水陸三路勝仗大略當名將新失之際而事機
尚為順利軍威尙足目振堪以仰慰

聖懷 公於是日聞蕭捷三陣亡即帶陸勇數百名馳赴青山
撫定水勇二十五日公回駐南康水營札調彭王麟來江
西督領內湖水師 二十七日平江營擊賊於流澌橋二
十八日燒賊柵於柘磯八月初四日賊撲平江營拒卻之

八年譜卷四

十一

初七日馳摺奏報羅澤南陸軍攻剿義甯疊次大勝克
復州城隨摺奏保羅澤南及李續賓李杏春唐訓方蔣益
澧五員又奏水陸兩軍攻剿湖口疊獲勝仗湖內賊船幾
盡一摺陣亡都司蕭捷三請照副將例議卹 羅公澤南
既克義甯軍威振於南服是時湖南四境皆有賊氛兩粵
匪徒攻陷郴州逆燄尤盛駱公秉章奏調湘軍折回湖南
勦賊羅公由義甯策單騎謁公於南康舟次指畫吳楚形
勢謂方今欲圖江皖必先復武昌欲圖武昌必先清岳鄂
之交定計率軍出崇通以援武漢公從其策初八日羅公
渡湖督平江勇攻湖口下鍾山賊壘未克是日水師擊賊

於梅家洲大敗失戰船二十一號其時江西之賊惟存九江湖口兩城梅家洲下鐘山兩壘未克堅踞不可攻羅公旋至南康謂湖口水陸官軍但當堅守不宜數數進攻以頓兵損威仍當俟江漢上游攻剿有效以取建瓴之勢公又從之飭水師勿事浪戰抽調九江大營實勇千五百人併歸羅公統帶由義甯進剿十六日羅公還義甯營胡公林翼攻武昌未下乃議先攻漢陽由金口渡江軍於麥山進攻漢陽楊公載福彭公玉麟率水師進泊沌口燬賊船數百艘南岸崇通各屬之賊攻金口李孟羣陸營陸營大潰德安賊黨回援漢陽多山陸營亦潰惟沌口水師屹

年譜卷四

十一

然未動胡公度不可攻率水軍退駐新堤以扼荆湘之路委都司鮑超增募湘勇數千以爲援馳疏奏調羅澤南湘軍援鄂公已令羅公由義甯拔營前進矣二十一日馳奏陸軍攻湖口勝仗水師小挫一摺奏稱去年湖南水師靖港城陵磯之役均因風順水利不能收隊以致挫敗屢飭水營不令順風開仗乃各弁勇輕進致蹈覆轍請將營官吳嘉賓秦國祿等分別撤革陣亡千總葛維柱請卹又奏調派羅澤南一軍由崇通回剿武漢一摺附片奏提塔齊布病後周鳳山新領全軍尙爲奮勉令其專意防守不圖進取又片奏派委員弁護送塔齊布靈柩

回京時長江梗塞塔公之柩由南取道長沙荊州以北也公又專摺彙報安徽道員何桂珍在江北英山蕪水羅田等處剿賊勝仗附片奏稱蕪黃英霍當楚皖之交匪黨最多與粵逆勾結響應何桂珍以二千饑疲之卒轉戰於羣盜出沒之區與地方紳民以信義相孚請

旨飭令何桂珍督辦皖楚交界英山麻城各處團練嚴清土匪實於大局有益公前奏調何公一軍歸東征大營調遣既而阻於賊不得合併何公提一旅崎嶇苦戰屢立戰功克英山蕪水兩城斬賊目田金爵而軍饑餉匱皖中大府不之恤專恃勸捐米麥接濟軍食頗遺探卒閒關跋涉抵公

年譜卷四

十四

大營以求援公爲縷陳其戰績十餘案請旨授以團練之任蓋欲設法以援之而勢未能也羅公澤南回義甯營上書於公申陳前議公所調九江之寶勇以參將彭三元都司普承堯領之併湘勇各營爲五千人劉公蓉在公幕中二年至是亦從羅公軍赴鄂二十七日由義甯州拔營直趨通城彭公玉麟接公札調阻於賊未能前公因委劉于濤暫統內湖水師九月初三日公至青山巡視水陸各營初五日公駐屏風水營具摺奏保陸軍克復廣信一案水師肅清鄱湖一案出力員弁勇彙單請獎附片請

飭浙江巡撫補解五月以後餉銀又片奏羅澤南一軍去臣營
 日遠湖北撫臣胡林翼尚在江北亦恐為賊氛所隔擬令
 羅澤南自行具摺奏報軍情又奏稱臣自抵江西整理水
 師已逾半年師久無功虛糜餉項請交部嚴加議處至助
 辦理軍務實有勞績不可泯滅者侍郎黃贊湯督辦捐
 輸力拯大局南昌府知府史致諤支應軍需候補知州李
 瀚章辦理糧台權衡緩急湖南巡撫駱秉章與其幕友同
 知左宗棠一力維持接濟軍餉照料船礮知府彭玉麟保
 守金口力能堅忍主事胡大任勸捐濟餉歷險不渝知府
 黃冕造礮精利實屬有用之才除黃贊湯駱秉章未敢仰

年譜卷四

五

邀

恩敘外其史致諤等各員擬歸入義甯案內開單保奏奉
 上諭曾國藩奏師久無功自請嚴議並保勞績較多人員等語
 兵部侍郎曾國藩督帶水師屢著戰功自到九江雖未能迅
 即克復而鄱湖賊匪已就肅清所有自請嚴議之處著加恩
 寬免前刑部侍郎黃贊湯督辦捐輸以濟軍餉尤為出力著
 加恩賞戴花翎欽此 初六日公渡湖至蘇官渡巡視陸營
 留二日還屏風營 羅公澤南進攻通城初六日克之賊
 大潰十四日進克崇陽縣 二十三日公馳奏羅澤南一
 軍進剿獲勝克復通城一摺陣亡把總李懋勛請卹附片

奏探明湖北撫臣胡林翼駐紮嘉魚縣六溪口與羅澤南
 之軍聲息可通此後援鄂一軍由胡林翼轉奏又遵奉
 諭旨保舉堪任總兵人員一摺奏保副將楊載福周鳳山參將
 彭三元三人 湖南兵勇援鄂者至羊樓司大潰江壯節
 公忠濟殉難羅公澤南駐軍崇陽派李公績寶等五營進
 剿羊樓司旋派彭公三元等營進剿濠頭堡二十四日賊
 大股來犯彭勤勇公三元李公杏春等陣亡弁勇挫潰二
 十六日羅公督軍至羊樓司擊賊破之 二十七日奉到
 上諭兵部右侍郎著曾國藩補授曾國藩現在督辦軍務兵部
 右侍郎著沈兆霖兼署欽此 夏秋之間黔粵匪徒侵擾湖

年譜卷四

六

南西南境其東北岳鄂之交賊勢正熾公弟國潢國華皆
 治團練於鄉邑公弟國荃考取是科優貢亦辦鄉團是月
 廣東匪徒自茶陵竄入吉安境江西之西境又紛擾矣
 十月初三日羅公澤南大破賊於羊樓司十三日胡公林
 翼至羊樓司會商軍事十七日拔營進剿蒲圻 二十日
 公具摺謝
 恩授兵部侍郎又奏報羅澤南一軍在濠頭堡敗挫在羊樓司
 獲勝陣亡參將彭三元知府李杏春將弁彭獻傑蕭馥山
 李光熾劉碧山請卹奏稱此次軍情應由楚省具報緣彭
 三元係臣軍屢戰得力之將未便沒其忠績是以仍行奏

報附片奏稱前請於湖南省城爲塔齊布建立專祠奉旨允准應請以去年陣亡參將童添雲及彭三元入祠祀

二十一日羅公澤南克蒲圻轉戰而前師銳甚楊公載福以水師破賊於金口湖廣總督官文公至德安接受

欽差大臣關防都統西凌阿督兵力攻德安府城克之乘勝收

復江北各城邑官文公督各軍進逼漢陽收集王國才李

孟羣陸營兵勇兼轄之與南岸楚軍爲犄角之勢九江

湖口陸營數月無大戰事賊亦不以大股來犯水師泊紫

青山屏風各岸陸勇二營護之公自駐屏風水營不時巡

視青山蘇官渡各營壹意嚴防不事進剿而賊酋石達開

六年譜卷四

七

由湖北崇通等處糾合匪黨竄入江西境陷新昌縣其

在吉安境內匪徒連陷安福分宜萬載等縣與石逆合股

於是贛水以西亂民響應眾至十餘萬瑞臨袁吉同時告

警署巡撫陸公元煊調兵援剿日不暇給乃抽調湖口陸

勇回援西路十一月初五日九江賊出撲營周鳳山擊

卻之初七日湖口賊出撲營李元度擊卻之初十日賊

陷瑞州府十一日陷臨江府攻撲袁州吉安二府四郡屬

邑大半失守省城戒嚴維時江西官軍西路則臬司周玉

衡總兵阿隆阿一軍援剿吉安東路則道員耆齡游擊遮

克敦布一軍防守饒州其平江勇由湖口調回者剿賊於

營官李錕劉希洛陣亡勇遂潰散陸公元煊復調耆

齡遮克敦布之師回援十五日公調周鳳山九江軍回

南昌調水師防守省河添調平江勇一營駐紮青山以護

水師十七日九江賊撲營周鳳山擊卻之十八日周鳳山

拔營回省二十日湖口賊撲營李元度擊卻之二十

一日公具摺謝

恩寬免處分又奏九江湖口陸師青山水師接仗情形一摺又

奏逆匪攻陷瑞州臨江逼近省垣急調周鳳山全軍并抽

撥水師馳往堵剿一摺分條奏目前布置情形其一江西省

腹地別無重兵不得不撤九江之軍先其所急其一江西

六年譜卷四

六

水軍單薄抽調戰船駛赴省河防其東渡其一擬調羅澤

南一軍回駐通城牽掣逆賊後路亦可兼顧楚省其一擬

畱遮克敦布一軍防守東北四府庶錢糧有可徵之處奏

報有可通之路凡四條又聲明本年三月以後奏報均由

湖南馳遞此次道途梗塞仍由浙江馳驛呈遞奉

上諭曾國藩陸元煊著妥籌兼顧萬不可因有警信張皇失措

徒使兵勇有調撥之煩轉授賊以可乘之隙也欽此又奉

上諭石逆所帶賊黨雖多一經羅澤南痛剿即連次挫敗可見

兵力不在多寡全在統領得人曾國藩等著激勵在事文武

奮勉圖功殄此巨寇至九江一路能否足資堵剿倘有疏懈

不特江西內地堪虞並礙長江大局該侍郎等不得顧此失彼是為至要欽此 羅公澤南克甯縣大破賊於山坡會

師金口進攻武昌二十八日大破城外賊壘駐營於洪山

水師進泊沌口 三十日賊陷袁州府城 彭公王麟慶

接公催調甯贛由衡州赴江西值賊氛遍布彭公聞關微

服徒步七百餘里行抵南康公見大喜派領戰船赴臨江

扼紉 何文貞公桂珍駐軍英山是月為降人李兆受所

戕睨中大吏不為奏請議卹公聞而深痛之 十二月初

三日九江賊出撲青山陸營營官林源恩黃虎臣胡應元

等擊卻之 賊既踞臨江分股屯聚樟樹鎮周鳳山回至

年譜卷四

九

南昌初四日進擊樟樹鎮克之劉于濬以水師毀賊之浮

橋初十日周鳳山陸軍進紉新淦縣城克之 十二日馳

奏九江湖口青山姑塘水陸接仗情形陣亡千總呂國恩

請卹附奏瑞州勦賊殉難之知縣李錕劉希洛二員請加

贈知府銜議卹又附報樟樹鎮勝仗一片 十九日馳奏

周鳳山一軍會合水師克復樟樹鎮收復新淦縣城一摺

又具指策保陸軍克復甯攻勦湖口兩案出力員弁兵

勇開軍請獎公每於軍事孔棘之際獎拔有功優卹死傷

二者必詳必慎由是人心維繫軍雖屢挫氣不少衰 江

西巡撫文俊公到任 賊攻吉安臬司周公玉衡入城堅

守經月請援甚急周鳳山既克樟樹收新淦將赴吉安處

賊復至撥派八百人回駐樟樹以護水師扼防南昌之西

南路 是年正月江蘇巡撫吉爾杭阿公克上海縣僧王

督軍殲滅連鎮之賊擒賊酋林鳳祥檻送京師斬之河北

肅清二月僧王攻克高唐州賊竄馮官屯官軍圍之四月

克之山東肅清官兵凱撤七月江南大營分兵克蕪湖縣

十月安徽官軍克廬州府皖鄂賊勢少衰吉爾杭阿公督

師攻鎮江未克蘇州浙江湖北湖南皆於是年仿辦釐捐

以濟軍餉浸及於川廣矣

丙辰咸豐六年公四十六歲

年譜卷四

辛

正月公駐南康水營 初二日賊撲樟樹鎮陸營挫潰營

官岳炳榮走豐城劉于濬以水師擊賊船破之初三日周

鳳山自新淦回援樟樹遇賊於瓦山擊破之 彭公玉麟

水師至樟樹鎮初七日擊賊船破之初九日攻臨江賊壘

又破之 先是御史蕭浚蘭條陳江西軍務公奉

諭旨責問又奉兼顧臨江及嚴扼九江之

旨公遂覆奏縷陳各路軍情一摺奏稱瑞臨切近省城 臣與撫

臣文俊商令周鳳山一軍先勦臨江之賊湖口青山水陸

存營至為單薄九江之賊日夜環伺又有湖北興國土匪

竄擾德安縣去來無常勉力支撐深虞決裂 臣軍自岳州

而下水陸萬餘人併爲一支今則分調爲四五支其得力之將如塔齊布中道殂謝羅澤南楊載福分往鄂省不克合併所以久困一隅未能掃蕩羣醜寸心焦灼愧悚難名江西西路四郡賊蹤徧擾值冬春水落贛水處處可涉賊又於上游掠民船兼造小艇有東犯撫州撲省城之勢公飭令彭玉麟劉于濤以戰船往來扼截飭周鳳山一軍駐紮樟樹鎮與水師戰船全力扼守 十八日青山陸營出隊擊賊於九江破之 二十二日馳摺奏報周鳳山分兵小挫旋以全隊擊賊大勝水師在樟樹三獲勝仗附片奏報青山陸營同知林源恩都司黃虎臣等擊賊獲勝請

年譜卷四

三

獎拔數人歸案彙保又奏楚軍在江西境內每月需餉六萬有奇而入款約有三端一曰撥用漕折二曰督辦捐輸三曰借運浙鹽今賊匪大勢全注江西漕折難以催徵捐輸不能措辦鹽引無處銷售來源俱竭有坐困之勢惟查江蘇上海縣商貨雲集請

旨飭令該省督撫轉飭道府等官於上海抽釐撥解 營專濟楚軍之用 臣軍無饑潰之虞得專心於戰守機宜不復以請餉之奏屢瀆

聖聰也公於上年奏議借運抵餉及鹽引到江時賊氛大擾不復行銷江楚之交文報梗阻不能通者累月 賊圍攻吉

安外援不至贛州周汝筠一軍來援阻於泰和之賊不得前文俊公派遮克敦布率勇赴援行至樂安二十五日吉安府城失守周貞恪公王衡等死之文俊公因令遮克敦布駐軍樂安扼撫建之路 二十九日青山水師擊賊於姑塘挫失戰船六號 二月初五日奉到

上諭文俊甫經到任於該省地勢軍情一時未能周悉現當萬分棘手之時倘布置稍疏難免貽誤曾國藩自抵江西爲時已久賊情亦所深悉此時江西匪蹤幾欲蔓延全省既不能處處調兵又不能顧此失彼自應擇其最要之處先爲攻剿著曾國藩與文俊妥速會商務籌全局不可徒事張皇亦不

年譜卷四

三

可專顧一處軍情變幻靡常大勢所關應從何處下手則身在行間者必能挈其綱領該侍郎與該撫酌度機宜即著會同馳奏以慰廑念等因欽此 賊既陷吉安大股東竄江西官軍潰於樂安賊撲犯撫州建昌所屬城邑多失守十四日撲樟樹營周鳳山擊破之十七日大股撲營周鳳山出擊之挫敗十八日周鳳山出隊大敗營壘全陷弁勇潰回南昌省城人心大震奪門奔走者不可禁禦或相踐以死

公復請旨 派大軍警飛調青山陸營赴南昌調水師退紮吳城鎮調李元慶一軍由饒州繞回進剿撫州之賊二十日公至南昌收集潰勇暫統之籌備守禦撫定居民

人心稍安 時自鄂渚以南達於梅嶺賊蹤解互千數百里眾號數十萬公遣弁勇懷密函赴楚請援多為賊所截殺不得達湖南巡撫駱公秉章派委劉長佑蕭啟江等募勇分道赴援劉公長佑由醴陵克萍鄉蕭公啟江由瀏陽攻萬載皆募死士懷賚函牘間行赴南昌旬月而始達公與文俊公會商軍事意見甚叶二十一日具摺會奏各路堵剿情形并奏覆

諭旨垂詢各件奏稱江西全省贛水中分以樟樹鎮最為扼要石逆久踞臨江凶悍之賊必萃於此意圖盡披枝葉困我省會至德安縣城被賊竄踞乃湖北新到之股匪既乃竄

六年譜卷四

三

入武甯併歸石逆至周汝筠一軍不能救援吉安擬令其退守贛州贛郡天然雄鎮為古來必爭之地倘有疏虞則兩省湖南股匪皆得以贛州為巢穴後患不可勝言請

旨飭廣東督撫迅派兵勇數千赴贛會同戰守保此重鎮願全大局又奏江西賊氛日熾岌岌將殆請

旨飭湖北撫臣速合羅澤南一軍兼程來江援剿又奏江西需餉甚迫請

旨飭江蘇督撫借撥上海關稅銀十萬兩迅解江西以濟眉急又片奏國藩軍舟晉省途次聞周鳳山全軍挫敗之警飛調湖口青山水陸各營同回省城以固根本 公又專

摺奏謝年終

恩賞福字荷包等件又奏捐輸實官人員請給部照一摺附片奏市政司銜羅澤南鹽運司銜李續賓經湖北撫臣胡林翼奏請給予二品三品

封典奉

特旨允准軍水陸員弁奮勇出力未經補缺者實不乏人請

照羅澤南李續賓之例咨 擇尤照升階咨請

封典以示鼓勵又片奏水師在姑塘小挫請將營官陳炳元劉

國斌參處陣亡勇弁周華堂請卹又奏知府李瀚章知縣

黎福疇張秉鈞三員在營聞訃丁憂該員等辦理軍糧

六年譜卷四

三

台洵為得力熟手仍請留營當差 二十二日賊陷撫州

府二十九日陷建昌府分股由安仁萬年竄入徽州境李

元度帶平江勇由湖口拔營至饒州與耆齡會軍駐守公

之調回青山諸軍也南康府亦沒於賊綜計是時賊陷江

西府城八州縣城邑五十有奇屢分股黨南撲贛州東擾

廣信文報往來餉需轉運僅廣饒一路可通亦時有賊蹤

焉 三月初一日奏報周鳳山陸軍在樟樹鎮挫敗情形

請將副將周鳳山革職營官岳炳榮黃玉芳分別參革并

自請交部議處陣亡委員馬丕慶林長春李清華請卹附

片奏稱廣信一府為奏報進京江浙轉餉之路一有疏虞

四面梗塞現調李元度一軍由饒州繞回進剿撫州以保
廣信上年九江湖口水陸萬餘人今全數撤入內地前功
盡棄回首心傷然舍此亦無他策廣東援防贛州之師請
旨再飭催迅速來江并請

飭浙閩督撫嚴防竄越公在南昌孤危之中奏報軍情每以贛
州廣信為急是後全局之轉機亦賴兩城之存也 初二
日賊犯吳城鎮水師擊退之初四日彭公玉麟赴吳城水
營督領防剿分派水師紮饒州南河公又派戰船分紮省
河及市汊扼截防守又與巡撫文俊公調派駐省城之平
江勇二千人委候選知府鄧輔綸同知林源恩帶領進剿

六年譜卷四

五

撫州又派周鳳山畢金科等帶勇隨往會剿輔綸者臬司
鄧公仁堃之
也 羅忠節公澤南攻武昌未克親督隊進攻受傷初八
日卒於洪山營次胡公林翼奏派李續賓接統湘軍 公
回省後收集陸軍裁併訓練每日巡視操場既而出居營
盤雖當士民惶恐之際從容鎮定時以詩古文自娛羽檄
交馳不廢吟誦作陸師得勝歌水師得勝歌以教軍士於
戰守技藝結營布陣諸法由盡其理弁勇咸傳誦之 十
一日鄧輔綸林源恩擊賊於羅溪十二日克進賢縣城
彭公玉麟擊賊於吳城卻之 十四日水師破賊於涂家
埠 二十日李元度克東鄉縣城二十二日鄧輔綸周鳳

山等會軍於東鄉 公派都司黃虎臣帶勇三營赴吳城
鎮會水師二十三日克建昌縣城 撫州賊撲東鄉李元
度林源恩等擊破之 二十四日黃虎臣回軍南昌二十
五日李元度等軍進紮江橋以攻撫州 二十六日馳奏
陸軍平江營在湖口羅溪勝仗克復進賢縣城一摺又奏
吳城水師三獲勝仗并水師分布各處情形一摺又奏報
湖南援軍劉長佑等克復萍鄉一摺附片奏報賊分大股
竄至徽州婺源一帶江西賊勢稍分剿辦較易措手又片
奏正月二十一日所奏摺片未奉
批諭想因賊氛方盛中途沈失請

六年譜卷四

五

飭軍機處鈔錄寄交 臣營又專摺奏保樟樹新淦兩案水軍出
力員弁開單請獎其陸軍後來潰敗前功盡棄應無庸保
奏以示懲警 文俊公屢疏請援師楚粵閩浙各省督撫
均奉
寄諭派撥兵勇赴江西援剿方江西之初警也眾議請調羅公
澤南軍回援公函致胡公林翼羅公澤南謂東南大局當
力爭上游亟望武漢速克水陸東下不欲其奔馳於崇通
之郊以援瑞臨也及賊氛大熾乃從眾議奏調羅公湘勇
馳回援剿而羅公已傷亡公弟國華奉竹亭公命赴鄂請
援師胡公選派知縣劉騰鴻劉連捷湘勇千五百人同知

吳坤修彪勇七百人參將普承堯寶勇千四百人交公弟國華總領之以援江西募勇夫懷蠟丸書閉行以達南昌公始聞羅公之亡鄂軍之來援矣 二十七日李元度林源恩擊撫州賊壘破之 四月初二日平江軍渡撫河紫五里塘進攻撫州未克 初四日調派黃虎臣陸軍又派劉于潯市汊水師進攻瑞州初八日進攻未克初九日水師回泊市汊黃虎臣勦奉新縣之賊小挫回軍南昌 平江營連日攻撫州未克 湖南援軍劉公長佑等攻萬載縣賊以大股踞守不下湘軍擊賊壘盡平之 二十日劉于潯領水師克豐城縣南昌省城附近各城邑均陷於賊

年譜卷四

主

建昌進賢東鄉豐城四邑經官軍收復而賊蹤猶往來不絕 二十一日奏報李元度等軍克復東鄉破賊五營圍攻撫州一摺奏報黃虎臣等水陸兩軍克復建昌攻勦瑞州奉新一摺附片奏 臣請撥上海關稅銀兩經戶部議駁 臣等何敢再瀆惟江西餉源已竭補救無術請 旨仍飭江蘇督撫於上海稅項籌撥銀十萬兩以濟急需又片奏稱吉袁臨瑞撫建等府之賊浚濠堅守近省各縣亦有老賊踞守城池益欲使省會成坐困之勢目前勦辦之法惟富力保廣饒通蘇杭之餉道先勦撫建固浙之藩籬其南路贛州必藉廣東之援西路吉袁必藉湖南之援請

旨飭儘廣東援兵星馳踰嶺保全贛州不勝跂幸又奏江西士

民請建羅澤南專祠以伸愛慕一摺 二十八日楊公載福焚漢陽賊船幾盡 劉公長佑進軍袁州蕭公啟江攻萬載二十九日克萬載進軍合攻袁州 耆齡公一軍防守饒州賊屢犯境公調派都司畢金科帶勇千人紮營童子渡以援之 建昌府城陷後知府何棻團紳張家駒等招勇謀收復公派委都司黃虎臣彭山配訓導羅登等帶勇三千餘名馳往助之 五月初一日楊公載福督水軍沿江下勦破焚兩岸賊船賊潰莫敢抗拒初三日水軍直抵九江城外初四日回舟泝江旋鄂公遣卒探知水軍江

年譜卷四

主

面之捷首告楚軍各營士氣為之一振 撫州賊踞守益堅屢攻不克建昌臨江之賊各分股來援城賊亦屢出撲營李元度等均擊卻之 十二日黃虎臣等軍至建昌與何棻張家駒分途進攻 十三日賊船犯吳城彭公王麟擊卻之 十五日畢金科擊賊於由墩破之 十九日賊援撫州李元度等渡河擊賊破之 二十三日公馳奏官軍攻勦撫州情形一摺又奏饒州防勦情形及畢金科在饒州勝仗奏稱畢金科身先士卒驍勇冠倫軍中稱為塔齊布之亞此次以少勝眾請 賞加勇號又奏建昌官紳辦理防勦並由省城撥兵會勦一摺

附片奏報水師劉于濶克復豐城彭玉麟吳城勝仗水師分禁要地均尙得力但無陸軍以輔之祇能扼守未能進剿又片奏報湖南援軍已至袁州湖北援軍已克咸甯而進兩湖集厚力以相拯救賊亦出死力以相抗拒臣等募長髮探卒蠟丸隱語以通消息但能知其大略而不能詳悉浙江邊防孔亟不暇議及援江福建援軍亦無入境確信每念贛州天險必爭之地非得厚援終恐疏虞懇

恩飭下廣東督撫迅撥兵勇保守贛州不獨江西之幸亦廣東之先著也公是時注意贛州而兵力不及籲請援師疏已三上矣又奏江西城池淪陷甚多凡在地方有守土防汛

六年譜卷四

元

之責者固應一律嚴辦其中不無情有可原之人如建昌府知府何斌萬載縣知縣李吉言宜春縣知縣錫榮此三人者竇倖失守案內愧奮有爲之員臣等責令襄辦一切如果出力再請寬免處分黃虎臣等攻建昌未克二十八日福建援軍至建昌副將陳上國張從龍領之公調派參將阿達春帶勇赴饒州與耆齡畢金科合軍防剿公謂兵家以攻堅爲最忌再三諭飭各營將領勿徒事仰攻以損精銳而賊踞城壘亦以堅守爲坐困我師之計數月以來無大戰事可紀惟力支危局以待援師而已江西學政廉兆綸奏陳江西軍務奏參臬司鄧仁植物議沸

騰其子捐職知府鄧輔綸本不知兵不宜管帶兵勇公遂札撤鄧輔綸解兵回省周鳳山督勇攻撫州久未下自請開道回湘招募舊部以援江西公批答許之周鳳山遂由建昌取道於閩廣繞回湖南其在撫州之勇併歸李元度林源恩兼轄之六月初二日建昌援賊大至都司黃公虎臣陣亡初五日賊撲饒州耆齡畢金科阿達春軍皆敗潰府城失守公聞警急調建昌六營彭山配羅萱李大雄胡應元等撤回撫州仍調回南昌學使廉兆綸方駐河口公又與咨商奏調建昌城外官兵撤赴廣信防守其福建援師在建昌者未撤也十九日彭公玉麟帶水師

六年譜卷四

辛

收復南康府城城荒不能守乃回泊吳城鎮畢金科回南昌整輯弁勇仍赴饒州公調派總兵居隆阿都司林葆帶勇會剿二十二日畢金科等力攻饒州克之公弟國華總領劉騰鴻普承堯吳坤修等軍克咸甯蒲圻崇陽通城四縣轉戰而前暑雨不息進抵江西境十八日克新昌二十四日克上高二十九日軍抵瑞州城外其鋒銳甚公聞上高之捷急調彭山配李新華滕加洪胡應元等帶勇四千先後拔營馳赴瑞州以迎之南贛道汪報閩於春聞勦賊秦和失利退守贛州阿隆阿遮克敦布均以潰兵入城協守賊來撲犯郡城屢拒卻之五月廣東援軍抵贛

州入守是月出攻賊營破平之頓郡解嚴 三十日馳奏
撫州攻勦情形一摺會勦建昌府城一摺陣亡都司黃虎
臣請卹隨摺奏保李大雄胡應元江永和三弁又奏水師
收復南康府城一摺又奏報饒州失守旋經克復一摺布
政司耆齡專辦饒防與知府張豐翰等均有應得處分惟
以克捷迅速請免議陣亡將弁李鶴齡李遐齡請卹附片
奏報福建援江兵勇現到建昌者已有二千六百人湖北
援師已克新昌上高兩湖聲息可通廣東援師已入守贛
州當可保全要郡先是賊蹤四布頓吉袁瑞聲息久不達
於南昌至是音問漸通賊至江西以來水師扼勦屢勝賊

四年譜卷四

三

不得逞乃於吉袁瑞臨各處造戰船製攻具乘夏水漲盛
時齊舉以趨南昌於瑞河口臨河口塘頭坡生米司皆為
營壘七月初一日賊舟下犯劉于潯以水師擊賊瑞河口
破之 湖北援軍抵瑞州初二日紮營西門外初三日拔
瑞州之南城公之遣軍迎援軍也賊之大股擾犯省河西
岸屯壘於沙井初四日營官羊瀛萬泰胡應元李大雄滕
加洪帶勇五營渡河擊賊破之 初五日援軍攻瑞州未
克水師擊生米司賊壘賊潰走 初九日彭山峴李新華
拔營赴瑞州瑞州城賊屢出撲營援軍擊卻之 楚軍中
以劉公騰鴻謀勇最著公所派彭山峴羊瀛等帶勇四千

人委彭山峴總理營務又以訓導羅萱兼理各營營務十
五日軍抵瑞州與援師會合公令羅萱與劉騰鴻合併為
營以聯合江楚兩軍之勢十七日瑞州賊出撲營江軍稍
卻劉騰鴻普承堯擊破之 公弟國華以暑月行師得病
甚劇棹小舟至南昌見公公為之悲喜吳公坤修偕至南
昌迎餉還瑞州公與文俊公籌撥銀五千兩以犒援軍公
弟國華留省養病旬日漸愈 二十七日瑞州賊出撲營
楚軍江軍合擊破之 彭公玉麟以水師擊賊於南康破
走之 劉于潯水師擊臨河口賊船破之二十八日水師
攻臨河口賊壘悉平之 饒州之復都司畢金科戰功為

四年譜卷四

三

最藩司耆齡揭參畢金科公與文俊公商調藩司回省履
任委畢金科駐軍饒州防勦 楚軍既至瑞州新昌上高
仍為賊陷吳坤修率勇收復二邑回勦奉新為援軍之游
兵 是月有邊錢會匪起於吉安建昌之界勾結粵匪游
勇有眾千數百人竄陷廣昌南豐新城瀘溪復竄貴溪縣
境建昌府官軍分途援勦賊勢颯忽不可遏 八月初一
日賊大股援瑞州城賊亦出撲營官軍迎擊破之初四日
瑞州軍擊賊壘破之賊潰走楚軍江軍立營始固 初七
日馳摺奏湖北援師進攻瑞州府城江省派兵四千前往
會合屢獲勝仗江楚之路漸通全局轉機得係乎此奏保

知縣劉騰鴻謀勇爲全軍之冠參將普承堯同知吳坤修戰功卓著請將該員等分別保獎曾國華係胞弟未敢仰邀

獎敘又奏劉于潯水師在瑞河口臨河口勝仗彭玉麟水師在南康勝仗隨摺奏保劉于潯請

賞戴花翎又奏攻勦撫州勝仗一摺附片奏請

勦山西陝西兩省每月各籌銀三萬兩撥解至江西瑞州等處專供兩湖援師之用又奏虎字營哨長周萬勝私逃回籍請

救湖南撫臣嚴拏正法又奏遵奉

八年譜卷四

五

諭旨咨催廣東提督崑壽赴江南大營并奏稱江西賊勢浩大黨類眾多刻下兵力不爲不厚鏖戰不爲不苦迄未能克復要郡挽回全局臣惟當壹意鎮靜化大爲小以安軍民之心又具摺奏報贛州府城解嚴并防守勦辦情形實爲江省大局轉施之一端又奏查明吉安府陣亡及殉難文武員弁請從優議卹又附報瑞州勝仗一片建昌城外官軍設糧台於新城縣會匪竄陷新城何斌率領兵勇援勦在建昌者唯存福建援軍賊出犯營圍軍擊卻之江西練勇曰廣義營者道員石景芬等領之由廣信赴貴溪迎勦會匪失利匪徒大熾由弋陽竄陷河口鎮及鉛山縣

撲廣信府城吏民驚走城爲之空署知府沈公棟楨登陴固守飛函請援於浙江總兵饒公廷選方駐防玉山率浙兵二千赴援十五日浙軍擊賊於廣信城外破之賊潰走入徽州境廣信以平瑞州援賊既退城賊猶時出犯官軍皆擊卻之吳坤修軍破賊於奉新分軍收復靖安安義

二縣公弟國華病痊愈仍回瑞州營公弟國荃在長

沙招募湘勇千五百人周鳳山既抵長沙募勇千七百人

黃公冕夏公廷樾督領以行由南路直趨吉安是爲楚軍

援江之第三支黃公冕時奉旨放吉安府知府三十日馳奏官軍攻

圍瑞州屢獲大勝分軍出勦奉新收復靖安安義二縣隨

八年譜卷四

五

摺奏保營務處彭山記羅營將領孫泰滕加洪詹榮清黃純珍黃在玉七員陣亡千總黃兆麟請卹又具摺奏報邊錢會匪竄陷各屬圍攻廣信府城浙兵援勦解圍奏稱近年以來江西連陷數十郡縣皆因守土者先懷去志惟沈葆楨守廣信獨能伸明大義裨益全局參將榮壽知縣楊昇千總胡再陞協同堅守請分別保獎其在新城殉難之官紳楊堃諸葛槐馬長廐吳毓濬周光裕陳德亮陳濟之何彥琦八員名均請優卹何斌之妻薛氏及其女三人僕婢八人全家盡節請

表仍請分別建祠立坊以慰忠魂又奏閩兵援勦建昌府

前後獲勝情形陣亡兵弁曾瑞英請卹附片奏閩軍都司
玉亮在建昌軍營病故請照陣亡例議卹又片奏請

飭湖南撫上籌撥硝磺火藥十萬斤迅解來江以資攻剿又片

奏 臣營發審委員李沛蒼係何桂珍軍營差遣之員因案

革職交部治罪現在營中實為得力懇

恩免其治罪留營當差仍飭確具親供咨皖定結奉

上諭李沛蒼著准其免罪仍留江西軍營交曾國藩差遣欽此

九月初三日公至瑞州勞師巡視營壘劉公騰鴻治軍

嚴整公深嘉獎之 李元度等軍圍攻撫州數月大小五

十餘戰雖屢攻未克而江西東路十餘州縣賴以屏蔽無

年譜卷四

美

患廣信饒州通蘇杭之道許灣河口商販所集餉需器械

賴以接濟公飭誠平江各營壹意堅守且令其退紮十里

之外勿事進攻李元度志在克城未能從也是月初二日

分軍攻剿近縣初四日收復宜黃縣初九日收復崇仁縣

撫州之賊乃自城出撲營復有援賊擾犯東鄉至撫州十

七日大營為賊撲陷林公源恩等陣亡李元度力戰突圍

以走崇仁賊勢愈張南昌戒嚴廣信建昌皆震二十日公

由瑞州營還至南昌咨留浙軍饒廷選駐防廣信調李元

度收集潰勇扼守貴溪以保河口調吳坤修率勇赴廣信

吳坤修為奉新紳民所留未果往 二十七日瑞州軍分

剿南路賊二十八日賊出撲營擊破之連日與賊戰皆下

之上高縣再陷知縣傅自銘陣亡 十月初四日瑞州

分軍收復上高縣初十日軍回瑞州遇賊擊破之 十一

日馳奏瑞州勝仗收復上高一摺陣亡知縣傅自銘守備

詹榮清請卹又奏撫州一軍被賊撲陷一摺李元度調度

失宜請以知縣降補殉難同知林源恩請

賞加道銜照道員例議卹營官唐得陞耿光宣委員周尙桂均

請從優議卹附片奏請

旨飭浙江撫 臣咨行總兵饒廷選率得勝之師仍駐廣信府城

等札飭李元度駐紮貴溪則河口商民可以復業饒廷

年譜卷四

美

選一軍仍可策應四路於浙江兵力無損於江西籌餉有

益又片奏新授吉安府知府黃冕與前任湖北藩司夏廷

樾在湖南勸捐募勇規復吉安已革副將周鳳山懷樟樹

挫敗之恥亦欲另募勁勇力掃寇氛兩軍合併兵力較厚

臣等即飭徑搆吉安取上游建瓴之勢請

飭頒部照二千張發交黃冕夏廷樾勸辦捐輸專濟此軍之用

歸 臣處糧台報銷又片奏江西捐輸請照湖南章程以制

錢千六百元抵銀一兩俾捐生踴躍樂輸實於軍餉有濟

瑞州軍攻城未克賊之出入接濟者屢被各營截擊仍

不能絕劉公騰鴻等督率弁勇夫役毀瑞州之南城築新

壘二座以勁兵五千人堅守分調各軍分途雕剿以扼截賊援吳坤修擊賊於奉新屢破之撫州既敗建昌之賊屢出撲營江西兵勇福建援軍皆潰二十五日大營失陷閩軍副將陳上國等死之張從龍領閩兵退回杉關新淦縣復陷於賊劉于濤以水師再克之是月奉

上諭曾國藩文俊自八月奏報瑞州建昌勝仗之後已及月餘未見續報前聞賊匪多回至金陵而江西失陷各郡尙無一處克復據江浙各省奏報皆言金陵內亂恐石逆不得志於皖楚勢必竄入江西該逆於諸賊之中最爲凶悍若令回竄江西占踞數郡煽惑莠民其勢愈難收拾著曾國藩等乘此

年譜卷四

七

賊心渙散之時趕緊克復數城使該逆退無所歸自不難窮蹙就擒若徒事遷延勞師糜餉日久無功朕卽不遽加該侍郎等以貽誤之罪該侍郎等何顏對江西士民耶又聞石達開與韋逆不睦頗有投誠之意尙向曾國藩處乞降應如何處置之法亦當預爲籌畫經權互用以收實効現在仍將失陷各城先圖攻克使該逆無所憑藉不敢退至江西是爲至要欽此十一月初一日劉公長佑蕭公啟江等力攻袁州克之十三日公弟國荃周鳳山會克安福縣城進攻吉安十七日馳奏瑞州一軍屢次勝仗現在新修南北兩城併力堅守以爲西路官軍根本以通江楚要路并奏報

吳坤修一軍在奉新勝仗陣亡將弁王吉昌請卹又具摺奏贛州南安一路匪勢蔓延兵勇戰守漸形疲乏贛南距省城千里而遙路途多梗實有鞭長莫及之勢仍請添調粵兵來江會剿又奏建昌官軍挫敗營壘被陷閩兵退回本境一摺陣亡副將陳上國與其殉難員弁蘇廷美伍連青呂文炳丁開第請卹又奏報湖南援軍克復袁州一摺又具摺覆陳江西近日軍情奏稱石逆若歸命投誠當令其獻城爲質乃爲可信不敢貪招撫之虛名弛防剿之實務刻下瑞州奉新剿辦尙爲得手周鳳山吉安之師差稱勁旅袁州新復西路大有振興之機水師則彭玉麟劉于濤均甚得力惟撫建屢挫東路空虛惟當嚴飭諸將克復

年譜卷四

美

數城以副聖主拯民水火之意奉

硃批爾等主見甚屬允妥

勦撫固應並用尤重先勦後撫可隨時審其機宜好爲之欽此

先是湖南巡撫駱公秉章奏稱

侍郎曾國藩招募鄉勇屢著戰功請加湘鄉縣文武學額

江西巡撫文俊公奏保曾國華以同知選用均奉

旨允准公於是日具二摺恭謝

天恩又奏保饒州豐城等前後六案出力員弁彙單請獎一摺

陣亡員弁汪煥文趙德溶黃邦治請卹附片奏彭澤都昌

湖口鄱陽四縣久陷賊中其間頗有忠義之士抗節不屈
辦團殺賊忠憤激發不避艱險請將該四縣出力紳董開
單保獎 袁州克後賊竄樟樹鎮聚黨日盛劉子潯以水
師攻戰連日擊破之 畢金科駐防饒州數月破賊於泥
灣又破賊於陶溪渡又破賊於綽洲鄱陽境內肅清 賊
之初起以應忽見長及去年再陷武漢竄擾江西各府州
縣則堅壘濠濠以困官軍兵勇仰攻累月不下官文公胡
公林翼之師攻武漢兩城屢奉

嚴旨督促李公續賓楊公載福擊各路援賊戡除幾盡惟兩城
未下江西八府惟南康賊眾不多餘城則皆以悍賊數千

年譜卷四

完

守之公在軍終日凝然奏牘書札躬親經理不假手於人
益治書史不廢吟誦嘗謂軍事變幻無常每當危疑震撼
之際愈當激心定慮不可發之太驟蓋其數年所得方者
在此所以能從容補救轉危為安也 二十二日湖北官
軍水陸大舉克復武昌漢陽兩城乘勝東下江甯將軍都
興阿公總統馬隊李公續賓總統步軍楊公載福總統水
軍水陸並進沿江賊黨望風瓦解二十四日克武昌縣二
十五日克黃州府遂連克興國大冶蘄州蕪水四城李孟
羣王國才石清吉等以兵勇從將軍都公十二月克廣濟
黃梅水軍直抵九江焚奪賊舟淨盡江面肅清合力以攻

九江李公續賓一軍八千人屯九江城外楊公載福率戰
艦四百號泊江兩岸都公馬隊益以副將鮑超之步軍三
千六百人扼小池口兵威鼎盛公由南昌至吳城鎮巡視
水師十八日馳至九江迎勞諸軍 二十三日馳奏湖南
援師周鳳山等克安福縣一摺饒州防軍畢金科等屢次
勝仗鄱陽縣境肅清一摺江西水師劉子潯再克新淦在
樟樹鎮壘次勝仗一摺隨摺奏保劉子潯蔡康業二員又
奏保瑞州援軍出力員弁開單請獎一摺陣亡將弁潘河
清李經元高長源唐梅洪李上安彭益 姚長青劉家全
吳秀山向秀武請卹附片奏 馳赴九江迎勞水陸各軍

年譜卷四

單

見其軍威嚴肅士氣樸誠實為不可多得之勁旅請
旨飭催山西陝西將每月協江之餉解交湖北撫 臣胡林翼經
收專濟九江大軍之用其江西分駐各府兵勇再請
廣東督撫每月籌撥銀四萬兩解交湖南撫 臣駱秉章轉解
江西各營 夏開奉
初查鄧仁堃被參各款是日具摺覆奏請將臬司鄧仁堃交
部嚴加議處并陳明鄧輔綸帶勇原委自公入南昌以來
務章奏與文俊公會銜均推公主稿 二十八日公旋
南昌 是時楚軍在江西東路者李元度貴溪一軍畢
一饒州一軍勢稍軍弱裁足自守西路軍勢大振瑞昌

德安武甯建昌新喻永甯六縣城先後收復劉公長佑蕭公啟輝等進軍臨江府南昌袁州兩郡全境肅清九江南康瑞臨吉安各屬邑收復過半賊勢益衰湖北崇通一帶疊經官軍勦克仍為賊蹤擾踞王公鑫募勇一軍曰老湘營既勦平湖南南路各匪巡撫駱公調令赴鄂進勦通城崇陽通山咸甯等縣皆破平之 是年三月揚州復陷托明阿陳金綬雷以誠均革職

欽差大臣都統德興阿接統江北大營翁同書幫辦軍務收復揚州 賊陷甯國府城皖南大擾浙江戒嚴鄧紹良率兵援之 四月江蘇巡撫勇烈公吉爾杭阿陣亡道員劉剛

年譜卷四

望

愍公存厚副都統勇節公綑關亦戰死 五月江南大營失陷向榮張國樑退走丹陽六月賊攻丹陽張公國樑擊破之七月向忠武公榮卒於丹陽 八月金陵賊內亂賊酋楊秀清韋昌輝皆斃石達開竄安慶 和春奉

旨授欽差大臣由皖北渡江接統江南大營

曾文正公年譜卷五

訂咸豐七年公四十七歲

正月公在南昌 初五日吳公坤修克奉新縣城 畢剛毅公金科由饒州率軍勦賊於景德鎮遇伏陣亡 十七日奏報吳坤修一軍疊獲勝仗克奉新縣城隨摺奏保吳坤修請以道員用並保杜霖孔廣晉二員陣亡勇弁陳有才余瑞林請卹又奏報江西官軍克建昌武甯二縣湖北援軍收復瑞昌德安湖南軍收復新喻永甯等縣城附片奏九江南北兩岸水陸至二萬餘人之多 臣即日擬由瑞州前往九江料理聯絡惟現患日疾請

年譜卷五

賞假一月即在軍營調理是日拜摺後出至奉新督帶吳坤修一軍赴瑞州扼紮府城東面始合長圍掘塹周三十里以斷賊之接濟 西安將軍福興奉

旨領兵千人由浙江赴江西會勦於是月抵南昌二月初四日公由瑞州回至南昌會商軍務初九日仍還瑞州營 竹亭公以初四日薨於里第十一日訃至瑞州公大慟仆地欲絕次日赴告南昌及湘軍各營設次成服十六日馳摺奏報丁憂開缺奏稱 微臣服官以來二十餘年未得一日侍養親闈前此母喪未周墨經襄事今茲父喪未視含殮而軍營數載又功寡而過多在

國為一毫無補之人在家有百身莫贖之罪瑞州去臣家不
過十日程途即日奔喪回籍查臣經手事件以水師為一
大端堤督楊載福道員彭玉麟外江內湖所統戰船五百
餘號礮位至二千餘尊之多此非臣一人所能為力合數
省之物力各督撫之經營楊載福等數年之戰功乃克成
此一枝水軍請

旨特派楊載福總統外江內湖水師事務彭玉麟協理水師事
務該二人必能了肅清江面之局並請

飭湖北撫臣江西撫臣每月籌銀五萬解交水營以免飢潰仍
懇

年譜卷五

天恩准臣在籍守制稍盡人子之心合家感戴

皇仁實無既極抑或

賞假數月仍赴軍營效力之處聽候

諭旨遵行 江西巡撫文俊公派委督糧道李桓至瑞州營李

公續賓之弟續宜自九江馳赴瑞州唁公 二十一日公

與公弟國華自營啟行二十九日抵里門越數日公弟國

荃自吉安營奔喪回籍 湖南巡撫駱公秉章奏報公丁

父憂一摺奉

上諭該侍郎現在江西督師軍務正當喫緊古人墨經從戎原
可奪情不令回籍惟念該侍郎素性拘謹前因母喪未終授

以官職具摺力辭今丁父憂若不令其奔喪回籍非所以遂
其孝思曾國藩著賞假三箇月回籍治喪并賞銀四百兩由
湖南藩庫給發俾經理喪事俟假滿後再赴江西督辦軍務
以示體恤欽此 三十日具呈駱公請代奏報奔喪到籍日
期 三月初一日奉

上諭曾國藩奏丁憂回籍請派員督辦軍務一摺業經降旨賞
假三箇月回籍治喪所有曾國藩前帶水師兵勇著派提督
銜湖北鄖陽鎮總兵楊載福就近統帶廣東惠潮嘉道彭玉
麟協同調度所需兵餉並著官文胡林翼文俊源源接濟毋
使缺乏該侍郎假滿後著仍遵前旨即赴江西督辦軍務以

年譜卷五

資統率欽此 安徽官軍潰於桐城皖北之賊大熾官文公

繳調李孟羣督軍援皖 二十六日公具呈駱公請代奏

謝

恩賞假并銀兩 四月賊酋陳玉成由安徽糾黨犯鄂境蕪黃

以北各州縣城皆擄陷李公續宜由瑞州分軍回鄂以擊

賊 江西吉安臨江瑞州等府城久攻未克賊酋石達開

率賊黨往來江楚境為城賊之援駱公秉章檄調王鑫老

湘營三千人赴江西為雕勦游擊之師五月石逆大股援

吉安王公鑫馳往奮擊大破之 二十二日公以假期將

滿具摺奏瀝陳下情懇請終制臣在京十四年在軍五年

祖父母父母先後見背主前未伸一日之養沒後又不克守三年之制寸心愧負實為難安臣恭閱邸鈔大學士賈楨丁憂

皇上賞假六箇月旋因賈楨奏請終制奉

旨允其所請臣葬事未畢懇照賈楨之例在籍終制閏五月奉上諭曾國藩奏瀝情懇請終制一摺曾國藩在江西軍營聞丁父憂前經降旨賞假三箇月回籍治喪俟假滿時再赴江西督辦軍務以示體恤茲據該侍郎奏稱假期將滿葬事未畢懇准在籍終制曾國藩本以母憂守制在籍奉諭幫辦團練賞賊氛肆擾皖鄂即能統帶湖南船勇墨經從戎數載以來

年譜卷五

四

戰功懋著忠誠耿耿朝野皆知伊父曾麟書因聞水師偶挫又令伊子曾國華帶勇遠來援應尤屬一門忠義朕心實深嘉尚今該侍郎以假期將滿陳請終制並援上年賈楨奏請終制蒙允之例覽其情詞懇切原屬人子不得已之苦心惟現在江西軍務未竣該侍郎所帶楚勇素聽指揮當茲勦賊喫緊亟應假滿回營力圖報效曾國藩身膺督兵重任更非賈楨可比著仍遵前旨假滿後即赴江西督辦軍務並署理兵部侍郎以資統率俟九江克復江面肅清朕必賞假令其回籍營葬俾得忠孝兩全毫無餘憾該侍郎殫心事主即以善承伊父教忠報國之誠當為天下後世所其諒也欽此

初三日奉竹亭公葬於湘鄉廿四都周壁衝山內丙山王向為塋李元度軍駐貴溪禦賊屢有功專弁詣公函商軍事公覆書謂江西軍務刻不去懷所以奏請終制者實以奪情兩次乃有百世莫改之誓至其所自愧憾者上無以報

聖主優容器使之恩下無以答諸君子患難相從之義常念足下與雪芹皆有極不忘者前年困守江西賊氛環逼雪芹之芒屨徒步千里赴援足下之力支東路隱然巨鎮鄙人自讀禮家居回首往事睠睠於辛苦久從之將士尤睠睠於足下與雪芹二人雪芹彭公玉麟字也王公鑫擊賊於甯都州

年譜卷五

五

永豐縣境皆大破之六月初六日公具摺恭謝天恩請開兵部侍郎署缺又具摺瀝陳歷年辦事艱難竭瘁情形臣處一軍概係募勇雖能奏保官階不能挑補實缺將領之在軍中權位不足以相轄大小不足以相維臣居兵部堂官之位而事權反不如提鎮此其一端也籌餉之事如地下漕折勸捐抽釐均須經地方官之手臣職在軍旅與督撫勢分主客難以呼應靈通此又一端也臣辦團之始仿照通例刻木質關防文曰欽命幫辦國防查匪事務前任禮部右侍郎之關防四年八月勦賊出境湖南巡撫咨送木印一顆文曰

欽命辦理軍務前任禮部侍郎防五年正月換刻文曰

欽差兵部侍郎防 禮部侍郎防秋開又換刻文曰

欽差兵部右侍郎防 防 前後所奉

寄諭援鄂撥皖籌餉 檄肅清江面外聞皆未明奉

諭旨時有譏議關防更換既多往往疑為偽造如李成謀曰保

至參將周鳳山已保至副將出 印札以示地方官而不

見信反被詰責甚至捐生領 處實收每為州縣猜疑

令所出難以取信此又一端也三者其端甚微關係甚大

處客寄虛懸之位又無圓通濟變之才恐終不免貽誤

大局目下江西軍勢無意外之虞無所容其規避若果賊

年譜卷五

六

氛逼迫當專摺馳奏請赴軍營不敢避難若猶是平安之

狀則由將軍福興巡撫耆齡兩 會辦事權較專提挈較

捷 在籍守制多數月盡數月之心多一年盡一年之心

疏入奉

上諭曾國藩以督兵大員正當江西喫緊之際原不應遽請息

肩惟據一再陳請情詞懇切朕素知該侍郎並非畏難苟安

之人著照所請准其先開兵部侍郎之缺暫行在籍守制江

西如有緩急即行前赴軍營以資督率此外各路軍營設有

需才之處經朕特旨派出該侍郎不得再行瀆請致辜委任

欽此 王公龔破賊於廣昌又破賊於樂安賊回竄吉安

周鳳山等軍敗潰 胡公林翼督軍於黃州擊賊連破之

王剛介公國才陣亡於黃梅 七月楚軍攻克瑞州府

城劉武烈公騰鴻陣亡耆齡公檄調普承堯等移師會攻

臨江府 八月初四日王壯武公龔卒於樂安營次其老

湘營一軍以張運蘭王開化分領之 十四日奉

上諭昨據給事中李鶴年奏曾國藩自丁父憂後屢蒙賜金給

假衰獎慰留此後墨經從戎宜為天下所共諒豈容以終制

為守經再三瀆請請飭仍赴江西及時圖報等語軍務奪情

原屬不得已之舉朕非必欲該侍郎即入仕途然如該給事

中所奏亦可見移孝作忠經權並用公論自在人心現在江

年譜卷五

七

西軍務有楊載福統帶雖無須曾國藩前往而湖南本籍逼

近黔粵賊氛未息團練籌防均關緊要該侍郎負一鄉重望

自當極力圖維急思報稱所有李鶴年原摺著鈔給閱看欽

此 李公續宜引軍渡江至黃州會鄂軍克蕪水廣濟黃

梅擊小池口賊壘破平之湖北全境肅清胡公林翼至小

池口督諸軍合攻九江 九月初八日官軍水陸齊舉克

湖口縣城攻破梅家洲賊壘內湖外江水師始合 初九

日公具摺覆奏 兩奉

諭旨現在江西軍務辦理得手自可無庸前往湖南目下全省

肅清 仍當暫行守制如果賊氛不靖應須團練籌防之

處屆時商之撫臣奏明辦理臣自到籍以來日夕惶悚欲守制則無以報

九重之鴻恩欲奪情則無以謝萬世之清議惟盼各路軍事日有起色即微臣寸心亦得以稍安附片奏稱此後不輕具摺奏事前在江西經手未完事件擬函致江西撫臣耆齡請其代奏疏入奉

硃批江西軍務漸有起色即楚南亦就肅清汝可暫守禮廬仍應候旨大臣出處以國事為重抒忠即為全孝所云懼清議之嘗猶覺過於拘執也欽此 十三日楊公載福督水師破小姑山賊卡二十一日克彭澤縣拔其偽城乘勝而下連

年譜卷五

八

克望江東流直抵安慶城外進克銅陵縣又拔其偽城二座逐北千里遂與定海鎮之紅單船相接紅單船見楚師旗幟大驚以為神楊公分銀米火藥以餉下游船兵皆大感服仍率水師回泊湖口自公在衡州創立舟師苦戰四載至是克奏奇功肅清江面之勢成矣 胡公林翼以水面一軍本自公建立楊公載福彭公玉麟皆經公識拔於風塵之中所統將弁皆公舊部遂於二十四日在九江營次馳奏起復水師統將以一事權一摺奉

上諭曾國藩丁憂後奏派楊載福總統內湖外江水師彭玉麟協同辦理業經明降諭旨允其所請朕因該侍郎懇請終制

情詞懇切且江西軍務漸有起色是以令其暫守禮廬等因

欽此 湘軍之攻吉安也公弟國荃所部湘勇曰吉字營夏間周鳳山之敗公弟國荃方在籍而吉字營獨全軍而退保守安福於是江西巡撫耆齡公奏請起復曾國荃治軍吉安旋令總統吉安各軍公居禮廬倦念江西援軍連失劉騰鴻王鑫二勁將於國荃之行也反覆訓誡以和輯營伍聯絡官紳與夫攻戰之法至數千言并令辭總統之任十月公弟國荃抵安福約會各軍并集吉安城外十一月石達開糾賊黨由皖入江犯湖口李公續宜擊破之賊由饒撫疾趨吉安官軍合力迎擊破賊於吉水縣之三曲

年譜卷五

九

灘城圍遂合 十二月初八日楚軍克臨江府城劉公長佑因病回籍其所部勇併歸蕭公啟江總統而以劉公坤一分領之進攻撫州張公運蘭等進軍建昌府於時江西西路僅吉安九江兩城未復而已 公治軍五載糧台無定處經涉三省頭緒繁多公於讀禮之次酌擬報銷大概規模於是月具摺咨江西巡撫附奏稱臣處一軍未經奏派大員綜理糧台亦無專司之員始終其事越境勦賊用銀漸多歷時既久散漫難清擬將水陸各軍分為數大款在臣處領餉之月日截清起訖歸臣處報銷至若經手人員如同知陶壽玉知府李瀚章道員裕麟厲雲官禮部

員外郎胡大任甘晉等經臣前後派委分處江楚各省候
江西軍務將畢即飭該員等為臣辦理報銷事件造冊送
部如有款目不符著賠追繳之處皆臣一身承認不與該
員等相干請

旨飭部核議施行附奏報鄧輔綸捐造戰船請敘一片請注銷

李新華捐案一片 是歲安徽之賊與河南之捻匪相結

黨眾熾盛安徽巡撫福濟罷職以李孟羣署理巡撫

欽差大臣都統勝保與副都御史袁甲三均駐皖豫之交督辦

軍務又以翁同書為安徽巡撫 十一月德興阿公克瓜

洲張公國樑克鎮江府

六年譜卷五

戊咸豐八年公四十八歲

正月公在里第卜宅兆將謀遷葬公過羅忠節公家劉武

烈公家慰其老親撫其孤子又至劉公蓉家小住二日暢

談忘倦 江西巡撫耆齡公奏委公弟國荃總理吉安攻

勦事務 二月行小祥禮公弟國華除服 公與弟國華

議立家廟祀曾祖以下置祭田四十六畝廟中庋藏

御賜衣物若干事

誥命十一軸祖考遺念衣履几硯宗器祭器若干件書籍數千

卷分條記注於簿公之為學雅重禮典

國朝尚書徐公乾學讀禮通考秦文恭公慈田更為五禮通

考二書皆公素所服膺自上年奉諱家居以來日取二書
昕夕研校讀之數反凡几筵奠祭必參攷古今衷於是
而後已 三月公弟國華出從軍於九江李公續賓留之
軍中遇事諮之 戶部議覆東征一軍水陸各營報銷規
模如公前疏中所擬奉

旨依議公初行軍糧台設於水次總屬於內銀錢所公之回里

也彭公玉麟兼綜理之公致書胡公林翼商立報銷局又

致書彭公玉麟籌撥卹銀數千兩給內湖外江水師殉難

員弁及陸軍平江營殉難員弁之家如楮汝航夏鑾林源

恩唐得陞白人虎伍宏鑑六人尤公所加意又如畢金科

之在饒州力戰死綏李元度之駐貴溪堅忍扼守屢捍巨

股均以公不在軍中賞與卹為之缺然公恆自謂負之

李元度軍駐貴溪兩年賊酋石達開由江西竄入浙江之

境連陷城邑胡公林翼奏保李元度請

旨飭令率所部平江勇前赴浙江擇要扼守以遏賊鋒并由鄂

省籌銀一萬兩以資之從公所請也 四月初七日水陸

兩軍合攻九江府城克之屠戮無遺 二十日蕭公啟江

劉公坤一等克復撫州府城 二十四日張公運蘭王公

開化等克復建昌府城賊悉竄入浙江境將軍福興駐軍

廣信奉

六年譜卷五

旨切責以總兵周天受督辦浙江防勦事宜尋

詔和春兼督江浙軍務 李公續寶授浙江布政使既克潯

城軍威大振浙人官都中者奏請其移軍援浙浙中官紳

爭催其督師赴任適逆酋陳玉成竄擾皖鄂之交城邑多

陷勢方大熾李公續寶率師回援五月擊賊於黃安麻城

克之楚境以清官文公胡公林翼會奏統籌東征大局先

勦皖北次及皖南節節掃蕩請以陸路軍事專屬之李續

寶奉

旨嘉獎尋復奉

旨李續寶加巡撫銜軍入皖境後得專摺奏事而調湘軍之在

年譜卷五

江西東路者悉移師以援浙 五月二十一日奉

上諭前因江西賊匪竄入浙江恐周天受資望較淺未能統率

眾軍復諭和春前往督辦茲據和春奏現在患病未痊刻難

就道東南大局攸關必須聲威素著之大員督率各軍方能

措置裕如曾國藩開缺回籍計將服闕現在江西撫建均經

克復止餘吉安一府有曾國荃劉騰鶴等兵勇足敷勦辦前

諭者齡飭令蕭啟江張運蘭王開化等馳援浙江該員等皆

係曾國藩舊部所帶勇丁得曾國藩調遣可期得力本日已

明降諭旨令曾國藩馳驛前往浙江辦理軍務著駱秉章即

傳旨令該侍郎迅赴江西督率蕭啟江等星馳赴援浙境與

周天受等各軍力圖掃蕩該侍郎前此墨經從戎不辭勞瘁

朕所深悉現當浙省軍務喫緊之時諒能仰體朕意毋負委

任何日起程并著迅速奏聞以慰廑念欽此 二十五日駱

公秉章具疏奏稱現在援江各軍將領均前侍郎曾國藩

所深知之人非其同鄉即其舊部若令其統帶赴浙則將

士一心於大局必有所濟且江浙本屬澤國利用舟師揚

載福彭玉麟兩軍皆係曾國藩舊部曾國藩統陸師赴浙

或從常山更造戰船順流而下或派船由長江入太湖沂

流而上江南大軍既免後顧之虞援浙陸軍亦得戈船之

助其勇餉一項擬由湖南每月籌解餉銀二萬兩請

年譜卷五

旨飭下湖北撫 胡林翼每月籌解銀二萬兩專供曾國藩一

軍之用六月奉

上諭駱秉章奏分撥楚軍援浙并請飭曾國藩統率前往與前

降諭旨適相符合每月籌解銀二萬兩作為援浙勇餉實能

統籌大局不分畛域著即照辦該侍郎兵力既精餉需又足

必當迅奏膚功也欽此 初三日接奉

諭旨初七日公治裝由家啟行初九日過湘鄉縣城十二日抵

長沙與駱公秉章左公宗棠會商軍事刻木質關防其文

曰 欽命辦理浙江軍務前任兵部侍郎關防具札調派蕭啟江張

運蘭王開化等湘軍由江西撫建一路拔營進駐鉛山縣之河口鎮公擬由水路東下過九江登陸會軍於河口督師以赴浙駱公派委主簿吳國佐管帶練勇千二百人隸公麾下公札令由陸路先赴江西 十七日具摺恭報起程日期並陳明進兵援浙之道奉

硃批汝此次奉命卽行足徵關心大局忠勇可倚俟抵營後迅將如何布置進剿機宜由驛馳奏可也欽此是日又會奏蕭啟江請假兩月回籍一片 十九日由長沙登舟 二十四日行抵武昌與胡公林翼會商進兵之路籌餉之數大營轉運糧台報銷各事留署中旬日鄂省協餉二萬兩亦

八年譜卷五

古

奉

旨允准飭撥公素稱胡公才大心細事無鉅細虛衷商度胡公亦悉心力代爲之謀談議每至夜分不息 七月初三日由武昌解纜初四日泊巴河公弟國華李公續賓續宜彭公玉麟等先後謁見於巴河籌商陸營統領營官哨長及隨營委員章程兵勇行軍止營出隊之法李公續賓派撥湘勇二營以副將朱品隆唐義訓領之隸公麾下以爲親兵營公與李公議改修湘鄉忠義祠李公捐銀二千兩公捐銀一千兩以爲之倡 十一日行抵九江府致祭塔忠武公祠楊公載福來見公 十二日舟次湖口彭公玉麟

修建水師昭忠祠於石鐘山祀楚軍水師之死事者蕭公捷三以下弁勇夫役等凡數千人十五日公至昭忠祠致祭遍賞外江內湖水勇爲錢二千二百餘貫札調朱品隆唐義訓率所部勇先行赴河口鎮 公之初出也以肅清江面爲期公自駐水營設糧台於水次至是楚皖江面以漸廓清下游雖有賊踪勢不得復逞賊酋石達開由江西竄擾浙閩邊界所陷郡縣不復踞守漸成流寇之勢公督師援浙舍舟而登陸治兵轉餉均改前規設立報銷總局於湖口札調李瀚章來江總理報銷局清釐東征水陸各軍餉精收發之數分款核銷設陸路隨營糧台派委喻吉

八年譜卷五

五

三彭山吧帶勇數百以護之武昌九江貴溪皆設轉運局南昌省城設支應局札委道員李元度知府王勳綜理營務處札委陸營管理銀錢所軍械所發審所公牘案卷各員弁十有餘人 二十一日舟抵南昌與巡撫耆齡公會商軍餉札撤前年江西省所設楚軍支應礮位子藥三局以所餘硝磺火器之屬歸於陸軍支領撤遣李大雄滕加洪兩營其上年在江西差委員弁分別撤留是時楚軍在江西者張連蕭蕭啟江所領兩軍已集於河口鎮合以朱品隆等軍共萬餘人其劉公長佑一軍經江西巡撫派委由撫州移防杉關李元度一軍亦奏派由貴溪拔營援浙賊

既解浙江衢州之圍由處州竄入福建分股由浦城竄出二度關圍攻廣豐玉山二縣廣信戒嚴李元度力守二城擊賊卻之尋接公札委辦營務處以所部平江勇屬沈公葆楨權領之二十四日公由南昌解纜泊瑞洪江西水師道員劉于濤來見公途次奉

上諭前因浙江軍務緊急諭令曾國藩赴浙勦辦現在衢州業已解圍處州等府縣亦相繼克復境內餘匪不難剋日肅清惟閩省浦城崇安建陽松溪政和等處賊勢蔓延亟應趕緊勦辦和春等現飭總兵周天培於援浙兵勇內挑選精銳三千數百名由龍泉一帶進勦饒廷選帶漳州兵勇亦馳往浦

年譜卷五

其

城曾國藩業已奏報起程著即以援浙之師由江西鉛山直搗崇安相機進勦迅將閩省各匪一律掃除毋少延誤欽此又奉

上諭總兵李定泰前令幫辦和春軍務此時周天受等會勦竄閩各匪著總歸曾國藩調度欽此又奉

上諭署福建漳州鎮總兵周天受著加恩賞還提督銜即著馳往福建與周天培饒廷選張騰蛟等分路進勦俟前任侍郎曾國藩到後即歸曾國藩調度欽此是月胡公林翼丁母憂解任回籍

詔官文兼署巡撫事 八月初八日公抵河口營沈葆楨李元

度來見 札各營營官支發勇糧每日每名領銀一錢四分夫糧每名一錢畫一定制 楚軍在江西境內者疊被竄圍截殺多至數十百人公出示曉諭各兵勇嚴禁騷擾又出示曉諭團練禁毋得妄殺人委員提各案證訊鞫得實按法處辦 十二日馳奏遵

旨援閩擬即日由崇安進勦并陳明現在賊情軍勢一摺又奏報閩賊竄撲廣豐玉山兩縣官軍力戰獲勝兩城解圍一摺奏稱李元度自從軍以來備嘗艱險百折不回臣丁憂回籍該員以孤軍支柱東路屢能以少勝眾此次力保兩城有裨大局請

年譜卷五

七

賞加按察使銜并給勇號陣亡弁勇易金榜李傳綸龔茂發張應龍龔拱綸李家純黃查七名請卹附片奏調游擊喻吉三隨營差遣又奏此次由江入閩應於廣信府城鉛山縣城設立糧台轉運米糧軍火等件已劄委駐防廣信之九江道沈葆楨兼理 軍糧台并委在籍道員雷維翰經理鉛山水陸轉運又札調李元度帶所部平江勇一營隨臣赴閩辦理營務處餘勇併交沈葆楨接管留防廣信札調王勳來營會辦營務處又會奏九江府城建立提督塔齊布祠湖口建立水師昭忠祠 在途次經歷兩處見其祠宇將次工竣請

敕下地方官春秋致祭又奏湘鄉縣城捐建忠義祠彙祀陣亡
員弁勇丁一摺附片奏湖南補用知府李瀚章在臣軍糧
台經手最久該員現回廬州原籍應令迅來湖口水營辦
理報銷所請皆奉

旨允之 公弟國荃督各營攻克吉安府城江西全省肅清江

西湖南巡撫會奏保國荃以知府過缺即選并加道銜

賊由福建邵武分股竄出鐵牛關劉公長佑擊賊失利

瀘溪金谿皆失守賊竄陷安仁縣十五日公率軍移駐弋

陽縣調張運蘭回軍截剿十九日克復安仁縣賊由萬年

竄入饒州境屯踞景德鎮公調吳國佐會剿安仁之賊吳

六年諸卷五

六

國佐追賊於萬年小挫幫辦營官劉本傑陣亡二十四

日馳奏閩賊竄入江西官軍克復安仁一摺隨摺奏保道

員張運蘭知府王文瑞二員陣亡千總周玉田請卹附片

奏陣亡知縣劉本傑請卹又片奏請

旨敕四川督臣每月籌銀二萬兩由湖北轉解行營又片奏同

知胡兼善在營病故請卹 二十七日公拔營赴雲際關

二十九日行抵雙港聞警駐營關中之賊分大股回竄新

城縣吉安餘匪竄陷崇仁宜黃兩縣撫州建昌兩郡戒嚴

公調張運蘭一軍進剿新城公改道南趨建昌 九月初

二日李公度請假回籍 劉公長佑擊賊於新城大破之

賊退回閩境崇仁宜黃股匪亦竄入閩境 初七日公行

抵金谿聞新城大捷 初九日抵建昌府駐軍城外劉公

長佑來見公 公登麻姑山周覽建昌形勢高下遠近攻

守之途浚濠堅壘委弁勇嚴守壘門每夜親巡查之委員

弁專司更鼓晨昏漏刻毋得參差委員分巡營壘附近數

里之地嚴禁賭博及吸食鴉片之館出示曉諭弁勇嚴禁

強索夫役抑勒貨物每日傳見哨長三人察其材力能否

密為記注 十三日馳摺奏移師建昌商籌撫建各府防

勦事宜擬從杉關入閩勦賊附片請給捐生紀以鳳等執

照 蕭公啟江假滿還江西抵建昌大營公調張運蘭一

六年諸卷五

九

軍由杉關進勦蕭啟江一軍由廣昌進勦派吳國佐一軍

為後路策應時聞中賊氛方熾官紳函牘迭至催公赴援

而嶺路崎嶇難行天雨不止疾疫大作不能速進 公弟

國荃克吉安後撤遣所部之勇回湘所統湖南援軍各營

亦先後遣回湖南境自率所部勇千人從公於建昌二十

六日抵大營公畱其勇為親兵謂之護衛軍其營官哨長

亦每日傳見數人視其能者獎拔之公弟國荃畱營十餘

日李公瀚章由廬州應調來營公核定在營委員夫役等

薪水口糧章程查核火器大小礮位抬鎗鳥鎗等項所食

子藥多少輕重之數為表以記之 十月十一日公弟國

荃回湘公送之行以課子讀書爲屬 十六日具摺奏保
玉山廣豐守城寨內出力員弁開單請獎又馳奏調派官
軍分道入閩并陳現在辦理情形一摺附片奏報疾疫盛
行從前所未見張運蘭蕭啟江吳國佐等軍報病多者千
數百人少或數百人 亦不忍亟催其進劉長佑一軍積
勞過深患病尤眾請移駐撫州調理奉

上諭會國藩奏辦理情形朕亦不爲遙制該侍郎惟當督飭將
士相機勦辦探知何處有賊卽由何處進剿以期迅殲醜類
至建昌等屬疾疫流行各營兵勇現多染病著該侍郎妥爲
拊循俾得迅速調治無誤軍行欽此 李忠武公續賓公弟

年譜卷五

愍烈公國華於巴河相見別後督軍入皖八月克太湖潛
山九月克桐城舒城兵勢甚銳時應州復陷賊屯聚三河
鎮李公續賓督軍攻三河賊壘是月賊酋陳玉成糾合大
股援賊連營圍之官軍全覆李公赴敵陣亡公弟國華及
在軍員弁兵勇從殉難者六千人湘軍精銳殲焉舒城桐
城後路之軍相率潰退楚皖之間大震都興阿公由宿太
進攻安慶之師亦退屯鄂境李公續宜撫定濱卒屯於黃
州官文公奏請公移師援皖奉
寄諭以江西援閩之軍疾疫方盛難以跋涉長途
詔起復胡林翼署理湖北巡撫督辦軍務以援皖北 是月公

編記江浙皖閩各省府州縣所屬山川阨塞逐日記注以
爲常課出示曉諭被賊州縣流亡戶口招集復業 十一
月公聞三河之警悲慟填膺減食數日作母弟溫甫哀詞
專遣弁勇閒行入皖北收覓骸骨 公核定大營閱視操
練之期每月逢三日閱步箭刀矛之屬逢八日閱馬箭火
器之屬其時江西鄉團猶有截殺楚勇之案公作愛民歌
一篇令軍中習誦之 張公運蘭進軍福建邵武府賊已
悉數南竄由汀州竄擾江西贛州南安之境蕭公啟江軍
至石城縣值潮勇爲匪擾亂縣境蕭公捕討平之皖北軍
覆後賊之在景德鎮者乘勢益張江西之兵進剿失利公

年譜卷五

迺調蕭啟江勦江西南路之賊調張運蘭回軍建昌移剿
景德鎮與劉于濤水師會剿 二十六日馳奏分調官軍
追剿閩省竄賊移勦景德鎮股匪一摺附片奏蕭啟江軍
過石城討捕潮匪一案又奏探明賊蹤大略一片 胡公
林翼營葬甫畢馳至湖北接受關防進駐黃州拊循士卒
人心稍安 劉公長佑因軍中多病由撫州撤遣楚勇回
籍 駱公秉章奏陳軍情緩急請公由江援皖奉
上諭皖北賊勢鴟張楚省邊防喫緊曾國藩亦必有探報此
時閩省之賊已南趨漳泉距江西漸遠若照駱秉章所請令
該侍郎移師赴皖而留蕭啟江所部四千餘人防守江西亦

未始非權衡緩急之計惟曾國藩所部各軍多染疾疫前奏
尚須休息且景德鎮倘有大股逆匪隨剿隨進亦非計日可
到著曾國藩豫為籌度如果閩省兵勇足資剿辦而江西邊
境防剿有人自以赴援皖省尤為緊要不獨廬州省城可收
南北夾攻之效即上竄湖北之路亦可藉資堵扼儻因汀州
等處尚須兵力一時不能移軍或須俟景鎮股匪殲除再回
楚北亦著斟酌具奏欽此 十二月十一日公具摺覆奏近
日賊勢以皖江南北兩岸為最重皖南大山縣互自山以
北久為粵匪出沒之區自山以南現惟婺源縣景德鎮兩
處有賊皖北賊勢浩大實倍甚於皖南論大局之輕重則

年譜卷五

五

宜併力江北以圖清中原論目前之緩急則宜先攻景德鎮
保全湖口臣已札張運蘭一軍馳剿景德鎮至福建之賊為
數無多其回竄江西者已飭蕭啟江一軍迅速追剿奉
硃批所擬尚屬妥協欽此公又附片奏目疾請假一月在營調
理 李公鴻章來謁於建昌因畱幕中 十五日李元度
假滿來營王勳請假回籍 十七日張公運蘭等軍至景德
鎮吳國佐遇賊軍敗公批飭責之令其撤營回湘 賊
陷南安府城蕭公啟江進軍攻之 張公運蘭擊賊於景德
鎮破之 是歲二月和春公張公國樑克秣陵關復進
攻金陵

詔授何桂清為兩江總督前江西巡撫張芾督辦皖南軍務駐
徽州七月江南大營築長圍於金陵以困賊九月德興阿
軍大潰於浦口賊復陷揚州府城及儀徵天長六合等縣
溫壯勇公紹原死於六合張公國樑引兵渡江克揚州十
月擒匪李兆受以天長歸順更名世忠十二月戴武烈公
文英鄧忠武公紹良剿賊於甯國府之黃池灣汴先後陣
亡

年譜卷五

五

曾文正公年譜卷六

紀咸豐九年公四十九歲

正月公在建昌營中奉

諭旨通籌全局十一日公具摺奏稱數省軍務安徽喫重江西次之福建又次之計惟大江兩岸各置重兵水陸三路鼓行東下勦皖南則可以分金陵之勢勦皖北則可以分廬州之勢北岸須添足馬步軍三萬人都與阿李續宜鮑超等任之南岸須添足馬步軍二萬人臣率張運蘭等任之中流水師萬餘人楊載福彭玉麟任之至江西軍務分南北兩路臣當與撫臣耆齡分任之粵賊勾結捻匪近來常

六年譜卷六

以馬隊衝鋒擬調察哈爾馬三千匹募馬勇數千擇平曠之地馳騁操習臣願竭數月之力訓練成熟皖豫軍務可期大有起色附片請

敕健銳營內外火器營選派精練弓馬曾經戰陣之員咨送來

營并奏調翰林院編修郭嵩燾禮部主事李榕二員又片

奏江西南路防勦喫緊暫難移師北行請

飭贛南鎮總兵饒廷選帶兵來江駐防南路是日又奏陳明李

續賓死事甚烈功績最多一摺又奏陳臣弟曾國華殉難

情形一摺奉

上諭巡撫銜浙江布政使李續賓前在三河陣亡業經降旨優

加喪卹茲據曾國藩臚陳該員功績具奏覽之益深悼惜李續賓從軍數載所向成功及其見危授命麾下將士無一偷生實有古名將之風允宜垂諸信史百世流芳著將曾國藩此奏交國史館採入列傳以示褒嘉欽此又奉

上諭曾國藩奏伊弟曾國華殉難情形一摺候選同知曾國華在三河鎮殉難當經降旨追贈道員從優議卹該故員歷著戰功一門忠義著再加恩賞給伊父曾驥雲從二品封典以示褒嘉欽此同日又奉

上諭曾國藩奏遵籌全局請添馬隊進取一摺該侍郎統籌全局意在併力大江兩岸為節節進勦之計所見甚是惟現在

六年譜卷六

江西南南鎮等處賊氛尙熾該侍郎未能即日北行俟南路稍鬆再赴楚皖交界籌辦大局編修郭嵩燾現隨僧格林沁前赴天津俟該處撤防再降諭旨主事李榕已令赴營差委汝弟曾國華在三河陣亡可嘉可憫業經追贈道員從優賜卹該員之子例有應得世職本日復明降諭旨賞給伊父曾驥雲從二品封典以示褒獎欽此 公作聖哲畫像記圖書昔時聖賢先儒三十三人系之以說明抗希古人之意略依孔門四科及近世桐城姚氏論學以義理攷據詞章三者分門依類而圖之 官軍攻景德鎮小挫公調駐防廣信之平江勇等營赴鎮助勦飭張運蘭等堅守營壘與賊相

持軍心以安 蕭公啟江擊賊於南康縣大破之克新城
墟及池江賊壘 二月初三日蕭公啟江等攻克南安府
城收復崇義縣城賊酋石達開糾黨西竄入湖南境 初
四日公在營中行大祥祭禮 初九日奏報蕭啟江一軍
勝仗陣亡將弁龍復勝等十七名請卹又奏張運蘭一軍
攻勦景德鎮情形一摺彙奏水陸各軍陣亡病故員弁何
長庚等八十員名開單請卹又奏彙保新城安仁兩案老
湘營平江營出力員弁兵勇開單請獎一摺是日又具摺
謝弟國華從優

賜卹恩又摺恭謝年終

八年譜卷六

三

恩賞附片奏鄧輔綸捐造戰船請敘一案經工部咨查何項工
例臣查江楚創造戰船本係臣新立規模並未仿照他省
戰船成式實無工例可援仍請照前案議敘奉
硃批著照所請獎勵該部知道欽此 十一日公查核報銷七
柱清單 公聞閩省已無賊擾十二日由建昌拔營移駐
撫州 李忠武公遺骨經難民收得負送大營胡公林翼
遣弁覓得公弟愍烈公遺骨而喪其元公聞而益悲之胡
公委員弁先後敘送回湘 十五日公在途次馳摺奏報
蕭啟江一軍協同各勇攻克南安府城現在引兵馳援信
豐縣江省南路可望肅清隨摺奏保道員蕭啟江請加勇

號附片奏移軍撫州距景德鎮較近軍中聲息易通又具
摺恭謝

天恩并奏稱臣胞叔曾驥雲在侍郎任內恭遇兩次
覃恩會邀地封至正一品光祿大夫茲復渥荷
褒嘉之典誥軸則祇領

新綸頂戴則仍從舊秩奉

上諭前因曾國藩奏伊弟曾國華殉難情形當經賞給曾國華
之父曾驥雲從二品封典本日曾國藩謝恩摺內聲明曾驥
雲會邀地封正一品封典等語所有曾國華之子曾紀壽著
再加恩俟及歲時由吏部帶領引見以示朕褒崇忠節有加

八年譜卷六

四

無已之至意欽此 十六日公至撫州賃城內謝氏宅以為
行館 蕭公啟江援勦信豐縣力戰賊解圍去賊之竄湖
南者連陷桂陽郴州各城邑攻撲永州府江西南境餘匪
相繼西竄公迺調蕭啟江一軍馳赴吉安府境以為湖南
援應之師駱公秉章亦奏調蕭啟江由開道回軍湖南聽
候調遣自是南路軍餉不復闕公慮矣 公以景德鎮之賊
久攻未克委副將朱品隆游擊喻吉三知縣張岳齡縣丞
凌蔭廷等同湖南續招鄉勇四千人赴撫州訓練以備攻
勦 二十七日派委員弁巡查撫州城防 二十八日具
摺奏謝弟國華保選用知府加道銜

恩又奏報蕭啟江一軍力解信豐城圍現在飛調該軍馳赴吉安爲湖南援應一摺陣亡將弁李先益李楚文黃龍光劉文友請卹附奏添招練勇卽由江西添籌月餉一片三月朱品隆等所募鄉勇先後抵撫州公按日閱操傳見各營哨官時時訓飭之十三日張公蓮蘭擊賊於景德鎮軍勢復振劉公騰鶴領湘軍駐防湖口皖南之賊竄陷建德劉公進勦陣亡公調派平江勇千人委知府屈蟠領之以防湖口二十六日奏報景德鎮官軍兩月以來攻勦情形一摺陣亡將弁喻福慶易福陞等五十二員名開單請卹附片奏添募湘勇在撫州教練俟吉安防務稍鬆卽調派各營合攻景鎮之賊又具摺奏謝會紀壽由吏部帶領引

八年譜卷六

五

見恩是月李武愨公孟羣攻勦廬州陣亡四月湖南永州解圍賊以全股圍撲寶慶府城公弟國潢治團練於鄉邑湘勇從軍在外者人懷家鄉之慮公札飭各營官禁勇丁告假回籍委員至衡州府城坐探湖南賊勢軍情三日一報隨時函告各營以慰之公出城閱視操演其隊伍整齊者亟犒賞以獎勵之二十五日拜發萬壽賀摺專弁入都二十七日公弟國荃到撫州營五月初九日公與弟國荃設次行釋服禮仿通禮中品官祭儀

而略變通以行之初十日派調湘軍之在撫州者舊部四營新募者七營爲數共五千八百人公弟國荃總領之赴景德鎮助勦李公鴻章同往營畫二十二日總兵饒公廷選來見公二十六日奏報楚軍進攻景德鎮連獲勝仗現在添軍助勦一摺附片奏飭九江道沈葆楨赴本任調總兵饒廷選接防廣信又奏記名道編修李鴻章留營襄辦軍務檄令會同曾國荃等督勦景德鎮又奏陳明服闋日期一片時公麾下各軍悉赴景德鎮其留防撫州者千數百人皆本歸江省調度之營藉公爲之鎮撫而已六月初三日禮部主事李榕來撫州見公湖南賊圍寶

八年譜卷六

六

慶久不解蕭公啟江軍亦至寶慶總督官文公奏探知湖南賊勢將竄入蜀請令公帶兵赴夔州一帶擇要扼守奉旨諭官文奏請飭曾國藩迅赴夔州一摺詳覽該大臣所奏各情實爲通籌大局起見本日已諭令有鳳派兵扼要嚴防惟該省兵力恐不能當此悍賊曾國藩前派蕭啟江帶兵援勦湖南現在湖南喫重此一軍自未能調回此外如江西湖北等兵素稱得力著曾國藩卽日統帶由楚江前赴四川夔州扼守以據兩湖上游之勢儻賊蹤至卽可有備無患至江西景德鎮之賊尙未勦平著曾國藩斟酌情形咨商耆齡妥爲布置俾得迅掃逆氛不至顧此失彼是爲至要欽此公

弟國荃督軍至景德鎮三戰皆獲勝十四日克景德鎮賊
竄浮梁縣十五日公弟國荃張公運蘭等追擊賊於浮梁
克之賊潰入徽州境江西全省肅清 十八日復奏

寄諭防蜀一摺奏稱臣所部兵勇為數無多目下景德鎮攻勦
之師難以遽行抽動若令由鄂赴蜀應須兵力稍厚乃可
攜以入峽 維時湖南寶慶賊勢猶盛湘軍既克景德鎮後
弁勇等思歸尤切勢不能止公適調張運蘭引軍回湘以
援寶慶擬自率六千人派江西上至宜昌駐軍扼湖廣之
西路 二十二日馳奏克復景德鎮及浮梁縣城江西全
省肅清一摺奏稱曾國荃係臣親弟不敢仰邀議敘隨摺

六年譜卷六

七

奏保道員張運蘭王文瑞游擊任星元三員陣亡都司李
印典守備向其昌陳玉才高成春請卹附片奏調張運蘭
一軍會勦寶慶以副弁勇迫救桑梓之情可期得力臣擬
先駐湖北宜昌等郡如賊果入川再行酌量前進又奏保
已革編修吳嘉賓前奏保升同知經吏部核駁請以內閣
中書選用并加五品銜又片奏副將黃翼升復姓歸宗一
案 二十八日張公運蘭拔營回湘 公弟國荃率吉字
中營拔赴撫州 公飭調朱品隆等軍由景德鎮拔營取道
湖口渡江駐軍於小池口 七月初一日公弟國荃至撫
州公作林君殉難碑記刊石立於撫州城外林源恩殉難

之處以表其忠 初六日奏報景德鎮官軍分兩路赴楚拔
營日期一摺奏保蕭啟江一軍南安信豐兩案出力員弁
開單請獎附片奏 臣前在江西重整水師設立楚師子藥
礮位三局歷時三載有餘始行裁撤請將該局員量予保
獎 公弟國荃以病留撫州數日 初七日公由撫州啟
行紳民酌酒於路以餞公行 初十日公行抵南昌省城
奉

上諭現在江西全省一律肅清勦辦甚為得力曾國藩調度有
方著交部從優議敘在事出力之道銜候選知府曾國荃著
免選知府以道員用欽此 李公績宜由黃州率軍回援湖

六年譜卷六

八

南擊賊於寶慶城外大破之石達開竄入廣西境湖南解
嚴 公弟國荃病愈由撫州拔營回湘 公弟國葆更名
貞幹從軍於黃州胡公林翼奏留辦理軍事是月至撫州
旋至南昌見公 沈公葆楨見公於南昌 十五日公登
舟啟行李公瀚章鴻章皆從十七日泊吳城鎮李公瀚章
所設報銷總局在焉十八日核閱報銷清冊十九日泊湖
口彭公玉麟楊公載福來見公棹小舟石鐘山下作湖口
水師昭忠祠記彭公立石焉 是月奉
上諭該侍郎原摺所稱駐紮宜昌等處即可穩占上游但為鎮
守湖北起見尚未籌防蜀省曾國藩當熟思大勢應如何定

計之處詳悉馳奏毋得遷延欽此又奉

上諭會國藩雖先駐宜昌等處仍當偵探賊情如寶慶一帶未能遷其入川之路即當親督兵勇赴蜀以便調度堵剿機宜未可遷延貽誤欽此又奉暫留兵勇赴徽州會剿之

旨又奉酌撥兵勇留防江西之

旨二十五日復奏四次

諭旨一摺奏稱江西北路饒州有劉子潯一軍彭澤有普承堯一軍與耆齡熟商擬令饒廷選吳坤修各添置一軍或以留防本省或以助攻皖南所帶領人數無多不能抽撥赴皖亦不能酌留防江等防全蜀斷不能遷延貽誤

八年譜卷六

九

俟抵鄂後察看賊勢與官文胡林翼會商再行馳報是日

又奏摺恭謝

天恩交部優敘弟國荃以道員用 公舟次湖口所調朱品隆

唐義訓等營咸集駐營於江之兩岸觸暑多病公留湖口

旬日令各營休息醫調 八月初一日札調朱品隆等拔

營由陸路赴鄂駐紮巴河公舟解纜泝江而上泊九江謁

先賢周子墓 十一日行抵黃州與胡公林翼相見於行

館留七日而行 公在舟中定每日靜坐讀書日課武昌

門人張裕釗謁見公舟中公教以文詞甚詳 途次奉到

上諭官文奏皖省賊勢日張籌議由楚分路剿辦一摺皖省粵

匪與捻匪勾結蔓延日甚官文以寶慶解圍敗賊悉數南竄

川省已有備無患請飭會國藩緩赴川省暫駐湖口分軍四路進剿皖省所籌實於大局有益會國藩如已啟程赴鄂著與官文商酌如湖南大局已定川境可保無慮即暫駐湖北調回湖南各軍為分路進剿皖省之計等因欽此 二十三日

日公至武昌省城與官文公會商軍事留旬日 是月公

弟國潢國荃遷葬竹亭公江太夫人於台洲新塋 胡公

林翼委公弟貞幹回湘募勇二營赴鄂助剿 九月初三

日公由武昌解纜回黃州與胡公林翼商籌進兵皖省之

途須分四路循江而下者為南二路循山而進者為北二

路胡公撥派兵勇十營隸公麾下 初五日至巴河登陸

八年譜卷六

十

駐陸營中接見各營營官哨長簡校軍實胡公林翼至公

營視師 十二日馳奏遵奉

諭旨會商大略由鄂省回駐巴河一摺催調蕭啟江一軍剋日

前來會師東下 副都統多隆阿攻克石牌賊壘進規

安慶 二十五日公至黃州留二日還營 李公鴻章奉

旨授福建延建邵道缺留公營幕中不之任 兩淮賊氛肆

擾勝保翁同書督師屢失利漕運總督袁公甲三奏請以

公一軍由河南光固進剿退賊北竄奉

上諭袁甲三等所慮不為無見著官文會國藩胡林翼再行悉

心籌酌至此次官文等會籌大舉關係全局利害總須計出萬全不妨稍遲時日謀定後動也欽此 十月初一日核定

馬隊營制章程 初二日公弟國荃領所部吉字營勇至巴河 公弟貞幹領所招鄉勇至黃州初八日見公於巴河 十七日會奏悉心籌酌一摺奏稱逆賊洪秀全踞金陵陳玉成踞安慶竊號之賊也石達開竄擾楚粵流賊之象也皖豫諸捻股數眾多分合不定亦流賊之類也目前要策必先攻安慶以破其老巢兼搗廬州以攻其所必救現擬四路進兵之局第一路由宿松石牌以規安慶 臣國藩任之第二路由太湖潛山以取桐城多隆阿鮑超任之

年譜卷六

十一

第三路由英山霍山以取舒城 臣林翼任之先駐楚皖之交調度諸軍兼籌轉運第四路由商城固始以規廬州調回李續宜一軍任之湘勇久戰江濱於淮北賊情地勢不甚熟悉能否繞出懷蒙以北應俟李續宜到後察看情形再行奏明辦理附片奏李續宜因母病請假歸省先調該道所部各營回鄂由北路進發又具摺奏保員外郎胡大任道員厲雲官請

特旨記名簡放以昭激勸又附片請

旨飭浙江巡撫羅遵殿月籌餉銀四萬兩解交湖北糧台是日公專銜奏保張運蘭等軍克復景鎮浮梁案內出力員弁

開單請獎附片奏江西紳士劉錫綬報捐餉銀壹萬兩請照例給獎又奏參將鄔世蓮復姓歸宗一案又片奏報目疾未痊兼患頭暈請假一月在營調理奉

上諭曾國藩著賞假一月在營調理該侍郎一路兵勇既待另籌而李續宜亦係獨當一面復因母病給假是四路中已有二路急難進征於皖北待援情形實有緩不濟急之勢至所稱先圖安慶兼搗廬州等語所籌尙屬周妥但恐言之易而行之難所有前諭派出一軍取道光固潁州繞出懷蒙以北之處仍著官文曾國藩胡林翼悉心籌酌辦理欽此 二十四日公督各營拔營入皖分爲前後幫啟行 公弟國荃

年譜卷六

十一

請假回湘 十一月初三日公駐軍於黃梅縣 十三日拔營進駐宿松縣公統領步隊二十營馬隊一營派朱品隆李榕總理營務處 蕭公啟江張公運蘭兩軍由湖南分途出境援勦兩粵公兩次奏調蕭啟江一軍 諭旨飭調張運蘭赴皖均經廣西湖南奏准 十九日奏報入皖日期一摺奏稱蕭啟江張運蘭兩軍均不調回 諭旨另籌一軍繞赴淮北由 官文會奏辦理前月通籌四路進勦之議由公主稿其後奏報各路軍情多由胡公林翼主稿公會銜而已 十二月胡公林翼由黃州拔營進軍英山公弟貞幹從之 公調派前幫十營以朱品隆李榕

總領之進駐太湖縣派委彭山配總理營務處公與營官
講求堅壘濠濠之法濠深丈有五尺躬親巡視量度雖風
雪不避也 是月公弟國潢國奎遷葬星岡公王太夫人
於大畧新塋 江西巡撫壽齡公調任廣東公乃作畢君
殉難碑記刻石立於景德鎮畢剛毅公陣亡之處 是歲
和春公奏劾德興阿罷職江北大營不復置帥
詔和春兼轄之周武壯公天培陣亡於浦口勝保丁憂陳請回
京寫孝以袁甲三為
欽差大臣與南河總督庚長督辦軍務攻克臨淮關袁公駐守
之

庚咸豐十年公五十歲

年譜卷六

正月公在宿松大營 賊酋陳玉成大股由安慶上犯小
池驛圍撲鮑超營甚急公與胡公林翼調派各營援之飛
札調蕭啟江一軍馳回援皖每遇寒風雨雪沈霾陰曠之
晨則終日惶然以前敵為慮 二十五日多隆阿鮑超大
破賊於小池驛二十六日擊破賊壘七十餘座克太湖潛
山兩縣賊下竄 公叔父高軒公卒於家 蕭公啟江
軍至長沙略公秉章派令援皖公以陳逆敗退皖軍解嚴
而蕭啟江一軍奉
旨令赴蜀遂咨湖南止其前來蕭公乃引軍由常德入川 是

月張公國樑攻克沿江賊壘袁公甲三克鳳陽府城而賴
州府又為賊所陷 石達開踞廣西之慶遠府分擾湖南
廣東邊境 二月初五日聞高軒公訃悲痛日疾復劇
初六日專摺奏謝年終
恩賞專差賈部監執照一百八十七張歷年籌餉勸捐所餘者
具摺奏繳附片報官軍大捷擬分路進剿 臣目疾復發又
得 叔父曾驥雲病故之信請假四十日在營調理 初
七日公入宿松縣城設次成服設奠服衰十有四日公弟
貞幹自太湖營來就次成禮 官文公胡公林翼會奏小
池驛大勝克復太湖潛山兩縣奉

庚咸豐十年公五十歲

年譜卷六

上諭官文胡林翼會國藩督師進剿調度有方著先行交部從
優議敘欽此 二十日公改服還營 公每日黎明即出巡
視營牆按期閱視操練雖羽檄交馳而不廢書史是月始
輯錄經史百家雜鈔以見古文源流略師桐城姚氏爾之
意而推廣之 李公續宜假滿到鄂尋赴大營 張公國
樑攻金陵上下關賊壘克之 皖南之賊陷涇縣及廣德
州竄入浙江境張公玉良由金陵大營分兵援浙 二十
七日杭州省城陷羅壯節公遵殿等死之 三月初一日
探明安慶城內賊蹤之強弱多寡及城外賊壘拒守之形
勢定計攻之 初五日李公續宜來見籌度分兵進剿議

以公所部攻圍安慶多隆阿公圍攻桐城李公駐軍於青
 草場以為援 鮑超傷病發請假回籍 二十六日公調
 所部吉字等營拔赴安慶 是月杭州將軍瑞昌公督駐
 防兵堅守滿城賊攻之不下提督張公玉良以援兵至克
 復杭州省城尋收復廣德州賊竄陷建平東壩溧陽糾皖
 南大股萃於金陵 閏三月初五日奏摺恭謝
 天恩交部優敘又奏景德鎮淨梁案內保舉文員遵部議分晰
 開單聲明各員勞績一摺 十一日會奏鄂皖軍情一摺
 又奏保小池口擊破援賊克復太湖潛山三案出力員弁
 開單請獎一摺 十四日作何君殉難碑記立石於英山

年譜卷六

五

縣何文貞公殉難之處 二十二日編經史百家古文雜
 鈔成又約選四十八篇以為備本公寄書家中名其所居
 曰八本堂其目曰讀書以訓誥為本詩文以聲調為本
 親以得歡心為本養生以少惱怒為本立身以不妄語為
 本居家以不妄起為本居官以不要錢為本行軍以不擾
 民為本 二十六日李元度來見公公派令綜理宿松大
 營營務處 二十七日公弟國荃到營公令督勇攻安慶
 集賢關賊壘 左公宗棠自英山來見公 是月賊攻陷
 江南大營官軍潰走丹陽張忠武公國樑陣亡
 欽差大臣忠壯公和春受傷卒於澣墅關賊陷丹陽縣攻常州

府城總督何桂清退走常熟江浙戒嚴
 詔令公傳旨荆州將軍都興阿馳赴江北辦理軍務 四月奉
 上諭江浙安危在於呼吸曾國藩現紮安慶若與楊載福率領
 所部水陸各軍迅由東流建德一帶分勦蕪湖並入甯境以
 分賊勢而顧蘇常於東南大局實有裨益惟安慶賊勢頗眾
 曾國藩能否舍安慶而東下著酌度情形相機辦理迅速奏
 聞有人奏左宗棠熟悉形勢運籌決策所向克敵現在賊勢
 披猖東南蹂躪請酌量任用等語應否令左宗棠仍在湖南
 本籍襄辦團練等事抑或調赴該侍郎軍營俾得盡其所長
 以收得人之效並著曾國藩酌量辦理欽此 初二日羅壯

年譜卷六

六

節公靈柩自浙歸宿松公派隊迎護尋與胡公林翼詣其
 家祭之 十三日馳摺復奏 臣軍萬餘人兵力單薄若盡
 撤赴蕪湖則桐城之師不能獨立左宗棠剛明耐苦曉暢
 兵機當此需才孔亟之時無論何項差使求明降
 諭旨必能感激圖報附片奏目疾未痊肝氣復發軍中又乏著
 名統將擬調張運蘭一軍前來以厚兵力 左公宗棠聞
 營中兩旬所夕縱談東南大局謀所以補救之法十八日
 左公回湘募勇奉
 旨以四品京堂候補襄辦軍務 二十日公核定報銷稿案
 賊攻陷常州府城連陷蘇州省城江蘇巡撫徐莊愨公有

壬死之奉

上諭曾國藩規取安慶頓兵堅城即使安慶得手而蘇常有失亦屬得不償失全局糜爛補救更難為今之計自以保衛蘇常為第一要務著官文曾國藩胡林翼熟商妥議統籌全局等因欽此是時都中猶未聞蘇常已失公接奉

諭旨咨商胡公林翼稱蘇常業已失守救援不及據安慶各營按獲逆首陳玉成偽文定於秋閒兩路大舉上犯湖北江西欲合江西兩湖三省之力防禦陳逆秋閒大舉之狡謀如能併力擊退再行分兵駛赴下游圖復蘇常也又咨商江西湖南巡撫賊由蘇州犯浙江陷嘉興府張公玉良

年譜卷六

引兵退守杭州奉

旨何桂清革職逮訊以張玉良暫署

欽差大臣關防總統江南諸軍又奉

上諭曾國藩著先行賞加兵部尚書銜迅速馳往江蘇署理兩

江總督欽此又奉

上諭目下軍情緊急曾國藩素顧大局不避艱險務當兼程前進保衛蘇常次第收復失陷地方重整軍威肅清醜類朕實有厚望焉欽此是月蕭壯節公翰慶奉調援浙陣亡於湖

宋公啟江卒於四川省城胡公林翼奏請以左宗

湘軍劉公長佑蔣公益澧克廣西慶遠府城

賊竄貴州境 五月初三日拜摺恭謝

天恩署兩江總督又馳摺復奏通籌全局並辦理大概情形奏稱目下安慶一軍已薄城下關係淮南全局即為克復金陵張本不可以遽撤臣奉

恩命權制兩江必須帶兵過江駐紮南岸以固吳會之人心而壯徽甯之聲援無論兵之多寡將之強弱職應南渡不敢稍緩擬於江之南岸分兵三路一由池州進規蕪湖與楊載福彭玉麟水師就近聯絡一由祁門進圖溧陽與張芾周天受等軍就近聯絡一分防廣信以至衢州與張玉良王有齡等軍就近聯絡臣商官文胡林翼酌撥萬人先

年譜卷六

帶起程仍分遣員弁回湘添募勁勇趕赴行營以資分撥

至於餉糈軍械必以江西湖南為根本臣咨商兩省撫臣

竭兩月之力辦江楚三省之防布置漸定然後可以言勦

又具摺奏請起用告養回籍道員沈葆楨馳赴江西仍辦

廣信防務附片奏陳察看海漕兼保鹽場之利又片奏請

敕下湖南撫臣迅催張運蘭一軍取道江西至饒州一帶聽候

調遣又奏委道員李元度馳赴湖南另募平江新勇三千

與饒廷選之平江勇五營合為一軍防勦廣信衢州一路

又片奏請設糧台於江西委江西藩司總辦添委道府數

員幫同辦理自咸豐三年至十年五月由臣分作三案造

冊報銷自接受總督印務以後即由江西藩司報銷以專責成而免牽混另設江西通省牙釐局遴委大員專管此後江西錢漕歸撫臣經收以發本省兵勇之餉牙釐歸臣經收以發出境征兵之餉疏入奉

上諭會國藩奏統籌全局並辦理大概情形甚合機宜即著照所擬辦理胡林翼奏保之左宗棠一員前已有旨賞給四品京堂令其襄辦會國藩軍務矣欽此又奉

上諭會國藩現署兩江總督軍務地方均屬責無旁貸所請調張運蘭一軍本日已寄諭駱秉章飭令該道前赴該署督軍營聽候調遣等因欽此 公自奉到署兩江總督之

六年譜卷六

九

旨與胡公林翼商兵餉大計籌餉以江西為本籌兵以兩湖為本調鮑超所部六千人朱品隆唐義訓所領二千人楊鎮魁所領千人渡江而南駐軍徽州之祁門其圍攻安慶之師堅壘不撤攻勦之事以公弟國荃任之 初六日專

弁遞

萬壽賀摺又專摺奏歷年軍需支給官弁兵勇鹽糧等款照例造冊分送部科核銷自咸豐三年起至六年十二月止是為報銷第一案 初九日李元度回平江募勇 十五日公登舟啟行朱品隆等拔營由陸路至華陽鎮渡江期集於祁門 十六日舟泊老洲頭宿松紳民數千人餞送於

江干 十七日馳奏欽奉

諭旨先行覆陳並報起程日期一摺又具摺奏預籌三支水師俟皖南賊勢稍定即行分途試辦查淮揚裏下河產米最多而鹽場為大利所在非於淮安急辦水師造船購礮實有岌岌不保之勢欲克金陵必先取蕪湖欲取蕪湖必於甯國另立一支水師徧布固城南漪諸湖與外江水師為夾攻之勢蘇州既失四面皆水賊若阻河為守陸軍無進兵之路欲攻蘇州必於太湖另立一支水師此三者皆目前之急務如力不能兼則先辦淮揚甯國二支力仍不逮則專辦淮揚一支蘇省財賦之區淪陷殆遍若不設法保

六年譜卷六

辛

全則東南之利盡失矣附片奏保彭玉麟任事勇敢勵志清苦實有烈士之風如須興辦水師再行奏請

簡派湖南道員李瀚章廉正樸誠遇事精核請以道員改歸江西遇缺

簡用與署藩司李桓會辦江西通省牙釐事務又片請

救下戶部查明京倉米石存餘若干咨行到 臣俾得斟酌緩急設法籌辦又奏調飭下游水師總兵吳全美李德麟所領師船分扼狼山福山焦山瓜洲一帶江面與揚州陸軍聯絡無任賊船得渡北岸以保全裏下河為主又奏鄂省為用兵之樞紐據上游之形勝全局攸關一有疏虞則南六

省之奏報不能達於京師矣臣與都興阿分調萬數千人撥餉數萬湖北之力甚形竭蹶應請嗣後無再抽撥該省兵勇俾官文胡林翼等勉力支持不蹈金陵覆轍天下幸甚 二十日李公瀚章赴江西辦理牙釐局公行泊華陽鎮彭公玉麟來見 二十一日泊黃石磯公弟國荃貞幹揚公載福皆來見公派委員弁察看皖南山路 二十三

年譜卷六

五

口至建德巡視普承堯營壘接見各營哨官 是月張玉良革職留營以瑞昌公總統江南諸軍江蘇巡撫薛煥駐上海暫署兩江總督印務松江府失守官軍旋復之 六月初三日公駐建德縣馳摺奏安慶之圍不可撤動蓋取上游制下游之勢臣南岸一軍先守徽甯要縣暫不深入庶免賊抄我後路之虞至於地方公事未可置為緩圖臣在皖南駐紮行營仍於安慶水次設立老營規模與行省衙署相似歷年文卷概存水次官署專委司道大員經管其地方尋常事件即令代拆代行緊要者彙封送營核辦此臣兼管地方變通辦理之大概也附片奏已革守備

成名標請開復原官又片奏水師各營候補候選人員請援照咸豐六年奏准前案各照升銜給予

封典又片奏調四川萬縣知縣馮卓懷來營差委又奏副將成發翔復姓歸宗一案 初四日拔營啟行 初九日途次奉到

上諭曾國藩現已抽調兵勇萬人由宿松進駐祁門俟鮑超張運蘭李元度到後即行分路進兵具見胸有成竹謀定後戰惟蘇省待援迫切該署督惟當催令鮑超等迅速來營會籌進剿但能援師早到一日即早一日救民水火實深殷盼該署督現統兵勇較單未可輕率前進宜加持重為要欽此

年譜卷六

五

十一日行抵祁門縣各軍以次集公調派擇要駐營 十三日派員專管地方案牘其時文卷日以繁多迺仿照平時衙署章程分別吏戶禮兵刑工六科擇書吏收貯彙歸安慶老營 十六日奏報行抵祁門日期一摺并奏陳鮑超張運蘭均難刻期至皖左宗棠李元度新募之勇則須七八月閒陸續前來臣兵力過單未敢輕進又具摺奏稱楊載福彭玉麟本係臣之舊部茲復奉旨歸臣調遣自應欽遵辦理惟軍情未可遙度奏報不可太遲楊載福統率水師謀勇器識度越諸將所有江面戰守事宜仍令該提督自行具奏附片奏欽奉

寄諭徽甯等府本會國藩兼轄地方該處軍務併由該署督辦自覺專權歸一等因臣查詢徽甯兩部兵勇不能得力臣初到祁門情形未熟兵將未齊未便接辦皖南軍務張芾所部各軍應暫由該副都御史統籌調度是日又與官文公胡公林翼會奏請令左宗棠督勇來皖一摺維時張公芾在徽州被人糾劾而左公宗棠會奉

旨赴川省督辦軍務也 公治軍入載轉戰兩湖江皖等省與地方大吏分主客之勢至是兼任疆圉百務填委迺以安慶水次為老營設立行署奏派大員總理地方文卷札委銀錢所軍械所發審所各員并刊發營制營規訓飭各營

年譜卷六

三

將領士卒刊發居官要語一編訓飭僚吏密札司道舉劾屬員札各營統領舉劾營官哨弁均得以密函上達札飭道府州縣官訪求地方利病山川險要留心所屬紳民之才俊田野之樹畜現前急應辦理事件均用書函答覆出示曉諭江南北士民凡六條其一禁官民奢侈之習謂吳中民俗好善而遭禍之故由於繁華其二令紳民保舉人才以兩江之才足平兩江之亂其三安插流徙凡衣冠右族經生大儒與殉難死事之家均令地方官加意存恤貧乏者給予口食之資其四求聞已過凡已之過失與軍中各弊端許據實直告其五旌表節義於行營設立忠義局

委員採訪詳覈事實或由地方官彙報或由該家屬親鄰徑稟隨時彙案具奏請建總祠總坊其死事尤烈者另建專祠專坊以慰忠魂而維風化其六禁止辦團軍興以來各省團練未聞守城殺賊之功徒有斂費擾民之害自後非其地非其人毋得擅自舉辦其從前各處練丁支領口糧者概予裁撤又出示曉諭軍營兵勇嚴禁騷擾三令五申詞極剴切接見守令各員教之以廉靜為體以善聽斷為用雖軍事倥偬之時而條理秩然不紊矣 二十日公子紀澤來營省視 江蘇城邑擾陷殆遍避賊者羣集於上海賊復陷松江撲犯上海薛公煥督官軍固守賊之入

年譜卷六

三

浙江者圍湖州逼近杭州分陷各屬城邑皖南之賊攻圍甯國甚急官紳皆望公以軍赴援公牘私函至者日以十數公以軍將未集弗能遽進也 公之在營也未明即起黎明出巡營壘閱操練日中清釐文卷接見賓僚以其餘時披覽書史不使身心有頃刻之暇逸嘗稱時局艱難惟勞勤心力者可以補救前後數十年治軍治官雖當困苦危險之際以至功成名遂之時不改其度焉 二十四日

奉 上諭兩江總督著曾國藩補授並授為欽差大臣督辦江南軍務欽此 七月初三日馳奏欽奉

諭旨對酌進兵

皖南軍務一摺奏稱臣自行抵祁門後

諭旨飭臣斟酌辦理

以鮑超尙未旋鄂張運蘭一軍雖入江

西境又經撫臣

毓科留防袁州新軍未齊統將未至往返

商辦徒託空言

且待兵將齊集察賊勢最重之處疾趨而

痛勦之至徽密

兩處防軍歷年取用浙餉約計千萬浙中

恃為長城本省

別無防守之師一旦藩籬盡撤任賊長驅

杭人慘遭浩劫

周天受張清不能不任其咎皖南地方遼

闊處處與江浙

毗連一片逆氛幾無完土惟係兼轄地

方自應力籌兼顧

如奉

旨歸臣督辦斷不能

更顧浙江又具摺奏保道員李鴻章請

簡授江北地方實缺

與辦淮揚水師附片奏江南河道總督奉

諭旨裁撤添設總兵

一員特保水師營官副將黃翼升請

簡授淮揚鎮總兵

一缺又具摺奏湖南平江縣捐建忠義祠彙

祀陣亡員弁勇丁

請列入祀典

飭地方官春秋致祭

附片奏行營設忠義局采訪江蘇安徽等

省歷年勦賊陣亡

殉難官紳士女隨時奏請分別

旌卹茲以甯國縣殉

難紳士程枚一家男女十人為第一案

初七日兵部火

票遞到補授總督

諭旨同日奉

上諭辭煥辭處海隅兵力單弱辦恐難得手此時蘇常一帶

並無重兵攻勦都興阿尙在英山駐紮江北各軍無人總統

深恐賊勢北趨勦辦愈難措手曾國藩現授為欽差大臣事

權歸一責無旁貸大江南北均應妥為布置著卽飛催左宗

棠李元度鮑超張運蘭等到齊由池州廣德分路進兵規復

蘇常其江北一帶尤為緊要應如何布置之處並著先行籌

畫免至臨事周張該大臣膺茲重任務當統籌全局迅掃逆

氛以副委任欽此 初十日置木匾於營門外許軍民人等

投書言事 十二日公拜發恭謝

大恩一摺奉

硃批卿數載軍營歷練已深惟不可師心自用務期虛已用人

和衷共濟但不可無定見耳欽此又奏通籌全局一摺奏

稱左宗棠李元度鮑超張運蘭均未到皖頃聞竄抗之賊

回撲廣德州城失守甯國一城羣賊環萃勢孤援絕目下

皖南危乎其危臣軍調齊以後須攻廣德援甯國不能繞

越皖境運趨蘇常上海嘉興相距愈遠文報梗塞實難兼

顧至江北軍務迭奉

諭旨飭催都興阿馳赴揚州迄今未能成行臣愚見淮徐風

氣剛勁不患無可招之勇但患無訓練之人擬卽函商官

文都興阿酌帶楚軍千人先行馳往到江北後用楚軍之

營制練淮徐之勇丁若得一二名將出乎其間則兩淮之勁旅不減三楚之聲威臣力所能勉者當勤懇以圖之力所不逮亦不敢欺飾又奏保新授浙江溫處道李元度調補皖南道缺一摺 江浙賊氛大熾紛紛請援於公十四日接奉派兵援剿甯國之

旨十五日接奉由嚴州轉戰而東赴援浙江之

旨十七日接奉統師南下規復蘇常郡縣之

旨二十一日接奉派兵救援浙省之

旨二十二日馳奏覆陳四次

諭旨一摺奏稱臣由皖南進兵以急援甯國急攻廣德為要力

八年譜卷六

老

不能兼顧則以專救甯國為要徽甯等屬一片賊氛皖南

不安臣軍且有岌岌不保之勢何能屏蔽浙江更何能規

復蘇常目下兵力未齊上不能分

聖主宵旰之憂下不能慰蘇人雲霓之望寸心負疚惶悚無地

附片奏團練一事實為地方大弊皖南嶺隘紛岐若築礮

設卡尙可以資防守在籍編修宋夢蘭眾論稱許請

賞加侍講銜令其董勸紳民興築礮堡又片奏保安徽臬司毛

鴻賓堪勝江蘇藩司之任又奏報江長貴收復廣德州城

一片 是日接奉上海危急設法救援之

旨又奉派撥兵勇赴援甯國之

旨二十四日張公運蘭到祁門營二十八日拔營由徽州旌

德進援甯國 是月薛公煥擊賊卻之上海解嚴張玉良

攻嘉興不克全軍敗潰杭州戒嚴賊陷金壇縣周威毅公

天孚等死之賊殺戮極慘京口將軍巴棟阿守鎮江府派

提督馮子材攻丹陽 八月初一日公出至漁亭巡視營

壘 奉到

上諭張芾著即來京所有皖南軍務統歸曾國藩督辦周天受

著交曾國藩差委欽此又奉

上諭薛煥片奏江南賊匪滋蔓難圖惟以重兵直搗金陵該逆

必回顧根本等語著曾國藩體察情形或即先搗金陵亦可

八年譜卷六

夫

牽制賊勢等因欽此 公調派副將宋國永代領鮑超所部

霆字營一軍進攻涇縣以援甯國李元度新募平江勇行

抵江西貴溪公亟調來徽州會剿 初三日馳奏張運蘭

宋國永分路進兵日期一摺附片奏上海情形已鬆臣軍

未能即圖金陵又片奏杭城危急浙省賊勢浩大非數千

人所能救全必須左宗棠新軍到後配足萬人乃可赴杭

援勦駱秉章奉

命督辦四川軍務奏請左宗棠入蜀湖南本省空虛人心驚恐

左宗棠未克成行懇

恩敕令駱秉章暫緩入蜀俾左宗棠星夜兼程來皖合兩湖江

西之全力以救浙而攻蘇或有補於萬一 初七日李元
度領軍到祁門 賊再陷廣德州攻撲甯國府初九日朱
威肅公景山陣亡十二日甯國府城失守周忠壯公天受
死之於是周氏兄弟殉難者三人 十四日李元度赴徽
州接辦防務 二十日鮑超到祁門公飭令迅赴營中
公移駐祁門城北 二十三日馳摺奏報援軍甫進甯國
府城被陷徽州戒嚴自請交部議處鮑超遷延不如期抵
營請革去勇號仍責令督軍進剿道員廖士彥委解浙餉
聞警折回以致甯國軍因飢敗潰請即革職周天受捐軀
殉節查明另摺請卹附片奏瀝陳身在皖南心懸江浙俟

年譜卷六

无

立脚稍穩即當分軍先趨蘇境以符原議 又片奏 臣軍及

皖南防軍需餉甚鉅所收江西牙釐實多不敷請

旨飭江西每月撥解漕折銀五萬兩以濟徽甯之防陝西每月

協解銀二萬兩專發安慶一軍三月之後即行截止又以

前奏奉到

批諭啟牘愚蒙指示親切附片覆陳懷遵感激之忱 李元度

率軍至徽州賊以大股由績溪撲犯徽州平江勇敗潰原

防官軍亦潰二十五日賊陷徽州府城勢趨祁門公飛調

鮑超回軍漁亭張運蘭回軍黟縣以遏其鋒左公宗棠軍

行抵南昌公飛咨調赴樂平婺源之間以防賊竄江西之

路 是月僧王軍敗於天津都城戒嚴勝保奏請飛召外
援

鑾輿巡狩熱河恭親王畱守京師 九月初一日公遣子紀澤

赴安慶大營由安慶回湘為書以訓之 初四日李公續

宜率軍四營至祁門 公聞都下之警悲不自勝初六日

馳摺奏稱 臣自恨軍威不振甫接皖南防務旬日之間徽

甯失陷又聞夷氛內犯憑陵郊甸東望吳越莫分

聖主累歲之憂北望灤陽驚聞

君父非常之變且愧且憤涕零如雨應懇

天恩於 臣與胡林翼二人中飭派一人帶兵北上冀效尺寸之

年譜卷六

辛

勞稍雪敷天之憤又奏報徽州失守一摺自請交部議處

又咨呈恭親王文書一道 公與李公續宜籌商北援之

舉一切調度李公畱營旬日乃去公又函致胡公林翼作

北援議八條尋以和議既成奉

上諭皖南北均當喫緊之時該大臣等一經北上難保逆匪不

乘虛思竄擾及完善之區江西湖北均為可慮曾國藩胡林

翼均著毋庸來京該大臣甫接皖南防務連失兩郡雖因餉

絀兵單究屬籌畫未密著即振作軍心再接再厲勿以一挫

之後即損軍威李元度謀勇兼優此次失衄殊屬可惜人材

難得著即迅速查明下落具奏欽此 十六日馳摺奏查明

提督周天受殉節情形請開復原官從優

賜卹於甯國府建立專祠周天受之胞弟周天培周天孚先後

殉難一門忠烈請於四川本籍建立三人祠宇署皖南道

福咸甯國知府顏培文宣城縣令王乃晉副將朱景山均

請優卹皖南道李元度請革職鞫徽州知府劉兆璜等

請革職其陣亡同知童梅華守備張斐文二員請卹附片

奏請

旨飭廣西藩司蔣益澧率所部三千人迅由江西入皖會合左

宗棠一軍併力東征又奏皖南北近日軍情賊勢一片

左公宗棠軍抵樂平縣 賊由徽州分股竄浙江陷嚴州

八年譜卷六

五

府城 十八日接奉撥兵援救上海之

旨二十八日接奉撥兵援救鎮江之

旨是月賊攻撲鎮江府巴林阿馮子材拒卻之都興阿公抵揚

州接辦江北軍務 十月初四日馳奏統籌緩急機宜一

摺奏稱 處止左宗棠鮑超張運蘭三軍尙爲得力已有

應接不暇之勢皖南立腳未穩於鎮江松江未能赴援也

附片奏報鮑超張運蘭會攻休甯縣勝仗又片奏興辦淮

揚水師擬於上游先悉戰船請截留江西應解江北餉銀

二萬兩通融接濟又摺奏查明江蘇金壇縣守城殉難官

紳總兵蕭知音參將周天孚知縣李准紳董吳秉禮等七

十三員名開單請卹於金壇縣建立總祠彙祀各員附片

奏丹陽縣知縣方濬泰陣亡請卹又片奏請展緩江南江

西各營將弁舉劾年限 初九日公出營至黟縣查閱嶺

路 十四日回祁門營 十九日賊由羊棧嶺竄入黟縣

失守公飭祁門各營嚴守二十日鮑超張運蘭破賊於黟

縣賊退出嶺外 廣東韶州股匪竄入江西贛南境犯建

昌陷河口連擾廣信饒州各屬邑左公宗棠軍至景德鎮

二十二日分軍破賊於貴溪克德興婺源二城餘匪潰竄

入浙境 二十六日馳奏休甯勝仗黟縣克復一摺隨摺

奏保鮑超請加清字勇號張運蘭請交部從優議敘又保

八年譜卷六

五

營官楊鎮魁婁雲慶張玉田余大勝四員附片奏鮑超營

中副將宋國永黃慶陳由立請先拔補實缺又奏已故統

兵臬司蕭啟江功績最多懇

恩賜諡於湖南江西建立專祠一摺代奏新授淮揚鎮總兵黃

翼升謝

恩一摺附奏安徽學政邵亨豫患病請開缺回籍一片又奏參

代理懷甯知縣莫祥芝一片 二十七日左公宗棠到祁

門營與公商度軍事畱數日回景德鎮 是月張公玉良

克復嚴州府多隆阿公大破賊於桐城 十一月初四日

賊陷建德縣普承堯一軍敗潰又陷東流縣 時議借洋

兵助勒金陵之賊委洋商採米運天津以代南漕奉

旨令公酌量具奏初八日公具摺覆陳并陳明大西洋各國夷情且云款議雖成中國豈可忘備河道既改海運豈可不

行目前借其力以助勒濟運得紆一時之憂將來師其智

以造礮製船尤可期永遠之利附片奏報建德失陷及皖

南北近日軍情又片奏遵

旨飭查安徽道員蕭盛遠在和春軍營債事實蹟請革職發往

年譜卷六

書

新疆 皖南鎮總兵陳大富駐軍南陵縣督率軍民堅守

數月糧盡援絕四面皆賊楊公載福率水師礮船駛入魯

港破平賊壘拔出陳大富全軍及士民男婦十餘萬人安

置東流縣城歡聲騰於江介 建德既陷普承堯退走九

江賊分股一擾彭澤湖口都昌一擾犯浮梁鄱陽景德鎮

彭公玉麟以水師赴湖口收集陸路潰勇協守湖口城得

以完十四日分軍收復都昌鄱陽楊公載福以水師收復

東流彭澤左公宗棠分軍收復浮梁十七日公派唐義訓

一軍克建德縣 公之接統徽防也調取原防兵勇以副

將楊名聲領一軍駐上溪口副將王夢麟程永年領一軍

駐江灣扼守東路公調鮑超一軍回祁門賊撲陷上溪口

江灣各壘兵勇潰退公乃委提督江長貴收集簡汰以成

一軍十九日北路之賊踰嶺而入二十日鮑超回軍黟縣

與張運蘭軍合擊賊於盧村大破之 是時皖南賊黨分

三大股環繞祁門欲以困公一出祁門之西至於景德鎮

一出祁門之東陷婺源縣復南竄玉山一由祁門之北越

嶺南犯直趨公營盧村既捷公乃調鮑超赴景德鎮與左

公宗棠合力堵剿以保餉路張公運蘭一軍仍防黟縣當

其賊氛四逼羽檄交馳日不暇給文報轉餉之路幾於不

通旬有五日之間危險萬狀復值寒風陰雨自治軍以來

以此時最爲棘迫之境矣二十一日雨霽賊退出羊棧嶺

外軍心乃安 候選知府馮卓懷到營公委令巡查皖南

碭堡 二十八日馳摺奏左宗棠一軍在貴溪大捷克德

年譜卷六

書

興婺源兩城十日之內轉戰三百餘里實屬調度神速將

士用命隨摺奏保王開化楊昌濬劉典等十三員又奏建

德失守旋經官軍克復請將九江鎮總兵普承堯革職等

問隨摺奏保唐義訓朱聲隆沈寶成黃惠清陳玉恆葉光

岳六員附片奏稱安慶合圍以來江北則大戰於桐城江

南則麴集於徽州無非欲救援安慶此次南岸之賊分三

大支環繞祁門作大圍包抄之勢欲斷 臣之糧路擊 臣之

軍勢賊之狡謀顯而易見今西路大股未退而各城均經

收復東路賊已南竄北路之賊曾受大挫當不敢再來犯

嶺可望轉危爲安此近日軍情之梗概 是月援賊至安

慶公弟國荃擊卻之 十二月十三日具摺馳奏賊犯湖
口彭玉麟以水師保守並派船克復都昌縣城彭玉麟請
旨交軍機處記名遇有按察使缺出請

旨簡放隨摺奏保副將成發翔都司丁義方二員陣亡勇弁李
逢貴吳修霖請卹又奏提 臣楊載福水師拔出南陵全軍
救全百姓十餘萬人處之善地楊載福出奇制勝請

賞賚荷包搬指等物以示旌異其出力將弁由該提 臣奏保又
奏官軍在黟縣盧村大捷并迎剿小溪漁亭等處接仗情
形一摺又奏上溪口江灣兩處營盤失陷一摺副將王夢
麟程永年請革職楊名聲已經參革不准留營另繕清單

年譜卷六

奏

開報上溪口江灣兩營陣亡員弁徐祚明等二十名休甯
黟縣陣亡傷亡將弁陳青雲等二十一名水陸各營前後
陣亡病故員弁張繼興等五十四名請卹附奏陳明皖南
江西全局一片 前此賊氛環逼之時有勸公移營江干
以與水師相附或退入江西境公雅不欲輕退以搖軍心
堅忍數十日勢乃稍定既而隆冬盛寒各軍與賊相持無
大戰事公自言精力漸衰若不克自持者然胸懷豁達成
敗生死不復計較故不生煩惱耳 浙江巡撫王公有齡
奏調處州鎮總兵劉培元候選道金國琛赴浙差委公奉
寄諭二十八日具摺覆奏劉培元現在湖南能否赴浙應由湖

南撫 臣酌核覆奏金國琛現在安徽李續宜營中綜理營
務不能馳赴浙江又奏湖南官紳設立東征局於本省釐
捐之外酌抽釐金協濟皖南北兩軍之餉凡鹽茶各商抽
收較多者應仿照江西茶捐之例給予獎敘請

飭部頒發執照寄交湖南經收填用附片奏湖南一省向食淮
鹽自粵匪擾亂運道梗塞於是湖南盡食川私本年川井
被賊蹂躪鹽價驟貴 臣在江西曾奏借浙鹽抵餉擬仿照
成案借運粵鹽於湖南行銷酌抽釐金以抵淮課猶不失
為兩江任內應籌之餉請

救下戶部查照辦理又奏請

年譜卷六

奏

簡放九江鎮總兵一缺又奏報近日江皖軍情一片又奏桐城
縣知縣杜滋銅陵縣知縣柴時霖開缺改選教職一片又
奏 臣駐祁門距京較遠部文到營太遲諸多不便應請
飭下軍機處凡遇 臣處奏事

批摺發下之日即將本日

諭旨隨同鈔發又具摺奏采訪忠義第二案官紳士民婦女共
二百五十九名附片奏報常州武進縣舉人趙起闔家男
婦共三十二人在常州府城殉難陽湖縣職貢曹禾守城
傷亡均請優卹并請建立趙起專祠是為第三案 是歲
東南寇亂方劇惟秦晉差安其餘各行省征戰之事紛不

可紀公職任崇高控馭廣遠章奏較多於前嗣是循例奏案不能悉紀矣

曾文正公年譜卷七

辛酉咸豐十一年公五十一歲

正月公在祁門營 初六日賊由石埭縣分二股一由大洪嶺竄入一由大赤嶺竄入直趨祁門公老營軍薄人心震恐居民驚走初七日提督江長貴擊賊於大洪嶺卻之初八日公派唐義訓朱品隆出隊擊賊於歷口破之追勦出嶺外賊之內犯者殲焉 初九日左公宗棠鮑公超合擊賊於洋塘大破之賊竄屯下隅坂鮑超引軍擊之賊之在祁門東路者竄擾江西之玉山鉛山攻撲廣信府內犯撫建之境公札飭劉于濬防守撫州黃鳴珂守建昌魏

年譜卷七

喻義防守南昌省城左公宗棠一軍仍駐景德鎮防勦婺源之賊 二十四日馳奏左宗棠鮑超兩軍扼守景德鎮迭獲勝仗會勦洋塘大捷一摺又奏逆匪分犯大赤大洪二嶺進撲祁門老營官軍迎勦獲勝追賊出嶺一摺附單彙奏陣亡員弁周芸亭等三十六人請卹附片奏報皖南江西賊勢軍情又片奏請

敢頒欽差大臣關防并令箭旗牌等件由江西遞至行營交領 二十六日鮑超攻賊於黃麥鋪左公宗棠分軍助勦大破之賊瀕江下竄總兵陳大富收復建德縣江西北路饒州九江境內肅清 是月公作解散歌一首流布陷賊之

境於難民之久困賊中者曲達其苦衷士民讀之莫不感泣因此而自拔來歸者頗多 二月初八日馳摺奏自軍擊賊黃麥鋪大捷奏稱鮑超勇冠三軍每戰必克請以提督

記名簡放陣亡守備曹有餘請卹附片奏逆匪李秀城一股由廣信內犯圍攻建昌府城意圖竄江西腹地陳玉成大股在皖北亦須勁旅援勒擬移駐東流建德防堵下游池州各股而抽出鮑超一軍為游擊之師視其尤急者而應援之 是日具摺恭謝年終

恩賞 初九日張運蘭唐義訓朱品隆等擊上溪口賊壘破之

年譜卷七

進攻休甯十一日收復休甯縣城 胡公林翼移營太湖

合圍安慶 賊酋陳玉成糾皖北大股犯霍山總兵余際

昌全軍敗潰賊遂陷英山縣直趨湖北之蕪水撲黃州府

陷之分陷德安隨州武漢戒嚴李公績宜奉

旨授安徽巡撫率軍回援鄂省 十七日馳奏上溪口勝仗克

復休甯一摺道員張運蘭請以按察使

記名簡放總兵朱品隆唐義訓請

簡授寶缺并奏保葉光岳胡玉元朱聲隆李公選禹志連五員

附片奏報江楚軍情江西撫州喫緊省城震動飛調鮑超

一軍由九江馳赴南昌以固根本 臣因休甯新克徽州可

圖暫緩移營仍駐徽境當力攻徽郡以通江浙之氣而開米糧之路 二十三日賊由樺根嶺竄入箬坑撲副將沈寶成之營於歷口其北路一股由禾成嶺竄入分擾各嶺路二十四日提督江長貴擊北路犯嶺之賊卻之二十五日朱品隆援歷口二十六日會勦箬坑之賊破之 左公宗棠由景德鎮移軍進勦婺源賊分軍勦樂平竄賊皆獲勝賊大股繼至左公駐軍樂平之境 三十日賊竄陷景德鎮總兵陳威肅公大富陣亡全軍挫潰公所設轉運糧台在景德鎮者水師救護以免 是月公於祁門修築礮堡設局督工公每日親出巡視數旬而工畢 三月初二

年譜卷七

日公由祁門拔營初三日駐休甯調張運蘭唐義訓等軍

九千人集於休甯分兩路進攻徽州初五日唐義訓軍進

攻失利而潰維時景德鎮既失祁門休甯三縣四面皆賊米

糧接濟已斷公軍有坐困之勢公商之各軍統領營官擬

再力攻徽州以圖克復南致左公宗棠鮑公超令其夾攻

景德鎮十二日公督各軍進攻徽州不克賊出迎戰官軍敗

退夜還休甯十三日賊跟蹤來犯公聞警憤甚自書遺教

二千餘言寄家誓有進而無退諸將力勸公回祁門公乃

飭張運蘭朱品隆兩軍堅守休甯十八日公回駐祁門

左公宗棠大破賊於范家村駐軍於樂平縣賊由景德鎮來

犯左公迭擊破之乘勝進勦前後六獲大捷計殺賊逾萬人賊乃潰走浮梁樂平一帶肅清轉運道通皖南軍氣稍伸矣 賊攻建昌撫州兩郡皆堅守得完賊乃西竄陷吉安府旋經官軍收復二十日賊陷瑞州府城而踞之 賊酋陳玉成由鄂竄皖連陷黃梅宿松以爲安慶城賊之援 二十三日公亟調鮑超一軍渡江援勦多隆阿公截勦援賊於桐城懷甯之境大破之賊悉竄踞集賢關 二十四日奏報上月箬坑禾成嶺等處擊賊勝仗一摺又奏進攻徽州未能得手一摺奏參營官總兵唐義訓副將沈寶成同知朱聲隆其陣亡之副將葉光岳胡玉元千總梅魁員

六年譜卷七

四

請卹又奏報上月左宗棠一軍分勦婺源樂平等處先後接仗勝負情形一摺陣亡游擊陳明南將弁陳石台趙玉蓮曾文清喻拔元陳正彪請卹又奏報景德鎮失陷一摺總兵陳大富力戰捐軀請照總兵例從優 賜卹并於南陵縣建立專祠以表忠蓋而畱遺愛所部將弁田應科蕭傳科胡占鼇胡鳳維熊定邦吳定魁羅廷材七員請卹附片奏參婺源縣紳余述祖黟縣知縣王峻婺源知縣申協煊均請革職又片奏江皖軍情賊匪約分四股惟李秀成一股西竄距祁門較遠其三股環繞祁門無日不戰現已疊獲大勝皖南軍務日有起色惟安慶官軍危

曾文正公年譜 卷七

急已調派鮑超一軍馳援 亦即日拔營移駐東流就近調度 二十六日公由祁門拔營飭派張運蘭守休甯朱品隆守祁門江長貴沈寶成等分守嶺隘暫緩進攻之謀爲堅守之計公自率親兵數百人以行三十日行抵建德縣鮑超迎見公 四月初一日公行抵東流縣按視鮑超霆字軍營飭催渡江會勦安慶援賊 初二日馳奏左宗棠一軍大破賊於樂平景德浮梁鄱陽等處一律肅清一摺陣亡副將羅近秋游擊史聿舟及其將弁李啟昭聶崇本張致和聶福申孫紹凱請卹傷亡將弁趙克振周崇高楊清和請卹隨摺保道員王開化知縣劉典二員三品京

六年譜卷七

五

堂左宗棠疊破巨股振江皖之全局勦績甚偉請御賞珍物以示旌異又附奏請將左宗棠改爲幫辦軍務俾事權漸屬儲爲大用又附片奏移駐東流援助江北 所統全軍皆畱徽州境內布置防守左宗棠一軍伺賊所向跟蹤追勦是日又具摺彙保左宗棠一軍出力員弁開單請獎又具摺彙保鮑超一軍出力員弁開單請獎 初四日接奉 欽差大臣關防初七日拜印開用 初八日諭文案委員書吏凡軍務地方公私函牘分條呈送核閱 賊撲安慶官軍營楊公載福派水師助守多隆阿公連戰破賊賊酋陳玉

四五

成遁走其集賢關內賊壘十三座公弟國荃掘長濠以困之公弟貞幹移營菱湖以扼之鮑公超率軍攻赤岡嶺賊壘悍賊堅守不下胡公林翼調副將成大吉一軍助勦築礮台進逼賊營日夜攻之左公宗棠追擊賊於廣信府境賊竄入浙江陷金華府及所屬數城瑞州踞賊分擾武甯義甯奉新靖安等縣賊入湖北之境五月初一日鮑超成大吉合攻赤岡嶺賊壘破之擒斬數千人賊之由瑞州竄湖北者分擾興國大冶通山崇陽等屬初二日胡公林翼調成大吉一軍渡江勦之鮑公超盡平赤岡嶺賊壘擒斬賊目劉瑄琳初三日訊失律營官李金暘

六年譜卷七

六

張光照於軍前斬之徽州之賊犯羊棧嶺窺陷黟縣初五日朱品隆江長貴等攻黟縣賊壘破之收復縣城初六日張運蘭唐義訓等擊犯嶺之賊破之初九日諸軍進勦廬村賊壘破之十三日徽州之賊棄城遁去十四日張公運蘭率軍收復徽州府城左公宗棠派軍擊敗賊於鄱陽縣賊竄入浙境胡公林翼自太湖拔營回鄂省援勦與公期相見於華陽鎮公棹舟至香口候之十五日胡公來見會議軍政通籌大局留三日時胡公已病咯血公則癖疾大作如官京師時十八日馳奏鮑超成大吉圍攻赤岡嶺賊壘悍賊悉數殲除一摺隨摺奏保吳亮才周開

錫余大勝顏紹榮王衍慶李文益明興伍華瀚曾昭仕蕭玉元十員陣亡副將蘇文彪等三十二員并開單請卹又奏江南鄉試未能舉行一摺附奏李金暘張光照正法一片又奏代遞前太常卿唐鑑遺摺奏請

特旨賜諡奉

旨子諡確慎十九日公還東流營左公宗棠由廣信回軍

景德鎮值池州之賊竄陷建德縣二十二日左公分軍擊

賊敗之收復建德縣城二十四日批飭鮑超引軍擊勦

宿松黃梅之賊二十八日馳奏逆匪犯嶺襲陷黟縣旋

經官軍克復并乘勝收復徽州一摺隨摺奏保臬司張運

七年譜卷七

七

蘭總兵唐義訓副將婁雲慶知縣朱聲隆奏參將袁國

祥黃朝陞革職不准留營又奏遵

旨酌保唐義訓升署皖南鎮總兵江西知府姚體備以道員歸

於安徽補用即令署理皖南道缺又奏提督楊載福請假

四月回籍省親一摺附片奏參霆營將弁鄭陽和等分別

降革又片奏飭水師營官陳金釐赴南鎮鎮總兵任又片

奏陳江楚皖三省賊勢軍情安慶賊糧垂盡必須力爭此

城而後大局有挽回之望金陵有恢復之期矣六月初

一日公弟國荃攻菱湖兩岸賊壘悉破平之安慶城外賊

營俱盡福建汀州股匪竄江西境又將竄徽州左公宗

業由景德鎮拔營赴婺源扼剿 賊犯祁門嶺路朱品隆擊卻之 胡公林翼回駐武昌派成大吉等擊賊破之收復武昌所屬各城邑 初八日奏水陸各軍陣亡病故員弁彙案請卹一摺單開一百二十一員名又奏皖南江西官軍克復黟縣建德等城前後七案出力員弁開單彙保一摺又具摺覆奏

諭旨飭令左宗棠一軍應援浙江 查徽州一郡羣賊環伺防守為難景德鎮婺源縣皆皖浙扼要戰守事宜均賴左宗棠就近維持該軍縱橫策應七百餘里以目下形勢而論實不能分身赴浙附片奏新授廣東按察使彭玉麟統帶

年譜卷七

水師扼要駐守暫難赴任又片奏遵

旨查參江西藩司張集馨革職 十三日緝獲徽防將弁黃勝林於軍前斬之 賊酋李秀成一股擾逼南昌省城公調鮑超一軍渡江由九江進剿 十八日馳奏欽奉

諭旨覆陳江西各路賊情奏稱江西之賊凡五大股其由皖境竄入者三股惟李秀成一股深入江西腹地占踞瑞州旁擾各屬其由兩廣竄入者二股五股之中或分或合頭緒迷離并陳明斟酌緩急調派援剿先後節次以及飭調官軍籌防江西南路大略情形附奏江楚皖三省戰守情形一片又奏黃勝林正法一片 二十六日左公宗棠分軍

迎剿賊於德興縣境破之賊敗竄入浙境 七月初四日江蘇巡撫薛煥委員賈送兩江總督關防兩淮鹽政印信到營初六日行禮拜印 公聞胡公林翼病甚劇委弁至武昌饋藥且問之 十一日湖北官軍克復德安府城賊酋陳玉成糾大股圍撲太湖縣攻犯桐城圍師多隆阿公擊卻之 十八日馳奏彙報左宗棠一軍五六兩月戰守情形一摺又奏覆陳恭親王奏請購買外洋船礮實為今日救時之急務附奏請調現泊上海之輪船由長江駛赴安慶就近察看試用令楚軍水師將弁預為練習俟明年購到洋船庶收駕輕就熟之功即與撫臣文

年譜卷七

報往來數日可達不致淹滯請

飭下江蘇撫臣薛煥迅派幹員押令上駛以資演習附片奏派委員弁購買口外戰馬八百匹請 飭部查驗免稅放行又片奏五月由驛拜發摺片踰期已久未奉

批諭請查驛遞在何處沈失照例辦理又奏報江楚皖軍情一片 公弟國荃攻安慶城外石壘盡拔之賊以大眾來撲營公弟國荃堅守卻之 鮑公超軍渡九江進剿賊退出瑞州竄豐城二十四日鮑超引軍追擊於豐城西北岸大破之擒斬逾萬人賊由撫州東竄 二十七日公弟國荃

擊援賊於城外破走之 二十八日專差奏報接印日期一摺 八月初一日公弟國荃克安慶省城賊黨殲焉

初二日馳奏鮑超一軍進援江西在豐城大獲勝仗一摺 奏稱鮑超盛暑廢兵所向克捷立功最偉請

賞賚珍物以示旌異隨摺保宋國永陳由立黃慶等十七員陣

亡知州袁觀豐都司殷雄亮請卹附片奏報克復安慶省城大概情形稱楚軍圍攻安慶已逾兩年畫謀決策皆胡

林翼一人所定卒得克此堅城殲除悍賊 即日前往部署其詳細情形另由官文胡林翼李續宜會銜具奏 初

三日多隆阿公克復桐城縣 初五日楊公載福派水師

年譜卷七

克復池州府城楊公謁辭回籍 初七日公舟抵安慶

初八日公與公弟國荃貞幹入安慶省城巡視城垣安撫

士民治行館解署搜擒降賊之知縣孫潤於軍前斬之

多隆阿公分軍克舒城宿松黃梅等縣 初十日馳報水

師克復池州進攻銅陵一摺附片奏各營欠餉過多請

旨飭江西每月撥解漕折銀五萬兩籌清欠餉并請江西停解

各省協餉所有地丁入款漕折釐稅先清本省守兵及

處征兵欠餉以免決裂之患 是日接奉

批摺及贊襄政務王大臣咨文驚聞七月十六日

文宗顯皇帝龍馭上賓公慟哭失聲自以十餘年來受

上知遇值四方多難

聖心無日不在憂勤惕厲之中現值安慶克復軍務方有轉機

不及以捷報博

王几末命之懼尤為感慟無已 十一日湖北官軍克廣濟縣

旋收復蕪州蕪水等城 十二日水師進克銅陵縣 十

七日賊撲浙江嚴州府城失守 十八日接奉

哀詔乃設次於安慶城中率文武員弁成服哭臨三日日三哭

鮑公超追賊至撫州賊竄貴溪雙港湖坊河口一帶與

閩廣股匪合併其數猶眾鮑公追勦連戰破之二十二日

大破賊於雙港平賊壘八十餘座擒斬萬餘人二十三日

年譜卷七

克鉛山縣追勦河口賊悉潰竄浙境江西全省肅清 二

十四日湖北官軍克復黃州府城 二十六日胡文忠公

林翼卒於武昌公聞胡公之卒也悲悼不已謂胡公赤心

以憂國家小心以事友生苦心以護諸將天下甯復有似

斯人者哉 二十七日專弁貢奏恭慰

大孝一摺 官文公奏請以李續宜署湖北巡撫奉

旨調授湖北巡撫彭公玉麟補授安徽巡撫毛公鴻賓補授湖

南巡撫 九月初二日公弟國荃督軍循江北岸而下派

道員劉連捷等進軍廬江縣總兵黃翼升以淮揚水師順

流下駛 初九日公馳摺奏鮑超一軍追勦江西股匪於

湖坊河口等處大獲勝仗克復鉛山縣城江西全省一律肅清陣亡將弁王友得黃友勝等十一名請卹隨摺保譚勝達明與李文益劉玉堂等十一員附奏稱提督鮑超轉戰三省風馳電掣勇罕匹請

旨授提督實缺其部將宋國永陳由立黃慶雲張玉田等請授總兵實缺以示獎勵又奏臣移駐安慶省城酌派司道大員分任責成一摺附片奏張運蘭奉

旨補授福建按察使例應赴任該司帶勇徽州防剿喫緊無人可以接辦請俟軍務稍平再請

陛見又奏報孫潤正法一片十六日公弟國荃克泥汊口賊

壘十九日克神塘河賊壘官文公會奏安慶克復情形

奉

上諭會國藩調度有方著加恩賞加太子少保銜欽此又奉

上諭官文等另片奏會國荃等於圍攻安慶時智勇兼施道員

會國荃著賞加布政使銜以按察使記名遇缺題奏並加恩賞身黃馬褂以示優獎候選訓導會貞幹著免選本班以同

知直隸州知州儘先選用並賞戴花翎等因欽此又奉

上諭官文等奏請將殉難道員子諡等語候選同知會國華前在三河殉難今其兄會國藩其弟會國荃會貞幹率師勦賊克復安慶一門忠義深堪嘉尚會國華著加恩予諡以彰忠

烈欽此 二十日公弟國荃克復無為州城 二十一日公

作勸誠淺語十六條營官僚屬委員紳士各四條 二十

二日查閱城上防守兵勇巡視城堞及城外營壘 二十

三日公弟國荃克運漕鎮 時外洋輪船由上海駛至漢

口者漸多上下往來一日千里奸商往往僱民船載貨繫

於其後拖帶以行藉免課稅釐金亦或藉以資賊公咨行

通商衙門稱鹽茶為貨稅大宗餉源所賴請照會上海洋

商毋得攬帶民船貨物 壽州練總苗沛霖亦捻匪之黨

前歲與李世忠先後受撫督師勝保公疊次奏保補授四

川川北道加布政使銜李世忠升任江南提督幫辦軍務

苗沛霖與在籍辦團之員外郎孫家泰等為仇率其黨圍

攻壽州巡撫翁同書屢出諭之苗沛霖不退孫家泰等自

殺苗沛霖攻陷壽州袁公甲三派李世忠以兵擊之

詔命公移得勝之軍分討苗逆 二十九日公弟國荃克東關

賊壘前後所克城鎮派軍扼守乃還安慶 是月浙江之

賊陷紹興處州二府城其餘州縣屬邑蹂躪殆遍 十月

初一日公弟國荃還至安慶商定增募湘勇直搗金陵之

計 湖北官軍克隨州城 初三日頒發捐輸章程札派

委員按貨填給札飭水師營官嚴擊游勇出示撫卹殉難

員紳家屬被難流亡之士民招集復業清釐房產爭訟

左公宗棠軍至廣信公調鮑超一軍回皖進軍青陽調朱品隆唐義訓等軍進勦石埭規復甯國 初六日接奉 遺詔設次行禮 公弟國荃回湘增募湘勇六千人 初十日

彭公玉麟至安慶見公彭公時奉安徽巡撫之命具疏力辭 十四日公具摺奏陳湖北撫臣胡林翼忠勤盡瘁勳績最多乞

飭付國史館查照施行又馳摺奏報水陸各軍克復銅陵縣無為州運漕鎮并沿江要隘三處隨摺奏保王明山黃翼升李朝斌等二十員附片奏官軍攻克運漕以後本可直搗金陵惟深入腹地人數單薄應令會國荃添募湘勇六千

四年譜卷七

西

替出各城防守之師進勦巢和與下游都興阿一軍聯絡勦辦易於得勢又奏保知府陳濬補安慶知府一摺附片奏前辦皖南軍務張芾所有文卷簿領均因徽郡失陷焚燬無存請免造報又片奏稱軍興十載凡地方查辦餽賊資糧受僞官職之案徒為奸吏訟棍訛索之柄江西新建縣候選通判程迪昌疊次以餽賊重罰誣告善良請將程迪昌革職嚴辦以儆刁風又片奏皖南督辦團練在籍編修宋夢蘭知府張韶南與其子張同生均以積勞病故請卹 浙江杭湖兩郡久被賊撲岌岌不保公咨商左公宗棠由廣信進軍衢州以援浙江調派張運蘭防徽之軍及

江西東境防守之師均歸左公調遣 江蘇官紳棲葆上海縣十六日錢公鼎銘由輪船赴安慶見公痛哭以請援師且呈遞官紳公函謂吳中有可乘之機而不能持久者三端曰鄉團曰槍船曰內應是也有僅完之士而不能持久者三城曰鎮江曰湖州曰上海是也公見而悲之時餉乏兵單楚軍無可分撥與李公鴻章籌議期以來年二月濟師 十八日奉

上諭欽差大臣兩江總督曾國藩著統轄江蘇安徽江西三省並浙江全省軍務所有四省巡撫提鎮以下各官悉歸節制浙江軍務著杭州將軍瑞昌幫辦並著會國藩速飭太常寺

八年譜卷七

五

卿左宗棠馳赴浙江勦辦賊匪浙省提鎮以下各官均歸左宗棠調遣欽此 二十六日專摺奏謝天恩加官保銜又代奏弟國荃貞幹謝恩晉秩一摺又奏謝弟國華奉旨子諡恩一摺 是月湖北全境肅清官文公調派成大吉等軍進駐霍山以規壽州 劉公晉奉旨署四川布政使 十一月初二日公巡視安慶城垣度地擬建試院一區令上下江分闈鄉試既而不果 多隆阿公收復三河鎮 十四日奉到節制四省之旨旋又奉酌保封疆將帥人才之

旨又奉察看江蘇巡撫薛煥浙江巡撫王有齡能否勝任據實具奏之

旨公自以任大責重值時事之艱難彌覺惕然不敢自安 十六日馳摺奏左宗棠一軍定議援浙請將廣信徽饒諸軍統歸節制以一事權該處一切軍情即由左宗棠自行奏報以昭迅速信郡錢糧河口景德鎮釐金撥歸左宗棠經收其防剿進止均由左宗棠相機辦理又具摺奏保江西署藩司李桓畱辦糧台并請

敕交軍機處記名以藩臬兩司遇缺題奏又具摺奏保道員萬啟琛署理安徽按察使李榕署理江甯鹽巡道均隨同駐

八年譜卷七

共

安慶籌辦善後事宜附片奏新授衢州鎮總兵朱品隆現調令會合鮑超一軍進攻甯國暫難赴任又片奏兩江政務殷繁現在行營一無成案可查所有刑名錢穀及鹽員武職補缺與夫地方尋常事件應由 衙門循例具題者請暫行展緩抑或改題為奏以歸簡易 是日又奏水陸各軍攻克赤岡嶺蕪湖賊壘克復安慶省城三案出力員弁開單請獎一摺又奏克復休甯黟縣及徽州府城迭次攻剿各嶺隘出力員弁開單請獎一摺又奏行營探訪忠義第四案附片奏刑部主事柯鉞之母柯王氏罵賊殉難請建專坊又查明柯氏一門殉節者五名列為第五案

二十五日奏辭節制浙省一摺奏稱 臣自受任兩江以來 邪門被困僅得自全至於安慶之克悉賴鄂軍之功胡林 翼籌畫於前多隆阿苦戰於後非 臣所能為力江蘇乃職 分應辦之事尚無一兵一卒達於蘇境乃蒙

寵遇非常節制四省自顧菲材實難勝任左宗棠之才實可獨 當一面即無庸 兼統浙省苟思慮所能到才力所能及 必與左宗棠合謀不分畛域不必有節制之名而後盡心 於浙事也又具摺覆奏查明蘇浙兩省撫 優劣情形奏 參候補鹽運使金安清請即革職附片奏保道員李鴻章 可膺封疆重寄現在 處統帶水軍請酌撥陸軍數千人

八年譜卷七

七

駛赴下游以資援剿又奏保提督鮑超功績甚偉請 賞穿黃馬褂以示旌異又片奏常州一郡士尚節義多可用之 材就所知者奏保周騰虎劉翰清趙烈文方駿謨華蘅芳 徐壽六員名請量材錄用 二十六日奉到

大行頒賞遺念衣物一箱公拜領行禮謝

恩 浙江賊攻撲徽州左公宗棠派軍援勦公調朱品隆回軍 援徽 是月賊攻杭州張忠壯公玉良陣亡賊分陷甯波 台州各府城二十八日杭州省城失守將軍忠壯公瑞昌 巡撫王壯愨公有齡總兵饒莊勇公廷選等皆死之 十 二月鮑公超擊賊於青陽屢破之進攻縣城未克 張公

運籌病甚回籍其弟運桂代領其軍守徽州朱品隆軍至擊賊破之 十七日奏遵

旨籌商苗沛霖勦撫情形該練逆蹟昭彰斷無再撫之理現在楚軍勦辦粵逆難以同時并舉須俟廬州克復與袁甲三臨淮之師聯絡乃可併力勦苗彭玉麟素統水師舍舟登陸用違其長且江面太長照料非易該撫兩次奏請開缺應請

旨另簡大員接任皖撫俾得仍領水師於南北大局兩有裨益又奉遵

旨派員赴上海押解革員何桂清來京候訊一片又奏保鮑超

一軍攻克安慶賊壘肅清江西全省兩案出力員弁開單請獎一摺 十八日恭接

登極詔書 是日馳奏浙江省城失守徽郡被圍 臣奉援浙之命赴救莫及請交部嚴加議處謹通籌全局力圖補救之策分條陳奏其一浙江全省惟衢州一府可以圖存左宗棠一

軍先固江皖邊防再籌進剿其一請

救下閩浙督 臣慶端速派勁旅嚴守浦城俾賊不得由閩境而竄江西其一請調廣西臬司蔣益澧帶領所部五六千人

迅赴浙江隨同左宗棠籌辦防剿道員陳士杰帶勇馳赴安慶聽候調遣并請將該二員補授蘇浙兩省實缺其一

請

飭下閩廣督撫粵海關閩海關按月籌撥銀十三萬兩解交左宗棠軍營附片奏團練一法不能勦大股悍賊請將江南團練大臣裁撤又奏左宗棠一軍樂平建德德興等處大捷出力員弁彙案請獎附片奏布政使銜道員王開化積勞病故請照布政使例從優

賜卹予諡奉

旨予諡貞介 二十六日朱品隆等大破賊於徽州左公宗棠分軍破賊於大黠嶺徽境肅清 二十七日奉到

上諭會國藩奏接奉節制江浙等四省軍務瀝陳懇辭一摺謙

卑遜順具見惻忱真摯有古大臣之風深堪嘉尚江浙軍情本屬相關一氣凡該大臣思慮所到諒無不協力同心相資

為理節制一事該大臣其母再固辭欽此 侍郎宋公晉奏請

飭川楚江皖五省會剿粵逆 詔公與官文李續宜等詳議公會奏稱增兵必先增餉非一省所能為力必須五省籌畫眾志一心方於事有實濟

現擬咨商各省詳議餉數 是月公弟國荃奉

旨賞加頭品頂戴左公宗棠授浙江巡撫沈公葆楨授江西巡撫李公桓授江西藩司暫署巡撫彭公玉麟以兵部侍郎

候補

詔公酌保皖撫 安慶復後公至省城招徠士人修葺敬敷書

院每月按期課試校閱文藝其優等者捐廉以獎之於嘉

惠寒士之中寓識拔才俊之意皖中人士莫不感奮 公

札司道設立善後局安撫遺黎清查保甲刊發勸誡淺語

十六條分設穀米局及製造火藥子彈各局委員司之又

設內軍械所製造洋槍洋礮廣儲軍實委員查核民田分

別荒熟其已墾者暫令按畝出錢四百文以助軍餉謂之

抵徵 除日派忠義局委員協同街團紳士施放錢米以

賑飢民 是歲親王僧格林沁與兵部侍郎勝保皆奉

旨授欽差大臣督師勦辦捻匪內閣學士毛祖熙奉

旨督辦河南團練提督馮子材辦鎮江軍務以副都統魁玉為

幫辦

曾文正公年譜卷八

壬同治元年公五十二歲

正月公在安慶 初一日內閣奉

上諭曾國藩著以兩江總督協辦大學士欽此又奉

上諭曾國藩節制四省昨又簡授協辦大學士其敷乃腹心彌

子郵治朕實有厚望焉欽此 初十日奏遵

旨保皖撫大員一摺又奏再陳下情力辭節制浙江軍務一摺

奏稱圖浙之道必以廣信為運糧之路以嚴州為進兵之

路現在惟左宗棠一軍不能遽達於嚴州必俟將益豐之

軍到衢州後兩路并進取勢漸緊所以規復浙江者在此

所以保全江西皖南者亦在此至 臣所以再三瀆陳不願

節制四省者非因浙事既已決裂有諉過之意實因權位

太重恐開斯世爭權競勢之風兼防他日外重內輕之漸

機括甚微關係甚大又奏遵

旨保舉李朝斌喻俊明任星元丁泗濱四員堪勝水師總兵之

任附片奏前浙江巡撫羅遵殿殉難杭州已奉

旨賜卹旋經御史高廷禎奏請撤銷卹典苛刻之論殊欠公允

仍請從優

賜卹並將隨同殉難之家屬等一併旌卹以彰忠節王有齡以

糧盡援絕見危授命其在任時屢被參劾難保無身後之

嘗議請併從優議卹以為以死勤事者勸又片奏參安徽巡撫翁同書釀成苗逆之禍兩次失守不能殉節請

旨革職議罪不敢因其門第鼎盛稍為遷就又片奏報徽郡解圍及各路軍情大概 是日奉到

諭旨李續宜調安徽巡撫嚴樹森調湖北巡撫

欽頒令箭令旗王命旗牌到營 十一日批飭江西藩司停止

州縣官吏攤捐之案公謂地方親民之官必須令其曠然無累然後可責之以民事不至苛取民財也 十七日公奉到協辦大學士之

旨公弟國荃授浙江臬司蔣益澧授浙江藩司陳士杰授江蘇

八年譜卷八

臬司鮑超補浙江提督并

賞穿黃馬褂從公奏也 二十日左公宗棠擊賊於開化縣破

之 二十一日新購外洋火輪船一號到安慶公出閱視

派委員弁管帶配以兵勇於江面試行之 二十二日拜

摺恭謝

天恩附片奏稱自去秋以來 一門之內屢荷

殊恩感激之餘繼以悚懼懇求於金陵未克以前不再

加恩於 家庶可以保全功名永承

聖眷前此屢奉保薦督撫大員之

旨封疆將帥乃

朝廷舉措之大權豈敢干預疆臣既有征伐之權不當更分黜陟之柄不特 一人為然凡為督撫者輯之不可不早所以預防外重內輕之漸兼杜植私樹黨之端庶幾紀綱

彌肅

朝廷愈尊矣 賊竄吳淞口上海告急鎮江府城屢被賊攻

撲又分股渡江撲江浦浦口官軍營盤趙公景賢堅守湖

州府城一年有餘糧援俱斷文報亦梗阻不得達大學士

翁公心存奏蘇中士民結團抗賊望會國藩如慈父母請

飭該大臣派一素能辦賊之員馳往援勦侍郎宋公晉條陳恢

復江南大略是時公屢奉籌畫全局派援江浙之

八年譜卷八

旨於是日具奏浙江之事必俟左宗棠進攻嚴州蔣益澧進駐

衢州鮑超進抵甯國乃有下手之處江蘇之事必先清江

北次及江南現催李鴻章募練淮勇酌撥湘軍數營駛赴

下游察看情形再行馳奏江浙賊勢浩大盡占富庶之區

財力與人數皆數倍於官軍不敢過求速效以至債事又

奏徽州官軍勝仗郡城解圍一摺隨摺奏保張運桂朱品

隆唐義訓劉松山等十三員陣亡參將黃和鳴等四十六

員名開單請卹附片奏鮑超一軍在青陽大獲勝仗陣亡

弁勇唐泗和等十一名請卹又片奏江蘇紳士議借洋兵

勦賊之事上海本通商之地借洋兵以保守人財則可若

令攻勦蘇州金陵代復中國之疆土則不可蓋以現在攻城我無助勦之師將來克城又無防守之師專恃洋兵洋人或見德而生怨望不可不慮維時上海已設立公局會同洋人防守公咨商巡撫薛煥言蘇州金陵非可以倖襲而得目前權宜之計祇可借兵防守滬城尤當坦然以至誠相與不可稍涉猜疑致礙大局其函致蘇州紳士言之尤詳 二十四日奉到

上諭賊氛日熾而該大臣等章奏寥寥南服倦懷殊深慮念其如何通籌全局緩急兼權著將一切機宜隨時馳奏以紓懸系欽此 李鴻章募准勇到安慶公爲定營伍之法器械

八年譜卷八

四

之用薪糧之數悉仿湘勇章程亦用楚軍營規以訓練之撥湘勇數營以助之兩省將卒若出於一家然公所教也 二十六日咨瀕江各省督撫商定長江通商章程 飭善後局查辦保甲公自核定門牌團冊之式 是月李世忠收復江浦浦口二城賊糾捻匪圍攻潁州府勝保公督師援之 彭公玉麟補授兵部右侍郎 二月初二日公拜摺奏稱忝列戎行奏報甚少其所以碌碌自守者蓋亦有故一則不輕奏謠傳之言一則不輕奏未定之事一則不輕奏預計之說因此三者遂蹈遲延之咎 忝非常之遇倚任彌重

延訪更殷嗣後擬十日奏事一次有急則加班具奏所有諭旨垂詢之件謹分條詳覆其一計曾國荃楊載福張運蘭回營之期其一李鴻章募練淮勇二月可以成軍擬由陸路馳至鎮江其一攻搗金陵必先清後路腳跟已穩而後可進其一李續宜籌派兵勇援潁州之路其一左宗棠援勦浙江必從衢嚴之間下手其一上海籌借洋兵以助防守之法凡六條 飭安慶藩司核定釐金卡局支發軍餉坐支章程 初四日閱視李公鴻章營勇及所部程學啟滕嗣林等營 多隆阿公大破賊於廬州城外盡平賊壘 初五日奉到

八年譜卷八

五

上諭曾國藩奏瀝陳下情遵保皖撫各摺片具見該大臣慮遠思深實深嘉悅已明白宣示仍令該大臣節制四省矣朝廷黜陟之權原非封疆大吏所能侵越第該大臣簡任綸扉督師江皖膺股肱心膂之寄朕疇咨岳牧延訪甚殷該大臣圖濟時艱不當稍有避嫌之見方合古大臣知無不言之義嗣後如有所知不妨密對呈進以備採擇欽此同日奉 上諭曾國藩曉暢戎機公忠體國中外咸知當此江浙軍務喫緊生民塗炭若非曾國藩之惻忱真摯豈能輕假事權所有江南安徽江西浙江四省巡撫提鎮以下仍歸曾國藩節制該大臣務當以軍務爲重方圖攻勦以拯生民於水火之中

母許再行固辭欽此時又因三載考績之典奉

上諭大學士湖廣總督官文久任封圻虛懷延攬於吏治戎行

均能整飭著交部從優議敘協辦大學士兩江總督曾國藩

督軍辦賊勤勞罔懈於江皖地方疊復名城戰功卓著甄拔

所部將士賢能稱職前經簡授協辦大學士仍著交部從優

議敘四川總督駱秉章前在湖南巡撫任內勤辦賊匪不分

畛域其所薦舉人才尤為有裨實用自升任川督辦理丹稜

股匪及整頓地方均能妥速著賞加太子少保銜用示嘉獎

欽此 初六日專弁人都贊奏

登極賀表 初八日張公運蘭假滿還皖 初九日李公績宜

抵任來見公派提督成大吉等進軍固始以援潁州 左

公宗棠擊賊於遂安縣大破之克復縣城 初十日拜發

萬壽賀摺專弁人都又代弟國荃奏謝

天恩一摺 十二日馳摺奏安徽省城仍宜設於安慶前此改

建廬州係一時權宜之計安慶處濱江適中之地足資控

制至大江水師戰船千餘艘礮位三千餘尊逐年積累成

此巨觀事定之後江防仍不宜撤請專設長江水師提督

一員添設將弁額缺若干均候吏兵二部詳覆議奏附片

奏江海雖同一水面而風濤氣候各殊楚軍水勇戰船但

可用之江面未可以出重洋 臣料粵逆所掠江楚之民必

無遯能縱橫海上之事又附片奏浙江衢河淺窄不宜水

軍江西劉于濤水師專防本省汛地不能赴浙援剿又奏

采訪忠義第六案附片奏委員王敬恩請卹 十五日公

弟國荃至安慶所募湘勇以次集於皖境是日奉到

上諭江蘇布政使著曾國荃補授即赴新任毋庸來京請訓該

員係兩江總督曾國藩之弟例應迴避惟該省軍務緊要需

員辦理著毋庸迴避以資得力欽此又以李元度補授浙江

臬司 二十二日拜摺代弟國荃奏謝

天恩附片奏參新授臬司李元度請革職交左宗棠差遣又具

摺分條奏報軍情其一曾國荃募勇已經抵皖飭令進剿

巢縣含山一帶其一李鴻章帶勇擬會同曾國荃攻勦江

邊一路衝過賊中以期速達鎮江其一多隆阿進攻廬郡

大捷傷亡亦多需稍事休息再圖進取其李續宜派兵

援潁情形由李續宜具奏其一左宗棠剿賊大捷克遂安

城由左宗棠詳報其一援浙之軍必須藉益澧到後乃能

合力兜剿其一湖州孤懸賊中無路赴援惟聞城中糧米

足支數月或可保全其一徽州解圍後改令朱品隆接防

郡城派張運蘭老湘營為游擊之師其一上海有高橋蕭

塘之捷當可保全馮子材仍守鎮江九條 公出城巡

閱新到之湘勇七營 二十四日公弟國荃啓行督軍沿

江岸進勦 李公鴻章成軍八千人擬瀕江而下傍賊壘
衝過以援鎮江計未決二十八日上海官紳錢公鼎銘等
籌銀十八萬兩僱洋人輪船七號駛赴安慶以迎李公鴻
章之師定以三次載赴上海 是月上海官紳借洋兵連
破賊於浦東賊少卻勝保公督兵援潁州解圍 三月初
一日札調張運蘭扼婺源白沙關以防賊竄江西之路
初七日鮑公超擊援賊於青陽城外破之 初八日李公
鴻章領所部勇第一起三千人由安慶附輪舟啓行赴滬
公拜摺奏謝京察從優議敘
恩又馳報李鴻章一軍改由輪船赴滬啓程日期一摺又馳摺

八年譜卷八

八

奏稱東南寇氛蔓延日久生靈之塗炭深矣 臣受

命兩年無一兵達於蘇境無一旅進攻甯國左宗棠苦戰衛嚴
獨任其難不克分兵往助趙景賢困守湖州堅貞蓋世不
克設法往援徒有兼轄之名並無統籌之實倘蒙

聖恩收回成命俾 臣稍釋神魂之震懼尤感

聖慈之曲盡矣又查廣東一省財力殷富爲東南之冠請

特派大員馳赴廣東辦理釐金專供蘇浙皖三省之餉附片奏
浙江殉難提督饒廷選請於廣信府建立專祠又附片奏
報各路軍情又片奏新授河南歸德鎮總兵蕭孚泗現在
會國荃軍營隨同進勦記名總兵陳由立經河南撫 臣奏

調現在鮑超軍營圍勦青陽該二員仍留原營均未便飭
赴河南 十三日公弟貞幹破賊於荻港舊縣三山夾等
處賊壘皆平 十四日李公鴻章所部勇第二起由安慶
啓行公派黃翼升附輪船赴上海察看下游地勢賊情
李公續宜赴六安州督師以規潁壽 十五日公弟國荃
破賊於望城岡 十六日鮑公超克復青陽縣城 十八
日公弟國荃破賊於銅城關十九日克雍家鎮賊壘二十
日克巢縣含山二城 二十一日公弟貞幹克復繁昌縣
城 二十二日公弟國荃克復和州城 鮑公超連克石
埭太平二縣城 左公宗棠勦賊於江山常山之境連戰

九年譜卷八

九

破之 二十三日公弟國荃攻克裕溪口二十四日攻克
西梁山沿江北岸賊壘悉破平之 公馳摺奏報青陽克
復隨摺奏保婁雲慶馮標等二十七員陣亡將弁羅春鵬
李遇春等十七員名開單請卹附片奏水陸各軍破賊於
荻港舊縣三山等處一律肅清陣亡將弁劉照志王虞廷
劉華泗三名請卹又片陳報皖浙各路軍情又具摺覆奏
江浙紳士請借洋兵規復蘇常各屬城邑 臣謬膺重寄治
軍無狀致使蘇省士民迫於水深火熱之中爲此不擇之
呼籲此皆 臣之咎也以目前之賊勢度 臣處之兵力縱使
洋人轉戰內地實無大枝勁旅與之會勦尤爲可愧請

飭下總理衙門照會洋人定議於先或不至責怨於後又奏擬結普承堯罪名一摺 二十七日公弟貞幹破賊於魯港

二十八日鮑公超克復涇縣公札飭鮑超派兵援湖州三十日公弟貞幹克復南陵縣城 李公鴻章全軍抵

上海奉

旨署理江蘇巡撫薛煥授通商大臣專辦中外交涉事件

詔以副都御史晏端書赴廣東辦理釐金稅務 是月金陵賊

黨渡江北甯都興阿等軍擊破之 維時公統制各軍公

弟國荃循江北岸至於和州公弟貞幹循江南岸至於南

陵彭公玉麟派水軍中江而下助勦兩岸是為直搗金陵

六年譜卷八

十

之師李公鴻章領湘淮陸勇佐以黃翼升淮揚水軍突過

賊境是為援勦蘇滬之師大江以北多隆阿公為圍攻廬

州之師李公續宜有派援潁州之師大江以南鮑公超為

進攻甯國之師張公運蘭等為防勦徽州之師左公宗棠

為規復全浙之師十道並出皆受成於公公建節於安慶

居中控馭廣輪數千里此外如袁公甲三及李世忠淮上

之師都興阿公防江北之師馮子材魁玉守鎮江之師或

不出自楚軍或不歸公節制均奉

旨統籌兼顧軍書輻奏英彥風驅上而

朝端倚畀之隆下而薄海想望之切洵千載一時矣 四月初

二日張公運蘭等軍克旌德縣城 初四日公馳摺奏水

陸各軍克復北岸巢縣含山和州三城奪銅城關雍家鎮

裕溪口西梁山四要隘隨摺奏保李成謀李朝斌劉連捷

張勝祿等二十四員又摺奏官軍擊敗大股賊眾於三山

夾乘勝攻克繁昌縣城隨摺奏保曾正明黃潤昌等七員

附片奏報南陵克復統計沿江兩岸克城池九座關隘五

處并報廬州甯國湖州等處軍情又馳摺奏鮑超一軍連

破賊壘克復石埭太平涇縣三城陣亡將弁劉蘭桂等二

十四員名請卹又奏遵查閩浙總督慶端事蹟一摺 初

五日水師進攻金柱關 初六日公出閱湘勇操演 初

六年譜卷八

十

七日巡視穀米局火藥局 十五日馳摺奏水陸各軍會

克魯港陸師攻克南陵縣城彭玉麟馳赴下游銅陵西梁

山一帶察看進兵形勢又奏報徽州防軍克復旌德縣城

一摺又奏江南鄉試現難舉行仍請展緩酌辦一摺附片

請開復余述祖革職處分 多隆阿公攻克廬州府城賊

潰走壽州多公追擊大破之賊酋陳玉成自投壽州苗沛

霖縛獻勝保公軍前斬之 二十日公弟國荃引軍渡江

南岸會合水陸各軍克太平府城二十一日攻克金柱關

東梁山賊寨二十二日克復蕪湖縣城水師進攻江岸賊

壘下抵大勝關 公核定賑厥章程給與飢民錢米毋或

不均出示曉諭城廂內外居民緩輯約束 李公鴻章會

洋兵收復甯浦奉賢二城 三十日奉到

上諭該大臣調度有方深堪嘉尚會國荃等宣力戎行連克要

隘洵足以概賊魄而快人心若不量予恩施將何以昭激勸

頭品頂戴江蘇布政使會國荃著交部從優議敘候選同知

直隸州知州曾貞幹著賞給迅勇巴圖魯名號以示鼓勵朝

廷賞功罰罪一秉大公非獨有厚於該大臣也該大臣惟當

督飭曾國荃等乘勝進攻盡殲醜類同膺懋賞毋再固辭欽

此 是月都興阿公軍破賊於揚州李世忠追擊竄賊破

之江北肅清浙江官軍收復台州府城上海洋兵由海道

六年譜卷八

收復甯波府城浙東之賊少衰皖北之賊由河南竄入陝

西境陝中亂作回民交誼

詔多隆阿移軍入秦公與官文公商酌多公部將石清吉等十

營防守廬州 五月初三日公馳摺奏水陸各軍克復太

平府城蕪湖縣城金柱關東梁山要隘開單奏保王明山

李成謀李朝斌等二十七員附片奏保道員黃冕李瀚章

趙煥聯等九員前往廣東隨同晏端書辦理分卡抽收釐

金又附片覆奏奉

旨諭江蘇巡撫宜駐鎮江居適中之地扼形勝之區責成新

任巡撫李鴻章辦理又片奏結莫祥芝參案留營差委是

曾文正公年譜 卷八

日又具密摺覆陳勝保袁甲三辦理軍務優劣情形請責

成李續宜專辦安徽軍務其時會奉 密諭飭公籌議也 湖州失守趙忠節公景賢被執不屈其後

死於蘇州 公弟國荃攻克大勝關秣陵關三汊河賊壘

會合水師攻克頭關江心洲蒲包洲賊壘遂進軍金陵城

外駐營雨花臺 初四日鮑公超擊賊於寒亭管家橋等

處大破之 初五日核減江西丁漕規費永定章程 初

十日核定皖南茶引捐釐章程出示曉諭茶商期歸畫一

十三日課試在皖委員 公弟國荃破賊於六郎橋

十五日鮑公超破賊於抱龍岡越敬亭山進攻甯國府

六年譜卷八

十七日馳摺奏官軍水陸並進迭復秣陵關江心洲等要

隘六處官軍駐金陵之雨花臺附片奏報浙江徽甯等處

軍情并稱會國荃一軍進逼金陵屯紮南面一隅洪逆見

慣不驚無懼之意此時宜以全力會辦江南先復財賦

之區則各省可以次辦矣又奏特參私行遠颺之將領

以肅軍紀一摺鮑超所部營官陳由立余大勝鄭陽和均

保至總鎮任意遠颺請將該員等革職并請

救下湖南撫臣派員押回皖南原營

通諭各路軍營不准輒爾投效將弁以懲跋扈之風杜效尤之

漸附片密陳軍營積習設法懲究并請將分統靈營宋國

四六五

永授以總兵寶缺又片奏查覆馮子材所部兵勇滋事情形十九日馳摺奏鮑超一軍進攻甯郡破賊於寒亭管家橋等處逆壘悉平陣亡將弁鄭永福等十八員名請卹附片奏准揚鎮總兵黃翼升統帶水師戰船於本月十二日駛過金陵前赴鎮江上海一帶請令其接署江南水師提督員缺節制松滬各軍又片奏參江西河口釐務委員向紹先弊混巧取請即革職又奏遵查克復沿江兩岸城隘出力員弁六案併保開單請獎一摺二十日出示曉諭江西通省軍民札飭各府州縣永定徵收丁漕畫一章程二十三日楊公載福假滿回營至安慶見公尋出視

年譜卷八

古

水師於金陵李世忠降眾凡數萬人不領官餉專兩淮鹽利委員至安慶請餉公籌撥軍火銀米以給之世忠感悅二十八日拜發

萬壽賀摺又專奏代弟國荃貞幹恭謝

天恩一摺是月李公鴻章收復南匯縣川沙廳賊大股犯青浦嘉定洋兵敗退上海戒嚴李公鴻章擊賊於虹橋大破之松江圍解滬防亦解嚴李公屢奉移駐鎮江之

旨至是以上海軍務喫緊遂奏請直攻蘇州不復移軍矣六月初三日公與彭公玉麟脩元臣余忠宣公墓工畢詣墓前致祭時皖省印委各務懸缺以待人乏員差委公定

以每日接見州縣佐雜三人與之久談而訓之以吏治西洋兵既為賊所敗遂有調印度兵來滬大舉會剿之說公接總理衙門咨文深恐江浙士民大遭蹂躪慨然憂之初六日具摺覆奏請勿裁撤南洋通商大臣之缺改為長江通商大臣專辦瀕江四省中外交涉事件所有廣東閩浙三省即由監督道員經理又奏揀員署理安徽各府州縣之缺開單呈

覽附片奏稱安徽地方漸次克復急須講求吏治請

敕下吏部於本年新進士拔貢兩班掣籤分發之時皖省多分十數員庶幾正途較盛氣象一新又片奏上海賊氛四逼

年譜卷八

古

李鴻章不能移駐鎮江多隆阿統軍入陝不克會勦金陵并附陳鮑超會國荃兩軍大概情形又片奏新授甘肅臬司劉于溥在江西本省防務緊要暫難赴任又奏報江西紳商捐餉開單請獎一摺公弟國荃擊援賊卻之初十日金陵大營營官張壯勇公勝祿擊賊陣亡十五日鮑公超攻克甯國府城賊目洪容海以甯國縣城歸順鮑公撫納之因其眾收復廣德州城公飭鮑超選雷降眾二千餘人其餘設法遣散十六日金陵賊大股撲營公弟國荃擊退之公咨覆總理衙門力陳借印度兵助勦之為害宜設辭以謝之二十二日具摺奏稱洋人有另調印度

兵來秋閒大舉之說臣以此事函商左宗棠李鴻章二人皆稱洋人未必果有其事然既有所聞宜由總理衙門與在京公使查詢確審然後申大義以謝之陳利害以勸之如其不見聽則須由明前議進攻無助勦之師克城無防守之卒吾方以全力與粵匪相持不宜再樹大敵惟當以謙退忠信相與不事猜疑免生枝節庶有忍有濟也附片奏報甯國克復及各路軍情又片奏浙江失守降賊之員林福祥劉齊昂米興朝請由左宗棠訊明正法又片奏提督江長貴請假回籍葬親所部各營暫令唐義訓兼轄酌量遣撤以節餉需又奏采訪忠義第七案一摺附片奏陽

六年譜卷八

未

湖休甯等縣紳士楊錫嘉汪念祖胡澤順等殉難情形彙入第七案分別請

賜旌卹 是月公次子紀鴻以縣試案首入學 七月初二日馳摺奏金陵陸軍屢卻悍賊陣亡總兵張勝祿請從優議卹將弁劉永祥鄔蘭亭二員請卹又奏鮑超一軍圍攻甯國克復府城詳細情形出力員弁開單請獎陣亡將弁馬勝奎楚訓武等十二員名請卹附片奏賊目洪容海投誠酌籌招納又具摺奏查明江西被害州縣蠲免錢糧分數附片奏請恩旨豁免江西各州縣歷年攤捐之款俾州縣無賠累之虞而

民間無科勒之苦吏治可臻上理又附奏奉

諭旨擇保西北各省藩臬人員一片又請展緩江南江西三省軍政一片 初四日查閱輪船機器 初六日李公續宜閱訃丁憂公兼署安徽巡撫印務李公以所部成大吉肅慶衍蔣凝學毛有銘等軍歸公調度 初十日公馳摺奏安徽撫臣李續宜聞訃丁憂請按照胡林翼丁憂之例賞假數月仍令回皖署理撫篆附片奏報近日軍情梗概又奏采訪忠義第八案又奏請展緩江南武關鄉試又片奏楊載福更名岳斌 夏秋之間暑雨失時疾疫大作各路軍營多染疾病皖南諸軍爲最甚死亡甚多浙江大營次之

六年譜卷八

七

金陵大營亦染疫病皆暫事休息未遑攻勦也 十七日左公宗棠擊賊於油埠破之 袁公甲三告病卸任奉旨授李續宜爲

欽差大臣督辦安徽全省軍務二十一日公具摺代李續宜奏

陳請假回籍治喪仍請仿胡林翼之例又請袁甲三暫緩交卸督師之任附片奏接奉

寄諭飭查軍情奏報袁甲三李續宜駐紮之處路近而較速 臣奏報往返取道湖北河南道梗而較遲茲聞呈前三次拜發摺片以備查核有無疎失之處并陳明各路軍營疾病過多未能進勦情形 袁公甲三委員押解已革鹽運使

金安清等至安慶歸公訊辦其李世忠全軍歸公節制調遣李公續宜奏報丁憂之疏未入接奉督師之

旨李公病已逾月矣是月奉

上諭該撫現丁母憂著即在軍營穿孝改為署理巡撫毋庸賞假回籍欽此又奉

上諭欽差大臣科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁著統轄山東河南全省軍務並調度直隸山西兩省防兵所有勒匪事宜即著會商欽差大臣李續宜妥為籌辦等因欽此又奉上諭勝保著以欽差大臣督辦陝西軍務欽此於是多隆阿公一軍有

八年譜卷八

太

旨令公酌量調度江北襄下河一帶鎮江馮子材一軍皆有

旨令公統籌兼顧矣李公鴻章克肅浦城分軍會洋兵渡海

入浙江境收復餘姚縣蔣公益澧領湘勇五千人由長沙啟行取道江西以赴浙八月初二日出示諭鄉民捕蝗

初三日李公續宜至安慶苗沛霖退出壽州城及正陽

關李公續宜派蔣凝學引軍入守壽州蕭慶衍守霍邱縣

成大吉毛有銘兩軍分守三河尖及固始縣總兵王載駟

畱守六安州城而自扶病回省城見公商奏力請回籍

擒匪犯潁州境各軍連擊破之十二日馳奏疊奉

諭旨分條覆陳一摺其一多隆阿一軍援秦之局中變回鄂當

八年譜卷八

九

駐紮南陽一帶鄂豫秦三省交匯之處為游擊之師其一裏下河之防請責成都興阿嚴密防堵現商令楊岳斌親赴下游察看布置又擬趕造太湖水師戰船防勦蘇松騰出黃翼升水軍專防淮揚以符原議其一李世忠軍眾五六萬人據有城池自為風氣擅准鹽釐金之厚利勢難繩以法律且其擊退賊股功未可沒擬姑循其舊不設機心不禁遏其利不拒絕其求但不甚資其力亦不輕調其兵暗銷其子智自雄之氣將來或不至於決裂其一李鴻章不能離滬移駐鎮江應責成馮子材耐苦堅守不作出勤之計凡四條附片奏稱會國荃鮑超左宗棠各營皆因患

病者多未能攻勦李續宜患病未痊繼以哀毀肌肉全瘦若不令離營回籍恐難速痊是以該撫自奏陳情未便勒

阻又奏籌辦廣德州受降事宜一摺洪容海降眾數萬但

令選留三千人編立五營餘皆資遣回籍請給洪容海游

擊虛銜其部下頭目等請分別給予頂戴附片奏豫省派

員招募勇一節請停止以節糜費又片請

旨飭江西循照前案按月撥解漕折銀四萬兩協濟徽甯餉需

又奏采訪忠義第九案附奏烈婦焦王氏等彙案請旌一

片李公續宜陳情疏入奉

旨賞假百日回籍假滿仍出督師以唐訓方署理安徽巡撫袁

公甲三仍留防臨淮 廣德州降眾叛亂洪容海率其
黨一萬人自拔奔回甯國 二十九日公馳奏遵

旨查覆湖北撫 嚴樹森被參各款一摺附奏遵

旨查覆江蘇巡撫薛煥被參各款一片又因何桂清逮訊時呈
出司道公稟請退守蘇州一節奉

旨飭將薛煥查文經等查明參辦公具摺奏稱督撫權重由來
已久司道以下承迎風旨不敢違拒若此類者無庸深究
疆吏以城守爲大節不當以僚屬一言爲進止大臣以心
跡定罪狀不必以公稟有無爲權衡附片奏廣德州降眾
復叛現籌辦理情形賊之大股將併竄皖南而鮑超張運

年譜卷八

辛

蘭朱品隆等軍疾疫大作張運桂已病故左宗棠軍病者
過半會國荃金陵營中染病者亦逾萬數深恐羸卒不足
以當強寇皆由 臣以菲材妄竊高位上干鬼神之譴莫救
厄運之災中夜以思不勝焦灼 公每日以吏事軍事餉
事文事分條分時以次清理定爲日課 是月賊犯上海
李公鴻章力戰破賊於七寶街洋兵克慈谿縣浙江官軍
收復處州府左公宗棠擊賊於龍游縣大破之 閏八月
初四日定江西局章程是時釐金收數漸減公札飭各
卡局委員比較每月收數以增減爲優劣 十一日葬桐
城衛士方東樹戴鈞衡蘇厚子等六人皆因亂未葬者并

爲立石以表其墓 十二日馳摺奏唐訓方暫署皖撫仍
應駐紮臨淮接統袁甲三一軍使楚皖官軍聯爲一氣附
片奏陳大江以南疾疫盛行甯國境內最甚金陵徽州衢
州次之水師及上海蕪湖各軍亦皆厲疫繁興死亡相繼
鮑超一軍死者數千其猛將如黃慶伍華瀚等先後物故
鮑超張運蘭楊岳斌皆染病甚重皖南道姚體備營務處
甘晉則一病不起天降大戾近世罕聞惡耗頻來心膽俱
碎若被賊匪撲犯戰守俱無把握甚至欲逃走以待再振
而不可得 臣自度薄德菲材不足以挽厄運而支危局請
旨簡派在京親信大臣馳赴江南分重大之責任挽艱難之氣

年譜卷八

辛

數庶幾補救於萬一 臣斷不敢稍存推諉致誤戎機奉
上諭朝廷信用楚軍以會國藩忠勇發於至誠推心置腹倚以
挽救東南全局自諸軍進逼金陵逆匪老巢已成阱檻惟以
艱難時會誠不易得屢經寄諭總以毋徒求效且夕惟當立
足不敗之地以俟可乘之機矧茲疾疫繁興各軍將士疫病
之餘詎忍重加督責該大臣惟宜愈矢忠誠拊循加意使軍
心益固沴氣潛除各營病疫將士其各傳旨優加存問本應
明降諭旨慰勞誠以事關軍務或恐人心疑懼奸宄從而生
心賊人轉益張其兇醜我國家深仁厚澤二百餘年當此艱
危時勢又益以疾疫流行將士摧折深虞隳士氣而長寇氛

此無可如何之事非該大臣一人之咎意者朝廷攻士多所
闕失足以上干天和惟當齋心默禱以祈全消疹戾我君臣
當痛自刻責實力實心勉圖禳救之方為民請命以冀天心
轉移事 就順至天災流行必無偏及各營將士既當其阨
賊中亦豈能獨無傳染該大臣鬱憤之餘未遑探詢刻下在
京固無可簡派之人環顧中外才力氣量如曾國藩者一時
亦實難其選該大臣素嘗學問時勢艱難尤當任以毅力矢
以小心仍不容一息稍懈也欽此公接奉此

旨讀之泣下 十七日專差奏皖南加廣學額中額一摺請獎
徽州捐生一摺報銷准北課鹽一摺 二十日蘇州賊大

年譜卷八

主

股援金陵圍撲官軍營盤賊結壘二百餘座日夜環攻公
弟國荃力戰禦之 鮑公超軍挫於新河莊賊犯甯國府
鮑公入城拒守 二十三日李公續宜啟行回籍唐公訓
方到任 二十四日拜發

萬壽賀摺 二十七日馳摺奏陳皖北一帶楚軍單薄不能分
撥李續宜所部將領五人才位相埒難相統馭并陳明苗
沛霖詭譎多端不易言撫惟赦其罪而不資其力猶不失
為中策附片奏報金陵甯國兩處軍營被賊大股撲犯將
領士卒皆為病所苦防守尚無把握總由 微臣 德薄位尊
莫挽厄運之故憂惶無已又片奏 軍前調黑龍江馬隊

二百餘員名隨同轉戰屢有功績因水土不宜抱病者多
應資遣回旗以資休息 是月蔣公益豐軍至浙江克復
壽昌縣城 九月初一日安徽藩司馬新貽奉

旨暫統臨淮官軍 初六日甯國縣城失守 十二日公馳奏

彙報各路軍情一摺雨花台營壘賊以大股百道環攻此
金陵之可慮也甯國之賊欲由間道上犯江西此甯國之
可慮也小丹陽之賊由東壩拖過戰船時圖出江衝斷江
中糧路此水師之可慮也河南捻匪竄擾鄂境有取道皖
北回援金陵之說而皖北各城空虛深恐逆蹤闖入此皖
北之可慮也現在調派各軍移緩就急力圖挽救惟皖北

年譜卷八

主

地廣兵單現調提督成大吉一軍由三河尖馳赴英霍相
機防勦仍請

敕下多隆阿迅速東還駐軍舒桐兼顧皖鄂兩省大局幸甚附
片奏報甯國縣城失守徽州旌德兩城首當其衝唐義訓
守徽州朱品隆守旌德兩處兵力皆單未知能堅守否又
片奏江西省釐務數月以來解數寥寥藩司李桓總辦糧
台兼管釐局經理不善已添委甘肅臬司劉于濤訪察商
情署鹽道孫長絨專司月報整頓積弊 統軍過多欠餉
太久徒受攬江右利權之名究無濟蘇皖飢軍之實不能
不力圖補救之法又片奏查明巢湖水師營官黃國堯於

咸豐八年在廬郡陣亡情形請從優議卹 時賊船過東
壩者分布固城南瀾諸湖欲衝出大江楊公岳斌力疾扼
守金柱關公派陸軍數營往助防守 金陵之賊環雨花
臺官軍營盤日夜猛攻挾西洋開花礮自空中擊下呼聲
動地公弟國荃督軍苦守不退面受鎗子傷血流交頤仍
裹創巡營以安眾心公弟貞幹駐營江干力戰以通餽運
大營軍火賴以接濟與賊相持兼旬初五日擊賊破之十
二日擊賊又破之攻撲之勢稍衰都與阿公派兵千八百
人渡江助守公念湘軍疾疫之餘繼以大股逼犯恐局勢
決裂日夕旁皇寢不安席者數旬而江西協餉多掣肘公

八年譜卷八

語

益憂之 十四日公作三字箴其清字箴曰名利兩淡寡
欲清心一介不苟鬼伏神欽慎字箴曰戰戰兢兢死而後
已行有不得反求諸己勤字箴曰手眼俱到心力交瘁困
知勉行夜以繼日公言此十二語當守以終身遇大憂患
大拂逆之時庶以此免於尤悔耳 十八日水陸軍合擊
賊於金柱關大破之二十一日連擊破之燬賊船幾盡
金陵之賊開地道用火藥轟官軍壘壁公弟國荃力戰拒
破之令軍士於營內掘隧以迎之賊不得逞李世忠攻賊
於九洲稟請分兵援金陵公批札止之 二十七日馳
奏彙報軍情一招金陵甯國蕪湖金柱關戰守大概并陳

曾文正公年譜 卷八

明調度各軍有與前奏不符者視乎各路緩急之形又奏
采訪忠義第十案附片奏宿州二郎山練總馬維敏喬元
功結寨禦賊為賊攻陷殉難者二千餘人請照陣亡例
賜卹建祠以褒忠節又奏績溪縣李烈婦胡程氏請旌一片

是月李公鴻章克嘉定縣城賊復犯青浦李公大破賊於
四江口滬防肅清 賊攻鎮江馮子材破賊於湯岡 多
隆阿公督師入陝西 十月初五日公弟國荃擊賊大破
之俘斬數萬自閏月二十日以後賊三十餘萬圍撲營盤
百計攻轟公弟國荃苦守四十六日至是大捷賊乃解圍
竄江北 十一日唐公訓方啟行赴臨淮關袁公甲三回

八年譜卷八

語

籍 十二日公馳摺奏水陸官軍迭獲勝仗力保蕪湖金
柱關要隘賊舟存留無幾江介肅清陣亡副將郭明鼈請
照提督例議卹將弁洪得勝王明元請卹又摺奏毛有銘
一軍在潁州西路迭破捻圩毀其老巢仍回駐皖豫邊境
附片奏報金陵撲營之賊解退蕪湖等處防守穩固前奏
可慮者四端今三患稍舒所慮專在甯國一路若能支持
一月新募之勇漸集或能力遏凶氛是日又具摺奏保鮑
超一軍疊克青陽石埭等四城出力員弁開單請獎又奏
保會國荃一軍疊克太平蕪湖等各城隘出力員弁開單
請獎附片奏稱保案所開之員有隨後病故者不及查核

四七一

扣除俸逝者得與榮以飾終生者亦觀感而圖報矣 鮑公超軍在甯國府賊擾灣沚斷其糧路公派陸軍由繁昌南陵護陸運以接濟之 賊攻旌德縣公咨商左公宗棠調所部王文瑞一軍援旌德 十七日賊大股攻撲九洲李世忠之營旋渡江北竄 十八日張公運蘭離營至安慶見公公令其買舟回籍養病其所部老湘營以總兵易開俊劉松山分領之 朱品隆等軍破賊於旌德十九日賊解圍去 湘軍在壽州正陽防守者時為苗練所殺害僧王督師河南奏請撫苗以勦擒苗沛霖上書僧王極詆楚軍之失公察苗沛霖有意挑釁恐其沮壞大局也又

年譜卷八

美

因皖北兵單賊方北竄調蔣凝學一軍移營而南毛有銘蕭慶衍等軍皆移駐廬州之境以避苗練即以防皖境也 二十七日馳摺奏續陳金陵官軍苦守四十六日力戰解圍情形道員劉連捷等七十三員開單請獎陣亡副將倪桂等二百七員名開單請卹附片奏金陵援賊雖退傷亡將卒太多甯國旌德兩城同時喫緊自金陵以至徽州地段太長賊股太眾皖北十餘城毫無準備實恐潰敗決裂盡隳前功仍請 簡派大臣會辦諸務稍分下之責任又片奏湘勇駐防壽州正陽關與苗練逼處太近挑釁構怨無有已時刻下皖北正

苦無調防之兵擬撤出蔣凝學一軍並抽撥霍邱防兵調防廬州巢縣一帶以遂苗練之私以成僧格林沁急欲滅擒之志是日又具摺奏保張運蘭朱品隆唐義訓戰守徽州軍中出力員弁開單請獎附片奏張運蘭因病回籍請旨將易開俊劉松山二員授總兵寶缺以資鈐束又奏請展緩三省查閱營伍之期一摺 賊之竄江北者攻和州陷含山縣二十八日陷巢縣公迺札留新募淮勇之張樹聲吳長慶等軍暫緩赴滬分守無為州及廬江縣調霍邱之湘軍駐防舒城公弟國荃派軍回守西梁山尋又派軍紮東梁山 廣德州賊竄陷績溪縣 是月浙東官軍會洋兵

年譜卷八

毛

收復上虞嵊縣新昌三城 江忠潛補授安徽布政使 十一月初一日賊陷和州 初二日唐義訓王文瑞收復績溪縣 初三日旌德之賊竄擾太平黟縣之境直趨祁門 初四日賊圍涇縣易開俊引軍入城守禦卻之 初七日祁門縣失守 初八日奉上諭江蘇布政使曾國荃著賞給江綢黃馬褂料一件小卷江綢袍料一件白玉喜字翎管一枝白玉柄小刀一把曾貞幹著加恩以知府用欽此 初十日唐義訓王文瑞收復祁門縣城賊回竄石埭 十二日公馳奏彙報軍情一摺江北含山巢縣和州失守調度防勦并陳明甯國各軍戰守情

形績溪旌德太平黟縣賊蹤奏稱秋冬以來羣盜如毛南
北環逼前奏請多隆阿移師東剿今則秦人方痛深水火
何敢瀆請惟請

飭貴州提督江忠義統率所部赴皖防勦大局幸甚附片奏報
祁門失守又片奏撤回蔣凝學一軍分防潁州霍邱兩處
調毛有銘蕭慶衍兩軍移駐舒城以防賊上竄是日又具
摺奏保水師晏克沿江城隘出力員弁開單請獎又摺奏
浙江省城失守時潰走之副將陳步高等訊明定擬 十
八日公弟靖毅公貞幹卒於軍是日奉到以知府用之
旨 公出城巡視鹽河委弁勇修濠牆一百八十六丈核定工

年譜卷八

天

程 十九日水師破賊於三汊河 二十日鮑超聞訃丁
憂公以甯國軍情緊急批令在營守孝 二十一日公出
城巡視城濠 二十二日聞靖毅公之卒公哭之慟派弁
赴金陵迎護其喪 二十七日馳奏欽奉

諭旨分條覆陳一摺其一毛有銘蕭慶衍之軍由舒城拔營取
道巢湖之南進攻運漕鎮其一李世忠軍於九洲洲此次
賊竄北岸該提督亦屢接戰有所斬擒惟賊股太眾未能
堵截其一曾貞幹已於十八日病故由 臣德薄殃及手足
其蕪湖要地畱防兵力尙厚其一洋將白齊文奉調赴援
金陵該將遷延不進且毫無紀律應由李鴻章嚴行懲辦

其一查賊酋李秀成蹤跡其一催李續宜銷假回營凡六
條又奏旌德涇縣解圍績溪祁門克復一摺奏保王文瑞
王開琳等五員陣亡總兵胡太旂參將劉永勝游擊張仁
興請卹附片奏甯國一帶軍勢漸穩鮑超丁母憂請毋庸
開缺改爲署理又摺奏結金安清汪耀奎參案又奏采訪
忠義第十一案附片奏定遠縣練總陳鼎需等殉難請卹
賊自金陵解退後其一股復由東壩拖過戰船以圖出
江公所派水陸防軍破之於護駕墩燬賊船二百餘號
鮑公超擊賊於馬頭鎮楊柳鋪大破之 是月左公宗棠
克復嚴州府城李公鴻章克復常熟縣城多隆阿公奉

年譜卷八

光

旨授欽差大臣接受關防勝保革職逮問 十二月初五日石
埭賊竄陷青陽縣朱品隆棄旌德不守移勦青陽 初九
日靖毅公靈柩過安慶公出迎撫棺慟哭入城受弔 初
十日水師擊三汊河賊壘破之 蕭慶衍等會水師克運
漕鎮 公調蔣凝學一軍移駐舒城 十二日具摺奏遵
旨籌派水師將弁兵勇演習輪船火器奏保總兵蔡國祥堪以
統轄參將盛永清等七員堪以分領又申明楚軍水勇難
以出洋輪船配用楚勇須堅守前議但用之於江面又摺
奏賊由九洲洲分股上犯李世忠一軍堵戰獲勝情形請
敕下山西巡撫將應解月餉迅解該營以資接濟陣亡副將程

自有汪德喜知縣胡學詩請卹附片奏報各路軍情又片奏調道員隋藏珠回營當差 是日又具摺奏保李續宜所部成大吉蕭慶衍等軍援勦潁州霍邱出力員弁開單請獎又摺奏夏秋以來屬疫繁興將士官吏嬰疾而殞命者殆以萬計其中功績卓著者九十六員名彙案開單請卹張運桂黃慶伍華瀚沈寶成周成南五員功績尤多請從祀湖南昭忠祠附片奏伍華瀚之父文生伍宏鑑於咸豐四年在甯鄉陣亡請卹 十三日奉到

上諭曾國藩一門忠義不避艱險兄弟均在行間為國宣勞深為嘉悅不料曾貞幹遠爾病故覽奏曷勝悼惜等因欽此又

八年譜卷八

年

上諭曾貞幹自赴江南軍營屢著戰功朝廷早欲擢用因曾國藩再三懇辭擬俟江甯克復後從優獎勵茲以力疾督戰積勞病故悼惜殊深雖未經會國藩奏請給卹而曾貞幹係效力疆場戰功卓著之員著即追贈按察使即照按察使軍營立功後病故例議卹以示優異欽此 十六日公作季弟墓志一篇 二十日靖毅公靈柩登舟回湘公行遣奠禮

毛有銘一軍進勦巢縣芙蓉嶺小挫 宣城縣屬之金寶圩為賊所攻陷殺掠甚慘其練眾及難民之脫出者公給銀米以賑之編立營伍安置於蕪湖縣凡數千人 二十

一日公弟國荃擊賊於谷里村六郎橋破之 二十二日蕭慶衍擊賊於銅城關連破之 二十三日青陽之賊竄回石埭 二十四日具摺代弟國荃貞幹奏謝

天恩 二十五日朱品隆軍收復青陽縣城 二十七日覆奏

欽奉

諭旨併案條陳一摺其一壽州撤回湘軍以後苗練尚無據城以叛之迹正宜推誠相待無庸派兵戍守使反側者無以自安其一李世忠驕亢任性目前無甚扞格將來或須示以檢制其一楊岳斌軍守金柱關以防東壩賊船彭玉麟駐守裕溪口以防巢湖賊股戰爭方急不能移割下游江

八年譜卷八

年

面其一洋人用兵其長處在器械精堅步武齊整其短處在口糧太重若使官軍學習其法恐未得其長而先圖增餉其一金陵賊勢方強未易言撫至其自拔來歸當禁約軍士不得妄加殺戮以導向化之路凡五條附片奏報水師攻三汊河陸軍克運漕鎮及金陵官軍勝仗皖南各路軍情又奏保湖南東征籌餉局出力官紳開單請獎一摺附片奏保江西補用道黃冕湖南署藩司惲世臨主持東征餉事尤為出力請

旨優獎 是月賊又由東壩拖過戰船以窺蕪湖於是賊船過東壩者前後三起 是歲髮逆捻匪糾合大股迭犯湖北

之西北境官文公調楚軍擊退全楚肅清 駱公秉章劉
公蓉調派湘軍大破賊酋石達開於敘州之境 江公忠
義勦匪於湖南廣西之境毛公鴻賓檄調回湘募楚勇萬
人以援皖 都統富明阿幫辦江北軍務吳公棠署漕運
總督

曾文正公年譜卷九

癸同治二年公五十三歲

正月公在安慶 初二日接奉年終

賞福字荷包錢鏢食物等項再加

賞壽字一張 賊大股圍攻涇縣易開俊等守禦卻之初五日

鮑公超馳援涇縣初六日擊賊大破之初七日賊解圍去

鮑公追擊破之 十二日馳摺奏克復運漕鎮進勦巢縣

銅城閣接仗情形陣亡總兵彭星占請優卹將弁胡得勝

劉義勝陳東祥謝齊偁呂鴻榜李春生請卹附片奏報青

陽收復涇縣大捷并搜獲偽文蘇省大股有再犯江北上

六年譜卷九

窺皖楚之說又具摺奏謝弟貞幹

贈卹恩附片奏保葉兆蘭委署皖南道缺 二十七日馳摺詳

報鮑超一軍破賊於馬頭鎮楊柳鋪進援涇縣大捷解圍

陣亡參將羅國才等六十七員弁開單請卹附片奏易開

俊等保守涇縣情形陣亡參將倪昌明等五十一員弁開

單請卹又片奏甯國金寶圩被賊攻破蕪湖金柱關防守

難以鬆勁九洲洲江面有賊船趕渡 臣當駛赴金陵察看

前敵是日又代奏江南提督李世忠自請褫職立功以贖

勝保之罪一摺 二十八日公由安慶登舟啟行二十九

日泊池州登岸攬視池州形勢 是月左公宗棠克復金

華紹興兩府城湯溪龍游蘭谿永康武義浦江桐廬各縣
 浙東肅清 二月初一日賊犯金柱關水陸官軍擊破之
 賊逼近甯國府城劉松山守禦卻之 鮑公超克西河
 賊壘擊賊大破之初二日擊賊連破之梅嶺馬家園小淮
 窰麒麟山等處賊壘盡平甯國近城百里之地肅清 初
 三日賊撲九洲洲李世忠營盤失陷賊渡江攻陷浦口城
 公舟泊蕪湖彭公玉麟來見公 初四日公登岸按視
 蕪湖城守行泊金柱關楊公岳斌見公 初五日公舟泊
 大勝關楊公岳斌從 水師攻克灣沚賊壘 初六日公
 登陸駐雨花台大營與公弟國荃按行各壘傳見各將弁

年譜卷九

慰勞之 十一日公還舟次 十二日馳奏查閱沿江各
 軍現抵金陵恭報近日軍情一摺 十五日奏謝年終
 恩賞一摺年終密考一摺學政加考一片 公坐舢板船探視
 九洲洲賊壘回舟沂江按視三汊河營壘 石埭之賊大
 股竄青陽鮑公超引軍援剿賊由建德竄擾江西彭澤鄱
 陽之境 太平縣賊竄入徽州境擾及黟縣祁門十五日
 攻撲休甯縣城又有浙江於潛昌化一股亦竄入徽境郡
 城戒嚴左公宗棠派劉典一軍援徽州 十六日公舟泊
 烏江按視楊公岳斌水師老營扼守之處 賊大股撲犯
 金柱關官軍水陸合擊大破之於查家灣賊乃卻退 渡

江之賊陷江浦縣城 十八日公舟泊金柱關入小河巡
 視水陸各營 十九日行視東西梁山防軍營盤舟泊裕
 溪口 二十一日換小舟入自裕溪口按視運漕鎮無為
 州軍營二十三日由神塘河出大江回舟次 二十七日
 舟次大通鎮馳奏由金陵回皖沿途查閱恭報近日軍情
 一摺附片奏陳 巡閱諸軍詳觀賊勢攬南北之形勝察
 天人之微應竊以為可懼者數端可喜者亦數端江岸難
 民避居江心洲渚之上死亡枕籍蘇浙之田多未耕種賊
 無所掠食壹意圖竄江西窺皖浙已復之士恐其變為流
 賊更難收拾李世忠心跡難信皆可懼之端也金陵之賊

年譜卷九

糧源已竭賊居不耕之地其勢必窮無能久之理東南要
 隘多為我有水陸軍將頗能和衷百姓仰戴
 皇仁淪肌浹髓久困水火之中不聞怨咨之語此皆可喜之端
 也附片奏新授安徽臬司萬啟琛請暫緩入都
 陸見又具摺彙報水陸各軍陣亡傷亡病故員弁一百八十九
 名開單請卹附片奏前祁門縣知縣唐治咸豐四年在任
 死節請建祠祁門又奏采訪忠義第十二案附片奏舒城
 練總章斌殉難請卹并該團勇婦等百四十七人 二十
 八日公回至安慶 公舟往來江中見洲渚之上皆難民
 所聚編葺葦茅以為廬一不戒於火延燒數里相率露處

呼號求救之聲至不忍聞公以賊蹤蹂躪各處無可安置之地因札善後局委員議賑卹之是月僧王擒捻酋張落行斬之劉公長佑由兩廣總督調任直隸總督航海以北達於畿疆三月初二日賊自江浦上犯圍毛有銘劉連捷兩軍於石湖埠公弟國荃派道員彭毓橘等領軍三千餘人上援無爲州沈公葆楨調派江西各軍扼守景德鎮樂平縣等處防剿徽池竄賊派委同知王沐領軍進援徽州初八日公急調鮑超一軍渡江而北援石湖埠初十日蕪湖水陸各軍克黃池賊壘十一日悉收內河要隘毀賊舟淨盡賊遁走金寶圩溧水丹陽一帶金柱關防務解嚴劉典王文瑞王沐會擊賊於徽州休甯境大破之十二日馳摺奏鮑超一軍大獲勝仗攻克甯國近城諸要隘陣亡參將李芳菲等二十六員弁開單請卹又摺奏賊渡九洲李世忠營盤及浦口江浦兩城失陷請將李世忠革職不准留營并自請交部嚴議附片鈔呈李世忠咨文二道并稱李世忠前此曾立功績此次力竭戰敗亦足以雪物議謂其通賊之誣恐其懷疑生怨激成他變仍求明降

諭旨示以寬大毋庸革職仍准留營獎其前功責其後效則恩出於朝廷而怨歸於臣等彼必感激圖報不生疑貳又片報皖南皖北近日軍情奏稱江之南岸徽州與江西同警江之北岸下游與上游同警調度無方實深憂灼又奏保王吉彭楚漢周惠堂譚勝達四員堪勝水師總兵之任一摺疏入奉

上諭李世忠著加恩撤去幫辦軍務免其革職以示薄懲欽此

十七日蕭慶衍彭毓橘毛有銘劉連捷合擊賊於石湖埠大破之劉典王文瑞王沐克黟縣城十八日苗沛霖復叛引其黨圍攻壽州知州毛維翼堅守十九日賊大股圍攻廬江縣二十一日賊圍攻舒城縣蒞學禦卻之二十二日朱品隆攻石埭之賊破之髮擒大股

由湖北下竄圍攻桐城縣提督周馥世禦卻之賊竄孔城鎮合併大股竄六安州二十四日賊圍六安州二十五日劉典擊賊於徽州破之徽境肅清賊悉竄歸浙江江西之賊擾及浮梁沈公葆楨調回王沐一軍勦之十七日馳摺詳報蕪湖金柱關水陸各軍累月苦戰情形陣亡游擊姜國國等三十六員弁開單請卹附片奏報皖南江西皖北湖北賊勢軍情該逆蓄謀甚狡無非欲掣動官軍之勢以解金陵之圍苗練叛逆大露事變迭生憂憤回極又摺奏揀調員留皖補用并請本科新進士即用一縣一班多發數員來皖以資差委附片奏保六理無爲

州知州穆其琛堅忍鎮定保守危城厥功甚偉請卽補該州實缺又奏采訪忠義第十三案 是月李公鴻章克太倉州城 公弟國荃奉

旨補授浙江巡撫左公宗棠奉

旨升授閩浙總督兼署浙江巡撫萬啟琛授江蘇藩司馬新貽

授安徽臬司郭嵩燾授兩淮運司 李公鴻章奏陳公弟

貞幹戰績奉到

上諭曾貞幹著加恩照二品例議卹并准其子諡於本籍及死

事地方建立專祠仍宣付史館特予立傳以彰忠盡欽此

四月公調鮑超劉連捷等軍援六安初二日賊解圍東竄

六年譜卷九

六

鮑公引軍追擊之 初七日鮑公超等陸軍彭公玉麟等

水師會克東關賊壘初十日克銅城關 十二日馳摺奏

石澗埠廬江桐城舒城六安州先後解圍情形隨摺奏保

劉連捷毛有銘等六員陣亡參將黃仁親等十一員弁請

卹附片報近日軍情奏稱徽郡防兵單薄是 臣 布置最疏

之處賊之竄郡陽者逼近浮梁江西之門戶可慮皖北之

賊悉數東趨并未西犯鄂疆即屬大局之幸現檄鮑超等

進兵追擊檄調蔣凝學毛有銘成大吉等會師壽州共討

苗黨是日又具摺奏江楚各省本淮鹽引地被鄰私侵佔

日久非一蹴所能規復察核現在情形暫難改辦官運又

二十二日具摺奏謝

臣 弟國荃補授浙江巡撫兄弟均當大任受

憲重報稱愈難請開浙撫一缺以藩司效力行開附奏新授

江蘇藩司萬啟琛呈請開缺一缺又以弟貞幹奉

加銜議卹子諡建祠專奏謝

恩一摺 鮑公超等軍克復巢縣城 公派李榕一軍渡江

六年譜卷九

七

而南援池州二十三日克建德縣城 二十四日鮑公超

等軍克含山縣城進克和州城皖北之賊全退 二十七

日馳摺奏水陸官軍會克東關銅城關兩隘陣亡勇弁彭

勝華會彩雲胡德雲石太和請卹附片奏報軍情稱兵事

遲鈍半由餉需奇絀鮑超毛有銘兩軍均有餉匱逃散之

臣 治軍九年不敢輕上請餉之奏不欲以危詞上煩

不欲以苦語渙散軍心茲因有勇丁逃潰之案不得不

實密陳請於九江洋稅項下月撥銀三萬兩以濟皖餉

請

員來南稍分 臣 之責任是日又具摺奏保雨花台解圍

案內出力員弁開單請獎附片奏新授雲南迤東道黃冕現辦東征籌餉局務請緩赴任并擬調該道來營面商准鹽事例與運使郭嵩勳會籌辦又片奏鳳臺縣知縣蔡鏗被苗練戕害請卹公之初任兩江也奏撥江西漕折銀兩以供徽甯防軍之餉至是沈公葆楨奏出供江西本省防軍經戶部議准公既失此鉅款於是籌餉之請詞氣迫切而請

簡大臣以分責任之疏已三上矣公弟國荃攻破雨花臺賊壘及金陵南門外石壘共十座皆堅壘也調彭毓橘一軍回金陵大營壽州知州毛維翼固守州城兵少糧盡堅

九年諸卷九

守不懈毛有銘蔣凝學兩軍赴援營於九里溝阻於捻匪未能進皖南之地經亂最久人相食者數月公聞之愀然自咎常曰亂世而當大任人生之至不幸也是月李公鴻章克崑山縣城駱公秉章擒賊酋石達開斬之粵逆自永安州起事始封之五偽王者至是盡斃矣五月初三日勇開俊擊賊於涇縣破之初五日江北之賊由九洲渡江而南公調成大吉周寬世兩軍進援壽州調李朝斌領水師赴上海騰出黃翼升水軍派江入淮以爲臨淮官軍之助初七日李榕軍援鞏湖口縣初十日李朝斌水師東下浦口扼截渡江之賊賊大半不能渡

楊公岳斌以水師入浦口收復江浦縣城鮑公超劉連捷等陸軍沿江追剿與水師夾擊賊之未渡者殲焉伏尸數萬江北肅清十二日馳摺奏報金陵官軍攻克雨花臺偽城及聚寶門外諸石壘隨摺奏保總兵李臣典晏澧週等八員又奏報水陸會克巢縣含山和州三城隨摺奏保成發劉彭毓橘蕭慶衍等十員陣亡參將陳邦榮等十二員弁請卹附片奏報皖南江西軍情壽州危急調派水陸官軍援剿勢恐不及十三日公弟國荃楊公岳斌彭公玉麟水陸會克下關草駁夾燕子磯賊壘李朝斌成發劉連捷等軍攻九洲洲賊壘力戰大破之殺賊二萬人

九年諸卷九

弁勇傷亡者亦二千人十五日攻克九洲洲江面賊踪淨盡鮑公超等陸軍渡江會攻金陵公自奉肅清江面之旨勅遣舟師至是十載全功乃竟長江上下一律肅清公由安慶發銀一萬兩犒賞是役將卒蕪湖陸軍吳坤修等擊賊破之進收金寶圩易開俊劉松山擊賊於涇縣連破之十八日公弟國荃攻長干橋賊壘破之二十三日朱品隆擊賊於青陽連破之二十六日劉典王文瑞會江西官軍擊賊於陶溪渡破之景德鎮鄱陽縣肅清賊併歸湖口二十七日馳摺奏水陸各軍會克江浦浦口草駁夾燕子磯諸城壘力破九洲洲一關江面一律肅清隨

摺奏保總兵喻俊明丁泗濱等二十六員陣亡副將鄔桂芳胡俊友請卹附片奏報皖南江西及壽州軍情金陵城大賊眾合圍不易必須嚴斷接濟賊糧之船請

敕下總理衙門照會西洋各國不得於金陵城外停泊輪船又摺奏鮑超一軍克甯國府與涇縣西河勝仗出力員弁三案併保開單請獎又摺奏保毛有銘一軍迭破頹西捻圩會克運漕鎮出力員弁開單請獎附片舉劾江西釐局委員 江公忠義領楚勇至江西由九江渡軍進剿湖口是月公與李公鴻章會奏請

旨核減蘇州松江兩府太倉州浮糧 六月初二日奉到

年譜卷九

上諭會國藩奏為伊弟國荃懇辭巡撫恩命並會國荃奏懇收回成命以開缺藩司專辦軍務各一摺該大臣等受寵若驚固辭恩命洵屬至誠而朝廷憐賞懋官權衡悉當現在軍事方亟時局孔艱凡在臣工正宜罷勉效忠共期宏濟該大臣惟當督率會國荃忠誠報國以副委任正不必瀆辭朝命也欽此 公子紀澤來安慶省公 江西官軍韓進春挫於洋塘湖口賊勢復張江公忠義與李榕軍力擊之賊稍戢鮑公超攻鍾山賊壘破之回駐江干軍人多病未能進剿 初四日苗練陷壽州知州毛公維翼死之成大吉駐守三河尖周寬世毛有銘等退守六安州境 十二日馳

摺奏金陵圍師布置情形壽州失陷現圖補救之法知州毛維翼亮節孤忠請

旨追贈道員從優議卹 臣調度各軍顧此失彼請交部嚴加議處道員蔣凝學提督成大吉赴救不力請撤去升銜勇號以示懲儆又具摺奏請裁南洋通商大臣一缺交各省督撫兼理華洋交涉事件附片奏委員採買口外戰馬二千四百匹請

救兵部查驗免稅放行 十六日石埭賊竄陷黟縣十八日劉

公典等軍收復黟縣賊退歸石埭 十九日江公忠義與李榕軍擊賊於堅山破之 二十二日專摺奏采訪忠義

年譜卷九

第十五案附片奏歙縣殉難紳士程枚功請卹并其家屬十八人 二十七日馳奏彙報各路軍情一摺金陵城下暫難合圍皖南江西濱江濱湖一片逆氛苗逆既破壽州圍攻蒙城益急鞭長莫及徒深憂灼附片奏馬新貽遠在蒙城勢方危急其安徽臬司印務委萬啟琛暫行署理 是月李公鴻章克吳江縣城 毛公鴻賓升授兩廣總督奏調張運蘭募勇赴粵 七月初三日江公忠義等軍攻賊於湖口之交橋克之賊濱江西全境肅清 郭公嵩壽奉

旨賞三品頂戴署廣東巡撫李榕補授浙江鹽運使司 初八

日公弟國荃克印子山賊壘 十二日馳奏彙報各路軍情一摺其一羣賊援救金陵則蘇常等處或有可乘之機其一張運蘭奉調入粵原部老湘營現分守甯國府涇縣兩城最要之地未可掣動應令該臬司另募新勇其一太平石埭之賊踰嶺竄入黟縣王文瑞一戰克之勦辦極速其一江忠義李榕兩軍勦平湖口之賊即令由皖南進取東壩其一李世忠一軍近頗愧悟斂抑其與苗逆積怨甚深若坦然相處當不至別生枝節其一周寬世蔣凝學成大吉毛有銘各軍防守要害難以掣動此外實無勁旅可援蒙城凡六條附片奏黃翼升水師赴援臨淮應令李朝

年譜卷九

斌接署江南提督印務又片奏陝西巡撫英榮奏請籌撥陝省餉鹽一案現在苗逆叛亂淮河梗阻鹽無可運之道請無庸置議又奏采訪忠義第十六案歙縣殉難紳士汪士勳請卹其家屬 十七日吳公坤修擊賊於雙斗門破之 二十日賊由江西下竄者大股圍攻青陽縣朱品隆力疾督軍苦守 二十七日馳摺奏報湖口各軍疊挫賊鋒會克文橋賊巢羣賊遁走陣亡將弁張儀卿等十三名請卹附片奏報金陵蕪湖青陽軍情及淮甸水陸布置情形又具摺奏保蕪湖金柱關水陸防守攻克灣沚黃池出力員弁開單請獎附片奏江西茶商照辦落地稅又奏

曾文正公年譜 卷九

參廬江知縣吳燮和革職一摺 三十日公弟國荃攻上方橋賊壘克之 是月李公鴻章攻克太湖賊營進軍蘇州 袁端敏公甲三卒於家 公編錄訓誥小記雅訓雜記每日記錄數則以為常課 八月十一日易開俊劉松山擊賊於涇縣破之 十二日馳奏彙奉

諭旨覆陳一摺奏稱近淮諸軍扼要防守難以調動皖南各軍援勦方亟不能調赴淮上李世忠一軍調以勦苗亦不可恃俟皖南軍勢稍鬆當另籌勁旅馳往臨淮會勦附片奏查獲武職周瑞知縣賈運城勾通苗逆請革職訊辦 公弟國荃攻江東橋賊壘克之 十八日賊襲攻甯國府劉

年譜卷九

松山自涇縣回援破之 公調鮑超一軍由金陵上援青陽 二十四日易開俊擊賊於涇縣破之 二十七日馳摺奏報金陵陸軍攻克上方橋江東橋諸堅壘一律毀平附片奏報青陽涇縣等處軍情目下皖南羣盜如毛幾與去年冬月相似壽州苗黨凶燄復熾周寬世成大吉蔣凝學毛有銘等勢鈞力敵不相統屬李續宜病勢日深暫難東下深恐軍志不齊貽誤大局請旨飭降調道員金國琛馳赴皖北軍營綜理周寬世等四軍營務處必能調護聯絡無渙散之虞又片奏上年奏派委員經理廣東釐金仍應調回各原省當差候補知縣丁日昌

四八一

等調回皖營仍請酌予保獎 朱品隆苦守青陽縣城凡三十八日江公忠義一軍所部道員席寶田一軍李榕一軍先後赴援擊賊大破之殺賊萬人賊解去併歸石埭太平一帶 自江面梗阻以來湖南北借食川鹽粵鹽江西借食浙鹽兩淮引地皆失至是江面肅清公乃咨謀於請悉鹽務之委員杜文瀾等議復舊日引地先行試辦官運淮鹽行銷於江西一岸核定西岸崇鹽章程招商領運是月李公鴻章分軍克江陰縣城左公宗棠克富陽縣城調劉典王文瑞引軍回浙進攻杭州唐公訓方奉旨總統皖北各軍劉公蓉授陝西巡撫 九月初八日易開俊

六年譜卷九

西

擊賊於涇縣破之 十二日馳摺奏朱品隆苦守青陽援師大捷立解城圍陣亡將弁李殿華許和山等十六員弁請卹江忠義李榕朱品隆席寶田等開單保獎附片奏報蒙城文報漸通可期解圍劉典回浙徽州防兵單弱鮑超軍至南陵進規東壩江忠義等分兵以攻石埭太平之賊但使皖南各股悉數驅除則軍勢順矣 十九日公弟國荃分軍克博望鎮賊壘盡平之 二十二日具摺奏陳京倉需米甚殷遵照部議悉心妥籌并詳陳近年事勢不得仍拘成例擬將漕運鹽引三大政變通辦理附片奏請將道員黃冕畱於蘇皖經理漕政鹽務又片報皖鄂軍情維

至皖請於皖省設立米鹽互市一局招鹽至皖與楚中米商交易而退是為鹽漕二之法既而不果行 二十四日公弟國荃攻克上高橋門土山方山七寶橋等處賊壘凡二十餘座二十五日進克中和橋賊壘 二十七日馳摺奏報甯國縣防軍迭獲勝仗陣亡勇弁鄧光武雷國英請卹又摺奏訊結已革總兵黃彬被參一案 公弟國荃克秣陵關偽城於是金陵西南東南兩面往來之路已斷官軍漸以合圍 是月奉到

六年譜卷九

五

文宗御製詩文集二十八日專摺奏謝天恩 石埭賊目古隆賢率眾投誠官軍收復石埭太平二城易開俊收復旌德縣城 彭公玉麟水師克水陽新河莊等處賊壘 二十九日歐陽夫人率眷屬到署 是月捻匪竄擾湖北德安蘄黃之境官文公調成大吉石清吉兩軍赴鄂援剿 十月初一日彭公玉麟水師克滄溪長樂鎮賊壘初二日收復高淳縣城 初三日易開俊收復甯國縣 蔣凝學成大吉收復潁上縣 初六日公弟國荃攻金陵城東賊卡五處賊壘二十餘座悉破平之 初七日鮑公超會水師克東壩 十二日馳摺奏金陵陸師壘

克東南沿河八隘并復秣陵關偽城漸成合圍之局又摺奏賊眾就撫收復石埭太平旌德三城請將降人古隆賢賞給虛銜頂戴附片奏報淮上軍情皖南水陸官軍攻克東壩得此要隘皖南可冀肅清金陵蘇州攻勦之事較有把握又片奏查明石埭太平旌德甯國四縣前後失陷原委又摺奏保金陵一軍迭克城隘出力員弁六案併保開單請獎 鮑公超軍克建平縣收復溧水縣派營官宋國永招撫廣德州賊未下 江公忠義引軍回駐江西饒州境十五日公弟國荃領蕭慶衍等軍扼紫孝陵衛 僧王軍至淮北苗沛霖眾潰走死蒙城解圍練黨瓦解唐公訓方

八年譜卷九

六

收復淮南各城邑 公核定楚岸皖岸票鹽章程刊發委員招商辦運 二十七日馳摺奏水陸官軍勦撫兼施疊復水陽東壩等要隘高淳溧水甯國建平四縣現派鮑超扼守東壩調各軍分守城隘請將就撫之張勝祿等三人賞給虛銜頂戴附片報提督王明山丁憂回籍 是日又具摺密陳彭玉麟戰績并奏保金陵大營將領李臣典等四員請補提鎮實缺 皖南經亂凋殘特甚收復後公亟派員散賑貧民每縣籌銀數千兩採買耕牛籽種頒給鄉農民大感悅流亡漸復 是月李公鴻章克復蘇州省城公奉旨交部從優議敘 李勇毅公續宜卒於家 江忠濬調四川

曾文正公年譜 卷九

布政使 十一月初五日金陵官軍治地道轟城未免十二日具摺彙奏李世忠一軍迭破苗逆各圩會克懷遠縣請開復革職處分附片奏報金陵城東百餘里內一律肅清賊之糧路已斷長淮一帶賴上正陽壽州下蔡均已收復又摺奏保肅清皖北水陸出力員弁四案併保開單請獎又代奏提督楊岳斌請回籍養親一摺又具摺奏保員外郎范泰亨御史周學濬知府陳濬孫衣言同知李鴻裔知縣鄧瑤涂宗瀛黎庶昌訓導向師棟九員皆學行修飭可備任使是日奉到

八年譜卷九

七

公奏也 十三日金陵城賊出撲營公弟國荃擊破之十六日賊於城外修築營壘又擊破之 賊大股犯建平溧水二城官軍守禦卻之 公日課於晡後披閱詩古文詞讀誦經子一卷時讀孟子書分四條編記一曰性道至言二曰廉節大防三曰抗心高望四曰切已反求 二十七日具摺彙奏水陸陣亡傷亡在營病故員弁凡八百四十三員名開單請卹周萬倬會正明二員請從祀湖南昭忠祠又摺奏安徽撫 李續宜病故錄其臨終遺書呈覽以明忠憤悱惻之忱附片奏報賊酋李秀成自蘇州逸出已入金陵官軍攻城獲勝二次并調派各軍嚴防江西邊境

四八三

又奏采訪忠義第十七案附片奏定遠縣人陳鼎需合族
殉難男婦七十六人彙請分別旌卹 二十八日接見安
慶所屬各邑新入學生員七百餘名 是月李公鴻章克
無錫縣城分軍入浙江境克平湖嘉善海鹽等縣 十二
月初二日建多寶倉積貯穀米核定斂散章程 初十日
核定皖南開墾荒田章程 十二日馳奏疊奉

諭旨分條覆陳一摺其一查明李世忠在壽州下蔡與提督陳
國瑞爭功構釁之案其一查明蔣凝學收復正陽關時與
副將康錦文兵勇開礮誤傷之案其一賊之大股分屯梅
渚意在奪關上竄鮑超力扼東壩暫不能進取以合金陵

九年譜卷九

九

之圍其一周寬世軍調回安慶防守毛有銘軍移駐皖南
作游擊之師成大吉石清吉兩軍現赴鄂省或能撥赴陝
西應由官文調度凡四條又摺奏保江西肅清青陽解圍
在事出力員弁彙單請獎附片奏陳明李世忠近日情狀
二十日委員蔡國祥新造小輪船一號成公登船試行

江面 二十七日拜摺奏謝

天恩交部優敘并奏陳近日軍情賊之大股圖犯江西已飛咨
左宗棠沈葆楨併力扼守以保上游完善之區金陵賊氣
尙固一時恐難速克又摺奏保攻克九洲肅清江面水
師出力員弁開單請獎附片奏總兵喻吉三請加提督銜

簡授實缺又摺奏訊明周瑞賈連城通苗一案查無實據應請
無庸置議 是月江誠恪公忠義卒於軍唐公訓方經僧
王奏參奉

旨以藩司降補喬公松年補授安徽巡撫
神同治三年公五十四歲

正月公在安慶 初六日賊由甯國縣上竄陷績溪縣初
九日唐義訓引軍收復績溪追賊於歙縣南境破之賊竄
遂安開化之境勢趨江西 十二日奏規復淮南鹽務一
摺奏稱江路肅清運道暢行無阻所有楚西各岸力圖整
理而籌辦之難有二大端一則鄰私浸灌太久積重難返

九年譜卷九

九

不能驟禁一則釐卡設立太多諸軍仰食不能概裁按今
日時勢仿昔年成法惟有疏銷輕本保價杜私四者實力
講求行之以漸期於課餉兩有裨益附片奏報近日軍情
金陵城賊為負隅死守之謀其一股由甯國竄績溪意在
衝過徽州直上江西又摺奏訊結貪鄙營私之將弁張祿
等請革職永不敘用 時蘇浙田荒未耕已久官軍攻剿
收復大半賊飢無所得食乃突竄徽浙之交就食於江西
十七日賊大股竄績溪與遂安股匪分擾婺源玉山遂
竄廣豐鉛山一帶廣饒撫建皆為戒嚴 二十一日公弟
國荃攻克鍾山石壘偽號天保城遂調派各軍分扼太平

門神策門城圍乃合 二十七日馳摺奏賊陷績溪旋經收復毛有銘一軍由安慶渡江計可抵徽沈葆楨所派席寶田韓進春兩軍亦可到防飭各軍扼要防堵力保江西藩籬附片奏江甯藩司萬啟琛應赴江北督辦糧台安徽臬司英翰駐蒙宿一帶襄辦勦擒請催馬新貽赴藩司任委何璟署臬司一缺附片奏陳李世忠近日情形已交出五河縣城撤遣所部弁勇發給餉鹽資以回籍不至再有滋擾又片奏江楚米價翔貴本屆湖南漕米請仍解折色到部就近採辦以歸簡易 二十八日專奏恭謝年終恩賞一摺年終密考一摺學政聲名一片 是月李公鴻章克

宜興縣城左公宗棠克桐鄉縣城都興阿公奉

旨移防綏遠城

詔公揀派得力之員接統其軍河南髮捻股匪竄擾湖北之境二月初三日核定江甯七屬揚州儀徵等處鹽務章程初九日席寶田收復金谿縣城 十二日馳摺奏金陵官軍攻克鍾山偽城遂合城圍賊之外援將絕糧米無多唯是圍師不滿五萬分布九十餘里而賊眾數十萬深窮寇奔突之虞附片奏浙境股匪覓食偷生銳意上竄絕不返顧勢將蔓延江西腹地竊伺撫建兩郡深陽老巢新為蘇軍所破其黨歸併湖州目下湖州賊數極多若竄江

西毫無阻隔防兵單薄勢實可虞又片奏 臣所部各軍添募益多將材益少類皆樸謹自守之員實乏統率一路之選其都興阿所部一軍請

特簡大員接統其水師紅單船等即由 臣兼轄酌量裁撤以節糜費 十五日喬公松年至安慶見公接受巡撫關防出防臨淮 賊退出廣德州城併入湖州鮑公超進軍攻句容 江西之賊竄擾撫建各屬邑十八日席寶田破賊於建昌城外 十九日李世忠委其部將王廷瑞陳自明二員到安慶稟請交出各城遣散所部以三月為期公獎慰而遣之 二十七日具摺奏籌議江蘇安徽等省綠營額

兵經亂之後散亡殆盡已潰之卒不准收伍孱弱之兵即

子裁撤弁目出缺停緩敘補統俟軍事大定乃復舊制庶幾兵歸實用餉不虛糜又摺奏湖北防務正殷提督江長貴請飭赴本任附片奏金陵城賊放出老弱婦女萬餘人為節省米糧之計湖州羣匪廣集皆思上犯江西以覓生路江西撫建股匪人數實眾請飭下閩粵兩湖一體嚴防免致變成流寇又煩兵力江忠義舊部交江忠朝統帶又片奏遵旨提訊江西知縣石昌猷一案派委刑部郎中孫尙絨會審又片奏保道員忠廉署理兩淮鹽運使堪以勝任又片奏李

世忠呈請刻期遣散滁州等處兵勇酌留千餘人交總兵陳自明統帶又與沈公葆楨會奏查參江西釐金委員萬永熙革職 是月李公鴻章分軍克溧陽縣城又克浙江嘉興府城程忠烈公學啟受傷旋卒於蘇州程公初陷賊中投誠後經公弟國荃拔擢立功蘇省之復戰功為多左公宗棠攻克杭州省城餘杭縣城賊併入湖州踞守不下 都興阿公領馬隊北上富明阿公署江甯將軍接辦揚州防務派軍渡江會馮子材之軍進攻丹陽 三月初五日鮑公超攻破三壘賊卡初七日克句容縣城初九日克寶堰賊壘五座 周寬世軍中營官楊復成侵吞軍餉

年譜卷九

主

公親提訊得實於軍前斬之 江西賊勢日眾沈公葆楨奏請截留江西釐金專充本省之餉戶部議准公接戶部咨文深憂之 十二日馳摺奏江西牙釐仍應歸臣處經收以竟金陵將蕩之功附片奏報軍情金陵城賊堅忍不下句容克復賊之外援將盡江西之賊擾犯南豐新城廣昌之境又摺奏結水師巡江釀命一案又奏采訪忠義第十八案 十三日浙江之賊竄徽州唐義訓毛有銘擊賊小挫十四日賊撲徽州城官軍擊卻之 十五日奉到上諭協辦大學士兩江總督曾國藩督軍勦賊節制東南數省盡心區畫地方以次削平舉賢任能克資羣力著交部從優

議敘欽此是歲京察行省督撫奉優敘之

旨旨曰官文公曰駱公秉章曰左公宗棠曰李公鴻章凡五人

十七日唐義訓毛有銘兩軍擊賊於楊村官軍大挫賊

勢日熾大股竄婺源人江西境公調朱品隆軍馳援徽州

調鮑超軍回東壩調周寬世金國琛兩軍渡江進駐饒州

之境 二十日鮑公超收復金壇縣城 公既上江西牙

釐一疏詞氣抗厲於是沈公葆楨亦奏請開缺

詔慰留之戶部議以江西牙釐之半撥歸金陵皖南大營以其

半留供本省之餉公以是時金陵未克江西流寇復盛統

軍甚多需餉甚鉅既恐餉匱以致軍事決裂又以握兵符

年譜卷九

主

掌利權為時所忌遂有功遂身退之志矣 二十五日馳

摺奏鮑超一軍克句容縣生擒二酋毀五賊壘隨摺奏保

總兵馮標譚勝達唐仁廉等二十員陣亡知府田芬蔘將

陽茂泰等六員請卹附片奏徽州軍敗遍地賊氛前隊已

竄江西續至者絡繹不絕金陵圍師責成曾國荃經理儻

聖城幸克即由曾國荃彭玉麟楊岳斌三銜馳奏大概以

慰

聖懷陝西漢中髮捻各匪竄犯鄂豫之境圍解金陵之圍江面

上下皆宜籌防又片奏身患嘔吐眩暈之證請假一月在

營調理又片奏降補藩司唐訓方請假回籍省墓又片奏

浙江鹽運使李榕暫緩赴任留營勦賊又秦楊復成正法
一摺 二十七日專摺奏謝京察優敘

恩是日奉到

寄諭總理衙門奏撥輪船經費改解京師一款為銀五十萬兩
有奇先行撥解金陵軍營以資散放 二十八日核定准
北票鹽章程 是月左公宗棠克武康德清石門三縣城
江西官軍克新城縣城賊入福建邊境 陝西髮逆合
捻匪竄湖北成大吉擊賊於樊城破之賊竄河南境西安
將軍忠勇公多隆阿卒於整屋營次 四月初三日設立
書局定刊書章程江南浙江自宋以來為文學之邦士紳

西

西

家多藏書其鏤板甚精緻經兵燹後書籍蕩然公招徠創
刷之工在安慶設局以次刊刻經史各種延請績學之士
汪士鐸莫友芝劉毓松張文虎等分任校勘 初九日彭
公玉麟過安慶見公旋赴九江防守 十二日馳奏徽州
防軍挫失未能遏賊西竄自請交部嚴加議處唐義訓毛
有銘分別革降陣亡將弁金茂榮李祖祥等十三員名請
卹又摺奏鮑超一軍克復金壇隨摺奏保游擊張遇春一
員陣亡將弁鮑昌齡宋連陞王正禮請卹又摺奏江北一
律肅清提督李世忠遺散部眾次第交出全椒天長來安
滁州六合五城呈請開缺回籍葬親懇

恩准予開缺回籍保全令名所遺江南提督一缺懇迅

賜簡放以重職守附片奏接准戶部文稱湖北湖南四川江西
廣東江蘇每月協供 營之餉為數甚鉅查核湖南一省
除東征局半釐外無有奏定協解之款去夏奏撥江西洋
稅旋即退還廣東釐金係 所最抱疚之端然本年僅解
過九萬兩江蘇釐金係 職分應籌之餉本年亦僅解過
三萬兩四川湖北兩省則並無協解 之款戶部所指
六省供餉不知以何處奏咨為據遂疑 廣利權收支
巨款 以庸愚謬當重任局勢過大頭緒太多論兵則已
成強弩之末論餉則久為無米之炊萬一竭蹶顛覆亦何

能當此重咎懇

恩飭將皖北軍餉責成喬松年吳棠富明阿共籌之其蕭慶衍
毛有銘等數軍原支鄂餉請

飭下官文嚴樹森一力供支俾 得少減謀餉憂灼之情不勝
大幸又片奏報軍情金陵一軍開地道以攻城傷亡弁勇
近三千人此時惟有嚴圍猛攻力禁接濟之法江西續竄
人之賊又將延擾腹地髮捻巨股突過隨棗意在假道皖
鄂東援金陵彭玉麟現赴上游防扼江面惟皖北兵單空
虛可慮又片奏江西南康知縣石昌猷供詞支吾請革職
以憑嚴訊 十四日丹陽之賊上竄鮑公超截擊大破之

常州之賊竄至徽州境唐義訓毛有銘金國琛截擊破之餘匪竄江西 十九日奉

上諭會國藩奏徽軍挫失自請嚴議之處著加恩寬免欽此又奉

上諭江南提督著李朝斌補授江南水師提督著黃翼升補授江南淮揚鎮總兵員缺著陽利見補授欽此 二十七日馳

摺奏報鮑超截擊丹陽之賊大勝又奏蘇賊續竄徽州官軍擊勦獲勝擒斬解散過其大半附片奏稱蘇浙羣賊由

徽上竄者約分六起第一起現踞江西之南豐分竄福建汀州之境第二起延擾於鉛山湖坊等處第三起攻撲撫

八年譜卷九

奏

州退踞許灣第四起則為徽軍所敗入江境者人數無多而廣德湖州各賊酋尙有二起圖犯徽境併入江西目下

軍情以江西為最重又摺奏請展緩江南本科鄉試附片奏陳 臣於上月請假現已期滿病勢未能遽痊惟湖北賊

勢下竄金陵圍師江西羣賊均在箝疑震撼之際已力疾強起照常治事 是月江西贛水以東廣信撫州建昌甯

都各屬賊蹤遍擾失陷十數城江西官軍浙江援軍破賊於玉山又破之於撫州城外又破之於弋陽貴溪等處而

賊勢未衰 張公運蘭軍在廣東奉

旨飭赴福建臬司任率勇至閩境防勦 李公鴻章克常州府

城揚州鎮江官軍會克丹陽縣城江蘇全境皆平唯金陵未克李公鴻章撥派劉銘傳等軍進守句容東壩公乃調鮑超一軍循江而上援勦江西 楊公岳斌奉

旨督辦皖南江西軍務劉公典幫辦軍務 李朝斌領太湖水師攻湖州城外賊壘破之 李公鴻章委員解到上海餉

銀二十二萬兩公以其十三萬兩解付金陵大營以五萬兩給付鮑超軍營以四萬兩留安慶糧台 賊之竄湖北

者人數極眾護軍統領貞恪公舒保陣亡僧王擊賊於隨州破之 逆首洪秀全於二十七日服毒自斃李秀成立

其子福瑱堅守金陵祕不發喪雖城中賊亦不知也 五

八年譜卷九

奏

月初六日專摺恭謝 天恩寬免嚴議 鮑公超軍由蕪湖拔營上援江西 楊公岳

斌領水師陸軍共萬人援江西初十日來安慶見公旋赴江西督勦公派提督黃翼升接領水軍扼攻金陵 十二

日馳摺奏浙江提督鮑超請假四箇月回四川籍葬親該軍將弁即令楊岳斌統率以行必可指揮如意懇

恩俯念鮑超苦戰功多俾得成歸窆之禮展烏私之誼彌彰聖朝孝治之隆附片奏報軍情湖州廣德尙為賊踞江西省城

戒嚴調派水陸各軍入省防守鄂省髮捻下竄距皖甚近調李榕等軍渡江北防疏入奉

上諭曾國藩奏帶兵大員請假葬親一摺乃明降諭旨命鮑超
侯金陵攻克江皖肅清再行給假回籍以遂孝思等因欽此

十四日奉到

寄諭令李鴻章會軍攻金陵公即日具咨李公催之 十七日
鮑超軍至九江尋至南昌與沈公葆楨商度防剿所部
一軍由瑞州進剿 二十二日馳摺奏稱蘇常既克本擬
咨請李鴻章親來金陵會剿前接李鴻章來文言將士太
勞宜少休息待湖州克後再行撥兵助攻金陵等語不知
者謂臣弟國荃貪獨得之美名忌同列之分功非臣兄弟
區區報

年譜卷九

天

國之意今幸欽奉

寄諭已恭錄具咨加函催請 臣本欲前往金陵督剿因皖中防
剿喫緊未可暫離懇

恩飭催李鴻章速赴金陵實為至幸 二十七日馳摺奏續奉
諭旨飛催李鴻章會剿金陵前此奉撥輪船經費一項已解到
銀二十三萬兩分撥各軍轉瞬已罄不敢謂籌餉之太少
而深悔募勇之太多惴惴焉恐生他變或誤大局既望李
鴻章統兵來助尤望其攜餉以相遺也并奏稱揚岳斌鮑
超均赴江西兵力極厚改調周寬世一軍令赴皖北以防
鄂省東竄之賊擬令陳國瑞駐紮壽州處淮南江北適中

之地為游擊之師仍當防守要區嚴扼江面以免擊動金
陵全局附片奏 臣於前年會請添設長江水師提督旋經
部臣議准此次欽奉

諭旨李朝斌補授江南提督自係李世忠所遺之缺黃翼升所
補水師提督當係長江新設之缺應請

敕部撰擬字樣新鑄印信頒發來南以昭信守又具摺奏保鮑
超一軍疊克東壩句容金壇三案出力員弁彙單請獎又
奏保高淳溧水各城水陸會攻克復出力員弁彙單請獎

二十八日核定石昌猷案卷江西道員周汝筠稟許石
昌猷袒匪殺良一案卷宗繁委公親訊數次委藩司馬新

年譜卷九

完

貽臬司何璟道員勒方琦與奏委之郎中孫尙絨反覆研
鞠至是定案擬結 三十日公弟國荃攻克龍膊子山陰
堅壘偽號地堡城遂督軍日夜環攻不少休息 是月李
公鴻章克浙江長興縣城湖北捻匪竄擾英山霍山之境
楊公岳斌奉

旨投陝甘總督 六月初八日覆訊周汝筠石昌猷一案 十
二日馳摺奏稱旬日以來歷奉

寄諭殷殷指示不外迅剿金陵及皖北江西兩路軍務所有近
日籌辦情形分條詳覆其一李鴻章平日任事最勇進兵
最速此次會攻金陵稍涉遲滯蓋無避嫌之意殆有讓功

之心其一中外匪徒仍有偷濟賊糧軍火之事自合圍以來
來按查防範何敢信其絕無疏漏唯當諄飭各營加意嚴
防而已其一髮捻東趨竄入英山境內調派江南岸各軍
馳赴皖北目下不能速到其一安慶人心震動未可輕離
俟皖北稍安即當前赴金陵會商勦辦凡四條 十六日
金陵官軍治地道成轟陷城垣二十餘丈公弟國荃督領
將弁衝殺入城圍攻偽宮城即日由驛八百里馳報金陵
克復大概情形是夜攻克內城搜殺三日夜十九日擒賊
酋李秀成洪仁達賊黨死者十餘萬人公聞捷後喜極而
悲者良久乃已 二十三日會銜由驛六百里加緊馳奏

庚午年譜卷九

辛

克復金陵全股悍賊盡數殲滅詳細情形一摺奏稱金陵
一軍圍攻二載有奇前後死於疾疫者萬餘人死於戰陣
者八九千人令人悲涕不堪回首 臣等忝竊兵符遭逢際
會既慟我

文宗不及目覩獻馘告成之日又念生靈塗炭為時過久惟當
始終慎勉埽蕩餘匪以蘇子遺之困而分

宵旰之憂此次應獎應卹人員另繕清單懇

恩施 二十四日公由安慶登舟由火輪船駛赴下游泊采石

磯二十五日抵金陵大營見諸將領慰勞之親訊賊酋李
秀成札委員弁訪求咸豐三年城陷時殉難員紳遺骨

二十六日奉到

上諭楊岳斌彭玉麟曾國荃馳奏克復金陵大概情形一摺逆
首洪秀全等以數十萬逆眾久踞金陵負隅死守曾國荃等
督兵圍攻所部不滿五萬兩載以來將城外賊壘悉數掃蕩
茲復於炎風烈日之中傷亡枕籍之餘併力猛攻克拔堅城
非曾國藩調度有方曾國荃及各將士踴躍用命不能建此
奇勳披覽之餘曷勝欣慰此次立功諸臣將偽城攻破巨懸
就擒即行渥沛恩施同膺懋賞欽此 二十七日公巡視金
陵城垣地道攻入之處按行城外各軍營壘 二十八日
軍士得洪秀全逆屍昇之江干公親驗而焚之 二十九

庚午年譜卷九

壬

日奉

上諭本日官文曾國藩由六百里加緊紅旗奏捷克復江甯省
城一摺覽奏之餘實與天下臣民同深嘉悅此次洪逆倡亂
粵西於今十有五年竊據江甯亦十二年蹂躪十數省淪陷
數百城卒能次第蕩平殄除元惡該領兵大臣等櫛風沐雨
艱苦備嘗允宜特沛殊恩用酬勞勩欽差大臣協辦大學士
兩江總督曾國藩自咸豐三年在湖南首倡團練創立舟師
與塔齊布羅澤南等屢建殊功保全湖南郡縣克復武漢等
城肅清江西全境東征以來由宿松克潛山太湖進駐祁門
疊復徽州郡縣遂拔安慶省城以為根本分檄水陸將士規

復下游州郡茲幸大功告成逆首誅鋤實由該大臣籌策無遺謀勇兼備知人善任調度得宜曾國藩著加恩賞加太子太保銜錫封一等侯爵世襲罔替並賞戴雙眼花翎浙江巡撫曾國荃以諸生從戎隨同曾國藩剿賊數省功績頗著咸豐十年由湘募勇克復安慶省城同治元二年連克巢縣含山和州等處率水陸各營進逼金陵駐紮雨花台攻拔偽城賊眾圍營苦守數月奮力擊退本年正月克鍾山石壘遂合江甯之圍督率將士鏖戰開挖地道躬冒矢石半月之久未經撤隊克復全城殄除首惡實屬堅忍耐勞公忠體國曾國荃著賞加太子少保銜錫封一等伯爵並賞戴雙眼花翎等

年譜卷九

因欽此其同案奉

旨錫封者提督李臣典一等子爵蕭孚泗一等男爵均

賞戴雙眼花翎提督黃翼升張詩日等總兵朱洪章熊登武等

按察使劉連捷等凡百二十餘員均奉

旨獎敘其陣亡總兵郭鵬程王紹義副將陳萬勝等十六員奉

旨優卹皆公前疏所請也 同日又奉

上諭粵逆久踞江甯負隅抗拒實為從來未有之悍寇此次水陸各軍於溽暑炎蒸之際猛力環攻迅克堅城悍黨悉除渠魁就縛非曾國藩運籌決策督率有方曾國荃等躬冒天石鼓勇先登未由建此奇功成乃不績朝廷嘉悅之懷實難盡

述除曾國藩等已加恩錫封外其出力員弁兵勇並著查明保奏候旨施恩發去銀牌四百面著曾國藩曾國荃等擇其功績最著者先行頒給以勵戎行欽此 同日又奉

旨賞賚東南各路統兵大帥及封疆大臣普加異數

欽差大臣僧王官文公李公鴻章楊公岳斌彭公玉麟駱公秉

章鮑公超等各有所差左公宗棠沈公葆楨等有待也 是

月左公宗棠克孝豐縣城 蕭公孚泗聞訃丁憂 七月

初一日閱視金陵城北偽城偽壘及官軍所開地道之處

派委道員龐際雲知府李鴻裔會訊李秀成令其自書供

詞前後凡四萬餘字 初二日李忠壯公臣典卒於軍金

年譜卷九

陵之克以李公為戰功之首公弟國荃憫惜之 初四日

周視金陵城垣委員修築定議裁撤湘勇設善後局撫卹

難民 鮑公超擊賊於撫州許灣大破之殺賊四萬人賊

大潰 初六日公親訊賊供誅李秀成洪仁達洪仁發三

名 初七日馳摺奏洪秀全李秀成二賊酋分別處治偽

幼主洪福瑱查無實在下落李秀成供詞謹鈔送軍機處

以備查考歷年以來中外紛傳逆賊之富金銀如海乃克

復老巢而全無貨財實出意料之外目下籌辦善後事宜

需銀甚急為款甚鉅如撫卹災民修理城垣駐防滿營皆

善後之大端其餘百緒繁興左支右絀欣喜之餘翻增焦

灼 金陵之克賊所造宮殿行館皆為官軍所燬公乃於水西門內擇房屋稍完者委員葺治以為衙署 幼逆洪福瑱遁走廣德賊黨爭迎之 初十日公設酒於城內宴犒諸將領 十一日鮑公超收復東鄉金谿兩縣城十二日江忠朝等克復崇仁宜黃兩縣城江西東路賊勢稍衰 十三日公札撤湘勇二萬五千人留萬人防守金陵留萬五千人派委劉連捷朱洪章朱南桂等領之以為皖南北游擊之師咨湖北湖南督撫籌發撤勇欠餉 十六日專摺奏謝

天恩錫封侯爵并賞所獲偽金玉印三方咨送軍機處 十七

年譜卷九

五

日巡視江南貢院委員修葺出示曉諭士民復業核定金陵房產章程凡八條 二十日馳摺奏福建陸路提督蕭孚泗聞計丁憂請開缺回籍又摺奏一等子爵李臣典病故請卹并將李臣典戰功開列清單錄呈

御覽請於江西之吉安府及安慶金陵建立專祠附片奏李秀成業經正法未及檻送京師洪秀全戮尸焚化未及傳首各省又片奏保金陵各軍將領熊登武朱南桂張詩口伍維壽朱洪章皆有獨當一路之才請次第

簡放提鎮實缺現守甯國之總兵劉松山足以獨當一面亦後起之將材也又片奏近歲以來但見增勇不見裁撤無論

食何省之餉所吸者皆斯民之脂膏所損者皆

國家之元氣前此賊氛方盛不得已而增募以救一時之急

今幸大局粗定因與臣弟國荃商定將金陵全軍裁撤其

半鎮江馮子材之兵全行裁撤揚州富明阿一軍暫難遽

撤軍興日久各有厭苦兵閒之意但使欠餉有著當不至

別生枝節并陳明曾國荃克城之後困憊病狀姑在金陵

調養料理善後臣即日回安慶一次布置上游軍事江西

軍事得手即由楊岳斌主稿會奏 公拜摺後登舟上泝

二十五日舟泊銅陵夾咨廣東督撫停止釐金還歸本省

經收札委錢鼎銘丁日昌等辦上海捐輸分撥松滬釐金

以濟軍餉 鮑公超軍克復南豐縣續克新城縣招降數

萬人賊黨南竄南贛甯都三郡戒嚴浸及閩粵之境矣

二十七日李公鴻章左公宗棠會克湖州府城 二十八

日公舟抵安慶 二十九日馳摺奏廣東釐金一款兩年

以來深資餽運私衷耿耿如負重疾請

旨飭下廣東督撫截至本年八月止毋庸再解并請照一百二

十萬兩之數加廣該省鄉試文武永遠中額四名以彰粵

人急公之義附片奏稱湘勇召募之初選擇鄉里農民有

業者多無根者少但使欠餉有著當可安靜回籍昨奉諭旨有挑補額兵一條恐湖南之民必不愿補三江綠營之額

年譜卷九

五

臣以為勇則遣回原籍兵則另募士著各返本而復始庶經久而可行至

寄諭

飭查洪福瑱實在下落應俟查明續奏又片奏補送李秀城供詞又片奏報軍情江西兵威大振無須添派援軍所慮者皖南之廣德皖北之英霍現在陳國瑞進剿麻城英翰進紮商城蔣凝學進紮英山李榕調防桐城布置尚密但無大枝勁旅痛加剿洗耳是日具摺奏結周汝筠石昌猷一案左公宗棠克安吉縣城浙江全省皆平李公鴻章派劉銘傳一軍克復廣德州城賊黨挾洪福瑱遁走甯國山中是月僧王由豫入楚擊髮捻各匪破之

年譜卷九

美

八月初一日湖州廣德之賊竄徽州南境劉松山截擊破之初三日左公宗棠截擊竄賊於昌化淳安之境大破之斬賊目黃文金初七日唐義訓易開俊截擊竄賊於歙縣南境破之初九日易開俊擊賊大破之十三日馳奏欽奉

諭旨分條覆陳一摺其一江甯省城賊踞最久居民流亡尙未復業委記名臬司黃潤昌趕緊興修貢院庶冀士子雲集商民亦可漸歸其一駐防旗營俟貢院工竣以次修理旗兵現存八百餘人俟營房粗定再議挑補足額其一蘇皖兩省疆輿跨越江淮據御史陳廷經陳請變通書江分省

曾文正公年譜 卷九

臣以為軍事吏事之興廢視疆吏之賢否不必輕改成憲其一楊岳斌應赴陝西新任江西軍務應令鮑超專顧北路劉典席寶田王文瑞江忠朝等分剿南路不必另派督辦大員其一皖北喫緊飛催劉連捷等渡江防剿凡五條附片奏委道員龐際雲署江甯鹽巡道缺仍飭辦善後局又具摺奏保克復金陵陸軍出力員弁開單請獎陣亡傷亡病故員弁五百一名開單請卹附片奏稱自任兩江督師東征數年奏保積至二十二案之多軍務倥傯未及按名註考懇

敕部將軍保案均照原單一體註冊又附片密奏大功粗立

年譜卷九

平

臣兄弟及前後文武各員均叨竊殊恩異數追思昔年患難與共之人其存者如李元度一員獨抱向隅之感其沒者如江忠源何桂珍劉騰鴻畢金科四人皆有私衷抱疚之端謹略陳一二懇請

恩旨 十四日易開俊擊賊破之十六日唐義訓金國琛擊竄賊破之餘匪挾洪福瑱竄入江西廣信之境浙江官軍追擊之十七日專摺進呈安徽全省地圖並長江圖說奏稱知府劉翰清縣丞方駿謨淹雅詳慎臣派委該二員細查詳繪裝成全冊恭呈

御覽 賊陷撲英山縣蔣凝學固守擊賊破之劉連捷朱洪章

四九三

朱南桂領湘勇萬餘人渡江而北公調派湘勇由桐城進
勦英山調派李榕王可陞何紹彩等軍八千人由六安進
援霍山 二十七日馳摺代奏 弟國荃病勢日增請開
缺回籍調理又摺奏湖州廣德敗賊併犯歙南官軍截勦
屢勝陣亡參將唐遠昂請卹附片奏長江水師新定規模
應責成彭玉麟周歷巡察區畫一切其安慶善後事宜札
飭藩司馬新貽臬司何璟總兵喻吉三會同妥辦又片奏
報江西皖北軍情調軍勦辦并報定期起程駐紮江甯舊
治又奏截停准北餉鹽規復票鹽舊制一摺 是月楊公
岳斌赴贛州督師防勦王文瑞克復雩都縣城 九月初

庚子年譜卷九

庚

庚子年譜卷九

庚

一日公由安慶登舟啟行赴金陵 初八日舟抵金陵黃
公澗昌監修貢院工畢初九日公入城閱視貢院工程
初十日入居署中 核定安徽全省丁漕徵收章程是日
奉到

上諭曾國荃督兵數載克復江甯省城偉績豐功朝廷甚資倚
畀第櫛風沐雨辛苦備嘗致病勢日見增劇若不俯如所請
不足以示體恤已明降諭旨准曾國荃開缺回籍並發去人
錢六兩以資調理該撫其安心靜攝善自保衛一俟病就痊
愈即行來京陛見以備倚任所有江甯善後事宜即著曾國
藩馳往江甯斟酌機宜妥籌辦理欽此 同日奉到

上諭浙江巡撫著馬新貽補授英翰著補授安徽布政使安徽
按察使著何璟補授欽此 十一日馳摺奏江南貢院修建
工竣已通飭各屬出示曉諭定於十一月舉行鄉試兩江
人士聞風鼓舞流亡旋歸商賈雲集請
旨簡放考官附片奏札飭江西藩司趕辦江南硃墨卷各一萬
八千套定期解赴金陵又片奏札調藩司萬啟琛回駐江
甯運司忠廉由泰州移駐揚州 湖北髮捻大股圍英山
城蔣凝學堅守賊退其一股趨太湖劉連捷等軍至太湖
賊均退回湖北斬水羅田之境公札調朱南桂朱洪章二
軍駐宿松太湖劉連捷一軍駐安慶 二十日公弟國荃

奉

旨詣明孝陵致祭 江西浙江官軍會擊竄賊於廣信府境大
破之洪福瑱遁走石城江西東境肅清二十五日席寶田
軍追擒幼逆洪福瑱送南昌斬之 二十六日設發審局
二十七日馳摺奏報官軍驅賊出境全皖肅清隨摺奏
保易開俊唐義訓劉松山金國琛四員又具摺奏續保彭
玉麟水軍王可陞陸軍青陽溧水高滄東壩各案出力員
弁開單請獎又奏續保江忠義席寶田兩軍青陽案內出
力員弁開單請獎是日又具摺奏稱安徽界連楚北自楚
師入境疊復郡邑按畝捐錢支應兵差百姓苦之安慶克

後停止畝捐改辦抵徵現在札飭一律開辦丁漕所有從前收過抵徵項下應專案作正報銷 二十八日札派鄉試內外官員 是月鮑公超擊賊於甯都州城外大破之州城解圍賊潰竄閩粵境江西全省皆平左公宗棠奉旨錫封一等伯爵鮑公超一等子爵楊公岳斌由贛州回南昌省城奏請回湘增募陸勇赴甘肅勦辦 賊之竄廣東者攻撲南雄州其竄閩者陷武平縣城張忠毅公連蘭死之賊遂遍擾汀州屬境陷漳州府城而踞之 湖北髮捻大股圍撲蘄水官軍營盤石威毅公清吉陣亡 十月初一日公弟國荃登舟回湘公送之至采石磯乃還初四日公

六年譜卷九

早

還署 初五日專摺奏謝弟國荃開缺

恩旨又奏謝弟國華貞幹各

加賞恩 初七日考試督署書吏 李公鴻章委員解到上海

協餉銀十七萬兩支發江皖各路湘軍欠餉公定議撤遣湘勇什去八九 十二日具摺代奏提督鮑超請假六箇月馳回四川本籍親營葬事兼養傷病令其部將宋國永分領靈營之眾附片奏金陵遺撤勇丁先後回籍 又帖并報皖鄂軍情檄調劉連捷等軍赴鄂援勦調易開俊一軍渡江而北與李榕王可陞等爲後路策應之師又奏采訪忠義第十九案附片奏安慶通判達凌阿在

壽州殉難請卹蘇州從九品蔣映杓訓導梅振鏞請卹并其家屬十一人 十三日奉

上諭現在江甯已臻底平軍務業經蒞事即著曾國藩酌帶所部前赴皖鄂交界督兵勦賊務期迅速前進勿少延緩李鴻章前赴江甯暫署總督篆務江蘇巡撫著吳棠暫行署理欽此 十七日李公鴻章到金陵見公公與商裁退楚軍進用淮勇檄調劉銘傳李鶴章等引淮軍渡江而北上援皖鄂 十九日奉

六年譜卷九

早

匪日益蔓延非得勇略出羣如鮑超者前往勦辦恐難壁壘一新著曾國藩傳旨鮑超令其俟假期一滿即行由川起程出關勦辦回匪其舊部兵勇及得力將弁準其酌量奏調隨帶同行從前回疆用兵楊遇春即係川省土著立功邊域彪炳旂常鮑超務當督率諸軍肅清西陲威揚萬里以與前賢後先輝映該提督忠勇性成接奉此旨必即遵行以副朝廷委任欽此 二十二日奏遵

旨馳赴皖鄂交界督兵勦賊一摺奏稱臣用兵十載未嘗親臨前敵自揣臨陣指揮非其所長此次擬仍駐紮安慶六安等處派劉連捷等入鄂聽候官文調遣檄調淮勇兩軍隨

下西上吏資得力附片歷陳才力竭蹶難勝重任楚軍出征過久漸成強弩之末不如淮勇之方銳一俟皖鄂肅清即請開各缺調理病軀仍當效力行閱料理經手事件如軍餉之報銷撤勇之欠餉安置降將部眾區畫長江水師營汛皆分內應了之事也又摺奏請於江甯省城建立昭忠祠彙祀湘軍陣亡病故將士附片奏廣東江西釐金全歸本省經收唯留饒州景德鎮釐金之半撥解門糧台以充皖南五軍之餉二十五日作修治金陵城垣缺口碑記一篇立石於龍膊子山下官軍攻入之處二十七日奏報淮南徵收鹽課第一案是月僧王軍擊賊大破

年譜卷九

望

之官文公喬公松年調派各軍防剿招撫數萬人餘賊竄德安廣東賊陷嘉應州城大埔縣城與閩省汀漳之賊延擾凡數百里左公宗棠移駐衢州調派劉典等軍分道入閩進剿

欽命劉琨典試江南以平步青副之十一月初一日委員擇地修建昭忠祠請毅公祠設工稭局委員監督工役次第修復學宮及羣祀祠宇初三日交卸總督關防初五日奉到
上諭皖省一律肅清楚境餘賊由黃孝竄德安一帶逆賊無多楚軍可敷勦辦會國藩無庸前赴安慶亦無須交卸督篆仍

駐紮金陵妥籌調度李鴻章現在入關監臨俟出關後仍回江蘇巡撫本任欽此初六日詣貢院迎主考官入闈初八日得前總督陸公建瀛遺骸改棺重斂公出城弔而祭之初十日作家訓四條十七日李公鴻章派弁送還總督關防公接印回任十八日馳摺奏交卸督篆遵旨仍回本任日期奏稱鄂豫皖三省均擒匪往來熟徑劉連捷等軍宜以黃州上巴河為老營派吳坤修料理營務劉銘傳等軍宜以三河尖固始為老營派李鶴章料理營務又摺奏續保克復金陵水陸各軍隨營籌餉各員弁彙單請獎又片奏請

年譜卷九

望

救部添鑄淮揚鎮總兵新印頒發來營又片奏國子監典籍錢繼文前在金陵殉難請卹二十二日會考江南拔貢優貢十二月初三日馬公新貽過金陵見公旋赴浙江任初六日李公鴻章還蘇州十三日奏疊奉

諭旨分條覆陳一摺其一前明孝陵勘估工程目下無此鉅款應稍緩籌辦其一李秀成供詞前有刪節之處補鈔進呈其一張國樑忠骸訪求未得其一江北糧台每月收銀不過五萬兩酌解甘省及留供皖軍之數其一池州知府范先謨調省察看凡五條附片奏保四品京堂胡大任請旨簡用又片奏雲南迤東道黃冕請開缺又片奏知府范泰亨

主事柯鉞均在營積勞病故請卹是日又奏覆御史劉毓楠條陳淮北鹽務一摺附請展緩江南武鄉試一片十五日鄉試揭曉公入闈鈐榜取士二百七十三名二十

八日奏疊奉

諭旨分條覆陳一摺其一勦辦捻匪宜用淮勇人地相宜淮軍所用火器須由水路運送河南以周家口爲都會其一西路軍務宜先清甘肅次及關外楚勇離甘太遠不如川勇較近宜用川北保甯龍安兩府之人與甘肅風氣不甚相遠臣處餉項奇絀不能協濟鮑軍其一楚勇必須多撤金陵守兵已裁去七千人朱品隆唐義訓劉連捷等軍應卽

年譜卷九

器

先撤庶騰出有用之餉以濟西征之師凡三條附片奏覆陳何桂珍劉騰鴻畢金科三員忠績請

賜諡以表示來茲是日又具摺奏請蠲免安徽州縣錢糧雜稅

并將各州縣克復年月被擾輕重分別開單呈

覽附片奏金壇溧陽丹陽宜興荆溪五縣被賊蹂躪最甚請豁

免兩年錢漕又片奏遞進江南鄉試題名錄是冬捻匪

由湖北襄陽竄擾河南之境僧王督師進擊連獲勝仗而

賊勢颯忽不可制福建之賊踞漳州左公宗棠督師入

閩攻勦

曾文正公年譜卷十

正同治四年公五十五歲

正月金陵昭忠祠成初十日公率僚屬致祭十四日具

摺奏兩淮運使忠廉因病出缺揀委道員李宗義署理請

旨飭放附片奏江南鄉試新中舉人來江甯請咨者隨時通融

繕給咨文以憑迅速起程會試請

敕禮部查照又片奏壽春鎮總兵易開俊調援皖北就近赴任

又奏采訪忠義第二十案附片奏石埭縣訓導朱彥昇請

卹其家屬二十人二十日設粥廠令湘勇煮粥以食

饑民二十一日拜摺專奏恭謝年終

年譜卷十

恩賞又奏循例密陳文武考語一摺三省學政聲名一片又奏

采訪忠義第二十一案二月初三日作江忠烈公神道

碑初八日通飭委員羅買積穀以備荒十四日具摺

奏易開俊劉松山兩軍堅守甯國涇縣出力員弁開單請

獎并陳明應保之案久未奏保自請交部議處又彙案奏

參覈法滋事之將弁江發雲等請革職訊辦又摺奏上年

奉撥輪船經費銀五十一萬餘兩全數解清彙入軍餉案

內報部二十日核定收養貧民章程議挑補綠營弁兵

章程二十三日前雲貴總督潘忠毅公鐸之樞自雲南

還葬過金陵公遣弁護送回籍二十七日專摺奏營中

欠餉遵照部議新章發給餉票准照實銀報捐請獎又奏酌度江甯現在情形城外龍江關西新關兩處暫緩開關徵稅俟商民復業再行奏復舊制附片奏江安兩省武營遺缺請通融借補 札委工程局員修葺江南鍾山書院尊經書院 是月奉

上諭上年江甯克復後曾國荃因病陳請開缺回籍當經降旨令該撫病痊即行來京陛見迄今已及半載該撫病體當可漸次就愈朝廷以該撫功績昭著且年力盛強正可借資倚任著曾國藩傳知曾國荃如病已就痊即行來京陛見現當勤求治理需才孔亟之時該撫慎勿遽萌功成身退之志以副期望欽此 彭公玉麟奉

旨署漕運總督吳公棠署兩廣總督李公瀚章授湖南巡撫李公鴻章派提督郭松林等軍由海道赴福建廈門助剿漳州之賊楊公岳募湘勇五千成軍由長沙啟行赴甘肅公方議裁撤湖南東征釐局於是楊公奏請改為西征局充甘肅軍餉貴州巡撫張公亮基亦請以東征局餉協解黔中 三月十五日奏通籌滇黔大局一摺奏稱行軍之道不一而進兵必有根本之地籌餉必有責成之人謀滇者當以蜀為根本即以餉事責之四川總督謀黔者當以湘為根本即以餉事責之湖南巡撫湘蜀兩省物力有限

倘任滇黔之餉則甘肅之餉應責之江浙等省不敢有所推諉又奏福建汀漳道彭毓橘因病未能赴任請開缺附片奏李世忠前後捐助軍餉銀十五萬九千餘兩請併入河南捐款為將來加廣中額之地又附片奏湖南設立東征局當時實由黃冕主持因此大招物議上年金陵倖克臣即議定期裁撤東征局湘中商民人咸知之今楊岳斌請改供西征之餉滇黔各省亦指請協解 臣既奏停江廣釐金而於桑梓獨食其言且令黃冕專受其謗有甚不安於心者謹先事瀝陳俟四月間即專摺奏請裁停東征局務與山江南籌解甘餉俾湘民沾

高厚之恩 臣亦稍釋隱微之疾又片奏稱新疆之地大漠苦寒艱險異常鮑超威嚴有餘恩信不足倘出關以後部曲離怨必為回眾所輕一有挫失全局震動後人更視關外為畏途矣且甘肅未平遠謀新疆則後路之根本不穩鮑超歷年苦戰 豈忍忘其大功而摘其小過惟有仰懇聖慈飭令鮑超隨同都興阿楊岳斌先清內地再行出關不宜輕於一發不獨鮑超一軍為然自古有事塞外者未有不慎於始謀者也又片奏 臣弟國荃病尚未痊愈欽奉寄諭已恭錄傳知 時有御史朱鎮奏參湖南兵勇在江南騷擾情形請即遣散回籍公於是札飭各軍大加裁撤在金

六年譜卷十

三

六年譜卷十

三

陵者僅存四營而已 二十五日具摺奏續保攻克金陵
水師員弁開單請獎附片奏彭玉麟固辭署漕運總督之
任并陳明捻匪颺忽恐南入江境調張樹聲一軍駐清江
浦調劉銘傳周盛波兩軍由六安移防徐宿時彭公玉麟
已專奏力辭新任而捻匪竄山東境蔓延曹州濟甯一帶
徐州清江皆防竄越吳公榮亦以防務留清江未赴兩廣
之任 二十七日公登舟出江泊瓜洲 二十八日登焦
山彭公玉麟從 二十九日渡江登北固山覽京口形勢
旋登金山回瓜洲查閱鹽河工程 四月初一日公抵揚
州運司李宗義稟商鹽政釐務設鹽棧於瓜洲之新河口

八年譜卷十

四

以利拙運裁減江北釐卡改定江北釐務章程 初三日
還金陵署 十五日具摺奏黃翼升水師張樹聲准軍已
到清江防所劉銘傳周盛波日內當抵邳宿之境又摺奏
前漕督袁甲三先經奉
旨於臨淮建立專祠旋因案撤銷請仍准建復附片奏皖南鎮
總兵唐義訓開缺以總兵劉松山道員金國琛辦理徽甯
防務該二員蒙
恩授甘肅鎮道實缺并催令赴任請暫留皖南仍即以劉松山
調補皖南鎮實缺又片奏新授安徽臬司李宗義暫留兩
淮之任整理鹽務 二十日核定瓜洲鹽棧章程 二十

一日接奉

廷寄書公爵加稱曰毅勇侯 鮑公超回川後所部霆字營
分爲兩軍其一總兵婁雲慶領之入閩其一總兵宋國永
領之赴蜀將率以出關也入閩之軍在上杭縣大諱回向
江西索餉江西藩司孫長絨急發銀六萬兩迎解於軍前
眾稍定入蜀一軍行至湖北金口登岸譁潰爲亂竄陷咸
甯縣擾犯江西湖南邊境李公瀚章調軍平之公久慮霆
營之有變至是聞警適如前疏所慮爲之惴然憂念不已
僧王追擊捻匪至於山東日馳百數十里不息捻匪勢
亦颺忽迭奉

八年譜卷十

五

諭旨以持重爲戒公亦具密疏請令僧邸一軍稍休暇以養銳
疏未上也二十四日忠親王僧格林沁在曹州中伏陣亡
兗豫之間賊勢益張遠近人心爲之惶駭 二十五日公
接見洋人議江南通商事宜 是月公與李公鴻章會奏
遵
旨核減蘇松等屬浮糧一摺 鄭公敦謹奉
旨授湖北巡撫吳昌壽調河南巡撫 五月初一日馳摺奏疊
奉
諭旨覆陳大略其一鮑超靈營潰叛之故固憚萬里長征之苦
實由積年欠餉之多已飛咨鮑超迅赴鄂中調停解散撤

調劉連捷等軍南渡九江咨彭玉麟調派水師扼防江西其一水師礮船宜用於長江大川之中若運河水窄岸高斷難施展黃河與大江船式迥殊水性亦異宜由山東河南撫臣另造舢板分防黃運兩河則畿輔永無捻患凡二條附片奏稱金口靈營叛亂容有別情至婁雲慶一軍在閩鼓譟則係因饑生變實無他故臣不在江西不能籌發欠餉又明知靈營出關必將生變不能及早奏請停調至釀今日之禍皆由臣區畫不善恩信不孚無可辭咎容俟查明原委自請嚴處又代奏陝西臬司陳湜謝恩一摺奏請應否

年譜卷十

六

陛見 初二日奉到

寄諭令公出省至淮徐一帶督率水陸援軍相機剿賊 初三日公聞僧王陣亡之警奉到

上諭欽差大臣協辦大學士兩江總督一等毅勇侯曾國藩著

即前赴山東一帶督兵剿賊兩江總督著李鴻章暫行署理

江蘇巡撫著劉坤一暫行護理欽此又奉

上諭曾國藩著即攜帶欽差大臣關防統領所部各軍星夜出省前赴山東督剿等因欽此 初五日奉到

寄諭一道初七日奉到

寄諭二道皆催公迅速啟程 初九日馳摺奏遵

目前赴山東剿賊瀝陳萬難迅速情形金陵楚勇裁撤殆盡僅存三千人作為護衛親兵此外惟調劉松山甯國一軍如楚勇不願遠征臣亦不復相強淮勇如劉銘傳等軍人數尚少不敷分撥當酌帶將弁募徐州勇丁以楚軍之規制開齊充之風氣期以數月訓練成軍此其不能迅速者一也捻匪積年擄掠戰馬極多馳驟平原其鋒甚銳臣不能強驅步兵以當騎賊亦擬在徐州添練馬隊派員前赴古北口採買戰馬加以訓練此其不能迅速者二也扼賊北竄惟恃黃河天險若興辦黃河水師亦須數月乃能就緒此其不能迅速者三也直隸一省宜另籌防兵分守河

年譜卷十

七

岸不宜令河南之兵兼顧河北僧格林沁剿辦此賊一年以來周歷湖北安徽河南江蘇山東五省臣接辦此賊斷不能兼顧五省不特不能至湖北也即齊豫蘇皖四省亦不能處處兼顧如以徐州為老營則山東祇能辦兗沂曹濟四郡河南祇能辦歸陳兩郡江蘇祇能辦淮徐海三郡安徽祇能辦廬鳳潁泗四郡此十三府州者縱橫千里捻匪出沒最熟之區以此責臣督辦而以其餘責成本省督撫則汛地各有專屬軍務漸有歸宿此賊已成流寇飄忽靡常宜各練有定之兵乃可制無定之賊方今賢帥新隕劇寇方張臣不能速援山東不能兼顧畿輔為謀迂緩駭

人聽聞殆不免物議紛騰交章責備然籌思累日計必出此謹直陳芻蕘以備採擇附片奏稱精力日衰不任艱鉅更事愈久心膽愈小疏中所陳專力十三府州者自問能言之而不能行之懇

恩另簡知兵大員督辦北路軍務稍寬臣之責任臣仍當以閒散人員効力行開又摺奏保張樹聲補徐海道缺吳世熊補淮揚道缺僧王沒後將軍國瑞革職留營接護其軍并護

欽差大臣關防軍心不固公亟調劉銘傳一軍赴濟甯以助之李公鴻章調派道員潘鼎新領淮勇五千人由輪船航海

八年譜卷十

八

赴天津以衛畿輔 是日奉到

上諭欽差大臣協辦大學士兩江總督一等毅勇侯曾國藩現赴山東一帶督師勦賊所有直隸山東河南三省旗綠各營及地方文武員弁均著歸曾國藩節制調遣如該地方文武不遵調度者即由該大臣指名嚴參欽此尋又奉督率親軍輕騎就道兼程北上之

旨於時公定計撤退湘軍進用淮軍酌留金陵湘勇四營增募千人凡六營委道員羅麓森等領之以為親兵隨同北征其餘湘軍在江南者全行撤遣回籍 十三日馳奏欽奉諭旨謹陳等辦情形并請收回

命一摺奏稱潘鼎新一軍由輪船駛赴天津可以壯畿輔之威可以補臣迂緩之過目前局勢似可無虞至於節制三省臣實不能肩此鉅任即才力十倍於臣者亦不必有節制三省之名并稱河北宜責成直隸總督另籌防兵不宜調南岸之師往來渡黃疲於奔命各省巡撫亦宜另籌防兵不可使勦捻之師追逐千里永無歸宿反覆申明前疏之說附片奏潘鼎新劉銘傳張樹聲周盛波等四軍皆係淮勇經李鴻章兄弟苦心訓練而成者已調甘涼道李鶴章辦理行營營務處請

八年譜卷十

九

旨准開甘涼道缺并令李鴻章之李弟李昭慶赴營差遣又片奏鎮江揚州水陸防軍撤遣已竣所有原設糧台一併裁撤另設報銷局造冊報銷又片奏咸豐三年江甯城陷將軍祥厚等殉難布政使祁宿藻先在圍城中積勞病故已奉

旨優卹仍請將祁宿藻祀祀祥厚專祠 二十一日公詣晉臣卞忠貞公祠祠新葺成也 二十二日李公鴻章至金陵公交卸總督關防 二十三日奉到

上諭曾國藩懇辭節制三省之命具見謙抑為懷不自滿假該大臣更事既多成效夙著若非節制直東豫三省恐呼應未能靈通勿再固辭欽此 二十四日馳摺奏報交卸督篆帶

兵出省日期并報擒匪回竄皖豫山東情形漸鬆當無流
河北犯之慮又摺奏保肅清皖南出力員弁開單請獎附
片奏本年二月提督鮑超委員赴口外採辦戰馬八百匹
今鮑超出關之行已因兵變而中止應請

敕下兵部令此項馬匹徑赴山東解 行營俾資練習又片奏
裁撤湖南東征局其湖南協甘之餉由撫 李瀚章酌籌
協解又具摺奏報淮南鹽課收數第二案附片奏兩淮鹽
課撥解京餉之銀五萬兩請改解 營以應急需又奏查
得已故兩江總督陸建瀛遺骸護送回籍 二十五日公
由金陵登舟飭北征六營湘軍即日拔隊啟行其所撤遣

十年譜卷十

各湘勇委員押令悉數沂江西上毋得停畱 二十八日
公舟解纜渡江彭公玉麟從公與彭公核定長江水師章
程 是月唐義訓金國琛所部徽州防軍索餉鼓譟 劉
公長佑駐軍開州督造防河戰船 左公宗棠克漳州府
城蘇省所派郭松林等軍克漳浦縣城福建全省皆平賊
竄廣東之境劉公坤一奉

旨授江西巡撫 閏五月初一日公舟泊瓜洲 初三日泊揚
州札委知府彭嘉玉辦理江甯糧台 初八日抵清江浦
十一日馳摺奏擒匪南趨安徽藩司英翰在雉河集被
圍調水師入洪澤湖以達臨淮調劉銘傳周盛波回援皖

北附片奏道員羅麓森委辦營務處又片奏力辭節制三
省懇請收回

成命 十二日札委淮揚道吳世熊辦理轉運糧台維時捻會
四人曰張總愚曰任柱曰牛洪曰賴文光賴逆則粵匪之
黨也四股匪徒數十萬馮數萬四分合不常往來應忽官
軍追逐或求一戰而不可得甚或委棄軍火聚馬以資賊
大河以南淮漢以北蹂躪數千里公既奏定專辦十三府
州扼要駐軍不事馳逐其用湘淮各軍火器餉需由水道
轉運以江南為根本以清江為樞紐沂淮潁而上者達於
臨淮關周家口沂運河而上者達於徐州濟甯州治軍轉

十年譜卷十

餉之規與前此北方官軍迥殊矣 札撤徐州鎮總兵詹
啟綸一軍遣散回籍出示曉諭淮北民圩嚴緝奸匪 二
十日劉松山軍到清江浦 二十一日馳摺奏羣賊全萃
皖境英翰突出重圍以求援壽春鎮總兵易開俊目疾增
劇擬親率湘軍赴臨淮駐紮就近調度派劉松山兼統易
開俊之軍 初奏四省十三府州之地安徽以臨淮為老
營河南以周家口為老營江蘇以徐州為老營山東以濟
甯為老營各駐重兵多儲糧械一處有急三處往援有首
尾相應之象無疲於奔命之虞或可以速補遲徐圖功効
至於日前諸將劉銘傳潘鼎新均可獨當一面張樹聲周

盛波兩軍合當一面劉松山易開俊合當一面另派郎中李昭慶訓練馬隊合以親王舊部同為游擊之師又摺奏派委浙江運司李榕前赴濟甯承領國瑞交代事件並迎提親王舊部軍馬赴徐州調遣飭潘鼎新一軍移駐濟甯會同李榕料理接管附片奏欽奉

寄諭陳國瑞劉銘傳曾有互鬪之案飭臣斟酌妥為調派現在劉銘傳援剿皖北應令陳國瑞暫駐河南境不宜共事一處以杜諸軍內訌之漸又片奏總兵陳國瑞優劣事蹟請諭飭歸河南巡撫節制調遣是日前摺遞回奉到上諭曾國藩因節制三省任大責重復懇請收回成命具見謙

八年譜卷十

主

抑之忱第賊氛猖獗時事艱難事權不專則一切調度事宜深恐呼應不靈該大臣惟當力任艱鉅與三省督撫和衷籌畫將此股賊眾剋期殄滅彼時三省軍務既平自毋庸該督節制既為其實毋避其名萬不可稍存過慮之心再有濫請欽此 二十二日公由清江登舟換用淮船 二十六日渡洪澤湖 二十八日舟泊五河馳摺奏皖境一片逆氛非馬隊不足以制勝請將

寄諭撥交河南之馬隊一起凡四百九十六員名調赴皖北助剿附片申陳精力衰頹軍勢單弱尚未開總督兩江之缺而更增節制三省之名耿耿寸衷如負重疾懇收回

成命但責臣以會辦剿捻自當通力合作不敢稍分畛域如不

蒙

俞允更當累疏瀆陳不辭嚴譴 二十九日公舟抵臨淮關駐

營 是月安徽雒河集解圍賊竄河南許州境 湖北蔣

凝學一軍奉調赴甘肅行至襄陽譚潰 六月初六日批

總兵陳國瑞稟牘凡二千餘言稱其所能而歷數其過失

申明禁約凡三條一曰不擾民二曰不私鬪三曰不梗令

詞旨嚴切陳國瑞覆稟未能遵公約束也 初八日喬公

松年來見公 初十日出示曉諭亳州蒙城宿州永城四

屬民均分別良莠檢送擒匪赴軍營者重賞并委員會同

八年譜卷十

主

州縣嚴拏匪徒就地懲辦 十二日與喬公松年馳摺會

奏援軍大捷雒河解圍附片專奏陳州府庫存銀二十萬

兩擬與江蘇安徽河南分撥各五萬兩給付軍營其李鴻

章應得之餉即就近撥發劉銘傳等軍月餉 十三日公

移駐陸營時淮水盛漲各營多移淮南岸以避水公營在

北岸築堤以捍之 公弟國荃奉

旨授山西巡撫二十四日奉到

上諭曾國荃已簡授山西巡撫曾國藩當囑該撫勉圖報効作

速赴任勿以病辭欽此 是月賊西竄南陽襄陝一帶 七

月初八日馳奏欽奉

諭旨覆陳一摺奏稱雒河解圍以後賊分兩路西竄撥調劉銘傳全軍馳赴周家口添調馬隊以助之山東撥交馬隊二起係曹南新挫之餘人馬俱疲必須在徐州大加整理細觀賊情已成流寇若賊流而官兵與之俱流則節節尾追著著落後臣堅持初議以有定之兵制無定之寇令劉銘傳駐周家口張樹聲駐徐州劉松山駐臨淮潘鼎新駐濟甯賊至則迎頭擊之請

敕下河南湖北督撫於豫之鞏洛宛鄧楚之隨棗黃麻各駐勁兵一枝專重迎剿不事尾追庶幾漸有歸宿且此賊有不甚似流寇者蒙毫老巢田廬尚在賊尙眷戀既設法以遏

其流又擬查辦民圩以清其源謹將告示一道鈔呈

御覽

又摺奏徵休防軍索餉謹諫已飭查拏侵餉之營官倡亂之勇丁認真嚴辦請將唐義訓金國琛交部議處皖南道張鳳翥措置不善先行撤任并奏自請交部議處附片奏委吳坤修署皖南道缺又摺奏揚防凱撤借用漕折銀兩目前無款歸還請

旨敕部暫緩催提又奏謝弟國荃授山西巡撫恩并陳明近日病狀未知現在是否痊愈已恭錄諭旨馳函家中囑其勉圖報効 十五日奉到上諭曾國藩身任統帥責無旁貸前經屢諭該大臣籌撥一軍

兼顧晉省並令劉銘傳等軍馳赴豫省北路繞出賊前防賊竄越秦晉之路又令派撥馬隊馳赴豫境助剿復以賊去徐郡甚遠合該大臣酌量前進駐紮乃該大臣日久迄無奏報於近來皖豫軍情及各路如何布置情形均未陳奏歷次所奉諭旨亦未答覆實屬疲玩因循若欲藉此獲咎冀卸節制三省仔肩何以仰副朝廷倚任之重該大臣公忠體國之心何忍出此等因欽此 十八日公渡淮按視劉松山老湘營二十三日巡視鳳陽府城行詣明陵 二十四日馳奏欽奉

諭旨覆陳一摺奏稱周家口八面受敵最為扼要劉銘傳將略

較優人數較多故以周家口重任付之至秦晉邊防五百

餘里實非該軍所能徧防若令其西去則無益於晉而有

損於豫且湘淮各軍不慣麪食軍火礮械輓運維艱今河南等省用兵全不講求轉運糧械缺乏莫肯盡力頃在臨淮撥委編修張錫嘯招募淮勇專取能食麥麩雜糧之人冀備他日征剿西北之用至於節制三省之

命臣已三疏固辭自念賦性顛愚即一省已難專任然受恩深重雖數省亦當通籌計擒匪可到之處約有八省皇上飭臣兼顧晉省已在節制三省之外而外間之責望尙不止此臣何以堪此重任又何能當此重咎懇

救下九卿科道八省督撫會議勘揔事宜各抒所見恭請

宸斷定一不可改易之策大局幸甚至臣之不輕奏報曾於同

治元年具奏陳明迄今不改此度若欲因此獲咎以謝仔

肩則生平所志所學斷不肯如此取巧又摺奏徐州鎮總

兵詹啟綸壽春鎮總兵易開俊均因病開缺請

旨簡放以重職守又摺奏總兵陳國瑞與已革總兵郭寶昌同

為親王軍翼長曹南之役未能救護主將該總兵同罪異

罰補行糾參請撤去幫辦軍務革去黃馬褂責令戴罪立

功以示薄懲而觀後效附片密陳前月給予陳國瑞批牘

及陳國瑞稟覆之詞尚無誠心悔過之意原牘均鈔送軍

機處備查又片奏保總兵董鳳高李祥和二員請補徐州

壽春兩缺 是日公拜摺後登舟啟行赴徐州 二十六

日舟泊泗州 二十八日登陸啟行宿靈璧縣 三十日

宿宿州 是月賊竄湖北境 公弟國荃具摺辭山西巡

撫之

命陳澐入都調授山西臬司專辦防務得專摺奏事 八月初

四日公抵徐州府 初八日專摺奏查明甯國府宣城縣

金寶圩殉難紳民彙案開單請分別旌卹 十六日出城

點驗馬隊閱視操練 十七日馳摺奏移駐徐州整理馬

隊計馬隊已到徐州者前後四起飭營務處李昭慶等認

真挑選編立隊伍配齊器械換補馬匹其老病殘廢者概

行遣撤回旗幟奏報擒匪回竄皖境調派各軍赴潁州會

勦附片奏稱此次實收到戰馬七百七十七匹管解各官

異常勞瘁應請獎敘 二十四日按視張樹聲淮軍營壘

二十八日閱淮軍操演陣法 是月迭奉

寄諭令公移駐許州節制皖鄂豫三省軍務居中調度 擒匪

任柱牛洪賴文光由潁州陳州竄山東之曹州張總愚一

股尙畱屯南陽之境 九月初一日馳摺奏劉銘傳一軍

迭獲勝仗賊東竄曹州趨重東路調徐州全軍赴山東會

勦調臨淮軍接防徐州調周盛波移駐歸德惟馬隊無多

久未辦成游擊之師自問尙無破寇之術附片奏金國琛

所部勇丁開餉一案尙未訊辦就緒不能赴甘肅鞏秦階

道之任又片奏湖北軍務請仍全歸官文節制調遣 初

三日核定馬勇營制營規及馬步合隊章程 十五日賊

破辛家寨徐州戒嚴 十九日馳摺奏接奉

寄諭欲令李鴻章親帶楊鼎勳等馳赴河洛將豫西股匪撲滅

兼顧山陝門戶而以吳棠署理兩江總督李宗羲丁日昌

遞署漕督蘇撫飭臣商迅速覆奏又奉

寄諭令鮑超馳赴河南歸臣節制各等因查近日賊勢東趨距

徐城不遠當以全力專顧東路已調郭松林楊鼎勳兩軍

防勦沂海一帶若李鴻章視師河洛別無可調之軍以帶
赴西路近聞閩粵兵威大振髮逆窮蹙若令鮑超改赴河
南實為有益於豫至李宗義丁日昌權領封圻未免嫌其
過驟數年以來

皇上求才若渴於疆臣保薦人員破格超遷外閒疑為非常之
才責備吹求於是臺諫彈劾生風并歸咎於原保之員若
令循資漸進少為迴翔則該員不至見妬於同僚而言路
亦不至仇視乎疆吏實有裨於中外和衷之道且

廟堂之黜陟賞罰非閩外諸臣所宜干預今以督撫要缺
諭令等往返函商尤覺非宜因不俟李鴻章吳棠商定直抒

八年譜卷十

大

管見附片奏報賊勢南趨有回雉河老巢之說張總愚一
股已近湖北之境是時陝西巡撫劉公蓉為御史陳廷經
所劾疏詞激切獲譴甚重云 是月張總愚竄湖北境回
竄河南 福建官軍進克廣東鎮平縣賊踞嘉應州城左
公宗棠奉

旨節制廣東江西各軍出境督勦三省官軍合圍嘉應州 鮑
公超新募湘勇一軍赴江廣會勦 十月初九日按視李
昭慶所部馬隊步隊飭令訓練成軍以出為游擊之師
十一日馳摺奏徐州官軍擊賊獲勝賊仍竄山東潘鼎新
破賊於豐縣回駐濟甯附片奏賊所以注重山東者以運

河東岸平衍富饒不似河南之荒瘠也所以注重東路者
以山東北鄰畿輔天下之根本也南鄰江蘇湘淮各軍之
根本也霜降以後水落冰堅河防尤急請

直隸督 嚴冬春之防祇可增兵斷難減戍若賊回竄開
封以西當調大枝游擊之師赴豫會勦附片奏保吉林協
領春壽營總穆隆阿開復處分又奏四川訓導唐煥章畱
營差遣 是時張總愚股匪由邳縣禹州東竄開封之境
任柱牛洪賴文光等股由曹州西竄與張總愚合股擾犯
襄城舞陽勢趨鄂境 三十日馳摺奏捻匪西竄周盛波
在甯陵擊賊獲勝劉銘傳在扶溝擊賊獲勝現在賊勢謀

八年譜卷十

九

擾湖北檄飭徐州馬步各軍分駐周家口騰出劉銘傳一
軍為游擊之師不復拘泥十三府州之說隨賊所向跟蹤
追勦李昭慶所領萬人俟鞍馬齊備即令馳赴河南縱橫
追勦附片奏資遣吉林黑龍江察哈爾應撤官兵九百員
名起程回旗參領三棟阿等病故請卹又奏邱軍辦指委
員前廣東臬司齡椿病故請卹又片奏預籌鮑超一軍進
兵之路須以襄陽為老營由湖北糧台照料銀米軍火
是月公讀左氏傳記錄分類事目 十一月初七日核定
長江水師永遠章程及營制營規等閱兩旬核畢 徐州
銅山沛縣之境有微山湖涸出地一區咸豐四五年間山

東曹州之民因河水泛溢避水南徙佔居其地其後來者益多至數萬人佔田浸廣地方官因爲按畝徵稅充餉號曰湖團與沛縣居民屢有爭訟械鬪之案捻匪東竄之時與湖團相勾引沛民詣公行轅控訴公批飭嚴擊通捻之團民訊明懲治委員赴山東察看團民原籍之地設法資遣回籍 二十七日馳摺奏稱捻匪全數西竄本擬進駐周家口因李昭慶一軍鞍馬未齊未能前進又因銅沛湖團一案與剿捻之事大有關係俟料理安插有緒卽當赴豫督剿并奏粵中賊氛尙熾悍黨數萬竄陷嘉應州鮑超已由贛州進剿暫難改調赴豫又摺奏訊明徽州開餉一

不年譜卷十

辛

案分別擬結并將兩軍十七營全行遣撤回籍附片奏前皖南道張鳳翥病故請卹水師營官提督成發翔病故請卹 是月張總愚竄湖北襄陽邊境任柱牛洪等股由光固竄安徽潁州邊境旋竄入鄂 十二月初二日湖北成大吉軍在麻城潰叛捻匪乘之江漢以北賊氛肆擾蔓延數百里 十三日按視張錫嶸淮北新營 詳定長江水師營制事宜 二十五日公子紀澤自金陵來營省視 二十八日馳摺奏兩路捻黨全萃湖北又有叛勇之變檄調劉銘傳率軍援楚又奏會議長江水師營制事宜凡水師事宜三十條營制二十四條又摺奏遵

旨查明河南巡撫吳昌壽總兵張曜等被參各款又奏遵旨密查山東巡撫周敬銘藩司丁寶楨被參各款附片密奏稱山東河南居四戰之地周敬銘吳昌壽二人軍務均非所長而情形各自不同謹鈔錄河南紳士原稟呈覽 是月公批結沛縣湖團各案將安分之唐團趙團等六團畱住徐州通捻之王團刁團等勒限撤歸本籍出示曉諭土客各民安業 湖北襄樊之賊張總愚一股回竄南陽 是歲鄭公敦謹調戶部侍郎李公鶴年授湖北巡撫張公樹聲授直隸臬司均未赴任張公所部樹字營准勇以其弟總兵張樹珊領之

會文正公年譜卷十一
同治五年公五十六歲

正月公在徐州營 初十日專摺奏謝年終

恩賞 派委劉松山率軍督遣王團刁團回山東原籍 十四

日馳摺奏酌撥現防徐州之馬隊二起共計九百餘人馳

赴奉天省城勦捕馬賊聽候文祥調遣附片奏調侍講學

士劉秉璋來營襄辦軍務又片奏報湖北軍情喫緊張總

愚折回河南有東竄之意湖團撤遣事竣即調李昭慶軍

馳赴周家口又片奏知縣向師棟在營病故請卹 二十

八日劉銘傳軍克湖北黃陂縣城賊竄河南 是月左公

宗棠督諸軍克復嘉應州城鮑公超追勦竄賊至大嶂嶺

破之招降二萬餘人粵逆盡滅東南底平左公宗棠暫駐

廣東境籌辦善後 公弟國荃奉

旨授湖北巡撫李公鶴年調補河南巡撫三十日奉到

上諭刻下捻匪竄擾湖北邊境防勦正當喫緊會國荃素嫻軍

旅朝廷為地擇人正資倚任且由湘赴鄂相去甚近著會國

藩李瀚章即行知照該撫迅速馳赴新任力圖報稱不得稍

存推諉之念有負屬望欽此 二月初八日馳摺奏結湖團

歷年訟案別是非平情論斷不分士民客民但分孰良

孰莠王團刁團業已全數徙去安靜回籍酌定善後事宜

飭地方官次第經理一曰酌給錢文以卹已逐之團二曰
設立官長以安畱住之團三曰撥還田畝以平士民之心
并請將馬賊殉難之團紳屠守忠唐錫彤唐振海三名優
卹建坊以為草莽效忠者勸 又具摺奏謝

天恩已知照 弟國荃招募舊部迅赴新任又摺奏浙江衢州

鎮總兵朱品隆河南歸德鎮總兵朱南桂均請開缺又奏

保總兵唐殿魁徐鵬二員附片奏報視師山東起程日期

又片奏張樹聲經手營務俟料檢完畢即起程北上赴直

隸臬司任又片奏陣亡總兵夏金標請卹 初九日由徐

州拔營啟行 十五日宿鄒縣謁亞聖孟子廟接見孟氏

宗子孟廣均是日馳摺奏報劉銘傳一軍援鄂克復黃陂

縣城隨摺奏保劉銘傳及其營官唐殿魁劉盛藻等十九

員陣亡勇弁陳福祿張思聰李先道錢萬桂請卹 十六

日行次曲阜縣謁

至聖先師廟見衍聖公孔祥珂觀金絲堂彝器謁復聖顏子廟

十七日偕衍聖公孔祥珂出謁

聖林及述聖子思子墓 十八日宿兗州府 十九日至濟甯

州丁公寶楨護理山東巡撫來濟甯見公 二十一日閱

視潘鼎新一軍操演 二十八日巡視運河泗水形勢

是月午洪任柱賴文光由湖北竄河南汝甯擾及潁州陳

州境張總愚一股竄山東曹州 三月初五日馳摺奏報
張總愚大股東竄調潘鼎新全軍堵剿李昭慶軍來山東
會勦調徐州楊鼎勳軍護衛

孔林任賴等股回竄皖豫之界銳志東趨劉銘傳周盛波合力
勦辦查捻逆西逼楚疆東趨海岱相去動三千里馬步以
數萬計必須鮑超劉秉璋劉松山等多成數路游擊之師
乃足以布遠勢 現駐濟甯就近調度東事定後再行赴
豫又摺奏遵調鮑超一軍北來勦捻請

飭江西月解七萬兩湖北月解二萬兩江蘇月解二萬五千兩
專供鮑超霆營之餉請

飭左宗棠劉坤一將江閩各軍分別遣撤次第銷兵以靖民氣

臣自抵臨淮察看皖豫等省行軍每以柴草細故兵民成
仇因令各營發價購買不得妄取絲毫鮑超所部頗有騷
擾之名今籌定有著之款於襄陽設糧台委員支應俾得
專精辦賊且申明紀律秋毫無犯乃能軍民一氣一以保
全鮑超之令名一以拊循河南之赤子關係甚重 二十
一日馳摺奏彙報山東近日軍情潘鼎新李昭慶兩軍勦
賊勝負情形任賴等逆竄曹州之境張逆屯於濮范之
境一片賊氛劉銘傳周盛波兩軍追賊均抵東境現在調
派各軍嚴扼運河劉松山軍來濟甯會勦陣亡將弁劉洪

盛裴兆宏二十八員名請卹又摺奏報劉銘傳張樹珊兩
軍在皖豫之境勦賊獲勝陣亡將弁胡鳳階劉得發請卹
附片奏東豫兩省車輛甚少難於催覓派員前赴張家口
採買駱駝五百匹來營應用請

飭部援照買馬成案免稅放行又附片瀝陳此股捻匪奔突六
省攻勦十年久成流寇之證中外論者或輕此賊以爲不
足平各路奏報每多粉飾虛浮或並無戰事而開單請獎
臣受

命勦賊已滿十月制寇之方尙無把握終夜以思且憂且愧願
我

皇上弗輕視此賊傳儲將材求爲可繼稽核奏報戒其勿欺庶
憑

聖主朝乾夕惕之懷以救中原火熱水深之厄又奏稱督師有
年損折將士甚多凡當時未及奏報漏未請卹之員弁統
計陣亡者一百四十四員名傷亡七員名病故者一百五
員名彙開清單懇

恩敕部分別議卹以慰忠魂 是月公弟國荃到湖北巡撫任
李公鶴年到河南巡撫任 捻匪由山東南竄淮徐之境
四月初三日閻公敬銘來濟甯見公 初七日馳摺奏
報捻匪自山東回竄劉銘傳周盛波等軍追勦慶勝并陳

潘鼎新一軍力保全東境之功山東官軍扼防運河之功劉銘傳周盛波周盛傳竭力苦戰冒險立功容俟彙案請獎附片奏賊勢南趨劉松山回軍徐州該處現有劉秉璋楊鼎勳等軍尚為聯絡軍注重東路不得不藉運河以為阻截之界擬大加修浚增堤置柵以為之防拜摺後與閣公敬銘登舟查勘運河以至黃河是日泊分水龍王廟 初九日泊申家口劉公長佑來舟次見公十一日渡河至張秋鎮十二日回舟次十三日登南岸宿東平州十五日行抵泰安府湯東嶽廟十六日登岱嶽上至天柱峯 十九日公回濟甯州 二十五日馳摺奏擒匪張總

年譜卷十一

五

懸牛洪一股竄擾曹州徐州之交任柱賴文光等一股竄擾淮泗一帶并陳湘淮各軍防勦情形劉銘傳一軍自去年臘月以來馳驅四省已飭該軍移赴濟甯暫予休息騰出潘鼎新軍代為游擊之師附片奏查勘運河黃河布置防守情形 五月二十二日馳摺奏劉秉璋劉松山劉銘傳周盛波等軍與賊接仗獲勝情形擒黨分股回竄張總懸牛洪入豫任柱賴文光入皖飭潘鼎新周盛波為一路劉秉璋楊鼎勳為一路劉松山張詩日為一路分途馳擊劉銘傳李昭慶兩軍分駐徐州濟甯暫予休息附片奏黃運兩河應畫分汛地歸直隸山東督撫派兵設防又擬

查閱運河南路興工修築隄牆 是月公錄樸目雜記分小學脩齊禮兵經濟詩文凡六門 六月初七日行至嘉祥縣謁宗聖曾子廟接見曾氏宗子曾廣甫公捐銀一千兩以助祀產之資初八日出詣南武山宗聖林墓 初九日回濟甯 十四日馳摺奏擒匪西竄官軍追勦情形并稱中豫平曠四通入達此勦彼竄不能大加懲創擬自周家口以下扼守沙河周家口以上扼守賈魯河自朱仙鎮以北至黃河南岸無水可扼擬掘濠守之調派水師及劉銘傳等軍分段扼防咨商河南安徽兩撫臣調兵分守至羣賊南竄不出南汝光固黃州六安等處則鮑超一軍劉

年譜卷十一

六

秉璋楊鼎勳等之淮軍劉松山張詩日之湘軍足敷勦辦擬拔營東下閱勦運隄即由運入淮逕赴周口附片奏防河之舉地段太長派劉銘傳潘鼎新張樹珊扼守朱仙鎮以下四百里之地力任其難自朱仙鎮以上專資河南兵力已咨請李鶴年暫駐汴梁調回各軍先辦防務主守而不主勦誠恐李鶴年蒙頓兵不進之譏設將來河防不成願獨當其咎不與李鶴年相干 十五日由濟甯登舟行閱運河所修隄牆 二十五日舟泊宿遷登岸駐營中時豫皖大水淮流盛漲微山南陽等湖與運河連成巨浸公深以民間飢溺為憂 是月擒匪在河南合股既而

張總愚牛洪西竄劉松山張詩日截勦破之任柱賴文光
東竄潘鼎新迎擊卻之 公弟國荃調派郭松林彭毓橘
等軍防守德安隨州 鮑公超軍行抵湖北蕪黃之境
七月初四日馳摺奏報查閱運河隄岸情形任賴股匪回
竄東路前奏扼守沙河之策難遽興辦現令劉銘傳周盛
波潘鼎新赴東路馳勦惟淮南北大水為數十年所未有
既自懣軍務毫無起色又恐飢民失所從賊偷生則勦撫
兩俱棘手實深憂愧 初六日由宿遷解纜下泊楊莊
初七日吳公棠來見公於舟次 運河隄決於高郵州之
清水潭二閘浸興化東台鹽城等縣之境 初八日公換

船入淮 初十日渡洪澤湖泊盱眙 十五日舟次王家
圩大風舟幾覆水師舳板船覆者八號弁勇死者五人公
言生平經歷江湖風波之險道光戊戌之秋在襄河遇風
咸豐甲寅三月在岳州水軍遇風并此為三度矣 十六
日抵臨淮登岸駐營 二十二日巡閱張錫麟淮勇營
二十三日公病暑溼證服藥閱數日乃愈自是以後遇有
疾病公恆持勿藥之說蓋其視生死之際已脫然矣 二
十八日馳摺奏潘鼎新一軍迎勦獲勝任賴一股竄至賈
魯河以西仍擬扼防賈魯河沙河杜其回竄附片奏船遇
大風委員知縣譚龍舟覆隕命請卹又片奏報劉松山張

詩日兩軍在西華上蔡等處大捷并自陳途中病狀力疾
西上公拜摺後登舟行泊懷遠縣 三十日泊蒙城縣
是月官文公奏請以公弟國荃幫辦軍務 張總愚牛洪
西竄南陽劉松山與河南官軍宋慶等追勦至新野鄧州
南召魯山之境任柱賴文光竄襄城以南 八月初一日
公由蒙城換小舟泝渦河而上派親兵由陸路先赴周家
口令輜重各船改道泝淮上潁以赴周口 初二日泊雒
河集初四日行抵亳州 初六日由亳州登陸啟行 初
八日行至陳州府詣袁端敏公祠 初九日至周家口營
十二日馳摺詳報劉松山張詩日勦賊勝仗奏稱近年

捻逆縱橫從未大受懲創此次湘軍奮擊凶獸頓衰咨查
明彙案奏獎附片奏患病未痊請假一月在營調理又片
奏任賴一股久踞舞陽葉縣之交有回竄東北之勢張牛
一股亦聞有回竄之意調派各軍堵勦鮑超由汝甯北出
迎勦力扼東竄之路劉銘傳等仍與修隄牆分汛防守以
符初議又附片奏 向辦保案極為矜慎金陵克復續保
六案疊准部咨駁斥查取考語申覆自應遵部議辦理惟
原保各統領處各省行查為難懇
恩 旨 士立 之 苦 敕 部 准 照 原 奏 清 單 註 冊 以 為 奮 勇 立
勳 劉 銘 傳 等 軍 修 築 賈 魯 河 隄 牆 工 竣 李 公 鶴 年

朝官軍六營於朱仙鎮以北開濠置守淮軍復分眾助之
浮沙壅塞難於挑濬時捻逆全股由許州北竄十六日逼
近汴梁全股衝濠東竄疾趨山東 二十三日馳摺奏擒
匪東竄河防無成檄調劉銘傳潘鼎新等赴山東追剿附
片奏稱剿捻年餘仍無成效憂愧無極請

旨飭令李鴻章帶兩江總督關防出駐徐州與山東撫 會辦
東路湖北撫 會國荃攜帶關防移駐南陽與河南撫 會辦
會辦西路 現駐周家口居數省之中庶可聯絡一氣呼
吸相通又片奏稱防守沙河賈魯河本係策之至拙者惟
以流寇難制不得已而出於下策此次擒匪東竄出於豫

九年譜卷十一

九

軍汛地或不免歸咎於撫 臣李鶴年謹縷陳持平之論懇
恩暫予免議以期和衷共濟為將來同心設防之計又片奏調
浙江處州鎮總兵馬得順帶所部馬隊來豫剿捻是日又
具摺奏擒逆以蒙毫老巢為歸宿莠民勾引居則為民出
則為捻若商賈之遠行恬不為怪 於上年選委各員查
辦民圩捻斬著名積捻甚多謹將蒙城亳州宿州阜陽四
屬已經正法之捻徒彙單附呈為第一案以後續獲逐案
彙奏 是月擒匪竄撲運河山東官軍堵禦卻之回竄河
南 左公宗棠調授陝甘總督喬公松年調陝西巡撫英
翰公授安徽巡撫 九月初四日李公鶴年來營見公

初六日漕督張公之萬來營見公 十三日馳摺詳報劉
松山等在新野南陽等處迎剿張牛逆股迭次勝仗奏稱
劉松山等聞豫軍宋慶被圍即日馳援及解圍後即與宋
慶聯絡一氣同心苦戰尤得師克在和之義又摺奏劉銘
傳潘鼎新兩軍往來剿賊齊豫之境迭獲勝仗擒匪既不
得逞志於東必仍狂竄而西檄令劉松山由扶溝迎剿鮑
超由南陽進軍遮截西竄之路附片奏請續假一月在營
調理是日又具摺奏彭玉麟所部水師報捐餉銀十萬兩
請加廣衡州府縣學額附片奏彭玉麟報捐歷任應得養
廉銀二萬餘兩不敢仰邀議敘 十九日彭公玉麟來營

九年譜卷十一

十

見公 是月擒匪由山東竄河南循河南岸至漿澤決河
隄河南官軍堵塞之擒復南竄擒酋牛老洪死張總愚西
竄陝汝遂入陝西商州境任柱賴文光仍竄山東疾趨濟
甯攻撲運河山東官軍扼之 李公鴻章出視師於徐州
公弟國荃出視師於襄陽具疏劾官文公 十月初九日
喬公松年來營見公遂赴陝西任 十二日英翰公來營
見公 十三日馳摺奏彙報軍情賊分東西兩路東路任
賴逆股劉銘傳潘鼎新等追剿逆蹤盤旋於鉅野一帶西
路張總愚一股已入陝西鮑超軍馳至陝州未及接仗又
摺詳報劉銘傳潘鼎新在鄆城等處追剿勝仗又摺奏病

難速痊請開協辦大學士兩江總督之缺並請另簡

欽差大臣接辦軍務自以散員暫營效力不主調度附片奏陳

勤檢無效請將所得封爵暫行註銷以明自貶之義又

具摺續報水陸陣亡病故員弁彙單請卹又附片密陳山

東撫閣敬銘藩司丁寶楨澄清吏治講求軍務實際請

開復處分又片奏李鴻章已帶印出省黃翼升回駐江甯

藉資鎮撫十五日公子紀鴻來營省視十九日奉到

寄諭一道詞旨嚴切催令速籌援軍以赴陝洛二十五日奉

到

上諭該大臣勳望夙著積勞致病自係實情著再賞假一箇月

六年譜卷十一

在營安心調理欽差大臣關防著李鴻章暫行署理曾國藩

俟調理就痊即行來京陛見一次以慰廬系朝廷賞功之典

具有權衡該大臣援古人自貶之義請暫註銷封爵著無庸

議欽此三十日任賴檢股由山東回竄陳州境公行營戒

嚴調親軍出隊截剿是月公弟國荃出駐黃州十一

月初二日馳摺奏報西路張逆深入秦境尙無回竄之說

調鮑超一軍進荆紫關以援秦中東路任賴一股回竄河

南飭劉松山迅赴汝州遏其西竄之路附奏奉

旨覆陳一片稱行軍太鈍精力日衰俟病體稍痊入都

陸見自請辦檢不善之罪又片奏楊鼎勳張錫嶸追勒任賴一

股捻蹤直奔沙河以南劉松山仍由汝洛進兵以力保黃

河先顧山西為主初六日奉到

上諭曾國藩著回兩江總督本任暫緩來京陛見江蘇巡撫李

鴻章著授為欽差大臣專辦剿匪事宜欽此十七日馳摺

奏酌籌西路軍務總超一軍援秦派委江蘇道員薛書常

專辦運營糧台採辦軍米又摺奏交卸

欽差大臣關防賁送徐州交李鴻章祇領欽奉

諭旨飭竟回本任自度病體不能勝兩江總督之任若離

營回署又恐不免畏難取巧之譏請仍在軍營照料一切

六年譜卷十一

關防一顆其文曰協辦大學士兩江總督一等侯行營關

防又片奏任賴股匪奔擾信陽之南將入鄂境周盛波跟

蹤追勒現飭張樹珊拔隊追擊劉銘傳軍疲勞太久在周

家口稍休即行赴鄂又檄調李昭慶全軍由皖赴鄂以收

夾擊之效又附密片奏保湘淮各軍將才如道員劉盛藻

總兵戴春林潘鼎立提督章合才均為後起之選前任大

名道祝壇編修張錫嶸皆文員中出羣之才畧陳品概以

備採擇十九日委員賁送

欽差大臣關防赴徐州營二十八日奉到

上諭曾國藩請以散員仍在軍營自效之處具徵奮勉圖功不

避艱險之意惟兩江總督任綦重湘淮軍餉尤須會國藩等辦接濟與前敵督軍同為朝廷倚賴該督忠勤素著且係朝廷特簡正不必以避勞就逸為嫌致多顧慮等因欽此

是月公弟國荃駐軍德安湖廣總督官文公奉

旨開缺入都供職

欽差戶部侍郎譚公廷襄暫署總督 十二月初三日馳摺奏

欽奉

諭旨再陳下邗仍請開兩江總督協辦大學士缺附片奏任賴

一股竄擾孝感鄂軍接仗獲勝檄調劉秉璋與劉銘傳軍合為一路探蹤追剿又具摺奏保劉銘傳一軍克復黃陂

年譜卷十一

并在濟甯雒河阜陽扶溝等處戰功最偉勞苦尤甚五案併保開單請獎附片奏保吏部主事錢應溥在營效力請

加四品卿銜 十五日奉到

上諭會國藩當仰體朝廷之意為國家分憂豈可稍涉疑慮固執已見著即懷遵前旨剋期回任俾李鴻章得專意剿賊迅

奏膚功等因欽此 二十一日馳摺奏遵

旨回駐徐州暫接兩江總督關防 臣病體未痊仍懇另

簡江督而 臣以散員效力行閒至中外交涉事件素未講求請

旨令兩淮運司丁日昌護理通商

欽差大臣關防必能有裨時局附片奏東路任賴一股盤旋於

安陸之境劉銘傳等追剿賊竄向鄂東一帶西路張逆渡

過渭北鮑超白請移師赴鄂先剿東股因檄令劉松山張

錫嶸等由潼關入秦即在陝州設立糧台仍派薛書常管

理是日具摺奏江西南康縣查辦案內充公田產分析辦

竣又奏保劉松山張詩日等軍在西華上蔡新野等處大

勝彙案請獎附片奏請酌提安徽丁漕加該省兵勇之餉

又片奏前年飭委運同銜容閣前往西洋採辦機器百數

十種均交上海製造局收用該員不避艱阻請予獎勵以

昭激勸又片奏參安徽渦陽縣知縣沈濂革職 是月楚

軍淮軍集於湖北之境凡七萬餘人會剿任柱賴文光一

年譜卷十一

股郭松林軍挫於德安總兵張壯勇公樹珊陣亡賊益張

陝西官軍挫潰張總愚逼近西安省城喬公松年到陝

後亟檄劉松山一軍入援關中 公辦理捻匪一載有餘

初立駐兵四鎮之議次設扼守兩河之策皆未久而改變

其在臨淮搜擒蒙匪徒以絕捻之根株在徐州辦結湖

團巨案以除捻之勾引劉銘傳劉松山潘鼎新三軍大小

數十戰賊眾縱橫颯忽之勢實因以少衰是冬張逆入秦

任賴入楚中原稍得息肩矣而是歲言路劾公辦理不善

者有御史朱鎮廬士杰朱學篤等疏皆奉

寄諭鈔發御史穆緝香阿奏督師日久無功請量加譴責一疏

奉

上諭年餘以來曾國藩所派將領馳驅東豫楚皖等省不遺餘力殲賊亦頗不少雖未能遽蕲全功亦豈貽誤軍情者可比該御史所奏著毋庸議欽此是後又有御史阿凌阿劾公驕妄各款亦奉

旨辭斥公愈權位所在眾責所歸惕然不敢安焉

丁卯同治六年公五十七歲

正月公在周家口營初六日啟行赴徐州十三日過

碭山境散錢二十六緡給飢民十五日公至徐州十九日接受兩江總督關防兩淮鹽政印信通商大臣關防

八年譜卷十一

五

與李公鴻章通籌西北大局二十一日馳摺奏報回駐

徐州接篆日期附片奏賊在鄂中官軍有合圍之勢恐任

賴一股續竄入秦鮑超一軍應留豫西攔截俟賊情定後

再調赴秦又片奏彭玉麟報捐養廉銀兩奉

旨查明子弟給予獎敘該侍郎力辭出於至誠懇如所請以遂

其報效之誠二十九日奉到

上諭曾國藩既經接受兩江督篆所有察吏等餉及地方應辦

事宜均關緊要且金陵亦不可無勳望素著大員坐鎮著即

回駐省城以資鎮攝該督公忠體國自當仰體朝廷倚畀之

隆勉為國家宣力一切軍情調度仍著李鴻章隨時咨商以

資裨益欽此是月張公錫嶸在陝西陣亡鮑公超回軍

襄陽擊賊於楊家峯大破之追剿至豐樂河復大破之殺

賊萬餘人任賴捻股竄河南境李公鴻章奉

旨授湖廣總督李公瀚章調授江蘇巡撫暫署湖廣總督劉公

琨授湖南巡撫二月初三日李公鴻章拔營赴河南督

師仍駐周家口初八日專摺奏謝年終

恩賞又奏報軍需款目自咸豐三年起至金陵克復之日凡為

時閱十二年之久用款至二千一百三十餘萬之多分為

四案開列簡明清單照例報銷附片奏動用安徽抵徵一

項比例請銷又片奏江忠義席寶田兩軍餉銀歸入江西

八年譜卷十一

未

彙總造報又片奏補發湘軍欠餉作為第四案續報之款

又奏新授江蘇布政使丁日昌請暫緩

陛見十四日馳摺奏疊奉

諭旨移駐金陵恭報起程日期又摺奏上年奉

旨發交營差委各員道員鍾文總兵沈宏富提督何紹彩分

別發往各路差遣附片奏道員祝壇應仍交李鴻章隨營

差遣又片奏甘肅道員金國琛請開缺終養又片奏陣亡

編修張錫嶸請

加恩其子又奏陣亡總兵張樹珊請於周家口建立專祠又摺

奏彭玉麟水師營鮑超霆軍查辦滋事弁勇十六日由

徐州啟行至韓莊登舟沿途查閱運河隄牆 二十二日
至清江浦張公之萬來見公 二十三日吳公廷棟來見
公於舟次方舟從公赴金陵 二十六日查閱清水潭隄
工 三十日抵揚州 是月任賴捻股東竄安徽境回竄
湖北東境湘軍敗挫彭忠壯公毓楸陣亡於黃州 劉松
山軍入陝西擊張逆一股連破之 三月初一日公與官
文公相見於舟次 初二日查閱瓜洲鹽棧 初六日抵
金陵還署金陵之民焚香於道以迎公 初十日按視新
修江甯學宮工程 十五日劉公琨舟過金陵見公 二
十日馳摺奏報回省日期并陳鄂東之賊向西北竄走張
逆在秦與回逆合股劉松山攻勦屢勝尚有把握附片奏
酌撥軍餉協解陝甘兩省 是月鮑公超在襄陽傷病大
作公委員資藥餽問之 左公宗棠赴陝甘任行至湖北
接受

欽差大臣關防 丁公寶楨補授山東巡撫 四月初七日馳
奏提督鮑超傷疾甚劇請調直隸署提督婁雲慶南來接
統霆軍附片奏回任以後通計餉需款目入不敷出且有
萬不容緩之事須行籌款者如製造輪船購買機器湘軍
入秦淮軍在楚多未發足軍餉長江北岸擬添陸軍以為
防運河隄墾險工林立均屬刻不容緩請

旨將江海關洋稅應解部之四成酌留二成以濟要需 十六
日專摺奏謝京察從優議敘

恩又奏遵照新章甄別勞績州縣開單附呈 江南苦旱公出
禱雨於甘露神祠二十四日雨 是月任賴捻股由湖北
竄河南南陽境 五月十六日馳奏續查民圩捻斬捻黨
開單奏結嗣後歸地方官辦理附片奏任賴逆股自鄂省
竄出有東趨之勢本年天氣亢旱農田枯坼人心皇皇皆
由 德薄累及斯民憂愧無地且運河水涸東路軍情可
慮又聞張逆有回竄出關之意又摺奏本年鄉試依限舉
行并兼行乙卯科武鄉試又片奏保員外郎王家璧請以

五品京堂遇缺題奏 公連日步出禱雨十九日公詣靈
谷寺取水二十日大雨公籌銀四千兩修復靈谷神祠
是月任賴逆股由河南竄山東越運河而東犯青州之境
奉到

上諭會國藩著補授大學士仍留兩江總督之任欽此 六月
初十日專摺奏謝

天恩補授大學士又摺奏鮑超傷病深重懇請回籍養病附片
奏賊已渡運東竄令黃翼升駐紮射陽湖為裏下河之防
又片奏江甯建立昭忠祠其初專祀湘軍陸營將士請并
祀水師員弁又摺奏本年鄉試派學政鮑源深入闡監臨

又奏請展緩本年軍政 十八日專摺奏江南江北糧台
收支軍需各款分案開單奏銷 是月任賴逆股東竄登
萊之境李公鴻章劉公長佑建議合四省兵力合堵運河
就東境勒滅任賴一股河南湖北兩省兵力嚴扼潼關毋
令東竄就關中勒除張總愚一股英翰公疏請合兵嚴守
膠萊河偵賊於海隅聚而殲之 七月二十九日馳奏選
營將領公稟不願隸髮雲慶部下請將鮑超全軍撤遣大
半其餘令譚勝達等帶赴濟甯歸李鴻章調遣并令髮雲
慶另募新軍以備防勤又奏遵

旨籌撥直隸賑災一款皖軍協餉一款并陳現籌興復淮瀆使

九年譜卷十一

水歸故道以減淮揚水患於清江設立導淮局試辦挑濬
附鈔章程十六條咨送軍機處以備查核附片奏籌撥本
年大運銀兩解交織造衙門應用俟軍務平定再議添撥
一 是月任賴股匪回竄越淮河擾犯沂州境竄擾賴榆海
州沐陽之境 八月接到總理衙門公文預籌換約事宜
公飭屬吏悉心條議擇其善者具咨與甬甯派員弁由滬
入都呈覆 議增修金陵昭忠祠祀江南殉難官紳 九
月十八日具摺奏甄別府縣等官續奏采訪忠義第二十
八案附片奏水營記名提督馮標病故請卹皖南殉難縣
丞羅慶恩請卹烈婦程胡氏請旌 是月海州捻股回竄

山東境 十月初五日公下關典技武鄉試提督李朝斌
會考 十九日試竣取中武舉一百五十七名 是月山
東賊復竄賴榆劉公銘傳追勒破之陣斃捻酋任柱 公
弟國荃開缺回籍 十一月初三日專摺奏報江南武闈
鄉試事竣 初六日專摺奏江北糧台捐造船礮用過銀
數循例報銷又奏徐州善後局報銷又摺奏揚州虹橋鄉
殉難紳民婦女請旌卹巡檢陸炳請卹澄海營副將陶位
中參將黃占魁出洋捕盜遇害請卹 十五日馳摺奏遵
旨預籌修約事宜 二十七日劉公銘傳擊賊於壽光瀕河大
破之擒斬數萬人賊大潰賴文光遁走山東肅清 是月

九年譜卷十一

官文公署直隸總督丁公曰昌授江蘇巡撫 十二月初
三日奏查明本年江北新漕徵解實數現在籌辦情形又
奏籌解明年協甘餉銀又摺奏江甯省城自咸豐三年淪
陷向榮和春等駐兵八載陣亡之文武將弁殉難之官紳
士民尙未建祠崇祀實爲闕典湘軍昭忠祠地基寬廠因
與僚屬議建三祠中爲湘軍陸營西爲湘軍水師東爲金
陵官紳務使毅魄忠魂萃於一處其金陵官紳綜舉約有
六端一曰咸豐三年城陷殉難之員二曰向榮和春營中
陣亡病故之員三曰江甯七屬殉難之紳四曰江南大營
援勒他處殉難之員五曰鎮江揚州兩軍陣亡病故之員

皆耐祀祠中六曰滿漢婦女不屈而死者別立貞烈祠祀之

飭令地方官一併致祭實有裨於

聖朝勸忠之道附片奏霍邱縣殉難團紳李友張請卹并其家

屬五十一名 初十日揚州官軍檢檢曾賴文光斬之餘

黨逃散東南蕩平 二十二日奉

上諭大學士兩江總督一等毅勇侯曾國藩著加恩加賞一雲

騎尉世職欽此 是月張總愚捨股由陝西越黃河竄至山

西境東趨畿輔 是歲駱文忠公秉章奉

旨以四川總督協辦大學士尋卒於成都 李武壯公祥和在

陝西宜川陣亡

咸同治七年公五十八歲

正月初二日接見西洋公使蒲安臣 十七日專摺奏謝

天恩加賞世職又摺奏謝年終

恩賞又奏年終密考學政聲名又奏江蘇臬司李鴻裔請假

二十一日定書局章程八條又訓手民四條委道員洪汝

奎經理書局傳之門人也 二十七日核定長江水師

未盡事宜及水師補缺章程 是月張總愚捨股賊直隸

境擾犯保定河開天津各屬境畿輔戒嚴丁公寶積督軍

入援駐固安左公宗棠督軍追剿駐天津李公鴻章駐軍

大名李公鶴年英翰公督引兵防河南北 二月十七日

劉公長佑過金陵見奏 三月初五日馳奏擬補長江水

師各缺并續陳未盡事宜十條奏稱衡州試辦水師之始

非有舊例可循屢試屢變漸推漸廣今已奏定章程著為

令典不敢謂立法之盡善而無弊所願數十年後督撫提

鎮隨時損益遇事詳求冀將材輩出歷久常新此則臣等

所禱祀以求者也又摺奏總兵張詩日病故請卹并准

加恩予諡奉

旨予諡勤武 公又奏上年江北冬漕併歸海運詳議海運章

程十條開單附呈附片報江北漕糧起運實數又片奏籌

解甘餉分數又附片奏陸營武職大銜借補小缺請

敕部核議准行又片奏保總兵王可陞章合才易致中三員皆

足勝專闖之任 二十日作靈谷龍神祠碑記 二十八

日歐陽夫人至署 四月初一日江南苦雨公出詣神祠

祈晴 李公瀚章調任浙江巡撫初四日過金陵見公

初七日奏結靈營上年在襄陽開餉一案查辦營官哨官

審明定擬又奏上海鐵廠製造火輪船及廣東艇船仍須

酌改營制略仿西洋之法擬會同丁日昌履勘查閱再將

外海水師章程核議具奏 二十日調驗船廠所造八圍

舢板 二十四日由金陵登舟啟行公子紀澤從二十六

日至揚州查運庫 二十九日登金山觀蘇文忠公玉帶
為詩紀之旋登焦山 是月直隸捻匪竄運河以東分擾
及山東東昌武定各屬境時河北水漲官軍因扼運河以
困之 閏四月初一日公舟泊丹陽初二日泊常州初三
日泊蘇州省城留五日初八日出巡閱李朝斌太湖水師
遂行赴上海丁公日昌從途次奉到

上諭會國藩著授為武英殿大學士欽此 初十日行至上海
駐鐵廠查閱輪船洋礮工程洋領事官白來尼等來見公
十四日會奏撥解直隸軍餉并彙陳近年協撥陝甘軍
餉情形又奏酌提制錢三十萬串由輪船解運天津請照

銀價劃抵京餉附片奏上海舊存輪船兩號不能行駛外
洋適有福建華福輪船來滬即令改調前赴天津以備巡
防之用 公專奏遵

旨派員馳赴合肥催令劉銘傳銷假迅赴直隸山東軍營并瀝
陳勦捻之師謀勇以劉銘傳為最而勞苦疲乏亦惟銘軍
獨甚念本年畿輔之警若非去歲先滅任賴一股大局不
堪設想懇於

寄諭中獎其勳謀而慰其勞苦則
天語一字之褒勝於 等函牘萬
閱吳淞口狼山福山各營 十五日由輪船回金陵署

五月初八日專摺奏謝

天恩附片奏提督黃翼升總兵歐陽利見所領水師已赴濟甯
並查看山東河防提督劉松山添募湘勇飭湖南鹽局撥
銀二萬兩以利進行 六月十八日專摺奏江北水災賑
濟銀數造冊報銷又摺奏李鴻裔病狀請開缺調理又摺
奏總兵婁雲慶撤營事竣請開缺回籍養親附片奏保總
兵譚勝達王衍慶二員又摺奏采訪忠義第二十九案附
片奏已故總兵張運桂請祀張運蘭專祠又奏常州殉
難紳民史承簡等合族一百二十名請於郡城建史氏忠
節專祠全椒縣知縣孟煊在任殉難請建專祠 是月劉

公銘傳赴直隸時湘淮各軍將領萃於三輔

詔都興阿出視師於天津 七月彭公玉麟經理長江水師事
竣奏請開兵部侍郎之缺補行守制奉

旨允之 官軍會勦捻匪破平之張總愚走死直隸山東肅清
李公鴻章以湖廣總督協辦大學士劉公銘傳封一等男
爵封疆將領承

恩賞各有差初十日奉

上諭會國藩籌辦淮軍後路軍火俾李鴻章等克竟全功著交
部從優議敘欽此 揚州民與天主教堂圍鬪公委藩司李
宗義運司李元華上海道蔣寶時提案會訊 二十二日

專摺奏前次有密疏一件未能慎密自請交部議處又摺奏東西捻股一律肅清湘淮各軍亟應趕緊裁撤以節餉需而蘇民困謹預籌經費為撤勇之用又摺奏查明運河水誌情形又摺奏查報陣亡傷亡病故員弁彙單請卹附片奏河工道員潘鴻壽請卹又摺奏江甯府屬查出熟田試辦抵徵 二十七日奉到

上諭會國藩著調補直隸總督兩江總督著馬新貽調補欽此 八月初六日專摺奏謝

天恩一為交部優敘一為調任直隸總督

陸見附片瀝陳丁憂兩次均未克在家終制從公十年未得一

六年譜卷十一

五

展墳墓瞻望松楸難安夢寐又稱勤念無功本疚心之事而回任以後不克勤於其職公事多所廢弛皆抱歉之

端俟到京時剴切具奏 一日作江甯昭忠祠碑記

十三日上海船廠造火輪 第一號成駛至金陵公登船

試行至采石磯命名曰恬聲 四海波恬公務安吉之意

批發揚州教堂一案具咨文 報總理衙門 是月李

公鴻章奏凱撤勒諭官軍唯聞劉 傳一軍駐紮畿南之

張秋鎮又奏籌款修葺

孔林湘勇劉公松山軍從左公宗棠入秦勦 回逆 九月初

二日奏報恬吉輪船工竣并陳明上海機 廠籌辦情形

附片奏金陵善後局經用之款請免造冊報銷又片奏內

江水師糧台委員船廠委員彙案請獎 初十日酌定湖

北撤勇一案 十七日核定外海水師章程 丁公日昌

至金陵會議揚州教堂一案 二十日馬公新貽到金陵

二十六日交卸關防印信 二十八日公弟國潢來署

相見甚懽大被同病縱談家鄉瑣事以為笑樂又白書箴

言六條贈之 是月公與漕督河督會奏榮工漫水漸入

洪湖會籌堵禦一摺 十月初五日具摺奏報交卸日期

遵

旨會商公事暫緩啟程又具摺奏請禁止川私行楚收回淮南

六年譜卷十一

美

引地以復舊制而整蠱綱附片奏劉松山一軍由江南協

餉請改道湖北襄陽轉解入秦并稱 交卸之際應將經

手事件略為結束又摺奏原任廣西巡撫鄒鳴鶴在金陵

殉節請從優加卹并准

予諡以彰忠節又奏水師營副將柳壽田病故請卹 二十六

日李公鴻章赴湖廣任過金陵見公 十一月初三日專

奏湘軍第五案軍需款目造冊報銷一摺奏稱從前軍營

辦理報銷中外吏胥互相勾結以為利藪此次 嚴飭屬

員認定實用實銷四字不准設法騰挪不准曲為彌縫

治軍十餘年所用皆召募之勇與昔年專用經制弁兵者

情形迥異其有與部例不符之處請

敕部由為鑒諒臣初無絲毫意見欲與部臣違抗也是摺奉

旨著照所請該部知道欽此是日又具摺奏酌議江蘇外海內

洋裏河水師事宜十四條請

敕下李鴻章馬新貽丁日昌各抒所見妥為核議並求部臣詳

核不厭駁詰以期利多弊少臣不敢因係初議之人稍涉

迴護又摺奏江楚用兵太久武職保舉太多惟借補小缺

一途可以安置撤遣之將弁謹將江南近年考試武職章

程四條錄呈

御覽又摺奏江淮等屬歷年墊應兵差添設台站頭緒紛繁州

年譜卷十一

七

縣交代永無結算之期實有妨於吏治臣任兩江最久惟

此為經手未完之件現擬設法清釐准仿照糧台之例開

單報銷仍按據金陵未克以前及既克以後年分分別辦

理附片奏補發湘軍欠餉歸案報銷又片奏臣未交卸之

時兩次接准造辦處來文俱稱移會兩淮監督查兩淮祇

有鹽政并無監督之官造辦處係內務府司員與部院司

官體制相同行文督撫應用堂官之印請

旨敕下該衙門嗣後遇有傳辦要件統歸內務府大臣行文不

宜逕由造辦處移會以符定制而杜弊端又片奏報經手

事竣起程北上日期 初四日公由金陵登舟啟行金陵

士民焚香酌酒以餞送者填咽街巷於時歐陽夫人患熱

喘甚劇公長子紀澤留金陵侍疾次子紀鴻從行 初八

日泊揚州公弟國漢從公於揚州乃別回湘 十三日抵

清江浦 十七日由清江啟行江甯將軍魁玉公出都赴

任謁公於途次 二十日彭公玉麟從公於郟城境乃別

回南 三十日渡黃河宿齊河縣丁公寶楨來見公 十

二月初四日行抵直隸境公在途次每日按輿圖稽查山

川原委尤詳考畿輔水利隨時延訪官紳賢否證以輿論

而密記之 十三日入都門寓東安門外賢良寺 十四

日昧爽趨

年譜卷十一

夫

朝見軍機大臣於朝房

召見於養心殿奏對數十語

賜紫禁城騎馬退朝謁恭親王於邸第及軍機大臣文祥公等

十五日遞摺奏謝

天恩

召見奏對十餘語十六日又

召見奏對語尤詳移時乃出時在廷諸臣想望丰采退朝之際

千官屬目焉 十八日至內閣上任接見侍讀中書各員

旋至翰林院上任接見講讀學士以下各員謁

至聖廟及先儒韓文公祠 十九日公訪塔忠武公宅登堂見

其母厚餽之 二十日移寓城南法源寺 二十四日至
內閣集議通商事宜凡三日 二十八日會奏議覆修約
事宜一摺 二十九日遞摺奏謝年終

恩賞

已同治八年公五十九歲

正月初一日早朝捧慶賀表從

駕詣長信門行禮天明

皇上升殿受賀公與朱公鳳標上階展表太常寺司員宣讀表

文畢公與內廷諸臣行禮而退 初二日始為無慢室日

記條記密事 初五日公訪倭仁公宅因偕至內閣酌都

年譜卷十一

五

王與大學士會議奏陳機務六條公手彙數千字移時而

成初七日趨

朝奏事 初九日至琉璃廠書肆縱觀書籍 十五日起詣

保和殿侍

賜宴瀋王 十六日

賜宴廷臣於乾清宮內監引入

皇上升座倭仁公領滿大學士尚書西向坐公領漢大學士尚

書東向座樂三闋乃宴倭仁公起奉爵

御座

皇上遍賜大臣爵樂三闋乃出謝

恩頒賞珍物 十七日具摺請

訓又遞摺奏略陳直隸應辦事宜請酌調人才以資差委酌撥

銀兩以濟要需直隸最大之政在於練兵飭吏次則河工

請留劉銘傳一軍長作拱衛之師再練萬人使成勁旅則

畿輔不患空虚民閒疾苦由於積獄太多差徭太重屬僚

玩上虐民當以嚴法重懲之永定滹沱二河常為民患亦

宜大加疏濬請

敕下江蘇督撫每月撥解銀三萬兩稍資周轉并開單奏調道

員錢鼎銘陳鼎知府李興銳知州游智開趙烈文知縣方

宗誠金吳瀾及員外郎陳蘭彬八員

年譜卷十一

辛

召見奏對數十語皆疏中事也退朝謁恭親王邸第二十日

出都 二十一日巡視永定河堤工 二十七日行抵保

定府 二月初二日接受直隸總督關防長蘆鹽政印信

初八日拜發到任接印日期一摺附片奏試辦永定河

工請

敕戶部借撥銀兩趕修要工 初九日送官文公入都 十三

日札飭永定河道及河工委員擇日興工 十六日閱直

隸選練六軍操演陣法時直隸營伍疲弱劉公長佑為總

督時遵部議於綠營弁兵中挑選數千人酌加練餉至是

已五年矣 十八日作清訟事宜一編為四柱冊通飭各

州縣官刻期清結積案以爲課程二十三日具摺奏查
明州縣積潦大窪地畝分別豁減糧賦又奏糧台循案報
銷一摺三月初五日刊發直隸清訟事宜十條核定限
期功過章程十四條初九日三口通商大臣崇厚公來
見十四日劉公坤一人都過保定見公直隸臬司張
樹聲調山西臬司新授臬司史念祖

詔公察看十六日摺奏直隸訟案最多積壓未辦臬司張樹聲
情形較熟清釐甫有端緒請暫留本任并鈔呈清訟事宜
十條又摺奏舉劾屬員以飭吏治又奏報上年搶修永定
等河用過銀數二十八日丁公日昌入都過保定見公

六年譜卷十一

年

史念祖到省公派委綜理發審局四月初一日專摺
奏報查勘永定河工合龍出省日期是日啟行初六日
驗收河工初八日回署十四日奏報勘工回省日期
又奏直隸采訪節義第三案十七日粵南使臣黎峻等
過境見公二十日公子紀澤奉歐陽夫人到署二十
八日郭公柏蔭入都過保定見公五月初四日專摺奏
劉松山軍在陝西宜君綏德兩處有潰變之案實因軍士
久役思歸所致該軍勦辦得力銳氣未減未可遽議撤遣
初十日楊公昌潛入都過保定見公二十一日具摺
奏稱近日內外臣工意奏多主練兵不主養勇當此全境

收平自不宜留勇隊於近畿然目前練軍實無化弱爲強
之法當參用東南募勇之意仍須戶部籌撥的餉然後營
務漸有起色又摺奏永定河工合龍請開復河員處分附
片奏報提用長蘆復價銀兩以濟河工并擬酌加歲修領
款二十二日李公宗義入都過保定見公二十三日
永定河復決口六月初六日作客座示僚屬箴言四條
定以每日傳見州縣二員十一日奏遵照部議裁撤長
蘆總商以杜把持之弊又摺奏永定河水暴漲道廳各員
搶護新工竟於他處漫溢請分別參辦并自請交部議處
又奏提督朱南桂譚國泰病故請卹奏調瓊州總兵彭楚

六年譜卷十一

年

漢來直隸差委是月作李忠武公勇毅公神道碑銘二
篇七月初一日奏永定河漫口搶堵未能合龍擬緩期
秋後將挑濬中泓疏濬下口二事認真籌辦初四日作
勸學篇示直隸士子二十一日奏酌議直隸山西河南
三省毗連州縣會哨章程二十四日鄭公敦謹自山西
入都過保定見公八月初六日奏續查屬員據實舉劾
二十七日奏接准部咨再行酌議練軍事宜一摺奏請
調南方戰將以練北方新兵擬於古北口增練千人提督
傅振邦領之正定府增練千人總兵譚勝達領之保定府
增練千人以彭楚漢領之附片奏劉銘傳一軍護衛京畿

未可遽撤該提督開缺回籍其部將劉盛藻代領其軍餉能勝任毋庸另派統領之員又片奏保道員蔣春元署永定河道 九月初四日作湘鄉昭忠祠碑記 初六日奏采訪節義第四案 十二日核定直隸練軍章程 委知府李興銳查訪長蘆鹽務 二十一日具摺奏試辦永定河挑濬中泓下口二法核定工程請停止攤捐發給現銀使應汎無所藉口以作兵弁夫役之氣附片請撥長蘆運庫銀兩以濟河工之用 二十三日作唐確慎公墓志銘 十月初八日作羅忠節公神道碑 初十日公啟行出省勘河工 十二日抵固安巡視工程驗收合龍 十三日奏報勘工出省日期並報循河勘驗下口 十七日登舟順流而下至天津府查勘鹽政校閱洋鎗洋礮隊 二十日由天津啟行二十三日回署 十一月初一日奏酌議長蘆鹽政十條又摺奏查明州縣災歉情形分別蠲緩以紓民力大順廣一帶尤苦旱恐須預籌賑濟附片奏查工回省日期又奏采訪節義第五案 十九日具摺奏蘆綱億累日甚宜減輕成本以蘇商困而保頹綱酌議五條又摺奏永定河漫口合龍暨疏濬中泓下口均屬穩固深通請開復河員處分又具摺奏遵旨察看臬司史念祖請酌調刑名稍簡之省分乃為相宜是

月作王考星岡府君墓表 十二月十四日奏銘軍將領劉克仁劉盛瑞病故請卹 二十四日奏查明畿南各屬災歉較重擬於來春以貸為賑請於天津存儲項下撥制錢十萬串解至大名預備散放附片奏升任臬司錢鼎銘請暫爾大名道任督辦賑貸又摺奏滹沱河改道北流已閱兩年亟應設法修治謹陳大概情形請 敕部核議 是歲公壹意清釐獄訟遇重大之案則親自鞠訊每月數次統計專摺奏結重案及京控發交之件前後凡五十餘疏不能悉紀 公自到任以後定以每日分時清釐案牘接見賓僚吟覽經史詩古文以為日課每月以暇時為文一二篇計成碑銘序記之屬凡十餘篇

曾文正公年譜卷十二
庚同治九年公六十歲

正月十六日專摺奏年終密考又奏永定河工借撥運庫銀兩請於應解京餉項內照數扣還 二十四日核直隸練軍馬隊章程 委陳蘭彬前往大名助辦賑貸 是月劉忠壯公松山在甘肅攻勦回逆於金積堡陣亡其兄子錦棠接領其軍 二月初二日專摺奏謝年終

恩賞又奏直隸清理積獄舊案陸續完竣新案辦理就緒計審結並註銷之案四萬一千餘起多年塵牘為之一清請將勤奮之員酌予獎勵又奏州縣留支銀兩請免提解四成俾地方官有辦公之資以為振興吏治之助又奏直隸州縣應付兵差款項酌議報銷 二十一日專摺奏謝京察從優議敘

恩又奏湘淮各軍勦捻軍需第一案報銷附片報洋鎗洋礮教練勇糧款目附案請銷又具摺奏提督劉松山宣力最久忠勇邁倫力攻回寨受傷殞命謹臚陳事蹟請

宣付史館并於本籍建立專祠 三月初五日出城詣劉孝子墓及楊忠愍公祠 初十日奏直隸雷防兵勇收支餉項截數報銷 二十九日奏報永定河凌汛安瀾一摺又奏覆核部駁保案一摺又奏采訪節義第六案 公自入春

以來屢患目光昏蒙而治公牘覽書史未嘗少息至是驗知右目已失明於是閉目靜坐之時為多 是月公子紀澤入都赴廕生試 四月十一日改定練軍馬隊步隊營制 十六日奏試辦練軍酌定營制比照湘勇准勇軍營舊章程酌增損次第推行又以官馬不如私馬亦欲仿募勇章程自養營馬以冀練成勁騎附鈔呈步隊營制十條馬隊營制六條附片奏籌議口北三廳防務 是日公眩暈病作甚劇旬日漸平 二十一日奏陳病狀請假一月調理 二十五日公子紀澤試竣吏部帶領引

見奉旨以員外郎分部分行走簽分戶部陝西司 五月初八日專摺奏謝子紀澤授員外郎 二十二日奏病尚未痊續假一月又摺奏畿南賑貨辦理事竣各地方官賠累已甚請免報銷以示體恤又摺奏保永定河工出力員弁開單請獎又奏采訪節義第七案 二十五日奉

上諭曾國藩著前赴天津查辦事件欽此同日奉上諭崇厚奏津郡民人與天主教起衅現在設法彈壓請派大員來津查辦一摺曾國藩病尚未痊本日已再行賞假一月惟此案關係緊要曾國藩精神如可支持著前赴天津與崇

曾文正公年譜 卷一二 五二五

厚會商辦理匪徒迷拐人口挖眼剖心實屬罪無可追既據
供稱牽連教堂之人如查有實據自應與洋人指證明確將
匪犯按律懲辦以除地方之害至百姓聚眾將該領事毆死
並焚燬教堂拆毀仁慈堂等處此風亦不可長著將為首滋
事之人查拏懲辦俾昭公允地方官如有辦理未協之處亦
應一併查明毋稍迴護曾國藩務當體察情形迅速持平辦
理以順輿情而維大局原摺著鈔給閱看欽此 先是天津
境內屬有迷拐幼孩之案并有剖心挖眼之謠署天津知
府張光藻擒獲拐匪張拴郭拐二名嚴辦旋有民團拏獲
匪徒武蘭珍供出法國教堂之王三授以迷藥由是津民

六年譜卷十二

與教民屢有爭鬪之事三口通商大臣崇厚約法國領事
官豐大業來署提犯人對質於時譎言四起人情洶洶豐
大業在崇厚署中施放洋鎗崇厚亟起避之豐大業忿而
走出遇天津縣知縣劉傑復用洋鎗擊傷其家丁津民見
之者遂毆斃豐大業燒燬教堂等處洋人及本地從教之
民男婦死者數十名口此五月二十三日事也二十七日
奉

上諭崇厚奏津郡民教起衅爭毆自請治罪并請將地方官分
別嚴議革職一摺崇厚周家勳張光藻劉傑著先行交部分
別議處仍著曾國藩於抵津後確切查明嚴參具奏至迷拐

人口匪徒及為首滋事人犯均著嚴拏懲辦並會同崇厚澈
底根究秉公辦理毋稍徇欽此 二十九日公覆陳一摺
奏稱據天津鎮道來稟武蘭珍所供之王三業經七獲必
須訊取確供武蘭珍是否果為王三所使王三是否果為
教堂所養挖眼剖心之說是否憑空謠傳抑係確有證據
此兩者為案中最要之關鍵從此兩層悉心研鞠力求平
允乃可服中外之心

諭旨飭臣前往仍垂詢病臣之目疾係根本之病將來必須
開缺調理不敢以病軀久居要職至眩暈新得之病現已
十愈其八臣不敢因病推諉稍可支持即當前往一面先

六年譜卷十二

派道員博多宏武等迅速赴津會同天津道府詳訊辦理

六月初一日奉

上諭曾國藩奏所稱案中最要關鍵等語可謂切中事理要言
不煩日內如可支持即著前赴天津會同崇厚悉心商辦欽
此 崇厚駐天津近十年調停於民教之間人頗譏之事
變之後崇公出示解散有嚴禁聚眾滋事之語由是怨聲
載道崇公尋奉

旨充出使法國大臣其三口通商大臣以大理卿成林署理
初四日公將啟行書遺教一紙其略云余自咸豐三年募
勇之初自誓効命疆場今年老病軀危難之際斷不肖各

於一死以自負其初心 初六日由保定啟行宿高陽縣初
七日宿任邱縣具摺奏報起程日期并稱與崇厚往返商
商擬先將俄國誤傷之三人及英美兩國之講堂速為料
理不與法國一併議結以免歧混 初八日奉

上諭此案起衅之由因迷拐幼孩而起總以有無確據為最要
關鍵必須切實根究曲直既明方可另籌辦法至洋人傷斃
多名若不將倡首滋事之犯懲辦此事亦難了結曾國藩擬
將俄國人命英美講堂先行議結所見甚是欽此 初十日
公至天津津郡民團舊有水火會名目人數甚眾怨崇厚
公之護教咸望公至必力反崇公之所為公奉

命之初凡詣公條陳此事者或欲藉津人義憤之眾以驅逐洋
人或欲聯合俄英各國之交以專攻法國或欲參劾崇厚
以伸士民之氣或欲調集兵勇以為應敵之師公意在堅
保和局不與洋人構衅以致啟兵端其函致崇公則稱有
禍同當有謗同分之語既至津郡出示曉諭士民仍不覺
其義憤且亦有嚴戒滋事之語由是津人以怨崇公者怨
公矣公初至時出令放告投訴牒者數百人查訊挖眼剖
心並無事實而拐匪一案擊到教堂之王三安三等皆市
井無賴供詞反覆狡展不能定案公亦令委員暫予緩訊
以為洋人轉圜之地但飭緝擊天津滋事之民由是都門

士大夫中譏議紛然起矣 十一日接到法國洋官照會
一件係都中洋人由總理衙門轉遞來津詞氣尚順 十
二日英國洋人來見 十三日美國洋人來見 十四日
內閣學士宋晉奏和局固宜保全民心未可稍失請布置
海口防兵兼婉諭各國以為解散約從之策奉

旨令公酌量辦理據實奏聞 十六日公咨覆總理衙門為洋
人力辨挖眼剖心之誣 十八日專摺奏報永定河南岸
五工漫口自請議處并請河員處分 十九日法國洋官
羅淑亞來見 二十一日崇厚來言洋人將大興波瀾有
以府縣官議抵之說公峻詞拒之 二十二日洋官羅淑

亞復來詞氣凶悍又來照會一件有請將府縣官及提督
陳國瑞抵命之語 二 三日公將現在查辦情形照復
洋人并駁詰之是日遂崇厚公會奏稱王三雖經供
認授藥武蘭珍然且時時翻仁慈堂查出男女訊無被
拐情事至挖眼剖心則係謠傳毫無實據此等謠傳不
特天津有之各省皆然理決之必無是事至津民所以
生憤者則亦有故教堂年屆閉莫能窺測其可疑者二
中國人民至仁慈堂治 恆久畱不出其可疑者二仁慈
堂死人有洗尸封眼之 事其可疑者三仁慈堂所醫病人
雖親屬在內不得相見 六可疑者四堂中掩埋死人有一

棺而兩三尸者其可疑者五百姓積此五疑眾怒遂不可遏仰懇

明降諭旨通飭各省俾知謠傳之說多係虛誣以雪洋人之冤以解士民之惑現已將天津道府縣三員均撤任聽候查辦又奏委丁壽昌署天津道馬繩武署天津府蕭世本署天津縣又附片奏稱洋人照會挾制多端請將知府張光藻知縣劉傑二員革職交刑部治罪陳國瑞現在京城請交總理衙門就近查辦公雅意不欲加罪於府縣是日乃勉徇崇厚之請會奏此疏拜發之後公意痛悔之病勢漸劇 二十四日奉到

六年譜卷十一

七

上諭有人奏風聞津郡百姓焚燬教堂之日由教堂起有人眼人心等物呈交崇厚收執該大臣於奏報時並未提及且聞現已消滅等語所奏是否實有其事著曾國藩確切查明等

因欽此又奉

上諭崇厚已派出使法國自應及早啟行著曾國藩體察情形如崇厚此時可以交卸即著來京陛見以便即日起程通商大臣事務著曾國藩暫時接辦俟成林到時即行交卸欽此 二十五日接洋人照會一件仍執前說 二十六日公照復洋人仍駁詰之 是日奉到 上諭曾國藩崇厚奏查明天津滋事大概情形片奏請將天

津府縣革職治罪等語已均照所請明降諭旨宣示矣此奏陳奏各節固為消弭弊端委曲求全起見惟洋人詭譎性成得步進步若事事遂其所求將來何所底止是欲弭衅而仍不免起衅也欽此 公前疏力辨洋人之誣又陳五可疑之端意在持平立論內閣鈔發奏稿文理不全都人士見之謂公偏護洋人遂以詆崇公者詆公矣責問之書日數至公惟自引咎不欲以自明也崇厚公每日一來行館力主府縣議抵之說公方在病中置不答崇厚乃馳奏法國勢將決裂曾國藩病勢甚重請由京另派重臣來津辦理 二十八日公覆陳

六年譜卷十一

八

論旨垂詢之件奏稱焚燬教堂之日眾目昭彰若有人眼人心等物豈崇厚一人所能消滅其為謠傳已不待辨至迷拐人口一節實難保其必無 臣前奏請

明諭力辨洋人之誣而於迷拐一節言之不實不盡誠恐有礙和局現在焚燬各處已委員興修王三安三該使堅索已經釋放查擊凶犯一節已飭新任道府擊獲九名拷訊黨羽惟羅淑亞欲將三人議抵實難再允所求府縣本無大過送交刑部已屬情輕法重彼若不擬構衅則我所斷不能允者當可徐徐自轉彼若立意決裂雖百請百從仍難保其無事崇厚與洋人交涉已久應請留津會辦暫緩來

京又奏稱中國目前之力實難遠起兵端惟有委曲求全之法

諭旨所示弭衅仍以啟衅確中事理且佩且悚外國論強弱不論是非若中國有備和議或稍易定現令銘軍全隊拔赴滄州一帶稍資防禦臣自帶兵以來早矢効命疆場之志今事雖急病雖深此心豪無顧畏不旨因外國要挾盡變常度抑臣更有請者時事雖極艱難謀畫必須決斷伏見道光庚子以後辦理夷務失在朝和夕戰無一定之至計遂使外患漸深不可收拾

皇上登極以來外國盛強如故惟賴守定和議絕無改更用能

中外相安十年無事津郡此案愚民憤激生變初非臣僚有意挑衅倘即從此動兵則今年即能倖勝明年彼必復來天津即可支持沿海勢難盡備

朝廷昭示大信不開兵端實天下生民之福惟當時時設備以爲立國之本二者不可偏廢臣以無備之故辦理過柔寸心抱疚而區區愚慮不敢不略陳所見是日接奉

寄諭亦云張光藻劉傑交部治罪已屬過當若在津正法萬難允准等因二十九日奉到

上諭據崇厚奏稱曾國藩觸發舊疾病勢甚重朝廷實深廩系此案關係頗大該督抱恙甚劇恐照料或有未周已諭令丁

日昌星速赴津幫同辦理又以丁日昌航海前來須在旬日以外先派毛昶熙前赴天津會辦惟該國兵船業已到津意在開衅不可不預爲防範已諭令李鴻章帶兵馳赴畿疆候旨調派等因欽此又奉

上諭曾國藩奏遵旨覆陳一摺片所陳善全和局以爲保民之道備豫不虞以爲立國之本甚屬曲中事理即著該督堅持定見悉心經理甲全大局欽此七月初五日毛昶熙至天津隨帶侍講吳元炳刑部員外郎劉錫鴻總理衙門章京陳欽惲祖貽四員公一見皆歎異以爲難得之才初七日奏報永定河南岸五工續漫成口再請議處英

國洋官威妥瑪來天津毛昶熙約洋官會議既集陳欽按理抗辯侃侃而談洋人不能詰羅淑亞猶執前說徑行回京崇厚亦奏疏自請入都

陸見初九日公與毛公會奏羅淑亞回京緣由請中外一體堅持定見并將連日在津會議問答情形咨報總理衙門以奏請將福建船局購辦京米截開二萬石存儲津郡以備李鴻章軍營及劉銘傳全軍之用時李公鴻章督軍至潼關馳摺奏稱洋人照會內稱天津府縣幫同行兇主使動手等語所聞得自何人所查得有何據必須將府縣如何幫同主使證據交出由中外大員會同提集當堂質訊乃

可以成信讞而服眾心如果該府縣等有實在重情亦不能曲為寬貸 十二日奉

上諭羅淑亞無理要挾所請府縣抵償一節萬無允准之理已傳諭錢鼎銘將張光藻等解赴天津并令曾國藩等取具該府縣等親供以期迅速了結欽此 十三日奉

上諭崇厚著即來京三口通商大臣著毛昶熙暫行署理欽此

丁公日昌奉

旨啟行北上馳摺奏稱自古以來局外之議論不諒局中之艱難然一唱百和亦足以勞聽而撓大計卒之事勢決裂國家受無窮之累而局外不與其禍反得力持清議之名臣

年譜卷十二

每讀書至此不禁痛哭流涕現在事機緊急守備則萬不可缺至於或戰或和應由

展衷獨斷不可為眾論所搖又稱百姓紛紛聚眾地方官不能認真彈壓過誤似亦不輕 十六日奉

上諭該使臣非理之求斷難遷就而於近情之請必當趕緊辦理以示誠信此時如將下手滋事之犯按律懲辦則洋人自不至節外生枝再歸咎於府縣等因欽此 十九日公奏奉

諭旨檄催劉銘傳起直隸統帶銘軍並陳明江面水師與洋面不同彭玉麟楊岳斌在籍情形因及捍禦外侮徐圖自強之法 二十日奉

上諭軍機大臣呈遞直隸按察使錢鼎銘稟函不勝詫異張光藻劉傑以奉旨治罪人員即使患病屬實亦應在天津聽候查辦乃該革員等一赴順德一赴密雲捏病遠避尙復成何事體朝廷令該革員赴津實曲示保全之意乃皆不能體會置身事外曾國藩率行給假他出實屬不知緩急等因欽此 二十三日奉

上諭近來內外臣工往往遇事機緊急徒事張皇追禍患略平則又泄沓成風為目前苟安之計即使創立戰守章程而在事諸臣奉行不力有名無實遂使朝廷深謀遠慮均屬具文似此因循成習何時可冀自強何時可平外患宵旰焦憂無

年譜卷十二

時或釋欽此 二十五日劉傑到案 丁公日昌到天津即

日懸賞勒限緝拏兇犯 二十六日奉

上諭該督到津後統籌全局次第辦理其中委曲求全萬不得已之苦衷在稍達事理者自無不諒刻下府縣一層堅持定見當可就我範圍如能將為首滋事及下手之人嚴拿務獲訊取確供按律議抵大局似可釐定欽此 二十七日張光藻到案 三十日公與毛公會奏已革天津府縣到津日期一摺奏稱該員自六月十六日撤任即行請假臣見其

本無大過故允其所請其後奉到

諭旨即飛檄催提目下均已到案頃接總理衙門來信云有法

國照會言及該府縣王使證據現飭同文館繙譯應俟譯
文寄津按照所指情節逐一質訊再行取其親供錄送核
辦至查拏凶犯現已獲三十七名仍嚴飭盡數弋獲從嚴
懲辦以杜外患 八月初二日總理衙門奏天津一案與
洋人照會來往辯論情形一摺奉

諭旨鈔寄令公迅速緝兇詳訊嚴辦催取府縣親供及早結案
奉 兩江總督馬端敏公新貽粹遇行刺因傷出缺初四日

上諭曾國藩著調補兩江總督直隸總督著李鴻章調補欽此

初七日公具摺恭謝

八年譜卷十一

七

天恩并奏稱前在假期之內馳赴天津實因津事重大不敢推
諉臣目病甚重往來文件難以細閱幕僚擬稿難以核改
江南庶政殷繁若以病軀承乏貽誤必多目下津案未結
仍當暫留會辦一俟奏結後即請開缺安心調理又特奏
保刑部郎中陳欽在總理衙門當差多年於中外交涉情
形洞悉本末頃來天津與洋人諍論其辯才足以折服強
悍其誠心足以感動彼族請以署理天津府知府必收折
衝禦侮之效又奏江南月協直隸餉銀截數報銷 三口
通商大臣成林到任 初九日陳欽劉錫鴻丁壽昌等會
訊府縣親供 十一日公與毛公昶熙丁公日昌覆訊府

縣親供 十二日奉到

上諭曾國藩奏瀝陳病日情形請另簡賢能畀以兩江重任一
摺兩江事務殷繁職任綦重曾國藩老成宿望前在兩江多
年情形熟悉措置咸宜現雖目疾未痊但能坐鎮其閒諸事
自可就理所請另簡賢能之處著毋庸議仍著俟津案奏結
即著前赴兩江總督之任毋再固辭欽此 十四日奏呈府
縣親供請交部核議并稱拏獲滋事兇犯八十餘名俟訊
明會奏 十七日毛公昶熙回京師 十八日奉

上諭此案為日已久若不趕緊辦結必致易生枝節著李鴻章
馳赴天津會同督飭承審各員認真研鞫及早擬結欽此

八年譜卷十一

四

三十日公具摺奏審明天津案內第一批人犯分別定
擬又奏咨送覆訊府縣供詞并陳明該員解送刑部恐難
定限又奏稱辦理遲延自請交部嚴加議處 劉公銘傳
至天津 二十五日李公鴻章至天津 二十七日陳國
瑞到案 二十八日奏已革天津府縣解部起程日期并
鈔呈陳國瑞供詞附片奏稱府縣本無大過張光藻尤著
循聲臣之初意豈宜加以重咎過聽浮議舉措失宜遽將
府縣奏交刑部此疏朝上夕已悔憾外間物議紛紛不平
此次該革員等入獄誠恐洋人執臣原奏欲得而甘心則
臣之負疚愈深請

敕刑部細核供詞從輕定議以平天下吏民之情臣亦稍釋隱

憾并申陳各省民教滋事實情籌議預杜後患之法

十九日奏開缺臬司史念祖請授以資缺并陳軍營保舉

記名人員現經部議新章保至藩臬者必先補道員仍乞

聖慈存記每年於部章之外特簡實缺數人實振厲人材之道

又奏天津道周家勳開缺請以陳欽補授天津道缺又代

奏提督劉銘傳恭謝

恩賞一摺九月初一日奉

上諭陳國瑞所遞親供既與津案並無干涉毋庸再令總理衙

門刑部覈辦欽此 初三日丁公日昌回江蘇任 初六日

九年譜卷十二

五

公安卸關防印信具摺奏報卸篆日期又摺奏報開省採

辦京米十萬石全數驗收附片奏調前台灣道吳大廷隨

至江南綜理輪船操練事宜 刑部奏已革天津府縣二

員擬發往軍台効力十一日奉

上諭張光藻劉傑均著從重改發黑龍江効力贖罪以示懲警

欽此是案刑部奏結照例從重定擬

諭旨又以該員私往順德密雲逗畱藐玩再行從重也是日奉

上諭經此次嚴辦之後各直省地方務當曉諭居民安分守法

毋任再滋事端遇有中外交涉事件並須按照條約持平妥

辦總期中外商民彼此相安以靖地方欽此 十三日奏續

訊天津案內第二批人犯分別定擬附片奏署天津道王

壽昌攝篆已久情形熟悉措置裕如請即補授天津道缺

并稱已保臬司劉盛藻與丁壽昌分領銘軍皆司道中難

得之才亦請

簡放道員實缺 公以本年壽六十奉

旨賜壽由軍機處咨交到

御書勛高柱石匾額一面

御書福壽字各一方梵銅像一尊紫檀嵌玉如意一柄蟒袍一

件吉綢十件線綉十件十六日專摺奏謝

天恩又具摺奏選

九年譜卷十二

五

旨赴任懇請

陛見奏稱臣前承乏江南初無治狀荷蒙

獎勵慚感交并欲勉從

後命則病軀難供驅策必致隕越貽羞欲自遂初衷則

聖恩已極優容何敢再三瀆請揆諸古人鞠躬盡瘁之義一息

尚存不敢稍耽安逸附片奏刑部主事陳蘭彬有任重致

遠之志不避艱險仍擬帶至江南講求防海製器操練輪

船之事又奏前次奏結人犯內有穆巴一名查無行兇實

據請予開釋另將續獲范永一名歸案正法以示慎重人

命之意 二十三日由天津啟行人都公子紀鴻奉歐陽

夫人并眷口由運河南旋公子紀澤從入都 二十五日

入都門 二十六日早朝

召見於養心殿奏對十數語 二十七日又

召見奏對十數語 十月初一日奉

派入坤甯宮喫肉 初三日張光藻劉傑來見 初六日軍機

大臣傳

旨催公赴江南任 初九日遞摺請

訓傳宣

召見奏對十數語 初十日朝賀

萬壽聖節 十一日公六十初度日湖廣同鄉官設宴於會館

年譜卷十三

以為公壽 十五日啟行出都 十八日次雄縣潘司錢

公鼎銘來見公 二十六日抵濟甯州登舟與眷口船相

維南行 閏十月十三日抵清江浦 十六日泊揚州查

勘瓜洲鹽棧 二十日行抵金陵借寓巡道署 二十二

日接受關防印信 十一月初一日專摺奏報接印日期

初三日作家訓日課四條一曰慎獨則心安二曰主敬

則身強三曰求仁則人悅四曰習勞則神欽 江蘇巡撫

丁公日昌丁母憂開缺張公之萬奉

旨授江蘇巡撫十一日公奏派應寶時署江蘇藩司并暫護巡

撫印務 十七日奉到

上諭曾國藩著充辦理通商事務大臣欽此 二十二日丁公

日昌扶柩回粵舟過金陵公往弔於舟次 十二月初二

日專奏本年輪應查閱營伍請展緩於明年舉行又奏丹

陽金壇兩縣本年仍辦抵徵又奏揚軍廳堤工報銷 十

六日奏籌撥湖南陝甘軍餉分別起解以資接濟 馬端

敏公被戕後凶犯張汶詳即時擒獲

詔派漕督張之萬與將軍魁玉會訊都下言官累疏奏請推究

主謀

欽命刑部尚書鄭敦謹前往金陵查訊二十九日鄭公抵金陵

未同治十年公六十一歲

年譜卷十二

正月初三日核江蘇水師續議章程 十二日具摺奏欽

奉

諭旨籌議海防江防事宜一摺附片奏預籌日本通商修約章

程又摺奏陳河運艱難情形請

旨飭各督撫通籌運道全局為可久之規附奏到任未久請展

緩文武密考一案 二十九日公與鄭公敦謹奏結張汶

詳行刺一案仍照魁玉張之萬原擬罪名定擬附片覆奏

犯供實無主使別情 二月初二日專摺奏謝年終

恩賞又摺奏湘淮各軍勦擒軍需報銷第二案又摺奏接到部

議覆陳淮南鹽引礙難增價情形附片請停止場商內河

鹽釐 十五日監視張汶詳正法 二十四日具摺奏詳
議河運章程又奏已故督 馬新貽請於本籍建祠附報
張汶詳正法日期 是月安徽建平縣境有土匪起尋捕
平之 歐陽夫人病疫踰月乃愈 三月初六日張公之
萬來見公 十九日專摺奏湖南永州寶慶二府引地未
便改運粵鹽并陳明楚省引地被川鹽侵佔太甚請

飭部核議又續奏采訪忠義第四十三案 四月十四日作江
甯府學碑記 十六日專摺奏年終密考學政聲名又摺
奏江甯府屬田地科則尚未查清仍辦抵徵 李世忠陳
國瑞在揚州舟中鬪毆江岸商民大譁公派委瓜洲鎮總

光緒十一年

光

兵吳家榜候補道袁保慶查訊 是月大學士文端公倭
仁卒於位 五月初一日李公瀚章出都過金陵見公
十一日具摺奏結李世忠陳國瑞尋仇鬪毆一案請將提
督李世忠即行革職勒令回籍交地方官嚴加管束提督
陳國瑞以都司降補勒令速回原籍不准在揚州逗留
二十日作湖南文徵序 六月初二日公攜酒就飲吳公
廷棟之宅吳公僦寓金陵五年居宅甚隘年八十歲足病
不能行步終日端坐一室校書不輟公每月必一再過訪
談論移時公前官京師時相與講學之友巋然獨存矣
初八日泛舟城北元武湖回入秦淮見商民稍復業為之

欣然 時奉到

文宗聖訓全部十三日專摺謝

恩又代遞在籍前任總督張亮基遺摺又奏采訪忠義第四十

四案 二十五日作台洲墓表 七月初三日公與李公

鴻章會奏派委刑部主事陳蘭彬江蘇同知容閱選帶聰

穎子弟前赴泰西各國肄習技藝從前斌椿志剛孫家穀

等奉

命游歷海外親見各國軍政船政皆視為身心性命之學中國

富師做其意精通其法查照美國新立和約擬先赴美國

學習計其程途由東北太平洋乘坐輪船徑達美國月餘

光緒十一年

光

可到已飭陳蘭彬容閱二員酌議章程所需經費請

飭下江海關於洋稅項下按年指撥勿使缺乏并請

飭下總理衙門將該員所議章程酌核 八月初一日專摺奏

湘淮各軍勦捻軍需報銷尾案 十二日赴校場大閱江

甯省城營標兵四營綠營選練新兵五營甯防湘勇二營

十三日登舟出省大閱 十九日至揚州校閱鹽捕

營洋鎗礮隊二營奇兵泰州泰興三江興化等五營甯防

淮勇三營 二十一日專摺奏報查閱營伍日期 二十

八日至清江浦閱清河漕標七營淮揚鎮標九營選練新

兵一營 九月初三日登陸啟行赴徐州 初八日至徐

州閱徐州鎮標中軍營城守營蕭縣營選練新兵二營淮
勇二營 十五日回清江舟次 十九日泊金山寺 二
十日舟入丹陽閱鎮江營淞北營淞南營 二十二日至
常州閱常州營孟河營靖江營 二十六日至常熟縣閱
狼山福山鎮標二營水師四營登福山以望洋面 二十
七日詣周虞仲墓先賢子游墓 二十八日至蘇州省城
閱撫標兵三營太湖三營淮勇二營 十月初六日至松
江府閱提標八營選練新兵二營洋鎗隊三營 初七日
至上海查閱鐵廠輪船機器洋領事官來見 十一日至
吳淞口閱吳淞川沙南匯等八營外海艇船六營內洋八

年譜卷十一

十一

團舢板五營并閱輪船新陣鐵廠造成輪船四號曰恬吉
曰威靖曰操江曰測海皆公所命名也 十三日乘威靖
船且操且行十五日改登測海船回金陵署 十一月初
一日專摺奏查閱營伍事竣開單舉劾各營員弁又奏遵
籌協濟畿輔賑米擬由江南撥解銀兩赴津以便糴貸又
奏運河堤工報銷 初十日奏報塞斯馬加國在滬換約
事竣 金陵新修督署成二十二日移入署 二十九日
奏查明李世忠在籍情形又奏派大員前赴安徽查辦天
長縣令馮至沂自盡一案 十二月初八日核定江蘇水
師續議事宜 十六日何公璟調任江蘇巡撫過金陵見

公 二十二日奏江蘇水師續議章程二十一條又奏采
訪忠義第四十五案附片密保江甯鹽巡道孫衣言可備
藩臬之選 公右目失明已兩年見者咸以靜息為勸而
公所夕孜孜未嘗倦怠身體有不適恆守勿藥之戒視生
死之際彌覺怡然無累平生以宋儒義理為主而於訓話
詞章二途亦研精覃思不遺餘力處功名之際則師老莊
之謙抑持身型家則尚禹墨之儉勤是歲為詩凡數首為
文十餘篇其自書日記尤多痛自刻責之語
壬同治十一年公六十二歲

年譜卷十二

十二

端公遺疏交口稱之謂倘非自撰不能抒寫其心中所欲
言因語及昔年故交零落殆盡黯然而別 十四日值
宣宗忌辰公言道光三十年供職禮部聞
遺命立皇太子之信即時馳赴淀園恭遞如意途次聞
升遐確耗倉黃悲慟今忽忽已二十三年不堪回首言已泣然
二十三日公病肝風動右足麻木良久乃復自上年定
以每日讀資治通鑑隨筆錄其大事以備遺忘是日已至
二百二十卷因病輟筆猶取宋元學案理學宗傳等書披
覽大意自謂身心一日不能閒也 前河道總督蘇公廷
魁亦蚤歲都門講學之友也二十六日公聞蘇公將過金

陵出城迎之又病風動舌蹇不能語遂回署旋愈 二
八日蘇公廷魁至見公是日與李公瀚章會奏准鹽行楚
章程一摺奏稱近年淮南銷引日疲存鹽壅積無術疏通
楚省引界幾被川鹺佔盡今欲於積重難返之後挽回一
二暫分疆界徐圖規復俟滇黔肅清以後仍還淮引之舊
公自肅清江面以來首整鹽政刊定章程各岸設招商局
各省設督銷局於瓜洲建總棧商民稱便八年之中徵收
課銀凡二千萬兩有奇 公之在軍中也公牘積函皆親
治之不以假人晚年多令幕友擬稿公自核改而已右目
失明後其最要者猶不假人也 是月作劉忠壯公墓志屬

六年譜卷十二

七

草稿三百餘字遂成絕筆其日記自咸豐六年六月起至
於易簣之日猶書前一日日記未嘗間也 二月初二日
公方閱案牘握筆而病作遂止病旋已 初四日午後公
乃散步署西花園子紀澤從公連呼足麻扶掖回書房端
坐三刻乃薨是日戌時也金陵微雨天色陰慘忽火光燭
城中江甯上元兩縣令驚出救火卒無所見見有紅光圓
如鏡面出天西南隅良久漸微江南士民巷哭事聞

上震悼輟朝三日奉

上諭大學士兩江總督曾國藩學問純粹器識深宏秉性忠誠
持躬清正由翰林蒙

宣宗成皇帝特達之知洵升卿貳咸豐年間創立楚軍勦辦粵
匪轉戰數省最著勳勞

文宗顯皇帝優加擢用補授兩江總督命為欽差大臣督辦軍
務朕御極後簡任綸扉深資倚任東南底定厥功最多江甯
之捷特加恩賞給一等毅勇侯世襲罔替並賞戴雙眼花翎
歷任兼圻於地方利病盡心籌畫老成碩望實為股肱心膂
之臣方冀克享遐齡長承恩眷茲聞溘逝震悼良深曾國藩
著追贈太傅照大學士例賜卹賞銀三千兩治喪由江甯藩
庫給發賜祭一壇派穆騰阿前往致祭加恩予諡文正入祀
京師昭忠祠賢良祠並於湖南原籍江甯省城建立專祠其

六年譜卷十二

七

生平政蹟事實宣付史館任內一切處分悉予開復應得卹
典該衙門察例具奏靈柩回籍時著沿途地方官妥為照料
其一等侯爵即著伊子曾紀澤承襲毋庸帶領引見其餘子
孫幾人著何璟查明具奏候朕施恩用示篤念忠良至意欽
此何公璟奉

旨著兩江總督馳奏臚陳勳績一摺何公旋至江甯與殯受祭
馳奏查昭子孫詳晰覆陳一摺李公瀚章英翰公先後具
疏臚陳事蹟四月二十八日奉

上諭據何璟英翰李瀚章先後臚陳曾國藩歷年勳績英翰李
瀚章並請於安徽湖北省城建立專祠又據何璟遵查該故

督子孫詳晰覆奏披覽之餘彌增悼惜曾國藩器識過人盡瘁報國富湘鄂江皖軍務棘手之際倡練水師矢志滅賊雖屢經困厄堅忍卓絕曾不少渝卒能萬眾一心削平遠寇功成之後寅畏小心始終罔懈其薦拔賢才如恐不及尤得人事君之義忠誠克效功德在民允宜疊沛恩施以彰忠盡曾國藩著於安徽省城建立專祠此外立功省分並著准其一併建祠伊次子附貢生曾紀鴻伊孫曾廣鈞均著賞給舉人准其一體會試曾廣鎔著賞給員外郎曾廣銓著賞給主事均俟及歲時分部學習行走何璟英翰李瀚章摺三件均著直付史館用示瞻念勳臣有加無已至意欽此

年譜卷十二

墓

弟國潢聞訃自長沙馳至金陵臨喪率公子紀澤紀鴻扶柩回籍五月二十日公之喪抵長沙省城六月十四日出殯於南門外金盆嶺之陽劉公坤一尋奏請於江西省城建祠奉

旨允准其明年二月李公鴻章奏天津郡紳士沈兆燾等聯名稟請建已故督臣專祠以資報饗一摺奉

旨著照所請該部知道欽此公之爲學其大綱宗略見於所作王船山遺書序而備見於聖哲畫像記自登第以還於學無所不窺九經而外諸子百氏之書靡不規得要領其於莊子史記漢書資治通鑑明史文獻通攷五禮通考數

種尤爲好不厭治之三反平生爲詩古文辭雅不欲存藝應手散佚公子紀澤等料檢手澤門人李鴻裔黎庶昌等爲蒐輯於知故之家凡得詩四卷文十二卷其存官署者批諭奏章凡百二十卷政蹟批牘二十四卷書札六十卷其存家中者日記三十四卷尺牘五十卷家書二十八卷皆公親手蹟也在京師時著有茶餘偶談若干卷久佚又爲曾氏家訓長編其成者朱子小學一卷冠禮長編一卷歷朝大事紀數卷藩部表一卷鈔輯鹽漕河工水利賦役成案各若干卷餘則臚列序目未有成編選錄十八家詩鈔三十卷出都以後治軍臨官不廢書史著有孟子四類編左

年譜卷十二

墓

氏分類事目禮記章句校評樸目雜記周官雅訓雜記各若干卷選錄經史百家雜鈔分十一類爲二十六卷又爲古文簡本二卷鳴原堂論文二卷晚年衰病猶日從事於經史爲論語言仁類記一卷易象類記一卷通鑑大事記未成書又選錄古詩之得閒逸意者自陶淵明至陸放翁六家爲六家詩鈔亦未克成書門人王定安輯錄公所爲經史評註爲師訓彙記若干卷又掇公平生言行爲求闕齋弟子記四十卷同治十三年八月十三日歐陽夫人薨十一月初五日公子紀澤等改葬公於善化縣湘西平塘伏龍山之陽乾山巽向爲坐奉夫人柩合葬黎庶昌爲編

年譜記公行事迺書其後曰年譜非古也近世刊刻前賢專集乃必爲年譜一編以攷訂其所作詩文之先後歲月蓋本孟子誦詩讀書論世知人之意固無傷於稽古之雅國朝阿文成公年譜累數十百卷可謂至多其所紀載則奏案與其政蹟爲詳吾師曾文正公蓋世忠勛溥海宗仰身沒之日知與不知得公楮墨者莫不私什襲以珍之公鏤板以傳之所在風行爭以先覩爲快竊恐數十載後流風漸遠見聞異辭而於當日事蹟原委或無資以質證亦門人故吏之責也不揣固陋按據近年所覩記蹟紀其大略自道光中葉以還天地干戈

年譜卷十二

走

廟堂咨儆二十有餘年人才之進退寇亂之始末洵時事得失之林龜鑑所在而我公所以樹聲建績光輔中興者或籌議稍迂而成功甚奇或發端至難而取效甚遠或任人立事爲眾聽所駭怪而徐服其精或爲國忘軀受萬口之詆訾而所全實大凡若此類不敢忽焉宮牆美富何敢妄云窺見惟後世讀公書者諒亦有取於此云

左文襄公年譜

光緒丁酉冬月
湘陰左氏校栞

湘潭羅正鈞纂

公姓左氏諱宗棠字季高一字樸存早歲自號湘上農人子
 孝同先考事略云府君自迯家柳莊日巡行隴畝自號湘
 上農人按公家書甲子以前紙尾往往自署湘上農人先
 世自南宋時已為湘陰人世居縣東鄉左家墩代有聞人
 先生慎齋文鈔族譜序云吾族自湯盤公登宋嘉定進士歷
 官兩浙路采訪使浙民愛之為立去思碑明心南公萬歷間
 官行唐縣知縣知深州事旋擢遠東監軍道參經略熊廷弼
 軍事廷弼甚倚重焉公從祖弟任菴公值張賊犯長沙逼以
 偽官抗節不屈遇害忠孝昭耀湖湘間國家承平二百年
 吾族支派繁衍其間忠孝節義散見於郡邑之志載及家乘
 之所傳聞鄉人士類能言之按湘陰縣志氏族表湯曾
 盤公諱大銘心南公諱天眷據表心南公為公九世祖
 祖諱逢聖字孔時一字仁鄉縣學生員以孝義著聞妣蔣氏

左文襄公年譜卷一

湘陰縣志本傳云左逢聖字孔時邑庠生性恭慈大父染疾
 數年雖異居與其父庠生定輝朝夕侍奉嘗親持穢服臨江
 澗濯涕泗交流見者歎其誠孝居負好施富於高華嶺設茶
 數年以濟行人乾隆十七年歲歉典衣服與富人之樂善者
 施粥於袁家鋪生平舉止端嚴所讀經史皆手錄著有存塾文稿數卷
 祖諱人錦字斐中一字
 松楚國子監生為族倉備荒歲歉一族無飢人妣楊氏湘陰
 志本傳云左人錦字斐中一字松楚父逢聖諸生以孝義聞
 人錦承家教多所修建嘗仿社倉法倡捐穀為族倉以備凶
 荒歲歉而左氏無饑人著有族倉條約善化賀氏熙齡寒
 香館文鈔左斐中像贊云季高述其尊祖斐中先生律躬之
 嚴開家之肅敦睦家族推濟鄰里之義父諱觀瀾字晏臣一
 余於是而又知其世德相濟積累深厚
 字春航縣學廩生貧居教授二十餘年妣余氏南園先生文
 存序云先世耕讀為業以弟子員附郡縣學藉者凡七輩
 家書壬戌與孝威書云吾家積代寒素先世苦況百紙不能
 詳爾母歸我時我已舉於鄉境遇較前稍異然吾與爾母言
 及先世艱窘之狀未嘗不泣下霑襟也吾二十九初度時在

小淹館中曾作詩八首中一首述及吾父母貧苦之狀有四句云研田終歲營兒嘯糠屑經時當夕飢乾坤憂痛何時畢忍屬見孫戴菜根至今每一諷詠及之猶悲愴不能自已按詩集研田句自注云父授徒長沙先後廿餘年非修脯無從得食糠屑句自注云嘉慶十二年吾鄉大旱母三代皆以肩糠為餅食之僅乃得活後長姊為余言也傷哉

公貴

累贈光祿大夫二等恪靖侯妣皆

累贈一品侯夫人公兄弟三人長兄宗棫字伯敏一字瑟卿縣學廩生蚤卒仲兄宗植字仲基一字景喬道光乙酉拔貢生壬辰本省鄉試第一名舉人官桂東教諭改內閣中書為詩古文有盛名尤精於天文著有慎齋詩文鈔四卷

植字仲基一字景喬父觀瀾以善書名宗植道光五年拔貢十二年解元選授桂東教諭改內閣中書宗植幼時與兄宗

左文襄公年譜卷一

植弟宗棠並有時名宗棫廩生蚤卒而宗植宗棠名益顯宗植以詩古文自豪有湖南四傑之稱謂邵陽魏源郴州陳起詩益陽湯鵬並宗植也尤精於天文攻訂開元占經行世宗植任內閣中書祁文端公寓藻掌軍機深信其言大學士賽尚阿視師廣西宗植獨以為非宜而言曾國藩足當大任江忠源檄幹任軍旅其後皆以功名顯由宗植發其端也所著慎齋存稿宗棠為分刻之日慎齋文鈔二卷慎齋詩鈔二卷文集老一慎齋詩文鈔序云兄詩向樸忌巧務苦吟為古文辭先根後枝葉漸進於作述之林既時流少富意者暇研天文家言於中西法各有所取其推步占驗有應有不應兄不輕為人言或有公其季也

嘉慶十七年壬申公一歲

十月初七日寅時公生於湘陰東鄉左家墩公子孝同先考松楚公妣楊太夫人年近八旬均健在世父慈母孝十歲仲父景喬公年九歲姑母三人長年十六歲餘均數歲先祖年三十五歲妣年三十八歲生府君將生之夕祖妣夢有神人自空中止於庭謂牽牛星下降驚寤而府君生室中

忽有光如白晝鎔燭皆掩遂時天始曙按家書甲子與孝威書云吾家本寒素兩父生而吮米汁日夜號聲不絕騰為突出至今腹大而睛不深吾母嘗言育我之艱是年春航先生讀書嶽麓書院文集卷五祭胡文忠公文云我生於湘公書麓山兩家生子舉酒相歡在壬申夏日冬時又攻公書巖卷十五與江六月公生以十月故云夏日冬時又攻公書巖卷十五與江四月蓋新甯江忠烈公亦以是年生也

嘉慶十八年癸酉公二歲

嘉慶十九年甲戌公三歲

是年五月二十四日楊太夫人卒壽八十歲

嘉慶二十年乙亥公四歲

公幼有異表景喬先生慎齋詩鈔癸亥大寒日余東安表弟訪予高坡感舊書懷長歌奉贈兼寄舍弟季高

左文襄公年譜卷一

詩有云青瑣長物付諸兒燕頰封松楚先生攜之讀書梧塘侯望子季自注先太夫人語意也松楚先生攜之讀書梧塘詩集題羅權如讀書秋樹根園詩云夢到梧塘屋兩間自注梧塘為先祖課諸孫處按明年逐家會城據詩所云則梧塘課讀必特愛異之常曰是子足昌吾門略云松楚公嘗攜是年事也特愛異之常曰是子足昌吾門略云松楚公嘗攜公步上宅後山採小栗盈剝命歸贈兄姊公持歸均給不自取食松楚公喜曰此子幼時分物能均又知讓而忘其私異日必能昌大吾門

嘉慶二十一年丙子公五歲

春航先生是歲挈家遷居會城貢院東左氏祠開館授徒公從二兄入學慎齋文鈔湘陰左氏試館記云先是左氏宗祠

建先府君實册建馬府君旋做居之余兄弟讀書其中文集卷一慎齋詩文鈔序云余兄弟三人侍先公讀書比長不名他師又文集卷三候選訓導左君墓志銘云君與余同歲生少受業於先公之門與余同研席余以先公幼子特愛

日誦所授書畢即跳頭嬉戲穎悟過人云府君始受學每聽君則端坐默識目不左右穎悟過人云府君始受學每聽先祖講授生徒及世父仲父誦讀之書輒默識不忘偶屬對穎悟異人一日先祖課世父仲父讀井上有李文至昔之勇君在側應聲曰古詩梁父吟有之亦平日所聞於二兄誦讀也者是歲仲兄景喬先生入縣學年十三歲長姊壽清適同郡朱氏慎齋文錢朱氏先姊墓志銘云顯考春航府君女震陽朱君

嘉慶二十二年丁丑公六歲

是年讀論語孟子按正誼堂全書卷首公與楊雪滄書云紫陽學統弟何能窺其百一然自六歲讀論語孟時即兼九月二十六日松堃先生卒壽八十歲

嘉慶二十三年戊寅公七歲

左文襄公年譜卷一

四

嘉慶二十四年己卯公八歲

是年伯兄伯敏先生入縣學景喬先生科試高等補廩膳生

春航先生教子嚴為文必依傳注詮經旨數年之間從游

者日眾善化貢氏照齋寒香館文鈔左斐中傑贊云左子季其敬於家者必本於身肅然翼然尊卑上下四取稍越余於君墓表云先文學教人必依傳注詮經旨不尚藻繪是而可知季高學業之成就其父教然也文集卷三長沙徐公子孝同先考事略云先祖教人循循善誘於課子尤嚴數年之間入學食餼一時從游者甚眾

嘉慶二十五年庚辰公九歲

初學為制藝正誼堂全書卷首公與楊雪滄書云九歲學作制藝先子每命題必先體會大法一字不許放過問讀史輒慕古人大節自童兒時即知慕古人大節稍長

工為壯語視天下事若無不可為

道光元年辛巳公十歲

是年城中謔言紙人剪髮經旬月迺定書廣卷十七丙子云浙中紙人剪髮之說來自吳中道光初元長沙城中亦有此謠并有雞生四翼五爪之說弟時甫十齡每聞人語藉藉心輒疑之睡醒輒摩其頂知吾髮無恙適復安睡曉行市塵見家雞狼籍殆徧行人相戒勿近詢知雞啄人即斃也擾攘旬月始獲安息

道光二年壬午公十一歲

是年族人議遷祠於湘陰書廣卷八丙寅與李仲雲書云貢院東街舊祠為弟少時嬉游之所至今猶時時入夢公子孝同先考事略云府君嘗言兒時從先祖讀書族祠會族人有逐祠入鄉之議購大木立植木地山水清幽深林茂樹蔚然勝境循山而上松竹交映石徑

左文襄公年譜卷一

五

率殫其積其巖有古寺為古子鍊真之所鐘香然半炬旋取香循舊徑歸遂驚而寤後四十餘年平定兩浙甲子重九日為楊石泉宮保壽辰借游天竺靈隱登覽間慨然如當日夢中所歷按慎齋文鈔左氏試館記云府君歿祠遷於鄉族眾以其地艱諸倫氏季高出襄戎事念疇昔家庭夙與夜寐吾兄弟艱苦誦讀歌哭之地祿入漸厚求故居歸諸倫氏者倍稱買之為讀書應試者館焉據此則祠遷於鄉在春航先生既歿以後是歲僅購木有遷建之議也

道光三年癸未公十二歲

始留意書法文集卷二法華寺碑跋云北海法華寺碑世稱借得一本示余蓋賀編耕阿晉所藏者愛玩不置未久勞復索還光緒三年余持節酒泉督諸軍平西域王霞軒觀察贈我本屬從事李佐興鈞瀾諸木以廣流傳溯自魏晉至今蓋五十又四年矣頭白臨邊追維曩昔髮鬢長沙夜讀時也文集卷一錢南園先生文存序云余童時見先生所書聯幅及行校官批頤與演人仕於湘者函札字皆平原遺法間亦畫馬風鬃霧鬣筋骨顯露筆力髣髴古篆不敢逼視按言童

時則錢通副書畫亦必伯敏先生歲試補廩膳生是歲二月
此數年間之所見也 伯敏先生歲試補廩膳生是歲二月
卒年二十五歲 文集卷一 慎齋詩文鈔序云長伯敏早卒先
略識塗轍而已不 責其專且工也

道光四年甲申公十三歲

道光五年乙酉公十四歲

公屬文每一甄成喜自負儕輩皆已憚之 文集卷二 長沙徐
初借弟受書先文學之門有所經創君屏息聽受唯謹余
時年十四五好弄敢大言每成一藝輒先自詫以視君君
笑而 是年景喬先生充湘陰縣拔貢生 慎齋詩鈔題觀亭
已 是壽陽公於道光乙酉督學湖南拔取長沙諸生試凌雲閣
賦宗植及陳君堯農勞君辛階諸人同人等 按壽陽公壽
陽祠文端公寓藻也試凌雲閣賦當是
上年科試事言乙酉者舉科分言也

左文襄公年譜卷一

六

道光六年丙戌公十五歲

始應童試 公子孝同先考事略 是年景喬先生入都 朝
云年十五應童子試

考列二等尋選新化訓導

道光七年丁亥公十六歲

五月應府試知府黃安張公錫謙奇其文試終以擬冠軍旋
以某生年老抑置公第二未幾余太夫人病未與院試歸子
孝同先考事略云長沙知府張公錫謙字益舟黃安人得府
君卷亟賞之屢拔置前欲以第一錄送旋見某生年老抑置
府君第二進見加獎勉焉既 十月十六日余太夫人卒壽
而學政按臨以母病未與試 五十三歲

道光八年戊子公十七歲

居憂益勉於學 公子孝同先考事略云府君自居憂益致力
力祗有數年十六以前知識未開二十五六以後人事漸雜
此數年中放過則無成矣勉之證以事略所述正公自言所
得力之 候也

道光九年己丑公十八歲

是年購顧氏炎武郡國利病書顧氏祖禹方輿紀要諸書所
夕稽究有所證發輒手自條記見者笑以為無用公為之益
勤 公子孝同先考事略云府君嘗言吾十八九歲時於書肆
購得顧氏方輿紀要一書潛心玩索喜其所載山川險要
戰守機宜瞭如指掌兼得亭林郡國利病書及齊氏水道提
綱諸書於可見之施行者另編存錄之於時承平日久士人
但知有舉業見吾好此等書莫不竊笑以為無所用之 按
公家所藏 皇朝經世文編公丹黃殆編於所選顧氏方輿
紀要諸論後評云顧氏之書攷據頗多疏略議論亦間欠酌
然熟於古今成敗之迹彼此之勢魏氏源謂其多言取而罕

左文襄公年譜卷一

七

道光十年庚寅公十九歲

正月十八日春航先生卒壽五十三歲 四月卜葬於長沙
城北十五里史家坡余太夫人前厝湘陰左家墩祖塋之旁
至是奉柩合葬焉 是年善化賀公長齡亦丁母憂歸一見
公推為國士 書廣卷二十二 已卯與譚文輝中丞書云精耕
明一時僅見弟於其居憂長沙久親教益於先生政學頗有
所獲謬蒙以國士見待 按賀公家傳丁母憂太夫人憂為
是年 悉發所藏官私圖史借公恣覽每閱一書竟必還叩所
得互相攷訂 奏稿卷五十七 請將前雲貴總督宜付史館立
傳摺云臣弱冠時 頗好讀書苦貧乏無買書資

言守言攻而不言防 迺搶攘策士之談此論甚謬大凡山川
形勢隨時勢為轉移至於取守攻防則易地可通也經世文
編成於道光六年蓋 亦此時之所攷論矣

賀長齡居憂長沙發所藏官私圖書借臣披覽每向取書冊
其所長必親自梯樓取書數萬卷不以爲煩還書時必問
其所得互相攷訂夜復斷斷無稍倦厭其誘掖未學與人爲
善之誠大率類此嘗言天下方有乏才之歎幸無苟且小就
自限其成至今每一思及
猶耿耿於懷不能自釋

道光十一年辛卯公二十歲

是年讀書城南書院時善化賀蔗農先生熙齡以侍御家居
主講席肥城唐氏鑑御史賀君墓志銘云君掌教城南辨義
尤偉重公授以漢宋儒先之書左子季高少從余游觀其卓
然能自立叩其學則確然有所得察其進退言論則循循然
有規矩而不放其所放也余已心異之正誼堂全書卷
首公與楊雪滄書云稍長從賀侍御師游尋漢宋儒先遺
書講求實行公子孝同先考事略云時山長善化賀侍御
熙齡宿學名儒其教諸生誘以義理經世之學不專重制藝
帖括於府君尤加器異後府君上賀公書有十年從學之語

左文襄公年譜卷一

八

蓋從游與湘鄉羅羅山澤南丁秩臣敘忠爲友以學行相砥
礪與楊雪滄書又云長與羅羅山丁秩臣爲友亦時家益貧
困書願卷五辛酉與郭意城書云自十餘歲孤露食貧以來
至今從未嘗向人說一窮字不值爲此區區繞吾素節
景喬先生客游武昌詩集有辛卯夏仲兄客武昌送別後御
唯君依三年客鄂陵相見時亦稱貧居豈能久離復惜分
草顏苟無凋白首終可期塵衣一洗忽復載行旌江湖阻
修遠我懷君豈知蛟龍勿君甚瘦蛟母君危一家盡歎君
我先人遺念茲并百憂泣涕以漣滿晨之西肆卜獸禱煩
蒼遂遇離之九卜士詳其詞積陰陽險陽則夷行
遇此兆上吉莫如之憂思積中腸欲信還疑歸爲阿嫂說
征途亮無礙阿喜臨路來張素紙背窺鬱鬱低自語對此增
感歎湘水去悠悠大別山巖巖顏色不可親况復音書希故
山有黃精野潤多蕨薇何公資書院膏火以佐食巡撫吳公
當早歸來與君共勸耕
榮光設湘水校經堂課士公歲中七冠其曹事略云府君早

歲文名籍甚巡撫南海吳公榮光設湘水校經堂課士以經
學府君列第一者七次先祖沒後日食不給賴書院膏火之
資以
佐食

道光十二年壬辰公二十一歲

四月服闋納資爲監生應本省鄉試正考官禮科掌印給事
中涇陽徐公法績文集卷三太常寺少卿徐公神道碑云公
道光十二年以禮科掌印給事翰林院編修錢塘胡公鏗按
印給事中主湖南鄉試副考官翰林院編修錢塘胡公鏗按
南通志選舉表壬辰科考官禮科給事中涇陽徐公法績編修
錢塘胡鏗是科四書首題好仁不好學其蔽也愚好知不
好學其蔽也蕩次題中立而不倚三題故士窮 故事試卷經
不失義達不難道詩題賦得學者心之白日 故事試卷經
同考官閱薦然後取中同考官所斥爲遺卷考官不復取閱
是科

左文襄公年譜卷一

九

宣宗特命考官搜閱遺卷副考官胡公以病前卒徐公遂獨閱五
千餘卷搜遺得六人公卷居首屬同考官補薦不應徐公以
新奉

諭旨曉之迺不敢有異議於時聞中自監試官以下皆疑爲溫卷
比啟糊名爲公監臨吳公榮光避席揖徐公賀得人迺皆翕
然文集卷二徐熙菴先生家書跋後云右熙菴師道光壬辰
湖南南關中寺公于董圖書是科 宣宗特命考官搜閱
遺卷胡編修既以病前卒公獨閱五千餘卷搜遺得六人余
忝居首書中所傳十八名者也當取中時公命同考官補薦
不應徐以新奉 諭旨曉之旋調次場經文傳視各同考
迺無異議禮經文尤爲公所欣賞題爲選士厲兵簡練榮俊
專任有司書中所傳疑是卷爲溫卷比啟糊名監臨巡
撫南海吳公榮光賀得人下疑是卷爲溫卷比啟糊名監臨巡
撫南海吳公榮光賀得人下疑是卷爲溫卷比啟糊名監臨巡

覽

才穎冠耳王辰鄉試先生監臨關中余卷為主試搜遺所得
同考頗疑為溫卷比糊名啟先生避席徐師賀得人羣論
然榜發景喬先生領解首公中式第十八名五經文進
是年八月周夫人來歸公出闈就昏其家文集卷三亡妻周
人湘潭周氏名詒端字筠心年十九余兄中書君以贈先
蘇公遺命聘為余室蓋議昏有年矣道光十二年八月余以
貧故贅於周與夫人齊年生至是皆廿一歲昏未逾月湖南
省試名錄至余忝鄉舉按文集慈雲閣詩鈔序目云筠心
夫人飾性齋遺稿古體四首是當會試北行貧不能治裝周
首近體一百三十一首
夫人出奩資百金治行會適朱氏姊家餞窹公悉舉遺之已
而親友復有贖者迺與景喬先生同啟行略云時貧乏不能
與計借先妣出奩餘百金助裝會長姑母朱孀人貧不能舉
火府君即悉舉以贈未幾親黨有贖者得百金與仲父啟行
上北

道光十三年癸巳公二十二歲

左文襄公年譜卷一

正月至京師 奏稿卷五十八擬調各營逐駐紮郊與修水利
鹿過正定定州保定入順天府屬房山良鄉各境道旁冰凌
層積坳近高地則沙塵沒蔽人馬均以為苦因憶道光十三
年初次會試入都及同治七年勦捻經過各處儼若隔世
按文集後刻聯語題漢口長沙會館一聯跋後云道光壬
辰甲午丁酉三度赴春試皆於漢口都館度臘證積所聞見
以興修水利摺所言則公之至京在是年正月也積所聞見
出闈成燕臺襟感七律八章書讀卷二十四庚辰答陶少雲
宣省開屯時務已預及之五十年間志願到今尚行之不盡
而當時相與商榷之友朋無一存者矣道光朝講經世之學
者推默深與定菴實則與博而不精不若魏之切實而有條
理近料理新編諸務益歎魏子所見之偉為不可及故設郡
縣興議多不可行蓋未親歷其境不習知山川條列故所擬
建置大略多外錯惟如今制邊腹不分治兵之官多治民之
官少求其長治久安必不可得定菴之議固不磨矣按稷
感詩今存集中其第三首云稷駝萬里輪官程沙磧千秋此

道光十四年甲午公二十三歲

左文襄公年譜卷一

石田置省尚煩它日策與屯甯費度支錢蓋即書中所言者
又詩中首憂危之詞若預知天下將亂如第四首云獲輸告
俗同頭會消息西戎是尾閱試思表餽終何報罷公子孝同
意五嶺關防未要疏時已深憂有夷禍也報罷先考事略
云癸巳會試備中同考南旋上舉主徐熙菴先生書言歸將
官為吏科給事中吳公南旋上舉主徐熙菴先生書言歸將
求時務所急 書讀卷一 是年上徐熙菴先生書云比者春橋
漕河諸務將求其書與其掌故講明而切究之求副 國家
養士之意與吾夫子期許之殷十餘年外或者稍有所得乎
按文集徐熙菴先生家書跋後云越三十七年余視師秦
隴公孫章佩襄治軍書為言榻前一日公啟事亦附存焉
篋中亟取視之與仲兄癸巳春歸上公啟事亦附存焉
公所為徐公墓碑蓋是時徐公已奉 命行河故公於出都
時寄書 先是祖遺田歲得租穀四十餘石春航先生歿家
益不給景喬先生終歲旅食公自京師歸迺舉遺產悉畀伯
敏先生嗣子世延而身寄居妻家湘潭周氏 事略云先祖歿
後遺田數十畝歲收租穀四十八石家用 手鈔陸氏讀
日不給府君乃以遺產悉畀世父嗣子世延 手鈔陸氏讀
朱隨筆一冊 正誼堂全書卷首公與楊雪滄書云憶自道光
刊儒先遺書十數種中有清獻陸先生讀朱隨筆一冊嘗手
鈔以視賀侍御師及精耕尚書尚書以為經學本屬別尋
全刻則否 是年八月長女孝瑜生 序目云左孝瑜字慎娟
適安化陶氏著小石 屋詩近體十四首

是年傲周氏西院以居 文集亡妻周夫人墓志銘云臨年長
西頭屋別舉以居 又張叔容墓碣云父聲琬字玉夫先余
一年舉於鄉同試禮部同放歸相得甚歡玉夫之配茹馨夫
人余妻弟也余與玉夫時皆貧甚同居周氏在堂西兩宅
中隔一院兩人旅食於外每臘歸輒設茗酒相溫出篋中文
共評之或道時務所宜為者諸譚問作酬嬉跌 冬十二月
宕興甚豪漸顧王夫所生三兒參差繞坐矣

次女孝琪生 文集慈雲閣詩鈔序目云左孝琪字靜齋以疾未適人著倚蘭室詩草古近體共七十九首

道光十五年乙未公二十四歲

是年會試取中將揭曉以湖南額溢易中他省卷而挑取公

騰錄同考官上元溫公葆深爭之不得 云于孝同先考事略

公葆深以翰林院侍講為同考官得府君卷極力呈薦總裁亦亟賞之評為立言有體已取中第十五名臨揭曉以湖南

溢中一名因撤府君卷易中湖北一人府君僅取騰錄以湖南詩集二十九歲自題小像詩云聯袂絃歌甘小醉自注史館

騰錄積勞得敘例與一令南歸遇漢水盛漲自樊城買舟還則當時以史館注籍也

長沙 書蹟卷九丁卯與曾沅浦中丞書云得手書具諸漢水過此時即遇此災船從橋頭溝過萬福

道光十六年丙申公二十五歲

左文襄公年譜卷一

三

是年居周氏西樓肇事方輿家言 書蹟卷一 是年上賀蔗農

山鍵居西樓肇事方輿家言按周氏居湘潭辰山在隱山之麓言假館隱山蓋舉地望言之謂古今談地

理者索象於圖索理於書兩言盡之矣然而陵谷之變遷河

渠之決塞支原之遠近疆索之沿革代不侔也又土宇有分

合則城治有興廢於是疆域襍錯攻守勢殊故有古為重險

今為散地彼為邊處此為腹地者如此則圖不能盡紀也廣

輪之度山川所著也山川脈絡準望所生也於是方邪迂直

高下均於是乎憑之然而一言東則東南東也東北東也果

何據以為此郡此縣之東乎既辨其為東南矣又或以東兼

南以南兼東或東南各半始以豪釐終以千里果何據而得

其東南之數乎既得其東南之數矣或自某省量至某府某

府量至某縣又自所界之府州縣治村之或饒或減歧出不

定果何從而折衷至是乎如此則書亦不能盡告也亦不能

盡信也適以為欲知往古形似當先據目前可據之圖籍先

成一圖然後辨今之某地即先朝之某地又溯而上之以至

經史言地之始亦猶歷家推步之法必先取近年節令氣候

逆而數之適為有據故千歲日至可坐而定也欲知方位之

實當先知道里之數欲知道里之數當先審水道經由之鄉

凡夫行旅輿程之記村驛關口之名山岡起伏之迹參伍錯

左文襄公年譜卷一

三

寡矣古書流傳絕少諸書引注除王胡數家外類多牽鑿而

外間所行諸圖位置乖舛外率先畫疆域大界稍依各書填載

方向展轉增竄不求其安營猶鑿趾以適其屨誠不知其不

可也於是擬先作 皇輿一圖計程畫方方以百里別之以

色色以五物縱橫九尺俟其成分圖各省又析為府各為之

說再由明而元而宋上至禹貢九州以此圖為之本以諸史

為之證 據書蹟是年上每作一圖易稿則授周夫人影繪之

歷歲適成 公于孝同先考事略云周氏有新樓公止其上許

適成按文集亡妻周夫人墓志銘云常時飲衽危坐讀書

史香鏡茗碗意度俯然每與談史遇有未審夫人隨取架上

某函某卷視余十得嘗自為聯語云身無半畝心憂天下讀

破萬卷神交古人

按此聯刻文集後自跋云卅年前作此語以自夸祇今猶往來胸中試為兒輩誦之不免慙報之意然志趣不妨高也安得以德薄能懸謂子弟不可學老夫之狂哉按前後所編各聯均題同治五年自

道光十七年丁酉公二十六歲

是年主講醴陵涑江書院文集吳荷屋中丞衡嶽開雲圖跋院時曾一望顏色而已依朱子小學為學規八則人給日記一冊每日入下門鑰呈閱日閒所簪錄月朔望會講引掖督

左文襄公年譜卷一

古

勉其有不率則朴責而斥逐之數月人知嚮學書續卷一

先生著云宗棠初來凡諸生進講各給日記一本令其工課隨時注載日入頭門下鑰即查閱功課如曠廢不事及虛詞掩著兩次將本課膏火除去加與潛心攻苦之人念先儒云制外所以養中養中始能制外因於小學撮取八則訂為學規以詔學者月朔望會訂功課日記為之引掖而督勉之其有不率則朴責而斥逐之邇來俱知勉勵學問不謂苦也

時安化陶文毅公澍督兩江閱兵江西乞省墓道出醴陵知縣

縣治館舍勾公為楹聯文毅見奇之既詢為公作迺屬知縣

延見傾談竟夕與訂交而別文毅公德督兩江時以巡閱江

西乞假省墓道出醴陵縣令情府君為館舍楹聯云春殿語從容甘載家山印心石在大江流日夜八州子弟翹首公歸文毅激賞之詢為府君作因屬縣令延冬會試北上是致一見目為奇才縱論古今為留一楹年五月適朱氏姊沒於道光十七年五月二十九日按公

道光十八年戊戌公二十七歲

春正自漢口北行水窗春曉云左格靖小子五歲其中鄉榜結伴同行自誦其題洞庭君祠聯云迢遞旅路三千我原過客管領重湖八百君亦書生意態雄傑即此可見按水窗春雪不著撰人姓名詳其首尾蓋出於湘潭歐陽峯兆熊公三次會試皆在漢口度歲此云戊戌遇於漢口即結伴同行故知在道經正定欒城聞知縣桂君有善政心識之奏稿春正也

左文襄公年譜卷一

古

故員政績卓著請敕史館立傳摺云憶昔道光十七年臣宗棠會試北上道出欒城偶遊城市見知縣桂君所張示諭勸民耕種并示以種植木棉諸芋之宜及備荒之策甚為詳備比詢之居民皆言令之愛民出於至誠其潔清自矢為從前清官所不及心竊異之比至都下為知好誦之時今雲貴總督前編修勞崇光前御史黎吉雲為言桂君令超萬故儒吏也始知其名書履卷六癸亥與徐樹人中丞書云桂君丹翁之亡令人神傷不已憶昔會試北行道出欒城時聆其政聲洋溢已心儀而敬慕之又文集祭桂丹盟文云我昔祖燕道出真定公宰欒城與言是聽按公既在漢口度歲則經欒城必在是年摺中稱道光十七年蓋舉自家赴試言之同治癸亥公督閩浙桂公以道員署按察使年八十餘以剛廉為公所重公為請史館立傳至京主鐵門周華甫振之家按公家故援及是年之事也胡文忠公與公書云書中以農人勝於鄂撫此事頗難言總之林翼知公在鐵門之時是公一生真知己公知林翼否耶祇此一節已勝於農人又按書續卷二十二己卯與鄭小璠書云別四十載不得一見回憶金臺聚首故交如樹喬華甫霖生潤之與先生及不肖數人跋岩風流未會試榜發復見堪覆按由己卯上溯戊戌相距正四十年也

女兄三人朱氏姊外一適周氏一適張氏均未詳出嫁年分按慎齋詩鈔題碧芙蓉館遺草詩序云異時宗植兩女弟皆能詩皆不幸早卒朱氏先姊墓志云先考見背後適張氏妹外適周氏妹又外今姊外又三年於茲則皆沒於朱氏姊之前也八月第三女孝琳生文集慈雲閣詩鈔序目云左孝琳也前近體九月第四女孝瓊生文集慈雲閣詩鈔序目云左孝瓊也前近體

遺出都迂道謁陶文毅公江南會試薦仍未中出都至江南
謁陶文毅公於節署既歸遂決計不復會試
意進始留意農事於農書探討甚勤以區種為良作廣區田
圖說指陳其利奏稿卷五十覆陳廷屯實邊摺云徵臣家世
諸書性喜研求躬驗而有得書牘卷十九丁丑與譚文卿中
丞書云弟自戊戌罷第歸來即擬長為農夫沒世於農書探
討頗勤嘗自負平生以農學為長其於區種一事實有閱歷
師行所至輒教將士種樹蔬為長其於區種一事實有閱歷
亦當日為農之效也又卷二十五丁丑與沈吉田書云僕
求易足無營於外心亦安焉復按部鈔錄經史分督餘閣鈔
本經部史部是年六月鈔鼓輔通志按鼓輔通志鈔本卷首
前一日開鈔卷端署以次及西域圖志各直省通志於山川
日查餘閣鈔本史部

左文襄公年譜卷一

關隘驛道遠近分門記錄為數十巨冊按公手鈔本今存於
道光十九年己亥公二十八歲

春初來長沙居景喬先生碧湘宮宅晤新化鄧湘泉顯鶴鄒
叔績漢勳書續卷一己酉與鄧小芸書云憶己亥之春先生
文苑去取多不足信此時史局諸老多吳越人而湖外老宿
遂鮮甄錄尤深為不平先生笑云吾輩亦大可慮不能無望
於後化者耳言猶如昨不謂事已至此也按書中所傳先生
乃新化鄧湘泉先生顯鶴時公尚寄居妻家周氏庚子自題
小像詩有九年寄眷住湘潭之語謂壬辰至庚子九年也碧
湘宮在長沙迺景喬先生所居故題小像詩又有機雲同住
素心遠及碧湘宮畔雨霏霏之句今春公蓋自來長沙居
此又文集卷一鄧氏遺書序云同憶四十年前碧湘宮時更
聞燭炮雨聲斷續酒對談時髮鬢如昨也序作於光緒六
年庚辰上湖已亥為四十二年鄧叔績如昨也序作於光緒六
人而皆與公兄弟交好其時亦同寓居於此也又按文集
慎齋詩文鈔序云道光十二年余與仲兄同舉於鄉出與諸

老先游嘗以文學竊時譽中閒課徒自給去家輒千百里不
常聚處歲晚歸輒出所著錄相賦或談國故指列時事不
欲使外人知也然學求心得不向苟同當各持所見相辯
得未未析輒斷然余所學不逮兄遠甚兄於余所業亦少
許可每劇談竟夕爭駁不已家人迺溫酒解之酒後或仍辯
難或遂釋然雖語常露慈態回思多可笑者蓋亦此數年
間情也時公益屏棄詞章之業引詳下賀蔗農刻厲於學以寡
言養靜二端自課論語一書每於容貌詞氣之間兢兢致謹
隱微幽獨之中戒慎必不容緩宗棠自維氣質驕動踰閑
則年來頗思力為克治冀少變化其舊然而消融不盡乖戾
時形即或稍有覺察旋自寬假病根蟠固愈深隨處尋
思致此之由覺先儒涵養須用敬五字真是對證之藥見已
力仰荷至教雖為課程先從寡言養靜二字實下工夫強勉用
又家書至致難極思頑何敢以空言妄對子弟文藝粗有可觀
便自高位置於人亦多所凌忽不但不同輩中無誠心推許之人
即日淺偏好縱言曠論德業不加進偏好聞人過失以言語侮

左文襄公年譜卷一

人文字謙人與輕薄之徒互相標榜自命為名士此近時所
謂名士氣吾少時亦曾犯此中年稍稍讀書又得師友箴規
漸報按言中年受師友箴規之益迺自損損當亦言此時
為輿地圖說於山川道里疆域沿革外條列歷代兵事書續
是年上賀蔗農先生書云宗棠近仍從事地理圖說擬於山
川道里疆域沿革外條列歷代兵事而不及形勢蓋以地
無常險險無常恃攻守之形不可前定非僅不依居榮士之
名己也按公所為輿圖說今佚書續卷十一辛未與楊石
泉中丞書云壯侯屯田三奏芻糧甚重多寡言之詳盡少時
頗怪其指陳瑣屑近歷其地迺信古人誠不我欺亦見屯田
之不可已當亦暇日就所居種桑于本令家人飼蠶治絲
羅氏汝懷綠綺草堂詩集和左季高自題小像詩有云播地
九州歸指掌匡時五畝樹蠶桑自注君專治地理學近又種
桑治絲按詩集公自題二十九歲小像詩第六首有云嬌
女七齡初學字稱桑于本乍堪蠶周夫人飾性齋詩鈔和季
高夫子自題小像詩亦有云清時賢俊無遺逸此日溪山好
退藏樹藝養蠶皆遠略由來王道重農桑書皆作於明年庚

子其事必不出此兩
年間姑以編於是年 秋賀蔗農先生赴

闕公為詩餞別會者十人湯山人燮作城南餞別圖

博宗植楊上舍季鸞陳上舍泰階及門則鄒漢勛左宗棠凌

光已亥秋日小集城南餞別會者十人

未也據此則公當日必有詩今集中未見 頌行公與湘潭

羅研生汝懷送之江干 萬山秋氣競趨重陽憶去年此日吾

師艤舟待發宗棠與羅研生候送江干橫渡而西振衣麓山

之頂夕陽在山始歸徑舟中暝坐語吾師行藏竟夕無眠

懷公書讀卷一辛丑上賀蔗農先生書云家兄寄至賜書詩

感棟交併 按寒香館詩鈔舟中懷左季高詩有云六朝花

月豪端掃萬里江山眼底橫開口能談天下事讀書深抱古

左文襄公年譜卷一

大

人情自注季高近棄詞章為有用之學羨天下形勢如指

掌又按書讀卷二十四庚辰答陶少雲書云僕早歲言大

志大於時賢所為多所不屑先師賀蔗農先生自以詩詞之

難語重未可荷然至今同憶深歎師言期望之殷非常情可

比 是年陶文毅公歿於金陵喪歸蔗農先生貽書命公教

其子枕 書讀卷一是一年復賀蔗農先生書云頃聞文毅之喪

一日之雅故又重以吾 師諄諄之命其易敢辭

道光二十年庚子公二十九歲

授經安化陶氏陶氏所居曰小淹自是館其家者八年 公子

先考事略云庚子館安化陶氏其地曰小淹文毅子枕受業

府君薦世父嗣子世延從讀自是歲至丁未均館於陶氏

按書讀卷一己酉與胡潤之書云陶墳訂明年讀書長沙之

約此子從學八年資議尙正莫有所賦以延文毅之澤蓋言

在小淹里 公徧覽文毅公所藏

本朝憲章 胡文忠公集卷五十四啟程晴峯制軍云左孝廉品高

其識議亦絕異其體察人情通曉治體當為近日楚材第一

一疏稿係覆陳西域事略其時喀什噶爾邊外即報英吉利

商人有從邊外過北路事者其時喀什噶爾邊外即報英吉利

安瑪代安集延乞降之事言則泰西與教罕潛通蓋已在數

十年前矣封疆諸公從未有議論及之者亦殊可怪又書讀

卷二十四庚辰上總理衙門書云宗棠憶及道光年間粵紳

潘仕成曾以洋人雷士所製水雷進 朝廷命天津鎮向榮

監同演試有驗比經復陳有案不解後此談洋防者重訂往

何以符無一語道及按此二事蓋皆當日所放知也

歲所繪輿圖 府君課讀之暇博觀輿圖取諸書集成中康熙

輿圖并乾隆 內府輿圖悉心攷索以訂正昔年所繪輿圖

各國與中國遠隔重洋本非屬國康熙中官書衙門書云泰西

朝之事其儀節不可考自注見國書集成當即英吉利主者

字之誤黎者音之謬也按國書集成非軍中所能 先是英

指發據事略所言蓋即是時所放訂之一事矣

左文襄公年譜卷一

人通市廣東觸煙禁啟釁公乃攷覽往昔海防紀載 奏稿卷

試造輪船指云臣自道光十九年海上事起凡唐宋以來史

傳別錄說部及 國朝志乘載記官私各書有關於涉海國故

事者每涉歷及 是年夷船違犯浙江陷定海林文忠公則徐

之祖悉梗概 罷遣成琦善為兩廣總督夷遂要求香港徑陷沙角大角沿

海大震公聞警憂憤數貽書賀蔗農先生論戰守機宜 均詳

書讀是年所上賀蔗農先生書 又按賀蔗農先生崇祀鄉

賢錄道光十九年入都二十年二月補山東道監察御史六

月轉掌四川道監察御史九月以目疾乞假歸唐氏鑑賀君

墓志銘云退歸後仍主城南講席故此後與公復類通書問

也為料敵定策海屯器械用間善後諸篇 按諸篇稿本殘闕

詞意蓋作 九月賀公長齡自貴州遺書幣招公 書讀卷一

於其年也 丹麓先生書云中丞公當代鉅儒宗棠年甫弱冠 是年復賀

值乖迄今承諭復申前說又重念其負許以重幣關命棟揚
惟文毅家預訂明年之約宗棠已心諾之來命雖股成言敢
食按丹麓先生名桂齡為賀公長齡弟攻賀公家傳道光
十六年擢貴州巡撫至二十五年擢雲貴總督則是時正巡
撫也 是年有陶氏三台山石墓記一首自題二十九歲小
像七律八首按公詩文多散佚出山後軍中偶有所作幕府
京師後公子幸同授職家存遺稿併刊之共得文九十三首
詩三十七首次為五卷茲就其有年分可攷者則著錄之後仿
此

道光二十一年辛丑公三十歲

是年英人據香港總督琦善逮問官軍戰數不利夷船進逼
廣州公聞之為感事詩四章以寄憤按書廣卷一是一年上賀
事四首聯以抒發憤懣時湘潭黎君吉雲以翰林入臺諫勇
不可言詩詩今存集中

左文襄公年譜卷一

于

於言事公預戒以進言須有次序論事須察緩急至是夷事
日壞遺書詢公進說所宜公對以非嚴主和玩寇之誅詰縱
兵失律之罪則人心不聳主威不振書廣卷一是一年上賀
樞喬自履諫垣三上奏屢聞皆切務之譚惜未獲觀其草也
宗棠前與之書云進言須有次序論事須察緩急伊頗深以
為然而於洋事海防尤所屬意茲屬詳陳其概以便採擇竊
思方今時事之壞無過上下相蒙賢奸失別病源所在攻達
為先謂非嚴主和玩寇之誅詰縱兵失律之罪則人心不聳
主威不振然世局已成欲以疏遜小臣之一言徐悟主
聽豈可已夷再犯浙江鎮海甯波相繼告陷公聞而益憂之
得哉 是年上賀農先生書云洋事日蹙不佳新西便
書廣卷一是一年上賀農先生書云洋事日蹙不佳新西便
作敗局道路傳說紛紜罕得真確僻處深山不聞消息亦轉
畏聞消息也以一二庸臣一念比黨阿順之私令天下事敗
壞至此百爾君子未聞有以公是非論言於殿陛間者
仕風臣節如此古今未有也天下無不了之事無不辦之卷
亦未嘗無了事辦寇之人然由今之道無變今之俗則正未

可知 是年有跋陶文毅公節書馮定遠稜錄後一首按文
集中有云公以此冊贈王平舫先生歲辛丑余館公里第先
生自岳陽寄示命題既錄副本備示公子桃并識數語於後

道光二十二年壬寅公三十一歲

是年英人掠吳淞入江遂犯江甯和議成五口通商時事益
棘公憤極欲買山隱居書廣卷一是一年上賀農先生書云
未有雖有善者亦無從措手矣買山而隱為苟全之計此時
已覺其遲失此不圓更為無策按書云古今所未有故知
在白門議力耕讀書以自勉其所未至桐雲書云僕三十以
後讀書漸多閱世漸深知區區之存於心中自以為是者僅
足以傲今無足指數之人而於古之狂狷實未逮也則願力
耕讀書以自勉其所未至時益陽胡文忠公林翼居父憂歸里文忠為陶
文毅公墳時至小淹就公區畫其家事胡文忠公年譜云陶

左文襄公年譜卷一

于

位眷屬歸居安化小淹里第其子統方七歲公壬寅居憂歸
時在經紀其家政又主聘左季高先生傅公子俾成立
子孝同先考事略云先是文毅公卒于統方七歲鄉里視其
孤弱頗有親視之者賀公照尤思所保護之自府君居館
後與賀公暨胡文忠公議出資分贖鄉族貧乏有而夜與公
連牀談古今大政恆至達旦書云林翼之先人與先生之先
賢交最厚林翼與先生風雨連牀徹夜談古今大政前後十
餘年又卷六十致雲貴總督張石勳書云季公在小淹時每
與林翼縱談自嗟遲暮以為非夢賈良弼不可有為按文
忠與公齊年生據文忠年譜道光十年已隨侍京師王寅居
詹事君憂歸至丙午正月始入都報捐知府書云
前後十餘年則連牀夜話於此數年情事尤合也
道光二十三年癸卯公三十二歲
是年買田湘陰東鄉柳莊文集亡妻周夫人墓志銘云道光
廿明年遂居湘上
此為有家之始

道光二十四年甲辰公三十三歲

秋九月自湘潭遂家柳莊... 書廬卷一... 是年... 張玉夫書云... 今... 刊置薄田七十畝... 鍾鼎有藉... 長為太平有道之民... 則幸甚耳... 諸外孫甚時... 攜孫女翼... 梳來柳莊... 暇以詩課... 孫每夜列坐... 諸聲徹戶外... 公子孝同先考... 略云... 甲辰九月... 由湘潭... 歸來... 宅遂居湘陰... 東鄉之柳家... 街署其門... 曰柳莊... 每自安化... 歸來... 督工耕作... 以平日所講... 求者試行之... 日巡行... 臨畝... 自號... 湘上人

道光二十五年乙巳公三十四歲

是年閱近儒著論之書萬卷... 以農家為生人要務... 思為一書... 以詔農圃... 書廬卷一... 是年與羅研生書云... 近人著書多簡釋... 易成而名美者... 為之實學... 絕少... 僕近閱新書... 殆不... 啻萬卷... 賞心者... 不過數種... 已耳... 學問之... 離人才之... 衰此可概... 見僕近因農家為生第一要務... 而古近頗少... 傳書思有所

左文襄公年譜卷一

一

述以詔農圃志此者數年矣... 而尚未得成... 卷帙不過十數... 迺精力想尚可及... 晤時當詳告之... 亦人世不可少之書也... 迺類撰著曰橫存閣農書... 按是書稿已... 秋間胡文忠公來小... 淹晤談十日而別... 前在此會... 蔡盤桓十日... 而別... 深信... 宗棠相... 與之誠而... 慮事太密... 論事太盡... 為宗棠戒... 切中弊病... 為之... 欣服不已... 然其論出言不宜... 著邊際之說... 似又不然也... 按... 公甲辰上... 蘇農先生書云... 叩別... 後抵小淹... 始悉... 文毅夫人... 乘... 世之耗... 則是年... 胡文忠... 蓋來會... 其并... 也... 書廬... 以此書... 編於丙... 午... 則文忠... 正月... 已入... 都... 無由... 來... 小淹... 矣... 又書... 中有云... 前奉... 八月... 中旬... 鈞復... 故知... 為... 秋間也

道光二十六年丙午公三十五歲

是年以古農法耕柳莊之田... 益種茶植桑竹... 以盡地利... 卷一... 是年上... 賀農先生書云... 宗棠自耕之田... 略以古農法... 之便... 於今者... 行之甚良... 茶園所入... 今歲... 差可... 了... 清... 國課... 逐漸... 增加... 於人事... 不無裨益... 備更桑竹... 之利... 成... 其... 可以... 存... 廉... 而... 廣... 惠愛者... 大矣... 又上年與蘇農先生書云... 宗棠於農事頗有

所窺嘗問之而得其事亦學之而得其理以為今之農者與... 天下之學... 者弊正相... 等皆以欲速見小... 自誤... 而以誤人... 其... 係... 得為... 居... 鄉... 所... 必... 須... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 府... 君... 於... 柳... 莊... 有... 茶... 種... 樹... 期... 盡... 地... 利... 湘... 陰... 八... 月... 長... 子... 孝... 威... 生... 公... 子... 孝... 寬... 先... 兄... 名... 產... 茶... 實... 府... 君... 為... 之... 倡... 八... 月... 長... 子... 孝... 威... 生... 公... 子... 孝... 寬... 先... 兄... 名... 大... 雨... 如... 注... 數... 日... 柳... 莊... 書... 至... 知... 是... 日... 舉... 一... 男... 命... 曰... 霖... 生... 是... 歲... 賀... 蔗... 農... 先... 生... 卒... 唐... 氏... 鑑... 賀... 君... 墓... 志... 銘... 云... 卒... 於... 道... 光... 丙... 午... 十... 月... 仲... 甫... 書... 云... 天... 下... 無... 不... 信... 吾... 師... 為... 善... 人... 然... 仁... 厚... 之... 心... 介... 慎... 之... 守... 誠... 壹... 之... 行... 知... 之... 而... 盡... 者... 蓋... 亦... 鮮... 焉... 兄... 十... 數... 年... 所... 得... 於... 吾... 師... 者... 多... 在... 語... 言... 事... 迹... 之... 外... 竊... 謂... 稍... 稍... 受... 益... 者... 亦... 即... 在... 此... 每... 思... 吾... 師... 不... 覺... 泪... 之... 承... 睫... 也... 遺... 命... 以... 季... 女... 字... 孝... 威... 文... 集... 卷... 三... 家... 婦... 賀... 氏... 墳... 志... 云... 賀... 氏... 為... 吾... 師... 蔗... 農... 先... 生... 季... 女... 道... 光... 二... 十... 六... 年... 孝... 威... 生... 師... 聞... 喜... 甚... 謂... 宜... 婿... 吾... 女... 師... 及... 黃... 文... 學... 兩... 南... 以... 師... 遺... 命... 告... 遂... 盟... 昏... 焉

是年四月次子孝寬生... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 先... 妣... 生... 孝... 威... 而... 及... 八... 月... 長... 女... 適... 安... 化... 陶... 氏... 按... 書... 廬... 卷... 一... 王... 寅... 上... 賀... 蔗... 農... 先... 謙... 何... 敢... 復... 有... 異... 說... 此... 議... 始... 於... 戊... 戌... 之... 秋... 今... 夏... 王... 師... 璞... 述... 文... 毅... 夫... 人... 之... 意... 必... 欲... 續... 成... 前... 議... 宗... 棠... 萬... 不... 至... 以... 世... 俗... 淺... 見... 芥... 諸... 胸... 中... 許... 之... 卻... 之... 一... 驚... 吾... 師... 之... 命... 而... 已... 據... 此... 則... 長... 女... 歸... 文... 毅... 子... 枕... 議... 昏... 已... 有... 年... 矣

道光二十七年丁未公三十六歲

是年四月次子孝寬生... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 先... 妣... 生... 孝... 威... 而... 及... 八... 月... 長... 女... 適... 安... 化... 陶... 氏... 按... 書... 廬... 卷... 一... 王... 寅... 上... 賀... 蔗... 農... 先... 謙... 何... 敢... 復... 有... 異... 說... 此... 議... 始... 於... 戊... 戌... 之... 秋... 今... 夏... 王... 師... 璞... 述... 文... 毅... 夫... 人... 之... 意... 必... 欲... 續... 成... 前... 議... 宗... 棠... 萬... 不... 至... 以... 世... 俗... 淺... 見... 芥... 諸... 胸... 中... 許... 之... 卻... 之... 一... 驚... 吾... 師... 之... 命... 而... 已... 據... 此... 則... 長... 女... 歸... 文... 毅... 子... 枕... 議... 昏... 已... 有... 年... 矣

左文襄公年譜卷一

一

是年四月次子孝寬生... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 先... 妣... 生... 孝... 威... 而... 及... 八... 月... 長... 女... 適... 安... 化... 陶... 氏... 按... 書... 廬... 卷... 一... 王... 寅... 上... 賀... 蔗... 農... 先... 謙... 何... 敢... 復... 有... 異... 說... 此... 議... 始... 於... 戊... 戌... 之... 秋... 今... 夏... 王... 師... 璞... 述... 文... 毅... 夫... 人... 之... 意... 必... 欲... 續... 成... 前... 議... 宗... 棠... 萬... 不... 至... 以... 世... 俗... 淺... 見... 芥... 諸... 胸... 中... 許... 之... 卻... 之... 一... 驚... 吾... 師... 之... 命... 而... 已... 據... 此... 則... 長... 女... 歸... 文... 毅... 子... 枕... 議... 昏... 已... 有... 年... 矣

左文襄公年譜卷一

一

是年四月次子孝寬生... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 先... 妣... 生... 孝... 威... 而... 及... 八... 月... 長... 女... 適... 安... 化... 陶... 氏... 按... 書... 廬... 卷... 一... 王... 寅... 上... 賀... 蔗... 農... 先... 謙... 何... 敢... 復... 有... 異... 說... 此... 議... 始... 於... 戊... 戌... 之... 秋... 今... 夏... 王... 師... 璞... 述... 文... 毅... 夫... 人... 之... 意... 必... 欲... 續... 成... 前... 議... 宗... 棠... 萬... 不... 至... 以... 世... 俗... 淺... 見... 芥... 諸... 胸... 中... 許... 之... 卻... 之... 一... 驚... 吾... 師... 之... 命... 而... 已... 據... 此... 則... 長... 女... 歸... 文... 毅... 子... 枕... 議... 昏... 已... 有... 年... 矣

左文襄公年譜卷一

一

是年四月次子孝寬生... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 先... 妣... 生... 孝... 威... 而... 及... 八... 月... 長... 女... 適... 安... 化... 陶... 氏... 按... 書... 廬... 卷... 一... 王... 寅... 上... 賀... 蔗... 農... 先... 謙... 何... 敢... 復... 有... 異... 說... 此... 議... 始... 於... 戊... 戌... 之... 秋... 今... 夏... 王... 師... 璞... 述... 文... 毅... 夫... 人... 之... 意... 必... 欲... 續... 成... 前... 議... 宗... 棠... 萬... 不... 至... 以... 世... 俗... 淺... 見... 芥... 諸... 胸... 中... 許... 之... 卻... 之... 一... 驚... 吾... 師... 之... 命... 而... 已... 據... 此... 則... 長... 女... 歸... 文... 毅... 子... 枕... 議... 昏... 已... 有... 年... 矣

左文襄公年譜卷一

一

是年四月次子孝寬生... 公... 子... 孝... 同... 先... 考... 事... 略... 云... 先... 妣... 生... 孝... 威... 而... 及... 八... 月... 長... 女... 適... 安... 化... 陶... 氏... 按... 書... 廬... 卷... 一... 王... 寅... 上... 賀... 蔗... 農... 先... 謙... 何... 敢... 復... 有... 異... 說... 此... 議... 始... 於... 戊... 戌... 之... 秋... 今... 夏... 王... 師... 璞... 述... 文... 毅... 夫... 人... 之... 意... 必... 欲... 續... 成... 前... 議... 宗... 棠... 萬... 不... 至... 以... 世... 俗... 淺... 見... 芥... 諸... 胸... 中... 許... 之... 卻... 之... 一... 驚... 吾... 師... 之... 命... 而... 已... 據... 此... 則... 長... 女... 歸... 文... 毅... 子... 枕... 議... 昏... 已... 有... 年... 矣

里積穀以備荒 家書庚午與孝威書云得族中信年饑較二
但不知吾所積之備荒義見復何如仁風屬亦有積穀數年
不加聞問殊為念之 公子孝同先考事略云先是兩年苦
旱至是年大水收穫薄而穀值愈賤貧富交 是年胡文忠
困府君預憂有奇荒運勸族里儲穀以備荒 是年胡文忠
公權守安順薦公林文忠公幕府以事不赴 復胡潤之書云
得執事歲暮步所選書數卷少穆宮保愛士之盛心執事
推薦之雅誼非復尋常所有僕久整挾鄉宮保固無從知僕
然自十數年來聞諸師友所傳述暨觀宮保與陶文毅往復
書疏僕則實有以知公之深海上用兵以後行河出關入關
諸從僕之心如日在公左右也忽而悲忽而憤忽而喜嘗自
笑耳邇來公行蹤所在而西北而東南計程且數萬里海波
沙磧旋隨者尚有山林枯槁未著客籍之一士哉來書陳義
至大所以致勉而迫促之者甚切僕誠無似得府主知官保
者從容陪侍日觀其設施措注之迷與夫莅官御事之人當
有深於昔之所聞所見者縱不能有當於公之意其有益於
僕則決可知矣尚何所疑而待執事之敦促也願事有未能

左文襄公年譜卷一

如意者孤姪年已十七家難急欲為授室期在今年又同
預訂讀書之約未能忍然坐此編果致乖夙心西望漢池孤
懷悵結 按林文忠公時總督雲貴胡文忠公卷五十四啟
程精峯制軍云湘陰左君有異才品學為湘中士類第一林
翼自薦於林文忠因文忠引疾故未果行據公此書實以事
牽率未往且林文忠引疾尚在己酉之冬與程書蓋託辭也
道光二十九年己酉公三十八歲

公假館會城朱文公祠增陶枕仍受學長沙黃瑜黃上達黃
濟益陽周開錫從游 公子孝同先考事略云陶氏居省城
長沙黃公冕子瑜上達濟益陽周公振之子開錫從受業
奏稿卷十九請署福建藩司周開錫久在摺云周開錫二十
年前從臣讀書湘中頗能刻苦立志為有用之學 文集卷
三贈內閣學士周君祠碑云君少時從余讀書資質英敏學
得 是年復大水公預糶穀分濟左家墩族人及所居柳莊
鄰里而柳莊地近湖墻饑民率取道門徑口赴高鄉求食絡

活甚眾 文集亡妻周夫人墓志銘云柳莊地近湖墻西北文
活甚眾 涇港水經所稱門徑口者也道光未沅湘資連歲盛
涇饑民多取道門徑口赴高鄉求食絡糶過柳莊夫人散米
俵食並又藥乞病者 家書己巳與孝威書云今歲湖南水
災過重災異疊見吾捐廉萬兩并不入奏思道光二十
九年柳莊散米散藥情景如昨彼時吾以寒士為此人以
義可也今養廉歲得二萬兩區區之賑為德於鄉亦何足
有道及此者謹謝之 書牘卷三丙辰答王璞山書云古無
疫字醫經通作役蓋同時所患略同如徭役之役也不可以
傷寒法治之誤者必殆殭蠶蟬蛻生靈三物尤不可少此外
則芩連枝柏石膏之屬以意加減弟曾於道光二十九年設
局造藥以此方愈多人故知其理不易也 公子孝同先考
事略云是年東南各省大水米斗錢六七百文道殣相望府
君預出東修糶穀以半濟左家墩族人半濟柳家衝本鄉而
柳莊距湘江僅十里下游飢民來就食者日千百計餓殍相
枕藉府君營倉穀煮粥俵食病者藥之先妣與生妣親率僕
垣臨門監視不足則典替 冬十一月侯官林文忠公自雲
珥減常俸佐之全活甚眾

左文襄公年譜卷一

南引疾還聞道湖上遣人至柳莊招公公謁之長沙舟中一
見詫為絕世奇才談達曙迺別 書牘卷一 是年與賀仲肅
君三人者亦未易及也江中談達曙無所不及 又庚戌
信林鏡帆書云十一月二十一日聞宮保尚書捐館之耗憶
去年此日謁公抗譴今昔江風吹浪枕樓竟夕有聲與船窗人
語互相響答矚欲嚴始各別去 湖文忠公集卷五十四
論竟夕稱爲不凡之林卷五十五與公書云先生究心地與
兵法林翼曾薦於林文忠文忠一見傾倒詫爲絕世奇才
按奏稿卷二十入王家璧懇以京堂候補片云臣與王家璧
向未謀面二十餘年前曾聞雲貴總督賀長齡林則徐稱其
萬里尋親一事非晚近士夫所有心竊敬之奏稿卷五十五
陳廷屯寶邊摺云臣前聞之故雲貴總督林則徐當遣戍時
大與伊拉里克水利前伊犁將軍會奏請加新賦二十萬兩
有奇惜其取之太多奏稿卷五十七請將前雲貴總督賀長
齡宣付史館摺云賀長齡奏稿卷五十七請將前雲貴總督賀長
齡中回忠賀長齡遺骸未釋林則徐自言知其目必不暇已

將首稿之沈練頭等論擬如律因歎如賀某者殆古所稱大
人君子也又書續卷五庚申與胡潤之書云僕於林文忠公
處聞公言漢之張石卿與胡潤之黃惺齋乃吾左右手因
詢石公所長則固開爽敏幹不易得見者書續卷六癸亥與
周受三書云昔易溺職者此也書續卷十七丙子荅劉毅書
總督一官最易溺職者此也書續卷十七丙子荅劉毅書
云屯政三十年前弟曾與林文忠公談及西域時務文忠言西
域屯政三十年前弟曾與林文忠公談及西域時務文忠言西
水利功未告成時曾與伊拉未里克及各城辦理屯務大興
而利已蒙 恩旨入關伊拉未里克其事為蘇松興修水利
云吐魯番產糧素多轄境伊拉未里克其事為蘇松興修水利
記升科有案文忠談過南入城如一律照蘇松興修水利
仲肅書云美利不減東南弟當時微詢崖略未暇致詳據與賀
及此皆當日所言之可攷者也 作元氏縣知縣張君墓

道光三十年庚戌公三十九歲

左文襄公年譜卷一

庚

時頻歲水旱公節縮衣食籌備積穀是年適建仁風團義倉
手訂規約以要久遠 家書庚午與孝威書云備荒穀以見買
經理之仁風團亦宜分給以全義舉此吾當備荒用但宜擇
母慘淡經營者也 公于孝同先考事略云府君以連歲饑
倉擇公正之士經理為立規約稟有司以要久遠至今利賴
焉 是年夏廣西金田寇起林文忠奉

命視師廣西卒於道 書續卷一 是年南林鏡帆書云十一月二十
書捐館之耗且駭且痛相對失聲憶去年此日謂公舟次何
圖三百餘日便成千古人之云亡此憾何極維公名業在
霄壤心期照古今血氣之倫罔不愛慕於公復何所憾中
艱危叢集羣小比而恭公 天日高懸旋蒙聖察士之愛慕
公者亦何所憾惟公數歷中外三十餘年經緯萬端巨細俱
關國故史館例祇鈔撮 論旨章疏於我公盛節苦心不盡
縷述百一若非行述家傳 論旨章疏於我公盛節苦心不盡
於天下後世而當年國是亦將無所徵信此則海內外知公

者不能無重望於 公與同縣郭公嵩燾周歷湘陰東山為
避地之約 郭公嵩燾知書屋詩集題東山十八景畫冊詩
為山居結鄰之約 郭公嵩燾知書屋詩集題東山十八景畫冊詩
處為他日保全宗族親鄰計近得鄉間諸昆書云得一山於
湘陰長沙交壤之間去先世傲居十餘里而近其中翠峯錯
互山谷深窅往謀之昔孫夏峯先生當明末造入易州五公山
從者數千百人皆衣冠禮樂之士部署諸人量才分守干戈
擢援有太平揖讓之風焉魏敏果當奉母潛入蔚州德勝若
卒以難免爾爾三魏與耶邦士及羣從子弟守鄉塞捍山寇
寇至則挺身交持寇退則絃誦不倦當讀書至此既服數君
子保身之哲不可及而後以悲其時之人夫使數君子得行
其道於天下則天下之郡縣非即其堡塞乎天下之人民非
即其宗族親鄰乎而何獨優為於此其書作於辛丑
則公於東山為避地之謀蓋已設念於十年前矣

咸豐元年辛亥公四十歲

左文襄公年譜卷一

壬

春居柳莊 書續卷二 是年與賀仲肅書云兄東作甚忙日與
土潤別有一段樂意安得同 是年紀元
心數輩來吾柳莊一晤談乎 是年紀元
特詔開孝廉方正科郭公嵩燾原縣人士以公應舉公辭不赴
縣志選舉表云 國家制科最為難舉自雍正紀元
恩舉孝廉方正科編修郭嵩燾以左宗棠應舉會廣西咸豐元
復開孝廉方正科編修郭嵩燾以左宗棠應舉會廣西咸豐元
巡撫張亮基召宗棠參軍事遂不赴 書續卷二 是年上
張兩學師書云制科之舉在舍焉郭嵩燾仙太史知同邑諸君
子以宗棠應舉云制科之舉在舍焉郭嵩燾仙太史知同邑諸君
心婉無以應茲嘉命特前詣具呈乞免 郭嵩燾仙太史知同邑諸君
廣抵上游宗棠仍當據情自陳然一事而再取名尤宗棠心
所難 八月粵寇自武宣竄永安湖南戒嚴 胡文忠公時守

黎平以書來言保甲團練之效公復書言團練必參用礮堡
迺可以制劇寇 按書續卷二 是年復胡潤之書云團練之法
迺可以制劇寇 按書續卷二 是年復胡潤之書云團練之法

不易之法若當劇寇縱橫防備急之時則用國練宜參
用礮堡寇今分據永安州官兵之失利又屢矣豈兵勇之不
足用將領之全不足恃與賊常為主而我為客故賊服而我
忙賊逸而我勞賊設伏設險以待我而我中其計兵法曰善
用兵者致人而不致於人賊知我而不我而此勝敗利鈍之
機所由分也果於附近賊巢之處令鄉民盡為礮堡官給費
以倡之險要之地官兵營之亦如礮堡之式以步步為營之
法同時漸進偏近賊巢賊即潰者以東伍之令不戰而為客
而我為主矣又兵弁之遇賊即潰者以東伍之令不戰而為客
罰不能行所以屢致敗也賊將領不曉分合奇正之術務浪
戰以求勝又不能變易視聽以謀之故至此也 是歲羅忠
節公澤南授經長沙公與劉公蓉晤之城東定王臺因得識
其門人李勇毅公續宜王壯武公金李公杏春 詩集題羅忠
絕一首云紫光畫閣且遲開觀羨長沙好秀才省識舊遊如
昨日春風歸詠定王臺自注咸豐初公館於李公續宜王
及門諸子假館長沙東郭定王臺就公請業時李公續宜王
公金李公杏春咸在余嘗與劉公蓉晤公於此 按羅忠節

左文襄公年譜卷一

表

公年譜咸豐辛亥 九月第三女適湘潭黎氏 文集卷三
館價耦耕尚書宅 史黎君墓志銘云君諱光曜晚更吉雲余少君十八歲而相
為友晚更結為昏姻投契至深且久子男五福昌江西知縣
余三女 作陝西西乾鄭糧儲道黃君墓志銘 咸豐元年某
月葬君來徵銘 則作於是年也

咸豐二年壬子公四十一歲

四月粵寇陷全州掠船數百將順流趨長沙新甯江忠烈公
忠源率楚勇過蓑衣渡大敗之寇遂東趨永州阻水還陷道
州分擾江華永明嘉禾藍山縣境七月陷桂陽州庚戌進陷
郴州巡撫花縣駱文忠公秉章奉
詔來京銅山張公亮基自雲南逐撫湖南未至駱公候代居城中

與幫辦軍務羅公繞典議防守丙子寇酋蕭朝貴連率次黨
取開道掠安仁攸縣醴陵犯長沙八月公自柳莊徙居湘東
白水洞誅茅築屋親黨多從避亂 黃知書屋詩集題東山十
咸豐初元恪靖侯左公與余兄弟同避寇地也 書廣卷五
庚申與胡澗之書云僕當咸豐二年賊偏長沙之時從前並
未一閱時議中秋後挈幼累入山避寇親知多從之游 文
集張叔容墓志銘云咸豐二年廣西金田賊竄湖南攻長沙
劫營夫人挾叔容及其兄起新避寇來柳莊余方徙湘東白
水洞誅茅築屋為自保計親黨多從避寇叔容兄弟與焉
又亡妻周夫人墓志銘云咸豐二年秋粵寇犯長沙舉家避
居白水洞親故多從之 慎齋文鈔與曾滌生侍郎書云弟
夏間南旋即羅寇警累月以來與家弟及郭君昆季丁酉張
公亮基至長沙先是胡文忠公數以書薦公於張公 胡文忠
季高則深知其才品超冠等倫曾三次薦呈此人廉介剛方

左文襄公年譜卷一

表

秉性良實忠肝義膽與時俗迥異其胸羅古今地圖兵法
本朝國章切實講求精通時務訪問之餘定策賞鑒即使所
謀有成必不受賞更無論世俗之利祿矣 又是年致公書
云張中丞兩入月廿三日喬口舟次信言思君如飢渴中丞肝
膽血性一時無兩林文忠公固文忠一流人物也去年冬曾以
名薦於程制軍而不能告之先生固知志有不屑也林翼非
欲瀾公於非地惟桑梓之禍見之甚明忍而不言非林翼所
以居心設法先生屈己以救楚人所補尤大所失尤小區區愚
誠未蒙深察且加誚讓且入山從此日深異哉先生之自為
計則得矣先代積累二百年虛心延訪處賓師之位運維輻
忍出也張中丞不世奇人虛心延訪處賓師之位運維輻
謀又何難焉設楚地盡淪於賊柳家莊梓木洞其獨免乎
張公行抵常德發急足至山中延請公公復書辭謝是時江
忠烈公已追寇壁城南書來促公行景喬先生泉郭公嵩燾
亦皆勸公出迺應聘至則張公一以兵事任之 書廣卷五庚

書云入山十餘日忽枉張石卿中丞之招欲不出應而江賊
 自長沙以書勸其速行郭筠仙昆仲及吾仲氏同住山中
 亦勸公卿不下士人矣張公此舉宜有以成其美此見石公
 於圍城中握手如舊干以數策立見施行 養知書屋劉記
 云時承平久文吏未見兵革獨黃冕曾從裕謙治海防稍歷
 事知兵部署城守機宜又素喜製造城守所需多取給其家
 張亮基至急發使延致左宗棠宗棠負才氣喜言事亮基一
 以兵事任之此左宗棠功名所從始也湖南委任紳士籌餉
 治民遂以平寇時寇酋洪秀全已由郴擁大眾繼至 按張大
 亦肇端於是時 稿接印任事摺云臣於八月二十四日酉刻由北門登梯入
 城而二十二三等日又有郴州大股賊匪竄合賊營勢甚猖
 獗屯聚城南仰攻益急公日夕區畫守具言於張公曰賊背
 水面城援師既扼其東北已自趨絕地惟西路之要在土牆
 頭龍回潭賊時過江掠食先以一軍西渡扼其他竄可一鼓
 殲也江公忠源亦以為言張公深聽之於時援師壁城外十

左文襄公年譜卷一

手

圭

總兵督師未至莫相統攝張公先後檄總兵常存馬龍以所
 部西渡皆畏賊不戰已督師賽尙阿公以

內召過長沙張公迺白遣提督向公榮赴西路督戰向公既渡江
 遷延不進寇益遣其黨西屯水陸洲為援應向公已迺擊洲
 上寇中伏而敗而攻城寇穿地道益急公請調鄧紹夏瞿騰
 龍率八百人入助守丙辰南城地雷發鄧紹夏所部力捍之
 十月丙戌地雷發金雞橋和春公江公忠源自城外堵之寇
 專恃地道攻城既再被創內謀他竄會新帥徐公廣縉至衡
 州遣提督福興來湘潭公白張公為書速福興督所部疾出
 河西扼龍回潭而先遣知府朱啟仁築壘以待福興竟不至

張公憤欲自督兵往公與江公力贊之而以寇穿地道尙急
 未行至乙未南城地雷裂城至八丈復為瞿騰龍所堵禦寇
 計窮越一日丙申遂乘風雨暗渡竄龍回潭而去 是年與陶
 少雲書云徐帥用兵實非所長賊已北竄始悔不用河西合
 國之策向軍門來書亦然然已無及矣使當賽相擊問爵帥
 未到之先即中丞署理大臣業務賊縱不即平亦萬萬不
 至蔓延北省虎狼落弄復又縱之俾得從容逸去粵西用兵
 以來似此失機者屢矣不戮 長沙解嚴寇迺由甯鄉竄陷益
 一大將何以鼓勵戎行也 陽掠船出臨泚口十一月已酉破岳州湖北提督博勒恭武
 先三日棄城遁寇留四日遂乘流東下是時湖南吏治罷極
 土匪乘寇至所在譴起粵寇既北竄公助張公壹意以整飭
 吏治捕治會匪為務 書續卷二 是年與陶少雲書云此間見

左文襄公年譜卷一

圭

縣不能自治則委員治之官紳士民聯為一氣自可辦理安
 當惟吏治不修故賊民四起此時再不嚴治奸民慎擇牧令
 事更不堪問矣堅壁清野之策岳常禮及寶永郴桂尤為急
 務當即議舉行以收團練實效張中丞明爽果斷或可相與
 有成首討瀏陽徵義堂土寇 書續卷七 甲子與徐樹人書云弟
 兵治土匪為急務而除瀏陽醴州兩巨案外未嘗用兵捕匪
 入九年來所誅斬真匪三千餘寇少寇而向連黔粵煙塵
 各梟及會匪齋匪有名迹者亦多有漏網可 徵義堂者亂民
 見治匪在嚴首惡用土民不在多所調發 周國虞曾世珍等所立會名也始假團練為名陰署徒眾為
 暴已久寇圍長沙時廩生王應璜獲其通寇書國虞等殺之
 逆迹大露瀏人赴愬江西江西巡撫咨請捕治官吏皆重發
 難而知縣猶保明其無異志已又奉
 密旨捕反者會江公忠源平巴陵土寇晏仲武旋師公迺密緘為

方略馳付江公養知書屋記云江忠源平徵義堂實受方

受成而已奏報及方略所載但著張亮基而名不及左宗

棠私家紀述以補方略之闕遺正當一發明之按書隨

是年有與江公書條列討徵義堂江公遂自平江取開道入

劉陽既築壘遂張示捕誅渠魁有脅從知縣大駭發急稟詣

省城請益兵富築壘時國虞等陰覬官軍少以為易與越日

遽率眾數千來撲營江公遣一營衛縣城而自督兩營拒戰

大破之下令良民詣營領牌者貸其夜解散至數千遂進

逼其巢獲寇目曾世珍朱興祥等斬以徇殲其黨七百餘人

用兵十二日而事平十二月粵寇陷武昌湘鄉曾文正公國

藩以侍郎居憂歸里奉

命幫辦團防張公檄調湘鄉羅忠節公澤南王壯武公鑫羅公信

南所練勇千人至省城備防守曾文正公文集湘鄉昭忠祠

攻湖南省城既解嚴巡撫張公亮基檄調湘鄉團丁千人至

長沙備防守羅忠節公澤南王壯武公鑫等以諸生率千人

者以往維時國藩方以母憂歸里奉命治團練於長沙因

奏請就見調之千人略仿威元敬成法束伍練技以備不時

之衛由是吾邑團卒號曰湘勇按張大司馬奏稱籌辦堵

勦事宜摺有云臣委明幹官紳選募鄉勇一二千名即由紳

士管帶仿前明威繼光之法行之前遵旨傳知丁憂在籍

侍郎臣曾國藩幫辦團防俟其到省面商妥為辦理正與文

正所言拔都司塔齊布公權中軍參將胡爾之書云塔君一

左文襄公年譜卷一

三

咸豐三年癸丑公四十二歲

正月粵寇棄武昌下陷安慶張公亮基奉

命署湖廣總督疆公與偕書廣卷五庚申與潤之書云石公奉權

二月而以公防守湖南功入告得

旨以知縣用并加同知銜丁卯從張公至武昌時寇去甫十餘日

官署民舍被寇焚燬公私蕩然駱公秉章時被

恩旨署湖北巡撫激浦嚴公正基署布政使張公奏調江公忠源

署按察使皆一時人望迺悉除官吏壅蔽積習修城郭籌兵

食通商賈卸難民治土匪逸寇鉅細畢舉批答咨奏皆公一

人主之晝夜劬瘁胡文忠集卷五十七癸丑與公書云石卿

弊當可復見天日聞先生勞神案牘無片刻之暇宜延一精

曉例案之幕友以管咨題文案而先生專管例外之奏摺及

例外之文批則精左文襄公年譜卷一

三月通城土寇倡亂遣江公忠源往討斬逆首劉立簡崇陽

嘉魚寇復起江公迓師破之甫定江公奉

命赴江南大營幫辦軍務按曾文正文集金陵昭忠祠記云三

年寇破金陵據為偽都向榮為欽差

大臣自湖北逃賊而東至則城陷逾旬日又繼陷鎮江揚州

而都統琦善亦以欽差大臣由河南進至揚州自是廣西

元從諸軍駐金陵者號為江南大營北四月駱公秉章逐撫

湖南追敘公平徵義堂功請

旨以同知直隸州選用公辭不獲書廣卷二是年與陶少雲書云

首先決築奏以直隸州升已黃州廣濟奸民宋關祜抗糧戕

黨北竄滁州

詔趣江公赴援甫就道寇船數千駛至彭澤江公留屯九江六月

公與張公親赴黃州設防田家鎮按張大司馬奏稿籌辦楚

有設防分撥各緣由業於大月初二日由行營具摺拜發今

檢公手稿是年六月初二日正有籌辦江西防分兵援江西一

撰又書履是年與陶少雲書云賊攻江西我軍設防田鎮制

軍於軍謀一切專委之我故不及通信則公實已從行也

已而寇進圍南昌江公援江西張公亦遣都司戴文蘭率二

千人助守是月舉劾兩湖各屬將吏三十七人七月滁州寇

竄河南新鄭許州檄按察使唐樹義赴應山孝感北界防禦

寇遂改由羅山犯黃安公策寇必由麻城黃岡內河圖出江

上竄武漢迺檄唐公所部許連城等由河口赴黃安拒擊而

悉遣省城兵勇三千餘人以都司董玉龍同知張曜孫等率

之星夜馳赴團風鎮扼其入江之路許連城軍行抵麻城寇

眾數千人適至官軍分兩路敗之八月癸酉朔寇果趨團風

鎮掠船出江適所遣董玉龍張曜孫各軍已先至遂麾勇乘

船四面擊之斬其酋數人寇大卻夜半復鼓譟乘之溺斃者

無算乙亥寇分水陸逃竄水軍窮追至新洲寇復大破其由

陸路竄出者許連城等扼之馬鞍山斬獲尤眾寇以數百人

遁去凡八日悉定養知書屋文集仲弟擢東家傳云張公每

緩急眉睫間耳有發先行而後告李開方自河南折而南夜

半得報急調兵會張公頭驟與賊還賊出不意大擾亂斬李

開方賊其軍報至張公始知賊之分馳北竄者於是燔馬

書履卷二是年與陶少雲書云粵賊由河南竄入湖北之黃

左文襄公年譜卷一

書

安意圖由麻城黃州內河出江上竄武漢僕於其時盡遣省

城兵勇三千有餘力扼之團風鎮官軍到浦數刻賊三千餘

果由此水陸并進我軍奮勇力戰寇分兩路去復分兩路

追之賊遂四散其由羅田竄安徵者不過二三百人是役甫

及八日非制軍相信之堅斷不能有此奇捷用兵無他訓練

得法謀略須先賊一著自然應手僕自去年佐制軍平湖陽

土匪解長沙重圍今年平通城廣濟土匪勦此股賊匪頗

有閱歷其實與平昔所論相合倘有見到而未行者是

月南昌圍解寇船悉出湖口已亥竄踞九江辛丑窺湖北廣

濟越日遂上犯田家鎮防軍督糧道徐豐玉禦之張公調董

玉龍張曜孫各軍助守九月癸卯朔連戰擊退之會張公迄

撫山東吳文節公文銘總督湖廣公迺辭歸書履卷五庚申

赴山左僕迺辭歸初寇竄江甯公建議三省合力設防東西

梁山寇圍江西時復建議製備戰船皆先後為張公草奏以

聞按監利王氏柏心室吟是年贈公詩有云吾子天下才

足倚仗談笑安楚疆借箸無與議建策擬梁山事

議造戈船進破萬里浪籌籌諸廟建廟拊鼓等宵

兵勢出九天上贊蓋子當行應扇坐乘航是時王氏與公同

居張公幕府二端蓋尤公所注意故詩中及之分提梁山事

既不行賊以上竄江皖造船以爭大江之險同時郭公嵩

嗣於衡州創立水師後公佐駱文忠公遂設局製造船礮也

歸舟過監利王子壽柏心適園員志節可傳請付史館摺云

前刑部主事王柏心湖北監利人素以文學見重於時咸豐

三年臣從已故署湖廣總督張亮基在鄂王柏心與臣同居

幕府見其籌筆從容算無遺策後張亮基調撫山東臣與王

柏心同舟而歸過其所居適園王柏心盡發所著錄數十種

示乙丑至湘陰江忠烈公集是年與郭筠仙書云季兄天下

皖省未敢啟齒弟為我代探之是月田家鎮軍潰巡撫駱文

忠公聞公歸數遣書幣招公公辭不出書履卷二是年與周

汝充書云兄歸後數

日略中丞及方伯廉訪諸公以書幣見招並委勸司馬入山
敦促禮意優渥然年來心血耗竭不欲復參戎幕已託詞謝
之自此匿迹銷聲轉徙荒谷十二月江忠烈公忠源以安徽
不敢復以姓字通於塵界矣
巡撫入守廬州城陷歿之 是年三月三子孝勛生

左文襄公年譜卷一

美

左文襄公年譜卷二
咸豐四年甲寅公四十三歲

正月寇陷黃州總督吳文節公戰歿寇進圍武昌二月上陷
岳州進陷湘陰公居白水洞按泰室吟是年有寄訊公詩云
武庫森然鬱在胸歸來雲壑暫
從容人從方外稱司馬我道山中有伏龍多壘尚須三輔戍
解嚴初罷九門烽何當投袂平祲亂始效留侯訪赤松當是
是年正月賊未上寇揚言將入山索公公遺書劉公蓉言官
軍宜分東西進剿未及行書讀是年與夏憩亭觀察書云弟
之時游氣四出謠言疊起從賊中脫出者言賊將入梓木洞
得吾而甘心焉今幸暫免是又得一生也書又云十二日
弟復劉霞仙書云賊眾不過數千若河東河西分兩路進剿
每路以精兵千餘為游擊之師俟出候沒當可得志西路保
護白沙洲靖江喬口臨泚口兼顧甯益東路保護銅寇繞西
官金紫灣樟樹港兼復湘陰使其策行必獲大捷

左文襄公年譜卷二

陷甯鄉曾文正公方治軍衡州遣儲政躬援甯鄉駱公遣王
公鑫率所部出湘陰已儲公戰甯鄉歿之王公鑫敗寇于靖
江寇驚大軍至悉散走三月曾公自衡州督水陸萬人進發
貽書邀公公辭之書讀卷二與夏憩亭書云藤公正人弟以
剛拙之性疏淺之識萬無以仰贊高深前
書代致拳拳
有感而已先是胡公林翼以賈東道率黔勇敗寇通城塔
齊布公所部權之王公鑫既復岳州議會勦崇通前隊進羊
樓司失利寇復上陷岳州大軍退保長沙寇遂進逼靖江路
文忠公復遣使入山敦促公念時事益棘迺出書讀卷五庚
申與胡潤之
書云甯門中丞及司道府縣諸公三遣使幣入山敦促再出
時逆賊披猖已陷岳州而南距長沙七十里耳不得已勉為
一行四年三月初八日入署 駱文忠公自訂年譜云上年
冬左季高先生自武昌回湘陰屢次函請到省幫辦軍務不

就四年三月同增陶桃到省捐輸極力挽留始允入署襄辦仍不受關聘頃之寇復取道甯鄉繞竄湘潭先時寇逸騎至梓木洞公親率百人入山挈家出遣人送赴湘潭越日而湘潭城陷書續卷二是年與陶少雲書云土匪到梓木洞者三十餘人即親率勇百人在接於廿六日送往湘潭廿七日卯刻過縣城次日抵辰山而賊適於廿七日辰刻到湘潭為時不過數刻竟全時省城上下數十里皆寇官民惴惴不相保曾公集眾議兵所向皆謂宜先靖江攻寇屯公獨主援湘潭時已檄塔齊布公援甯鄉迺改令援湘潭而遣彭公玉麟楊公載福水師五營繼之書續卷二是年與陶少雲書云賊泊靖江僕與曾滌生侍郎商議即遣陸軍四千人陸續馳往水師五營繼之丙寅塔忠武公戰湘潭大捷水師至夾擊燒寇船幾盡四月辛未復湘潭城殲寇逾萬人其日曾公攻靖江不利退還長沙公省之舟中與收餘船

左文襄公年譜卷二

二

礮械圖再舉文集卷二銅官感舊圖序云公同舟南湖港其可為速成非義公願日不語但索紙筆書所存火藥丸彈軍械之數屬余代為點檢而已按黎氏庶昌會文正公年譜云公敗於靖江憤極赴水兩次皆左右援救以出故序文云然又書續是年與胡潤之書云滌公自岳州歸後弟無三日不過其靖江寇聞湘潭大敗掠船由岳州西陷龍陽敗屯將周鳳山之書續卷二是年與胡潤之書云龍陽大潰之狀鳳營五月甲寅陷常德而寇由陸路逸出者繞由江西萍鄉萬載會湖北通城寇復南犯駱公奏調胡公林翼督趙啟玉各軍出常德書續卷二是年復胡潤之書云援勦西路大事也且我輩此時已拋此七尺性命在所不計則樞氣受若憐又其小者矣事到無可如何時不必計較成敗利鈍與己之堪

此與否且索性做去為宜在事一日且做一日除正事外不必多作一思想多起一念轉安靜也夜擬札查龍陽失利事意在警鳳以折其驕悍之氣使其有求於老兄或就羈勒經此大挫之後又須養之時日其氣漸固始可用之黔勇膽氣未必人人皆強亦未必皆怯使強者先而怯者繼之則怯者亦強且膽氣亦必臨事始見苟非先事預辦一走之人臨時又無人牽引即怯者亦未必先走祇要臨時有一點畏王法顧主將之心則可不潰矣然平日工夫甚多談何容易江忠淑自平江勦通城寇而檄塔齊布公由湘陰趨岳州六月戊辰常德寇棄城走岳州已已湖北武昌復陷庚辰曾公檄羅公澤南軍自新牆會塔軍而親督水軍十營繼進閏月戊辰朔克岳州水陸連戰皆捷乘勝東下甲戌江軍亦收通城自寇去湖南境公仍欲辭歸而駱文忠公推誠委心所計畫無不從得盡所為迺復勉留自是以至庚申六年公遂專湖

左文襄公年譜卷二

三

南軍事書續卷二是年與周汝充書云世局日艱兄晝夜措岳常慮早無事則兄徑歸矣又是年與陶少雲書云長沙大局略定思更名隱姓竄匿荒山而中丞推誠相與軍事一切專以相付不得不留此共相支撐按書續卷七乙丑與徐樹人書云弟前幕湘遇有不可者必力陳之張駱兩公不以為忤書續卷二十六癸未與郭筠仙侍郎書云弟自入居湘幕駱文忠初猶未能盡信一年以後但主畫諾行文書不復檢當是時湖南新罹寇亂民物凋耗北境岳州逼崇通時虞寇復上犯南境郴桂地接廣東連韶永實地接廣西全桂所在土寇蠶起日夕圖北出合金陵寇轉相屯聚與腹地土匪響應警報日數至而湖南良將精卒已悉從大軍東征其餉糈船礮軍械壹皆仰給於湖南公佐駱公內謀守禦外籌軍實劾奏失守鎮道以下十八人與屬吏更始先是王壯武

公鑫自岳州敗歸公獨慰勉之唯略公亦以為國士王壯武
入與左季高先生書云岳州賊歸衆殷勤詰誠雖骨肉無以
加嗣後四奉手書語語從至性流出而入人心坎愈何幸而
得此知已乎自獲戾以來每念深負君恩又痛諸友諸勇殉
難之慘肝腸寸裂忽忽焉不知生之可樂而滅之可悲但既
蒙中丞生或肉骨之恩俾及於寬政不以即戮而之可憐既
使爾殘喘以圖贖盡心非木石尚敢自愛其身乎至是檄以
湘勇五百人防廣西寇會游擊周雲耀軍屯江華檄李輔朝
率楚勇九百人防廣東寇會知府王葆生南勇屯宜章而奏
留胡公林翼軍岳州當北路設紳局於會城製造船礮丁公
善慶黃公冕李公概等司之公親董其成駱文忠公奏稿
戰艦以堅固便捷為要然求其堅固船式不合往往笨滯而
不靈求其靈便船質太輕往往震動而不穩論造船之精妙
雖高師船戶之說亦人人殊然總其大要則購材宜審船式
宜精監造費在得人人工料不可太省數語盡之委紳監造礮

左文襄公年譜卷二

四

位片云水師為東征大局所關船礮通水師急務臣紳士黃
冕前在甘肅監製礮械出力咸豐二年賊犯長沙臣委該紳
造熟鐵礮位礮身輕而膛口大擊遠有準但製熟鐵礮工價
比較鑄生鐵礮費多而工遲鑄熟鐵礮不能前來仍令黃冕
一面多設鑄座一面勸捐經費即日與辦按書牘卷二
年與劉公蓉書云三板一隻用錢至百緡木料油灰麻筋鐵
釘藥葉俱取最上者計一船可得兩船之用此時有船有勇
而無礮真是無法近命製礮山礮百尊式如大檣礮而身只
五尺能喫半斤子可致遠四五里勒限一月成工每三板擬
左右列二尊可俯可仰可前可後如賊以小船環繞則此物
擊之便放曾文正書札卷七與公書云閣下製礮山礮為陸
軍利器似不能不立劈山礮官而以小槍刀矛護之據此
則劈山礮通也八月己未曾公水陸軍克復武昌漢陽是月廣
東仁化寇犯桂陽知縣吳清鶴率團勇拒之乳源寇犯宜章
李輔朝會知縣王宏謨擊走之九月連州寇犯臨武南勇將
周金城拒戰參將趙永年誘寇近城破之同時廣西灌陽寇

圍道州知州馮崑拒守七月王公鑫自江華會周雲耀軍馳
至大戰寇解圍襲江華王公先取開道入城迎戰寇大敗走
合恭城栗木屯灌陽餘寇復擾零陵游擊駱元泰破之水口
山十月庚子王公鑫越境破栗木寇火其屯引兵徇龍虎關
而江道逸寇糾連州寇攻甯遠眾至萬人王公鑫與周雲耀
聞警星夜赴之寇驚距險縱擊至城下斃寇二千人生擒四
百餘人甫定而廣東寇大入犯藍山敗寇走與合勢尤盛王
公鑫與周軍復由甯遠馳勦會江忠濟自廬州歸檄募楚勇
千五百人往合擊破走之江軍追餘寇嘉禾其竄聚甯遠者
十一月王公鑫追擊連破之搜斬無遺南境略清書牘卷二

左文襄公年譜卷二

五

璞山書云道州江華永甯遠藍山諸捷審事之精赴機之
勇皆非近時所有屢勝之後氣必漸驕視事亦必漸易兵事
屬陰當以收斂開塞為義戰陳尚勇當以磅礮鑿積為義知
柔知剛知微知彰則皆乾之惕若之心為之也願璞山幸念
鄙言兩粵羣賊縱橫皆迫切楚疆永郴桂之防何時可已尊
營中忠義之友能堪一面者何人暇乞綴筆及之知人不易
大約以廉恥信義剛明耐苦為大 迺檄江忠濟赴臨武會李
輔朝防守郴桂王公鑫增募軍會周雲耀防守永州曾公大
軍自克武漢迭下黃州興國蘄州各城大破寇軍田家鎮檄
胡公林翼會師按胡文忠公年譜時水陸進薄九江公慮其
輕進數貽書戒之書牘卷二乙卯與王璞山書云東征大局
節節得手軍威大振然將士之氣漸驕主帥之謀漸亂弟當
貽書戒之而不我察也 按書牘是年與夏惇亭書亦云濬
公自田鎮以後弟數與書而不一答書稿均佚又按羅忠節
羅山遺集卷六與公書云前此九江之書未及裁答知閣下

必疑澤南忌其言之太直此身日在過中力求藥石而不得
 敢已醫子敬讓覆書吾人刻刻以聖賢自勵而不可以聖賢
 自許請之弊宜若易免然時時對面亦正為難誠有道之言
 得尊書曾占一律云事業極伊呂浮雲過大虛矧茲一戰機
 已出二年餘按詞意公十二月水師攻湖口寇乘之師船陷
 寄忠節書當亦在是時
 入內湖其在外江者亦為寇所襲楊公載福時以病歸彭公
 玉麟收餘船與陸師相保屯九江先時廣東寇擾連詔請援
 湖南調辰沅兵千人赴援劾署提督多順庸劣罷之 是年
 第四女適湘潭周氏 文集燕雲閣詩序云又六年余第四女
 按又六年承上同治三年外姑王 作鄭氏墓田記一首 按文
 太宜人終而言蓋同治九年也 豐三年新化都君漢勳從江忠烈公守廬州城圯遇害四年
 受君友曾國藩左宗棠相與飭其孤招魂葬之買田首望山
 墓俾承祀君自跋咸豐
 四年八月初十日記

左文襄公年譜卷二

六

咸豐五年乙卯公四十四歲

正月總督楊需師潰黃州湖北告急 書讀卷二 是年與夏
 鄂城亦頗難怪湖口戰船既不得出口大軍回鄂則此軍必
 潰且大軍在九江若一退動則賊益無所忌將以全力注武
 漢矣制軍本宜駐重兵武漢而分遣水陸扼田鎮以潤之統
 之方為得算今空武漢之兵為之孤注正犯著俗語低棊不
 顧家五字北省需協 令守備鮑超王明山募水勇千餘人運
 濟斷無坐視之理 資糧赴援 按略文忠公奏稿稱陳武昌失守情形摺云前此
 餘名配以戰船礮械資以鹽糧飭赴鄂省未著明帶勇之人
 放文忠自訂年譜云鄂撫函云武昌兵單餉竭當撥銀錢火
 藥解鄂又飭守備鮑超王明山募水勇千餘人 曾公亦遣李
 一百二十六隻并礮械鹽糧駛赴下游助剿 公孟羣彭公玉麟同援已而總督軍退至漢口寇分道東陷
 黃梅廣濟中自小池口掠黃蘄而上分黨渡江西陷興國通

山通城崇陽并犯江西義甯二月庚戌武昌復陷湖口寇亦
 由都昌擾饒廣曾公收內湖水師入南昌羅公澤南從之爾
 塔齊布公軍屯九江胡公林翼署湖北巡撫駱公疏劾楊需
 謂南路江忠濟軍會候補臬司魁聯寶勇屯岳州 按書讀卷
 夏憩亭書云吾省可用之勇俱往南路雖屢獲大捷而餘寇
 尚未肅清本擬乘勢痛與夷夷或可保數年無事不料北路
 警報杳至又須從新籌畫見於萬 分所部謀瓊林六百人益
 胡公軍撤何忠駿率平江勇捍崇通寇而兩粵土寇乘釁復
 熾是月趙啟王敗仁化寇桂陽寇走廣西富川已入犯永明
 王公彝馳擊破之三月趙啟王攻寇廣東樂昌至平石戰歿
 調周金城出桂陽會南楚各軍扼白石渡四月寇別黨由閩

左文襄公年譜卷二

七

道陷宜章王葆生等保郴州永明寇還竄灌陽王公彝約粵
 西軍會剿寇棄城竄道州回師禦之文邨而寇大眾由徭山
 越零陵直走東安陷之是月楊需免官文公為總督胡公林
 翼收水陸軍屯金口起楊公載福出領水師軍實壹由湖南
 資之 曾文正公年譜云楊公載福傷病在籍病稍痊湖南巡
 撫駱公委令招募水勇為添造戰船赴鄂助剿李公孟
 羣補臬司胡公令募陸勇 五月宜章寇掠臨武嘉禾寇酋何
 祿擁眾繼至遂陷郴州據之各軍退保永興先時檄趙煥聯
 等募湘勇千五百人助王軍攻東安至是以郴寇盛檄遂屯
 安仁遏寇衝而遣守備王佐清率水師扼衡州武岡衡陽土
 匪并起六月通城寇入臨湘殺知縣姚榮卿進犯湘陰長樂

國軍擊退之增遣楊虎臣劉騰鴻率湘勇千人出岳州書牘卷二

丙辰與王璞山書云羅公麾下如李迪巷蓋萬夫特新魁聯將如劉峙衡者樸勇善戰弟所推轂者亦湘鄉人也

離防劫罷之以其軍隸江忠濟郴州寇分黨陷桂陽州遂擾

永興王公龔圍東安未下檄劉公長佑募楚勇千人助攻七

月庚寅力戰克之寇分走新甯祁陽王公龔追敗之四明山

擒寇酋胡有祿劉公軍亦破寇于新甯當是時東安圍四月

始克之郴州寇已掠安仁陷茶陵州其竄永興者亦進及耒

陽期合勢以窺長衡北境崇蒲寇時出入巴臨縣境東則江

西義甯寇眾逾萬地與平瀏接壤西則貴州苗起鎮遠寇氛

逼沅晃湖南一時四面皆急駱公前奏調羅公澤南軍回援

左文襄公年譜卷二

湖南駱文忠公奏稿請調羅道一軍回湘防剿摺云湖南廣

輪千餘里南防兩廣北防湖北東防江西西防貴州以

一省而兼支五省之寇即盡調本省兵勇尚恐分佈難周况

本省兵勇精練者既赴調江南安徽大營復隨曾國藩塔齊

布東征如署湖北巡撫臣胡林翼一軍亦多從本省召募是

一省兵勇既供四省調發又須防剿五省之賊其不敷分佈

情形尤急以方攻義甯寇未至會忠武公塔齊布薨于九江復遣

視師湖口至是自請出崇通援武昌江忠濟自岳州督劉騰

鴻各軍會師於是檄王公龔自祁陽援郴桂募五百人益其

軍先擊耒陽寇李輔朝軍自興甯會之王葆生軍攻茶陵蕭

啟江募湘勇自醴陵會之九月江忠濟會羅軍收還城王公

龔連破耒陽寇丁丑合陳士杰團軍復桂陽同日王葆生各

軍復茶陵由是軍勢稍振十月王公龔遂軍攻郴迭破寇堅

屯灌陽寇復犯永明周雲耀馳勦十一月癸亥城陷殉之桂

陽餘寇竄江華趙永年要之甯遠亦同時戰歿王軍分兵

赴援於時劉公長佑自鄱縣平茶陵逸寇還會師圍郴乙酉

城寇食盡竄出復郴州城追及桂陽州境斃寇五千人寇分

走宜章臨武官軍亦分道躡之斬寇酋何祿餘寇破散追至

連州潭源洞莽山留李輔朝軍還屯黃沙堡十二月貴州銅

仁寇陷松桃再撲鎮寧城署辰沅道翟誥總兵文安擊退之

已思州寇陷晃州旋犯沅州分黨陷麻陽調守備田宗蕃率

鎮寧兵千五百人自省赴援戊戌迭復麻陽晃州其竄永綏

者總兵榮山擊走之甲辰守備吳永清會黔兵克松桃麗遂

左文襄公年譜卷二

合田宗蕃各軍乘勝攻銅仁援黔軍自此起書牘卷二

是年黔省民苗胥變吾省西北辰沅永順一帶俱震苗之從逆者

多大局顧危鎮寧兩捷沅州兩捷而圍始解省防之難草三

廳兵勇一千五百名均撤之歸伍以實邊昨數捷稍得其力

此路形勢甚棘尚須增勇乾嘉之際因此數百里地方用兵

數年費帑至三千餘萬今求以十萬了之已無可籌措吾省

受鄰省之累如衣敝衣而行荆棘之中里膚刺且世局日艱

若何而可先是茶陵寇旁竄江西永新分宜檄蕭啟江率湘

勇軍瀏陽已而寇酋石達開自湖北通城入江西與合迭陷

瑞州臨江袁州府城遂圍吉安時王公龔劉公長佑方追郴

寇還合師剿江永寇於是公言於駱公曰賊不得志西北欲

且逞於東南江西一有蹉跎則江浙閩廣皆為賊有而湖南

亦危東南大局不可問矣以時局論固無有急於援江西者

駱公大建之會永明寇併走江華王軍趨師圍攻迺檄劉公
 長佑還省城議援江西書牘卷二二年與王璞山書云石達
 由北界竄去江西義甯江西無一人起而捍之任賊長驅深入
 而茶陵竄去之高義均均已設立偽官章門西南路皆為賊有
 萬載新昌上高城之賊江西與吾鄉官軍中一有蹉跎見
 羅山見向攻鄂城之賊今時與吾鄉官軍中一有蹉跎見
 鄉東路防不勝防公為今時與吾鄉官軍中一有蹉跎見
 高之中丞擬以六千君子之師赴江援剿以全大局但非襄
 三月之勤不能越境此時月餉且欠缺計久三月之餉何從
 得來為省民苗盡變銅仁思南石阡四州相繼失守鎮守湖
 所界六省均同時不靖左支右絀餉竭才乏如何堪之弟智
 之誠謝愧憤無既同思平昔自命與所以責人之語尤不能
 自釋也尊書所陳均已領悉近日人心只自私自利四字能
 盡無他學術不明天理漸滅故也 是時湖南軍餉所出壹
 萬此浩劫實非一朝如何如何

左文襄公年譜卷二

亦罷不行駱文忠公自訂年譜云戶部因餉項支絀議鑄
 多價值減半錢店皆買私鑄錢以至商店大錢不能流通幾
 至罷市即由院出示停用并定以入成制錢收繳大錢一千
 數日清查城內外大錢共十六萬貫而在局發出可稽者
 止九萬餘貫通查訊鑄頭與管局長沙府家人舞弊校決二
 人未幾部又發鈔紙八萬兩搭放兵餉藩司問辦法余曰當
 百大錢尚有銅一兩五錢且不能行以尺幅之紙當銀三兩
 其能用耶後以湖南無官錢鑄不能行鈔陳明書牘卷二
 丙辰與嚴仙舫書云大錢鈔票之不可行祇不誠無物四字
 蔽之設法以必其行終歸無益而又大有害孟子曰無是年
 政事則財用不足上下交征而國危此萬古不易之論是年
四月迺案揚州例推商賈貨值率百分取二黃公冕
試行之常德有效迺推行於各津市公皆翊為布署書牘卷
 癸未與郭筠仙侍郎書云弟居湘幕其時湖南釐局紛起弟
 躬為布署未敢引用一私人舊籍猶存可取視也後含沙之
 射得免於戾益亦素節儉然所致耳駱文忠公奏稿瀝陳
 湖南等餉情形摺云釐金之為數至微百貨長落無一定之

難言取諸商商取諸貨貨價取諸時經理得宜何虞擾累所
 處水落石出宜設彼處者有水落暫宜裁撤水漲始復增添者
 以陸路論有已設卡局之處并無總隘可提不能不另設子
 卡者有未設卡之處通商販運越爭趨不能不另設子
 兼之設卡或忽道途通塞靡常或因客商繞避賊氛幽僻之
 區反成達道或因鄰封道途偶梗通行之路反類避荒苟非
 各處市準情形彼此互異有旺在春夏而秋冬漸形衰減者
 有旺在秋冬而春夏忽形冷寂者上月收數較之下月每有
 參差此處暫行推之彼處又難一律分設師船練勇以衛護
 荷非隨時以通變豈能斟酌而咸宜

左文襄公年譜卷二

商旅仿劉晏委用士流之意招致廉樸士紳佐官董理壹除
 衙署閣務舊習書牘卷二丙辰與嚴仙舫書云於今講生財
 之節一則求於商賈非索其所本無也然非用人不能
 人之才而其人心術不正利仍中飽於國無利駱文忠公
 奏稿瀝陳籌餉情形摺云古云任法不如任人詢為破的之
 論但使官紳實心任事上念國計之艱難下體商情之畏
累將平常衙署閣務習氣概與刪除事必躬親親核實庶
 不以絲毫飽好要亦不以苛細失人心商情自然帖服所有
 卡局需用之費及在事官紳薪水之需悉心斟酌令寬餘
 俾得潔已奉公無虞拮据亦以養其廉恥仍不時訪察商旅
 公評時申徵竭其客貨徑由之地水次分道師船陸路派設
 練勇令其就近往來巡護俾知出釐金以少佐軍儲即可藉
 釐金而保而稅釐收支之數仍月榜示通衢設總局省城知
府裕麟總之以轉輸於軍需局駱文忠公奏稿保舉兩局出
 市榜示各數與報省局之數略無參差皆局隨撥藩庫軍需
 局支應軍餉略無停待羣疑盡釋書牘卷二丙辰與李希
 麓書云人才極乏之時再不以錄之則凡需激勵而後成
 需磨練而後出者舉遷屈抑矣只要其人天良未盡泯沒便
 有可用吾察人願用人願信人願篤此中稍有分寸也
 中丞任我專事故能使人使各盡所長如黃南坡王璞
 山裕麟等皆人所不滿者究之所誤何事人亦不得
 議之財丁作食穀果都是此種味之旨否分焉解此便可知
 用入之道凡用人用其朝氣用其所長常令其喜悅忠告善

道使知意向所在勿窮以所短始湖南漕糧浮折官私取給
迫以所不能則得才之用矣石納銀至六兩時穀值賤至是年石錢四百錢二千四百迺
易銀一兩入穀百石之家折銀納糧歲去穀三之一致逋欠
日積迺通飭州縣裁汰漕規已而湘潭舉人周煥南呈請照
部章石納銀兩三錢加納一倍充軍需而石又增入銀四錢
為縣用公白駱公準行之自監司以下皆爭之不聽數月輸
將足額已列縣爭請仿行迺各權其地之所入加重重焉民
困蘇而軍餉亦裕駱文忠公自訂年譜云楚南地丁向來每
兩年穀價賤民困每收租穀百石須賣穀三十餘石方能完
糧湘潭每年收錢糧四五萬兩咸豐四年收銀四千兩五
年已交七月未見見心甚憂之通飭有漕折州縣裁汰漕
規未幾湘潭舉人周煥南赴藩司呈求核定征收章程被押

左文襄公年譜卷二

發縣十月周煥南赴院遞呈自願地丁每兩加四錢漕米折
色銀每石納銀一兩三錢加納銀一兩三錢助軍需又
加銀四錢幫辦費用即獎其好義急公準照自定章程限年
內將四五年錢糧地畝全完後長沙善化皆欲請照湘潭章
程一日掌燈時忽善化紳民十餘人至大堂遞呈巡捕詢其
何不按卯則云知縣派差攔阻不准百姓赴院堂期程道力
爭謂減少亦不能完納照湘潭章程即是加收與部章不合
亦難出奏我云減少尚不能完納從何支發是時臬司是糧道
勢恐本年分釐不能上庫軍餉從何支發是時臬司是糧道
兼署遂札專署臬司另委徐道署糧道又撤善化縣任官場
為之肅然嗣後長沙善化甯鄉益陽衡陽衡山等縣皆呈照
準行周煥南同縣足穿芒鞋手執兩傘歷各鄉語人曰此
太減錢糧費盡撫臺多少心我等亦當拈出良心不要令撫
臺作難至臘月該縣已報收十萬餘石各縣亦紛紛報解足見
三代直道之民至今猶是後聞糧道衙門清規實亦稍減方
知其力爭亦為己之私也駱文忠公奏稿漕規湖南善化
情形摺云湖南錢糧致弊之原不外官吏之淨收與銀價之
翔貴州縣廉俸無多辦公之需全賴錢糧規規稍資津貼沿
習既久遂漸增小地丁正銀一兩民間有費至數兩者漕米
一石民

難清釐一聽書吏科算徵收包圍不嚴不止從前銀價
每銀一兩易錢一千文漸次增長至二千三四百文農民以
錢易銀完納暗增一倍有餘之數五年收成稍稔穀一石僅
值錢四百文農民以穀易錢以錢易銀須銀五石始得銀
一兩有田百畝可收租穀百石者非糶穀二十石不能完納
錢糧農家交田羣情洶洶臣與公道嚴飭州縣嚴禁各州縣
吏胥粉飾擾索把持許地方公正紳士條陳積弊惟各州縣
缺分不同錢糧章程向來不一如必盡革州縣陋規絲毫
準多取則則無資廉謹者無所措其手足不肖者反將以
此藉口別開巧取之端更爲國計民生之害如必明定章
程每銀一兩每漕一石收銀若干又恐官吏視爲定章久之
或於定章之外復有增加弊與今等且恐刁劣士民本挾持
官吏之心執釐弊之新章指爲滋弊之創舉告計日繁勢不
至官吏以取償農民不止如不釐定徵收之額又恐刁劣
無所適從弱者必仍爲胥吏所欺強者或且藉此以遂刁抗
之計是欲除弊而反以滋弊也臣反覆圖維不難於立法以
救一時之弊實慮於救弊之法復增一作弊之端正躊躇開
遠各縣士民紛紛赴省具呈自擬款目以爲徵收之準臣察
其官民相安者準之未協者駁之俟其適中而復準之數月
之間大致略定書續卷二丙辰與嚴仙舫書云利國仍在

左文襄公年譜卷二

利民中丞減漕一事即其明驗捐丁書之入以益國而於民
又甚便何不可爲推此則各省應辦之事尚多矣公子孝
同先考事略云府君佐駱文忠公其時腹地土寇四面蠢起
又須徵應兩省援兵餉械湖南一貧弱之區支五省兵事用
徵交馳兵兩兩總籌餉以抽釐減漕爲大端尤瘁盡心力減
漕事發端湘潭周君煥南其時排羣議以定章程府君實主
之焉一釐別錢糧宿弊以郵農一嚴防釐全擾累以通商而
四月一釐別錢糧宿弊以郵農一嚴防釐全擾累以通商而
皆未嘗開辦始始歲月詳八年保舉兩局出力官紳摺云咸
豐五年四月設立釐金局六年三月設立鹽茶局駱文忠自
訂年譜於五年詳載減漕一節據此則湖南釐金局確爲
五年事而於八年詳載陳壽翁情形一摺始併一事入告攷文
忠奏稿七年覆陳壽翁道被參摺云湖南辦理茶稅及百貨釐
金所以尚未出奏者實因規模甫定仍須隨時察看損益以
期周妥一摺奏定則後此難於更改轉多窒礙據此則當日
於減漕情形亦復相同後公在新奏稿覆陳壽翁摺則當日
乘章幕中云云則亦舉咸定之年言之也其後湖北江西皆
倣而行焉再克之後公書續七年與文忠書云鄂省釐金之

旺本在意中此法本傳自湘中當有以津貼湘中適是情理
書札十入與流中丞書云試辨丁漕減征一案出之太驟條
理不密聲明今秋再定承遠章程左公謂宜參差定價因地
制宜按江西改漕已在同治是年十二月御史會稽宗公稷
元年公時入浙亦與其議也

於胡林翼諸人

命湖南巡撫出具切實政語送部引見 按駱文忠公奏稿無此
五月 上諭云經略乘章奏該員有志觀光俟湖南軍務告
竣遇會試之年再行給咨送部引見蓋即此次奏之旨也

左文襄公年譜卷二

西

自是入

見有知公者

文宗輒垂詢及之家書壬戌與孝威書云吾以狷狹之性不合時
也之聘出深山而入圍城初意亦祇保衛桑梓未敢侈談大局
兩湖之人及官於兩湖者入見無不垂詢及之以未著朝
籍之在 聖明洞鑒之後矣又有云咸豐六年給練宗君稷
已之薦舉人 聖明洞鑒之後矣又有云咸豐六年給練宗君稷
所稱聞之嚴丈仙舫嚴丈則親得之長沙城中及武昌城中
者與吾共患難之日多故得知其詳 會文正公集書札七
一出特書云篤仙召對 聖意殷勤垂詢閣下將來自不免
聲名已集 天心凡官紳之人入見者均蒙垂詢想
像之餘與商室 帝賚良獨迥可耳今已名在 九重而轉有
者則日除非

異日不自他徒郭尚公保用亦頗深遠特不自亦相人耳
疑不能決 按郭尚公嘗與文正公書云初三日再召見
識心殿百煖閣 溫論遂時問曰汝宗業自召見
可以吾意欲知當出為我辦事左宗棠所以不肯出係何原
故想係功名心淡日左宗棠亦自度賦性剛直不肯與世合
在湖南辦事與撫臣駱秉章性情契合彼此亦不肯相離
上日左宗棠才幹是怎樣日左宗棠才幹是怎樣日左宗棠
了之事人尤極端正日左宗棠才幹是怎樣日左宗棠
日再過兩年五十五歲精力衰矣起此年力尚強可以一
事也莫能自己遺踏須得一勤勤他日臣也會勤過他因性
剛不能隨同故不致出數年來日臣也會勤過他因性
四路征剿貴州廣西籌兵籌餉多係左宗棠之力 上日
渠與建勳立業所得執多他日左宗棠何必以進士為榮
日左宗棠為人豪傑每言及天下事感激奮發 皇上
恩如能用他亦多略記大概如此字句之閒未必能十分
合然非 聖人所語及者未敢稍附會一語按戊午為咸豐
八年 在駱文忠兩次覆奏之後故 聖言如此

左文襄公年譜卷二

五

咸豐六年丙辰公四十五歲

正月王軍攻江華戊子寇潰圍出收江華追敗寇甯遠嘉禾
縣境寇率殘眾由臨武走廣東連州其竄富川者還據江華
白芒營遣守備黃輔鼎破平之南境遂清王公鑫迺簡精卒
越境入連州捕餘寇 王壯武公年譜云連韶久為寇藪連歲
未陽官軍往來游擊乍逐乍至而兩省方日用兵腹地寇暫
得出境即不暇復問所往故日盤結不可展梳公既平嶺北
遂決計越 是月援黔軍攻克銅仁雷軍助守二月大舉援江
西增募劉公長佑楚軍隸以蕭啟江瀏陽一軍為五千人是
時吉安復陷江西西境悉淪寇會公國藩軍屯南康文報阻

絕寇分掠旁郡置偽官迫士民從逆又湖北武昌未復寇由崇通灌輸其間勢益盛迺議袁州地介臨吉援江西先規袁州則東北可以援瑞臨東南可以援吉安而進師當從瀏醴分兩道以取萍鄉萬載甲午劉軍自省起行略文忠公奏稿獲勝摺云候選道劉長佑正月抵省臣面與商酌楚軍越境須由瀏醴分取萍鄉萬載兩縣克復始可規復袁州蓋以江西西路諸郡縣悉淪於賊賊已備設偽官迫脅士民蓄髮立團爲抗拒援軍之計千餘里間頗成異域湖北之賊又隨時添入援軍若止一路前進賊必悉力抗拒攻克爲難且進剿一處則附近邊界股匪均須乘勢掃除否則懸軍深入餉道堪虞前既無會剿之兵後且虞鈔襲庚子復萍鄉其日蕭啟之所當預爲籌慮以策萬全也

左文襄公年譜卷二

未

康三月王公彝自連州追寇至陽山英德會廣東防軍至迺留黃輔鼎蕭榮芳以六百人屯江華防廣西寇還師衡州是月羅忠節公澤南薨于武昌增遣田興恕一軍助蕭軍四月乙卯克萬載劉軍進攻袁州湖南東境千餘里與江西接寇以官軍圍袁州急益分黨入犯迺募勇益劉軍至八千人而分飭沿邊州縣嚴邊備防寇輒入已而上高寇犯瀏陽蓮花廳寇犯攸縣犯茶陵永甯寇犯鄱縣龍泉上猶寇犯桂東防軍皆先後擊卻之是月義甯寇襲通城屯江忠濟戰歿會湖北資劉騰鴻軍援瑞州迺檄由咸甯出崇通而遣余星元洪定陞率二千人出岳州五月劉騰鴻軍進崇通寇遂由平巴

上掠湘陰犯瀏醴圍絕援軍餉道以應袁州城寇乘隙猛撲劉軍屯而金陵寇亦遣萬人援萬載迺調余星元一軍回剿瀏醴寇彭定太各軍自省會之而戒袁萬軍堅壁防衝突劉騰鴻追寇至長沙仍飭出瀏陽疾攻新昌上高趨瑞州已而余星元等軍蹙寇攸縣寇敗走江西蕭啟江亦敗萬載援寇會師袁州劉騰鴻遂連克新昌上高乘勝進師瑞州六月澧州奸民倡亂檄千總熊興柏會知州鄒堃平之士寇起甯鄉王公彝留衡州軍往討寇解散廣東連州潭源洞寇復起檄千總齊福珍張聲訓募千人分赴宜章臨武會李輔朝軍進剿破其屯是月石達開自江西還陷江南大營擁眾上

左文襄公年譜卷二

七

援武昌自武昌久攻未下湖南轉輸船礮相望於道至是以援寇眾復請師檄王公彝至省增募初公議湖南援江西當三路出師一由鄱茶攻吉安一由瀏醴攻袁州一由平江攻義甯檄瑞州書廣卷二是年與王瑛山書云以吾鄉接江而攻袁州一由平江攻義甯檄瑞州則吾東界之防可撤而併力以援江否則節節接軌步步顧後曠日持久賊得益爲之備湘軍既進袁瑞獨吉安一路以餉絀未成軍會公國荃自請募二千人往迺益以周鳳山新募道勇二千自萍鄉取安福以趨吉安夏公廷樾黃公冕募捐資其行九月王公彝軍北援至岳州湖北援寇已敗走遂進規崇通貴州銅仁寇復叛遂駐岳軍侯光裕千餘人防沅晃寇遂攻銅仁府城爲成

軍所卻轉趨鎮軍以嚴備不得入還走銅仁縣境是月松桃石峴苗窺永綏而永從苗先犯通道黎平六洞苗合土寇陷古州獲廳城軍火益擾靖州邊西防南北戒嚴以銅仁寇煽變久與苗異又乘沅水數日可越辰州其勢尤急益增屯防軍先後至九千五百人十月王公鑫克通城斬寇酋張庸忠劉軍攻袁州已五月瑞臨吉援寇迭至皆力戰卻之乙亥復分宜寇援始絕十一月壬午朔克袁州王公鑫治巴臨團練以兵復崇陽蒲圻寇糾通國寇來攻崇陽大破之遂進通山復其城癸卯胡公林翼克武昌漢陽援軍自通山還岳州粵西寇窺邊黃輔鼎蕭榮芳敗之雷口關援黔軍破三角莊寇

左文襄公年譜卷二

末

屯悉擒首逆陳福林等數十人銅仁復定調各軍赴靖州防黎平寇十二月援吉安軍克安福調蕭啟江部將劉培元益其軍而撤趙煥聯自茶陵收永甯余星元等自鄧縣收永新劉拔元胡兼善收崇義上猶是時寇尤聚臨江東引撫建寇與瑞吉城寇相應以撓官軍袁州既復迺令分道取臨江書卷三丁巳與夏惠亭書云攻臨江乃願江西大局若論湖南大局則吉安亦不可緩弟與閣帷幄之議所圖者國家大計為江西起見原為天下大局為天下大局起見則江西不可不援為江西大局起見則臨江不可不復尊論所云成心私心則早劉軍出新喻攻其西南蕭軍出上高攻其西北壬辰劉軍復新喻留黃三清一軍戍之增遣楊虎臣軍屯萬載書卷三二年與夏惠亭書云揚寶峰一軍應駐萬載為是蓋萬載毗連上高為兩省衝途蕭軍應一過斷不能淨其根

株瑞州未復萬載 時湖南吏治益飭知府如寶慶朱孫詒 衡州陸傳應常德葆亨州縣如道州馮崑邵陽邵毅名湘鄉 唐遂辰東安賴史直皆最有聲會

詔舉勝道府之員駱公疏朱孫詒七人治績以

聞設鹽茶局于省城 駱文忠公奏稱保舉兩局出力官先是議采

買淮鹽由浙河轉運湖南淮楚分岸納課濟軍餉以道梗未

果行 駱文忠公奏稱保舉兩局出力官先是議采

兵勇之役教職如泥商賈不通農民重困竟未知天欲何為

設局總其成 駱文忠公奏稱保舉兩局出力官先是議采

四錢五分因茶商在各口岸裝箱曾抽釐金銀一錢五分為

左文襄公年譜卷二

末

命以兵部郎中用并 是年正月曾公國藩奏公接濟軍餉功

賞戴花翎七月胡公林翼復薦公將材 按胡文忠公原奏云臣與

賀熙齡之門深知其才學過人於兵政機宜山川險要尤所

究心臣曾薦於前兩江總督臣陶澍雲貴總督臣林則徐均

稱其力能兼江西湖北之軍而代臣等為謀業經御史宗稷

奏明在案該員秉性忠良才堪濟變敦尚氣節而近於矯

激面折人過不少寬假人多以此尤之故亦不願居官任職

咸豐七年丁巳公四十六歲

吏職可從其志義在討賊諒無可辭臣既確知其 木謹據實臚陳 聖聽以備剗鄂將材之選

正月劉軍自新喻進臨江泰平城蕭軍收上高屯驚哥嶺與
瑞州軍相援應二月寇鈔泰平城已亥軍屯前後被攻兵潰
不可止劉公收眾保新喻是時李元度軍退貴溪寇軼出犯
福建邊畢金科戰歿景鎮饒信之間復亂曾公國藩自南昌
會師瑞州以父憂歸吉安未合圍撫建寇方日出援應劉軍
挫退全局復大震先是公數以頓兵堅城為非計以為當擇
要地堅築老營分兵四出肅清旁縣則我常有爭鋒逐利之
事得反客為主之勢而不為賊所困書廣卷四是年與王瑛
下賊以數千之眾繼吾數路之師我兵少不能合圍我兵合
則賊不敢分佈賊轉以餘力肆毒他方迫吾力竭仍以大股
乘我每為所敗惟築老營如城然取其小而固多開槍礮眼
專主守然後分兵四出務乘虛蹈瑕相機策應專主戰賊

左文襄公年譜卷二

壬

如撲營則槍礮轟之亦如我之攻城必傷精銳也如圍營則
游兵回援可以夾擊賊如分兵游掠吾亦分兵應之不墮於
老對堅城求 得劉軍敗耗迺遣江忠義新練勇千人益劉軍
而調王公鑫岳州軍三千人星夜赴江西為游擊之師三月
王軍至新喻劉公已敗寇羅坊軍復振其撲蕭軍屯者瑞州
軍助擊亦敗退遂合軍進臨江江西亦遣劉于潯水師會湘
軍湘軍援江西由湖南饋餉者合萬六千餘人書廣是年答
夏思亭書云
調瑛山至軍三千及江味根忠義軍一千赴新喻助剿此真
吾楚動旅賊不能當瑛軍主雖不主攻城庶足為臨瑞
吉三郡之助南省所派援江之軍已一萬 黎平苗窺靖州屯
六千餘每月需餉九萬餘兩勢殊不支 黎平苗窺靖州屯
軍迭敗之寇聚錦屏金山寨檄吳自烈兆琛會剿四月克全
山寨遂趨黎平同時廣西寇陷柳州段瑩器率祁勇會黃輔

鼎軍防永州已寇撲桂林檄蔣益澧練湘勇千五百人於是
始議撥粵調段瑩器千人永勇八百人隸蔣軍自全州進師
書廣是年與王瑛山書云粵西柳州已陷賊相約攻圍桂林
人數甚眾無論粵不能支即能稍延歲月其勢亦將及我見
謂蔣蕪泉在此募練一千預擬南路之用然永州實處沿邊
數百里賊可四路俱犯將何以待之 又是年與胡潤之書
云湖北麥收甚盛此亦憂勤之意所致天道與人心無一息
之隔能憂勤則人心轉而天即隨之此不易之理也粵西糜
餉之極誠以打此股賊或可有濟當更以段瑩器一軍隸之
也 五月王公鑫自泰平城會師攻臨江書廣是年與王瑛山
書云此時想已進泰
平墟矣惟望賊來撲營得數大捷庶此局易下江西有皖鄂
粵三省之賊而無閩浙廣之援所盼者吾鄉與之持持耳上
游無一知兵之人而士民中亦忠忠智之 吉安告援寇大至
迺引師東渡蕪大敗寇水東燒其五屯遂剿萬安援寇而別

左文襄公年譜卷二

壬

寇數萬自甯都入永豐境回師戰于沙溪大破之斬寇酋胡
壽階越日復敗萬安寇已甯都寇續援吉安者眾復數萬迎
擊破之于韶源追逐四十里而寇屯甯都猶盛遂進攻釣峯
屯驅其半渡擊之寇大破散援寇既屢敗瑞臨吉圍城軍形
勢自倍六月王軍徇廣昌寇自福建回竄者迭敗之而廣昌
寇屯頭陂號十二萬整軍進寇遂引還追擊大破之餘寇走
建昌甲寅分軍收樂安劉拔元胡兼善軍同時收龍泉已而
援吉安將周鳳山為城寇所乘全軍退安福王公鑫回師永
豐援黔軍攻克錦屏遂兩路趨黎平迭破其寨是月戊午復
永從援粵西軍進全州寇併踞靈川與安相拒增遣江忠濟

楚勇千人助剿七月丙申復興安寇南走平樂飭蔣益澧自
 恭城會黃輔鼎蕭榮芳規平樂撫建寇大舉寇樂安王軍馳
 援敗之龔陂甲午又敗之崇仁鳳岡墟斬寇萬人其日劉騰
 鴻復瑞州中礮殞于陳調胡兼善一軍隸王軍復遣王開信
 募湘勇千人赴之迭敗寇永豐羅湖寇乘王軍進崇仁復撲
 樂安過救寇遁去八月壬子王公薨于樂安檄部將張運蘭
 王開化領其軍吉水寇遂北掠峽江謀繞臨江分犯袁瑞兩
 郡夾攻臨江軍是時湘軍連失大將撫建吉寇勢復張瑞州
 軍將普承堯奉命峽江劉公長佑自臨江道三營助之普
 軍至遂敗退羅坊劉軍三營亦隨之退張運蘭王開化軍出

左文襄公年譜卷二

分宜會防軍楊虎臣屯新喻以保袁州臨江城寇聞官軍敗
 則日夜填壕應援寇已寇眾數萬逼泰平墟刻期撲圍城軍
 劉公長佑密約蕭啟江屯秧田軍會戰破其屯四十七越日
 張運蘭王開化軍復擊羅坊寇寇敗走阜田以軍扼之峽江
 西援吉軍時亦收吉水城水陸相保已而將軍福興及李定
 太軍敗于樂平東鄉寇酋石達開自景德鎮趨撫州樂安各
 城復失十月擁眾至吉水吉臨大震張運蘭一軍扼三曲灘
 力戰卻之寇退屯撫州書曠是年與趙玉班書云石道自安
 廣撫州援臨吉也前此中丞札飭力扼三曲灘即防此著賊
 勢雖張然果能力扼贛河亦豈能飛渡哉又與胡潤之書云
 吉水十五日又獲大捷張凱奉知以守為戰得力全在畫
 而守又在一軍渡贛而守吉水以水師護之故能驅臨瑞吉

大局搜賊中密帖未嘗忘瑞州其意仍在與潯賊通氣耳是月援粵西軍規平樂迭奪其
 關隘斃寇凡萬人遂圍攻府城十一月乙酉克之黃輔鼎彭
 玉山先登中礮殞臨江寇以援寇屢挫謀歸誠已而中樂官
 軍愈益急攻十二月乙卯寇食盡突圍出官軍合勢躡追捕
 戮甚眾復臨江府城餘寇走瑞州於道破散 是年五月

上諭曰湖南舉人左宗棠前經會國藩奏保以郎中分發兵部行
 走復經駱秉章奏該員有志觀光俟湖南軍務告竣遇會試之年
 再行給咨送部引見見當軍務需才該員素有謀略能否幫同會
 國藩辦理軍務抑或無意仕進與人寡合難以位置著駱秉章據
 實陳奏欽此駱公秉章以湖南軍事方急奏留公年與王璞山書

左文襄公年譜卷二

云此間曾奉 寄諭垂詢左某可否幫同會某辦理軍務抑
 或無意仕進與人寡合難以位置云云 聖意委曲體念
 如此亦曠世難逢之奇遇不知虛聲處士故無所取也中丞
 已復陳湖南軍務未了暫不能離矣 又按是年監利王氏
 柏心致公書云執事綜籌全勢謀無不當才略流聞 九
 重為之側席以待想見異人而執事超然不自有其功岸
 軍府以資佐自居此其識 是年自柳莊遷家省城 妻周夫
 人墓志銘云湖南撫部駱文忠公湖北撫部胡文忠公勸余
 遷居長沙為餘金員屋乃得司馬橋今宅居焉 書卷二
 十二已卯與譚文卿書云敝居舊為辛稼軒帥潭時練兵故
 地寨日飛虎橋日可馬因其遺蹟名之咸豐七八年弟由柳
 莊遷家長沙賃屋而居駱胡兩文忠誠金五百購得之難
 近城市初似山都種蔗數十畦養魚數百尾差足自給 九
 月四子孝同生

咸豐八年戊午公四十七歲

正月劉公長佑以疾歸檄劉坤一代領其軍與蕭軍由新淦

取崇仁以圖撫州。書續卷四。是年與趙王班書云。新塗既東。岸已可屯。軍想沿川。必與陸渠所部。分路渡江。矣。賊勢猶未。衰石逆迹。乍隱乍見。撫建得手。則浙西可危。蓋除此亦別無。路。張遵蘭王開化湘軍由永豐取樂安。以圖建昌。是時寇酋。石達開已竄浙。江。書續卷四。是年與胡澗之書云。前書屬。陳之石。其圖。志不在。得。杭。與。湖。衛。將。焉。往。取。道。富。春。樹。厚。流。而。下。實。在。意。中。不。但。杭。危。蘇。亦。危。矣。為。今。之。計。宜。令。大。浙。直。抵。杭。州。過。賊。入。蘇。之。路。禍。可。少。輕。並。否。和。帥。派。勁。勇。數。營。赴。之。庶。吳。越。之。交。有。此。一。枝。得。力。水。軍。向。可。有。恃。焉。城。若。復。迫。巷。自。賊。後。驅。之。如。撫。建。速。復。湘。軍。亦。當。請。派。數。營。與。之。周。旋。或。者。平。吳。之。舉。亦。即。在。此。按。胡。文。忠。公。集。是。年。二。月。有。密。陳。浙。江。軍。情。疏。云。據。江。西。布。政。司。龍。啟。瑞。函。稱。粵。賊。石。達。開。竄。江。西。之。鉛。山。河。口。地。方。賊。數。二。萬。以。外。聲。稱。欲。直。衝。浙。江。又。據。函。稱。於。二。月。初。一。二。日。盡。數。東。竄。云。云。故。與。公。預。商。保。浙。之。計。而。異。日。設。太。其。黨。守。撫。州。聞。大。軍。渡。贛。乘。虛。自。湖。水。師。亦。發。議。於。此。也。

左文襄公年譜卷二

書

樟樹鎮窺臨江田興怒馳輕騎破走之大軍遂進崇仁張運
蘭王開化進樂安寇收眾入城逼攻之辛酉復樂安三月庚
辰復宜黃壬午劉蕭軍收崇仁進規撫州寇三路拒戰劉坤
一敗之軍進上賴渡建昌寇見官軍逼撫州潛遣其黨一出
龍骨渡襲崇仁一出資圭墟襲宜黃約期併舉以撓援師劉
坤一偵知之遽掩出龍骨渡寇敗走王開化同時亦破寇資
圭撫州團長汪波率勇助接近城寇寇勢日蹙迺謀棄城從
石逆入浙而新附寇貪守城相疑賊蕭啟江益引軍攻之四
月丁卯王開化南攻南豐遂進攻建昌癸卯蕭劉軍克撫州
建昌寇迭為官軍所敗亦棄城遁己巳復建昌是時湖南援

江軍深入克四名城贛江東西境獨吉安未下是月李公續
賓軍攻克九江乘勝進兵江北先是公與胡公林翼為保浙
之謀引見胡公議調湖南援江各軍往援至是公白駱公奏
起曾公國藩統之議湖南北月餉其軍四萬駱文忠公奏稱
摺云見在吉安一克則江西全境肅清援江各軍自應撤回
以節糜費臣惟金陵賊勢已孤惟安徽殘氛未殄浙江兇餘
倏張不及早圖惟不獨江左克復需時更恐殘孽擊張或礙
別患皖豫地屬中原四通八達一方有警數省震搖兼江淮
賦之區海運所自出地與金陵相為表裏於見在局勢尤為
緊要自石逆東竄南省援軍相去更遠防剿情形無由深悉
然竊慮以聲明文物之邦當此艱難百戰之寇勢將不支也
浙江布政使李續賓忠勇善戰責其勦辦鄂皖之賊必能以
次殲除是逆賊陳玉成一股尚可無虞惟石達開大股竄浙
見在接浙諸軍零星雜湊氣勢未完此時江南大軍合圍金
陵勢難兼謀回浙欲為援浙之計似非於援江楚軍挑選精

左文襄公年譜卷二

書

銳不可顧援江各軍見距本省一千餘里今調赴浙則日去
日遠轉餉維艱且將領勢本等夷既難自為調遣入浙以後
或浙省隨宜調遣更多牽制之虞臣反覆思惟援江各將領
於前兵部侍郎臣自國藩非其同鄉即其舊部若令其統帶
楚軍赴援浙江則將士一心於大局必有所濟且江浙本屬
澤國利用舟師如會國藩統陸軍赴浙或從常山更造戰船
順流而下或面商揚州分派師船由長江入常州後顧之虞
抵湖杭溯流而上彼此聲息易通江南大軍既免後顧之虞
接浙陸軍亦得戈船之助似尤操勝算其軍餉江西既暫不
能籌浙江是否供能亦難預籌此舉機宜應隨時自應
預為籌畫謹擬由湖南每月籌解餉銀二萬兩專供曾國藩一
軍之用增遣余星元陶藻千七百人圍攻吉安書續卷四。是年與趙
王班書云。新塗既東。岸已可屯。軍想沿川。必與陸渠所部。分路渡江。矣。賊勢猶未。衰石逆迹。乍隱乍見。撫建得手。則浙西可危。蓋除此亦別無。路。張遵蘭王開化湘軍由永豐取樂安。以圖建昌。是時寇酋。石達開已竄浙。江。書續卷四。是年與胡澗之書云。前書屬。陳之石。其圖。志不在。得。杭。與。湖。衛。將。焉。往。取。道。富。春。樹。厚。流。而。下。實。在。意。中。不。但。杭。危。蘇。亦。危。矣。為。今。之。計。宜。令。大。浙。直。抵。杭。州。過。賊。入。蘇。之。路。禍。可。少。輕。並。否。和。帥。派。勁。勇。數。營。赴。之。庶。吳。越。之。交。有。此。一。枝。得。力。水。軍。向。可。有。恃。焉。城。若。復。迫。巷。自。賊。後。驅。之。如。撫。建。速。復。湘。軍。亦。當。請。派。數。營。與。之。周。旋。或。者。平。吳。之。舉。亦。即。在。此。按。胡。文。忠。公。集。是。年。二。月。有。密。陳。浙。江。軍。情。疏。云。據。江。西。布。政。司。龍。啟。瑞。函。稱。粵。賊。石。達。開。竄。江。西。之。鉛。山。河。口。地。方。賊。數。二。萬。以。外。聲。稱。欲。直。衝。浙。江。又。據。函。稱。於。二。月。初。一。二。日。盡。數。東。竄。云。云。故。與。公。預。商。保。浙。之。計。而。異。日。設。太。其。黨。守。撫。州。聞。大。軍。渡。贛。乘。虛。自。湖。水。師。亦。發。議。於。此。也。

自在意中余向專主裁制而調田與怒軍助兆琛援黎平援亦恐永新勇不足恃耳 粵西軍既克平樂廣西巡撫勞公崇光奏留平潯梧慶遠寇蔣益漣回湘增募水軍湖南議月助其軍餉二萬迺自長沙造船六十艘以行是月克柳州寇走竄古州六月曾公國藩自長沙啟行由九江入江西調張運蘭蕭啟江兩軍及新練吳國佐一營隸之期至鉛山河口鎮會軍書是年與胡淵之書云添帥十九既節前進次青實幕府長才若引之入幕而遠其勇兩益之道也且大軍從河口赴廣信後路亦宜準備前與蕭公商即暫留坐鎮保護轉運局亦可有益但恐其見節帥東行必欲索敵賦以從則固無如之何耳翼長未派大約以蕭張為安蕭老於戎事能持重張沈已石達開自浙江竄福建議改靜整暇可共患難皆其憂矣

左文襄公年譜卷二

同賊迭陷漣溪安仁崇仁宜黃曾公入建昌迎剿遣張運蘭擊安仁寇復其城劉公長佑大破寇于新城斬賊萬人寇走還福建江西悉定劉軍旋以疾疫還湖南十月援黔軍解黎平圍進攻古州時鎮遠復陷而思州思南苗教繼起分犯銅仁晃州增遣張由庚田宗蕃分赴思州玉屏清溪印水助剿是月李公續賓援廬戰沒三河鎮皖鄂震動胡公林翼時以母憂歸起視師黃州駱公以福建寇遠竄迺留蕭啟江一軍江西復奏請曾軍援安徽益以曾公國荃所部增餉其軍月三萬曾公迺檄張運蘭軍進景德鎮規皖南十一月石寇復出犯江西南安崇義土寇應之遣劉培元彭定太崔大光率

千五百人守桂陽而飭劉公長佑自新甯集舊部備寇是年九月駱公疏公運籌功入告按駱文忠公 國史本傳云 宗棠連年籌辦戰船選 將練勇均能悉心謀畫詔賞加四品卿銜 作廣東潮陽縣知縣賀君墓志銘

咸豐九年己未公四十八歲

正月南安寇自崇義陷桂陽防兵潰散二月蕭軍收南安石達開大眾悉數竄入人馬行六日夜不絕期取道湖南以趨鄂蜀沿途大震於時連歲用兵他省軍將戰其地率留助守聞警倉卒徵集寇已連陷宜章興甯郴州桂陽州而茶陵安仁為長衝要衝所集各軍獨劉坤一軍先至迺檄督所部會

左文襄公年譜卷二

王助湘勇先赴屯安仁龍海塘趙煥聯軍屯茶陵江口洲而檄謝泰平水師扼衡州書續卷五 是年與趙玉班書云 興甯屬無官軍阻遏遂以至 此辰下 衡郡緊急 此間已發岳防 船前往分泊以援湘江 之險彼中道 府殊難放心 劉峴莊帶 所部一千五百餘於十五 六兩日 總發各營 暫歸統 領俟 渠到再說 安仁茶陵均 催大兵 甚急 賊知有 備或 暫不來 然 南路已 糜爛 不可言 矣和營 本老兄 舊部 益以 新募 數百 略 足指 揮龍 海塘一 軍屬 之蔭 渠江 口洲一 帶則 專屬 之老 兄 寇既 陷桂 陽遂 自常 甯窺 衡州 陳士 杰與 州人 魏喻 義率 團 兵扼 九孔 橋寇 驚為 大軍 遂引 退迂 道陷 嘉禾 分犯 新田 臨 武甯 遠皆 城守 遂掠 祁陽 圍永 州公 策寇 必圖 竄慶 調田 興 恕援 黔軍 還守 寶慶 蕭啟 江援 江軍 還守 茶攸 悉徵 防邊 將 余星 元楊 恒升 李金 陽各 軍赴 永州 統於 劉公 長佑 王明 山

蕭翰慶鄒漢章等亦自湖北歸領水師三月劉公長佑至永
州督戰寇解圍走祁陽分掠甯遠道州揚言回廣西而潛以
大眾繞陷東安知縣李右文歿之劉公遣余星元等會何紹
彩段璽器各軍援祁陽而自督楚軍勦東安寇石達開益增
黨趨祁陽圍出邵陽竄寶慶增遣周寬世陳湜周達武等援
祁陽而調劉坤一軍赴東安分防新武書牘是年與劉蔭渠
書云賊之注意祁陽
意在出邵境與東安賊合勢耳軍紮白牙市兩面受敵兵
力又單亟應退洞田鋪花橋一帶已固齊郡且田周均可就
近會師已飛書趙玉班由衡州長樂鄉擢頭截劉寶慶或向
無慮軍軍即宜擢武岡之頭也賊陷東安極堪切齒其先揚
言回粵者乃解我之防也新甯亟須嚴防已寇分竄新甯江
忠義馳援寇解去四月乙巳寇忽棄東安北竄劉公要之木

左文襄公年譜卷二

天

山軍潰收眾保新甯寇遂趨寶慶適田興恕軍先至率所部
扼九羣橋拒戰寇退止黃塘丁巳寇別竄自崑山突圍武岡
江忠義先寇馳入城書牘是年與劉蔭渠書云賊由崑山竄
武岡味根十九書來言城外南門對河
房屋未拆致賊賊城中米糧子藥均乏味根已入城固守
令人焦急之至此地為寶郡門戶且毗連辰沅靖各郡賊之
圖此蓋欲為寶郡取後隨方抗禦寇攻七日遁合寶慶寇
而道州官寇南繞全州乘虛復犯新甯劉公長佑與劉坤
一五戰卻之是時邵陽水陸軍且萬三千人而寇勢日盛迺
檄陳士杰與魏喻義自衡州驛道攻其南趙煥聯自衡州取
間道攻其北而飛書督請軍分扼沙灘熊嶺杜寇竄衡寶
之路書牘是年與劉蔭渠書云祁陽諸軍不知漸聚漸進偏
賊一隅甚為失算改調玉班赴衡昨夜已飛函前去請

其與諸君商由祁陽直紮熊嶺而以水師斷其西庶可斷
其蔓延之路此技已一萬三千人兵力亦敷矣但願其迅速
偏紮無落賊已陳魏各軍前據嶺寇來爭皆擊卻之趙軍自
白地繞屯沙灘虜寇攻熊嶺各軍空壁逐之寇忽繞後

襲嶺上屯趙煥聯聞警自沙灘還救書牘是年與劉蔭渠書
云祁陽賊勢屢挫仍張
諸軍以無統領之故心志不齊頗為可慮玉班由安仁防所
抵衡州擬取道熊嶺以西抵沙灘沙灘本由祁陽赴寶之
路亦可願由祁赴湘之路乃因初十日熊嶺得而復失不得
旋師大營寺以規竄衡之衝而沙灘實文明鋪一路途無人
堵禦將來祁賊必由此竄寶趙軍當開道攔頭祁軍當以數
枝尾兩追之耳石逆在楓林橋下蔣宅無傑出之將得以擒
之轉令賊勢仍 戊午寇遂由沙灘西竄寶慶各軍分道追之
張殊可惜耳公以諸將進止不一白駱公請身赴軍籌度駱公不許書牘
庚申與胡潤之書云數年裏畫軍事卒未一履行開上年寶
慶之役以將領進止未能畫一亟請於駱公願疾馳軍前

左文襄公年譜卷二

天

一為籌度希菴同湘視師亦力勸其行中丞以增遣劉嶽昭
左右無人不能遠去致使微願不遂每以為歎

率楊安臣朱品文軍赴援其時廣東英德寇窺郴桂邊請啟
江至迺撤守臨宜而調陳士杰魏喻義軍還郴州五月連山
寇入臨武藍山甯遠掠道州陷永明同時廣西賀縣寇亦竄
擾嶺東攻陷江華旋復棄城掠江藍廳而去寶慶寇大合圍
連營互百餘里官軍自祁陽追寇悉屯聚東路未進於是檄
劉公長佑自武岡新甯出寇西會李公積宜自湖北還議以
督寶東各軍已而胡公林翼遣李公所部五千人渡湖來援
李公迺由益陽取道安化藍田入寶慶於時田興恕軍屯倚
東南水師西扼資江王申寇大眾撲趙軍屯守備洪定陞力

戰於丙戌寇自西南分撲城壘田趙軍分出禦之會大雨寇
迺并鈔田趙軍而築壘互其東北遂合長圍劉公長佑督楚
軍自武岡西南來更繞道北出新化甲午劉嶽昭會余星元
各軍屯洪橋六月庚子留二千人屯洪橋以五千人進城東
北柳家橋寇遽攻洪橋屯陷之劉公長佑方自麻溪渡聞警
兼程進屯軍高衝而飭各軍進師半邊街癸亥李公積宜軍
至自藍田單騎赴劉公屯議所向趙煥聯自圍中送書言進
兵宜從北路寇見官軍日偏迺自藍江鋪急攻高衝半邊街
屯李公以軍助戰寇敗退李公審寇勢厚集東路決計渡資
攻西北以蹈其瑕迺飭半邊街各軍嚴陳以牽寇師丙寅寇

左文襄公年譜卷十一

辛

數萬逼攻半邊街屯劉嶽昭與各軍竟日鏖戰而李公軍於
平明渡釀溪直攻田家渡寇連破其七屯遂通圍軍城中外
大譴其夕東路寇大集眾西渡吹角終夜有聲明日寇壓李
軍而陳李公分軍繞寇後俟寇逼近迺奮擊復大破之斃寇
凡八千餘人迺引軍渡資而東七月壬午合諸軍分三路進
戰寇大奔潰越日寇分道遁李公督軍追至水田鋪石寇率
眾回闕復敗之寇悉走東安劉公長佑要擊之蘆洪司寇率
竄走廣西興安劉公長佑以軍疲止東安李公積宜還師湖
北迺調蕭啟江軍越境追寇廣西田興恕軍趨靖州防黔邊
先時賀縣寇復自灌陽竄入魏喻義提之道州寇走永明入

月復竄擾江華黃瀆照陳品南軍馳勦破之賊東乳源寇同
時犯宜章胡國安拒戰寇還走連州星子司屯聚尤盛調張
運蘭回湖南助勦石達開據興安別黨糾恭灌寇犯桂林蘇
軍自全州入援敗寇大溶江石達開走義甯蕭軍遂趨桂林
劉公長佑募新軍繼進九月丙子解桂林圍石寇復走柳州
柳州土寇拒不納遂趨慶遠蕭軍還湖南劉公長佑留廣西
授按察使是月陳士杰與黃瀆照分由江華藍山勦賀灌寇
張運蘭自宜章出境勦連州連山寇皆平之十月援黔軍兆
琛周洪印平六洞苗遂復鎮遠府衛城十二月石達開復分
黨四出檄各軍分防郴永邊境於時湖南軍事略定略公於

左文襄公年譜卷十一

辛

省城奏建表忠祠祀湖南先後從事將吏復於祠旁建求忠
書院以教課其子弟公既久專軍事忌者尤眾永州鎮總兵
樊燮以貧縱為駱公所劾罷因構于總督首指目公總督疏
聞
命考官錢寶青即訊召公對簿武昌胡公林翼力解之得不逮公
是年十二月遂辭駱公薦劉公蓉自代請咨赴京會試忠公
自訂年譜云永州鎮總兵樊燮聲名惡劣同城員弁兵丁無
不吝怨八年赴京 陛見先參其私役兵弁乘坐肩輿並聲
明訪聞各款劣蹟俟查實參奏嗣據委員赴永查該鎮署中
零用皆取之營中提用銀九百餘兩公項錢三千三百餘串
又動用未折銀兩即據實嚴參奉 上諭軍機處傳聞有人
陵登樊燮在湖南運粟又在都察院呈控永州府黃文琛商
同侯光裕通知在院襄辦軍務紳士左某以圖陷害後奉
旨交湖廣總督官文湖北正考官錢寶青審辦旋於八月廿

持必至傾覆東南大局不復可問潘公迺入奏曰楚南一軍立功本省援應江西湖北廣西貴州所向克捷由駱秉章調度有方實由左宗棠運籌決勝此天下所共見而久在我聖明洞鑒中也上年逆酋石達開回竄湖南號稱數十萬以本省之餉用本省之兵不數月肅清四境其時賊縱橫數千里皆在宗棠規畫之中設使易地而觀有潰裂不可收拾者是國家不可一日無湖南而湖南不可一日無宗棠也宗棠為人負性剛直嫉惡如仇湖南不肖之員不遂其私思有以中傷之久矣湖廣總督官文惑於浮言未免有引繩批根之處宗棠一在籍舉人去留無足輕重而楚南事勢關繫尤大不得不

左文襄公年譜卷二

為

國家惜此才疏入久之
特旨詢曾公國藩曰左宗棠熟習湖南形勢戰勝攻取調度有方目下賊氛甚熾兩湖亦所必欲甘心應否令左宗棠仍在湖南襄辦團練事抑或調赴該侍郎軍營俾得盡其所長以收得人之效
奏稿卷十七再疏懇辭伯爵摺云軍興以來在事諸臣宜勞最久微臣效力最遲諸臣多由薦舉得官微臣於疑謗交集之時蒙 文宗顯皇帝特旨垂詢而起 按此旨據曾文正公奏摺內所載恭攷 聖訓及 方略并未載書牘是年與劉蔭渠書云家書刊言 兒子患病遂息遠言旋擬屏迹山林不問世事矣忽接公奉 廷旨垂詢鄙人 中言官時惑於浮言為之詔雪尤可感也又與陳俊臣書云在宿松時曾公覆陳公剛明

耐苦曉曉兵機當此需才孔亟之時無論何項差使惟求明

降

諭旨俾得安心任事必能感激圖報有裨時局
云善知書屋集自敘訖湘撫具奏率及左文襄鎮洋江副憲典試湖北即交查辦左文襄歸案審訊時入直 南書房以為左君去湖南無與支持必至傾覆東南大局不復可問同直潘伯寅尚書悉用其語入奏奉 旨著曾某查明覆奏文正公遂奏令幕勇專任浙事不復就訊湖北 家書王戊與孝威書云官相因樊樊事欲行構陷之計其時請公無敢一言論其冤者潘公祖蔭直以官文有意吹求之意入告 諭垂詢諸公通致言左某果可用矣潘蓋得聞之郭筠仙也郭筠仙與我交猶深其與潘君所言我亦不知作何語卻從不於我處道及隻字亦知吾不以私情感之此語非近人所有 胡公林翼亦上奏曰臣查湖南在籍四品卿銜兵部郎中左宗棠精熟方輿曉暢兵略在湖南贊助軍事遂以克復江西貴州

左文襄公年譜卷二

廣西各府州縣之地名滿天下誘亦隨之其剛直激烈誠不免汲黯大難寬饒少和之譏要其籌兵籌餉專精殫思過或可有心固無他臣與左宗棠同學又兼姻親咸豐六年曾經附片保奏其在湖南情形久在

聖明洞鑒之中應請

天恩酌量器使并請

旨飭下湖南撫臣令其速在湖南募勇六千人以救江西浙江皖南之疆土必能補救於萬一時公方自宿松還湖南
書廣卷與李希菴書云 廷旨末幅并及宗棠頻年撫鬱之際竟蒙聖鑒感激何可言此後亦不忍想擬十三日買舟還湘缺除老之信如有可五月戊戌至長沙辛丑奉

詔以四品京堂候補隨同會國藩襄辦軍務於時金陵大營師濟寇已連陷常州蘇州復由蘇州犯浙江陷嘉興會國藩總督兩江渡江駐軍祁門議合湖南北江西三省協防咨公募練五千人援安徽公貽曾公書曰賊不北竄而南趨與賊為難者獨有楚軍其詭謀必將乘湘鄂之倉皇而逞其毒是制此賊必取遠勢而不能圖速效蘇州既失為公計者宜先以偏師保越為圖吳之計庶將來山內山外兩路進兵可免旁趨歧出之慮否則賊勢蔓延於越而賊巢踞金陵大軍直指蘇臺如擊長蛇之腰妨其首尾俱應且吳中封疆大吏或殉或逃枝郡旁縣多已淪覆如越中有一軍為公宣布威德則

左文襄公年譜卷二

美

三吳人士有所繫屬而筆壺之奉尚可有可圖否則形勢中阻不但餉源易斷音耗難通亦孤吳中士民望歲之心矣公督兩江江西迺其兼轄此邦於軍事素無條理先將江西兵事餉事逐為經畫亦當務之急也於是招所知湘楚舊將弁以勇敢樸實為宗得崔大光李世顏羅近秋黃有功戴國泰黃少春張志超朱明亮張聲恆九人四出選募立四營營五百人四總哨哨三百二十人別置精銳二百人分八隊為親兵號曰楚軍復收王壯武公鑫舊部得千四百人軍制壹承其舊以壯武公弟開琳領之合五千人王貞介公開化總全軍營務甯鄉劉果敏公典今陝甘總督楊公昌藩副之

胡文忠公集卷

七十四是年與郭意城書云營中注意驍果是正辦然當以誠篤廉謹之士如石泉諸公者為營務處統將公費月七百金尚不能餘一錢然必須有此通不著手又季公不顧其家應請額門前輩勸鹽茶局每年籌三百六十金以贖其私此亦非薄之至鄂中營官有家在鄂者均不止此若季公非有廉可領者也又與公書云營中公費須多定數日軍事以用財養賢為正藏法眼當笑世無不用錢之豪傑亦決無自貪自污自私自肥之豪傑公之小廉曲謹婦孺皆知名矣不私一錢不以一錢自奉又何疑而不六月丙辰屯城南金盆嶺教練書願卷入丙寅與楊石泉書云念自金盆嶺誓師以來所練書願卷入丙寅與楊石泉書云念自金盆嶺誓師以來所募勇丁五千餘人訓練兩月率以東行會石達開將由貴州竄蜀

朝議遂公督辦四川軍務公以軍初起未欲專任一方之事書是年與胡潤之書云宗棠此去欲稍立薄效以答友朋相知之雅廟堂起用之恩事之成敗利鈍非所敢知已之堪勝與否亦非所計也蜀亂已久宗棠資望既濶事權不屬欲提數千之眾專討賊之事是何異以才膠而救黃河之濁乎明知其無濟而冒然應之在己為不智知我之無濟而冒然以我應之公等之謀國亦未得為忠也公與公書以在吳為襄辦入蜀則有督辦之名疑鄙人將去此而就彼不知襄與督雖同有事而無權而能辦與不能辦實不爭此一字之輕重幸為我致意滌公我志在平吳不在入蜀矣按書願卷入乙丑與吳潤之書云又十餘年而事變紛然遂欲以身應之念所學未成不能及遠權之不逮不得自專志在一鄉一國尚或庶焉於是已所不能者望之人而出己之所謂能者亦冀其能救之庚辛之間猶此志也胡公林翼曾公國藩亦以此亦可放見公當日之所存矣

左文襄公年譜卷二

考

以江皖事急合辭留公軍援安徽已而廣德甯國相繼陷公迺於八月己巳整旅東行自醴陵取道江西出祁門未至徽州復陷曾公調鮑超軍屯漁亭張運蘭軍屯黟縣遏寇鋒九月公軍自南昌趨樂平庚戌進軍景德鎮廣東韶州寇竄南

韓十月自貴溪窺饒景公遣王開琳率老湘營四旗迎勦于周坊按王壯武公營制以三百六十人為一旗四旗即壯武營部千四百人也三戰皆捷寇遁走弋陽公策寇必竄合德與寇遣王開化楊昌濬率四營出香墩要之寇方自楓嶺趨德興出不意遇大軍王開化揮勇奮擊寇大敗走老湘軍自弋陽追寇亦至迺合勢攻德興城寇倉皇出遁十一月庚寅朔復德興寇合餘眾趨陷安徽婺源各軍星夜赴之寇眾數千負城拒戰分兩路撲之寇敗入保城城兩面瀕水軍士譟呼乘之寇奪門出官軍分扼浮橋溺斃者尤眾壬辰復婺源寇走浙江是時大軍方圍攻安慶寇益趨皖南圖解安慶圍環祁門三面皆寇獨恃景鎮為後援

左文襄公年譜卷二

奏

公既克婺源議遂進攻徽州而池州寇黃文金攻建德敗屯將普承堯連陷彭澤都昌鄱陽公迺悉調各軍回景德鎮書卷五是年與王梅郵書云建德若失則浮景蕞而饒州危濬帥後路斷矣是又較屯溪為尤急寇前隊已陷浮梁公分軍憑河扼守而以重兵屯里市渡西瓜洲癸卯寇分道來攻官軍迭出敗之復浮梁縣城癸丑黃文金擁眾數萬繼至公分兵守婺源浮梁而督軍沿河築水牆拒寇寇分五路截流渡我軍堅拒之甲寅寇千餘人自中渡率我師而大眾萬人由上流潛渡直趨景鎮丁長勝扼李邨身被重創猶力戰黃少春聞警馳赴繞擊寇大敗反奔壘之河濱墮水斃以千計其日寇分撲浮梁者亦為屯將李世顏所敗寇退

踞鄱建界書廣卷五是年與劉蔭渠書云是役以五千餘之湖口彭澤鄱陽建德四五萬之賊力圍陷表此地為江省前門淞公祁門後戶一有疏失不堪設想弟以新軍當此劇寇僥倖保守要區則實佐將復圖上犯曾公調鮑超軍來援議士之勞實有未可沒者合師進勦會天大雨雪迺進軍扼梅源橋鮑超軍屯洋塘與寇相距曾公國藩上公復兩城功得

旨以三品京堂候補是年文有張叔容墓碣箴言書院碑銘正公集書札十一是年與胡宮保書云得書及季公所為碑銘頃又得校定稿本季公文簡重渾摺語人豈更有贊助於其間按胡文忠公集卷七十四是年與李希菴書云日讀鄧守之先生寫箴言書院箴銘條規又請諸葛作碑銘均一時之盛也蓋為公三月至英山之事致養知書屋文集名賢手札跋後云左公獨喜自負常自署葛亮蓋公所與數公書常以此自署故胡公書中遂援以稱之也

左文襄公年譜卷二

奏

咸豐十一年辛酉公五十歲正月寇進逼洋塘對岸雞公坡築壘至謝家灘互二十里公議鮑軍出戰楚軍沿河護其屯而以一軍伏洋塘左備寇鈔戊戌寇三路自謝家灘渡鮑軍分道出拒雞公坡寇乘虛來襲屯楚軍力扼之寇不得濟鮑軍遂渡河縱擊大破之斃寇凡四千人己亥合軍進寇分走青陽彭澤已糾建德寇復回竄公道四營助鮑軍乙卯大破之黃麥鋪遂收建德曾公兩疏陳戰狀按曾文正公奏稿官軍扼守景鎮捐云逆首黃文臣在祁門三面皆賊僅留景鎮一綫之路以通接濟該逆欲得甘心賴左宗棠之謀鮑超之勇以守則固以戰則勝運得大挫克鋒化險為夷

詔嘉勉各軍還景鎮鮑軍奉檄援撫建營是時寇酋李秀成自廣
信入攻撫建分犯吉安瑞州皖北則陳玉成率三萬眾攻安
慶圍軍分黨上掠英山趨蕪黃北陷德安而李世賢大眾踞
微甯日出犯守嶺軍池州寇劉官方亦攻擾祁西二月庚申
張通蘭復休甯李世賢則軼出破婺源出清華街窺浮景浸
入樂平鄱陽期合圍公軍公遣王開琳羅近秋勦清華街寇
而自率軍趨婺源未至婺源寇已悉由中雲入樂平疾引軍
出柳家灣要之敗寇湧山慮景德空虛庚午仍回軍景鎮其
日王開琳各軍攻清華街中伏陳明南戰沒乘夜引還寇遂
悉趨樂平鄱陽寇亦東竄會曾公調建德屯將陳大富遂防

左文襄公年譜卷二

甲

景鎮公迺率本軍出勦鄱陽寇禦之金魚橋丁亥敗寇于柘
丹街戊子寇遽自樂平取開道襲景鎮陷之陳大富赴水歿
公軍退保樂平李世賢既據景鎮益遣其黨分擾祁門樂平
三月壬辰曾公自將攻徽州癸巳寇前隊至樂平桃嶺公迎
擊于馬家橋寇屯布山谷皆滿分道進戰逾時寇向桃嶺引
卻其酋李尙揚踞嶺揮退者黃少春挺矛突前斬其勇悍
寇十數人李尙揚委輿蓋遁寇失勢狂走追至太圍殺寇三
千人次日李尙揚將收眾還景鎮李世賢聞其敗悉調竄祁
門寇來助戰丙申公偵援寇兩路趨桃嶺迭出奇兵敗之戊
戌寇來益眾公分軍三路嚴靜以待而選精兵迭伏爲援應

甫定寇眾萬人列隊龍珠擲火燒民舍圖誘官軍急戰官軍
堅壁不出至日晡規寇勢稍懈張聲恆率隊直入崔大光黃
少春分左右翼以進寇更番距戰官軍亦迭出應之副將羅
近秋深入中礮灰士氣益奮頃之寇崩潰追逐二十里寇灰
者千餘人悉奪其器械軍實庚子曾公攻徽州軍潰退屯休
甯檄鮑軍援景鎮未至李世賢悉引眾來攻樂平樂平城小
坍塌公調團兵入守令各營築壕城東南引長畝水塞堰陷
賊騎已寇前鋒逼外壕團勇夜悉遁歸迺調一軍入城而部
分各軍守外壕辛丑寇大至時官軍在壕內五千人寇眾號
十餘萬圍樂平數十重分起撲壕軍士寂然憑壕屹立賊寇

左文襄公年譜卷二

甲

逼近迺擊之寇屢卻屢前相持至夜深不退公與王開化益
治軍王寅癸午寇自東北漸趨西城仰攻益急守壕軍士傷
亡相繼前者僵蹶後者上於是王開化率隊趨西路王開琳
趨東路公自與劉典趨中路各持短兵視寇聚散爲分合鼓
聲起越壕并出大呼殺賊寇大驚擾亂軍士鋒刃爭下無不
以一當百游擊史聿舟礮穿右脇灰各路乘勢衝擊寇大奔
敗僵尸十數里會天大風雨賊水驟漲寇人馬相蹈藉溺灰
者尤眾李世賢易服潛遁是役殺寇凡五千人寇悉數東竄
越數日鮑超軍至浮樂已悉定捷聞
賞白玉撤指翎管火鏢小刀荷包曾公復奏公幫辦軍務

上從之四月曾公遂屯東流調鮑軍渡江援安慶曾文正公集書札十五是年與

李希菴書云自二月中旬至三月二十文報糧路斷絕鮑軍不肖逆嶺外遠左公大捷鮑軍亦到待逆遠通鮑景浮樂一律肅清即定計遂駐東流鮑軍渡江救援集賢閣公自

德興追寇廣信寇悉走浙江池州寇劉官方乘虛復陷建德

分黨入郡陽楓田街山對鎮六十里公聞警回援五月甲子

至景鎮都陽寇遁去遣王開琳等由桃樹店截擊遇寇柵樹

嶺一戰擊敗之城寇聞風遁丙午復建德是月徽州寇亦棄

城走浙江前竄浙江寇已自江山越衢州連陷龍游湯溪臨

金華掠遂昌至義烏破處州

詔授公太常寺卿

左文襄公年譜卷十一

命率師援浙曾公以徽州新復奏留公軍保婺源六月己未留軍

守景鎮自將四千人進軍婺源書原卷五是年與郭意城書

慎慎修雙池諸先生故籍蕩然無存諸故家子弟當塗夏氏

歿歿與禮論亡弟成扶傷之哀不禁感慨係之

源可傳請宣付史館摺云臣前轉戰江皖之交夏旂時官委

源致謝婺源程朱系出之鄉先世廬墓在焉地介江皖形

勢攸關每思書告聖主與劉典星往赴援夏旂日居營幕代

等軍食所著祭堂文集於朱陸同異辨晰頗精夏旂氏折

六月率師抵婺源三閱月與婺源人相得甚歡左公講朱子之

學見余述朱已而福建汀州寇自常山入德興圖犯徽州幸

已寇前鋒至九都新建王開化取開道搆新建而遣崔大光

張聲恆出王瓜尖寇不虞官軍驟至接戰即大敗走合新建

寇癸未王開化軍至新建寇方走渡河適崔大光張聲恆追

敗寇出谷口寇大駭棄械趨兩岸高嶺官軍從下擊之墜崖

澗坎者無算追至白沙關解散以數千計餘寇走浙江開化

七月辛丑

文宗顯皇帝崩哀問至公感念

恩遇悲慕無已於軍中成禮持服曾文正公集書札十六覆公書

曰于督外設次其弁勇照常辦事不素服不藍印不蓄髮弟

與學使府縣官相處故參用地方官儀制公以九卿治軍於

外宜全用軍書原卷五先是公軍久戰觸暑入秋疾疫大作公亦染病

疾者逾半物故者亦近千人與老兄新城之役同千里從戎

還鄉無日懷事大結藥餌指斂均極草草殊為痛心按曾

文正公書札是年秋開與公書云玉體有不適日來已愈否

則是公亦病也八月丁巳朔官軍克安慶胡文忠公自太湖回援湖

北壬午薨于武昌公為文哭之尤哀書原卷五是年與李希菴書

不自知其詞之哀也按曾文正公集書札十七覆公書云

祭酒帥文愈讀愈妙哀婉之情雄深之氣而達以恢謫之趣

是時鮑超軍已悉平江西寇水師亦克池州而浙江嚴州紹

興相繼復陷公議以全軍援浙曾文正公集書札十六是年

停頓蓄勢重與整理更換然後制勝有本至當之論謹當遵

循不援浙江不能併力一向終無了日亦至當之論惟目前

力量實做不到南岸須兩枝大兵一鎮廣信河口以保障江

西之東北一由池州取甯國以作後休累聲援擬以鮑軍

赴池甯公與廣信侯兵力日厚或可援浙按曾文正公奏

稿左宗棠定議援浙摺云左宗棠平日用兵取勢甚遠審機

甚微近日屢與臣等書函毅然以援浙為已任文十月進軍

正摺上於本年十一月公所與議援浙各書皆佚

廣信已而甯波台州復失寇圍杭州日急於是曾公與公議

以固徽保饒廣為根本十一月奏徵信防軍悉隸公而以蔡源景鎮河口稅釐供公軍於時杭城外僅存衢州温州湖州温湖居羣寇中獨衢州與江西接壤先時浙江奏起李元度募八千人援浙號安越軍至龍游阻遏不能進屯江山庚戌公奉

詔督辦浙江軍務壬子杭州城陷曾公密疏薦公巡撫浙江曾文正公書牘十七是年與公書云浙江於十一月二十八日失守六十萬生靈同遭浩劫弟二十五日覆奏已附片密請 簡開下為浙江巡撫目下經營時寇酋楊輔清復大舉犯徽公遣劉典率三千人出發源而自將軍出屯玉山上奏曰臣一介寒儒未諳戎務仰蒙

左文襄公年譜卷二

四

光皇帝特達之知由舉人疊次拔擢補授太常寺卿幫辦軍務每思殫誠盡瘁以圖一報茲復蒙皇上恩命督辦浙江軍務自恨才力庸下未能匡時濟變仰副恩知然當全浙鼎沸之時何敢稍事諉延自干咎戾惟浙江全省自金華嚴州處州失守紹興甯波台州相繼淪陷局勢全非由江西入浙之道徧地賊氛勢非節節攻勦不能深入節節攻勦又恐曠日持久餉竭兵疲先已自困勢非乘虛蹈瑕誘賊野戰不可以東南大局見在言之湖北江西一律肅清皖北逆氛漸熄羣賊悉萃江浙兩省如各路統兵諸臣聲勢聯絡力保完善之區以規進取從此漸偃漸進庶可作士氣而

掃賊氛利戎機而速戡定以江浙見在局勢言之皖南守徽池以攻甯國廣德浙江守衢州以規嚴州閩軍嚴遏其由浙竄聞以繞犯江西之路然後餉道疏通意進取得尺則尺雖程功迂遠實效可期此一定之局也正在籌畫布置忽接署金衢嚴道江永康報稱十一月二十八日杭城失陷則援浙之局應即通盤籌畫以圖恢復查浙江軍務之壞由始竭本省之餉以濟金陵皖南各軍圖藉其力以為藩蔽而於練兵選將之道漫不經心自江皖敗壞之後又復廣收潰卒靡以重餉冀其復振卒之兵日增餉日絀軍令有所不行以守則逃以戰則敗局勢愈益渙散遂決裂而不可復支臣奉

左文襄公年譜卷二

五

命督辦浙江軍務節制提鎮非就見存兵力嚴為挑汰束以營制不可非申明賞罰予以實餉不可非另行調募預為換補不可然欠餉日久則有不能汰道之患餉需不繼則有不能調撥之患經費不敷則有不能募補之患名為節制提鎮實則營官哨長亦且呼應不靈不得其指臂之助而徒受其迫促之擾縱令竭力圖維何從措手應請
敕下部臣查明各省應協浙江之款閩省及各省撥解援浙軍餉各款速解廣信府臣後路糧臺以應急需如各省撥解逾延及委員逗留貽誤應由臣隨時咨明部臣查取藩司委員銜名參奏請

旨又臣軍陸續增加尙止八千餘人轉戰而前殊憂單薄衢州爲水陸通途論恢復局勢應於衢州設立水師以爲陸師之助廣西臬司蔣益澧才氣無雙任事勇敢本年春以臣軍太孤願率所部助臣討賊處州鎮總兵劉培元見在湖南帶勇熟諳水戰機宜亦能陸戰應請旨敕下廣西湖南撫臣令蔣益澧就所部募成數千來浙以當一路劉培元募勇三千來衢卽署衢鎮總兵其未到衢以前衢州防務應責成署總兵李定太經理儻敢仍前玩泄貽誤臣卽據實參奏請

左文襄公年譜卷二

聖

左文襄公年譜卷二

聖

上皆報可十二月命公巡撫浙江家書是年與諸子書云吾以德薄能淺之人忝膺高位督師十月未能克一郡救一方上負朝廷下孤民望爾輩問吾敗固宜憂問吾勝不可以爲喜既奉撫浙之命則浙之土地人民皆責之我既奉督辦之命則東南大局亦與有責焉自入軍以來非宴客不用海味窮冬猶衣粗袍冀與士卒同此苦趣亦念享受不可豐恐先世所貽餘福至吾蔣益澧爲浙江布政使浙寇大入遂安開化已身而折肱耳由開化馬金街犯婺源以應徽寇壬申公遣王開來率湘軍由白沙關扼華埠自率親軍趨婺源寇已逼大庸嶺濟嶺已卯部各軍迎擊朱明亮所部直薄張邨壘嶺上寇四面來攻黃少春張聲恆兩軍橫出擊之寇大敗退走馬金街其日徽防軍亦破寇巖寺徽州解嚴 是年九月王貞介公開化以

病歸未幾卒書廣是年與李希菴書云梅邨因病思歸九月十三日溘然而別此公剛毅木訥心地仁厚爲一時所無不但善戰已也惜體弱恐難永年別後相念殊殷不啻披公之別子由矣按曾文正公奏稿王開化請卹使王龔從弟年十七從王龔以善戰聞其用兵能以少擊衆雖矢石如雨之中意息安閒不異平常至其推鋒陷陣處事電發雖責育不足以喻其勇也轉戰八年功績最多其器識端偉性行淑均爲左宗棠所敬服軍中皆倚賴之時事方艱軍中無事與石泉輩話梅邨舊事猶不覺泣然涕出書廣卷十己巳與劉克菴書云弟於營務諸君皆以情意手洽至於大事大疑則願取獨斷除王貞介一人爲生平所推服未嘗一語違忤如閣下及石泉則閒有可否不嫌異同

左文襄公年譜卷三

同治元年壬戌公五十一歲

正月戊戌公軍踰嶺攻開化寇辛丑至篁岸擊距險寇數千破之寇環馬金街築壘五十數里癸卯分道進攻一軍出高環一軍徑嚴坑出高坪皆令嚴陳不遽進而奇兵潛繞登嶺嶺期出寇後夾擊屯寇見官軍來攻列隊出拒忽大兵乘嶺馳下寇錯愕棄械狂奔各軍推鋒竝進斃寇凡五千人悉毀寇柵壘寇分走遂安常山大軍遂駐馬金街飭王開來畱守開化是時諸軍援浙者福建遣軍屯處州松陽龍泉政和別將秦如虎屯溫州江蘇軍渡海收定海仙居民團起義攻台

左文襄公年譜卷三

州列縣寇酋李世賢踞金華聞公定開化益增黨來遂安圖復窺開化圍公軍而自由金華出龍游犯衢州先是公分軍援徽婺

朝議以公奉命赴浙遲其行

嚴旨促公先入衢州以規金嚴公先後奏曰臣前奉

諭旨督辦浙江軍務甫三日即接徽防將首逆楊輔清犯徽之稟臣深恐徽婺疏虞則江西饒廣腹地防不勝防而衢州又成孤注不得已派馬步三千交劉典為固發援徽之計擬此軍即由徽入浙臣由玉山入浙旋賊眾數萬已由遂安踞開化逼婺東與徽郡賊相首尾其勢又出官軍之後頻年東南賊

蹤每遇堅城必取遠勢包圍待自困而後陷之辦賊之法必

避長圍防後路先為自固之計迺可以制賊而不為賊所制

臣若先入衢州無論不能固江皖邊圍亦且不能壯衢城聲

援一墮逆賊長圍詭謀又成糧盡援絕之局故決計由婺入

浙先攻開化以清徽郡後路分軍由白沙關掘華埠收遂安

俾饒廣兩郡相庇以安然後由遂安以援衢州目前固不能

舍衢前進也金華介衢嚴之中臣軍若由金華進攻則嚴州

之賊必由淳壽潛出包鈔亦非善策似須依傍徽郡取道嚴

州而皖南浙西山鄉瘠薄食米從饒廣采運而來勞費殊多

師行未能迅速臣軍不滿九千微信防軍正在戒嚴未可謂

左文襄公年譜卷三

二

之入浙雖李定太衢州一軍李元度江山一軍人數皆與臣等然常迫切呼援惴惴不能自保臣亦未敢責其離城浪戰致損軍威此兵事餉事之難未可驟期恢復之效者也二月己未公遂進攻遂安未至城二十里止營寇屯聚城西楊村城寇偵官軍至出千餘人列山岡已復收入城是夜官軍數路攻楊村先出一軍北路佯攻城黎明軍至楊村負山俯水而進寇鼓謀沿岸下拒張聲恆劉璈先渡水西迎擊黃少春朱明亮橫截之陶鴻勛丁長勝兩軍踰嶺出其後三面合勢蹙擊寇大敗斬馘萬人城寇聞敗悉潰走復遂安夏氏斫自婺源貽公書曰鉞下以五千士卒當全浙數百萬之賊來諭

謂慎以圖之可以無患愚以為慎於前攻亦當慎於後顧得尺則尺得寸則寸迺吾人拳拳弗失之學用兵何獨不然前此諸帥祇知前攻而所復疆土不轉瞬而復失之百姓之遭蹂躪更甚於未復之時鉞下自樂平浮梁而發而遂安前後所得未嘗再失此鉞下之師所以超越諸將也惟願後此常守弗失未得之地慎於前攻不可輕犯賊鋒以墮詭計已得之地慎於回顧不使賊出我後頓棄前功公嘉納其言景紫室自

左文襄公年譜卷三

三

逼衢州東北分黨西掠招賢斷江常運道而自擁眾南趨江山踞石門花園港辛未王文瑞至軍令督老湘一軍守遂安公自引軍進常山水南先擊招賢寇走之而寇屯江山尤盛分擾格竹街毛村甲戌公進四都剿格竹寇書廣卷五是年此間賊勢散漫李定太與次青擁多兵而不能戰無可如何明日進四都打行仗將此間肅清後即遷營到江山從上而下打之兵數太單不敷未至寇遁走同時嚴州寇再出犯遂安王文瑞力戰卻之三月乙未江山軍李元度擊毛村寇寇遂繞犯峽口福建援軍敗退浦城寇勢大張丁酉公軍進江山檄廣信防軍將顧雲彩助剿敗李世賢於清湖幾獲之遂分道攻石門花園屯庚子破石門寇壘七進攻花園不利寇

回據石門乙巳復攻破石門新壘花園寇來拒大破之乘勝進薄屯丁未寇棄屯回踞龍游壽昌蘭谿分出擾遂昌福建援將林文察擊卻之李世賢還保金華曾文正公集書札十入是年與公書云侍逆兩年之內兩為雄師所挫皆在二三月間浙賊雖多要以侍逆為劇寇從此當不敢再犯顏行浙事必漸次旋轉沿江兩岸連克九城弟不敢引以為喜獨閣下捍禦強寇不令江西東北再遭蹂躪卻是異常之喜不獨吾輩餉源所在民間亦不復能堪矣公方議回剿衢州寇而甯國寇楊輔清擁眾由淳化窺遂安公自常山回開化遣劉典由華埠出昏口是月李公鴻章自安慶率軍援蘇滬四月甲辰劉典軍抵馬金寇聞援軍至夜引去王文瑞追至淳安捕斬數百人寇由昌化走還甯國而龍壽寇偵官軍回援復分出上竄丁丑遣撤安越軍

左文襄公年譜卷三

四

五千人五月乙卯回軍衢州寇已環城築壘數十劉培元新軍至常山檄會廣信防將王德榜屈蟠軍進江山擊其西南飭衢州總兵李定太憑河掘東路寇而部分各軍由北路進擊連破峽口蓮花屯會大水未進軍先是甯紹台道張景渠自定海招海盜復鎮海旋合英法軍攻復甯波仙居民團時亦破寇復台州公奏史致諤署甯紹台道崑齡署台州知府往撫定其地按張景渠前以失守斥職故公別遣史致諤往署甯波台州克復皆四月事至是乃遣員署其地寇陷湖州州人趙景賢堅守逾兩載至是被執至蘇州殉之是月曾公國荃軍進規金陵六月丙辰公大舉攻衢北寇一日破寇壘三十城東南寇悉棄屯遁衢州解嚴公始議出

高安壽昌攻嚴州以規杭城既審寇勢趨金華迺議先取龍游湯溪蘭谿然後分兵嚴處以蹙寇當此時王文瑞軍守遂安寇數來窺圖撓公後路王文瑞皆應時擊退李世賢偵公進兵龍游復乘虛出高安犯遂安公聞警分軍四千赴之而調湖南新至魏喻義一軍由常山徑華埠扼馬金昏口曾文正公集書札十九與公書云承派魏質齋駐馬金昏口感賴無窮此路有可恃之兵則景發那微處處安穩否則蟻穴潰隄泛濫千里能已已寇數萬撲遂安城王文瑞隨方守禦寇大敗不傲懼挫辛未援軍至合勢追擊寇還遁金華曾文正公集書札十九與公書云竄犯遂安之賊弟深恐其直趨發景該處為弟與閣下汛地交際之所徵軍不能過截每勞貴部應時驅除習慣成例今又得雄師卻之感是月鮑超軍克甯國七月汰李定太軍劉培元署

左文襄公年譜卷三

五

衢州總兵檄率所部會睦金城進龍游城西圭塘崔大光等軍進城北茶圩公率王德榜屈蟠各軍相繼進而遣劉典以五千人屯高橋拒蘭谿寇丁酉劉典擊寇油埠殺千餘人寇走合太平裘家堰屯乙巳分道攻屯垂破南岸寇出應復還屯抗拒是月甯波軍復餘姚八月乙丑城寇撲圭塘壘劉培元擊卻之已卯復出城來犯崔大光由北岸遮其後睦金城引軍急進寇繞城而走逼攻之城上礮石雨下迺還次日李世賢遣眾五千自蘭谿湯溪來援公親督各軍奮擊戰逾兩時寇始敗退追擊殺千數百人寇迺由蘭谿永昌鎮出壽昌上方嶺圖復犯遂安衢州以撓官軍會布政使蔣益澧新軍

抵衢州迺檄其部將總兵高連陞由梅嶺徑攻壽昌副將熊建益扼上方嶺蔣軍東出蘭谿會劉典攻太平裘家堰屯是月前失守布政使林福祥署提督米興朝至衢州公奏於軍前誅之福州將軍耆齡代慶端為總督福建軍秦如虎復處州甯波軍復收慈谿公奏秦如虎署浙江提督進軍甯波閏月癸巳高連陞攻壽昌克之李世賢併力守太平裘家堰屯戊戌官軍合進破堅壘四寇屯南岸猶盛蔣益澧渡河擊之寇分踞羅埠湖鎮軍甫進羅埠寇目李世祥約降官軍自外乘之立夷其五壘湖鎮寇遁去九月公逼龍游城五里止屯迺檄蔣益澧全軍由羅埠攻湯溪劉軍逐屯湖鎮拒援寇甲

左文襄公年譜卷三

六

辰蔣軍進湯溪寇憑城壘發礮士卒多傷益引軍圍之書續卷六是年與郭意城書云蘇泉偏攻湯溪亡傷壯士頗多領值者傷銀至七千餘兩可想而知攻堅無善策兄深以為戒然遇衝要之地輒又非力攻不能見官軍既進薄兩城寇呼金華正慶兵能游與稍賊關外力也寇援日急蔣軍再擊蘭谿寇破之己未公軍奪龍游城東塔嶺築壘其上丙寅分軍攻城壘擲火丸入寇大亂遂破一屯殲其寇獲取旗械無算寇併力護他屯官軍肉薄乘之傷者至七百人迺收軍自是寇亦伏匿不出未幾捕得寇言李世賢悉調列郡寇踞金華而自由桐廬還溧陽於是檄魏喻義軍自遂安逐屯高安銅關規嚴州迭破洋溪屯寇已而蘇常寇攻金陵圍軍皖南寇復熾陷甯國縣城徽州告警曾公國

藩促蔣軍赴援公遣王文瑞軍踰嶺屯休歛界草市善廣卷六是年與郭意城書云鈴峰一軍僅二千五百人蔣公屢呼蘇泉往援不知正偏湯溪萬難遠拔即湯溪速下亦不能越嚴郡而援甯國也按曾文正公集書札二十覆公書云接重九惠緘即不思蘇泉來皖及鮑張糧路梗絕又不克自持而書緘奉商不備此大然也弟當危迫之際明知事不能行每每不自持而陳說及之胡潤帥昔年亦多不自持之時獨閣下向無此失從未出決辦不到之主意未發而調江西軍王沐守疆人以難之公願故知賢於弟遠矣遂安十月甯波軍克上虞嵗縣新昌寇皆遁於時甯波洋軍

隸英將者千人隸法將者千五百人既克上虞

詔公給劄法國軍將約以內地軍制公奏言臣惟人無中外其好惡同則其情理一忠信篤敬蠻貊可行內治克修遠人自服如賞罰不秉大公功敗不務核實以及冒銷錢糧侵扣軍餉

左文襄公年譜卷三

七

主兵者有一於此部曲尚且離心況以施諸荒遠內附之人乎甯紹台道史致諤人尚明白或不至此臣亦當隨時詰誡期免愆尤惟是沿海各郡自五口通商之後士民嗜利忘義習向日非又自海上用兵以來至今未覩戰勝之利於是妄自菲薄爭附洋人其黠者且以通洋語悉洋情致富貴趨利如鷺舉國若狂自洋將教練華兵之後桀驁者多投入其中挾洋人之勢以橫行鄉井官司莫敢詰治近聞甯波提標兵丁多棄伍籍投洋將以圖厚餉此常勝一軍所以增至四千五百人也若不稍加裁抑予以限制則客日疆而主日弱費中土至艱之餉貽海疆積弱之憂人心風俗日就頹靡終恐

非訛臣擬熟察情形俟浙江局勢稍有轉機再與曾國藩李鴻章徐商妥策是月援金陵寇南走合旌德寇陷績溪王文瑞會徽防軍進攻丁未收績溪還屯草市十一月嚴州寇來攻銅關魏諭義設伏鐘嶺敗寇前鋒寇大隊俄至驚退官軍亦祥退寇易其軍少轉而攻西山民軍屯魏諭義屯銅關久結土民詞寇中動靜辛酉民船數十來迎軍言城中守備虛可取狀魏諭義遂率所部載攻具以往午夜薄嚴州城下寇無知者勇士梯西城以登寇謀起巷戰殺二千餘人餘寇奪門走攻西山寇聞之亦潰復嚴州城其時旌德寇復掠太平攻陷祁門王文瑞軍往援公檄劉典蘭谿軍助之未至王軍

左文襄公年譜卷三

八

已復收祁門劉典還軍蘭谿十二月甯波軍進曹娥江規紹興寇益西趨金華援龍游湯溪初蔣益澧併力開地道攻城壘公戒以攻堅非計當分兵雕剿援寇至公又戒以當乘寇營壘未定擊之已而地道為寇所覺援寇自金華城西至白龍橋築壘壘連數十里蔣益澧懼請議罪公遂書讓之曰公部萬人攻一城三月未下蓋攻堅之難地道無成援賊復遏築堅壘事前實勸誠再三無如公自信太堅強不可使何今雖未大損折但歷一事不能長一智吾與公不足惜恐浙事誤於我輩之手此心無以對天下後世也去其是己非人之心化其始驕終怯之念庶幾保無咎哉益澧得書惶急攻

援寇迭敗之 是年長子孝威入縣學應本省鄉試中式舉人家書是年與孝威書云榜發爾竟得中三十二名且為爾喜且為爾慮古人以早慧早達為嫌晏元獻楊文和李文正千古有幾天地間人與物早成者必早毀以其氣未厚積而先洩也即學業亦然爾宜自加省懼斷不可稍涉驕亢以貽我憂

同治二年癸亥公五十二歲

正月湯溪寇黨通款官軍丁巳蔣益澧令兵伏濠中突起擒李尚揚等八人大軍自西門入斃寇六千餘人復其城高連陞能建益疾出襲白龍橋援寇破走之乘勝進攻金華寇聞風遁龍游寇食盡圖竄出官軍急攻之戊午王德榜復請偏城南築三壘而伏軍城西以待已寇果自西門出余佩玉劉

左文襄公年譜卷三

九

明鏡遮擊大破之寇不知官軍已得湯溪其夜城中自相鬪次日悉所掠突圍東走官軍分道追擊斃寇逾萬比至湯溪蔣軍嚴陳以待寇大駭奔金華其日高連陞已復金華府城遮餘寇悉殲之蘭谿寇譚星亦棄城走浦江劉典收其城同時福建軍將林文察收武義永康於是東陽義烏寇皆遁乙丑黃少春劉璈收浦江合軍進攻諸暨民團起應官軍寇懼獻城庚午復諸暨當此時金華列縣寇悉竄桐廬甯波軍已進北官渡迺飭蔣軍會攻紹興而檄魏喻義會水師收桐廬遏寇西竄癸酉甯波軍攻紹興城中民舉火為內應復其城寇走桐廬丙子水陸軍並進克桐廬浙東郡縣既定杭州

寇震怖悉眾拒富陽當是時蔣益澧軍進臨浦義橋當杭城南百餘里劉典軍已自諸暨追寇抵富陽距杭城八十里將佐皆奮欲乘勢規杭州公榮皖南寇勢猶盛而前破浦江寇酋譚星自於潛昌化竄出慮合太平石埭寇鈔衢嚴復犯江西迺諭將士擊寇以殄滅為期勿貪克省城近功憚迂阻而忘大局奏稟卷四克復紹興桐廬摺云臣所部分駐嚴州外各營勿貪克省城之功冒進而忘大局仍回嚴州向皖南徽甯就易而昧戎機將來皖南肅清臣願懇天恩無論曾否克復省城總以殺賊多少為勞績高下夏氏斫亦貽公書云皖南與浙接壤由新安江順流而下數日即抵武林自旌德不守賊蔓延於績歙休祁號偽王者十餘輩若不急為殄除雖

左文襄公年譜卷三

十

得杭城賊自徽蹙之不能一朝居也見景紫堂集自訂年譜時劉典以公薦授浙江按察使分軍八千人令將之會王文瑞軍防徽分檄劉培元王德榜駐開化清安扼寇衝蔣益澧全軍回攻富陽公自金華進嚴州於時連歲寇亂官吏奔散公奏調所知顧菊生周開錫吳大廷夏獻綸二十餘人又舉浙士丁丙陳其元吳觀禮等分任以事新復州縣所在彫耗迺嚴飭富民捐賑令軍士就地耕墾廣招鄰省農民畀以耕牛種籽奏卷四浙省殘黎困敝情形再浙此大之變人物彫耗田土荒蕪彌望白骨黃茅炊煙斷絕見屆春耕之期民間農器毀棄殆盡耕牛百無一存穀豆雜糧無從購覓黎喘息僅屬者晝則緣伏荒畦廢圃之閒擲野菜為食夜則偃枕頽垣破壁之下就土出以眠昔時溫飽之家大半均成餓殍憂愁至極并其樂生哀死之念而亦無之有骨肉外亡

在側相視漠然不動其心者哀我人斯竟至於此臣於去冬
曾籌補救十二條刊發各屬見復籌采買豆穀種籽購買耕
牛招集鄰省農民來浙耕墾墾將米或有生聚之望臣軍欠
餉已久雖所過分食煮粥俵散錢米然涸竭之施無裨大局
見查富紳某等飭其速措鉅款購米運回以救危而昭任
郵之誼家書乙丑與仲兄景喬先生書云江浙兵後田土
荒蕪招墾可行而開屯不便者為其有主無主多有錯雜兵
民雜處最難相安弟昔在嚴州以兵荒米貴曾力為之而用
心專在救饑民故有軍士耕種甫畢忽地主出認者有荒至
三年收獲時地主向分租者皆一概許與令軍士弗爭論故
按營向富陽時孩童婦女皆環拜泣謝而去其餘災區則止
借與籽種牛力并委官之耐勞有實心者於發賑者勸相之
此僅可謂之勸墾也劫奏道府以下及失守將吏十有七人二
月甯波軍復蕭山先是法將德克碑請增募千人助剿公不
許而以索紹興士民犒資數與官吏齟齬奉其公使檄將受
代歸來謁公公因其悔罪撫諭之德克碑感服願受節制迺

左文襄公年譜卷三

十一

與嚴定條約令畱屯蕭山 書牘卷六 是年復總理衙門書云
且無事勢必流而為匪且東岸兵單近賊操之未可過急而
該紳變價之項欠四萬元致德克碑書夜向官偏索德復請
添募千人助剿宗嚴飭不準迺來嚴求見許之論以既充
中國總兵應照中國儀節而聽其遵伊國免冠執手舊制迨
初日接見尚為恭順語及紹興犒賞一事尙知認錯宗棠先
俟其來見觀其舉動再看緣實德棧至甯即索盤川銀五千
兩爭執不休其好利不循情理已可概見德克碑既貴處與
公使說明撤回正深愧懼如俯受約束則較實德棧或易駕
馭也宗棠接晤待以禮貌而微示以威嚴德克碑俯首連稱
願出外報効謹受節制比即令其自立條約不準節外生
枝一遵從取有漢番字樣存案次日來見即改易中國衣
冠將兩額髮髻去以後或可就範見飭所部守蕭山將來
撤遣之資亦經議定除備公牘咨呈照會該國提督外其自
定條約外開如能遵照可否不必宣示免其惱羞成怒伏候
鈞裁又書牘卷六 是年與甯紹台道史士良書云洋將宜
撤弟早陳之論旨亦曾及之然紹紳之款不清必不聽撤
徒有是言於事何益取邊之道必慎其發端在我實無可議

然後仗義執言直而能壯否 遣蔣錫光軍扼新城杭州寇益
則煩言嘖嘖徒長葛藤耳 遣師船保富陽壬午楊政謨羅啟勇先率水軍自桐廬駛赴
望礮船護寇舟數百列城下令前隊繞南岸截流攻其中而
分後隊當寇師船頃之礮發火箭迸注師船前陷寇中者至
是并投官軍羅啟勇受之令反礮轟擊寇大驚亂延燒寇舟
幾盡復登岸平堅壘二遂營富陽南岸其日蔣益澧會魏喻
義軍渡江屯新橋甲戌太平石埭寇窺漁亭王文瑞軍將丁
長勝王明輝敗之丙子犯祁門王文瑞自藍湖出擊殺寇千
餘人而寇往來徽休益盛劉典各軍自威坪趨大川口己亥
杭州寇數萬援富陽逼屯新橋蔣益澧督親軍伏田壠而遣

左文襄公年譜卷三

十二

高連陞熊建益分左右出拒熊建益陷陳入左路寇敗北其
攻中路者遇伏駭而奔高連陞自右路窮追寇縱精兵鈔其
後王宗元中槍外蔣益澧自前搏戰高連陞得與大軍合挺
矛回關復大敗之寇益堅壘相拒劉典軍進屯溪是時皖南
寇一擾徽休圖越婺源入德樂一踞黟縣圖越祁門入浮景
庚子會徽防將唐義訓拒寇徽城東是日黃少春張聲恆奪
巖寺屯復再敗之潛口殲寇數千人寇走太平黟縣黃少春
進軍漁亭前屯漁亭將丁長勝數破寇寇繞由柏溪復犯祁
門王文瑞擊退之己而甯旌寇西竄建德檄王德榜還守浮
梁三月寇由建德取道新安嶺約黟縣寇合犯祁門丙辰王

文瑞調丁長勝軍合擊之千佛橋斃寇八千人癸亥劉典會江西軍將王沐收夥縣太平寇古隆賢益遣眾來爭復圖分竄徽休黃少春李耀南扼黃邨破之平其壘二十而池建寇遂由石門窺浮景王沐所部回屯景鎮王劉軍分屯祁夥相拒丁卯杭州寇呼蘇湖寇自餘杭犯新城屯將賴錫光不能拒檄魏喻義率二千人赴之四月丁丑朔敗寇板橋其夜寇至益眾魏喻義退保新城已卯蔣益澧雷熊建益守屯自率高連陞各軍援新城寇引去其日新橋援寇遂大舉攻屯熊建益出敗寇乘勝攻寇壘壘垂破建益中礮外蔣益澧聞警還屯壬午高連陞大敗援寇桐嶺水軍將羅啟勇楊政讓乘

左文襄公年譜卷三

三

杭州寇窺新城率師船駛赴開口放火燒寇船數十順風竝進至杭城望江門登岸破寇壘一城寇兇懼悉呼援寇還守詔授公閩浙總督仍兼浙江巡撫迺耆齡福州將軍公陳前後戰狀且奏曰臣維官軍規取杭城原圖掣賊北竄之勢蘇常各賊之急援杭州本在意料之內惟規復局勢非重兵由新城臨安直擣餘杭不能扼杭城之吭而拊富陽之背臣原擬劉典一軍肅清皖南即由分水臨安以擣餘杭迺徽休祁夥雖次肅清而賊由池州建德犯饒景劉軍勢須兼顧江西而太平石埭建德未清如赴饒景之援尚須分兵駐皖以遏賊衝更何能為直擣餘杭之計通計臣軍三萬餘人劉典王文瑞

兩軍在皖者已一萬有奇蔣益澧全軍攻富陽者亦一萬有奇餘各營分撥下游新城桐廬及紹郡義橋上游淳安遂安尚分防衢州金華嚴州兵力實不為厚甯波一軍頗形尤襍見方陸續汰遣前督臣耆齡所轄各軍亦統領乏才急須分別去留約以營制適可收餉節兵精之效臣維力圖整飭務免虛糜如新隸各軍漸有把握自當迅赴戎機不敢稍涉遲延自干咎戾是月奏卹浙江殉難官紳九十有六人曾公以公既督閩浙舉婺源景鎮河口釐稅歸餉江皖軍書牘卷六樹人書云餉事直不可問晏同甫自權粵督即停粵釐不解曾節相又以弟兼閩浙可用閩餉即索還景鎮河口及婺源之釐用兵日久各省均以於時軍餉尤絀公迺遷糧臺衢州餉總為苦亦無怪其然

左文襄公年譜卷三

西

更定釐稅規約於溫州行運書牘卷六是年與周受三知恩僕非不知也所謂法行者革惡俗治惡人之類上之所惡民之所惡也如是則怨之者少而德之者多政行無梗如流水矣若歐鹽則隱民取食者多別弊與利與民無與吾之政令未張嘗澤未施而先從此著力則宜有怨之者而無德之者孟子曰仁言不如仁聲之入人深可奏雷甯波新關稅見吏事張弛亦必循序漸進未可苟也奏雷甯波新關稅資軍食陳氏其元庸開齋筆記云左爵相自奉甚儉所得養撫平餘銀八千兩備餉解往甯相謂今日之我無需於此款本可裁裁之則後任將不給於用不可以我獨擅清名而致他人於困境遂受之而轉而貽曾公國藩書曰兩淮鹽課甲天下陶文毅票鹽行之淮北而淮南有志未逮蓋其時謠詠繁興之故今則事同翺始無所顧藉若一律辦理當於尊處餉事有裨而淮南之鹽行銷淮南引地於義為正大咨以止

論轄地不論引地為言而引鄂湘之收淮釐證之鄙懷竊有未喻安慶未復其浸灌鄂湘之鹽多從淮北而來否則賊中之物故鄂湘得抽其釐然仍以川粵私鹽為多而淮南北不過偶有其事公督兩江又值安慶克復江路大通之時專兩淮之利整頓固有綈綱收復淮南引地以資軍食鄂湘何能與公爭迺以論轄地不論引地之說授之柄何也五月池建寇犯鄱陽浮景告急劉典雷張聲恆李耀南守徽自引軍從婺源出景鎮書續卷六與李少荃書云劉廉訪合王鈴峯觀此兵力均單而抗與歙與饒僅弟軍彌縫其關不得偏重一處亦局勢使然會江西軍攻寇陶溪喻可宗力戰外追破之于石門寇北走湖口彭澤六月石太

左文襄公年譜卷三

五

寇復掠祁門趙陷夥縣癸巳王文瑞會各軍逐寇羊棧嶺復其城攻富陽各軍疾疫公病瘡亦困殆書續卷六是年答沈虛文一肩巨任則事無大小均在心頭弟適斂兵守屯按奏患瘧已兩月即乞假亦無代行之人也月有軍中患疫七月江忠義新軍出江西攻湖口劉典軍復由鄱陽蹙之鄱湖寇悉走青陽劉軍還徽州先是臺灣土寇起嘉義提督吳鴻源與久持不能破至是公檄總兵林文察所部往剿書續卷六是年答徐樹人中丞書云各文武啟事理凡兵事未有不痛而能撫者未有善主撫而能勦者惟解散者從一策則無論何地何事皆可行之招撫與解散名同實異招撫者散其黨且欲資其力解散則不復資其力也官軍勝賊則民不畏賊而畏官軍一戰之後解散必多則所殺者真賊打一仗是一仗辦一起即了一起不惟易於成功且令海邦浮動之民有所畏不敢逞數十年之利也吳鴻

源以攻堅為事南北路聲息不通舍利就鈍林鎮軍尚能戰其弟文明聞亦勇敢若迺弟從山內殺出密卷從外衝入則中路通南北之賊可盡為二台州土寇起奇田遺楊應龍率五百人平之擒首逆管繼漢是月江蘇軍入浙攻嘉善嘉興寇北援相持於楓涇八月庚辰水陸軍大舉攻富陽辛巳徐文秀張志公渡江奪雞籠山堅屯遂盛兵攻城西壘至夜深破之黎明城寇奔散復富陽高連陞劉清亮將精卒馳攻新橋寇破其壘二十分軍屯新橋遂合水師長驅下擣杭州杭州餘杭兩城相距六十里見官軍日逼益築壘連四十里通餘杭丙戌調魏喻義康國器兩軍自新城趨餘杭己亥高連陞破清波門寇壘調洋軍隸之進屯萬松嶺蔣益澧軍留下

左文襄公年譜卷三

六

是月王開琳代王文瑞領軍守祁門擊走青陽寇已石太寇復由績溪犯徽劉典軍至合擊寇走甯國是時鮑超軍自蕪湖進南陵江忠義軍進青陽曾公咨浙軍度嶺會師公慮皖南寇勢蹙南趨浙境檄劉典逐軍績溪王軍遂駐屯溪書續卷六是年復曾節相書云皖南賊竄江西浙江均須由宣歙分途青陽圍解則竄江西之勢輕鮑軍西上則由廣德東顧之勢亦輕意者其遂由徽竄浙乎浙師除皖南兩枝外皆併力東趨勢難回顧故飭老湘軍逐駐休歙克菴全軍漸次東指務絕其入浙之蹤未暇過嶺會勦鮑江軍軍勢已劉典以憂歸益盛亦無須浙師之助自以載其入浙為正黃少春領其軍九月庚戌杭州寇萬人攻萬松嶺屯高連陞破走之壬子分軍進據天馬南屏諸山攻餘杭軍破寇城東花牌奪寶塔嶺屯駐之癸亥甯國寇分竄昌化於潛黃少春

自昱關嶺回援一戰擊走之寇遂由甯國掠孝豐走臨安圖
 攻餘杭軍十月辛巳劉明鏡等軍自新城要之寇敗走湖州
 己丑攻餘杭軍自天水橋以西增四壘為餘杭聲援是月李
 公鴻章軍克蘇州公以杭寇恃餘杭為犄角非先下餘杭收
 海甯則嘉湖接濟不斷十一月癸丑公遂軍富陽戊午躬赴
 餘杭視師書讀卷六是年與周受三書云見在機局在餘杭
注進規嘉湖一城徽數日親往下游督辦得此則杭城已成孤
適有把握耳遂富陽各軍進餘杭西南調黃少春軍自分水
 出新城掘餘杭西北丁卯馳使召蔣益漣率九營至會楊昌
 濬等軍薄城下戰一日殺傷甚眾寇酋鄧光明被傷昇入城
書讀卷六是年與徐樹人書云廿四日各軍到齊與賊血戰
一日僞歸王鄧光明帶傷惟汪逆海洋尚僞疆如故外數僞
 王則無甚伎倆耳三數日當逆老營駐餘杭橫溪其夜寇益
 增壘作長濠屬之瓶窰通輝道己巳公進橫溪蔣軍還屯雷
 下是月江蘇軍破寇楓涇克嘉善平湖乍浦海鹽悉反正十
 二月高連陞攻杭州鳳山門屯寇分道出拒連陞乘寇陳未
 合縱兵攻之寇大披靡破其九壘水師亦破瀕江石壘一甲
 戌遂偏城圍其四門寇堅守古塘壘相拒乙亥黃少春等破
 餘杭城東七壘己亥大舉進攻楊昌濬軍城北康國器軍城
 東魏喻義等列營西北分寇勢復破陡門堅壘其日黃少春
 一軍繞攻瓶窰屯未下明日各軍越城北攻臨清堰寇酋汪
 海洋阻水拒官軍官軍深入遇伏副將余佩玉外之士卒殿

左文襄公年譜卷三

七

者亡三百人當是時皖南寇古隆賢舉石埭太平旌德降官
 軍守東壩連下建平高瀆溧水金陵寇呼李秀成入謀他竄
 獨李世賢踞溧陽與句容廣德寇相倚中梗官軍於是公遂
 書曾公趨皖南防軍自甯國攻廣德寇浙軍分由昌化於潛
 進孝豐規湖州與合勢曾公以軍少未能游擊而飭各軍守
 江皖城隘已而李公鴻章克無錫上言當益軍攻嘉興會浙
 師一軍攻常州通金陵圍城軍
 上下其議公奏曰金陵寇勢已蹙句容溧陽廣德均為賊據其必
 由此逃竄殆無可疑臣三次函商曾國藩遠防不如近剿請
 其注意廣德設寇由廣德竄入皖南腹地晝夜疾馳不數日
 即可出險恐守城各將來弗擊去弗追終成不了之局也曾
 國藩所慮以無大支游擊之師臣竊以為賊勢實窮官軍兵
 力亦未為薄如權緩急應之蘇州既克杭州之圍正急海甯
 嘉興之賊不足為蘇州之患也常州陳坤書李鴻章言其不
 甚耐戰暫舍不攻金陵破常州必應手而下惟溧陽守賊李
 世賢狡悍著聞賊竄必假道於此李鴻章如暫緩嘉興常州
 不攻由無錫遂軍急攻宜興溧陽西北與曾國藩溧水守軍
 聯絡縱未能即拔較空此一路任賊竄過自為勝之曾國藩
 力持堅守之議見正布置皖南江西防兵固為老成之見然
 賊知我以堅守為主必不攻各將以堅守為事必不戰倘賊

左文襄公年譜卷三

六

舍城不攻從間道疾馳而過恐調撥尾追亦有所不及何如
 厚集兵力扼廣德建平東壩與李鴻章一軍聯絡之為得乎
 臣思慮所及敢畢獻其愚疏入李公已進兵嘉常曾公調各
 軍未集而廣德寇已由甯國竄陷績溪曾文正公集書札二
十二與公書云逼甯
台龍之說屢承指示弟亦深解此義奈春靈守東壩即不能
攻廣德九月來私擬味根逸亭可當廣德一路不意味根謝
世逸亭未抵皖故舍近而遠防僅令江席兩軍防石門
毛有銘駐休甯迺三軍均未成行而賊已由廣德甯邑上竄
績溪失陷若該逆於績溪小作停蓄各軍或可力圖堵禦連日大雪苦寒不能拔營深用焦灼是月海甯寇
力圖堵禦連日大雪苦寒不能拔營深用焦灼是月海甯寇
目蔡元隆見杭嘉軍逼歸誠官軍蔣益澧請以廖安之知海
甯往覘之而自率輕卒軍隔江小泗渡安之至海甯蔡元隆
即渡江籍軍械人眾以獻已亥收海甯州更元隆名曰元吉

左文襄公年譜卷三

九

留四千人使將之規桐鄉以張景渠葉炳忠守海甯

詔核減杭嘉湖漕糧稅則公以三府未復迺請并減浙東地丁南

米浮收緩征本年額賦書牘卷六
是年與溫處道周受三書
云減徵一事最為當今急務各處情
形不同不能一律亦自然之理湖南所以勝於湖北湖北所
以勝於江西者同一減徵而施為自別也若概定一章巨履
小履同儕苦樂不均事
必難成亦不久耳

上允行之 是年京察異等

同治三年甲子公五十三歲

正月甲辰蔡元吉乘夜襲桐鄉梯城寇驚覺拒堞傷百餘人
 遂軍城西南蔣益澧遣李邦達會張景渠軍其東南戊申守
 寇何培章舉城降庚戌收桐鄉令何培章率其眾三千人守

烏鎮扼杭嘉孔道公遣人修張楊園先生墓置守冢田宅公
 親書碑表其阡文集卷二張楊園先生墓風俗立圖跋云同
治初余率師定兩浙為先生表其遺阡書大
儒楊園張先生墓碑勒石並略置
守冢田宅界其後人俾世守勿替廣德寇遂由績溪竄昌化
 屯將劉明珍不知寇大至以數百人出禦力戰幾陷寇寇亦
 疑有大軍退屯昌化西北諸山於是公遣魏喻義自新城屯
 嚴州喻德成屯金華戴奉聘屯衢州調援皖軍王開琳由屯
 溪下趨清安黃少春一軍自餘杭會之遏寇衝未至寇竄清
 安守將唐連勝扼威坪寇改由深渡趨遂安屯績溪寇亦取
 間道至遂安昏口王開琳先赴臨溪拒績溪寇聞寇亦東趨
 迺繞白際嶺出遂安截擊丁巳戰昏口殺寇千餘人黃少春

左文襄公年譜卷三

十

行至嚴州聞警疾馳入遂安城寇已大至已未出城北三路
 拒戰相殺傷甚眾會昏口敗寇竄至益縱兵擊之寇大壞亂
 殺七千人次日會王開琳軍復敗之寇以千餘人遁開化華
 埠而寇之屯績溪者猶眾公檄王開琳回軍清安黃少春追
 華埠寇時張運蘭除福建按察使方率湘軍援粵公以寇由
 廣德竄出浙軍禦之嚴必走江西福建奏調張運蘭率所部
 赴福建任起復劉典募八千人防江西庚申遣蔡元吉葉炳
 忠會蘇軍攻嘉興蘇軍壁城東北浙軍壁城西南甲子湖杭
 寇合攻烏鎮劉樹元助守屯丁卯高連陞乘杭寇出援奪望
 江門三壘湖州寇益增兵援嘉興礙於烏鎮急攻屯軍自烏

鎮至雙橋連營數十里先是李世賢自甯國竄昌化爲瀆遂

軍所遏復還溧陽是月李公鴻章克宜興溧陽曾文正公集書札二十三

與公書云少荃中丞派戈登郭松林克宜興溧陽陽其議發於尊疏而舍弟金陵一軍深受裨益遂自甯國竄

走湖州二月辛巳蔡元吉回援烏鎮乙酉攻寇鎰頭元吉陷

陳入槍傷左手裹創力戰破其十壘戊子復破陡壘屯寇退

屯高橋其日蘇浙軍環攻嘉興次日轟陷城垣數十丈蘇軍

將程學啟先登被槍傷屢乘城克嘉興高橋寇奔湖州初

海南反正杭州寇陳炳文以勢益蹙遣人詣李公鴻章約降

李公使至公所已而城寇殺內應已中變公密知其狀報許

之而急督蔣軍進攻壬辰水陸軍破杭城外四壘乙未凌晨

左文襄公年譜卷三

三

分兵攻五門別遣軍綴十里街屯寇城中外寇互出救應塵

戰至日晡會天大雨雨止復縱兵戰寇兵大破蔣益澧度寇

勢已困迺收兵還屯而緣城設伏以待至夜半城中人聲鼎

沸各軍急起乘之寇啟北門遁官軍爭門入殺傷者城中溝

壑爲滿丙申復杭州省城餘杭寇汪海洋是日亦空城出與

杭州寇合走瓶窰公自督親軍追之令羅大春簡桂林將兵

在前寇殊外戰大軍進薄之寇引入安溪屯復乘勝逼攻寇

不支分走德清武康捷書聞

詔加公太子少保銜賞穿黃馬褂將士各進官有差於是遣楊昌

濬督親軍攻武康蔣益澧攻德清蔡元吉攻石門公進駐省

城先時城中民口八十一萬復城存者才七八萬公設賑撫

局收養難民招商開市禁軍士毋得入民居奏蠲全省本年

額賦籌資收茶筍廢鐵修濬河道設書局刊刻經籍庸閣書

今各直省多設書局事肇於左爵相局則肇於甯波爵相立

軍府於嚴州嚴當兵燹之後田疇荒蕪遺民無所得食爵相

於賑撫外發銀萬兩購買茶筍俾百姓得採擷於深山窮谷

以爲資製成札發甯波變價往返二次歸正款外得羨金數

千兩迺以亂後書籍板片無存飭以此款刊刻六經嗣杭城

收復復於杭城設局經理迺甯波工匠從事焉蘇州江西金

陵湖南北相繼而起經史賴一賴一時人心翕然三月癸卯張聲

左文襄公年譜卷三

三

恆募勇士燒德清城外壘寇震懼武康守寇先約降羅大春

引軍乘之甲辰復武康德清寇悉遁走乙巳收德清其日石

門寇亦反正當此時蘇常甯廣寇以湖州爲遁藪寇酋黃文

金等悉聚處其中杭餘破陳炳文走德清汪海洋走武康李

世賢自湖州與合至是謀走孝豐劉明鏡李耀南要擊於荻

浦大敗之拔出民口數千名其時寇眾尙數萬人各圖分竄

支黨益渙亂高連陞乘之進兵湖州斃寇數千人燒其船千

餘於是李世賢繞由昌化掠績溪竄湖州走入江西汪海洋

陳炳文劬徼自深渡犯瀆遂王開琳軍拒之公增遣劉明珍

劉清亮軍出嚴衛寇還走屯溪黃文金楊輔清踞湖州營壘

跨菱湖茅山東林菁山以拒東南而西北自長興迤四安梅

溪至安吉連屯逾數十里公以湖州四面臨水必先破菱湖

始得迓軍而西以合圍於是檄高連陞王月亮蔡元吉由德

清進靈山規西南劉樹元何培章由石門進埭溪規東南先遣劉連陞羅啟勇率水師攻菱湖寇甲寅破其一營乙丑湖州寇數萬攻高連陞屯而以萬人由張邨鈔屯後高連陞規寇陳後密知有伏戒軍中無輕進相持至暮寇復列炬進高連陞收眾入屯而密布火器壘旁自暗中擊之寇被創引卻迺空壁出逐寇相蹂藉外者無算其鈔張邨寇羅大春自武康擊之亦敗退王開琳會張福齋軍擊屯溪寇迭敗之是時常州亦復寇由廣甯掠徽婺趨江西前後不絕至屯溪者既為王軍所挫遂取道白際嶺出開化屯將黃元吉張介和堅壁拒守黃少春魏喻義合軍赴之轉戰五日寇敗走華埠攻

左文襄公年譜卷三

三

守將戴奉聘屯不能下走江西玉山公所遣劉明珍各軍已至衢州迺會王德榜軍越境追寇而前竄江西寇已分踞南豐新城犯福建邊延邵告警會臺灣土寇平迺調林文察內渡而檄康國器一軍自蒲城入援是月奏減紹興浮糧四月壬申水陸軍攻菱湖寇壬午蔡元吉軍偪屯其東南甲申渡河破寇十壘遂進據荻港其日劉樹元何培章破寇長生橋高連陞會水師羅永泰破寇東林方議逐西屯妙喜鎮忽常州金壇寇大入先至兩營陷寇各還守屯甯廣寇復道績溪犯昌化張福齋周紹濂掘深渡擊之寇自婺源趨德興王德榜劉明珍合擊寇於廣信沙溪又敗之廣豐洋口寇走鉛山

於時江西寇大盛李世賢踞崇仁汪海洋踞東鄉自贛以東皆寇蹤

朝議尤以為憂公奏言巨股竄入江西實為腹心大患前當寤是之際或思由閩竄粵為暫時紓外之謀及聚江西襄裔日眾必仍狡然思啟為援救金陵之計是此時要在以全力注江西使賊不能復犯皖南以赴金陵則金陵久困孤城不攻自破福建水師提督楊岳斌膽智超羣秉性忠直為眾情所翕服僅令專帶水師未足展其素蘊如蒙

皇上委以重寄令其督辦江西皖南軍務而以劉典為其幫辦則江西之勢重諸軍之入江者亦有所統攝於大局不為無補

左文襄公年譜卷三

三

上從之乙未王德榜迎擊德興寇弋陽悉殲其眾公增遣王開琳助之是月籌修海塘五月己酉楊輔清大舉攻蔡元吉荻港合水陸軍戰十餘日進拔袁家匯壘同時黃文金由太湖塘楊漢犯劉樹元屯亦力戰卻之癸亥江蘇軍復長興寇走合四安梅溪屯諸將聞長興破欲悉眾自東南進攻公以東南已駐重兵將益速寇西趨迺飭劉璈等軍自黃湖攻孝豐楊昌濬進銅嶺規安吉而馳書約蘇軍攻四安斷寇勢書原是年與李少荃書云敵軍攻安吉已駐銅嶺而前而湖寇屯梅溪甚眾愚見先從梅溪下手擊其後賊則湖城安吉劃為二斷乞飭長興諸軍進攻四安以拊梅溪之背弟當飭各軍出小市錢杭以攻其前此則一破則雷軍安吉以拒廣德援軍餘東趨偏圖湖州局勢始緊也王德榜王開琳合軍破寇鉛山湖坊劉典新軍

至臨江期浙軍至貴溪會師六月壬申劉璈等抵孝豐寇不
意官軍猝至憑城相拒谷香山劉端冕冒礮石梯城寇眾驚
潰斬其酋陳榮癸酉拔孝豐留守之蔡元吉深入進東埠丁
丑湖州寇圍其屯而遣悍黨繞思溪雙福橋斷餉道水陸軍
赴援輒為寇船所鈔不能進寇復據袁家匯秋港至戊子蔣
益澧詣菱湖督戰飭李邦達攻思溪高連陞攻雙福橋別遣
張景渠會蘇軍攻晟舍自戊子至丙申頻進戰皆不利迺益
築壘相持是月甲申曾公國荃克復江甯乙未偽幼逆洪福
瑣自廣德入湖州公奏減甯波浮糧并以浙東水災入告會
匪起平陽捕誅之書牘卷七是年與徐樹人書云平陽會匪
幸破案向早得免事端此等匪徒如醉如

左文襄公年譜卷三

重

疫亦不殺不止只可由地方官清查保甲分別良匪結實辦
理不宜動輒用兵兵者不得已而用之易日聖人以此毒天
下而民從之明指之為毒可知用之者必不得已也無論有
小賊出沒無常發兵捕剿百不得一即兵實可用帶兵之
人實在能事可靠亦祇可用壯聲威以振良民之氣至於分
別良匪首從搜尋根株則仍用本地紳民為主若以昏懦
之官帶無紀律之卒前往查拏所往之處雞犬一空首要各
犯早已聞風遠遁甚或妄拏良民要功冒賞而良民亦激為
匪禍且數年不息三首教匪之
請即由查拏而起其前鑒也 七月庚子蔣軍於思溪結浮
橋通禁軍至中流為寇所乘傷亡數百人公飭之曰思溪雙
福橋既難進攻當改圖荻港袁家匯以出長超山則賊必返
顧蔡丞一軍遂乘之以出也丙午高連陞改攻荻港破三屯
其夜寇水軍將歸誠師船迺由太湖鈔袁家匯高連陞各軍
總之寇果悉眾趨救辛亥蔡元吉遣楊應龍五百人先突圍

軍應龍力戰外各軍益急攻袁家匯其夜蔡元吉率眾涉水
出喪其軍四之三元吉被圍三十日糧盡煮桑皮為食餓外
相繼無逃叛者公念其外守為奏請免罪焉其日張景渠會
蘇軍破晟舍寇初以全力圍東埠軍而蔡元吉突出晟舍又
破氣大沮甲寅思溪雙福橋寇悉遁於是城寇降者相繼
甲子劉樹元拔昇山屯高連陞急攻袁家匯忽湖城火起寇
狂奔迫追之城寇已潰疾引軍繞城西截擊斃寇二千餘人
水軍四面入悉燒寇船乙丑克湖州寇分走廣德孝豐丙寅
楊昌濬收安吉追寇孝豐適湖州寇竄至會守將劉端冕等
追擊寇併走甯國與廣德寇合蔣益澧督各軍徇四安梅溪

左文襄公年譜卷三

美

殲寇逾萬解散者數萬人公飭黃少春劉明珍衛嚴各軍益
徹邊備調王德榜王開琳東還扼婺源八月辛未劉端冕自
甯國追寇斃黃文金寇走昌化分黨走淳安餘悉西趨績溪
公先遣羅大春由臨安於潛扼昌化至則屯將劉光明已與
寇合戰遂引軍夾擊寇敗走昱嶺關其竄淳安者至蜀口與
黃少春劉明珍各軍遇遮擊大破之斬寇目黃文英以下百
餘人壬午復敗之黃金嶺追逐五十餘里斃寇凡六千人拔
出民口萬餘寇奔徽州歙縣境內戍各軍復出建口要之降
其眾三萬收洋槍七千桿寇遂散走遂安開化所至官軍輒
擊之不復能喙息軼出者徇江山常山走江西廣豐浙江全

境悉定壬辰王開琳軍自玉山遮洪福瑱幾擒之丙申黃少春會王德榜軍追擊於鉛山王開琳軍追擊於上饒皆有斬獲餘寇分竄貴溪新城圍合瑞金寇劉典軍已扼貴溪各軍迺還鮑超軍旋大破寇許灣追至東鄉陳炳文降餘寇悉聚瑞金楊公岳斌之陝甘總督任張運蘭軍自粵西會鮑軍攻瑞金寇敗走廣東公設清賦局於省城是月核減杭州嘉興湖州三府浮糧九月寇由大埔折入汀州張運蘭率輕卒出武平要寇擁之入永定遇害寇遂連陷龍巖南靖漳州寇首李世賢汪海洋等悉入閩閩中大震於是公調林文察軍扼泉州康國器軍援漳州而檄黃少春將四千五百人自衛

左文襄公年譜卷三

三

州趣延平劉典新軍八千人自建昌趣汀州高連陞將三千五百人自甯波汎海至福州期取遠勢蹙寇一隅殲之是月江西軍將席寶田婁瀘溪寇至石城獲洪福瑱磔之南昌論公前後功

詔封一等伯爵公再上疏固辭

上不許尋

錫名曰恪靖於時洋軍已遵約遣撤公引洋將德克碑日意格考求西國機器製造仿造小輪船試行於西湖詳見下卷十月奏杭嘉紹松四所商鹽改行票運先是杭州織造經費取之南北新關稅公議停關口徵收織造恆延以為舊制公適上言兵

癸彫敵若更關釐併舉竭澤而漁遺子之民必益形窮蹙請暫緩開闢於釐捐歲輸銀十萬兩供織造福建寇事日急公奏以蔣益澧護浙江巡撫楊昌濬署布政使而身之總督任上奏曰浙江初復百度更新臣與僚屬竭力經營於除匪安良剔除痼弊修復水利諸大端未究厥施實為心疚如杭湖槍匪久為奸盜之源經蔣益澧擊辦劇匪百餘名編成船埠稽查保甲浙境漸已斂戢聞逃入上海者尚多台州負山面海風氣悍戾土豪動輒結黨相攻玩視官長臣檄委劉璈署台州知府谷香山署台州協副將各帶所部赴任冀以懲除豪惡然非旦夕可期之效至杭甯紹溫濱海之區海盜出沒

左文襄公年譜卷三

三

水師直同虛設船礮俱無籌措無從不得不緩期以待此治匪之事尚須經理者也杭嘉湖錢糧之重實浙中數百年民瘼攸關雖已籌核減然非守令實心難期盡善而垂久遠至南北新關之害關係杭郡一方民瘼甫議劃釐抵稅未卜能否邀

恩其金衢嚴台四郡徵收錢糧尙未及籌辦此剔弊之事尙須經理者也浙江全轄土田近山者瘠近水者腴民田賦重更賴蠶桑為生理蠶桑之利惟浙西最饒民之治桑其栽培灌溉與治水田無異故自古治浙有聲者莫不以水利為重也海塘關係吳越兩省農田寇亂以來石工坍塌欲及時修復估

計非百餘萬兩不可臣前奏先辦土塘暫禦賊潮亦需銀二十萬兩其工由紳捐辦而亂後人稀料賤工貴一時尙難迅期蒞事至杭州西湖爲仁和海南水利所關餘杭南湖爲仁錢水利所關省城中河爲民商炊汲舟楫之利今雖中河修濬完工南湖草草畢事而西湖則淤墊已高葑長水枯未遑議濬此修復之事尙須經理者也臣已交卸撫篆料理起程而念此邦疾苦情形殊深耿耿護撫臣蔣益澧與臣共事已久於整軍治民各事極意講求署布政使楊昌濬與臣相處多年信心有素必能補臣缺漏仰答

恩知惟是爲治之道興利不如除弊任法不如任人兩臣敢歷未

左文襄公年譜卷三

三

久於部中一切文法則例均未深悉若遽以此相繩正恐力

有未逮是則區區之愚不敢不盡者耳乙未自杭州啟行道

金華衢州以亂後民復被災輒停輿省問之書牘卷七是年與楊石泉書云

初八日行自衢州經過建德龍游西安各縣殘黎喘息僅屬殊爲惻然街市尙有起色鄉里則雞犬寂然菜色如故田土多半荒蕪又今歲水旱已種之田因人力不足大有所損百姓多環顧乞賑西安龍游則訴莊書之累已難守令極力禁革大抵前查裁種分數尙不確實又未嘗遍貼曉單恐書吏朦混之弊在所不免至莊書另索甲費係向來弊政非如溫紹大加釐革不能剔除各縣本係衝途近日貢差與試差花鈔太多弟帶兵過境難嚴禁供德然地方官苦況何能盡達耶流擡既斷宜示禁州縣無可活動非於錢糧一節速爲酌定章程俾經出經入之數相準則吏事難期起色乞與蘇泉 十一月癸丑至浦城當是時李世賢據漳州分黨踞龍巖永定南靖雲霄平和汪海洋掠長汀連城上杭列縣境

而自踞南陽鄉聚合二十餘萬林文察規漳州屯萬松關爲寇所襲外之士寇坵亂益眾泉廈震動於時各軍先後至迺檄高連陞趨同安以保泉廈黃少春趨長泰以規漳州劉典進連城王德榜已補福建按察使調其軍繼劉軍後合攻龍巖公自督親軍進延平策應已而寇圍康國器軍漳平劉典自連城東援新軍輕進寇鈔破其屯退保連城十二月王德榜王開琳兩軍至迺會劉軍將黃有功張福齋等自連城進師高連陞黃少春兩軍逼漳州與相持 作馬徵君遺集敘同治四年乙丑公五十四歲

左文襄公年譜卷三

三

正月李世賢分黨陷漳浦召汪海洋合龍巖寇犯長泰安溪

鈔官軍後王德榜掘汪海洋廟前不得進康國器迭敗龍巖

寇辛酉寇棄城走漳平公遣劉明珍出平福里掘之汪海洋

復思由新泉入漳州合李世賢甲子王德榜會劉典軍破之

馬洋洞斃寇六千人丙寅李世賢破丹州屯軍趨鎮門高連

陞疾出遏其歸路大破之傷寇精銳過半李世賢遁回漳州

念兵勢日蹙通書廈門英國領事圖雇輪船以入海公捕

獲誅之以其事上聞而遭福州稅務司美里登等陰嗾英人

利以問之書牘卷七是年上總理各國事務衙門書云柏威尊處據此照會當無異詞惟事機間不容髮仍須將計就計暗與籌謀已委曾道赴廈門與爾領事休稅司籌商啖以重賞冀李逆聞知亦必心存疑慮藉離其交汪逆兇謀已衰如將此股剿除則李逆易圖而神族亦沒趣至中國自疆之策

除修明政事精練兵勇外必應做造輪船以奪彼族之所恃此項人斷不可不羅致此項錢斷不可不打算轉瞬換約須預為籌也 英法領事迺更為公用數搜獲洋匪所濟賊軍械李世賢計不得逞先是公以福建貧瘠於浙江月籌撥閩軍餉十四萬既入閩見政治尤敷奏曰閩省吏治軍政因循粉飾已久臣詳加訪察覺其習氣之深竟與各省十年前景象無異籌兵無一卒之恃籌餉無一月之儲問守令則樸幹者難得數人察局員則練達者未能指數而民俗則悍戾性成所在匪盜蠶聚推原致弊之故各省捐例同開流弊尙有限制閩自鐵錢鈔票難行迺圖藉此收捐為繞算通融之計捐生買票上兌明符例價暗得便宜入仕之始即懷苟利之心取

左文襄公年譜卷三

三

息稍豐又為捐升之本而且委署必計年限更換多因調濟其作官儼若經商其視官一如傳舍此吏道之所以雜也制兵之餉本薄閩之減給又已三年雖曰事平補給實則一飽無時如是而責其荷戈用命其誰甘之其黠者且納資遞捐至于干把都游以索陋規買弁缺此軍政之所以壞也閩省山鄉狹瘠本地穀米不足供本地之食謀生既艱復游惰不勤工作又近年鴉片流毒吸食者十人而五其流為盜賊勢所必然自吏治不修官司不知教養為何事治本之策已亡官司不知政刑為何事治標之策復失民無恥為盜賊之心復無懼為盜賊之心盜賊盛而制兵不足以制之勢不能不增

募勇丁勇丁散則復為盜賊何怪巨寇一入從亂如歸乎臣但憂閩省無賢能之官冀尙有安靜之吏但慮無樸勇之將冀尙有可戰之兵迺入閩以來所見所聞竟有出意想之外者中夜以輿罔知攸措維經武之道豐財居一理人之術得才為先閩省吏治軍政之壞實均因貧困而起則治閩之要首在理財理財之要在於修明政事孟子所謂無政事則財用不足者此也今欲修明政事必先求治事之才臣請就所知者先調數人入閩以資贊助新授浙江督糧道周開錫記名道吳大廷福建補用道胡光鏞刑部員外郎張樹葵四員近在浙江伏乞

左文襄公年譜卷三

三

勅下浙江撫臣催飭來閩以資差委又臣屢次保奏甯浙文具可調赴閩者可否由臣酌調勿拘成例俾臣得及時整理藉支危局

上允之二月戊辰汪海洋乘南陽鄉走上杭楊芳桂戴奉聘等軍追之寇聚保上杭白沙癸酉王德楫會劉典軍合擊之郭慶雲陷陳入寇大奔敗殺數千人王開琳軍至復遮破之茶樹下寇分走永定王開琳一軍趣守之李世賢既為高連陞所敗迺於漳州東關迤北增壘益遣眾南窺石碼嗾漳平寇由北路犯長泰別寇自平和陷詔安而汪海洋亦旋竄龍巖漳平公檄劉典軍分扼龍漳高連陞黃少春進徇漳州東北而

遣劉清亮會王德榜屯和溪華峰爲援應三月漳州寇疊出撲官軍屯高連陞黃少春再擊破之已合南靖寇來攻辛亥各軍逾赤嶺迎擊大破之殺四千人傷者以萬計同時劉軍敗汪海洋于龍漳界奎洋已又會康國器張恆祥破其屯王開琳亦屢敗寇永定公度寇竄江西之路已窮官軍自東北合勢寇急必復走廣東而漳浦詔安失尤慮其遁入海檄水師分掘銅山硤口而逐書廣東防大埔饒平是月江蘇軍郭松林楊鼎勳將八千人汎海至令分道進海澄漳浦以攻漳南而遣劉明鏡赴漳北與王劉軍併力圖南靖四月己卯公至福州甲申王德榜劉清亮攻烏門寇屯未下高連陞以烏

左文襄公年譜卷三

三

門寇與城東北樓內寨相犄角欲復漳城必先破樓內寨欲破樓內必先破烏門寇乙酉大會蘇浙軍攻烏門而分所部綴樓內寇既環進烏門寇堅壁相拒守備何世載首破一屯各軍竝進悉平其壘斃寇至萬人會大風雨樓內寇亦不支高連陞冒雨轉戰而前黃少春出北尾橋助勢軍士順風縱火寇突出出城高連陞督軍乘之入李世賢率黨外拒巷戰逾時迺悉眾自西門竄南靖復漳州先數日劉典軍會康國器迭敗寇奎洋苦竹汪海洋走大埔丙戌王德榜劉清亮復南靖寇合漳州寇走平和躡追至羊城殺寇五千人己丑浙軍及寇五鳳山復大敗之寇保楚碛各屯辛卯乘勝進攻寇

殊外戰高連陞繞其後擊之寇陳動悉縱精兵前寇大奔潰李世賢斬退者數人不能止至平和寇急繞城而走城寇恟懼亦出奔各軍捕斬數千人餘寇趨大埔同日蘇軍將郭松林復漳浦其夜雲霄寇聞之潰王辰水軍將吳鴻源收雲霄癸巳公進興化其日高連陞遮雲霄逸寇于平和大破之斬寇酋黃隆芸以下數十名降其眾數千王德榜一軍追寇至大埔境寇降者尤眾是月劾鹽法道潘駿章庸闇罷之五月乙未蘇軍復詔安寇目丁大洋走平和王德榜自大埔還軍敗之白土寇轉趨坎市犯劉典屯縱兵掘之丁大洋降先是王開琳守永定江西遣新湘九營益其軍而饋餉不繼頃之

左文襄公年譜卷三

三

汪海洋自大埔還竄攻丁長勝獵射劫屯丁長勝忍飢戰兩晝夜力竭歿之書續卷八是年與劉觀莊書云添勇而不善餉徒足爲累微射劫之役老湘受其累失吾良將丁長勝至寇遂攻永定城康國器馳至解其圍同時李世賢亦相繼竄至張福齋蕭雅泗各軍蹙之獵射劫大破之降者萬人李世賢被傷遁其眾遂破散已別寇何春貴亦率眾二萬詣王開琳降汪海洋走上杭中都庚子公自泉州進屯漳州趨各軍躡追己酉高連陞黃少春兩軍追汪海洋至姑灘敗之寇自武平竄廣東鎮平福建悉定於是公檄康國器關鎮邦率五千人入廣東追寇王開琳一軍赴贛防江西議遣劉典軍自汀州趨南安防寇竄湖南奏稿十五覆陳廣東軍務情形摺云

臣之遺康國器... 高連陞各軍武平... 整飭吏治... 吏察吏必先懲貪... 左文襄公年譜卷三

左文襄公年譜卷三

應參者容再奉... 規約偷漏起見... 起兩驗之限制... 宜施則尤著... 市鎮便於商船... 待之盤查似無... 迹仍復舊章... 裁欲不復期... 以供者不復... 欲人榮而稅... 其謂我何大... 誰實甘聚無... 財區區查將... 令周開

錫總之... 勢所必至... 禁諭民... 三年後得... 擾平遠高連陞各軍... 卒自與甯與合... 汀州入江西庚子... 軍將湯復春中... 寇將伍金保寇... 中寇不能久... 後思誘其... 連陞黃少春... 楊兩軍分屯... 月劫罷福建... 道公以福建... 運已而部... 把握再議... 均必先咨... 續次至四...

左文襄公年譜卷三

左文襄公年譜卷三... 錫總之... 勢所必至... 禁諭民... 三年後得... 擾平遠高連陞各軍... 卒自與甯與合... 汀州入江西庚子... 軍將湯復春中... 寇將伍金保寇... 中寇不能久... 後思誘其... 連陞黃少春... 楊兩軍分屯... 月劫罷福建... 道公以福建... 運已而部... 把握再議... 均必先咨... 續次至四...

行而部臣轉持詩論事關國計臣安敢緘默不言總之任法不知任人人存而政斯舉與利不如除弊弊盡而利自生已奉公獨立不懼之員即改行票運臣亦安能保其必無流弊惟據見在而論臣雖不自斷不敢計及身家利害重負君父監道吳大廷尚知自愛正當感激圖報之時斷無背公營私之理試行期內雖部臣責臣與撫臣鹽道以參賂并稱如該督等不候命下已竟撤商行票將來課額虧短全賴漢散臣部惟有從嚴參辦責成分賠以肅功令臣與吳大廷無所愧亦無所怯也若後此鹽政不得其人則此時試行之章安知非從前相沿之弊是則非微臣所敢任而亦部臣所能議者可否較下部臣將聞鹽試改票運應止應行速議具奏俾臣得免意外吹求不勝感悚之至

特旨允行之七月鎮平寇攻康國器屯設伏大敗之其時李世賢自潮州隻身入鎮平為汪海洋所戕寇黨益精貳汪海洋亦慮出險則其眾瓦解迺分黨入龍川陷長樂粵東軍還救而

左文襄公年譜卷三

三

日趨福建進軍攻鎮平高連陞黃少春越嶺屯分水坳是月奏以周開錫權布政使八月甲午寇攻分水坳屯官軍堅拒之斃寇三千人遂逼城而壘康國器復破石古屯寇勢益蹙庚子迺空城西走平遠黃少春高連陞會康軍分道追擊降四千餘人斃寇逾萬江西軍將席寶田扼東石破之寇改趨興甯於是公留王德榜一軍福建悉遣各軍分出奏曰汪逆詭謀竄越江西別覺生路閩軍扼之武平不能北竄迺改由鎮平西南犯平遠適江軍席寶田截之東石閩軍復自後急蹙之頃據各路稟報賊蹤已竄至長甯江軍席寶田婁雲慶已由平遠折回王開琳周寬世分扼長甯甯鄉堡各處賊如

由此路竄江西江軍截其前閩軍躡其後自可收夾擊之效惟由江粵邊境翻山西竄江軍猶可橫出迎頭截之閩軍則入粵以來處處俱成尾追之勢譬猶捕鹿有其犄之無與角之終必絕塵而奔也臣慮高連陞所部兵力尙單已飭署衡州鎮總兵劉清亮所部三千名與高連陞同作一路并康國器關鎮邦所部五千餘名統歸高連陞節制規賊所向由粵東躡前進為追剿之師劉典所部照前議由江西會昌安遠趨南安并飭黃少春一軍由平遠信豐繼之冀助江西之防而扼湖南之隘為攔頭之師計兩路出師及先駐江境王開琳一軍已近三萬人福建得勝之師除王德榜一軍回駐

左文襄公年譜卷三

三

閩境外餘悉資遣以行矣當是時粵東軍已復長樂畱屯未進而高連陞軍自鎮平而前居寇後窮追六晝夜至興甯黃陂墟為土匪所紿陷伏中傷亡數百人關鎮邦外之力戰迺突出輜重盡失寇遂北趨江西長甯先是鮑超復起領軍會剿命公節制其軍公以相距遠奏辭旋三省軍進止不一復詔公節制三省各軍入粵督師公奏言近時粵境無賊臣所部各軍均已入粵入江其駐漳州者僅親兵八百人去賊已千數百里兵機最忌遙制應懇收回節制三省成命俾各將領得免觀望

上不許九月王開琳敗寇長甯寇劾竄龍南定南迭為江軍所敗復南趨廣東連平劉典軍已由南康扼廣東南雄黃少春軍由贛州扼信豐寇見去路窮遁增壘連平上下坪謀乘隙他竄公方議自永定入粵書續卷八是年與高果臣書云賊路官軍四集欲確探何路稍薄即由何路竄出惟各軍心力難齊強弱異致頗為可慮弟仍遵 敕赴江西居中調度而見在賊已入粵自無庸入江即日當啟節由永定 十月甲戌寇直趨嘉應以向和連到嘉應後再當奉聞也連平踰山掠興甯和平境晝夜狂趨甲申突陷嘉應其時高連陞已授廣東提督廣東檄其軍防寇內犯由河源進長甯與寇不相及書續是年與周受三書云高果臣以粵省甯比到則賊已公以寇既逼近汀漳必先固關防然後進兵由連平竄走矣

左文襄公年譜卷三

堯

而嘉應炬永定和平皆僅百數十里迺飛檄黃少春劉典兩軍還闔分由武平上杭進遣賴長率千人守永定而自率親軍出扼平和琯溪召王德榜自汀州會師十一月高連陞劉清亮自長甯回援進嘉應東北葵嶺康國器自鎮平進州城北烏泥坪粵軍將方耀鄭紹忠屯其西乙酉高連陞進營樟樹坪寇出撲大敗之迺西犯粵軍白宮市屯陷其兩營公急檄朱明亮由大埔扼三河壩防寇竄潮州黃少春聞公輕軍屯平和星夜自信豐馳至戊子合軍進大埔劉典各軍先後竝集十二月癸巳遣吳觀禮馳視戰地規一舉殄滅不復令散走丙申劉典軍自松口進屯嘉應東南丙村迺議王德榜

軍進塔子坳扼其東與劉軍連綴黃少春軍進金谷坑接高連陞康國器兩軍居東北而待鮑軍至會粵軍要其西北辛丑汪海洋見我師漸逼設伏四山鈔官軍後而乘塔子坳壘未成以銳師來攻王德榜先陳兵要隘寇不能逼劉典聞寇出則分軍疾進猝遇寇搏戰至日昃黃少春王德榜營壘成各率隊橫出寇左右大敗汪海洋猶擁眾外鬪簡桂林下馬衝其中堅士卒皆以一當百寇稍卻各軍乘勢縱擊寇屍委屬蔽塞川原其分鈔各軍後者高連陞悉搜擊破之入夜寇出降者相繼言汪海洋已中槍外軍中勇氣益倍戊申鮑軍至庚戌江軍席寶田至分屯州城西北壬子公進屯州城東

左文襄公年譜卷三

甲

井城入夜城寇望四面官軍火如龍蛇克懼謀越黃沙嶂竄走劉明鏡遣降寇入城密偵知之先與簡桂林賴長率軍馳往癸丑寇果啟西南門潛遁黃沙嶂險峭寇眾尙數萬猝不得前各軍聞警竝赴寇取道狂奔輒為官軍所斬刈斃寇凡一萬六千人拔出良民萬餘寇將胡永祥先擁眾趨北溪高軍將丁賢發出良山生擒之甲寅餘寇悉聚北溪官軍四山橫出呼曰棄械者免外羣寇羅跪求免者六萬餘人委棄器械山積遂悉收降其眾陳斬寇目七百三十有四人洪寇黨至是悉平

上嘉公功

詔賞戴雙眼花翎各軍凱還仁和吳氏觀禮圭齋詩錄嘉應班師
來七載徂征五行省東南澄鏡無纖埃嘉應潮州作戰場殘
寇并滅歸堵康大慈先推李鐵槍以次削平黃與汪允哉未
劫在錢塘父老歡迎相語元戎動業照今古嗚呼父老今
快觀豈知出山雲早爲天下雨自注嘉湖作戰場未劫在錢
塘皆誌緯家言嘉
應州有錢塘墟
是年長子孝威以三品廕生試優等
特賞主事

左文襄公年譜卷三

望

左文襄公年譜卷四

同治五年丙寅公五十五歲

正月公資遣降眾訖甲申自潮州取道詔安還閩劉典乞假
歸檄張福齋簡桂林領其軍按是年奏請更名張福齋片二月
丙戌公至省城崇安齋匪起陷縣城調粵旋各軍赴剿未集
辛亥陷建陽王子張樹葵自延平馳至賊走還崇安丁巳黃
少春軍至復其城會張樹葵進破之嵐角三月壬戌追至江
西鉛山境悉平之張樹葵還屯崇安於是奏遣高連陞廣東
黃少春浙江各以本軍之提督任益按治各郡土匪檄王德
榜羅大春軍屯泉州虞紹南簡桂林軍屯興化張福齋軍屯

左文襄公年譜卷四

汀州楊和貴軍屯漳州康國器軍屯延平分起捕獲數月迺
定書續卷八是年覆楊石泉書云此間窮治奸宄斬殺不下
數百人從前漏誅首惡一一就法法令漸張良懦適有蘇
息之望惟廉明守吏極不易是時初離兵燹所在彫耗迺於
得其孰與莫麗而訓教之乎會城開蠶棉館諭州縣增積貯備荒又以閩中理學之邦思
有以延其緒設正誼堂書局諭曰敬教勸學衛國於以中興
察孝舉廉漢治所以近古曩者張清恪之撫閩也與漳浦蔡
文勤講明正學閩學大興清恪彙刻儒先遺書五十五種埽
異學之氛彙入宋儒之堂奧所藏板片蝨蛀無存爰於省會
設正誼堂書局開雕書成散之府縣書院俾吾閩人士得日
對儒先商量舊學以求清恪文勤遺緒其有志問學之士願

司分校者赴署面試月致膏火本爵部堂判事之暇亦將來局共相討論儻不以時過不學而棄之乎先是

朝議購雇輪船以捕洋盜公以購雇不如自造上疏曰竊維東南

大利在水而不在陸自廣東福建而浙江江南山東直隸

盛京以迄東北海環其三面江河而外萬水朝宗無事之時

以籌轉漕則千里猶在戶庭以籌懋遷則百貨萃諸屢肆匪

獨魚鹽蒲蛤足業貧民船艚水手足安游眾也。有事之時以

籌調發則百粵之旅可集三韓以籌轉輸則七省之儲可通

一水匪特巡洋有必設之防用兵有必爭之道也。況

國家建都於燕津沽實爲重鎮自海上用兵以來泰西各國火

左文襄公年譜卷四

二

輪兵船直達天津藩籬竟成虛設洋船準載北貨行銷各口

北地貨價騰貴江浙大商以海船爲業者往北置貨價本愈

增比及回南費重行遲不能減價以敵洋商日久銷耗愈甚

寢至失其舊業濱海之民商居什之六七坐此闔關蕭條稅

釐減色富商變爲窶人游手驅爲人役并恐海船擱朽江浙

海運卽有無船之慮而漕政益難措手是非設局急造輪船

不爲功從前中外臣工屢議雇買代造而未敢輕議設局製

造者一則船廠擇地之難也一則輪船機器購覓之難也一

則外國師匠要約之難也一則籌集鉅款之難也一則中國

不習管駕船成仍須雇用洋人之難也一則輪船既成煤炭

薪工需費不貲又時須修造之難也一則非常之舉請議易與。辦議者一人任事者一人旁觀者一人事敗垂成公私均害之難也。有此數難母怪執咎無人不敢一抒籌策以徇公家之急。臣愚以爲欲防海之害而收其利非整理水師不可。欲整理水師非設局監造輪船不可。泰西巧而中國不必安於拙也。泰西有而中國不能傲以無也。雖善作者不必其善成。善因者究易於善。如慮船廠擇地之難則福建海口羅星塔一帶開槽濬渠水清土實爲粵浙江蘇所無。臣在浙時聞洋人之論如此。昨回福州參以眾論亦復相同。是船廠固有其地也。如慮機器購覓之難則先購機器一具。鉅細畢備

左文襄公年譜卷四

三

僱雇西洋師匠俱來以機器製造機器積微成鉅成一船輪機卽成一船成一船卽練一船之兵。化一爲百比及五年成船稍多可以布置沿海各省由此更添機器觸類旁通。凡製造槍礮炸彈鑄錢治水有適民生日用者均可次第爲之。惟事屬艱始機器良楛難辨仍須託洋人購覓寬給其值但求其良則亦非不可必得也。如慮師匠要約之難則先立條約定其薪水到廠後挑選內地匠作隨同學習性慧有巧思者無論官紳士庶一體入局講習拙者惰者隨時更補西洋師匠盡心教誨者薪水全給如靳不傳授者罰扣薪水似亦易有把握如慮籌集鉅款之難就閩而論海關結款既完此款

應可劃項支應不足則提取釐稅應之。又臣曾函商浙江撫臣馬新貽新授廣東撫臣蔣益澧均願湊集巨款以觀其成。計造船廠購機器募師匠須費三十餘萬兩。開工集料支給中外匠作薪水月約需五六萬兩。以一年計之需費六十餘萬兩。船始兩年成船少而費極多。迨三四年則工以熟而速成船多而費亦漸減。通計五年所費不過三百餘萬兩。五年之中

國家損此數百萬之入合雖見多分亦見少似尙未爲難也。如慮船成而後中國無人堪作船主看盤管車均須雇請洋人則定議卽與訂明教習造船卽兼教習駕駛船成令隨同出

左文襄公年譜卷四

四

洋周歷各海口無論兵弁各色人等有講習精通能爲船主者卽給予武職由虛銜游實職俾領水師則材技之士爭起赴之將來講習益精水師人材固不可勝用矣。如慮煤炭薪工按月支給所費不貲及修造之費爲難則以新造輪船運漕而以雇沙船之價給之漕務畢則聽受商雇薄取其值以爲修造之費。海疆有警專聽調遣大凡水師宜常川操練俾服習風濤深其閱歷然後可恃爲常勝之軍。海口各國兵船每月操演兩次如臨大敵遇有盜艇卽踊躍攔擊以試其能。所以防其惡勞好逸者如此。且船械機器廢擱不用則朽鈍堪處時加淬厲則晶瑩益出故船成不妨裝載商貨藉以捕

盜而護商兼可習勞而集費似歲修經費無殊別籌也。至非常之舉訪議易興始則憂其無成繼則議其多費或更議其失體皆意中必有之事。然臣愚竊有說焉。防海必用海船海船不敵輪船之靈捷西洋各國與俄羅斯味利堅數十年講求輪船之制互相師法製作日精東洋日本始購輪船拆視仿造未成近適遣人赴英吉利學其文字究其象數爲仿造張本不數年後東洋輪船亦必有成。獨中國因軍務繁興未暇議及彼此同以大海爲利彼有所挾我獨無之。譬猶渡河人操舟而我結筏譬猶使馬人跨駿而我騎驢可乎。鈞是人也聰明睿知相近者性而所習不能無殊中國之嘗知運於

左文襄公年譜卷四

五

虛外國之聰明寄於實中國以理義爲本。茲事爲未外國以茲事爲重義理爲輕彼此各是其是兩不相喻。姑置弗論可耳。謂執茲事者必舍其精講義理者必遺其粗不可也。謂我之長不如外國藉外國導其先可也。謂我之長不如外國讓外國擅其能不可也。此事理之較著者也。如擬擬造輪船卽預慮難成而自阻然則治河者慮合龍之無期卽罷畚築治軍者慮蔽役之無日卽罷徵調可乎。如慮糜費之多則自道光十九年以來所費已難數計昔因無輪船致所費不可得而節矣。今仿造輪船正以預節異日之費而尙容靳乎。天下事始有所損者終必有所益。輪船成則漕政興軍政舉商民

之困紆海關之稅旺一時之費數世之利也縱令所製不及各國之工究之慰情勝無倉卒較有所恃且由鈍而巧由粗而精尚可期諸異日孰如羨魚而無網也計閩浙粵東三省通力合作五年之久費數百萬尚非力所難能疆臣誼在體國奉公何敢惜小費而忘至計至以中國仿製輪船或疑失體則尤不然無論禮失而求諸野自古已然即以槍礮言之中國古無範金為礮施放藥彈之製所謂礮者以車發石而已至明中葉始有佛郎機之名

國初始有紅衣大將軍之名當時得其國之器被以其國之名佛郎機者即法蘭西音之轉紅衣者即紅夷音之轉蓋指紅

左文襄公年譜卷四

六

毛也近時洋槍開花礮之製中國亦皆能之礮可仿製船獨不可仿製乎安在其為失體也臣自道光十九年海上事起凡唐宋以來史傳別錄說部及

國朝志乘載記官私各書有關海國故事者每涉獵及之粗悉梗概大約火輪兵船之製不過近數十年事於前無徵也前在杭州曾覓匠仿造小輪船形模粗具試之西湖駛行不速以示洋將德克碑稅務司日意格據云大致不差惟輪機須從西洋購置迺臻捷便因出法國製船圖冊相示并請代為監造適髮逆陷漳州臣入閩督勦未暇及也嗣德克碑歸國繪具船廠圖冊并將購置輪機招延洋匠事宜逐款開載寄

由日意格送漳州行營往返講論漸得要領臣原擬俟其來閩商妥再具摺入告適奉購置輪船

寄諭應先將擬造輪船緣由馳陳

聖鑒疏入奉

旨試行會英使威安瑪與稅務司赫德上議中國自疆當廣求新法於外洋輪船器械以購雇為便

上疑其議密詢公公復奏曰臣維西洋各國向以船礮雄視海上然貪貿易之利仰中國之威未敢妄逞其時各國未造火輪船尚無所挾也道光十九年海上事起適火輪兵船已成英吉利遂以入犯厥後尋衅生端瞰我寇事方殷未遑遠略遂

左文襄公年譜卷四

七

敢大肆披猖此次威安瑪赫德所遞說帖臣揣其意有三髮逆既平彼無所挾恐啟中國輕視之漸一也結款已滿彼無所圖欲藉購置輪船器械因緣為利二也西洋各國外雖和好內實險競共利則爭英人欲見好各國以固交又知各國以新法售我思先發以籠其利三也若云別蓄詭謀藉以挑釁尚或不然抑臣竊有慮者各口既開有約無約之國均來貿易利以分而見少近聞英商各行折閱漸多雖彼自失計於我何尤然事急變生不奪不廢如有決裂則彼己之形所宜審也陸地之戰彼之所長皆我所長有其過之無不及也若縱橫海上彼有輪船我尚無之形無與格勢無與禁將若

之何微臣所爲總總擬習造輪船兼習駕駛懷之三年迺有此請也見在新法自強之論既發之威妥瑪赫德則我設局開廢彼雖未與其議當亦無詞阻撓至我

國家自疆之道莫要於捐文法用賢才任親賢以擇督撫任督撫以擇守令政事克修遠人自服是在

皇太后

皇上聖謨廣運非微臣所敢議也先是英福州領事有雅芝歸代

者賈祿以公接待未優言於駐京公使總理衙門書詢公公

具述本末書續卷八是年復總理衙門書曰今春有雅芝回

札詢賈祿有無履員賈祿向通商局道府說不應用札稱該領事并言上海廣東皆用領事見將軍督撫皆開門鳴

左文襄公年譜卷四

八

福建何爾不如此即屬局員告以閩浙向來遵約用札來見向不鳴喧開門外國領事與中國道員平行上年接見有雅芝及與公文均如此查詢便知賈祿無言仍收回原札不數日來與宗棠待之如常并提及用札是往例非忽起薄待之意伊亦無言但云接伊因欽差來文屬其勿受微露此等枝節與彼無干之意嗣又陳請清理中外交涉案件均照所請催飭速結以所請在情理之且言曰夷性貪而無厭罔知中故受爲應付不致予以口責

中國禮法所用多中國莠民狡狴升木靡事不爲從前和約迫於時勢不得不然條約既定自無踰越之理然若於條約之外更議通融恐我愈謙則彼愈亢我愈俯則彼愈仰無所底極唯有遇事守定條約禮以行之遜以出之冀相安無事而已宗棠雖素性迂直不諳夷情然斷不敢率意徑行自取冒昧之咎如阿使再向尊處饒舌請向其詢問如何違約如

何失禮以便登復當是時捻寇未平而甘肅自同治元年陝回與漢民相仇殺乘寇亂爲逆甘回相繼盡變用兵連歲不能定有

詔詢公方略公奏曰福建遠在東南於鄂豫皖軍務文報阻絕甘省更偏在西北戰事無從揣悉故不敢妄有論列惟既承

垂詢則思慮所及有不敢隱者捻匪蹂躪江北河北萬騎縱橫論者謂欲平捻須益騎兵固也然騎兵非練習有素則隊伍

難以整齊槍矛難期精熟勝負之數未可預知蓋賊騎多於官馬而賊技又熟於官軍也因思古人塞上之戰每用兵車

如衛青以武剛自衛深入絕漠馬隆用偏箱復通西涼明臣

左文襄公年譜卷四

九

余子俊曾銑郭登周尙文楊博輩皆以車戰顯蓋制騎者莫如車爲其行則載輜重止則成壁壘足禦衝突而固軍心也明中書趙士楨車銃議用車載銃車爲守具銃爲攻具亦有所見今勦捻寇既議減步兵而添馬隊宜兼用車輛以遏賊衝如慮製造經費維艱則且廣雇兩輪車輛倒縛礮位開以車輪開花礮測準施放行則爲陳止則成營似亦制賊之一奇勦捻勦回均不可少至甘肅之患乏餉銀尤乏軍食兵燹之後土地荒蕪千里饋糧士有饑色屯田之策似應舉行衝途宜用軍屯僻地宜用民屯其始置農具購籽種雖不免多有所費然較之無糧可因懸軍待哺者究有所恃至南方勇

下憚於西征實緣不耐寒冷不慣麥食之故似宜變通章程
遼調南方久經征戰樸健弁勇充營官百長酌帶親兵定其
營制增其薪糧赴河南陝西挑選士著散丁入伍自募自練
練成赴甘聽調散丁有習戰之營哨各官鈐束訓練易於成
軍豫秦一帶與甘肅風土相近易於服習以之興屯則農功
可期諳悉以之赴戰則精力可無疲乏儻亦事之可行此臣
一得之愚未敢自匿者也先是閩監公悉裁革陋規試行票
運一年較前入增三倍而帑息帶輸猶用為累公以帶輸由
於緩徵借帑已多懸額積久新故更代終不能取盈而徒虧
正課適併請豁免而奏定票運規約以裕新賦於是以此次整

左文襄公年譜卷四

飭兵制吏治首議減兵并餉其時制兵不習戰事尤冗雜怯
弱以軍興月僅得半餉往往虛占伍籍而別營生計公以為
與其欠餉不若減兵與其欠餉而養無用之兵不若減兵而
節可惜之餉適取無用不可練之兵酌減其半而以裁兵之
餉加給練兵其塘汛散處之兵則併歸總汛分隘更代巡緝
奏案十九閩浙兵制急宜變通摺云竊自兵分而不可復
合於是歷代養兵之費最鉅 國朝綠營兵下六十萬有奇
此次軍興東南各省惟廣西金陵曾有調用制兵之事餘皆
募勇以資戰守始以勇丁助兵繼且以勇丁代兵始以將弁
領兵繼且以文臣代將此兵事之窮也各省召募日繁制兵
名額未減既須籌戰士之餉又須籌不戰之兵餉無可籌不
得不節縮額餉應之然按管每兵給餉數每月即需耗銀
數萬兩在兵月得數錢之餉也夫有兵不練與無兵同練之
勤與不練同今日之兵陸則不知擊刺不能乘騎水則不習

駕不熟誠將領惟習趨應對辦名冊聽差使其練之
也演陣圖習花法如演戲作劇何裨實帛省標向有大操小
操之名屆時呼名應點合隊列陣弓箭藤牌鳥槍擡槍次第
行走既畢散歸不復相識此外各標營則久不操練并此花
法陳式而亦忘之矣水師戰船失修朽腐殆盡將領巡洋會
哨無從練習名為水師實則就岸居住一登海船則暈嘔不
堪站立不穩連云熟習沙線慣歷風濤說遇有事奚望其有
萬一之幸乎是則練兵為救時之務矣兵之應練將弁知之
即兵丁亦自知之將領之有志者未嘗不思練兵以有為也
督撫提鎮亦未嘗不思練兵以寬名責也而勢固有所不能
營制兵馬月餉銀二兩馬乾一兩戰兵月餉一兩五錢守兵
月餉一兩米皆三斗開用折價近因庫款告匱有給銀欠米
者有半銀半票者奉算每月僅獲半餉計不足供一人十日
之食餘二十日則懸釜待炊衣履無出如是少壯不願入伍
入伍多老弱窮無所歸之人或挂名冊籍以小買傭工為本
業而以餘暇應差操至下府之藉當兵支門戶者抗官府窩
匪盜名為兵而從不與差操者其志并不在餉固不具論也
夫額餉之薄如此又從而折減之欲不聽其別營生理必不
可得既別營生理不能按日演操散居市廛不能一呼即集

左文襄公年譜卷四

訓練有所不能施禁令有所不能及汰革則無精壯應募激
勸則無驍銳可披如是謂兵之尤難怯弱不可為兵兵不任
受謂將之疏慵頹廢不可為將將亦不任受也是則加餉不
為練兵之急務矣臣按方今各省綠營通病祇因餉薄不能
練兵而餉之薄亦實由於於兵之多耳與其欠餉曷若減兵
其欠餉而仍養此無用之兵曷若練兵而并節此可惜之餉
即以閩浙言之閩之兵額六萬二千浙之兵額三萬七千二
百合計已近十萬如果一兵得一兵之用制賊自有餘力何
以巨賊入境所至成墟不但不能收一戰之功并不能為一
日之守也然則國家每歲所耗之餉不重可惜乎假令事前
兩省有素練之兵五萬以之援鄰保境豈不綽然何至遠特
客軍多糜鉅餉惟其兵多故餉不能厚惟其餉薄故兵不能
精此固前效之可觀者臣惟兵之應亟汰者有四老弱疲乏
之兵吸食洋煙之兵虛名占伍之兵塘汛零星之兵皆無所
用而亦不可練者外此各標營聽差傳號書識各名色實為
軍政之蠹亦應酌裁以實行伍大抵挑番可練之兵五成有
餘即以裁兵四成有餘之餉加給之餉米併計守兵月可得
銀三兩戰兵可得銀三兩數錢日用足敷自可聚居勤練而
免散漫荒嬉之弊塘汛零星之兵有名無實甚或窩居娼賭
擾害地方則併歸總汛勤練分段輪緝聲勢較完訪察易徧

肅回亂益急

詔公遂督陝甘時公方擇福州馬尾山下為船廠與法人德克碑
日意格條定章約迺奏請沈公葆楨出主船政沈公方丁憂
家愚公三造其廬敦促之以閩事未定奏緩程期於是舉吏
治兵制之應更置者日夜區畫心力交瘁家書是年與景喬先生書云自奉西
征之命自限四十日料理閩事而後卸案發摺三十餘件片四十餘件心力為瘵癸姪為吾寫摺亦無輟筆之時已備人錄副錄兄取視而以臺灣為沿海重鎮檄調吳大廷為臺灣道劉明鏡為臺灣鎮總兵奏曰臣忝督閩浙於今三載治軍之日多治事之日少計自二月回閩甫七閱月復奉恩命遂督陝甘自維時迫智短上孤

左文襄公年譜卷四

西

朝廷倚注之恩下負十郡士民之望其最抱歉者莫如福甯臺灣
兩府福甯距省匪遙尚易料量至臺灣遠隔大洋聲氣間隔
見檄調補臺灣鎮總兵劉明鏡臺灣道吳大廷冀可銷患未
萌而吏事兵事有應早為籌畫者臺灣設郡之始議由內地
標營調兵更番戍守三載為期用意至為深遠計額兵一萬
四千餘可謂多矣咸豐初內地兵事孔亟班戍之制不行見
今存者不及三分之一一有蠢動即須募勇所募者本處游
手無籍之徒聚相為兵散仍為匪從前臺灣道設有道標以
備調遣近自道標裁撤遇有勦捕之事文員不得不借重武
營一任其虛冒侵欺莫敢究詰武營縱兵為奸營兵以通賊

為利全臺之患實由此起道光四年奉

旨鎮兵歸臺灣道察看久未奉行羣已習焉忘之今欲復兵制則
宜遵班兵舊章欲重道員事權則宜復設道標俾有憑藉申
明鎮兵歸道察看之例以杜欺罔重操防庶幾互相維制而
軍政可舉也臺灣水師向設戰船九十六號今無一存戰船
既無而修船之費仍不能無武營虛冒侵欺非文員所能禁
革而歷任總兵未有舉而正之者將弁煬蔽於下鎮臣回惑
於上積習相因由來已久如逐此款製船巡洋募練水兵以
求實效必須鎮道得人同心共濟而部中不復以舊制相繩
庶幾實事求是而船政可舉也臺灣物產素饒官斯土者惟

左文襄公年譜卷四

五

務收取陋規以飽私囊見據吳大廷稟擬將道署陋規悉數
歸公以昭清白劉明鏡亦毅然以裁陋規革節壽為請是皆
正本清源之不容已者惟陋規既已裁革則必別籌津貼以
資辦公庶廉吏可為迺收正已率屬之效也閩省文武錮習
以辦案索兵費為取盈之計民俗挾仇械鬪勝者輒占敗者
家產謂之紫盾官為按治先索勇糧夫價及至臨鄉置正兇
不問或捕案外一二人塞責民忿官之貪庸也相率結會私
鬪浸成巨案諺云十年大反五年小反大概由此必賴廉正
明幹之道員時以洗冤澤物為心嚴操守勤訪治孜孜奉公
不敢暇逸庶幾惠澤下究人心固結迺收長治久安之效也

臺灣生番性雖蠻野卻極馴順地方官如清懋自持以簡佚之道處之最易見德從前生番獻水沙連六社之地請得雍鬚比內地民人疆臣以聞而部議格之生番鞅鞅失望卒致游民句番私墾長械鬪之風寢爲逋逃之藪至今臺人言之猶有餘憾夫馭邊氓之道與內地殊此輩山獸河魚但能順其性而撫之勿有擾害積漸自然自可無事無論輸款內坵供糧常差於

國家有益無損卽令稍有所費亦當羈縻弗絕以示恩信何有擯絕不受坐視客民疆佔虐使畱爲肇畔之端況近洋人入駐要口以來游歷內地習知形勢設我棄而人取之尤於事

左文襄公年譜卷四

六

體非宜見當生齒繁盛游民輻輳之時似宜弛墾荒之令并聽生番雜髮齒於編氓但勿疆爲招致於事理似無不可至臺郡雖產米之鄉近番船搬運頗多時有蓋藏空虛之慮禁止勢有不能則立社倉廣謀儲積似不可緩凡此均應由鎮道隨時籌辦者臣原擬諸務就緒東渡一行今去閩有日無暇及此劉明鏡吳大廷皆任事實心必能綢繆未雨爲東南奠此巖疆仰懇

皇上天恩敕下該鎮道察看情形隨時會銜陳奏妥爲辦理不勝感幸之至是時船局規模粗定既遣人赴洋購機器船槽迺先開求是堂裁局選聰穎子弟入局隸習英法語言文字算

法畫法以備用洋員日意格等皆以公去閩自疑公迺條具船政裁局規約十有八則呈進且奏曰茲局之設所重在學造西洋機器以成輪船俾中國得轉相傳受爲永遠之利也其事較雇買爲難其費較雇買爲鉅臣德薄能淺不足爲其難又去閩在卽不能爲其難當此時紬舉盈之際凡費宜惜鉅費尤宜惜而願斷斷於此者竊謂海疆非此兵不能疆民不能富雇買僅濟一時之需自造實擅無窮之利也於是則雖難有所不避雖費有所不辭然而時需五載銀需三百數十萬兩事屬初舉成否未可預知幸而學造有成縱局外議論紛紛微臣尙有以自解設學造未能盡洋技之奇卽解造

左文襄公年譜卷四

七

輪船不能自作船主曲盡駕駛之法則費此五年之時日三百數十萬之帑金僅得大小輪船十六號雖所造較購買精堅適用而估計所費多於一倍於大局仍少裨益責以糜帑咎何可辭凡此皆宜預爲綢繆而不能預爲期必者故此局之定愛臣者多以異時之咎責爲臣慮局外阻撓爲臣疑卽日意格亦言此時局面既更勢難兼顧如欲停止願將已領之銀仍卽繳回臣答以事在必行萬無中止之理但願一一謹守條約盡心經畫共觀厥成如有差謬當自請朝廷嚴加議處而已奏入

上嘉公沈毅有爲不以去閩自諉

諭曰創立船政實為自強之計若為浮言搖惑則事何由成左宗
棠大臣謀國所見遠大自當堅定以期有效也十月壬寅公出駐
行營於是選所部三千人從征雷七千餘人福建分屯各郡
縣奏起劉典幫辦陝甘軍務自湖南募營部三千人至漢口
會師復申車營屯田前議請部定各省協甘實餉福建士民
聞公將西行合詞請巡撫代請願雷
溫旨緩公行且

諭曰俟甘肅底定朝廷不難令左宗棠復來閩也十一月戊午將
就道士民攀留者填塞衢巷迺復留數日於丁卯啟行書牘
是年與楊石泉書云行期因輪局未定改至初四日而士民
因各紳額雷一疏適奉 批答暫緩西行初三日入城辭行

左文襄公年譜卷四

太

羣起攀留塞滿街衢晝夜再三終不可止回營次日衣冠數
十輩至苦雷小任以從民望不得已改初十日啟行吾何施
而得斯於民哉魏作之餘不覺淚落此間民困食虐之政寬
抑之氣充塞里閭治匪為安民之要練兵為進勇之要開正
誼書局為養士勸學之要教種桑棉為養民務本之要增積
貯為備荒之要劬食獎廉為課吏之要使得久於此數年數
者必期有成今紀綱粗立而遠賦西行於關隴未必能為功
而閩則已不能視其效吾方歉恨之不限通閩人相與歌頌
而挽留之其 自江西取道湖北在途奉
益使余悲也

詔以捻酋張總愚入陝西促先入秦擊捻十二月戊申公至黃州
則捻酋賴汶光任賴等已分黨竄湖北漢黃德震動湖北巡
撫曾公國荃治軍禦捻當是時捻遂分為二自河南分犯湖
北者為東捻入陝西者為西捻督師曾公國藩以疾還兩江
李公鴻章代之檄淮軍蹙寇湖北辛亥公行抵武昌適營於

漢口後湖築各軍一先是夏間周夫人率家人至閩省公由
海道還湖南至是遇於漢口景喬先生亦自長沙來會旋皆
別歸文集亡妻周夫人墓誌云班師還閩夫人率家人省余
急余奉送督陝甘之 命總師西發行至夏口適夫人學事
累返長沙航海東來復得一晤余登舟後會之難期
夫人亦凄然相對勉以吉語慰藉而執知此別即終古也
慎齋詩文鈔序云余由閩浙督秦隴兄攜子潭視余漢上相
持而泣時兄病嗽久肌膚銳減飲饌量腹而後進余則誦兄
所作詩文伯酌娛之兄喜每盡一觥帳下健兒環聽相視而
笑蓋非復曩者送疑 是年京察異等 作彭母王太夫人
傳一首

同治六年丁卯公五十六歲

正月公駐軍漢口調各軍未集上奏曰竊臣由閩起程時舊

左文襄公年譜卷四

九

部將領分駐兩省攜以同行者僅三千餘人奏請劉典幫辦
軍務亦僅令募營部三千人初意南人用之西北非宜祇多
選營官哨長之才入秦後將陝甘兵勇汰留而勻撥弁勇充
當親兵護哨編列成營以倡勇敢之氣又臣軍轉戰東南山
澤之鄉無須多用馬隊數本無多由閩拔隊之時以嶺嶠艱
阻水陸數易故遂留之閩中擬抵鄂後派弁上口呆購至鞍
鞅一切又須在陝西製買故前此陳明抵鄂抵西安均不能
無少耽延也昨抵黃州始知捻逆大入鄂疆漢黃德一帶均
形震動復奉

寄諭竄陝捻逆又已擾及南山傳聞賊蹤蔓延甚廣萬騎縱橫鄂

陝官軍均不得手臣暫於漢口鎮北橋口安營飛催劉典迅募成軍并增調各營於原擬六千人外加募六千合成萬二千人

諭旨敕臣由鄂入秦先勦捻逆此時臣軍步隊僅止三千馬隊尙未習練雙輪獨輪車式尙未動工製造所擬以制賊者步隊馬隊車營而皆無以應手倉卒即戎必貽後悔臣不敢不慎也方今所患者捻匪回逆耳以地形論中原爲重關隴爲輕以平賊論勦捻宜急勦回宜緩以用兵次第論欲靖西陲必先清腹地然後容軍無後顧之憂餉道免中梗之患謹即一面就地采買口馬練習馬隊先造獨輪破車暫應急需俟所

左文襄公年譜卷四

三

調各營取齊由襄鄧出荆紫關徑商州以赴陝西卽古由武關入秦之道沿途遇賊卽擊比抵陝西則製造雙輪破車兼雇買車輪埃口馬到陝增練馬隊并習車營一面開設屯田總局相度秦隴緊接要隘有水草可田可牧者開設屯田一面汰遣陝甘各營去疲冗省軍食爲久遠之規其願畱屯田者編入冊籍指地屯牧不願畱者資遣散回各本籍禁其逗畱爲患然後軍制明而內訌可以免屯事起而軍食可漸裕也甘省回多於漢蘭州雖爲省會形勢孑然孤立非駐重兵不能守駐重兵則由東分勦各路之兵又以分見單不克挾全力與偕一氣掃盪將來臣軍入甘應先分兩大枝由東路

廓清各路分別勦撫大局戡定然後入駐省城方合機局是故進兵陝西必先清關外之賊進兵甘肅必先清陝西之賊駐兵蘭州必先清各路之賊然後餉道常通師行無梗得以壹意進剿可免牽掣之虞亦猶之江皖布置周妥然後入浙浙江肅清然後入閩閩疆肅清然後入粵已復之地不令再被賊擾當進戰時卽預收善後之效民志克定兵力常盈事前計之雖似遲延事後觀之翻爲妥速自古邊塞戰事屯田最要臣已屢陳其利矣漢宣帝時先零羌反趙充國銳以自任其所上屯田三疏皆主持久之義宣帝屢詔請責充國持議如初卒收底定成效可知兵事利鈍受其事者固當身

左文襄公年譜卷四

三

任其責至於進止久速則非熟審彼己長短之形飢飽勞逸之勢隨機立斷不能此蓋未可以臆度而遙決者也臣頻年轉戰東南於西北兵事未曾經歷所部均南方健卒於捻回伎倆并無聞見若不慎之幾先加以迫促誠恐所事無成時局亦難設想明臣孫傳庭催促出關卒以致敗可爲前鑒也伏懇皇上假臣便宜寬其歲月責臣以西陲討賊之效不效則治臣之罪以明軍令臣惟勉竭駑鈍次第規畫以要其成勦捻勦回均惟事機所在若兵力未集馬隊未練屯務未舉車營未成則無所藉手以報

君父臣雖身任咎責無補時艱此則耿耿愚忱有不能不預為披
瀝者已復奏調廣東提督高連陞率所部西征劉典已授甘
肅按察使奏改賞京卿幫辦陝甘軍務而薦贛南道張岳齡
率所部三營代之

上悉報可是時陝甘總督楊公岳斌已請病而甘事益棘劉公蓉
以陝西巡撫解任畱勦捻寇軍戰不利奉

嚴旨公疏言楊岳斌劉蓉時艱適值然在事日久臣自顧才力無
以踰之請未入關以前仍

敕楊岳斌劉蓉悉力支持使臣得從容展布與兩臣殫誠盡瘁紆
朝廷西顧之憂疏入劉公蓉已罷歸楊公請歸益急是月

授公欽差大臣督辦陝甘軍務而
命甯夏將軍穆圖善暫署陝甘總督於是奏設陝甘後路糧臺湖
北以道員王加敏領之次第剗製獨輪礮車遣人赴北口購

戰馬募吉林獵戶為馬隊奏調滿州鑲紅旗佐領喜昌教練
之王子壽柏心數貽書論西事亦以車營屯田為時務所急

按王氏柏心與公書云聞有督師秦隴之命雍涼號山河百
二為國家西面屏藩頃值偏回氛亂離疾矣自非出羣才略如
寇子翼馮公孫之儔無有能摧陷廓清者柏心壯而游秦隴
略習其山川風氣回民強漢柔良者事畜牧兒樛者則帶刀
行劫營中將士什九皆回漢民極屏極無復秦時銳士漢代
貝家六郡武士矣平時雖已深因料三秦有事必花門首
可財財賦彈竭四方皆不能把注師行往往數月無居人農
業盡廢糧食告罄既無轉輸它省之理又山谷糾錯水泉乏
絕即能裹糧時糧窮迫深諫彼則逃匿荒寨遁出關外俟我

左文襄公年譜卷四

三

深入迺潛斷糧路與汲道我軍未有不偵者也竊以為秦事
不獨在猛戰而在方略處置為遠大之謀且今秦事尤極糜
爛各營軍士精銳銷阻遠方召募之士聞風已不樂往即往
亦不能戰米麥全不可得當此而欲卷甲直趨雖育之勇
韓白之謀亦困於石據於羨黎耳為明公計宜速請屯田
必二三年迺見成效米穀既足練軍亦就然後引兵下龍戰
勝攻取可運諸寧明公上奏先與朝廷約勿求速效勿遽促
戰必食足兵精始可進討請以三年為度昔王翦趙充國皆
先定規模堅守初議與君相固爭卒以成功願明公仿此意
行之如得稟祇任峻輩專務壘關力行勸課軍食既足士飽
馬騰其與轉饒它省者功相萬也至它日進兵視彼中尤
點者誅前之餘既不能盡誅其畏服請撫因兵力多而分
置之西甯階岷或延榆邊外聽其回部勿與漢民雜處杜塞
蹊隧擇險立戍布以威信又簡彼族良善者使自相什伍加
之約束無復開出滋擾公答曰自古用兵塞上屯田以裕軍
儲車營以遏突騎方略取勝勦撫兼施一定之理壯侯初不
見信於漢韓范終不見用於宋是以千數百年富彊之區化

左文襄公年譜卷四

三

為榛莽茲承彫敝既盡之後慨然思所以挽之非倚任之專
積漸之久何以致此五十有六之年去日已多

朝廷所以用之者不過責一時之效已耳以不可多得之歲月而
求難以驟致之事功其有濟乎惟日孜孜以啟其緒博求俊
傑以要其成則區區之忱不敢自釋者耳已王氏自監利來

見與縱談關隴形勢用兵次第遂定三路進兵之策奏稟卷
軍務人員志節可嘉請宣付史館摺云臣逐督陝甘師過黃

州王柏心漢皋營次一見詢以關隴山川形勢用兵次第王
柏心罄所知以告蓋嘗入前雲貴總督林則徐及前陝甘學
政羅文俊幕僚感關內郡縣與程日記歷歷可稽維時臣去
湘日久親友聞臣有萬里之行來鄂渚省視言及入關度隴
情狀多為臣危者王柏心獨不謂然臣為氣壯後此三道進
兵堅持緩進急戰之議
亦王柏心有以啟之
是時劉忠壯公松山以皖南鎮總兵

率老湘軍九千人入援陝西已再敗捻西安解嚴捻渡渭北
竄時山西按察使陳湜主河防

詔公兼制其軍而回匪乘捻亂復自甘肅分道大入環陝境西北

皆寇蹤巡撫喬松年促公軍入關是時公練車營甫就批札
批吳中書士邁稟云捻賊伎倆在衝突包鈔非多用槍礮不
足制之槍礮多非用車不可車與礮合車粗重而礮靈便可
以擊遠行則成營止則成陣雖萬騎縱橫不能撼我也剿捻
逆宜用陳法不比髮逆之可以野戰取勝陳式宜整宜緊時
時如對敵雖行路亦然庶免倉卒之患此要訣也所謂陳式
不過方圓偃月仰月四種五營梅花三營品字隨地勢擺列
前者前左者左中者居中右者右後者後千變萬化隨機立
應無他巧妙只要施放時從容不迫一排分作兩次施放連
環相接而以綫槍洋槍礮礮總要取平稍有高底便不能準
眾當之便成著粉凡放槍礮總要取平稍有高底便不能準
此當預先 所謂各軍漸集迺分配車礮編為前中後十五營
訓練者

左文襄公年譜卷四

西

令劉端冕周紹濂楊和貴分領之而自率親軍十哨四旂并
馬隊二月戊申發漢口以湖北捻患方亟檄劉典新軍至雷
屯灑口三月庚午進德安鄂捻擾至天門鐘祥圖渡漢而西
公迺雷軍德安期湘淮軍至合長圖會公國荃檄水師提日
口捻折竄京山辛巳公軍進隨州捻騎竄至州東北高城先
是公議礮車制賊馬而以馬隊當步賊以陳法新變戒諸軍
勿縱擊四月甲申進軍塔兒灣捻倏見礮車皆不戰狂奔整
旅驅之捻北走信陽會湘淮軍先後至迺取道棗陽進樊城
以各省協餉不以時應請援江蘇滬防例由海關預借洋商
銀百二十萬兩餉軍分設采運局上海委道員胡光墉司其

出入

上從之辛卯抵樊城鄂捻復竄至棗陽乙巳公回軍出張家集要
之捻敗走河南新野劉松山復敗西捻于涇陽捻東趨同朝
已又敗走蒲城

寄諭公殲賊秦境勿軼出豫鄂合東捻公迺分軍三道入關公軍
由樊城趨潼關劉典軍取道荆紫關出藍田高連陞新軍至
汭漢水至洵陽登陸以顧興漢五月乙丑自樊城進發六月
丙申軍度函谷天大雷雨方出谷止營山水驟漲輜重漂失
過半庚子抵潼關山西按察使陳湜來見公與通籌河防以
西岸自河曲保德至蒲州津渡至多皆與陝西同州延安綏

左文襄公年譜卷四

西

德相接防軍獨陳湜水陸數千人冰橋成尤資陸軍堵禦為
奏與山西巡撫趙長齡合詞請遣弁回南增募八營
許之辛亥劉松山會蜀軍將黃鼎擊捻蒲城皖軍將郭寶昌自洛
河來會七月甲寅合軍大破之富平昌甯邠陝安游擊劉效
忠軍扼涇陽捻遂掠三原高陵沿渭北東趨於時回逆西犯
隴州麟游汧陽西北犯三水淳化譚玉龍軍守邠州別黨合
土匪北入邠州宜君劉厚基軍拒中部洛川甘泉皆日有戰
事而迺北靖邊失守分撥保安安塞甘軍將胡世英守延安
不能禦東北自慶陽入者據北山董志原葭龍山由洛川入
擾澄城韓城郃陽游騎至朝邑公至則遣楊和貴周紹濂周

金品渡渭拒朝邑回遁入北山公以捻疆於回回既當分別
勦撫則用兵當先捻以及回度捻圖誘官軍悉東復乘間折
而西趨渡涇渭以竄豫鄂於是檄晉軍嚴扼東岸防偷渡而
調劉松山郭寶昌改道由富平趨蒲城出寇前楊和貴等由
三河口還扼華州劉端冕會劉典軍自藍田進臨潼劉效忠
暨遂涇水西岸高連陞軍由藍田進屯咸陽南岸皆憑河結
營期暨捻涇洛開殲之己巳劉厚基自甘泉進攻安塞回大
破之橋扶峪回酋張幅滿溺外擒斬其目李雄安等三十餘
人甲戌劉松山郭寶昌敗捻於渭南北岸新莊捻乘各軍未
集遂西掠臨潼三原戊寅自涇陽潛渡入咸陽劉郭軍追至

左文襄公年譜卷四

美

則已越興平竄乾州醴泉已復圖於興平掠船渡渭水八月
壬午黃鼎軍先自咸陽出終南鎮邀之捻迺復由臨涇東渡
公聞捻復渡涇自率親軍馳臨潼檄各軍分三道由涇西
前營會大雨彌月水漲軍不得進而捻亦止涇陽乘間出三
原富平高陵各縣境掠食九月辛酉公親赴涇西集各軍將
商進止令黃鼎守涇河西岸劉效忠扼耀州山口調劉典高
連陞出高陵劉松山郭寶昌出富平公還駐臨潼調軍食捻
見大軍進逼勢不復能南渡丁丑乘大風雨由蒲城東南北
趨白水入山其時回匪充斥北山於是急調劉典高連陞劉
端冕各軍趨耀州防捻回合勢而檄劉厚基鄜防軍南下要

寇是月提督雷正綰擊回於甘肅甯州涇州防軍將張在山
擊回於鎮原皆破之回遂掠正甯入陝西三水檄譚玉龍自
邠州禦之同時別部回復入隴州汧陽陷寶雞遣楊和貴周
金品自咸陽赴援黃鼎軍繞靈臺會之寶雞回聞大軍至併
走汧陽總理衙門以明年修約屆期是月貽書谷公損益所
宜公條具五事一議請

觀自古帝王不能胥外國而臣之於是有鈞敵之國既鈞敵矣自
不必以中國禮法苛之疆其從我泰西與中國遠隔重洋本
非屬國其君臣之禮實無拜跪之事今不能阻其入覲而必
令其行拜跪禮使臣未必遵依卽如來諭酌中定制亦似於

左文襄公年譜卷四

老

義無取竊思彼以見其國君之禮入

覲所爭者中外鈞敵不甘以屬國自居非有他也似不妨允其所
請一議遣使外國於中國山川政事土俗人情靡不留心諮
考而我顧茫然駐京公使恣意橫行而我不能加以詰責正
賴遣使一節以詢知各國之情僞而戢公使之專橫尊慮遠
隔重洋擇使既難籌費不易惟思海禁大開以來江浙福建
廣東沿海士商經歷各海國者實不乏人其中通曉各國語
言文字堪膺斯選者尙多責成各督撫精爲訪擇以游歷爲
名其使臣則五年一派卽從此項人才內挑派如彼時輪船
局學藝已成無須搭雇外國輪船則所費亦省一議內地設

行棧內河駛輪船此皆洋商德惠所致若允其請則中國奸商均附洋人與局卡爲難影射偷漏釐耗因而減少船商行戶因而失業所關非細伊以多用華人爲言豈知所養者僅止傭工趨食租人其船商行戶失業者不知凡幾修約時以此折之而地方官訪辦句引華民自行內禁之法一議販鹽挖煤洋船拖帶鹽船大爲鹽務之害按照通商章程善後條約申明禁例彼必不能力爭洋人開煤實則開礦言煤者託詞耳如準其租山則變成夷業年月久暫殊難預定必滋事端此與內地設行棧駛輪船當以商情民情斷難允從官司不能禁制阻之一議開拓傳教外國行教之人中有清修好

左文襄公年譜卷四

表

善者如喇嘛之有黃教有邪僻爲非者如喇嘛之有紅教上年朝鮮藉殺行教之啟衅法公使請加兵國主答以應察明教師有無爲非情事再定行止察看情形法國之待教師與中國之待喇嘛同似非專以行教爲陰謀若遇民人與教士構衅之事中國但持原議與之爭論不令教民恃爲護符彼亦不得橫生枝節至潛送默化如尊論不禁之禁則在地方官賢者爲士民扶持正氣非一時可驟幾也十月壬午劉厚基再敗捻於中部洛川捻北走鄜州甘泉以荒瘠無所掠食復折由東南走宜川別黨西竄耀州北掠膚施入安塞劉厚基還掘宜川甘草坪是時高連陞方追寇抵洛川而竄耀州

捻大合回匪攻擾同官雷防軍不能禦高連陞聞警甲午自洛川一日夜馳二百六十里合劉典軍大破寇焦家坪斬賊二千寇敗走宜君迺與劉軍分屯耀州宜君先是捻北走入山劉松山請高劉軍壁山外自率所部西趨同官耀州逼寇出山與夾擊公以捻大眾已東南趨宜川劉軍西進則韓澄空虛勢必南竄鈔官軍後而宜川瀕黃河西岸尤慮冰橋成寇乘之竄晉迺遣總兵李南華扼韓城神道嶺檄劉松山郭寶昌各軍由宜川延長延川沿河北要寇高連陞劉端冕自鄜州甘泉趨延安綏德與合勢已而高軍爲同官回所牽綴還屯宜君戊戌劉松山郭寶昌渡洛河進發前隊已抵洛川

左文襄公年譜卷四

表

壽春鎮總兵李祥和率千人繼進至大賢邨同官回遠出掩擊李祥和戰歿劉松山急返軍回救寇已回遁鄜州而捻大眾之在宜川者遂益北擾延長

朝議尤慮捻東渡入山西

嚴旨督公就地殲除公覆陳曰臣入秦之始深以捻逆他竄爲慮與劉典分道入秦杜其竄豫竄楚之路入潼關後凡所布置均爲就地殲賊起見不但晉省爲

畿輔屏藩不敢容賊東犯卽豫楚蜀等省亦不肯任其奔逸故與各將領咨諏方略大舉圍逼期殲賊於渭洛之間捻逆知無竄路鋌走入山北山荒瘠殊常官軍追躡皆以無糧不能

急進臣不惜重資分道設局轉運而其中實有人力難施之處加以回逆內犯牽制我軍劉典高連陞劉松山郭寶昌劉厚基各軍先後皆被牽擾頻滯師行夙夜惴惴深以捻逆直趨北路為懼今幸賊未遠竄劉松山等均能及賊鈔擊機尙可乘至山西防務臣在潼關時與山西按察使陳湜熟計倘交冬令宜注重河曲保德一帶以備冰橋令陳湜速調晉兵二千名赴河保由山西大同鎮總兵馬陞督防又分所部忠字四營剋期疾趨北路與馬陞協防不知能否無誤臣奉命節制山西河防敢不兼顧惟自山西至河保已千數百里不但臣鞭長莫及即陳湜亦慮呼應不靈臣豈敢遽謂確有把握

左文襄公年譜卷四

辛

故時存萬一之慮與劉松山郭寶昌先申東渡之約臣生平以驅賊為恥況晉防關係匪輕豈竟不知緩急臣之私願固期殲賊秦中而不能不防其竄晉及豫楚蜀三省者則力小任重不免時存過慮也是時甘肅近接陝境回番分黨內犯穆圖善既署總督壹意主撫而西甯辦事大臣玉通尤久制於回楊公岳斌前遣提督鄧全忠勦貴德廳回玉通以為有礙撫局奏罷之奉旨詰責公數遺書穆圖善以玉通為奸回所誤且告以回民願撫亦其本意然必我能勦彼迺甘心就撫否則我以此聊示羈縻彼亦以此故相侮弄至是西甯回益殘城中漢人官吏莫

能問公得總兵黃武賢書奏之

上下其書穆圖善先是楊公岳斌奏委陝西布政使林壽圖主甘肅後路糧臺駐西安旋以林壽圖分餉平固慶涇各軍迺別設糧臺漢中委道員陳丕業司之以轉運秦安達蘭州及是

穆圖善數請

朝旨趣公分濟軍餉又以陝西截用甘餉為疑而撤西安糧臺并入漢中公疏陳餉事本末力言以為不便按是年履陳甘肅局措云伏查甘肅地方荒瘠承平之日專恃各省協撥軍餉以餉餉細兵增遂致困難不可收拾陝甘歸督臣統轄甘有專則陝受其害陝無專則甘蒙其利安陝通能固甘此如一棹臺於西安以陝西布政使林壽圖領其事支應平固慶涇各軍初制甚善迨甘事日棘楊岳斌不及通籌餉事令道員

左文襄公年譜卷四

辛

陳丕業於漢中改設糧臺轉餉徑解秦安不由西安經道亦明知林壽圖勢處萬難而急於自救目前不遑兼顧楊岳斌亦未盡得改道之利也上年九月臣調任陝甘籌餉設法兼催各省協餉各省比擬酌帶五六千人自鄂入秦旋圖入隴甘後路糧臺於鄂比擬酌帶五六千人自鄂入秦旋圖入隴計新增餉粵浙三省協餉尚可支持故有不截甘餉之議嗣捻逆張總恩入秦不能不添募為勦捻之計遂至增兵數倍加以購買騾馬車駝料量行資需用繁鉅入秦之際已不能不挹注甘餉入秦後每糧騰貴饋運奇艱費益不貲而陝甘各軍之極困者不能不略與通融客軍之出力者尤不能不時其緩急臣舍甘餉無可動之款而甘軍數經敗潰勇數已大減於甘餉全界甘餉在事時以所得協餉計之尚不至窘於往歲若以甘餉全界甘餉在事時以所得協餉計之尚不至窘於往歲立困於中道此臣動用甘餉緣由也臣所借洋商銀兩除水脚保險運費息銀外實可得銀一百十餘萬兩由各商實解鄂分潤各營外籌湊銀六萬兩撥解甘省而臣軍各營見已積欠三四月不等計本年十一月十二兩月支發軍餉糧價俱即形竭蹶各省明春協餉就令正月即解已須三月抵秦已恐停兵待餉況主客各軍糧價及涇慶各軍又不能不隨時勻濟

此洋商借款未能多濟甘軍之情形也查甘軍餉項自六月開臣入秦後共積銀三十七萬兩并陳丕業林壽圖所解總計約六十餘萬兩前數年所得餉項未如此之多然臣等思竭力籌畫一面飛咨四川督臣於代辦軍米內先儘署甘軍年終之用一面飛咨陝西督臣於代辦軍米內先儘署甘軍年終之用一面飛咨陝西督臣於代辦軍米內先儘署甘軍年終之用一面飛咨陝西督臣於代辦軍米內先儘署甘軍年終之用

左文襄公年譜卷四

省全局甘省此時之患在兵多而不能戰或被奸回轉困或與土匪勾連見在存名冊未可覆按而陝省西北各路已大受甘軍之累即如胡世英一軍十營經署督臣撤來延安日久坐視回土各逆剽掠無一矢相加之使去則欠餉已鉅督之使戰則挫刺無疑即此類推甘軍大抵可想陝省甘餉從何轉運軍事先陝後甘餉事亦不得不逐緩就急臣今日在陝固不能視甘肅為遐方異日入甘亦仍必以陝西為根本可否敕下署督臣穆圖善將甘軍屢經詳請有名無實各營嚴實察驗統計每月支用實需餉糧若干咨臣商辦然後議立兩省分總糧臺酌量緩急分別撥濟通為正辦未上穆圖善復以缺餉危迫情形入告

上諭公量籌接濟且督公速清陝境捻匪入甘受事公覆奏曰臣查署督臣穆圖善原摺所稱甘軍一百四十營之多均非不戰而食屯兵無賊之地等語各省協甘的餉不及二十萬兩

而甘軍除慶涇等軍由西安糧臺發餉外其在甘肅各臺支餉者每月餉尚需四十餘萬兩真不待知者而知其難楊岳斌入甘時銳進蘭州於後路未暇深慮迨身入重地顧此失彼迺思增兵益餉勉彊支持已為失計聞其去甘之先各軍多不戰而潰或相率潛逃穆圖善接署督篆各營勇丁或潰散為匪或私入秦楚軍中充勇計見在存勇斷不及半此非臣一人逆億之詞也穆圖善既壹意主撫其分駐各營果有戰事與否臣不敢知但道路傳聞穆圖善勒兵出郭受河秋逆回之降倉卒被賺陳亡提鎮參游數人弁勇多名逆回遂圍甘肅省城幸彭楚漢至解圍其餘近接陝界之回逆方各

左文襄公年譜卷四

出巢內犯陝境甘軍當少戰事臣自入關以來未接穆圖善函商兵餉進止機宜八月曾致信穆圖善婉陳一切竊謂甘回非盡不可撫必痛加懲創使逆回有所畏設法安插使良回有所歸而後撫局可成甘軍非盡不可戰必簡汰疲乏覈併虛浮以所擄節之餉勻加精銳有制之軍使一軍有一軍之餉一軍得一軍之力而後戰事可恃若不早為變計指望不可必得之協餉遠贍飢軍聽各統領營官按月索取而又無以應之其虛勇既挂名餉籍概成積久其實勇不敷日食未免擾害民間營官不能行其軍令勇丁必致別滋事端將如病者之偏體風痺不能運動何以爲勦更何以爲撫臣身

任陝甘總督不能早清陝境入甘任事夙夜疚心此時穆圖善所辦之事即臣與日接辦之事心有所知豈敢以未嘗預聞置之不顧至甘軍待餉危迫臣籌撥銀米已縷悉具陳臣埃勒揔事竣自當先勦陝甘交界之回節節掃蕩而西惟不敢冒昧從事急趨蘭州致蹈楊岳斌故轍亦不敢久曠職守而以危苦之事累人擬請

敕下署督臣穆圖善埃臣軍行入甘境即將陝甘總督關防派員齎送臣營臣即當接篆任事穆圖善縱不奏催臣亦屆時請旨區區愚忱斷不敢有所選擇有所趨避致負平生也辛丑揔遂

陷延川掠清澗綏德北趨葭州丙午慶陽回自延安出陷綏

左文襄公年譜卷四

書

德揔復回竄綏德與合丁未劉厚基軍復延川其日劉松山郭寶昌自宜川整旅繼至合軍進清澗公聞延綏迭陷請

旨下部議罪已部議革職

優旨令任事如故公迺趣劉郭軍繞掘榆林而靈州民董福祥以回亂嘯眾自保轉掠花馬池定邊慮前入安塞揔走甯條梁與合檄山西河保軍分防包頭旋

朝旨命西安將軍庫克吉泰赴邊防勦會安塞揔南竄公以花馬池距甯夏近薦署甯夏將軍金順代其行戊申汧陽回進圍鳳翔屯將孫立士戰外已酉楊和貴各軍自扶風趨赴大敗回於鳳翔城東回解圍走岐山扶風楊和貴方引兵躡追甘

肅河狄回三萬人入犯汧陽隴州復回軍鳳翔禦之同時正甯回入擾邠州而北山回結土匪潰勇往來洛川中部宜君益盛時出窺韓城郃陽渭防告警當是時揔自南而北千有餘里回自西而東亦有餘里陝西主客軍之能戰者不及五萬人既以鳳翔急復分渭防軍西趨扼之十一月辛亥黃鼎軍繞靈臺出鳳翔開河狄回方攻汧陽疾引軍進戰參將徐占彪陷陳入寇大敗外者三千人走合扶風回攻岐山不能下乙卯併趨鳳翔楊和貴軍方拒戰城東回自扶岐大至鈔其後迺結礮車為圓陣相拒而別率精騎衝其中堅戰一日斃回二千餘人抵暮黃鼎軍至夾擊復敗之回自東北

左文襄公年譜卷四

書

川口遁入山同時譚玉龍迭破回邠州三水回走還正甯邠鳳略清而北山回屢為劉典高連陞軍所敗乍逐乍至終不能絕已而回眾萬人乘虛窺耀州劉端冕馳出楊家店大破之窮追三日夜殺二千餘人高連陞復追破之于中部而自洛川以北至邠延回氛四塞莫能禦已未劉松山郭寶昌會劉厚基攻綏德復其城回出走米脂揔復分道南竄於是劉厚基出東北追回劉松山郭寶昌回軍由延川延長宜川循西岸要揔幸未軍抵宜川忽回逆自交口大出遮官軍雷軍戰一日破其屯而揔遂於是日取閒道南趨出大河山西以河冰未結遂各軍北防而公前所請增募之軍未至

批札卷二批李

羅南六塘疏防被劫稟云賊由冰橋渡河實由晉防兵單而增募八營始敷分布一疏不佞主稿促前晉撫具奏事在上年七月而晉撫以爲不急之務一月始繕發奉旨後又擱置久始允回南募勇賊竄豫直凡兩月餘而南軍始到其時賊敗竄衛輝又乘淮軍之隙竄開州矣然不佞未嘗一語推之晉人賊之竄晉并由豫竄直東夫豈無辭可諉然宵旰憂勞之際豈臣子忽一夕南風驟起冰橋成壬申劉郭軍追計較功罪之時哉

勢已衰

詔遶宋慶程文炳張曜各軍分道趨山西河北

左文襄公年譜卷四

命公兼制其軍於時西岸捻未渡者合回逆分擾洛川澄城郃陽而甘東回悉屯聚涇州復圖入犯陝境公檄譚玉龍黃鼎兩軍分道出長武拒涇州回楊和貴守渭北周紹濂劉端冕周金品各軍由郃陽澄城取道河濱赴宜川以西遏回捻東竄時劉松山郭寶昌已復吉州鄉甯捻竄河津稷山劉郭軍追及之復南走絳州十二月庚寅合軍進洪洞繞寇前縱擊大敗之捻遂由絳縣趨橫嶺關出垣曲已復東走入河南濟源公念捻徒走東路則畿南震動而官軍自垣曲而東勢居寇後奏以劉典高連陞督各軍留陝西調西路軍五千人親率之擬取道山西蒲州入直隸復南下以要寇丁酉發臨潼以

兵事急請由海關續借洋款二百萬兩備軍餉庚子喜昌自孟津渡河遇捻于河內遮擊大敗之劉松山郭寶昌軍亦自濟源至遂合軍進捻益東趨衛輝丁未公抵潼關是月李公鴻章平東捻 是年置義田湘陰贍宗黨復使葺長沙故祠爲族中士人館舍 家書甲子寄諸子書云試館改造義學舉 不私一錢任封疆三年所餘養廉不過一萬數千兩尚擬數 一萬兩作京餉則所餘不過數千已耳按書牘是年與李仲 雲書始寄銀營建試館等事家書寄於甲子蓋又數年始就 緒也 又按書牘卷八丙寅答彭雪琴書云先世貧苦憂悴 與兄家世相同見蒙 國恩祿入甚饒而除置族田及湘陰 義舉外尚未敢別有蓄積子孫之事不知者 謂其嬌愛我者稱其廉均不得弟之心耳 詩有題鄧完 白先生日觀峯圖七古一首

左文襄公年譜卷四

同治七年戊辰公五十七歲

正月公抵介休會大雨雪遼州山徑險改由壽陽出井陘捻自新鄉直北犯直隸壬子劉松山郭寶昌合喜昌馬隊追抵磁州捻已擾及鉅鹿平鄉甲寅自南和繞西截擊敗之捻益北趨定州游騎犯保定己未劉松山軍至祁州疾趨前入屯清苑捻偵知有備折由祁州安平東南走饒陽先是捻倉卒入犯京畿震動宋慶張曜各軍皆未集 詔切責公及督師李公鴻章直隸總督官文公河南巡撫李公鶴 年均奪職發神機營巡防丙寅公至壽陽聞捻北犯憂惶無 措星夜督軍前進

上以捻南竄命公軍屯井陘遏賊西竄辛未進獲鹿復奉

詔總統前敵各軍山東巡撫丁公寶楨率軍入衛至河間遣將王

心安敗捻饒陽其日劉松山各軍追至復敗之城北王岡有

詔嘉獎捻西南趨東鹿甲戌劉松山軍進深州捻復北走定州劉

松山復馳防保定是時張曜宋慶程文炳軍先後至屯保定

迤西滿城山麓捻迺由祁州分擾蠡縣高陽戊寅公自正定

赴保定檄各軍分三路自東北西北壓剿而南上奏曰臣維

捻逆慣技在飄忽馳騁避實就虛始猶馬步夾雜近則掠馬

最多其乘官軍也每在出隊收隊行路未及成列之時遇官

軍堅不可撼則望風遠引瞬息數十里倏官軍追及則又盤

左文襄公年譜卷四

美

旋回折亟肆以疲我多方以誤我其欲東也必先西趨其欲

北也必先南下賊馬而我步賊輕捷而我重贅賊恣掠而馳

官軍必待糧而走賊專用長矛官軍則必兼用槍礮故賊速

而官軍遲尾追之戰多迎頭之戰少盤旋之日多相持之日

少見在妄圖北犯暫無南竄之意直隸地勢平行無岡阜塘

濠足限戎馬主客各將領身經百戰與劇賊周旋日久非不

思迅與驅除早圖葢役而局勢固有難焉者賊蹤見距

京畿不過三百餘里官軍南趨賊必北嚮迨折而北趨慮將又

落賊後一也見在諸軍均已繞至賊北矣然賊由東南而西

北諸軍盡馳而西賊由西南而東北諸軍又盡馳而東無論

往返奔馳兵力勞憊且恐併聚一方狂寇有時乘虛肆逞終
遂其北犯之計二也劉松山郭寶昌喜昌與臣書均頗以此
爲慮而欲於近

京之處設立重防然後放心向南縱擊臣維

畿內西南路以涿州爲總要南路以固安爲總要應請

欽派樸健將領率勁旅兩支一駐涿州一駐固安責令嚴防以重

形勢此爲近防之軍即賊蹤稍遠亦未可遽撤也保定河間

天津三郡鼎峙保定距河間近而天津距河間稍遠見有重

兵在河間如天津有警尙可橫出截之然三郡屏蔽

畿郊儻涉空虛必多罅隙此爲且防且剿之軍隨時調度不可

左文襄公年譜卷四

美

併聚一方亦不可悉數南下也其進剿之軍則視賊所向併

力攻剿如將賊逼過滹沱則與山東河南諸軍收夾擊之效

如賊逸出而北則與保定河間天津諸軍收夾擊之效較之

專防而不能剿專剿而無以爲防者稍覺周妥臣謹擬就

諭指前敵各軍分別調撥以專責成庶無前突後竭之虞無顧此

失彼之患疏入神機營已出屯涿州復用戶部侍郎李公鴻

藻言

命恭親王節制各路統兵大臣并諸巡撫等於時侍郎崇厚守天

津丁公寶楨屯河間李公鴻章安徽巡撫英翰公入援未至

詔總督官文公出省督師公既至保定迺自請身赴前敵二月捻

掠任取走獻縣入深州境壬午劉松山追及敗之州城南捻
北竄祁州馬隊及寇東鹿舊城截寇爲數段步軍蹙擊大敗
之奪馬五千匹辛卯捻走博野突犯郭寶昌屯劉松山分軍
赴援追逐二十里其日公行抵蠡縣聞官軍圍急督軍進捻
引去壬辰趨諸軍自祁州分道南下而檄程文炳一軍趨正
定扼寇河濱公自屯祁州南張村癸巳張曜宋慶軍及捻於
深澤會劉松山軍乘夜夾擊殲寇數百名捻分東西縱走至
安平者爲淮軍將楊鼎勳郭松林所敗還竄饒陽劉松山各
軍已先至饒陽四面擊之捻奪路南走獻縣復嚮西走晉州
劉松山度捻將復北犯己亥急繞北乘之捻行遇大軍駭而

左文襄公年譜卷四

甲

南奔掠深州折東北復走饒陽張曜宋慶一晝夜馳百六十
里直入擣其中堅斬獲甚眾捻酋張五孩中槍外方捻自深
澤分竄公率親軍西趨無極已聞捻折走東南疾繞由保定
赴東路辛丑行至肅甯適饒陽敗寇向東南奔竄突遇公軍
副將楊鳳元率馬隊迎擊捻分三路來撲戰逾時知爲公軍
漸引卻公揮步隊竝進捻大奔敗奪獲馬械無算壬寅進至
安平偵捻前竄深晉趨程文炳軍前擊捻騎數千結陳以待
會大霧捻莫測眾寡接戰即大潰拔難民三千餘人捻勢大
熾癸卯捻遂掠晉州狂走渡滹沱劉松山郭寶昌喜昌追及
北岸捕斬餘寇乙巳分道渡河捻伏騎南岸埃官軍半渡突

擊劉松山令先濟者輒營陳而督大隊渡畢鈔其後捻遁由
趙州走鉅鹿捕生虜言捻軍械盡失圖復竄懷慶清化鎮伐
竹爲矛以入晉於是公奏遂保定防軍屯北岸檄山西軍嚴
防天井關封門口丁未由定州趨正定調春壽馬隊從征奏
以劉松山爲翼長三月捻由成安渡漳走彰德辛亥公抵順
德捻已掠衛輝趨懷慶公馳進彰德壬子捻眾果分赴清化
伐竹張曜宋慶軍循衛河要之捻折由修武東趨癸丑劉松
山追軍抵獲嘉疾出延津遮擊甲寅及之封邱破賊營二十
郭寶昌深入被數創郭運昌代領其軍捻遂北走滑縣犯張
曜宋慶屯劉松山程文炳馳至擊走之辛酉方議合軍進追

左文襄公年譜卷四

甲

捻忽大至迺以輜重置中爲方陳竝進捻見官軍輜重併力
攻陳不得入稍引卻劉松山揮馬隊張左右翼以進寇披靡
會郭松林楊鼎勳由北路鈔入寇益大潰追逐二十餘里殺
千餘人捻遂自衛輝還走延津各軍追追之復由延津迤南
西竄陽武先是公以捻東竄封邱由彰德赴防大名已聞捻
折趨西南復回軍河南境己巳至湯陰宜溝驛偵捻騎已近
衛河疾督軍前扼五隆渡捻方牽船欲渡忽見大軍遽毀船
嚮東北馳公遂循河抵禦行兩晝夜至大名龍王廟渡終以
公軍逼西岸不得濟折由開州南樂竄入山東山東防軍悉
調赴直隸捻遂分掠朝城莘縣聊城初捻由直竄豫李公鴻

章自翼州赴大名期各軍扼懷慶蹙賊太行黃河聞河南巡撫李鶴年亦以平捻自任而追師獨公所部劉郭軍及張曜宋慶軍自直隸尾賊而前日與接戰能及賊而不能制賊書卷十是年與李少奎宮保書云追剿之師如劉郭者自追此捻已閱年餘未嘗以休息為請弟亦憐其勞苦未敢再加追促惟向來追賊均是一綫緊奏銜尾繼進故雖能及賊而未及接仗而賊已遠颺

上嚴旨詰責諸帥以捻竄東境復

命李公鴻章總統各軍責公專防直運於是恭親王奏限諸軍一月平捻丙子公會各軍由大名夾衛河趨臨清捻已渡運越吳橋直犯天津四月壬午公進德州丁公寶楨亦至檄東軍

左文襄公年譜卷四

聖

將王心起等繞前援天津郭松林楊鼎勳潘鼎新淮軍相繼進公以運東各軍大集迺調秦豫各軍分起取道景州連鎮循西岸要寇甲申公自連鎮進青縣偵捻已由天津靜海南竄檄各軍由青縣渡運截擊而率親軍還扼連鎮上奏曰劉松山張曜宋慶等軍臣已飭其星夜東渡惟西岸未可空虛臣擬於初九日仍由西岸折回過連鎮後始敢東渡督勦蓋必先固直省逼賊趨東南然後可會合李鴻章丁寶楨英翰諸軍蹙之河海間也此次句賊犯天津寶鹽梟高岩所致高岩滄州人因兵役追捕糾鹽梟馬賊約三千人投賊故賊已蹙仍張見在直東官軍實已數倍於賊而士卒轉戰疲勞將

領虛報勝捷兩者於軍情實有關係劉松山追捻東走海豐陽信己丑敗之武定城西辛酉前追至商河捕斬八百餘名捻南走往平壬辰公渡運至吳橋是時運流驟漲河水亦倒灌張秋潘鼎新等開捷地開注減河與天津防軍憑河守李公鴻章迺建議築長圍制賊於時李公自屯德州英翰公屯臨清丁公寶楨屯東昌檄淮軍會東皖軍自東昌循運河迤北畫地築牆以守公以為當且防且勦長圍之外州縣二十餘未可任其蹂藉西岸固守必東路有追勦之師因賊以為布置掣其狂奔之勢設防迺為得力

上兩從其計已捻至往平復折還劉松山追至平原敗之癸酉捻

左文襄公年譜卷四

聖

冒雨越甯津北竄甲戌劉松山追敗之向家集公聞警自吳橋赴甯津令劉松山張曜宋慶為三支向東北公自率程文炳一軍趨正北乙亥捻突犯減河防軍將善慶等憑河轟擊劉松山追軍亦逼舊滄州迺折走鹽山其日嚮午公軍至河濱聞捻甫退疾趨鹽山扼之丁丑至鹽山捻已出樂陵走德平迺回軍吳橋而檄各軍由甯津北下捻遂掠臨邑平原清平趨東運以牆工成復折而東閏月辛亥劉松山自德平躡捻至慶雲捻忽列騎抗拒官軍分三路大敗之捻迺於鹽山東北舉望火而繞西疾走滄州泊頭偷渡各軍蹙之走東光公方督軍築連鎮壕壘急分軍要擊捻繞由梁家集撲吳橋

劉松山各軍馳赴捻先夕越吳橋南遁當是時捻馳驚數百里聞防剿之師已逾十萬淮東皖各軍盛集德州臨清東昌公復遵

旨遣張曜宋慶程文炳歸李公節制而自吳橋至滄州捷地汛防軍獨公親軍五千人捻窘急時北竄圖撲過運西北路劉松山軍候北倏南日夜與捻馳搏以久戰亦疲勞甚英翰公前奏郭運昌歸併皖軍至是運昌自請與湘軍合隊公迺令與劉松山喜昌兩軍分屯東光下口迺北與滅河防軍接埃賊至為迎擊之師

上復增命都興阿公為欽差大臣督剿未幾捻復竄近陵邑德平

左文襄公年譜卷四

四

公令劉松山各軍出屯鹽山甫至捻已由武定至海豐大山距官軍數十里急起乘之捻大敗南奔阻港水淮軍將郭松林追師適進港南捻迺折由鹽山走樂陵五月李公復於臨邑陵縣築牆屬之馬頰河捻分起由海豐狂竄鹽山滄州東光圖撲滅河所至官軍輒擊敗之復由甯津竄出劉松山度捻去路益窮將復北竄迺勒兵甯津以待時濟陽東數十里橫牆未修以誘寇捻竄至忽沿河東北行壬辰遂自武定東走海豐憲化劉松山軍道鹽山出海豐壬寅捻為東豫軍所迫由陽信還走海豐官軍乘夜猝出其北襲張總愚所踞邨大破之乘勝西追寇狂走慶雲南皮黨眾益解濟甲辰奔甯

津公親督軍出吳橋截之沿途歸外者數千追至陵縣而還六月捻徘徊陵邑濟陽淮豫軍迭敗之辛酉復鋌走甯津劉松山乘夜壓賊軍而陳捻恟懼乘勢奮擊捻自相蹂藉歸誠者相繼追至吳橋西南斃寇千餘人送奔竄德平樂陵界劉郭軍縱橫盪擊寇破散不復成行隊數日降者凡七千人張總愚率殘眾由南河濟陽西走臨邑清平博平官軍四面圍之會大雨徒駭河盛漲淮軍將劉銘傳等蹙之河濱張總愚赴水外西捻平各軍帥爭馳告捷公方督各軍搜餘寇獨居後有

詔詢問論功

左文襄公年譜卷四

四

晉公太子太保銜開迭次處分并交部照一等軍功議敘公以追剿無功懇

恩收回成命不許七月公編審降眾分別資遣戊午奉

寄諭見在陝甘軍務緊要急須左宗棠統原部劉松山郭寶昌喜昌等軍回剿左宗棠即飭令劉松山等拔營由山西渡河入陝將邨延綏榆等處回氛節節掃盪左宗棠著先行來京陛見除劉松山等軍外各營將弁如有忠勇奮發願從西征者著李鴻章左宗棠英翰曉諭各營聽候遴選歸左宗棠節制郭寶昌傷病未能銷假即著郭運昌帶領該總兵舊部先行西進前據崇厚英翰所陳善後各條并著左宗棠妥速議奏欽此公覆奏曰臣於七月十三

日進鎮營次欽奉

奇諭比經恭錄行知劉松山郭運昌喜昌欽遵辦理一埃有頭緒
即分起西還臣先由水路駛赴天津入

觀

諭旨除劉松山等軍外各營將弁如有忠勇奮發願從西征者并
著李鴻章左宗棠英翰曉諭各營聽候遴選歸左宗棠節制臣維
陝甘之事籌餉難於籌兵籌糧難於籌餉籌轉運尤難於籌
糧臣在陝時已曾約略陳明矣從前勝保多隆阿入秦楊岳
斌度隴皆務徵調兵勇為迅速驅除之計卒至兵多餉絀回
患未平而潰勇叛卒之禍起譬猶貧人無隔宿之糧而張筵

左文襄公年譜卷四

吳

召客彊作豪舉有不啻其謬者乎論者謂兩淮之人彊悍健
鬪用之秦隴可以挫回氛之兇鋒銷淮皖之隱患於計誠為
兩得臣竊以為不然江淮之民尚氣任俠古昔已然非生而
嗜亂也巨逆如張洛刑苗沛霖亦非果具梟雄之資素蓄不
軌之謀也始奇其詐力而獎進之繼悟其愚弄而牢籠之終
恨其桀黠遂圖舉其類而盡殄之譬猶癰疽初發不用內託
外消之方其後迺為剜肉之計也淮皖諸軍皆新立功其將
領皆富貴矣若擇其樸勇而稍明紀律者分統之以資鎮壓
又擇廉惠稍知方略之守令拊循而化誨之不出數年積習
當可一變不此之務迺思逐淮皖之隱患於秦隴隱患在

畿郊驅而遠之所謂逐腹心之疾置諸股肱猶可也隱患在淮
皖如圍驅之關隴是逐股肱之疾於股肱不可也論者又謂
淮皖以軍入秦隴必仍由淮皖給餉臣迺過為之慮無迺太
愚不知淮軍之餉千人每月約銀六千左右雖與楚軍相等
然近時每年止發九箇月之餉計算每勇月不過三兩有奇
此狙公賦芋之說也士卒之驕逸而難禁制其弊由此皖軍
則每勇月不過二兩四錢糧食由官給領亦不過三兩有奇
豫軍亦然若至秦隴則糧價昂貴較之各省奚啻倍蓰不籌
津貼固無以濟其力而服其心竟籌津貼此項餉銀又將安
出臣於張曜宋慶程文炳歸總統時曾請行首功之賞此暫

左文襄公年譜卷四

聖

時之計耳若處糧價昂貴之地歷窮年累月之久勢何能支
迨日久無功或生他變而罪臣不善拊循不善駕駛臣固無
辭然將如秦隴何哉臣不得不早為之計也見在各營將領
營求入陝者未必即為忠勇奮發無須招之使來各省挑軍
入陝之舉必將有之未必容臣挑選臣擬俟回陝後將陝甘
餉事悉心攷究度可養勇若干再擇營哨各官赴安徽河南
開募以符楚軍舊例此時誠未敢草率從事致貽後悔謹因
聖明垂詢而弁陳之於是舉劉軍部將功尤異者易德麟章合才
蕭章陶陶定昇唐光輝李雲貴何作霖黃萬友易致中余虎
恩胡文貴楊清源李就山陳廣發楊世俊十五人且奏曰劉

松山本湖南已故道員

賜證壯武王龔舊部臣十餘年前即知之而未之奇也嗣由湖南從征入皖為曾國藩所賞拔雖論功按階平進而屬望有加臣嘗私論曾國藩素稱知人晚得劉松山尤徵卓識劉松山由皖豫轉戰各省曾國藩嘗足其軍食以相待解餉至一百數十萬兩之多俾其一心辦賊無憂缺乏用能保垂危之秦救不支之晉速衛

畿甸以步當馬為天下先即此次巨股蕩平平心而言何嘗非劉松山之九臣以此服曾國藩知人之明謀

國之忠實非臣所能及特自各省言之不能不目之為秦軍以各

左文襄公年譜卷四

吳

軍言之不能不目之為臣部臣無其實而居其名撫衷多媿合無仰懇

天恩將曾國藩之能任劉松山其心主於以人事

君其效歸於大裨時局詳明宣示以為疆臣有用人之責者勸

上善之八月己酉公行次天津甲寅入

覲丙辰

賜紫禁城騎馬已未

召見諭以進兵須由東而西力顧晉防無令內竄又

詢西事當何時可定公度進兵運糧之艱非二三年可能蕪事適

謹對當以五年為期按是年八月十六日籌備晉防

片云昨承 召見復承 聖諭諸語以晉防為念跪聆

之下仰見 宸謨廣運至為周詳臣敢不竭盡心力之所

能為以冀酬 高厚卷二十九十月恭報旋陝日期摺云

臣親承 慈諭切切須由東而西不敢不慎益加慎書讀

卷十是年與劉書卿翼長書云前此入 覲時面奉 諭

旨須由東而西力固晉邊無令內竄又按今陝甘總督楊公

昌濬奏公事實宣付史館摺云同治十二年關內肅清方戍

辰 召見之日左宗棠面奏西事以五年為期人或以為

談之至此果如所言詢其故則云 天威咫尺何驕也

新命甫下思及進兵運糧之難合山川道里計非二三年所

能成事 天語垂詢應聲而對實自發於不覺今之如期

亦伴耳 放書讀卷十一庚午與英香嚴制軍書云弟前年入

覲蒙 聖意似以為遠辛未與吳子儀當謹奏須假之五年而

今棘手一端鄙人冒然任之非敢如壯侯自詡無踰老臣亦

謂義不敢辭難耳前年入 覲面陳非五年不辦 慈聖

頗訝其遲由今觀之五年 庚申具疏陳陝甘餉事艱難日

竊維陝甘籌餉之難天下共知其所以異於諸省者地方荒

瘠物產非饒一也舟楫不通懋遷不便二也各省雖遭捻逆

髮逆之害然或旋擾旋復陝甘漢回錯處互相仇殺六七年

以來無甯宇新疇已廢舊藏旋空搜掠既頻避徙無所三也

變亂以來漢回人民外亡大半牲畜鮮存種藝既乏壯丁耕

墾并少牛馬生穀無資利源遂塞四也各省兵勇餉數雖贏

縮不同然糧價平減購致非難陝甘則食物翔貴數倍他方

兵勇日啖細糧二斤即需銀一錢有奇即按日給與實銀一

飽之外并無存留鹽菜衣履復將安出五也各省地丁錢糧

外均有牙釐雜稅捐輸勉供挹注陝西釐稅每年尚可得十

萬兩內外甘省并此無之捐輸則兩省均難籌辦軍興既久

左文襄公年譜卷四

吳

公私交困六也。各省轉運雖極繁重。然陸有車馱。水有舟楫。又有民夫足供雇運。陝甘則山徑犖確。沙磧荒遠。所恃以轉饋者。惟馱與夫。馱則騾馬難供。夫則雇覓不出。且糧糶麩料。事事艱難。勞費倍常七也。用兵之道。剿撫兼施。撫之為難。尤甚於剿。剿者戰勝之後。別無籌畫。撫則受降之後。更費綢繆。各省受降。惟籌給資遣散。令其各歸原籍而已。陝甘則費由內作。漢回皆是土著。散遣無歸。非籌安插之地。給牲畜籽種。不可其未及安插之先。非酌籌口食之資。不可用費浩繁。難以數計八也。陝甘用兵頗多。為時又久。亂後荒瘠殊甚。購糧不易。各軍每於人煙稍密。種植稍多地方。安紮營壘。始猶藉

左文襄公年譜卷四

李

稱保護莊稼。給錢辦糧。繼則捐派民間。不給價值。甚且搜掠殆盡。民不敢爭。以致轉徙流離。變而為匪。或被逆回蓄養。苟且偷生。甘為從教之人。黨惡助逆。章奏中所稱甘省飢民土匪。大率此類居多。若不及早覈實汰存。予以實餉。俾其有所藉口。則軍令有所不行。垂盡之殘黎。靡有孑遺。未荒之土地。盡成榛莽。而西陲之事。不可復問矣。臣之立意。仿漢趙充國議。開屯以省轉饋。撫輯以業災民。且防且剿。且戰且耕。不專恃軍威為戡定之計者。區區之愚。蓋以辦回逆與剿羣寇不同。陝甘事勢。與各省情形各別。將欲冀此一方。永弭後患。則固不敢急旦夕之效。而忘遠大之規也。通計陝西每年缺餉

一百五六十萬兩。甘肅每年缺餉二百餘萬兩。而屯田之資。撫輯之費。不與焉。茲幸捻逆蕩平。海內兵事漸息。餉事亦藉資周轉。合無仰懇

天恩。敕下軍機大臣會同戶部酌議籌撥陝甘的餉。俾微臣得從容整理。以奠危疆。

上下其議。戶部奏於各海關六成洋稅項下。指撥陝甘軍餉一百萬兩。

從之。癸亥公

陸辭出都時。劉松山率所部次洛陽。整軍公親軍各營。取道景州。先至彰德。九月壬午。公行抵彰德。丙戌。拔營西向。先是山西

左文襄公年譜卷四

至

巡撫鄭敦謹奏請公分軍由晉渡河。扼守榆林。剿秦賊以固晉防。公以為晉防惟恃河流一綫。秦軍轉戰而前。勢難停軍久駐。河上年綏德方復而賊從西南疾趨東甯。為大局憂。應

敕山西巡撫綏遠城將軍於冰橋未成之先。將轄境防務早為籌畫。未宜遠恃鄰省。剿賊官軍為固圍之計。再蹈覆轍。及是

諭旨。敕豫軍分防中路。調張曜宋慶軍赴榆林復

諭公通籌全局。公覆陳兵從秦出。由東而西。晉防尤宜謹嚴。然後秦軍進剿。無前突後竭之虞。晉防復嚴。得形格勢禁之道。河防自河保以南。夾岸山谷迤邐。有險可據。惟薩托清等處。黃

流淺濕地勢平行。陝回鉅走草地。亦在意中。豫軍既赴防北路。應別立一軍。徑駐歸化。作為游擊之師。時部撥海關洋稅。期至十二月起解。而陝西甘肅同時需餉尤急。公迺請於山西河東鹽課四川鹽釐各提撥二十萬兩濟軍。且奏曰。陝西每年缺餉一百四十餘萬兩。甘肅每年缺餉三百餘萬兩。均經署撫臣劉典署督臣穆圖善陳奏。臣前疏請撥實餉。謂陝西每年缺餉一百五六十萬兩。蓋并臣親軍各營合計。不僅百四十餘萬兩也。謂甘肅每年缺餉二百餘萬兩。蓋除歸併陝西供支之甘軍而言。謂約止二百餘萬兩也。合兩省計之。缺餉總在四百餘萬兩。從前髮逆捻逆未平。天下之患在東。

左文襄公年譜卷四

壘

南財賦之鄉。中原腹心之地。勢固難以全局注之。西北一隅。茲幸各省解嚴。計清釐積欠。酌留兵勇。為費雖尚不資。而節出之餉。需贏餘之釐金洋稅。不下千餘萬兩。用東南之財賦。贍西北之甲兵。各省勢本有餘。而陝甘則得半斯足。至全局之安危。不爭一時兵事之利鈍。一面用兵。即須一面籌辦善後。庶幾一了百了。後必無災。診疾雖在延醫。處方必須購藥。藥品足備。攻達迺神。治重病則藥不得輕。治久病則功難求。遂應仍懇。

天恩。敕下軍機大臣會同戶部妥籌陝甘常年實餉。自明年伊始。事定而止。每歲於各海關稅各省釐金項下。劃提實銀四百

萬兩分給陝甘。酌時勢之緩急。定協餉之多寡。臣當率在事諸臣。盡心力之所能到者。黽勉圖維。與西事相終始。期掣全境還之。

朝廷斷不敢或作或輟。虛負

恩知。亦不至以餘粟餘財。自汙素節。

詔軍機大臣戶部集議。辛丑。公由孟津渡河。十月丙辰。至西安。當是時。劉典署陝西巡撫。回土各寇。為楚軍所敗。紛議求撫。而劉掠不已。東北則董福祥與李雙良高萬全等。轉相招結。侵擾延安綏德榆林。潰勇飢民。坵之。眾常十餘萬。西南則陝回馬正和白彥虎。余彥祿。崔偉。陳林。禹得彥。馮君福。馬長順。楊

左文襄公年譜卷四

壘

文治馬正剛。馬生彥。畢大才等。踞甘肅甯州境。董志原。號十八營。甘回及漢民被脅者。屢入其中。寇氛北接慶陽。南連邠鳳。東北直達鄜延。人數逾二十萬。公以回逆不能遠離巢穴。董高等則本事轉掠。其紛竄在意中。全局必須從東北入手。先平土匪。然後合力剿回。迺無他慮。於是分部防剿。各軍東北剿寇之師。金順屯榆林。劉厚基與知州成定康屯綏德。劉厚填屯延安。郭運昌軍已抵同州。檄由韓城赴宜川。以進延長。復疏請山西重歸綏之防。趣張曜軍由河保渡河赴榆林。劉松山軍自茅津入晉。道汾州以趨綏德。其剿回之師。中北路則高連陞。周紹濂。魏光燾。分由宜君。中。部。鄜州進軍西逼。

以漸達慶陽而以劉端冕軍屯鄜甘扼其衝西南則黃鼎屯
邠州張岳齡喻步蓮屯隴汭蜀軍李輝武屯寶雞而逐吳士
邁洛川軍屯鳳翔與邠隴軍相連縱董志原回聞大軍西來
分黨犯邠州中部洛川而以大眾西掠隴州同時董福祥亦
合甘回攻綏德李雙良等擾清瀾延安各軍先後擊卻之十
一月陝回以飢窘復出撲甘肅正甯黃鼎自邠州赴援回折
走陝境劉倬雲敗之三水其自甘泉至中部者防軍周紹濂
擊之敗走白水邵陽澄城而回酋禹得彥等以糧盡詣隴州
求撫劉典見回已屢敗欲遂許之公曰乞撫而以糧盡為詞
則猶非心服也益籌轉運督各軍進逼是月成定康敗寇綏

左文襄公年譜卷四

蓋

德回師擊李雙良清瀾董福祥益北趨榆林邊而自綏德以
至靖邊寇氛尤盛十二月丁未劉松山全軍自永甯渡河至
綏德與成定康議董福祥據靖遠為巢穴而黨眾肆擾榆延
及邊內外官軍由綏德西北趨懷遠掃蕩而前則邊寇必回
救而河防可以解嚴於是遠易德麟章合才與成定康所部
先繞西攻大理川而自率各軍直趨小理川一日破其壘百
餘斬首六千級生擒三千餘名解散以二萬計迺令成定康
還守綏德分軍兩路追殺由懷遠折南至安定已復繞西至
靖邊寇望風挫敗沿途拔出難民數萬生擒五千有奇寇外
者倍之餘寇悉竄靖邊鎮靖堡公騰書松山曰雄師所指如

勁風掃葉擒斬解散各以數萬計不但榆邊內外即可肅清
而官軍易客為主全股可期殄滅貴軍門威略高遠機神敏
速雖王壯武當年何以過之其時張曜自河曲渡河會金順
劉厚基軍連破沿邊寇還屯古城董福祥自府谷東竄葭州
成定康遣陳瑞芝喻先恕以軍蹙之餘眾走延川辛酉劉松
山軍進攻鎮靖堡董福祥父惶懼率眾歸誠未定李雙良眾
鋌走洛珠川西路回突入定邊高家灣距鎮靖堡各百餘里
丁卯劉松山與蕭章開分道破平之董福祥李雙良等感松
山威信相勸歸降者逾十萬迺拔選其精銳從征榆綏悉定
董志原回益四出鈔掠北至定邊東北及甘泉延川迤東擾

左文襄公年譜卷四

蓋

宜洛韓澄西南竄汧陽隴州防軍分道馳擊日有戰事公前
請增常年實餉久為部議所持於是復上疏曰臣初次請撥
西征實餉部臣以六成洋稅應夫豈不知各海關洋稅之早
已提空也嗣請撥常年實餉四百萬兩部臣緩竣各省奏到
之日夫豈不知各省釐稅本為
國家固有之款各省可撥之款也臣據撫臣署督臣陳明短缺
實餉四百萬兩其各省見協之款本不在內部臣又誤將見
協之餉歸併臣續請之四百萬兩計算夫豈不知陝甘常年
應撥之餉本不止四百萬兩也部臣為各省籌應留之款撤
兵留兵之款獨不當為陝甘籌應撥之款用兵之款乎萬一

陝甘危局得以瓦全臣可稍延殘喘

國家之福陝甘之幸亦臣之幸也倘陝甘將來或因無餉而致

決裂臣無所逃罪而內外諸臣謀

國之疏容有不能無遺議者應否請

旨敕下部臣各省督撫海關諸臣籌撥陝甘實餉彼此至誠許與

急救危疆之處出自

宸衷獨斷臣之愚誠已盡於此

上趣戶部覆議 是年次子孝寬入府學

左文襄公年譜卷四

業

左文襄公年譜卷五

同治八年己巳公五十八歲

正月郭寶昌至韓城督所部逐宜洛回踰山走延長合前
掠延安延川回絡繹道甘泉入山劉端冕與魏光燾迭出勞
山牛武川要擊回眾破散遺棄糧械山積自是東北回氛略
定其西南竄出者復圖越秦州鳳縣以窺棧道戊子李輝武
自寶雞率所部馳赴大破之斬馘千人是月戶部覆奏猶以
陝甘常年軍餉與見在用兵餉需歧混為言公迺請於陝甘
軍餉外別立西征餉名條具楚軍人數餉需以對楚軍馬步
約共七十營每月約共需銀二十一萬餘兩每年約共需實
銀二百五十餘萬兩楚軍營制步隊每營連長夫共六百八

左文襄公年譜卷五

十八人馬隊每營連長夫共五百八十八人七十營內步隊
五十五營馬隊十五營合共四萬五千七百餘人又文武隨
員差弁夫役及遠近各局隨時添派人數無定共約五萬餘
人馬約五千匹每人日食米一升每日需米五百石每月即
需米一萬五千石陝省市價大米及各省采買大米每石斤
長跌牽算約需銀四兩上下麥麵粟米每石斤長跌牽算約
需銀三兩上下并勇所得薪糧食用外所餘無幾若長夫口
糧三兩則并食用亦且不得薪糧兵之難至於前年曾奉
於從事經臣體察情形糧價正雜各殊長跌無定若將勇丁
口糧一律加增當其平減後不繼裁減為難故餉銀仍照舊章
一議加增即為定制後不繼裁減為難故餉銀仍照舊章
而於各軍每領官糧百斤止扣價銀三兩其餘不敷之數均
準由臣作正開銷以見在糧價尚平計之除運關外每百斤
約不敷銀一兩及七八錢不等每月合算即不敷銀一萬五
千兩有奇至馬乾一項原定每馬一匹月支馬乾銀三兩按
陝省見在市價每馬日食秣三斤料三斤草十二斤計之月
已需銀五兩有奇若追賊兼程崎嶇險遠尚須酌加餼料則
不敷甚鉅畜馬之難又如此臣故於各營所領官發餼料柴
草等項亦皆格外從減扣價每月計不敷銀萬餘兩凡此變

通辦法明知為不銷之款然地方情形不同不得通融挹注以收飽騰之效總計米價馬乾兩項每月約需銀二萬餘兩每年約需銀二十餘萬兩一采買製造各營所需軍裝軍火除陝軍甘軍經撫臣奏明由陝局供支外計臣部七十營合之劉松山郭寶昌李輝武等客軍尚不止百二十營所需軍火軍裝由臣局供支此項軍火由上海采辦而來價值昂貴其他軍裝所用如銅鉛鋼鐵以及樓簾麻紙油漆竹木等項陝省一無土產無非購自遠方至於棚帳旗幟號衣例應半年一換前均由鄂臺製造轉運西安臣覺其繁重多費至議停上就省局製造工料物價相較實尚不如遠省之費至工見又招募浙江工匠備機器來陝製造洋槍銅冒開花子等件以省上海購運之費而目前所費又復不資專就棚帳號衣兩項有定之數核算每年即不下十餘萬兩其餘軍裝軍火需用尚繁無成數可以預計每年又需銀十餘萬兩二共實需銀三十餘萬兩一轉運陝省水路險遠勞費殊甚水路湖江漢湖黃河盡係逆流推挽陸路則夫運駛載較不計外夫運以五十里為一站駐運以六十里為一站陸程已十餘站至二十餘站不等所運之項以糧食為大宗本省

左文襄公年譜卷五

兵燹之後產糧無多又須少甯民食以故各軍采買均保購自四川湖北河南山西等省計程總在千里之外合楚陝各軍及駐陝甘軍勇夫共七八萬餘人每日人食一升日需米七八百石水陸遠近率算每石約需運脚銀四五兩即月需銀十萬兩有奇其軍餉軍火軍裝等項均由上海水運鄂臺由鄂水運紫荊關龍駒寨等處然後陸運西安再由西安分途解赴前敵各軍為數繁鉅多少亦難預定大約每月總需銀二萬餘兩二共月需銀十二萬兩通計每年運脚需銀一百五十餘萬兩以上薪糧及變通糧價專就臣所部楚軍而言每年共需實銀二百八十餘萬兩其采買製造轉運兩項則楚陝各軍及駐陝甘軍并劉松山郭寶昌李輝武等客軍均取給於此自應由臣統籌分給計每年又共需銀一百八十餘萬兩統計西征實餉每年共需銀四百六十餘萬兩其陝甘各軍餉項及賑撫難民安插降眾開墾屯田等經費均在內奏入戶部議歲增撥釐金三百萬兩公請

上從之而仍令公總司甘軍餉事保恆前准北督師袁公甲三之

子也二月回以屢敗乏食戊申糾眾三四萬踞正甯南北兩原圍犯邠州三水併力以擾秦州黃鼎遣總兵徐占彪率二千入扼牛家堡自率全軍踵其後已酉回前隊至牛家堡遇伏驚退其夜黃鼎渡涇進軍上世店回騎數千驟至官軍整隊進寇反走追至白吉原回酋余彥祿馬正和等擁大眾分十數路前撲方分隊迎拒寇已四合適為方陳而前槍礮俱發寇傷亡相積漸引卻副將劉治均馳入斬其酋寇失勢潰走雷正綰張岳齡分道遮擊皆有斬獲餘眾遁宮河王子公進乾州議大舉進攻而湘軍告變初劉松山自永甯渡河設糧局永甯軍渡既由綏德前進復分軍畱綏德以次遞運達

左文襄公年譜卷五

靖邊軍士更番往返散布數百里間會匪闖入其中相煽為變乙卯遽劫各軍入襲州城松山方屯靖邊安撫降眾已未聞變疾由瓦窰堡折南至清澗遣部將曹義勝先入綏德城中軍聞統將至清澗則大喜乘夜殺游匪百餘人軍士被脅者亦羣起縛叛卒馳送清澗其事遂定同時高連陞軍親兵丁玉龍亦以會匪陰為回內應事覺跳走連陞捕之急壬戌糾營勇突入楊店營戕連陞脅各營盡變屯同官將桂錫楨急入城守次日叛卒至攻城不下折還桂錫楨出城會周紹濂軍追擊殺數百人先後反正者二千餘人其夜回果至山河鎮劉倬雲令軍士佯為叛卒招之大殲其眾未幾各軍悉

捕反者至公磔之以祭連陞書讀卷十是年與庫仁會書云丁卯兩逆臨刑亦云罪該萬死弟作祭文畢時已半夜正哀吟間忽一雀飛入幕中旋轉不去侍卒送之幕外旋又飛入以味銜侍卒之手甚幸此非果臣靈夾式憑耶此案磔誅者五斬梟七十二各營擒斬者又以千計亦可慰果臣及諸忠之靈惟殺犬鼠萬千烏能償吾果臣之命而改編其營分隸魏光燾李輝武當綏德倉卒軍變將軍金順暨山西巡撫鄭敦謹飛章入告已而高軍相繼變中外震駭御史宋邦德奏言南軍不復可用當遣散就地召募曾公國藩上疏力言劉松山可恃比

詔下詢公事已悉定董志原回自大挫後益兇懼謀出言將徙老弱金積堡於是公飭各軍儲糧料規賊動毋待報即銳進以追而各留軍三之一以防鈔襲庚申回大集蕭金鎮議併十

左文襄公年譜卷五

四

八營爲四大營以其半護累重先行崔偉馬正和等率悍黨萬餘伏董志原斷後而出游騎由秦昌政平等鎮分擾涇河兩岸以牽官軍於是黃鼎率所部會雷正綰長武馬德順李耀南各率馬步分駐靈臺甲子日向驛馬關三又河北行其日雷正綰黃鼎自長武渡涇期馬德順李耀南會師秦昌偵悍黨尙伏董志原崔偉等酋屯三不通拒險迺分軍四路趨三不通而遺楊世俊陳義以二千五百人從間道取蕭金鎮以達鎮原乙丑大軍進三不通回憑溝拒戰礮石雨集馬隊不得前黃鼎揮步軍從左右踰溝出其後寇驚亂官軍悉銳進寇大披靡原上回爭出接戰爲敗寇所牽相率狂奔乘勝

遂下董志原及焦村石砭蕭金鎮各回堡賊屍填塞山原餘寇嚮西峯鎮北走明日軍自董志原進追偵回一由驛馬關走環縣一由蒲河川走三又河時楊世俊等已由荔家堡前復鎮原城於是雷正綰李耀南出鎮原前進三又河黃鼎馬德順兩軍趨環縣其日度驛馬關及寇黨家腰嶮前阻深溝回大隊相擠官軍自後蹙之墮坑塹死者無算追五十餘里河眾奔散丁卯復慶陽府城次日追至環縣寇走紅德城其日雷正綰李耀南及寇三又河沿途斬馘尤眾追至洪河川偵寇已遠迺還拔出難民萬餘人回次者至三萬慶涇悉定公上先後戰狀且奏曰竊維董志原地居秦隴要膺本唐之

左文襄公年譜卷五

五

涇原宋之環慶故地昔時設立重鎮以精兵宿將駐之藉以控制遐荒撫綏雜虜形勢之重自昔已然陝回竊踞以來遠近城邑堡塞慘遭殺掠民靡孑遺平慶涇固之間千里荒蕪彌望白骨黃茅炊煙斷絕被禍之慘實爲天下所無此次乘其竄動急追猛剿積年蝥穴搜蕩一空賊之精騎悍黨銷亡殆半機局本有可乘惟師行所至井邑俱荒水涸草枯賊因此而多所喪亡官軍亦因此而艱於追逐又其時適值內變紛乘北路官軍因內顧不遑未克橫衝側擊共赴師期一收聚殲之效是則臣等所耿耿不能自釋者也見詞賊由環縣固原兩路竄至下馬關復由下馬關分竄蕭河城預望城半

角城金積堡一帶賊情渙散不但陝回與甘回因剽掠而肇
衅端即陝回向分東彌西彌者亦因喪敗而懷怨悵陝甘回
患庶有止息之期此時所最急者宜乘時耕墾擇要興屯以
活遺黎而弭飢寒之迫以儲軍食而消譁變之萌庶內政既
修軍民漸有固志適可徐圖進取斷不宜苟且目前旦夕之
效求速反遲又蹈從前覆轍也其目前軍事如駐軍董志原
扼秦隴兩省關鍵駐軍秦州通蘭州一綫餉道駐軍正甯甯
州之間為進慶陽之謀駐軍涇州為通平固之漸皆主固秦
以規隴蓋自東徂西者形勢之自然由近及遠者行軍之次
第既不敢濡滯而坐失事機亦不敢造次而貽譏壯往一切

左文襄公年譜卷五

六

規畫皆於無可設法中竭蹶圖之事同胡始艱阻萬狀臣等
惟有殫誠盡瘁以求下紓民難上慰

慈懷其時慶涇各屬人民散亡略盡公適分軍進駐選吏士能作
苦者官其地招輯流亡計口授食督丁壯及時耕種給以籽
糧農器險要為官屯領兵官主之堡塞為民屯府州縣主之
因地所宜播種粟糜蕎麥諸種以耕牛不能多得示以區田
代田之法又以關隴多種罌粟出示通飭各屬嚴禁而陝西
榆延董福祥李雙良等降眾及飢民亦十七萬人公奏請發
部帑十萬兩從歸化綏遠購糧賑撫令綏德知州陳瑞芝與
劉軍將黃萬友擇老君殿宜密堡周家嶮荒地逐眾居之俾

耕墾自給而叛勇游匪逃竄綏延間者劉松山復會周紹濂
軍先後搜緝殲之於是公以北山迤北略定檄魏光燾劉端
冕各軍西進慶陽方整軍待發忽捕袁大魁黨五人言上年
官軍破雲巖鎮按平定關隴紀略平宜川雲巖鎮袁大魁
遁保安老巖窰憑險結寨常規官軍進止出剽掠迺令為前
導四月丙午軍進老巖窰巖臨洛水壁立千仞窰孤懸其中
左右立木為柵柵外皆深塹支小橋出入窰前石磴紆迴瀕
洛建水樓為外郭賊從樓上放火槍擊傷外人仰攻連日不
能下迺積薪樓下若為火攻而潛從巖頂鑿石立柱引繩縋
壯士而下寇狂噪官軍短兵並入誅袁大魁餘黨悉墮巖壑

左文襄公年譜卷五

七

亦無一脫者遂剗平其窰同時周瑞松破延安野猪窪匪屯
其假息宜川延長者郭寶昌軍復次第破平之陝西境內悉
清於時陝回竄走者散處靈州固原境黑城子及預望同心
各堡而甘肅河狄回方敗甘軍南窺秦州斷蘭州餉道北路
回擾平羅靈州中衛東窰出關外及阿拉善親王旂境進圍
定遠城將軍金順率所部出邊

詔張曜宋慶軍繼進為金順援應公方建議分兵三道度隴以甘
南急檄李耀南吳士邁軍先由汧隴分出清水寶雞以指秦
州五月乙酉河州回自成縣陷兩當分窰清水李輝武自寶
雞進兩當殺千餘人回走徽縣已又敗清水回唐蔭丁酉吳

士邁軍至清水聞回已竄秦安隴城急引軍進康平堡大破之批讀是年批吳中書大獲全勝東云另稟并悉烈士苦心早已議之惟慮神鋒早露不能盡其磅礴鬱積之奇故以當年慰勉王壯武之語時相啟告今幸素志漸伸鄙懷亦可稍慰然銛鋒以履割而銳源泉以屢汲而渾戒慎之心未可一刻忘也治兵莫先於養氣善蘭州運道始通是月庚寅公氣在心存勿失一語乞常念之自邠州長武進涇州北路檄劉松山全軍由西北進指定邊花馬池以截甯靈之賊中路則魏光燾進屯安化慶陽劉端冕分屯合水張福濟進甯州以西丁賢發進正甯周蘭亭駐蕭金鎮皆逐營漸進就地屯墾而檄雷正綰黃鼎兩軍分由涇州進平涼固原以勤北路散回與南路李耀南吳士邁秦州各軍相應馬德順簡敬臨馬步軍駐靈臺為南北策應按

左文襄公年譜卷五

八

是年奏疏未刻稟有簡桂林請更名簡敬臨片公以軍行益遠各省協餉逾時不至上奏曰臣軍餉事短絀蒙

天恩諭各省除每年原協臣軍餉銀三百三十萬兩署督臣穆圖善軍餉銀一百二十萬兩署撫臣劉典軍餉銀六十萬兩又添撥釐金三百萬兩總計八百一十萬兩各省如果遵旨分撥起解臣自可一意馳驅迺商賈頻催并經西征糧臺翰林院學士袁保恆再三商懇自正月起截至四月底止計各省應解銀二百三十萬兩除穆圖善提解不計外其解到西征糧臺及起解在途者止七十餘萬兩臣與劉典楚軍積欠已多而自董志原平後令各營前進就近墾荒布種招輯流亡

所需經費不得不於正餉內通融挹注五月節前各軍僅求一月足餉迄不可得秦隴用兵籌糧難於籌餉籌轉運又難於籌糧古今不易之局而采糧轉運兩者尤非實餉到手無從籌措雖有良將不能點鐵而成金雖有神兵不能煮沙以當粥追軍士因飢致潰伍籍空存搜括民糧以為食而民亡強募游手以充兵而兵廢卒致戰不能戰守不能守楊岳斌之急赴隴西趣戰而潰穆圖善之急保蘭垣竭蹶而危足為前鑒臣奉

命出師豈敢逗遛不進然不預將後路稍為布置餉道概予疏通而貿然前行再蹈覆轍其必貽

左文襄公年譜卷五

九

朝廷異日之憂也決矣臣才智技能與閱事之久無以加於楊岳斌穆圖善而責任之重時局之艱無以異且楊岳斌穆圖善專顧隴疆臣則主固秦以規隴楊岳斌穆圖善專顧隴餉臣則司分解而統收事勢固有不同也甘肅欠餉之勇以百數十營復又增營以耗餉臣到接受督篆兵餉兼籌豈可置之不理如以空言塞責違

旨之罪將無所逃欲得實餉支銷又將安出此後師行愈遠得餉愈艱應懇

天恩敕下各督撫臣於協撥陝甘各款按月如數解到西征糧臺母有短缺俾得預為布置速赴戎機大局幸甚當是時甘肅

回土寇蔓延而尤著者西則馬尒三據西甯南則馬占鼉據河州北則馬化澂據甯夏靈州西甯靈州回皆用受撫為名實已陰據其地而馬化澂所居金積堡當秦漢兩渠間扼黃河之要地形絕險貿易通西北各省及蒙古諸部擅有鹽茶馬之利馬化澂始以新教煽惑回民西甯河狄口外之回皆崇奉之遂潛圖雄長諸回部環金積堡寨五百有奇屯聚黨眾占取漢民產業婦女甯靈數百里間並被其害董志原回久與通市馬化澂助使入擾而收其所掠財物又陰賊所部出掠蒙古藩部穆圖善署總督馬化澂陽輸銀米歸誠穆圖善遂任以招撫之事迺益修築堡寨購馬造軍械與陝回

左文襄公年譜卷五

十

相首尾陝回敗則資以糧械戰馬往往為公軍所捕覺而穆圖善始終信之數為奏請至賞加提督銜及董志原平陝回各酋投竄靈州馬化澂遂陰招回勇而上書代陝回乞撫以窺公公既久察其奸度用兵自東而西必先平金積堡會得馬化澂書因示以勦撫本無成見特恐以求撫為言者非其真心以發覺其謀於是穆圖善疑公有進剿之意復奏遣河州總兵胡昌會率同馬化澂安撫回眾

上如所請公迺疏言甘肅回民與陝回久相勾結即業經就撫之靈州金積堡回目馬朝清即馬化澂清水縣張家川回目李德昌或以馬械糧食顯與市易嗾其擾陝或以官軍聲勢浩

大勸其就撫相時而動皆以回教一家隱相親坵外雖恭順無異王民內則暗肆披猖仍滋他族至如西甯之馬尒三藉稱受撫挾持官吏與漢回之包藏禍心如出一轍尤勿論也回之黨堅交固如此陰謀祕計如此若概加勦辦不特誅不勝誅亦慮未變種人反側不安致妨大局若廣示包荒隨宜招納則賊心未死轉瞬兵撤匪起實在意中甘肅撫局即前車之鑒也陝回敗竄甘肅後散布黑城子預望各回堡地與金積堡相近馬化澂上稟代陝回求撫臣以分別勦撫之諭示之生於禍福聽其自擇蓋欲申明

神武不殺之德與怙惡必誅之威以期久遠也劉松山一軍臣飭

左文襄公年譜卷五

十一

其先辦三月軍糧節節遞運然後前進到花馬池小作停頓察看馬化澂撫局虛實及陝回離合蹤迹再定進止而密賂劉松山書曰馬化澂名雖受撫而恃其富豪恃其地險陰與陝甘各回相通以大局言之金積堡為陝甘必討之賊失今不討後將噬臍無及從前雷曹兩提督攻金積堡因糧運不繼後路被其截斷遂至一敗不振故欲攻金積堡非甯夏固原均有勁軍不可不而從東路進兵非熟審路徑屯積糧食層層漸進不可麾下自綏德鼓行而西名為勦花定之賊而實則注意於金積堡竅逼近後察其順逆慎密圖之此關一開則威震全隴迺收全功也七月張曜軍解定遠城圍宋慶亦

破鄂爾多斯各旂寇與金順會師磴口寇回擾甯夏平羅靈州中衛壬午劉松山由清澗進軍鎮靖堡鹽茶廳土寇張貴糾眾擾靜甯州莊浪檄黃鼎簡敬臨遂軍往剿先是公奏抵涇州受總督印及是穆圖善以南路河狄回梗蘭州餉道爲慮復取

朝旨趨公遂屯秦州公奏曰竊兵事有一定之規模有自然之次第其先後緩急之節則必審賊勢軍情應之臣自進駐涇州以來熟察甘肅全局北自花馬池而南少西爲靈州迤南少東爲環縣又東南爲慶陽爲甯州正甯折而西南爲涇州爲靈臺迤而西包陝西汧陽隴州北境踰山而西爲清水又西

左文襄公年譜卷五

三

爲秦州清水之南爲兩當與徽縣成縣東連陝境南界蜀境而甘肅東路自北而南之路始盡以地理家飛鳥之數計之不過一千三百餘里以人行之數計之則幾二千餘里此甘肅自北而南之地勢也由花馬池而西少北爲甯夏又北爲平羅由甯夏而西南爲中衛又西爲古浪古浪西北爲涼州涼州北爲鎮番西北爲永昌山丹又西北爲甘州高臺肅州迤西而南則嘉峪關矣此爲甘肅之北路由慶陽而西爲鎮原爲固原州由涇州而西爲崇信西北爲平涼府又西爲隆德爲靜甯州又西爲會甯爲安定又西北達蘭州蘭州之西北爲碾伯縣爲西甯府此爲甘肅之中路由秦州而西爲伏

羌甯遠西北爲鞏昌府又西北爲渭源又西北爲狄道州二百三十里達蘭州秦州南爲徽成東爲清水東南爲兩當西南爲西和禮縣又南爲階州鞏昌之西南爲岷州洮州及各土司地此爲甘肅之南路以見在賊勢言之陝甘逆回萃於甯夏所屬平羅靈州中衛一帶其東竄纏金之賊經張曜擊之沙金託海磴口速解阿拉善定遠重圍窮追至廣宗寺復進賀蘭山距甯夏不遠宋慶又擊退鄂爾多斯及五勝扎薩等旂之賊據張曜報金順等各營已行近磴口似邊外漸可肅清劉松山全軍七月十二日已由清澗馳抵鎮靖堡將糧運後路節節布置攜十二日之糧向花馬池前進計此時已

左文襄公年譜卷五

三

抵花馬池進剿竄靈之賊北路兵力已厚似邊內亦漸可肅清南路秦州一帶河州竄回自李輝武吳士邁兩軍擊敗後六月又經甘軍梅開泰擊之伏羌餘賊全遁歸集蘭州運道漸已疏通河州近無大股出竄穆圖善所派傅先宗等之二十四營臣飭其分駐徽縣以護完善之區通餉運之道俾吳士邁李耀南湯聘珍得隨時往來雕剿以速戎機似南路亦漸有肅清之望其中路平涼府屬同原以北陝回之騎零小戶多有赴營求撫者臣飭各地方官指荒地絕畝隨時安插馬朝清續稟陝回有急於就撫者有頑梗如故者臣仍以分別勦撫之意示之一面調道員魏光燾進駐慶陽提督劉端

冕進台水防環縣竄出之賊總兵張福齊進駐董志原之蕭金鎮分駐屯子鎮西峯鎮提督丁賢發由正甯進駐鎮原之驛馬關截甯靈橫溢之賊一面調陝西提督雷正綰由平涼進駐回原之古城川提督周蘭亭由蕭金鎮進駐瓦亭以扼南北之衝惟中路平涼一府古稱雄鎮自回逆肇衅府城三次失陷守令寄居村堡力不能制土匪且藉土匪自固假以義旅之名有鹽茶廳民張貴糾黨竊踞靜甯莊浪轄境威戎堡水洛城攻破民堡五十餘處其黨侯得應亦攻破會甯秦安各民堡聚眾至二十八營與鎮原匪首孫百萬遙相勾結為平涼秦州一大患臣前以驛馬關賊騎突至檄黃鼎勦之

左文襄公年譜卷五

丙

過鎮原出不意擒孫百萬知縣廖溥明亦獲其弟孫百智臣訊明斬決傳首犯事地方張貴聞知謀變益急其地居甘肅南北之中甯靈之回與河狄之回往來勾結不由靜莊即出秦安將欲南北分馳掃除餘孽而土匪從中作梗餉道堪虞若待駐軍防剿徒分兵力臣見調黃鼎率所部由崆峒化平川徑擣莊浪所轄威戎堡賊巢調駐秦州之員外簡敬臨由靈臺出崇信以擣水洛城賊巢調駐秦州之員外郎銜中書吳士邁道員李耀南湯聘珍等撥所部進秦安清水會剿防賊南竄并搜剿秦安神峪河只股回逆如能迅速肅事則蘭州東西一律肅清省垣僅防河州之賊無須重兵

黃鼎仍回軍平涼進固原會同雷正綰進剿甯靈一帶回逆秦州之軍進剿河狄逆回而甘肅大局可期復振此微臣度隴規畫調度由東而西之大略也穆圖善前催臣進涇州接篆奉有

諭旨昨復欽奉

諭旨敕臣進紮秦州接篆比准穆圖善函咨又已具摺請

旨竊維臣由關度隴必由中路本一定之局以形勢言之北可聯絡甯靈慶固南可聯絡鞏秦東可屏蔽秦川西可直達皋蘭也以兵事言之北路劉松山定邊花馬池之軍距涇州雖僅數百里然兵燹之後郵傳不通文報從延安繞遞已非兼旬

左文襄公年譜卷五

辛

不能達臣接劉松山函牘又須酌量調度行知北路中路諸軍展轉迂回已虞貽誤若再遙駐秦州則山谷間往返更多千有餘里尤覺聲息難通况當勦撫兼施之際隨宜因應事變未可預知臣駐軍適中之地尙可就近料量相機應之若遙駐秦州偏於南路不但北路阻隔即中路亦運掉不靈似於大局所關非小且隴中軍事之誤由於置平慶涇一道不顧專就秦安一綫餉道為苟安之計致匪回縱橫生民荼毒如此夫豈不日餉絀時艱宜緩匪而急回也又豈不日宜先固根本通運道暫支危局也而其效已可觀臣若舍涇州而進秦州局勢何以異此人之議臣者必且謂知有穆圖善而

不知有

國事知有蘭州而不知有陝甘臣雖百喙何能辭咎此臣所爲
反覆籌維罔知攸措者也且以地里遠近言之由涇州至蘭
州一千零二十里由涇州繞秦州至蘭州一千一百六十里
本無庸舍近而道遠而以賊勢言之秦州無賊靜甯莊浪有
賊臣未可避勞而就逸如果北路事機順利臣當由涇州大
道進平涼以赴蘭州縱或蘭州有急臣檄南路秦州各營爲
迎剿之師檄中路平涼各營爲橫擊之師似亦易有把握疏
入

上題之劉松山留黃萬友四營護運道丙申整軍進花馬池遇章
左文襄公年譜卷五

州堡甘回率騎掠邊外南歸遣章合才劉錦棠兩軍破走之
八月庚子進磁窰偵陝回悉竄靈州境與甘回雜處辛丑行
三十里陝回拒甜水河官軍整隊逐之悉退走郭家橋距靈
州四十里官軍迺就城南止營其夜馬化澂黨居城中者詣
營言陝回占踞甘回莊宅甘回畏其悍不敢校劉松山迺遣
諭馬化澂傳示各堡寨大兵誅陝回有罪者已撫甘回各安
居無驚動次日郭家橋回擁大眾出拒官軍分道縱擊立夷
賊莊二十餘進至下橋橋跨秦漢人馬相擠溺斃尤眾窮追
抵吳忠堡迺回屯下橋扼永甯洞永甯洞者秦漢兩渠會流
入河水口也始馬化澂恃其地險謂官軍必不能深入陰賊

陝回拒戰而自別白以覘官軍疆弱及是頗震懼復上書公
代陝回乞撫而不言其兵敗冀公許所請以緩師而其日官
軍進戰甘回輒傍寨擊傷官軍劉松山復張示申諭免剿甘
回連日出堡索戰如故至丙午大眾直撲下橋屯劉松山迺
出兵擊之於時馬化澂已決秦渠水阻金積堡自固嗾靈州
甘回據城奪官軍餉銀復出精兵助陝回已敗者拒吳忠堡
反狀大露劉松山迺馳書白公自是以至戊辰連二十餘日
馬化澂召甯安四百戶黑城子半角城陝回絡繹而至軍屯
前後被攻劉松山日與接戰先後斃寇至萬餘人而西甯馬
尙三道騎援馬化澂者亦皆挫敗邇遷其時黃鼎簡敬臨已

左文襄公年譜卷五

七

連破威戎堡水洛城土寇公檄簡敬臨迺軍靜甯黃鼎軍由
瓦亭平涼會師北進馬化澂適陝甘回李正榮陝回白彥虎
等自預望城黑城子竄固原州以拒北行之師雷正綰時軍
古城川會周蘭亭軍迎擊半角城李旺堡回來益眾適黃鼎
簡敬臨自中路馳至合師大破之固原回悉遁黑城子公陳
前後戰事曰臣維馬化澂所恃以抗官軍者有二金積堡地
勢居秦漢二渠之間黃流分醜舊稱沃壤足以阻水自固而
困官軍一也馬化澂本新教回民與陝甘老教回民宗旨不
同及與漢民尋仇則彼此通同一氣而甘回究不如陝回之
彊馬化澂尤思藉以自衛始因陝回竄城爲乞撫市德於陝

回繼因陝回反覆又思別白以免官軍之歎其詭謀蓋謂陝回勝固可藉以為重陝回敗亦有詞以自解究之陽順陰逆其心則路人所共知二也劉松山自花馬池進靈州於甘回已撫者本預示區別馬化澂嫉甘回陝回抗拒時初不料官軍鋒不可犯妄思一逞以自雄迨八月初三日郭家橋大敗後初四日又遞稟代陝回求撫為緩兵之謀而於劉松山兵至下橋距金積堡三十里則一字不露蓋欲擊臣與穆圖善準撫之批以挾制劉松山耳臣於馬化澂前稟批北路應由劉松山劉錦棠察看南路應由雷正綰黃鼎察看以此幸劉松山燭其奸謀一意進剿未及一月疊將甘回陝回痛予懲

左文襄公年譜卷五

六

創實殺賊一萬數千之多臣飭雷正綰黃鼎簡敬臨各軍亦於陝回犯固原時迅獲大捷奸謀更阻馬化澂旋又於九月初三日具稟求撫而函中增八月初六日一稟則頗以劉松山濫殺激變為言猶思藉詞聳聽情形殊為可惡臣又批飭之仍擬察其誠偽以定勦撫貳則討之服則舍之務在攻心以規久遠疏未入綏遠城將軍定安聞靈州城陷已上急奏言劉松山輕進濫殺激變

朝議大疑之

諭曰劉松山前在綏德曾有譁潰之事甯夏甘回投誠已久此次輕進激變賊眾兵單儻無食可就復蹈故轍則北路大局何堪設

想著左宗棠將起衅情形查明具奏不得稍涉回護其馬化澂陽為歸順陰縱黨與滋擾變亂情形究因如何起衅著穆圖善查明據實具奏已穆圖善奏馬朝清實已撫良回劉松山激成事端恐甘省兵禍無已時即將來左宗棠勦而後撫亦未必能堅回民之信奴才不敢知而不言聞而不顧已飭胡昌會督同馬朝清仍行妥為開導令回民毋啟猜疑

上送下所奏於公九月辛未馬化澂復遣人詣劉松山仍以代陝回乞撫為詞劉松山令悉繳馬械迺許其請數日獻朽械贏馬劉松山督之急即又詭言必官軍退橫城迺悉以獻而寇中日夜修堡濬壕縱游騎四出伺官軍動靜至辛巳劉松山

左文襄公年譜卷五

六

以兵徇余家湖金積吳忠兩堡回併出分軍迎擊敗之連下敬家莊兩堡已寇復築壩吳忠堡南決秦渠水東流灌官軍而伏騎數千於苑劉松山令軍各攜鋤鍤攻壩西壘若為弗知者疎寇悉過水漫溝迺決溝縱擊淹死無數甲申遂囊土填壕進破其堅寨五其王家高樓六寨以秦渠水決各寨為河西運道所必經丙戌劉松山乘夜襲破王家高樓寨復北行八里至張家灘五寨相距數里分軍猛攻寇各不相顧悉踏平之而留軍以守當馬化澂謂劉軍乞撫時密遣其黨馬萬春督陝回楊文治禹得彥等復犯固原境之三營雷正綰簡敬臨周蘭亭各軍方破寇黑城子丙子合軍迎擊於頭營

回大奔敗追至何家溝斬楊文治次日乘勝攻破李旺堡於是預望城半角城各甘回震懼乞降而陝回各酋潛約所部由鹽茶廳西竄長流水打拉城圍出會甯安定與河州回合甲申黃鼎馬德順率馬隊越鹽茶廳追至西安堡賊列帳平川延袤數十里官軍馳入大破之追過黃家園回眾壞散馬德順率輕騎前進爲伏兵所乘被創死丙戌黃鼎兼領所部疾趨打拉城其自甯安竄出者已先入保城軍士譟呼乘之殺傷甚眾回酋陳林馬正和余彥祿折回新堡子黃鼎引兵還擊而崔偉馬生彥白彥虎等遂益西趨會甯於是公檄雷正綰簡敬臨周蘭亭由半角城進長流水而遣黃鼎部將徐

左文襄公年譜卷五

干

占彪會楊世俊馬隊趨會甯以要西竄寇調張福齋逐駐黑城子留陝軍周紹濂進屯固原癸巳雷正綰引軍出長流水回益駭走追敗之馬家河灣陳林等遂還竄金積堡其日徐占彪軍進會甯適土寇張貴率餘黨掠會甯北川出不意擊降之偵崔偉等已竄過馬家堡星夜躡追至狄道十八盤黃鼎軍亦至偵回已入河州迺還於時河州回間出游騎掠渭源伏羌西和禮縣南路軍湯聘珍李耀南督傅先宗等迭敗之迺遣道員曾傳理赴固原安撫各堡降回令黃鼎分所部屯安定會甯靜甯以固省防雷正綰周蘭亭合師北進簡敬臨張福齋分進半角城章州堡護運道自靈州被陷

詔數詢起衅情形公以州城未復未即陳奏及是劉松山軍屢捷上猶以前次激變爲疑公迺奏曰馬化澂之陰賊險狠天下共知自就撫後築寨修堡購馬造械仍與陝回互相首尾陝回敗則資以馬械陝回窮則助以軍糧從前屢見章奏自靈甯西達西甯南通河狄各回民無不仰其鼻息穆圖善曾令其招撫西甯河狄回迄不之應且常嗾所部掠蒙古藩部定安所訊據活賊白天才之供劉松山自花馬池南下時曾擊敗飽掠回巢韋州蘇光棍之黨事皆在八月以前是時官軍未抵下橋也其變果誰激之言者所稱濫殺激變自是指八月初三日郭家橋大捷而言馬化澂八月初四日所上臣稟於劉

左文襄公年譜卷五

主

松山軍抵何處且一字不題豈果有激變之事而反爲諱之乎白彥虎楊文治諸逆之突犯固原州實馬化澂嗾其黨馬萬春率之以來豈亦由固原各軍激之而然乎甘肅漢回雜處昔本漢多於回今則回多於漢甯靈一帶周數百里漢民幾無遺類其產業婦女均歸金積堡老弱死亡壯丁爲其傭工細履漢民之痛心疾首抑何怪其然臣接靈州紳民之稟聳惕不安頗慮失此不圖張駿元昊之患必見諸異日臣此時扶同徇飾欺己以負

皇上異日蒙

旨詰責歟有餘辜至劉松山爲人忠勇而明方略當時諸將實罕

其比即如此次諸大捷正奇互用他人得其一已為奇功而
所陳戰狀語語切實絕少矜張亦可概見臣與曾國藩議論
時有不合至於拔識劉松山於凡眾中信任最專其謀

國之忠知人之明非臣所及上年曾舉以入
告臣於劉松山雖有心愛護思為

國家保此將才然事關大局如劉松山實有濫殺激變之事咎
有攸歸臣再為庇護自蹈欺罔之咎臣雖至愚極陋不敢出
此此區區微忱所求諒於

君父而不敢必者也自來辦賊之法期撫兼施然回性犬羊知畏
威而不懷德辦理次第與他賊正有不同辦他賊先期後撫

左文襄公年譜卷五

奎

辦回則必以撫為先蓋回之所藉為亂端者漢與回有異視
也非宣布

朝廷德意分良匪不分漢回則賊有詞以脅其黨眾將期不勝
期然若壹於主撫賊必以撫愚我陰集其黨眾蠶食漢民又
將撫不可撫竊恐漸漬既久勢不至如雲南撫回為回所制
不止臣前疏所言攻心為上者竊以為大局雖終歸於撫然
非俟其畏期之極誠心乞撫則固未可漫然允之見仍飭各
軍前追一切期撫機宜必俟劉松山察酌定局而後會同穆
圖善具奏斷不敢草率從事致貽陝甘異日之憂亦不敢函
莽相將致傷

皇上如天之德劉松山既克高樓各寨馬化澂復遣漢民饋米具
狀永無反覆而不復言繳馬械劉松山收其米計值與之而
不許所請甯鄉陸氏甯靈消化食記云化龍遣人自金積獻
土為困覆少米其上俾其人周視告曰糧我所自存辛卯分
兵五路布疊陳銜枚進而各綴支兵於後以拒別堡援賊連

克金積東北馬家等寨殺千七百人獲馬化澂所給馬重三
拒官軍偽札按奏稿卷三十三克復靈州摺云劉松山九月

給偽參領馬重三吳天德楊長春糾黨抗拒偽札一封偽銜
統理甯郡兩河等處地方軍機事務大總統戎馬鈴以偽印其
狂悖之狀陰狡初靈州官民久制於馬化澂及劉松山軍進
之謀業經敗露下橋扼甯洞口金積堡地險頓失馬化澂遁喉其黨叛據

左文襄公年譜卷五

奎

州城冀官軍返顧以收兩渠之險劉松山日夜攻取各堡不
為動及是黃萬友以郭寶昌軍至綏德率屯花定四營濟師
道橫城靈州回遠出遮擊丁酉劉松山潛師夜趨靈州城外
卡壘林立方進攻忽東來回騎千餘助守官軍分道猛攻寇
不支退入城官軍急乘之回開東北門遁遂克靈州次日劉
松山復攻下城東南四寨令黃萬友駐城撫輯而自還下橋
屯當靈州回竄出時馬化澂復遣人詭言靈州回避陝回殺
掠出城應由胡昌會擇地安插意以飾其陷城之迹劉松山
示以克馬家寨所獲偽札因辭讓之其意迺沮於是公具以
狀聞

上諭曰回馬化濳既給與馬重三偽札是其狂悖之情業已敗
露而求總兵胡昌會保其永不反覆并代陝回甘言求撫前後兩
歧殊難憑信著左宗棠嚴飭劉松山乘此聲威迅圖掃蕩不得輕
率收撫轉遂奸謀書廣卷十一與夏小濤書云西事大類養癰失
引爲己任自燕齊返旆先清三秦旋直搗金積堡巢穴其吭
而盪其窟其時眾議繁興指爲激變其實馬化濳之心路人
皆知亦何待激也嗣搜獲賊偽是月金順張曜兩軍解甯
札廟謨始定可見任事之難夏城圍會師攻附城各堡下橋東十里許里仁趙家等八寨
環處雄峙參錯十月庚子劉松山自靈州還卽夕分道攻克
斬馘尤眾而自秦渠南板橋迤西蔡家橋以達金積堡村堡
鱗次陝回聚處其中以里仁各寨破頗震懾日議投誠久不

左文襄公年譜卷五

五

決劉松山擬痛剿以服其心甲辰令軍分由板橋蔡家橋進
而伏馬隊其氛已步軍涉渠奮擊寇分東西潰走馬隊馳出
截其歸路各堡回見之爭開壁西遁迫波浪湖官軍火器環
擊寇人馬填藉湖水爲赤其日破莊寨三十餘追師直逼金
積堡劉松山遂屯劉家寨距金積堡十四里是時雷正綰周
蘭亭軍進鳴沙洲馬化濳先鋒袁希孟據張恩堡出不意擊
降之戊申至強家沙窩簡敬臨張福齋軍亦自韋州堡至合
軍進分屯秦渠內外公馳檄悉聽劉松山進止而固原以東
達鎮遠環縣山谷間游匪猶盛公遂周紹濂軍分屯黑城子
李旺各堡桂錫楨扼四百戶丁賢發自鎮原出固原魏光燾

劉端冕分由慶陽合水進以護中路運道於是馬化濳復因
胡昌會呈陝回馬械乞撫劉松山限三日畢繳自後十數日
日有呈入而陝回向背不一其時吳忠堡各莊回皆已徙避
迺下令願就撫者具籍遂居吳忠堡是月竄狄道回崔偉禹
得彥等揚言回援金積堡徐占彪自安定會李輝武軍敗之
隴西同時固原東山匪明先行嘯聚土回海生春等擾環縣
鎮原各境掠官軍糧運桂錫楨各軍擊破之十一月戊辰朔
公自涇州進駐平涼書廣卷十三癸酉復總理衙門書云嘗
自明已然見在鳳翔府城樓尚存開花礮子二百餘枚平涼
府西城見有大洋礮上鑄萬應及總制胡等字餘則他然則
利器之入中國三百餘年矣使當時有人留心及此何自甘
至島族橫海上數十年挾此傲我索一解人不得也

左文襄公年譜卷五

五

肅回亂獨秦州僻遠號完善蘭州恃以通轉運悉調重兵數
十營駐之率尤雜無紀律而范銘等所領各營皆河狄土著
招納叛亡人數至萬餘公度隴首除捐糧之令議以次裁併
會周開錫自閩運協餉至迺奏以總統秦州諸軍陝回馬正
和已徙居吳忠堡爲陳林黨所撓復中變劉松山仍決計進
剿會金運昌率郭寶昌所部自清澗至庚午分所部攻金積
堡東北金軍出西北雷正綰各軍以隔湖渠檄由西南進復
破村寨二十餘次日東西各堡回大出劉松山誘寇至近縱
擊大破之雷正綰簡敬臨聞礮聲急引軍由西南入堡中寇
出鈔簡敬臨持短兵力戰迺突圍出於是寇悉逐眾拒東西

面循波浪湖增築長牆以守丙子劉軍直擣波浪湖寇憑牆力拒松山揮步軍繞東出卡後寇大亂棄牆竄走遂進毀堡芻禮拜寺簡敬臨銳圖繞波浪渠合湘軍穿寇堡數重礮石雨集裏創而前飛礮中腦死營官姚連陞譚正明十數人皆殉徐文秀收餘眾退戊寅劉松山馳赴簡軍屯分營逐駐漢伯堡寇驟出邀歸路力戰卻之寇迺復繞渠西修築礮牆庚辰劉松山列隊進攻提督李就山陷陳夙官軍乘之入易致中朱德開等皆被重傷遂踏毀其牆金積堡北各堡寨皆據險而堅每攻一堡各堡四出援應官軍傷亡尤眾至是劉松山攻毀略盡陝回併入東西各堡馬化澂乘夜出精兵更番

左文襄公年譜卷五

美

助戰故寇屢蹙仍張十二月劉松山日夜督軍進攻寇伺隙出犯者官軍輒擊敗之陝回不復能堅踞各寨馬化澂令附金積長壕列帳以居而徙甘回入據各寨數出東南取糧於胡家堡松山偵知之夜出兵數路邀擊拔州堡趙馬兩寨其掠糧自韋州堡歸者亦為雷周各軍所截奪西甯回既敗還不復至河州馬占鰲始至甯夏大言以兵援金積既懾劉軍聲威馬化澂數連之不敢應馬化澂迺仍招崔偉白彥虎等自狄道大舉東趨截北路運道攻雷正綰各軍至固原半角城日撫各回堡響應周紹濂力戰禦之王銘忠以兵護糧過黑城子回眾突至相持一晝夜魏光燾丁賢發馳至寇解去

遂合周紹濂軍破平半角城西南各堡崔偉等走鹽茶廳黃鼎軍出靜甯遮擊大破之鴉兒灣迺由嶠口竄還狄道徐占彪楊世俊復扼安定紅土窰好麥川擊敗之先時郭寶昌以病留綏德督三營護糧運已山西以冰合調赴河防馬化澂遣甘回馬呼來出邊牆乘虛繞陷定邊湘皖軍運道中斷公奏謝郭寶昌還救而飛書綏遠城將軍自包頭購糧濟軍食是年京察異等湖南大水公捐養廉銀萬兩賑濟 作舉主徐熙菴先生神道碑銘書續卷十四甲戌答楊性農書云百大可十數圍亂後枝柯無傷類有神護迺令有司永禁樵采善為例置墓田建丙舍立神道加封樹豐碑大家巍然涇川庶足慰先師之靈矣

左文襄公年譜卷五

毛

同治九年庚午公五十九歲 正月檄黃鼎軍出固原馬化澂望崔禹等寇不至復使靖遠回糾臨洮回騎數千繞東山來援庚午驟掠半角城丁賢發追敗之石峽口黃鼎軍出固原寇已悉數北竄先是中路各軍馳逐游匪日益西向公慮陝邊備虛奏調豫軍馬得盼自潼關迺駐三原策應未至馬化澂復遣陝回馬正剛海萬新甘回馬升明等先後由東南踰山竄環慶撓官軍後路魏光燾劉端冕分道遮擊敗海萬新等眾馬正剛乘虛遠掠甯川正甯竄陝西三水其時劉松山逼金積堡營壘而重兵扼甯甯河口以故馬化澂終不得逞公以金積牆堅壕深又積峙

多非決渠灌堡不能破而渠首之要在龍王廟峽口密令劉松山飭雷軍據其險馬化澧大懼呼米拉溝回繞道赴援臨洮回騎至復賊由秦渠南石家莊入踞馬五馬八條馬七各寨冀以窺吳忠堡壘丙子劉松山督軍趨石家莊寇已傍寨築堅壘三分軍三道各指一壘一鼓克之餘眾投馬五寨方議逼寨築壘東南寇騎數千突至辛巳出軍先擊援寇寇敗走胡家堡遂分遣易致中朱德開趙彩明取馬八條馬七寨以馬五寨堅而大白督譚拔萃周明勝李占椿等攻之戰逾時破其外卡劉松山策馬寨前督攻益急忽寨中飛礮中左乳譚拔萃等奔視劉松山揮令猛攻毋顧我亂行列諸將憤

左文襄公年譜卷五

无

怒爭執火丸礮石梯登遂拔其寨擒回酋馬五其日劉松山以傷重薨報至公大慟當是時雷正綰以爭峽口築壘為援寇所乘傷亡數百人周蘭亭張福齋糧盡退屯鳴沙洲寇遂圍正綰營公檄黃鼎趨援軍未集戰牛頭山復相率敗退固原馬化澧聞劉松山沒峽口軍又敗挫復遣馬正和馬萬春率陝甘各回圍預望城而賊黨眾益攻官軍吳忠堡壘以奪永甯洞水口甯夏金順張曜軍方攻王家驢未下馬化澧益誘通昌通貴各堡回盡變而河狄米拉溝回復相繼狎至其時馬正剛已由三水掠渭北東趨蒲富同朝北路回前竄走定邊馬朝元復自金積堡出甯條梁至鄜甘擾及韓城郃

陽一時全局大震

上下嚴旨詰讓遂李公鴻章援黔軍入關督剿公遣劉端冕李輝武分道入援陝西奏加劉松山兒子劉錦棠京卿銜接統其軍提督黃萬友副之雷周稟十五日之事當即飛函奉致并具贖行知總統老湘全軍以定軍心援賊紛至周張引雷又被圍局勢極壞處未赴峽口之援自是向東南打賊能將吳忠堡一帶已撫未叛者安撫已撫仍叛通賊者剿之亦是一策春冰將泮將泮賊未下橋永甯洞是否準備至為懸繫愚見前敵各營漸收同吳忠堡而嚴扼下橋永甯洞黃河邊以通運道賊既集壘足難以遠滅則通寨亦屬無益不如先圖自固為是擇吳忠堡地勢高處築營嚴扼永甯洞司其宜瀉則我能制賊賊不能困我又可藉通甯夏糧道以於局勢為宜如實不能支不能不作退軍之計則須通甯夏糧道先後分去留不可一併行動靈州既克不可拋棄永甯洞是下游津要必宜扼紮甯夏為重鎮又官軍運道所經必須力斷此數處均應留兵應意金軍宜過河以助金張就

左文襄公年譜卷五

无

甯夏平糧之糧而通靈州下橋運道靈州宜派馬步七八營下橋宜派撥一兩營其主退者宜先審各路有糧地方以為趨向殺德鎮靖瓦窰一帶相去千數百里途無可因之糧恐難必達查由靈州至環縣由環縣抵慶陽一路由金積堡打漢伯堡出惠安堡至環縣下馬關而至預望城共二百六十里由預望城西北去半角城百三十里至王家團莊一百餘里有官兵駐紮一徑可通平涼或從預望城南下二百餘里亦可由瓦亭抵平涼此亦一路慶陽平涼皆有糧食可取惟須裏半月之糧可期必達此為退軍出險之策兩者請與傑軒兄分任之一去一留於局勢方穩總要將軍中公私所存糧食通籌合計以定主見免致臨時時東道梗阻湘皖軍宋糧河西胡家堡回數出絕轉道劉錦棠出軍迎護日有戰事二月壬寅金積回圍決板橋隄灌官軍劉錦棠黃萬友乘其至越渠橫出殺傷甚眾遂逼秦壩關板橋東圍堡營壘逐金運昌所部駐之其時冰解胡家堡回適從上游決山水溝淹

吳忠堡壘劉錦棠令環壘修堰注小渠合流入黃而金積回復於迤北築石壩逼馬連渠水下注官軍築長隄自黃渠南接金積里許而沿隄濬溝導水注甯洞馬化濬計不得遲復遣馬有全助馬正和攻預望城公增遣徐占彪率二千人赴援先是寇由金積堡南下必取道預望城公既克固原以北各堡令總兵蘇如松立旌善營以良回馬柏森等領之分駐其地故馬化濬攻之尤急己亥周紹濂蘇如松由半角城敗馬正和阿布條寇走李旺堡黑城子乙巳徐占彪軍抵預望城馬有全擁眾適至潛師夜起殲其眾其日屯將李良穆要馬正和黑城子擊斃之殘眾由下馬關遁歸者已未徐占

左文襄公年譜卷五

辛

彪復追破之韋州堡馬化濬聞馬正和伏誅甚恐迺出眾東會援寇萬餘併力攻吳忠堡壘戊午官軍與戰一日斬寇千餘人甲子馬化濬潛營二壘靈州西南圖襲州城劉錦棠謀知之二鼓與黃萬友循河東趨壓其壘猛攻之寇死者無數悉破平其壘由是軍勢始振其時竄陝西回馬正剛已敗竄入山劉端冕會陝軍連破之鄜甘捕斬殆盡旋扼楊家店破定邊竄回馬朝元自澄白西走涇河李輝武扼武功扶風劉軍復追敗之寇悉數還走甯州魏光燾防軍擊之走預望城復為徐占彪軍所敗其眾遂破壞同時南路河狄回由岷州鞏昌犯秦州湯聘珍梅開泰出漳縣敗之寇遂由甯遠禮縣

越鹽關狂走西和成徽兩當周開錫遣兵扼秦州破之而崔偉禹得彥等聞馬正剛竄陝西復句河州回出狄道敗安定屯將楊世俊東走通渭秦安并攻清水三月南路軍畢集清水寇遂入陝西隴州汧陽合出寶雞李輝武以軍少而敗庚辰吳士邁星夜自汧陽出擊大破之截寇為二禹得彥東趨岐山崔偉折由隴州西竄吳士邁追敗禹得彥羅局鎮寇遂越渭南走蒲城白水公遣張福齊軍入援自高陵躡之迺還掠甘肅甯州奔固原徐占彪蘇如松合軍大破之禹得彥以數百人西遁崔偉先由隴州竄秦安礙於南路軍走莊浪隆德為楊世俊所敗復奔還河狄於是周開錫議督諸軍乘勝

左文襄公年譜卷五

辛

規狄道馬化濬以竄陝軍連敗益失望復率其子馬耀邦卑詞求撫以春耕急乞退兵吳忠堡公許其耕作仍責令悉繳馬械迺受撫書續卷十一是年與楊石泉中丞書云西事大毒日甚叛蹟日彰向以弟激變焚感天聽劉壽卿一腔忠義近世無兩與弟計議至熟卷甲疾趨其屬而扼其吭不料大捷之後遂以捐軀失吾右臂傷何可言幸毅齋嗣事雲涕臨戎連戰皆捷中路諸軍復將陝回元惡馬正和擊斃而同時南路崔馬諸逆出陝回竄者又經疊次截剿僅數百人漏逸而去馬化濬父子哀詞求撫弟未之許仍以武臨之大約竄其渠惡宿其裔從事迺可定也西戎錯處中土千數百年涵濡卵育種類繁滋肇維八年誅殲何可數計而馬化濬以新教句煽其眾猶蠲一隅其聲息呼吸數千里此關一問餘或不甚煩兵力弟一息尚存不敵不勉又與夏小濤書云老賊計窮復又哀詞就撫仍未許之大約兩三月盡援絕藏役可期漢回構發既深見則必殺良回慮解散後無策自全匪回則以此劫持其黨得以自固其人柔則狡詐剛則桀驁知畏威不知懷德性與人殊若圖導引善機廣開

生路非需時日其生路斷絕逆志潛消不可若草草爲之撫不能久也武鄉之於孟獲獨以攻心爲上策然必至南人不復反通與結局所謂於是馬化澧復修長壕引馬連渠水入湖阻官軍進攻劉錦棠督軍冒險平毀寇伺間復修自庚辰至己丑晝夜鈔擊蕩平其壕而渠水被決橫溢平地成川四月戊戌官軍併力修澧忽西北風厲水驟漲激湍洶湧衝齧蔡家橋壘長隄各營迺排木椿囊土禦之越兩日風止水亦漸落入黃甲辰馬化澧遣眾由大壩三關截官軍廣武中衛糧運黃萬友潛師由葉升堡渡搜斬其眾同時金運昌遣提督王鳳鳴通定邊花馬池轉道會陝回陳林自金積挾眾數千出花定掠食王鳳鳴敗之磚井鎮陳林被傷遁戊午

左文襄公年譜卷五

五

劉錦棠道兵要靈州東南悉奪所掠牲畜其黨馬長元率餘眾由花馬池轉掠定邊甯條梁公檄劉端冕出鄜州破之五月河狄回以官軍進偏復出渭源紛擾鞏秦各境周開錫令傅先宗王得勝進鞏昌楊世俊田連考由秦州出伏羌迭要寇於甯遠禮縣敗之乘勝克渭源狄道兩城并破狄道城東牟佛諦堅堡公遂令各軍憑洮設守奏曰甘南各軍乘崔禹李米諸逆竄陝敗歸截期疊勝連復渭源狄道兩城平諸卡寨機勢尙爲迅利以局勢論之宜長驅并進規復河州惟自秦州迤西而鞏昌而狄道四百餘里中間渭源屬境二百餘里彌望蒿萊人煙斷絕大軍前進後路須節節設防以護運

道防兵多則進剿之兵少察看河州賊勢未可虛弦下之非俟北路甯靈肅清由蘭州出兵難期得手論兵勢須防後路通饒道論賊情須斷句結取遺勢未可重剿輕防致有疏失也

上驄之甲申馬化澧遣老弱回民詣營乞板橋琴橋吳忠各廢堡耕作而中路回王洪亦請修秦渠蔭田莫以奪永甯洞水口劉錦棠知其詐詳許之而先爲三伏永甯洞下橋乙酉王洪等果糾胡家堡各回至伏起突擒王洪斬之乘勝拔馬八條馬七兩寨其時胡家堡至海子墩洋麻湖大沙井新麥垂熟六月劉錦棠金運昌督軍分道收割回眾出爭乘間破海子

左文襄公年譜卷五

五

墩杜家寨而其間王紅連寨尤大丁未會金軍進攻先奪寨外禮拜寺支礮其上而分軍攻其西北寨中礮石如雨譚拔萃率壯士豎三梯而上墜而復登者數軍功張俊肉薄先登遂破其寨誅王紅連殺回眾千餘官軍傷亡亦數百人其時金積回取糧河西通昌通貴兩堡必繞道東南郭家寨在吳忠堡正南癸丑合軍攻克之丙辰復破其東北一寨於是公檄雷正綰黃鼎復整軍北規峽口而自固原進兵以馬家河灣爲要隘章州堡爲間道其間已撫回且皆潛受馬化澧偽封爲其用公迺召馬家河灣回馬忠海至平涼計事而遣馮桂增率千五百人疾出圍其五堡悉捕誅兇黨并獲所掠官

軍軍裝衣幟及通逆書遂誅馬忠海定其地同時令丁賢發
軍伴為自韋州堡進兵回日蘇兆明先匿金積回數百人堡
中聞官軍至遽遣出遁丁賢發以百人徑入屯堡中蘇兆明
率其黨謁丁賢發遽收斬之而安撫其眾雷正緒黃鼎遂總
各軍北進公既清中路陝回敗散受撫者先後已數千人迺
就平涼安置奏曰辦回之道與辦髮逆捻逆不同髮逆藉髮
捻逆拋棄馬械即與平民無異故戰勝受撫給以免灰牌票
資遣歸家措置得宜即可相安無事其無家可歸及悍驚不
馴者或羈之營中鈐以軍令編管既密久亦相忘回則不然
與漢民積仇既深婚姻不同氣類各別彼此相見輒起殺機

左文襄公年譜卷五

五

又種族攸分狀貌亦異雜一回民稠眾中令主人識別百不
失一回民中豈絕無知順逆思拔來歸者然久處賊巢既苦
頭目之侵陵迫脅甫離巢穴又畏漢民之報復尋仇當灰生
莫卜之時靡不依違其間以求苟免此解散之難也以陝回
人數計之從前無事時散處各州縣丁口奚啻數十萬見計
除西安城中土著兩三萬外餘則盡族西行陝西別無花門
遺種即合金積河狄西甯涼州等處見贖陝回計之丁口亦
不過數萬其於兵戈疫饑餓者蓋十之九實回族千數
百年未有之浩劫區區遺種既無歸陝之望就甘地安插而
甘民痛定思痛又不免他族逼處之虞此安插之難也疊奉

諭旨不論漢回祇論良莠仁育義正之懷昭然若揭回民豈毫不
知感無如仇衅四結每苦無處求生莫知禍之所屆臣維解
散安撫實辦回不可少之著因於經理屯墾之餘劃出荒絕
地畝以處求撫之陝回見在平涼大盩溝等處收撫陝回老
弱婦女及丁壯約數千人均給以牲畜籽種課其耕作與賑
撫各屬災黎招輯屯墾一律辦理以廣

皇仁書韻卷十一是年與李少荃伯相書云回之錯居中國自古
而然徙戎尚難何況議剿欲比花門種類而盡之無論勢有
不能亦理有不可入關之始即奏分別勦撫蓋不得已也揭
誠力行已閱三載至今歲春夏乃見微效安插平涼者尚祇
數千惟獲訊金積狄河回日亦知平涼安撫之局實出至誠
陝西各回首始無詞脅迫諸回馬化澂亦不能挾陝回以為
重然如馬化澂父子則實無撫理而又不可深是月李公鴻
閉固拒以絕甘回求撫之心此誠難而又難也

左文襄公年譜卷五

五

章行至潼關以天津民教肇衅

召還按書韻是年有復總理各國事務衙門書云泰西各國與中
國構衅類皆挾持大吏以鈐束華民至拂輿情犯眾怒則亦
有所不敢津郡事變之起由迷拐激成百姓羣起與之為難
雖受迷津無據而幼孩百許童貞女屍適從何來王三雖未承
起武蘭珍則生供具在不得謂無其人無其事也百姓之開
天津令從人己受傷矣其時欲為彈壓亦烏從彈壓之愚見
法使所稱四層如志在索賠了結固無不可通融若索民命
抵償則不宜輕為允許一則津郡民風強悍操之過嚴必起
事端萬一加以該公使所言激成變亂中國有蕭牆之憂各回
豈獨無池魚之慮且津民開然而起事出有因義憤所形非
亂民可比正宜養其鋒銳修我戈矛隱示以凜然不可犯之
形徐去其偏末可以倉卒不知誰何之人論抵致失人和彼
如以必欲抵償為言則倉卒莫得主名在我本為有詞儻更
蓋及無辜怨毒益深即彼亦多不利各國以通商為利仍
以眾怒為畏亦必自知設法轉圜無須別作計較也

詔公兼顧陝疆七月戊辰劉錦棠奪蔡橋水口拔其弱堡寨二遂

沿秦渠攻王洪寨未克而金積回據蔡橋西隄逼兩渠水下
灌丙子會金運昌軍越隄築壘其上寇大出戰一日敗退戊
寅壘成決水反灌寇軍寇復築隄以禦而傍馬連渠為三壘
以抗板橋軍甲申分道力攻克之自是金積與胡家王洪陽
明各堡中隔而河西糧路亦斷於時雷正縮黃鼎已破張恩
堡與徐文秀會師進牛頭山公增遣陳廣發馮南斌先由四
百戶渡河扼峽口北岸戊子雷黃軍攻峽口壘金積援寇大
至黃鼎軍牛頭山擊卻之峽口寇不支圖渡河西竄為陳廣
發軍所扼復還伏壘中各軍乘之入立奪其五壘殲積寇殆
盡峽口既得金積回日引眾來爭輒為官軍所敗迺憑漢渠

左文襄公年譜卷五

美

扼古靈州以守甲午徐占彪夜襲古靈州城寇走丁家堡合
軍進攻戰三日克之八月戊戌乘勝破漢渠劄堡寨二十餘
遂逼洪樂堡而壘距金積堡西門十數里馬化澂使眾堅守
老馬家丁家各寨復增壘石屹塔由家橋以護洪樂堡而西
北倚秦壩關通馬家灘接濟當是時劉錦棠駐東南李花橋
金運昌駐正北蔡家橋迭破橋西卡壘而礙於秦壩關與洪
樂堡各軍不相應丙午會金運昌軍進攻秦壩關徐占彪亦
出軍石屹塔分寇勢攻一日未能下馬化澂益於堡東增壘
丁未遂軍攻破之遂逼東關修礮壘東關者堡東迤北壘市
關外環堅壘築甬道屬之堡門回民所聚處者也辛亥堡中

回絡繹出援劉錦棠分軍禦之益趨築壘相持至夜深援寇
敗退迺逐礮轟擊守寇大亂軍士乘勢奪門入焚廬舍三千
所關外卡壘二十餘悉平之劉錦棠遂逐軍東關雷黃軍時
亦迭破老馬家石屹塔各寨壘於是議分段鑿壑長圍以困
之是月黃萬友卒於軍於時天津教案平而法方兵敗於布
洛斯據其主路易非斯公策法未即亡當遣使布法居閒為
解上書總理衙門言其事按書牘卷十一是年有上總理衙
門書云泰西各國雖尚兵爭然遇
有人為之和解調停亦知敬慕縱各是其是兩不相喻然於
居閒者無件也布洛斯即普魯社久為法所侵陵銳思報復
精製後膛螺絲開花大礮法與英不能敵也法之敗聞由於
此嘗取布之義耳礮與法人新造飛輪礮玩之則義耳意匠
精緻極開花礮之能事非飛輪所可同語即一物之微而法
布盛衰繫焉布商來中國者不似英之狡法之傲如能以息

左文襄公年譜卷五

幸

事安人之說動之則仇既復而忿亦解宜可從也法恃其槍
礮輪船橫行海上兵以不戢而自焚而國勢尚強人心尚固
其主路易非斯雖擊破命以法武為英吉利所放縱姑樹德
國人戴之茲雖被擄失位法固不即亡也我於此時姑樹德
焉法如知感而亦安之雖英亦將頌義不暇何患之能為數
年以後聞局輪船日多駕駛日熟器械日精中國且得以鞭
筆使之矣傳曰天子有道守在四夷又曰禮失而求諸野蠻
亦有合於此者矣天之見伏希財察 按是書又有云寄諭以
江西漏洩機要致貽口實救疆吏慎密固重應遵行然既已
有所傳播彼又挾之為論端似不必更有所隱方津事之股
也彼方虛詞惘惘電本國調兵船入津門我能無戒備申警
乎彼如思逞疆吏自應防患未然豈能束手以待正詞斥之
彼似無可藉口 九月乙丑黃鼎軍乘馬化澂乞撫入據洪樂
堡湘皖軍方修築壕壘日夜與寇搏戰期中路各軍合長圍
庚午至甲戌黃鼎雷正縮徐文秀悉下洪樂堡劄各寨遂合
軍攻秦壩關丙子余彥祿率陝回千餘人自堡西潰圍出劉

錦棠急起截擊寇乘官軍方破秦壩關遽掠蜀軍後趨漢伯堡竄河西別黨南竄預望城自秦壩關既下長圍迺合獨王洪陽明棗園各寨及漢伯堡尙逼處壕外丁卯合軍攻漢伯堡阻水不能進迺徙兵東北攻棗園三堡破之十月丙申復大舉攻漢伯堡囊沙填壕進二鼓寇穴牆竄出官軍四面擊之斃寇凡六千人其南竄之寇已亥至平角城屯軍周紹濂再敗之魏光燾復擊之固原西山餘寇走會甯靜甯公檄李耀南楊世俊出安定要之當是時中路進兵金積堡自平涼至前敵各軍連屯三十餘營按程設局轉運軍裝軍火糧餉寒衣棚帳各營更番迎護車馱駱駝日夜相屬於道而自平

左文襄公年譜卷五

素

涼逾固原以抵靈州九百餘里其開崖壑重險土匪奸回及竄出逸寇倏忽狎至勞險不可殫述

上以金積堡攻逾年未下

寄諭讓公曰陝甘回匪滋事以來朝廷大張撻伐命左宗棠爲欽差大臣督兵剿賊每歲撥用餉銀不下八百餘萬兩該大臣於用兵籌餉事宜有所陳奏立見施行昇任不爲不重迺抵甘以後雖屢報勝仗總未痛掃賊氛致金積堡一隅之地日久未克逆首稽誅軍務安有了期竭東南數省脂膏以供西征軍實似此年復一年費此鉅帑豈能日久支持該大臣捫心自問其何以對朝廷公具陳戰狀曰臣維金積堡城周九里有奇東自吳忠以至靈

州堡寨共四百五十餘所見僅存王洪楊明兩堡西自洪樂老馬家寨以至峽口張恩堡堡寨關卡共一百二十餘所見僅存大河中洲馬家灘四堡餘皆一律掃除劉錦棠一軍自金積東面紮至南面金運昌一軍紮北面距逆堡半里許或一里西北徐文秀正西黃鼎西南雷正綰延紫營壘距賊堡一二里或三里北與金運昌接南與劉錦棠接掘壕兩道一禦堡內竄出之賊一禦堡外來援之賊壕深不及一丈以其地瀕河爲積淤所成平地掘三尺則見水不能深也見於牆上壘土爲隄合高深共二丈餘壕闊三丈勻撥各營晝夜防守正隅分布鎖圍已成飛走絕迹賊中渠魁馬化澂聞被重

左文襄公年譜卷五

素

創賊勢衰蹙可想惟金積堡城高近四丈堡深厚約三丈堡中有堡呼爲王城其高厚亦如之中間牆壁縱橫渠水環複尺寸皆堅馬化澂從前詐降後一意築掘廣儲槍礮增險負固蓄謀已久地勢之難攻如此自乾隆四十九年馬明心蘇四十三以新教煽亂伏誅後根株未淨萌孽潛滋至馬化澂而復熾其教輕生好勝兇狡忍驚較回中老教爲尤甚此次馬化澂尙有乞撫之說其黨族則一心作賊并不求生堡寨將破時先刃其家屬或投諸水火迺解衣格鬪死而後已其堅悍如此賊中子藥尙多每攻一堡將目多有傷亡賊中乏糧者雖三分有一而馬化澂積年所儲猶支數月攻堅歷無

善策地道既以土薄水淺不能成功開花礮彈即測準施放炸裂之後多爲牆壁隔闌勢難透遠臣所購西洋普魯社即布洛斯之義耳礮軍中所稱後膛開花螺絲大礮者也力大有準近日攻克各堡多得其力賊膽之寒亦在乎此然堡城係泥土所築非磚石壘砌而成屋頂皆平而四角微低傅泥土極厚礮子落街上穿牆則開花後多所轟斃若墜屋頂而已開花則鐵片直下無力或隨勢溜落不能奏功以之橫攻堡牆則牆厚三丈礮子不能穿透在土中開裂亦不能澈底掀翻故攻堅羣推此器而用之不能曲盡其妙亦賊之堡屋有以限之此地道不能開炸礮不能破之情形也臣原擬攻

左文襄公年譜卷五

聖

克峽口即可放秦渠以渰金積放漢渠以渰各堡迺峽口甫得而湘軍已破金積東關遂營駐之若圖開放渠水必令湘軍預爲遷避迺可無論兵事有進無退萬無令其遷避之理設令其遷避引水苟遲久無功臣將何詞以自解湘軍既進東關則峽口兩渠且宜閉塞來源以期安心攻剿而攻堅必損壯士見在各堡寨雖已掃除殆盡而各軍將士傷亡實已不少前奉

諭旨仰窺

聖意以用餉多而程功緩無以上對朝廷臣比宣示諸統將冀各發天良俾得迅速奏功稍寬咎責而

察看近時每戰必捷而傷亡更多臣若再爲峻督恐或冒昧圖功轉致債事合無仰懇

皇上天恩稍寬時日冀可從容就緒以慰

慈廑敢有擁兵觀望攻剿不力致失機宜者無論統領營官臣當

據實奏劾按軍法治罪如臣敢含糊徇飾顛倒是非并請

皇上明正臣罪以爲不忠者戒其時寇勢實已窮蹙漢伯堡既克

獨蕩東王洪楊明兩堡對峙扼靈州西南要道劉錦棠益激

厲士卒進攻癸卯合圍楊明堡仰攻一日一夜寇勢不支乙

巳縱火突圍出伏起擒逆酋楊洪開斬之方進攻王洪堡會

公偵崔偉禹得彥等糾眾將自鎮番繞草地來援檄各軍戒

左文襄公年譜卷五

聖

備迺還師攻河洲馬家灘以防援寇是月河洲回渡洮河擾靜甯合前金積竄回餘黨敗屯將蕭賞謙會公舊部將劉明鏡楊芳桂自閩至令率所部出扼靜甯寇還掠通渭秦安圖竄清水楊世俊大破之邵家堡追至鐵鑪坡寇遁入南山閭月復出擾徽縣兩當趨隴州各軍合擊破散之劉錦棠圍馬家灘督各軍喋血圍攻連三十餘日寇傷亡山積猶死守而金積回以鎖圍合飢困尤甚迺悉驅陝回堡外公度其勢已離遣降回劉秉信詣軍前招撫來投者先後數百名甲申馬化澹以大軍久攻馬家灘謀乘虛犯東北壕牆突出官軍偵知之先伏軍以待至夜半寇由堡根潛趨東北越壕攀堞而

上官軍槍礮進發賊寇無數於是逼東門築崇臺安礮以瞰堡中寇益兇懼十一月壬寅陝回陳林等率老弱回民八千人跪壕外乞撫劉錦棠受之分置丁壯各營而處婦女壕外馬化澂適因陳林願輸糧賑壕外婦女求解馬家灘圍使受撫許之於是入收馬家灘馬械遺回存者千餘人令平堡寨居故處丙午王洪寨亦平堡寨以降馬化澂見撫局已定丁未隻身詣軍前請罪將士咸欲誅以雪憤劉錦棠馳使告公而令馬耀邦平毀堡牆繳馬械籍戶口待命於是余彥祿等自河西率眾千餘相繼來降陝回存者男婦共一萬一千有奇公令分起解赴平涼處之平涼華亭界化平川自是甯靈

左文襄公年譜卷五

聖

無陝回種人前山西按察使陳澍時總公軍營務公遣馳詣金積堡以河西王家瞳各堡未下畱馬化澂軍中密奏曰關隴安危概指全在金積金積一克全局已在掌中見在首逆就擒勒其繳械平堡而鎖圍如故馬化澂稔惡三世謀逆已久蓄機甚深縱有後效不蔽前辜暫若從寬必滋後患臣早知為

國家必討之賊而此時議暫緩其誅者王家瞳堡非猛攻所可驟得金積既克其勢已孤以馬化澂徇之宜可速下若先誅馬化澂回酋或懷疑畏必滯戎機王家瞳一下通昌通貴無難料理至河州馬占鰲早有就撫之意西甯馬尕三自援金

積敗歸已略識兵威尚非所急約金積堡城平毀後先圖王家瞳王家瞳撫定後馬化澂父子兄弟親屬夥黨重者誅夷輕者遷徙迺收全功至馬化澂所以公為戎首者以新教惑眾斂錢以貿易經營致富又據金積膏腴之地侵佔漢民產業富甲一方故蘊利生孽也臣見飭諸統將平毀堡城後凡馬化澂親屬財產勒令悉數充公以之頒賞將士賑撫地方庶天理得人心順而

左文襄公年譜卷五

聖

國法亦伸又聞該逆於北省各口開設店舖分布夥友領本營運藉以探聽衙門消息交結回民洋商尤為可駭臣自燕齊反旆而西張曜自豫入晉各省回商皆馳報陝回金積堡此其明徵臣擬竣諸務就緒後次第奏明辦理惟事機未可輕露端倪局外不悉情形必且憑空揣摩徒滋議論此任事之難也

上從所請家書是年寄諸子書云金積堡鎖圍久合馬化澂隻身甚深此時若稍鬆手將來仍是西北隱患且戎狄之患最難收拾本朝都燕以九邊為肩背尤不宜少留根莖重為異日之憂不此陝回由積弊私鬪起事尚不可網開一面也度隴以來先注意於此雖同事之牽掣異己之阻撓一面也度隴防皆所不敢慮幸如此了結寸心迺安若論其事之難則趙元昊始為宋患河套為明患聖祖之征準部撫定業古而最建之一時名臣名將所綱縶其計畫亦無以踰此又有云吾遂督陝甘有代為憂者有快心事者有料其必了此事者有怪其遲久無功者吾概不介意天下事總要人幹國事不可無陝甘陝甘不可無總督一介書生數年任兼斯豈就易哉十二月馬化澂遣人至王家瞳招所遺何生洲等數

百人歸金積就撫癸酉金順張曜軍克王家驢已丑通昌通
賈兩堡回亦詣黃鼎軍降崔偉等聞金積堡破自涼州引還
是月甘軍范銘部卒叛於岷州先是周開錫以范銘軍尤尤
雜前後調所部十營駐鞏昌以孤其勢奸黨尤芝政等遂劫
餘眾倡亂范銘不能制棄軍逃周開錫遣楊世俊張仲春往
討公具狀以

聞且奏曰臣維隴事之壞在從前餉事艱絀日募勇徵兵不能立
營制定餉章惟倖目前無事是非之不明威令之不行也久
矣故逆回而外土匪橫行潰軍迭起今欲轉弱為強去尤雜
而求精實開辦之始成效未著議論必多臣不敢因此而有

左文襄公年譜卷五

圖

所境惟當慎以圖之 是年二月周夫人卒於家書廣是年與楊石泉
書云屏縣自嚴州患瘧後即病腹瀉七年之疾至今未瘳春
間復抱亡妻之戚忍哀割痛以就 王事形未瘳而神已傷
計西事粗定亦將辭 公為墓銘以寄 書云爾母賢明淑慎常
履憂患終身不知安閒享受之樂此可哀也執筆為墓銘不
敢過實然心滋傷矣 按是年家書有云何三在家看門老
實而晚景不佳為母在閨時曾說過給與一名勇俱吾諾之
惟念勇之口糧不可給家丁是以久未給與予亦且忘之今
寄信若與勇費之數按周夫人至閨在同治五年茲因周夫
人歿始憶及之故給 十月作西嶽廟碑
以四年勇費之數也

左文襄公年譜卷六

同治十年辛未公六十歲

正月劉錦棠選各堡壯丁千八百名為義勇分置各營以次
編籍餘眾戶口時馬耀邦已繳馬械訖旋於堡中復搜獲所
匿洋槍千餘杆於是按問馬化澂父子傳教交通外間各陰
事皆堅不肯承壬午取馬化澂父子親屬十三人處以極刑
誅兇黨已授偽官者凡八十餘人夷其堡城遷堡中老弱一
萬二千餘人於固原州其客民及被脅甘回三千餘人則逐
之平涼於時前所遷陝回亦至公遣馮邦棟相度化平川按
戶分配地畝審屋給牲畜籽種督其耕墾又以回俗崇奉所

左文襄公年譜卷六

一

教胥聽命回且教中所稱阿渾和卓者也迺於編審戶口令
十戶設長百戶設百家長俾相鈐束而奏設化平川廳通判
都司各官董之以散其回目之勢既定迺取訊馬化澂及其
同黨穆生花眷屬悉得其傳教本末為分別擬罪而疏請禁
絕新教按原疏云竊回民以西戎族類雜居中土自古已然
方之野產七十二胎每胎男一女一自為夫婦至爾撒而其
教始興又六百年當隋開皇中有穆罕默德者生而神靈關
明清真之教回眾翕然從之其教始盛今回民稱天方教自
稱曰穆民以尊穆罕默德故也又曰膜民以阿丹初生之祖
言也其書有天經一部回族稱爲穆罕默德所授之天書又
天方性理天方經典兩部則明代金陵回人劉智所撰皆發
揮天經遺意以華人文字潤色之其教以識主爲宗旨似儒
者所言明心見性以敬事爲工夫似儒者所言制外養中其
教規所謂天道者五一日唸誦誦經一日禮誦報恩一日齋
謂絕物一日誦誦忘己一日朝誦誦真所謂人事者五謂倫

帝之理七日一禮拜亦與泰西各國同蓋其原本出於天主
耶而時維以佛氏之說稱華人為大教自稱小教非如奇
衰詭異之流專以句結為事煽誘為能也是故難處中國
數百年婚媾未通俗尚各別傳習不同而朝錄其人未準
代任其翔泳區宇之內譏禁無聞我朝錄其人未準其志
進乾隆年間兩江督撫臣奏回教不宜留於中國高宗
純皇帝特加訓誥四十三聖諭洋洋為百世法乾隆四十六
年逆回馬明心蘇四十三由西域歸詐稱得天方不傳之祕
初立新教煽惑愚民謀為不軌四十九年田五繼之大有
後致討罪人斯得然其根株未絕淨絕也嘉慶年間有穆阿
渾者與首逆張復託名經商到處煽惑回民行其邪教近據
各賊供京師齊化門直隸天津及黑龍江吉林之寬城子
山西之包頭湖廣漢口等處均有新教徒黨在彼傳教其
教之人日海裏飛如內地之稱經師曰滿拉如內地之稱
而品望皆在阿爾之次馬化澹則自稱總大阿訇也其教
規大略與回教不合老教亦同惟老教誦經則合掌向上新
兩掌向上而回教不脫鞋坐誦經則脫鞋坐誦經則脫鞋坐
肩盤老教送葬不脫鞋坐誦經則脫鞋坐誦經則脫鞋坐
無關彼教送葬不脫鞋坐誦經則脫鞋坐誦經則脫鞋坐

左文襄公年譜卷六

二

妄言禍福行為詭辭足以誘惑愚回俾令甘心役使同陷大
逆而不知加以顯戮而天下臣民如金積各犯解訊時細心
推鞠有供稱馬化澹能知未來事者如遠客來訪必預知同
伴多寡之數從前官軍攻剿甯靈馬化澹父子兄弟悉眾抗
拒預言官軍將退則得之類有供稱馬化澹父子兄弟悉眾
向其自陳過犯罰則得之類有供稱馬化澹父子兄弟悉眾
疑善詐異於常人然一經新教蠱惑即如醉如癡牛不可破
方金積長子久合時陝甘各回教因殊常至殺人以食而馬
化澹父子兄弟藏有餘粟無敢竊議之者迨局勢危迫至極
猶且互相寬慰謂總大阿訇必有保全之法馬化澹諸營求
撫意在一身塞各見好諸回而諸回目擊營看視者日凡數
輩見馬化澹輒雙膝齊跪不呼之起不敢起如非迷惑陷溺
之深豈能至此茲幸誅夷運徙與患可棄永除惟新教傳染
已廣回民聚集之處幸有傳習新教之人不及時嚴加禁絕
仍慮歷時稍久故習復萌不逞之徒時思竊發又將重煩兵
力也除已獲海裏飛阿訇逆逆之徒時思竊發又將重煩兵
占寬等業經訊明懲處未獲之徒時思竊發又將重煩兵
省一律捕治外一面出示曉諭所屬各府廳州縣回民嚴禁

傳習新教其從前誤被新教迷惑之人概準自首悔教免其
治罪庶幾漸趨覺路永拔迷津新教絕而回族安閑儘可保
百年無由是靈甯悉定積事了其一乾淨焚貼較之東南諸役
尚似信心此案為乾隆四十六年四十九年辦新教以後
第三案馬化澹父子兄弟兇狡異於馬明心蘇四十三田五
其勢熾於石峰堡百倍若不時時撲滅禍患何可勝言擬摩
石空同以志歲月未遑也又答王子壽比部書云龍事
艱阻萬分先攻金積尤非時局所許一年之開連喪大將人
心震駭謠言紛興幸將士用命將渠族殲夷餘眾遷徙固
始願所不及惟天方新教傳染既多隴右隴中尤須防遏
竟全功正恐衰朽餘年未能了此耳自我祖西一切方略均
出囊智之餘舊病陳方堅確不易幸而克濟源學不復問靈
尸之營歎近世士大夫如市醫售藥脈候病源學不復問靈
錢既滿而西明之河套皆其處也戎狄之開用兵匪易前年
宋之西明之河套皆其處也戎狄之開用兵匪易前年
中略定西明之河套皆其處也戎狄之開用兵匪易前年
及期月南取渭源狄道北定靈州南逾汧隴中路出古安定未
餘年翦髮平捻所部傷亡之多無逾此役者雖才智拙拙拮
拮未逞願齒之搖者脫髮之蒼者素矣而論者每譏其老師

左文襄公年譜卷六

三

行兵於人煙闐絕之地轉饋千數百里勞耗不可言殫而論
者每譏其糜餼此固勞人志士所不敢辭者行年六十自嗟
來日無多不能為國家卒并西徵恐一旦盜先朝露與世
之汶汶者同實讓應之口願吾子卒有以雪之名山箸述或
門耶

上論次諸將士功

賞加公一騎都尉世職公疏請以己封追獎劉松山按疏略云臣
而受 賞忝附分茅之後實覺愧負前驅將士無以策後效
而勳將來伏念提督劉松山自秦晉轉戰燕齊返旆復逾千
數百里淨掃數十萬匪徒力攻四百餘城燕英銳忠勇絕少
比倫不幸倉卒為飛礮所中猶以金積未平屬所部努力報
國并訪將遺骸葬吳忠堡必族事平歸骨昨劉錦棠捷
得當時謀害劉松山逆賊馬八條極刑處決血以祭劉松
山之靈三軍兩泣臣提訊解到回眾均稱劉帥亡後堡中夜
罷時聞戈馬之聲如怒潮湧至賊中每疑官軍夜襲不敢解
衣就臥而上年十一月十六夜平涼城外忽聞大響嗚鳴山
谷響應守城將士疑為狼嗥比繼城出視了無所見臣時徘徊

洞帳中覺其有異後得諸軍馳報是日馬化龍就擒矣然則前史所載殺魄忠魂時露靈異未得盡屬虛語也臣與劉松山共事有年知其行軍律已實一時名將而一片忠愛之忱出於至性則古人實無以加每一追思悲痛不能自己合無仰懇天恩將賞加微臣騎都尉世職追賞劉松山令其嗣子承襲則盛典不虛前敵諸軍益知所感而微臣亦免忝竊之議

詔不允而賜松山祭一壇是月范銘叛卒降誅首逆尤政芝安桐貞編其眾五千餘人分配各軍其裹脅難民萬餘人安置岷州留軍鎮撫之初范銘軍叛言者爭咎周開錫激變事定公奏曰臣度隴之初見隴事敗壞至極無從措手然兵事有緩急賊勢有輕重決意取遠勢進兵北路就近援南路而自率親兵駐中路以策應南北兩路惟南路諸軍本不足恃欲從

左文襄公年譜卷六

四

新布置既苦欠餉過久撤遣無資且甘軍土客混雜皆有家室之累縱籌撤遣之資必到手花銷仍羈異鄉貽地方他日之患適周開錫由閩來營見臣當食而歎自請赴南路一行臣迺令點驗各軍汰虛額成營併歸總統兼理地方釐稅錢糧諸務其閱驕軍悍卒之驕凌同事之牽掣皆所不免周開錫守意自如迺復渭源伏道開屯田勸耕墾減陋規定津貼鞏秦之間民用大和言者謂鞏秦完善之區自周開錫總南路諸軍既不能禦外務又激變范銘之勇致長賊欲臣未見原奏不敢多辨然南路軍務地方已有起色臣迭次所奏甚詳范銘之變非由周開錫激成難逃

聖明洞鑒是非仍可覆按也書牘卷十一是年答王孝鳳書云南路叛卒一律收輯斬首惡數人而分撥其徒眾數千於各營事亦大定甘肅道途漸敷一清論者不辨其了結之速動以危詞歸咎於周受三朝廷屢以詰責不得不據實上陳以明國是而釋羣疑外臣任事之難如此昔盧九台有云不肖十分精神以七分料理世故三分辦賊若得其半用之討賊於事亦濟念之慨然周開錫欲遂告歸公曰甘南事已據實陳明上動

天鑒此時遠為徑達近於激切爭勝於事體非宜且違區區盡其在我不求諒於人之素俟事定效立

圖事粗安臣心稍盡庶可斂手以避賢路耳每維四序以成功而退天道且然一身位置無難心迹灑脫其於知進知退之義益有合也二月河州回千餘人乘官軍方勦叛卒復從安

左文襄公年譜卷六

五

定出掠通渭秦安清水西和禮縣各境楊世俊張仲春擊破之而固原東西兩山土匪及敗竄回寇多者百騎少者數十騎投閒四出魏光燾周紹濂各軍日夕馳逐屢有斬獲比合軍追勦則散走山谷還屯輒復出掠以為常其逸走者又往往合河州回肆擾南路三月擾及兩當徽縣秦安別黨竄甯遠伏羌李輝武楊世俊田連考分道遮擊寇由通渭散走會甯四月金順張曜軍破納家寨周開錫遣軍破階州絡匪屯於時公方日夜籌糧運進規河州分督各軍清中南路餘寇自回亂以來河州尤成異壤蘭州東行驛道已久不通迺檄劉明鏡軍自馬盤監進安定徐文秀軍由靜甯進會甯以次

製造船橋渡洮修治蘭州大道以利輓運軍資火藥儲之
靜甯言者以河回時復入擾疑公按兵不進益張皇賊勢入
告

上數加詰問公奏曰竊維鹽固東西兩山及甘南一路賊蹤飄忽
官軍疊次勦辦擒斬賊目多名經臣據實陳明

諭旨垂詢各節多與陝甘交界州縣探報略同而各軍營稟報有
合有不合河回股數甚多近未嘗舉種入犯其入犯者多甯
靈鹽固及各屬敗殘土回之遷徙河州者人數零雜并無大
股其入犯也必從洮河下游渡洮船小溜急雖有大股亦難
徑渡且賊所以能逞其颯忽狎至之技者正以人少故運掉

左文襄公年譜卷六

六

靈若多至數千復盤踞一處則官軍合力尙易爲功如果三
千賊騎盤踞甯遠鞏秦豈無急報何以兼旬之久臣處迄無
所聞大抵軍事探報惟距賊較近各營尙有可信若州縣營
汛則皆塘兵差役道聽塗說數十百里捕風捉影之談毫無
足據至隔省所得傳鈔探報又事後捕風捉影之談更無論
也前此劉典因西北兩路探報互異遠報陝回大股回竄昨
次范銘叛卒各處探報傳聞異詞卽其明證臣雖隨時一一
陳明至今仍可覆按尤賴

朝廷主之於上浮詞無能熒惑
聖聰臣得壹意仔肩支全隴敗壞殘局不致因多所顧忌易其初

心然曾參殺人慈母投杼樂羊敗敵謗書盈篋古已有之臣
固不敢援以自解竊謂軍事尙質實忌虛浮虛浮之弊起於
訛誤者有之起於意見者有之臣忝預兵事十有餘年敗仗
則報在人先勝仗則報在人後已經戡定地方從無大股竄
踞重煩兵力之事蓋愚拙之效可觀如此至進規河州之舉
見時遞運三箇月糧料草束尙未竣事若急於前進則隨運
隨耗後無可繼之糧河州夏收約在六月底秋收約在七八
月若急於前進則未及成熟前無可因之糧非穩著也又洮
河深淺廣狹隨處不同而溜勢湍急與黃河無異由狄道安
定隴西進兵每路皆須造船架橋所需器具亂後人物凋殘

左文襄公年譜卷六

七

勢難咄嗟立辦而鹽固東西兩山餘匪及甘南一帶游氛均
應及時逐加料理以免後顧之虞防軍未遑之先無旬日不
有戰事亦非坐食虛糜可比察看近日軍情并未稍涉驕惰
臣亦不敢因

聖明詰責之嚴故爲諉謝也是月設書局西安刊刻經籍

批札是年札鄂

陝糧臺云陝甘回變以來古籍銷亡誦習久廢亟應刊刻六
經散布府廳州縣其刊印經費均由陝西藩司於本大臣養
廉項下五月周開錫卒於軍劉錦棠率湘軍南旋更募於時

金運昌軍調駐纏金迺留湘軍五千人以提督蕭章開領之
屯靈州六月竄河州回潛至半角城誘米包山降回由西山
東竄雷正綰黃鼎自靈州旋師會周紹濂軍敗之苦泉并悉

殲其眾同時楊世俊破鞏昌回於秦州境張仲春平岷州竄
回洪惟善平階州縉匪初清水降回李德昌自請至河州議
撫公諭以聽其自投毋招致會聞河西用兵議久未決及是
公以後路漸清議壹意進兵奏曰甘肅回亂雖由陝回搆鮮
牽連而起實則新教久懷不軌無陝回牽連亦不能保其不
變適因漢回結怨得所藉口以迫脅其族類其變迺益速時
值東南兵事方殷重兵鉅餉難於分布不得不勉事羈縻而
玉關內外竟無完土茲幸

皇威震疊金積蕩平陝回窘蹙歸誠又經畫地安插
朝廷仁育義正之懷天下共喻此時而言招撫固可省兵力而赴

左文襄公年譜卷六

八

戎機但以地勢言之河州西甯卽漢唐河湟故地爲歷代戰
爭之場蘭州東西南三面均緊連河州河州賊氛不靖蘭州
不能解嚴以賊勢言之河回嗜利輕生性喜剽掠無事時卽
常騎馬遠出鈔掠變亂十年未受懲創更無畏忌此等嗜亂
之民非創鉅痛深固難望其永久帖服也見在甯夏平涼慶
陽涇州鞏昌秦州階州各屬大致實已肅清賑撫耕墾安插
遷徙兵屯民屯善後諸務實已具有端緒雖中衛鹽固一帶
時有游匪出沒不常甘南之徵兩西禮等縣亦時有伏匪伺
劫糧運然統計不過數起人馬多者不過數百少僅數十而
已候隱候見如蠱蝨著體殊費爬搔然固無能爲害見擬令

黃鼎雷正綽魏光燾等各營自中衛至平涼扼要分駐其南
路徽兩一帶加派殷華廷馬隊護運接緝游匪一面慎選地
方官會同各防營嚴密掩捕以淨根株而重後路據各路稟
報浮橋渡船已辦各屬芻糧軍用粗備道路修治已平迺檄
各將領尅期會師而前進規河州記名提督涼州鎮總兵傅
先宗率所部馬步由狄道進以其半渡洮而西修立堅壘以
其半駐洮東岸爲中路記名提督楊世俊率所部馬步隊及
提督張仲春宗岳馬步隊取道南關坪進峽城爲左路記名
提督劉明鏡由馬盤監進紅土窰由紅土窰進安定縣掃除
零匪以提康家巖之要記名提督徐文秀由靜甯州進會甯

左文襄公年譜卷六

九

繼之爲右路峽中路渡洮之師修壘畢左右兩路迺渡洮繼
進其岷州及洮州廳地居河州西南山徑叢雜以五營分駐
兩城調番勇守隘口相機防剿統歸楊世俊調遣會甯西北
安定東北均接靖遠縣地境當北竄之衝檄黃鼎分所部步
隊八營益以副將桂錫楨馬隊三營歸記名提督徐占彪統
領由中衛進靖遠南接會甯安定游匪西顧蘭州臣竦諸路
布置略定卽率親兵由隆德赴靜甯安定督剿竦河州大定
迺圖西甯也西甯逆首馬尒三已於三月自伏具誅陝回崔
三禹得彥白彥虎等近時兇醜頗形消阻至甘州涼州肅州
本無大股耐戰之賊惟未覩兵威遂爾時形偃疆如果鋤其

桀黠寬其良願辦理悉當人心則期足令其畏撫足令其懷
 自可永期安謐臣惟殫誠盡瘁慎以圖之七月各軍分道前
 進調魏光燾軍逐屯固原迤北至平涼庚子公由平涼進駐
 靜甯按公集有祭宋三將軍祠文三將軍吳玠吳玠吳玠同時復
 有伊犁之變初西甯回民安明以新教游關外同治三年乘
 陝甘漢回構變倡亂據烏魯木齊戕都統提督遣黨分踞古
 牧地瑪納斯吐魯番各城會俄羅斯滅教罕所部安集延獨
 免喀什噶爾奸回金相印導其酋帕夏闖入邊城遂盡陷南
 路入城北路同時亦攻陷伊犁按西國近事彙編當時同據
 攻伊犁者為帕夏既據有回部再以兵攻安明安明乞降帕
 克蘭西族

左文襄公年譜卷六

十

夏仍使守烏城別以甘回馬仲為阿奇木監之迪化團軍將
 徐學功起兵斬馬仲其子馬人得復襲偽職與安明積不相
 能復糾安集延兵攻安明安明走瓜瑪納斯城時當同治九
 年帕夏遂於各城征收地稅令回漢易服效其國俗由是新
 疆全境悉失至是年五月俄羅斯以回數擾其邊境遣以兵
 逐回取伊犁西國近事彙編時俄領邊將軍攻曼甫以克族
 爾有併吞北路之志適以兵入伊犁與偽蘇里丹戰於阿凌
 渡敗降之據其城捷聞俄廷責以背約弄兵也按那克伯
 克西人亦稱俄吉也且聲言將代取烏魯木齊於時烏魯木
 齊提督成祿久屯肅州高臺不敢進

詔榮全署伊犁將軍收伊犁起成祿率所部出關會都統景廉軍

規烏魯木齊劉銘傳率淮軍自陝西道肅州繼進
 詔公分軍進駐肅州公調徐占彪靖遠軍六千人自涼州赴肅州
 奏言隴中局勢自宜先規河湟杜其紛竄然後壹意西指分
 扼玉關斷其去路迺策全功此時與師遠舉尚非穩著然當
 疆鄰覬覦狡然思逞之時固未可拘執書牘是年與劉毅齋
 野協下河西事定正擬調徐提督占彪由蘭西向會攻河湟
 忽奉 密諭以俄羅斯代復伊犁 廷旨令成提督出關會
 景都護規烏塞救弟派勁旅赴肅扼嘉蘭關已覆奏派徐占
 彪馬步十二營前往恐到肅後必責其出關則甘肅肅州回
 氣偏地無人收拾且俄人侵占黑龍江北地勢日迫茲復
 窺吾西陲蓄謀既久發機又速不能不急為之備閣下假期
 將請希即挑募數千於九月率以兩行弟本擬河湟收復後
 乞病還相今既有此變西顧正艱斷難速萌退志當與此房
 周旋急舉替人為異時又貽總理衙門書曰竊維俄人既稱
 計想閣下當知我心耳

左文襄公年譜卷六

十一

代為收復一時似難遽起衅端榮侯此去彼自將以索兵費
 為要挾之計如所欲無多彼此明定地界永不相犯自可權
 宜允許俾其無所藉口若志在久踞多索兵費故意與我為
 難此時曲意允許後難踐諾彼翻得有所藉口以啟兵端縱
 此時收復伊犁仍慮非復我有也俄最稱疆大其國境東西
 廣於中國南北較中國稍短又偏於北方寒凝之氣多和煦
 之氣少其生齒蕃滋不如中國人文亦遜焉其戰陳與泰西
 各國大略相同火器亦復相似見在隴右兵事方殷固難舍
 近圖遠即令河湟甘涼肅一律肅清苟非釐端自彼先開亦
 未可橫挑肇衅蓋彼已之勢均而我

國家當多難之餘如大病乍蘇不禁客感也如天之福事可速了即宜妙簡邊才錯落布置靜以圖之若此計不諱彼方思逞則宜收斂固齒以收節短勢險之效越句踐於吳先屈意下之漢文之於南粵卑詞畏之反弱為強詘以求伸此智謀之士所優為黃老之術所以通於兵也古云聖人將動必有愚色圖自彊者必不輕試其鋒不其然乎按是年日本始請規公是書又有云洋人雖多巧詐亦知愛好如得其情影之未嘗不可去其毒而取其益東洋素強近更學習造船製器諸事聞其校西洋例請通商似可照準不須多所裁抑懷諸侯則天下畏與其合怨而終不受制曷若樹德而先為之所想朝廷自於時西征協餉各省關積欠至一千二百萬兩公自平涼啟行上奏曰臣軍餉事來源日減銷路日增而兵

左文襄公年譜卷六

三

事則局勢愈寬待用愈急軍士應得之餉銀緩發或無異詞惟糧食鹽菜衣袴巾履醫藥則生人日用所需決難斷缺非時其緩急源源支給慈父且不能保其子將帥安能蓄其士卒哉且陝甘頻年兵燹子遺僅存往往數百數十里人煙斷絕新復之地非俵給牛種賑糧則垂斃之民勢將盡填溝壑各省克復一郡縣收一處丁糧釐稅甘肅克復一郡縣即發一處牛種賑糧非是則有土無民朝廷亦安用此疆土他如城池宜修地方宜設官采糧轉運軍裝宜設局已撫回民宜給賑所有薪俸經費賑務師行一處即增一處之需而皆仰給於臣臣不敢列款上請不得不於軍

餉挹注早為補救甘肅局勢雖有轉機而臣憂慮方深正以協餉不時至必將有不能敷衍之勢伏懇

天恩申諭各督撫關差按照欠數力籌新舊并解以濟急需而措危局先是鹽固甯靈敗寇及鞏昌土回皆寄屯累重河州而身出剽掠自狄道渭源既復諸寇東出必繞由洮河三甲集渡東岸康家巖出金縣安定會甯然後分起四竄而安定為其衝要八月庚申公取道會甯至安定集諸軍圖先取康家巖遣徐文秀劉明鏡兩軍由安定分道接伏而進期驅賊併歸康家巖殲之丙寅徐文秀進好麥川遇寇騎二千敗之追至沙合嶺次日冒雪而前戊辰踰馬寒山己巳出東溝徑薄

左文襄公年譜卷六

三

寇卡破之其日劉明鏡軍出新田鋪亦破新巖孫家兩堡寇併入康家大堡方會師合圍寇遠棄堡向洮河狂竄官軍蹙之斃寇無數遂據各堡立營而對岸十里為三甲集三甲集西為太子寺迤西稍北為大東鄉寇皆以悍黨據之為河州門戶公以自康家巖渡岸峻湍急又濱岸鄧家灣邊家灣壘拒守急切不得渡迺檄中左路軍自狄道支浮橋先濟庚辰傳先宗楊世俊各軍畢渡分營西坪三义河而遣游擊何建威扼陳山坪規三甲集寇拒高家集紅莊胭脂山而於黑山頭大坪山互堅壘以護三甲集九月乙巳會攻高家集破其八壘乘勝下紅莊吉家山各堡斃寇二千餘人劉明鏡徐

六秀鏡由康家慶西渡副將睦金城喻有才等以者數人已
請繞由狄道渡洮趨黑山頭以橫擣三甲集公深然其計旋
以黑山寇壘盛官軍仰攻須時日而上流軍單恐寇乘虛偷
渡止之其時王德榜朱明亮至公軍總營務公令率二千人
自狄道渡洮會楊世俊趨入羊溝而戒徐文秀劉明鏡具浮
橋竄軍出八羊溝即列隊東岸以渡是月雷正縮軍連破賊
固逸寇寇目馬彥濂等自洪濟橋竄入河州殷華廷田連考
各軍亦捕徽成餘寇悉平之十月戊午朔王德榜朱明亮渡
洮覘地勢獨據石鼓墩可左攻黑山頭右掘邊家灣王戊凌

左文襄公年譜卷六

古

晨督軍築二壘其上比明寇悉來攻而東岸徐文秀見官軍
已據石鼓墩急支橋截流渡寇遽撤圍赴邊家灣助守朱明
亮軍軍自石鼓墩山壓下立破邊家灣壘徐文秀劉明鏡遂
逐克西岸甲子傅先宗軍攻黑山頭徐文秀等攻鄧家灣寇
萬餘自三甲集來援徐文秀分軍拒援寇而攻壘益急至晡
時破之援寇遂大潰於是馬隊沿岸掃邊步軍上山躡追自
鄧家灣至三甲集傍近堡寨悉破平之傅先宗軍亦破黑山
頭寇屯追逐數十里斬獲甚眾乙丑傅先宗進屯三甲集後
遣敖天印王銘忠迭破集西莊堡王德榜等軍自黑山南進
三甲集前楊世俊亦破胭脂三川各屯來會丙寅大舉進攻

回眾憑牆拒守礮石雨下各軍冒險殊升自卯至未周磨而
登堯寇數千馬占鼇奪門遁遂平三甲集合軍進規大東鄉
距山口甘坪大貝坪互寇壘數十已已各軍分道猛攻悉下
之辛未會攻大東鄉守山口寇望風退留敖天印屯谷口為
援應各軍以次進行二十里伏寇四山橫出官軍下馬持短
兵拒戰敖天印聞警疾循谷口入夾擊各軍迺引出十一月
寇益增壘董家山謝家坪而獻良馬乞緩師各軍將拒之已
亥至辛酉迭破謝家坪堡寨五十餘而謝家坪迤東董家山
寇壘林立公以大東鄉周百餘里又出山險狹議先攻太子
寺分寇勢而董家山西接太子寺北蔽大東鄉必先下之辛

左文襄公年譜卷六

五

亥乘寇窺謝家坪營壘官軍奮擊奪據山腰傅先宗等分道
銳進寇倉卒悉踰山遁徐文秀趨築壘其上太子寺徑路以
通太子寺為河州要隘向時常駐州判於此馬占鼇見官軍
日偏益招循化撒拉各回環濬長濠以守又乘徐占彪軍赴
肅州洮東空虛數賊黨眾越古城沙泥站劫糧運書廣卷十
楊石泉書云近日饑饉日遠前敵諸軍既須轉戰又須負糧
往往不能速赴成機而抱罕一種於孩提時即習為盜賊長
即結伴遠游名為經商實則行劫承平時燕豫齊魯馬及近
日馬賊皆此輩為之最善伏路鈔掠故賊運糧料非有隊伍
往來接護不可兵多則轉餉愈艱兵少則鈔掠愈急言者但
知勞費萬倍腹地而於千里饋糧苦况鮮能詳之宜當時名
將均恐去公調靈州防軍董福祥慶陽屯軍張福齋徐萬福
等進掘洮水以東是月徐占彪軍至高臺遮擊崔偉馬白等

眾敗之清水寇繞由關外走還西甯於時肅州阻亂十年回
酋馬文祿已就撫聞用兵關外復據城叛徐占彪議先進軍
州南紅水壩遏其南竄十二月壬戌徐文秀奪太子寺長濠
癸亥進攻寺北大紅莊不能下丁卯傳先宗軍改由南山進
攻甫及山半悍寇萬人出鈔戰逾四時楊世俊所部斬其酋
寇始敗退寇復於寨外濬深濠又南由瓦房山迄塌馬池折
抵黑山築壘數十圖斷狄道糧運公切責前敵諸將戊子寇
分據各營屯力戰擊卻之公以河州三面距循化洮岷番界
遣人招集番部練圍守隘以土司楊元領之元宋名將楊業
之後也 是年設製造局蘭州以總兵賴長領其事書卷十四甲

左文襄公年譜卷六

六

戊復總理衙門書云此開設製造局能自造鋼管大小開花
子能仿造布國螺絲及後膛七響槍近令改中國舊有
山礮廣東無殼槍檢用台腔開花子礮山架改製用
殼槍檢改用一人施放選用雷波及開專工匠製
類長督之副將崇志教練本標演習俾製器之人知
之法用器之人通製器之意向劈山用十三人今
向無殼槍檢三人管放二枚今一人放一枚且更便
參中西之法而用其長縱未能如西人之精致而其
相當果能得地勢用教練之將弁帶習練之兵下其
有把握非美觀不適用空言無實用者比也 又按書
二十二已卯與楊石泉書云從前俄人索思諾福斯
每誇其大器之精第係語以新設製造局亦能製槍
國及布洛斯相近渠笑而不答迺使人導視歸後詢
索使及河東諸人齊聲贊好惟託錢寶精鑒意必西
比告以係土產以為大奇其於鑲鑽則數數目之大
于攻克肅州即得其助用開花子至二千四百餘枚
時設局自造必至 十月公六十生辰有
匠不能應手

旨賞議奉

御書旂常懋績及尙方珍物之賜

同治十一年壬申公六十一歲

正月己丑寇於新路坡互傳軍築三壘而據爛泥溝莊壘爲
犄角狄道糧運中梗庚寅傳先宗攻壘未下辛卯會楊世俊
分三路進擊拔其木柵寇槍礮迸發傷者甚眾傳先宗奮前
執大旗先登中飛礮墮于陳寇乘之大進楊世俊力戰引退
壬辰徐文秀聞警馳援拔爛泥溝莊壘傳軍以失統將退黨
川鋪願糧道而楊世俊軍石梁坡勢單寇攻益急迺亦退屯
徐文秀以東西軍悉解圍去慮大東鄉寇乘虛犯董家山令
所部回屯而留親軍助守各營丙申大風揚沙寇乘勢攻傳

左文襄公年譜卷六

七

軍徐文秀敗之抵暮寇大至兩營先棄壘遁各營隨之皆潰
徐文秀憤甚獨以三百人力戰身被數創歿之弁勇同殉者
百四十人公聞報馳使令沈玉遂接統其軍以王德榜統傳
先宗軍誅傳軍將弁先潰者六人檄各軍益進屯馬占鼇見
官軍深入少挫復振又聞西甯客土回歸順去路已絕迺遣
回目馬俊等詣軍願繳馬械就撫先是陝回崔偉禹得彥白
彥虎據西甯大小南川因陳林等求撫公遣馮邦棟與陳林
赴西甯覘之時馬尒三已前歿馬永福爲回目亦願歸誠及
是馮邦棟率馬桂源至安定白公馬桂源者循化廳土回前
玉通以之署西甯知府者也馬桂源具言過河州偵馬占鼇

就撫非偽會公所遣赴河州降回馬壽清亦還報回日皆頂
經誓不反覆於是公令馬桂源與馮邦棟遠西南議撫事而
以次收河回所繳馬三千匹槍矛六千餘件馬占鼈等復遣
其子弟至安定獻馬受約束公悉縱之歸令按繳馬械書續
二昇年與陳劬書云河州呈繳馬械不能即保其必不復
反然辦撫不能不從此處下手伊輩之就撫與不就撫全在
其心之誠偽無從窺測亦不能不就馬械之悉數呈繳與否
觀之弟之所以難於此者亦謂此善後得透澈總可保數
年無事數年中得得好官撫按安耳母蹈金積堡故轍而仍飭前
敵各軍分隘屯結及時就地耕墾書續是年與陳劬書云
紫沙泥遠北李信詩回紫金縣進南一切均成片段計撫局
亦可速成惟徵求數十年無事則不能求速仍須從容次
第為之馬械盡遺員赴四鄉查驗發門牌立十家百家長
散其黨收其糧乃久遠之圖也由康巖對河至三甲集須飭

左文襄公年譜卷六

六

各營屯種作為兵屯不但形勢宜占平川宜占且可安插撫
民各營宜飭種菜種粟種雜糧將來由官給價收糧均為有
益此乃今要義河州從教之民宜勤陝回馬生彥馮君祿等
令改漢將來即以兵屯之地與之
亦請俟收莊稼適遷徙許之書續是年與陳劬書云陝回
一萬有奇安插殊為費事渠意欲俟至收割後聽候遷徙似
宜允之既種有莊稼在河州即令其將來作價交與官軍免
收候由安插地方購運對撥彼可免搬運之累官司亦免照
糧之煩未嘗不兩便也又聞陝回所屬良民子女頗多須先
說明盡行釋放如有求同本籍者不準指留其不知籍貫及
無家可歸者總之可也如此則人數可少而漢種不至久滯
於回分起安插近大路不可隔大路太遠又不可且安插之
始購運賑糧實為勞費至從教漢民則有官軍處便可安插
較為易易也 以暇整飭甘南諸軍資使散歸者凡三千人
前竄鹽固寇以河回受撫復潛竄北路中衛定遠雷正緒蕭
章開先後追擊破之而餘黨逸走中南路窺劫糧運仍復不

絕官軍往來接擊久迺破散二月徐占彪軍進紅水壩距
州城三十里擊距險寇數千走之甲午奏遂甯夏府水利同
知為甯靈縣撫民同知駐金積堡復增設靈武營參將一書
卷十一庚午與蔣璞山書云靈州古靈武地各賊巢五百餘
十者昔時水八堡故址馬逆所踞在古靈州近處不知何時
棄古靈州而徙今是月曾公國藩薨于江甯書續卷十二是
治致以資賦也
云官俸相飾終之典備極優渥弟親之云謀國之忠知人之
明自愧不如元輔同心若金攻錯若石相期無負平生蓋道
實也交游情誼亦難想然也致購四百金見何小宋疏於
侯心事頗道得著君臣朋友之開居心宜直用情宜厚從前
彼此爭論每拜疏後即錄稿咨送可謂鈕去陵谷絕無城府
至茲感傷不暇適負氣耶謀國之忠兩語久見章奏非始於
今嘗見當知吾心也喪過湘干爾宜赴取以敬父執更能作
誅許京之申吾不盡之言尤見道理吾與侯所爭者一國事
兵略非爭權競勢比同時繼儼妄生揣擬之詞何值一哂

左文襄公年譜卷六

六

三月乙巳肅州回伏兵城壕出拒徐占彪亦設伏近城十里
迎戰祥敗寇悉眾來追伏起要馬文祿獲之自是匿不復
出而於沿城益增守備於時關外事益棘劉銘傳以病歸前
甘肅提督曹克忠領其軍旋亦乞病以劉盛藻代之尚屯乾
州
詔旨數促成祿出關終藉言糧乏遷延不進成祿屯關內已七年
不報四月內閣學士宋晉議撤福建船局節糜費
寄諭詢公公條具得失覆奏因言此舉為沿海斷不容己之舉
國家斷不可少之事若如言者所云即行停止無論停止製造

彼族得據購履之永利

國家旋失自疆之遠圖，購軍實而長寇警，殊為失算。且即原奏因節費起見言之，停止製造已用之三百餘萬，能復追乎？定買之三十餘萬及洋員洋匠薪工等項，能復扣乎？所謂節者，又安在也？臣於同治五年奏請試造輪船時，預陳非常之舉，謗議易興，事敗垂成，公私兩害，所慮在此。茲幸得於欽承垂詢之餘，稍申惓惓不盡之意，否則微臣雖矢以身家性命殉之，究於

國事奚所裨益，興念及此，實可寒心。

上為寢其議，五月己丑雷震固原禮拜寺。

家書是年與孝威書云：閏龍春夏甘霖屢降麥

左文襄公年譜卷六

三

豆可望豐收，羣言十數年所未有。端六日雷震固原禮拜寺，火球入寺，延燒數時，附近民居無一傷者。漢回皆詫為奇。按甯鄉陸氏無譽，西笑日賦云：隴西昔常無雷，王師西征，送時聞格格寒亦漸減於曩時。攻書續二十，戊寅公與人書云：今歲聞外新獲見十數年未見之雨，聞數十年未聞之雷，則新獲聞雷亦在。王師平定以後，蓋亦奇矣。關外纏回三千人入援肅州，寇益於城西南塔爾灣增壘，接黃草壩阻官軍。辛丑徐占彪遣歸化勇誘城寇出，大破之。寇遁城東，朱家堡遂攻塔爾灣，破堡壘十數，復數擊援寇，斬其酋六月己未，城寇數千，白衣巾，自南門列陳，為壓勝而前。徐占彪令各營戒備，賊近迺縱擊，頃之寇近營數丈，許忽西北黑雲壓寇，陳雷電交作，寇火器盡溼，中軍鼓聲起，士卒開壁并出，寇大潰，亂徐占彪縱橫奮擊，寇僵尸相屬，追至城而還。庚

午乘勝攻城東北各堡，悉平之。甲戌復圍下朱家堡，自是環

城堡壘略盡。馮邦棟至碾伯，回目馬永福率西甯米拉各回，願輸馬械而大小南川陝回獨崔偉求撫。禹得彥白彥虎等終懷兩端，會肅州馬文祿來求援，陝回分黨由大通北原赴其招，禹得彥白彥虎復祥輪馬械數十，以圖緩師而西甯土回亦藉言甯馬械禦陝回，相觀望。其時劉錦棠已率老湘軍自湖南至，公益以龍錫慶熊隆名馬步四營令所部何作霖以四千人先由平番趨碾伯，劉錦棠自率五千人繼進而飭馮邦棟仍速其繳馬械以羈縻之。於時河州悉繳馬械，訖公迺張示許其就撫，次第遷徙陝回客民，遣河州總兵沈玉遂

左文襄公年譜卷六

三

率本部之鎮潘效蘇為河州知州。書續是年與陳舫仙書云：糧草柴薪自不能不責成馬占鼐，承辦一兩月後州官到任已久，即可交地方官采買，供軍不必條件問馬占鼐，亦不獨宋買一事為然。凡事專其責成，是假以權勢，紀綱法度規條都從此出，一或不慎，以後使成積重之勢，不可不知。此信乞傳示沈鎮潘牧俾知其意，大抵官民之意欲其避隔閭，不得官民之分，欲其明將統不得治國所以尚禮也。分布悉定。戊寅迺入告曰：竊維河州土回馬占鼐馬大等，憑誠求撫，呈繳馬匹槍礮刀矛，臣等疊次馳報，嗣據該回目自限按戶搜繳一月完竣，復繳馬五百餘匹，槍械稱是，出具并無隱匿存留切結，計先後共呈繳馬匹已四千有奇，槍矛一萬四千有奇，候補按察使陳湜委員同時分起赴各鄉按節勘驗，無異方馬占鼐之分途搜繳馬械也。各遣子弟偕回目馬

永福等赴安定軍前獻馬五十匹具稟悔罪投誠臣宣布朝廷威德諭以生歿禍福聽其自取比仍縱令歸巢催繳馬械該回民疑畏益釋誓爲良民至是據報馬械盡繳迺明曉示準其就撫辦撫之道以編審戶口爲要編審戶口以遷徙客回安輯土回爲要河州全境周五六百里回多漢少雜以番眾同治元年變亂以來陝回多避居其中自陝境肅清金積掃蕩固原東西山相繼平定所有各處倡亂之回亦多寄孥其間以避誅戮此客回之應遷徙者也其本籍漢民有受河回脅制甘爲役使名爲隨教以圖保全者有仇隙已深逃至岷洮狄道充當勇丁而親屬仍留河境者宜分別拔出以免

左文襄公年譜卷六

三

釁端此本境漢民之應遷徙者也其外來漢民有因陝回裹脅而隨其同竄河境者有被河回裹脅而認爲義子齒諸奴僕者應逐一勒令交出護送原籍以別種類而資完聚此外來漢民之應遷徙者也撫事既定迺次第圖之願謀遷徙必先定安插之地安插之地漢回各有攸宜漢民安插狄道金縣安定會甯一帶凡近城驛漢民聚積之處宜也回民則近城驛非所宜近漢莊非所宜併聚一處非所宜從前安插陝回如化平川廳平涼縣大岔溝及北原各處丁口已一萬數千名既未可多所增益又此次安插回民有籍隸陝西者有籍隸甘肅者當其併力抗拒官軍固無彼此之分也一旦繳

馬械就撫還爲齊民則甫被新恩旋尋舊怨不但陝回與甘回氣類攸分卽陝回與陝回甘回與甘回亦有難并域而居者以撫局論分起安置渙其羣孤其勢計之得也卽以同情而論亦非分起安置不可迺預飭安定會甯平涼隆德靜甯州各牧令覓水草不乏川原相閒荒絕無主各地自成片段者以便安置旋委員分途履勘迺度其地之廣狹遷陝回楊文彥一起二百五十三名口於平涼之謝家莊桃家莊遷陝回張代雨一起二百九十一名口於平涼之張家莊曹家莊遷陝回拜崇花一起五百三十七名口於會甯之姚王家曲家口遷陝回馬生彥等一起六百四十三名口於靜甯州隆

左文襄公年譜卷六

三

德縣境之王家下堡戴家山遷陝回馬文元一起一百五十七名口於安定之劉家溝遷陝回馬維驥七十四名口於安定之石家坪遷陝回馬振清一起三百六十三名口於安定之好地掌遷甘回安鴻慶一起四十三名口於安定之劉家溝遷漢民陳富貴等四百四十七名口於安定之青嵐山遷漢民董永海一百零八名口於安定之新套河遷漢民水映江一起四百二十八名口於安定之夏家營坊其陝回中親屬有已安置化平廳平涼縣境者漢民中親屬有流寓隴西狄道州各境者聽其自行投赴完聚而皆給以賑糧大口每日八兩小口每日五兩其遷出稍晚尙能種粟糜蕎麥者照

所墾地畝給以籽種其節候已過不及下種者令其盡力耕墾以待明春所需農器及各器具必不可少者一律酌給惟陝回馮君祿一起住河州西北二百餘里黃河北岸已於彼處耕種乞俟收穫後遷徙聽候安插而鹽茶固原回民從前寄居者尙待清查其應遷之漢民亦有求緩竣收穫者然丁口亦無多矣遷徙安置漸有頭緒迺命署河州知州潘效蘇赴河州知州新任新授河州鎮總兵沈玉遂帶所部後路五營赴河鎮任署河州判米聯璧赴太子寺分駐任所沿途漢回列案焚香迎送絡繹馬占龍馬承瑞及各回目阿渾等咸跪道旁膜拜感泣并納糧百萬斤備軍食因亂後

左文襄公年譜卷六

書

空城僅存於關廂建知州官廨暫資辦公沈玉遂五營列帳城中分飭所部果軍四營由城關外延紮甯河一帶記名提督張仲春領所部宗岳六營進駐太子寺一帶前接甯河後接七甲集等處記名提督陳廣發總兵凌春臺以所部良輔平西等營駐三甲集前接七甲集後接康家巖洮河西岸記名提督王衍慶所部左路五營及鎮西忠營兩營仍駐康家巖西通三甲集北連沙泥站南達狄道州東達站灘以抵安定提督銜記名總兵張福齋所部六營由沙泥站分布北由阿干鎮以達省城南出沙崙接康家巖分布之營前福建布政使王德榜所部定西等營仍駐狄道西北接甯河太子寺

三甲集各營南接岷洮各營東接鞏秦各營河州撫局雖定而諸路連環布置仍未稍疏也惟西北二百餘里循化同知所轄番回雜處毗連西甯即前史所稱吐谷渾地今爲撒拉回巢地險民悍爲甘肅邊患久矣亂後回番自相殘殺人物彫耗文武不能履任遂以化外置之茲因河州撫定撒拉各回亦赴軍前求撫陳湜詢知逆首楊繼芳馬彥濤等敗後竄匿河州地境密諭馬占龍捕獲其希圖自效之情似尙可信見籌辦理善後諸務如清查地畝編審保甲分給門牌安設驛站修葺城垣關隘各事宜正在次第辦理而今歲春夏之交雨澤早降夏收最稔秋稼亦卜豐登士民僉稱實十數年

左文襄公年譜卷六

書

來所未見上忙已報開徵民間輸將亦覺踴躍察看情形人心大定各路大致又漸次肅清臣宗棠料理安畢即可進駐省垣矣七月肅州回詭詞乞撫徐占彪拒之寇潛出踞廢堡收割輒擊走之迺分營環城屯結以兵單餘北門不能合圍寇日出城攻撲隨方抗禦斬獲尤眾丁酉公自安定入駐蘭州八月癸丑朔劉錦棠軍先後進碾伯聲言勦大小南川陝回比進平戎驛而馬桂源已糾西甯土回約陝回俱變推其兄馬本源署西甯游擊者爲元帥盡率城中回兵回民以出回目馬永福不能制於時西甯辦事大臣豫師總兵黃武賢皆居威遠堡城中漢民迺閉城拒馬桂源請西甯道郭襄之

主守事西甯城東北阻湟水兩山對峙湟水中流古所稱湟中者也進兵必由湟中而自大峽口以抵小峽口八十餘里高峰危聳中通一徑岸路寬廣才數尺南北溝岔歧出寇因險屯聚其間壬戌劉錦棠率軍馳視峽口分營駐馬營灣三十里鋪連日羣寇分撲官軍營壘每戰則彌山塞谷四出撓我官軍夾湟水攻擊倏南倏北更番援應至已卯迺奪陝回南川屯九以復迭破駱駝堡觀音堂溝各寨軍士冒險深入往往列隊露立風雪中連晝夜不得息先後殺傷以萬計是月攻肅州軍數破攻壕寇請濟師合圍先時公進規西甯與將軍穆圖善議所部駐甘涼以重西路形勢旋穆圖善自請

左文襄公年譜卷六

奏

赴防陝西迺檄楊世俊屯狄道軍遂甘州所部憚西行中道譁潰數百名公上章自劾因疏請調宋慶一軍曰臣所部各軍自平涼以西分紮至蘭州東關坡計程七百餘里自平涼以北分紮至環縣花馬池以及甯靈中衛又自中衛西南分紮靖遠與安定皋蘭交界之處計程委折近二千里其甘南鞏秦階一道多從前孱軍以無餉不能多撤亦須臣所部點綴相與維持計程縱橫近千里其河州新定之區又須分布各軍聯絡其間以資控制前派攻剿肅州共馬步十二營近撥攻剿西甯馬步十八營屢據徐占彪劉錦棠稟求濟師臣亦無以應甘肅地居荒遠漢回雜處西與番族接壤亂後尤

須兵力鎮壓兵勇遂調為艱深慮顧此失彼臣願未敢以增兵上瀆

宸聰者協餉已欠至千數百萬催呼莫應也地廣人荒產糧不多采買無出也山谷層疊專恃陸運陸運專恃車馱亂離之後驟馬彫耗接濟孔艱也頻年憂煩萬狀拮据不遑非但不敢增兵并恐兵增而先以速潰者以此茲幸人民漸集耕墾漸多各軍所駐之處多已開屯歲事稍豐軍糧可免支絀轉運勞費亦資節縮自宜增調勁旅以速戡定之功竊見湖南提督宋慶所部駐神木見在甯夏安謐邊外草地實無巨寇往來且纏金有金運昌一軍足資屏蔽若調赴甘助剿於定安

左文襄公年譜卷六

奏

無所損於微臣則大有益宋慶廉樸勇敢尤得軍心昔年臣與同事最稱相得如蒙

聖慈敕令赴甘必不憚於西行又廣東提督張曜見駐甯夏防務已鬆鎮番又有金順派營進紮可否

敕下張曜分營駐靈州花馬池以便替出提督譚拔萃老湘馬步四營赴西甯隨同劉錦棠攻剿

上許其請十月壬子朔劉錦棠軍於湟水北岸增壘癸丑乘勢奪據高寨斃寇二千人公增遣劉明鏡各軍助攻迺分扼要隘迺營屯高寨辛酉遂進襲小峽口寇屯奪其山麓三壘小峽內援寇萬餘併力來爭自辰至申將士裹創力戰寇迺敗退

而寇分鈔後路營屯者皆爲何作霖等所擊敗癸亥選壯士
攻南山各卡劉錦棠自督軍攻北山壘軍士伏壕中梯肩以
登破其三屯南山卡亦同時攻克由是城中音息始通已巳
方昇礮攻山半各壘寇由小峽口三路來攻劉錦棠分軍抵
禦而令鄧增測寇壘以大礮轟擊須臾各壘牆圯壞劉錦棠
揮軍猛進無不以一當百寇大潰亂立夷北山四面卡壘乘
勝壓山梁而下寇分兩道狂竄峽內各屯相次土崩馬騾軍
械遺棄山積其夕馬桂源馬本源縱火焚東關率各回日走
東川庚午大軍遂抵東關城中被圍已兩月餘西甯道郭襄
之知縣恩祿率難民男婦三萬餘出迎皆喜極而涕城中回

左文襄公年譜卷六

未

民存者尚千餘人劉錦棠令悉安居故處於是附城土回紛
出求撫陝回崔偉禹得彥等敗居西川亦爭款營乞降劉錦
棠下令按日繳馬械馬桂源益逃入巴燕戎格回民從者輒
相率遁歸就撫家書是年與諸子書云西甯古鄯善地大峽
所稱湟中也正北威遠堡漢番雜處即晚唐所稱沙陀西南
通巴燕戎格循化撒拉回番以達河州通西藏西通青海地
險民悍明以前僅屬唐而已國朝設青海辦事大臣控制
蒙古回番慶光中番回漸作不靖林文忠琦靜庵沈朗亭諸
公督陝甘時有用兵之事均未得手同治初元陝回構禍遂
起響應西甯辦事大臣玉通爲回所制以循化回神馬桂源
署西甯知府玉通次豫師嗣事後陝回白馬並糾黨萬餘據
大小南川馬桂源請擊逐陝回我堅持勦撫兼施定見先令
繳馬械一面令何提督進碾碾伯殺齊繼之馬桂源則陰約陝
回同抗官軍自八月至十月六十餘日血戰五十餘次皆獲
勝仗除蟻穴徑薄西甯城難民數萬不自料其復見天日
見在陝回土回皆告哀乞撫大約賊勢已孤撫易而勦亦易

河湟自古爲荒服未能與中土同風并治此次踏實辦
去於至險之中克獲至順將士勞勩實爲漢唐所未有先時
公以北路已通議復蒙鹽規制奏免商稅積欠又亂後茶引
中斷奸商率取道歸化城私販關外是月奏蠲茶商前次額
引改票運輸新課復以福建船廠費絀奏撥閩協甘餉月二
萬兩濟之十一月遣陶生林等三千人助攻肅州寇伏不出
而增壘城西禮拜寺十二月

詔金順自甯夏會師於時成祿出關屯玉門而前居高臺派糧縱
兵攻民莊殺生員李載寬等反以謀叛誣之咨公究治公悉
按得其實奏劾日甘涼一帶民風向稱樸厚軍興各軍營勒
派捐輸糧料草束勒派車輛駝隻無不悉索供支爲時既久

左文襄公年譜卷六

未

筋疲力盡卽高臺一縣捐輸成祿各項合銀已三十萬兩以
一隅之地勉供坐食客軍者亦既數年在東南饒沃地方已
爲罕見何況沙磧高寒歲祇一收之地乎額徵歲有常數偶
值災歉尙且蒙恩錫緩何況高臺常被賊擾又正秋禾歉收
之際乎成祿一軍既有專餉人馬又不足數賊蹤擾攘并無
一矢加遺於隔轄境土坐食數年猶嫌不足災歉之後仍如
數取盈迫四鄉士民赴營申訴猶復指爲聚眾抗糧誣爲叛
逆并將寄寓之權家屯莊圍定掩捕并無辜老幼婦女及避
難之肅州人民概行屠戮淨盡猶且虛報勝仗籲請獎敘此
實稍有人心者所不忍爲亦軍興以來所僅見臣既察訊得

寶若壅於上聞何顏立於人世合無仰懇

敕下六部九卿會議烏魯木齊提督成祿應得之罪以雪沈寃而

彰公道疏入成祿奉

旨拏問

詔金順兼領其軍出關馬桂源自巴燕戎格率眾犯米拉溝公遣

陳湜沈玉遂率各軍自河州要之馬桂源迺潛賊大通都司

馬壽句向陽堡回馬進祿韓起壽殺漢民以叛撫回崔偉畢

大才等請勦大通自效劉錦棠遣總兵譚慎典督之往丙子

敗寇於姑姑家莊 公自入駐蘭州采書論有關吏事者為

一編曰學治要言頒示各屬又葺署後園建明肅藩烈如廟

左文襄公年譜卷六

三

忠義製機輪挹河流注之園中曰飲和池恣民汲飲皆為

文以記之按文集卷四有甘肅督署園池記烈如廟記忠義

南屏同年書云老人於文所論甚詳吾無以難之然自見

言之則仍限於朝代人於文所論甚詳吾無以難之然自見

乎文無所謂古也經者後人尊之詞尊者少和求其是也

之皆道聖者之也經者後人尊之詞尊者少和求其是也

文無所謂古也經者後人尊之詞尊者少和求其是也

或或或或或或或或或或或或或或或或或或或或或或

有或或或或或或或或或或或或或或或或或或或或或

稟賦使然非道者運數使然非道者運數使然非道者運數

有之至語夫道則其原出於天其是表請聖互古今未之易

也必錄夫婦知能弗之忘也夫是之謂經若限於朝則易

書禮何以備乎春秋若限於朝則易

後之有述者將不得與於斯也庸有當乎否也愚謂學者當

由枝葉以尋其根本由其聲也論其心當以明理習事為尚

聖賢之言不必自命為文人也論其心當以明理習事為尚

缺差謬返諸身無言真放諸天下古今無異識不必文而文

不必古而古矣何必等而上之為昌黎下之為熙甫耶飲和

池記一錄其體中一奇思因金城缺水居民飲之者多思魯

事及道而城守又渾流重瀉挾泥與沙飲之者多思魯

悍發遂決為此二十年後茲邦其昌乎拓是年五月景喬先

本本奇老人見之將謂此作迺子厚也五月十二日書至

生卒于家伯竟至不起哀痛何言老年多病又值丁弟之變

積憂迫迫遂至於此邪者一別六年舉生無復見面之日同

氣之緣盡矣喪禮近已廢缺爾曹當將期喪禮制悉心攷究

擇其宜今而不戾於古者行時湖湘人士以東南兵事悉定

之不可隨俗自便外於名教擬纂楚軍紀事本末一書公貽書止之

擬纂楚軍紀事本末一書公貽書止之

書云展讀來書謂吾湘首倡忠義成東南底定之勳採西北

涓焚之患其開選將練兵修船製礮籌餉推稅均原本古法

尚忝楚軍之一欲增簡冊以希不朽更復何言願思衷有未

能盡釋者自頃以來吾湘以一隅捲東南軍聲雄天下方

事之殷各行省均欲得以為重至局勢漸順人才因歷練而

日出勇士以激厲而日多各樹一幟以爭氣勢此通天下

大轉機吾湘所禱祀以求之者豈謂功必自湖南出必自

湖南居乎二十年來內固疆守外從王事所歷多危險艱阻

其初何嘗有天下後世在其念慮而何嘗預計所事成否為

寂寂身後之口遺德天幸各有所成而何嘗預計所事成否為

史書之非多守耕讀舊業不但仕宦無須自為表暴且吾湘各

外省者亦不數見老生宿儒耐寒餓而嚴聲稱其負苦無俚

至有念之流下者道咸間兵事起譚厚者先走匿山谷徐登

其選也自今以強就戎事學騎馬擊刺今所建官貴人由此

乏藜藿積累所賜乎天道不翕聚則不能發舒無夜何以有

以去奢去泰者無不詳葆先世積德也君子為桑梓謀則凡所

俾湖以外得長享蕭閑寂寞之福為幸多矣聞漳一郡海寇

以無人承買折棟柱為薪問其家世且承襲乏人矣三省教

匪之役蜀將最多道光末年無一存者嗟嗟數十年前此

獨非今日湖外聲光哉至籌釐權稅諸政在當時實出不得已

已其取也人多咎其計其用也人多怨其吝非可以示久遠
者其製鐵造船實彼時制寇良策至今猶倚以靖匪特護道
道也然議海防則別有規畫無取乎此不肖輪船各廠外開
無由窺其詳以例不發鈔承示將歷年摺稿及各行文件有
關軍務者飭錄寄湘
中炮無以應命也

同治十二年癸酉公六十二歲

正月劉錦棠自西甯攻向陽堡寇出拒大敗之薄攻堡城亡
將弁五十七人軍士奪門入斬首千餘級馬壽等遁入旁堡
趨圍之回眾悉縛馬壽馬進祿韓起壽等以獻迺誅馬進祿
以下四十人留董福祥駐堡城戊子進師大通縛馬壽以行
寇方城守劉錦棠麾軍環攻而令撫回治復興等繞城呼縛
賊首獻城者貸死頃之回眾開城迎官軍礮馬壽於市悉擒

左文襄公年譜卷六

叛黨百八十人誅之於是河東西及附城邨堡爭詣軍繳馬
械大通營及永安各回亦望風款牒迺招各漢堡難民實城
中而遙城關回於河東西次第搜捕逸寇是時陝回崔偉萬
得彥等眾在西甯就撫者男婦一萬有奇獨白彥虎黨眾藉
詞未繳馬械劉錦棠遣治復興率隊掘水硤為白彥虎所擒
不屈死丙申白彥虎遂率余小虎等二千餘人由永安南山
北竄戊戌劉錦棠還西甯安輯土回分起解陝回二萬餘人
赴平涼秦安清水公皆遣人安撫處之一如化平廳書續卷
十二是
年與袁筱塢書云西甯陝回老弱婦女壯丁合計兩萬有
奇悉數遷迤平涼清水秦安諸處旬餘忙此寢食俱廢是
月金順軍至肅州屯北崖頭馬文祿復招紅廟子回四千人

乘夜入城助守癸巳徐占彪攻克城西禮拜寺白彥虎掠甘
州撫彝高臺竄近肅州公調宋慶軍未至獨楊世俊所部自
扁都口星夜追擊徐占彪分軍扼之毛馬桂源聞劉錦棠
赴大通復竄巴什城陳湜沈玉遂已取道番地擣巴燕戎格
回目馬永福率眾迎降沈玉遂疾率輕騎要馬桂源二月庚
戌朔公所遣劉明鏡敖天印亦自米拉溝至冒雪搜捕回眾
爭棄械受撫馬桂源見黨眾已離迺與其兄本源詣軍請罪
解赴蘭州磔之於是巴燕戎格各回目以次歸誠遂下令外
五工撒拉回悉繳馬械而界循化廳為撒拉八工回族尤獷
悍善槍技歷與漢番構衅官軍進討率耀兵循化邊境而還

左文襄公年譜卷六

為甘肅邊患者且百年丁丑外五工青科莊拒命誅其逆首
五十六人遂以兵臨卡勒岡工劉錦棠亦遣師來會是月宋
慶至蘭州公令所部駐涼州就軍食按是年奏稿宋慶到省
片云宋慶一軍因飽源
深奏留稽遲良久蒙 諭旨敕催西進宋慶於二月二十六
日輕騎馳赴蘭州臣之奏調該軍原因穆圖善商率所部赴
甘涼以重西路形勢嗣以回任赴陝并議臣事商率所部赴
迨奉 旨允其赴陝臣一時倉卒不得不改調宋慶既蒙
聖明鑒允又不料為鮑源深所阻復多齟齬見甫到蘭州不
及先提甘州迺西甯逃賊於兵謀稍舛惟有暫駐涼州以就
軍於時俄人尙踞伊犁榮全屯塔爾巴哈臺久不得要領總
理衙門數遣書詢公方略公答曰俄人久踞伊犁之意情見
乎詞尊處持正論折之實足關其口而奪其氣惟自古盛衰
疆弱之分在理而亦在勢以見在情形言之中國兵威且未

能加於已定復叛之回更何能禁俄人之不乘機竊踞。雖泰西諸國亦知此為不韙不敢遠肇兵端然既狡然思慮必將不奪不廢恐非筆舌所能爭也榮侯深入無繼景都謀兵力本單後路諸軍久成遷延之役兵數雖增仍多缺額且尤襟如常并無圖志望其克復要地速赴戎機實無把握并慮徒增擾累以後更苦無從著手甘涼肅及敦煌玉門向本廣產糧畜自軍興以來捐派頻而人民耗越站遠而牲畜空見在僅存之民已皮骨俱盡屯墾之地大半荒蕪年復一年何堪設想宗棠所以有從內布置從新籌度之請也就兵事而言欲杜俄人狡謀必先定回部欲收伊犁必先克烏魯木齊如

左文襄公年譜卷六

書

果烏城克復我武維揚興屯政以為持久之謀撫諸戎俾安其耕牧之舊即不遽索伊犁而已隱然不可犯矣烏城形勢既固然後明示以伊犁我之疆索尺寸不可讓人遣使奉國書與其國主明定要約酬資犒勞令彼有詞可轉彼如知難而退我又何求即奸謀不戢先肇兵端主客勞逸之勢攸分我固立於不敗之地俄雖國大兵彊難與角力然苟相安無事固宜度外置之至理喻勢禁皆窮自有不得已而用兵之日如果整齊隊伍嚴明紀律精求槍礮統以能將豈必不能轉弱為彊制此勞師襲遠之寇乎就餉事而言西征諸軍各有專餉如肯樽節支用無一浪費無一冗食或尚可支今迺

以擁多兵為名不戰而坐食惟知取資民力竭澤而漁不顧其後往事之可觀者已如斯矣欲從新整理非亟求實心任事之人重其委寄別籌實餉於肅州設立糧臺司其收發并將各軍專餉歸併為一相其緩急均其多寡應之不可非核其實存人數汰其冗雜疲乏不可非定采辦價值差徭款目不可而尤非收回各軍專奏成命不可此亦宜及早綢繆者要之目前要務不在預籌處置俄人之方而在精擇出關之將不在先索伊犁而在急取烏魯木齊衰病之軀智慮耗竭何敢侈陳大計既蒙詢及不敢不畢獻其愚三月癸未陳湜等攻卡勒岡工劉厚福中槍歿書蹟是年與陳帥仙書云劉厚福之亡沈漢卿之傷均因

左文襄公年譜卷六

書

隊伍不整搜山不密之故山谷用兵必先挖總路派隊分投旁徑乃可節節前進未可冒然一往致蹈不測攻五日破其六莊餘工悉震懼聽命而循化回渡河助逆者復為沈玉遂何作霖所敗由是河南八工爭納械求撫官軍整旅渡河誅倡亂者二十餘人悉毀其礮臺礮堡循化撒拉回遂平於時河州知州潘效蘇收輯難民四萬餘口狄道州知州喻光容所收亦萬餘口公檄各屬清釐地畝編審保甲發經籍興建義學以次畢舉肅州回聞白彥虎至益出攻圍軍徐軍戰無虛日白彥虎攻毛目不能下遂繞關外竄州城三十里塔爾灣廢堡乙酉約城寇攻官軍金徐軍合擊破之丁亥徐占彪留軍守濠分三路擣塔爾灣未至寇眾已出撲濠疾

掩入破其屯殺寇七百名回軍攻援寇復敗之白彥虎適以數百人牽官軍軍眾竄出關外大罕灘黑山峽城寇見援寇敗走益圖奪回禮拜寺以竄出關自城根開地道通寺中官軍環寺濬濠拒之相持八晝夜寇始退入城四月城寇飢寇議殺婦女突出官軍益逐營進偏寇出輒敗之丙子宋慶軍自甘州至長圍益合五月奏升固原州爲直隸州設州判於州城西南銷河城增置縣於州北二百四十里下馬關曰平遠而於西北四十里同心城設巡檢一改鹽茶廳爲海城縣於轄境迤西打拉城增設縣丞一又以蘭州頒用部司鈔票日久腐爛價賤重爲民害次第收回奏銷之六月圍肅州軍

左文襄公年譜卷六

奏

數攻城不利丙寅築礮臺臨城關轟裂城垣十餘丈方鼓勇先登而濠深逾四丈泉源湧注古所稱酒泉也寇復築壩蓄蓄益深不可踰煖然而返閏月徐占彪憑濠與寇力鬪乘其懈掘濠水率總兵李玉春方友升填土石以登城南北寇議至金宋兩軍併進拔東關外城癸未徐占彪督隊巷戰槍傷左足各軍分道進斬回酋馬得振迺於街口增築礮臺公復遣賴長運礮至軍癸卯城寇拚死出關將弁王安邦等死者十一人方友升鄧增皆被重傷徐占彪裹創出援寇始引入城是時金順復奏調張曜軍由甘涼繼進公以軍食艱撤屯鎮番就水草而白彥虎已掠安西至敦煌

諭旨趣金順出關日急金順請率數營先行

詔公籌糧運公奏曰金順本應懷遠

諭旨剋期出關臣何敢代爲瑣陳願就關外事勢言之實有難於迫促者肅甘兩郡物產素饒回亂以來屢遭蹂躪加以亢旱坐食經年捐派苛煩民不堪命近雖易捐派爲采買流亡漸集耕墾稍多然各處水地如常而山原則未能復舊兼之今歲雨澤甚愷耕種失時豐歉尙難預定又值青黃不接之時舊穀搜括無遺新糧收穫尙早屢接甘涼安肅各屬稟報均苦無從籌辦委係實在情形此辦糧之難也關外轉運向本專用駱駝不宜車馱以地多戈壁水草缺乏非騾馬所宜亦

左文襄公年譜卷六

奏

非民車木輪所便惟駱駝實行商所需農家素少餵養金順疏稱出關數營計每月需糧一千石以甘肅肅郡升斛合計斤重糧一千石重三十餘萬斤料三百石重九萬餘斤以一月運糧玉門之數計之每駝一隻每月僅能兩次往返負運止五百斤非共用駝八百隻不敷周轉而負運軍裝軍火不與焉若全軍出關則糧數增至數倍即駝隻亦需增數倍而由涼運甘由甘運肅計程九百餘里需用車馱騾馬不與焉無論關內外商賈絕迹駝無可雇卽內地民間應差之騾驢車輛供由涼甘運肅亦實不敷周轉此猶僅就金順全軍及兼統成祿各營而言亦僅就玉門一處而言也若將來出關

之軍尚議增竄駐軍之地不僅玉關則更無從籌措此轉運之難也臣奉

諭籌辦金順出關糧運責無容諉竊以肅州向資甘郡轉輸而甘郡客軍雲集采辦已空不能不藉資涼郡糧石灌注見飭解銀赴涼廣爲采買民間車馱驢因軍興轉饋頻煩彫耗疲乏萬難再加迫促見於甘涼通共勻撥臺車二千輛照東路見章每糧百斤每運百里由官津貼腳價制錢四百文軍裝軍火按斤重照給津貼此外官私來往差使概禁用臺車庶民困稍紓得豐其芻豆以資餒養饋運乃期無誤又臺車二千輛分布九百里間往返裝卸歇養攸攸不能計程限以時

左文襄公年譜卷六

美

日見察東南兩路運務稍簡調取各局官驛官車約計健騾一千五百餘頭分赴甘涼以助臺車轉運肅州此籌辦關內轉運大略也至關外轉運利用駝隻內地無從購覓自宜於產駝地方廣爲采取向來調取各旂駝隻均難得用見派員赴喇嘛廟一帶重價購買定以五六歲外臆壯健實者爲準又擬派弁赴阿拉善旂烏拉三工等處采購爲隨時添補之用惟駝隻於五月歇廠八月起廠此四箇月內正值換毛怯熱之時不宜負運入秋則天高氣爽任運行速損耗必少此籌辦關外轉運大略也竊維糧運兩事爲西北用兵要善事之利鈍遲速機括全繫乎此千鈞之弩必中其機會而後發

否則失之疾與失之徐亦無異也西路各屬之糧收穫恆在八月茲值舊穀既沒新穀未升之時遽籌採購則非其時關內車馱驢在官初議分撥在民初議津貼運路尙未暢行遽籌灌輸則力有未逮駝隻尙在歇廠采齊到肅亦需在八月之交遽籌轉運縱零星湊集亦違其性且亦斷不能多臣愚竊謂金順全軍出關所慮不在圍肅之師失其臂助但恐迫促成行勞費萬狀於事無益而又害之金順亦心知其難而自請親率數營出關亦因

嚴旨詰責不暇籌及後路糧運情形關外用兵迫而爲此臣愚謂金順既暫難出關卽如所請親率數營先行亦屬無益以言

左文襄公年譜卷六

美

整飭成祿各營則成祿所雷玉門僅步隊一營馬隊一起旣委明春料理無須金順親行以言追勦白彥虎股逆關外聲息久隔文報不通惟據玉門安西逃至關內者約八百餘戶傳言賊已近敦煌金順數營出關難言確有把握如圖前進仍須從關內續籌糧運玉門距肅州已三百六十里若再前進糧無可籌運何能辦其勢必仍爲滯玉門坐食關內至艱之糧而已臣擬商之金順如果親率數營出關或卽先派營哨分紮嘉峪關雙井子惠回堡赤金堡火燒溝腰泉子井子一帶作爲尖宿臺站各蓋造駝廠掘井刈草以待計八月新駝到肅新糧上市是時肅城亦必得手然後全軍次第西發

暫憩玉門徑指安西敦煌迺為得勢臣之愚計竊以秋仲出
關師期雖遲兩月而局勢似為穩慎

上題之肅州久攻未下七月乙酉公自蘭州赴肅督師書牘是年與崇峻峰

方伯書云別後惟涼州想一日餘均按站行走今日已抵永昌之水泉子計初五可抵甘州沿途惟平番古浪武威永昌近城一帶秋稼可觀餘均成荒土自山口武勝鎮羌抵烏鞘嶺南亦流經河口入大河嶺外之水會雪山水流經鎮番入大河計程七百餘里兩水分流漫布田野大似江南風景地形竟可成井田惜亂後荒蕪邇邇廢棄無人迹負此樂歲腹區良堪歎惜日行荒野間時有遺黎遞呈求賑求復業求種籽耕牛農器者已論各縣安妥九賦計所需甚鉅徒捐釐稅萬不濟事其各處所紮防營已飭令開荒許給糧值一如東路南路章程人情尚以為便也八月戊子

至肅州金順已於城東北開地道填濠約期並進己丑公親循城閱長濠馬文祿於城上望見公旆益奪氣庚寅遣人詣

左文襄公年譜卷六

聖

徐軍乞降請出關討賊自效公不許辛卯徐占彪楊世俊填濠登城城上礮石雨下不能進壬辰東北地雷發宋軍將張林冒槍石先登死軍稍卻寇復堵禦明日徐占彪楊世俊復開地道城西南乙未並時舉發寇於城上掘深坎伏兵楊世俊奮刀入中槍隕於陳徐占彪復督軍猛進士卒傷者逾五百人公以肅州城大而堅仰攻徒損精銳又寇處必死之地實窮蹙仍令增濠壘以困之九月己酉金順從東北餓口奪據城頭立營自是老弱投出者相繼乙卯劉錦棠湘軍自西甯至屯城南軍勢益盛庚申馬文祿隻身詣公軍乞撫公諭以罪在不赦嚴令悉繳馬械分籍客土回戶口以獻馬文祿

前受撫時城中漢民尚三萬餘人先後為所殘殺至是男婦

存者僅千一百餘口迺先籍關外沙州及甘州西甯河州陝西客回分起出城安置廢堡錄其兇悍一千五百七十三名

戊辰礮馬文祿以下九犯客回兇悍者同時併誅之遂分道

入城殲斃逆回凡四千餘人老弱婦女拔出者九百餘名肅

州平將吏爭欲馳紅旗告捷公不從仍依例具戰狀以聞書

是年與謝磨伯書云古今論主德者於治平有象之日更切憂思蓋外甯內憂必至之勢肅州克復幕客多謂宜用紅旗弟拒不納亦謂鋪張戰績必敗泰侈之萌耳迺制

詔曰肅州克復降旨將在事出力之徐占彪等分別優獎因思陝甘逆回擾亂十有餘載勢極披猖自簡任左宗棠總督陝甘數年

左文襄公年譜卷六

聖

以來不辭艱苦次第勦除此次親臨前敵督飭將士克復堅城關內一律肅清朕心實深喜悅自應特沛殊恩用昭懋賞左宗棠著以陝甘總督協辦大學士該大臣前經賞給騎都尉世職并著改為一等輕車都尉世職欽此公具疏陳謝且奏曰臣忝荷

特恩欲憑忱懇辭恐負

高厚生成之德又懼貽矯情立異之譏然自忖功微

賞鉅輒有不能釋然者伏念劉松山忠勇絕倫為世名將前由豫

省轉戰陝北撫用降人徑趨靈州吳忠堡直偏金積力扼賊

吭深陷重險百戰百勝雖遇伏捐軀而毅魄英魂猶足寒梟

雄之膽隴事轉機實肇於此該提督身後兄子道員劉錦棠

接統舊部歷著戰功靈州既平復立平湟偉績此次臣赴肅州即簡銳卒赴甘州聽調肅州首要各逆殄除實資其力亦何莫非劉松山遺烈也臣維劉松山報

國之忠戰績之偉與臣許與之誠每一追思猶為隕涕合無仰懇

天恩準將

賞加微臣一等輕車都尉世職合之劉松山原得之二等輕車都

尉世職照三河殉難撫臣李績實例

追賞劉松山令其嗣子承襲感荷

鴻慈實無既極

左文襄公年譜卷六

上復加賞松山一等輕車都尉世職於是綜入關以後軍用奏曰

臣於同治五年調督陝甘是年十月由閩整隊經鄂豫入秦

旋赴直東剿捻七年八月復奉

命返陝託

皇上福威五年之間關隴次第肅清地方善後諸策亦具有端緒

亟應辦理

奏銷以重款項謹擬自閩啟行入關赴燕齊旋復入關度隴分

兵剿賊截至肅州克復全局底定止彙為一案仰懇

天恩準援照兩江貴州成案開單報銷以歸簡易而免欺飾微臣

師行八省無論經過何地軍食夫馬均自行備辦履歷概照

民價發給未嘗以絲毫供支累及地方亦不準各省地方官藉口支應兵差為開銷張本所歷關隴各地方禍亂之餘遍地傷殘白骨黃茅炊煙斷絕不但民力無可藉資且須急籌賑撫俾延喘息他如兵勇斷餉文武停止廉俸已閱十年均須隨宜分潤主客各軍遇有鈹乏均宜隨時接濟道路已通來往要差出其途者地方無力供支均宜籌款代辦而驛站之急宜安設城堡之急宜修復固不待言也至撫輯遺黎安插良回遷徙難回督令耕墾多設義學尤當務之急略舉之僅止一端備陳之莫能殫述舉百廢於戎馬倉皇之時艱難拮据不問可知若一一專案疏請經費雖

左文襄公年譜卷六

皇上仁覆天下不難特沛恩施而部臣責有專司不得不概援成

案以為準較即幸指撥有款各省能否照解又未可知展轉

停待事之寢閣必多民之彫殘必甚若各設局經理則局費

多糜實濟反少反覆熟思不獲已於協餉中通融挹注聊資

補救圖之數年而微效可觀者尚不過十之三四微臣力瘁

神疲不遑自惜即局外議論亦且聽之耿耿此心天人共鑒

願通融遂撥多非準銷款項據實瀆陳既不合通行之例挪

掩湊合更蹈欺罔之尤又歷年既久經手各員半已星散遣

撤各營無可訪詢以事勢論之亦實非開單報銷不可謹擬

入關以後肅州克復以前為一案開單請銷其關外糧運餉

需各項則別立一案辦理

上允之旨肅州克復時白彥虎已竄至哈密景廉告急

嚴旨促金順出關赴援責公於玉門設轉運糧臺至是哈密解嚴

白彥虎掠巴里坤竄紅廟子

按祁氏領士西域釋地云烏魯木齊城東南三里紅山山色皆赤上建玉皇廟以赤土壘壁故俗呼烏魯木齊為紅廟子云

與南路安集延相結公以金

軍久役疲勞奏以張曜一軍及涼州副都統額爾慶額馬軍

副金軍先行而請

簡任戶部堂官總司轉運糧臺并選派司員攜帑銀出關辦理

諭曰糧運采買非地方大吏辦理則呼應不靈該大臣素顧大局

朕所倚畀不必再派部院大員以期事權歸一十月悉逐肅州客

左文襄公年譜卷六

留

土回蘭州

是年奏稿安插肅州回民片云肅州土客逆回業已辦結其老弱婦女二千數百名概行遷解蘭州俟臣凱旋擇地安插其在肅州實無一回羈雜其甘州涼州各回亦已盡亦無遺種從此關內外花門句結當可無虞特自古徒戎之舉均係自內及外無由邊腹之例局外公議論非所敢知然熟察情實非此不能杜釁隙而靖邊疆

巡視嘉峪關還蘭州張曜軍自鎮番至肅州迺宋慶軍就

食涼州次第分配出關各軍設局采運甘涼糧料儲存肅州

復由肅州出關遞運至玉門安西議張曜一軍先行金順軍

及額爾慶額馬隊以次繼進十二月甲申入告曰竊肅州克

復大軍應即乘勝出關速圖掃邊人皆知之而能言之微臣

始念亦謂巧遲不如拙速及體察軍情詳審局勢竊有不敢

輕議者請為我

皇上敬陳之一在籌出關之兵宜審也通計攻肅各軍金順朱慶

徐占彪及臣節次調派馬步各起共六十餘營可謂多矣然

攻堅既久損折實多受傷成廢者亦不下數千之眾皆所稱

精銳之選也徐占彪所部蜀軍馬步十三營前後陳亡將士

五百餘員名帶傷者二千四百有奇宋慶一軍傷亡之數近

千名而染病物故者亦數百計金順所部步軍即胡世英英

禮十營本非佳選又由甯夏拔赴涼州時逃亡不少雖金順

隨時補葺得以成軍每戰身先作其勇氣然陳亡者數百名

受傷殘廢者亦數百計此臣在肅時所深悉者肅城克復後

臣與諸軍熟商非從新整理難收實效金順宋慶徐占彪均

左文襄公年譜卷六

呈

以為然比飭隨帶之總兵戴宏勝余起立提督金慶元副將

歐陽吉星等歸記名提督譚上連統領併成五營益以馬隊

三營駐守肅州修葺城濠俾成雄鎮飭肅州鎮總兵章洪勝

接統楊世俊舊部馬步四營及親兵小隊駐嘉峪關重修邊

城以嚴鎖鑰并撥馬步小隊分駐關外以通玉門之氣其玉

門靖逆營遊擊委隨營副將陳南波署理安西協副將委隨

營提督吳次漢署理敦煌沙州營參將委隨營副將聶福田

署理各令挑汰存營孱弱兵丁而募山內獵戶補之各足一

營五百名實數照內地防勇章程給以月餉責其防守本境

兼護運道緝游勇臣巡視嘉峪關畢回肅撤徐占彪馬步七

營分別回籍挑留精壯併成馬步六營於肅城外擇水草便利處紮營按日操練時因出關期近諸軍整理需時奏調張曜嵩武軍由鎮番涼州赴肅而嵩武軍到肅後軍食日增甘涼訂買運肅之糧不敷接濟各軍之用不得已商請宋慶率所部回涼州整理兼以就食宋慶又以舊部在豫者多募補易於集事而金順出關在即擬以所部見存精壯聽金順挑補額數俾期捷便臣服其力願大局旋并撥副將馮桂增馬隊一營布魯斯螺絲後膛開花大礮一尊飭總兵鄧增帶領礮手隨金順出關以從其欲計此時整理就緒壁壘一新矣張曜一軍馬步十四營隊伍整肅士飽馬騰堪稱勁旅臣并

左文襄公年譜卷六

異

益以新製連架劈山礮十尊布魯斯螺絲後膛礮一尊七響後膛槍十杆其涼州副都統額爾慶額馬隊除自挑涼州滿營百騎外穆圖善撥交吉林二百騎黑龍江一百騎臣慮其單飭總兵桂錫植帶所部馬隊一營一起約四百騎歸其統帶計金張額三軍出關馬步共一萬數千人幸皆精實可用數月而後仍可調撥勁軍陸續繼進如此士氣常新而不竭糧運常裕而不飢以之制關外客土逆回自操十全之算一在籌出關之糧運宜審也肅州安西共隸一道而產糧贏絀各屬攸殊肅州及高臺腴地也安西玉門頗多沙瘠而敦煌為上腴軍興以來民困於逆回之擾掠復苦於軍營之捐攤

久矣民人存者不過十之三四地畝荒廢居其大半官軍藉興屯之名先給領籽種牛價抵算采買糧銀搜括抑勒戶口流亡自白逆竄出關外官軍復沒圍莊被陷安敦玉彫劫之狀較甚從前臣在肅時見難民絡繹入關恐轉徙日多荒地無人耕墾籌銀二萬兩分給三州縣并撥寒衣萬套賑之冀留此災黎盡力屯墾庶異時餘糧出糶關外各軍可就近采買稍節勞費也然目前軍食不能取給安西則固不待言甘涼肅素稱腴地頻年戎馬被害最酷自徐占彪偏師徑擣肅州肅回縮退諸軍戡定河湟甘涼道路漸次肅清農民得安耕獲倖獲中稔兩年以來尚供官軍采買然死亡既多川原

左文襄公年譜卷六

異

耕種不過十之三四其旱地更無過問者臣由蘭州肅途間屢據士民紛紛遞呈求免采買比經再三開導除留民食及籽種外諭其悉數出糶勿任居奇幸三郡民情樸愿又知官軍誓滅此賊且能不擾遂得集有成數通計涼甘肅三郡訂買市斗軍糧十六萬三千餘石按照額徵倉斗則三十餘萬石幾敵通省常年額賦雖優議價值每市斗一石重三百餘斤給銀四兩而民間繳納不前市價驟長每石竟至六七兩之多據甘州府縣稟報棍徒喬良廷李太和造謠煽惑阻納官糧以致市肆擡價居奇貧民糶食無出軍民均困臣察訪得實立飭將喬良廷李太和杖斃并以署甘涼道蕭宗幹辦

理顯預撤任查辦訪聞局員候選知縣杜輔仁甘標後營都司林長興有侵欺情事交調署甘涼道黃慶章訊實詳參自此民間交糧迺漸踴躍然以訂買糧料總數供金順張曜額爾慶額三軍食用及運糧車駝隻防營所需食用算至明歲六月新熟尙短糧料市斗二萬餘石見擬盡括額徵本色及各標營季糧陸續填補尙未知能否足敷且甘肅地氣高寒麥秋雖在六月而民間割麥完畢必應堆積成垛其糜糜粘脫始便碾打上市臣此次七月十九日由蘭州啟行八月十二日始抵肅州沿途郵舍麥垛雖多而繳官上市者甚少明歲節候雖早計民間繳納新糧必竣八月陳糧尙應寬

左文襄公年譜卷六

吳

籌兩月庶新熟之交得資接濟此籌糧甘苦實在情形也就轉運言之自涼州至肅州共九百里又自肅州至嘉峪關至玉門縣三百六十里玉門至安西又二百里共一千四百餘里路多沙石用駝爲宜惟駝隻非農所蓄向來民間所蓄惟騾馬牛驢以供農事藉應差徭所有惟木輪大車不耐負重行遠頻年賊回擾掠牲畜極少差車無供上年成祿出關強拉差車數百輛甫至玉門車夫棄車逃回并騾馬亦拋置不顧自是更無從措手臣於夏初派弁三路出口采駝三千又偏值蒙古駝少價昂采獲尙不及一千二百隻報到者僅祇六百餘隻臣過甘郡時道府請重價雇用民車每運糧百

斤行百里許給銀四錢其應出差車許給銀二錢計四十餘日之久民車差車運糧料到局尙不滿三千石幸臣前調集各營官騾一千六百餘先後到齊起運勉資周轉而前用民價在蘭州平涼所雇商民車駝隻及袁保恆在河州雇辦車輻亦陸續搭運軍裝軍火抵甘於是轉運稍旺肅州迺有存糧以後可不需重價雇民車然通計由涼州甘州采糧運肅由肅駝運至安西州合計民運車駝隻腳價及官車官騾官駝員弁人夫薪糧牲畜草料口袋什物局費一切攤算每糧百斤需銀十一兩七錢內外其勞如此其費如此夫豈此時財力所堪若非預籌樽節而動言用眾恐官軍之餉鮮

左文襄公年譜卷六

吳

不繼精臺之儲時早空不但後時不能保此不竭之源即目前出關之師亦且時憂飢潰此轉運艱難之實在情形也竊維自古關塞用兵在精不在多方全盛時籌甲兵即先籌芻粟如漢趙充國古稱名將其駐軍酒泉即今之肅州治敦煌即今之安西治所陳兵事重屯田而罷騎兵雷步兵萬人藉省大費三奏力諍行之卒效至今言西北兵事者莫能外也乾隆間先臣兆惠苦守伊犁數月維時北路兵阻不前其深入者僅精兵數百卒能力解重圍宣威絕域約計當時北路士馬多亦不過數千然則道遠運艱不能用眾即古今承平無事官私充足時亦無以異可知也今擬出關之金順張曜

額爾慶額所部馬步已一萬數千合之員弁丁役人夫將近兩萬值哈密解嚴賊蹤向吐魯番一帶竄走師行二千里尙未知能否及賊若遠擬以大軍接踵前進雖承平無事官私充裕時猶或難之矧當禍亂十年人物彫殘財用匱絕之日乎臣在肅時商之各軍汰疲乏冗雜弁丁以求精資遣傷殘廢疾弁丁以省累繁張曜一軍銳氣方新作爲頭起金順一軍次之額爾慶額又次之宋慶一軍整理需時軍裝駝隻均須增添購辦請畱俟明年秋後繼發臣并擬於所部整銳足恃諸軍內再精選數千屆時慎擇統將率之同行如天之福甘涼安肅明歲豐稔西師飽騰再分起層遞而前如行衽席

左文襄公年譜卷六

辛

庶邊塞肅清可操全算計期不過稍遲數月而局勢穩矣否則師行荒徼既不能因糧於敵復不能隨地徵糧士馬苦於長征求一飽而不得正恐未及遇賊軍情先搖於局勢無益而又害之且戰陳之事最忌前突後竭行軍布陣壯士利器厚集於後則前隊得勢鋒銳有加戰勝而兵力愈增必勝之著也若全力悉注前行一洩無餘設有蹉跌無復後繼是迺危道詩言綿綿翼翼傳稱彼竭我盈蓋皆注意後路之說況出關之師所應加意者不僅哈密以西客土各回以程效不在欲速取威不僅一戰也區區之愚所爲不能自釋者以此至關外軍事除景廉每年尙間有函牘往來餘則并未接過

隻字卽鎮迪一道名雖隸陝甘總督管轄而實則由烏魯木齊都統及各大臣就近督率公事一切由其主持數十年前卽是如此臣無從過問所有哈密以西糧運事宜應由出關各軍到地自行籌畫臣固未能懸揣亦勢力所不逮也疏未入會奉

寄諭見在關內肅清隴右大兵雲集自應乘此聲威分路西征景廉駐紮古城兵力單薄金順二十營卽著剋日馳赴古城進剿以期規復烏魯木齊額爾慶額馬隊卽著令隨同金順西進張曜宋慶所部兵力較厚著卽馳往哈密駐紮會同文麟明春相機防剿穆圖善所部馬步各隊久駐涇州徒置無用之地卽著飭令該統

左文襄公年譜卷六

辛

領等分起前赴安敦玉一帶駐紮以爲諸軍後繼該將軍見在奏請陛見著將各隊分派起程後再行來見以上各軍經朕分派後該將軍等卽行奮迅前進不得託詞耽延倘有玩泄從事朕必當按律懲辦決不寬貸至各軍糧餉轉運事宜必須先事預籌帶兵大員其勢難於兼顧左宗棠身任兼圻責無旁貸著卽統籌各軍所需糧餉軍火等項每月若干寬爲預備陸續轉運毋令稍有缺乏如果各該軍逗畱不前則罪在主將倘因糧餉不繼致誤戎機惟左宗棠是問公復奏曰竊維由肅州出嘉峪而西本漢唐師行大道關內外風氣相同非有洪濤巨浸崇山峻嶺足妨戎馬也安西玉門敦煌近雖遭白逆擾掠然使關內之糧足供襄

帶車馱駝隻足供周轉無庸仰給安西出關之師何憚不進然徒言出關固尚非難至由安西抵哈密計程十一站千里而遙徑由戈壁無臺站無水草沙磧縱橫人馬每多困躓中間僅安西城北四站馬蓮井尚可支帳小憩以備汲飲而亦未可久留過此又七站始抵哈密回城地暖而腴為纏頭回族聚居之所軍興以來音耗闊絕近被白逆股匪竄擾是否之餘糧足供采買更無從知臣在肅與諸軍集議官軍分起次第行走必先將甘涼采買糧料前進運存肅州又由肅州出關運至玉門然後頭起開拔至玉門又用其私駝轉搬玉門存糧以赴安西騰出官駝官軍轉運第二起軍糧而後第

左文襄公年譜卷六

聖

二起繼進餘均仿照辦理比抵安西作一停頓又裹糧進哈密如此層遞銜接人畜之力方稍舒展而士氣常新可免意外之慮至由哈密前進所有糧運事宜斷非臣力所及自古至今從未有運涼甘肅之糧濟哈密以西軍食者語云千里饋糧士有飢色言其不宿飽也今涼甘肅之糧運哈密計程實近三千而所歷又皆兵燹之餘沙鹵之地其勞費顧待問哉

諭旨敕金順額爾慶額由哈密進古城與景廉會師金順等至安西州搬齊糧料必一面遣人赴哈密詢訪就近堪資采買者若干以定進止如就近有可設措自不宜轉搬安西存糧以

節勞費而張曜所部遵

旨進哈密亦可藉資其糧以進時距麥熟之期亦當不遠舊糧漸盡新糧旋升後此續進之軍方可相時而動臣所擬宋慶之軍及臣部精選之軍蓄銳待發自可不誤師期

諭旨敕穆圖善率所部進駐安敦玉為諸軍後繼

敕臣統籌糧餉軍火等項寬為預備陸續轉輸無令缺誤穆圖善感激奮興固不待言微臣具有天良苟有一籌可展稍惜心力撫衷何以自安顧無如時地足以限之關內之糧接購無餘非待明秋無從加采而前進各軍能否就近采買騰關外存糧以供繼進之軍又難懸擬若勉挪各軍糧料以應穆圖

左文襄公年譜卷六

聖

善則前進之軍中途餒食大局不堪設想若不挪前進存糧以應穆圖善續至之軍一飽無時又將何策以善其後臣接到穆圖善言時業將實在情形咨復請其將隊伍暫駐涇州平涼一帶遵

旨陛見面陳此時急赴安西於大局有損無益確實情由伏候聖慈詳示至金順張曜兩軍各有專餉無待臣籌額爾慶額所統吉林黑龍江馬隊穆圖善委解存餉三萬兩其自挑涼州滿營百騎及臣撥交桂錫楨馬隊一營臣已各發滿餉四箇月各軍所需軍火見解肅州者堪資一年之用如遇各軍餉到稍遲必應墊發者臣當相其緩急應之惟臣軍餉項奇絀如

各軍視為公中糧臺取攜自便無論點金之術鼓誤必多且將來款目轉轉從何銷算此非由部臣派員專立一案隨時考核嚴切催提不可又以穆圖善步軍難恃復奏曰穆圖善所部吉林黑龍江馬隊千餘騎尙多驍健所部步兵多楚蜀勇丁此外河狄之人卽甘肅所稱黑頭勇也臣度隴以來未見其獲勝一次河州敗歸未見其出隊一次穆圖善赴陝時又廣收游勇補額卽原奏所稱精壯間勇者也此輩濡染軍營惡習已深又何足恃若率以出關竊慮難與圖功且恐有礙大局無論允雜之軍虛糜至艱之餉實爲可惜也此時距明年收穫之期尙遠金張額三軍外糧無可加采駝騾無可

左文襄公年譜卷六

書

加運固不能爲穆圖善另籌軍食卽明年收穫豐稔而所擬續進之宋慶全軍及臣部又當藉資新糧恐亦難指供穆圖善之軍區區之愚竊謂穆圖善步軍旣不足恃可否將宋慶軍及臣部屆時併交穆圖善總統前進仍帶所部馬隊駐安敦玉以爲後繼督辦轉運事宜其采運一切臣當飭屬妥爲經理斷不令其掣肘穆圖善

陸見時應否

敕令將所部駐紮涇州一帶步隊概予撤遣以節糜費書續是年書云弟自到肅後卽一面料量出關糧運苦心孤詣僅得之此次出關人馬一萬數千嘉峪以西不但無可采買且須籌賑由肅七站到安西十一站到哈密道經戈壁無水草無民人無牲畜均須由關內籌畫肅無可辦則仰甘郡轉運甘

無可辦則仰涼郡轉運層層遞進輪又一千五百里古云千里饋糧士有飢色況兼二千餘里總歸一手乎西北一路既苦賊匪擾掠復苦九軍誅求力盡筋疲不問可知此時再加撥抵并民食籽種亦絕之以後又何從措手歸途婦孺號咷求免采買殊用惻然論旨復命春嚴將軍率所部駐安西糧運何從設措已切實復之日間須據實陳明請旨春嚴久處局外宜其不知此間艱阻將來遣親信人到肅當能詳之弟此時不言必誤大局言之過盡又似有意推諉洵難處耳好好局勢最相亂著一子欺欺此中誰復知之

上如所請奏請甘肅分閭鄉試并分設學政 是年冬福建船工

將竣 沈文肅公書同治十二年十月會公銜奏船工將竣馬力增一倍有奇請一號抵兩號經臣文煜等奏明在案共馬力增一倍有奇請一號抵兩號經臣文煜等奏明在案共應成大小輪船一十五隻除十號以上送經奏明出洋外本年八月弟十一號清安十二號永保試洋九月弟十三號海鏡出洋弟十四號年內可以下水弟十五號下水亦在明春

左文襄公年譜卷六

書

又同治十三年閩廠輪船續行興造片云再閩廠計成輪船十有五號除鎮海一號駐天津滬雲一號駐牛莊海鏡一號歸招商局駕駛外祇餘十有二號辰下海防喫緊揚武飛雲安瀾靖遠振威伏波皆兵船也臣擬派此六號常駐澎湖採練陳式福星一號駐臺北萬年清一號擬駐廈門濟安一號擬駐福州以固門戶永保球航大雅三船本商船也見派迎准軍裝運軍火往來南北殊少曠時此閩局諸船分派三年其時所用商船沈公葆楨會公奏善後事宜議遣學堂生徒分赴英法各廠深究造船駛船之方見文肅政書是年公以布洛斯槍礮尤精又考知其國新製水雷足破輪船亦當遣赴學習製造備他日之用上書總理衙門言之見是年是年七月長子孝威卒於家書續是年與沈幼丹書云大兒日化去雖危神志湛然不勝慘悼之志此見初周夫人病亟天性孝友短算齋志實非所料如何如何

孝威割臂肉和藥進營葬後省公蘭州遂中疾至是湖南巡

撫列其孝行以聞得

旨旌表 作慈雲閣詩鈔序

左文襄公年譜卷六

美

左文襄公年譜卷七

同治十三年甲戌公年六十三歲

正月刊種棉十要并棉書分行陝甘各屬設局教習紡織按稿四十五是年請獎勸教兼施州縣摺云臣自度隴以來奏通飭各屬嚴禁種植罌粟勸諭農民廣種草棉設局教習紡織自肅州凱旋并刊行種棉十要及棉書分陝甘兩省諸飭官吏士民一律經理見據關內外牧令稟商農約拔除罌粟切結前來其因地土不宜種棉飭劉錦棠巡視西南出關間者亦令廣種雜糧以裕生計道擇要修築堡塞張曜軍抵玉門二月奏免甘肅積欠錢糧公前請錫茶引欠課招商以票代引部議欲援舊欠責原領商人而於陝西立官茶店招新商承引久之無應者是月公復條具前議申請

左文襄公年譜卷七

詔允行之三月金順額爾慶額軍相繼出關四月日本以兵入臺灣番境沈公葆楨渡海設防於時公方籌出關糧運汰遣甘肅客土各軍先後逾二萬人而各省以臺灣急停解西征協餉公議改湖南東征局為西征以用兵貴州不果行迺請復由上海轉運局借洋商銀三百萬兩

許之七月

晉東閣大學士雷督陝甘如故是時出關各軍先後進抵西安詔授景廉欽差大臣金順為幫辦大臣趣會師古城初公屢議自哈密以西軍食當由北路采運又與張曜議軍至哈密與屯數貽書指陳其利害書題卷十四是年與張朗齋書云哈密既苦兵差又被賊擾駐軍其間自非力行屯

田不可然非麾下深明治體亦不能辦理妥洽從前諸軍亦
何嘗不說屯田然究何嘗得屯田之利亦何嘗知屯田辦法
一不為不竭之源否則兵欲與屯民不知要籌軍食必先籌民食
年不能敷行一年如何得濟聞哈密地方沃衍五穀皆宜節
候與內地不異惟糧頭被白逆裹去者多有地無人耕種舉
行之初須察總頭見存若干其力可耕墾無籽種牛力者酌
其能耕地若干分別發給令其安心耕種收有餘糧官照時
價給買以充軍食其必須給賑糧者亦酌量發給粗糧俾免
飢餓壯丁能耕每人每日食糧一斤老者弱者每名每日五
兩聊以度命而已其種籽必須隨時發給庶免作廢糧食去
又不下種也雖云種頭多被裹去然必有不願去者以及未
曾裹去者亦必有破家逃回者若屯民屯辦糧得法則墾地較
多所收之糧除留籽種及食用外餘糧可給價收買何愁軍
食無出官軍能就近採買省費轉運之費不少此時由官給賑
糧食種籽牛力秋後照價買糧在糧頭既得延緩且有利
可圖何事不辦惟需用廉幹耐勞苦之人分地督察勿任兵
勇恣意擾累勿於銀糧出納稍有需索則聞風至者多而事
易舉此民屯要策也營中兵勇耕屯田要好官哨哨長多方
激厲勸督遇可圖功每日出隊耕墾均插旗幟分別勤惰每

左文襄公年譜卷七

三

哨雇本地民人一二名當夫給以夫價以便詢訪土宜物性
籽種須就近採買或用糧對換牛力如不能多得驢騾亦可
用如驢騾不可得即以人力代之三人一犁每犁日可數畝
最要照糧給價令勇丁均分庶勇丁有利可圖自然盡力
耕種營哨官出力者存記功次優獎否則記過如此則各營
勇丁喫官糧做私糧於正途又得糧價利一官省費運費
利二將來百姓歸業可免開荒之勞利三又軍人習慣勞苦
打仗更力且免久聞致生事端容易生病利四此兵屯要策
也哈密辦事大臣文麟軍方開屯恐妨其軍食奏以為不便
止其行而景廉上言哈密至古城千有餘里存糧須供支駐
紮各營金順所部月需糧料三千石添以鉅數實力有不支
至是復以科布多烏里雅蘇臺采糧一石運至古城需銀十
餘兩勞費多停止之奏請出關糧料應由關內接濟八月金
順前鋒各營并額爾慶額馬隊赴古城餘軍之留肅州安西

者觀望不敢繼進書廣是年與袁筱塢書云金張額三軍均
力尚不能如願涼甘肅之糧搜括殆遍弟所陳續進之軍
且難繼踵而行何論穆軍張朗齋奉命赴哈密文瑞圍奏
止之恐妨其糧路金和甫奉命赴古城景秋屏奏止之恐
妨其糧路而皆責成於陝甘哈密古城均早辦屯田而皆稱
軍食不繼以言兵屯則東甲坐食而已以言民屯則總頭早
已失業而主者尚欲守此荒土以與後至之軍相市朋齋與
屯哈密數月尚無成說弟請其先分兩營前進和甫遣五營
先進而續進則杳無音耗意欲弟代為籌策具奏已并不發
一言弟其若之何又與吳桐雲書云出關之師糧運至哈密
每百斤已費銀十一兩有奇而彼中不能隨地徵糧且并阻
其與屯自贖朝旨亦遂允之由哈密至巴里坤古城又千
餘里均責關內轉挽接濟是西師永無見賊之日矣事何由
濟

朝議以前用兵關外均設糧臺肅州由重臣督率經理

詔公督辦糧餉轉運由關內籌解達古城袁保恆以戶部侍郎為

左文襄公年譜卷七

三

幫辦迤西征糧臺肅州公以金軍既由哈密前進則師行北
路糧臺不當迤設肅州且景廉奏由烏科采運巴古需銀十
餘兩迺僅與由涼采運至安西價腳相等而由安西踰哈密
轉運巴古二十六站運腳又須倍之斷無舍近求遠舍賤食
貴之理方具疏覆陳袁保恆遽遵

旨籌備迤臺事宜入告公奏曰竊維軍行糧隨迤臺之舉自不容
已而設臺必緊居前敵之後大抵皆然西疆地形以天山為
界畫分南北兩路哈密全部介居其中由哈密北行進而西
歷巴里坤古城烏魯木齊各城達伊犁為北路準部舊地也
由哈密西行歷關展吐魯番庫車阿克蘇各城達喀什噶爾

爲南路皆回部錯居之地乾隆中闢地伊犁官軍由烏里雅蘇臺科布多入轉戰而前師行北路故糧臺設於北路道光初用兵討張格爾時賊已陷喀什噶爾繼陷烏什和闐葉爾羌賽喇等城官軍會師阿克蘇直指喀什噶爾師行南路故糧臺設於肅州分設於托克遜阿克蘇各城皆南路也上年肅州事定臣奉

諭設立轉運糧臺請任戶部堂官總司其事并選派廉幹司員攜帶帑銀出關辦理其時安西甫經收復哈密傳聞異詞金額張宋諸軍均在肅州就彼時派軍出關局勢言之也若以見在局勢言之額金兩軍已由安西哈密前進北路巴古濟木

左文襄公年譜卷七

四

薩之糧僅供主客兵民屯食應預爲籌措厚其儲峙備支應續進之軍西征糧臺若仍迤肅州則偏於南路北距古城二千九百六十里臺司支應何由察諸軍之糧食贏縮而各協其宜東北距科布多四千三百餘里距烏里雅蘇臺近六千里臺辦采運何由察價腳之低昂遲速而盡得其實無論軍行北路糧臺設於南路爲從前未有之事也臣前奉

諭旨擬卽據實覆陳甫數日接袁保恆鈔摺咨已於九月十四日具奏統籌出關糧餉轉運事宜并鈔附各片殊爲駭然旋接袁保恆疊咨籌辦哈密購糧委員上口購駝分途購辦車騾等事臣以與肅局所辦有不協者有重出者徒耗經費無

裨實事按次覆商袁保恆又以統籌全局自任并以肅州克復諸軍未能直搗烏魯木齊爲咎詞愈憤而義愈乖竊惟糧臺之設原爲收支轉運而起自應就糧運兩便地方設立方爲有益茲查肅局所辦采糧轉運一切具有端緒臣可保其無誤是糧臺毋容多設肅州明矣袁保恆所擬購駝隻價銀已咨明劃解烏城所購駝隻由北路巴里坤交收牧放是北路轉運不患無駝也烏古雖非著名產糧之區然景廉十年奏準口外運解軍糧實本不少嗣因采駝無款停止資蒙臺運運到營不及百分之一餘存烏臺科城半多朽廢遂又奏請停運是北路采辦不患無糧也肅城克復餘逆盡殲烏科無賊竄擾道路疏通然則糧臺迤設北路供支北路之軍以今視昔其又奚疑合無仰懇

左文襄公年譜卷七

五

皇上敕下袁保恆毋庸拘照迤臺肅州駐紮

諭旨敕於烏里雅蘇臺科布多巴里坤擇一處迤臺兩處設立分臺剋期集事庶明年駝隻歇廠之前北路儲峙充裕先進之軍得迅赴戎機續進之軍絡繹爭赴於臣上年所陳分起次第前進之策亦可臆合又以張曜軍已進哈密復奏遣興屯日哈密本回王邁哈默特世守之業茲纒回離邊荒地無人承耕文明兩軍旣已分撥開墾客軍事同一律自可開荒聊佐軍食惟屯田一事名雖同而實則異有初時用兵就地興

屯事定入官者為兵屯見在南北各城皆有之有屬境被賊戶口逃亡官軍於師行地方且耕且戰隨時招徠難民復業

左文襄公年譜卷七

六

兩軍已墾地畝外荒地甚多客軍襍處承耕自應約束勇夫遇農工交涉勿因爭執而釀事端亦古昔耕者讓畔之意於

歸私役氣勢不能完整宗棠在閩力求整頓曾詳陳明議者謂餉足而令行擬抽練之兵每月給餉十元則費無

左文襄公年譜卷七

七

重而堅不能入口收泊其利在衝勢輪船然將到之時巨浪洶湧輪船從容起旋亦可預為之計俟購到再為察驗如

如人一身有氣，隨血海筋脈，包絡皮肉之分，即有要與非要之別。天津者人之頭項，大江三江入海之口，腰臂也。各島之要如臺灣、定海、則左右手之可護，頭項皆宜嚴為之防。以此始者，以此終，不可一日弛也。此外視如醜類，謂其無足愛惜，固不可謂其必全力注之，亦不必也。北東南三洋輪船常川會哨，自有常山率然之勢，議者擬劃分三洋設專閫三提督，則必能疆三提督，以同心則督撫亦成虛設，論議紛紜，不問又必不能疆三提督，以同心則督撫亦成虛設，論議紛紜，難言實效。必由乎此，不可不慎也。按總理衙門創辦海防一疏，議發于丁公日，李公均覆奏之，摺公以遠在西陲，督合肥李公江督開縣李公均覆奏之，摺公以遠在西陲，不與議此書乃總署密以咨公者，書中所稱如優加勇餉，設三製造局分三洋設也。十一月復奏甘肅分關請援案增額為提督則丁疏所陳也。

許之河州回閔殿臣以與馬占鰲相仇，遽倡眾據大東鄉復叛。犯甯河屯，沈玉遂輕入，失利寇遂進犯州城。沈玉遂、張仲春等

左文襄公年譜卷七

八

力禦之於時，叛者號十數萬人，報至公，遂檄留防軍分隘任戰守。調劉錦棠自西甯出大河家口，馳赴寇，馳突軋礙於防軍戰十日，悉破降之。閔殿臣伏誅十二月。

上寢疾，輟朝，公上疏請

慎起居甲戌

穆宗毅皇帝崩，是年四子孝同入縣學，作贈內閣學士周君

祠碑，贈光祿大夫新甯劉府君墓表

光緒元年乙亥，公六十四歲

正月奏改循化廳屬買吾八族番民隸洮州，袁保恆以公前疏，迺請逐西征糧臺巴里坤為南北適中之地，議先買古城

濟木薩之糧不足，仍由南路調運，并請於舊部皖軍調營護運。

上復下公議，是時公方訪知歸化包頭取道射臺大巴至巴里坤，為商旅通行之路，糧駝可資購雇，遣知州陳瑞芝赴歸包試辦。迺覆奏曰：糧臺必緊居大軍之後，巴里坤距各軍駐紮之古城、濟木薩等處為程七百餘里，袁保恆稱糧臺宜逐設巴城是矣。惟巴城產糧無多，從前天時地利人和，三廠屯田日久，荒廢從新經理，屯政暫無近功，經理如不得人，更滋虛耗。金順上年在此采辦軍糧，僅得七千餘石，其明徵也。臣原奏北路應兼收烏科一帶新舊之糧者，以此袁保恆所陳逐臺

左文襄公年譜卷七

九

巴里坤先買古濟之糧，次則仍由南路調運。臣思古城之糧景廉已經訂買，巴里坤之糧金順已經訂買，其額爾慶額所買之糧，臣已發過價銀，暫毋須由臺支發。若訂買古城、濟木薩之糧，運回巴里坤，無論古濟之糧，未必尙敷訂買，且亦無此辦法也。南路涼甘肅安西新訂之糧十九萬石，不為不多。因乏見銀收繳尙欠五萬餘石，除供張曜宋慶全軍及金順留安西肅州數營外，涼甘肅州所有防城護運兵勇馬步各營皆取給於此。若復加價訂買，則已訂之五萬餘石更難取齊。且貧戶無糧出糶者，買食維艱，青黃不接，時無從設措。揆之事理，實不可行。然則臺逐巴里坤，其必仍於北路廣籌采

運也明矣近廣加諸訪知歸化包頭至射臺大巴一帶十數站大巴至巴里坤十六站中間產糧之處甚多其地雖無臺站無一定地名然舊時商旅之赴巴古烏魯木齊者每取道如此湖茶私販由此路至古城銷售經歷任督臣奏明有案近日臣礮隊總兵鄧增隨金順到巴里坤稟稱巴城商賈絡繹不絕棉價布價糧價與內地相近皆言由烏科一帶來者卽指此路觀其市價平減知其徑路之捷價腳之省景廉前與金順書稱包頭運糧實亦不少非虛語也臣檄歸綏道崇縉詢訪確實具報一面委員攜銀二萬兩試往采運應否加銀增采容遲再議惟袁保恆所奏逐臺巴城難以調運烏科

左文襄公年譜卷七

十一

之糧爲言以調運南路爲末着而注意仍在肅州見在趕製大車已購車騾三千頭駸駸西向勢已垂成事難中止姑無論天山嶺脊石徑犖確向無輟迹重載糧車聯幫銜接較之單車空車尙可參用人力從容過險者艱阻特甚事必不行也卽照袁保恆所擬辦法言之車糧由肅運巴艱阻所不辭勞費所不惜而肅運之糧亦必無顆粒到巴城按肅州安西越哈密二十四站計程雖止二千二百餘里而道路綿長又多戈壁車駝隻均須就水草柴薪之便憩息牧飲不能按站而行中間人畜疲乏又須停住養息卽催趨迫促斷非三十餘日不能到巴計每騾一頭須噉料八斤一車一夫口食

日須兩斤蘭州以西料豆缺產餵養用青稞大麥粟穀等充之畜食之料卽人食之料也車行三十餘日計一車運載之糧至多不過六百斤兩騾餵養卽耗去五百數十斤車夫口食亦須六七十斤而車糧已罄安有餘糧達巴里坤乎卽達巴里坤而車騾之餵養車夫之口食又將安出此不謂之虛糜不得也大抵西北轉運以駝隻爲宜爲其食少運重又能過險也駝行口內食糧不過三斤晝牧夜行可省草束且一夫管牽五駝日需口食又省若行口外則食草不食料如遇勞乏但餵料一升加鹽少許卽復故惟駝夫宜擇其老實勤快管夫之人宜擇其耐勞動於體恤者雖不歇廠亦少倒

左文襄公年譜卷七

十一

斃之患故關內外諸軍均使駝而不便車統領管官之能者常留心照料不盡委之廝養小卒也袁保恆初議逐臺臣卽詳告以宜駝不宜車關內之用駝騾可多車騾宜少天山無車路關內之糧難逾天山及購駝不如雇駝官車不如用民車已辦之車只可酌改州縣臺車以省餵養而迄不見察臣無如何見在製造車輛已成采買騾騾已到而始籌及餵養維艱意欲仍駐肅州辦理車運并奏陳西路用兵糧臺均設肅州而引岳鍾琪曾用兵車糧車黃廷桂分車駝北過天山爲證不知岳鍾琪之用兵車後此曾否停止其過天山或係令士卒推挽以資輕便均無從詳攷至糧車則岳鍾琪於後

起運至玉門布囊吉時咨止前進而由巴里坤派餘丁三千幫協轉運謂可省車馱之煩并以節費當時原有紀錄黃廷桂於用兵回部時以車馱駐哈密一半赴北路巴里坤裝糧運庫車一半徑由哈密運南路吐魯番時當重熙累洽物產豐盈而岳鍾琪由南路進兵巴里坤始用糧車繼復停止至派餘丁三千轉運藉以省煩節費其因天山非車路可知黃廷桂用車騾一半往北路運庫車重載返時不踰天山其一半徑由哈密運吐魯番則本是向天山西南行更不近天山也袁保恆預存想當然之見求成必不可行之事竟至牽強往述傳會其說臣實有所未喻也竊維從前西路用兵

左文襄公年譜卷七

三

列聖之派大員赴肅州哈密辦糧臺轉運前敵軍食者均以集協款調車馱駝隻爲事至糧料草束一切承辦之員必視前敵軍行所至擇路之捷費之省者妥慎籌維務得其當道光六年討張格爾官軍由北路向南路之阿克蘇

宣宗特頒手諭十條以肅州嘉峪關距阿克蘇五千餘里哈密總設糧臺鞭長莫及

敕運烏魯木齊所積屯糧赴阿克蘇并於伊犁采買省內地轉輸大半又以內地軍械火藥由南路吐魯番至庫車途多戈壁敕改由北路踰冰嶺轉阿克蘇程途相等細繹

疊降諭旨於師行南路時猶以運北路之糧省內地轉輸爲宜然

則師行北路不應由南路辦運也明矣臣愚謹就見在已成局勢言之袁保恆送臺之先必將烏科及各處糧路運路周爰諮詢精心擇度以所購之駝運北路之糧以次達巴里坤迨巴里坤收有成數袁保恆徑赴巴城設立糧臺一面仍運北路之糧一面用駝南來裝運南路肅局之糧屆時距秋穫之期不遠采糧較易可冀集事較之駐肅轉運巴里坤重車不能過險軍餉無可繳納勞費過多終歸無濟者大不侔也其已辦車騾虛耗餒餒殊爲可惜擬以有騾無車分撥蘭州車路抵臺車之用或加撥涼甘安肅各處備臺車添套及補里車放忙之缺容臣與袁保恆商定再由袁保恆自行陳奏

左文襄公年譜卷七

三

至原奏糧臺設須撥兵護運請於舊部商調數營奉

諭左宗棠能否將應撤之營撥馬步若干酌商妥辦竊惟臣軍自上年撤遣馬步四十營後又撤奇捷等營千名見僅存一百四十一營其應撤之營久役思歸是否願赴關外無從懸擬查巴里坤原有領隊大臣及總兵駐紮臣近奏委記名提督王鳳鳴署理鎮篆已飭切實挑汰募補臺逐同城自可資其照料糧臺應有護臺兵勇夫役爲數不必過多設臺以後前敵諸軍餉需赴臺請領毋須由臺運解哈密見有張曜全軍駐紮安西肅州甘州涼州蘭州平涼以至陝西節節駐有防營原因巡緝游匪兼資護運而設袁保恆隨時咨行護運斷

無違誤毋庸調撥馬步致涉虛糜且見在臺尙未迄籌糧籌運茫無頭緒豈可預議增調馬步各營益重其累臣拜摺後當卽鈔錄摺稿咨知袁保恆如有不合彼此無妨辨駁以衷一是俟議論悉合意見均融再當會銜具奏已而都統景廉復奏言北路烏科等城苦寒無糧可采巴古新復之區情形艱窘必應由關內接濟迺免師久無功左宗棠前奏軍糧祇能運送哈密金順所部駐肅州安西者尙十餘營及張曜宋慶兩軍其勢不能前進株守後路又安用此重兵爲請仍飭左宗棠將後路糧運臺站查照成案籌畫毋存諉謝科布多烏里雅蘇臺大臣額勒和布等亦以爲言

左文襄公年譜卷七

西

朝議不能奪仍責公實力籌辦力任其難會李公鴻章奏覆海防條議言新疆各域自乾隆年間始歸版圖無事時歲需兵費尙二百餘萬徒收數千里之廣地而增千百年之漏卮已爲不值且其地北接俄羅斯西界土耳其天方波斯各回國南近英屬印度今昔異勢卽勉圖恢復將來斷不能守閱外國新聞紙喀什噶爾回酋新受土耳其之封并與俄英兩國立約通商是已與各大邦句結一氣不獨伊犁久距已也揆度情形俄先蠶食英必分其利皆不願中國得志於西方而中國目前力量實不能兼顧西域師老財匱尤慮別生他變曾國藩前有暫棄關外專清關內之議殆老成謀國之見今雖

命將出師兵力餉力萬不可逮可否

密諭西路各統領但嚴守見有邊界不必急圖進取一面招撫伊犁烏魯木齊喀什噶爾等回酋準其自爲部落如滇粵蜀之苗徭土司越南朝鮮之略奉正朔足矣俄英既各懷兼併中國亦不致屢煩兵力自爲經久之道况新疆不復於肢體之元氣不傷海疆不防則腹心之大患愈棘輕重必有能辨之者此議果定則已經出塞及尙未出塞各軍可撤則撤可停則停其停撤之餉卽勻作海防之餉二月辛未

左文襄公年譜卷七

西

西路統領但嚴守見有邊界不必急圖進取此議果定則已經出塞及尙未出塞各軍可撤則撤可停則停其停撤之餉卽勻作海防之餉又有人奏海疆之患不能無因而至其視成敗以爲動靜者則惟西陲軍務宜以全力注重西征各等語刻下情形如何暫緩西征節餉以備海防原於財用不無裨益惟中國不圖規復烏魯木齊則西北兩路已屬堪虞且關外一撤藩籬難保同匪不復嘯聚肆擾近關一帶關外賊氛旣熾雖欲閉關自守勢有未能見在通籌全局究應如何辦理之處著該大臣酌度機宜妥籌具奏至關外見有統帥及見有兵力能否勦滅此賊抑或尙有未協之處應如何調度始能奏效或必須有人遙制俾關外諸軍作爲前

敵專任討賊方能有所稟承并著通盤籌畫詳細密陳肅州克復後疊諭該大臣將所部各營裁併遣撤原冀樽節餉項以備出關之需上年十月間并據奏亟擬次第裁併爲節餉整軍計等語見在能否續行裁撤以期勻出餉需諒必隨時經畫并著一併奏聞西路用兵不能不以肅州一帶爲後路糧臺朝廷不另簡戶部堂官辦理疊諭左宗棠駐肅州專司其事亦以糧運事宜經本省大吏督辦呼應較靈又恐該大臣公務紛繁不遑兼顧并以袁保恆前辦西征糧臺數年以來尙無與左宗棠不能和衷痕迹故特授袁保恆以戶部侍郎并作爲幫辦以爲該大臣指臂之助迺近來彼此齟齬殊失協和之道左宗棠閱歷之深居心之正辦事之精

左文襄公年譜卷七

末

細結實原迥非袁保恆所能及而該大臣平日亦間有意存畛域氣量近褊之處袁保恆既不能與左宗棠平心商榷深恐貽誤事機朝廷實深慮慮且遇事各存意見則兩人同辦轉不如一人獨辦可免掣肘之虞左宗棠老成謀國素著公忠關外餉糧轉運事宜應如何辦理自必籌之至熟而鎮西迪化各廳州皆該督所轄尤應獨任其難左宗棠前曾有不駐肅州亦可隨時料量之奏如該大臣可以兼顧抑或一人不能兼顧而袁保恆實難勝幫辦之任該大臣意中或另有得力之員可以分任其事亦不妨據實直陳均著妥籌密奏俟奏到後再降特旨將袁保恆撤回朝廷用人毫無成見但求於事有濟該大臣當諒此苦衷也本日據錢鼎銘

音由氣行說
通寬緩也

奏中原無大軍鎮撫擬將宋慶所統全部調回潼關扼紮不但西可顧秦隴北可蔽晉燕豫省亦有所恃且可省一軍之芻粟以供出關諸軍之騰飽等語宋慶所部應否留紮內地如不令該軍西征關外兵勇是否足敷勦辦著左宗棠體察情形迅速具奏於是公覆陳曰竊臣於光緒元年二月十二日承準軍機大臣密寄光緒元年二月初三日欽奉

上諭一道敕臣妥籌密奏欽此敬繹再四欽仰

聖慮精深無微不至愚臣思念所及未敢率陳者均已曲蒙

慈衷鑒諒

訓示周詳跪聆之餘譬猶螽蟴壞戶一聞春霆迺迨然而有昭蘇

左文襄公年譜卷七

七

之意也竊維時事之宜籌謀謀之宜定者東則海防西則塞防二者并重今之論海防者以目前不遑專顧西域且宜嚴守邊界不必急圖進取請以停撤之餉勻濟海防論塞防者以俄人狡焉思逞宜以全力注重西征西北無虞東南自固此皆人臣謀

國之忠不以一己之私見自封者也臣之愚昧何能稍抒末議上瀆

宸聰顧浙承乏稍知海國情形及調督陝甘雖拮据戎馬之間迄少成績而關塞征戍局勢地形亦嘗留意既蒙垂詢及之敢不畢獻其愚以備

聖明采擇竊維泰西諸國之協以謀我也其志專在通商取利非必別有奸謀緣其國用取給於征商故所歷各國查以占埠頭爭海口爲事而不利其土地人民蓋自知得土地則必增屯戍得人民則必設官司將欲取贏翻有所耗商賈之智固無取也惟其志在征商也故設兵輪船議保險以護之遇有占埠頭爭海口之舉必由公司召商集議公任兵費而後舉事自通商定議埠頭口岸已成各國久以爲利知敗約必妨國用也商賈計日求贏知敗約必礙生計也非甚不得已何敢輒發難端自輪船開辦彼挾以傲我我亦能之而我又搏心抑志方廣求善事利器益爲之備謂彼猶狡焉思啟願

左文襄公年譜卷七

末

而之他似亦非事理所有論者迺欲撤出塞之兵以益海防之餉臣且就海防應籌之餉言之始事所需如購造輪船購造槍礮購造守具修建礮臺是也經常之費如水陸標營練兵增餉及養船之費是也閩局造船漸有頭緒由此推廣精進成船漸多購船之費可省雇船之費可改爲養船之費此始事所需與經常所需無待別籌者也海防之應籌者水陸練軍最爲急務沿海各口風氣剛勁商漁水手取才非難陸路則各省就精兵處募補如粵之廣惠潮嘉閩之興泉永漳浙之台處甯波兩江之淮徐鳳泗穎亳諸處皆可訓練成軍較之召募勇丁費節而可持久見在浙江辦法餉不外增兵

有實用臺防議起浙之開銷獨少似非一無可恃者比也海防應籌者止此論者迺議停撤出關之餉勻作海防夫使海防之急倍於今日之塞防隴軍之餉裕於今日之海防猶可言也謹案臣軍二次入關請撥的餉四百萬分六十萬兩昇陝餘以餉臣部各軍凡軍需軍糧軍火軍裝轉運賑撫津貼召募一切均挪逐餉項暫應急需未嘗另立款且嗣後戶部議撥各省關釐金解濟臣軍而後臣之軍餉迺有八百餘萬之數而撤遣尤兵潰卒有費撫輯土匪安插回民有費局勢日擴用費日多甘肅舊有各軍均照臣軍每月發鹽菜發糧食發寒衣發轉運費發一月滿餉合計入關度隴每年率算

左文襄公年譜卷七

末

所獲實餉不滿五百萬兩而應出之款不下八百餘萬兩協餉到營一散卽盡陳欠相因旋成鉅款故臣軍每年初發滿餉兩月繼則發一月滿餉尙慮不敷每至冬盡臘初輒繞帳傍徨不知所措隨時隨事加意撙節截至十二年臘底止欠常年餉八百二十餘萬兩挪空卹賞銀三十餘萬兩而各省關積欠臣軍之餉則已三千數百萬矣上年春夏之交仰蒙聖恩特給庫款一百萬兩臣次第撤遣馬步四十營續又撤馬步于各省常餉二百餘萬兩此卽指八百二十餘萬兩之積欠餉數而言非實銀也肅州克復後籌辦采糧轉運新舊兩屆共計已墊價腳實銀三百數十萬兩糧可供至本年見新運

刷則由涼運甘由甘運肅由肅運安西由安西運哈密約尙短實銀數十萬兩部章雖準作正開銷而仍祇取給於臣軍之餉計又占去一年應得實銀之數是欲求如常年通融敷衍苟願目前而亦有所不能況關外糧運愈遠愈費甘肅全局應圖漸復舊制經費又將有增無減也溯查沿海五省同治十一十二兩年每年解到協餉約近三百萬兩上年臺防事起福建奏停不解廣東江蘇解款稍減而浙江則比十一年多解二十九萬兩比十二年多解三十七萬兩山東亦多解二萬五千兩四省奉算所解實銀尙二百四十餘萬兩非賴廣東江蘇浙江山東疆臣公忠之誼則出關糧運鉅款欲

左文襄公年譜卷七

三

停不可欲墊不能又不知計將安出也論者擬撤出關兵餉無論烏魯木齊未復無撤兵之理卽烏魯木齊已復定議畫地而守以征兵作戍兵爲固圍計而乘障防秋星羅碁布地可縮而兵不能減兵旣增而餉不能缺非合東南財賦通融挹注何以重邊鎮而嚴內外之防是塞防可因時制宜而兵餉仍難遽言裁減也

高宗先平準部次平回部拓地二萬里北路之西以伊犁爲軍府南路之西以喀什噶爾爲軍府當時盈廷諸臣頗以開邊未已耗數滋多爲疑而

聖意閱深不爲所動蓋立國有疆制置方略各有攸宜也謹按天

山南北兩路舊有富八城窮八城之說北自烏魯木齊迤西南自阿克蘇迤西土沃泉甘物產殷阜舊爲各部腴疆所謂富八城者也其自烏魯木齊迄東四城地勢高寒山谿多而平川少哈密迤南而西抵阿克蘇四城地勢褊隘中多戈壁謂之窮八城以南北兩路而言北八城廣而南八城狹北可制南南不能制北故當準部彊盛時回部被其侵削後爲所

并
高宗用兵準部以救回部準部旣平回部降臣阿逆又公行背叛妄冀踞其舊有腴疆自成戎索

左文襄公年譜卷七

三

財賦供迤屯之軍節省鎮迪以東征防繇費實亦不少今若畫地自守不規復烏垣則無總要可扼卽烏垣速復駐守有地而烏垣南之巴里坤哈密北之塔爾巴哈臺各路均應增置重兵以張犄角精選良將與辦兵屯民屯招徠客土以實邊塞然後兵漸停撤而餉可議節矣屆時戶部按其實需經費酌撥各省協餉嚴立程限一復道光年間舊制則關內外或可相庇以安若此時卽擬停兵節餉自撤藩籬則我退寸而寇進尺不獨隴右堪虞卽北路科布多烏里雅蘇臺等處恐亦未能晏然是停兵節餉於海防未必有益於邊塞則大有所妨利害攸分亟宜熟思審處者也論者又謂海疆之患

不能無因而至視西陲之成敗以爲動靜俄人攘我伊犁勢將久假不歸大軍出關艱於轉運深入爲難我師日遲俄人日進宜以全力注重西征俄人不能逞志於西北各國必不致構衅於東南其於海防情勢言之甚明而於邊塞情勢容有未審俄人之竊踞伊犁也乘我兵事紛繁未遑遠略因藉口代守圖攫其財利以自肥其肇事伊犁亦豈其土沃泉甘川原平行物產豐饒夙號腴區又距其國南界稍近伸縮得以自如也自肅回盡殲安西州縣收復官軍疊進哈密巴里坤濟木薩關內外聲息漸通中間僅烏魯木齊紅廟子爲逸賊白彥虎所踞尙稽

左文襄公年譜卷七

三

天討黑子善面何足重輕俄羅斯北方名邦非如尋常無教之國謂將越烏垣紅廟子挾逆回與我爲難冒不韙而爭此不可必得之瘠壤揆之情勢殆不其然至土耳其卽都魯機國於五印度之西距伊犁喀什噶爾萬數千里而遙印度爲古佛國在唐稱身毒痕度音轉而訛不知何時奉天方回教遂忘其舊地奧而腴廣產鴉片英人據其東南孟買孟加喇爲利藪轉市中國道光年間東印度盡淪於英吉利厥後俄人又侵其北境西境土耳其國勢分崩離析非復寰宇中央之舊矣英人以鴉片入中國均由孟買孟加喇輿販而來近詢滬局委員知鴉片來源仍旺舊惟公班及巴第古喇兩種今添

大小白頭土所謂大小白頭番本印度回教之人其地卽土耳其也喀什噶爾回酋之叛坵土耳其與俄英兩國通商聞海口已刊入新聞紙此閒尙無聞見果如新聞紙所言喀什噶爾坵其同教之土耳其與英俄通商我旣兼顧不遑無從問及則將來恢復後能否久守原可姑置勿論但就守局而言亦須俟烏魯木齊克復後察看情形詳爲籌畫始能定議若此時先將已經出塞及尙未出塞各軍概議停撤則實無此辦法也

左文襄公年譜卷七

三

論旨中國不圖規復烏魯木齊西北兩路已屬堪虞且關外一撤藩籬難保回匪不復嘯聚肆擾近關一帶關外賊氛旣熾雖欲閉關自守勢有未能於邊塞實在情形瞭如指掌臣本毋庸再贅一詞特以事關時務大局不備細陳明必貽後悔身在事中有不敢不言言之不敢不盡者耿耿此衷良非有他至規復烏魯木齊非勦撫兼施不可非糧運兼籌不可按陝逆白彥虎由西甯大通竄遁關外時除老弱婦女外能戰之賊至多不過數千而止人所共見卽被裹出關各回由安玉哈密逃歸就撫者其說亦同前敵所報或多或寡未足爲憑其言賊勢或旺或衰亦非確論據實而言白逆悍鷲不如陝回諸目而狡詐過之計該逆自陝至甘未嘗佔踞城池遇勁軍未嘗戀戰有時見勁軍躡蹤而至給諸逆目斷後自挈黨夥先逃所

犯之處未嘗久留專爲覷便竄逸之計觀其過肅城不赴馬
四之招見踞紅廟子不踞烏垣亦可概見賊智長於用伏官
軍計畫稍疏輒爲所陷臣前接關外諸軍函牘言賊可取狀
曾告以勿論賊勢彊弱且自問官軍真彊與否賊之以弱示
形須防其羸師誘我此賊如敗必乘機竄逸如陳前殪死迺
爲了局此爲言勦者策也南路開展吐魯番至阿克蘇地狹
民貧土回閹弱近爲敖罕屬部安集延所制安集延踞吐魯
番之頭人帕夏能以詐力制伏回眾與白逆通善持兩端此
時踞伏未動且貌爲馴順以示無他如遽加以兵則滅後勁
之軍增前路之賊非計之得也漢趙充國之討羌急先零而

左文襄公年譜卷七

五

釋罕开厥後先零平而罕开自服效猶可覩見之屯軍哈密
修水利興屯田一爲鳩集哈回以固藩衛一爲置子中央杜
賊勾結而取芻糧節輓輸猶其小者此爲言撫者策也甘涼
與肅向稱腴郡亂後人少地荒物產銷耗關外安敦玉則尤
甚焉今采買至十九萬石抵承平時全省一年額賦猶疑其
尙可加采奪民食以餉軍民盡而軍食將從何出乎以輓運
言之車騾負糧多而飼養所耗亦多駝負糧少而飼養所耗
亦少以所運程途計之車行三十日而所負之糧盡駝行三
十日而所負之糧尙可稍餘以濟待餉之軍駝行內地及戈
壁日耗糧三斤若行邊外則食草不必食料所省又多自來

軍行北路用北路之糧無由關內運濟北路者今肅甘涼運
安西由安西運哈密已爲從前承平時所難若尙責其踰天
山運巴里坤更由巴里坤運古城勞費固不必言試思關內
之糧除人畜食用無論騾之與駝能運至哈密者幾何能運
至古城巴里坤者更幾何也於是爲之說者曰盍易長運爲
短運盍於肅州玉門安西馬連井哈密建倉廩備起卸軍糧
之用建廩店開井積草儲薪歇駝騾備轉般更替之用見於
灰燼沙磧之間勉爲之已據報有成效無如糧運不能舍駝
與騾駝騾往返行住均不能停餵養以騾駝所運之糧餵所
運之騾駝非往多而返則少行多而住則少一轉所耗如是

左文襄公年譜卷七

五

數轉所耗亦如是并非長運耗多短運耗少也臣前稱軍糧
僅可運至哈密者祇就運至哈密尙有餘糧供軍計之且指
負多食少之駝而言非指車騾也景廉但知烏科之糧難運
不知肅州之糧可采可運而無可供前敵之軍翻不如北路
駝運勞費相當免耗糧草究可供前敵之軍西路用兵肅州
哈密原有設糧臺成案大都集餉調車馱就北路采糧運北
路濟軍岳鍾琪由四川甘肅調駐巴里坤其初不知地形故
有南路設糧臺辦糧十四箇月之議旋即停止人力所限地
實爲之今豈必異於古臣之所以擬從北路采運軍糧而指
烏科一帶爲言者蓋以北路商旅往來均問途烏科除北南

中三大路外南有一捷路由歸化城包頭而西不經烏科不由四路別有閒道可達巴里坤自包頭向西稍北至蛇太大巴共十餘站其間爲烏科及歸化各城所屬蒙地無臺站而有屯莊蒙漢雜處自爲聚落產糧之地頗多雇駝亦易由大巴西北十六站抵巴里坤則無臺站無屯莊計程以駝行一日爲一站自歸化城起駝行三十餘日可抵巴里坤遂呼爲三十餘站所經之地屬何城管轄無從確悉但稱烏科實則近時商旅赴西路者均以此路爲徑捷未嘗繞道烏科兩城也臣意若此路糧運可辦於前敵軍食有裨而關內之糧運安西哈密亦可由巴城用駝接運庶前敵軍食以兩路供

左文襄公年譜卷七

美

之不虞缺乏但求於事有濟得免諉謝之愆雖艱阻勞費固不恤也如天之福此後哈密屯務可興敦玉耕墾漸廣庶糧運兩事尙或不至束手臣惟盡其心力所能到者圖之

諭旨關外見有統帥及見有兵力能否勦滅此賊抑或尙有未協之處應如何調度始能奏效或必須有人遙制俾關外諸軍作爲前敵專任勦賊方能有所稟承著通盤籌畫詳細密陳臣謹按關外統帥景廉素稱正派亦有學問承平時迴翔臺閣足式羣僚惟泥古大過無應變之才所倚信之人如裕厚等阿諛倚勢少所匡助額爾慶額初到采糧與局弁商辦局弁備舉以告裕厚惡其漏泄立將局弁棍責額爾慶額銜之又初見景

廉接待不甚款洽自此晉見甚稀不樂爲用額爾慶額雖性情粗莽不甚曉事然膽力尙優如有以慰其心未嘗不可得其力也金順在肅時曾誅黎獻叛卒頭目而收其散卒百餘入營後遣劉宏發五營赴古城此散卒雜附其中到後復爲黎獻誘去并引其同營勇丁與俱桂錫植稟來言彼間有句致外營勇丁之事大約指此景廉不知也兵農旣分不能復合景廉泥寓兵於農之說誤擬屯丁爲戰兵上冬曾委一金姓率五營駐濟木薩附近地方甫築營壘偶聞賊警一夕潰退臣初不信後接其函牘稱該軍頻年且戰且耕近多疲乏茲委員於肅募補屬飭各屬資給是屯丁潰退之說似非

左文襄公年譜卷七

美

無因并悟其前奏仿古徙民實邊欲調取關內戶口赴古濟耕墾爲寓兵於農起見不料其經歷有年若不知農之不可爲兵游勇之不足恃也巴古濟各處糧非寬裕臣疊接額爾慶額桂錫植稟報采糧地方與糧價數目疑其不實函致金順屬其察看茲接金順正月巴里坤來函具言巴城辦糧三千石價漸增至十七八兩奇古濟分途廣采僅得一萬石除劉宏發五營食用外祇贖數千石南山口可采者不過數百石紅土坂灘可采二三千石所示采糧原單數目相符惟景大臣亦在各處采買故僅得此數人言景大臣已爲金都統訂買二萬數千石實非無因如果巴古糧細景廉肯於北路

設法采買不勒定本境市價人情趨利若驚境內價高商販
聞風而至糧價自當平減何至客軍到境百貨價值如常糧
價獨騰貴數倍乎見在關外議論景軍有糧無兵金軍有兵
無糧按其增募部勇力止金軍足知其計之拙也金順為人
心性和平失之寬緩雖有時覬便乘利而究之服善愛好無
忌嫉之心平時粥粥無能帶隊臨陣尚能奮勉臣前在肅州
目擊而知觀其在軍數載過無可指功有可言其人之大概
可想臣於景廉而知古所稱殷浩房琯終不失為清流也臣
於金順而知古所稱宮之奇董安于終不失為智士也以僚
友私誼而言奚必求全責備惟既蒙

左文襄公年譜卷七

奏

聖明垂詢及之固有不盡者以見在通籌全局而言金順既
居前敵任戰事似宜以戰事實之關外統馭之權在烏魯木
齊都統若以景廉之任改畀金順令得節制各城辦事領隊
大臣而以金順所任京秩改畀景廉似於前敵事宜呼應靈
通較易措手關外兵力本不為薄惟勝兵少而充食多以致
曠日稽時難覩成效於此而欲從新布置非嚴加汰遣不可
臣前在肅與金順定議將舊部挑汰資遣足成十二營外挑
留明春所帶成祿舊部并成三營合為十五營金順又請調
臣部馮桂增馬隊一營礮隊一起以勇丁五百夫二百為一
營計算已近萬人嗣明春授哈密幫辦大臣不歸金順統領

金順又廣收投效弁勇遂漸增至二十營有奇如果一律精
實則此二十營已足敷攻勦之用不須更調見在賊勢無增
而官軍漸增漸多不符原議之數若就見有兵力而言豈復
尙虞不足至用兵之道規模局勢先後緩急尙可預商至臨
敵審幾致決瞬息不同兵情因賊勢而生勝負止爭呼吸斷
無遙制之理臣自忝預軍事至今閱時頗久竊維用兵一事
在先察險夷地勢審彼己情形而以平時所知將士長短應
之適能稍有把握其中有算至十分而用七八分已效者有
算至七八分而效過十分者亦有算至十分而效不及三四
分者更有我算多而賊不應并有賊算出於我算之外者始

左文襄公年譜卷七

奏

歎古云多算勝少算及每一發兵須髮為白者非虛語也平
時用兵親臨前敵於地勢賊情軍情審之又審盡心力圖之
可免貽誤有時不必親臨行陳但畫定大局料定賊情用其
相信之將領并所部之人才亦可集事惟過則歸己功則歸
人以策後效以勵將來可常勝而不敗蓋於所部將領知之
有素所部餉需計之已深故隨事隨時泛應而可期其曲當
也若以此驟加之別部行之異地譬如盲人道黑白又繫人
手足令其搏鬪求勝不能盡人之長適成己之短其害將不
止人己兩負此可見遙制之難矣關外之事自嘉峪至哈密
臣漸有布置并辦理巴里坤事宜惟該管鎮迪道例雖應

歸督臣統轄而烏魯木齊都統久視爲專屬不樂其別有稟承致關外事體不相聞問應請

敕下烏魯木齊都統仍歸舊制凡鎮迪道所有公事隨時稟報督臣得以遇事贊畫稍資裨助否則閩閩之內畛域攸分督臣無從過問何能借箸代籌至遙制之說尤非疆臣分所當然易生嫌隙不特事非舊制難議更張且一人智慮才力責以數千里外擘畫經營勢固不逮徒滋諉謝之端更啟觀望之漸無益於事而又害之實非宜也

諭詢肅州克復後令將所部裁併遣撤以備出關餉需并著一併奏聞臣謹按各路出軍并甘肅向存各營改照楚軍發餉者除撤

左文襄公年譜卷七

辛

遣四十餘營外見存馬步一百四十一營每年共應發滿餉四百八十萬兩各路就地招募土勇預擬改爲額兵者四千餘名每年應發實銀十八萬餘兩西甯甘涼肅各提鎮標營每年共需實銀約三十餘萬兩合計軍餉項下共需實銀五百數十萬兩此外軍需項下如軍裝軍火采買製辦之費每年需實銀三十餘萬兩并棉衣單衣及各防軍糧價津貼均共需實銀四十餘萬兩加入水陸轉運腳費臺局薪糧津貼各項下每年約共需實銀三十餘萬兩總餉需實銀計之共銀六百數十萬兩自辦理西路出關采運以來每年出款又增實銀二百餘萬兩合餉需實銀計之一歲入款近五百萬

兩出款需八百餘萬兩以入抵出不敷實銀三百餘萬兩同治十二年辦理奏銷截算是年臘底止積欠餉數八百二十餘萬兩郵養項下實銀三十餘萬兩以撤遣四十餘營抵積欠餉數二百餘萬兩尙欠六百數十萬兩加入十三年欠數又七百餘萬兩當此時艱同值各省協解之款難於議增就常年餉數言之以入抵出不敷之數已百餘萬兩而頻年積欠之數尙懸欠七百餘萬兩見辦關內外采運新舊已墊未墊出款又增至四十餘萬兩晝夜焦思無從設法擬俟奏借洋款三百萬兩到後再設法裁撤以濟出關之需見存之一百四十一營除西路北路邊防及安插新撫諸回各處不可

左文襄公年譜卷七

辛

輕議外其東路南路防營專司緝匪護運見在地方漸安游匪斂迹有可裁併者可減汰者內如穆圖善馬步各營實可全撤雷正綰各營可漸改制兵均當次第奏請施行此外軍裝軍需軍火等件暫可減辦可緩辦者津貼轉運等費可減省者均當分別酌減彙案奏聞關內省一分關外卽多一分勻濟臣惟彈誠竭慮不惜心力電勉圖之而已

諭旨西路用兵不能不以肅州一帶爲後路糧臺朝廷不另派戶部堂官辦理疊諭左宗棠駐紮肅州專司其事并以袁保恆前辦西征糧臺尙無與左宗棠不能和衷痕迹故授袁保恆以戶部侍郎作爲幫辦以爲該大臣指臂之助迺近來彼此齟齬殊失協和

之道袁保恆既不能與左宗棠平心商榷深恐貽誤事機且遇事各存意見則兩人同辦不如一人獨辦關外糧餉轉運事宜應如何辦理自必籌之至熟而鎮西迪化各廳州皆該督所轄尤應獨任其難左宗棠前有不駐肅州亦可隨時料量之奏如該大臣可以兼顧抑或一人不能兼顧而袁保恆實不勝幫辦之任該大臣意中另有得力之員可以分任其事亦不妨據實直陳均著妥籌密奏臣謹案從前西路用兵肅州哈密均曾設立糧臺而運糧踰天山濟西路之北者實止岳鍾琪一人旋以車馱煩費自議停止後此查即阿議開山修道以通糧運迄未舉行此外則無可考當豐亨豫大之時不慮無財辦運不慮無駝騾應調

左文襄公年譜卷七

七

承辦諸員不乏敏幹之才而顧未主此策者非因此道勞費太甚盡存畏難之心實緣所運不敵所耗糧之可到前敵供軍食者少也見於肅州安西哈密修建倉廩各以存倉斗二萬石為率以待轉輸運撥袁保恆見成車輻分置肅州安西州以濟駝騾之窮於北路糧駝試辦采運以補肅州安西哈密之乏竊維事之可為者止此至袁保恆於同治七年諭旨派赴臣軍差遣委用臣念學士清班難於位置聞其為人姿性警敏素尚圓通而豪侈驕矜習慣成性在所不免因奏請其辦理西征糧臺專司開單奏催協餉及咨函分致各省關之事餉到即交駐陝總理軍需局道員沈應奎經理而軍裝

局亦增焉祇管餉之入款不預餉之出款臺中新糧幕俸勇餉按月支給均有定章遇有需用由臣批飭軍需局照發意在用其所長避其所短也於體制優以儀文於酬答隆以禮意至於稽核一切則未嘗有所假借如是者五年袁保恆遇事啟告亦無過失可指迺自奉幫辦出關轉運事宜恩命而後一變其從前所為不特遇事不相關白即奏報亦不令臣預聞所請鉅款動稱某款需用若干初年若干常需若干渾言應需而不條舉所需數目其空言無實已可概見臣因意識不合曾具摺直陳并將歷次咨駁之件鈔送軍機處戶兵兩部亦謂所言公則公之何常有逞辯爭勝之意袁保恆

左文襄公年譜卷七

七

立意低悟仍以臣言為錯誤而不顧此心所安又藉購備軍械視糧臺協款為私計恣其揮霍各局靡所適從臣亦無憑稽核同役而不同心事多牽掣誠如諭旨兩人同辦不如一人獨辦之為愈矣至臣前奏不駐肅州亦可隨時料量原以西路所設各局委員均經審擇隨時察看弊混難容而局章旬報不逾旬外三日月報不逾月外十日由此達彼節節皆然如有奸弊容易察覺輕則撤委重則劾辦董之以甘涼安西兩道而臣總其成各委員弁毋敢違慢良以官輕秩卑驅策較易局密期促舞弊為難亦猶泰西互市官少而事舉也歷攷從前兵事多設糧臺而糧員之以負

緣進以貪墨終者比比而是臣自忝預兵事以來有鑒於此每設局而不設臺惟由東南而西北曾於湖北奏設後路糧臺兼司餉需出入如道員王加敏相從於湘鄂江西皖越八閩辦理臺局要務不特臣軍倚賴最深亦各省大吏所共信雖假以糧臺之名而庶務躬親與尋常局員無異此外如道員沈應奎總理軍需局名為局員而所辦皆糧臺之事亦一時之選惟兩員見辦臣軍餉需要務未可調令他往區區愚衷竊以關外時勢而論應請緩設糧臺仍仿照見行章程於哈密巴里坤各處設立糧局為宜哈密一局見委署通判張季方經理咨張曜照料專司收糧轉運巴里坤一局委見署

左文襄公年譜卷七

書

總兵王鳳鳴經理由臣遴選員弁幫辦專司收發臣雖遠距省城尙可以時鈎稽加之督責務歸實濟以裕軍儲而護臺之軍可省糧臺陋習可除一切經費可節矣如有必須親臨察核之時自當力疾前往斷不敢顧惜微軀致滋貽誤袁保恆既撤西征糧臺可否責成陝西藩司經理遇有應行奏催及咨行各省事件均呈由陝西撫臣核辦應候

聖裁

論詢錢鼎銘擬將宋慶全部調回潼關扼紮宋慶所部應否留紮內地如不令該軍西征關外兵力是否足敷勦辦著左宗棠體察情形具奏臣按兵之用在精兵之精在將宋慶治軍能整約束能

嚴而虛懷好善尤有可取本擬俟金順全軍拔行後糧運通融所部由涼州出關屯安西繼進其前隊千人則已於去秋進哈密耕墾茲錢鼎銘擬調其回紮潼關意在鎮壓中州拱衛

畿輔臣察看烏魯木齊賊勢非極披猖金順所部未為單薄宋慶一軍既未深進應即照所請調回惟已到哈密之千人是否拔令同歸應由宋慶酌度臣已照錄錢鼎銘來咨迨會宋慶屬由鎮番取道甯夏以歸就西事論將來進兵之際恐須別簡勁軍方期周妥見計未撤各營尙有堪以應調者宋慶一軍東旋自無不可敬承

左文襄公年譜卷七

書

密諭敢不披瀝直陳惟辭太繁尤未能簡當遲稽時日惶恐難任伏懇

聖恩鑒亮三月甲辰奏甲子

詔報曰覽奏均悉關外應先規復烏魯木齊而南之巴哈兩城北之塔城應增置重兵以張犄角若此時即擬停兵節餉於海防未必有益於邊塞大有所妨所見甚是至海防之餉據稱始事所需與經常所需無待別籌綜計各省設防事屬經始需款較鉅此則宵旰焦思而尙待與各省疆臣共相經畫者也關外軍事餉事總須得人本日已降旨授金順為烏魯木齊都統并將景廉調補正白旗漢軍都統與袁保恆一并諭令來京供職至臨敵審機致

決誠難遙制而規模局勢先後緩急左宗棠亦謂尚可豫為商酌且西征將領分位相埒非有重臣為之統率不但諸軍無所稟承且恐各不相下貽誤戎行左宗棠著以欽差大臣督辦關外剿匪事宜金順著幫辦關外剿匪事宜惟甘省善後事宜與辦正在喫緊之際而糧餉轉運亦應由關內豫為經營左宗棠或駐紮肅州或隨時出關料理以期內外兼顧之處著酌度情形具奏金順當隨時與左宗棠會商專任剿賊之事埽盪逆氛關外之軍向多尤食應如何嚴加汰遣進兵之際既須別簡勁軍未撤各營何軍可以應調并著通盤籌畫詳細奏聞關外時勢可以緩設糧臺即照該大臣見行章程於哈密巴里坤等處各立糧局妥為經理北路

左文襄公年譜卷七

奏

另有捷徑由歸化包頭而西可達巴里坤此路既能籌辦自可從容布置總之無論長運短運及如何辦糧如何取道但能於事有濟悉由左宗棠酌度辦理該大臣素顧大局當不致有負委任也西征糧臺著責令陝西藩司經理遇有應行奏催及咨送各省事件該藩司即呈由陝西巡撫覈辦鎮道例應歸陝甘總督統轄著左宗棠知照烏魯木齊都統仍歸舊制宋慶一軍既可東旋即著照所議行

按李氏雲麟西陲述略云當光緒紀元之始海防邊防并急冬十一月雲麟奉命仍赴西陲軍營進調故相國文忠公解文忠日方今建議諸臣多因海防喫緊請暫停西陲用兵畫關而守廷論疑之余因會議時排眾議之不波者力主進剿幸蒙 俞允因有 命左節相督師之命前此所以力爭者我 朝疆域與明代不同明代邊外皆敵國故可盡關而守今則內外蒙古皆臣僕倘西寇數年不期養成疆大無論壞關而入陝甘內地皆震即駛入北路蒙古

諸部落皆將叩關內徒則京師之肩背壞彼時海防益急兩面受敵何以禦之此次以陝甘百戰之師乘銳出關破未復大敵之寇烏魯木齊轉境不難指日肅清但海內元氣未復陝甘地方凋敝降眾未安根本不固烏垣既克宜趕緊收束乘得勝之威將南入城及北路之地酌量分封眾建而少其力以烏垣為重鎮南鈴回部北撫蒙古以備禦英俄實為邊疆久遠之計 按公書牘於文忠文祥公贊助西征之事蓋屢言之可攷當日內外一心用建大勳李氏雲麟後為公所遣還著書于西事多故為異 先是英緡譯官馬嘉理由印度游滇為騰越官軍所戕英使威妥瑪遂揚言英將調印度兵由緬甸圍滇而結俄兵由伊犁進以牽制西師議者洵洵慮英俄相協謀我會俄國兵官游華將取道甘肅出關歸國於是皆疑俄使已受威妥瑪煽誘來甘意在規我虛實謂公當毋示之瑕公以為西征以規復舊疆原與英俄無涉英欲越

左文襄公年譜卷七

奏

緬甸開市滇邊以銷鴉片非各國共有之利其不甘附和可知且由緬至滇既非用兵之地以主制客不為利誘則地險心固未嘗不足捍吾圍此時雖不可與續起衅端亦不可專以柔道牽之致需泥召寇之失

見書牘卷十五是年與董福祥等事多艱即起古昔賢能處此亦將來手然果內外一心如泛孤舟於極天怒濤中自具官止神行之妙則亦非無津涯也近人見西陲製造之精自知其不易及遂欲以酒解醒為苟且目前之計鄙陋竊有未除夫言學而至於藝言戰而專於械不過學與戰之一端我不能而人能之吾不可不師其長固也若謂學止於藝戰止於械夫豈其然吾人讀書志其大者遠者博與巧非儒所尚有時迂疏寡效不如小道可觀致使人以為儒為戲此固學者之過豈儒術誤之耶鄉有富人造新屋落成之日飲饌款客適坐匠首於塾師之座至俄使奉命之上座諱然遂為笑柄今之論者得毋類是

來中國在上年何知有馬嘉理被殺威妥瑪藉以肇衅之事

又何從受其指使其事易明至則自宜坦懷示之隴禍已十
 餘年固無可掩覆五月索思諾福斯齊等五人至公以禮接
 見書陳是年與譚文卿書云自頃中國多事外族羣起欺侮
 無事此天下所不與也至接見款待本應以鄰國賓旅之誼
 論人才平與言引居節署間日一會食推誠相與劉公錦棠
 及此為之心每西陸陳事實請付史館摺云俄官索思諾福斯
 甘該故大學士接見如儀飲食酬酢備極款曲與講孟子三
 自反之義俄官為之飲容臣時在坐拱默而已復與日忠
 信篤敬登船可心知氣血不相遠但積誠相與久將自感
 道也詢以外間傳俄與英有約之事俄使答言英人叵測俄
 與中國從無交兵之事不至忽啟衅端具言其國主意與中
 國永敦和好伊犁駐兵迺防回侵害埃中國克烏魯木齊瑪

左文襄公年譜卷七

奏

納斯即以交還又言此行意在請由內地開通茶市徑運隴
 邊公念俄已於恰克圖通商此請徑銷茶引正可杜私販自
 我定釐稅章約挽回利權收茶馬馭邊之效遂許其邊事定
 後徐議書稿是年與劉峴莊書云俄使來屬弟引居節署坦
 人有約之事渠言此行係上年奉其國主之命而來原為承
 敦和好并無異說本國與中國從無交兵之事不至忽起
 前與英交戰之事自鳴得意最長其心術不可問言及廿年
 上海船運天津陸運張家口以達恰克圖計程六千里由邊
 界運銷各處又數千里萬里而遙若由湖廣運茶至古城烏
 魯木齊諸處銷售最為便利弟若由陝甘總督銜緊茶馬本
 可預聞且該事定再議惟通商原可而銷鴉片與傳教兩事
 斷不能行渠云鴉片不產無販運之理天主教與中國
 聖教小異大同亦無相礙之理并言大軍出塞如須助勤願
 聽調度察看情形確無與英協以謀我之事又與譚文卿
 書云索思諾福舌辯有才談次每言其地學之精細玩所示

之圖果細緻殊常山川條列備具因問客遊中國日沒未經
 身歷各郡縣何能周知山川形勢憑何繪成全圖索云此就
 康熙圖摹繪而成也曉之曰康熙與圖是測度定地而成故
 為古今希有定本後此拓地漸多乾隆中隨時增入并令何
 侍郎攜帶儀器循歷各處詳加覈訂是為乾隆內府輿圖則
 尤精而又精者因取影刊大圖示之索意嗒然自此希言地
 學矣至槍砲之製索所推服者惟英法與布而我製造局能
 仿法與布為之其精者與布相同而脆造之大洋槍及小車
 輪砲三脚砲山蓋又彼中所無因令縱觀各種并赴局驗
 歡服同聲自此亦希言槍砲矣察其來意實奉其國主之命
 而來聞甘肅近事知我國有備度無以撓之則惟有通茶市
 取索使願行先數又忽云數年中曾遣使數輩到西甯大通
 肅甘一帶探聽知措置之宜番回畏服中堂亦有聞否答
 云此等事向不理會我法但求此心所安不要他人說好因
 言在城固時曾有教民想免滅釐金事意求看願答云此等
 事不宜干預因斥通事糊塗索亦默然察其情形來意無他
 若撫取得法或可保數十年無事至自請代運軍糧則已先
 預備一切當不至荒唐也俄使以關外糧運艱自請代為采

左文襄公年譜卷七

奏

購自其國在山諾爾運至古城欲速師期以通茶運相與訂
 約而別公上言其狀由是羣疑始釋書牘是年與沈幼丹書
 意在規我虛實新聞紙且謂與英人協以謀我當事即據以
 入告俄使來屬引之同居一月規其意態以向無它其與英
 亦婚媾亦仇怨也英忌俄之與我俄亦忌英之與我我
 能自強則英俄如我何我不能自強則受英之欺侮亦受俄
 之欺侮何以為國自款議定後均知以自強為急迄今未敢
 自信其強然則何時適有疆之一日乎與言及此吾輩誤國
 之罪可勝數乎新聞紙島人資之以治中國近稱洞悉洋務
 者大率取材於此不覺其詐又與島客久處往往易其初志
 如徐元扈何嘗不負時望何嘗不稱博雅一見西儒便入彼
 法益久處閣室目無正明耳所賴海內落落數君子一祛此
 蔽俾天下不為所惑也公既奉
 命督辦新疆軍務次第廣籌糧路屯政整飭關外各軍六月癸巳
 具陳籌畫情形曰竊維新疆之事從前因兵力餉事未能兼

願遂致叛回構變疆敵竊邊土宇人民不可覆按於此而欲
力圖恢復擊二萬里戎索之舊還之職方戢萬千族殊俗之
民漸以聲教正值寰區甫靖財力久殫內患雖平民勞未艾
其難誠有倍於拓疆之始者臣庸朽菲才又值衰疾侵尋志
慮鈍竭何敢不自忖量謬以自承願念臣子之義厥重匪躬
疆場攸司責無他諉自從戎伊始卽矢盡瘁馳驅豈頭白臨
邊忽易初志謹將所籌情形爲我

皇上敬陳之一曰廣籌軍糧也師行北路宜用北路之糧不但節
費亦免耗糧臣前疏已詳之南路肅局既有見糧又車馱駝
隻購雇稍多可以灌運自宜嚴切督催以廣儲峙北局設於

左文襄公年譜卷七

罕

歸化分局設於包頭飭升用知府前署綏德直隸州知州陳
瑞芝提督銜總兵蕭兆元司之雇民駝轉運計自三月杪至
五月據報陸續運過四十餘萬斤至巴里坤每百斤奉合銀
八兩內外袁保恆前奏甯夏采運臣飭署甯夏鎮總兵記名
提督譚拔萃甯夏府知府李宗實接辦見據報已雇駝數百
先由察罕廟試行如果此路通利再爲加辦察看漠北素產
健駝又便水草惜久未開運倉卒應募者少又駝戶每以拉
差爲苦疑沮不前臣見飭巴里坤鎮鎮道嚴行示禁冀聞
風踵至運道暢行庶餉饋可通亦收節省之益正辦理間適
俄國游歷官索思諾福斯齊等到蘭與之談論近事索思諾

福斯齊自稱俄國在山諾爾地方產糧甚多駝隻亦健距中
國古城地方不遠如中國需用糧食伊可代辦送至古城交
收由俄起運須護運兵弁均由在山諾爾派撥其兵費一併
攤入糧腳價內每百斤須銀七兩五錢如年豐糧多駝腳不
貴則價尙可減也比卽與定議書立合約計年內可運古城
糧二百萬斤明年春夏可運足三百萬斤索思諾福斯齊已
專兵八瓦勞伏前往告知其地巡撫據稱斷不致誤臣見委
甘肅候補同知丁鶚等赴巴里坤又委甘肅卽補道陶兆熊
等赴古城辦理采糧開墾及收支事宜此北路籌糧情形也
南路肅局存見糧三萬餘石安西局存見糧一百數十萬斤

左文襄公年譜卷七

罕

哈密局除張曜各營外存見糧一百三十萬斤見在趕緊灌
運張曜在哈密辦屯墾水利事必躬親不惜勞瘁據報墾荒
地一萬九千餘畝可獲糧數千石見據甘涼肅各廳州縣稟
報今歲夏雨優渥冀獲豐稔將來新糧市價有減無增車駝
之受雇者亦日多一日轉運較從前稍易此南路籌糧情形
也臣因歸化包頭采運巴里坤較涼甘肅采運巴里坤價腳
大減而糧則實裝實卸別無虛耗故決計於北路開一運道
陸續撥兌實銀已四十餘萬兩甯夏已發銀三萬兩計秋高
駝集運數可增南路由甘運肅由肅運安西均用車馱由安
西運哈密運巴里坤均用駝隻節設廠局濟水泉刈草薪以

利運道一切經費統於見辦采運項下開支計轉輸轉般運數可倍此合南北兩運籌巴里坤之糧也俄國在山諾爾地方緊接我布倫托海邊界距古城數百里俄人代為采運二百萬斤送古城視巴里坤運古城路程較近實屬獲之意外計需銀十五萬兩此於北路之北籌古城之糧也就目前局勢籌應前敵急需事之所得為者止此歷代之論邊防莫不以開屯為首務或辦之用兵之時以省轉饋或辦之事定之後以規久遠要之得人則有益軍儲不得其人則虛糜經費且西北治地開荒尤資水利就窪積水障之令深引渠溉田灑之令普既需人工尤資器具而哈密土質善滲土工石工

左文襄公年譜卷七

望

外別有毛氈包裹之工為他處所罕見既需多籌器具又須廣備氈條開墾之先所費既鉅臣於張曜由安西進屯哈密時已津貼過運腳等銀五萬餘兩購辦氈條價腳銀約九萬一千餘兩張曜躬率所部彈力經營而後得著成效以後踵而行之固此奧區保綏戎藩可成數百年無窮之利見復經畫巴里坤收召飢兵一千三百餘名每月給餉銀三千兩配以矛杆槍礮子藥俾其復成勁旅復委甘肅同知丁鶴等勸辦屯墾事務兼收包歸甯夏所解軍糧惟巴里坤地當天山頂畔氣候凝寒舊設天時地利人和等廠久已荒廢屯務雖興恐暫尚難供客軍坐食也由巴城而西北七站地勢沃

衍天氣漸和由此而古城迤西一帶更稱膏腴上壤景廉所辦公屯私屯外餘荒甚多若兵民盡力耕墾不虞乏食臣見委甘肅補用道陶兆熊揀帶員弁前赴古城驗收俄人代辦軍糧支發價腳一面察看古城一帶情形經畫屯墾事宜隨時馳稟核奪此籌哈密巴里坤古城糧運屯墾情形也一日兵事宜早為整理也西事稽延至今未覩成效由於冗食多而戰事少耳旂綠諸營久不足額就近各省無勁兵應調於是取土著兵民及各處就食兵民授地耕墾一備軍食一備戰守無事則驅其盡力隴畝有事則調其效命鋒鏑謂之且耕且戰事非不勞謂之即兵即農名無不美然調赴期會則

左文襄公年譜卷七

望

彼此觀望數日不能取齊麾令前驅則勇怯雜糅氣勢不能完整其何以戰且既挂名武籍又令其從事耕耘譬猶左手畫圓右手畫方兩者相兼必致一無所就是且戰之兵不能戰且耕之兵不暇耕也茲宜畫兵農為二擇其精壯有膽之兵宜馬者馬宜步者步束以營制一如內地軍營其曾著戰績如徐學功輩用之為管帶為督帶其才能辦事如孔才輩用之為幫辦凡督帶管帶以及所部哨官什長酌給薪水辦公銀兩散人給餉與糧按照客軍營制減給其恩弱不任戰者散之為農按照戶口指餘荒地畝令其承墾由官酌給籽種農器耕牛收穫後繳本歸倉外不取息其所穫糧石由官

照時價收買庶簡其精壯營伍可得而實散其愿屯墾可得而增兩利之道也關外各城所駐大臣有辦事領隊幫辦之分所駐之兵有錫伯索倫達呼爾察哈爾蒙古厄魯特沙畢納爾及綠營攜眷兵喚防番戍兵之分亂後舊制不可復按而辦事幫辦領隊大臣於本營存兵外兼帶馬步各營各請專餉所謂馬隊步隊既罕能戰之兵而辦事幫辦領隊各員又非盡知兵之選徒糜餉糧無濟實用都統及各大臣因慮產糧未極其豐增竈更形其絀力主畫地自封閉關謝客之議以護官私屯糧不顧兵事利鈍金順進駐古城張曜進屯哈密遲回不前而後隊尙迤邐原防者以此見在巴里坤

左文襄公年譜卷七

壘

古城已辦采運哈密已開營屯金順張曜兩軍留後之隊應即陸續開拔兵力既增則屯丁可減竊維此時必分別兵農責兵以戰課農以耕而後餉事可節兵事可精也哈密巴里坤古城所駐各大臣就見在所存旂營核定糧餉如缺額過多準照舊額馬步就地挑募丁壯補數但責其保守城隘不必責以戰事脫屯丁伍籍散之歸農則盡力隴畝民樂耕其野而官屯私屯地畝收穫餘糧準照時價發糶民亦得其饒不但分駐各軍可資接濟即調發續進馬步沿途就地采購毋須裹糧以趨於兵事更覺順利較之見在辦法兵農兩荒不猶愈乎如蒙

聖明鑒允應請

敕下金順文麟遵照辦理庶於時局有裨此籌整理哈密巴里坤古城兵事實在情形也

諭旨關外兵事餉事并轉運事宜均責臣督辦而蘭州距前敵數千里餉糧轉運雖可總其成至忝預戎機則調度指麾不能發當其可自當簡率大軍親駐肅州相機辦理惟師行糧隨事豫則立當此新穀未升駝隻歇廠轉運難期暢旺之時不先將前敵各軍食糧灌運充裕催其留後各營陸續開行而遽率大軍進發致佔前敵軍食向後彼此兼顧更費周章督臣兼司關隴轄境遼闊逐節肅州距關內腹地太遠又苦鞭

左文襄公年譜卷七

壘

長莫及調集各軍所遺營壘均是扼要地方非權其緩急逐撥填紮於建威銷萌之計亦形疏略見在一面督飭西路各局於駝隻起廠之前趕催車馱層遞灌運一至八月即調新駝分駐安西哈密各處分段層遞轉輸而調回車馱搬運新糧一灌運安西糧局一運供臣部軍食庶期會從容畜力舒展於事均便一面調集各路將領商議出關隨征留後防守各事宜及逐營分紮一切務臻周妥臣之進駐肅州未能求速者此也至景廉奏關內運糧至古城應以十萬石爲度以斤重計則三千餘萬斤非竭四五年之力不能辦到金順所需軍糧合留後十餘營并計每年以市斗二萬石爲度尙祇

六百萬斤然此皆金順未調補烏魯木齊都統以前就彼時局勢言之也疏入

詔嘉勉焉已總理衙門以俄兵護運古城慮貽後患公答曰俄助英不能分鴉片之利交中國可專湖茶之利其請代辦軍糧意在見好非包藏禍心可知索使行至哈密書來在山諾爾駝隻患疫如送古城不能辦到請送布倫托海由金軍轉運比昔以仍照原議接張曜哈密信言近時駝疫盛行亦非假話頃聞俄糧有運西湖之耗則正應前敵軍食在山諾爾即宰桑淖爾轉音首與布倫托海接當科布多之衝尾與塔爾巴哈臺接則南近烏魯木齊瑪納斯賊巢我塔爾巴哈防軍

左文襄公年譜卷七

聖

無多布倫托海官兵裁缺已久亦正須俄兵彌縫關防故於其擬辦法不加逆億察情形非西事大定與俄畫定疆界從新布置不可此時綢繆無裨實事先啟論端殊不必也八月甘肅分闈鄉試庚午公入闈監臨甲戌出闈於是奏以三品卿銜西甯兵備道劉錦棠總理行營營務處率老湘全軍從征起劉典以三品京卿幫辦陝甘軍務雷駐蘭州雷是文卿書云數年以來此間幸有楚軍支指適有今日不但戰伐之勞即修築城堡開濬水利廣興屯墾平治道路種種棉諸事絲毫未假民力所省帑項美翅巨萬計少給賞犒未嘗列款入名而成效可觀見在積欠之餉日增一日而應辦之事尚待次第施功非與楚軍相習為軍情所服者何以辦此大頭白防邊又衰病餘生不能不預為籌畫計者何劉教齋總理行營營務者儲蓄後之用請克庵幫辦者防內顧之憂區區之愚非為此身計亦所以為此身計也

匱疏請速籌解濟

詔各省關欠餉提半依限照解以滇案未定書續卷十五是年與劉克庵書云洋防一節國是未定實由主持者專顧目前恐不免需泥致寇之失遠在西陲不獲遙參 朝論深以為恥遇有機會當一言之稅釐留備洋防未幾議款增半稅免釐之制內地釐金日出書續是年與袁筱鴻書云餉源祇有此數自海防議起弟細即有扶得東邊倒了西邊之說蓋料其必有今日洋票免釐聞路國力持之昨幼丹書來云洋票行見已短收數十萬明歲總數大約百數十萬似 朝論未定而外已遵行此次款議因滇案發端而要挾桐喝適在正案之外損中益西此其一端當事但圖敷衍目前并日亦難敷衍正恐西邊必倒東邊亦未能扶也 按煙臺定約事在甲午故 陝臺奏提書中有 朝論未定之語語路國文忠文祥公也 年終月餉六十萬迄無應者公迺飭臺局籌借商款而出關各軍已調赴涼州待餉進發又關外南北兩路糧運腳價浩

左文襄公年譜卷七

聖

繁迫呼尤急公不獲已奏請援臺灣成案借洋款一千萬兩歸各省關應協西餉分十年劃還奏曰見在出關各軍均集涼州訓練擬明正拔隊先行臣埃劉典到蘭將雷防善後諸務面商旬日亦即啟行惟默計前途軍火子藥糧食柴草雖略有儲峙而行餉不能攜帶一月倘後路無糧接濟不堪設想又出塞之行成敗利鈍非能逆睹縱令事機順利而合新疆周二萬里地方規畫久遠較洋防七千餘里局勢尤寬歲月久暫遲速非可逆計徒擊空拳以談遠略匪特無其理亦無其事暫擬籌借洋商鉅款實迫於萬不得已之苦衷伏懇聖慈特敕沈葆楨仿照臺灣辦法代臣籌借俾臣得所藉手稍圖

尺寸之效 是年三子孝勛入縣學 作海國圖志序 吳縣
吳君家傳慎齋詩文鈔序

左文襄公年譜卷七

吳

左文襄公年譜卷八

光緒二年丙子公年六十五歲

正月庚申劉錦棠率老湘全軍自涼州進肅州是月額爾慶額馮桂增以輕騎襲攻瑪納斯城失利馮桂增被執不屈死
二月庚午劉典至蘭州公與商畱後事訖癸未率親軍發蘭州公籌借洋款千萬兩

上命兩江總督沈葆楨籌議沈公上言國債之說徧行於西洋而西洋各國受命懸絕昔歲臺灣之役外省毫無協濟出此下策嗣借二百萬倭事已定臣即不敢再申前請新疆廣袤數萬里回部皆其土著既無盡勦之理又無乞撫之情似非一

左文襄公年譜卷八

二年所能就緒即使逆回弭首諸城盡復與俄爲鄰設市設防正重煩

朝廷擘畫洋人以鉅款借我取之海關海關仍待濟於各省向日各省僅籌協餉已催解不前今令兼籌協款之息豈能如期以應協餉愆期而海關病海關無可彌補而虧解部之款而部庫病左宗棠前屆所借之三百萬至光緒四年始清而續借之一千萬今年即須起息明年即須還本海關應接不暇而西陲之士飽馬騰不及兩年涸可立待進兵愈遠轉運愈難需餉亦愈鉅將半途而廢乎勢必不可將責各省於還債之外另籌接濟乎勢又不能將再借洋款乎海關更無坐

扣之資呼亦不應徒令中興元老困於絕域事豈忍言者此臣等所以反覆再四而不敢為孤注之一擲者也

詔書下公公奏言臣之奏借洋款原因各省關應協款項積欠成鉅陳陳相因馴至洋防議起照常年又減至一半以外頻催罔應計無復之不得已而有此請非不知借用洋款非正辦也沈葆楨原奏英美舉債於本國猶是藏富於民非若西班牙等國輸息鄰封之比是矣至論各國舉債攸殊效有同異之分則尚非探源之論夫西征用兵以復舊疆為義非有爭奪之心借千萬鉅款濟目前急需可免懸軍待餉十年計息所耗雖多而借本於前得以迅赴戎機事之應辦者可以速

左文襄公年譜卷八

二

辦如減撤防軍以省糜費籌設新制以濬利源隨時隨處加意收束計十年中所耗之息可取償於十年之中非日本之尋釁舉兵與洋人共利可比以海疆按年應協之餉了還按年應還陝甘借款本息不必得半而已足是誠大有造於塞防而無所損於洋防者也原奏各省僅籌協餉已催解不前令兼籌協餉之息何能如期以應查借用洋款向章海關出票定數督撫鈐印歸款各省關印票之數原劃定各省關應協之款并非於協餉外兼籌協餉之息事理著明非可隱佔其與解部之款本不相涉原奏所稱海關病部庫病者其源在各省協餉之愆期見奉

諭旨自光緒二年起如不能照原撥添撥數目解至八成以上將

該藩司監督照貽誤京餉例由該部指名嚴參此後海關自可不至代人受過平心而言借用洋款實於中國有益無損泰西各國興廢存亡并非因借債與不借債之故其理易明即以見在局勢言之臣非先後借用洋款此軍不能延至今日上年李鴻章有二千萬待借之奏即沈葆楨辦理臺防亦曾借用洋款六百萬兩因倭事速定部議停止四百萬今倭患息而西事起重理舊說似非不可應請

旨敕下兩江督臣即代臣借洋款四百萬兩迅解來甘臣得清還新借陝鄂上海各款一百二十萬兩尙可餘二百數十萬兩

左文襄公年譜卷八

三

暫資敷衍如各省關自本年正月起協款能解足八成以上臣軍有的餉源源而來苟可設法騰挪何肯以催餉頻煩自取憎厭倘各省關未能如數報解臣計無復之洋款既不能借則非息借華商鉅款不可而息借華商鉅款若不謀之兩江則又無從著想此臣之苦衷所不得不預為陳明者也

書卷十六是年與吳桐雲書云夫用兵而至借餉借餉而議及洋款仰鼻息於外人其不競也其無恥也臣之罪也東人於應協餉餉付之不理并西人商借之餉奏入而亦恡之且多方以誤之是誠何心哉

詔曰左宗棠出師塞外必須士飽馬騰方足以壯軍威而張捷仗各營將士踴躍前驅尤深慮念西征餉銀未能足數致有積欠口糧此次遠道進兵糧餉必須充裕左宗棠前議借洋款一千萬兩

以備應用因耗息過多請減借四百萬兩係為節省經費顧全大局起見惟見當大舉深入酌發欠餉豫備行糧需款甚鉅恐不足資周轉該督即以肅清西路自任何惜籌備鉅款俾敷應用以竟全功加恩著於戶部庫存四成洋稅項下撥給二百萬兩并準其借用洋款五百萬兩各省應解西征協餉提前撥解三百萬兩以足一千萬兩之數洋款如何籌借著左宗棠自行酌度奏明辦理欽此公具疏陳謝且奏曰舉債用兵本泰西各國之常不足為異借本愈多則期限愈遠取息愈薄尤於時局相宜所以擬定千萬者計得此大宗見餉除撥還歷年本息外協款尚多贏餘庶壹意經營事之應辦者及時舉辦尚冀得所藉手以措

左文襄公年譜卷八

四

利源非僅恃此款為一歲計也見奉

恩諭本年應得的餉除部款二百萬兩協款提前三百萬兩外各省尚有應解八成以上餘銀似清還陝鄂滬新借各款尙可存留四百餘萬兩餉需得資周轉洋款擬待來年始行議借則遲借一年省一年息耗而臣前借之三百萬本息已悉數還清各省關亦不至稍形迫促

上允之三月乙巳公抵肅州書牘卷十六是年與劉克庵書云昨到肅日啟行十里許毅齋率所部來迎忽有勇丁直趨輿前大呼劉松山違來說請我與某滿帥一月左右拉之不去弟覺其癡痴不之理也見其號誌知是董福祥營勇次日毅齋為說歸隊後問董何以雷此瘋勇董言平時實無此病且在營五年尙無過犯不解何忽有此毅齋呼其近前詢問此勇言彼時西北角一錢冷風不覺老統領已到飭其如此後不復知自作何狀也湘軍中皆言到肅

後聽人說老統領已在嘉峪關催少統領製寒衣萬件亦不知言所自起殺齋設祭朝紙焚化迺止弟於明日致祭忠壯忠壯後遇有大戰必先示夢是月湘軍將譚上連譚拔萃其部曲忠義之靈固常在也

余虎恩領所部分起出關四月甲子劉錦棠督大軍繼發公戒以先遲後速期至古城軍糧取齊迺進戰書牘卷十六是云此次出塞弟決計必俟古城存糧稍有贏餘然後再進則表一月行糧運戰計時近新秋前途有糧可因軍食有資而後路之糧亦集於局勢適穩八年以來勞師費餉民散糧絕以畏賊不戰之故如果緩進急戰慎以圖之西事或猶可為耳於時俄糧至古城者可四百餘萬斤期以供金順軍食北路知府陳瑞芝自歸化包頭采糧繞五千餘里運至巴里坤者已五百餘萬斤書牘卷十六是年答劉克庵書云陳瑞芝數十萬合之甯夏將近七百餘斤巴局報收之數截至四月二十亦已五百餘萬斤此路議辦之始不但局中之景金及

左文襄公年譜卷八

五

袁司獲均不謂然烏科諸貴人亦極力阻撓朝議頗疑弟有意推諉不知自來用兵西部從無內地籌糧籌運之案彼時烏魯木齊未失近地有糧有駝尙資飛輓今則用兵謙復烏垣屯軍於瘠苦之地又巴哈古城與隴西同處兵燹之後搜括無從不於東北籌畫軍食計將安出弟達原議於歸包辦運良非得已陳瑞芝蕭兆元能實心任事何可負之甯夏至者亦百萬餘斤南路由肅州運儲安西哈密者盈千萬斤其已遞運至古城者亦四百餘萬斤五月湘軍前鋒至巴里坤偵賊騎數百由布倫托海出紅柳峽掠古城南走譚上連急督軍進賊已由南山西竄迺分隘屯結自張曜軍屯哈密修治臺站樹天山扶欄按公文集天山扶欄銘云天山議其化險貽之安嵩武上將惟桓桓利有攸往萬口歡道格靖路石字能蟠戒毋折損毋鑽利光緒二年六月刊道清夷劉錦棠令軍士裹哈密存糧分起短運踰天山至巴里

坤復由巴里坤短運抵古城公復遣徐占彪率五營進屯巴里坤各隘與張曜哈密軍相援應防寇由吐魯番軼出以護運道書牘卷十六是年與劉克庵書云賊不能穩抗白逆必山紫巴里坤以此賊不能由巴古中間竄出則或由天山窺哈密張明齋足以制之巴古中間不能竄出天山之險萬難飛過則吐魯番哈密之路祇有由瞭臺橫出一路則齋欲俟殺齋進兵時以兩營紫瞭臺弟復以瞭臺非南北兩路總衝兩營力舉不如當是時公大舉出關中外議者皆疑新疆恢復匪易不如屯兵要隘分置頭目以示羈縻竭東南鉅餉懸軍深入為非計公曰烏魯木齊未復無要可提玉關以外豈能以玉斧斷之即令烏城復瑪納斯克俄將伊犁歸我回部全復而我分置回目捐新疆與之亦度各回勢能自存長

左文襄公年譜卷八

六

為不侵不叛之臣捍我西國否也回勢分力弱必仍折入俄邊而我斷送腴疆自守瘠土久戍防秋歲無甯日輓輸絡繹勞費無所終極不一二年形見勢絀而西北之患亟將求如目前局勢且不可得矣科布多烏里雅蘇臺庫倫張家口諸處何能安枕然則撤西防以裕東餉不能實無底之橐而先壞萬里之長城不其慎矣見書牘是年與沈幼丹書按是年又與王若農書云此時關隴既平兵威正盛不及時規還舊城以後日幾百里何以為國奚必牛莊天津始為隱患乎人臣謀國不可不預計萬全苟願目前而忘遠大清夜自思何以為安議者通借外寇以相恐喝尤為非理范文正有云吾知其在我者當如是而已至成敗利鈍非可逆觀則自克肅州公數遣人出關詞知虜情雖武侯亦不易斯言疆弱饋餉遠邇曲折皆晰至是具陳新疆兵形賊勢曰烏魯

木齊踞逆本地土同居多逆首白彥虎所帶陝回及甘肅從逆之回踞紅廟子古牧地瑪納斯等處而皆與南路逆回酋帕夏通帕夏即敖罕部安集延回酋和碩伯克也帕夏當即伯克轉音俄羅斯既滅敖罕踞其塔什干都城敖罕所部安集延獨免同治四年乘回部之變入踞南路喀什噶爾及各回城於是吐魯番關展以西土回皆附之帕夏能以詐力制其眾又從印度多購西洋槍礮勢益猖獗陝甘竄踞之逆及本地土回均倚之為重然不敢顯然與俄羅斯較俄人頗言其狡悍異於諸賊以敖罕向未用西洋槍礮安集延多洋槍隊而帕夏又能用其眾是安集延之疆可知官軍出塞自宜

左文襄公年譜卷八

七

先期北路烏魯木齊各處之賊而後加兵南路當北路進兵時安集延或悉其醜類與陝甘竄逆及土回合勢抗拒官軍當有數大惡仗如天之福事機順利白逆殲除安集延之悍賊亦多就戮由此而下兵南路其勢較易是致力於北而收功於南也若北路軍威未至而賊先圖自固不敢互相援應但作守局以老我師則曠日持久亦在意中外間議論頗謂軍臨前敵陝甘竄回必有倒戈之事臣不敢信其誠然即令誠然白逆必遁入南路安集延未經重創其狡然思逞之志不忘如其併力穩抗自可獎率師徒為一了百了之計倘詭詞乞撫仍思踞我腴疆或兵至即逃妄擬乘間竊逞為灰灰

復然之計則新疆隱患方殷豈可不預為之所議者但以陝甘竄回及新疆各臣為慮不復知有安集延竄踞南路之事或以為易或以為難或以為事可緩圖或以為功可速就或主撤兵節餉之議或并為難得易失之談辯說紛紜橫議歧出揆其命意皆因裨益洋防起見豈真由衷之談哉臣本一介書生辱蒙

兩朝殊恩高位顯爵出自

逾格鴻慈久為生平夢想所不到豈思立功邊域觀望

恩施况臣年已六十有五正苦日暮途長迺不自忖度妄引邊荒艱鉅為己任雖至愚極陋亦不出此而事願有萬不容已者

左文襄公年譜卷八

烏魯木齊各城不克無總要之處可以安兵烏魯木齊各城

縱克重兵鉅餉費將安出康熙雍正

兩朝為之肝食者準部也乾隆中準部既克續平回部始於各城分設軍府然後九邊靖謐者百數十年是則拓邊境映疆以養兵之成效也今雖時易勢殊不必盡遵舊制而伊犁為俄人所踞喀什噶爾各城為安集延所踞事平後應如何布置尙待綢繆若此時即便置之不問似後患環生不免日蹙百里之慮區區愚忱竊有不敢不盡者閏月劉錦棠軍進古城是時金順併將景廉所部合四十營屯濟木薩距古城九十里庚申劉錦棠率輕騎赴濟木薩商進止訶知回目馬明拒

守古牧地迤西而南數十里迺至烏魯木齊官軍必先攻古牧地撤其藩籬然後可直搗烏垣而自濟木薩至古牧地相距尚三百餘里不能扼賊之吭迺審濟木薩西二百四十里為阜康城自阜康而西七十里為黑溝驛又數十里至古牧地而阜康當其衝迺議合金軍進阜康於時公所遣徐占彪五營已進巴里坤屯木壘河迤東迺檄金順分軍留駐古城至大石頭與徐軍接書續卷十六是年與金和甫書云巴古餉文報所必經不可稍有梗阻且此次大軍壓勒賊之窟路非北即南自當嚴密布置而巴古中間尤為南路吐魯番旁竄間道其北路由科布多紅柳峽出竄亦可徑犯古城一帶此時劉總統生力之軍會檄賊巢前敵兵力已厚麾下亟宜分得力可恃之軍布置古城至大石頭各要隘與徐崑山五營聯絡一氣庶可以遏其紛竄奔衝事有似緩而實急者此

左文襄公年譜卷八

類是 增遣徐萬福等五營出關分屯安西敦煌惠回堡青頭

山口迺張曜雷防軍併赴哈密重防南路書續卷十六是年魯番通行大路自以頭二三等堡墩為正其間小徑間道可通人馬者計必不少尊部除扼總要外必須通行查勘凡山徑小道可通人行者應即嚴密扼截務期滴水不漏始策全功語云千金之隄潰於蟻穴誠不可忽也弟見擬安西紫兩營敦煌一營惠回堡南大泉一營青頭山口一營皆令設險以待零賊竄逸自可聚殲若果大隊奔注全仗貴部合勢阻搗迺可得手 又以大軍既扼阜康則寇北竄必出阜康以西檄烏魯木齊領隊大臣錫綸併將桂錫楨各營扼沙山馬橋調金劉軍步隊二千人益之書續卷十六是年與劉毅書自是西北折而東趨古牧地得手必潛走瑪納斯尋去路額馮殘隊不能望其截擊金和甫亦難獨當一路弟意商派錫子猷督帶桂部馮部馬隊麾下挑兩三營和甫處挑一兩營台紫一路以備截擊所有乾糧行糧務祈寬裕庶免糧盡藉

口此是一難事卻一要事而請可許重賞以示激勵也

救塔爾巴哈臺科布多烏里雅蘇臺各領兵大臣增兵防守漠北

益趣南北兩路儲糧運之巴古書牘卷十六是年與劉毅齋書云雄師直搗賊巢去古清

日遠將來自宜就地籌糧不但節省運費并可惠及邊境善後亦易辦理惟見在三箇月外仍須籌備三箇月適可放心已飭巴古各局各籌五百萬斤預為之備後路部款協款源源而來總以力圖博節應前敵急需為主不煩閣下操心也

六月庚寅湘軍進濟木薩丁酉合金軍進阜康踞烏魯木齊

回酋馬人得聞大軍至增眾糾白彥虎黨併力拒古牧地南路安集延亦遣夷目率眾來援踰阜康而西五十里抵黑溝

驛悉戈壁無水泉寇已據驛前黃田築卡期斷官軍汲道劉

錦棠偵城西野潦縱橫二十里可疏廢渠導水供汲飲迺祥

左文襄公年譜卷八

十一

為自大道進兵而令軍士於城西開溝引水注之廢渠遂營

壘庚戌潛師夜襲黃田既至寇始驚覺頃之角聲四起劉錦

棠金順先據山岡部各軍分道進戰逾時賊騎不支合步賊

接戰官軍縱橫盪決寇眾大敗棄輜重狂奔官軍追至古牧

地城收軍壬子整軍攻古牧地甫進紅廟子寇騎數千自東

北來援劉錦棠令余虎恩黃萬鵬率馬隊逆擊而分步軍兩

路攻南關自督親軍攻山壘一鼓克之譚上連等見山壘已

下皆鼓勇冒槍礮先登寇棄關反奔入城遂進營關壘援寇

為馬軍所遏不得前金順軍復斃其黃衣酋悉敗潰而南於

是劉軍壁城東南金軍壁城西北晝夜築礮臺度使高城一

丈連日開礮轟擊城東北及正東皆壞益排劈山礮環攻令

不得修補至丙辰知府羅長祐副將楊金龍遂開花大礮於

正南於是甯夏鎮總兵譚拔萃趨東北漢中鎮總兵譚和義

趨正東提督譚慎典董福祥等各囊土伏牆壕俟城圯而入

陝安鎮總兵余虎恩提督黃萬鵬陶生林張春發陳廣發等

各督所部嚴陳備截擊既定劉錦棠引親軍據城南山壘督

陳丁已黎明南城牆圯山壘鼓聲驟起各軍填壕以登金順

軍亦由東北併進立拔古牧地城斃寇凡六千人安集延援

寇數百亦捕斬無遺白彥虎於黃田卡破時遁合安集延回

目馬人得於烏城聞敗以精銳為官軍所殲亦率婦女南走

左文襄公年譜卷八

十二

劉錦棠以烏魯木齊空虛當疾起掩之次日晨驅直搗烏垣

未至城十里報三城寇悉出窺三城者烏魯木齊迪化州滿

漢兩城及已灰逆回安明所築偽王城也督各軍急進抵迪

化城賊騎千餘方望南奔逸麾軍分途猛躡而部各營入收

三城悉搜捕餘寇抵暮譚拔萃各軍追至鹽池墩復斃寇六

百餘人以阻於戈壁迺還於時安集延帕夏復遣騎數千來

援至城西百八十里聞烏城破引去公馳疏告捷且奏曰烏

魯木齊各城為新疆關鍵自同治三年逆回安明肇亂戕都

統提督竊踞其中逾二年自稱清真王逆黨馬泰馬仲馬明

馬官分踞古牧地吐魯番瑪納斯城又六年安明與安集延

戰於庫車爲所敗安集延旋赴吐魯番糾安明之黨馬仲攻安明安明乞降仍令爲清眞王守烏城別以馬仲爲阿奇木總管各事嗣徐學功進勦陳斬馬仲其子襲阿奇木僞職與安明積不相能復糾安集延攻安明安明既斃馬明馬官悉降自是安集延遂於此征收地稅令回漢皆光頂圓領效其舊俗而烏垣各城遂淪爲異域矣安集延兩次與逆回搏鬪盡掠其遺資轉輸南路而驅其丁壯踞守各城以爲屏蔽迨陝逆白彥虎糾陝甘悍回竄至知勢力不敵安集延思藉爲聲援自固凡帕夏所欲不敢違也故帕夏日富而土回日貧比聞大軍由巴里坤古城浩蕩而來白逆亦薙髮易服附於

左文襄公年譜卷八

主

安集延其給歿黨與土回堅拒官軍自觀成敗伺間脫走則此賊之慣技也此次兵由北路而進一在提其紛竄以省防兵一在下兵南路防其牽綴而自關內出兵踰伊吾車師之地越天山蒲類重險以與犬羊相角逐不自忖兵力餉力之足與不足置成敗利鈍於不顧者蓋不得烏魯木齊無駐軍之所賊如紛竄無以制之不僅陝甘之憂卽燕晉內外蒙古將無息肩之日若停兵巴古以東瘠區兵少無以提兵衝兵多徒以耗軍餉無論非時局所堪卽四海宴安軍儲充裕亦斷難爲持久之計茲幸

聖謨廣運

宸慮獨操樞垣計部諸臣詳爲籌措俾行間將士得以壹意前驅

旬日之間連下堅城肅伸

天討固非微臣始念所及也當烏魯木齊破時昌吉呼圖壁瑪納斯北城各寇悉棄城南遁獨瑪納斯南城回酋韓刑臆恃其城小而堅擁眾拒守七月甲子金順自督軍由昌吉進攻劉錦棠督湘軍分道接東南山谷逸寇越鹽池墩至柴窩堡日有斬獲自柴窩堡西百二十里爲達坂城當烏城南二百里帕夏聞北路既失遣騎收烏魯木齊各城寇入踞達坂城而身至托克遜築三城爲犄角嗾悍黨守之以抗烏城官軍別遣馬人得守吐魯番以拒哈密軍先時白彥虎率其黨余小

左文襄公年譜卷八

主

虎潛竄南山小東溝覲官軍進攻達坂城復由南山古牧地阜康以撓後路旣爲湘軍所捕擊亦併走托克遜依安夷以居於是公議進規南路擬劉錦棠一軍攻達坂城張曜徐占彪軍合攻吐魯番而北路雷防獨金順一軍迺疏請增調客軍曰臣與金順會師西征幸仗

皇威速戢北路應卽下兵南路規復舊疆南路自乾隆二十四年平定後建城凡八曰喀什噶爾曰英吉沙爾曰葉爾羌曰和闐曰阿克蘇曰烏什曰庫車曰喀喇沙爾世呼爲南八城而吐魯番別爲一部不在八城之列以其地在天山之南爲南八城門戶官吏兵民商賈赴回疆者必取道於此故志西域

者附列之由吐魯番而西歷喀喇沙爾庫車阿克蘇葉爾羌英吉沙爾以抵喀什噶爾計四十九臺為程四千一百里較之烏魯木齊至伊犁一千三百里途遠逾三倍茲擬以劉錦棠全軍自北而南張曜徐占彪自東而西以規南路馬步合四十餘營兵力不為不厚然大軍前進不特後路根本之地兵力宜增即餉糧軍火均宜層疊設局以便取用是監護不可無軍也前敵攻克城堡必須留營駐守以資撫輯是留後不可無軍也師行日遠留防之兵日增進戰之兵日減勢有固然則士氣易墮應觀軍興以來始稱精軍者末路或難復振半由乎此又查南路地勢東南長而西北狹由吐魯番

左文襄公年譜卷八

西

達坂城西至阿克蘇尚可一路隨行無取分道并進一至阿克蘇則局勢寬闊中路一千四百里抵葉爾羌又三百六十里抵英吉沙爾又二百里抵喀什噶爾而阿克蘇之北即近伊犁葉爾羌之東南又遙與和闐相接均須分派大支扼其總要然後直擣中堅可以迅圖蕩復查道光間張格爾之變僅踞西四城故長齡楊遇春兵由烏魯木齊托克遜以進其時長清先扼阿克蘇憑河擊退逆眾扼守阿克蘇然後東四城無敢蠢動而長齡楊遇春迺得據無賊之地以擊賊餉豐運速卒成底定之功此次兵由烏魯木齊進局勢依然而吐魯番達坂城托克遜皆為賊踞前途二千餘里皆為賊守其

致力難易固已判然而餉之絀兵之少又不如當時遠甚與其徘徊中道始請濟師正恐曠日需時事有不可測者臣因此躊躇再四實不得不預擬增兵伏查駐包頭之統領卓勝全軍記名提督鏗額巴圖魯金運昌前在甘肅甯靈會剿所部淮北勇丁好勇向氣甚耐勞苦臣自逐駐肅州金運昌屢請從征臣時以采運維艱難議增餉置之而金運昌西征之志益決聞其軍馬步五千有奇尚稱精實餉事每月三萬數千兩皖晉各任其半已有成說竊維北路解嚴山西包頭防軍本可議撤而金運昌全軍西上尤與遠防不如進剿之說相符臣已函商山西撫臣鮑源深請其酌度資遣合無仰

左文襄公年譜卷八

五

懇
天恩敕該撫臣迅飭金運昌乘秋末冬初開拔西來歸劉錦棠調遣庶中路軍得此後勁可以壹意馳驅將來克復各城有逐駐之軍更番疊進前敵兵力常足免滯戎機遇有須分支防剿之時亦可不虞竭蹶書廣卷十九是年與劉毅齋書云進由烏垣攻達坂雖止二百里然中間有路通托克遜宜擇要安營而賊勢趨重達坂又需重兵痛剿蜀軍當武合力規吐魯番安集延援賊無多似無難攻克然該處地勢平衍各城堡須留兵鎮撫後路運道甚長須安兵防護是規南路之軍應分而單將來兵進至托克遜追奔逐北至阿克蘇作一停頓或分兵進葉爾羌和闐或徑擣喀什噶爾或分兵防伊犁皆須隨時酌然三路分布之局不可不預為籌之見在大軍為一路嵩武為一路尙少一路之軍所以擬調金景亭一軍又奏言新疆與俄境毗連疆場之事一彼一此見當

邊務交涉議論方滋不但措置乖方遇事動多妨礙即語言
交際偶爾失當亦足啟猜嫌爭執之萌臣奉

恩命督辦新疆軍務身在事中邊防利害之分百年安危之計既
不敢不引為己任當先權其輕重緩急審機宜以泛應合局
勢以通籌庶期久遠相安詐虞可泯察看俄國情形雖權出一
尊而事多分屬其來中國者暫雖馴順有加無尋衅生端
之意然不慎之於始固有難策其終者應懇

敕下將軍都統各大臣於俄人交涉事件除本有定章應各照常
辦理此外遇俄事交涉新疆者應咨臣定見主辦不必先與
商議致遠人無所適從庶幾徑路絕而軌轍可尋論說少而

左文襄公年譜卷八

未

爭辯自息

上并從所請增遣侯名貴章洪勝方友升三營益劉錦棠軍以次
接捕後路逸寇運行糧軍火儲之烏城調張曜軍由哈密西
瞭臺取道七克騰木向關展徐占彪軍由木壘河大道與會
師各自防所遠近為先後壹取劉錦棠進止而檄徐萬福等
安西五營逐屯巴里坤各隘哈密辦事大臣明春裁併文麟
威儀軍屯防哈密於時金順軍攻瑪納斯南城久未下速湘
軍助攻八月癸卯劉錦棠遣譚拔萃羅長祐率六千人赴之
署伊犁將軍榮全亦自塔爾巴哈臺以師至迺分起開地道
數轟裂城垣寇輒復堵禦相殺傷甚眾九月戊午礮斃韓刑

膿丙子寇目海宴乞降戊寅寇眾數千擁軍械出城金順覺
其詐嚴軍以待而令團軍將徐學功諭使棄械寇目何祿遠
發槍撲壕各軍併起奮擊悉殲其眾復瑪納斯南城公飭徐
學功於各城廣開屯田招西河五空團民界以種籽農器遣
道員周崇傳設權局巴里坤招商開市由是北路略定獨伊
犁尚為俄守始俄人約中國克烏魯木齊瑪納斯交還伊犁
議者謂各城已復當與即申前議公以為北路鮮當一面之
本即與旁緣舊說則要挾必多而收回後或別有意外之虞
翻難兼顧不若姑以此委之俾得壹意南路南路平即伊犁
亦可不索而還

左文襄公年譜卷八

七

衅而英呢安集延欲保護帕夏踞回部以屏蔽印度數設意
阻官軍深入書續卷十七是年與曾沅浦書云昨接總署函
告威妥瑪赴署復有代南路逆酋乞降之請議
款以來彼族從無卑詞祈我之事今忽如此是必有故始暗
前此不肯借洋款及滬報歷言西師不可輕動及造謠我軍
敗退關內者非無因也制公晚年每
書空精批淡三字正合此時事體聞公將下兵南路英使
威妥瑪詣總理衙門代帕夏乞降稱為喀王請俾作屬國免
朝貢且言用兵日久恐俄人乘機竄取於印度有害於中國
邊界亦必不利總署答以帕夏為竊踞新疆南路之賊本非
屬國即言乞降亦當縛送逆回繳還南八城與前敵主兵之
人定議而遺書告公如安集延人至戒勿加誅公復曰英之
代為乞降非為安集延慮印度之折入於俄耳又忌中俄交

密借為危詞希以聳聽俄之代復伊犁原有交還之約謂官兵進規南疆彼將乘機而收漁人之利無論我所不允俄久以大國自居似必不然南八城自乾隆二十四年入中國版圖至今與印度無纖毫之損豈賊踞此地則於英有益中國復此地翻於英有損乎帕夏為我必討之賊如其乞降非擁兵前來許其傳致肅州聽候核示若語言支飾意在緩兵亦即縱回勿加誅戮至戰陳之事權在兵之人蔽事久暫固難預料亦無須英人代為過慮也按書牘是年與劉毅齋書云凡與西人論事總要將條款看明白占地步乃與爭辯我持論既正不妨切直示知而又稍留餘地俾其有機可轉自無不了之事若一意隨和彼自謂得計反滋論端矣外人性情欺弱畏疆喜直忌曲我真自強彼已心折我只率直彼亦心悅而服之矣賢者聲

左文襄公年譜卷八

六

續日高擢用必速已威妥瑪以議滇案請用兵為英廷所斥當知斯言不謬也書牘是年與楊石泉書云威妥瑪撤回安集延人亦竟不至籍滇案與波持息事之說者必欲遷延結案屈意奉之見已為其國所詆撤回之時尙懇準安集延之降意在庇之以與俄爭印度幸樞邸已有人主持御之其實英人亦不欲與中國肇衅觀從前之撤巴夏禮此次之撤威妥瑪皆因惡其多事可知况正與俄爭佔印度尙有求於我也惜孱禽為急弦所十月下不能掙紫片時豈不可歎

召榮全還京授金順伊犁將軍進軍庫爾喀喇烏蘇以英翰署烏魯木齊都統

詔促公進兵南路公仍持緩進急戰之議期運糧足可接新迺進師時湘軍會攻瑪納斯還已值大雪封山又卓勝軍未至請師期緩至明歲春融

許之

書牘是年與劉毅齋書云綏來肅清從此下兵南路可免牽掣之虞雄師自北而南哈密張軍自東而西巴古之間蜀軍自南北而西南合勢併規自可取破竹之勢惟合天時人事而策萬全之效則有不能倉猝圖之者塞外祁寒大雪封山冰凌凝滯師行非宜車馬轉輓不易一踰天山即需築壘安營日事角逐而地已合凍人力難施古城存糧尙未運竣新采之糧雖云可得三萬石而由古道來稟并牛糞之數合言三萬是采買足數尙未可定而由古運鳥一月只能兩輛半所留之車陸續損壞見挑派肅局三套車二百輛并飭巴局派官駝二千赴古助運又飭扣留歸包運駝赴古運鳥約運竣或在明春及仲春此外別無縮地之法愚意師期斷非明歲春融不可見於官車三百輛赴古之便解軍裝子藥卸之哈密放空過天山於古城運竣吐魯番自烏垣進達坂所有車駝當一併束歸以備贖贖關展吐魯番之用庶大軍所取較便而勞費亦省揣度賊勢以托克遜為契重因須全力注此然帕夏自守虜耳見中央威妥瑪求除其無遠略可知白余諸逆狡術成性其必伺間竄擾固在意中能偏其併聚一處杜其旁窺庶期悉數殲除大抵進兵南路又是緩進急戰之局非疾春融後路運道不清轉運不能賊役將士將養未能復元各軍布置未妥迫促從事殊非萬全之策迨春融則諸務

左文襄公年譜卷八

九

從容就理鼓行而前氣足神完風馳電掣廓清可期矣十一月以金順軍軍先餉絀奏請裁併為二十營是冬帕夏見官軍未進迺達坂新城兩山間遣愛伊德爾呼里率重兵拒守其次子海古拉方於吐魯番日役萬夫造王府帕夏召使守托克遜遣白彥虎助馬人得守吐魯番而身擁大眾居喀喇沙爾策應距托克遜八百四十里是年又有威毅伯妻熊夫人墓表冒令吏贖序光緒三年丁丑公六十六歲

二月金運昌卓勝軍出關劉錦棠數請師期公飭俟金軍進古城以西接防壹如前議分三道并進公又以回部為安集延詐力驅迫遭亂而後尤懷寬大舊恩官軍以王土王民為

木沁臺勝金臺各城皆有斬獲已丑合軍由哈拉和卓城擣吐魯番未至十餘里寇傾城出竄使守卡寇合各城敗寇前拒兩軍追逐至城下湘軍將羅長祐譚拔萃三千人奄自北路馳至寇駭愕狂奔三軍合勢追擊數十里迺還收吐魯番悉獲安夷所儲軍糧火藥馬人得率纏回萬餘人出漢城迎降受之吐魯番全境悉平於是檄張曜會劉軍赴前敵運巴里坤存糧儲之吐魯番以轉輸托克遜遣道員雷聲遠赴吐魯番安輯回眾設局采運留徐占彪孫金彪軍鎮撫之其月金運昌軍進古城公奏署烏魯木齊提督帕夏聞官軍同時克托克遜吐魯番南八城門戶悉失又前所縱歸纏回感官

左文襄公年譜卷八

三

軍威德傳相告語諸回益解體圖報復帕夏日夜憂泣四月於庫爾勒飲藥自斃海古拉舉資財軍實悉昇白彥虎使守庫爾勒而昇帕夏屍西竄庫車阿克蘇中道為帕夏長子伯克胡里所戕伯克胡里遂走踞喀什噶爾率其黨與叛弁何步雲分守滿漢城由是各城纏回皆內謀反正日夕望官軍至獨白彥虎距開都河西岸公度其已失所恃欲一鼓回平南路作奏未上庫倫大臣志上言西事今昔不同慮其陽不與我爭而陰助之宜於天山南北安置兵勇招徠農商為深根固本之計然後與兩大從長計議畫定疆界庶不至與接為構進退維谷廷臣議者亦皆謂西征耗費過多烏城吐

魯番既得有屯軍之處當嚴建以為藩籬藉有兵力公聞之曰此時機有可乘迺為畫地縮守之策何以固邊圍而示疆鄰異時追咎貽誤之人老臣不能任也縱時論僉同要當一畢其愚耳

見書疏是年上總理衙門與譚文卿劉克庵書會奉

詔書曰關外軍情順利吐魯番收復後南八城門戶洞開自當乘勝底定回疆殲除醜類以竟全功惟計必出於萬全事必要諸可久吐魯番固為南路要隘此外各城如阿克蘇等處尙有可據之形勢否回酋報知帕夏縛送白彥虎繳回南八城之說是否可恃喀什噶爾逆首依拊彼族尤易枝節橫生伊犁變亂多年前此未遑兼顧此次如能通盤籌畫一氣呵成於大局方為有神該大臣

左文襄公年譜卷八

三

親總師于自以滅此朝食為念而如何進取如何布置諒早胸有成竹為朝廷紓西顧之憂其即統籌全局直抒所見密速奏聞以慰廑念公具報帕夏自斃狀因奏曰竊維立國有疆古今通義規模存乎建置而建置因乎形勢必合時與地通籌之迺能權其輕重而建置始得其宜自古以來中國邊患西北恆劇於東南蓋東南以大海為界形格勢禁尙易為功西北則廣漠無垠專恃兵力為疆弱兵少固啟戎心兵多又耗國用以言防無天險可限戎馬之足以言戰無舟楫可省轉饋之煩非若東南之險阻可憑集事較易也周秦至今惟漢唐為得中策及其衰也舉邊要而捐之國勢益以不振往代陳迹可覆

按矣。顧祖禹於地學最稱淹貫。其論方輿形勢。視列朝建都之地爲重。輕我。

朝定鼎燕都。蒙部環衛北方百數十年。無烽燧之警。不特前代所謂九邊皆成腹地。卽由科布多烏里雅蘇臺以達張家口。亦皆分屯列戍。斥候遙通而後。

畿甸宴然。蓋

祖宗朝削平準部。兼定回部。開新疆立軍府之所貽也。是故重新疆者。所以保蒙古。保蒙古者。所以衛

京師。西北臂指相聯。形勢完整。自無隙可乘。若新疆不固。則蒙部不安。匪特陝甘山西各邊時虞侵軼。防不勝防。卽直北關

左文襄公年譜卷八

畫

山亦將無晏眠之日。而況今之與昔。事勢攸殊。俄人拓境日廣。由西而東。萬餘里。與我北境相連。僅中段有蒙部爲之遮

閔。徙薪宜遠。曲突宜先。尤不可不預爲綢繆者也。

之疑

高宗平定新疆。拓地周二萬里。一時帷幄諸臣。不能無耗中事西

聖意堅定不搖者。推舊戍之瘠土。置新定之腴疆。邊軍仍舊餉不外加。疆宇益增鞏固。可爲長久計耳。方今北路已復。伊犁尙未收回。南路已復。吐魯番全境。祇白彥虎率其餘黨。偷息開都河西岸。喀什噶爾尙有叛弁。逃軍終煩兵力。此外各城則方如去虎口而投慈母之懷。自更無抗顏行者。新秋采運足。

供餘糧棲畝鼓行而西宣布

朝廷威德且勦且撫。無難挈舊有之疆宇。還隸職方。此外如安集延布魯特諸部落。則等諸邱索之外。聽其翔泳故區可矣。英人爲安集延說者。慮俄之蠶食其地。於英有所不利。俄方爭土耳其。其與英相持。我收復舊疆。兵以義勳。彼將何以難之。設有意外。爭辨枝節。橫生在我。仗義執言。亦決無所撓。屈至新疆全境。向稱水草豐饒。牲畜充牣者。北路除伊犁外。奇臺古城濟木薩至烏魯木齊昌吉綏來等處。回亂以來。漢回殍喪流亡。地皆荒蕪。近惟奇臺古城濟木薩商民散勇土著。民人聚集。開墾收穫甚饒。官軍高價收取。足省運腳。餘如經理

左文襄公年譜卷八

畫

得宜地方。始有復元之望。南路各處。以吐魯番爲腴區。八城除喀喇沙爾所屬地多磽瘠。餘雖廣衍。不及北路。而饒沃或過之。官軍已復烏魯木齊吐魯番。雖有駐軍之所。而所得腴地尙不及三分之一。若全境收復。經畫得人。軍食可就地采運。餉需可就近取資。不至如前此之拮据憂煩。張皇靡措也。區區愚忱。實因地不可棄。兵不可停。而餉事匱絕。計非速復腴疆。無從著手。局勢所迫。未敢玩愒。相將至省。費節勞爲新疆畫久安長治之策。終

朝廷西顧之憂。則設行省改郡縣。事有不容已者。合無仰懇天恩。敕戶兵兩部。將咸豐初年陝甘新疆報銷卷冊及新疆額徵

俸薪餉需兵制各卷宗由驛發交肅州俾臣得稽攷舊章按
照時勢斟酌損益以便從長計議奏請定奪書廣卷十九是年與劉克庵書
云統籌新疆全局一疏弟意因餉源枯竭難得巨款故欲收
同朕疆以省餉與時論正相反若以新疆物產了新疆餉
需似尚非不足至人存政舉人亡政熄則天下古今通義亦
不但新疆為然難難締造之日豈不料廢興存亡之有數乎
武鄉克南中不置官設守蓋以其地山谷崎嶇物產瘠薄置
官設守入不償出久則益州疲弊更甚無以自存耳若得三
秦之地撫而有之東向以爭中原其
不肯蟻居蜀土以偏安自畫也明矣

上驛其言公以後路糧運艱請竣新秋進兵六月遂徐占彪軍回
防巴古增遣前壽春鎮總兵易開俊率二千人屯吐魯番白
彥虎漸遣其黨分踞庫爾勒以北謀竣官軍進他竄公策白
彥虎竄路有三一西走庫車阿克蘇迺官軍追賊必出之途

左文襄公年譜卷八

美

一東南趨羅布淖爾取道吐魯番僞徑竄敦煌窺海藏則途
徑荒僻而留防軍亦密惟踰山竄伊犁邊以出昌吉綏來地
勢平衍歧出難扼守咨北路金順英翰金運昌各軍益嚴邊
備防竄逸是歲山西河南大旱陝西及甘肅慶陽亦饑公倡
捐養廉銀萬兩分賑以遏亂為急辦賑之際如有匪徒藉饑
倡眾掠食必致疆者飽颺懦者槁餓而地方殷實之戶畏禍
遠徙貧民更無以謀生是荒政重在救饑而治匪之政亦宜
并舉又奏緩山西河南協餉遵
旨籌借洋款五百萬兩濟軍先是郭公嵩燾以滇案款議定出使
英吉利會安集延亦遣其黨賽爾德至英乞英代為請降英

人仍欲護持安集延與郭公議令繳還毘連北路數城俾其
立國郭公以聞會聞帕夏夙因奏言觀英人意指尤懼俄羅
斯侵有其地謀為印度增一屏障是以護持尤力西路軍務
情形此間一無所聞能乘俄古柏冥極之時席卷掃蕩當不
出此數月之內或尚有阻滯及時議撫亦可省兵力以為消
弭邊患之計

詔下詢公奏曰安集延本浩罕四部之一浩罕為俄人所併安集
延侵我回部諂附英人英人陰庇之十餘年明知為
國家必討之賊從無一語及之上年官軍克復北路迺為居間
請許其降而於繳回各城縛獻叛逆節目一字不及經總理

左文襄公年譜卷八

美

衙門向其辯斥乃止茲德爾比威安瑪復以此絮聒於郭嵩
燾以護持安集延為詞以保護立國為義其隱情則恐安集
延之為俄人所有臣維安集延係我喀什噶爾境外部落英
俄均我與國英人護安集延以拒俄我不必預聞也英人欲
護安集延而駐兵於安集延我亦可不預聞至保護立國雖
是西洋通法然安集延非無立足之處何待英人別為立國
即別為立國則割英地與之或即割印度與之可也何為索
我腴地以市恩茲雖奉中國以建置小國之權實則侵佔中
國為蠶食之計且喀什噶爾即古之疏勒漢代已隸中華固
我舊土也喀什譯義為各色噶爾譯義為磚房因其地富庶

多磚房故名爲喀什噶爾南八城富庶素以喀什噶爾和闐葉爾羌爲最此中外所共知者英人以保護安集延爲詞圖佔我邊方名城直以喀什噶爾爲帕夏固有之地其意何居從前恃其船礮橫行海上猶謂祇索埠頭不取土地今則并索及疆土矣彼陰圖爲印度增一屏幃公然向我商議欲於回疆撤一屏幃此何可許臣奉職邊方才疏德薄致啟遠人輕視之心無所逃罪惟以局勢言之我愈示弱彼愈逞疆勢將伊于胡底帕夏於庫爾勒服毒自斃英既有所聞賽德爾意仍照郭嵩燾前議德爾比意欲飭署公使傅磊斯赴總理衙門會議弗賽斯亦擬來京調處此皆無關緊要彼向總理

左文襄公年譜卷八

天

衙門陳說總理衙門不患無詞彼來臣營陳說臣亦有以折之見在南路之師劉錦棠所部之三十二營於八月中旬分起西進張曜於九月初旬繼進臣前調徐占彪蜀軍逐駐巴古之間委前壽春鎮總兵易開俊率馬步數營進駐吐魯番與郭嵩燾片奏乘俄古柏冥殛之時席卷掃盪一語尙無不合惟迫於數月之內轉戰三千餘里竊恐勢有難能臣前聞英有遣淑姓赴安集延之說已馳告劉錦棠張曜善爲看待如論及回疆事則以奉令討賊復我疆土別事不敢干預如欲議論別事請赴肅州大營臣於此次奉到諭旨當加飭其體察情形妥爲經理務期預爲審量以顧大局是

時俄攻土耳其分調邊兵赴前敵金順上言願以本軍乘虛襲取伊犁公曰北路兵力未必足恃卽有把握亦無容舍堂堂正正之旗爲乘間抵隙之計縱目前因事就功將來必更難了結遂書力止之見書牘卷十九是八月癸未劉錦棠遣湯仁和董福祥張俊張春發各率所部分由蘇巴什阿哈布拉伊拉湖進營曲惠按程儲薪草濬井泉以俟壬辰大軍畢進曲惠已酉令余虎恩黃萬鵬等先取道烏沙塔拉傍博斯騰淖爾西行出庫爾勒之背爲奇兵劉錦棠自率各軍由大道向開都河爲正兵於辛亥啟行開都河源出天山之麓南趨貫庫爾勒喀喇沙爾注博斯騰淖爾古所稱泐澤者也白

左文襄公年譜卷八

天

彥虎過西岸時壅河水阻官軍漫流百餘里劉錦棠師至繞行謙地百二十里始達東岸支浮橋塞上流就謙地修車道九月癸丑抵喀喇沙爾城纒回已爲白彥虎掠去城中水深數尺廬舍蕩然初喀喇沙爾有和碩特土爾扈特兩部蒙衆介居回族之間亂後土爾扈特部逃徙略盡和碩特部札薩克台吉札希德勒克收眾保博爾吐山中尙存數百人劉錦棠既復喀喇沙爾令遷帳房河東以實後路按祁氏韻土爾扈特舊爲四衛拉特之一徙居俄羅斯境乾隆三十六年其扈特巴錫與遠族舍校等率全部來歸受封爵有差泥巴錫汗泥巴錫與遠族舍校等率全部來歸受封爵有差泥巴錫同族設十札薩克稱舊土爾扈特舍校設兩札薩克和爾土爾扈特恭格雅爾不勒諾海本和碩特亦借泥巴錫來歸其同族設四札薩克游牧之地共分五處其分駐喀喇沙爾之著勒土斯地方者爲土爾扈特汗泥巴錫和碩特貝勒恭

格等部眾游牧屬伊犁將軍營轄者也 乙卯軍抵哈爾哈阿滿溝騎賊百餘掠

而過縱兵躡斬十餘騎擒其二人言白彥虎已由庫爾勒與各城腓色提劫纏回西走庫車其日余虎恩等軍亦從間道至同入庫爾勒則城空無一人而行糧告罄令軍士覓掘窖糧得數十萬斤偵寇方劫策達雅爾洋薩爾回未行戊午後路糧運漸至劉錦棠選精騎二千五百名將之先行次日抵策達雅爾寇蹤已掠洋薩爾趨布告爾乘夜疾進日仄至布告爾寇騎千餘拒險黃萬鵬譚拔萃率隊奔入寇接戰即反走追斬百餘人壬戌黎明合隊進行四十里遠望步騎數萬以遠鏡瞭之持械者才千餘人餘悉回民老幼挽車牛雜還

左文襄公年譜卷八

辛

以隨迺勒眾為兩道下令惟執械者斬寇委難民行數里回鬪官軍如牆而進所向皆靡於是令陶生林護還難民癸亥馳進托和奈捕逸騎言寇大眾其日方向庫車各莊蒙回被宵未行者復萬餘人皆呼號乞命令各安居無恐整隊進庫車行三十里寇方掠纏回數萬散布郊原見官軍奄至率騎數千來拒分置兩陳劉錦棠亦分軍以當之令黃萬鵬崔偉等軍由右章洪勝方友升等軍由左而令譚拔萃張俊率步軍為左右援應羅長祐率餘軍居中路後合戰良久殺傷相當劉錦棠揮後軍并進斬回酋馬由布寇顧見之大潰追逐四十里寇死千餘人甲子收庫車城招所掠回民還故處

自庫爾勒追寇凡六日行九百里拔出難民以十萬計劉錦棠馳書告公復拔隊趣拜城以指阿克蘇公遣於各城設局籌賑糧課民耕牧以次治道造船設驛站丙寅劉軍進和色爾其日拜城回目阿克柰木厘不欲西徙為白彥虎所戕各回嬰城拒守寇攻之不下悉焚掠城外邨莊而去明日官軍抵拜城回民開城出迎雷方友升軍鎮撫復尊食乘冰夜進風烈霜凝人馬凍斃行八十里及寇銅廠方驅纏回二萬人欲渡麾軍猛進令見騎賊即殺頃之人馬僵積水為不流迺分隊護難民還拜城促軍亂流渡寇尙聚上銅廠相距數十里白彥虎仍思奪路遁諸城腓色提欲戰分眾兩道前拒官

左文襄公年譜卷八

壬

軍以馬隊居前夏辛酉張宗本等出右路席大成戴洪勝步軍繼之以當安夷黃萬鵬畢大才出左路張俊胡登花步軍繼之以當陝回劉錦棠自率親軍居間策應甫定寇槍礮雨集夏辛酉陷陳斬夷酋要路打什官軍乘勢衝擊馬步相依斃寇無算白彥虎見右路已敗遽率死黨先走眾大潰黃萬鵬各軍乘之寇屍委屬數十里追至察爾齊克台斬首數千級生擒百餘名已度戈壁百四十里至哈拉裕勒乘夜進札木臺距阿克蘇城數里城上槍矛林立候騎言白逆以官軍急遽挾回酋行城回十餘萬方城守以待於是諭回目出城受撫劉錦棠入居之分軍一趨西南躡追一出正西遮擊

追至胡瑪納克河擒斬以千計寇遂分道走安夷各酋走葉爾羌白彥虎走烏什劉錦棠定計舍安夷專追白逆仍飭各軍趨烏什辛未踏冰渡胡瑪納克河擒白彥虎黨馬有才等十六人斬之寇益駭走甲戌追至烏什城東鈔寇後拒斬百數十人白彥虎遺其黨馬壯齎金寶自結於俄而由布魯特邊遁喀什噶爾次日追九十里至阿他什伯彌望悉戈壁迺還軍定烏什官軍自收庫車始就地采糧省轉輸大半至是南疆東四城悉平軍行益饒給十月癸未張曜軍由喀什沙爾進軍庫車庫車南沙雅爾回目麻木爾乘官軍克庫車率黨數百人坵安集延酋潛走哈番距阿克蘇四百里謀襲官

左文襄公年譜卷八

奎

軍劉錦棠謀知之己丑自率馬步二千人破之屈烏克拱拜悉擒斬其眾先是官軍南下時和闐伯克呢牙斯遽糾所部回眾圖葉爾羌以應官軍帕夏長子伯克胡里得葉爾羌大通哈報畱阿里達什守喀什噶爾自率五千騎來援既行白彥虎自布魯特邊竄喀什噶爾阿里達什拒不納叛弁何步雲英韶等遂乘隙據漢城反正伯克胡里兵至葉爾羌大敗呢牙斯并攻復和闐呢牙斯走張曜軍降伯克胡里迺馳書告捷英俄引眾自英吉沙爾還喀城道聞庫車失何登雲復反正遂盡殺英吉沙爾漢民令阿里達什納白彥虎併力以攻漢城何步雲遣漢回間道詣湘軍告急劉錦棠方回軍阿

克蘇與譚拔萃羅長祐計先取葉爾羌既聞喀什噶爾兵民反正迺改議攻喀什噶爾令提督余虎恩總兵桂錫楨率馬步二千餘人由阿克蘇取道巴爾楚克瑪納巴什提督黃萬鵬總兵張俊率馬步二千餘人由烏什取道布魯特邊界計道里遠近為先後期十一月乙丑并入喀什噶爾劉錦棠竄兩軍啟行自出屯巴爾楚瑪納烏什扼和闐葉爾羌衝要為聲援公因奏陳兵勢曰統籌西四城局勢應先取葉爾羌次規喀什噶爾英吉沙爾惟喀什噶爾兵民反正已據漢城機未可失則先攻喀什噶爾邊城裹賊中央機局更無不宜劉錦棠一俟張曜全軍取齊屆時協力并規或分或合自當相

左文襄公年譜卷八

奎

機酌辦其由喀什沙爾庫爾勒至庫車拜城一路以駐吐魯番之提督易開俊安遠一軍填防易開俊所遺之托克遜曲惠兩處防務以總兵劉鳳清步隊兩營分布駐紮至吐魯番及瞭墩十三間房東通哈密之處則以臣標游擊宋得祿選鋒馬步兵一營總兵夏奉朝守備寶恩曜馬隊兩起前往接防此時已度戈壁抵哈密而西矣自肅州嘉峪關以抵吐魯番自托克遜以抵庫車皆防軍也自庫車至阿克蘇巴爾楚克為且防且戰之軍自巴爾楚克瑪納巴什以抵喀什噶爾英吉沙爾則主戰之軍常山率然勢成首尾相應數千里一氣卷舒將士心目中皆有全局洞貫之象而自庫爾勒以西

所歷又皆腴疆天時地氣不殊中土回思關塞荒瘠寒苦艱阻勞費情形蓋居然苦盡甘來人人慰意足仰紆

宵旰憂勤於萬一十一月甲子黃萬鵬軍抵喀城北麻古木余虎恩軍抵喀城東牌素特相距六十里是時伯克胡里據城東北白彥虎據城東所裹纏回聞大軍至相率逃潰夷酋殺之不能止迺各謀先遁白彥虎向西北伯克胡里與余小虎護累重向正西各留黨眾踞城以綴官軍其夜余虎恩率蕭元亨戴宏勝由城東大道進城中縱火光如白晝迺張輕騎為左右翼先擊守卡寇至城下寇騎千餘并奔官軍余虎恩勒步兵大戰刺回酋王元林墜馬寇眾乍卻馬隊合勢圍攻殲

左文襄公年譜卷八

毒

捕垂盡城西北數千騎奔救方分軍迎擊黃萬鵬軍自北路繼至士氣益盛夾擊寇大破敗何步雲等亦率眾憑漢城助勢城寇恟懼開西門合敗寇狂奔克喀什噶爾天明留張俊守城黃萬鵬向西北追白彥虎余虎恩出正西追伯克胡里劉錦棠既遣各軍行策寇已內訌宜乘不備掩擊之遂不候張曜軍至率軍自瑪納爾巴什擣葉爾羌英吉沙爾丙寅抵阿郎格爾斬夷兵守隘者數百鼓行而前戊辰進葉爾羌城寇聞阿郎格爾兵敗悉散走迺議繞道英吉沙爾會師喀城會得余虎恩報喀城克復辛未分遣總兵董福祥以兵定和闐率馬步倍道趨英吉沙爾踞城夷兵亦先走喀什噶爾遂

撫定回民留羅長祐譚拔萃投各城通寇而自赴喀什噶爾余虎恩追伯克胡里丙寅及之明要路分軍繞前遮寇去路而率隊自後躡擊殺寇千五百人都司余福章要余小虎生擒之并獲其眷屬四百餘口而伯克胡里已先一日竄過路峽入俄境其日黃萬鵬軍至岌岌槽追及白彥虎後拒生擒回酋馬元悉殲其眾次日窮追至恰哈瑪納為俄屬布魯特人所阻遏白彥虎遂得至納林河俄人收其兵械使渡會余虎恩軍亦至以寇去益遠又迫俄人境迺還癸卯劉錦棠至喀什噶爾庚戌董福祥收和闐伯克胡里時入居俄境阿來其安集延部南境故地居喀城西北外卡十二月劉錦棠以

左文襄公年譜卷八

毒

兵徇定先後接獲帕夏餘子四人及前引帕夷入境逆回金相印父子并余小虎馬元磔之於市又接斬安夷陝回竄匿者凡千一百六十六人新疆南八城悉平公露布以聞

詔曰新疆淪陷十有餘年朝廷恭行天討特命左宗棠以欽差大臣督辦新疆軍務該大臣勦撫兼籌議定先規北路首復烏魯木齊以扼其總要旋克瑪納斯數道并進規復吐魯番等城力爭南路要隘然後整飾西行勢如破竹見在南八城一律收復此皆仰

賴

昊天眷佑 列聖垂休兩宮

皇太后宵旰焦勞知人善任用能內外一心將士用命成此大功
上慰

穆宗毅皇帝在天之靈下孚薄海臣民之望實深欣幸該領兵大
臣等櫛風沐雨艱苦備嘗允宜特沛恩施用酬勞勩欽差大臣大
學士陝甘總督左宗棠籌兵籌餉備歷艱辛卒能謀出萬全膚功
迅奏著加恩由一等伯晉為二等侯欽此公得
旨具疏辭

不允已復奏言巨款漏誅又各省亢旱災祲方殷正君臣交儆之
時實未敢濫膺高爵

詔報曰時艱孔亟該大臣於應辦事宜殫竭忠誠即所以圖報稱

左文襄公年譜卷八

奏

兩次陳請固非飾讓鳴高而錫爵酬庸朝廷亦當有以示勸著仍
遵前旨毋再固辭欽此 是年文有長沙左君墓表

左文襄公年譜卷九

光緒四年戊寅公六十七歲

正月疏言新疆改設行省事關西北全局請

下廷臣及各省督撫會議

上仍命公詳議以聞

書續卷二十是年與陳俊臣書云新疆十餘
年論於異域弟以衰朽之年謬肩艱鉅鉤稽
轉饋不但視內地艱阻百倍即上下數十年有
事西征罕見其比痛定思痛誠不料浮圖百尺
終有合尖之日也見擬置省設郡縣事屬初
始頭緒紛繁地界疆鄰一切布置諸宜詳
慎又與王孝鳳書云新疆置省批答仍由此
間具奏始事維艱局外異議必多新疆地處
非僻此不能駐軍設防以嘉峪關抵哈密巴
里坤荒瘠寒苦專恃內地采運費十石不能
致一石屯兵日久勢必自潰漠南北將無安
枕之日而居肩背已寒弟所以屢疏力陳不
計成敗利鈍以全力赴之者豈得已哉閣下
留心國故當知所言非妄矣又答朱若生書
云西域改郡縣疏請內外集議非僅慮教答之
難異時議

左文襄公年譜卷九

其後者足害其成也北路經逆回及安集延
蹂躪甚費整理南入城因安首視為屬境尙
復完好如初此大軍所至秋毫無犯再加
以經理其利自見始恍然於餉遺意而益
見停軍不進之非策也謀諸公力贊密勿
而後疆圉不復堅持異論得以了此句當
然每念後此時勢遷又不知何如矣蓋處
數十年後論數百年以前事處塞任事之人
能見諒於後世未必盡見許於當時改弦
更張恐不復成音叶響耳
劉錦棠既定喀什噶爾以次巡歷葉爾羌和闐各
城夷番流寓者英吉利乳目國阿刺伯凡十餘人
印度温都斯坦各國凡五千餘人咸震懾軍
威無敢動書續卷二十是年復總理衙門
書云屢接各將領信均言軍威之壯西域
種人實為震懾甚且謂其能飛向之以槍
礮隊稱雄者皆嗒然若喪蓋不閉練心練
膽之術而但侈器之精技之長陳之整固
有時而窮矣此次天威震盪足令西域聞
風膽落惟威宜養而氣不可屢洩連聲之
雷不震食鼠之貓不威亦所宜鑒按西國
近事彙編西歷一千八百七十八年五月
西報云歐人雷意俄

土相戰而因東顧亞細亞之事略什噶爾為中國克復則彼
處確為中國之一隅中國於亞洲即為有極前同人語雲南
大理中國克復之今又恢復回疆殺東干同族盡當初陝甘
總督左欽帥募兵於關外屯田外國人方竊笑其迂迥今觀
之左欽帥急先軍食謀定而往老成持重之略決非西人所
能料一千八百七十六年兵克烏魯木齊分路諸地部署定
然後整軍進征疆勁之勇阿古柏帶領大隊兵馬迎敵難
城二千七百之遙孤火宵鳴鼓角曉震有氣吞天南之概迨
中途墮命後人爭位自亂不復禦侮漢兵自吐魯番庫車進
阿克蘇勢如破竹迎刃而解其部伍嚴整運籌不苟如俄人
攻基法一般似此行陳足見總統金順之大才其兵亦耐勞
苦志堅力果計二十日中經過一千二百里荒野沙澗而得
三城一大捷由是葉爾羌和闐各城先後克復一千八百七
十七年兵在喀什噶爾過冬中國至喀什噶爾一律肅清可
謂神矣其克喇沙拉也兵以寡勝其克喇沙爾也兵以
合圍勝使歐人當此其軍律亦不過此平時歐洲人輕料中
國謂中國人不能用兵今觀中國之恢復回疆更勝於克復
雲南大理足令吾歐人一清醒也當時西人之論如此惟編
中稱總統金順迺資遣英孔阿刺伯人還國其印度各國人
蓋以道遠致請

左文襄公年譜卷九

二

願畱者聽其安居故處仍置各城阿奇木伯克什罕伯克等
回官如舊制其不受法度虐役纏回者公輒隨時劾罷回民
愈益悅服先是西四城卡倫外布魯特十九部落錯居其喀
城西北五部落先附俄羅斯餘十四部落附安集延至是十
四部落頭目爭求內附公許其請而以喀城介蔥嶺支榦之
中安集延布魯特部居西偏必踰山迺達喀城為中外天然
界畫迺議南自英吉沙爾北至布魯特界按卡倫故址改築
邊牆擇要隘置碉堡初俄人議交還伊犁駐京公使數以邊
境商民交涉各案未結為詞公皆為平情定讞以報時俄人
處白彥虎阿爾瑪圖劉錦棠書與俄圖爾齊斯坦總督欲提

兵入境勦捕公曰俄於歸伊犁從無異辭即以兵臨之勢必
決裂而白彥虎聞風徙避更在意中迺請

敕總理衙門與俄使按條約索取復飭金順送書俄邊官以還伊
犁交叛逆兩事併議而許以重犒久之不報已俄人徒白彥
虎於托呼瑪克又聲言將逼精河安設卡倫前敵諸軍將皆
憤請用兵投索公以為俄雖示形作勢未必即有狡然思啟
之心惟貪踞伊犁與庇匿叛逆以要求厚犒而又不肯顯露
其意此時兵威已盛欲戰即戰何所顧忌惟東北西北均與
接界兵事將無了期尙宜遜以出之不可畔自我開令彼得
有藉口迺飭南北各軍戒嚴而與劉錦棠書曰彼張虛聲我

左文襄公年譜卷九

三

務實事待其動而後圖之疆場之事一彼一此不可稍存成
見致滯戎機何可輕啟衅端致撓成算漢文帝與單于書所
謂漢過不先匈奴而邊境又安曹孟德意思安問如不欲戰
而每戰輒利似於今為宜未幾英噉布噶爾部人奪踞俄邊
達爾瓦斯哈拉替良兩城俄調邊兵與戰諸將復謂機有可
乘公復飭之曰俄英構隙已久俄恃其國大英恃其兵彊各
不相下我且綢繆牖戶靜觀其敵不以彼之疆弱為意而曰
夜思所以自疆亦不以彼之言我疆我弱為意也非惟此時
待俄英之道宜然古今有道之世其交鄰也亦必如此昌黎
韓子擬越裳操謂我何意於彼為蓋得聖人之心者四月劉

典以疾乞歸奏起前浙江巡撫楊昌濬幫辦甘肅新疆善後事宜

許之是時新疆善後諸務畢舉以次裁併征營改防營行餉爲坐餉書廣卷二十是年與劉克庵書云新疆肅清關內防營自歸伍日止似情願理當可無異言南疆皆腹地見需善後餉卹之費將來設郡縣所費亦可節省所應預籌者內地營額須漸漸補實總在舊額三分之二庶撤勇免致茫然若欽州縣須定津貼免其利民監司道府須定津貼免其蠶國此節流之說也以言開源之策則新疆銀錢之制稅釐之章茶市之利加以經理正賦外可增數十萬之入內地則祇百貨之釐牲畜之稅尙可逐漸經理得人任使數年後即承平經費協餉舊額可期漸減但弟衰邁日甚不能委託以俟耳經費尤鉅復請息借商銀三百五十萬兩白彥虎居托呼瑪克益窮蹙八月曠其黨金山馬良會等假貿易取俄官路票分起

左文襄公年譜卷九

四

繞俄卡行十三日犯烏什邊前隊驟入阿克蘇西北柯爾品一日掠數臺站劉錦棠先以軍東扼瑪喇爾巴什各隘而遣羅長祐率數百騎疾出喀城邊境要其歸路九月甲寅羅長祐至阿爾圖什偵寇已過索封口一日夜兼行四百里至冲殼罕及之設伏擒金山捕其黨二百餘人悉斬之其至烏什阿依他溝者亦爲張曜軍所殲甫定而阿克蘇西南二百里尹阿瓦堤回民托胡達買提倡眾數百人戕稅局員弁張曜遣武朝聘率所領馳勦擒其首追至渾巴什眾悉破散同時前竄俄境夷酋阿里達什復由俄境高什乞假潛出率其黨百餘人竄至英吉沙爾卡倫外奈曼糾布魯特頭目阿布都

勒哈瑪煽種人謀襲喀什噶爾十月辛卯越玉都巴什卡倫入烏帕爾擁立迭拉什罕爲條勒條勒者回部所稱教祖之裔也劉錦棠聞警卽夜率譚慎典楊金龍等馬軍千人先進羅長祐侯名貴等步軍繼之而令張俊出英吉沙爾卡倫扼達什密克里壬辰馬步軍至烏帕爾寇眾八百人返走玉都巴什列陳相拒官軍譟呼乘之殺三百餘人阿布都勒哈瑪逾山遁阿里達什率殘眾走還奈曼則劉錦棠已檄回目庫彌什率部眾四百人以待乙亥阿里達什竄至突起擒斬之悉殲斃其眾於時已

左文襄公年譜卷九

五

命吏部侍郎崇厚爲全權大臣使俄公奏言俄國邊官於新疆交涉各案屢持異議爲緩還伊犁緩交叛逆之計此次藉貿易給白彥虎等路票入邊爲寇又任阿里達什告假潛出煽惑回民同襲喀什噶爾揆諸友邦睦誼應否如斯見在中國叛逆遁匿俄國者尙多似此紛紛竄擾防不勝防守邊將士將無解甲晏眠之日積念久而心不甘臣實有難於禁約者應請旨敕總理衙門照會駐京俄使知照備案可否請旨敕下欽差全權大臣吏部侍郎崇厚一併入議之處并候聖裁

上因密詢公新疆善後方略公謹條具以對曰竊臣於十月十三

日承准軍機大臣密寄光緒四年九月三十日欽奉
上諭一道跪聆之餘敬悉

皇太后

皇上保定功慎終如始審時度勢策及萬全至意敢不畢獻其

愚仰俟

聖明采酌伏讀

諒旨伊犁在昔為西路第一重鎮今為俄人佔據形勢變遷交還
以後如何防守尤應先事圖維伊犁九城縱橫相聯大城西南北
三面舊有卡倫距俄境若干道路俄軍紮至何處金順見駐庫爾
喀喇烏蘇前隊西至何處臣謹按俄人自佔據伊犁於西面舊有

左文襄公年譜卷九

六

拱宸瞻德廣仁塔勒奇四城均棄而弗守領地殆盡綏定一
城近雜置陝回距伊犁三十里伊犁大城人煙甚少俄兵及
商戶均萃居東面惠甯熙春甯遠三城而金頂寺煙戶尤多
伊犁管事俄官名馬依爾品秩不過中國同知通判之類主
伊犁之事者七河巡撫名喀爾帕科斯克依所駐阿爾瑪圖
地屬俄境在伊犁西八百餘里其兼轄之官為圖爾齊斯坦
總督名克復滿自稱代國大臣駐浩罕故都塔什干城距我
喀什噶爾不過數十程由喀什噶爾至俄邊納林河中隔俄
屬布魯特部喀城馬行六日可至從前伊犁本不與俄境相
連以哈薩克布魯特種人與浩罕所部安集延及布噶爾所

屬為之隔閡近年俄人先後脅誘哈薩克布魯特種人又攻
奪浩罕三部據其都城而浩罕屬安集延亦隨風而靡故我
北路伊犁南路喀什噶爾邊境皆與俄屬相接距俄亦近也
臣前疏所稱地不可棄者竊以腴地不可捐以資寇糧要地
不可借以長敵勢非乘此兵威迅速圖之彼得志日驕將愈
進愈偏而我饋運艱阻勢將自絀無地堪立軍府所憂不僅
西北也伊犁收還以後應於邊境擇要築壘開濠安設大小
墩位挑勁兵以增其險至伊犁大城西北之塔勒奇廣仁瞻
德拱宸各城戶口鮮存水草卻便應各擇要隘暫駐各營分
屯其間所有旂綠各營贖存兵丁各給牛種牲畜督令游牧

左文襄公年譜卷九

七

耕墾舊有城堡緩議修復尚非不可大城以東惠甯熙春甯
遠各城民戶商戶願遷徙者遷徙願歸業者歸業邊圍既奠
人安其土耕其野而出其途者不待招徠迥非甘肅從前東
路西路數百千里蒿萊滿望杳無人煙難於措置可比若烏
魯木齊所屬各城相距甚遠難於照料此伊犁收還以後情
形也伊犁未還之前金順大軍駐庫爾喀喇烏蘇其西精河
地方勢處要隘向駐馬隊以資扼截自福珠哩歸後金順未
及派紮填防致被漢回侵掠金順旋派馬隊二百前往填防
當可無虞由精河西行一日為永濟湖再西數十里即伊犁
俄官所設之頭卡三日即抵伊犁中間山徑五道可達伊犁

不由惠甯熙春甯遠三城經過然巖谷幽邃僅容一人一騎行走不能通車若收還伊犁則驛道山徑皆成腹地此形勢變遷俄人見在布置官軍防守及距伊犁道里遠近大略也諭旨郡縣之制以民爲本見由嘉峪關烏魯木齊至庫爾喀喇烏蘇迤西商戶回民各存若干由吐魯番至南八城纏頭回共存若干除舊有各廳州縣外其餘各城改設行省究竟合宜與否倘置州縣有無可治之民不設行省此外有無良策臣謹按新疆之變起於北路迪化失守所屬相繼淪陷戶口傷亡最多漢民被禍尤酷以逆回仇視漢民故也比大軍進剿連拔堅城而昌吉呼圖壁綏來回民又因畏剿逃奔南路煙戶頓減克復以

左文襄公年譜卷九

九

來還定安集招徠開墾戶口漸增迪化州各屬尤成效可觀舊額民戶共四千二百有奇見報承墾者已三千六百餘戶昌吉縣民戶舊共三千九百有奇見報承墾者僅四百數十戶阜康縣民戶舊有三千九十餘見報承墾者僅二百一十餘戶綏來縣民戶舊有三千七百餘見報承墾者八百五十餘戶奇臺縣舊有民戶四千三百六十有奇見報承墾者五百七十餘戶濟木薩縣丞所屬舊有民戶二千八百有奇見報承墾者三百五十餘戶呼圖壁巡檢所屬舊有民戶一千七百三十有奇見報承墾者二百八十餘戶庫爾喀喇烏蘇舊有民戶僅八十有奇見報承墾者尙數十戶精河舊有民

戶四十有奇見報承墾者一百餘戶鎮西廳戶口無考舊種地六萬畝見報民墾三萬六千餘畝兵墾四千餘畝土客漸增此北路民戶見存實數也久罹兵燹戶口彫耗無怪其然鎮迪一道所屬雖子黎僅存頻年散給耕牛種籽酌發賑糧廣示招徠自木壘河抵精河除戈壁外又均是腴區土客民人及遣散勇丁領地耕墾逐漸增加署鎮迪道周崇傳勤慎廉幹事必躬親漸有明效需之時日百堵皆興即以目前論之亦非無可治之民也吐魯番舊隸鎮迪道荒地尙少見委道員雷聲遠署同知奎紱妥爲撫輯糧石租稅已逾舊額之半南八城除英吉沙爾壤地褊小烏什土性瘠薄餘均較吐

左文襄公年譜卷九

九

魯番爲饒而喀什噶爾和闐葉爾羌阿克蘇庶而兼富物產豐盈又較各城爲盛劉錦棠張曜悉心經理見委員開河引渠清丈地畝修築城堡塘站鑄錢徵釐百廢肇興具有端緒較之北路尤易爲功是南北開設行省天時人事均有可乘之機失今不圖未免可惜此新疆之應改省者一也北路得之準部南路得之回部皆因俗施治未能與內地一道同風久已概爲邊地伊犁設將軍又設參贊大臣一員烏魯木齊設都統塔爾巴哈臺葉爾羌均設辦事大臣伊犁等處設領隊大臣五員塔爾巴哈臺烏魯木齊庫爾喀喇烏蘇古城巴里坤吐魯番烏什英吉沙爾均設領隊大臣哈密設辦事大

臣一員協辦大臣一員葉爾羌設兼管和闡事務協辦大臣一員烏什設幫辦大臣一員喀什噶爾設換防總兵一員是邊地腹地皆一律視之無甚區別與經野馭邊之義不符將軍都統與參贊辦事大臣協辦與領隊大臣職分等夷或皆出自

禁聞或久握兵符民隱未能周知吏事素少歷練一旦持節臨邊各不相下稽查督責有所難行地周二萬里治兵之官多治民之官少而望政教旁敷遠民被澤不亦難哉北路糧員但管徵收而承催則責之頭目南路徵收均由回目阿奇木伯克等交官官民隔絕民之畏官不如其畏所管頭目官之不

左文襄公年譜卷九

肖者狎玩其民輒以犬羊視之凡有徵索頭目人等輒以官意傳取倚勢作威民知怨官不知怨所管頭目也內地徵收常制地丁合而為一按畝出賦故無無賦之地亦無無地之賦新疆則按丁索賦富戶丁少賦役或輕貧戶丁多賦役反重事理失平莫甚於此貨幣之制子母不能相權爭訟之事曲直不能徑達官與民語言不通文字不曉全恃通事居間傳述顛倒混淆時所不免此非官與民漸通其情實去其壅蔽廣置義塾先教以漢文俾其略識字義徵收所用券票其戶民數目漢文居中旁行兼注回字令戶民易曉遇有舛誤即予隨時更正責成各廳州縣而道府察之則綱目具而

事易舉頭目人等之權殺官司之令行民之情偽易知政事之修廢易見長治久安之效實基於此此新疆之應改行省者二也夫立國有疆古今通義傳曰天子有道守在四夷周秦以前姑弗具論自漢以來通道始於張騫不能得月氏要領求馬繼以廣利不能下小國堅城漢於西域窮天下之力以務之卒有輪臺之悔故班固以為得之無益棄之不為損也今主棄地之說者祖之臣愚非不謂然顧斷斷於兵不可停地不可棄者蓋以地勢無今昔之殊而建置則有因創之異窮變通久因時制宜事固有不容已者謹按新疆開拓肇

左文襄公年譜卷九

高宗時遼涼州西安熱河滿兵延安綏德甯夏興安漢中西甯固原肅州河州安西綠營兵丁駐守南北兩路餉不外增各城養廉經費則以京口杭州等處出旂漢軍俸餉口糧馬乾及甘肅等處所減草料充之計內地每歲節省之數共一百二十九萬兩有奇而劃抵新疆養廉經費一百零七萬八千四百餘兩外尚餘銀二十一萬一千五百餘兩不特無糜餉之虞且有節餉之實論者竊以耗中事西疑之於聖意拓邊節餉固無當也臣自度隴以來即留心稽考甘肅新疆餉數僉稱承平時每歲約銀五百餘萬兩自變亂以來冊籍散佚難以覆按請部鈔示成案亦無以應近據藩司崇保詳

稱查得道光二十七年甘肅口內外駐防滿州蒙古旂綠官兵應需俸餉紅白賞卹等項銀四百一十五萬二千三百五十三兩三錢九分九釐四絲一忽內先一年預撥銀一百四十萬兩外銀二百七十五萬二千三百五十三兩三錢九分九釐四絲一忽由部臣照依估撥預撥完數以此準之甘肅新疆實餉五百餘萬之數雖無可考而一歲之中預撥正撥四百一十五萬有奇則有數可稽也臣竊度南北兩路如行清丈之法就畝徵賦仿什一之制而從寬定額民收十數分官徵其一以給軍食尙可有餘修渠導流以備旱潦改鑄制錢以便民用設局徵釐以裕課稅規設義塾教之識字選調

左文襄公年譜卷九

三

匠師教之藝事自季春至今次第經理甫有端緒容俟各處函贖取齊即行具奏此外南北兩路物產尙有藥材皮張吐魯番之棉花和闐之玉庫車之金銅鉛鐵均應設籌及之是新疆利源非無可開也甘肅地處邊陲土曠人稀瘠苦甲於天下承平時錢糧徵收不及東南一大郡此其明徵亂後子黎皮骨僅存氣息僅屬雖頻年拊循休養漸有起色究之致力多而成功少者時地實有以限之通省舊設額兵太多全恃各省協款接濟自中原軍興各省未能兼顧於是回禍起新疆淪陷甘肅全省名雖僅存實則亡矣幸值

聖明在上洞燭無遺遂東南之餘財救西北之奇厄親賢夾輔內

外一心先關內而後關外次第圖之迺有今日不可謂非幸也此時所當亟籌者善後之策善後之策當規久遠利鈍所繫匪僅一時以甘肅與新疆并論新疆利源可開流亦可節甘肅則開源爲難而節流尙有可議從前額兵之多者一則轄疆與蒙部回番雜處兵少恐啟戎心一則新疆需由內地撥兵換防兵少難敷調派也若以見在局勢而言蒙部回番已就鈐束防營可以漸減前奏改行餉爲坐餉圓節勇餉爲復甘肅制兵之漸新疆南北如置行省換防之制可以永停又擬節制兵之餉以紓各省協款之力竊計甘肅新疆承平時預撥估撥餉銀四百數十萬兩俟伊犁收還每歲約可節

左文襄公年譜卷九

三

省百數十萬兩後此利源日增餉更可減部臣可隨時察酌而任甘肅新疆之事者可隨時陳奏特恐非微臣所見及耳此統籌甘肅新疆節省餉需以規久遠之大略也諭旨宜於萬難措施之中求一可進可退之計臣愚竊以爲新疆歲需餉銀二百數十萬兩甘肅歲需餉銀二百數十萬兩本是承平時部臣預撥估撥常例茲當全隴澄清西域收復之時照常指撥於部章并無不合承撥各省當亦無詞況承平時應撥數目內又可節省百餘萬兩此後經理得宜節省或尙不止此實於

國家經出之費不無小補當亦部臣與疆圻諸臣所樂聞也臣

於新疆擬辦各事皆以利民裕
國為主行省之改與否尚未奏奉

明旨而所籌者無論改省與否兩不相妨可行則行可止則止進

退尚屬綽然過蒙

聖明矜諒示以轉圜之機若不披瀝直陳上紆

慈念更何以自處至愚衷有未盡者不得不及時陳明仰祈

垂察臣軍積欠之餉本八百餘萬兩頻年陸續清釐截至光緒四

年尚欠一百數十萬兩近因飭道員胡光墉息借商款遲遲

未到劉典向蘭州票號借銀四萬兩又飭後路糧臺道員王

加敏息借漢商銀四十萬兩駐陝軍需局陝安道沈應奎息

借票號銀二十萬兩暫應急需台之關內外新欠餉項及遺

撤勇餉又積至二百數十萬兩將來胡光墉解到息借鉅款

除還陝鄂息借各款點綴新舊欠餉外所餘無幾縱極力劃

匱以備光緒五年應用之需夏末秋初又將告罄前奉

諭旨嗣後無論何項急需不得動輒息借商款致貽後累敢不懷

遵惟念甘肅新疆軍務臣既未嘗劃款請餉而一切經費又

未嘗另款請銷如果此次借用商款外各省協餉均能源源

接濟臣猶可通挪展轉以期兼顧更何敢動輒息借商款干

瀆

宸聰無論各省疆臣身在事外但見西事速了此後需用或可稍

紓而頻年悉索以供未免因煩生厭頻催罔應本屬人情之
常而臣則勢逼處此莫展一籌將有束手待斃之日矣可否
仰懇

天恩敕下軍機大臣六部九卿公同集議將甘肅新疆從前每年
預撥估撥的餉四百數十萬兩指省解濟臣軍并於見協臣
軍稍優各省酌撥解濟共足成五百萬兩之數以三年為期
臣得於三年內盡心經理斟酌損益定為永圖三年以後甘
肅新疆軍務既戡所擬開源節流之策亦必有成效可睹庶
以前協款為甘肅新疆用兵收復善後之需以後部撥為甘
肅新疆常例應有之款每年以三百數十萬兩為度自無不

可臣本菲材疊荷

三朝恩遇忝竊至今當茲時艱孔亟非不思仰體

朝廷憂勤惕厲之懷稍慰各省關頭施不倦之意願始謀未預晚

益為難所遇多艱綢繆鮮補雖有生之日皆報

國之年而年近七旬神識衰鈍欽承

密諭實切悚惶謹據實以陳

上下廷臣集議十一月奏卹前伊犁從事承謙等十三人十二月

土爾扈特眾先後自伊犁歸喀喇沙爾者七千餘人公飭發

給賑糧仍令於珠爾都斯游牧是月劉果敏公典卒於蘭州

是年作重刊吾學錄序送劉克庵南歸序劉果敏公諫詞蒙

婦賀氏壙志秋日泛舟泉湖五古一首

光緒五年己卯公六十八歲

正月奏卹前西四城外事奎棟以下九十五人阿布都勒哈瑪敗竄俄境與其子買賣提斯拉木復結安集延條勒愛克木汗阿希木汗和卓咬買提謀內犯詭言沿邊欲為帕夏報復眾已數萬愛克木汗等令各胖色提集夷兵八百餘人抵烏魯克恰提齊布魯特部眾千七百人東行三百四十里越卡浪圭窺明要路距喀城百里偵知有備折南趨博斯塘勒克其地為布魯特比所居左右阻山中為廣谷出谷口東南行六十里為烏魯阿提正東行百六十里為烏帕爾稍南為

左文襄公年譜卷九

去

玉都巴什內卡地皆戈壁由博斯塘特勒克西北行二百里為阿依阿提再西二百里為卡拉阿爾提又百八十里踰黑子里達坡即俄境劉錦棠以越戈壁進攻地平衍賊易為備思俟寇至設伏山谷擊之丁未令方友升譚慎典率所部出駐烏帕爾而陰縱布魯特人投賊中誘其深入辛亥方友升報寇騎已掠烏帕拉特邊劉錦棠畱袁廷齡督侯名貴杜錫斌守滿漢城遣張俊率千人由英吉沙爾取道塔什密克里扼烏魯阿提董福祥率千人取道卡浪圭趨烏魯克恰提癸丑自率羅長祐各軍進烏帕爾偵寇將以夜來襲營部各軍為左右伏以待而遣羅長祐率譚慎典方友升楊金龍張春

發馬步千八百人取間道銜枚徑擣博斯塘特勒克寇屯天甫明寇果大至劉必勝何倭兩道出拒寇為圍陳外嚮敵下如雨何倭被槍中腦戰益力劉錦棠縱伏兵盡起寇錯愕卻走追擊三十餘里寇外者百餘人方寇之來襲營也羅長祐亦至博斯塘特勒克抵谷口寇迺驚覺軍械起禦官軍驟入乘之斃寇五百餘人日晡望正東塵起偵者報寇大隊自烏帕爾折回迺列馬隊於外而悉伏步軍谷中寇瞥見官軍阻其前分騎為數十隊如風雨驟至譚慎典挺長矛穿入其陳縱橫擊刺斃買賣提斯拉木寇大亂於是楊金龍方友升兩道鈔出殺三百餘人截寇軍為二返奔入谷者可千騎步

左文襄公年譜卷九

去

軍將張春發湯彥和等挺刃以待寇至槍矛併舉連斬咬買提阿希木汗斃餘眾悉殲之其前竄之寇繞由谷外先奔譚慎典等一日夜追二百里至阿依阿提道斬騎賊三百餘丙辰進至卡拉阿爾提布魯特探騎言愛克木汗與阿布都勒哈瑪率殘眾百騎已過黑子里達坂入俄境迺整軍而還於時日本阻琉球入貢且議改其國為郡縣

廷議多主用兵總理衙門密以諮公公以琉球蕞爾微區歸附中國與改隸日本無足輕重惟當慎固封守戒備不虞迺據在閩聞見以對書廣卷二十二是年復總理衙門書云承示日本阻貢一事辯論經年復且議改琉球為郡縣派使臣尖戶樸前來飭併陳所見宗棠在閩於兩國情形當討論及之琉球素與土產亦遠遜日本其祀必日本之

女常為甥舅之國甘受其制福州南臺舊有琉球館貨物多由日本轉販而來其入貢為通市計雖事中國惟謹而不敢開罪日本以島嶼相連地勢迫切故也新王立必渡海請封一則藉威靈以圖鎮壓一則相傳立王不請封則災異無生故請封一次費二十萬兩之多不借所入賦稅無多不得息貸日本日本必先取其所領 詔敕為質其貧弱亦因乎北同治五年宗棠目見琉球請封事官紳愈言琉球越南例有粵閩人充正副使甚鉅供億頻繁內地無從過問也此事為其詳琉球則勒派甚鉅供億頻繁內地無從過問也此事為日本所熟知近來舉國以聽西人其思兼併以廣疆域亦在意中然蕞爾微區即取而郡縣之亦非饜足之道夫戶機來意雖未可知然琉球歸附中國與改隸日本似無足輕重如藉請封一事為阻貢詰柄似可置之不論來不拒而往不追未嘗非息事甯人之一道惟閩浙之防不可少弛慎固封守戒備不虞固有不吝已吝者禦侮必用兵用兵必擇 三月俄屬哈薩克布魯特部眾千餘人以俄賦斂重自伊犁投入喀喇沙爾土爾扈特故地游牧諭之不去公令其借地以居於是分

左文襄公年譜卷九

大

飭南北兩路清丈地畝定丁糧釐稅則約以次釐定關內外兵制 書續卷二十二是年與楊石泉書云見維南北兩路速便可得其大略若夫隨宜變通從而潤色固新疆督撫之事非衰朽所敢預擬耳甘肅兵制不分邊腹歷代因之專賴協款為之接濟一旦中原多故自顧不遑隨于生機遂絕懸意不能足食必先安肅皆成腹地則利兵可減換防一事既議岷嶓為邊甘涼安肅皆成腹地則利兵可減換防一事既議永停喀什噶爾之布魯特塔爾巴哈臺之蒙兵伊犁之錫伯南北兩路之土著皆可參募烏魯木齊之皖北一軍有不願同籍者亦可收令入伍其始仍留客軍若干為之鎮壓嗣則本籍增兵者伍而客軍可撤惟千把至副將必挑客軍之久而戰陳者充之定章外先留客軍數年俟本地訓練有成再議裁撤庶額兵一律精強額設馬步邊重於腹地修堡障以重其險固數十年之利也關內土曠人稀回番雜處兵力固宜厚集然雍涼素稱勁兵處又皆產馬汰尤難而挑精壯兵可得而精就水草而選良駿馬可得而練兵制以十成之七為步兵其三為馬兵馬隊另立營起不與步隊相雜口糧較步從優馬乾草束微之民間即以抵餉餉可得而節額數

雖減即以所減之餉增給操練之軍所需各省協濟漸可減少前疏所稱三年五百萬以後每年三百數十萬倘是從寬籌算是月疏具夏忻王柏心吳士邁吳觀禮事蹟請宣付史館

許之先是新疆平後俄人數至邊境通商公以俄黨方屢由俄境入犯奏請未交伊犁以前應禁斷俄人通市至是侍郎崇厚至俄議還伊犁俄人以通商分界償款三端相持而先請沿邊弛禁通商崇厚以聞

朝議以俄雖允還伊犁而所議通商地方甚廣界務復圖佔償款之數亦未明言若遠行弛禁必又多所要求 詔崇厚力持定見不可急於索還伊犁轉貽後患而

左文襄公年譜卷九

充

下其書於公令與伊犁將軍金順等博議公奏曰竊維伊犁本我舊土適中原多故遠略未遑猝致淪陷俄人伺釁而動藉詞代為收復入踞要區亦知所為本冒不韙佯言俟官軍克復烏魯木齊瑪納斯即交還伊犁更無異說迨天戈西指迅克烏魯木齊瑪納斯而俄踞伊犁自若也官軍踰嶺而南拔吐魯番連下八城安集延逆酋既伏其舉逆豎與陝甘敗殘逆賊渠目白彥虎等竄入俄境俄官納之屢索不與而踞伊犁自若冬春之交竄俄諸逆領取俄邊貿易路票三次窺邊為官軍搜獲俄官諉為不知而踞伊犁自若 朝廷重念邦交

特命崇厚出使以修約而敦睦誼於交還伊犁外并議及界務與商務夫伊犁應還不待今日且俄人舊議也今遲之又久始踐前諾其未足市德於我也明矣以界務論同治三年明誼與俄官定議準之舊界有縮無贏此次即仿既脫往事視為隙地彼此同之在我仍有所損在彼亦受其益以商務論除邊界舊約無庸更議外布策從前在京師雖頗以嘉峪關為意總理衙門未嘗輕許自不得即據為定論此次崇厚議允其設立領事已過所望凡此皆不待煩言而決者崇厚以全權出使仰體

皇仁商務界務外更有議及償款之議彼即利我土地我復許以

左文襄公年譜卷九

三

重酬於義雖似未協然漢文之待北匈奴大單于也詔書而外優以綰帛詞意斐豐故事可循猶之可也

皇仁俯允所請惟於商務慮其流弊滋多界務慮其再圖侵佔

敕崇厚堅持定見崇厚欽遵

諭旨與俄之外部諸臣從長計議理足而將之以誠我陸鄰之誼

盡而又盡彼饜足之道加無可加若界務於同治三年定議

外再許侵佔商務於嘉峪關內再允推廣則有關

國家疆圉華民生計者甚大在拮据戎馬機會迫促時猶未可

輕議及此矧值

天威遠被遐邇震懾何為必出此下策以苟且目前竊恐俄人識

時務者或疑過情之許為不誠其無知者翻疑我情實之兩訛有為而為之論端日出應接不暇固無論牯糠及米異時防不勝防必將於大局有誤也臣愚竊謂伊犁塔爾巴哈臺一帶舊界已難復按則仍以同治三年所定之界為定而以舊界作為歐脫隙地俄人或有在隙地內造屋居住一時難於遷徙者亦姑聽之但定為歐脫隙地禁其日後修造可也所有哈薩克各部落之舊屬中國新附俄國者一併劃明界址毋俾混雜其喀什噶爾英吉沙爾一帶舊設卡倫為逆酋阿古柏所毀逆於相距二百里內外改設卡倫查本安集延故地此次用兵追賊所得因逆舊卡於此地雖在舊界之外

左文襄公年譜卷九

三

與俄無涉不在議內此界務大略也至商務已允其嘉峪關設領事通商其由俄邊而來入中國境如古城巴里坤哈密安西玉門等處地方皆其必出之途由古城經過者有官有驛足資照料惟旁境可通車駝者尚多應分設塘汛容缺核察辦理嘉峪關城地極褊狹俄設領事於此勢多不便或於肅州城內外度地居之相距僅六十里亦易照料由官置地建造租賃俄官居住按月薄取佃值并無不合俄之官商不得私向民間購基造屋致滋論端此兩務大略也至由肅州高臺經甘涼兩郡以達蘭州省會由蘭州省會以達漢中或由東路達陝西省會由西安以達漢中而均指漢口為銷貨

置貨之地由俄邊至漢口水陸萬里而遙歷新疆甘肅陝西河南湖北轄境陸程居其大半至龍駒寨荆紫關各處始有小船可雇餘皆車駝曳負以行道途修阻途徑錯雜俄商零星裝運防護難周時有疏失之慮如其聯幫行走尖站過載主客相參易滋口舌俄商性情高傲計較最工內地無賴之徒從而簸弄事事倚藉外人聲勢構孽生端官司不能讖禁偶有抵觸輒干吏議各省大吏相距太遠聲息難通事關中外交涉咨行察辦往復需時兩造各執一詞難於究詰案懸莫結動經數年督責既有時而窮調停復無計可設而疏漏冒混獄市多擾姑不具論此患之中於官者也甘肅地瘠民

左文襄公年譜卷九

幸

食向不知經商服賈之利土物行銷外省者於葉藥材而外別無大宗民間所用車輛多係無鐵高輪牛馬駕曳負重而不能行遠駛貨用驢於農隙受雇運貨以供餵養而資其餘利陝西駕車多用騾馬惟駛用騾驢產自河南嵩洛間非陝所出陝民以車駛為業者購騾於豫攬載通行百貨藉以運銷公私均取給於此軍興日久牲畜疲乏倒斃為數既多加以陝豫游饑民間因餒養缺乏宰食充腹者不少於是車駛之價頓增百貨轉運因之而滯民間以私蓄車駛牛驢於農隙短運取值以資過度若允俄商入內銷貨置貨則車駛雇價益昂民間短運將廢生機頓塞殊非所宜此患之中於農

者也商貨行銷茶為大宗茶之所產以楚為盛甘肅舊有茶商行銷之茶設有官引從前私茶充斥官引不行軍興以來官商以喪流亡茶務倒歇臣不得已奏請改引為票招販承銷裁革陋規聽民自便於是茶販踵至迨官軍復地漸廣可冀暢銷而私茶又由山西包頭藉行銷蒙古繞道草地侵銷新疆北路間有倒灌南疆者臣飭古城巴里坤印委各員實力查禁而偷越仍難杜絕惟南疆吐魯番八城纏回見博茶則喜謂即承平時湖茶非私販筒子茶可比惟地方新復銷數尙未能暢計官茶屯滯各處者尙百餘萬斤非一兩年不能銷盡而票販成本息耗愈久則虧累愈鉅正思減價出售

左文襄公年譜卷九

幸

以清風累若允俄商入內地置貨勢必侵佔官茶引地票販虧累無從取償此患之中於商者也經商之事必先計成本所謂成本者合貨價運腳盤攬三者估之攤入貨色為成本再計市值之高低為利息之贏縮大抵皆然泰西各國之通商者均由海道入長江抵漢口雖遠逾數萬里而皆一水可通貨價雖同而運腳較陸程減少不止十倍洋商初入長江見漢口為百貨匯萃埠頭爭於其地購地修造洋行又於漢口下游江西之九江購地如式修造洋行即成傑構臨江自誇得計迺不數年生計蕭條得不償失并兩處洋行覓主求售亦不可得水路經商尙如此之艱也茲俄商不顧崎嶇萬

里欲與海國競此貿易之利前車既覆後轍方遑加以陸運
脚價行棧盤撥合計成本較各國商人奚翅十倍過之縱使
善於營運折閱固在意中雖彼自失算於我無尤然折閱必
不甘心又將顧而之他爲求贏之計於是而電綫鐵路諸事
議論紛紛殆有應接不暇者斯時偶與通融異日即添無數
煩惱再圖補救悔之已遲此患之中於

國計者也臣愚再四籌維俄商若由嘉峪關歷甘肅陝西河南
湖北而抵漢口銷貨置貨彼此實無利益徒多擾累非賴使
臣欽遵

諭旨堅持定見剴切言之俾決計阻止不可至洋藥流毒日久必

左文襄公年譜卷九

肅

思所以禁之論其辦法次第必自內地禁種罌粟始內地不
產菸則其價必昂價昂則吸之者少然後禁令可張始有更
新之望甘省違

旨禁種罌粟著有成效上年曾經奏明見復據司道詳稱先後據
府廳州縣稟報印委各員躬親巡歷不憚勞苦民間奉令惟
謹實已根株淨絕惟懇出示曉諭禁止外來土菸如有川滇
客民販土入境者當眾焚燒薄與責懲令其改圖貿易奸販
亦漸知聲懼臣擬俟覆核確實再行具奏茲聞崇厚商改章
程第十五款於洋藥定議稍寬其禁準在口銷賣殊與甘肅
見行章程不合若照所議不特無以慰此邦官紳士民望治

之心亦無以杜川滇商販之口崇厚未悉見時甘肅辦法故
有此議可否仰懇

皇上天恩諭將洋藥一項及除定議伏候

聖裁又言俄人近時目覩劉錦棠勳望日盛不免因畏憚而生忌
嫉動輒造謠傳播妄思搖撼古云盜憎主人固無足怪惟威
名日久疑謗易滋無以寒遠人之膽又飛鳥未盡良弓已藏
足矜任事之氣區區愚忱不敢不盡伏懇

天恩併案論功將劉錦棠

優賞欽差銜

敕令幫辦新疆軍務以彰

左文襄公年譜卷九

肅

殊眷而資鎮壓七月愛克木汗與阿布都勒哈瑪復糾眾至烏魯
克恰提西南竄至葉爾羌邊色勒庫爾劉錦棠遣劉必勝夏
辛酉屯烏帕爾庚午自率馬步二千餘人由喀城裏二十日
糧向色勒庫爾於時寇已圍攻色勒庫爾伯克素唐夏恩城
堅守阿布都勒哈瑪數遣人誘降伯克素唐夏律許之約至
城下定議而預選壯士二十餘人出城與阿布都勒哈瑪相
見玉子巴什蘇通滿遂前引其馬糧阿布都勒哈瑪驚覺拔
刀斷蘇通滿指返奔壯士名豁罕者發槍洞中其背外并斃
其從騎七人寇忿甚攻城益急劉錦棠聞報改由山路兼程
進八月乙巳至秦爾里偵寇圍大軍至解圍北竄庫倫可相

距已踰四站於是令董福祥督軍躡追自護鞏重繼進戊申追至空谷根滿斯見牛馬血盈地知寇蹤不遠而步軍日久奔驟足皆重繭迺選精卒乘隊驟隨馬軍令張俊率以先進捕後及之木吉寇方解鞍秣馬見官軍至驚起依山而陳張俊分軍三路進擊戰逾時一酋執紅旂掠陳軍士突前斬之寇失勢卻走二里許復折回力圖軍士益鼓勇前擊而分隊遮其去路寇適大潰進至卡拉阿提已昏暮迺收隊爲營四鼓復整隊猛追日午及之寇不復能反拒槍矛所至屍相填藉庚戌抵黑子拉提達坂寇餘數十騎踰山入俄境迺止不追董福祥軍繼至木吉放兵搜寇逸在山谷間者復斬三百

左文襄公年譜卷九

表

餘騎是役四晝夜馳八百餘里所至皆荒曠阻絕人迹罕到之地石壁冰梯陡入霄漢士馬皆蹂躪而升俯瞰幽壑渺冥不見其底觸煙瘴中疾墜崖而斃者甚眾凡擒斬安集延大通哈二人胖色提以下數十人斃寇二千數百名獲馬牛數千頭自此之後寇迺不復犯邊是月崇厚遠依前議與俄人定約畫押奏入

上怒其輕率一時朝論大譴爭上書論劾公前疏甫入復

詔公詳議公覆陳曰臣於九月初九日欽奉八月二十三日

上諭總理各國事務衙門奏籌辦交收伊犁事宜請敕疆臣覈議一摺據稱連接崇厚電報內稱約章見皆定議崇厚於八月初八

日起身赴黑海畫押後即回京覆命并將見議條約十八款摘要知照詳加覆核償費一節尙不過多通商則事多轉轉分界則弊難枚舉亟宜籌畫布置迅圖補救各等語崇厚出使俄國固以索還伊犁爲重而界務商務關係國家大局者自應熟思審處計出萬全且疊經總理各國事務衙門電致崇厚若照來函有礙大局節略內并言所損已多斷不可行該大臣尤應遵照辦理設法與之辯論迺竟任其要求輕率定議殊不可解見在俄約既輕議定其第七款所稱中國接收伊犁後陔爾果斯河西及伊犁山南之帖克斯河歸俄屬第八款所稱塔城界址擬稍改是照同治三年議定之界又於西境南境劃去地段不少從此伊犁勢成孤立控

左文襄公年譜卷九

表

守彌難況山南劃去之地內有通南八城要路兩條關繫回疆全局尤非淺鮮至第十款於舊約喀什噶爾庫倫設領事官外增出嘉峪關烏里雅蘇臺科布多哈密吐魯番烏魯木齊古城七處亦欲酌設領事第十四款并有俄商運俄貨走張家口嘉峪關赴天津漢口過通州西安漢中運土貨回國同路之語不特口岸過多并與華商生計有礙自應設法挽回以維全局左宗棠於新疆情形瞭如指掌金順錫綸久在西北各路諳習邊情且西路通商應如何布置始能害少利多左宗棠必有權衡至張家口漢口係南北洋分轄地方所有通商諸務亦應彼此通籌著左宗棠金順錫綸將界務商務各條款悉心酌覈李鴻章沈葆楨素願大局除商

務各條詳加籌畫外其界務如何辦理始臻周妥之處分別詳細密陳該衙門另片所陳界務尤關緊要就崇厚寄來分界圖說中國如尙可設法布置即當妥爲辦理若必不可允則邊防尤宜及時籌辦各等語此事一出一入關繫綦重左宗棠督辦軍務事權歸一尤當通籌全局權其利害輕重一併核議密速具奏原摺片均著鈔給閱看將此由六百里各密諭知之欽此同日欽奉八月二十四日

上諭昨因總理各國事務衙門奏崇厚與俄國商辦交收伊犁事宜輕率定議畫押當經諭令左宗棠籌畫密奏本日據左宗棠奏覆陳邊務一摺所陳界務商務大略及妨民病國各條慮遠思深

左文襄公年譜卷九

表

洵屬老成之見特崇厚見已定議畫押事機已誤惟有亟籌補救設法挽回著左宗棠懍遵昨日諭旨將商務界務如何辦理始臻周妥之處或約章必不可允邊防一切如何布置始無患生肘腋之虞詳細籌度妥議具奏等因欽此跪誦之餘敬悉我

皇上軫念邊陲

勤求馭遠方略

聖謨廣運明照無遺曷勝欽服竊維

國家建中立極東南濱海西北以崑崙枝幹爲界畫向與俄羅斯不相聯接以蒙部哈薩克布魯特浩罕爲之遮蔽間隔也近自俄人日迫誘脅日眾哈薩克布魯特各部落多附俄人

俄又取浩罕三部落拓其邊圉於是俄與中國邊境毗連無復隔闕矣適中原兵事方殷未遑遠略俄人乘間佔據伊犁藉稱代我收復爲要索計并照其國法按竈科賦以充兵費亦稱糜足矣

朝廷重念邦交卽予以代我收復之名并允給償款盧布五百萬圓光緒三年西洋新聞紙載俄國議願得俄元二百五十萬交還伊犁海上傳播未必無因此次償款忽議增五百萬圓其挾詐相嘗已可概見至界務與商務兩者相因西北與東南事體各別道光中葉以後泰西各國船廠橫行海上闖入長江所爭者通商口岸非利吾土地也亦謂重洋迢遞彼以

左文襄公年譜卷九

表

客軍深入雖得其地終無全理戰則勢孤守則費鉅合從之勢既成獨據則誨爭分肥則利薄也中國削平髮捻兵力漸彊製礮造船已觀成效彼如思逞亦有戒心而渝約稱兵各國商賈先失貿易之利苟且相安無事其亦知難而息焉若夫俄與中國則陸地相連僅天山北幹爲之間隔哈薩克安集延布魯特大小部落從前與準回雜處者自俄踞伊犁漸趨而附之俄已視爲已有若此後蠶食不已新疆全境將有日蹙百里之勢而秦隴燕晉邊防且將因之益急彼時徐議籌邊正恐勞費不可殫言大局已難覆按也夫陸路相接無界限可分不特異日無以制憑陵卽目前亦苦無結束不及

時整理坐視邊患日深殊為非計俄人佔踞伊犁之始謂我克復烏魯木齊瑪納斯即當交還比官軍連下各城并克復南疆而俄不踐前言穩踞如故方且庇匿叛逆縱其黨類肆出窺邊上冬今春陝回及布魯特汗安集延條勒入犯時官軍獲生賊訊供搜有俄官路票昨次布魯特安集延諸賊由俄境阿來地方出竄經官軍勦洗殆盡漏網數十人仍遁匿俄境據活賊口供亦由俄官驅遣所致四次縱賊犯邊官軍追賊均未越俄界一步我之守約如此彼之違約如此尙何信義可言當崇厚與俄官議交伊犁時俄人首以恩赦為請并以曉示難於偏及為慮崇厚奏聞

左文襄公年譜卷九

辛

諭旨敕臣照辦臣謹遵

旨并會同金順出示曉諭伊犁漢陝纏土各回民等宣布

皇恩以安反側金順即派提督殷華廷齋示前赴伊犁張貼俄官七河巡撫忽變前議將殷華廷擋回不令貼示藉稱應候圖爾齊斯坦總督回信比金順二次遣殷華廷復往探詢七河巡撫竟派人阻之伊犁境外不準復入似此任意把持不獨違慢

朝旨并置其君與外部諸臣成議於不顧其悖謬又如此俄之佔踞伊犁也將大城西北三城廬舍墮為平地迤東清水河塔爾奇綏定三城均毀棄以居漢回蘆草溝城盤子等處均棄

而不守而取各城堡木料於大城東南九十里金頂寺營造市廛幾二十里臣上年十月二十二日覆陳摺內已略言之茲據金順錫綸所言伊犁情形亦同察俄人用心殆欲踞伊犁為外府為佔地自廣藉以養兵之計久假不歸布置已成局我索舊土俄取兵費鉅資於俄無損而有益我得伊犁只贖一片荒郊北境一二百里間皆俄屬部孤注萬里何以圖存況此次崇厚所議第七款接收伊犁後陔爾果斯河及伊犁山南之帖克斯河歸俄屬無論兩處地名中國圖說所無尙待詳考但就方向而言是劃伊犁西南之地歸俄也自此伊犁四面俄部環居官軍接收墮其度內固不能一朝居

左文襄公年譜卷九

辛

耳雖得必失庸有倖乎武事不競之秋有割地求和者矣茲一矢未聞加遺遞議捐棄要地屢其所欲譬猶投犬以骨骨盡而噬仍不止目前之患既然異日之憂何極此可為嘆息痛恨者矣金順錫綸之擬緩收伊犁而以沿邊喀什噶爾烏什精河塔爾巴哈臺四城宜足兵力濬餉源廣屯田堅城堡先實邊備自非無見惟伊犁見無定議謀新疆者非合南北兩路通籌不可見在伊犁界務未定則收還一節自可從緩計議喀什噶爾烏什規畫已周毋庸再議其塔爾巴哈臺精河急需加意綢繆應由金順錫綸自行陳奏請旨外所有崇厚定議畫押十八款內償費一節業經奉有

諭旨第八款所稱塔城界址擬稍改照同治三年議定界址尙只電報應俟崇厚奏到再議第十款於舊約喀什噶爾庫倫設領事官外復議增設嘉峪關烏里雅蘇臺科布多哈密吐魯番烏魯木齊古城七處第十四款并有俄商運俄貨走張家口嘉峪關赴天津漢口過通州西安漢中運土貨回國均經總理衙門奏奉

諭旨指駁外第二款中國允即

恩赦伊犁居民業經遵

旨照辦俄官截阻齋示委員不准張貼第三款伊犁民人遷居俄國入籍者準照俄人看待意在脅誘伊犁民人歸俄而以空

左文襄公年譜卷九

筆

城貽我與截阻齋示委員同一用心第四款俄人在伊犁準照舊管業伊犁雖還中外商民雜處無界限可分何以自守至商務允其多設口岸不獨奪華商生計且恐蔓延日廣枝節橫生總理衙門原奏籌慮深遠實已纖細畢周

諭旨允行則實受其害應設法挽回以維全局竊維邦交之道論理而亦論勢本山川爲疆索界畫一定截然而不可踰彼此信義相持垂諸久遠者理也至爭城爭地不以玉帛而以興戎彼此疆弱之分則在勢而不在理所謂勢者合天時人事言之也非僅直爲壯而曲爲老也俄踞伊犁在咸豐十年同治三年定界之後舊附中國與中國人雜處各部落被其

脅誘俄官即視爲所屬藉以肆其憑陵俄之取浩罕三部也安集延未爲所併其酋阿古柏畏俄之偏裏其部眾陷我南疆我復南疆阿古柏外逆子竄入俄境俄迺認安集延爲其所屬欲藉爲侵佔回疆腴地之根見冒稱喀什噶爾住居之俄屬本隨帕夏而來安集延餘眾俄之無端冒爲已屬實與交還伊犁仍留復踞地步同一居心觀其交還伊犁而仍索南境西境屬俄其詭謀豈僅在此數百里土地哉界務之必不可許者此也俄商志在貿易本無異圖俄官則欲藉此爲通西於中之計其蓄謀甚深就商務言之俄之初意只在嘉峪關一處此次迺議及關內并議及秦蜀楚各處非不知運

左文襄公年譜卷九

筆

腳繁重無利可圖蓋欲藉通商便其深入腹地縱橫自恣我無從禁制耳嘉峪關設領事容尙可行至喀什噶爾通商一節同治三年雖定約實辦迄未舉行此次界務未定姑從緩議而烏里雅蘇臺科布多哈密吐魯番烏魯木齊古城等處廣設領事欲因商務蔓延及地方斷不可許此商務之宜設法挽回者也此外俄人容納叛逆白彥虎一節崇厚曾否與之理論無從懸揣應俟其復

命時請

旨確詢以憑核議臣維俄人自佔據伊犁以來始以官軍勢弱欲誑榮全入伊犁陷之以爲質既見官軍勢強難容久踞迺藉

詞各案未結以緩之此次崇厚全權出使噶布策先以異詞
餽之枝詞惑之復多方迫促以要之其意蓋以俄於中國未
嘗肇起衅端可間執中國主戰者之口安付中國近或厭兵
未便即與決裂以開邊釁而崇厚全權出使便宜行事又可
牽制疆臣免生異議是臣今日所披瀝上陳者或尙不在俄
人意料之中當此時事紛紜

主憂臣辱之時苟心知其危而復依違其間欺幽獨以負
朝廷便安而誤大局臣具有天良豈宜出此就事勢次第而言
先之以議論委婉而用機次決之以戰陳堅忍而求勝臣雖
衰庸無似敢不勉旃除烏里雅蘇臺科布多邊務應請

左文襄公年譜卷九

書

旨敕下該將軍大臣預籌布置以臻妥慎外所有新疆南北兩路
軍務臣即身在事中自當與各將領敬慎圖維期於有濟俟
明春解凍後親率駐肅親軍增調馬步各隊出屯哈密就南
北兩路適中之地駐紮督飭諸軍妥慎辦理所有進止遲速
機要應秘密者即據所見函商總理衙門核酌務期內外一
心堅不可撼維持大局仰副

宸謨

書曠卷二十三是年與沈吉田書云近日累疏復陳奚止萬
言均取辦一手心泉竭至略血較前轉甚然日間工課如
常未形作輟計符到奉行爲期或遠崇使計已回京都人士
議論欲得而甘心實則非疆臣所宜言故弟疎於利害言之
甚詳此段則已奉
不之及也

上諭李鴻章奏稱議定約章各款耗損已多惟崇厚業經定議若

不允準恐因此啟釁惟有竭力挽回并於立法用人二者認真籌
畫稍資補救等語著左宗棠一併妥議具奏公覆奏曰李鴻章持
論名通如民人雜處則界務仍未分明口岸太多則辦理易
生枝節兩語尤爲扼要臣之愚見於十月二十一日摺內已
舉以入告伏望

聖慈於崇厚復命之日將所議各款下軍機大臣總理衙門六部
九卿及將軍督撫臣會議孰駁孰準各本所見條舉以聞其
所不知或知之不詳者則聽其關焉俾得各抒其靖獻之忱
以達其竭忠盡力之意又數月來欽奉

左文襄公年譜卷九

書

宣示謨謀者天下之大公何庸秘密亦足令新聞小說不致
消惑視聽也又貽總理衙門書曰
諭旨頗以先允後翻曲仍在我爲疑愚見地山雖以全權出使而
所議約章均須俟

御筆批准是先無所謂允也嗣奉
御批不得以後翻疑之但宜於地山復
命後將不可允各條

明旨宣示俾中外咸知

聖意所在則正氣常伸人心自奮以目前邊事言之論理固我所
長論勢亦非我所短只內外堅持定議詢謀僉同欽奉

諭旨以與周旋則先之口舌繼以兵戎事無不濟如界務商務各
大節目俄均降心相從此外自當示以包荒不與計較否則
檄南路之師分由阿克蘇烏什兼程急進直取伊犁兼索叛
逆集關內之勢塞其蹊徑令其就我範圍均有把握特衅端
之開不先自我迺操全算於是以前調換防軍將漢中鎮總
兵譚上連甯夏鎮總兵譚拔萃巴里坤總兵席大成記名提
督戴宏勝分率關內新練各營先赴喀什噶爾益劉軍十二
月崇厚至京

詔革職交刑部治罪所議各款

下閣部九卿翰詹科道集議 公自新疆平定迺遺書誡諸子曰

左文襄公年譜卷九

表

吾積世寒素近迺稱巨室雖屢申儆不可需染世宦積習而
家用日增已有不能撙節之勢我廉金不以肥家有餘輒隨
手散去爾輩宜早自爲謀大約廉餘擬作五分以一爲爵田
餘作四分均給爾輩每分不得過五千兩也爵田以授宗子
襲爵者凡公用於此取之吾生平志在務本耕讀而外別無
所向三試禮部卽無意仕進時值危亂迺以戎幕起家厥後
以不求聞達之人上動

天鑒建節錫封忝竊非分復以乙科入閣爲家世未有之殊榮

國家特見之曠典此豈夢想所能到子孫能學吾之耕讀爲業
務本爲懷吾心慰矣若必謂功名事業高官顯爵無忝迺祖

此豈可期必之事亦豈數見之事哉或且以科名爲門戶計
爲利祿計則并耕讀務本之素志而忘之是謂不肖矣見家
是年於蘭州設織呢局雇用德國工匠仍令賴長總其成并
購開河機器先施治於涇川上源 作長沙徐府君墓表一
首

左文襄公年譜卷九

表

左文襄公年譜卷十

光緒六年庚辰公六十九歲

正月

上用王大臣言改

命駐英法大臣曾紀澤赴俄國覆議仍

詔公統籌南北戰守限一月具奏二月辛酉公覆奏曰俄國與崇

厚所議恣其要求崇厚擅行應允誠非意料所及

朝廷改命使臣前往再議詞嚴義正自可折其奸謀曾紀澤上稟
宸謨成議而返庶幾息事安邊事有結束彼此畫疆而守善後諸
策但以固圉為先倘其始終狡執辯論竭而鉅端開非合南

左文襄公年譜卷十

北兩路全力慎以圖之不可按伊犁轄境千數百里北倚大

山本蔥嶺北出之幹首起西荒尾插東海山陽水入中國山

陰水入俄部歸西海乃中俄天然界畫也其由蔥嶺中出者

為天山山北諸流東行迤北為伊犁河天山北路至此而止

與蔥嶺北出大幹不相聯附故伊犁山為北邊盡處究不

得指為天山北路也至喀什噶爾北境舊與浩罕所部安集

延南境相接自俄羅斯佔據浩罕舊部塔什干城併其三部

浩罕遂亡安集延北境亦為俄有迤首阿古柏由南境糾其

餘眾竄踞回疆八城及吐魯番乃與俄約將南境之地併入

回疆自為一部此次大兵既定天山北路引兵而南連克吐

魯番及南八城阿古柏種滅安集延亡其南境又歸於我即
喀什噶爾西北卡外之地也雖關地無多而以山川條列言
之蔥嶺北出大幹水北流者為俄屬南流者為新疆天山介
居其間南北兩路諸城錯落布置皆吾舊土也至喀什噶爾
卡外安集延所遺南境之地本非俄境又在伊犁界外官軍
乘勝窮追得之叛豎之手與俄無涉俄自無所藉口以與我
爭夫中國與俄近雖壤地相接然此疆爾界本有天然形勢
可憑但使堅持定議於伊犁界務概以同治三年所定為斷
其未定之喀什噶爾卡外即照阿逆與俄所擬前約定局如
此山川條列朗若列眉以守則固安集延布魯特餘眾亦可

左文襄公年譜卷十

斷其句結相庇以安誠數世之利也至不得已而用兵自應

熟察彼己情形與前敵諸軍詳為商榷維俄踞伊犁毀大

城不居以大城迤東清水河塔爾奇綏定三城故墟居漢回

而於大城東九十里金頂寺營造街市幾二十里俄官俄兵

及各處商賈客土各回錯處其中煙戶萃聚上年雖議交還

而催收銀糧如故種人怨忿莫敢誰何見擬規復伊犁東路

宜嚴兵精河一帶掘其紛窺伊犁將軍金順主之中路由阿

克蘇冰嶺之東沿特克斯河徑趨伊犁計程一千二百五十

里本商貨往來之道廣東陸路提督張曜主之西路取道烏

什由冰嶺之西經布魯特游牧地約七站抵伊犁計程一千

二百五十里此路久經封禁道光初那彥成德英阿奉

敕覆陳指爲換防官兵往來捷徑者也通政使司通政使劉錦棠主之三路兵力本不爲單然踞伊犁之俄兵來去靡常未知確數而俄官安置清水河塔爾奇綏定三處漢回詞知約尙三四千之多俄人已將其眷屬送歸俄境齊其爲用土回聞伊犁有交還之說兇惡者懼爲官軍所不容攜帶逆眷投入俄境其留伊犁人數無從稽考此外旂營除傷亡外存者寥寥而錫伯一旗雖尙有八九千之多然心懷兩端非但難期得力并須防其內訌是三路之軍戰守相資非厚集其勢不可也按劉錦棠駐西四城總統馬步二十五營旂計弁丁八

左文襄公年譜卷十

三

千五百七十名馬隊一千五百騎內步營應換防者頗多臣前飭題奏提督陝西漢中鎮總兵譚上連選募舊部將弁勇丁七百餘名并統楊昌濬挑練三營餘丁百數十名赴劉錦棠營補換防缺額已於二月初三日出關約五月初旬可到喀什噶爾至檄調之記名提督甯夏鎮總兵譚拔萃等五營尙無到蘭確信已催其迅速成行竣到齊後劉錦棠始可分軍出烏什以圖進取也張曜駐阿克蘇之軍步隊四千五百有奇馬隊五百餘騎以之徑取伊犁兵力未免單薄張曜擬增募皖北步隊千名挑選舊土爾扈特馬隊數百騎同進臣飭撥步隊四營馬隊一營歸其節制調遣并擬令提督易開

俊率所部步隊填防後路金順函商增募湖北四川步隊河

南馬勇臣以新軍旣需整飭又路遠未能剋期必到不若先就近分撥皖軍卓勝營馬步可期得力擬飭提督金運昌分所部馬隊五百步隊一千五百助之其如何布置仍聽金順調度塔爾巴哈臺地介窮邊與俄偪處錫綸兵力旣單誠如諭旨非選募邊人招徠蕃屬不可頃接其正月十二日來函商調烏魯木齊等處土勇按烏魯木齊土勇卽徐學功孔才舊有振武定西營勇丁內挑出二千零六十名原備復立制兵者嗣陸續汰革歸併共只存一千一百餘名已撥歸都統恭鐸提督博昌分統茲旣咨商赴調則綏來昌吉一帶應飭金運

左文襄公年譜卷十

四

昌派隊填防金運昌所部旣飭分馬步二千赴前敵歸金順調遣應調還派駐古城奇臺阜康各處步隊備填紮原防其古城奇臺阜康應俟臣到哈密後分營填紮始臻周密此規復伊犁三路布置大略情形也就見在局勢言之俄之官商俄之兵力旣歸重金頂寺各處距精河一帶較近金順只宜堅扼要隘遏其紛竄不必以深入爲功中路阿克蘇之軍徑指伊犁大城斷金頂寺歸路俄之官商與俄之兵力及陝漢土各回之思投俄境者不肯棄其貨財輻重一意東趨卽分起侵軼人數無多金順一軍加撥皖軍尙可協力禦之再能分堵精河西北內竄狹徑則屏蔽更寬塔爾巴哈臺且無西

顧之憂所應防者。齋糶斜米竄犯布倫托海之路已耳。劉錦棠如由烏什冰嶺西路徑指伊犁大城。則俄國援伊犁來路可斷。如此路亦難進兵。則屯兵喀什噶爾外卡。遙張采入俄境之勢。亦使知內患堪虞。時勤復顧。不敢復為狶突矣。雖兵事利鈍。非所逆料。然慎以終始。其要無咎。合理與勢觀之。固有不待再計。凌者。此籌擬戰守之大略情形也。出塞之軍。向以轉饋為難。茲則天山南北連歲有秋。關內外糧料柴草均設局購備。支應師行。在席之上。將弁踴躍爭先。如前出塞時。天時和煦。漸與內地相近。非若從前凜冽景况。尤堪仰慰。宸懷。臣埃布置周妥。暮春之吉。當率馬步各營出屯哈密與南北

左文襄公年譜卷十 五

兩路諸統領籌議再上方略。公方籌議出關會洮岷番匪倡亂。初階文西因地震洮岷所屬瓜子溝黑番古旦巴因煽妖言為變。三月癸酉攻破西固州民堡。階州游擊陳再益敗之。黑松坪而東。全西全嘯聚益眾。揚言將取間道入四川。公遣署蘭州道劉瓊。河州總兵沈玉遂分督階秦鞏昌防軍捕勦。而雷軍以埃書續卷二十四與楊石泉書云番匪謀變事由造諸煽聚并非久蓄謀逆黨堅交賊者可比心志不齊器械不備官軍百戰之餘慮不克惟須分別良匪嚴禁擾掠則保全者多可化匪為良不至敵良為匪賊成浩劫曾詳屬蘭州苦心分明長槍大戟中運以細誠密緝或者天鑒此表速救民劫於釐中銷除不遺患於蜀則幸甚也聞前次稟報有獲奪羊駝燒斃男婦之語頗為暢然患起倉猝良番遷徙不及懲其家累遂致妻兒亦勢所難免官軍奮威衝殺志其殲除不多若收隊之後託詞搜殺無干之男婦焚燒邱堡則迫其壯丁無家可歸就撫後又無可資生其不

甘心作賊者有幾哉。武人但知焚燒殺戮以逞其威。不顧大局。比比皆然。幸以此意時加申儆。古云殺人之中亦有禮焉。此之於時。新疆善後諸務。皆次第興舉。公以成效漸著。迺入告曰。竊維新疆善後事宜。以修濬河渠。築城堡。廣興屯墾。清丈地畝。釐正賦稅。分設義塾。更定貨幣。數大端為最要。臣前奉諭旨。南北各城應如何隨宜經理之處。即著悉心籌畫。次第興辦。比即恭錄咨行。南北兩路在事諸臣一體欽遵。旋准張曜劉錦棠咨呈。并據前署鎮迪道周崇傳見任鎮迪道福裕委辦吐魯番局務道員雷聲遠稟報前來。以修濬言之。哈密修石城子渠。鎮西廳修大泉東渠。迪化州修永豐太平二渠。安順

左文襄公年譜卷十 六

一渠。綏來縣修長渠。奇臺縣修各渠。吐魯番所屬渠工之外。更開鑿坎井一百八十五處。庫爾勒修復舊渠四十里。庫車濬築阿柯寺兩大渠。皆各防營將領督飭兵勇輪替工作。其兼用民力者。給以雇值。地方官募民興修者。亦議給工食。誠以民困甫蘇。未可責以力役也。以城堡工作言之。居國屋宇以利棲止。農商工匠之所宜也。行國旣廢。移逐水草。畜牧游獵之所便也。今旣聯異域為一家。則城堡不可以不設。奇臺綏來喀喇沙爾庫車或因舊基。或拓新地。均不勞民力。不耗公財。而崇墉屹然。足資保障。以屯墾言之。鎮西廳屬兵民報墾五萬數千餘畝。奇臺報墾民戶九百有餘。軍營新墾六千

六百餘畝迪化舊報承墾三千餘戶核多浮冒茲按冊報連
新增民戶實只二千有奇軍屯尚未據報畝數昌吉新舊墾
戶共一千三百有奇綏來共九百餘戶吐魯番及南疆八城
除沙磧外荒地漸少新增屯墾均在新開渠工兩岸未據冊
報畝數其熟地適當清丈之際劉錦棠張曜見飭各局員冊
報竣清丈竣事始可彙齊送核也以清丈言之量地即履畝
之法長短廣狹非丈量不能明肥腴瘠薄非按測不能準而
西北地多高仰土性善滲需水尤殷水足者地價倍昂以產
糧多也水歉少收價亦隨減將欲則壤成賦必先計水分之
充誠定地畝之瘠饒科糧賦之輕重光緒四年徵收無額臣

左文襄公年譜卷十

七

與劉錦棠張曜周崇傳函牘相商仿古中制而更減之按民
間收糧實數十一分而取其一經收回目任意增減者許戶
民自陳印委各員傳經手人斥責甚者加以革職并令於收
穫後通行清丈按地畝肥瘠水分應繼分九等科賦地既廣
闊初行之初事體繁雜人役弓手多不諳熟一時未能集事
旋改爲上中下三等徵收以取簡易迨五年秋成冊報猶未
造齊仍照上年十一分取一之例徵收民間輪將爭先約計
六年秋穫丈量可竣按畝科賦多寡始歸一律矣以賦稅言
之鎮迪一道光緒四年分徵收各色京斗糧六千九百四十
餘石房租銀六千一百餘兩吐魯番應徵糧一萬四千二百

餘石地課銀二千一百餘兩喀什噶爾徵收各色京斗糧料
六萬五百八石英吉沙爾徵收二萬六百十二石葉爾羌徵
收七萬九千四百十二石和闐徵糧三萬六千八百七十九
石徵折色銀五千四十九兩課金四百六十兩阿克蘇徵糧
一萬四千二百三十石徵折色銀三千三百三十八兩徵紅
銅黑鉛礦鐵均照額交納烏什徵糧八千三百七十八石徵
折色錢五百一十緡庫車徵糧一萬二千八百四十九石徵
折色銀五千餘兩徵紅銅棉花如額光緒五年秋開徵仍按
照四年徵收款目如數完繳內如喀喇沙爾一城因久罹兵
燹流亡未復四年無徵五年分據各局報徵過各色京斗糧

左文襄公年譜卷十

八

六千五百九十八石尙未截數統計南北兩路徵收糧數折
合京斗已二十六萬一千九百餘石專就南路收數計算較
戶部鈔案從前額徵十三萬餘石已增十萬六千五百石有
奇此皆清丈未竣暫照十一分徵收之數若丈量完事併加
入北路續增及開渠成熟地畝新賦合算自更增無減此
外稅課折色有照常徵收者有併入釐稅徵收者就釐稅言
之各局冊報自四年秋冬至五年夏不足一年已收銀十八
萬有奇亦稱入款大宗如伊犁事定商貨暢行則釐務自有
起色以義塾言之新疆戡定已久而漢回彼此扞格不入官
民隔閡政令難施一切條教均藉回目傳宣壅蔽特甚將欲

化彼殊俗同我華風非分建義塾令回童讀書識字通曉語
言不可臣與南北兩路在事諸臣籌商飭各局員防營多設
義塾并刊發千字文三字經百家姓四字韻語及雜字各本
以訓蒙童續發孝經小學課之誦讀兼用楷書做本令其摹
寫擬諸本讀畢再頒行六經俾與講求經義學據防營局員
稟興建義塾已三十七處入學回童聰穎者多甫一年而所
頒諸本已讀畢矣其父兄競以子弟讀書為榮羣相矜寵并
請增建學舍頒發詩經論孟資其講習局員送閱各塾蒙童
臨摹做本筆姿頗秀并稱蒙童誦告示皆能上口教以幼
儀亦知領會蓋讀書既可識字而由音聲以通言語自易為

左文襄公年譜卷十

九

功也張曜因出

聖諭十六條附律易解一書中刊漢文旁注回字刊發纏民見者
寶貴足見秉彝之良無中外可分欲善則善理有固然不必
侈言化民成俗而其效已可觀也以貨幣言之回民市易舊
用制錢漸專用銀而程色高低分量輕重驟難明晰奸偽日
滋阿古柏竊踞南八城剞鑄銀錢名天罡式圓如餅中無方
孔不類錢形其程色分量任意低減圖售其奸故市價相權
不能允協民以為苦應改造銀錢以平市價而利民用惟改
造銀錢宜先製模式較準一律交官設局經理然後私造與
贗偽易於辨認而行使可規久遠臣飭蘭州製造新式銅模

交張曜督局依法試製範銀為錢用銀片捶成不須鑄枚
重一錢外圓內方輪廓分明字迹顯明大小厚薄如一與制
錢相權銀為母銅為子市廛通用可免畸重畸輕之患而新
模精巧由官改造工速費節私廣不致混淆人知寶貴准張
曜呈送樣錢前來臣察核無異擬俟試行漸廣請

旨遵辦期為新疆創此永利以救圓法之窮凡茲數端均已
有緒可尋漸著成效者也至於中土蠶絲賴及萬方而湖產尤
甲中土泰西市舶駢集滬上航海往返費省運捷非若陸路之
艱阻也西國各部落行國居多衣被廬帳取給氈片禹貢於
崑崙析支渠接皆以織皮概之由來久矣近代以來參用蠶

左文襄公年譜卷十

十

絲和毛彈織精緻殊倫售獲善價惟與中土通商專在陸路
運致維艱新疆南北產桑土人但取甚代糧或稱藥材蠶織
之利未廣俄羅斯及諸邊種人購絲於新疆不足仍議入蜀
購絲臣通檄南北兩路局員檢校屬境桑株陸續稟報統計
桑樹八十萬六千餘株教以飼蠶繅絲諸法兩年始有微效
據各處呈驗新絲色潔質韌不減川絲前飭滬局采運委員
胡光墉延訪德國開河鑿井織呢師匠帶購機器來蘭州入
製造局教習西法并飭募雇湖州士民熟習蠶務者六十名
交委員祝應燾由籍管領并帶桑秧蠶種及蠶具前來教民
栽桑接枝壓條種甚浴蠶飼蠶煮繭線絲織造諸法自安西

州敦煌哈密吐魯番庫車以至阿克蘇各設局投徒所以先
南路而後北路者以南疆生桑頗多一經移接便可飼蠶繻
民勤習工作可收事半功倍之效由是推之西四城更推之
北路耕織相資民可使富即西北諸行國取攜亦便毋庸度
隴趨蜀以買新絲遠商拜惠懷我好音彼獲其贏我亦得施
其控制之術非僅釐稅有增稍紓軍儲之急已也特事涉期
行無速效可觀臣不敢多所論列惟有龜勉圖之仰副

宵旰憂勤之意

詔報曰所陳井井有條皆地方切要事務既已漸著成效即著認
眞經理以期次第就緒教養有資欽此於是悉舉積歲關內外防

左文襄公年譜卷十

十一

營承修工程請

敕部備案 按奏稿卷五十六防營承修各工程請 敕部備案摺
地居衝要荒廢尤甚如會甯縣之翟家所張堡安定縣之
三公橋隆德縣之六盤山固原州之三關口等處均為著名
險隘其間溝壑深峻河道阻滯於道路橋梁率多傾圮夏潦冬
冰時有阻滯傾覆之患農商行旅均以為苦嗣經統領武勝
軍甘肅平慶道周道剛光緒統領楚軍中路各營提督劉端冕
鎮海副將周紹濂會同統領楚軍中路各營提督劉端冕
等督飭各營防營於操防護運之暇次第承修會甯屬境大
小磚石土木橋十九座種樹二萬一千餘株安定屬境木石
橋八座種樹十萬六千餘株金縣屬境木石橋三座種樹四
千四百餘株皋蘭屬境木橋一座種樹四千五百餘株修造
會安等處廟廟行館書院一十三所險阻大小路徑亦均修
治平定屬境大小木石橋九座平涼屬境大小木石橋
二十九座固原屬境大小木石橋十座新開三關口高店五
亭沿河一帶石路四十餘里隆德屬境大小木石橋六座
山上下車路二十餘里靜甯屬境大小木石橋七座新開會
縣城東起至崔家所止車路四十三里又自陝西長武縣界

起至會甯縣東門外止計程六百里節年共種植成活樹二
十六萬四千餘株柳湖書院種活樹一千二百餘株平慶涇
固道署內外種活樹一千餘株環縣屬境種活樹一萬八千
餘株董志屬縣承及鎮原縣原縣種活樹一萬二千餘株此
慶涇固各屬縣承及鎮原縣原縣種活樹一萬二千餘株此
律修治平定又先後重修平涼慶陽隆德合水董志縣承已
原平遠各府縣城垣衙署及各祠廟堡寨驛館所需經費皆
由各營旅隨時捐撥由魏光燾陸續捐給經費銀八千七
百餘兩以上各工程業經委員勘驗均已完竣堅固此關內東
路一帶興作工程之善有成效者也西南各路防營將領如
統帶良輔等營總兵凌春臺在河州屬之三甲集開挖水渠
四十餘里創建水磨三盤設立義學三處又修祈家集水渠
一道太子寺堡城垣壕溝并栽樹林三營提督鄧榮佳在狄道
州屬之中部修土堡一座派演書院一所疏濬舊渠二道古
城子土堡一座栽樹三百餘株管帶楚軍左旅總兵張友元
在狄道州城西門外修甯橋一座計長二十丈高一丈寬
八尺又自該州屬關坪起至白林口止修治道路一百六十
里木橋二座管帶楚軍左旅後營副將李志剛在狄道北二
十里鋪修造大水車一具栽樹一萬三千株管帶楚軍律武

左文襄公年譜卷十

十一

前營總兵李寶光在循化廳城內修蓋鋪屋五十五間并修
理城樓及廟宇一所管帶靖遠營參將黃金福在碾伯縣屬
棲鷲堡一帶創修溝渠築堤作壩二十餘里統領果軍提督
劉明鏡在大通縣屬之永安營修補城垣栽樹四萬五千餘
株管帶楚軍後營總兵王聲揚自碾伯縣屬老鴉堡起至警
鐘止修埋道路二百四十餘里管帶安西旅總兵張世本
管帶宗岳義營總兵張星元在大通縣屬境修理道路三百數
十里并建修橋梁補置營盤雙栽種樹株修復塘卡統領安西
營營一營并修海防副將喻勝榮在西甯城外劉家河灣創建堡
城一座并修海防副將喻勝榮在西甯城外劉家河灣創建堡
管帶楚軍藍左旅副將朱泰友管帶楚軍藍右旅副將李正
魯先後在平番縣屬栽樹七萬八千餘株管帶楚軍左路正
中營總兵周玉堂在平番縣屬境修造廟宇二
所石橋一道車店一區堡寨一座燭泥灣開修石路一道此
關內西南路一帶興作工程之善有成效也至新疆南北
各城自光緒二年興作工程之善有成效也至新疆南北
會同各善後局修治河渠以興水利築城修路嚴防各該防營
治道路以利轉運修治河渠以興水利築城修路嚴防各該防營
西直隸州治地近戈壁飛沙堆積州城東西兩面沙與城齊
臣飭署安西協副將甘雲亮督率弁兵兼募民夫由城堞逐

漸開掘下至城根一律淨盡磚石頭露復舊觀引疏勒河
水環之既深且闊沿河種柳以護堤岸城復濠開可垂久遠
哈密屬石城子渠先經張曜屯田該處已加修治臣等復
飭駐紮哈密防營總兵黃本富易玉林重為濬治以利灌溉
鎮西屬屬大泉渠經駐紮巴里坤統領領軍提督徐占彪
督率興修進州承豐太平二渠統統領軍提督徐占彪
給銀糧督飭戶民修理安順一渠統統領軍提督徐占彪
修奇臺縣屬渠渠進經善知縣劉嘉德勸明稟請修濬裕勸
督屬官渠渠井井得得善善後後道道員員雷雷聲聲遠遠籌籌
民洵防營坎井井得得善善後後道道員員雷雷聲聲遠遠籌籌
該處防營坎井井得得善善後後道道員員雷雷聲聲遠遠籌籌
十里水不歸渠早章無備防營副將王玉林修築完好宣洩
有資庫車阿柯寺塘養馬里柯兩處長六十里橫貫戈壁工
程尤大駐紮庫車統領安遠軍前安徵壽春鎮總兵易開俊
督率弁兵輔以民夫修築通暢增開支渠灌漑稱便綏來奇
臺兩縣城門女牆均多損壞經前署瑪納斯協副將傅殿魁
派勇修復喀喇沙爾西阿古柏新築一城勉可補葺防營知
蕩然惟安渠逆西阿古柏新築一城勉可補葺防營知縣
黃長周喀喇沙爾善後局員知州黃炳煥開拓修築城週三

左文襄公年譜卷十

里維漢改設庫車舊有漢城甚小年久傾圮東面外環同城
局勢頗調易開會同善後局員知州黃炳煥開拓修築城週三
北兩面均仍舊其南城及東城一丈五尺四隅臺縱橫四
百三十四尺門城樓高一丈八尺雄關壯足稱南疆重鎮由
丈四尺四門城樓高一丈八尺雄關壯足稱南疆重鎮由
哈密以達吐魯番自瞭墩至七克騰木四驛分南北兩路南
所稱風戈壁時作沙石俱飛甚者可避風災本為商旅必出之
途然無店宇可資棲息行人苦之七克騰木防營總兵夏奉
朝督飭弁兵將南路臺站逐置北路添備官店水草器用此
患通免托克遜至喀喇沙爾中隔阿哈布拉地方兩峰壁立
積石峻嶒一徑羊腸下臨無際車馬多苦至勤羣情欣悅清
營總兵劉見榮銜幽鑿險化而為夷用功至勤羣情欣悅清
水河西灘灘五六里泥淖縱橫人馬多苦至勤羣情欣悅清
長周都司鄒金本會同修濬開渠浸灌以巨木雜覆樹枝
也兵燹之餘百廢肇興不資民力不耗官帑難矣而論其
濟則皆承平時所廢肇興不資民力不耗官帑難矣而論其
而皆知以勤民為重其效或未易諸將士來自田間習慣工
護運之餘率作興事未可與工部例章并論且諸工程皆設防

自可免由部議而工成稿勞酒食本與軍需費耗不同為數
又微業經酌提各營截曠款下支用并未開報正款臣等見
咨商劉錦棠張曜轉飭善後局各員酌量劃撥荒絕地畝招
佃承租以作歲修經費庶可保固而規久遠按西笑日賦
云左格靖命自涇州以西至玉門夾道種柳連綿數千里綠
如帷幄兩行秦道直萬點蜀山尖恍然見古人造句之工足
與奏中所言相證

從之復疏請新疆及時開設行省先

簡督撫臣以專責成因擬建置大略 按原疏云謹擬烏魯木齊為
疆巡撫治所彼此聲勢聯絡互相表裏足稱其形勢將軍
旅營駐伊犁塔爾巴哈臺改設都統統轄各營并擬增
設北路鎮守使道應仍其舊擬改塔爾巴哈臺為州知府
知府擬增置道化縣知縣仍其舊擬改塔爾巴哈臺為州知府
一昌吉一綏來一奇臺應仍其舊擬改塔爾巴哈臺為州知府
知府擬增置道化縣知縣仍其舊擬改塔爾巴哈臺為州知府
坤擬改為鎮西州直隸州擬仍復原設宜禾縣知縣附郭哈

左文襄公年譜卷十

密通判擬改為直隸縣同知吐魯番境一名廣安州為入南
疆衝要首站擬增設廣安州知府一員以資控扼其吐魯番
擬改為烏魯木齊通南八城衝要擬設巡檢為關展縣知縣
以資聯絡南木齊通南八城衝要擬設巡檢為關展縣知縣
具擬設知府四員一治阿克蘇一治庫車一治焉耆一治
按阿克蘇知府一治阿克蘇一治庫車一治焉耆一治
一員附郭擬設古溫宿國擬設溫宿府一員治河府一員
知縣一員治沙雅爾一員治烏什一員治喀什一員治疏
擬設一員治沙雅爾一員治烏什一員治喀什一員治疏
知縣一員治沙雅爾一員治烏什一員治喀什一員治疏
勒國擬設疏勒府一員治疏勒縣一員治疏勒縣一員治疏
古知縣一員治疏勒縣一員治疏勒縣一員治疏勒縣一員
沙附縣知縣一員治疏勒縣一員治疏勒縣一員治疏勒縣
沙爾附縣知縣一員治疏勒縣一員治疏勒縣一員治疏勒
并設庫勒縣知縣一員治庫勒縣一員治庫勒縣一員治庫
于國附縣知縣一員治庫勒縣一員治庫勒縣一員治庫勒
頭直隸同知一員治烏什一員治烏什一員治烏什一員治

直隸同知一員治英吉沙爾凡茲所擬建置大略雖經臣與
新疆在事諸臣悉心商訂具有規模而地非親歷究難信之
於心按今制爲劉公錦棠所奏定惟設巡撫一人
駐迪化餘亦多有異同此則公當日所擬之大略也

詔報以俟伊犁收復定議四月乙卯公啟行出關書牘是年與楊

啟行宿嘉峪關熱不可耐晡間小雨夜半雨始暘計入土可
五六寸高地正苦焦燥得此雷澤禾黍預卜有收弟自咸豐
十年以來每當歲節輒有甘雨隨車應願不爽又與楊石
泉書云廿五日行抵安西州計七日程途所歷均是沙磧人
望蜀寂自馬四竊據肅州大道兩旁被禍尤烈故景况蕭條
弟劃提養廉二千兩飭糶牧購買種羊發交兵民以收畜牧
之利冀流亡盡復荒地續開向有可爲也戈壁之水草不能
度地以居民固也然憑軾觀之亦有不得於心者沙石間雜
中含潤氣雖無通見之泉源雨露之滋潤其足蔭嘉穀一也
蘭州北山秦王川昔稱五穀不生者近則產糧最多省會民
食取給於此老沙新沙翻沙時形爭訟其明徵也惠同堡迤
西而北沙磧尚礫石片安西前後沙灘則石子相間并少塊
片疑可傲秦王川法用種嘉禾就中大小沙堆徧生野草間
有蘆葦叢雜既產草則必宜禾矣僅宜畜牧不便耕墾乎至

左文襄公年譜卷十

五

沙灘戈壁雖乏樹木然近水各處亦見榆柳疑下溼之地皆
可種植奚僅宜榆柳不宜蔬果乎凡此皆旬日往來胸中未
能少釋者擬先以畜牧導民而令其漸謀耕種庶幾因其所
明加以勸相漸合古昔實邊之政而無其擾也我躬不閱則
俟君子他 是月番匪古旦巴就擒餘黨悉平五月乙亥公抵

哈密駐軍城西鳳皇臺飭南北各軍戒備調新至各營設防
巴古安西增置科布多至古城臺站俄增兵伊犁阿來時縱
游騎越境置屯公戒各軍勿輕動而先送書俄官詰問俄兵
旋亦引歸原屯而揚言將駛兵船來華封遼海沿海戒備七
月壬申

詔書徵公曰左宗棠見已行抵哈密關外軍務諒經布置周詳見
在時事孔艱正須老於兵事之大臣以備朝廷顧問左宗棠著來

京陛見一面慎舉賢員堪以督辦關外一切事宜者奏明請旨俾
資接替公奏薦劉錦棠督辦新疆軍務張曜幫辦軍務請劃哈密
及鎮迪一道歸隸新疆

上悉聽如所上於時駐英法大臣曾紀澤方抵俄都中外議戰與
和者益紛起無定策公貽總理衙門書曰主戰固以自強爲
急即主和亦不可示弱以取侮譬之奕棋敗局中亦非無勝
著惟心有恐懼則舉棋不定不勝其耦矣海上用兵以來其
始壞於不知洋務之人不知彼已真實情形僥倖求勝其繼
壞於自負深悉洋務之人不顧大局長久苟且圖存以致愈
辦愈壞無所底止又款與戰本是兩事大計凌之

左文襄公年譜卷十

六

朝廷見機宜速西人狡詐每於倉皇之際乘吾猝不及詳之時
危詞迫促以要之鮮不墜其度內則款戰未定之際宜定計
於先而從容暇豫出之迺期允協譬猶乘船遇風掉搶時操
船者欲張帆必先下帆令舟無倚側迺免遭險若隨風轉脚
必有傾覆之虞茲之議論恩惠紛紜無迺類是十月辛丑劉
錦棠自喀什噶爾至哈密丁未公啟行入關時俄已築城環
春兵船至新開河而烏里雅蘇臺亦報俄兵近邊公以俄既
示形東北迺令王詩正率親軍馬步二千人劉璈王德榜各
率所領五百人先入關取道鎮番趨歸化城赴屯張家口十
一月乙酉行抵蘭州

詔楊昌濬護理陝甘總督公奏言臣以陝甘總督督辦新疆軍務

合關內關外餉事通籌挹法茲劉錦棠楊昌濬一護督篆一

督辦新疆軍務方域攸分若不酌撥劃分則款目淆混無所

據依關外各營餉項暨應需各款歲共需銀三百七十餘萬

兩關內各營餉項及各項經費歲共需銀二百一十餘萬兩

按照前奏每歲各省關協解五百萬兩相其緩急節縮率補

雖出款不敷至八十餘萬兩之多尙可設法挪移以免貽誤

謹擬嗣後協款由楊昌濬主持以六成撥解新疆以四成劃

留甘肅庶大局得以兼顧可無此壅彼鼓之虞十二月丁酉

發蘭州所過士民夾道攀留公輒停車慰遣之按長沙周氏

左文襄公年譜卷十

主

集送左侯相入觀序云光緒六年天子召入觀公聞命不宿振旅入關關內外聞之自頌白者庶下逮萌隸媼稚胥皇然如失所履巷議戶祝壽所以留公而不可得是年則奔趨幅億頂香膝躍呼感恩數十百里無絕聲

長子婦賀氏孝行上

聞得

旨旌表 作中允馮君景庭家傳

光緒七年辛巳公年七十歲

正月中俄和議成約還伊犁全境設嘉峪關吐魯番兩領事

餘議悉定己丑公至都庚寅

陛見

慰勞有加壬辰

詔入值軍機在總理各國事務衙門行走管理兵部事務書續卷二十五

是年答馮展雲中丞書云正月廿七日展 觀召對兩次即

蒙入值樞垣兼典屬國 新命倅不敵辭 安聖諭及廿

載憂勞為之墮淚勉以 國事全賴王大臣襄贊 諭旨

敢不 二月癸丑王德榜劉璈王詩正各軍抵張家口公奏請

與修順天直隸上源水道并選健銳火器各營壯丁入營訓

練 懿旨下王大臣議旋以各營官兵已歸併神機營操練擬就八旗

養育兵丁編立成營而練餉無出迺議先調各軍與修水利

三月壬申

慈安皇太后崩公連日哭臨如禮四月劉璈以本軍之臺灣道任

左文襄公年譜卷十

太

先是公議從懷來縣順桑乾河流疏築會涿州河工急已未

調王德榜王詩正各營詣永濟橋興辦公念正俗急務尤在

禁食鴉片而已積重難返惟加增洋藥土煙稅捐以湮其流

先是總口原徵洋藥進口稅每百斤銀三十兩各省權釐恆

不及納稅之半同治七年修約與英使阿禮國議定洋藥百

斤稅進口視舊額增二十兩以彼中商會阻行罷議至是公

數與英使威妥瑪議於總署迺上奏曰竊維鴉片產自泰西

印度地方由英商轉販流毒中國從前各海口每歲進洋藥

三萬餘箱嗣增至五萬餘箱近且至七萬餘箱矣而前時每

箱百斤售銀七百餘兩近聞已減至五百餘兩是銷路之曠

由於貨價之減可知臣前督陝甘先以禁種罌粟為務飭各屬隨時查拔遇有洋藥入境則封存勒由原路折回惟此法行之一方為宜若統籌全局則令由原路折回滯於此者或銷於彼仍為不了之局詳察事宜斷非加洋藥土煙稅捐不可稅捐加則洋藥土藥之價必貴價貴則癮輕者必戒癮重者必減由減吸以至斷癮尙有可期若徒恃空文禁制則丁役之弊索官吏之欺隱由此而生竊恐政令不行而閭里騷然未覩嚴禁之效而先受其弊自古整齊世宙不能無藉乎政刑政刑之用窮不能不濟之以罰周課田功有里布夫家之罰漢重酒禁有誤耐免戾之罰近如海國英人於嗜好之

左文襄公年譜卷十

充

物更加徵兩倍亦與贖刑遺意相近況加徵洋藥土煙稅捐意在加價減癮以期坊民正俗多取亦不為虐且議加者中國吸食之徒非取之出產之地與外國興販之徒權自我操誰能過問臣曾於接晤英使威妥瑪時論及加徵稅釐冀可減癮威妥瑪無以難之適李鴻章至臣偕赴總署與威妥瑪會商二次李鴻章又獨與威妥瑪晤商一次威妥瑪語多反覆於加價一節猶齟齬然若重有惜者臣等如從其後議只每箱八十兩為定則加數甚微與擬增稅捐期收實效本謀大相刺謬茲擬總口原徵洋藥進口每百斤稅銀三十兩仍由總口徵收外或議於總口徵洋商之稅即併內地應捐之

釐而加徵之或議於總口照稅加釐外於內地分銷各口加徵華商之釐按照見行釐章兩起兩驗中每洋藥百斤統稅釐合計徵實銀一百五十兩若內地私種所造土煙應即照洋藥稅則加捐示罰惟土煙氣薄吸者弗尙價值亦較洋藥為輕須按其斤重價值準洋藥推算議加迺與罰捐之意允協而貧民因惜費而減癮實效亦復相同區區之愚所以議加稅捐者非為聚斂豐財起見古者取民有制徵斂宜輕而道在禁民為非則稅捐示罰有不得不從其重者迨疵俗滌除民無天札弊盡而利自生其效亦將有可觀伏懇皇上敕下各督撫將軍監督將所屬洋藥銷數原定稅則捐釐款

左文襄公年譜卷十

手

目及議加稅釐辦法據實覆陳限奉

旨一月後覆奏務期齊心振作以收正俗坊民實效天下幸甚五月丁卯入

見復力陳其利病

上為下其議總署洋務公文向取慎密公以為天下事當以天下心出之過求祕密而各國每先多方刺得之致滋論端不如重門洞開絕去關防之為愈加洋藥稅釐疏既上遂并

諭旨刊布主者以為非故事公不聽後威妥瑪以事既宣露卒不復持異議癸酉公親履涿州工次庚辰自涿州陸行勘金門關壩遂循視南岸河隄甲申抵天津晤李公鴻章丙戌乘舟

溯流而上戊子至趙北口聞滹沱河大漲已改由新開減河復故道入海迺還涿州庚寅至永濟橋工次時下游挑淤已至永樂邨六月壬辰迺開橋南小減河而於北面築斜隄東水使出橋下乙未大漲東趨戊戌公取道石景山還京是月彗星見

特旨修省言者多咎責政府公陳言路宜開不宜駁斥惟宜核實持平出之其近理者應詳加推究其無所指責者苟稽於眾而無可吹求則姑置之免長告訐而啟朋黨之漸見書續卷二十五是年與橋石泉書

上躋之七月癸亥公觸暑致疾乞假十日至壬午展假二十日閏

左文襄公年譜卷十

幸

月癸卯以病難速痊請開大學士錢及各差使

優旨賞假一月是月永濟橋隄工成初公與李公鴻章議修治永定河自南六工尾至南八工上汎復向北開新河一道達鳳

河調淮楚軍分段工作公以下游疏濬尤當於上源制其悍濁迺令王詩正率千四百人赴下游工而遣王德榜從蘆溝

西北探源而入視要處伐石砌盤磴俾上源渟滯遞注以殺急湍八月病未癒復

賞假兩月九月乙未

詔授兩江總督兼充辦理南洋通商事務大臣十月乙丑

召見公自陳過蒙

矜恤非意望所及

諭曰兩江公事豈不數倍於此以爾向來辦事認真外國怕爾之聲威或可省事故以此累爾爾當多用人材分任其勞奏對逾時

迺出見書續卷二十五是年與楊石泉書於時永定下游河工已成上游丁家灘下尾店亦成石壩五座迺留王德榜一

軍畢其役是月寓第產玉芝七本按思益堂集玉芝閣頌序云公道游斯閣詳聯芝狀

陸辭出都請便道回湖南省墓

許之十一月癸丑抵長沙十二月庚申至湘陰故里謁墓丙寅啟

左文襄公年譜卷十

幸

行庚辰至江甯壬午受印視事 作劉忠宣公祠記錢南園

先生文存序紅蝠山房記

光緒八年壬午公七十一歲

正月癸丑出省閱兵二月丁巳抵揚州戊午道高郵視南運

河隄工辛酉至清江浦連日調閱江北各營癸亥由清江楊

莊中運河陸行歷順清河張福口運口乙丑復自高良湖道

黃崖寺將壩視禮河正壩初劉公坤一議築禮河正壩蓄湖

漕而濬楊莊以下舊黃河殺水勢公以為淮水溢注洪澤寶

應高郵邵伯諸湖下趨運河入江所恃獨淮揚東西兩隄捍

禦以衛農田導淮由舊黃河入海則當關張福口并開通碎

石河引由吳城七堡入注再塞順清河使中運河之水不入南運河而地勢舊黃河中運河均已高於洪澤湖程功非歲月可待而伏秋農事尤急迺首令興修運河東西兩岸隄工疏下河各州縣支河以資引溉兼築邵伯對岸緯道利運以次加濬楊莊舊黃河於口門迤南增壩以逼漕東趨而禮河正壩身單加築外戢別為石坡護之奏曰淮居四瀆之一本以獨趨入海為義自大河南徙黃奪淮流淮失故道漫假而東清刷黃借黃禦黃諸議繁興大修堤堰意在絕其南趨防其害不資其引灌之利近自黃河北徙從前雲梯關故道新淤又增而洪澤匯合眾流湖面加闊淮水非盛漲不能遵故

左文襄公年譜卷十

壘

道入海緣地形北高於南引之迤南較順引之迤北與就下之性有違非築隄挑淤利其關鍵不能引以灌田分以濟運勢有固然而漕船需浮送農田需霑溉恆於春夏之交與淮流漲落之時又兩不相值非中運禮字河正壩蓄洩得宜不能盡利故籌治水之略較他處為難臣以為江南治內之策尤莫急於水利謹率各道及河工員弁躬親履勘悉心講求分別續修緩辦次第圖功一面籌措經費務期精益求精收濟運溉田實效淮南通泰場范隄為范文正公所議建自鹽城北接阜甯南抵海門巨六百餘里甯戶萃居其下隄外設潮墩數百為風潮猝至避居之所隄積久侵毀潮墩故處去

海益遠前一歲颶風大作海潮挾勢奔溢漂沒廬舍千數百所淹斃不可勝計公與運使行視議集資先築潮墩以禦異患又以安徽滁州來安全椒山水三面下注兼受定遠合肥之水匯三汊河繞六合二百餘里入江每淫雨水漲河流紆緩不能驟洩則汎濫四出滁州來安全椒江浦六合圩田數十萬頃悉為巨浸惟自張家堡天然河開朱家山殺水勢引由浦口宣化橋入江迺無患乾隆嘉慶時屢議興修輒以工費繁鉅而止公調集湘淮軍三十營刻日興工而於下游別開一河避宣化橋廬墓自馬家橋懸曬布場至浦口康家圩以達於江辛巳還江甯復調營修句容赤山湖湖匯茅山諸

左文襄公年譜卷十

壘

水流經溧水上元江甯以入秦淮湖底淤高隄亦坍塌水旱并受其災迺築道土壩至麻培橋圩隄復修下游橋閘令相洄注弭壅潰之患又以通濟門水門為秦淮附郭正流金川門河道為汊港入江去路皆令擇要建石閘橋壩以收納諸水導引清流其瀕江圩隄溝道應修者亦皆次第并舉城中自亂後荒地猶廣迺立清丈局發官錢造城北屋廬數百所賃民以居於隙地徧植桑柏松楸數百萬株以供蠶事樵采四月奏復淮鹽引岸乙丑出閱江南營伍周歷鎮江常州蘇州已卯出吳淞口閱視兵輪庚辰至上海過租界西人除道換升中國龍旗聲礮執鞭迎導唯謹

書續卷二十六是年與周行農書云過租界時

各部機升中國龍旗西弁執鞭清道聲嚴十三 壬午沂江還
營恭謹有加觀者如堵詫為從來未有之事 江甯先是彭公玉麟議造小輪船十設防海口公既周視海
口以為有警則兩江當兼顧南洋復議購製快船五艘以備
緩急七月通泰場潮墩成九十六座是時伊犁新復方議裁
兵節餉公疏言防軍難言遠裁請復建設行省曰新疆周二
萬里從前分設將軍都統參贊辦事領隊幫辦大臣換防總
兵各員已有偏重之勢況他族逼處故土新歸治內治外事
同草創誠及此時早定大計其便有五取我固有之地而自
治之疆索秩然行國居國相芘以安異類無從撓越一也中
外交涉事件差以毫釐謬以千里有督撫近駐其地治內治

左文襄公年譜卷十

五

外凡可以防患未然者先事綢繆絕其禍本不至潛滋暗長
難以收拾二也防營未撤將士用命既可壯疆臣之聲威即
將來設立制兵亦可就中挑選久經戰陳之才錯落布置其
間士氣既揚軍威自壯三也回民素性雖悍新出水火當為
急謀安插結以恩信則感激易生施之教化則污染漸滌四
也從前興作各事借資勇力而不可無官以善其後督撫親
聞親切黜陟分明樂事勸功人知自奮五也否則民方有須
與無死之心而願等諸羈縻勿絕之列萬一疆鄰窺伺暗煽
拚飛後患方興前功盡棄實為可惜會劉錦棠奏置南路州
縣公疏入其議遂定十月公舊疾增劇上疏自陳曰竊臣上

年續請病假期內仰蒙

恩命出鎮兩江任至今力疾經營未遑朝夕而病久不愈近時
心緒昏昏動輒遺忘日間校理官書閱畢茫然不復省憶稍
一塵摺積成堆埃思泉日涸疏誤已多若不續請

開跋寤寐實有難安合無仰懇

聖慈準其開跋回籍調理或冀閉門靜攝得以稍延殘喘則有生
之日皆報

國之年也竊維兩江時務之要無過海防鹽務兩端而水利尤民
命攸關三吳之富疆貧寡悉視乎此則亦言海防者所必及
也願治水必籌經費凡修隄壩開溝洫去淤墊鳩工購料均

左文襄公年譜卷十

美

須經費充裕預為籌備然後同時并舉脈絡貫通支幹相承
灌輸均利不致此壅彼缺而水土迺得其平臣家世隸耕於
澤農諸務向所究心此次出任江南懇無報稱惟農田水利
一事躬親相度微效略有可觀擬請各屬各工竣事將手治
官書之言農田水利者分郡邑彙為一帙俾吳中官紳士庶
有所考證就地修濬視以為常淮徐院北之民安於龍畝人
心既固民氣自彊彼以逐末而終致貧寡者我以務本而自
致富彊勝負之數無待著蔡矣埃蒙

恩旨開跋後遇天氣晴和或赴下游省視各工一周再行歸里
上溫旨慰留

于假三月養疾十一月修築范隄自泰州如皋以達通州於時周家莊六安閘鐵牛灣八堡諸處隄工成復以次修寶應汜水永安高郵甘江五汛東西隄書續卷二十六是年與周若農鹽為功課而精神所法則在海防蓋必治水而後可以保民能保江淮以北之民不為島人所驅使而後兩江之兵不可勝用保民之道必以養民為先六府之修以水利為急江淮之間地廣而土沃若能興修溝渠培厚加廣挑淤清濬一如隄上新疆治法則水有所歸旱潦有備墾荒成熟加以桑棉之利則民可自贖又可易洋人銀錢以供賦稅彼之末富安能與我之本富爭彼之淫巧安能與我之食貨比操贏以取其結一轉手而富強且十百於泰西矣弟到金陵一月出省閱伍江北即與運司各道府縣備攷水利弊立即督率官弁兵民切實辦理江北畢事始出巡江蘇如法行之濬其支導其幹水始大治故今歲皖豫上游盛漲加以蛟水而下游免沈沒之災圩田收成加倍而浙直告糶之船踵至見正分飭上緊修濬期可長保豐樂數年以是年於江甯建明靖後元氣盡復何有於善而黑子乎

左文襄公年譜卷十

毛

難四君子祠為亭護血蹟碑作靖難忠臣蹟碑記寶山縣志序鄒叔子遺書序銅官感舊圖序

光緒九年癸未公七十二歲

正月奏建林文忠公陶文毅公祠江甯丙午自江甯巡視水利工程沿江而下歷襄河下河抵海壩各鹽場因行視范隄閩馬棚灣車邏壩清水潭隄工復命興修黑魚塘對岸西隄及高家塢民堰二月己巳至朱家山河其時工已抵山麓遇石脊長亘十餘里高者至數十丈錘鑿無所用力會王德揚自直隸至公令所部助工鑿石穿孔貫火藥其中轟之藥力所至石輒糜碎工始得施壬申還江甯以赤山湖工成戊寅

至句容勘驗新築圩隄長二十里有餘令沿埂逐種桑秧護之庚辰由三汊河順流視通濟門石閘三月山東教匪王覺一入海州沐陽安東各境相煽為亂遣道員李光久督親軍馳往緝獲匪首晏儒棟等餘眾解散於時法攻越南破南定公疏請籌辦海防以為言江海防務者皆指吳淞口為要隘而長江門戶自崇明寶山繞白茅沙即可掠狼山福山徑犯長江則白茅沙尤當衝要議增製船礮設重險其間又以沿海漁戶約萬數千人往往通番受雇為夷船嚮導乃創立漁團分起設局編保甲就健壯操練中選者拔為水勇數月得數千人四月增設江北邵伯湖河巡船辛未揚屬運河隄工告成是歲伏秋大汎水漲至一丈六尺四寸始以次啟車邏南關諸壩裏下河農田得無患先是李公鴻章奉命赴廣東督辦越南軍務

左文襄公年譜卷十

毛

詔公調江南淮楚各軍俾率赴前敵會法使寶海復申請分界保護李公被命還天津罷各軍不行五月范隄工成六月法攻越南益急公以越南與中國接壤非若琉球隔在外洋距日本較近可以度外置之也如越亡則我之外藩盡撤廣東邊宇危瀕黔之邊腹均形棘手後患何可勝言各國多不義法所為即法亦勢成騎虎姑張虛聲以相搖撼我軍往援以海道為捷而法輪

從海道駛入已反客為主進兵之道仍非由廣西雲南邊界不可廼廣籌軍火遣王德榜自永州解濟邊軍令就募廣勇數千人而請身赴滇粵督師書廣卷二十六是年與楊石泉已為赴滇粵邊界之請先令王朗青批募廣勇赴邊察看軍情地勢弟率各營繼進一往圖之為西南數百年之計以盡南洋大臣之懸哀朽餘生得以孤注了結亦所願也

上以滇粵皆有重兵止之九月丙申出閱漁團戊戌至崇明集各軍申明紀律甲辰還至清江行視運河隄工議大舉復淮在途嬰疾十月庚戌至江甯復自陳衰病曰臣此次巡閱漁團在崇明十激陡遇暴風舊患諸證因之增劇而左目忽為雲翳障蔽漸致失明醫言肝脾火鬱心失所養非悉心靜攝難

左文襄公年譜卷十

光

期見效而年已七十有二氣血枯涸欲罷不能熟察江南時務有關

國計民生者惟引淮水仍歸雲梯關入海足以截斷眾流捍衛淮揚億萬生靈化災區為腴壤而於江南鹽漕諸政及各省荒政均有裨益特工煩費鉅成效難必臣族督竣

簡放有人於明年開春親臨相度責成親軍及各營分段挑濬按日課工兼雇民夫與勇夫雜作屆時朱家山工程告蒞壹意經營庶率作興事道緒堪尋而臣辭歸田里終此餘年亦可稍免餘憾伏冀

皇太后

皇上垂念臣衰病纏延加之目疾增劇難期痊愈不能辦事實任情形

恩準開錢同籍調理則有生之日皆戴

德之年即早填溝壑亦將矢圖報於他生耳奏入

上諭曰覽奏目疾增劇殊深廕繫該督威望素著見籌辦海防之際正資倚任所陳擬辦江南水利亦於民生大有關係左宗棠著

賞假兩月安心調理毋庸開錢於時邊事益棘

詔公趣王德榜成軍出關而廣西巡撫倪文蔚復奏取公所儲永

州軍火赴粵於是公益整飭江南防務檄王德榜於永州募

十營號曰恪靖定邊軍籌軍火餉需資其行 是年作揚州

左文襄公年譜卷十

光

普賢墩大王廟碑甘泉貞應祠記通濟門石閘記湘鄉章氏

譜序

光緒十年甲申公七十三歲

正月目疾增劇復申前請奏薦安徽巡撫裕祿漕運總督楊

昌濬前兩廣總督曾國荃自代安徽學政徐郟上言復淮須

排泗沂以為導淮先路循序疏治由大通口引河以入海

詔下公議辛巳公扶疾至清江商度地勢周視張福河天然引河

吳城七堡順清河折由楊莊循舊黃河至雲梯關復自大通

口至嚮水口測地勢北高於南非湖水積高於下游修濬使

低不能挽以入黃歸海而湖水高不特運口闡壩難支而盱

貽五河諸民田已首被患乃議設復淮局清江分年次第施
治先疏舊黃河宜減泗沂兼疏大通口暘出海之道然後加
濬張福碎石諸河引湖水入黃而修堰盱智信林等三壩建
閘陳家集操縱湖水衛盱貽五河民田已亥還抵揚州乘兵
輪閱靖江通州崇明漁團遂至上海是月王德榜軍抵廣西
南甯二月戊申至朱家山河工次已酉還江甯是月朱家山
河工成初公乞病疏再上

上勉如所請

賞假四月

命曾公國荃署理兩江總督已內閣學士周德潤疏言動臣不宜

左文襄公年譜卷十

三

引退請

旨責以大義令其在任調理

上諭曰左宗棠勤勞懋著朝廷倚任方殷當此時局艱難尤賴二
三勳舊之臣竭誠幹濟豈肯任其功成身退遠賦歸田祇因該大
學士目疾增劇而兩江地大物博政務殷煩又難靜心調攝是以
降旨開其總督之缺仍賞假四月回籍原欲其安心調理俾得早
日就痊出膺重寄該大學士素著公忠諒不至稍耽安逸著即趕
緊調治一俟稍愈不必拘定日期即行銷假以副委任三月戊子
曾公國荃至江甯受代於時滇粵邊軍潰退北甯興化相繼
失守獨王德榜軍五千人扼守諒山鎮南關而法人兵船分

駛福建江南海口公聞警憤極會目疾稍愈適遵

旨銷假以王德榜軍單請增遣前浙江提督黃少春於湖南募新

軍繼進會法使復詣天津請和有

詔停募而

召公入見五月甲午至京師仍入值軍機

諭曰左宗棠卓著勳績年逾七旬著加恩毋庸常川入直遇有緊
要事件豫備傳問并著管理神機營事務所有應派差使毋庸開
列時法人復調兵分犯宣光保勝諒江南北洋戒嚴公復請飭黃

少春募軍赴邊未成行七月法大舉入犯閩洋福建海軍潰

敗馬江法遂悉眾轉攻臺灣庚申

左文襄公年譜卷十

三

詔公以欽差大臣督辦福建軍務戊辰

陸辭啟行八月丁酉抵江甯調舊部五千人從征復

詔前陝甘總督楊公岳斌幫辦軍務是月法已奪踞基隆分兵攻

滬尾為提督孫開華所敗公奏請楊岳斌自海道赴援九月

甲寅自江甯取道江西入閩十月戊戌抵福州自馬江敗挫

官民一夕數驚公至人心始大定迺首議調兵援臺分布內

地防軍設沿海漁團法益封禁海口劫掠商船日出兵船游

弋防我師東渡公檄南洋兵船放洋伴為徑薄臺北而遣道

員王詩正率恪靖援臺各軍自泉州蚶江冒險潛渡十二月

丙申法船集媽祖澳將乘歲除進攻公冒風雨巡視長門金

牌礮臺申嚴軍律封塞各海口法軍引去 作李忠武公墓
志銘李勇毅公墓志銘題張楊園先生寒風竝立圖
光緒十一年乙酉公七十四歲

正月疏請增製船礮戊午王詩正軍至臺南進屯五堵時法
兵方由八斗登岸攻踞月眉山庚申王詩正列兵趣戰令劉
見榮易玉林分道鈔寇奪月眉山次日法增兵大槓峰官軍
乘銳進提督胡少亭羅國旺先登沒於陳王詩正督戰益力
法兵傷亡亦眾遽分眾出暖暖街繞官軍後各隘土勇先潰
迺收軍還保五堵是月楊公岳斌軍自泉州渡海至卑南二
月王德榜率定邊軍會前廣西提督馮子材大破法兵於諒

左文襄公年譜卷十

十一

山 按彭剛直公奏議廣軍合主各軍力戰破敵實情疏云
斷其軍大關內外夾攻法軍復援前議請和
攻亦不能如此大潰

詔各軍停戰公密陳要盟宜慎防兵難撤又言前約已置越南度
外而新失之基隆澎湖必當議還然後可許五月疾愈劇以
款議垂成疏請回京復

命并懇開銜回里治疾

詔賞假一月六月奏言臺灣孤注大洋為七省門戶關係全局請
迓福建巡撫駐臺海以資鎮攝自公奏洋藥稅釐併徵英使
威妥瑪以咨報本國為詞久無成議至是月出使大臣曾紀
澤始定議于英京曾惠敏公奏疏遵旨議續增專條摺云
臣思左宗棠奏請洋藥稅釐併徵一百五

十兩之議非專為稅釐起見欲藉擡價值使民間吸食漸少
其後商議陸續跌至百二十兩百一十兩紛紛不一及臣與
英外部商論最後爭得一百一十兩之數適準外部來文定
期六月初七日畫押 按錢氏學嘉通商綜覈表序云洋藥
稅釐併徵光緒十一年使臣始定議於 丙子公疾亟復申前
請七月庚子

諭曰覽奏病情殊深廬念左宗棠著準其交卸差使不必拘定假
期回籍安心調理該大學士吏治戎機久深閱歷如有所見仍著
隨時奏聞用備采擇一疎病體稍痊即行來京供職欽此癸亥薨
于福州遺疏入

上震悼

諭曰大學士左宗棠學問優長經濟闊遠秉性廉正莅事忠誠由

左文襄公年譜卷十

十一

舉人兵部郎中帶兵勦賊疊著戰功蒙

文宗顯皇帝特達之知擢升卿寺同治年間勦平髮逆捻回各匪

懋建勳勞

穆宗毅皇帝深資倚任畀以疆寄游陟兼圻授為欽差大臣督辦
陝甘軍務運籌決勝奏膚功簡任綸扉優加異數朕御極後特
命督師出關肅清邊圉底定回疆厥功尤偉加恩由一等伯晉為
二等侯爵宣召來京管理兵部事務在軍機大臣上行走并在總
理各國事務衙門行走竭誠贊畫悉協機宜旋任兩江總督盡心
民事裨益地方敷歷中外恪矢公忠洵能始終如一上年命往福
建督辦軍務勞瘁不辭前因患病懇懇開銜疊經賞假并準其交

卸差使回籍安心調理方冀醫治就痊長承恩眷詎意未及就道
遽爾溢逝披閱遺疏震悼良深左宗棠著追贈太傅照大學士例
賜卹賞銀三千兩治喪由福建藩庫給發賜祭一壇派古尼音布
前往致祭加恩予諡文襄入祀京師昭忠祠賢良祠并於湖南原
籍及立功省分建立專祠其生平政績事實宣付史館任內一切
處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏靈柩回籍時著沿途
地方官妥為照料伊子主事左孝寬著賞給郎中附貢生孝勛著
賞給主事均俟服闋後分部學習行走廩貢生孝同著賞給舉人
准其一體會試其二等侯爵應以何人承襲著楊昌濬迅速具奏
用示篤念盡臣至意欽此公薨之夕福州城東北隅崩裂逾二丈

左文襄公年譜卷十

墓

城下居民迄無恙竟夕大雨如注比明赴聞城中巷哭失聲
喪歸之日江浙關隴士民聞之皆奔走悼痛如失所親以明
年十一月甲申葬善化八都楊梅河柏竹塘山之陽公去隴
時所過為祠以祀山谷間往往而有至是浙江福建江甯江
西陝西甘肅新疆湖南各省爭列上公功績請遵
敕建專祠光緒十五年

上親政

賜祭一壇公沒後三年公子按輯遺書付梓凡奏疏六十有六卷
書牘二十有六卷批牘七卷詩文集五卷子四人長孝威同
治壬戌

恩科舉人正三品廕生

特賞主事先公卒

旌表孝行孝寬府學附生員外郎銜分部主事

恩賞郎中孝勛附貢生議敘道銜花翎郎中銜

恩賞主事簽分兵部武庫司行走孝同廩貢生

恩賞舉人花翎候選道孫十人長念謙正一品廕生刑部員外郎

襲侯爵

特旨以四五品京堂候補授太常寺少卿遷通政使司副使念恂

念恕監生念慈附監生分部主事改官江蘇候補同知念貽

縣學附生念忠縣學附生光祿寺署正念惠監生都察院經

左文襄公年譜卷十

美

念念賜念康縣學廩生念恆曾孫七人景昌景祐正一品廕
生景祺景發令儀景源令德

男孝同孫念如貽惠康校字

湘省學院街萃文堂刻刷局繕刊